



Department of Justice Ministère de la Justice
Canada Canada

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Mis à jour jusqu'au 2021, ch. 16 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 155, No 13 (2021-06-23)

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Canada

A

Abolition de la libération anticipée des criminels, Loi sur l' voir Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition — 2011, ch. 11

(Abolition of Early Parole Act)

Abolition du registre des armes d'épaule, Loi sur l' voir Code criminel et Loi sur les armes à feu — 2012, ch. 6

(Ending the Long-gun Registry Act)

Abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds, Loi d' — 1993, ch. 41

(Land Titles Repeal Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 2, 2002, ch. 7, art. 196

art. 3, 2002, ch. 7, art. 197

art. 4, 2002, ch. 7, art. 198; 2014, ch. 2, art. 44

art. 5, 2002, ch. 7, art. 199; 2014, ch. 2, art. 45

EEV, 1993, ch. 41 en vigueur à la sanction 23.06.93 *voir aussi* TR/93-151

EEV, 2002, ch. 7, art. 196 à 199 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 44 et 45 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

Abrogation des lois, Loi sur l' — 2008, ch. 20

(Statutes Repeal Act)

Le ministre de la Justice

EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), en vigueur 18.06.2010 — *voir* art. 6

Accès à l'information, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. A-1

(Access to Information Act)

Le ministre de la Justice (désigné comme ministre chargé de l'application de l'alinéa b) de la définition de « responsable d'institution fédérale » à l'article 3, du paragraphe 4(2), des alinéas 77(1)f) et g) et du paragraphe 77(2)) voir (TR/83-108). Le président du Conseil du Trésor désigné comme ministre chargé de l'application des autres dispositions de la loi (TR/83-108)

Titre intégral, 2019, ch. 18, art. 1

art. 2, 2019, ch. 18, art. 2

art. 3, 1992, ch. 21, art. 1; 2002, ch. 8, al. 183(1)a); 2006, ch. 9, art. 141; 2019, ch. 18, art. 3

art. 3.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142

art. 3.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142

art. 3.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142

art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 1(F); 2001, ch. 27, art. 202; 2006, ch. 9, art. 143; 2019, ch. 18, al. 39a)

art. 5, 2019, ch. 18, al. 41a) (A)

art. 6, 2019, ch. 18, art. 6 (A)

art. 6.1, ajouté, 2019, ch. 18, art. 6.1

art. 7, 2019, ch. 18, art. 6.2 et al. 41a.1) (A)

art. 8, 2019, ch. 18, al. 41b)(A)

art. 9, 2019, ch. 18, al. 41c)(A)

art. 10, 2019, ch. 18, al. 39b)

art. 11, 1992, ch. 21, art. 2; 2019, ch. 18, art. 7

art. 12, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 100(A); 1992, ch. 21, art. 3; 2019, ch. 18, al. 41d)(A)

art. 13, 2000, ch. art. 37, art. 21; 2004, ch. 17, art. 16; 2005, ch. 1, art. 97 et 107, ch. 27, art. 16 et par. 22(1); 2006, ch. 10, art. 32; 2008, ch. 32, art. 26; 2009, ch. 18, art. 20; 2013, ch. 25, art. 20; 2014, ch. 1, art. 18, ch. 11, art. 21; 2017, ch. 32, art. 17; 2018, ch. 4, art. 127; 2019, ch. 18, al. 41e)(A)

art. 14, 2019, ch. 18, al. 41f)(A)

art. 15, 2019, ch. 18, al. 41g)(A)

art. 16, 2019, ch. 18, al. 41h)(A)

art. 16.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 144; 2019, ch. 18, al. 41i) (A)

art. 16.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 89; 2019, ch. 18, al. 41j) (A)

art. 16.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 145; 2019, ch. 18, al. 41k) (A)

art. 16.31, ajouté, 2014, ch. 12, art. 146; abrogé, 2018, ch. 31, art. 391; 2019, ch. 18, al. 41k)(A)

art. 16.4, ajouté, 2005, ch. 46, art. 55 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); 2019, ch. 18, al. 41l)(A)

art. 16.5, ajouté, 2005, ch. 46, art. 55 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); 2019, ch. 18, al. 41m)(A)

art. 16.6, ajouté, 2017, ch. 15, art. 35; 2019, ch. 18, al. 41m) (A)

art. 17, 2019, ch. 18, al. 41m)(A)

art. 18, 2006, ch. 9, art. 146; 2019, ch. 18, al. 41m)(A)

art. 18.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 147; 2019, ch. 18, al. 41n) (A)

art. 19, 2019, ch. 18, art. 9 et 41o)(A)

art. 20, 2007, ch. 15, art. 8; 2019, ch. 18, al. 41p)(A)

art. 20.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148; 2019, ch. 18, al. 41q) (A)

art. 20.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148; 2019, ch. 18, al. 41q) (A)

art. 20.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148; 2019, ch. 18, al. 41q) (A)

art. 21, 2006, ch. 9, art. 149; 2019, ch. 18, al. 41r)(A)

art. 22, 2019, ch. 18, al. 41s)(A)

art. 22.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 150; 2019, ch. 18, al. 41t) (A)

art. 23, 2019, ch. 18, art. 10

art. 23.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 273

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- art. 24**, 2019, ch. 18, art. 11 et al. 41u)(A)
art. 25, 2019, ch. 18, al. 39c)
art. 26, 2019, ch. 18, art. 11.1
art. 27, 2007, ch. 15, art. 9; 2019, ch. 18, al. 41v)(A)
art. 28, 2019, ch. 18, al. 41w)(A)
art. 29, abrogé, 2019, ch. 18, art. 12 et 41x) (A)
art. 30, 1992, ch. 21, art. 4; 2019, ch. 18, art. 13 et 39d)
art. 31, 2006, ch. 9, art. 151; 2019, ch. 18, al. 41y)(A)
art. 32, 2019, ch. 18, al. 39e)
art. 33, 2019, ch. 18, al. 41z)(A)
art. 34, 2019, ch. 18, al. 39f)
art. 35, 2006, ch. 9, art. 152(F); 2007, ch. 15, art. 10 et 12; 2019, ch. 18, art. 14 et 41z.1)(A)
art. 36, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n^o 1(1); 2006, ch. 9, art. 153; 2019, ch. 18, art. 15 et 39g)
art. 36.1 à 36.3, 2019, ch. 18, art. 16
art. 37, 2019, ch. 18, art. 17 et 41z.3)(A)
art. 39, 2019, ch. 18, al. 41z.3)(A)
art. 40, 2019, ch. 18, art. 18
art. 41, 2019, ch. 18, art. 19 et 39h)
art. 41.1 à 41.2, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 19
art. 42, 2019, ch. 18, art. 19 et 41z.4)(A)
art. 43, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 2(F); 2019, ch. 18, art. 19 et 41z.5)(A)
art. 44, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 1 (F); 2019, ch. 18, art. 20 et 41z.6)(A)
art. 44.1, ajouté, 2019, ch. 18, art. 21
art. 45, 2002, ch. 8, al. 182(1a); 2019, ch. 18, art. 21
art. 46, 2019, ch. 18, art. 22
art. 47, 2006, ch. 9, art. 154; 2019, ch. 18, art. 23, 39i) et 41z.7)(A)
art. 48, 2019, ch. 18, art. 24 et 41z.8)(A)
art. 49, 2019, ch. 18, al. 39j)
art. 50, 2019, ch. 18, al. 41z.9)(A)
art. 50.1 à 50.4, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 25
art. 52, 2002, ch. 8, art. 112; 2019, ch. 18, art. 26
art. 53, 2019, ch. 18, art. 27, 39k) et 41z.10)(A)
art. 54, 2006, ch. 9, art. 109
art. 55, 2002, ch. 8, art. 113; 2003, ch. 22, al. 224a)(A) et 225a)(A); 2019, ch. 18, al. 40a)
art. 57, 2003, ch. 22, al. 224a)(A); 2019, ch. 18, art. 28 et 40b)
art. 58, 2006, ch. 9, art. 155(F); 2019, ch. 18, al. 40c)
art. 59, 2006, ch. 9, art. 156; 2019, ch. 18, art. 29 et 40d)
art. 61, 2019, ch. 18, al. 40e)
art. 62, 2019, ch. 18, al. 39l)
art. 63, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 1(2); 2006, ch. 9, art. 157; 2019, ch. 18, art. 30 et 39m)
art. 64, 2019, ch. 18, art. 30.1, 39n) et 41z.11)(A)
art. 65, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 1(3); 2019, ch. 18, al. 39o)
art. 66, 2019, ch. 18, al. 39o)
art. 67, 2019, ch. 18, al. 39p)
art. 67.1, ajouté, 1999, ch. 16, art. 1; 2019, ch. 18, al. 39q)
art. 68, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), art. 12(5), ann., par. 1(1); 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 1(1); 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 1(A); 2004, ch. 11, art. 22; 2008, ch. 9, art. 5; 2010, ch. 7, art. 5; 2013, ch. 38, art. 11; 2019, ch. 18, art. 31
art. 68.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 159; 2019, ch. 18, al. 39r)
art. 68.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 159; 2019, ch. 18, al. 39r)
art. 69, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 3(F); 2019, ch. 18, al. 39s)
art. 69.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 87; 2019, ch. 18, al. 39t)
art. 70, 2006, ch. 9, art. 161; 2019, ch. 18, art. 33 et 39u)
art. 71, 2019, ch. 18, art. 34
(Partie 2) 2019, ch. 18, art. 35
art. 71.01 à 71.07, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 36
art. 71.08, ajouté, 2019, ch. 18, art. 36 et 62
art. 71.09 à 71.14, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 36
art. 72, 2019, ch. 18, art. 37
art. 72.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 162; abrogé, 2019, ch. 18, art. 37
art. 73 à 76, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 37
art. 77, 1992, ch. 21, art. 5; 2006, ch. 9, art. 163; 2019, ch. 18, art. 37
art. 78 à 90, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 37
art. 90.01 à 90.24, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 38
art. 91 à 101, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 37
annexe I, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n^o 1; DORS/85-613; ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 6; DORS/86-137; L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 26; ch. 19 (2^e suppl.), par. 46(1) et (2); L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., n^o 1(2) et (3); ch. 3 (3^e suppl.), par. 1(1); ch. 18 (3^e suppl.), art. 27, ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann., n^o 1; ch. 24 (3^e suppl.), art. 52; ch. 28 (3^e suppl.), art. 274; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 46; DORS/88-115, ch. 7 (4^e suppl.), art. 2; ch. 10 (4^e suppl.), art. 19; ch. 11 (4^e suppl.), art. 13; ch. 21 (4^e suppl.), art. 1; ch. 28 (4^e suppl.), par. 36(2), ann., n^o 1; ch. 41 (4^e suppl.), art. 45; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 1(1) et (2); 1989, ch. 3, art. 37, ch. 27, art. 19; 1990, ch. 1, art. 24, ch. 3, art. 32, ann., par. 1(2) et (3), ch. 13, art. 24, DORS/90-325, DORS/90-344; 1991, ch. 3, art. 10, ch. 6, art. 22, ch. 16, art. 21, DORS/91-591, ch. 38, art. 25; 1992, ch. 1, art. 2, art. 145, ann. VIII, n^o 1(F) et art. 147, DORS/92-96, DORS/92-98, ch. 33, art. 68, ch. 37, art. 75; 1993, ch. 1, art. 8, 17, 31 et 39, ch. 3, art. 15 et 16, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 1 et 2, ch. 31, art. 24, ch. 34, art. 2 et 140; 1994, ch. 26, art. 2 et 3, ch. 31, art. 9, ch. 38, art. 11 et 12, ch. 41, art. 11 et 12, ch. 43, art. 80; 1995, ch. 1, art. 26 à 28, ch. 5, art. 13 et 14; ch. 11, art. 16 et 17, ch. 12, art. 8, ch. 18, art. 77 et 78, ch. 28, art. 44 et 45, ch. 29, art. 13, 29, 34, 74 et 80, ch. 45, art. 23; 1996, ch. 8, art. 16 et 17, ch. 9, art. 26, ch. 10, art. 202 et 203, ch. 11, art. 43 à 46, ch. 16, art. 29 à 31, DORS/96-356, DORS/96-538; 1997, ch. 6, art. 37, ch. 9, art. 83 et 84, ch. 20, art. 53; DORS/98-120, DORS/98-149, 1998, ch. 9, art. 35 et 36, DORS/98-320 (abrogé par DORS/2001-143), ch. 10, art. 159 et 160 à 162, ch. 25, art. 160, ch. 26, art. 70 et 71, DORS/98-566, ch. 31, art. 46, ch. 35, art. 106; 1999, ch. 17, art. 106 et 107, ch. 31, art. 2 et 3, DORS/99-401; 2000, ch. 6, art. 41 et 42, DORS/2000-175, ch. 17, art. 84, ch. 28, art. 47, ch. 34,

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- al. 94a)(F); DORS/2001-143, DORS/2001-200, 2001, ch. 9, art. 584, ch. 22, art. 10 et 11, DORS/2001-329, ch. 34, art. 2 et al. 16a); DORS/2002-43, DORS/2002-71, 2002, ch. 7, art. 77 et 78, DORS/2002-174, ch. 10, art. 176, ch. 17, art. 1 et al. 14a), DORS/2002-291; DORS/2002-343; DORS/2003-148, 2003, ch. 7, art. 127, ch. 22, art. 88, 246, 251 et 252, ch. 23, art. 78 (*Remarque* : art. 78 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52), DORS/2003-423, DORS/2003-428, DORS/2003-435, DORS/2003-440; DORS/2004-24, 2004, ch. 2, art. 72, ch. 7, art. 5; ch. 11, art. 23 et 24, DORS/2004-207; 2005, ch. 9, art. 147, ch. 10, art. 9 et 10, ch. 30, art. 88, ch. 34, art. 58 à 60, ch. 35, art. 42, DORS/2005-251, ch. 38, al. 138a), ch. 46, art. 55.1 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); DORS/2006-24, DORS/2006-28; DORS/2006-34, DORS/2006-70, DORS/2006-99, 2006, ch. 4, art. 210, DORS/2006-217, ch. 9, art. 90, 91, 129 et 164 à 171; DORS/2007-215; 2008, ch. 9, art. 6, DORS/2008-130, DORS/2008-135, ch. 22, art. 44, ch. 28, art. 98; DORS/2009-174, DORS/2009-243, DORS/2009-248; 2010, ch. 7, art. 6, ch. 12, art. 1674; DORS/2011-162, DORS/2011-258, ch. 25, art. 58; 2012, ch. 1, al. 160a), ch. 19, art. 271, 385, 469, 501, 571, 586, 674 et 746, ch. 31, art. 261 et 290; 2013, ch. 14, art. 3 et 17, ch. 18, art. 42 et 43; ch. 24, art. 115 et 116, ch. 33, art. 175 à 177, ch. 40, art. 221, 222, 283, 446 et 447; 2014, ch. 2, art. 3 et 238, DORS/2014-66, art. 1, ch. 13, art. 96 et 97, ch. 20, art. 382 à 388 et 475, ch. 39, art. 157 et 158; 2015, ch. 3, art. 2; 2017, ch. 15, art. 36, ch. 20, art. 444, DORS/17-257, art. 1; DORS/2018-23, art. 1; 2018, ch. 27, art. 248, 663 et 664; 2019, ch. 10, art. 200; 2019, ch. 13, art. 18, 19 et 60; 2019, ch. 18, art. 58 (modifications sont réputées avoir été valablement faites); 2019, ch. 28, art. 81 et 82; 2019, ch. 29, art. 298, 347 à 349
- annexe II**, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 46; ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 1; ch. 19 (2^e suppl.), art. 46(3); ch. 36 (2^e suppl.), art. 129; L.R., ch. 3 (3^e suppl.), par. 1(2); ch. 12 (3^e suppl.), art. 25; ch. 17 (3^e suppl.), art. 26; ch. 18 (3^e suppl.), art. 28; ch. 28 (3^e suppl.), art. 275; ch. 33 (3^e suppl.), art. 27, ch. 1 (4^e suppl.), art. 2; ch. 16 (4^e suppl.), art. 140; ch. 21 (4^e suppl.), art. 2; ch. 32 (4^e suppl.), art. 52; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 1(3) et (4); 1989, ch. 3, art. 38; 1990, ch. 1, art. 25, ch. 2, art. 9; 1992, ch. 34, art. 43 et 44, ch. 36, art. 37, ch. 37, art. 76; 1993, ch. 2, art. 8, ch. 27, art. 211, ch. 38, art. 77; 1994, ch. 10, art. 27 et 28 (*voir* L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 129), 1994, ch. 40, art. 32; 1995, ch. 1, art. 29 et 30, ch. 28, art. 46, ch. 41, art. 107 et 108; 1996, ch. 10, art. 203.1 à 203.3; 1997, ch. 9, art. 85 et 86, ch. 23, art. 21; 1998, ch. 21, art. 73, ch. 25, art. 161, ch. 37, art. 14; 1999, ch. 9, art. 38, ch. 33, art. 344; 2000, ch. 15, art. 20, ch. 17, art. 85; ch. 20, art. 25; 2001, ch. 9, art. 585, ch. 25, art. 86, ch. 41, art. 76; 2003, ch. 7, art. 128, ch. 23, art. 79 (*Remarque* : art. 79 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); 2004, ch. 2, art. 73, ch. 10, art. 22, ch. 15, art. 107, ch. 26, art. 15 et 16; 2005, ch. 9, art. 148, ch. 34, par. 83(5), ch. 35, art. 43 et 44; 2006, ch. 9, art. 172 et 172.01, ch. 13, art. 118 et 119; 2007, ch. 18, art. 134; 2008, ch. 22, art. 45; 2009, ch. 2, art. 255; 2012, ch. 19, art. 55, 56, 300, 301, 675 et 747; 2013, ch. 18, art. 44, ch. 29, art. 22; 2014, ch. 13, art. 98 à 100, ch. 29, art. 21, ch. 32, art. 58, ch. 39, art. 113 et 247; 2015, ch. 9, art. 13, ch. 31, art. 25; 2017, ch. 20, art. 157 et 404; 2018, ch. 12, art. 188; modifié, 2019, ch. 13, art. 19 et 60; 2019, ch. 14, art. 54; 2019, ch. 28, art. 83 à 86
- disposition de coordination, 2005, ch. 1, art. 148
- disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 22
- disposition de coordination, 2005, ch. 34, al. 83(3) et (5)
- disposition de coordination, 2007, ch. 15, art. 12
- dispositions de coordination, 2014, ch. 1, par. 20(1) à (4)
- disposition de coordination, 2017, ch. 32, art. 19
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 277(A)
- disposition de coordination, 2019, ch. 18, art. 62
- dispositions générales, 2006, ch. 9, art. 158 et 160
- disposition générale, 2014, ch. 13, art. 118 (Décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales)
- disposition générale, 2019, ch. 18, art. 4, 8 et 32
- disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2a)(E)
- disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8a)(A) et par. 19(1)
- dispositions transitoires, 2006, ch. 5, art. 16 à 19
- disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
- dispositions transitoires, 2019, ch. 18, art. 42 à 46
- terminologie, 2012, ch. 1, al. 160a)
- terminologie, 2019, ch. 18, art. 39 à 41
- EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 46 en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128
- EEV, L.R., ch. 33 (1^e suppl.), art. 6 en vigueur 28.06.85
- EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50
- EEV, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 6 en vigueur 29.10.85
- EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
- EEV, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 26 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-103
- EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 46 en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109
- EEV, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), par. 129 (1) et (2) en vigueur 15.02.87 dans toutes les terres domaniales *sauf* les parties visées à l'annexe *voir* TR/87-63; par. 129(1) et (2) proclamés en vigueur 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe *voir* TR/87-244
- EEV, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126
- EEV, L.R., ch. 3 (3^e suppl.), par. 1(1) et (2) en vigueur 04.04.87 *voir* TR/87-88
- EEV, L.R., ch. 12 (3^e suppl.) art. 25 en vigueur 20.07.87 *voir* TR/87-149 (*Remarque* : L.R., ch. 12 (3^e suppl. (*Loi sur le droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre*) cesse d'être en vigueur 05.03.92 *voir* TR/92-48)

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- EEV, L.R., ch. 17 (3^e suppl.) art. 26 en vigueur 17.12.87 *voir* TR/88-9
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 27 et 28 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann. par. 1(2) en vigueur 01.08.87 *voir* TR/87-183 et par. 1(1) et (3) de l'annexe en vigueur 14.09.87 *voir* TR/87-183
- EEV, L.R., ch. 24 (3^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.10.88 *voir* art. 58
- EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) art. 274 et 275 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
- EEV, L.R., ch. 33 (3^e suppl.) par. 27(1) en vigueur 01.10.89 *voir* TR/89-229; par. 27(2) et (3) en vigueur 28.06.90 *voir* TR/90-96
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 2, 45 et 46 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 2 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 19 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78
- EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
- EEV, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 140 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-126
- EEV, L.R., ch. 21 (4^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9
- EEV, L.R., ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231
- EEV, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 100(A) en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197
- EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-244
- EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
- EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
- EEV, 1989, ch. 3, art. 37 et 38 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 27, art. 19 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1, art. 24 et 25 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 2, art. 9 en vigueur à la sanction 30.01.90
- EEV, 1990, ch. 3, art. 32, ann., art. 1 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 11.04.90 *voir* TR/90-62; en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 13, art. 24 en vigueur 14.12.90 *voir* TR/91-5
- EEV, 1991, ch. 3, art. 10 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58
- EEV, 1991, ch. 6, art. 22 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 38, art. 25 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161
- EEV, 1992, ch. 1, art. 2, art. 143, ann. VI, art. 1(A), art. 144, ann. VII, art. 1 à 3(F), art. 145, ann. VIII, n^o. 1(F), et art. 147 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 21, art. 1 à 5 en vigueur 01.10.92 *voir* TR/92-126
- EEV, 1992, ch. 33, art. 68 en vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61
- EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
- EEV, 1992, ch. 36, art. 37 en vigueur 01.01.93 *voir* TR/92-153
- EEV, 1992, ch. 37 art. 75 en vigueur 22.12.94 *voir* TR/95-3; art. 76 en vigueur 19.01.95 *voir* TR/95-11
- EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1993, ch. 1, art. 31 en vigueur 15.03.93 *voir* TR/93-33; art. 8 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 17 et 39 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 2, art. 8 en vigueur 15.02.93 *voir* TR/93-26
- EEV, 1993, ch. 3, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 25.02.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 211 est réputé entré en vigueur 17.12.90
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78 ann. III, art. 1 en vigueur 27.11.97 *voir* TR/97-136; art. 78, ann. III, art. 2 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 31, art. 24 en vigueur 28.04.94 *voir* TR/94-59
- EEV, 1993, ch. 34, art. 2 et 140 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 38, art. 77 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
- EEV, 1994, ch. 10, art. 27, 28 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 2, 3 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 9 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 11, 12 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 40, art. 32 en vigueur à la sanction 15.12.94
- EEV, 1994, ch. 41, art. 11, 12 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1994, ch. 43, art. 80 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
- EEV, 1995, ch. 1, art. 26 à 30 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 13, 14 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 16, 17 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 12, art. 8 en vigueur 25.07.95 *voir* TR/95-80
- EEV, 1995, ch. 18, art. 77, 78 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 28, art. 44 à 46 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 80 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 13, 29, 34 et 74 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 41, art. 107 et 108 sont réputés entrer en vigueur 13.06.95 *voir* par. 115(2)

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- EEV, 1995, ch. 45, art. 23 en vigueur 01.03.96 *voir* TR/96-23
- EEV, 1996, ch. 8, art. 16 et 17 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 9, art. 26 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46
- EEV, 1996, ch. 10, art. 202 à 203.3 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 43 à 46 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 29 à 31 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1997, ch. 6, art. 37 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
- EEV, 1997, ch. 9, art. 83 à 86 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
- EEV, 1997, ch. 20, art. 53 en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1)
- EEV, 1997, ch. 23, art. 21 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-61
- EEV, 1998, ch. 9, art. 35 et 36 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 10,
— le par. 159(2) et l'art. 161 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88;
— l'art. 160 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;
— le passage de l'art. 162 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;
— à l'art. 162, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay », en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;
— à l'art. 162, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser » en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62;
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Windsor » en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
— le par. 159(1) en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Hamilton » en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
- EEV, 1998, ch. 21, art. 73 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 1998, ch. 25, par. 160(1) et art. 161 en vigueur 22.12.98 *voir* TR/99-1; par. 160(2) en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-17
- EEV, 1998, ch. 26, art. 70 et 71 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
- EEV, 1998, ch. 31, art. 46 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 106, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-134
- EEV, 1998, ch. 37, art. 14 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60
- EEV, 1999, ch. 9, art. 38 en vigueur 01.06.99 *voir* TR/99-52
- EEV, 1999, ch. 16 en vigueur à la sanction 25.03.99
- EEV, 1999, ch. 17, art. 106, 107 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 33, art. 344 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15
- EEV, 2000, ch. 6, art. 42 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 41 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 7, art. 21 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
- EEV, 2000, ch. 15, art. 20 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59
- EEV, 2000, ch. 17, art. 84 et 85 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-55
- EEV, 2000, ch. 20, art. 25 en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67
- EEV, 2000, ch. 28, art. 47 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 9, art. 584 et 585 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 22, art. 10 et 11 en vigueur en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 25, art. 86 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115
- EEV, 2001, ch. 27, art. 202 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, art. 2 et 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 76 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 87 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 7, art. 78 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48; art. 77 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) – Non en vigueur
- EEV, 2002, ch. 8, art. 112, 113, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 10, art. 176 en vigueur à la sanction 30.04.2002
- EEV, 2002, ch. 17, art. 1 et 14 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 7, art. 127 et 128 en vigueur à la sanction 13.05.2003
- EEV, 2003, ch. 22, art. 246 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178; art. 251 et 252 en vigueur 01.04.2004 *voir*

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- TR/2004-42; art. 88, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 23, art. 78 et 79 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 85. (*Remarque* : art. 78 et 79 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2004, ch. 2, art. 73 en vigueur 22.04.2004 voir TR/2004-49; art. 72 en vigueur 12.01.2006 voir TR/2005-42
- EEV, 2004, ch. 7, art. 5 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
- EEV, 2004, ch. 10, art. 22 en vigueur 15.12.2004 voir TR/2004-157
- EEV, 2004, ch. 11, art. 22 à 24 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 15, art. 107 en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51
- EEV, 2004, ch. 17, art. 16 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-18
- EEV, 2004, ch. 26, art. 15 et 16 en vigueur 01.07.2005 voir TR/2005-51
- EEV, 2005, ch. 1, art. 107 en vigueur à la sanction 15.02.2005; art. 97 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54
- EEV, 2005, ch. 9, art. 147 et 148 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59
- EEV, 2005, ch. 10, art. 9 et 10 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 26, art. 18 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 27, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 16 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-117
- EEV, 2005, ch. 30, art. 88 en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 34, art. 58 à 60 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99; art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 42 à 44 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 46, art. 55 et 55.1 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 55 remplacé par 2006, ch. 9, art. 221)
- EEV, 2006, ch. 4, art. 210 en vigueur 10.11.2006 voir TR/2006-132 voir aussi *Gazette du Canada*, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum*
- EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 voir TR/2006-145
- EEV, 2006, ch. 9,
— art. 89 à 91 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41
— art. 109, 120 et 221 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 129, par. 141(1), art. 3.2 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictés par l'art. 142, art. 150 à 153, 155, 156, 161, 162, par. 163(2) en vigueur à la sanction 12.12.2006
- art. 3.01 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, art. 149, 154, 157, 158, 160 et 172 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-19
- art. 144 à 146 et 165 à 171 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-20
- art. 172.01 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-38
- l'art. 3.1 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, le par. 141(2), les art. 143, 147, 148, 159, le par. 163(1) et l'art. 164 en vigueur 01.09.2007 voir TR/2007-39
- *Voir aussi* la disposition de non-application de la définition de « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictée par le par. 141(2), à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada au par. 228(2).
- EEV, 2006, ch. 10, art. 32 en vigueur 22.11.2007 voir TR/2007-91
- EEV, 2006, ch. 13, art. 118 et 119 sont réputés entrer en vigueur 12.10.2006 voir art. 126
- EEV, 2007, ch. 15, art. 12 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 8 à 10 en vigueur 03.08.2007 voir TR/2007-79
- EEV, 2007, ch. 18 en vigueur à la sanction 22.06.2007, mais par. 134(1) réputé entré en vigueur 01.07.2003 voir par. 134(2)
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 5 et 6 en vigueur 10.08.2008 voir TR/2008-92
- EEV, DORS/2008-130, art. 1 en vigueur 01.06.2008 voir par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 voir par. 3(2)
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 44 et 45 en vigueur 16.10.2008 voir art. 53
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 98 en vigueur 20.10.2010 voir TR/2010-77
- EEV, 2008, ch. 32 (sanction 26.06.2008), art. 26 en vigueur 03.04.2009 voir TR/2008-147
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 255 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-57
- EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 20 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2009-108
- EEV, DORS/2009-174, art. 1 en vigueur 01.07.2009 voir art. 2
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 5 et 6 en vigueur 25.11.2010 voir TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1674 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
- EEV, DORS/2011-258 en vigueur 16.11.2011 voir art. 2
- EEV, 2011, ch. 25, art. 58 en vigueur à la sanction 15.12.2011 mais voir les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160a) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 19, art. 385 et 469 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— art. 55 et 56 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-56;
— art. 271 en vigueur 01.04.2012 voir par. 281(2);
— art. 300 et 301 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17;
— art. 501 en vigueur 27.07.2012 voir TR/2012-61;
— art. 571 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-37;

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

— art. 586 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-36;
 — art. 674 et 675 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-38;
 — art. 746 et 747 en vigueur 30.09.2012 voir TR/2012-75
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 290 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-39; art. 261 en vigueur 30.10.2013 voir TR/2013-117
 EEV, 2013, ch. 14, art. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 3 en vigueur 09.07.2015 voir TR/2015-58.
 EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 42 à 44 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104
 EEV, 2013, ch. 24, art. 115 et 116 en vigueur à la sanction 19.06.2013
 EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 20 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 25 – Non en vigueur
 EEV, 2013, ch. 29 (sanction : 26.06.2013), art. 22 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-96.
 EEV, 2013, ch. 33, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
 EEV, 2013, ch. 38, art. 11 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2013, ch. 40, art. 221, 222 et 283 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 447 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 475; art. 446 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
 EEV, 2014, ch. 1, art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014; art. 18 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2014-51.
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 3 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34; art. 238 entre en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(1) voir par. 253(2) art. 238 abrogé avant l'entrée en vigueur, voir 2019, ch. 19, art. 77.
 EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 21 en vigueur 05.04.2016 voir TR/2016-4.
 EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 146 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-75.
 EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 96 à 100 et 118 en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103.
 EEV, 2014, ch. 20, art. 475 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 382 à 388 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
 EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 21 en vigueur 07.02.2015 voir par. 26(1).
 EEV, 2014, ch. 32 (sanction : 09.12.2014), art. 58 en vigueur 18.06.2019 voir TR/2018-100.
 EEV, 2014, ch. 39, (sanction : 16.12.2014), art. 157 et 158 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
 — art. 113 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-45.
 — art. 247 en vigueur 06.03.2018 voir TR/2018-26;
 EEV, 2015, ch. 3, art. 2 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2015, ch. 9, art. 13 en vigueur à la sanction 23.04.2015
 EEV, 2015, ch. 32 (sanction : 18.06.2015), art. 25 en vigueur 01.11.2018 voir TR/2018-32.
 EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 35 et 36 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.

EEV, 2017, ch. 20, art. 404 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 157 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53; art. 444 en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15.
 EEV, DORS/2017-257, art. 1 en vigueur 30.11.2017 voir art. 2
 EEV, 2017, ch. 32, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 17 en vigueur 01.04.2018 voir art. 20.
 EEV, 2018, ch. 4, art. 127 en vigueur à la sanction 29.03.2018
 EEV, 2018, ch. 12, art. 188 en vigueur à la sanction 21.06.2018
 EEV, 2018, ch. 27, art. 248, 273, 277, 663 et 664 en vigueur à la sanction 13.12.2018.
 EEV, 2018, ch. 31, art. 391, en vigueur le 01.04.2019, voir *Gazette du Canada*, Partie 1, ÉDITION SPÉCIALE Vol. 153, no 4
 EEV, 2019, ch. 10 (sanction 21.06.2019) art. 200 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55
 EEV, 2019, ch. 13 (sanction 21.06.2019) art. 18, 19 et 60 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67.
 EEV, 2019, ch. 18 (sanction 21.06.2019) art. 36 et 38 en vigueur 21.06.2020 voir 2019, ch. 18, art. 63
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction 21.06.2019) art. 81 à 86 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019),
 — art 298 en vigueur à la date de prorogation, au sens de l'article 83 de la *Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté*, ou à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté pris au titre de l'article 86 de cette loi voir art. 300(3) – Non en vigueur
 — art. 347 à 349 en vigueur 15.07.2019 Voir art. 383

Accès aux documents du Comité spécial sur les Règlements de la défense du Canada, Loi sur l' — 1984, ch. 36

(Special Committee on Defence of Canada Regulations, An Act to grant access to records of the)

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22

(Excise Act, 2001)

Le ministre du Revenu national

art. 2, 2005, ch. 38, art. 92; 2007, ch. 18, art. 67; 2008, ch. 28, art. 50; 2009, ch. 2, art. 119(A); 2010, ch. 12, art. 38, ch. 25, art. 107; 2011, ch. 15, art. 9; 2018, ch. 12, art. 69; 2019, ch. 29, art. 81
art. 2.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 63
art. 5, 2008, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 39; 2018, ch. 12, art. 70
art. 6, 2010, ch. 25, art. 108
art. 9, 2005, ch. 38, art. 93 et al. 145(2)f)
art. 10, 2005, ch. 10, al. 34(1)k)

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

- art. 14**, 2007, ch. 18, art. 68; 2018, ch. 12, art. 71
art. 17, 2007, ch. 18, art. 69
art. 19, 2007, ch. 18, art. 70
art. 20, 2007, ch. 18, art. 71
art. 21, 2007, ch. 18, art. 72
art. 23, 2008, ch. 28, art. 52; 2018, ch. 12, art. 72
art. 24.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 73
art. 25, 2007, ch. 18, art. 74
art. 25.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94a)
art. 25.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94b)
art. 25.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94b)
art. 25.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94b)
art. 25.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94c)
art. 28, 2007, ch. 18, art. 75
art. 28.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 76
art. 30, 2007, ch. 18, art. 77
art. 31, 2007, ch. 18, art. 78
art. 32, 2007, ch. 18, art. 79
art. 32.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 53
art. 35, 2007, ch. 18, art. 80
art. 37, 2007, ch. 18, art. 81
art. 38, 2007, ch. 18, art. 82; 2008, ch. 28, art. 54
art. 41, 2007, ch. 18, art. 83
art. 42, 2014, ch. 20, art. 62
art. 43, 2014, ch. 20, art. 63
art. 43.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 64; 2018, ch. 12, art. 47
art. 46, 2007, ch. 18, art. 84
art. 47, 2008, ch. 28, art. 55
art. 50, 2007, ch. 18, art. 85
art. 51, 2007, ch. 18, art. 86
art. 52, 2007, ch. 18, art. 87
art. 53, 2008, ch. 28, art. 56; 2014, ch. 20, art. 65(F)
art. 54, 2008, ch. 28, art. 57; 2014, ch. 20, art. 66(F)
art. 56, 2014, ch. 20, art. 67(F)
Partie 3.1, (art. 58.1 à 58.6) ajoutée, 2006, ch. 4, art. 34
art. 58.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 197; 2014, ch. 20, art. 69; 2017, ch. 20, art. 45; 2018, ch. 12, art. 48
art. 58.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 198; 2014, ch. 20, art. 70; 2017, ch. 20, art. 46; 2018, ch. 12, art. 49
art. 58.3, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 199; 2014, ch. 20, art. 70
art. 58.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2014, ch. 20, art. 70
art. 58.5, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 200; 2014, ch. 20, art. 71; 2017, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 12, art. 50
art. 58.6, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 201; 2014, ch. 20, art. 72; 2017, ch. 20, art. 48; 2018, ch. 12, art. 51
art. 59.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 88
art. 60, 2007, ch. 18, art. 89
art. 61, 2007, ch. 18, art. 90
art. 62.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 91
art. 66, 2007, ch. 18, art. 92
art. 68, 2005, ch. 38, art. 94 et al. 145(2)f)
art. 70, 2007, ch. 18, art. 93
art. 73, 2007, ch. 18, art. 94
art. 74, 2007, ch. 18, art. 95
art. 75, 2007, ch. 18, art. 95
art. 87, 2007, ch. 2, art. 55
art. 88, 2007, ch. 18, art. 96 et 157
art. 93.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 97
art. 93.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 97
art. 117.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 98
art. 123.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 49
art. 131, 2007, ch. 18, art. 99
art. 131.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 99
art. 131.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 99
art. 134, 2007, ch. 2, art. 56
art. 135, 2007, ch. 2, art. 57; 2007, ch. 18, art. 100
art. 135.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 50
art. 136, 2007, ch. 18, art. 101
art. 138, 2007, ch. 18, art. 102
art. 145, 2007, ch. 18, art. 103
art. 147, 2007, ch. 18, art. 104
art. 151, 2007, ch. 18, art. 105
art. 153.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 106
partie 4.1 (art. 158.01...) ajoutée, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.02, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.03, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.04, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.05, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.06, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.07, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.08, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.09, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.11, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.12, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.13, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.14, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.15, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.16, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.17, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.18, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.19, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.21, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.22, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.23, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.24, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.25, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.26, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.27, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.28, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.29, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.31, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.32, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.33, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.34, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 159, 2010, ch. 25, art. 110; 2018, ch. 12, art. 74
art. 159.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 111
art. 160, 2007, ch. 18, art. 107; 2010, ch. 25, art. 112

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

- art. 165**, 2003, ch. 15, art. 91; 2006, ch. 4, art. 113
art. 168, 2006, ch. 4, art. 114
art. 169, 2012, ch. 19, art. 46
art. 170, 2003, ch. 15, art. 92; 2006, ch. 4, art. 115; 2010, ch. 25, art. 113
art. 171, 2003, ch. 15, art. 93
art. 172, 2019, ch. 29, art. 82
art. 173, 2006, ch. 4, art. 116; 2007, ch. 18, art. 108
art. 176, 2010, ch. 25, art. 114
art. 177, 2007, ch. 18, art. 109
art. 178, 2010, ch. 25, art. 115
art. 180, 2018, ch. 12, art. 75
art. 180.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 58; 2014, ch. 20, par. 73(1), abrogé, ch. 20, par. 73(2)
art. 181, 2014, ch. 39, art. 100
art. 181.1, ajouté; 2007, ch. 18, art. 110; 2014, ch. 39, art. 101
art. 187.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 76
art. 188, 2005, ch. 38, art. 95 et al. 145(2)f); 2006, ch. 4, art. 117; 2007, ch. 18, art. 111; 2010, ch. 25, art. 116
art. 189, 2005, ch. 38, art. 96 et al. 145(2)f); 2006, ch. 4, art. 118; 2007, ch. 18, art. 112
art. 191, 2010, ch. 25, art. 117; 2016, ch. 12, art. 100
art. 193, 2010, ch. 25, art. 118
art. 196, 2007, ch. 18, art. 113
art. 197, 2007, ch. 18, art. 114
art. 199, 2007, ch. 18, art. 115
art. 205, 2002, ch. 22, art. 410
art. 206, 2008, ch. 28, art. 59; 2010, ch. 12, art. 41; 2018, ch. 12, art. 77
art. 207.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 74
art. 208, 2007, ch. 18, art. 116; 2013, ch. 33, art. 53
art. 209.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 64
art. 210, 2018, ch. 27, art. 65
art. 211, 2005, ch. 38, art. 97 et al. 145(2)f); 2007, ch. 18, art. 117; 2009, ch. 2, art. 120; 2014, ch. 20, art. 75; 2015, ch. 20, art. 8; 2016, ch. 7, art. 75; 2018, ch. 12, art. 78, ch. 27, art. 66; 2019, ch. 13, art. 126
art. 212, 2010, ch. 25, art. 119
art. 214, 2008, ch. 28, art. 60; 2010, ch. 12, art. 42; 2018, ch. 12, art. 79
art. 216, 2006, ch. 4, art. 35; 2007, ch. 35, art. 202; 2008, ch. 28, art. 61; 2013, ch. 33, art. 54; 2014, ch. 20, art. 76; 2017, ch. 20, art. 51; 2018, ch. 12, art. 52
art. 217, 2006, ch. 4, art. 44; 2007, ch. 18, art. 118; 2017, ch. 20, art. 52
art. 218, 2006, ch. 4, art. 45; 2007, ch. 18, art. 119; 2017, ch. 20, art. 53
art. 218.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 80
art. 221, 2007, ch. 18, art. 120
art. 230, 2018, ch. 12, art. 81
art. 231, 2018, ch. 12, art. 82
art. 232, 2018, ch. 12, art. 83
art. 233.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 84, ch. 27, art. 67; 2019, ch. 29, art. 83
art. 234, 2007, ch. 18, art. 121; 2010, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 12, art. 85
art. 234.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 86, ch. 27, art. 68; 2019, ch. 29, art. 84
art. 236, 2007, ch. 18, art. 122; abrogé, 2014, ch. 20, art. 77
art. 237, 2007, ch. 18, art. 123
art. 238.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 44; 2018, ch. 12, art. 87; 2019, ch. 29, art. 85
art. 239, 2018, ch. 12, art. 88
art. 240, 2003, ch. 15, art. 46; 2006, ch. 4, art. 36; 2007, ch. 35, art. 203; 2008, ch. 28, art. 62; 2013, ch. 33, art. 55; 2014, ch. 20, art. 78; 2017, ch. 20, art. 54; 2018, ch. 12, art. 53
art. 242, 2006, ch. 4, art. 46; 2017, ch. 20, art. 55
art. 243, 2006, ch. 4, art. 47; 2007, ch. 18, art. 124; 2017, ch. 20, art. 56
art. 243.1, 2007, ch. 18, art. 124; 2017, ch. 20, art. 57
art. 247.1, 2007, ch. 18, art. 125
art. 251, 2006, ch. 4, art. 119
art. 251.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 119; 2010, ch. 25, art. 120
art. 251.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 119
art. 253, 2010, ch. 25, art. 121
art. 254, 2006, ch. 4, art. 120
art. 255.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 121; 2007, ch. 18, art. 126; 2010, ch. 25, art. 122
art. 264, 2007, ch. 18, art. 127; 2010, ch. 12, art. 45; 2018, ch. 12, art. 89
art. 266, 2007, ch. 18, art. 128; 2010, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 12, art. 90
art. 276, 2002, ch. 22, art. 410
art. 284, 2004, ch. 22, art. 47; 2010, ch. 25, art. 123
art. 286, 2006, ch. 4, art. 122
art. 286.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 76
art. 288, 2006, ch. 4, art. 123
art. 295, 2004, ch. 25, art. 198
art. 297, 2007, ch. 18, art. 129; 2010, ch. 25, art. 124
art. 301, 2005, ch. 38, art. 98 et al. 145(2)f); 2010, ch. 25, art. 125
art. 304, 2007, ch. 18, art. 130; 2010, ch. 12, art. 47; 2018, ch. 12, art. 91
art. 304.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 92
art. 304.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 92
art. 315.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 131
art. 316.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 132
art. 317.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 133
art. 326, abrogé, 2002, ch. 22, al. 409(2)a)
art. 327, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(6)
art. 342, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(8)
art. 343, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(8)
art. 344, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(8)
art. 377, 2003, ch. 15, art. 66
art. 384, 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)
art. 411, 2002, ch. 19, al. 21(2)b), 23(2)b) et 25(2)b)
- annexe 1 :**
- art. 1**, 2003, ch. 15, art. 47; 2006, ch. 4, art. 37; 2007, ch. 35, art. 204; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 58; 2018, ch. 12, art. 54
art. 2, 2003, ch. 15, art. 48; 2006, ch. 4, art. 38; 2007, ch. 35, art. 205; 2008, ch. 28, art. 63; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 59; 2018, ch. 12, art. 55

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

- art. 3**, 2003, ch. 15, art. 49; 2006, ch. 4, art. 39; 2007, ch. 35, art. 206; 2008, ch. 28, art. 64; 2013, ch. 33, art. 56; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 60; 2018, ch. 12, art. 56
- art. 4**, 2006, ch. 4, art. 39; 2007, ch. 35, art. 207; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 61; 2018, ch. 12, art. 57
- annexe 2**, 2003, ch. 15, art. 50; 2006, ch. 4, art. 41; 2007, ch. 35, art. 208; 2014, ch. 20, art. 80; 2017, ch. 20, art. 62 et 63; 2018, ch. 12, art. 58
- annexe 3 :**
- art. 1**, 2003, ch. 15, art. 51; 2008, ch. 28, art. 65; 2013, ch. 33, art. 57; 2014, ch. 20, art. 81
- art. 2**, 2003, ch. 15, art. 52; 2008, ch. 28, art. 66; 2013, ch. 33, art. 58; 2014, ch. 20, art. 81
- art. 3**, 2003, ch. 15, art. 53; 2008, ch. 28, art. 67; 2013, ch. 33, art. 59; 2014, ch. 20, art. 81
- art. 4**, 2003, ch. 15, art. 54; 2008, ch. 28, art. 68; 2013, ch. 33, art. 60; abrogé, 2014, ch. 20, art. 81
- annexe 4 :** 2017, ch. 20, art. 64
- art. 1**, 2006, ch. 4, art. 48; 2017, ch. 20, art. 64
- art. 2**, 2006, ch. 4, art. 48; 2017, ch. 20, art. 64
- annexe 6**, 2006, ch. 4, art. 49; 2017, ch. 20, art. 65
- annexe 7**, 2018, ch. 12, art. 93
- art. 1 à 4**, 2019, ch. 29, art. 86
- dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 21, 23 et 25
- dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 409 et 410
- dispositions de coordination, 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
- disposition de coordination, 2007, ch. 18, par. 157
- disposition générale, 2006, ch. 4, art. 42 et 50 — application
- disposition générale, 2007, ch. 35, art. 209 — application
- disposition générale, 2010, ch. 12, art. 54 — application
- disposition générale, 2010, ch. 25, art. 109
- disposition générale, 2013, ch. 33, art. 61 — application (paiement d'intérêts)
- disposition générale, 2014, ch. 20, art. 68 et 82 — application (paiement d'intérêts)
- disposition générale, 2018, ch. 12, art. 67 (application des dispositions de la *Loi sur les douanes* re paiement d'intérêts ou sur l'obligation ...); art. 117 (application re licence de cannabis)
- disposition transitoire, 2018, ch. 12, art. 118 (période de transition se termine ... à la *date de référence*)
- EEV, 2002, ch. 19, art. 21, 23 et 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002
- EEV, 2002, ch. 22, art. 1 et 408 à 432 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 2, 4, 7 à 12, 14 à 24, 159, 211, 219 à 229, 304, 322 et 323 en vigueur 01.04.2003 et art. 3, 5, 6, 13, 25 à 158, 160 à 210, 212 à 218, 230 à 303, 305 à 321 et 324 à 407 et les annexes 1 à 7 de la loi en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15,
- art. 46 à 54 sont réputés entrer en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 60(2)
- par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 66(2)
- par. 91(1), 92(1) et 93(1) sont réputés entrer en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 91(2), 92(2) et 93(2)
- par. 130(5) et (7) en vigueur à la sanction 19.06.2003
- EEV, 2004, ch. 22, art. 47 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2004, ch. 25, art. 198 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 92 à 98 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2006, ch. 4, art. 34 à 42, 44 à 50 et 113 à 123 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *sauf* :
- par. 34(1), 35(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 40(1), 41(1) et (2), 44(1) et (2), 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.07.2006 *voir respectivement* par. 34(2), 35(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 40(2), 41(3), 44(3), 45(3), 46(2), 47(2), 48(2) et 49(2);
- par. 113(1), 116(1), 117(1) à (7), 118(1), 120(1), 121(1) et 122(1) en vigueur 01.04.2007 *voir respectivement* par. 113(2), 116(2), 117(8), 118(2), 120(2), 121(2) et 122(2);
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2007, ch. 2, art. 55 à 57 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application; par. 55(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 55(2)
- EEV, 2007, ch. 18, art. 67 à 133 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 35, art. 200, 201 et 209 en vigueur à la sanction 14.12.2007; art. 197 à 199 et 202 à 208 en vigueur 01.01.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2008, ch. 28, art. 50 à 53, 56, 58 à 62 et 69 en vigueur à la sanction 18.06.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
- EEV, 2009, ch. 2, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2010, ch. 12, art. 38 à 47 et 54 en vigueur à la sanction 12.07.2010
- EEV, 2010, ch. 25, art. 107 à 125 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 15, art. 9 en vigueur à la sanction 26.06.2011
- EEV, 2012, ch. 19, art. 46 en vigueur à la sanction 29.06.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 53 à 55, par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2), 60(2) et art. 61 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 56(1) et (2), 57(1), 58(1), 59(1) et 60(1) réputés être entrés en vigueur 22.03.2013 *voir respectivement* par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2) et 60(2).
- Voir aussi* la disposition d'application au par. 53(3).
- EEV, 2014, ch. 20, par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4) et (5), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3) et (4), 74(2), art. 75, par. 76(1), (3) et (5), 77(2), 78(1) et (3), 79(3) et (4), 80(3) et (4), 81(3) et (4) et art. 82 en vigueur

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

- à la sanction 19.06.2014; [Remarque : par. 69(5) abrogé par 2017, ch. 20, par. 66(2)]
- par. 62(1), 63(1), 64(1), 65(1), 66(1), 67(1), 68(1), 69(1) et (2), 70(1), 71(1), 72(1), 73(1), 77(1), 79(1), 80(1) et 81(1) réputés en vigueur 12.02.2014 *voir respectivement* par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3), 77(2), 79(3), 80(3) et 81(3);
 - par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, par. 66(1);
 - par. 73(2) en vigueur 12.02.2016 *voir* par. 73(4);
 - par. 74(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 74(2);
 - par. 76(2) and (4); 78(2), 79(2), 80(2) et 81(2) en vigueur 01.04.2019 *voir respectivement* par. 76(5), 78(3), 79(4), 80(4) et 81(4) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 59 à 63.
- EEV, 2014, ch. 39, par. 100(3) en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 100(1) réputé en vigueur 12.02.2014 *voir* par. 100(3);
 - par. 100(2) et 101(1) en vigueur 01.04.2019 *voir respectivement* par. 100(4) et 101(2) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 64 et 65
- EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 8 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 75 et 76 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2016, ch. 12, art. 100 en vigueur à la sanction 15.12.2016. *Voir* la disposition d'application par. 100(4).
- EEV, 2017, ch. 20, par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2) et 50(2), art. 51, par. 52(1), (3) et (5), 53(1), (3) et (5), art. 54, par. 55(1) et (3), 56(1), (3) et (5), 57(1) et (3), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2), 63(2), 64(1), (3) et (4), et 65(1), (3) et (4) et art. 66 et 67 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- [Remarque : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 *voir* art. 67];
- par. 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1), 49(1), 50(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2) et 63(2);
 - par. 45(3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 12, art. 66
 - par. 52(2) et (4), 53(2) et (4), 55(2), 56(2) et (4), 57(2), 64(2) et 65(2) en vigueur 01.04.2018 *voir respectivement* par. 52(5), 53(5), 55(3), 56(5), 57(3), 64(4) et 65(4).
- EEV, 2018, ch. 12, par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2) et 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3), art. 59 à 67, 117 et 118 en vigueur à la sanction 21.06.2018;
- par. 47(1), 48(1) et (2), 49(1), 50(1) 51(1), 54(1), 55(1), 56(1), 57(1) et 58(1) et (2) réputés en vigueur 28.02.2018 *voir respectivement* par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2) et

- 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3).
 - art. 69 à 78, par. 79(1), art. 84, par. 85(2), art. 87, 89 à 94 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);
 - *malgré* le par. (2), les art. 158.02, 158.09 à 158.12, 158.15 et 158.16, édictés par art. 73, en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(3) et TR/2019-52;
 - par. 79(2), art. 80 à 83, par. 85(1) et (3), art. 86 et 88 en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(4) et TR/2018-52
- EEV, 2018, ch. 27, par. 63(2) et art. 64 à 68 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- par. 63(1) réputé en vigueur 17.09.2018 *voir* par. 63(2).
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019)
- par. 81(1) à (3), 82(1) et 83(1), 84(1), 85(1) et 86(1) réputé d'être entré en vigueur 01.05.2019 *voir* par. 81(4), 82(2), 83(2), 84(2), 85(2) et 86(2)

Accessibilité, Loi canadienne sur l' — 2019, ch. 10

(*Accessible Canada Act, 2001*)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social - TR/2019-56

- EEV, 2019, ch. 10 en vigueur 11.07.2019, à l'exception de l'art. 206 *Voir* TR/2019-55
- EEV, 2019, ch. 13, art. 50 (sanction 21.06.2019)

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14

(*Excise Act*)

Le ministre du Revenu national

- art. 1.1**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 363
- art. 1.2**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 165
- art. 2**, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n^o 5(F); 1994, ch. 13, al. 7(1)*f*); 1994, ch. 37, art. 1; 1999, ch. 17, par. 139(1), (2)(A), (3) à (5), (6)(A), al. 144(1)*a*)(A); 2005, ch. 38, art. 91 et al. 138*h*); 2007, ch. 2, art. 58
- art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 31; 2001, ch. 32, art. 63
- art. 2.2**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 59
- art. 2.3**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 59
- art. 2.4**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 59
- art. 4**, 2002, ch. 22, art. 364; 2008, ch. 28, art. 49; 2017, ch. 33, art. 166
- art. 5**, 1999, ch. 17, al. 144(1)*b*)(A)
- art. 6**, 1991, ch. 42, art. 6; 1993, ch. 25, art. 32; 1994, ch. 37, art. 2; 1999, ch. 17, al. 144(1)*c*)(A); 2001, ch. 16, art. 7
- art. 8**, 1999, ch. 17, art. 140
- art. 13**, 1999, ch. 17, art. 141(A)
- art. 14**, 1999, ch. 17, al. 144(1)*d*)(A)
- art. 17**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 47; 1999, ch. 17, al. 144(1)*e*)(A)
- art. 20**, 1999, ch. 17, al. 144(1)*f*)(A)

A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 (suite)

- art. 29**, 1999, ch. 17, al. 144(1g)(A)
art. 31, 1999, ch. 17, al. 144(1h)(A)
art. 32, ch. 12 (4^e suppl.), art. 56; 1993, ch. 25, art. 33; 1999, ch. 17, al. 144(1i)(A)
art. 35, 1999, ch. 17, al. 144(1j)(A)
art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 105
art. 37, ch. 12 (4^e suppl.), art. 57; 2010, ch. 25, art. 106
art. 39, ch. 12 (4^e suppl.), art. 58
art. 40, ch. 12 (4^e suppl.), art. 59
art. 44, ch. 7 (2^e suppl.), art. 61; 1999, ch. 17, al. 144(1k)(A)
art. 45, ch. 7 (2^e suppl.), art. 62
art. 47, 1993, ch. 25, art. 34; 1999, ch. 17, al. 144(1l)(A)
art. 48, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 48
art. 50, 1993, ch. 25, art. 35
art. 50.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 36
art. 51, 1993, ch. 25, art. 36
art. 52, 1999, ch. 17, al. 144(1m)(A)
art. 52.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 8; 2002, ch. 22, al. 425a)(F)
art. 58, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 63; 1993, ch. 25, art. 37; 1995, ch. 41, art. 109; 1999, ch. 17, al. 144(1n)(A); 2001, ch. 16, art. 9; 2002, ch. 22, al. 425b)(F)
art. 58.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 9; 2002, ch. 22, al. 425c)(F)
art. 59, 1999, ch. 17, al. 144(1o)(A)
art. 60, 1989, ch. 22, art. 9
art. 66, 1994, ch. 37, art. 3; 2005, ch. 10, al. 34(1j)
art. 68, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 78, abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 190(1) [art. 203]
art. 80, abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 190(2)
art. 81, abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 190(2)
art. 88, 1995, ch. 36, art. 12
art. 88.1, ajouté, 1995, ch. 36, art. 13
art. 88.2, ajouté, 1995, ch. 36, art. 13; 2004, ch. 25, art. 138(A)
art. 93, 1999, ch. 17, al. 144(1p)(A)
art. 99, ch. 12 (4^e suppl.), art. 60
art. 102.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 10
art. 110.1, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 61; 1996, ch. 21, art. 62; 2001, ch. 16, art. 11; 2010, ch. 12, art. 37
art. 111, 2004, ch. 22, art. 46
art. 112, 1994, ch. 37, art. 4
art. 113, abrogé, 1989, ch. 22, art. 10
art. 119, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 49; ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 121, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 126, 1999, ch. 17, art. 142(A)
art. 126.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; 1997, ch. 18, art. 121; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64
art. 126.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; 1997, ch. 18, art. 122; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64
art. 126.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64
art. 127.1, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 50; 1993, ch. 25, art. 39(F); 1999, ch. 17, al. 144(1q)(A)
art. 134, 1999, ch. 31, art. 83
art. 135, 1999, ch. 17, al. 144(1r)(A); 1999, ch. 31, art. 84
art. 138, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 51; 1997, ch. 36, art. 206
art. 142, 1999, ch. 17, al. 144(1s)(A)
art. 143, ch. 12 (4^e suppl.), art. 62; 1999, ch. 17, al. 144(1t)(A)
art. 144, 1999, ch. 17, al. 144(1u)(A)
art. 145, ch. 12 (4^e suppl.), art. 63; 1999, ch. 17, al. 144(1u)(A)
art. 149, 1999, ch. 17, al. 144(1v)(A)
art. 150, 1999, ch. 17, al. 144(1w)(A)
art. 164, abrogé, 1995, ch. 36, art. 14
art. 169, 1999, ch. 17, al. 144(1x)(A)
art. 170, 2007, ch. 2, art. 60; 2017, ch. 33, art. 167
art. 170.1, ajouté, 2007, ch. 2, art. 61; 2017, ch. 33, art. 168
art. 170.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 42
art. 171, 1999, ch. 17, al. 144(1y)(A)
art. 172, ch. 7 (2^e suppl.), art. 64
art. 173, 1999, ch. 17, al. 144(1z)(A); 2002, ch. 22, al. 425d)(F)
art. 174, ch. 7 (2^e suppl.), art. 65; ch. 12 (4^e suppl.), art. 64; 2000, ch. 30, art. 168
art. 175, 1999, ch. 17, al. 144(1z.1)(A)
art. 176, ch. 7 (2^e suppl.), art. 66; 2002, ch. 22, art. 365
art. 178, 1999, ch. 17, al. 144(1z.2)(A)
art. 186, 1999, ch. 17, al. 144(1z.3)(A)
art. 187, 1999, ch. 17, al. 144(1z.4)(A)
art. 188, 1999, ch. 17, al. 144(1z.5)(A)
art. 189, 1999, ch. 17, al. 144(1z.6)(A)
art. 200, 1993, ch. 25, art. 40
art. 201, 1993, ch. 25, art. 40; 1994, ch. 37, art. 5(F); 1999, ch. 17, al. 144(1z.7)(A); 2001, ch. 16, art. 12
art. 202, 1993, ch. 25, art. 40; 1995, ch. 41, art. 110; 1999, ch. 17, al. 144(1z.8)(A); 2002, ch. 22, al. 425e)(F)
art. 203, 1993, ch. 25, art. 41
art. 204, ch. 1 (2^e suppl.), art. 186; 1993, ch. 25, art. 42; 1999, ch. 17, al. 144(1z.9)(A)
art. 205, abrogé, 1993, ch. 25, art. 42
art. 206, abrogé, 1993, ch. 25, art. 42
art. 207, ch. 7 (2^e suppl.), art. 67; 1999, ch. 17, al. 144(1z.10)(A)
art. 208, 1999, ch. 17, al. 144(1z.10)(A)
art. 209, abrogé, 1993, ch. 25, art. 43
art. 211, 1993, ch. 25, art. 44; 1994, ch. 37, art. 6; 1999, ch. 17, al. 144(1z.11)(A); 2001, ch. 16, art. 13
art. 212, 1999, ch. 17, al. 144(1z.11)(A)
art. 214, 1999, ch. 17, al. 144(1z.12)(A)
art. 215, 1999, ch. 17, al. 144(1z.12)(A)
art. 217, 1999, ch. 17, al. 144(1z.13)(A)
art. 216, 2002, ch. 22, al. 425f)(F)
art. 219, 1999, ch. 17, al. 144(1z.14)(A)
art. 224, 1999, ch. 17, al. 144(1z.15)(A)
art. 225, 1993, ch. 25, art. 45; 1999, ch. 17, al. 144(1z.16)(A)
art. 226, 1993, ch. 25, art. 46
art. 227, 1993, ch. 25, art. 47
art. 228, 1993, ch. 25, art. 48
art. 229, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
art. 230, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48

A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 (suite)

- art. 231**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
art. 232, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
art. 233, 1993, ch. 25, art. 49
art. 234, abrogé, 1993, ch. 25, art. 49
art. 235, 1993, ch. 25, art. 50; 1994, ch. 37, art. 7; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.17(A)
art. 236, abrogé, 1993, ch. 25, art. 50
art. 237, 1993, ch. 25, art. 51
art. 237.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 51
art. 238, 1993, ch. 25, art. 51; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.18(A)
art. 239.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 52; 1994, ch. 37, art. 8; 1995, ch. 41, art. 111; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.19(A); 2001, ch. 16, art. 14; 2002, ch. 22, al. 425g)(F)
art. 240, 1989, ch. 22, art. 12; 1993, ch. 25, art. 52; 1994, ch. 29, art. 15; 1995, ch. 41, art. 112; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.20(A); 2001, ch. 16, art. 15; 2002, ch. 22, al. 425h)(F)
art. 241, 1989, ch. 22, art. 13; abrogé, 1993, ch. 25, art. 52
art. 242, abrogé, 1993, ch. 25, art. 52
art. 246, 1999, ch. 17, art. 143(A); 2000, ch. 30, art. 169
art. 252, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.21(A)
art. 257, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.22(A)
art. 259, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.23(A)
annexe, 2007, ch. 2, art. 62; 2017, ch. 20, art. 43
- partie I :**
art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(1); ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(1); ch. 12 (4^e suppl.), art. 65 [EEV 19.02.87]; 1990, ch. 45, par. 33(1), (2) [EEV 01.01.91]
art. 2, ch. 12 (4^e suppl.), art. 63
- partie II**, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(2); 2017, ch. 20, art. 44
art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(2); ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2006, ch. 4, art. 43; 2017, ch. 20, art. 44
art. 2, ch. 7 (2^e suppl.), art. 68(2); ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2006, ch. 4, art. 43; 2017, ch. 20, art. 44
art. 3, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(2); ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2017, ch. 20, art. 44
- partie II.1**, ajoutée, 2007, ch. 2, art. 63; 2017, ch. 20, art. 44
partie III, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 68, ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(2); L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 66; 1989, ch. 22, art. 14; 1990, ch. 45, art. 35; 1991, ch. 42, art. 7 et 8
partie IV, abrogée, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(3)
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 10 et 11
dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 140, 141
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 307, 312 à 314, 316, 317 et 320
EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 47 en vigueur 16.02.84
EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 48 en vigueur 09.11.84
EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 47, 48, voir art. 54, 55
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.) art. 190, 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 186 et 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
EEV, ch. 7 (2^e suppl.), [EEV. voir art. 61 à 68]
EEV, ch. 42 (2^e suppl.) par. 15(1) et (2) en vigueur 27.02.86
EEV, ch. 12 (4^e suppl.), art. 64 et 65 en vigueur 19.07.87
EEV, 1990, ch. 45, art. 33-36 en vigueur 01.01.91
EEV, 1991, ch. 42, art. 6 à 8 sont réputés entrer en vigueur 27.02.91 voir art. 12; art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 13.12.91
EEV, 1993, ch. 25, art. 31 à 52 en vigueur à la sanction 10.06.93 sauf la définition de « représentant accrédité » à l'art. 6 de la *Loi sur l'accise*, édictée par le par. 32(2), et les par. 37(2) et (3) sont réputés entrer en vigueur 13.02.92 voir art. 53
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 29, art. 15 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 37, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 24.11.94
EEV, 1995, ch. 36, art. 12 à 14 en vigueur à la sanction 08.11.95
EEV, 1995, ch. 41, art. 109 à 112 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6
EEV, 1996, ch. 21, art. 62 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1997, ch. 18, art. 121 et 122 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62
EEV, 1997, ch. 36, art. 140, 141 et 206 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés s'appliquer, d'une part à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes* voir art. 214.
EEV, 1999, ch. 17, art. 139 à 144 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
EEV, 1999, ch. 31, art. 83 et 84 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 30, art. 168 et 169 en vigueur à la sanction 20.10.2000
EEV, 2001, ch. 16, art. 7 à 15 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur
EEV, 2001, ch. 32, art. 63 et 64 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
EEV, 2002, ch. 22, art. 425 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 305 à 307, 312 à 314, 316, 317, 320 et 363 à 365 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47
EEV, 2004, ch. 22, art. 46 en vigueur à la sanction 14.05.2004
EEV, 2004, ch. 25, art. 138 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 38, art. 91 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 4, art. 43(1) en vigueur 01.07.2006 voir par. 43(2)

A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 (suite)

- EEV, 2007, ch. 2, art. 58 à 63 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application :
- par. 58(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 58(2);
 - par. 59(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 59(2);
 - par. 60(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 60(2);
 - par. 61(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 61(2) *aussi* — référence;
 - par. 62(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 62(2);
 - par. 63(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 63(2) *aussi* — mention et application
- EEV, 2008, ch. 28, par. 49(1) et (2) sont réputés être entrés en vigueur 27.02.2008 *voir* par. 49(4); par. 49(3) en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), par. 37(1) réputé entré en vigueur 01.07.2010 *voir* par. 37(2)
- EEV, 2010, ch. 25, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2017, ch. 20, par. 42(2), 43(2) et 44(2) en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- [*Remarque* : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 *voir* art. 67];
- par. 42(1), 43(1) et 44(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 42(2), 43(2) et 44(2).
- EEV, 2017, ch. 33, par. 165(2), 166(3), 167(2), 167(2) et 168(2) en vigueur à la sanction 14.12.2017;
- par. 165(1), 166(1) et (2), 167(1) et 168(1) réputés en vigueur 05.06.2017 *voir respectivement* par. 165(2), 166(3), 167(2) et 168(2).

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l'

— L.C. 1987, ch. 3

(*Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

- Titre intégral**, 2014, ch. 13, art. 2(F)
- art. 1**, 2014, ch. 13, art. 3
- art. 2**, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); 2014, ch. 13, art. 4; 2015, ch. 4, art. 37 et par. 117(2)
- art. 4**, 1992, ch. 35, art. 44; 2005, ch. 27, art. 18
- art. 6**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.1; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 108(A)
- art. 7**, 2014, ch. 13, art. 5; 2015, ch. 4, art. 38 et par. 117(4)
- art. 8**, 1992, ch. 35, art. 45

- art. 9**, 1992, ch. 35, art. 46; 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 13, art. 6
- art. 10**, 2014, ch. 13, al. 52(2)a)(A) et par. (3)(A)
- art. 11**, 2003, ch. 22, art. 117(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)e)(i)
- art. 12**, 2014, ch. 13, art. 7 et al. 52(1)a)(A) et (2)b)(A)
- art. 13**, 2014, ch. 13, al. 52(2)c)(A)
- art. 14**, 2014, ch. 13, al. 52(2)d)(A)
- art. 15**, 2014, ch. 13, al. 52(2)e)(A)
- art. 16**, 2014, ch. 13, al. 52(2)f)(A)
- art. 19**, 2014, ch. 13, al. 52(2)g)(A)
- art. 24**, 2014, ch. 13, al. 52(2)h)(A)
- art. 25**, 2003, ch. 22, art. 118 et al. 225g)(A) et art. 231; 2014, ch. 13, art. 8; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)e)(ii)
- art. 26.1**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 9
- art. 29**, 2014, ch. 13, art. 10
- art. 29.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39
- art. 29.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39; 2017, ch. 20, al. 454c)
- art. 29.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39; 2018, ch. 27, art. 176
- art. 36**, 2014, ch. 13, al. 52(1)b)(A)
- art. 37**, 2014, ch. 13, al. 52(1)c)(A)
- art. 41**, 2014, ch. 13, art. 11
- art. 42**, 2014, ch. 13, art. 12
- art. 44**, 2014, ch. 13, art. 13(A); 2015, ch. 4, art. 40(A)
- art. 44.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41
- art. 44.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41
- art. 44.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41
- art. 44.4**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41
- art. 45**, 1992, ch. 35, art. 47; 2014, ch. 13, art. 15
- art. 46**, 2014, ch. 13, art. 16
- art. 49**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 6(F)
- art. 58**, 1994, ch. 26, art. 11(F)
- art. 71**, 2015, ch. 4, art. 42(F)
- art. 76**, 2015, ch. 4, art. 43
- art. 78**, 1988, ch. 28, art. 256
- art. 81**, 1993, ch. 47, art. 6
- art. 87**, 1993, ch. 47, art. 7
- partie II, section V**, abrogée, (art. 88 à 96), 1993, ch. 47, art. 8
- art. 88**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 89**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 90**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 91**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 92**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 93**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 94**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 95**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 96**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 97**, 1988, ch. 28, art. 257(F); 2014, ch. 13, art. 17
- art. 98**, 1988, ch. 28, art. 258(F); 2014, ch. 13, art. 18(F)
- art. 99**, 2015, ch. 4, art. 44(F)
- art. 102**, 1988, ch. 28, art. 259; 1990, ch. 41, art. 12; 1991, ch. 46, art. 585; 2014, ch. 13, art. 19
- art. 104**, 1990, ch. 41, art. 13; abrogé, 1993, ch. 47, art. 9
- art. 104.1**, ajouté, 1990, ch. 41, art. 14; abrogé, 1993, ch. 47, art. 9
- art. 107**, 1990, ch. 41, art. 15; abrogé, 1993, ch. 47, art. 10
- art. 112**, 1994, ch. 26, art. 12(F)

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 (suite)

- art. 118**, 2015, ch. 4, art. 45
art. 119, 1988, ch. 28, art. 260; 1992, ch. 35, art. 48; 1994, ch. 26, art. 13(F); 2015, ch. 4, art. 46
art. 119.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 47
art. 120, abrogé, 1992, ch. 35, art. 49
art. 122, 1992, ch. 35, art. 50
art. 123, 2014, ch. 13, art. 20
art. 124, 2014, ch. 13, art. 21
art. 135, 1992, ch. 35, art. 52
art. 135.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 53; 2015, ch. 4, art. 48
art. 136, 1992, ch. 35, art. 54(F)
art. 136.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 55
art. 136.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 55
art. 137, 1992, ch. 35, art. 56
art. 137.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 57; 2015, ch. 4, art. 49
art. 138, 1992, ch. 35, art. 58; 2014, ch. 13, art. 22; 2015, ch. 4, art. 50 et par. 117(8) et (11)
art. 138.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 51
art. 138.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 51
art. 138.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58
art. 138.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58
art. 138.21, ajouté, 2015, ch. 4, art. 52
art. 138.3, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58; 2015, ch. 4, art. 53
art. 139, 1992, ch. 35, art. 59
art. 139.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 60; 2014, ch. 13, art. 23
art. 139.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 60
art. 140, 1992, ch. 35, art. 61; 2014, ch. 13, art. 24
art. 140.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 61; 2014, ch. 13, art. 25
art. 140.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 61
art. 141, 2003, ch. 22, art. 119(A); 2014, ch. 13, al. 52(1)d (A)
art. 142, 2003, ch. 22, art. 120
art. 144, 2003, ch. 22, art. 121
art. 148, 2014, ch. 13, art. 26
art. 149, 1992, ch. 35, art. 63; 2015, ch. 4, art. 54 et par. 117(7)
art. 149.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 55
art. 150, 1994, ch. 26, art. 14(F)
art. 151, 1992, ch. 35, art. 64; 2014, ch. 13, art. 27
art. 151.1, 1992, ch. 35, art. 65; 2015, ch. 4, art. 56
art. 152, 1988, ch. 28, art. 261; 1992, ch. 35, art. 66; 1999, ch. 31, art. 29; abrogé, 2014, ch. 13, art. 28
art. 153, 1992, ch. 35, art. 67
art. 155, 1992, ch. 35, art. 68
art. 156, 1992, ch. 35, art. 69(F)
art. 157, 1992, ch. 35, art. 70(F)
art. 158, 1992, ch. 35, art. 71(F)
art. 160, 1992, ch. 35, art. 73; 2001, ch. 6, art. 110, ch. 26, art. 280 et par. 324(8); 2015, ch. 4, art. 57
art. 161, 1992, ch. 35, art. 74; 2014, ch. 13, art. 29
art. 161.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 58
art. 161.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59
art. 161.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59
art. 161.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59
art. 161.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59
art. 162, 1992, ch. 35, art. 75; 2015, ch. 4, art. 60
art. 162.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 61
art. 163, 1992, ch. 35, art. 76; 2015, ch. 4, art. 62
art. 163.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 63
art. 164.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 177
art. 164.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 177
art. 164.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 177
art. 165, 1992, ch. 35, art. 77
art. 166, 1992, ch. 35, art. 78(F)
art. 167, 1991, ch. 50, art. 23; 2001, ch. 4, art. 151
art. 172, 1991, ch. 50, art. 24; 2001, ch. 4, art. 152
art. 177, 1992, ch. 35, art. 79(A)
art. 179, 1994, ch. 26, art. 15(F)
art. 185, 2014, ch. 13, art. 30
art. 187, 2014, ch. 13, art. 31
art. 188, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 33
art. 189, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 33
art. 189.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 33
art. 189.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 33
art. 190, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 34(A)
art. 191, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 35
art. 192, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 35
art. 192.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 35
art. 192.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 35
art. 193, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 36(A)
art. 193.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 37(A)
art. 193.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 38
art. 194, 1992, ch. 35, art. 81; 2014, ch. 13, art. 39; 2015, ch. 4, art. 64 et par. 117(13)
art. 195, abrogé, 1992, ch. 35, art. 82; ajouté, 2014, ch. 13, art. 40
art. 195.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40
art. 195.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)
art. 195.3, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)
art. 195.4, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)
art. 195.5, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)
art. 196, 2015, ch. 4, art. 65 et al. 117(14)b)
art. 196.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 65
art. 196.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 65
art. 196.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 65
art. 198, 1988, ch. 28, art. 262; abrogé, 1992, ch. 35, art. 83
art. 199, 2014, ch. 13, art. 41
art. 200, 2014, ch. 13, art. 42(F)
art. 202.001, ajouté, 2014, ch. 13, art. 43; renuméroté, 2015, ch. 4, par. 117(15)
art. 202.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.03, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.04, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.05, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.06, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.07, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.08, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.09, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 (suite)

- art. 202.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.6, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.7, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.8, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.9, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.91, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.92, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.93, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 204, 2014, ch. 13, art. 44(F)
Partie III.1, ajoutée, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.001 à 205.009, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.01, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.011 à 205.019, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.02, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.021 à 205.029, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.03, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.031 à 205.039, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.04, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.041 à 205.049, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.05, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.051 à 205.059, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.06, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.061 à 205.069, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.07, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.071 à 205.079, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.08, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.081 à 205.089, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.09, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.091 à 205.099, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.101 à 205.109, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.11, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.111 à 205.119, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.12, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.121 à 205.125, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 206, 2014, ch. 13, art. 46
art. 207, 2014, ch. 13, art. 46
art. 208, 2014, ch. 13, art. 46
art. 209, 2014, ch. 13, art. 47
art. 210, 2014, ch. 13, art. 48
art. 211, 2014, ch. 13, art. 49
art. 212, 2015, ch. 4, art. 67(F)
art. 214, 2014, ch. 13, art. 50
art. 216, 2014, ch. 13, art. 51
Partie V, abrogée, 2015, ch. 4, art. 69
art. 218, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.2; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 109(A); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 219, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 220, 2004, ch. 22, art. 6; 2007, ch. 29, art. 78 (mais art. 78 abrogé par 2007, ch. 35, art. 169 avant son entrée en vigueur), ch. 35, art. 172 et 174; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 220.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 221, abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 222, 2007, ch. 29, art. 80; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 223, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 224 et 225, abrogés, 2015, ch. 4, art. 69
art. 226, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
Partie VI, abrogée, 2015, ch. 4, art. 69
art. 227, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 228 à 232, abrogés, 2015, ch. 4, art. 69
art. 233, 2015, ch. 4, art. 68; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 239, 1991, ch. 49, art. 237
annexe 1, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 70
annexe 2, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 70; 2019, ch. 14, art. 56
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324
disposition de coordination, 2021, ch. 10, art. 3
disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
dispositions générales, 2014, ch. 13, art. 14(A) et 32(A)
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 83 (mais abrogé par 2007, ch. 35, art. 170)
disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 174
dispositions transitoires, 2014, ch. 13, art. 53 (par. 53(5) tel que modifié par 2018, ch. 27, art. 179) et 54
dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 179 (abrogation de réglemets)
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)e)
EEV, 1987, ch. 3, loi en vigueur 04.04.87 exceptés Section VIII de la partie II et les art. 207 et 208 *voir* TR/87-88; les art. 211, 234 et 235 s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation *voir* par. 239(2); Section VIII de la partie II en vigueur 20.05.88 *voir* TR/88-102; art. 207 et 208 en vigueur 23.01.96 *voir* TR/96-20
EEV, 1988, ch. 28, art. 256-262 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9
EEV, 1990, ch. 41, art. 12-15 en vigueur 09.11.90 *voir* TR/90-169
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1991, ch. 49, par. 237(1) est réputé entré en vigueur 27.03.87 *voir* par. 237(2)
EEV, 1991, ch. 50, art. 23 et 24 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 6(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 35, art. 44 à 83 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-154
EEV, 1993, ch. 47, art. 6 à 10 en vigueur 30.06.93 *voir* TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 11(F) à 15(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1998, ch. 15, art. 18 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1999, ch. 31, art. 29 en vigueur à la sanction 17.06.99

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 (suite)

- EEV, 2001, ch. 4, art. 151 et 152 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 6, art. 110 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret voir art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 110 en vigueur 08.08.2001
- EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 280 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2002, ch. 7, art. 108 et 109 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2003, ch. 22, art. 117 à 121 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 231 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
- EEV, 2004, ch. 22, art. 6 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2005, ch. 27, art. 18 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-117
- EEV, 2007, ch. 29, art. 80 en vigueur à la sanction 22.06.2007;
- art. 79 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 voir art. 84, modifié par 2007, ch. 35, art. 171, et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, 14.01.2012, p. 26
- EEV, 2007, ch. 35, art. 169 à 171 et 174 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- art. 172 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 voir art. 175 et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, 14.01.2012, p. 26
- EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 2 à 44, 46 à 54, 116 et 117 en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103; art. 45 en vigueur 03.12.2014 voir TR/2014-103.
- EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;
- art. 37, par. 52(1), 54(1) à (3) et (5), art. 55 et 57, par. 58(1) et art. 59, 69 et 70 en vigueur 19.06.2015 voir TR/2015-59;
- art. 38 à 51, art. 53, par. 54(4), art. 56 et art. 60 à 68 en vigueur 27.02.2016 voir par. 119(1);
- par. 52(2) et 58(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou, dans cet intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 119(2).
- EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)e) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, 2018, ch. 27, art. 179 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 176 et 177 en vigueur 01.01.2019 voir TR/2019-25
- EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21-06-2019) art. 56 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-80
- EEV, 2021, ch. 10, art. 1 et 3 en vigueur à la sanction 03.06.2021

Accord Canada–États Unis–Mexique, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 2020, chapitre 1
(Canada–United States–Mexico Agreement Implementation Act)

le ministre du Commerce international (TR/2020-54)

- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) la loi, sauf comme indiqué ci-dessous, en vigueur 01.07.2020 voir TR/2020-33, modifié par TR/2020-46
- articles 21 et 153 à 182 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe (01.07.2020) (1) – voir par. 213(2)– Non en vigueur
- paragraphe 114(1), l'article 115, le paragraphe 118(1) et les articles 119, 121 à 126, 128, 130, 132 et 135 entrent en vigueur au sixième anniversaire de la date visée au paragraphe (1) (01.07.2020) voir par. 213(3)– Non en vigueur
- paragraphe 137(1) entre en vigueur à la date fixée par décret- voir par. 213(4) – Non en vigueur

Accord Canada–États-Unis pour un meilleur échange de renseignements fiscaux, Loi de mise en oeuvre de l' — 2014, ch. 20, art. 99
(Canada–United States Enhanced Tax Information Exchange Agreement Implementation Act)

Le ministre du Revenu national (art. 5)

- Disposition générale, 2014, ch. 20, art. 6 (le ministre des Finances publie des avis)
- EEV, 2014, ch. 20, art. 99 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 6 en vigueur 27.06.2014 (entrée en vigueur de l'Accord), voir *Gazette du Canada*, Partie I, 23.08.2014, p. 2234.

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28
(Canada–Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act)

Le ministre des Ressources naturelles

- art. 2**, 1993, ch. 47, art. 11; 1994, ch. 26, art. 16(F), ch. 41, al. 37(1)b); 2007, ch. 33, art. 16; 2013, ch. 28, art. 5; 2014, ch. 13, art. 55; 2015, ch. 4, art. 71
- art. 6**, 2014, ch. 13, art. 56; 2015, ch. 4, art. 72 et par. 117(16)
- art. 8**, 1992, ch. 35, art. 84
- art. 9**, 1992, ch. 35, art. 85; 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
- art. 10**, 2014, ch. 13, al. 91(2)a)(A)
- art. 11**, 2003, ch. 22, art. 122(A); 2014, ch. 13, al. 91(2)b)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)f)(i)
- art. 12**, 2014, ch. 13, al. 91(2)c)(A)

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 (suite)

- art. 13**, 2014, ch. 13, art. 57(A) et al. 91(2)d)(A)
art. 14, 2014, ch. 13, al. 91(2)e)(A)
art. 15, 2014, ch. 13, al. 91(2)f)(A)
art. 22, 2014, ch. 13, al. 91(2)g)(A)
art. 25, 2014, ch. 13, al. 91(1)a)(A) et (2)h)(A); 2015, ch. 4, art. 73(F)
art. 26, 2003, ch. 22, art. 123, al. 225h)(A) et art. 232; 2014, ch. 13, art. 58; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)f)(ii)
art. 27.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 59
art. 30, 2014, ch. 13, art. 60
art. 30.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74
art. 30.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74; 2017, ch. 20, al. 454f)
art. 30.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74
art. 33, 2019, ch. 28, art. 153
art. 35, 2019, ch. 28, art. 154 et 155
art. 37, 2014, ch. 13, al. 91(1)b)(A)
art. 39, 2015, ch. 4, art. 75
art. 40, 2019, ch. 28, art. 156
art. 41, 1993, ch. 47, art. 12; 2014, ch. 13, art. 61
art. 44, 2015, ch. 4, art. 76(F)
art. 44.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77
art. 44.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77
art. 44.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77
art. 44.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77
art. 45, 1992, ch. 35, art. 86
art. 46, 2014, ch. 13, art. 62
art. 47, 2014, ch. 13, al. 91(1)e)(A)
art. 52, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 7(F)
art. 79, 2015, ch. 4, art. 78
art. 84, 1993, ch. 47, art. 13
art. 90, 1993, ch. 47, art. 14
partie II, section V, abrogée, (art. 91 à 98), 1993, ch. 47, art. 15
art. 91, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 93, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 94, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 95, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 96, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 97, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 98, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 99, 2015, ch. 4, art. 79
art. 101, 2015, ch. 4, art. 80(F)
art. 104, 2015, ch. 39, art. 2
art. 105, 1991, ch. 46, art. 586; 1999, ch. 31, art. 30
art. 107, 1990, ch. 41, art. 16; abrogé, 1993, ch. 47, art. 16
art. 107.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17; abrogé, 1993, ch. 47, art. 16
art. 110, 1990, ch. 41, art. 18; abrogé, 1993, ch. 47, art. 17
art. 121, 2015, ch. 4, art. 81
art. 122, 1992, ch. 35, art. 87; 2015, ch. 4, art. 82
art. 122.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 83
art. 123, abrogé, 1992, ch. 35, art. 88
art. 125, 1992, ch. 35, art. 89
art. 126, 2014, ch. 13, art. 63
art. 127, 1999, ch. 31, art. 31
art. 138, 1992, ch. 35, art. 91
art. 138.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 92; 2015, ch. 4, art. 84
art. 139.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 93
art. 139.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 93
art. 140, 1992, ch. 35, art. 94
art. 140.1, ajouté, 2013, ch. 28, art. 6
art. 141, 2014, ch. 13, al. 91(1)d)(A); 2015, ch. 39, art. 3
art. 141.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 95; 2015, ch. 4, art. 85
art. 142, 1992, ch. 35, art. 96; 2014, ch. 13, art. 64; 2015, ch. 4, art. 86 et par. 117(20) et (23)
art. 142.01, ajouté, 2013, ch. 28, art. 7
art. 142.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 87
art. 142.03, ajouté, 2015, ch. 4, art. 87
art. 142.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96; 2013, ch. 28, art. 8
art. 142.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96
art. 142.21, ajouté, 2015, ch. 4, art. 88
art. 142.3, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96; 2015, ch. 4, art. 89
art. 143, 1992, ch. 35, art. 97
art. 143.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 98; 2014, ch. 13, art. 65
art. 143.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 98
art. 144, 1992, ch. 35, art. 99; 2014, ch. 13, art. 66
art. 144.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 99; 2014, ch. 13, art. 67
art. 144.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 99
art. 145, 2003, ch. 22, art. 124(A); 2014, ch. 13, al. 91(1)e)(A)
art. 146, 2003, ch. 22, art. 125
art. 148, 2003, ch. 22, art. 126
art. 152, 1999, ch. 31, art. 32
art. 153, 1992, ch. 35, art. 101; 2015, ch. 4, art. 90 et par. 117(19)
art. 153.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 91
art. 155, 1992, ch. 35, art. 102; 2014, ch. 13, art. 68
art. 156, 2015, ch. 4, art. 92
art. 157, 1992, ch. 35, art. 103; 1999, ch. 31, art. 33; abrogé, 2014, ch. 13, art. 69
art. 158, 1992, ch. 35, art. 104
art. 160, 1992, ch. 35, art. 105
art. 161, 1992, ch. 35, art. 106(F)
art. 162, 1992, ch. 35, art. 107(F)
art. 163, 1992, ch. 35, art. 108(F)
art. 165, 1992, ch. 35, art. 110; 2001, ch. 6, art. 111, ch. 26, art. 281 et par. 324(9); 2015, ch. 4, art. 93
art. 166, 1992, ch. 35, art. 111; 2014, ch. 13, art. 70
art. 166.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 94
art. 166.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95
art. 166.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95
art. 166.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95
art. 166.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95
art. 167, 1992, ch. 35, art. 112; 2015, ch. 4, art. 96
art. 167.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 97
art. 168, 1992, ch. 35, art. 113; 2015, ch. 4, art. 98
art. 168.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 99
art. 170, 1992, ch. 35, art. 114
art. 171, 1992, ch. 35, art. 115(F)
art. 172, 1991, ch. 50, art. 25; 2001, ch. 4, art. 153
art. 177, 1991, ch. 50, art. 26; 2001, ch. 4, art. 154
art. 182, 1992, ch. 35, art. 116(A)
art. 192, 1999, ch. 31, art. 34
art. 193, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 72
art. 194, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 72
art. 194.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 72

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 (suite)

- art. 194.2**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 72
art. 195, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 73(A)
art. 196, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 74
art. 197, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 74
art. 197.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 74
art. 197.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 74
art. 198, 1992, ch. 35, art. 117; 1999, ch. 31, art. 35; 2014, ch. 13, art. 75(A)
art. 198.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 76(A)
art. 198.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 77
art. 199, 1992, ch. 35, art. 118; 2014, ch. 13, art. 78; 2015, ch. 4, art. 100 et par. 117(25)
art. 200, abrogé, 1992, ch. 35, art. 119; ajouté, 2014, ch. 13, art. 79
art. 200.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79
art. 200.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 200.3, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 200.4, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 200.5, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 201, 2015, ch. 4, art. 101 et al. 117(26)b)
art. 201.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 101
art. 201.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 101
art. 201.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 101
art. 203, abrogé, 1992, ch. 35, art. 120
art. 204, 2014, ch. 13, art. 80
art. 205, 2014, ch. 13, art. 81(F)
art. 207.001, ajouté, 2014, ch. 13, art. 82; renuméroté, 2015, ch. 4, par. 117(27)
art. 207.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.03, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.04, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.05, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.06, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.07, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.08, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.09, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.6, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.7, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.8, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.9, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.91, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.92, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.93, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 209, 2014, ch. 13, art. 83(F)
Partie III.1, ajoutée, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.001 à 210.009, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.01, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.011 à 210.019, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.02, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.021 à 210.029, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.03, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.031 à 210.039, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.04, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.041 à 210.049, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.05, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.051 à 210.059, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.06, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.061 à 210.069, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.07, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.071 à 210.079, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.08, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.081 à 210.089, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.09, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.091 à 210.099, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.101 à 210.109, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.11, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.111 à 210.119, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.12, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.121 à 210.127, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 211 à 213, 2014, ch. 13, art. 85
art. 214, 2014, ch. 13, art. 86
art. 215, 2014, ch. 13, art. 87
art. 216, 2013, ch. 34, art. 369; 2014, ch. 13, art. 88
art. 217, 2015, ch. 4, art. 103(F)
art. 220, 2014, ch. 13, art. 89
art. 221, 2014, ch. 13, art. 90
Partie V, abrogée, 2015, ch. 4, art. 104
art. 223, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.3; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 110(A); abrogé, 2015, ch. 4, art. 104
art. 224 à 232, abrogés, 2015, ch. 4, art. 104
Partie VI, abrogée, 2015, ch. 4, art. 104
art. 233 à 238, abrogés, 2015, ch. 4, art. 104
art. 245, 1994, ch. 26, art. 17(F)
art. 246, 2009, ch. 31, art. 47; 2015, ch. 4, art. 105
art. 247, 2009, ch. 31, art. 48; 2015, ch. 4, art. 106
art. 247.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 107
art. 248, 2009, ch. 31, art. 50
art. 267, 1991, ch. 49, art. 238
annexe I, DORS/2003-193
annexe IV, 2015, ch. 4, art. 108(F)
annexes V, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 109
annexe VI, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 109; 2019, ch. 14, art. 57
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324
disposition de coordination, 2021, ch. 10, art. 3
dispositions générales, 1992, ch. 35, art. 90, 100 et 109
disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
disposition générale, 2009, ch. 31, art. 49(F)
disposition générale, 2014, ch. 13, art. 71(A)
disposition générale, 2018, ch. 27, art. 180 (abrogation de règlements)

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 (suite)

dispositions transitoires, 1988, ch. 28, voir art. 130 à 137, 210 et 253

dispositions transitoires, 2014, ch. 13, art. 92 (par. 92(5) tel que modifié par 2018, ch. 27, art. 180) et 93

terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)f)

EEV, 1988, ch. 28, loi en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9; *sauf* la section VIII et la partie II; cependant le par. 267(2), mentionne que l'art. 216 et la partie IX s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation; section VIII de la partie II en vigueur 01.10.90 voir TR/90-152

EEV, 1990, ch. 41, art. 16-18 en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90

EEV, 1991, ch. 49, par. 238(1) est réputé entré en vigueur 21.07.88 voir par. 238(2)

EEV, 1991, ch. 50, art. 25 et 26 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 7(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 35, art. 84 à 120 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-154

EEV, 1993, ch. 47, art. 11 à 17 en vigueur 30.06.93 voir TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 26, art. 16(F), 17(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

EEV, 1998, ch. 15, art. 18 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1999, ch. 31, art. 30 à 35 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 153 et 154 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 6, art. 111 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret voir art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 111 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 281 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

EEV, 2002, ch. 7, art. 110 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 122 à 126 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 232 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

EEV, 2007, ch. 33, art. 16 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2009, ch. 31, art. 47 à 50 en vigueur à la sanction 15.12.2009

EEV, 2013, ch. 28, art. 5 à 8 en vigueur 01.12.2013 voir TR/2013-124.

EEV, 2013, ch. 34, par. 369(3) en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 369(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.04.97 voir par. 369(3).

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 55 à 83 et 85 à 93 en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103; art. 84 en vigueur 03.12.2014 voir TR/2014-103.

EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015; [*Remarque* : les art. 117 et 118 sont en vigueur mais ne produiront leurs effets qu'à l'entrée en vigueur de la disposition.]

— art. 71, 77, 87, 88(1), 90(1), (2) and (4), 91, 93, 94(1), 95 and 104 to 109 en vigueur 19.06.2015 voir TR/2015-59.

— art. 72 à 76, 78 à 86 et 89, par. 90(3), art. 92 et 96 à 103 en vigueur 27.02.2016 voir par. 119(1);

— par. 88(2) et 94(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou, dans cet intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 119(2).

EEV, 2015, ch. 39 (sanction : 23.06.2015), art. 1 à 3 en vigueur 27.02.2016 voir TR/2016-15.

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)f) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2018, ch. 180 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21.06.2019), art. 57 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-80

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 153 et 156 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

EEV, 2021, ch. 10, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 03.06.2021

**Accord Canada–Yukon sur le pétrole et le gaz,
Loi de mise en oeuvre de l'
— 1998, ch. 5**

(*Canada–Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act*)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
(voir aussi TR/2018-64)**

art. 19, 2002, ch. 7, art. 116

art. 21, 2002, ch. 7, par. 117(1)(A), abrogé par. 117(2)

art. 25, 2002, ch. 7, art. 118(A)

art. 27.1, ajouté, 2002, ch. 17, art. 119

modifications conditionnelles, 1995, ch. 15, art. 49

EEV, 1998, ch. 5, art. 1 à 10, 14, 15, 17 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 11, 12, 13, 16 et 18 entrent en vigueur à la date de transfert voir art. 28 (date de transfert 19.11.98 voir C.P. 1998-2022)

EEV, 1998, ch. 15, art. 49 entre en vigueur selon les conditions prévues à cette disposition

EEV, 2002, ch. 7, art. 116, par. 117(1), art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48; par. 117(2) entre en vigueur à la date fixée par décret par. 285(3) – Non en vigueur.

A

Accord concernant la bande indienne de Pictou Landing, Loi sur l' — 1995, ch. 4
(*Pictou Landing Indian Band Agreement Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
(voir aussi TR/2018-64)

EEV, 1995, ch. 4 en vigueur à la sanction 26.03.95

Accord concernant la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures, Loi sur l' — 2017, ch. 33, art. 176
(*Asian Infrastructure Investment Bank Agreement Act*)

Le ministre des Affaires étrangères (art. 178)

EEV, 2017, ch. 33, art. 176, la loi et son annexe en vigueur à la sanction 14.12.2017. Voir aussi l'art.177 et 178 en vigueur 27.03.2018 voir TR/2018-29.

Accord concernant la gouvernance de la nation crie d'Eeyou Istchee, Loi sur l' — 2018, ch. 4
(*Cree Nation of Eeyou Istchee Governance Agreement Act*)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)

Dispositions générales, 2018, ch. 4, art. 7 et 8 (constitution crie) et art. 10 à 12 (application de certaines lois)
EEV, 2018, ch. 4, art. 1 (art. 1 à 25) en vigueur à la sanction 29.03.2018

Accord de 1986 concernant les terres indiennes, Loi sur l' — 1988, ch. 39
(*Indian Lands Agreement (1986) Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
(voir aussi TR/2018-64)

EEV, 1988, ch. 39 loi en vigueur 01.07.90 voir TR/90-91

Accord de continuité commerciale Canada–Royaume-Uni, Loi de la mise en oeuvre de l' — 2021, ch. 1
(*Canada–United Kingdom Trade Continuity Agreement Implementation Act*)

Ministre du Commerce international (TR/2021-14)

disposition de coordination, 2021, ch. 1, art. 51

EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 1 à 15 en vigueur à la sanction *sauf*
— par. 9(3) et al. 12 (1a) et al. 14(a) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 52(1) voir par. 52(2) — non en vigueur

Accord définitif concernant la Première Nation de Tsawwassen, Loi sur l' — 2008, ch. 2
(*Tsawwassen First Nation Final Agreement Act*)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)

Dispositions de coordination, 2008, ch. 32, art. 31 et 32
Dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 21 à 25
EEV, 2008, ch. 32, art. 19, 31 et 32 en vigueur à la sanction 26.06.2008; art. 1 à 18 et 20 à 25 en vigueur 03.04.2009 voir TR/2008-147

Accord définitif concernant la Première Nation de Yale — 2013 c. 25
(*Yale First Nation Final Agreement Act*)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)

Dispositions générales, 2013, ch. 25, art. 14 (application de lois de la Colombie-Britannique)
EEV, 2013, ch. 25, art. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 1 à 17 et 19 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 25 – Non en vigueur

Accord définitif concernant les premières nations maanulthes, Loi sur l' — 2009, ch. 18
(*Maanulth First Nations Final Agreement Act*)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)

EEV, 2009, ch. 18, art. 18 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 1 à 9, 12 à 17 et 19 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2009-108; art. 10 et 11 en vigueur 15.02.2011 voir TR/2011-15

A

Accord définitif concernant les Tlaamins, Loi sur l' — 2014, ch. 11*(Tla'amin Final Agreement Act)***Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)**

EEV, 2014, ch. 11, art. 19 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 1 à 18 et 20 en vigueur 05.04.2016 voir TR/2016-4.

Accord définitif nisga'a, Loi sur l' — 2000, ch. 7*(Nisga'a Final Agreement Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)**art. 19, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.2)
EEV, 2000, ch. 7 en vigueur 11.05.2000 voir TR/2000-38
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109**Accord définitif sur l'autonomie gouvernementale de Deline, Loi sur l' — 2015, ch. 24***(Deline Final Self-Government Agreement Act)***Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien**Art. 42, abrogé, 2019, ch. 19, art. 82
EEV, 2015, ch. 24, art. 19 en vigueur à la sanction 18.06.2015 voir art. 43; art. 1 à 18 et 20 en vigueur 01.09.2016 voir TR/2016-22.**Accord de Kelowna, Loi de mise en œuvre de l' — 2008, ch. 23***(Kelowna Accord Implementation Act)*

EEV, 2008, ch. 23 en vigueur à la sanction 18.06.2008

Accord de libre-échange Canada–AELÉ, Loi de mise en œuvre de l' — 2009, ch. 6*(Canada—EFTA Free Trade Agreement Implementation Act)***Le ministre du Commerce international (art. 2)**Disposition générale, 2009, ch. 16, art. 56
EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 1 à 15 et les annexes 1 à 7 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38
EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009**Accord de libre-échange Canada — Chili, Loi de mise en œuvre de l' — 1997, ch. 14***(Canada-Chile Free Trade Agreement Implementation Act)***Le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 8 et des parties I et III (TR/97-87)**art. 14, 2014, ch. 39, art. 227
EEV, 1997, ch. 14 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86
EEV, 2014, ch. 39, art. 227 en vigueur à la sanction 16.12.2014.**Accord de libre-échange Canada-Colombie, Loi de mise en œuvre de l' — 2010, ch. 4***(Canada—Colombia Free Trade Agreement Implementation Act)***Le ministre du Commerce international (art. 2)**

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), la loi en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55

Accord de libre-échange Canada–Costa Rica, Loi de mise en œuvre de l' — 2001, ch. 28*(Canada—Costa Rica Free Trade Agreement Implementation Act)***Le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 8 et des parties 1 et 3 (TR/2002-147)**disposition de coordination, 2002, ch. 22, par. 411(6)
EEV, 2001, ch. 28 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002

A

**Accord de libre-échange Canada—États-Unis,
Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 65***(Canada-United States Free Trade Agreement
Implementation Act)*

Le ministre désigné à titre de ministre chargé de l'application de telle disposition de la présente loi voir art. 10; le ministre des Finances à titre de ministre chargé de l'application de la partie II de la loi (TR/92-70); le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1-7 et des parties I et V de la loi (TR/89-54) (1995, ch. 5, art. 28)

partie II, (art. 13 à 22), abrogée, 1995, ch. 29, art. 18

art. 13, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 14, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 15, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 16, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 17, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 18, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 19, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 20, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 21, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 22, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

dispositions transitoires, 1988, ch. 65, art. 149

EEV, 1988, ch. 65, loi, *sauf* art. 61-65, en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9; art. 61-65 en vigueur 13.02.89 *voir* TR/89-70; par. 108(1) en vigueur 01.01.98 *voir* par. 108(2)

EEV, 1995, ch. 29, art. 18 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115

**Accord de libre-échange Canada — Israël, Loi
portant mise en oeuvre de l' — 1996, ch. 33***(Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation
Act)*

Le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 7 et des parties I et III (TR/97-10)

art. 2, 2019, ch. 6, art. 2

art. 4, 2019, ch. 6, art. 3

art. 7, 2019, ch. 6, art. 4

art. 12 à 15, 2019, ch. 6, art. 5

disposition générale, 2019, ch. 6, art. 1 (abrogation du préambule).

EEV, 1996, ch. 33 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/97-9

EEV, 2019, ch. 6, art. 12 (sanction : 27.05.2019) entre en vigueur le 01.09.2019 TR/2019-77

**Accord de libre-échange Canada-Pérou, Loi
de mise en oeuvre de l' — 2009, ch. 16***(Canada—Peru Free Trade Agreement Implementation
Act)*

Le ministre du Commerce international (art. 2)

EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67

**Accord de libre-échange Canada—Ukraine,
Loi de mise en oeuvre de l' — 2017, ch. 8***(Canada—Ukraine Free Trade Agreement
Implementation Act)*

Le ministre du Commerce international (art. 2)

Dispositions de coordination, 2017, ch. 8, art. 43

disposition générale, 2017, ch. 8, art. 15 (Décret : article 17.13 de l'Accord)

EEV, 2017, ch. 8, art. 43 en vigueur à la sanction 01.06.2017; art. 2 à 15 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37

**Accord de libre-échange canadien, Loi sur la
mise en oeuvre de l' — 2017, ch. 33, art. 219***(Canadian Free Trade Agreement Implementation
Act)*

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2020-67)

Disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 220

EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 219 (art. 1 à 17) et 220 réputés en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229 – *Voir aussi* art. 223

**Accord de libre-échange nord-américain, Loi
portant mise en oeuvre de l' — 1993, ch. 44***(North American Free Trade Agreement
Implementation Act)*

Le ministre désigné à titre de ministre chargé de l'application de telle disposition de la présente loi voir art. 11; le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 9 et des parties I et III de cette loi (TR/94-8) (1995, ch. 5, art. 28)

art. 14, 2010, ch. 12, art. 1776; 2013, ch. 33, al. 195(1)d)

art. 15, 2003, ch. 22, al. 225z.11)(A); 2010, ch. 12, art. 1777

Modifications connexes :

art. 65, 1993, ch. 44, al. 78b)

art. 70, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)b)

A

Accord de libre-échange nord-américain, Loi portant mise en oeuvre de l' — 1993, ch. 44 (suite)

art. 71, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)*b*
art. 72, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)*b*
art. 132, 1993, ch. 44, al. 142*a*)
art. 134, 1993, ch. 44, al. 142*b*)
art. 161, 1993, ch. 44, al. 173*b*)
art. 165, abrogé, 1993, ch. 44, al. 173*c*)
art. 225, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*b*)
art. 226, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*c*) et *d*)
art. 227, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*e*) et *f*)
art. 228, 1993, ch. 44, par. 236(2)
art. 229, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*g*)
art. 230, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*h*)
art. 231, 1993, ch. 44, al. 236(1)*i*)
art. 233, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*j*)
art. 235, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*j*)
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48, al. 78*a*), par. 79(2), al. 79(3)*a*), art. 80, 141, al. 173*a*), al. 199*a*), *b*), *c*) et *d*), al. 236(1)*a*) et par. 236(3) à 238(3)
disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 1778
EEV, 1993, ch. 44, y compris le par. 13(4) du *Tarif des douanes* édicté par le par. 113(3), mais à l'exception de l'art. 177, en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1; art. 177 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1776 à 1778 en vigueur 27.08.2010 voir TR/2010-72
EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

Accord de partenariat transpacifique global et progressiste, Loi de mise en oeuvre de l' — 2018, ch. 23

(Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership Implementation Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

Disposition de coordination, 2018, ch. 23, art. 49
EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018) art. 1 à 13 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108

Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, Loi de mise en oeuvre de l' — 2017, ch. 6

(Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

art. 135, 2018, ch. 27, art. 209
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 212
disposition de coordination, 2021, ch. 1, art. 51

disposition générale, 2017, ch. 6, art. 14 (Décret : article 29.14 de l'Accord)
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 1 à 7, par. 8(1) et (2), art. 9 et 10, al. 11(1)*b*) et par. (3) et (4), art. 12, al. 13*b*) et *c*) et art. 14 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47;
— par. 8(3), al. 11(1)*a*) et par. (2) et al. 13*a*) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 138(1) voir par. 138(2) – Non en vigueur.
EEV, 2018, ch. 27, art. 209 et 212 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Accord en matière d'éducation conclu avec la Nation des Anishinabes, Loi sur l' — 2017, ch. 32

(Anishinabek Nation Education Agreement Act)

Déposé par le Ministre des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord

annexe, 2017, ch. 32, art. 16
Dispositions générales, 2017, ch. 32, art. 2 (définition de l'Accord), art. 6 (ne constitue pas un traité) et art. 12 (par. 114(1) et art. 115 à 117 de la *Loi sur les Indiens* cessent de s'appliquer)
EEV, 2017, ch. 32, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 1 à 16 et son annexe en vigueur 01.04.2018.

Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l' — 1991, ch. 12

(European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act)

Le ministre des Finances

art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 214
art. 6, 1999, ch. 26, art. 49
art. 7, 2018, ch. 27, art. 655
art. 37, 1993, ch. 34, art. 66
annexe, Accord, article 1, 2006, ch. 4, art. 215; DORS/2012-81, art. 1
article 18, DORS/2012-81, art. 2
EEV, 1991, ch. 12 en vigueur à la sanction 01.02.91
EEV, 1993, ch. 34, art. 66 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1999, ch. 26, art. 49 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2006, ch. 4, art. 214 et 215 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, DORS/2012-81, art. 1 en vigueur 12.09.2013 (7 jours après la date de la communication formelle) voir par. 3(1); art. 2 en vigueur 22.08.2012 (7 jours après la date de la communication formelle prévue au par. 1 de l'art. 56 de l'Accord) voir par. 3(2)

A

Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l' — 1991, ch. 12 (suite)

EEV, 2018, ch. 27, art. 655 en vigueur le 23.06.2019 voir TR/2019-49

EEV, 1993, ch. 29 en vigueur 09.07.93 voir TR/93-99
EEV, 2004, ch. 11, art. 34 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

Accord sur la Station spatiale internationale civile, Loi de mise en oeuvre de l' — 1999, ch. 35

(Civil International Space Station Agreement Implementation Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/2000-28)

art. 7, 2002, ch. 8, art. 124
EEV, 1999, ch. 35 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-27
EEV, 2002, ch. 8, art. 124 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Accord sur les revendications territoriales des Inuit du Labrador — 2005, ch. 27

(Labrador Inuit Land Claims Agreement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)

art. 16, 2005, ch. 27, par. 22(1)
art. 19, abrogé, 2005, ch. 27, par. 26(1)
art. 20, 2005, ch. 27, par. 24(1)
art. 21, 2005, ch. 27, par. 25(1)
dispositions de coordination, 2005, ch. 27, art. 22 à 26
EEV, 2005, ch. 27, art. 22 à 26 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 1 à 21 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-117

Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Nunavik, Loi concernant l' — 2008, ch. 2

(Nunavik Inuit Land Claims Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)

EEV, 2008, ch. 2 (sanction : 14.02.2008), art. 1 à 12.2 en vigueur 10.07.2008 voir TR/2008-72

Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l' — 1993, ch. 29

(Nunavut Land Claims Agreement Act)

Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107 voir aussi TR/2018-64)

art. 7, 2004, ch. 11, art. 34

Accord sur les revendications territoriales concernant la région marine d'Eeyou, Loi sur l' — 2011, ch. 20

(Eeyou Marine Region Land Claims Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)

Disposition générale, 2011, ch. 20, art. 14 (rapport)
EEV, 2011, ch. 20 en vigueur 15.02.2012 voir TR/2012-5

Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, Loi de mise en oeuvre de l' — 1994, ch. 47

(World Trade Organization Agreement Implementation Act)

Le ministre désigné à titre de ministre chargé de l'application de telle disposition de la présente loi voir art. 9; le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 7 et des parties I et III (TR/95-4) (1995, ch. 5, art. 28)

art. 189, 1997, ch. 36, art. 212

annexe IV :

art. 6, abrogé, 1996, ch. 10, art. 275

EEV, 1994, ch. 47,

— art. 1 à 47, 50 à 55, 70 à 91, 93 à 114, 119 à 128, 132 à 140, 144 à 189 et 202 à 211 de la loi et art. 1, 2 et 5 de l'annexe IV en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5;

— annexe I, parties A, B et C, en vigueur 01.01.95 voir TR/95-6;

— annexe I, parties D et E, à l'exception des dispositions de la partie D concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-7, en vigueur 01.01.95 voir TR/95-7;

— art. 48 et 49 en vigueur 01.08.95 voir TR/95-83

— annexe I, partie D, les dispositions concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-87, en vigueur 01.08.95 voir TR/95-87

— annexe I, partie D, les dispositions concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-88, en vigueur 01.08.95 voir TR/95-88

— art. 56 à 69, 115, 117, 118, 129 à 131, 141 à 143 et 190 à 201 et art. 220, ann. IV, art. 3 et 4 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1

— art. 116 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-3

A

Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, Loi de mise en oeuvre de l' — 1994, ch. 47 (suite)

— art. 212 à 219 et les ann. II et III de la *Loi sur le transport du grain de l'Ouest*, édictées par les art. 217 et 218, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1996, ch. 10, art. 275 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1997, ch. 36, art. 212 est réputé entrer en vigueur le 01.01.98 et s'applique ou est réputé s'appliquer, d'une part à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes* voir art. 214.

Accords commerciaux, voir Conventions — Commerce et sujets connexes

Accords de Bretton Woods et des accords connexes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-7 [Ancienne appellation : Bretton Woods (accords)] (*Bretton Woods and Related Agreements Act*)

Le ministre des Finances

Titre intégral, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 1

Préambule, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 2

art. 1, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 3

art. 2, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 3

art. 6, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 5; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 4

art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 4

art. 7, 1991, ch. 21, art. 1; 1998, ch. 21, art. 127; 2012, ch. 19, art. 375

art. 8, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 6; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 5; 1998, ch. 21, art. 128; 2017, ch. 33, art. 172

art. 8.1, ajouté, L.R., ch. 34 (4^e suppl.), art. 1; 1998, ch. 21, art. 129; 2017, ch. 33, art. 173

art. 8.11, ajouté, 2017, ch. 33, art. 174

art. 8.2, ajouté, 1997, ch. 26, art. 92

art. 8.3, ajouté, 1998, ch. 21, art. 130; 2001, ch. 33, art. 18

art. 9, abrogé, 1999, ch. 31, art. 27

art. 13, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 7; 1993, ch. 34, art. 11; 2012, ch. 19, art. 376; 2018, ch. 27, art. 654

art. 14, ajouté, 1991, ch. 21, art. 6; 2017, ch. 33, art. 175

annexe I, art. V, 2009, ch. 31, art. 20

annexe I, art. XII, 1991, ch. 21, art. 2; 2009, ch. 31, art. 21; 2012, ch. 31, art. 185

annexe I, art. XV, 1998, ch. 21, art. 131

annexe I, art. XXI, 2012, ch. 31, art. 186

annexe I, art. XXVI, 1991, ch. 21, art. 3

annexe I, art. XXIX, 2012, ch. 31, art. 187

annexe I, annexe D, 1991, ch. 21, art. 4; 2012, ch. 31, art. 188 et 189

annexe I, annexe E, 2012, ch. 31, art. 190

annexe I, annexe L, ajoutée, 1991, ch. 21, art. 5; 2009, ch. 31, art. 22; 2012, ch. 31, art. 191 et 192

annexe I, annexe M, ajoutée, 1998, ch. 21, art. 132

annexe II, art. III, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 8

annexe II, art. VIII, L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 6

annexe III, ajoutée, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 9

annexe IV, ajoutée, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 9

annexe V, ajoutée, L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 7

EEV, ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 1-9 en vigueur 16.05.85

EEV, ch. 32 (3^e suppl.), les art. 1 à 5 et 7 en vigueur 12.04.88; art. 6 en vigueur 31.07.89 voir TR/89-180

EEV, L.R., ch. 34 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 28.07.88

EEV, 1991, ch. 21 en vigueur 19.11.92 voir TR/92-200

EEV, 1993, ch. 34, art. 11 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1997, ch. 26, art. 92 en vigueur à la sanction 25.04.97

EEV, 1998, ch. 21, art. 128 à 130 en vigueur 16.07.98 voir TR/98-83; art. 127 en vigueur 10.02.99 voir TR/99-12; art. 131 et 132 en vigueur 30.11.2012 voir TR/2012-91

EEV, 1999, ch. 31, art. 27 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 33, art. 18 en vigueur 21.12.2001 voir TR/2002-15

EEV, 2009, ch. 31, art. 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2009

EEV, 2012, ch. 19, art. 375 et 376 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2012, ch. 31, art. 185 à 192 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2017, ch. 33, art. 172 à 175 en vigueur à la sanction 14.12.2017.

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 654 en vigueur le 23.06.2019 voir TR/2019-49

Acquisition de Marine Atlantique S.C.C., voir Marine Atlantique...

(*Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization Act*)

Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867 (Nouveau titre voir Loi constitutionnelle de 1867) voir aussi Lois et documents constitutionnels dans l'Appendice II des S.R.C. 1970, p. 121 du Volume des Appendices

(*Constitution Act, 1867*)

Activité physique et le sport, Loi sur l' — 2003, ch. 2

(*Physical Activity and Sport Act*)

A

Activité physique et le sport, Loi sur l' — 2003, ch. 2 (suite)

a) la ministre de la Santé en ce qui a trait à l'activité physique (TR/2018-70);

b) le ministre du Patrimoine canadien en ce qui a trait au sport (TR/2019-127)

art. 9, 2003, ch. 2, art. 38

art. 26, 2003, ch. 22, art. 279(A)

art. 31, 2009, ch. 23, art. 334 et 357

art. 33, 2015, ch. 3, art. 141(F)

disposition de coordination, 2003, ch. 2, art. 38

disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 279(A)

disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 357

EEV, 2003, ch. 2, à l'exception de l'art. 38, en vigueur 15.06.2003 voir TR/2003-129; art. 38 en vigueur à la sanction 19.03.2003

EEV, 2003, ch. 22, art. 279 en vigueur à la sanction 07.11.2003

EEV, 2009, ch. 23, art. 357 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 334 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 357 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2015, ch. 3, art. 141 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Actualisation du droit de la propriété intellectuelle, Loi d' — 1993, ch. 15

(*Intellectual Property Law Improvement Act*)

EEV, 1993, ch. 15, art. 2 à 10, 12 à 25, 50, 51, 57 à 64 et 67 à 72 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84; art. 1, 11, 65 et 66 en vigueur 15.01.94 voir TR/93-224; art. 26 à 49 et 52 à 56 en vigueur 01.10.96 voir TR/96-81

Additifs à base de manganèse, Loi sur les — 1997, ch. 11

(*Manganese-based Fuel Additives Act*)

Le ministre de l'Environnement (TR/97-85)

art. 13, 1999, ch. 33, art. 348

art. 19, 1999, ch. 33, art. 349

annexe, DORS/98-393

EEV, 1997, ch. 11 (sanction : 25.04.97), en vigueur 24.06.97 voir art. 21

EEV, 1999, ch. 33, art. 348 et 349 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-15

Adéquation de la peine et du crime, Loi sur l' — 2009, ch. 29 voir Code criminel

(*Truth in Sentencing Act*)

Administration canadienne de la sûreté du transport aérien, Loi sur l'

— 2002, ch. 9, art. 2

(*Canadian Air Transport Security Authority Act*)

Le ministre des Transports

art. 2, 2004, ch. 15, art. 24

art. 6, 2018, ch. 10, art. 68

art. 17, 2012, ch. 19, art. 654

art. 19, 2012, ch. 19, art. 655

art. 28, 2005, ch. 10, al. 34(1a)

art. 29, 2004, ch. 15, art. 25

art. 30.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 69

abrogation, 2019, ch. 29, art. 270, la Loi ou telle de ses dispositions est ABROGÉE à la date ou aux dates fixées par décret – voir art. 62 de la Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté.

dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 270 (art. 57, 58 et 62 de la loi intégrée)

EEV, 2002, ch. 9, art. 2 en vigueur 01.04.2002 voir TR/2002-63

EEV, 2004, ch. 15, art. 24 et 25 en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2012, ch. 19, art. 654 et 655 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2018, ch. 10, art. 68 et 69 en vigueur à la sanction 23.05.2018

Administration de l'énergie, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. E-6

(*Energy Administration Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 70; 1994, ch. 41, art. 20; 2019, ch. 28, art. 87

art. 4, 2019, ch. 28, art. 88

art. 7, 2019, ch. 28, art. 89

art. 9, 2019, ch. 28, al. 95(1a) et (2)a

art. 10, 2019, ch. 28, art. 90

art. 12, 2019, ch. 28, art. 91

art. 13, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 4(1); 2019, ch. 28, art. 92

art. 14, 1992, ch. 1, art. 63

art. 20, 1996, ch. 31, art. 79

art. 24, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 47; 2002, ch. 7, art. 163(A)

A

Administration de l'énergie, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-6 (suite)

art. 36, ch. 31 (2^e suppl.), art. 1; 2019, ch. 28, al. 95(1)b)
art. 36.1, ajouté, ch. 31(2^e suppl.), art. 2; 2019, ch. 28, al. 95(2)b)
art. 38, ch. 31 (2^e suppl.), art. 3
art. 40, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 48; 2002, ch. 7, art. 164(A)
art. 41, ch. 31 (2^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 49; 2002, ch. 7, art. 165(A)
art. 43, ch. 31 (2^e suppl.), art. 5; 2019, ch. 28, al. 95(2)c)
art. 44, ch. 31 (2^e suppl.), art. 6; 2019, ch. 28, al. 95(2)d)
art. 52, 2019, ch. 28, al. 95(2)e)
art. 53, 2019, ch. 28, art. 93
art. 54, 2019, ch. 28, art. 94 et al. 95(2)f)
art. 55, 2019, ch. 28, al. 95(1)c)
art. 56, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n^o 4
art. 60, 1994, ch. 41, art. 21; 1999, ch. 17, art. 137
art. 62, ch. 1 (4^e suppl.), art. 24
art. 63, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 4(2); 1994, ch. 41, art. 22; 1999, ch. 17, art. 138; 2005, ch. 38, al. 140d)
art. 65, ch. 7 (2^e suppl.), art. 71
art. 67-70, abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 72
art. 71, ch. 7 (2^e suppl.), art. 73
dispositions transitoires, ch. 31 (2^e suppl.), art. 7
terminologies, 2019, ch. 28, art. 99
EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, ch. 7 (2^e suppl.) en vigueur 04.03.86
EEV, ch. 31 (2^e suppl.) en vigueur 27.06.86
EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 24 en vigueur 04.02.88
EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
EEV, 1992, ch. 1, art. 63 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 47 à 49 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 41, art. 20 à 22 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1996, ch. 31, art. 79 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1999, ch. 17, art. 137 et 138 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2002, ch. 7, art. 163 à 165 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2005, ch. 38, art. 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 87 à 95 en vigueur 28.08.2019- *voir* TR/2019-86

Administration des biens saisis, Loi sur l'

— 1993, ch. 37

(Seized Property Management Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

Titre intégral, 2019, ch. 29, art. 112 (F)

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)r), ch. 19, art. 85; 1997, ch. 23, art. 22; 2001, ch. 32, art. 73, ch. 41, art. 105 et par. 135(2); 2018, ch. 16, art. 173; 2019, ch. 29, art. 113
art. 3, 1996, ch. 19, art. 86; 2000, ch. 17, art. 92; 2001, ch. 32, art. 74, ch. 41, art. 83, 106 et par. 135(5); 2018, ch. 12, art. 407, ch. 16, art. 174; 2019, ch. 29, art. 114 et al.120a) (F)
art. 4, 1996, ch. 19, art. 87; 1997, ch. 18, art. 135(F); 2000, ch. 17, art. 93; 2001, ch. 32, art. 75, ch. 41, art. 84, 107 et par. 135(6) et (7); 2017, ch. 7, art. 70; 2018, ch. 12, art. 408, ch. 16, art. 175 et par. 191(2); 2019, ch. 29, art. 115
art. 5, 2001, ch. 32, art. 76, ch. 41, art. 108 et par. 135(8); 2015, ch. 3, art. 152; 2017, ch. 7, art. 71; 2018, ch. 16, art. 176 et par. 191(3)
art. 6, 1996, ch. 19, art. 88; 2018, ch. 16, art. 177
art. 7, 2001, ch. 32, art. 77; 2017, ch. 7, art. 72
art. 9, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 11; 1996, ch. 19, art. 89; 2000, ch. 17, art. 94; 2001, ch. 32, art. 78, ch. 41, art. 85 et 109; 2018, ch. 16, art. 178; 2019, ch. 29, art. 116 et 120b) (F)
art. 10, 1996, ch. 19, art. 90; 1997, ch. 23, art. 23; 2000, ch. 17, art. 95; 2001, ch. 41, art. 86 et 110; 2005, ch. 44, art. 14; 2018, ch. 16, art. 179; 2019, ch. 29, al. 120d) (F)
art. 11, 1996, ch. 19, art. 91; 1997, ch. 23, art. 24; 2000, ch. 17, art. 96; 2001, ch. 32, art. 79, ch. 41, art. 111, par. 120(1), 137(3) et (4); 2005, ch. 44, art. 15; 2018, ch. 16, art. 180; 2019, ch. 29, art. 117(F)
art. 13, 2019, ch. 29, art. 118(F) et al. 120e) (F)
art. 14, 1996, ch. 19, art. 92; 1997, ch. 23, art. 25; 2005, ch. 44, art. 16; 2018, ch. 16, art. 181; 2019, ch. 29, al. 120f) (F)
art. 18, 1997, ch. 18, art. 136(F)
art. 19, 1997, ch. 18, art. 137(F); 2019, ch. 29, art. 119 et al. 120g) (F)
art. 31, abrogé, 1996, ch. 19, art. 93
générale, 2019, ch. 29, al. 120c)(F)
disposition de coordination, 2001, ch. 32, art. 80; abrogé, 2001, ch. 41, al. 137(3)b)
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 119, 120, 135, par. 137(3) et (4) et art. 138
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 191
dispositions transitoires, 1993, ch. 37, art. 31 et 32
EEV, 1993, ch. 37 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-176
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 11 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1996, ch. 19, art. 85 à 93 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47
EEV, 1997, ch. 18, art. 135(F) à 137(F) en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62
EEV, 1997, ch. 23, art. 22 à 25 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-61
EEV, 2000, ch. 17, art. 92 à 96 en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-39

A

Administration des biens saisis, Loi sur l' — 1993, ch. 37 (suite)

EEV, 2001, ch. 32, art. 80 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 75 à 77 et 79 en vigueur 07.01.2002 et art. 73, 74 et 78 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
 EEV, 2001, ch. 41, art. 83 à 86, 119, 120, 135 à 138 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 105 à 111 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
 EEV, 2005, ch. 44, art. 14 à 16 en vigueur à la sanction 25.11.2005
 EEV, 2015, ch. 3, art. 152 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2017, ch. 7 (sanction : 18.05.2017), art. 70 à 72 en vigueur 21.06.2018 voir TR/2018-46.
 EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 407 et 408 en vigueur 19.09.2018 voir art. 409
 EEV, 2018, ch. 16, art. 191 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 173 à 181 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

Administration du pont Blue Water, Loi sur l'
(voir Ponts)
(Bridges)

Le ministre des Transports (DORS/77-1030)

LOI ABROGÉE, 2013, ch. 40, art. 268 (en vigueur)
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 268 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2015-10.

Administration du pont Fort-Falls, Loi sur l'
(voir Ponts)
(Bridges)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Admissibilité à la réhabilitation pour des crimes graves, Loi limitant l'
— 2010, ch. 5 voir Loi sur le casier judiciaire
(Limiting Pardons for Serious Crimes Act)

Aéronautique, Loi sur l'
— L.R. (1985), ch. A-2
(Aeronautics Act)

Le ministre des Transports ainsi que le ministre de la Défense nationale (2014, ch. 29, par. 10(1) voir définition de « ministre » au par. 3(1) de la Loi)

art. 3, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 3, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 1; 1996, ch. 20, art. 99, ch. 31, art. 56; 1999, ch. 3, art. 13, ch. 31, art. 4; 2001, ch. 29, art. 33; 2002, ch. 7, art. 79(A); 2004, ch. 15, art. 2 et par. 111(3);

2014, ch. 29, art. 10; 2015, ch. 3, art. 3; 2019, ch. 29, art. 271

partie I, (art. 4 à 11)

art. 4, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 2

art. 4.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 3

art. 4.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2014, ch. 29, art. 11

art. 4.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 3

art. 4.31, ajouté, 2014, ch. 29, art. 12

art. 4.32, (ancien art. 4.31), ajouté, 2014, ch. 39, art. 143; renuméroté, 2017, ch. 26, art. 2

art. 4.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 1; 2001, ch. 4, art. 53(A); 2004, ch. 15, art. 4

art. 4.401, ajouté, 2017, ch. 20, art. 312

art. 4.41, ajouté, 1996, ch. 20, art. 100; 2017, ch. 20, art. 313

art. 4.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 4.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 4.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 5; 1999, ch. 31, art. 5, 6; 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.71, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2019, ch. 29, art. 272

art. 4.72, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.73, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.74, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.75, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.76, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.77, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.78, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.79, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 6; 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.81, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2005, ch. 38, al. 139a), 142a) al. 145(2)j); 2019, ch. 29, art. 273

art. 4.82, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2019, ch. 29, art. 274

art. 4.83, ajouté, 2001, ch. 38, art. 1; 2004, ch. 15, art. 6; 2011, ch. 9, art. 2

art. 4.84, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7

art. 4.85, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7

art. 4.86, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7

art. 4.87, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7

art. 4.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 7; 2014, ch. 39, art. 144

art. 4.91, ajouté, 1996, ch. 20, art. 101; 2017, ch. 26, art. 3(A)

art. 5, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n^o 1; 1992, ch. 4, art. 8; 1996, ch. 10, art. 204, ch. 20, art. 102

art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 8

art. 5.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 8; 1992, ch. 4, art. 9(F)

art. 5.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 5.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 10

A

Aéronautique, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-2 (suite)

- art. 5.5**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 5.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 5.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 4, art. 54(F)
art. 5.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 5.81, ajouté, 1992, ch. 4, art. 11
art. 5.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 9
art. 6, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 25; ajouté, 2014, ch. 29, art. 13
art. 6.1, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 6.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 12; 2004, ch. 15, art. 10
art. 6.21, ajouté, 2014, ch. 29, art. 14
art. 6.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 3, art. 39; abrogé, 2014, ch. 29, art. 15
art. 6.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 3, art. 40; abrogé, 2014, ch. 29, art. 16
art. 6.41, ajouté, 1992, ch. 4, art. 13; 2004, ch. 15, art. 11; 2015, ch. 3, art. 4(F)
art. 6.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 6.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34
art. 6.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34; 2014, ch. 29, art. 17
art. 6.71, ajouté, 1992, ch. 4, art. 14; 2001, ch. 29, art. 34
art. 6.72, ajouté, 2001, ch. 29, art. 34
art. 6.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34
art. 6.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 35, al. 45(1a) et (2a)(F); 2004, ch. 15, art. 12
art. 7, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 36, al. 45(1b) et (2b)(F); 2004, ch. 15, art. 13 et par. 111(1)
art. 7.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5, ch. 4, art. 15; 2001, ch. 29, art. 37, al. 45(1c) et (2c)(F)
art. 7.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 38; 2004, ch. 15, art. 14 et par. 111(2); 2017, ch. 26, art. 4(F)
art. 7.21, ajouté, 2001, ch. 29, art. 38
art. 7.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 16; 1996, ch. 20, art. 103; 2004, ch. 15, art. 15
art. 7.31, ajouté, 1992, ch. 4, art. 17
art. 7.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 16
art. 7.41, ajouté, 2004, ch. 15, art. 17
art. 7.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 4(F), ch. 4, art. 18
art. 7.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 19; 2004, ch. 15, art. 18; 2015, ch. 20, art. 12
art. 7.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 20; 2001, ch. 29, art. 39
art. 7.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 39
art. 7.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 39
art. 7.91, ajouté, 2001, ch. 29, art. 39
art. 7.92, ajouté, 2001, ch. 29, art. 39
art. 8, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 21; 2001, ch. 29, art. 40(A)
art. 8.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 22; 2001, ch. 29, art. 41
art. 8.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 42
art. 8.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 43; 2004, ch. 15, art. 19
art. 8.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 8.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 20
art. 8.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 3; 2008, ch. 6, art. 55; 2018, ch. 21, art. 39
art. 8.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 23(F); 2004, ch. 15, art. 21; 2014, ch. 29, art. 18; 2019, ch. 29, art. 275
art. 8.8, ajouté, 2004, ch. 15, art. 22
art. 9, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2003, ch. 22, art. 89
Partie II, abrogée, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajoutée, 2014, ch. 29, art. 19
art. 10, abrogé, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 11, abrogé, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 12, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 2; abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 13, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 14, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 15, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 16, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 17, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 18, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 19, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 20, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 21, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 3; abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 22, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 23, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.2, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

A

Aéronautique, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-2 (suite)

- art. 24.3**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.4, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.5, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.6, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.7, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.8, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 26, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 27, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n^o 1; 1996, ch. 10, art. 205; 2014, ch. 29, art. 20
art. 28, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 4; 1992, ch. 4, art. 24(F)
partie IV, (art. 29 à 37), ajoutée, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogée, 2001, ch. 29, art. 44
art. 29, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 30, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 31, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 32, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 33, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 34, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44; 2003, ch. 22, al. 225b(A)
art. 35, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, art. 4; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 36, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 37, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
annexe, ajouté, 2004, ch. 15, art. 23
dispositions de coordination, 2004, ch. 15, art. 111
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition générale, 1989, ch. 17, art. 15
dispositions transitoires, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 7
dispositions transitoires, 2001, ch. 29, art. 23 à 32
dispositions transitoires, 2014, ch. 29, art. 24 et 25 (application de la Partie II édictée par l'art. 19)
modification conditionnelle, 1996, ch. 20, art. 107b)
EEV, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.) en vigueur 28.06.85 *sauf* les dispositions figurant aux par. 8(1), (2) et (3); les dispositions figurant au par. 8(1) en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-98; al. b) de la définition de « aéronef », à l'art. 3 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 1, et art. 6 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 1, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) art. 276 et 359, ann., art. 1 et annexe en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, 1989, ch. 3, art. 39, 40 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1989, ch. 17, art. 8 en vigueur 04.10.89
EEV, 1991, ch. 24, art. 1 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1992, ch. 1, art. 3 à 5, art. 144, ann. VII, art. 4(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 4 en vigueur à la sanction 19.03.92
EEV, 1996, ch. 10, art. 204 et 205 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 20, art. 99, 101 à 103 et 107 en vigueur à la sanction 20.06.96; art. 100 en vigueur 01.11.96 *voir* art. 109 (date de cession).
EEV, 1996, ch. 31, art. 56 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 1 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 13 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 53 et 54 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 29, art. 23 à 45 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128
EEV, 2001, ch. 38 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 79 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 89 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 15, art. 111 en vigueur à la sanction 06.05.2004; partie 1 (art. 2 à 23), sauf l'art. 4.82 de la *Loi sur l'aéronautique*, édictée par l'art. 5, en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51;
— par. 4.82(1) à (10) et (12) à (20) de la *Loi sur l'aéronautique*, édictés par l'art. 5, en vigueur 04.05.2007 *voir* TR/2007-56;
— par. 4.82(11) la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5, abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n^o6, pp. 181-182.
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 139 et 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 55 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-34
EEV, 2011, ch. 9, la loi entre en vigueur à la sanction 23.03.2011
EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), par. 10(1), art. 11 à 14, 16 à 20, 24 et 25 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1); par. 10(2) et art. 15 en vigueur 31.10.2018 *voir* TR/2018-97.
EEV, 2014, ch. 39, art. 143 et 144 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2015, ch. 3, art. 3 et 4 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 12 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.
EEV, 2017, ch. 20, art. 312 et 313 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
EEV, 2017, ch. 26, art. 2 à 4 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 39 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), les art. 271 à 275 de la présente loi entrent en vigueur à la date de cession, au sens du par. 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des*

A

services de contrôle de sûreté voir art. 279(2) — Non en vigueur

Aéronautique, Règlements établis en application de l'article 4 de la Loi sur l' — 1969-70, ch. 45

(Aeronautics Act, An Act respecting Regulations made pursuant to section 4 of the)

Le ministre des Transports

Affectation de crédits, voir Crédits...

(Appropriation Acts)

Agence canadienne d'inspection des aliments, Loi sur l' — 1997, ch. 6

(Canadian Food Inspection Agency Act)

Le ministre de la Santé (l'ensemble des attributions du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire sauf les attributions conférées à ce ministre en vertu du par. 4(2) et qui ne sont pas liées à la salubrité des aliments (TR/2013-109)

art. 11, 2005, ch. 38, art. 53; 2012, ch. 24, art. 103
 art. 12, 2003, ch. 22, art. 135; 2017, ch. 9, al.55(1)j)
 art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.4)(A)
 art. 19.1, ajouté, 2012, ch. 24, art. 105
 art. 19.2, ajouté, 2012, ch. 24, art. 105
 art. 19.3, ajouté, 2012, ch. 24, art. 105
 art. 21, 2009, ch. 23, art. 318
 art. 23, 2012, ch. 19, art. 186
 art. 25.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 252; 2017, ch. 20, art. 453
 art. 32, abrogé, 2012, ch. 19, art. 188
 disposition générale, 2012, ch. 19, art. 187
 disposition générale, 2012, ch. 24, art. 104(A)
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 202 (application *re* art. 23 et 32)
 disposition transitoire, 2012, ch. 24, art. 74
 modification conditionnelle, 1997, ch. 6, art. 90
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)j)
 EEV, 1997, ch. 6, à l'exception du par. 13(1) et de l'art. 31, en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37; par. 13(1) en vigueur 01.04.98 voir TR/97-122; art. 31 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-21
 EEV, 2003, ch. 22, art. 135 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 38, art. 53 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 318 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
 EEV, 2012, ch. 19, art. 186 à 188 et 202 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 74 et 103 à 105 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 252, tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 453, en vigueur 15.01.2019 voir art. 253 et TR/2018-39.
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)j) en vigueur à la sanction 19.06.2017
 EEV, 2017, ch. 20, art. 453 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

Agence canadienne pour l'incitation à la réduction des émissions, Loi sur l' — 2005, ch. 30, article 87

(Canada Emission Reduction Incentives Agency Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 22, 2005, ch. 30, art. 94(A)
 art. 91, abrogé, 2005, ch. 30, par. 93(2)
 dispositions de coordination, 2005, ch. 30, art. 93 et 94
 EEV, 2005, ch. 30, art. 87, à l'exception des art. 93 et 94, en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92; art. 93 et 94 en vigueur à la sanction 29.06.2005

Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, Loi sur l' — 2005, ch. 26

(Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec Act)

Le ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

art. 11, 2015, ch. 3, art. 77(A)
 art. 18, 2005, ch. 26, par. 27(2)
 disposition de coordination, 2005, ch. 26, art. 27
 EEV, 2005, ch. 26, à l'exception de l'art. 27; en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101; art. 27 en vigueur à la sanction 23.06.2005
 EEV, 2015, ch. 3, art. 77 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Agence de la consommation en matière financière du Canada Loi sur l' — 2001, ch. 9

(Financial Consumer Agency of Canada Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 2009, ch. 2, art. 280; 2010, ch. 12, art. 1835, ch. 25, art. 156; 2012, ch. 5, art. 217 et 222; 2013, ch. 1, art. 2; 2018, ch. 27, art. 336
 art. 2.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 337

A

Agence de la consommation en matière financière du Canada Loi sur l' — 2001, ch. 9 (suite)

- art. 3**, 2010, ch. 12, art. 1836 et 1851, ch. 25, art. 157; 2013, ch. 1, art. 3; 2018, ch. 27, art. 338
- art. 4**, 2003, ch. 22, art. 169(A)
- art. 4.1**, ajouté, 2013, ch. 1, art. 5; abrogé, 2018, ch. 27, art. 340
- art. 5**, 2010, ch. 12, art. 1837 et 1852
- art. 5.01**, ajouté, 2013, ch. 1, art. 7; abrogé, 2018, ch. 27, par. 342(1); ajouté, 2018, ch. 27, par. 342(2)
- art. 5.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1853; 2013, ch. 1, art. 8
- art. 6**, 2013, ch. 1, art. 9(F)
- art. 6.1**, ajouté, 2013, ch. 1, art. 10; abrogé, 2018, ch. 27, art. 343
- art. 7.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1838
- art. 11**, 2003, ch. 22, art. 170
- art. 13**, 2007, ch. 29, art. 154; 2013, ch. 1, art. 11
- art. 14**, 2010, ch. 12, art. 2116, ch. 25, art. 158 et par. 164(2)
- art. 14.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1839
- art. 15**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 166
- art. 16**, 2010, ch. 12, art. 1840, ch. 25, art. 159
- art. 17**, 2010, ch. 12, art. 1841 et 1854, ch. 25, art. 160; 2012, ch. 5, art. 218(F) et par. 224(4)(F)
- art. 18**, 2007, ch. 6, art. 435; 2010, ch. 12, art. 1842 et 1855, ch. 25, art. 161; 2013, ch. 1, art. 12
- art. 19**, 2007, ch. 6, art. 436; 2010, ch. 12, art. 1843 et 1856; 2012, ch. 5, art. 219; 2018, ch. 27, art. 344
- art. 20**, 2018, ch. 27, art. 345
- art. 20.1**, 2018, ch. 27, art. 346
- art. 21**, 2010, ch. 12, art. 1844
- art. 22**, 2010, ch. 12, art. 1845
- art. 24**, 2010, ch. 12, art. 1846
- art. 28**, 2010, ch. 12, art. 1847
- art. 31**, 2018, ch. 27, art. 347
- art. 33**, 2013, ch. 1, art. 13; 2018, ch. 27, art. 348
- art. 33.1**, 2012, ch. 5, art. 220; 2013, ch. 1, art. 15; 2018, ch. 27, art. 349
- art. 34**, 2010, ch. 12, art. 1848, ch. 25, art. 162; 2013, ch. 1, art. 14
- art. 141**, 2007, ch. 6, art. 437
- annexe 1**, 2010, ch. 12, art. 1849; 2012, ch. 5, art. 221; 2018, ch. 27, art. 350
- disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 164 (*Remarque* : par. 162(2) s'appliquera 02.09.2013)
- dispositions de coordination, 2012, ch. 5, art. 222 et par. 224(4)(F)
- disposition générale, 2010, ch. 12, art. 1857 (annexe 1)
- dispositions générales, 2013, ch. 1, art. 4 et 6
- disposition générale, 2018, ch. 27, art. 339 et 341 (intertitres)
- EEV, 2001, ch. 9,
— par. 120(2), 122(2), 155(2), 157(2), 424(2) et 444(2), art. 473, par. 545(2) et 547(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;
— a) art. 1 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121, par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à 154, par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à 222, par. 223(1), (4) et (5) et art. 224 à 238;
b) art. 28 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239;
c) art. 241 à 310;
d) art. 382 et 382.1 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311;
e) art. 312 à 417 et 419 à 423, par. 424(1), art. 425 à 443, par. 444(1), art. 445 à 472, 475 à 533 et 535 à 544, par. 545(1) et (3), art. 546, par. 547(1) et art. 548 à 592 et 594
en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
— par. 223(2) et (3) et art. 240 en vigueur 07.11.2001 voir TR/2001-111
— art. 27 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239 en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-99
— art. 107, art. 383 à 383.2 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311, art. 418 et 534 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-181;
— art. 474 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-116
— par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur le 19.02.2009 voir TR/2009-15
— voir aussi l'art. 594.
EEV, 2003, ch. 22, art. 169 et 170 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2007, ch. 6, art. 436 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49; art. 435 et 437 en vigueur 19.02.2009 voir TR/2009-15
EEV, 2007, ch. 29, art. 154 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 280 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31
EEV, 2010, ch. 12, art. 1835 à 1849 et 1851 à 1857 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2116 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
EEV, 2010, ch. 25, art. 164 en vigueur à la sanction 15.12.2010 *mais* s'applique 02.09.2013; art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 5, par. 224(2); art. 156 à 162 en vigueur 02.09.2013 voir TR/2013-32 (*Remarque* : art. 158 tel que modifié par le par. 164(2))
EEV, 2012, ch. 5, art. 222 et 224 en vigueur à la sanction 29.03.2012; par. 217(1) et (3) à (6) et art. 218 à 221 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36; par. 217(2) en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
EEV, 2013, ch. 1 en vigueur à la sanction 27.03.2013
EEV, 2013, ch. 40, art. 166 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), par. 336(1), art. 339 à 341, par. 342(1), art. 343, 348 et 349 en vigueur 10.04.2019 voir par. 351(2);
— par. 336(2) entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 351(1) – Non en vigueur;
— art. 337 et 338, par. 342(2), art. 344 à 347 et 350 entrent en vigueur 30.04.2020 voir TR/2020-35

A

Agence de la santé publique du Canada, Loi sur l'**— 2006, ch. 5***(Public Health Agency of Canada Act)***Le ministre de la Santé**

art. 2, 2014, ch. 39, art. 253
art. 5.1, 2014, ch. 39, art. 254
art. 5.2, 2014, ch. 39, art. 254
art. 5.3, 2014, ch. 39, art. 254
art. 6, 2014, ch. 39, art. 255
art. 7, 2014, ch. 39, art. 256
art. 9, abrogé, 2014, ch. 39, art. 257
art. 10, 2014, ch. 39, art. 258
art. 22, abrogé, 2006, ch. 5, par. 23(1)
disposition de coordination, 2006, ch. 5, art. 23
EEV, 2006, ch. 5, art. 23 en vigueur à la sanction 12.12.2006; la loi, à l'exception de l'art. 23, en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 253 à 258 en vigueur 05.02.2015 *voir* TR/2015-11.

Agence de promotion économique du Canada atlantique, Loi sur l'**— L.R. (1985), ch. 41 (4^e suppl.), partie I***(Atlantic Canada Opportunities Agency Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (chargé par commission sous le grand sceau), avec le concours du ministre d'État devant porter le titre de ministre d'État (Agence de promotion économique du Canada atlantique) (TR/2013-80) (voir aussi TR/2018-64)**

art. 3, 2014, ch. 20, art. 175; 2015, ch. 3, al. 172a)
art. 6, 2002, ch. 17, art. 2
art. 8, 2001, ch. 34, art. 5
art. 13, 2002, ch. 17, art. 3; 2014, ch. 20, art. 187
art. 18, 1995, ch. 29, art. 2, abrogé, 2014, ch. 20, art. 176
art. 19, 1995, ch. 29, art. 3; 2002, ch. 17, art. 4; abrogé, 2014, ch. 20, art. 176
art. 21, 1992, ch. 1, art. 10; 2014, ch. 20, art. 177
disposition générale, 1992, ch. 1, art. 9
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 178 (dissolution du conseil), 179 à 186 (dissolution de la Société d'expansion du Cap-Breton)
dispositions transitoires, ch. 41 (4^e suppl.), partie I, art. 22-24
EEV, ch. 41 (4^e suppl.), art. 1 à 24 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
EEV, 1992, ch. 1, art. 9 et 10 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 29, art. 2 et 3 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 2001, ch. 34, art. 5 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 17, art. 2 à 4 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2014, ch. 20, art. 175 à 187 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2015, ch. 3, al. 172a) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Agence des douanes et du revenu du Canada, Loi sur l'**[Nouvelle appellation voir Agence du revenu du Canada, Loi sur l']****Agence des services frontaliers du Canada, Loi sur l' — 2005, ch. 38***(Canada Border Services Agency Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile**

art. 2, 2005, ch. 38, al. 145(2)a); 2012, ch. 24, art. 107
art. 9, 2012, ch. 24, art. 108
art. 10, 2005, ch. 38, par. 144(7)(A)
art. 13, 2006, ch. 12, art. 46
art. 16, 2005, ch. 38, al. 144(8)a)(A)
art. 18, 2005, ch. 38, al. 144(8)b)(A)
art. 138, 2005, ch. 38, par. 144(1) to (3)
dispositions de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(1) à (3), (7) et (8) et 145(2)
EEV, 2005, ch. 38 en vigueur 12.12.2005 à l'exception des art. 144 à 146 *voir* TR/2005-119; art. 144 à 146 en vigueur à la sanction 03.11.2005
EEV, 2006, ch. 12, art. 46 en vigueur 10.02.2007 *voir* TR/2007-18
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 107 et 108 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39

Agence du revenu du Canada, Loi sur l' — 1999, ch. 17**[Ancienne appellation : Agence des douanes et du revenu du Canada, Loi sur l']***(Canada Revenue Agency Act)***Le ministre du Revenu national (TR/99-112)**

Titre intégral, 2005, ch. 38, art. 34
art. 1, 2005, ch. 38, art. 35
art. 2, 2002, ch. 22, art. 322; 2005, ch. 38, art. 36 et al. 140a); 2006, ch. 13, art. 120; 2018, ch. 12, art. 193
art. 4, 2005, ch. 38, art. 38
art. 5, 2005, ch. 38, art. 39(F)
art. 6, 2005, ch. 38, art. 40
art. 7, 2002, ch. 22, art. 323; 2005, ch. 38, art. 41
art. 9, 2005, ch. 38, art. 42(F)

A

Agence du revenu du Canada, Loi sur l' — 1999, ch. 17 (suite)

art. 16, 2001, ch. 27, art. 210; 2003, ch. 22, art. 95(A)
art. 21, 2003, ch. 22, al. 224k)(A); 2004, ch. 16, art. 2(F)
art. 25, 2005, ch. 38, al. 140a)
art. 26, 2004, ch. 16, art. 4(F); 2005, ch. 38, art. 43
art. 27, 2004, ch. 16, art. 4(F)
art. 28, 2004, ch. 16, art. 4(F)
art. 29, 2004, ch. 16, art. 4(F)
art. 30, 2001, ch. 4, art. 129; 2003, ch. 22, art. 96; 2006, ch. 9, art. 237
art. 33, 2005, ch. 38, art. 44(F)
art. 34, 2005, ch. 38, art. 45(F)
art. 35, 2005, ch. 38, art. 46(F)
art. 37, 2005, ch. 38, art. 47
art. 39, 2005, ch. 38, art. 48(F)
art. 40, 2005, ch. 38, art. 49(F)
art. 50, 2003, ch. 22, art. 97; 2017, ch. 9, al.55(1)m)
art. 51, 2003, ch. 22, art. 98; 2012, ch. 31, art. 515
art. 55, 2003, ch. 22, art. 229; 2005, ch. 38, par. 144(10)
art. 57, 2003, ch. 22, art. 230; 2004, ch. 16, art. 5(F) et 30(F)
art. 58, 2003, ch. 22, art. 99; 2012, ch. 31, art. 516
art. 60, 2001, ch. 4, art. 130; 2005, ch. 38, art. 50(F)
art. 63, 2005, ch. 38, art. 51
art. 63.1, ajouté, 2021, ch. 12, art. 1
art. 64, 2014, ch. 13, al. 115b)
art. 66, 2003, ch. 22, al. 224k)(A)
art. 73, 2001, ch. 4, art. 131
art. 74, 2001, ch. 4, art. 131
art. 75, 2001, ch. 4, art. 131
art. 76, 2001, ch. 4, art. 131
art. 77, 2001, ch. 4, art. 131
art. 78, 2001, ch. 4, art. 131
art. 79, 2001, ch. 4, art. 131
art. 80, 2001, ch. 4, art. 131
art. 81, 2001, ch. 4, art. 131
art. 82, 2001, ch. 4, art. 131
art. 83, 2001, ch. 4, art. 131
art. 84, 2001, ch. 4, art. 131
art. 87, 2012, ch. 19, art. 189
art. 88, 2012, ch. 19, art. 190
art. 103, 2001, ch. 4, art. 132
art. 109, abrogé, 1999, ch. 17, art. 112
art. 110, abrogé, 1999, ch. 17, art. 112
art. 117, abrogé, 1999, ch. 17, art. 118
art. 123, 1999, ch. 17, art. 128
art. 125, abrogé, 1999, ch. 17, art. 128
art. 126, abrogé, 1999, ch. 17, art. 128
art. 134, abrogé, 1999, ch. 17, art. 136
art. 164, 1999, ch. 17, art. 169
art. 165, abrogé, 1999, ch. 17, art. 169
art. 176, 1999, ch. 17, art. 178
art. 186, abrogé, 2005, ch. 38, art. 52
 disposition de coordination, 2004, ch. 16, art. 30
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(10)
 disposition générale, 2004, ch. 16, art. 3(F)
 disposition générale, 2005, ch. 38, art. 37
 disposition générale, 2014, ch. 13, al. 115b) (terminologie)
 dispositions transitoires, 1999, ch. 17, art. 90 à 105

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 203 (application *re* art. 87 et 88)
 modifications conditionnelles, 1999, ch. 17, art. 115, 157, 169, 184, 185.1
 nouvelle terminologie, 1999, ch. 17, art. 186
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)m)
 EEV, 1999, ch. 17 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
 EEV, 2001, ch. 4, art. 129 et 132 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
 EEV, 2001, ch. 27, art. 210 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
 EEV, 2002, ch. 22, art. 322 et 323 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-47
 EEV, 2003, ch. 22, art. 95 à 99 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 229 et 230 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
 EEV, 2004, ch. 16, art. 2 à 5 et 30 en vigueur à la sanction 06.05.2004
 EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 34 à 52 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
 EEV, 2006, ch. 9, art. 237 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2006, ch. 13, art. 120 est réputé être entré en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126
 EEV, 2012, ch. 19, art. 189, 190 et 203 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2012, ch. 31, art. 515 et 516 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115b) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)m) en vigueur à la sanction 19.06.2017
 EEV, 2018, ch. 12, art. 193 en vigueur à la sanction 21.06.2018
 EEV, 2021, ch. 12, art. 1 en vigueur à la sanction 21.06.2021

Agence Parcs Canada, Loi sur l' — 1998, ch. 31

(Parks Canada Agency Act)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, par. 3(1))

Préambule, 2002, ch. 18, art. 33
art. 2, 1998, ch. 31, al. 61.1a); 2000, ch. 32, art. 58; 2002, ch. 18, art. 34; 2005, ch. 2, art. 3; 2008, ch. 16, art. 17; 2015, ch. 10, art. 56
art. 4, 2005, ch. 2, art. 4; 2008, ch. 16, art. 18; 2015, ch. 10, art. 57
art. 5, 2002, ch. 18, art. 35; 2005, ch. 2, art. 5
art. 6, 2002, ch. 18, art. 36
art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 315
art. 7, 2002, ch. 18, art. 37; 2012, ch. 19, art. 316
art. 9, 2003, ch. 22, al. 224z.64)(A)
art. 13, 2003, ch. 22, art. 180 et al. 223d)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)/(i)
art. 14, 2003, ch. 22, art. 241

A

Agence Parcs Canada, Loi sur l' — 1998, ch. 31 (suite)

art. 15, 2003, ch. 22, art. 181; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)l(ii)
art. 19, 2019, ch. 29, art. 334
art. 20, 2001, ch. 4, art. 166
art. 21, 2001, ch. 4, art. 167; 2002, ch. 18, art. 38; 2012, ch. 19, art. 317; 2017, ch. 10, art. 4
art. 31, 2002, ch. 18, art. 39; 2012, ch. 19, art. 318
art. 32, 2000, ch. 32, art. 59; 2002, ch. 18, art. 40; 2012, ch. 19, art. 319; 2015, ch. 10, art. 58
art. 33, abrogé, 2012, ch. 19, art. 320
art. 34, abrogé, 2012, ch. 19, art. 320
art. 36, abrogé, 2012, ch. 19, art. 321
art. 45, abrogé, 2000, ch. 32, art. 60
annexe, partie I, 1998, ch. 31, al. 61.1b); 2000, ch. 32, art. 61 à 63; 2002, ch. 18, art. 41; 2012, ch. 19, art. 322; 2015, ch. 10, art. 59
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 323
dispositions transitoires, 1998, ch. 31, art. 37 à 45
modification conditionnelle, 1998, ch. 31, art. 61.1
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)l
EEV, 1998, ch. 31, à l'exception des art. 19 à 22, 51, 55, 56, et 61.01 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4; art. 19 à 22, 51, 55, 56 et 61.01 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-4
EEV, 2000, ch. 32, art. 58 à 63 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
EEV, 2001, ch. 4, art. 166 et 167 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 18, art. 33 à 41 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2003, ch. 22, art. 180, 181, 223 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 241 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
EEV, 2005, ch. 2, art. 3 à 5 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2008, ch. 16 (sanction : 29.05.2008), art. 17 et 18 en vigueur 29.05.2010, deux ans après la date de sa sanction, voir art. 19
EEV, 2012, ch. 19, art. 315 à 323 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 56 à 59 en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-37.
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)l) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 10, art. 4 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
EEV, 2019, ch. 29, art. 324 entre en vigueur le 01.04.2021 Voir 2019, ch. 29, art. 335

Agence spatiale canadienne, Loi sur l' — 1990, ch. 13

(*Canadian Space Agency Act*)

Le ministre de l'Industrie (TR/93-229)

art. 2, 2010, ch. 12, art. 1712(A)
art. 5, 2001, ch. 4, art. 70
art. 10, 2001, ch. 4, art. 71(F)
art. 12, 2010, ch. 12, art. 1713

art. 13, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1714
art. 14, 2010, ch. 12, art. 1714
art. 15, 2010, ch. 12, art. 1714
art. 16, 2003, ch. 22, art. 147, al. 223c)(A) et art. 235; 2017, ch. 9, al.55(1)g)
art. 19, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715
art. 20, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715
art. 21, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715
art. 22, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715
dispositions transitoires, 1990, ch. 13, art. 28
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)g)
EEV, 1990, ch. 13 loi en vigueur 14.12.90 voir TR/91-5
EEV, 2001, ch. 4, art. 70 et 71 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2003, ch. 22, art. 147 et 223 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 235 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1712 à 1715 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)g) en vigueur à la sanction 19.06.2017

Agents pathogènes humains et les toxines, Loi sur les — 2009, ch. 24

(*Human Pathogens and Toxins Act*)

Le ministre de la Santé (art. 3)

art. 4, 2012, ch. 19, art. 752
art. 66.1 et 66.2, abrogés, 2019, ch. 29, art. 221
annexe 1
annexe 2, DORS/2017-282, art. 1 à 10
annexe 3, DORS/2017-282, art. 11 à 20
annexe 4, DORS/2017-282, art. 21 à 26
Dispositions transitoires, 2009, ch. 24, art. 70 et 71
EEV, 2009, ch. 24, art. 1 à 6, 8 à 10, par. 11(2) et (3), 12(2) à (4), art. 17, 37, 39 à 55, 57 à 71 et les annexes 1 à 5 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 7, par. 11(1) et 12(1), art. 13 à 16, 18 à 36, 38 et 56 en vigueur 01.12.2015 voir TR/2015-14.
EEV, 2012, ch. 19, art. 752 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, DORS/2017-282, art. 1 à 26 en vigueur 27.12.2017 (date de publication dans la *Gazette du Canada, Partie II*) voir art. 27.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 221 en vigueur à la sanction : 21.06.2019

Agents publics étrangers, Loi sur la corruption d', voir Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la

(*Corruption of Foreign Public Officials Act*)

A

Agricole, voir Examen de l'endettement agricole, Loi sur l'*(Farm Debt Review Act)***Aide à l'alimentation des animaux de ferme, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. L-10***(Livestock Feed Assistance Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (1994, ch. 38, par. 25(2))****Titre intégral**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 106; 2002, ch. 7, art. 200(A)**art. 2**, 1991, ch. 38, art. 12; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 107; 2002, ch. 7, art. 201(A)**art. 3**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 13**art. 4**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 13**art. 5**, 1991, ch. 38, art. 15; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 108; 2002, ch. 7, art. 202(A)**art. 6**, 1991, ch. 38, art. 17 et 24; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 108.1; 1998, ch. 15, art. 33; 2002, ch. 7, art. 203(A)**art. 7**, 1991, ch. 38, art. 18 et 24; 2011, ch. 25, art. 36**art. 8**, 1991, ch. 38, art. 19**art. 9**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 10**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 11**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 12**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 13**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 14**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 15**, 1991, ch. 38, art. 20**art. 16**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 17**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 18**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 19**, 1991, ch. 38, art. 21; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 109; 2002, ch. 7, art. 204(A)**art. 20**, 1991, ch. 38, art. 22**art. 21**, 1991, ch. 38, art. 23**art. 22**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 23EEV, 1991, ch. 38, art. 12 à 24 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 106 à 108 et 109 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1998, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2002, ch. 7, art. 200 à 204 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 36 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120**Aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, Loi d', voir Ordonnances et ententes familiales...***(Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act)***Aide au développement international (institutions financières), Loi d'****— L.R. (1985), ch. I-18***(International Development (Financial Institutions) Assistance Act)***Le ministre des Affaires étrangères****art. 3**, 1995, ch. 5, al. 25(1)s; 1998, ch. 21, art. 125**art. 12**, 1998, ch. 21, art. 126**annexe**, DORS/94-722; DORS/96-510; DORS/98-523

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

EEV, 1998, ch. 21, art. 125 et 126 en vigueur à la sanction 18.06.98

Aide au développement international (institutions financières), Loi concernant un décret pris au titre de la Loi d'**— 1997, ch. 19***(International Development (Financial Institutions) Assistance, An Act concerning an order under the)*

EEV, 1997, ch. 19 en vigueur à la sanction 25.04.97

Aide au développement officielle, Loi sur la responsabilité en matière d', voir Responsabilité en matière d'aide au développement officielle, Loi sur la*(Official Development Assistance Accountability Act)***Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation), Loi sur l' voir Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l'***(Children of War Dead (Education Assistance) Act)***Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l'****— L.R. (1985), ch. C-28****[Ancienne appellation : Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation)]***(Children of Deceased Veterans Education Assistance Act)***Le ministre des Anciens Combattants (2005, ch. 21, par. 99(1)(F))****art. 1**, 1990, ch. 43, art. 43

A

Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-28 (suite)

art. 2, L.R., ch. 12 (2^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 43, art. 44; 2003, ch. 27, art. 1; 2005, ch. 21, art. 99; 2016, ch. 7, art. 112; 2018, ch. 12, art. 178

art. 3, L.R., ch. 12 (2^e suppl.), art. 2

art. 3.1, ajouté, 1995, ch. 17, art. 42; abrogé, 2003, ch. 27, art. 2

art. 4, 1990, ch. 43, art. 45; 2003, ch. 27, art. 3

art. 5, 1990, ch. 43, art. 46

art. 6, L.R., ch. 12 (2^e suppl.), art. 3; abrogé, 1990, ch. 43, art. 47

art. 7, 1990, ch. 43, art. 48

art. 9, 1990, ch. 43, art. 49

art. 12, 2003, ch. 27, art. 12

annexe :

art. 1, 2003, ch. 27, art. 5

art. 2, 1992, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 10, art. 43

art. 6, 2003, ch. 27, art. 6

dispositions transitoires, 2003, ch. 27, art. 12 et 13

EEV, L.R., ch. 12 (2^e suppl.), art. 1 à 3 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65

EEV, 1990, ch. 43, art. 43 à 48 en vigueur 17.12.90; art. 49 en vigueur 01.01.92 voir 1990, ch. 43, par. 64(5)

EEV, 1992, ch. 24, art. 14 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123

EEV, 1995, ch. 17, art. 42 en vigueur à la sanction 22.06.95

EEV, 1999, ch. 10, art. 43 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46

EEV, 2000, ch. 34, art. 100. *Remarque* : l'art. 100 abrogeait la *Loi sur l'aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés* mais cet article a été abrogé par 2003, ch. 27, art. 11

EEV, 2003, ch. 27, art. 3 est réputé entré en vigueur 01.09.2003 voir par. 14(1); art. 1, 2, 4 à 6 et 11 à 13 en vigueur à la sanction 07.11.2003

EEV, 2005, ch. 21, art. 99 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54

EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 112 en vigueur 01.04.2017 voir par. 116(1).

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 178 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1)

Aide financière à la Banque Commerciale du Canada, Loi sur l' — 1985, ch. 9

(Canadian Commercial Bank Financial Assistance Act)

Le ministre d'État (Finances)

Aide financière à l'égard d'équipements diagnostiques et médicaux, Loi concernant l'octroi d'une — 2005, ch. 11, art. 7

(Funding for diagnostic and medical equipment, An Act respecting the provision of)

Le ministre des Finances

EEV, 2005, ch. 11, art. 7 en vigueur à la sanction 23.03.2005

Aide financière à Terre-Neuve-et-Labrador, Loi relative au supplément d' — L.R. (1985), ch. N-23

(Newfoundland and Labrador Additional Financial Assistance)

Le ministre des Finances

[Loi donnant effet à l'art. 39 des Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada voir 1949, ch. 1]

art. 1 et 2, 2015, ch. 3, art. 135

EEV, 2015, ch. 3, art. 135 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Aide financière aux étudiants, Loi fédérale sur l' — 1994, ch. 28

(Canada Student Financial Assistance Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/95-78 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)

art. 2, 2001, ch. 27, art. 219; 2003, ch. 15, art. 9; 2008, ch. 28, art. 101; 2011, ch. 24, art. 152; 2017, ch. 20, art. 116

art. 5, 2004, ch. 25, art. 191; 2008, ch. 28, art. 102 et al. 110a); 2009, ch. 2, art. 358(A)

art. 6.1, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17; 2009, ch. 2, art. 359

art. 6.2, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17; 2008, ch. 28, art. 103

art. 6.3, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17

art. 6.4, ajouté, 2009, ch. 2, art. 360

art. 7, 2008, ch. 28, al. 110b); 2011, ch. 15, art. 18; 2019, ch. 29, art. 325

art. 8, 2008, ch. 28, art. 104 et al. 110c)

art. 9, abrogé, 1998, ch. 21, art. 99; ajouté, 2008, ch. 15, art. 2

art. 9.1, ajouté, 2008, ch. 15, art. 2

art. 9.2, ajouté, 2011, ch. 24, art. 153

art. 9.3, ajouté, 2020, ch. 5, art. 54

art. 9.4, ajouté, 2021, ch. 7, art. 7

art. 10, 2008, ch. 28, art. 105 (*Remarque* : art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 2, art. 368); 2009, ch. 2, art. 361

art. 10.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 110

art. 11, 2008, ch. 28, art. 106

art. 11.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 111; 2008, ch. 28, art. 106

art. 12, 2008, ch. 28, art. 107 et al. 110d)

art. 13, 2000, ch. 14, art. 18; 2011, ch. 24, art. 154

art. 14, 2000, ch. 14, art. 19; 2003, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 30, art. 112; 2008, ch. 28, al. 110e)

art. 15, 1998, ch. 21, art. 100; 2000, ch. 14, art. 20; 2005, ch. 34, art. 63; 2008, ch. 15, art. 3, ch. 28, art. 108; 2011, ch. 24, art. 155; 2013, ch. 40, art. 234

art. 16.01, ajouté, 2008, ch. 28, art. 109

A

Aide financière aux étudiants, Loi fédérale sur l' — 1994, ch. 28 (suite)

art. 16.02, ajouté, 2008, ch. 28, art. 109
art. 16.03, ajouté, 2008, ch. 28, art. 109
art. 16.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 11
art. 16.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 11
art. 16.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 362
art. 17, 2009, ch. 2, art. 363
art. 17.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 363; 2011, ch. 24, art. 156
art. 19, 2000, ch. 14, art. 21
art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 364
art. 20, 2003, ch. 15, art. 12
art. 20.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 326
 disposition transitoire, 2005, ch. 34, art. 54
 EEV, 1994, ch. 28 en vigueur 01.08.95 voir TR/95-77
 EEV, 1998, ch. 21, art. 9 et 15 en vigueur à la sanction 18.06.98
 EEV, 2000, ch. 14, partie 3 (art. 17 à 21) en vigueur 17.07.2000 voir TR/2000-62
 EEV, 2001, ch. 27, art. 219 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
 EEV, 2003, ch. 15, art. 9 et 11 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en vigueur 01.08.2003 et art. 10 et 12 sont réputés entrer en vigueur 01.08.2002 voir art. 14
 EEV, 2004, ch. 25, art. 191 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2005, ch. 30, art. 110 à 112 en vigueur à la sanction 29.06.2005
 EEV, 2005, ch. 34, art. 54 et 63 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
 EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 2 et 3 en vigueur 13.06.2008 voir TR/2008-64
 EEV, 2008, ch. 28, par. 101(2) et les art. 102, 103 et 107 à 110 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 104 en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-59; par. 101(1) et art. 106 en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-66; art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 2, art. 368
 EEV, 2009, ch. 2, art. 358 à 364 et 368 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 18 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-112
 EEV, 2011, ch. 24, art. 156 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 154 et par. 155(3) en vigueur 15.03.2012 voir TR/2012-15; art. 152 et 153 et par. 155(1) et (2) en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-97
 EEV, 2013, ch. 40, art. 234 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2017, ch. 20, art. 116 en vigueur 01.08.2018 voir par. 121(1).
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 325 et 326 entrent en vigueur le 01.11.2019 voir art. 327
 EEV 2020, ch. 5, art. 54 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
 EEV, 2021, ch. 7, art. 7 en vigueur à la sanction 06.05.2021

Aide financière internationale, Loi sur l' — 2018, ch. 27, art. 659

(*International Financial Assistance Act*)

Le ministre des Affaires étrangères (Ministre du Développement international (art. 2))

EEV, 2018, ch. 27, art. 659 (art. 1 à 8) (sanction : 13.12.2018), en vigueur 23.06.2019 voir TR/2019-45

Aînés du Canada, Loi célébrant les — 2010, ch. 13

(*Celebrating Canada's Seniors Act*)

Le ministre des Aînés (TR/2018-61) soutenu par le ministère de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)

2010, ch. 13 en vigueur à la sanction 18.11.2010

Air Canada, Loi sur, voir Participation publique...
Aires marines nationales de conservation du Canada, Loi sur les — 2002, ch. 18

(*Canada National Marine Conservation Areas Act*)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 6)

art. 2, 2005, ch. 2, art. 6
art. 7.1, ajouté, 2015, ch. 38, art. 2
art. 9, 2005, ch. 29, art. 34; 2012, ch. 19, art. 325
art. 15, 2015, ch. 38, art. 3
art. 16, 2005, ch. 29, art. 35; 2001, ch. 26, par. 322(2) et (3); 2009, ch. 14, art. 20; 2012, ch. 31, art. 346; 2019, ch. 1, art. 134; 2019, ch. 28, al. 186f)
art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21
art. 20, 2009, ch. 14, art. 21
art. 20.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21
art. 20.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21
art. 21, 2009, ch. 14, art. 21
art. 23, 2009, ch. 14, art. 22(F)
art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 23
art. 24, 2009, ch. 14, art. 24
art. 24.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25

art. 24.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 26.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 26
art. 27, 2009, ch. 14, art. 27

A**Aires marines nationales de conservation du Canada, Loi sur les — 2002, ch. 18 (suite)**

art. 28, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 29, 2001, ch. 26, par. 322(4)
annexe 1, 2015, ch. 38, art. 4
annexe 2, DORS/2010-153
modification de coordination, 2019, ch. 28, par. 195(4)
EEV, 2001, ch. 26, art. 322 en vigueur à la sanction 01.11.2001
EEV, 2002, ch. 18 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2005, ch. 2, art. 6 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2005, ch. 29, art. 34 et 35 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-95
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 20 à 28 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91
EEV, 2012, ch. 19, art. 325 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 346 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.
EEV, 2015, ch. 38, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 4 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 5 – Non en vigueur.
EEV, 2019, ch. 1 (28.02.2019), art. 134 en vigueur 30.07.2019 voir TR/2019-30.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

Ajout de terres aux réserves et la création de réserves, Loi sur l' — 2018, ch. 27, art. 675
(*Addition of Lands to Reserves and Reserve Creation Act*)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (art. 2)

art. 4, 2019, c. 24, art. 386
Disposition de coordination, 2019, c. 29, art. 377
Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 676 à 678
EEV, 2018, ch. 27, art. 675 (art. 1 à 8) et 676 à 678 en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92

Alberta, Acte de l' (1905, ch. 3) (voir aussi L.R (1985), Appendice II, no 20)
(*Alberta Act*)

Alberta, Ressources naturelles
(*Alberta Natural Resources Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)

1930, ch. 3; 1931, ch. 15; 1938, ch. 36; 1940-41, ch. 22; 1945, ch. 10; 1951, ch. 37

ALÉNA voir Accord de libre-échange nord-américain, Loi portant mise en oeuvre de l'

Aliénation de biens de la Commission d'énergie du Nord canadien situés au Yukon, Loi autorisant l' — 1987, ch. 9
(*Northern Canada Power Commission*)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374e)
art. 5, 1992, ch. 40, art. 50
disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51
EEV, 1987, ch. 9 en vigueur à la sanction 26.03.87 sauf les art. 6, 9 et 12 à 16 en vigueur 04.06.87 voir TR/87 127
EEV, 1992, ch. 40, art. 50 et 51 en vigueur 15.06.93 voir TR/93 88
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 374 en vigueur 15.07.2019

Aliénation de Canadair Limitée, Loi autorisant l' — 1986, ch. 57
(*Canadair Limited Divestiture Authorization Act*)

Le ministre d'État (Privatization)

modification corrélatrice, art. 8 (voir L.R., ch. 44 (2^e suppl.), art. 1
EEV, 1986, ch. 57 en vigueur à la sanction 19.12.86 sauf art. 8 proclamé en vigueur 01.01.87 voir TR/87-27

Aliénation de La société Les Arsenaux canadiens Limitée, voir Société Les Arsenaux

Aliénation de La Société des transports du nord Limitée, voir Société des transports du nord...

A

Aliénation de Nordion et de Theratronics, Loi autorisant l' — 1990, ch. 4*(Nordion and Theratronics Divestiture Authorization)***Le ministre des Finances (TR/93-173)**

art. 2, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 20, art. 206
art. 4, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
art. 5, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
art. 6, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 20, art. 207
art. 7, 2014, ch. 20, art. 208
art. 8, 2014, ch. 20, art. 209
art. 9, 1992, ch. 46, art. 90
dispositions transitoires, 1990, ch. 4, art. 9-11
EEV, 1990, ch. 4, loi, *sauf* art. 9, en vigueur à la sanction 30.01.90; art. 9 réputé être entré en vigueur 20.04.1993 *malgré* l'art. 12 *voir* 2011, ch. 24, art. 171
EEV, 1992, ch. 46, art. 90 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 2011, ch. 24, Partie 14 (art. 171) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2014, ch. 20, art. 206 à 209 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

Aliénation de Téléglobe Canada, voir Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada...*(Teleglobe Canada)***Aliments du bétail, Loi relative aux****— L.R. (1985), ch. F-9***(Feeds Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

Titre intégral, 2015, ch. 2, art. 52
art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)*p*); 1995, ch. 40, art. 46; 1997, ch. 6, art. 45; 2012, ch. 24, art. 87; 2015, ch. 2, art. 53
art. 3, 2015, ch. 2, art. 54
art. 3.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55
art. 3.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55
art. 3.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55
art. 3.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55
art. 4, 2015, ch. 2, art. 55
art. 5, 2001, ch. 4, art. 84(F); 2002, ch. 28, art. 83; 2015, ch. 2, art. 56
art. 5.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.5, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.6, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.7, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.8, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57

art. 6, 1997, ch. 6, art. 46; 2005, ch. 38, art. 112
art. 7, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 8; 2015, ch. 2, art. 58
art. 9, 1995, ch. 40, art. 47; 2015, ch. 2, art. 59
art. 9.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60
art. 9.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60
art. 9.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60
art. 9.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60
art. 10, 1995, ch. 40, art. 48; 1997, ch. 6, art. 47; 2015, ch. 2, art. 61
art. 11, 1995, ch. 40, art. 49
art. 12, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 8 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 40, art. 46 à 49 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89
EEV, 1997, ch. 6, art. 45 à 47 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 2001, ch. 4, art. 84 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 28, art. 83 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93
EEV, 2005, ch. 38, art. 112 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 87 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39.
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 52, par. 53(2), art. 54 à 61 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/15-17;
— par. 53(1) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 154(2) – Non en vigueur.

Aliments et drogues, Loi sur les**— L.R. (1985), ch. F-27***(Food and Drugs Act)***Le ministre de la Santé; le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire les attributions du ministre de la Santé ayant trait à l'inspection des aliments (TR/96-52)**

art. 2, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 191; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 15(F); 1993, ch. 34, art. 71; 1994, ch. 26, art. 32(F); 1994, ch. 38, art. 18; 1995, ch. 1, al. 63(2)*b*); 1996, ch. 8, art. 23.1, al. 32(1)*g*) et 34(1)*a*); 1997, ch. 6, art. 62; 2014, ch. 24, art. 2; 2016, ch. 9, art. 1; 2019, ch. 29, art. 163
art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 25, art. 1
art. 2.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 72
art. 2.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 72
art. 2.3, ajouté, 2019, ch. 29, art. 164
art. 3, 1993, ch. 34, art. 72(F); 2019, ch. 29, art. 165
art. 3.1 à 3.3, ajouté, 2019, ch.29, art. 166
art. 4, 2005, ch. 42, art. 1; 2012, ch. 19, art. 412

A

Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27 (suite)

- art. 6**, L.R., ch. 27 (3^e suppl.), art. 1
art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 27 (3^e suppl.), art. 1
art. 14, 2020, ch. 1, art. 57
art. 16, 2016, ch. 9, art. 2(F)
art. 21.1, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.2, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.3, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.31, ajouté, 2014, ch. 24, art. 4
art. 21.32, ajouté, 2014, ch. 24, art. 4
art. 21.4, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3 et 4
art. 21.5, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.6, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.7, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3; 2019, ch.29, art. 167
art. 21.71, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3; 2019, ch.29, art. 168
art. 21.8, ajouté, 2014, ch. 24, art. 5
art. 28.9 à 28.96, 2019, ch.29, art. 169
partie II, 2016, ch. 9, art. 3(F) titre
art. 22, 1997, ch. 6, art. 63; 2016, ch. 9, art. 4(F)
art. 22.1, ajouté, 2019, ch.29, art. 170
art. 23, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), par. 11(1), (2); ch. 27 (3^e suppl.), art. 2; 2019, ch.29, art. 170
art. 25, 2016, ch. 9, art. 5
art. 26.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6
art. 27, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 15(F); 1994, ch. 38, art. 19; 1995, ch. 1, al. 62(1)/; 1996, ch. 8, art. 23.2; 1997, ch. 6, art. 64; 2016, ch. 9, art. 6
art. 27.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6
art. 27.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6
art. 27.3, ajouté, 2019, ch.29, art. 171
art. 28, 2016, ch. 9, art. 6
art. 29, 2016, ch. 9, art. 7
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 413
art. 29.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 413
art. 30, 1993, ch. 44, art. 158; 1994, ch. 47, art. 117; 1999, ch. 33, art. 347, 2004, ch. 23, art. 2; 2005, ch. 42, art. 2; 2012, ch. 19, art. 414 et 415; 2014, ch. 24, art. 6 et 14(A); 2016, ch. 9, art. 8; 2017, ch. 6, art. 26 et par. 137(2); 2019, ch. 29, art. 172; 2020, ch. 1, art. 58; 2020, ch. 5, art. 33; 2021, ch. 7, art. 9
art. 30.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 66
art. 30.2, ajouté, 2005, ch. 42, art. 3; 2012, ch. 19, art. 416
art. 30.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416
art. 30.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416
art. 30.5, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416; 2014, ch. 24, art. 7
art. 30.6, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416
art. 30.61, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
art. 30.62, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
art. 30.63, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
art. 30.64, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
art. 30.65, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
art. 30.66, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
art. 30.7, ajouté, 2016, ch. 9, art. 9
art. 30.8, ajouté, 2016, ch. 9, art. 9
art. 31, 1996, ch. 19, art. 77; 1997, ch. 6, art. 65 et 91; 2014, ch. 24, art. 8; 2016, ch. 9, art. 10
art. 31.1, ajouté, 1997, ch. 6, art. 66; 2019, ch.29, art. 173
art. 31.2, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9 et 10; 2019, ch.29, art. 174
art. 31.3, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9
art. 31.4, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9 et 11; 2019, ch.29, art. 175
art. 31.5, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9
art. 31.6, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9
art. 31.7, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9
art. 32, 1997, ch. 6, art. 66
art. 35, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 192; 1996, ch. 19, art. 78; 2014, ch. 24, art. 12
art. 36, 1996, ch. 19, art. 79; 2019, ch.29, art. 176
art. 37, 1993, ch. 34, art. 73; 1996, ch. 19, art. 80; 2004, ch. 23, art. 3; 2016, ch. 9, art. 11; 2017, ch. 6, art. 27 et par. 137(5); 2020, ch. 5, art. 34; 2021, ch. 7, art. 10
partie III, (art. 38 à 45), abrogée, 1996, ch. 19, art. 81
art. 38, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 193; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81; ajouté, 2016, ch. 9, art. 12
art. 38.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 194; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 39, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 40, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 41, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 42, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 195; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 43, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1993, ch. 37, art. 22; 1996, ch. 16, al. 60(1)i), abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 44, 1993, ch. 37, art. 23; 1996, ch. 16, al. 60(1)i), abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 44.1, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 44.2, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 44.3, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 44.4, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 37, art. 24; 1996, ch. 16, al. 60(1)i), abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 45, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
partie IV, (art. 46 à 51), abrogée, 1996, ch. 19, art. 81
art. 46, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 47, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 48, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 49, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 50, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 50.1, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 10; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 50.2, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 10; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 50.3, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 10; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 51, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 11; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
annexe A, renuméroté en annexe A.1, et nouvelle annexe A ajoutée, 2019, ch.29, art. 178
annexe A.1, DORS/88-252; DORS/89-503; DORS/90-655; DORS/92-198; DORS/94-287; DORS/99-413; DORS/99-414; DORS/2007-289; 2019, ch.29, art. 177

A

Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27 (suite)

- annexe B**, DORS/85-276; DORS/89-315; DORS/90-160; DORS/94-288; DORS/95-530; DORS/96-96
- annexe D**, DORS/85-715; DORS/89-177; DORS/93-64; DORS/97-560; DORS/2007-120; DORS/2013-180
- annexe G**, DORS/92-387; abrogé, 1996, ch. 19, art. 82; 2019, ch. 29, art. 179
- annexe H**, DORS/86-90; DORS/86-833; DORS/87-76, DORS/87-406, DORS/87-485, DORS/87-574, DORS/87-653; DORS/89-410; DORS/90-156; DORS/94-689; DORS/95-79; abrogé, 1996, ch. 19, art. 82;
- disposition de coordination, 2014, ch. 24, art. 14
- disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 137
- dispositions générales, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 208 et par. 209(5)
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
- disposition générale, 1996, ch. 8, par. 34(2)
- disposition générale, 2018, ch. 9, art. 71 (intertitre)
- dispositions transitoires, 1996, ch. 19, art. 61 à 63
- dispositions transitoires, 2005, ch. 42, art. 4 et 5
- disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 417
- dispositions transitoires, 2014, ch. 24, art. 13
- dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 180 à 183
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.) art. 191 à 195, 203 et 208 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), par. 11(1), (2) en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
- EEV, L.R., ch. 27 (3^e suppl.) loi en vigueur 30.07.87 voir TR/87-182
- EEV, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9-11 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-230
- EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, art. 15(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 34, art. 71 à 73 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 37, art. 22 à 24 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176
- EEV, 1993, ch. 44, art. 158 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 26, art. 32(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 18 et 19 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 47, art. 117 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1996, ch. 8, art. 23.1, 23.2, 32 et 34 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 19, art. 61 à 63 et 77 à 82 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
- EEV, 1997, ch. 6, art. 62 à 66 et 91 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
- EEV, 1997, ch. 18, art. 123 à 126 en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68
- EEV, 1999, ch. 33, art. 347 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-15
- EEV, 2004, ch. 15, art. 66 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137
- EEV, 2004, ch. 23, art. 2 et 3 en vigueur 14.05.2005 voir TR/2005-46
- EEV, 2005, ch. 42, la loi, à l'exception de l'art. 5, en vigueur 16.06.2008 voir TR/2008-61; le par. 5(1) en vigueur 16.06.2008 voir par. 5(2)
- EEV, DORS/2007-289 en vigueur 01.06.2008 voir art. 4
- EEV, 2012, ch. 19, art. 417 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 412, par. 414(2), art. 415 et 416 en vigueur 25.10.2012 voir TR/2012-84; art. 413 et par. 414(1) en vigueur 19.06.2013 voir TR/2013-65
- EEV, 2012, ch. 25 (sanction : 14.12.2012), art. 1 en vigueur 17.07.2016 voir TR/2015-69.
- EEV, DORS/2013-180 en vigueur 23.10.2014 voir art. 3.
- EEV, 2014, ch. 24, art. 2 et 3, par. 6(1) et (5) à (7), art. 7 à 9 et 12 à 14 en vigueur à la sanction 06.11.2014;
- art. 4, par. 6(2) et art. 10 et 11 en vigueur 20.04.2018 voir TR/2018-37;
- art. 5, par. 6(3) et (4) en vigueur 20.06.2017 voir TR/2017-32.
- EEV, 2016, ch. 9, art. 1 à 11 en vigueur à la sanction 12.12.2016; art. 12 en vigueur 20.06.2017 voir TR/2017-33.
- EEV, 2017, ch. 6, art. 137 en vigueur à la sanction 16.05.2017; art. 26 et 27 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement par. 137(2) et (5).
- EEV, 2017, ch. 20, art. 317 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
- EEV, 2018, ch. 9, art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 23.05.2018
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), les par. 163(2) et (4), l'art. 166 et les par. 168(2), 172(2), (7) et (8), 173(2), 174(2) et 175(2) en vigueur le 23.05.2020 voir TR/2020-39
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 57 et 58 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
- EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020)
- para. 33(1), (3) et 34(1) en vigueur à la sanction
- para 33(2), (4) et 34(2) en vigueur 01.10.2020 voir art. 35
- EEV, 2021, ch. 7, art. 9 est réputé être entré en vigueur le 02.10.2021 voir art. 11
- art. 10 en vigueur à la sanction 06.05.2021

Allégements fiscaux garantis, Loi sur les
— 2007, ch. 29, art. 60
(Tax-Back Guarantee Act)

Le ministre des Finances

- EEV, 2007, ch. 29, art. 60 en vigueur à la sanction 22.06.2007

A

Allocations aux anciens combattants, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-3
(*War Veterans Allowance Act*)

Le ministre des Anciens Combattants

- art. 1.01**, ajouté, ch. 20 (3^e suppl.), art. 29
- art. 2**, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 1, ch. 12 (2^e suppl.), art. 9; ch. 20 (3^e suppl.), art. 30; 1990, ch. 43, art. 32; 1992, ch. 24, art. 9; 1995, ch. 17, art. 68, ch. 18, art. 102; 1998, ch. 21, art. 121 et al. 124a); 1999, ch. 10, art. 1; 2000, ch. 12, art. 317, ch. 34, art. 69, par. 90c)(A) et 94m)(F); 2009, ch. 20, art. 1; 2015, ch. 3, art. 167
- art. 4**, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 12 (2^e suppl.), art. 10; 1990, ch. 43, art. 33; 1995, ch. 18, art. 103; 1998, ch. 21, al. 124b); 2000, ch. 12, art. 318, al. 326a)(F), 327a)(A), 332a), art. 333, 334, 337, ch. 34, art. 70 et al. 90j)(A); 2009, ch. 20, art. 2; 2013, ch. 33, art. 157
- art. 5**, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 3; 2000, ch. 12, art. 319, al. 325a), 328a), 332b), c), ch. 34, al. 90a)(A), d)(A), h)(A) et k)(A)
- art. 6.1**, ajouté, 1992, ch. 24, art. 10; abrogé, 1995, ch. 17, art. 69
- art. 6.2**, ajouté, 1995, ch. 17, art. 70; 1999, ch. 10, art. 2; 2000, ch. 12, al. 328b), 332d)
- art. 7**, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 12 (2^e suppl.), art. 11; 1990, ch. 39, par. 60(1), ch. 43, art. 34; 1992, ch. 48, par. 30(1); 1998, ch. 21, art. 122; 1999, ch. 22, art. 90; 2000, ch. 12, al. 325b), 331a), art. 335, 336, ch. 34, art. 71
- art. 8.1**, ajouté, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 5; ch. 12 (2^e suppl.), art. 12; 1990, ch. 43, art. 35; 1998, ch. 21, art. 123 et 124c) et d); 2000, ch. 12, al. 325c), ch. 34, art. 72
- art. 9**, 2009, ch. 20, art. 3
- art. 10**, 2000, ch. 12, art. 329(A), 332e), ch. 34, al. 90e)(A)
- art. 11**, 2000, ch. 12, al. 330a)(F), ch. 34, al. 90b)(A)
- art. 13**, 2013, ch. 33, art. 158
- art. 14**, 2000, ch. 12, al. 328c), d), ch. 34, al. 90b)(A), c)(A), f)(A), g)(A), i)(A), l)(A), n)(A) et n)(A)
- art. 15**, ch. 37 (3^e suppl.), art. 18; 1990, ch. 43, art. 36; 2000, ch. 12, art. 320
- art. 15.1**, ajouté, 1990, ch. 43, art. 36
- art. 16**, 2000, ch. 34, al. 90m)(A)
- art. 17**, 2000, ch. 34, art. 74
- art. 18**, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 6; 1998, ch. 21, art. 124e); 2000, ch. 12, al. 325d), ch. 34, art. 75
- art. 20**, 2000, ch. 34, art. 77
- art. 22**, 2000, ch. 34, art. 78
- art. 23**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 79
- art. 24**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 31, 38
- art. 25**, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 7, ch. 12 (2^e suppl.), art. 13; ch. 20 (3^e suppl.), art. 32; 1990, ch. 43, art. 37; 2000, ch. 12, al. 325e), 326b)(F), 327b)(A), 331b), ch. 34, art. 80
- art. 28**, abrogé, ch. 20 (3^e suppl.), art. 33
- art. 29**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 33; 1990, ch. 43, art. 38; 2000, ch. 34, art. 82; 2003, ch. 22, art. 222
- art. 30**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 34; ch. 37 (3^e suppl.), art. 19; 1996, ch. 11, al. 97(1)g); 2000, ch. 34, art. 84 et al. 94m)(F); 2004, ch. 11, art. 47; 2005, ch. 35, al. 66g); 2012, ch. 19, al. 695(1)g); 2013, ch. 40, al. 237(1)o)
- art. 31**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 35
- art. 32**, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 20 (3^e suppl.), art. 36; 2000, ch. 34, art. 85 et al. 90j)(A)
- art. 33**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 38; abrogé, 1995, ch. 18, art. 104
- art. 34**, 2000, ch. 34, art. 86
- art. 34.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 87
- art. 34.2**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 87
- art. 35**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 37; 1990, ch. 43, art. 39
- art. 36**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 37
- art. 36.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 88; 2003, ch. 22, al. 224z.85)(A)
- art. 37**, ch. 12 (2^e suppl.), art. 14; ch. 20 (3^e suppl.), art. 38; 1992, ch. 24, art. 11; 1995, ch. 17, art. 71; 1999, ch. 10, art. 3; 2000, ch. 34, art. 89 et al. 90j)(A); 2003, ch. 27, art. 10; 2009, ch. 20, art. 4; 2015, ch. 3, art. 168
- annexe**, 1990, ch. 43, art. 40, 41; 2000, ch. 12, art. 321 à 324, al. 325f), g), 330b)(F), c)(F)
- dispositions générales, 2000, ch. 34, art. 73, 76, 81 et 83
- disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48
- dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 338, 339
- dispositions transitoires, 2009, ch. 20, art. 5 à 7
- disposition transitoire, 2013, ch. 33, art. 159
- mentions, 1999, ch. 10, art. 49
- EEV, ch. 7 (1^{er} suppl.), en vigueur 01.04.86
- EEV, ch. 12 (2^e suppl.), art. 10-13 en vigueur 01.04.86; art. 1-10 en vigueur 01.05.86 voir TR/186-65
- EEV, ch. 20 (3^e suppl.) art. 29 à 38 en vigueur 14.10.87 TR/87-183
- EEV, ch. 37 (3^e suppl.) art. 18 à 19 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-30
- EEV, 1990, ch. 39, par. 60(1) en vigueur 23.10.90. Le par. 60(1) est réputé entré en vigueur le 13.09.88 voir par. 60(2)
- EEV, 1990, ch. 43, en vigueur à la sanction 17.12.90 sauf par. 32(5), 37(2) et art. 40 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-187; art. 36 et 38 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1992, ch. 24, art. 9 à 11 sont réputés être entrés en vigueur 02.03.92 voir par. 22(2)
- EEV, 1992, ch. 48, par. 30(1) en vigueur 01.01.93 voir par. 30(2)
- EEV, 1995, ch. 17, art. 68, 70 et 71 sont réputés être entrés en vigueur 27.02.95 voir par. 72(1); art. 69 en vigueur 01.09.95 voir par. 72(2)
- EEV, 1995, ch. 18, art. 102 à 104 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
- EEV, 1996, ch. 11, art. 97 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1998, ch. 21, art. 121 à 124 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 122(3) — application
- EEV, 1999, ch. 10, art. 2 en vigueur à la sanction 25.03.99; art. 1, 3, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46

A

Allocations aux anciens combattants, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-3 (suite)

EEV, 1999, ch. 22, par. 90(1) en vigueur 01.07.2000 *voir* par. 90(2)
 EEV, 2000, ch. 12, art. 317 à 339 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
 EEV, 2000, ch. 34, art. 69 à 90 et 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
 EEV, 2003, ch. 22, art. 222 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2003, ch. 27, art. 10 en vigueur à la sanction 07.11.2003
 EEV, 2004, ch. 11, art. 47 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
 EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
 EEV, 2009, ch. 20 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.01.2010 *voir* art. 8
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)g en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
 EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), section 8 de la Partie 3 (art. 157 à 160) en vigueur 01.10.2013 *voir* TR/2013-103.
 EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)o en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 167 et 168 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-5

(Members of Parliament Retiring Allowances)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 1; 1999, ch. 34, art. 224; 2000, ch. 12, art. 176; 2001, ch. 20, art. 14; 2005, ch. 16, art. 14; 2012, ch. 22, art. 2
art. 2.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.2, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.3, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.4, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2; abrogé, 1998, ch. 23, art. 9
art. 2.5, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.6, ajouté, 1998, ch. 23, art. 10
art. 2.7, ajouté, 2012, ch. 22, art. 3; 2015, ch. 36, art. 94
art. 2.8, ajouté, 2012, ch. 22, art. 3; 2015, ch. 36, art. 95
art. 2.9, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166
art. 2.91, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166
art. 2.92, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166
art. 3, 1992, ch. 46, art. 81
partie I, (art. 4 à 26), 1992, ch. 46, art. 81
art. 4, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 15; 2012, ch. 22, art. 4
art. 5, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 5
art. 6, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2012, ch. 22, art. 6
art. 7, 1992, ch. 46, art. 81
art. 8, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 7
art. 8.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 7

art. 9, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 27, art. 3; 2001, ch. 20, art. 16; 2003, ch. 16, art. 1; 2012, ch. 22, art. 8
art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 9
art. 10, 1992, ch. 46, art. 81; 1998, ch. 23, art. 11; 2000, ch. 27, art. 4
art. 11, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 27, art. 5; 2001, ch. 20, art. 17; 2012, ch. 22, art. 10
art. 11.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 11
art. 12, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 18; 2003, ch. 16, art. 2; 2012, ch. 22, art. 12
art. 13, 1992, ch. 46, art. 81
art. 14, 1989, ch. 6, art. 15; 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 13
art. 15, 1992, ch. 46, art. 81
art. 16, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 14
art. 17, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 19; 2003, ch. 16, art. 3; 2012, ch. 22, art. 15
art. 17.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 16
art. 17.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 16
art. 18, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 17
art. 19, 1989, ch. 6, art. 16; 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 18
art. 19.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 3; abrogé, 1998, ch. 23, art. 12
art. 20, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 4; 1999, ch. 34, art. 225; 2012, ch. 22, art. 19
art. 21, 1992, ch. 46, art. 81
art. 22, 1992, ch. 46, art. 81
art. 23, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 5; abrogé, 2000, ch. 12, art. 177
art. 24, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 6; 2000, ch. 12, art. 177
art. 25, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 177; 2012, ch. 22, art. 20
art. 26, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2000, ch. 12, art. 177
partie II, (art. 27 à 46), 1992, ch. 46, art. 81
art. 27, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 20
art. 28, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 21
art. 29, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 22
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 22
art. 30, 1992, ch. 46, art. 81
art. 31, 1989, ch. 6, art. 17, 18; 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 7; 2000, ch. 27, art. 6; 2001, ch. 20, art. 21; 2003, ch. 16, art. 4; 2012, ch. 22, art. 23
art. 31.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 24
art. 31.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 24; 2015, ch. 36, art. 96
art. 32, 1992, ch. 46, art. 81; 1998, ch. 23, art. 13; 2000, ch. 27, art. 7; 2001, ch. 20, art. 22
art. 33, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 8; 2000, ch. 27, art. 8; 2001, ch. 20, art. 23; 2003, ch. 16, art. 5; 2012, ch. 22, art. 25
art. 33.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26
art. 33.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26
art. 34, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 24; 2003, ch. 16, art. 6; 2012, ch. 22, art. 26
art. 34.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26
art. 34.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26
art. 35, 1992, ch. 46, art. 81

A

Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-5 (suite)

art. 36, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 9; 2001, ch. 20, art. 25; 2003, ch. 16, art. 7; 2012, ch. 22, art. 27 et al. 41a) à d)

art. 37, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 10; 2001, ch. 20, art. 26; 2003, ch. 16, art. 8; 2012, ch. 22, art. 28 et al. 41e) à h)

art. 37.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 11; 2012, ch. 22, art. 29

art. 37.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 30

art. 37.3, ajouté, 2012, ch. 22, art. 30

art. 38, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 31

art. 39, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 32

art. 39.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 12; abrogé, 1998, ch. 23, art. 14

art. 40, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 13; 1999, ch. 34, art. 226; 2012, ch. 22, art. 33

art. 41, 1992, ch. 46, art. 81

art. 42, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 43, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 14; abrogé, 2000, ch. 12, art. 178

art. 44, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 15; 2000, ch. 12, art. 178

art. 45, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 178; 2012, ch. 22, art. 34

art. 46, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2000, ch. 12, art. 178

partie III, (art. 47 à 49), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81

art. 47, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 35

art. 48, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 35

art. 49, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 179; 2012, ch. 22, art. 36

art. 49.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 180

partie IV, (art. 50 à 55), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81

art. 50, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 16; 2000, ch. 12, art. 181

art. 51, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 17

art. 52, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 53, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 54, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 55, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

partie V, (art. 56 à 67), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81

art. 56, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 18

art. 57, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 19; 2000, ch. 12, art. 182; 2012, ch. 22, art. 37

art. 58, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 58.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 38

art. 59, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 39

art. 59.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 20; 2000, ch. 12, art. 183

art. 60, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 21

art. 60.1, ajouté, 2001, ch. 20, art. 27

art. 61, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 62, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 22

art. 63, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 23

art. 63.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 24

art. 64, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 25; 2000, ch. 12, art. 184; 2001, ch. 20, art. 28; 2003, ch. 16, art. 9; 2012, ch. 22, art. 40

art. 65, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 26

art. 66, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 27

art. 67, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

dispositions générales, 1995, ch. 30, art. 28

dispositions générales, 2001, ch. 20, art. 30

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 35

disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229

dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 185 et 186

disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 167

EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 26.09.89

EEV, 1992, ch. 46, art. 2 à 22, 24 à 42 et 44 à 67, édictés par l'art. 81, en vigueur 31.12.92 voir TR/93-03; art. 23 et 43, édictés par l'art. 81, en vigueur 01.07.96 voir TR/96-60

EEV, 1995, ch. 30, art. 1 à 28 en vigueur à la sanction 13.07.95

EEV, 1998, ch. 23, art. 9 à 14 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 1999, ch. 34, art. 224 à 226 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. Voir aussi art. 231.

EEV, 2000, ch. 12, par. 176(2) et art. 179 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; par. 176(1), art. 177, 178 et 180 à 186 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118

EEV, 2000, ch. 27, art. 3 à 8 en vigueur à la sanction 21.09.2000

EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 voir TR/2001-82; art. 14, 15, 18, 24, 25 et 28 en vigueur 01.01.2001 et art. 16, 17, 19 à 23, 26 et 27 en vigueur 12.07.2001 voir TR/2001-84

EEV, 2003, ch. 16, art. 1 à 9 sont réputés être entrer en vigueur 01.01.2001 voir par. 13(1)

EEV, 2005, ch. 16, art. 14 est réputé entré en vigueur 01.04.2004 voir art. 22

EEV, 2012, ch. 22 (sanction : 01.11.2012), la loi en vigueur 01.01.2013

EEV, 2014, ch. 20, art. 166 et 167 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2015, ch. 36, art. 94 à 96 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

Allocations spéciales pour enfants, Loi sur les — 1992, ch. 48, annexe

(*Children's Special Allowances Act*)

Le ministre du Revenu national (voir 1998, ch. 19, par. 257(1))

art. 2, 1996, ch. 11, al. 95d); 1998, ch. 19, art. 257

art. 2.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 169; abrogé, 2016, ch. 7, art. 50

art. 3, 2004, ch. 26, art. 17; 2011, ch. 24, art. 150

art. 3.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 170; 2015, ch. 36, art. 38; 2016, ch. 7, art. 51, abrogé, ch. 7, par. 51(3)

art. 4, 2006, ch. 4, art. 171; 2015, ch. 36, art. 39

art. 8, 1998, ch. 21, art. 98; 2003, ch. 15, art. 90; 2016, ch. 7, art. 52; 2021, ch. 7, art. 5

art. 10, 1995, ch. 33, art. 47; 1996, ch. 11, art. 50, al. 97(1)c), al. 97(2)a)(A) et al. 101b); 1998, ch. 19, art. 258; 2004, ch. 26, art. 18; 2007, ch. 35, art. 137; 2020, ch. 11, art. 8

A

Allocations spéciales pour enfants, Loi sur les — 1992, ch. 48, annexe (suite)

art. 11, 1996, ch. 11, al. 97(1)c); 1998, ch. 19, art. 259
art. 12, 1995, ch. 33, art. 48; 2003, ch. 22, art. 148
dispositions transitoires, 1992, ch. 48, art. 24 à 26
modification conditionnelle, 1995, ch. 33, al. 52d)
EEV, 1992, ch. 48, annexe et art. 24 à 26 entrent en vigueur
01.01.93 *voir* art. 23 et 27
EEV, 1995, ch. 33, art. 47, 48 et al. 52d) en vigueur à la
sanction 13.07.95
EEV, 1996, ch. 11, art. 50, 95, 97 et 101 en vigueur 12.07.96
voir TR/96-70
EEV, 1998, ch. 19, art. 257 à 259 en vigueur à la sanction
voir aussi par. 257(2), 258(2) et 259(2) pour les
différentes entrées en vigueur
EEV, 1998, ch. 21, art. 98 en vigueur à la sanction 18.06.98
voir par. 98(2) — application
EEV, 2003, ch. 15, art. 90 en vigueur à la sanction
19.06.2003
EEV, 2003, ch. 22, art. 148 en vigueur 01.04.2005 *voir*
TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction
15.12.2004; art. 18 en vigueur 01.07.2005 *voir*
TR/2005-51
EEV, 2006, ch. 4, art. 169 à 171 en vigueur 01.07.2006 *voir*
art. 181
EEV, 2007, ch. 35, art. 137 en vigueur 01.12.2008 *voir*
TR/2008-63
EEV, 2011, ch. 24, Partie 6 (art. 150) en vigueur à la
sanction 15.12.2011
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 38 et 39 en
vigueur 01.07.2015 *voir* art. 40.
EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 50 et
par. 51(3) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 54(1);
par. 51(1) et (2) et art. 52 en vigueur 01.07.2016 *voir*
par. 54(2).
EEV, 2020, ch. 11, art. 8 en vigueur à la sanction
(27.07.2020)
EEV, 2021, ch. 7, art. 5 en vigueur à la sanction 06.05.2021

**Amélioration de la réglementation au Yukon
et au Nunavut, Loi sur l' — 2015, ch. 19***(Yukon and Nunavut Regulatory Improvement Act)*

art. 39, 2017, ch. 34, art. 9
disposition de coordination, 2015, ch. 19, art. 55
dispositions transitoires, 2015, ch. 19, art. 39 et 40
EEV, 2015, ch. 19, art. 1 à 41, 46 et 49 à 55 en vigueur à la
sanction 18.06.2015; art. 42 à 45, 47 et 48 en vigueur
19.06.2016
EEV, 2017, ch. 34, art. 9 en vigueur à la sanction 14.12.2017

**Aménagement de l'énergie des rapides
internationaux, Loi sur l'***(International Rapids Power Development)***Le ministre des Transports**

S.R.C. 1952, ch. 157; 1953-54, ch. 36

**Aménagement du territoire et l'évaluation des
projets au Nunavut, Loi sur l'****— 2013, ch. 14, art. 2***(Nunavut Planning and Project Assessment Act)***Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374m)(i)
art. 7, 2019, ch. 28. Al. 188f)
art. 39, 2017, ch. 26, al. 62q
art. 72, 2019, ch. 29, al. 374m)(ii)
annexe, 2019, ch. 28, art. 182 et 183
EEV, 2013, ch. 14, art. 2 (sanction : 19.06.2013), la loi (art.
1 à 235) en vigueur 09.07.2015 *voir* TR/2015-58.
EEV, 2017, ch. 26, al. 62q) en vigueur à la sanction
12.12.2017.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 182, 183 et
188 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en
vigueur 15.07.2019

**Aménagement rural et développement agricole
(ARDA), Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-3***(Agricultural and Rural Development Act (ARDA))***Le ministre de l'Industrie (TR/90-33)****Annulation du mariage (Ontario), Loi sur l'****— S.R.C. 1970, ch. A-14***(Annulment of Marriages Act (Ontario))***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada****Approvisionnements d'énergie, Loi d'urgence
sur les — L.R. (1985), ch. E-9***(Energy Supplies Emergency Act)***Le ministre des Ressources naturelles**

art. 2, ch. 22 (4^e suppl.), art. 64; 1990, ch. 2, art. 1
art. 3, 1990, ch. 2, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1725
art. 4, 2010, ch. 12, art. 1725
art. 5, 2004, ch. 25, art. 135
art. 6, 2010, ch. 12, al. 1727a)(A)
art. 7, 2010, ch. 12, art. 1726(A) et al. 1727b)(A)
art. 8, 2003, ch. 22, al. 224z.32)(A) et 225u)(A)
art. 11, 1994, ch. 41, al. 37(1j)
art. 12, 1990, ch. 2, art. 3; 1994, ch. 41, al. 37(1j), 38(1c);
2010, ch. 12, al. 1727c)(A)

A

Approvisionnement d'énergie, Loi d'urgence sur les — L.R. (1985), ch. E-9 (suite)

art. 13, ch. 22 (4^e suppl.), art. 65; 1993, ch. 34, art. 63
art. 14, 1994, ch. 41, al. 37(1)*j*)
art. 15, ch. 22 (4^e suppl.), art. 66
art. 16-18, abrogés, ch. 22 (4^e suppl.), art. 67
art. 21, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 68
art. 22, ch. 22 (4^e suppl.), art. 69
art. 25, 1990, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 4, art. 79(F); 2004, ch. 25, art. 136(A); 2019, ch. 28, art. 96
art. 26, 2019, ch. 28, al. 99(1)a)
art. 27, 2019, ch. 28, al. 99(1)b)
art. 28, 2019, ch. 28, al. 99(1)c)
art. 29, ch. 22 (4^e suppl.), art. 70
art. 30, 1990, ch. 2, art. 5; 2004, ch. 25, art. 137(A)
art. 31, 1990, ch. 2, art. 6
art. 32, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71; 1994, ch. 41, al. 37(1)*j*)
art. 32.1, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 32.2, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 32.3, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 32.4, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71; 1993, ch. 34, art. 64; 2002, ch. 8, al. 182(1)*p*)
art. 32.5, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 32.6, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 32.7, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 32.8, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 33, ch. 19 (2^e suppl.), art. 49; 1990, ch. 2, art. 7; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 12(F); 1993, ch. 34, art. 65(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*j*)
art. 34, 1996, ch. 8, art. 18 et al. 32(1)*e*)
art. 35, ch. 28 (3^e suppl.), art. 283; ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1996, ch. 10, art. 216
art. 36, 2019, ch. 28, art. 97 et al. 99(2)a)
art. 37, ch. 28 (3^e suppl.), art. 284 et art. 359, ann., n° 5; 1992, ch. 31, art. 28; 1996, ch. 10, art. 217
art. 38, ch. 28 (3^e suppl.), art. 285, ch. 29 (3^e suppl.), art. 24; 1996, ch. 10, art. 218; 2001, ch. 13, art. 10
art. 39, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1994, ch. 41, al. 37(1)*j*); 1996, ch. 10, art. 219; 2019, ch. 28, al. 99(2)b)
art. 40, ch. 28 (3^e suppl.), art. 286; 1996, ch. 10, art. 220; 2019, ch. 28, art. 98
art. 40.1, ajouté, 1990, ch. 2, art. 8
art. 41, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1996, ch. 10, art. 221; 2019, ch. 28, al. 99(2)c)
art. 42, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1996, ch. 10, art. 222; 2002, ch. 8, art. 136; 2019, ch. 28, al. 99(2)d)
art. 44, ch. 22 (4^e suppl.), art. 72
art. 45, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73
art. 46, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73
art. 47, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73
art. 48, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73
dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
EEV, ch. 19 (2^e suppl.), art. 49 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109
EEV, ch. 28 (3^e suppl.), art. 283-286 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, ch. 29 (3^e suppl.), art. 24 en vigueur 01.01.88 ch. 29 (3^e suppl.), par. 33(1), (2)
EEV, ch. 22 (4^e suppl.), art. 64-73 en vigueur 21.07.88
EEV, 1990, ch. 2, art. 1-8 en vigueur 30.01.90
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 12(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 31, art. 28 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-175
EEV, 1993, ch. 34, art. 63 à 65(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 1996, ch. 8, art. 18 et 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
EEV, 1996, ch. 10, art. 216 à 222 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
EEV, 2001, ch. 4, art. 79 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 13, art. 10 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58
EEV, 2002, ch. 8, art. 136 et 182 en vigueur 02.07.2002 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 135 à 137 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010) art. 1725 à 1727 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 96 à 99 en vigueur 28.08.2019 – voir TR/2019-86

Arbitrage commercial, Loi sur l'
— L.R. (1985), ch. 17 (2^e suppl.)
(Commercial Arbitration Act)

Le ministre de la Justice

art. 2, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 8; 2012, ch. 26, art. 23
art. 5, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 44, art. 50; 1997, ch. 14, art. 32; 2009, ch. 16, art. 23; 2010, ch. 4, art. 23; 2012, ch. 26, art. 24; 2020, ch. 1, art. 137
art. 6, 2002, ch. 8, art. 125
art. 8, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 10
annexe 1, renumérotée, 2012, ch. 26, art. 25
annexe 2, 2012, ch. 26, art. 26; 2014, ch. 14, art. 30, ch. 28, art. 32; 2017, ch. 6, art. 90; 2018, ch. 23, art. 31; 2021, ch. 1, art. 30
disposition générale, 2012, ch. 26, art. 27 (mention de l'annexe 1 dans les règlements)
disposition de coordination, 2021, ch. 1, art. 51
EEV, L.R., ch. 17 (2^e suppl.) en vigueur 10.08.86 voir TR/86-155
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 8-10 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 44, art. 50 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

A

Arbitrage commercial, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 17 (2^e suppl.) (suite)

EEV, 1997, ch. 14, art. 32 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
 EEV, 2002, ch. 8, art. 125 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
 EEV, 2010, ch.4 (sanction : 29.06.2010), art. 23 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
 EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 23 à 27 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 30 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
 EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 32 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017); art. 90 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 138(1) *voir* par. 138(2) — Non en vigueur.
 EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 31 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108.
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020), par. 137(1) et (2) en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1) et (4), TR/2020-33 et TR/2020-46
 EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 30 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 52(1) *voir* par. 52(2) — Non en vigueur

Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39

(Firearms Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 29)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 116; 2001, ch. 4, art. 85; 2003, ch. 8, art. 9; 2005, ch. 10, art. 29; 2015, ch. 27, art. 2; 2019, ch. 9, par. 1(1) et (2)
art. 4, 2012, ch. 6, art. 9
art. 5, 1995, ch. 39, al. 137a); 1996, ch. 19, art. 76.1; 2003, ch. 8, art. 10; 2015, ch. 27, art. 3; 2018, ch. 16, art. 182; 2019, ch. 9, art. 2
art. 7, 2003, ch. 8, art. 11; 2015, ch. 27, art. 4
art. 9, 2003, ch. 8, art. 12; 2015, ch. 27, art. 5
art. 10, abrogé, 2003, ch. 8, art. 13
art. 12, 2000, ch. 12, art. 117; 2003, ch. 8, art. 14; 2019, ch. 9, art. 3
art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 6, art. 10
art. 17, 2003, ch. 8, art. 15
art. 18, abrogé, 2003, ch. 8, art. 15
art. 19, 2003, ch. 8, art. 16; 2015, ch. 27, art. 6; 2019, ch. 9, art. 4
art. 20, 2003, ch. 8, al. 56a)
art. 23, 2003, ch. 8, art. 17; 2012, ch. 6, art. 11; 2015, ch. 27, art. 7; 2019, ch. 9, art. 5

art. 23.1, ajouté, 2012, ch. 6, art. 11; abrogé, 2019, ch. 9, art. 5
art. 23.2, ajouté, 2012, ch. 6, art. 11
art. 24, 2003, ch. 8, art. 18
art. 26, 2003, ch. 8, art. 19; 2012, ch. 6, art. 12
art. 27, 2003, ch. 8, art. 20; 2012, ch. 6, art. 13
art. 28, 2003, ch. 8, art. 21
art. 29, 2003, ch. 8, art. 22(F)
art. 30, 2015, ch. 27, art. 36
art. 31, 2003, ch. 8, art. 23
art. 32, 2003, ch. 8, art. 24
art. 33, 2012, ch. 6, art. 14
art. 34, 2003, ch. 8, art. 25; 2012, ch. 6, art. 15
art. 35, 2003, ch. 8, art. 26; 2015, ch. 27, art. 4
art. 35.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 27; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 36, 2003, ch. 8, art. 28; 2012, ch. 6, art. 16; 2015, ch. 27, art. 9
art. 37, 2003, ch. 8, art. 29; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 38, 2003, ch. 8, art. 29; 2012, ch. 6, art. 17; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 39, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 40, 2003, ch. 8, art. 30; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 40.1 et 40.2, ajoutés, 2003, ch. 8, art. 31; abrogés, 2008, ch. 20, art. 3
art. 41, 2003, ch. 8, art. 31; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 42, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 42.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 32; 2005, ch. 38, al. 139c); abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 42.2, ajouté, 2015, ch. 27, art. 10
art. 43, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 44, 2012, ch. 6, art. 18; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 45 et 46, abrogés, 2008, ch. 20, art. 3
art. 47, 2003, ch. 8, art. 33; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 48, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 49, 2003, ch. 8, art. 34; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 50, 2003, ch. 8, art. 35; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 51, 2003, ch. 8, art. 35; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 52, 2005, ch. 38, al. 142f) et par. 145(2j)); abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 53, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 54, 2003, ch. 8, art. 36 et al. 56b); 2015, ch. 27, art. 11; 2019, ch. 9, art. 6
art. 55, 2000, ch. 12, art. 118
art. 55.1, ajouté, 2003, ch. 12, art. 37; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 58, 2015, ch. 27, art. 12
art. 58.1, ajouté, 2019, ch. 9, art. 7
art. 60, 2012, ch. 6, art. 19
art. 61, 2003, ch. 8, art. 38; 2015, ch. 27, art. 13; 2019, ch. 9, art. 8
art. 63, 2003, ch. 8, art. 39
art. 64, 2003, ch. 8, art. 40; 2015, ch. 27, art. 14
art. 65, 2003, ch. 8, art. 41
art. 66, 2012, ch. 6, art. 20
art. 67, 2003, ch. 8, art. 42 et al. 56c)
art. 70, 1995, ch. 39, al. 137b); 2003, ch. 8, art. 43(A); 2019, ch. 9, art. 9

A

Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39 (suite)

- art. 71**, 2003, ch. 8, art. 44j; 2012, ch. 6, art. 21
art. 72, 2003, ch. 8, art. 45; 2012, ch. 6, art. 22
art. 73, abrogé, 2003, ch. 8, art. 46
art. 74, 2003, ch. 8, art. 47
art. 76.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 64
art. 81.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
art. 81.2, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
art. 81.3, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
art. 81.4, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
art. 81.5, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
art. 82, 2003, ch. 8, art. 49
art. 82.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 49
art. 83, 2012, ch. 6, art. 23; 2015, ch. 27, art. 15
art. 85, 2003, ch. 22, al. 224z.38)(A); 2019, ch. 9, art. 10(1) et (2)(F), (3) et (4)
art. 88, 2012, ch. 6, art. 24
art. 90.1, 2012, ch. 6, art. 25; abrogé, 2019, ch. 9, art. 11
art. 93, 2003, ch. 8, art. 50
art. 94, 2003, ch. 8, art. 50
art. 97, 2001, ch. 41, art. 96; 2003, ch. 8, art. 51
art. 99, 2003, ch. 8, art. 52
art. 104, 2003, ch. 8, art. 53(F)
art. 105, 2012, ch. 6, art. 26
art. 109, 2019, ch. 9, art. 12
art. 112, abrogé, 2012, ch. 6, art. 27
art. 114, 2012, ch. 6, art. 28
art. 115, 2012, ch. 6, art. 28
art. 117, 2003, ch. 8, art. 54; 2003, ch. 22, al. 224z.38)(A); 2015, ch. 27, art. 16; 2019, ch. 9, art. 13
art. 120, 2003, ch. 8, al. 56d)
art. 121, 2015, ch. 27, art. 17
art. 126.1, ajouté, 2019, ch. 9, art. 14
art. 135.1, ajouté, 2019, ch. 9, art. 15
art. 169, abrogé, 2003, ch. 8, art. 55
art. 190, 1999, ch. 25, art. 31
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
 dispositions de coordination, 2012, ch. 6, art. 30
 disposition générale, 2015, ch. 36, art. 231 (immunité pour tout acte ou omission commis relativement à tout registre)
 dispositions transitoires, 2012, ch. 6, art. 29 et 2015, ch. 36, art. 230
 disposition transitoire, 2015, ch. 27, art. 37
 modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 136
 EEV, 1995, ch. 39, art. 136, 137 et 174 en vigueur à la sanction 05.12.95
 — art. 1, 2 et 117 en vigueur 25.02.98 voir TR/98-35
 — art. 3 et 4, par. 5(1) et (2), art. 6, par. 7(1) à (3), par. 7(4)
 — à l'exception de l'al. 7(4)e) —, par. 7(5), art. 8 à 23, par. 24(1), par. 24(2),
 — à l'exception des al. 24(2)c) et d) —, art. 25 à 28, par. 29(2) à (7), art. 30 et 31, art. 32,
 — à l'exception de l'al. 32b) —, art. 33 et 34, passage du par. 35(1) précédant l'al. a), passage de l'al. 35(1)a) de la version anglaise précédant le sous-al. (i), sous-al. 35(1)a) (i) et (iii) de la version anglaise, al. 35(1)a) et c) de la version française, art. 54 à 94, 96, 98 à 116, 120 à 135, 138, art. 139,
 — à l'exception de ce qui touche le remplacement des art. 85 et 97 du *Code criminel* —, et art. 140, 151 à 168, 170 à 173 et 175 à 193
 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
 — par. 5(3), al. 7(4)e), sous-al. 35(1)a)(ii) et al. 35(1)b) de la version anglaise, al. 35(1)b) et d) de la version française, par. 35(2) à (4) et art. 36 en vigueur 01.01.2001 voir TR/2001-4
 — al. 24(2)c), tel qu'édicte par 2003, ch. 8, art. 18, en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27
 — al. 24(2)d) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 9, p. 542;
 — par. 29(1) en vigueur 01.01.2003 voir TR/2002-161
 — al. 32b) et art. 169 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2003, ch. 8, art. 24 et 55, respectivement
 — art. 37 à 53 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;
 — art. 95 en vigueur 18.12.97 voir TR/98-2;
 — art. 97 en vigueur 03.12.98 voir TR/98-129;
 — art. 118 et 119 en vigueur 30.04.96 voir TR/96-39;
 — art. 139 de la Loi, en ce qui touche le remplacement de l'art. 85 du *Code criminel*, dans sa version antérieure au 01.01.96, par l'art. 85 du *Code criminel*, édicte par l'art. 139 de la Loi, et les art. 141 à 150 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-2;
 — art. 97 du *Code criminel*, édicte par l'art. 139, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*).
 EEV, 1996, ch. 19, art. 76.1 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
 EEV, 1999, ch. 3, art. 64 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
 EEV, 1999, ch. 25, art. 31 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-135
 EEV, 2000, ch. 12, art. 117 et 118 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 116 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-186 voir aussi *erratum Gazette du Canada Partie II*, Vol. 139, n°9, p. 947
 EEV, 2001, ch. 4, art. 85 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2001, ch. 41, art. 96 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
 EEV, 2003, ch. 8,
 — par. 9(2) et art. 48 à 50 en vigueur 30.05.2003 voir TR/2003-114;
 — art. 10 à 12, 22 et 24, par. 40(1) et art. 43, 52, 53 et 55 en vigueur 15.08.2003 voir TR/2003-144;
 — par. 9(1) et (3), art. 13 à 21, 25, 36, 38, 39 de la Loi, par. 64(3), (4) et (7) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), art. 41, 42, 44 à 47, 54 et 56 en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27;
 — art. 23 en vigueur 31.10.2016 voir TR/2016-53;
 — art. 26 à 35 et 37 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2014 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;

A

Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39 (suite)

- par. 64(5) et (6) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), et art. 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada*, *Partie I*, Vol. 148, n° 9, p. 542.
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 10, art. 29 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 38, al. 145(2*j*) en vigueur à la sanction 03.11.2005; al. 139*c*) et 142*f*) en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 voir art. 6.
- EEV, 2012, ch. 6, art. 30 en vigueur à la sanction 05.04.2012; art. 9 à 29 en vigueur 05.04.2012 voir TR/2012-28; par. 30(3) modifié par 2015, ch. 27, art. 36.
- EEV, 2015, ch. 27, par. 2(2), art. 3, par. 4(1) à (3), (5), (6) et (9), art. 5, 7 à 9, 12, par. 13(2), art. 16, 17 et 36 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
- par. 4(4), (7) et (8) et 37 en vigueur 02.09.2015 voir TR/2015-79;
- par. 2(1), art. 6 et 11 et par. 13(1) en vigueur 02.09.2015 voir TR/2015-80;
- art. 14 en vigueur 30.11.2017 voir TR/2017-70;
- art. 10 et 15 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 38(3) – Non en vigueur.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 230 et 231 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 182 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52
- EEV, 2019, ch. 9 (sanction : 21.06.2019)
- art. 1 et 2, par. 3(2) et 4(2) et 4(3), art 5 à 8 et 9 à 11 , par. 13(1) et 13(3), art 14 et 15 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir 2019, ch. 9, art. 22 – Non en vigueur.

Armes à sous-munitions, Loi interdisant les
— 2014, ch. 27

(*Prohibiting Cluster Munitions Act*)

Déposé par le Ministre des Affaires étrangères

- art. 18**, 2019, ch. 15, art. 60
- EEV, 2014, ch. 27 (sanction : 06.11.2014), les dispositions de la loi et son annexe en vigueur 16.03.2015 voir TR/2015-22.
- EEV, 2019, ch. 15, (sanction : 21.06.2019) art. 60 entre en vigueur à la date fixée par décret – voir par. 68(1)

Arpentage des terres du Canada, Loi sur l'
— L.R. (1985), ch. L-6
 (*Lands Surveys, Canada*)

Le ministre des Ressources naturelles (sauf partie III); et le ministre des Affaires du Nord (partie III) (TR/2018-107 voir aussi TR/2018-64)

- art. 2**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 100; 1994, ch. 41, al. 37(1*q*); 1998, ch. 14, art. 91 et al. 99*a*)(F); 2002, ch. 7, art. 99; 2014, ch. 2, art. 15
- art. 3**, 1994, ch. 41, al. 38(1*f*)(A); 1998, ch. 14, al. 98*a*)(F)
- art. 4**, 1994, ch. 41, al. 38(1*f*); 1998, ch. 14, al. 98*b*)(F)
- art. 5**, 1993, ch. 44, art. 181; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 6**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 7**, 1992, ch. 54, art. 80; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 8**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 9**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 10**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 11**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 12**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 13**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 14**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 15**, 1993, ch. 44, art. 182; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 16**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 17**, 1998, ch. 14, al. 98*c*)(F)
- art. 18**, 1998, ch. 14, al. 98*d*)(F)
- art. 19**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 94
- art. 20**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 94
- art. 21**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 94
- art. 22**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 101, 1998, ch. 15, art. 32, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 51; 1998, ch. 14, art. 95, ch. 15, art. 51; 2002, ch. 7, art. 100; 2014, ch. 2, art. 16
- art. 23**, 1998, ch. 14, al. 98*e*)(F)
- art. 24**, ch. 20 (2^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 102; 1994, ch. 35, art. 35; 1998, ch. 14, al. 98*f*)(F), 100*a*) et *b*)(F); 2000, ch. 32, art. 49; 2001, ch. 8, art. 24; 2002, ch. 7, art. 101; 2005, ch. 1, art. 98; 2010, ch. 6, art. 9; 2015, ch. 10, art. 55; 2018, ch. 4, art. 129
- art. 25**, 1998, ch. 14, al. 100*c*)(F)
- art. 26**, 1998, ch. 14, al. 98*g*)(F), 99*b*)(F) et 100*d*)(F)
- art. 27**, 1998, ch. 14, al. 100*e*)(F)
- art. 28**, 1998, ch. 14, al. 98*h*)(F)
- art. 29**, 1998, ch. 14, al. 98*i*), *j*) et *k*)(F) et 100*f*), *g*) et *h*)(F)
- art. 31**, 1998, ch. 14, al. 98*l*)(F)
- art. 32**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 103; 1998, ch. 14, al. 98*m*)(F) et 100*i*)(F); 2002, ch. 7, art. 102; 2014, ch. 2, art. 17(F)
- art. 33**, 1998, ch. 14, al. 98*n*)(F) et 100*j*)(F)
- art. 34**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 104; 2002, ch. 7, art. 103; 2019, ch. 29, art. 374*a*)
- art. 36**, 1994, ch. 41, al. 37(1*q*); 1998, ch. 14, al. 98*o*) et *p*)(F) et 99*c*)(F)
- art. 37**, 1998, ch. 14, al. 98*q*)(F)
- art. 38**, 1998, ch. 14, al. 98*r*)(F)
- art. 39**, 1998, ch. 14, al. 98*s*)(F)

A

Arpentage des terres du Canada, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. L-6 (suite)

- art. 41**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 105, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23; 1999, ch. 3, art. 79; 2002, ch. 7, art. 104
- art. 42**, 1998, ch. 14, al. 98*t*(F)
- art. 43**, 1998, ch. 14, al. 98*t*(F)
- art. 44**, 1998, ch. 14, al. 98*t*(F)
- art. 45**, 1994, ch. 41, al. 37(1)*q*); 1998, ch. 14, al. 98*u*(F)
- art. 46**, 1998, ch. 14, al. 98*v*(F)
- art. 47**, 1998, ch. 14, al. 98*w*(F)
- art. 48**, 1994, ch. 41, al. 38(1)*f*); 1998, ch. 14, al. 98*x*(F)
- art. 49**, 1998, ch. 14, al. 99*d*(F)
- art. 51**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 96
- art. 52**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 96
- art. 53**, 1998, ch. 14, al. 98*y*(F)
- art. 54**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 97
- dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)
- modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, art. 51
- EEV, ch. 20 (2^e suppl.), art. 4 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193
- EEV, 1992, ch. 54, art. 80 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-58
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, art. 100 et 102 à 104 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 44, art. 181 et 182 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 35, art. 35 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1998, ch. 14, art. 91 à 100 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22
- EEV, 1998, ch. 15, art. 32 et 51 en vigueur à la sanction 11.06.98, la modification prévue par l'art. 51 prend effet le 01.04.99
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 79 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 2000, ch. 32, art. 49 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
- EEV, 2001, ch. 8, art. 24 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 99 à 104 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2005, ch. 1, art. 98 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
- EEV, 2010, ch. 6 (sanction : 29.06.2010), art. 9 en vigueur 01.03.2011 *voir* TR/2011-18
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 15 à 17 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
- EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 55 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-37.
- EEV, 2018, ch. 4, art. 129 en vigueur à la sanction 29.03.2018
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019) art. 374 en vigueur 15.07.2019

Arpentage des terres du Canada, Loi sur les — 1998, ch. 14

(Lands Surveyors Act, Canada)

Le ministre des Ressources naturelles

dispositions transitoires, 1998, ch. 14, art. 73 à 90
EEV, 1998, ch. 14 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22

Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-36

(Companies' Creditors Arrangement Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

- art. 2**, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 3; 1990, ch. 17, art. 4; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 20, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, ann., n° 4; 1993, ch. 34, art. 52; 1996, ch. 6, al. 167(1)*d*); 1997, ch. 12, art. 120(F); 1998, ch. 30, al. 14*c*); 1999, ch. 3, art. 22, ch. 28, art. 154; 2001, ch. 9, art. 575; 2002, ch. 7, art. 133; 2004, ch. 25, art. 193; 2005, ch. 3, art. 15, ch. 47, art. 124; 2007, ch. 29, art. 104, ch. 36, art. 61 et 105; 2012, ch. 31, art. 419; 2015, ch. 3, art. 37; 2018, ch. 10, art. 89
- art. 3**, 1997, ch. 12, art. 121; 2005, ch. 47, art. 125
- art. 5.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 122
- art. 6**, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)*d*); 1997, ch. 12, art. 123; 2004, ch. 25, art. 194; 2005, ch. 47, art. 126; 2007, ch. 36, art.106; 2009, ch. 33, art. 27; 2012, ch. 16, art. 82
- art. 10**, 2005, ch. 47, art. 127
- art. 11**, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)*d*); 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128
- art. 11.001**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 136
- art. 11.01**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
- art. 11.02**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 62(F); 2019, ch. 29, art. 137
- art. 11.03**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
- art. 11.04**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
- art. 11.05**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; abrogé, 2007, ch. 29, art. 105 (*Remarque* : ch. 36, art. 63 mais abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur *voir* par. 112(15))
- art. 11.06**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 64
- art. 11.07**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; abrogé, 2012, ch. 31, art. 420
- art. 11.08**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
- art. 11.09**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2009, ch. 33, art. 28
- art. 11.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2001, ch. 9, art. 576; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 29, art. 106, ch. 36, art. 65
- art. 11.11**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 577; abrogé, 2005, ch. 47, art. 128 et 2007, ch. 36, art. 65
- art. 11.2**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 65; 2019, ch. 29, art. 138

A

Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-36 (suite)

- art. 11.3**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 29, art. 107, ch. 36, art. 65 et 112(17)
- art. 11.31**, ajouté, 2005, ch. 3, art. 16; abrogé, 2005, ch. 47, art. 128 et 2007, ch. 36, art. 65
- art. 11.4**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2000, ch. 30, art. 156; 2001, ch. 34, art. 33(A); 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 65
- art. 11.5**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128
- art. 11.51**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 66
- art. 11.52**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 66
- art. 11.6**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124
- art. 11.7**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 129
- art. 11.8**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2007, ch. 36, art. 67
- art. 11.9**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 139
- art. 12**, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 2004, ch. 25, art. 195; 2005, ch. 47, art. 130; 2007, ch. 36, art. 68
- art. 13**, 2002, ch. 7, art. 134
- art. 14**, 2002, ch. 7, art. 135
- art. 18**, abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 18.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 18.2**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 2000, ch. 30, art. 157; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 18.3**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 1998, ch. 19, art. 260; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 18.4**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 2000, ch. 30, art. 158; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 18.5**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 18.6**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131; ajouté, 2019, ch. 29, art. 140
- partie III**, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 19**, 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 69
- art. 20**, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 70
- art. 21**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 126; 2005, ch. 47, art. 131
- art. 22**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 126; 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 71
- art. 22.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 71
- art. 23**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 72
- art. 24**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 25**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 26**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 73
- art. 27**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 28**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 29**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 74
- art. 30**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 75
- art. 31**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 32**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 29, art. 108, ch. 36, art. 76, 112(20)
- art. 33**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 34**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 29, art. 109, ch. 36, art. 77, 112(23); 2012, ch. 31, art. 421
- art. 35**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 36**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 78; 2017, ch. 26, art. 14; 2018, ch. 27, art. 269
- art. 36.1**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 78
- art. 37**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 38**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2009, ch. 33, art. 29
- art. 39**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 79
- art. 40**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 41**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 42**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 43**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- partie IV**, ajoutée, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 44**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 45**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 46**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 47**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 48**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 49**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 50**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 51**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 52**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 80
- art. 53**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 54**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 55**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 56**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 57**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 58**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 59**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 60**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 61**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 81
- partie V**, ajoutée, 2005, ch. 47, art. 131
- art. 62**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 82
- art. 63**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
- disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 122
- disposition de coordination, 2007, ch. 36, art. 112
- dispositions générales, 1997, ch. 12, art. 127
- dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
- disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
- disposition transitoire, 2005, ch. 47, art. 134; 2007, ch. 36, art. 107
- disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 119
- disposition transitoire, 2007, ch. 36, art. 111
- disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 271
- disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 150
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n^o 3 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
- EEV, 1990, ch. 17, art. 4 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1993, ch. 34, art. 52 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58
- EEV, 1997, ch. 12, art. 22 de *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, édicté par l'art. 126, en vigueur à la sanction 25.04.97 voir par. 129(2); art. 120 à 125 et art. 21 de *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, édicté par l'art. 126, et art. 127 en vigueur 30.09.97 voir TR/97-114
- EEV, 1998, ch. 19, art. 260 est réputé entré en vigueur le 30.09.97 voir par. 260(2)

A

Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-36 (suite)

EEV, 1998, ch. 30, al. 14c) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 22 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
 EEV, 1999, ch. 28, art. 154 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
 EEV, 2000, ch. 30, art. 156 à 158 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi par. 156(2), 157(2) et 158(2) — application
 EEV, 2001, ch. 9, art. 575 à 577 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
 EEV, 2001, ch. 34, art. 33 en vigueur à la sanction 18.12.2001 voir aussi par. 33(2) — application
 EEV, 2002, ch. 7, art. 133 à 135 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2004, ch. 25, art. 193 à 195 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2005, ch. 3, art. 15 et 16 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89
 EEV, 2005, ch. 47, art. 134 en vigueur à la sanction 25.11.2005; art. 124 à 131 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68
 EEV, 2007, ch. 29, par. 104(1), art. 105 à 109 et 119 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 104(2) en vigueur 17.11.2007 voir TR/2007-106
 EEV, 2007, ch. 36, art. 61, 62, 64 à 66, 68 à 82, 105 à 107, 109, 111 et 112 en vigueur à la sanction 14.12.2007; art. 67 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68; art. 63 réputé ne pas avoir produit ses effets et est abrogé voir par. 112(15)
 EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 27 à 29 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1)
 EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 82 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 419 à 421 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26
 EEV, 2015, ch. 3, art. 37 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2017, ch. 26, art. 14 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2018, ch. 10, art. 89 en vigueur à la sanction 23.05.2018
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 269 et 271 en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 136 à 140 en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. F-6

(Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)

art. 8 et 15, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1964 sur les — 1964-65, ch. 26

(Federal-Provincial Fiscal Revision Act, 1964)

Le ministre des Finances

1966-67, ch. 21, art. 3; 1973-74, ch. 45, art. 7
 art. 2, abrogé, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 32
 art. 6.1, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 123
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1972 sur les — 1972, ch. 8

(Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, 1972)

art. 4, 1973-74, ch. 45, art. 1; 1974-75-76, ch. 65, art. 1
 art. 12, 1974-75-76, ch. 65, art. 2, 3
 art. 13, 1974-75-76, ch. 65, art. 4
 art. 14, 1973-74, ch. 45, art. 2
 art. 22, 1973-74, ch. 45, art. 3
 art. 23, 1973-74, ch. 45, art. 4
 art. 24, 1973-74, ch. 45, art. 5
 art. 32, 1973-74, ch. 45, art. 6

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8

[Ancienne appellation : Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé]

(Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)

Le ministre des Finances (sauf aux art. 25 à 25.5 voir 2018, ch. 12, art. 214)

Titre intégral, 1995, ch. 17, art. 44

art. 1, 1995, ch. 17, art. 45
 art. 2, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 10, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 57; 1995, ch. 17, art. 46; 1996, ch. 18, art. 48; 1997, ch. 10, art. 261; 1998, ch. 21, art. 76; 1999, ch. 26, art. 2; 2002, ch. 7, art. 170; 2007, ch. 29, art. 61; 2013, ch. 34, art. 417; 2017, ch. 33, art. 169; 2018, ch. 12, art. 119 et 214

partie I (art. 3 à 3.95) :

art. 3, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 10, art. 2; 1994, ch. 2, art. 1; 1999, ch. 11, art. 1; 2004, ch. 4, art. 1, ch. 22, art. 2; 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 182; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 110; 2018, ch. 12, art. 215
 art. 3.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 110

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

- art. 3.11**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 383; abrogé, 2013, ch. 33, art. 110
- art. 3.12**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1646; 2011, ch. 15, art. 27; 2012, ch. 19, art. 390; 2013, ch. 33, art. 111
- art. 3.2**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2009, ch. 2, art. 384; 2013, ch. 33, art. 112
- art. 3.3**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 113
- art. 3.4**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2009, ch. 2, art. 385; 2013, ch. 33, art. 114
- art. 3.5**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 161; 2009, ch. 2, art. 386; 2013, ch. 33, art. 115
- art. 3.6**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 116
- art. 3.7**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 162; 2009, ch. 2, art. 387; abrogé, 2013, ch. 33, art. 116
- art. 3.71**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 163; 2013, ch. 33, art. 116
- art. 3.72**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 163; 2013, ch. 33, art. 117
- art. 3.8**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 118
- art. 3.9**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 164; DORS/2008-318, art. 1; 2013, ch. 33, art. 119
- art. 3.91**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165; 2013, ch. 33, art. 120
- art. 3.92**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165
- art. 3.93**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165
- art. 3.94**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 3.95**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 3.96**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 166
- art. 3.97**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 166; 2013, ch. 33, art. 121
- art. 3.98**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 28
- partie I.1** (art. 4 à 4.7) :
- art. 4**, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 10, art. 3; 1994, ch. 2, art. 2; 1999, ch. 11, art. 2; 2001, ch. 19, art. 1; 2003, ch. 15, art. 3; 2004, ch. 4, art. 2, ch. 22, art. 3; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 122; 2016, ch. 7, art. 180
- art. 4.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 183; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 123; 2018, ch. 12, art. 216
- art. 4.11**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 181
- art. 4.12**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 217
- art. 4.2**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 124
- art. 4.3**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.31**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 184; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.4**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 185; 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 167
- art. 4.5**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 167
- art. 4.6**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.7**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2014, ch. 2, art. 10
- art. 4.8**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.9**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.91**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.92**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 186; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.93**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 187; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.94**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 188; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 5**, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 4
- art. 6**, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 5; 1995, ch. 17, art. 47; 1999, ch. 11, art. 3, ch. 31, art. 235; 2005, ch. 7, art. 2; 2010, ch. 25, art. 173; 2011, ch. 15, art. 29
- art. 7**, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 77; 2013, ch. 34, art. 418
- art. 7.1**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
- art. 7.2**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
- art. 7.3**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
- art. 7.31**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 419
- art. 7.4**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
- art. 7.5**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 420
- art. 8**, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 78
- art. 8.1**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 79
- partie III.1** (art. 8.2 à 8.7) :
- art. 8.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262
- art. 8.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262
- art. 8.4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262; 2011, ch. 24, art. 187
- art. 8.5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262
- art. 8.6**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262
- art. 8.7**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262; 2011, ch. 24, art. 188
- partie III.2** (art. 8.8 à 8.82)
- art. 8.8**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170
- art. 8.81**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170
- art. 8.82**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170
- partie IV** (art. 9 à 12); abrogée, 2007, ch. 29, art. 63
- art. 9**, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 6; 1992, ch. 10, art. 5; 1994, ch. 2, art. 3; 1999, ch. 11, art. 4; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
- art. 9.1**, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 5; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63
- art. 10**, 1999, ch. 31, art. 236; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
- art. 11**, abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
- art. 12**, abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
- art. 12.01**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
- partie IV.01** (art. 12.02-12.03) :
- art. 12.02**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 144
- art. 12.03**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 144
- partie IV.1** (art. 12.1 à 12.3) :
- art. 12.1**, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6
- art. 12.2**, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6; 1990, ch. 39, par. 56(1); 1999, ch. 31, art. 237(F); 2013, ch. 34, art. 370
- art. 12.3**, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6
- partie IV.11** (art. 12.31 à 12.36) :
- art. 12.31**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

- art. 12.32**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
art. 12.33, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
art. 12.34, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
art. 12.35, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
art. 12.36, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
partie IV.2 (art. 12.4-12.5) :
art. 12.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 145
art. 12.5, ajouté, 2010, ch. 25, art. 145
partie IV.3 (art. 12.6-12.7) :
art. 12.6, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98
art. 12.7, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98
partie IV.4 (art. 12.8) :
art. 12.8, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98
partie V(**art. 13 à 23.2**), abrogée, 2012, ch. 19, art. 391
art. 13, 1995, ch. 17, art. 48; 1999, ch. 26, art. 3; 2000, ch. 14, art. 12, ch. 35, art. 5; 2003, ch. 15, art. 3.1; 2004, ch. 4, art. 3; 2005, ch. 35, al. 67c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694d)(i)
art. 14, 1995, ch. 17, art. 48; 1999, ch. 26, art. 4; 2000, ch. 14, art. 13; ch. 35, art. 6; 2003, ch. 15, art. 4; 2004, ch. 4, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 15, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 1; 1995, ch. 17, art. 48; 1996, ch. 18, art. 49; 1998, ch. 19, art. 285.1; 1999, ch. 26, art. 4; 2000, ch. 14, art. 14; 2003, ch. 15, art. 5; 2004, ch. 4, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16, 1992, ch. 10, art. 6; 1995, ch. 17, art. 49; 1999, ch. 31, art. 238; 2003, ch. 15, art. 6(F); 2005, ch. 7, art. 3; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16.2, ajouté, 2000, ch. 14, art. 15; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16.4, ajouté, 2004, ch. 4, art. 6; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 17, abrogé, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 7; ajouté, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 6; 2004, ch. 4, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 18, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 2; L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 8; 1991, ch. 9, art. 5; 1991, ch. 51, art. 2; 1995, ch. 17, art. 50; 2005, ch. 35, al. 67c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694d)(ii)
art. 19, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 20, 1995, ch. 17, art. 50; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 21, ajouté, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 9; 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 8; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 22, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 9(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 23, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 3; 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 9(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 23.1, ajouté, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 4; 1991, ch. 9, art. 6, ch. 51, art. 3; 1995, ch. 17, art. 50; 2005, ch. 35, al. 67c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694d)(iii)
art. 23.2, ajouté, 1991, ch. 51, art. 4; 1995, ch. 17, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
partie V.1 (art. 24 à 25.8) :
art. 24, abrogé, 1995, ch. 17, art. 52; ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 2
art. 24.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 3; 2007, ch. 29, art. 64; 2012, ch. 19, art. 393; 2013, ch. 33, art. 125
art. 24.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 29, art. 65; 2009, ch. 2, art. 388; 2012, ch. 19, art. 394
art. 24.21, ajouté, 2007, ch. 29, art. 66; 2012, ch. 19, art. 395
art. 24.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67c); 2007, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 19, art. 396 et sous-al. 694d)(iv); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)f)(i); 2014, ch. 39, art. 172
art. 24.4, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2004, ch. 22, art. 5; 2007, ch. 29, art. 68; 2012, ch. 19, art. 397
art. 24.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 29, art. 69
art. 24.51, ajouté, 2007, ch. 29, art. 70
art. 24.6, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 398
art. 24.61, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5
art. 24.62, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5
art. 24.63, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5
art. 24.64, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5
art. 24.7, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 7, art. 4; 2007, ch. 29, art. 71; 2009, ch. 2, art. 389
art. 24.701, 2007, ch. 29, art. 72; 2012, ch. 19, art. 399
art. 24.702, ajouté, 2009, ch. 2, art. 390; 2010, ch. 12, art. 1647
art. 24.703, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1648
art. 24.71, ajouté, 2005, ch. 30, art. 28; abrogé, 2012, ch. 19, art. 400; 400; ajouté, 2020, ch. 5, art. 22
art. 24.8, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 24.9, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67c); 2012, ch. 19, sous-al. 694d)(v); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)f)(ii)
art. 25, 1995, ch. 17, art. 53; abrogé, 1999, ch. 26, art. 10, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 401; 2018, ch. 12, art. 218
art. 25.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 219
art. 25.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 402; 2014, ch. 39, art. 173
art. 25.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 25.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 403
art. 25.4, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 25.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 25.6, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 25.7, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 404
art. 25.8, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67c); 2012, ch. 19, sous-al. 694d)(vi); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)f)(iii)
art. 25.9, ajouté, 2005, ch. 11 art. 6
art. 25.91, ajouté, 2005, ch. 11, art. 6
art. 26, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 10; 1995, ch. 17, art. 54; 1999, ch. 31, art. 239
art. 27, 1995, ch. 17, art. 55
art. 28, 1995, ch. 17, art. 55; 2012, ch. 19, art. 405
art. 29, 1995, ch. 17, art. 55; 2012, ch. 19, art. 405
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 405

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

- art. 30**, 2012, ch. 19, art. 405
- art. 31**, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 11; 1998, ch. 10, art. 168
- art. 32**, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 74; L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 12; 1997, ch. 10, art. 263
- art. 34**, 2007, ch. 29, art. 55
- art. 40**, 1992, ch. 10, art. 7; 1996, ch. 8, art. 20, ch. 11, art. 53; 1997, ch. 10, art. 264; 1999, ch. 11, art. 5; 1999, ch. 31, art. 93; 2005, ch. 7, art. 5; 2005, ch. 35, al. 67c); 2007, ch. 29, art. 73; 2007, ch. 35, art. 168; 2009, ch. 2, art. 391; 2012, ch. 19, art. 406 et sous-al. 694d)(vii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)(iv)
- art. 40.1**, ajouté, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 13; abrogé, 1992, ch. 10, art. 8; 2007, ch. 29, art. 74; 2017, ch. 33, art. 171
- art. 41**, 2005, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 4, art. 189
- annexe I**, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n^o 2, ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., par. 1(1), ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n^o 1, ch. 28 (2^e suppl.), art. 2, ann., n^o 1(1), L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., par. 1(1), ch. 31 (3^e suppl.), art. 1, ann., n^o 1; L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 3, ch. 33 (4^e suppl.), art. 1, ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 1(1); 1991, ch. 10, al. 19(1)b) et art. 20, ann., n^o 2, ch. 38, art. 5, 26 et par. 35(1); 1992, ch. 1, art. 151; 1993, ch. 34, art. 141; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 1, ch. 28, art. 48, 49, ch. 29, art. 81; 1998, ch. 10, art. 169 à 172, ch. 21, art. 53, DORS/99-100, DORS/99-181, DORS/99-230, DORS/99-251, DORS/99-252, 1999, ch. 31, art. 94, 95; DORS/2000-121, ch. 23, art. 18, ch. 28, art. 48; DORS/2001-146, ch. 22, art. 12 et 13, 2001, ch. 33, art. 19 et 20, ch. 34, al. 16b); 2002, ch. 17, al. 14b); 2007, ch. 29, art. 56; 2011, ch. 25, art. 61; DORS/2014-28, art. 1 et 2
- annexe II**, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., par. 1(2), ch. 44, (1^{er} suppl.), par. 2(3); L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., par. 1(2); L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 4, ch. 33 (4^e suppl.), art. 2, ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 1(2); 1991, ch. 10, al. 19(1)b) et art. 20, ann., n^o 3, DORS/91-40, 1991, ch. 38, par. 35(2)
- disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 29
- dispositions générales, 1991, ch. 10, par. 19(2)
- disposition générale, 1995, ch. 17, art. 30 et par. 45(2); art. 30 abrogé, 1996, ch. 11, art. 46.1
- disposition générale, 2004, ch. 4, art. 8 — règlement
- disposition générale, 2005, ch. 11, art. 1
- disposition générale, 2005, ch. 30, art. 27 et 29
- disposition générale, abrogé, 2012, ch. 19, art. 392
- dispositions transitoires, 2007, ch. 29, art. 75 à 77 et 83
- disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 173
- EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-228 mais le texte original en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141
- EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), par. 2(2) en vigueur 06.03.86 voir TR/86-50; par. 2(1) et (3) en vigueur 01.11.92 voir TR/92-211
- EEV, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 74(1) en vigueur 01.05.86 voir par. 74(2)
- EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69
- EEV, L.R., ch. 26 (2^e suppl.) en vigueur 27.06.86
- EEV, L.R., ch. 28 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-329 mais le texte original en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25
- EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63 voir aussi l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, S.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148
- EEV, L.R., ch. 11 (3^e suppl.) loi entre en vigueur ou est réputée entrer en vigueur 01.04.87 voir art. 14
- EEV, L.R., ch. 31 (3^e suppl.) 01.05.89 voir TR/89-123 mais le texte original en vigueur à la sanction 08.10.87
- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 3 et 4 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 33 (4^e suppl.), art. 1 et 2 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
- EEV, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 5 et 6 en vigueur 13.09.88
- EEV, 1990, L.R., ch. 39, par. 56(1) en vigueur 23.10.90. Le par. 56(1) s'applique aux années d'imposition se terminant après 1989 voir par. 56(2)
- EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91
- EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91, art. 20, ann., art. 2 et 3 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17
- EEV, 1991, ch. 38, art. 26 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161; art. 5 en vigueur 17.03.93 voir TR/93-46; art. 35 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153
- EEV, 1991, ch. 51, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 17.12.91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 151 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 10, art. 2, 3, 5, 6 et 8 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 voir art. 9; les art. 1, 4 et 7 en vigueur à la sanction 09.04.92
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 57 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 34, art. 141 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 2, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 24.03.94
- EEV, 1995, ch. 17, art. 30 en vigueur à la sanction 22.06.95; art. 44 à 46, 47(2) et (4) et 48 à 55 en vigueur 01.04.96 voir par. 56(1); 47(1) et (3) sont réputés être entrer en vigueur 01.04.95 voir par. 56(2)
- EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 1 en vigueur 28.11.95 voir TR/95-123
- EEV, 1995, ch. 28, art. 48 et 49 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 81 est réputé entré en vigueur 01.04.95 voir par. 86(3)
- EEV, 1996, ch. 8, art. 20 et 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

- EEV, 1996, ch. 11, art. 46.1 et 53 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 18, art. 48 et 49 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1997, ch. 10, art. 261, 262 et 264 sont réputés entrer en vigueur 28.03.96 voir art. 265; art. 263 est réputé entrer en vigueur 01.10.96 voir art. 266
- EEV, 1998, ch. 10,
— art. 170 et 172 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-88
— art. 171 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-117
— art. 168 et le passage de l'art. 169 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver » en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15
— à l'art. 169, les mentions : « Société de port de Prince Rupert », « Société de port de Québec », en vigueur 01.05.99 voir TR/99-39
— à l'art. 169, la mention « Société canadienne des ports », en vigueur 01.11.2000 voir TR/2000-93
- EEV, 1998, ch. 19, art. 285.1 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 285.1(2) — application
- EEV, 1998, ch. 21, art. 76 à 79 en vigueur à la sanction 18.06.98; art. 53 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1999, ch. 11 en vigueur 01.04.99 voir art. 6
- EEV, 1999, ch. 26, art. 2 à 10 sont réputés entrer en vigueur 01.04.99 voir par. 13(1)
- EEV, 1999, ch. 31, art. 93 à 95, 235 à 239 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 14, art. 12 à 15 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2000 voir art. 16
- EEV, 2000, ch. 23, art. 18 en vigueur 01.12.2011 voir TR/2011-106
- EEV, 2000, ch. 28, art. 48 en vigueur 02.01.2001 voir TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 35, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 20.10.2000
- EEV, 2001, ch. 19 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 22, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 33, art. 19 et 20 en vigueur 21.12.2001 voir TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 170 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 15, art. 3 à 8 en vigueur à la sanction 19.06.2003
- EEV, 2004, ch. 4, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 29.03.2004
- EEV, 2004, ch. 22, art. 2 à 5 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2005, ch. 7, art. 1 à 6 en vigueur à la sanction 10.03.2005; par. 4.1(3) et 4.92(3) de la *Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces*, édictés par le par. 1(1), en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-55
- EEV, 2005, ch. 11, art. 1 à 6 en vigueur à la sanction 23.03.2005
- EEV, 2005, ch. 30, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 29.06.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 67 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2006, ch. 4, art. 182 à 189 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 29, art. 55 et 56 réputés entrer en vigueur le 01.07.2000 voir art. 57; art. 61 à 73 et 75 à 77 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2007, ch. 35, art. 139, 161 à 168 et 173 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, DORS/2008-318, art. 1 en vigueur à la date d'enregistrement 12.12.2008 voir art. 19
- EEV, 2009, ch. 2, art. 383 à 391 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1646 à 1648 en vigueur à la sanction 12.07.2010
- EEV, 2010, ch. 25, art. 145 et 173 en vigueur à la sanction 15.12.2010; la partie IV.01, édictée par le par. 144(1), réputée être entrée en vigueur 04.03.2010 voir par. 144(2); voir aussi la disposition d'application au par. 145(2)
- EEV, 2011, ch. 15, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 26.06.2011
- EEV, 2011, ch. 24, art. 187 et 188 en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2011, ch. 25, art. 61 en vigueur à la sanction 15.12.2011 mais voir les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2012, ch. 19, art. 390 à 406 en vigueur à la sanction 29.06.2012; al. 694d) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17
- EEV, 2012, ch. 31, art. 97 et 98 en vigueur à la sanction 14.12.2012. Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 110 à 125 en vigueur à la sanction 26.06.2013 (*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir été sanctionné avant 2013, ch. 33 voir 2013, ch. 33, par. 41(3)).
- EEV, 2013, ch. 34, par. 370(2) et art. 417 à 420 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 370(1) réputé être entré en vigueur 01.01.2014 voir par. 370(2).
- EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)f) en vigueur à la sanction 12.12.2013
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 10 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 172 et 173 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 180 et 181 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 33, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 14.12.2017.
- EEV, 2018, ch. 12, par. 119(2) et art. 214 à 219 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 119(1) réputé en vigueur 14.12.2017 voir par. 119(2).

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

EEV, 2020, ch. 5, art. 22 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, voir Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les

(Fiscal Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act)

Arrestation par des citoyens et la légitime défense, Loi sur l' voir Code criminel — 2012, ch. 9

(Citizen's Arrest and Self-defence Act)

EEV, 2012, ch. 9 en vigueur 11.03.2013 voir TR/2013-5

Assistance-chômage, Loi sur l' — S.R.C. 1970, ch. U-1

(Unemployment Assistance Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) voir 2005, ch. 34, art. 80

art. 2, 1999, ch. 31, art. 221; 2005, ch. 34, al. 80*h*); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*l*(i)

art. 6, 1996, ch. 11, art. 96; 2005, ch. 34, al. 80*h*); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*l*(ii)

annexe, 1974-75-76, ch. 58, art. 11; 1996, ch. 23, al. 187*j*)

EEV, 1996, ch. 11, art. 96 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70

EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 voir art. 190

EEV, 1999, ch. 31, art. 221 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99

EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)*l* en vigueur à la sanction 12.12.2013

Association canadienne des ex-parlementaires, Loi sur l' — 1996, ch. 13

(Canadian Association of Former Parliamentarians Act)

art. 19, 2003, ch. 22, al. 224*z*)(A)

EEV, 1996, ch. 13 en vigueur à la sanction 29.05.96

Association canadienne des paiements, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-21

[Nouvelle appellation voir Loi canadienne sur les paiements]

(Canadian Payments Act)

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48

(Cooperative Credit Associations Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1991, ch. 48, al. 496*a*) et 497*a*); 1992, ch. 51, art. 31; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 23, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, ann., n° 4; 1998, ch. 30, al. 13*e*) et 15*e*); 1999, ch. 3, art. 24, ch. 28, art. 115; 2000, ch. 12, art. 84; 2001, ch. 9, art. 248, ch. 27, art. 234; 2002, ch. 7, art. 136(A); 2005, ch. 54, art. 140; 2007, ch. 6, art. 135; 2010, ch. 12, art. 2114; 2012, ch. 5, art. 104; 2014, ch. 39, art. 278; 2015, ch. 3, art. 43

art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 141

art. 3, 2001, ch. 9, art. 249

art. 4, 2001, ch. 9, art. 250

art. 5, 2001, ch. 9, art. 250

art. 6, 2001, ch. 9, art. 251

art. 10, 2007, ch. 6, art. 136

art. 11, 2007, ch. 6, art. 137

art. 13, abrogé, 2005, ch. 54, art. 142

art. 13.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 252; abrogé, 2014, ch. 39, art. 279

art. 14, 2001, ch. 9, art. 253

art. 21, 2005, ch. 54, art. 143

art. 22, 1997, ch. 15, art. 116; 2001, ch. 9, art. 254; 2006, ch. 4, art. 200; 2007, ch. 6, art. 138, ch. 29, art. 146 et 150; 2012, ch. 5, art. 105; 2016, ch. 7, art. 122

art. 23, 2001, ch. 9, art. 256

art. 24, 2001, ch. 9, art. 256; 2007, ch. 6, art. 139; 2014, ch. 39, art. 280

art. 27, 2001, ch. 9, art. 257; 2014, ch. 39, art. 281

art. 28, 2005, ch. 54, art. 144

art. 31.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258

art. 31.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258

art. 31.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258

art. 31.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258

art. 31.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258

art. 31.6, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258; 2007, ch. 6, art. 140; 2010, ch. 12, art. 2115

art. 31.7, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258; 2007, ch. 6, art. 141

art. 32, 1998, ch. 1, art. 382; 2001, ch. 9, art. 259; 2007, ch. 6, art. 142

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 33**, 1998, ch. 1, art. 382; 2001, ch. 9, art. 259; 2007, ch. 6, art. 142
- art. 34**, 2001, ch. 9, art. 259; abrogé, 2007, ch. 6, art. 142
- art. 35**, 1996, ch. 6, art. 49; 1997, ch. 15, art. 117; 1998, ch. 1, art. 383
- art. 36**, 2001, ch. 9, art. 260; 2007, ch. 6, art. 143; 2014, ch. 39, art. 282
- art. 37**, 1996, ch. 6, art. 50; 2001, ch. 9, art. 261; 2007, ch. 6, art. 143
- art. 38**, 1996, ch. 6, art. 51
- art. 40**, 1996, ch. 6, art. 52; 2001, ch. 9, art. 262
- art. 41**, 1994, ch. 47, art. 50; 2001, ch. 9, art. 263 et 264; 2014, ch. 39, art. 283
- art. 50**, 1998, ch. 1, art. 384; 2001, ch. 9, art. 265; 2007, ch. 6, art. 144; 2014, ch. 39, art. 284
- art. 52**, 2001, ch. 9, art. 266
- art. 56**, 2005, ch. 54, art. 145
- art. 60**, 2001, ch. 9, art. 267
- art. 61**, 2001, ch. 9, art. 268
- art. 62**, 1996, ch. 6, art. 53
- art. 67**, 2007, ch. 6, art. 145(A)
- art. 70**, 2001, ch. 9, art. 269
- art. 71**, 2005, ch. 54, art. 146; 2007, ch. 6, art. 146(A)
- art. 74**, 2001, ch. 9, art. 270
- art. 75**, 1997, ch. 15, art. 118; 2001, ch. 9, art. 271; 2005, ch. 54, art. 147
- art. 80**, 2005, ch. 54, art. 148(F)
- art. 80.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 149 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 149 abrogé par 2007, ch. 6, art. 388); ajouté, 2007, ch. 6, art. 147
- art. 82**, 2007, ch. 6, art. 148
- art. 86**, 2001, ch. 9, art. 272; 2007, ch. 6, art. 149
- art. 92**, 1999, ch. 31, art. 54
- art. 93**, 2005, ch. 54, art. 150
- art. 95**, 2005, ch. 54, art. 151
- art. 100**, 2005, ch. 54, art. 152
- art. 101**, 2005, ch. 54, art. 153(A)
- art. 103**, 1991, ch. 48, al. 496b)
- art. 143**, 2005, ch. 54, art. 154
- art. 144**, 2005, ch. 54, art. 155
- art. 145**, 2005, ch. 54, art. 156
- art. 146**, 2005, ch. 54, art. 157
- art. 147**, 2005, ch. 54, art. 158
- art. 148**, 1997, ch. 15, art. 119
- art. 151**, 2001, ch. 9, art. 273(F)
- art. 152**, 2005, ch. 54, art. 159
- art. 153**, 2005, ch. 54, art. 160
- art. 154**, 2001, ch. 9, art. 274; 2005, ch. 54, art. 161
- art. 160**, 2005, ch. 54, art. 162
- art. 161**, 2005, ch. 54, art. 163
- art. 162**, 2005, ch. 54, art. 164
- art. 163**, 2005, ch. 54, art. 165
- art. 166.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 166
- art. 166.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120
- art. 166.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120
- art. 166.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 167
- art. 166.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 168
- art. 166.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 169
- art. 166.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 170
- art. 166.071**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 170
- art. 166.08**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120
- art. 167**, 2001, ch. 9, art. 275
- art. 169**, 2001, ch. 9, art. 276; 2007, ch. 6, art. 150
- art. 170**, 1994, ch. 47, art. 51
- art. 172.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 171
- art. 177**, 1997, ch. 15, art. 121
- art. 178**, 1997, ch. 15, art. 122
- art. 179**, 2001, ch. 9, art. 277
- art. 182**, 1997, ch. 15, art. 123
- art. 183**, 2005, ch. 54, art. 172
- art. 185**, 1997, ch. 15, art. 124
- art. 187**, 2005, ch. 54, art. 173
- art. 188**, 2013, ch. 33, art. 109
- art. 189.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 125; 2005, ch. 54, art. 174
- art. 199**, 1997, ch. 15, art. 126
- art. 200**, 1997, ch. 15, art. 127; 2001, ch. 9, art. 278
- art. 202**, 1997, ch. 15, art. 128; 2005, ch. 54, art. 175
- art. 203**, 1994, ch. 26, art. 26
- art. 206**, 2005, ch. 54, art. 176
- art. 207**, 1997, ch. 15, art. 129; 2005, ch. 54, art. 177
- art. 208**, 2005, ch. 54, art. 178
- art. 209**, 2005, ch. 54, art. 178
- art. 210**, 2005, ch. 54, art. 178
- art. 211**, 2005, ch. 54, art. 179(A)
- art. 214**, 1996, ch. 6, art. 167f); 2005, ch. 54, art. 180(A)
- art. 215**, 2001, ch. 9, art. 279; 2005, ch. 54, art. 181
- art. 216**, 2001, ch. 9, art. 280(F); 2005, ch. 54, art. 181
- art. 217**, 2005, ch. 54, art. 182
- art. 219**, 2001, ch. 9, art. 281
- art. 220**, 2001, ch. 9, art. 282
- art. 221**, 2001, ch. 9, art. 283; 2005, ch. 54, art. 183; 2007, ch. 6, art. 151
- art. 224**, 2001, ch. 9, art. 284
- art. 226**, 2001, ch. 9, art. 285
- art. 227**, 2005, ch. 54, art. 184
- art. 228**, 2007, ch. 6, art. 152
- art. 229**, 2005, ch. 54, art. 185
- art. 230**, 2001, ch. 9, art. 286
- art. 231**, 2001, ch. 9, art. 287
- art. 232.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 288
- art. 233**, 1994, ch. 47, art. 52; 2007, ch. 6, art. 153
- art. 233.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289; 2014, ch. 39, art. 285
- art. 233.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289; 2007, ch. 6, art. 154
- art. 233.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289
- art. 233.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289
- art. 233.5**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289
- art. 234**, 2005, ch. 54, art. 186
- art. 235**, 2007, ch. 6, art. 155(A)
- art. 236**, 2001, ch. 9, art. 290; 2005, ch. 54, art. 187
- art. 237**, 2005, ch. 54, art. 188

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 242**, 2001, ch. 9, art. 291; 2005, ch. 54, art. 189; 2007, ch. 6, art. 156
art. 245, 2001, ch. 9, art. 292; 2005, ch. 54, art. 190
art. 251, 2005, ch. 54, art. 191
art. 252, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 253, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 254, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 255, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 256, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 257, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 258, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 259, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 260, 2005, ch. 54, art. 192
art. 261, 1997, ch. 15, art. 131; 2005, ch. 54, art. 193
art. 262, 2005, ch. 54, art. 193
art. 262.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 132; abrogé, 2005, ch. 54, art. 193
art. 263, 2005, ch. 54, art. 193
art. 264, abrogé, 2005, ch. 54, art. 193
art. 265, 2005, ch. 54, art. 194
art. 266, 2005, ch. 54, art. 194
art. 266.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 194
art. 267, 2005, ch. 54, art. 194
art. 268, 2005, ch. 54, art. 194
art. 269, 2005, ch. 54, art. 194
art. 270, 1994, ch. 26, art. 27; 1999, ch. 31, art. 55; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 271, 1999, ch. 31, art. 56; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 272, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 273, 1996, ch. 6, art. 54; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 274, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 275, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 276, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 277, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 284, 1991, ch. 48, al. 496c); 2007, ch. 6, art. 157
art. 292, 1997, ch. 15, art. 133; 2001, ch. 9, art. 293; 2005, ch. 54, art. 195; 2017, ch. 26, sous-al. 62e)(i)
art. 293, 2005, ch. 54, art. 196
art. 295, 1997, ch. 15, art. 134; 2005, ch. 54, art. 197
art. 296, 1997, ch. 15, art. 135; 2001, ch. 9, art. 294
art. 299, 2001, ch. 9, art. 295; 2005, ch. 54, art. 198
art. 305, 2005, ch. 54, art. 199
art. 307, 2017, ch. 26, sous-al. 62e)(ii)
art. 309, 1999, ch. 31, art. 57(F)
art. 312, 2005, ch. 54, art. 200
art. 314, 1993, ch. 34, art. 53(F)
art. 318, 2005, ch. 54, art. 201
art. 321, 2005, ch. 54, art. 202(F)
art. 324, 1996, ch. 6, al. 167(1)f)
art. 333, 2005, ch. 54, art. 203(F)
art. 338, 2005, ch. 54, art. 204
art. 350, 1996, ch. 6, al. 167(1)f)
art. 353, 2001, ch. 9, art. 296
art. 354, 1993, ch. 34, art. 54; 2001, ch. 9, art. 297; 2007, ch. 6, art. 158
art. 354.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 298; 2007, ch. 6, art. 159
art. 355.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 53
art. 356, 1997, ch. 15, art. 136
art. 357, 2001, ch. 9, art. 299
art. 358, 2001, ch. 9, art. 300
art. 358.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 300
art. 359, 2001, ch. 9, art. 300
art. 361, 2001, ch. 9, art. 301
art. 362, 2001, ch. 9, art. 302
art. 363, 2001, ch. 9, art. 303
art. 364, 2001, ch. 9, art. 303
art. 364.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 51; abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 365, 1991, ch. 48, al. 497b) et c); abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 366, abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 367, abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 368, 2001, ch. 9, art. 304
art. 373, 1994, ch. 47, art. 55
art. 375, 1997, ch. 15, art. 137; 2001, ch. 9, art. 306; 2014, ch. 39, art. 286
art. 375.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 307
art. 376, 1997, ch. 15, art. 138; 2001, ch. 9, art. 307; 2009, ch. 2, art. 276(F); 2012, ch. 5, art. 106
art. 377, 2001, ch. 9, art. 308
art. 378.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 309; 2007, ch. 6, art. 160
art. 378.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 160
art. 378.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 160
art. 378.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 160
art. 379, 1997, ch. 15, art. 139; 2001, ch. 9, art. 310; 2014, ch. 39, art. 287
art. 379.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 288
art. 380.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 364
art. 381, 2012, ch. 19, art. 208
art. 382, 2001, ch. 9, art. 311
art. 382.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311; 2007, ch. 6, art. 161
art. 382.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 277; 2012, ch. 5, art. 107(A)
art. 383, 2001, ch. 9, art. 311; 2007, ch. 6, art. 162(F)
art. 383.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311
art. 383.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311
art. 385, 2001, ch. 9, art. 312
art. 385.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.02, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.03, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 163
art. 385.04, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 164
art. 385.05, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.06, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.07, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.08, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 108
art. 385.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 109
art. 385.12, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 109
art. 385.13, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.131, ajouté, 2007, ch. 6, art. 165
art. 385.14, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.15, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.16, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 110
art. 385.17, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.18, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 111

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 385.19**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 112
art. 385.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 112
art. 385.21, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 113
art. 385.22, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 166
art. 385.23, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.24, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 114
art. 385.241, ajouté, 2007, ch. 6, art. 167
art. 385.25, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.251, ajouté, 2007, ch. 6, art. 168
art. 385.252, ajouté, 2009, ch. 2, art. 278; 2012, ch. 5, art. 115
art. 385.26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 9, art. 169; 2012, ch. 5, art. 116
art. 385.28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 170; 2012, ch. 5, art. 117
art. 385.29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.31, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.32, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2005, ch. 19, art. 59
art. 386, 1993, ch. 34, art. 55(F); 1997, ch. 15, art. 140; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 171; 2008, ch. 28, art. 151
art. 387, 2001, ch. 9, art. 314
art. 388, 1997, ch. 15, art. 141; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 172; 2013, ch. 40, art. 173
art. 389, 2001, ch. 9, art. 314
art. 390, 1997, ch. 15, art. 142; 1999, ch. 28, art. 116; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 173; 2012, ch. 5, art. 118
art. 391, 2001, ch. 9, art. 314
art. 392, 2001, ch. 9, art. 314
art. 393, 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 174
art. 394, 1997, ch. 15, art. 143; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 175
art. 395, 1997, ch. 15, art. 144; 2001, ch. 9, art. 314
art. 396, 1997, ch. 15, art. 145; 2001, ch. 9, art. 314
art. 397, 1997, ch. 15, art. 146; 2001, ch. 9, art. 314
art. 398, 2001, ch. 9, art. 314
art. 399, 2001, ch. 9, art. 314
art. 400, 2001, ch. 9, art. 314
art. 401, 2001, ch. 9, art. 314
art. 402, 2001, ch. 9, art. 314
art. 403, 1997, ch. 15, art. 147; 2001, ch. 9, art. 314
art. 404, 2001, ch. 9, art. 314
art. 405, 1997, ch. 15, art. 148; 2001, ch. 9, art. 314
art. 406, 1997, ch. 15, art. 149; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 176
art. 407, 2001, ch. 9, art. 314
art. 408, 2001, ch. 9, art. 314
art. 409, 1996, ch. 6, art. 55
art. 409.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 150
art. 410, 1997, ch. 15, art. 151; 2000, ch. 12, al. 86a); 2001, ch. 9, art. 315
art. 411, 2001, ch. 9, art. 216
art. 412, 2007, ch. 6, art. 177
art. 418, 2001, ch. 9, art. 317; 2007, ch. 6, art. 178
art. 419, 1997, ch. 15, art. 152; 2001, ch. 9, art. 318; 2007, ch. 6, art. 179
art. 420, 1997, ch. 15, art. 153; 2000, ch. 12, al. 86b), c); 2001, ch. 9, art. 319
art. 421, 1997, ch. 15, art. 154
art. 422, 1997, ch. 15, art. 155; 2001, ch. 9, art. 320
art. 423, 1996, ch. 6, art. 56
art. 425, 2001, ch. 9, art. 321
art. 426, abrogé, 1997, ch. 15, art. 156
art. 427, abrogé, 1997, ch. 15, art. 156
art. 429, 1997, ch. 15, art. 157
art. 430, 2001, ch. 9, art. 322
art. 431.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 324; abrogé, 2007, ch. 6, art. 180
art. 431.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 324; abrogé, 2007, ch. 6, art. 180
art. 431.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 324; abrogé, 2007, ch. 6, art. 180
art. 433, 2001, ch. 9, art. 325
art. 434, 2001, ch. 9, art. 325
art. 435, 1997, ch. 15, art. 158; 2001, ch. 9, art. 326
art. 435.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 117
art. 435.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 327; abrogé, 2007, ch. 6, art. 181; ajouté, 2015, ch. 36, art. 238
art. 436, 1994, ch. 26, art. 28; 1996, ch. 6, art. 57
art. 436.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57
art. 436.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57
art. 436.3, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57; 2001, ch. 9, art. 328
art. 437, 2001, ch. 9, art. 329; 2012, ch. 5, art. 119
art. 438.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 330
art. 440, abrogé, 1996, ch. 6, art. 58
art. 441, 2001, ch. 9, art. 331
art. 441.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 332
art. 441.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 59; 2001, ch. 9, art. 333
art. 441.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 334
art. 442, 1996, ch. 6, art. 60; 2001, ch. 9, art. 335; 2014, ch. 39, art. 289
art. 443, abrogé, 1996, ch. 6, art. 61
art. 444, abrogé, 1996, ch. 6, art. 61
art. 445, abrogé, 1996, ch. 6, art. 61
art. 446, 1996, ch. 6, art. 62
art. 447, 1996, ch. 6, art. 62
art. 447.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 62
art. 448, 1996, ch. 6, art. 62
art. 449, 1996, ch. 6, art. 62
art. 450, 1996, ch. 6, art. 63
art. 451, 1996, ch. 6, art. 64(A)
art. 452.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.6, ajouté, 2005, ch. 54, art. 205
art. 455, 2005, ch. 54, art. 206
art. 458, 2005, ch. 54, art. 207(F)
art. 459.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 159
art. 459.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 337; 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182; 2010, ch. 12, art. 1859

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 459.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
 art. 459.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
 art. 459.7, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
 art. 459.8, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
 art. 459.81, ajouté, 2012, ch. 5, art. 120
 art. 459.9, ajouté, 2009, ch. 2, art. 279; 2016, ch. 7, art. 177
 art. 461.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 338; 2007, ch. 6, art. 183
 art. 461.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 184; 2012, ch. 5, art. 121
 art. 462, 1991, ch. 48, art. 498; 1996, ch. 6, art. 65
 art. 463, 1997, ch. 15, art. 160; 1999, ch. 31, art. 58(F);
 2001, ch. 9, art. 339; 2005, ch. 54, art. 208; 2014, ch. 39,
 art. 290
 art. 465, 2007, ch. 6, art. 185
 art. 466, 1997, ch. 15, art. 161; 2000, ch. 12, art. 85; 2005,
 ch. 54, art. 209
 art. 467, 1997, ch. 15, art. 162
 art. 467.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 340
 art. 469, 2001, ch. 9, art. 341
 art. 470, 2005, ch. 54, art. 210
 Partie XVI, abrogée, 2014, ch. 39, art. 291
 art. 472, 1993, ch. 34, art. 56(F); abrogé, 2014, ch. 39,
 art. 291
 art. 473, abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
 art. 474, 1997, ch. 15, art. 163; 2001, ch. 9, art. 342; 2005,
 ch. 54, art. 211; abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
 art. 475 à 480, abrogés, 2014, ch. 39, art. 291
 Partie XVII, abrogée, 2014, ch. 39, art. 292
 art. 481 à 487, abrogés, 2014, ch. 39, art. 292
 partie XVII.1, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.01, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.02, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.03, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.04, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.05, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.06, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.07, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.08, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.09, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.11, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.12, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.13, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 art. 487.14, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
 disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
 dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 255, 305, 323
 dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 293 à 297
 (résiliation des accords) et art. 298 et 299 (dissolution de
 la Centrale des caisses de crédit du Canada)
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 245 et 252
 EEV, 1991, ch. 48, art. 496 à 498 en vigueur 01.06.92 voir
 TR/92-92
 EEV, 1992, ch. 51, art. 31 et 67 en vigueur 30.01.93 voir
 TR/93-11
 EEV, 1993, ch. 34, art. 53 à 56 en vigueur à la sanction
 23.06.93
 EEV, 1993, ch. 44, art. 51 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
 EEV, 1994, ch. 26, art. 26 à 28 en vigueur la sanction
 23.06.94
 EEV, 1994, ch. 47, art. 50 à 55 en vigueur 01.01.95 voir
 TR/95-5
 EEV, 1996, ch. 6, art. 49 à 65 et 167 en vigueur voir
 28.06.96 voir TR/96-58
 EEV, 1997, ch. 15, art. 116 en vigueur à la sanction
 25.04.97; art. 117 à 123 et 126 à 163 en vigueur 15.06.97
 voir TR/97-65; art. 124 et 125 en vigueur 01.01.98 voir
 TR/97-65
 EEV, 1998, ch. 1, art. 382 à 384 en vigueur 31.12.99 voir
 TR/99-69
 EEV, 1998, ch. 30, al. 13e) et 15e) en vigueur 19.04.99 voir
 TR/99-37
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction
 11.03.99; art. 24 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
 EEV, 1999, ch. 28, art. 115 à 117 en vigueur 28.06.99 voir
 TR199-70
 EEV, 1999, ch. 31, art. 54 à 58 en vigueur à la sanction
 17.06.99
 EEV, 2000, ch. 12, art. 84 à 86 en vigueur 31.07.2000 voir
 TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 9,
 — art. 248 à 310;
 art. 382 et 382.1 de la *Loi sur les associations
 coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311;
 art. 312 à 342
 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
 — art. 383 à 383.2 de la *Loi sur les associations
 coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311 en vigueur
 01.01.2004 voir TR/2003-181
 — Voir aussi art. 594.
 EEV, 2001, ch. 27, art. 234 en vigueur 28.06.2002 voir
 TR/2002-97
 EEV, 2002, ch. 7, art. 136 en vigueur 01.04.2003 voir
 TR/2003-48
 EEV, 2005, ch. 19, art. 59 en vigueur à la sanction
 13.05.2005
 EEV, 2005, ch. 54,
 — par. 140(2), art. 143 à 148, par. 152(2), art. 153, 172, 179
 à 186, 189 et 200 à 210 en vigueur 27.04.2006 voir
 TR/2006-68;
 — par. 140(3), art. 141, 142, 150 et 151, par. 152(1), art. 154
 à 165, par. 166(1) et (3), art. 167, 169 à 171, 173 à 178,
 187, 188, 190 à 194, 198 et 199 en vigueur 28.11.2006
 voir TR/2006-140;
 — art. 195 à 197, 211 et 212 en vigueur 01.06.2011 voir
 DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du
 Canada*, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 re numéro
 d'enregistrement
 — par. 140(1) et art. 168 abrogés avant leur entrée en
 vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur
 l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*,
 Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
 — par. 166(2) abrogé avant son entrée en vigueur
 31.12.2020 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation
 des lois*)
 — art. 149 abrogé par 2007, ch. 6, art. 388

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

EEV, 2006, ch. 4, art. 200 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, 2007, ch. 6,
— les art. 135 à 146, 148 à 159 et 161 à 163 et le par. 164(2), le passage du par. 385.04(3) précédant l'al. a) et l'al. 385.04(3)b) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par le par. 164(3), les art. 166 et 168 à 185 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49

— art. 147, 160 et 388 en vigueur 08.03.2008 voir TR/2008-33

— art. 165 et 167 en vigueur 01.11.2011 voir TR/2011-28

— par. 164(1), al. 85.04(3)a) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par le par. 164(3), entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 452 – Non en vigueur

EEV, 2007, ch. 29, art. 146 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 mais art. 146 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets voir art. 150

EEV, 2008, ch. 28, art. 151 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2009, ch. 2, art. 276, 278 et 279 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 277 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31

EEV, 2010, ch. 12, art. 1859 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2114 et 2115 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99

EEV, 2012, ch. 5, art. 105 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 104 et 106 à 121 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36

EEV, 2012, ch. 19, art. 208 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 364 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61.

EEV, 2013, ch. 33, art. 109 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 173 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 278 à 291, 298 et 299 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30; art. 292 à 297 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 303 – Non en vigueur.

EEV, 2015, ch. 3, art. 43 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 238, 245 et 252 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2016, ch. 7, art. 122 et 177 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2017, ch. 26, al. 62e) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Assurance des anciens combattants, Loi sur l'
— S.R.C. 1970, ch. V-3
(Veterans Insurance Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 12, art. 303, 305; 2000, ch. 34, al. 93d)(F)

art. 3, 1974-75-76, ch. 92, art. 2

art. 4, abrogé, 1974-75-76, ch. 92, art. 3

art. 6, 1974-75-76, ch. 92, art. 4; 1990, ch. 43, art. 57; 2000, ch. 12, art. 304

art. 7, 2000, ch. 12, art. 306(A), 307(F), 309, al. 310a)(A)

art. 14, 2000, ch. 12, al. 310b)(A)

art. 14.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 58

art. 14.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 58

art. 16, 2000, ch. 12, art. 308

dispositions générales, 1974-75-76, ch. 92, art. 7

EEV, 1990, ch. 43, art. 57 en vigueur 17.12.90

EEV, 2000, ch. 12, art. 303 à 310 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 58 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Assurance des crédits à l'exportation, Loi sur l'
— S.R.C. 1952, ch. 105
(Export Credits Insurance Act)

Le ministre des Finances (parties II et III)

1953-54, ch. 15; 1957, ch. 8; 1957-58, ch. 15; 1959, ch. 24; 1960-61, ch. 33; 1962, ch. 14; 1962-63, ch. 2; 1964-65, ch. 18; 1966-67, ch. 63; 1968-69, ch. 28, art. 105, ch. 39, art. 39 (partie I, abrogée)

Assurance des soldats de retour, Loi de l'
— 1920, ch. 54
(Returned Soldiers' Insurance Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 1951, ch. 59, art. 1; 1985, ch. 26, art. 96; 2000, ch. 12, art. 278, 280, ch. 34, al. 93b)(F)

art. 3, 1921, ch. 52, art. 1, 2; 1928, ch. 45, art. 1; 1951, ch. 59, art. 2; 1958, ch. 41, art. 1; 1974-75-76, ch. 92, art. 5; 1985, ch. 26, art. 97

art. 4, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 1974-75-76, ch. 92, art. 6; 1990, ch. 43, art. 52; 2000, ch. 12, art. 279, al. 281a), 284a)(A)

art. 5, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 2000, ch. 12, al. 281b); art. 283, al. 284b)(A)

art. 6, 1921, ch. 52, art. 3; 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2

art. 7, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2

art. 8, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 2000, ch. 2, al. 284c)(A)

art. 9, 1921, ch. 52, art. 4; 1951, ch. 59, art. 3; 2000, ch. 34, al. 93b)(F)

art. 10, 1921, ch. 52, art. 5; 1922, ch. 42, art. 1; 1951, ch. 59, art. 4; abrogé, 1958, ch. 41, art. 3

art. 11, 1951, ch. 59, art. 5

art. 12, 13, abrogés, 1951, art. 59, art. 6

art. 12, (ancien art. 14) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 7

A

Assurance des soldats de retour, Loi de l' — 1920, ch. 54 (suite)

- art. 13**, (ancien art. 15), 1951, ch. 59, art. 8
art. 14, (ancien art. 16) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 9
art. 14.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 45
art. 14.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 45
art. 15, (ancien art. 17), 1951, ch. 59, art. 10; 2000, ch. 12, art. 282
art. 16, (ancien art. 18) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 11
art. 17, (ancien art. 19), 1951, ch. 59, art. 12
art. 18, (ancien art. 20), 1922, ch. 42, art. 3; 1928, ch. 45, art. 2; 1929, ch. 56, art. 1; 1930, ch. 38, art. 1; renuméroté par 1951, ch. 59, art. 13
art. 21, abrogé, 1951, ch. 59, art. 14
dispositions générales, 1923, ch. 67, art. 1 et 2; abrogés, 1951, ch. 59, par. 15(2)
disposition générale, 1958, ch. 41, par. 3(2)
disposition générale, 1974-75-76, ch. 92, art. 7
EEV, 1985, ch. 26, art. 96-97 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, 1990, ch. 43, art. 52 en vigueur 17.12.90
EEV, 2000, ch. 12, art. 278 à 284 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 45 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Assurance du service civil, Loi sur l'**— S.R.C. 1952, ch. 49***(Civil Service Insurance Act)***Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/97-39)**

- art. 2**, 1974-75-76, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 12, art. 78
art. 3, 1974-75-76, ch. 42, art. 2
art. 4, 1992, ch. 1, art. 39
art. 5, 1992, ch. 1, art. 39; 2003, ch. 22, al. 224z.17)(A)
art. 8, 1974-75-76, ch. 42, art. 3
art. 9, 1974-75-76, ch. 42, art. 4
art. 10, 1974-75-76, ch. 42, art. 5
art. 11, 1974-75-76, ch. 42, art. 6
art. 12, 1974-75-76, ch. 42, art. 7
art. 14, 1974-75-76, ch. 42, art. 8; 1992, ch. 1, art. 40
art. 17.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 79
art. 18, 1974-75-76, ch. 42, art. 9
art. 19, abrogé, 1992, ch. 1, art. 41
art. 21, 1992, ch. 1, art. 42
Note : 1974-75-76, ch. 42 ne s'applique pas aux contrats d'assurance dont le produit est devenu dû et exigible avant le 24.04.75 voir 1974-75-76, ch. 42, art. 10
disposition générale, 1992, ch. 1, par. 40(2) - application
EEV, 1992, ch. 1, art. 39 à 42 en vigueur à la sanction 28.02.92
Remarque : La loi ne s'applique pas, sauf en ce qui concerne les contrats d'assurance à l'égard desquels un examen médical a commencé avant le 01.05.54 (voir 1953-54, ch. 64, art. 2 « par. 51(2) »)
EEV, 2000, ch. 12, art. 78 et 79 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23*(Employment Insurance Act)***Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) sauf aux parties IV et VII (2005, ch. 34, art. 80); le ministre du Revenu national (parties IV et VII)**

- art. 2**, 1996, ch. 23, al. 189f) et g); 2000, ch. 12, art. 106; 2001, ch. 5, art. 1; 2003, ch. 15, art. 15; 2005, ch. 34, al. 80d); 2009, ch. 33, art. 2; 2012, ch. 19, art. 240; 2013, ch. 40, al. 238(1)d); 2016, ch. 7, art. 207; 2017, ch. 20, art. 229
art. 3, 2001, ch. 5, art. 2; 2008, ch. 28, art. 124
art. 4, 2001, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 19, art. 603, ch. 31, art. 433; 2013, ch. 40, art. 125
art. 6, 2000, ch. 14, art. 2; 2016, ch. 7, art. 208, ch. 12, art. 101
art. 7, 1999, ch. 31, art. 75(A); 2001, ch. 5, art. 4; 2009, ch. 33, art. 3; 2016, ch. 7, art. 209
art. 7.1, 2009, ch. 33, art. 4; 2016, ch. 7, art. 210
art. 8, 2013, ch. 35, art. 1
art. 10, 2002, ch. 9, art. 12; 2003, ch. 15, art. 16; 2009, ch. 30, art. 1, ch. 33, art. 5; 2010, ch. 9, art. 2; 2012, ch. 27, art. 13; 2013, ch. 35, art. 2; 2016, ch. 7, art. 211; 2017, ch. 20, art. 230
art. 12, 2000, ch. 14, art. 3; 2002, ch. 9, art. 13; 2003, ch. 15, art. 17; 2009, ch. 30, art. 2, ch. 33, art. 6; 2012, ch. 27, art. 14; 2015, ch. 36, art. 74; 2016, ch. 7, art. 212; 2017, ch. 20, art. 231; 2018, ch. 27, art. 303; 2021, ch. 3, art. 1
art. 13, 2016, ch. 7, art. 213
art. 13.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 284
art. 14, 2012, ch. 19, art. 604; 2017, ch. 20, art. 232
art. 15, abrogé, 2001, ch. 5, art. 5
art. 16, 2016, ch. 12, al. 86a)
art. 17, 2001, ch. 5, art. 6
art. 18, 2012, ch. 27, art. 15; 2014, ch. 20, art. 247; 2017, ch. 20, art. 233
art. 19, 2018, ch. 12, art. 285
art. 21, 2012, ch. 27, art. 16; 2018, ch. 12, art. 286
art. 22, 2016, ch. 7, art. 214; 2017, ch. 20, art. 234; 2018, ch. 12, art. 287
art. 23, 2000, ch. 12, art. 107; ch. 14, art. 4; 2002, ch. 9, art. 14; 2003, ch. 15, art. 18; 2005, ch. 30, art. 130; 2009, ch. 33, art. 7; 2010, ch. 9, art. 3; 2012, ch. 27, art. 17; 2015, ch. 36, art. 159; 2017, ch. 20, art. 235 et par. 257(2); 2018, ch. 27, art. 304 et par. 308(2)
art. 23.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 19; 2009, ch. 33, art. 8; 2015, ch. 36, art. 75; 2017, ch. 20, art. 236
art. 23.2, ajouté, 2012, ch. 27, art. 18; 2017, ch. 20, art. 237
art. 23.3, ajouté, 2017, ch. 20, art. 238
art. 24, 2012, ch. 19, art. 241

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- art. 25**, 1997, ch. 26, art. 88; 1999, ch. 31, art. 76(F); 2012, ch. 19, art. 242
- art. 26**, 1997, ch. 26, art. 89
- art. 27**, 2001, ch. 34, art. 41(A); 2012, ch. 19, art. 605; 2016, ch. 12, art. 102
- art. 28**, 2001, ch. 5, art. 7
- art. 29**, 2000, ch. 12, art. 108
- art. 38**, 2001, ch. 5, art. 8
- art. 42**, 2001, ch. 4, art. 74(F); 2010, ch. 12, al. 2194a); 2012, ch. 19, art. 606
- art. 46.01**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 607
- art. 46.1**, 1999, ch. 31, art. 77(F); 2004, ch. 25, art. 133(A) et 197
- art. 50**, 2015, ch. 36, art. 76; 2017, ch. 20, art. 239
- art. 52**, 2012, ch. 19, art. 243
- art. 54**, 2000, ch. 12, art. 109; 2003, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 33, art. 9; 2012, ch. 19, art. 608, ch. 27, art. 19; 2016, ch. 7, art. 215; 2017, ch. 20, art. 240
- art. 58**, 2015, ch. 36, art. 153; 2016, ch. 7, art. 216; 2017, ch. 20, art. 306
- art. 60**, 2017, ch. 20, art. 307
- art. 61**, 2001, ch. 4, art. 75(A)
- art. 63**, 2015, ch. 36, art. 154; 2016, ch. 7, art. 217; 2017, ch. 20, art. 308
- art. 63.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 155; 2016, ch. 7, art. 218; abrogé, 2017, ch. 20, art. 309
- art. 64**, 2012, ch. 19, art. 244
- art. 65**, 2001, ch. 4, art. 76(A)
- art. 65.1**, 1999, ch. 31, art. 78(F)
- art. 65.21**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 125; 2012, ch. 31, art. 434; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(i)
- art. 65.3**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126 et al. 129(2)c); abrogé, 2008, ch. 28, art. 126
- art. 66**, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2009, ch. 2, art. 222 et par. 230(3); 2010, ch. 12, par. 2204(1) et (2); 2012, ch. 19, art. 609, ch. 31, art. 435; 2013, ch. 40, art. 126
- art. 66.1**, ajouté, 2001, ch. 5, art. 9; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2010, ch. 12, par. 2204(3) et (4); 2012, ch. 19, art. 610; ch. 31, art. 436 et 450 et par. 462(2) et (3); 2013, ch. 40, art. 127
- art. 66.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 21; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2010, ch. 12, par. 2204(5) et (6); 2012, ch. 19, art. 611, ch. 31, art. 437; 2013, ch. 40, art. 128
- art. 66.3**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 25; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 19, art. 612, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 129
- art. 66.31**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 438(1), abrogé, ch. 31, art. 438(2); 2013, ch. 40, art. 130 et 131
- art. 66.32**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 131
- art. 66.4**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131
- art. 66.5**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131, abrogé, art. 132
- art. 66.6**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131; 2017, ch. 20, al. 454d)
- art. 67**, 2001, ch. 5, art. 10; 2003, ch. 15, art. 21; 2004, ch. 22, art. 26; 2005, ch. 30, art. 126; 2013, ch. 40, art. 131 et 133
- art. 69**, 1999, ch. 17, al. 135a); 2003, ch. 15, art. 22; 2005, ch. 38, al. 138g); 2009, ch. 33, art. 10; 2012, ch. 27, art. 20; 2017, ch. 20, art. 241
- art. 70.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 128; abrogé, 2012, ch. 19, art. 613
- art. 70.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2185
- art. 71**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2186
- art. 73**, 2010, ch. 12, al. 2194b)
- art. 73.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 223; 2010, ch. 12, al. 2194c)
- art. 74**, 2010, ch. 12, al. 2194d)
- art. 75**, 2010, ch. 12, al. 2194e)
- art. 76**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2187
- art. 77**, 1996, ch. 23, al. 189a)(A); 1999, ch. 31, art. 79(A); 2008, ch. 28, art. 129; 2010, ch. 12, al. 2194f); 2012, ch. 19, art. 245 et 307, ch. 31, art. 439 et par. 462(4); 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(ii); 2015, ch. 36, art. 156
- art. 77.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 130; 2010, ch. 12, art. 2205; 2012, ch. 19, art. 614, ch. 31, art. 440; 2013, ch. 40, art. 134
- art. 78**, 2010, ch. 12, al. 2194g); 2015, ch. 36, art. 157
- art. 80**, 2008, ch. 28, art. 131 [*Remarque* : art. 131 a été abrogé avant son entrée en vigueur]; abrogé, 2010, ch. 12, art. 2188
- partie IV (art. 81 à 108)**
- art. 82**, 2008, ch. 28, art. 39
- art. 82.01**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 50
- art. 82.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 27
- art. 83**, 2004, ch. 25, art. 134(A)
- art. 85**, 2010, ch. 25, art. 71
- art. 86**, 1998, ch. 19, art. 266; 2001, ch. 4, art. 77(F)
- art. 87**, 1998, ch. 19, art. 267
- art. 88**, 1999, ch. 17, al. 135b); 2005, ch. 38, al. 138g)
- art. 90**, 1999, ch. 17, al. 135c); 1999, ch. 31, art. 80; 2005, ch. 38, al. 138g)
- art. 90.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 246
- art. 93**, 1999, ch. 17, al. 135d); 2005, ch. 38, al. 138g)
- art. 96**, 1997, ch. 26, art. 90; 1998, ch. 21, art. 104; 2011, ch. 24, art. 160; 2012, ch. 19, art. 615, ch. 31, art. 307; 2013, ch. 40, art. 135; 2014, ch. 39, art. 225; 2019, ch. 29, art. 51
- art. 97**, 1999, ch. 17, art. 132; 2005, ch. 38, al. 140c); 2009, ch. 33, art. 11
- art. 99**, 2000, ch. 30, art. 167; 2005, ch. 47, art. 138; 2007, ch. 36, art. 108; 2009, ch. 33, art. 12
- art. 102**, 1999, ch. 17, art. 133, 135e), f), g); 2001, ch. 4, art. 78(A); 2005, ch. 38, art. 90 et al. 138g); 2010, ch. 25, art. 72
- art. 103**, 1998, ch. 19, art. 268
- art. 105**, 2002, ch. 8, al. 182(1)o); 2006, ch. 11, art. 19
- art. 106**, 2009, ch. 33, art. 13
- art. 108**, 1998, ch. 19, art. 269
- art. 111**, 2012, ch. 19, art. 247
- art. 112**, 1998, ch. 19, art. 270; 1999, ch. 31, art. 81(F); 2002, ch. 8, art. 135; 2012, ch. 19, art. 247

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- art. 112.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 226
art. 113, 2012, ch. 19, art. 247; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(iii)
art. 114, 2012, ch. 19, art. 247; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(iv)
art. 115, 2012, ch. 19, art. 247
art. 116, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 117, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 118, 2002, ch. 8, al. 182(1)o); abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 119, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 120, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 121, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 122, 1999, ch. 17, al. 135h); 2005, ch. 38, al. 138g); abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 123, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 125, 2012, ch. 19, art. 248
art. 126, 1998, ch. 19, art. 271; 2009, ch. 33, art. 14
art. 127, 1996, ch. 23, al. 189e); abrogé, 2005, ch. 34, art. 64
art. 128, abrogé, 2005, ch. 34, art. 64
art. 129, 2012, ch. 19, art. 249
art. 131, 1999, ch. 17, al. 135i); 2005, ch. 38, al. 138g)
art. 132, 2002, ch. 8, al. 182(1)o)
art. 133, abrogé, 2015, ch. 13, art. 54
art. 138, 2012, ch. 19, art. 308
art. 139, 2012, ch. 19, art. 308
art. 140, 2012, ch. 19, art. 308
art. 141, abrogé, 2012, ch. 19, art. 308
art. 143, abrogé, 2012, ch. 19, art. 250
art. 144, 2006, ch. 4, art. 172; 2007, ch. 35, art. 128
art. 145, 1998, ch. 19, art. 272; 2001, ch. 5, art. 11; 2009, ch. 33, art. 15
art. 146, 1998, ch. 19, art. 273
partie VII.1, ajoutée, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.01, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 219; 2017, ch. 20, art. 242
art. 152.02, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.03, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 21; 2014, ch. 20, art. 248; 2017, ch. 20, art. 243; 2018, ch. 12, art. 288
art. 152.04, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2017, ch. 20, art. 244; 2018, ch. 12, art. 289
art. 152.05, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 22; 2017, ch. 20, art. 245 et par. 258(2); 2018, ch. 27, art. 305 et par. 309(2)
art. 152.06, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2015, ch. 36, art. 77; 2017, ch. 20, art. 246
art. 152.061, ajouté, 2012, ch. 27, art. 23; 2017, ch. 20, art. 247
art. 152.062, ajouté, 2017, ch. 20, art. 248
art. 152.07, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 220; 2021, ch. 3, art. 2
art. 152.08, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.09, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2014, ch. 20, art. 249; 2017, ch. 20, art. 249
art. 152.1, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.11, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 24; 2013, ch. 35, art. 3; 2017, ch. 20, art. 250; 2021, ch. 3, art. 3
art. 152.12, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.13, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.14, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 25; 2015, ch. 36, art. 78; 2017, ch. 20, art. 251; 2018, ch. 27, art. 306
art. 152.15, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 221
art. 152.151, ajouté, 2018, ch. 12, art. 290
art. 152.16, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2017, ch. 20, art. 252
art. 152.17, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 12, al. 86b)
art. 152.18, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2018, ch. 12, art. 291
art. 152.19, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.2, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.21, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2013, ch. 40, art. 136
art. 152.22, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.23, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.24, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.25, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.26, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.27, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.28, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.29, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.3, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2010, ch. 25, art. 73
art. 152.31, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.311, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.32, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.33, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.34, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
partie VIII.1 :
art. 153.1, 2000, ch. 14, art. 6
art. 153.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 131; 2009, ch. 33, art. 17; 2010, ch. 12, art. 2189
Partie VIII.3, ajouté, 2020, ch. 5, art. 57
art. 153.3, ajouté, 2020, ch. 5, art. 57
art. 153.4, ajouté, 2020, ch. 5, art. 57
PARTIE VIII.4, ajouté, DORS/2020-61
art. 153.5, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-88, art. 1; DORS/2020-89, art. 1; DORS/2020-95, art. 1; DORS/2020-169, art. 1; DORS/2020-188, art. 1
art. 153.6, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-88, art. 2; DORS/2020-89, art. 2; DORS/2020-169, art. 2; DORS/2020-188, art. 2
art. 153.7, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-169, art. 3
art. 153.8, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-169, art. 4; DORS/2020-188, art. 3
art. 153.9, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-88, art. 3; DORS/2020-89, art. 3 ; DORS/2020-95, art. 2; DORS/2020-173, art. 1
art. 153.10, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-88, art. 4
art. 153.11, ajouté, DORS/2020-61, art. 1; DORS/2020-141 art. 1; DORS/2020-173, art. 2; DORS/2020-188, art. 4
art. 153.111, ajouté, DORS/2020-208, art. 1

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- art. 153.12, ajouté, DORS/2020-61, art. 1**
art. 153.121, ajouté, DORS/2020-173, art. 3
art. 153.13, ajouté, DORS/2020-61, art. 1
art. 153.1301 à 153.1306, ajouté, DORS/2020-169, art. 5
art. 153.1307, ajouté, DORS/2020-169 art. 5; DORS/2020-173, art. 4
art. 153.1308 à 153.1310, ajouté, DORS/2020-169, art. 5
art. 153.13091, ajouté, DORS/2020-188, art. 5
art. 153.14, ajouté, DORS/2020-141, art. 2; DORS/2020-169, art. 6; DORS/2020-173, art. 5; DORS/2020-188, art. 6; DORS/2020-208, art. 2
partie VIII.5, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1
art. 153.15, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1
art. 153.16, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1
art. 153.161, ajoutée, DORS/2020-208, art. 3
art. 153.17, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1
art. 153.171 et 153.172, ajouté DORS/2020-208, art. 4
art. 153.18, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1, 2
art. 153.19, ajouté, DORS/2020-173, art. 6;
art. 153.191, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1; DORS/2020-208, art. 5
art. 153.192, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1, 3; DORS/2020-208, art. 6
art. 153.1921 à 153.1925, ajouté, DORS/2020-208, art. 7
art. 153.193, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1 et par. 4(1) et (2)
art. 153.194 à 153.196, ajouté, DORS/2020-187, art. 1
art. 158, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2190
art. 159, 1998, ch. 19, art. 274; 1999, ch. 31, art. 82(F); 2010, ch. 12, art. 2191
art. 162, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2192
art. 166, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2193
annexe I : 2009, ch. 2, art. 224; 2016, ch. 7, art. 222 et 223
annexe III : ajoutée, 2016, ch. 7, art. 224; abrogée, 2017, ch. 20, art. 310
annexe IV : ajoutée, 2017, ch. 20, art. 253
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 129
disposition de coordination, 2009, ch. 2, art. 230
dispositions de coordination, 2009, ch. 33, art. 34 à 36
disposition de coordination, 2012, ch. 31, art. 462
dispositions de coordination, 2017, ch. 20, art. 257 et 258
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 308 et 309
disposition générale, 1997, ch. 26, art. 91
disposition générale, 1998, ch. 19, par. 269(2)
disposition générale, 2000, ch. 14, art. 5
dispositions générales, 2002, ch. 9, art. 16 — règlement
dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 225 à 228
dispositions générales, 2009, ch. 30, art. 3 à 7 (prestataires à l'étranger)
disposition générale, 2010, ch. 9, art. 4 (application)
dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 228 et 229 (règlements rétroactifs)
Disposition générale, 2020, ch. 5, art. 58; abrogé 2020, ch. 5, art. 59 (application re certificats médicaux)
dispositions provisoires, 2000, ch. 14, art. 7 à 9
disposition transitoire, 2001, ch. 5, art. 12
disposition transitoire, 2002, ch. 9, art. 15
dispositions transitoires, 2003, ch. 15, art. 25
disposition transitoire, 2005, ch. 34, art. 56
disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 229
dispositions transitoires, 2009, ch. 33, art. 18 à 20
dispositions transitoires, 2010, ch. 12, art. 2195 à 2200
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 251, 263 à 270 et 616
dispositions transitoires, 2012, ch. 27, art. 32 et 33
disposition transitoire, 2013, ch. 35, art. 4
disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 250
disposition transitoire, 2015, ch. 36, art. 79 and 158
dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 225 à 227
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 254 à 256 (application)
dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 292 à 295
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 307 (naissance ou placement pour adoption)
disposition transitoire, 2020, ch. 5, art. 60
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 136
modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 10
EEV, 1996, ch. 23,
— sous réserve des autres dispositions du présent article, la présente loi est en vigueur le 30.06.96 *voir* par. 190(1)
— l'art. 4, le par. 5(6), les art. 66 et 67, les par. 82(1) et (2), les al. 90(1)*d, h* et *i*, l'art. 95 et les par. 96(4) et (5) entrent en vigueur le 01.01.97 *voir* par 190(2)
— les dispositions suivantes entrent en vigueur le 05.01.97 :
a) les définitions de « prestataire de la deuxième catégorie » et « prestataire de la première catégorie » au par. 6(1);
b) l'art. 7;
c) le par. 12(2);
d) les art. 14 à 17;
e) le par. 19(2);
f) le par. 28(4);
g) l'al. 30(1)*a*) et les par. 30(5) et (6);
h) l'al. 31*c*);
i) l'al. 32(2)*c*);
j) le par. 38(3);
k) l'art. 55;
l) l'al. 108(1)*h*);
l.1) le par. 153.1(3);
m) l'annexe I
voir par. 190(3)
— les par. 7.1(1) à (3) entrent en vigueur le 05.01.97. Toutefois, la Commission peut, à compter de cette date, appliquer ces paragraphes en tenant compte d'avis de violations donnés conformément au par. 7.1(4) depuis le 30.06.96 *voir* par. 190(3.1)
— le par. 19(3) entre en vigueur le 05.01.97. Toutefois, la Commission peut, à partir de cette date, effectuer des déductions au titre du sous-al. 19(3)*a*)(i) en tenant compte

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- d'omissions relatives à des périodes débutant à compter du 30.06.96 *voir* par. 190(3.2)
- les dispositions visées à l'annexe II se substituent aux dispositions mentionnées aux par. (2) et (3) pour la période allant du 30.06.96 jusqu'à l'entrée en vigueur de ces dispositions *voir* par. 190(4)
 - les dispositions édictées par l'art. 6 de l'annexe II continuent de s'appliquer, en remplacement des art. 14 à 17 de la présente loi, aux prestataires dont la période de prestations débute au cours de la période allant du 30.06.96 au 04.01.97 *voir* par. 190(5)
 - les art. 172 à 175 en vigueur le 01.01.98 *voir* par. 190(6)
- EEV, 1997, ch. 26, art. 88 et 89 sont réputés entrer en vigueur 01.04.97 *voir* par. 88(2) et 89(2); art. 90 est réputé entré en vigueur 01.01.97 *voir* par. 90(2); art. 91 en vigueur à la sanction 25.04.97
- EEV, 1998, ch. 19, art. 266 à 274 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 21, art. 104 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 1999, ch. 17, art. 132, 133, 135 et 136 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 75 à 82 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 106 et 108 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 107(2) en vigueur 12.02.2001 *voir* TR/2001-25, par. 107(1), tel que modifié par 2017, ch. 20, par. 257(2), par. 107(3) et art. 109 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 340 – Non en vigueur
- EEV, 2000, ch. 14, art. 7 à 11 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 2 à 6 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 11; [Remarque : art. 10, disposition de coordination, abrogé avant d'avoir produit ses effets *voir* 2015, ch. 36, art. 160]
- EEV, 2000, ch. 30, art. 167 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir* par. 167(2) — application
- EEV, 2001, ch. 4, art. 74 à 78 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 5, art. 7 et 8 réputés entrer en vigueur 01.10.2000 et art. 1 à 6 et 9 à 14 en vigueur 16.05.2001 *voir* TR/2001-63 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 34, art. 41 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 8, art. 135 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art. 12 à 16 en vigueur 17.04.2002 *voir* TR/2002-76
- EEV, 2003, ch. 15, art. 21 en vigueur à la sanction 19.06.2003; art. 15 à 20, 22 et 25 en vigueur 04.01.2004 *voir* TR/2003-185
- EEV, 2004, ch. 22, art. 25 à 27 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2004, ch. 25, art. 133, 134 et 197 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 30, art. 126, 129 à 131 en vigueur à la sanction 29.06.2005
- EEV, 2005, ch. 34, art. 56, 64 et 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 38, art. 90, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 138, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68 et art. 141, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109
- EEV, 2006, ch. 4, art. 172 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181
- EEV, 2006, ch. 11, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2006
- EEV, 2007, ch. 35, art. 128 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* art. 135 *re* application
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 39 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 125 et 129 en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-116; art. 131 abrogé avant son entrée en vigueur par 2010, ch. 12, art. 2206; art. 124, 126 à 128 et 130 en vigueur à la date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) *mais voir l'erratum, Gazette du Canada, partie II, Vol. 144, n° 22, p. 2002 re* date du C.P.
- EEV, 2009, ch. 2, art. 222, 223, et art. 225 à 230 en vigueur à la sanction 12.03.2009; par. 224(1) réputé être entré en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 231(1); par. 224(2) en vigueur 12.09.2010 *voir* par. 231(2)
- EEV, 2009, ch. 30 (sanction : 05.11.2009), par. 1(1), 2(1) et (3) et art. 3 à 7 réputés entrer en vigueur 25.10.2009 *voir* par. 8(1); par. 1(2), 2(2) et (4) en vigueur 12.09.2010 *voir* par. 8(2)
- EEV, 2009, ch. 33, art. 34 à 36 en vigueur à la sanction 15.12.2009; art. 2 à 15, art. 152.01 à 152.24, par. 152.25(1), art. 152.26 à 152.34, édictés par l'art. 16, et art. 17 à 20 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1); par. 152.25(2) et (3), édictés par l'art. 16, en vigueur 01.01.2011 *voir* par. 37(2).
- EEV, 2010, ch. 9 (sanction : 29.06.2010) en vigueur 04.07.2010 *voir* art. 5; *voir aussi* les différentes dispositions d'application à l'art. 4
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2189, 2195 à 2200 et 2204 à 2206 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2185 à 2187 et 2190 à 2194 réputés être entrés en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 2208(1); art. 2188 en vigueur 23.09.10 *voir* TR/2010-74 et le par. 2208(2); *voir aussi* l'erratum, *Gazette du Canada, partie II, Vol. 144, n° 22, p. 2002 re* date du C.P.
- EEV, 2010, ch. 25, art. 71 à 73 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 24, Partie 8 (art. 160) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 19, art. 245, 250, 251, 263 à 270, 603, 606, par. 608(1), 609(1), (3) à (5) et (7), 610(1), 611(1) et art. 612 à 616 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 240 à 244 et 246 à 249 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);
 - art. 307 et 308 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
 - art. 604 et par. 608(2) et (3) en vigueur 07.04.2013 *voir* par. 619(2);
 - art. 605 et 607 en vigueur 06.01.2013 *voir* TR/2012-98;

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- par. 609(2) et (6), 610(2), 611(2) et 619(3), tel que modifié par 2012, ch. 31, art. 451, abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2013, ch. 40, par. 139(1) et (2) et art. 140 à 142;
- EEV, 2012, ch. 27, art. 31 et 32 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- art. 15, 16 et 21 en vigueur 24.03.2013 *voir* TR/2013-23
- art. 13, 14, 17 à 20 et 22 à 25 en vigueur 09.06.2013 *voir* TR/2013-58
- EEV, 2012, ch. 31, art. 307, par. 436(3) et art. 462 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- par. 433(1) et (3), 434(1), 435(1), (2), (4), (6) et (8), 436(1), (4), (5) et (7), 437(1), (3) et (5), 438(1), 439(1) et 440(1) et (3) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24;
- par. 433(2) et (4), 434(2), 435(3), (5), (7) et (9), 436(2), (6) et (8), 437(2), (4) et (6), 438(2), 439(2) et (3), 440(2) et (4) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2013, ch. 40, art. 143 à 150. *Voir aussi* 2012, ch. 31, par. 463(4) avant l'abrogation [*Remarque* : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, par. 139(1)];
- par. 463(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 156 lequel est en vigueur à la sanction, 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 35 (sanction : 26.06.2013), la loi en vigueur 30.06.2013 *voir* art. 5
- EEV, 2013, ch. 40, art. 125, par. 126(2) et (6), 127(1) et (2), 128(1) et (2), et art. 129, 130, 132 à 135, 139 à 150 et al. 236(1)c) et 238(1)d) en vigueur à la sanction 12.12.2013;
- par. 126(1), (4), (5), (7), (8) et (10), 127(3), 128(3), art. 131 et 136 en vigueur 01.04.2016 *voir* par. 158(1);
- par. 126(3) en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 158(2);
- par. 126(9) en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 158(3).
- EEV, 2014, ch. 20, art. 249 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 247, 248 et 250 en vigueur 12.10.2014 *voir* TR/2014-79.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 225 et 226 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 54 en vigueur 23.07.2015 *voir* 60(1).
- EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 74 à 79 en vigueur 03.01.2016 *voir* art. 80; art. 153 à 160 en vigueur 23.06.2015 (*Remarque* : art. 158 abrogé par 2016, ch. 7, art. 230).
- EEV, 2016, ch. 7, art. 215, 217, 218 et 224 à 227 en vigueur à la sanction 22.06.2016;
- par. 207(1), 211(1), 212(1) et (3) et art. 222 en vigueur 03.07.2016 *voir* par. 231(1);
- par. 207(2), 211(2), 212(2) et (4) et art. 223 en vigueur 09.07.2017 *voir* par. 231(2).
- par. 207(3), art. 209, 210, 216, 220 et 230 en vigueur 03.07.2016 *voir* TR/2016-42;
- art. 208, 213, 214, 219 et 221 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-73.
- EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 86 réputé en vigueur 01.07.2016 *voir* art. 88; art. 101 et 102 en vigueur 12.03.2017 *voir* TR/2017-16.

- EEV, 2017, ch. 20, art. 257, 258, 268 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- art. 306 à 310 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 311;
- art. 229 à 256 en vigueur 03.12.2017 *voir* TR/2017-68.
- EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 284 à 295 en vigueur 12.08.2018 *voir* art. 296
- EEV, 2018, ch. 27, art. 308 et 309 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 303 à 307 en vigueur 17.03.2019 *voir* TR/2019-11
- EEV, 2020, ch. 5, art. 57, 58 et 60 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
- Art. 59 en vigueur 01.10.2020 *voir* art. 60
- DORS/2020-61, réputé être en vigueur 15.03.2020 *voir* DORS/2020-61, art. 3
- DORS/2020-88, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 1 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-88, art. 6
- DORS/2020-89, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 2 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-89, art. 5
- DORS/2020-95, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 3 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-95, art. 4
- DORS/2020-141, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 4 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-141, art. 4.
- DORS/2020-169, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 5 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-169, art. 8.
- DORS/2020-173,
- par. 1(1), 2(1) et art. 3 à 6, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 6 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-173, par. 8(1);
- par. 1(2) et 2(2) réputés être en vigueur le 01.05.2020 *voir* DORS/2020-173, par.8(2)
- DORS/2020-187,
- art. 2 et par. 4(1) en vigueur 30.08.2020 *voir* DORS/2020-187, par.6(1);
- art. 3 et par. 4(2) en vigueur 06.09.2020 *voir* DORS/2020-187, par.6(2);
- art. 1 en vigueur 27.09.2020 *voir* DORS/2020-187, par.6(3)
- DORS/2020-188
- art. 1 à 3, 5 et 6 réputé être en vigueur à 0 h 0 min 7 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-188, par. 8(1);
- art. 4 en vigueur 30.08.2020, *voir* DORS/2020-188, par. 8(2)
- DORS/2020-208
- art. 2 réputé être en vigueur à 0 h 0 min 8 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-208, par. 9(1);
- art. 1 et 3 à 7 en vigueur le 27.09.2020, *voir* DORS/2020-208, par. 9(2)
- EEV, 2021, ch. 3 (sanction : 17.03.2021), art. 1 à 3 en vigueur à la sanction *voir* art. 12

Assurance maritime, Loi sur l' — 1993, ch. 22
(*Marine Insurance Act*)

Le ministre des Transports

- EEV, 1993, ch. 22 en vigueur à la sanction 06.05.93

A

Assurance maritime et aérienne, voir Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne, Loi sur les*(Maritime and Aviation War Risks Act)***Augmentation du rendement des rentes sur l'État, voir Rentes sur l'État, Loi sur l'***(Government Annuities Improvement Act)***Autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte, Loi sur l'****— L.C. 1986, ch. 27***(Sechelt Indian Band Self-Government Act)***Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)****art. 2**, 2019, ch. 29, al. 373(1)b)**art. 12 et 13**, 2019, ch. 29, par. 373(3)

dispositions transitoires, art. 44-46

modifications corrélatives, art. 47 à 60 (*voir* L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 1 à 14)dispositions générales, Décret déclarant que les art. 18 à 29, 36 à 41, 53 à 60, 89 et 93 de la *Loi sur les Indiens* ne s'appliquent pas aux terres secheltes enregistrées sous le régime de l'art. 28 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte* voir DORS/89-507EEV, 1986, ch. 27, loi en vigueur 09.10.86 *sauf* art. 17 à 20 voir TR/86-193; art. 17 à 20 en vigueur 17.03.88 voir TR/88-48 (enregistrement 30.03.88)

EEV, 2019, ch. 29, art. 373 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

Autonomie gouvernementale de la première nation de Westbank, Loi sur l'**— 2004, ch. 17***(Westbank First Nation Self-Government Act)***Le ministre des Relations Couronne-Autochtones****art. 8.1**, ajouté, 2005, ch. 9, art. 153; 2012, ch. 19, art. 680**art. 13**, 2019, ch. 29, al. 373(1g)(i)**art. 14**, 2019, ch. 29, al. 373(1g)(ii)**art. 15**, 2004, ch. 17, art. 21; 2019, ch. 29, par. 371(3)(A) et al. 373(2)e)

dispositions de coordination, 2004, ch. 17, art. 20 et 21

EEV, 2004, ch. 17, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 1 à 19 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-18

EEV, 2005, ch. 9, art. 153 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 680 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-38

EEV, 2019, ch. 29, art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

Autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 35*(Yukon First Nations Self-Government Act)***Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)****Titre intégral**, 2002, ch. 7, art. 259(A)**Préambule**, 2002, ch. 7, art. 260**art. 2**, 2002, ch. 7, art. 261; 2019, ch. 29, al. 373(1)c)**art. 10**, 2002, ch. 17, art. 31(F)**art. 11**, 2002, ch. 7, art. 262**art. 12**, 2002, ch. 7, art. 263(A)**art. 13**, 2003, ch. 7, art. 130**art. 14**, 2002, ch. 7, art. 264**art. 15**, 2002, ch. 7, art. 265, ch. 8, art. 180**art. 17**, 2002, ch. 7, art. 266**art. 18.1**, ajouté, 1999, ch. 26, art. 35**art. 22.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 98**art. 25**, 2002, ch. 7, art. 267; 2004, ch. 11, art. 51; 2019, ch. 29, al. 371(1)a)**art. 32**, 2019, ch. 29, art. 366**annexe I**, 1999, ch. 31, art. 226**annexe II**, DORS/97-451, DORS/97-456; DORS/98-425; DORS/2002-134; DORS/2004-9; DORS/2005-69, DORS/2005-403**annexe III, partie II :****art. 5**, 2002, ch. 7, art. 268(A)**annexe III, partie IV :****art. 3**, 2002, ch. 7, art. 269(F)EEV, 1994, ch. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* (1994, ch. 34) voir art. 40. La *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19

EEV, 1999, ch. 26, art. 35 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 31, art. 226 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 259 à 269 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 180 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 17, art. 31 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 7, art. 130 en vigueur à la sanction 13.05.2003

EEV, 2004, ch. 11, art. 51 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

EEV, 2006, ch. 4, par. 98(1) est réputé entré en vigueur 01.01.99 voir par. 98(2)

A

Autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 35 (suite)

EEV, 2019, ch. 29, art. 366, 371 et 373 en vigueur
15.07.2019 voir art. 383

Autorisant le ministre des Finances à faire certains versements, Loi (voir Versements, Loi autorisant le ministre des Finances à faire certains)

(Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain)

Avantages destinés aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. V-2

(Veterans Benefit Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 93c)(F)
art. 3, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5
art. 4, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1993, ch. 34, art. 133
art. 5, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 2000, ch. 34, art. 56
art. 6, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 13
art. 7, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5
art. 8, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1993, ch. 34, art. 134
art. 9, 2000, ch. 34, art. 57; 2003, ch. 22, art. 245
art. 10, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5
art. 11, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 4
 EEV, 1985, ch. 26 en vigueur 02.10.86 voir TR/86-192
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1993, ch. 34, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 2000, ch. 34, art. 56, 57 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
 EEV, 2003, ch. 22, art. 245 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les voir Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les

(Merchant Navy Veteran and Civilian War-related Benefits Act)

B

Banque de développement du Canada, Loi sur la — 1995, ch. 28

(Business Development Bank of Canada Act)

Le ministre du Commerce international (TR/2019-129)

art. 2, 2014, ch. 39, art. 211
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224*h*(A); 2010, ch. 12, art. 1660
art. 6, 2001, ch. 27, art. 208; 2006, ch. 9, art. 229; 2014, ch. 39, art. 212
art. 7, 2014, ch. 39, art. 213
art. 9, 2014, ch. 39, art. 214
art. 10, 2011, ch. 21, art. 4(A)
art. 11, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215
art. 12, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215
art. 13, 2003, ch. 22, al. 224*h*(A); 2011, ch. 21, art. 5(A); 2014, ch. 39, art. 216(F)
art. 14, 2001, ch. 34, art. 9(F); 2011, ch. 21, art. 6; 2014, ch. 39, art. 217
art. 15, 2011, ch. 21, art. 7
art. 17, 2014, ch. 39, art. 218
art. 18, 2011, ch. 21, art. 8
art. 20, 2011, ch. 21, art. 9(A); 2014, ch. 39, art. 219
art. 22, 2011, ch. 21, art. 10
art. 23, 2009, ch. 2, art. 264; 2017, ch. 33, art. 260; 2020, ch. 5, art. 55
art. 28, 2014, ch. 39, art. 220(F)
art. 30, 2014, ch. 39, art. 221(F)
art. 31, 2000, ch. 12, art. 26
art. 32, 2001, ch. 34, art. 10
art. 33, 2001, ch. 34, art. 11
art. 37, 2011, ch. 21, art. 11(A); 2014, ch. 39, art. 222
art. 38, 2001, ch. 34, art. 12
art. 40, 2014, ch. 39, art. 223
annexe, 2011, ch. 21, art. 12(A)
dispositions transitoires, 1995, ch. 28, art. 42, 43
EEV, 1995, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 2000, ch. 12, art. 26 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 27, art. 208 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 34, art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 229 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2009, ch. 2, art. 264 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1660 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2011, ch. 21, art. 4 à 12 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2014, ch. 39, art. 211 à 223 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2017, ch. 33, art. 260 en vigueur à la sanction 14.12.2017

EEV 2020, ch. 5, art. 55 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Banque de données concernant les délinquants sexuels à risque élevé (infractions sexuelles visant les enfants), Loi sur la — 2015, ch. 23, art. 29

(High Risk Child Sex Offender Database Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

EEV, 2015, ch. 23, art. 29 (sanction : 18.06.2015), les dispositions de la loi entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 34 – Non en vigueur.

Banque de la Colombie-Britannique, Loi sur la poursuite des activités de la — 1986, ch. 47

(Bank of British Columbia Business Continuation Act)

Le ministre des Finances

Banque de l'infrastructure du Canada, Loi sur la — 2017, ch. 20, art. 403

(Canada Infrastructure Bank Act)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2017-40) et pouvoirs du ministre des Finances *voir* art. 22 à 24

Dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 34
EEV, 2017, ch. 20, art. 403 (art. 1 à 34) en vigueur à la sanction 22.06.2017.

Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2

(Bank of Canada Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1999, ch. 28, art. 93, 2001, ch. 9, art. 185
art. 4, 2004, ch. 25, art. 5(A)
art. 5, 2001, ch. 9, art. 186(A)
art. 6, 1997, ch. 15, art. 94; 2001, ch. 9, art. 187; 2003, ch. 22, art. 93(A); 2007, ch. 6, art. 392; 2010, ch. 12, art. 2110
art. 8, 2001, ch. 9, art. 188
art. 9, 2001, ch. 9, art. 189
art. 10, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5; 1997, ch. 15, art. 95; 1999, ch. 28, art. 94; 2001, ch. 9, art. 190; 2003,

B

Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2 (suite)

ch. 22, art. 94(A); 2007, ch. 6, art. 393; 2010, ch. 12, art. 2111; 2014, ch. 39, art. 374(F)

art. 10.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 191

art. 12, 2001, ch. 9, art. 192(A)

art. 15, 1997, ch. 15, art. 96

art. 16, 1997, ch. 15, art. 97; 2001, ch. 9, art. 193

art. 18, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 6; 1997, ch. 15, art. 98; 1999, ch. 28, art. 95; 2001, ch. 4, art. 58, ch. 9, art. 194; 2004, ch. 25, art. 6(A); 2008, ch. 28, art. 146; 2014, ch. 20, art. 108, ch. 39, art. 266; 2016, ch. 12, art. 123; 2017, ch. 33, art. 185; 2018, ch. 12, art. 220

art. 18.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 147

art. 19, abrogé, 1991, ch. 46, art. 581; ajouté, 1997, ch. 15, art. 99; 2001, ch. 9, art. 195; 2008, ch. 28, art. 147

art. 19.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 267

art. 20, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 7; 1999, ch. 28, art. 96; 2001, ch. 9, art. 195

art. 22, 1991, ch. 46, art. 582 et 583, ch. 48, al. 494e); 1997, ch. 15, art. 100; 1999, ch. 28, art. 97; 2001, ch. 9, art. 196; 2007, ch. 6, art. 394; 2012, ch. 5, art. 183

art. 22.1, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 85

art. 23, 1997, ch. 15, art. 101; 2001, ch. 4, art. 59; 2010, ch. 12, art. 2112

art. 24, 1997, ch. 15, art. 102; 2001, ch. 9, art. 197(A); 2016, ch. 12, art. 124

art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 103

art. 25, 2001, ch. 9, art. 198; 2018, ch. 12, art. 226

art. 27, 2007, ch. 6, art. 395(A)

art. 27.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 396

art. 29, 1997, ch. 15, art. 104; 2001, ch. 9, art. 199; 2007, ch. 6, art. 397; 2012, ch. 5, art. 184

art. 30, 1997, ch. 15, art. 105

art. 30.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 200

art. 31 à 33, 2001, ch. 9, art. 201

art. 35, 1997, ch. 15, art. 106(A); 2001, ch. 4, art. 60(F)

annexe, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe I, 1997, ch. 15, art. 107; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe II, 1997, ch. 15, art. 108 à 110; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe III, abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

disposition de coordination, 2017, ch. 33, art. 187

disposition générale, 2018, ch. 12, art. 225 (intertitre)

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 85 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5 à 7 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1997, ch. 15, art. 94 et 96 à 110 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65; art. 95 en vigueur 01.03.98 voir TR/97-65

EEV, 1999, ch. 28, art. 93 à 97 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2001, ch. 4, art. 58 à 60 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 9, art. 185 à 202 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

EEV, 2003, ch. 22, art. 93 et 94 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2007, ch. 6, art. 392 à 397 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49

EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 146 et 147 en vigueur 05.08.2008 voir TR/2008-84

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2110 à 2112 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99

EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 183 et 184 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36

EEV, 2014, ch. 20, art. 108 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 39, art. 374 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 266 et 267 (Section 22) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 303 – Non en vigueur.

EEV, 2016, ch. 12, art. 123 et 124 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

EEV, 2017, ch. 33, art. 185 et 187 en vigueur à la sanction 14.12.2017

EEV, 2018, ch. 12, art. 225 et 226 en vigueur à la sanction 21.06.2018;

— art. 220 en vigueur 31.01.2020 voir TR/2020-13

Banque européenne voir Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l'

(European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act)

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46

(Bank Act)

Le ministre des Finances

Préambule, 2012, ch. 19, art. 525

PARTIE I :

art. 2, 1991, ch. 46, art. 572, ch. 47, al. 756(1)a), ch. 48, al.494a); 1992, ch. 51, art. 29; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 4.; 1993, ch. 34, art. 5(F), ch. 44, art. 22; 1998, ch. 30, al. 13a) et 15a); 1999, ch. 3, art. 14, ch. 3, art. 12, ann., n° 2; ch. 28, art. 1; 2000, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 9, art. 35, ch. 27, art. 206; 2002, ch. 7, art. 81(A); 2005, ch. 54, art. 1; 2007, ch. 6, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1894; ch. 25, art. 146; 2012, ch. 5, art. 2 et par. 223(2); 2014, ch. 39, art. 269; 2015, ch. 3, art. 5; 2016, ch. 7, art. 156; 2018, ch. 27, art. 315; 2020, ch. 1, art. 158

art. 2.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 2

art. 2.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36

art. 2.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36; 2010, ch. 12, art. 1895

art. 2.4, ajouté, 2005, ch. 54, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1896

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

art. 3, 2001, ch. 9, art. 37; 2010, ch. 12, art. 1897
art. 4, 2001, ch. 9, art. 38
art. 5, 2001, ch. 9, art. 38
art. 6, 2001, ch. 9, art. 39
art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1898
art. 8, 2001, ch. 9, art. 40; 2010, ch. 12, art. 1899
art. 9, 2001, ch. 9, art. 41; 2007, ch. 6, art. 2
art. 9.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1900
art. 9.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1900
art. 10, 2010, ch. 12, art. 1901
art. 11, 1997, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 9, art. 42; abrogé, 2005, ch. 54, art. 3
art. 11.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 23; 1999, ch. 28, art. 3
art. 12, 2001, ch. 9, art. 42.1
art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1902
art. 12.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1902
art. 13, 1999, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 9, art. 43
art. 14, 2001, ch. 9, art. 43; 2005, ch. 54, art. 4; 2007, ch. 6, art. 3
art. 14.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 5; 2005, ch. 54, art. 5
art. 14.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 43.1
art. 14.11, ajoutée, 2020, ch. 1, art. 159
PARTIE II :
art. 16, 1999, ch. 28, art. 6
art. 18, 2010, ch. 12, art. 1903
art. 19, 1993, ch. 34, art. 6(F); 1999, ch. 28, art. 7
art. 20, 1999, ch. 28, art. 8; 2005, ch. 54, art. 6
art. 21, 1997, ch. 15, art. 2; 1999, ch. 28, art. 9; 2001, ch. 9, art. 44; 2006, ch. 4, art. 199; 2007, ch. 6, art. 4; ch. 29, art. 144 et 150; 2012, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 7, art. 118; 2018, ch. 12, art. 355
PARTIE III :
art. 22, 2010, ch. 12, art. 1904
art. 23, 2001, ch. 9, art. 45
art. 24, 1999, ch. 28, art. 10; 2001, ch. 9, art. 46
art. 27, 2001, ch. 9, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1905
art. 28, 2005, ch. 54, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1906
art. 29, 1991, ch. 46, art. 573, ch. 47, par. 756(2); 2001, ch. 9, art. 48
art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1907
art. 33, 1994, ch. 24, al. 34(1)b(F); 2001, ch. 9, art. 49; 2010, ch. 12, art. 1908; 2014, ch. 39, art. 270
art. 34, 2010, ch. 12, art. 1909; 2014, ch. 39, art. 271
art. 35, 2010, ch. 12, art. 1910(A)
art. 35.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1911; 2014, ch. 39, art. 272; 2016, ch. 7, art. 123
art. 36, 2010, ch. 12, art. 1912(A)
art. 37, 2014, ch. 39, art. 273
art. 38, 2010, ch. 12, art. 1913
art. 39, 1994, ch. 47, art. 14; 1997, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1914
art. 39.01, ajouté, 2016, ch. 7, art. 124
art. 39.02, ajouté, 2016, ch. 7, art. 124
art. 39.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 574; 1997, ch. 15, art. 4; 1999, ch. 28, art. 11; 2001, ch. 9, art. 50; 2007, ch. 6, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1915
art. 39.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 4; 2001, ch. 9, art. 50; 2007, ch. 6, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1916

art. 39.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1916
art. 40, 1996, ch. 6, art. 1; 1997, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 28, art. 12; 2001, ch. 9, art. 51; 2010, ch. 12, art. 1917
art. 40.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1918
art. 41, 1996, ch. 6, art. 1; 2001, ch. 9, art. 52; 2007, ch. 6, art. 7
art. 42, 1996, ch. 6, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1919
art. 43, 1999, ch. 28, art. 13
art. 44, 1996, ch. 6, art. 3; 2001, ch. 9, art. 53
PARTIE IV :
art. 45, 2010, ch. 12, art. 1921
art. 46, 2001, ch. 9, art. 54; 2010, ch. 12, art. 1922
art. 47, 2010, ch. 12, art. 1923(F)
art. 47.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.15, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.16, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.17, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.18, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.19, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 48, 2001, ch. 9, art. 55
art. 50, 2010, ch. 12, art. 1925
art. 52, 2001, ch. 9, art. 56; 2010, ch. 12, art. 1926
art. 53, 2010, ch. 12, art. 1927
art. 54, 1996, ch. 6, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1928
art. 54.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 57
art. 55, 1997, ch. 15, art. 6; 1999, ch. 31, art. 9; 2001, ch. 9, art. 58
art. 58, 2010, ch. 12, art. 1929
PARTIE V :
art. 59, 2001, ch. 9, art. 59
art. 60, 2010, ch. 12, art. 1930; 2012, ch. 5, art. 4
art. 60.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1931
art. 60.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1931
art. 61, 2001, ch. 9, art. 60; 2010, ch. 12, art. 1932
art. 62, 2005, ch. 54, art. 8; 2007, ch. 6, art. 8(A); 2010, ch. 12, art. 1933
art. 66, 1997, ch. 15, art. 7; 2005, ch. 54, art. 9; 2010, ch. 12, art. 1934
art. 67, 2010, ch. 12, art. 1935
art. 70, 2010, ch. 12, art. 1936
art. 71, 2010, ch. 12, art. 1937
art. 72, 2005, ch. 54, art. 10(F); 2010, ch. 12, art. 1938
art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 11 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 11 abrogé par 2007, ch. 6, art. 386); ajouté, 2007, ch. 6, art. 9

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 73**, 2010, ch. 12, art. 1939
art. 75, 2007, ch. 6, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1940
art. 76, 2010, ch. 12, art. 1941
art. 77, 2010, ch. 12, art. 1942
art. 78, 2010, ch. 12, art. 1943
art. 79, 2001, ch. 9, art. 61; 2007, ch. 6, art. 11; 2010, ch. 12, art. 1944
art. 79.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 81, 2010, ch. 12, art. 1946
art. 85, 1999, ch. 31, art. 10
art. 86, 2005, ch. 54, art. 12
art. 88, 2005, ch. 54, art. 13
art. 93, 2001, ch. 9, art. 62(F); 2005, ch. 54, art. 14
art. 94, 2005, ch. 54, art. 15(A)
art. 96, 1991, ch. 46, art. 575
PARTIE VI :
art. 136, 2005, ch. 54, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1948
art. 137, 2005, ch. 54, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1949
art. 138, 2001, ch. 9, art. 63; 2005, ch. 54, art. 18; 2007, ch. 6, al. 132a); 2010, ch. 12, art. 1950; 2012, ch. 5, art. 5 et par. 223(3)
art. 139, 2005, ch. 54, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1951
art. 140, 1997, ch. 15, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1952(A)
art. 141, 2010, ch. 12, art. 1953
art. 141.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1954
art. 142, 2001, ch. 9, art. 64(F); 2010, ch. 12, art. 1955
art. 143, 1997, ch. 15, art. 9; 2005, ch. 54, art. 20; 2010, ch. 12, art. 1956
art. 144, 2005, ch. 54, art. 21
art. 144.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1957
art. 144.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1957
art. 145, 2001, ch. 9, art. 65; 2005, ch. 54, art. 22; 2010, ch. 12, art. 1958
art. 146, 2010, ch. 12, art. 1959
art. 148, 2001, ch. 9, art. 66
art. 149, 2010, ch. 12, art. 1960
art. 151, 2005, ch. 54, art. 23; 2010, ch. 12, art. 1961; 2019, ch. 29, art. 87
art. 152, 2005, ch. 54, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1962
art. 153, 2005, ch. 54, art. 25; 2010, ch. 12, art. 1963
art. 154, 2005, ch. 54, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1964
art. 155, 2010, ch. 12, art. 1965
art. 156.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 27
art. 156.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 28; 2019, ch. 29, art. 88
art. 156.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 29; 2019, ch. 29, art. 89
art. 156.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 30
art. 156.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 31
art. 156.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 31; 2019, ch. 29, art. 90
art. 156.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 67; 2007, ch. 6, al. 132b); 2010, ch. 12, art. 1966; 2012, ch. 5, art. 6
art. 157, 1997, ch. 15, art. 11; 2001, ch. 9, art. 68(F); 2018, ch. 27, art. 316
art. 159, 2001, ch. 9, art. 69; 2007, ch. 6, art. 12
art. 159.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1967
art. 160, 1994, ch. 47, art. 15; 1997, ch. 15, art. 12; 2001, ch. 9, art. 70; 2010, ch. 12, art. 1968; 2012, ch. 19, art. 330, ch. 31, art. 109; 2013, ch. 40, art. 161
art. 160.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 71; abrogé, 2013, ch. 40, art. 162
art. 162.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1969
art. 163, [1997, ch. 15, art. 13 visait à modifier l'art. 163 en remplaçant le par. 163(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72]; 2010, ch. 12, art. 1970
art. 165, 2010, ch. 12, art. 1971
art. 165.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 32
art. 166, 2010, ch. 12, art. 1972
art. 168, 1997, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 73; 2005, ch. 54, art. 33; 2007, ch. 6, al. 132c); 2012, ch. 5, art. 7
art. 168.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1973
art. 170, 1997, ch. 15, art. 15; 2010, ch. 12, art. 1974
art. 171, 1997, ch. 15, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1975
art. 172, 2001, ch. 9, art. 74
art. 173, 2010, ch. 12, art. 1976
art. 174, 2010, ch. 12, art. 1977
art. 175, 1997, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1978
art. 176, 2010, ch. 12, art. 1978
art. 177, 2005, ch. 54, art. 34
art. 178, 2005, ch. 54, art. 35; 2010, ch. 12, art. 1979
art. 179.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 18; 2010, ch. 12, art. 1980
art. 180, 1997, ch. 15, art. 19
art. 182, 2005, ch. 54, art. 36
art. 183, 2001, ch. 9, art. 75; 2013, ch. 33, art. 105
art. 183.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1981
art. 183.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 76
art. 184.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 20; 2005, ch. 54, art. 37
art. 186, 1997, ch. 15, art. 21; 2010, ch. 12, art. 1982
art. 188, 2010, ch. 12, art. 1983
art. 189, 2010, ch. 12, art. 1984(F)
art. 192, 2010, ch. 12, art. 1985
art. 192.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 194, 1997, ch. 15, art. 22
art. 195, 1997, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 9, art. 77
art. 195.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 317
art. 196, 1997, ch. 15, art. 24

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 198**, 1997, ch. 15, art. 25; 2005, ch. 54, art. 38; 2010, ch. 12, art. 1987
- art. 198.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1988
- art. 199**, 1994, ch. 26, art. 4
- art. 201**, 2010, ch. 12, art. 1989
- art. 202**, 2005, ch. 54, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1990
- art. 203**, 1997, ch. 15, art. 26; 2005, ch. 54, art. 40
- art. 204**, 2001, ch. 9, art. 77.1(F); 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1991
- art. 205**, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992
- art. 206**, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992
- art. 207**, 2005, ch. 54, art. 42(A); 2010, ch. 12, art. 1992
- art. 208**, 2010, ch. 12, art. 1993
- art. 210**, 1996, ch. 6, al. 167(1*a*); 2005, ch. 54, art. 43(A)
- art. 211**, 2001, ch. 9, art. 78; 2005, ch. 54, art. 44
- art. 212**, 2001, ch. 9, art. 79(F); 2005, ch. 54, art. 44
- art. 213**, 2005, ch. 54, art. 45
- art. 215**, 2001, ch. 9, art. 80
- art. 216**, 2001, ch. 9, art. 81
- art. 216.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.02**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.03**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.04**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.05**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.06**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.07**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.08**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.09**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.11**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.12**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.13**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
- art. 216.14**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995; 2012, ch. 5, par. 223(4)
- art. 217**, 2001, ch. 9, art. 82; 2005, ch. 54, art. 46; 2007, ch. 6, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1996
- art. 221**, 2001, ch. 9, art. 83
- art. 223**, 2001, ch. 9, art. 84; 2007, ch. 6, al. 132*d*); 2010, ch. 12, art. 1997; 2012, ch. 5, art. 8; 2014, ch. 39, art. 274
- art. 224**, 2005, ch. 54, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1998
- art. 225**, 2007, ch. 6, art. 14; 2010, ch. 12, art. 1999(A)
- art. 226**, 2005, ch. 54, art. 48; 2010, ch. 12, art. 2000; 2014, ch. 39, art. 275
- art. 226.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2001
- art. 227**, 2010, ch. 12, art. 2002
- art. 228**, 2001, ch. 9, art. 85; 2010, ch. 12, art. 2003
- art. 229**, 2014, ch. 39, art. 276; 2016, ch. 7, art. 125
- art. 229.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 86
- art. 230**, 1991, ch. 46, art. 576; 1997, ch. 15, art. 27; 1999, ch. 28, art. 14; 2001, ch. 9, art. 87
- art. 231**, 1994, ch. 47, art. 16; 1997, ch. 15, art. 28; 2007, ch. 6, art. 15; 2014, ch. 39, art. 277
- art. 232**, 1999, ch. 28, art. 15
- art. 233**, 2007, ch. 6, art. 16; 2010, ch. 12, art. 2004
- art. 234**, 2010, ch. 12, art. 2005
- art. 235**, 2010, ch. 12, art. 2006
- art. 237**, 2005, ch. 54, art. 49
- art. 238**, 1997, ch. 15, art. 29(A); 1999, ch. 28, art. 16; 2010, ch. 12, art. 2007
- art. 239**, 2001, ch. 9, art. 88; 2005, ch. 54, art. 50; 2010, ch. 12, art. 2008; 2020, ch. 1, art. 160
- art. 240**, 2005, ch. 54, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2009
- art. 241**, 2010, ch. 12, art. 2010(A)
- art. 242**, 2010, ch. 12, art. 2011
- art. 245**, 2001, ch. 9, art. 89; 2005, ch. 54, art. 52; 2007, ch. 6, art. 17; 2010, ch. 12, art. 2012; 2020, ch. 1, art. 161
- art. 246**, 2010, ch. 12, art. 2013
- art. 247*, 2020, ch. 1, art. 162
- art. 248**, 2001, ch. 9, art. 90; 2005, ch. 54, art. 53; 2010, ch. 12, art. 2014
- art. 251*, 2020, ch. 1, art. 163
- art. 254.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
- art. 254.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
- art. 254.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
- art. 254.4** ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
- art. 254.5**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
- art. 254.6**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
- art. 256**, 2005, ch. 54, art. 54
- art. 257**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
- art. 258**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
- art. 259**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
- art. 260**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
- art. 261**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
- art. 262**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
- art. 263**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
- art. 264**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
- art. 265**, 2005, ch. 54, art. 55; 2010, ch. 12, art. 2016
- art. 266**, 1997, ch. 15, art. 31; 2005, ch. 54, art. 56
- art. 267**, 2005, ch. 54, art. 56
- art. 267.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 32; abrogé, 2005, ch. 54, art. 56
- art. 268**, 2005, ch. 54, art. 56
- art. 269**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 56
- art. 270**, 2005, ch. 54, art. 57
- art. 271**, 2005, ch. 54, art. 57; 2010, ch. 12, art. 2017
- art. 271.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 57
- art. 272**, 2005, ch. 54, art. 57
- art. 273**, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 9
- art. 273.1**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 10
- art. 274**, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 11
- art. 275**, 1994, ch. 26, art. 5(F); 1999, ch. 31, art. 11; 2005, ch. 54, art. 57
- art. 276**, 1999, ch. 31, art. 12; 2005, ch. 54, art. 57
- art. 277**, 2005, ch. 54, art. 57
- art. 278**, 1996, ch. 6, art. 6; abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
- art. 279**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
- art. 280**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
- art. 281**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
- art. 282**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
- art. 283**, 2000, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 54, art. 58
- art. 284**, 2005, ch. 54, art. 59(F)
- art. 285**, 2005, ch. 54, art. 60
- art. 286**, 2005, ch. 54, art. 61
- art. 286.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 61
- art. 287**, 2005, ch. 54, art. 62

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 287.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 63
art. 288, 2005, ch. 54, art. 64
art. 289, 2005, ch. 54, art. 65
art. 290, 2005, ch. 54, art. 66
art. 291, 2005, ch. 54, art. 67
art. 292.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 68
art. 300, 1991, ch. 46, art. 577; 2007, ch. 6, art. 18
art. 307, 2001, ch. 9, art. 91
art. 308, 1997, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 9, art. 92; 2005, ch. 54, art. 69; 2010, ch. 12, art. 2018 et par. 2135(2); 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(i)
art. 309, 2005, ch. 54, art. 70
art. 310, 2010, ch. 12, art. 2019
art. 311, 1997, ch. 15, art. 34; 2005, ch. 54, art. 71; 2010, ch. 12, art. 2020 et par. 2135(4)
art. 312, 1997, ch. 15, art. 35; 2001, ch. 9, art. 93; 2010, ch. 12, art. 2021
art. 314, 2010, ch. 12, art. 2022
art. 315, 2001, ch. 9, art. 94; 2005, ch. 54, art. 72; 2010, ch. 12, art. 2023
art. 317, 2010, ch. 12, art. 2024
art. 318, 2010, ch. 12, art. 2025
art. 320, 2010, ch. 12, art. 2026
art. 321, 2005, ch. 54, art. 73; 2010, ch. 12, art. 2027
art. 323, 2010, ch. 12, art. 2028; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(ii)
art. 325, 1999, ch. 31, art. 13(F); 2010, ch. 12, art. 2029
art. 326, 2010, ch. 12, art. 2030
art. 327, 2010, ch. 12, art. 2031
art. 328, 2005, ch. 54, art. 74
art. 330, 1993, ch. 34, art. 7(F); 2018, ch. 27, art. 318
art. 332, 2010, ch. 12, art. 2032
art. 334, 2005, ch. 54, art. 75
art. 335, 2010, ch. 12, art. 2033
art. 336, 2010, ch. 12, art. 2034
art. 337, 2005, ch. 54, art. 76(F)
art. 338, 2010, ch. 12, art. 2035
art. 340, 1996, ch. 6, al. 167(1a)
art. 342, 2010, ch. 12, art. 2036
art. 343, 2010, ch. 12, art. 2037
art. 344, 2010, ch. 12, art. 2038
art. 345, 2010, ch. 12, art. 2039
art. 349, 2005, ch. 54, art. 77(F); 2010, ch. 12, art. 2040
art. 350, 2010, ch. 12, art. 2041
art. 351, 2010, ch. 12, art. 2042
art. 353, 2010, ch. 12, art. 2043
art. 354, 2005, ch. 54, art. 78
art. 357, 2010, ch. 12, art. 2044
art. 359, 2010, ch. 12, art. 2045
art. 361, 2010, ch. 12, art. 2046
art. 362, 1999, ch. 28, art. 17
art. 363, 2010, ch. 12, art. 2047
art. 364, 2010, ch. 12, art. 2048
art. 366, 1996, ch. 6, al. 167(1a); 2010, ch. 12, art. 2049
art. 369, 2001, ch. 9, art. 95
PARTIE VII :
art. 370, 1991, ch. 48, al. 494b); 2001, ch. 9, art. 96; 2012, ch. 19, art. 331
art. 371, 2001, ch. 9, art. 97; 2010, ch. 12, art. 2050
art. 371.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 332
art. 372, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2051
art. 372.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 24; abrogé, 1994, ch. 47, art. 17; ajouté, 1997, ch. 15, art. 36; abrogé, 2001, ch. 9, art. 98
art. 373, 1994, ch. 47, art. 17; 1997, ch. 15, art. 37(A); 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 19; 2010, ch. 12, art. 2051
art. 373.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 38; abrogé, 1999, ch. 28, art. 18
art. 374, 1991, ch. 48, al. 494c); 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132e); 2010, ch. 12, art. 2052; 2012, ch. 5, art. 12
art. 374.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132f); 2010, ch. 12, art. 2053; 2012, ch. 5, art. 13
art. 375, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132g); 2010, ch. 12, art. 2054; 2012, ch. 5, art. 14
art. 376, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132h); 2010, ch. 12, art. 2055; 2012, ch. 5, art. 15
art. 376.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132i); 2010, ch. 12, art. 2056; 2012, ch. 5, art. 16
art. 376.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 578; 1997, ch. 15, art. 39; 1999, ch. 28, art. 19; 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132j); 2010, ch. 12, art. 2057; 2012, ch. 5, art. 17
art. 376.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132j); 2010, ch. 12, art. 2058; 2012, ch. 5, art. 18
art. 377, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132k); 2010, ch. 12, art. 2059; 2012, ch. 5, art. 19
art. 377.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2010, ch. 12, art. 2060; 2012, ch. 5, art. 20
art. 377.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2061
art. 378, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2012, ch. 5, art. 21
art. 378.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 18; 2001, ch. 9, art. 98
art. 378.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 379, 1997, ch. 15, art. 40; 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062
art. 380, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132l); 2010, ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 5, art. 22 et par. 223(12)
art. 380.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2062
art. 381, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 31, art. 110 et par. 154(2)
art. 382, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132m); 2010, ch. 12, art. 2063; 2012, ch. 5, art. 23, ch. 31, art. 111
art. 382.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2064
art. 383, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132n); 2010, ch. 12, art. 2065; 2012, ch. 5, art. 24, ch. 31, art. 112
art. 384, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2066
art. 385, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132o) et al. 133a); 2010, ch. 12, art. 2067; 2012, ch. 5, art. 25
art. 385.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132p); 2012, ch. 5, art. 26
art. 386, 2001, ch. 9, art. 98
art. 387, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132q) et 133b); 2012, ch. 5, art. 27
art. 388, 1997, ch. 15, art. 41; 2001, ch. 9, art. 98
art. 389, 2001, ch. 9, art. 98
art. 390, 1999, ch. 28, art. 20; 2001, ch. 9, art. 98
art. 391, 2001, ch. 9, art. 98

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 392**, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2068
art. 393, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132r); 2012, ch. 5, art. 28
art. 393.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132s); 2012, ch. 5, art. 29
art. 394, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132t); 2012, ch. 5, art. 30
art. 395, 2001, ch. 9, art. 98
art. 396, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132u); 2010, ch. 12, art. 2069; 2012, ch. 5, art. 31 et par. 223(14), ch. 31, art. 113
art. 396.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 25; abrogé, 1994, ch. 47, art. 19
art. 397, 1991, ch. 47, art. 757; 1993, ch. 44, art. 26; abrogé, 1994, ch. 47, art. 19; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 398, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 21(F)
art. 399, abrogé, 1994, ch. 47, art. 20; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31, art. 114
art. 400, 1994, ch. 47, art. 21; 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31, art. 115(A)
art. 401, abrogé, 1994, ch. 47, art. 22; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 401.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 401.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2070
art. 401.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2071; 2012, ch. 5, art. 32 et par. 223(15), ch. 19, art. 333, ch. 31, art. 116 et par. 154(3)
art. 401.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2072; 2012, ch. 5, art. 33 et par. 223(17), ch. 19, art. 334 et par. 348(2), ch. 31, art. 117 et 155
art. 402, 1999, ch. 28, art. 21; 2001, ch. 9, art. 99; 2010, ch. 12, art. 2073; 2012, ch. 31, art. 153(A)
art. 402.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 579; 2007, ch. 6, art. 22; 2010, ch. 12, art. 2074
art. 403, 2010, ch. 12, art. 2075; 2012, ch. 31, art. 118
art. 405, 2010, ch. 12, art. 2076
art. 407, abrogé, 1994, ch. 47, art. 23
PARTIE VIII :
art. 409, 2009, ch. 2, art. 269(F)
art. 410, 1993, ch. 34, art. 8(F); 1997, ch. 15, art. 42; 2001, ch. 9, art. 100; 2018, ch. 12, art. 316
art. 411, 2001, ch. 9, art. 101; 2018, ch. 12, art. 317
art. 411.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 317
art. 413, 1997, ch. 15, art. 43; 1999, ch. 28, art. 21.1; 2001, ch. 9, art. 102; 2007, ch. 6, art. 23
art. 413.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 43; 2001, ch. 9, art. 103; 2007, ch. 6, art. 24; 2012, ch. 5, art. 34; abrogé, 2018, ch. 27, art. 319
art. 413.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 25
art. 413.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 26
art. 414, 1997, ch. 15, art. 44; 2001, ch. 9, art. 105
art. 415.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 362
art. 415.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210; 2016, ch. 7, art. 157
art. 415.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210
art. 416, 1997, ch. 15, art. 45; 2012, ch. 19, art. 206
art. 417, 2001, ch. 9, art. 106
art. 418, 1997, ch. 15, art. 46; 2007, ch. 6, art. 27
art. 418.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 270; 2012, ch. 5, art. 35(A); 2018, ch. 27, art. 320
art. 419, 2001, ch. 9, art. 107
art. 419.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 107
art. 419.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 107
art. 421, 2002, ch. 9, art. 108
art. 422, 1993, ch. 44, art. 27; 2001, ch. 9, art. 109
art. 422.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1994, ch. 47, art. 24; 1999, ch. 28, art. 22; 2001, ch. 9, art. 110
art. 422.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1999, ch. 28, art. 22
art. 422.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
art. 422.4, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
art. 422.5, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
art. 423, abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
art. 424, abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
art. 425, 2012, ch. 5, art. 36
art. 426, 2012, ch. 5, art. 37
art. 427, 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 6, art. 6(A), ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5; 1997, ch. 15, art. 47; 1998, ch. 36, art. 21; 2002, ch. 7, art. 82(A); 2004, ch. 25, art. 185; 2007, ch. 6, art. 28; 2009, ch. 15, art. 13
art. 428, 2001, ch. 26, art. 275; 2012, ch. 5, art. 38
art. 430, 1992, ch. 27, art. 90
art. 436.1, ajouté, 2005, ch. 3, art. 10
art. 437, 2001, ch. 9, art. 111
art. 438, 1999, ch. 28, art. 23; 2007, ch. 6, art. 29
art. 439, 2007, ch. 6, art. 30
art. 439.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 113; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 440, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 441, 2001, ch. 9, art. 114; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 442, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 443, 2012, ch. 5, art. 39; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 444, abrogé, 2001, ch. 9, art. 115; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 445, 1997, ch. 15, art. 48; 2001, ch. 9, art. 116; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 445.01, 2010, ch. 25, art. 163; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 446, 2012, ch. 5, art. 40; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 447, 2012, ch. 5, art. 40; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 448, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 448.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 448.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 448.3, 2007, ch. 6, art. 31; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 449, 1997, ch. 15, art. 49; 2001, ch. 9, art. 118; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 449.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 49; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 450, 1997, ch. 15, art. 49; 2012, ch. 5, art. 41; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 451, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 452**, 1997, ch. 15, art. 50; 2012, ch. 5, art. 42; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 452.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 453**, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 454**, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 44; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 455**, 1997, ch. 15, art. 52; 2001, ch. 9, art. 120; 2007, ch. 6, art. 32; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 455.01**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 147 et 163; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 455.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 121; 2009, ch. 23, art. 306; 2010, ch. 25, art. 148; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 456**, 1997, ch. 15, art. 53; 2001, ch. 9, art. 122; 2012, ch. 5, art. 45; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 457**, abrogé, 1999, ch. 31, art. 14; ajouté, 2007, ch. 6, art. 33; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 458**, 1997, ch. 15, art. 54; 1999, ch. 28, art. 24; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 458.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 123; 2012, ch. 5, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 458.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 34; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 458.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 271; 2012, ch. 5, art. 47; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459**, 1997, ch. 15, art. 55; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 55; 1999, ch. 28, art. 24.1(F); 2001, ch. 9, art. 124; 2007, ch. 6, art. 35; 2012, ch. 5, art. 48; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 36; 2012, ch. 5, art. 49; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2012, ch. 5, art. 50; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 37; 2012, ch. 5, art. 51; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459.5**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2010, ch. 25, art. 149; 2012, ch. 5, art. 52; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 460**, 1999, ch. 28, art. 25(A)
- art. 462**, 2001, ch. 9, art. 126; 2005, ch. 19, art. 57
- PARTIE IX :**
- art. 464**, 1991, ch. 46, art. 603; 1993, ch. 34, art. 9(F); 1997, ch. 15, art. 56; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 38; 2010, ch. 12, art. 2077; 2018, ch. 27, art. 138
- art. 465**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 465.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 139
- art. 466**, 1997, ch. 15, art. 57; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 39; 2013, ch. 40, art. 168; 2018, ch. 27, art. 140
- art. 467**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 468**, 1997, ch. 15, art. 58; 1999, ch. 28, art. 26; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 40 et al. 134a(F); 2012, ch. 5, art. 53; 2018, ch. 12, art. 318, ch. 27, art. 131
- art. 468.1**, ajouté, 2018, ch. 12 art. 319
- art. 469**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 470**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 471**, 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 41
- art. 472**, 1997, ch. 15, art. 59; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 42
- art. 473**, 1997, ch. 15, art. 60; 2001, ch. 9, art. 127
- art. 474**, 1997, ch. 15, art. 61; 2001, ch. 9, art. 127
- art. 475**, 1997, ch. 15, art. 62; 2001, ch. 9, art. 127
- art. 476**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 477**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 478**, 1997, ch. 15, art. 63; 2001, ch. 9, art. 127
- art. 479**, 1997, ch. 15, art. 64; 2001, ch. 9, art. 127
- art. 480**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 481**, 1997, ch. 15, art. 65; 2001, ch. 9, art. 127
- art. 482**, 1997, ch. 15, art. 66; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 43
- art. 483**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 484**, 2001, ch. 9, art. 127
- PARTIE X :** 2016, ch. 7, art. 158 (titre)
- art. 484.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 159
- art. 485**, 1996, ch. 6, art. 7; 2016, ch. 7, art. 160; 2017, c. 20, art. 111
- art. 485.01**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 161
- art. 485.02**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 162
- PARTIE XI :**
- art. 485.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 67
- art. 486**, 1997, ch. 15, art. 68; 2000, ch. 12, al. 7a), b); 2010, ch. 12, art. 2078
- art. 487**, 1991, ch. 48, al. 494d); 1997, ch. 15, art. 69; 2001, ch. 9, art. 128; 2010, ch. 12, art. 2079; 2012, ch. 5, par. 223(19)
- art. 488**, 2007, ch. 6, art. 44
- art. 494**, 2007, ch. 6, art. 45
- art. 495**, 1997, ch. 15, art. 70; 2007, ch. 6, art. 46; 2018, ch. 12, art. 320
- art. 495.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129
- art. 495.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129
- art. 495.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129; 2007, ch. 6, art. 47
- art. 496**, 1997, ch. 15, art. 71; 2000, ch. 12, art. 5, al. 7c), d)
- art. 497**, 1997, ch. 15, art. 72
- art. 498**, 1997, ch. 15, art. 73
- art. 499**, 1996, ch. 6, art. 8
- art. 501**, 2001, ch. 9, art. 130
- art. 502**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 74
- art. 503**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 74
- art. 505**, 1997, ch. 15, art. 75
- art. 506**, 2001, ch. 9, art. 131
- PARTIE XII :**
- art. 507**, 1997, ch. 15, art. 76; 1999, ch. 28, art. 27; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 48; 2012, ch. 5, art. 54; 2018, ch. 27, art. 141
- art. 508**, 1991, ch. 47, al. 756(1)b); 1993, ch. 44, art. 29; 1994, ch. 47, art. 26; 1999, ch. 28, art. 28; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 49
- art. 509**, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 49
- art. 509.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 49
- art. 510**, 1996, ch. 6, art. 9; 1997, ch. 15, art. 77; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 50
- art. 510.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 142
- art. 510.02**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 142

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 510.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 51
art. 511, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 51
art. 512, 2001, ch. 9, art. 132
art. 513, 1997, ch. 15, art. 78; 1999, ch. 28, art. 29; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 52
art. 514, 1997, ch. 15, art. 79; 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 53
art. 515, abrogé, 1997, ch. 15, art. 80; ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 53
art. 516, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
art. 517, abrogé, 1997, ch. 15, art. 81; ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
art. 517.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 54(A)
art. 518, 1997, ch. 15, art. 82; 1999, ch. 28, art. 30; ch. 31, art. 15(F); 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 55
art. 519, 1997, ch. 15, art. 83; 1999, ch. 28, art. 31; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 56
art. 519.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56
art. 520, 1999, ch. 28, art. 32; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 56
art. 520.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56
art. 521, 1997, ch. 15, art. 84; 1999, ch. 28, art. 33; 2001, ch. 9, art. 132
art. 522, 1997, ch. 15, art. 85; 1999, ch. 28, art. 34; 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.011, ajouté, 2007, ch. 6, art. 57
art. 522.02, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 57
art. 522.03, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.04, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.05, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.06, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.07, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 58
art. 522.08, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 59; 2012, ch. 5, art. 55; 2018, ch. 12, art. 321
art. 522.081, ajouté, 2018, ch. 12, art. 322
art. 522.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 60; 2012, ch. 5, art. 56
art. 522.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 61
art. 522.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 62
art. 522.12, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.13, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.14, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 63
art. 522.15, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.16, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.17, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.18, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 64
art. 522.19, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 65; 2012, ch. 5, art. 57
art. 522.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.21, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 58
art. 522.211, ajouté, 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 59
art. 522.22, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 68; 2018, ch. 12, art. 323
art. 522.23, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 69
art. 522.24, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.25, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 70
art. 522.26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71
art. 522.27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71
Section 7 (partie XII), abrogée, 2007, ch. 6, art. 72
art. 522.28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogée, 2007, ch. 6, art. 72
art. 522.29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 73
art. 522.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.31, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.32, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.33, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
PARTIE XII.01, ajoutée, 2007, ch. 6, art. 74
art. 522.34, ajouté, 2007, ch. 6, art. 74
PARTIE XII.1, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 35
art. 523, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 524, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (2); 2001, ch. 9, art. 133; 2018, ch. 27, art. 322
art. 524.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 134
art. 524.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 134
art. 525, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 526, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 135
art. 527, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 79
art. 528, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 80; 2007, ch. 6, art. 75
art. 529, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 136; 2007, ch. 6, art. 76
art. 530, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 137; 2007, ch. 6, art. 77
art. 531, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 78
art. 532, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 79(A)
art. 533, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 80
art. 534, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 138
art. 535, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 81; 2007, ch. 6, art. 81
art. 536, abrogé, 1996, ch. 6, art. 13; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 537, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 538, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 2, art. 272(F)
art. 539, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 139; 2007, ch. 6, art. 82; 2018, ch. 12, art. 324
art. 539.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 140
art. 540, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 141 (*Remarque* : par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437); 2007, ch. 6, art. 83; 2012, ch. 5, art. 60; 2018, ch. 27, art. 323
art. 541, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2018, ch. 27, art. 324
art. 541.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 542, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2014, ch. 39, art. 375
art. 543, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 142; 2007, ch. 6, art. 84; 2018, ch. 12, art. 325
art. 543.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 325
art. 544, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 545, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 85; 2012, ch. 5, art. 61; 2018, ch. 27, art. 325
art. 546, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 143

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 547**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 144
art. 548, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 549, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 19, art. 207
art. 550, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 145
art. 551, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 86
art. 552, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2001, ch. 9, art. 146; 2009, ch. 2, art. 273; 2012, ch. 5, art. 62(A); 2018, ch. 27, art. 326
art. 553, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 553.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 147
art. 554, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (3)
art. 555, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 556, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 148
art. 557, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 87
art. 558, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 88
art. 559, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 560, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 150; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 561, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 562, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 63; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 563, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 564, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 151; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 565, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 566, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 566.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 89; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 567, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2001, ch. 9, art. 153; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 567.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(4); abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 568, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2012, ch. 5, art. 65; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 569, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 570, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (5) à (7); 2012, ch. 5, art. 66; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 570.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(8); 2012, ch. 5, art. 67; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 571, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5, art. 67; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 572, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5, art. 68; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 573, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (9); 2001, ch. 9, art. 155; 2007, ch. 6, art. 90; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 573.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 156; 2010, ch. 25, art. 150; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 574, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (10); 2001, ch. 9, art. 157; 2012, ch. 5, art. 69; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 574.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 91; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 575, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (11) (1999, ch. 28, par. 35(11) remplacé par 2001, ch. 34, art. 6(F); 2001, ch. 34, art. 6(F); abrogé, 2018, ch. 27, art. 327; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 575.1, 2009, ch. 2, art. 274; 2012, ch. 5, art. 70; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 158; 2007, ch. 6, art. 92; 2012, ch. 5, art. 71; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 159; 2007, ch. 6, art. 93; 2012, ch. 5, art. 72; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576.3, ajouté, 2012, ch. 5, art. 73; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 577, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 578, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 579, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 160; 2005, ch. 19, art. 58
art. 580, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 581, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 582, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 161
art. 583, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 584, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 585, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 82; 2007, ch. 6, art. 94
art. 586, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 587, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 588, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 589, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 590, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 591, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 592, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 593, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 594, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 162
art. 595, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 596, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 597, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 163; 2020, ch. 1, art. 164
art. 598, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 95; 2020, ch. 1, art. 165
art. 599, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 96
art. 600, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 601, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 97
art. 602, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 98
art. 603, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 98
art. 604, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 98
art. 605, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 606, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 164; 2007, ch. 6, art. 99
art. 607, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 608, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 100; ajouté, 2015, ch. 36, art. 233
art. 608.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 169
art. 609, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 610**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 611, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2018, ch. 27, art. 328
art. 612, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 165
art. 613, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 166; 2012, ch. 5, art. 74
art. 614, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 614.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 167
art. 615, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 616, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 168
art. 617, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 617.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 169
art. 617.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 169
art. 618, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 619, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 170; 2007, ch. 6, art. 101
art. 620, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 621, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 622, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 623, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 624, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 625, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 626, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 627, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 171
PARTIE XII.2, ajoutée 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.01 à 627.09, ajoutés 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.11 à 627.19, ajoutés 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.21 à 627.29, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.31 à 627.39, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.4, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.41 à 627.49, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.5, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.51 à 627.59, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.6, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.61 à 627.69, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.7, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.71 à 627.79, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.8, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.81 à 627.89, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.9, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.91 à 627.99, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.991 à 627.998, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
PARTIE XIII :
art. 628, (ancien 523) 1997, ch. 15, art. 86; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36
art. 629, (ancien 524) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
art. 630, (ancien 525) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
art. 631, (ancien 526) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 37; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
art. 632, (ancien 527) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38
art. 633, (ancien 528) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38; 2001, ch. 9, art. 173
art. 634, (ancien 529) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 39; 2001, ch. 9, art. 173
art. 634.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 75
art. 635, (ancien 530) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 40
art. 636, (ancien 531) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 41; 2001, ch. 9, art. 174; 2007, ch. 6, art. 103
art. 637, (ancien 531.1) ajouté et renuméroté, 1999, ch. 28, art. 42
art. 638, (ancien 532) 1996, ch. 6, art. 11; 1999, ch. 28, art. 43; abrogé, 2007, ch. 6, art. 104; ajouté, 2015, c. 36, art. 234
art. 638.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 170
art. 639, (ancien 532.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44
art. 640, (ancien 532.2) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44
art. 641, (ancien 532.3) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; 1999, ch. 28, art. 45; 2018, ch. 27, art. 330
art. 642, (ancien 532.4) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 175
art. 643, (ancien 533) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 176; 2012, ch. 5, art. 76
art. 644, (ancien 534) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46
art. 644.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 177
art. 645, (ancien 535) 1999, ch. 28, art. 47
art. 646, (ancien 537) 1999, ch. 28, art. 48; 2001, ch. 9, art. 178
art. 646.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 179
art. 647, (ancien 537.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 14; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 9, art. 180; 2010, ch. 12, art. 2080
art. 647.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 181
art. 648, (ancien 538) 1996, ch. 6, art. 15; 1997, ch. 15, art. 88; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 50; 2001, ch. 9, art. 182
art. 649, (ancien 542) 1996, ch. 6, art. 17; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2081
art. 650, (ancien 543) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52
art. 651, (ancien 543.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52
art. 652, (ancien 544) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 53
art. 653, (ancien 545) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 54
art. 654, (ancien 546) 1996, ch. 6, art. 18; 1999, ch. 28, art. 55
art. 655, (ancien 547) 1996, ch. 6, art. 19(A); 1999, ch. 28, art. 56; 2010, ch. 12, art. 2082
art. 656, (ancien 548) 1999, ch. 28, art. 57
PARTIE XIV, 2010, ch. 25, art. 151 :
art. 657, (ancien 549) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 58; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 151
art. 658, (ancien 550) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 152
art. 659, (ancien 551) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 153; 2018, ch. 27, art. 331

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 660**, (ancien 552) 1999, ch. 28, art. 60; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 661**, (ancien 553) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 154
- art. 661.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 332
- art. 661.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 332
- PARTIE XV :**
- art. 662**, (ancien 554) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 663**, (ancien 555) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 664**, (ancien 555.1) ajouté, 1997, ch. 15, art. 89; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 665**, (ancien 556) 1999, ch. 28, art. 62; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 666**, (ancien 557) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 667**, (ancien 558) 1991, ch. 46, art. 580; 1996, ch. 6, art. 20; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 668**, (ancien 559) 1997, ch. 15, art. 90; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 64; ch. 31, art. 16(F); 2001, ch. 9, art. 183
- art. 669**, (ancien 560) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 83
- art. 670**, (ancien 561) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2006, ch. 4, art. 199.1; 2007, ch. 6, art. 105; 2007, ch. 29, art. 145 et 150; 2012, ch. 5, art. 77; 2016, ch. 7, art. 119; 2018, ch. 12, art. 356
- art. 671**, (ancien 562) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 672**, (ancien 563) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 673**, (ancien 564) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 67; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 674**, (ancien 565) 1997, ch. 15, art. 91; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 68; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 675**, (ancien 566) 1997, ch. 15, art. 92; 1999, ch. 28, art. 69; 2000, ch. 12, art. 6; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 676**, (ancien 567) 1997, ch. 15, art. 93; 1999, ch. 28, art. 70; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 84
- art. 677**, (ancien 568) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 71; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 678**, (ancien 569) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 72; 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 106
- art. 679**, (ancien 570) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 680**, (ancien 571) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 681**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 682**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2083
- art. 683**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 684**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 685**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 686**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 687**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 688**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 107
- art. 689**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 108
- art. 690**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 691**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 692**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 693**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 694**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 109
- art. 695**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 696**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 697**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 698**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 699**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 85
- art. 700**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 701**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 702**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 703**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 704**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 705**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 706**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 86; 2007, ch. 6, art. 110(A)
- art. 707**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 708**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 709**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 710**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 87
- art. 711**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 712**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 713**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 714**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 715**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 716**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 88(F)
- art. 716.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 89 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 89 abrogé par 2007, ch. 6, art. 387); ajouté, 2007, ch. 6, art. 111
- art. 717**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 718**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 112
- art. 719**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 720**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 721**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 722**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 113
- art. 723**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 724**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 90
- art. 725**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 91
- art. 726**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 92
- art. 727**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 93; 2007, ch. 6, al. 132v); 2012, ch. 5, art. 78
- art. 728**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 94
- art. 729**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 730**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 731**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 732**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 95
- art. 733**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 96
- art. 734**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 97
- art. 735**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 736**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 737**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 738**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 739**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 740**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 98
- art. 741**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 99
- art. 742**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 100

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 743**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 101
art. 744, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 745, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 746, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 102
art. 747, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 748, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 749, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 114
art. 750, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 335, ch. 31, art. 119; 2013, ch. 40, art. 163
art. 751, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 752, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 753, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 753.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 103
art. 754, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 755, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 756, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 104; 2007, ch. 6, al. 132w); 2012, ch. 5, art. 79
art. 757, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 758, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 759, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 760, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 1
art. 761, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 762, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 763, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 764, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 765, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 105
art. 766, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 106
art. 767, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 768, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 769, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 770, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 771, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 107
art. 772, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2013, ch. 33, art. 106
art. 773, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 774, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 108
art. 775, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 776, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 777, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 778, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 779, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 780, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 781, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 782, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 783, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 784, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 785, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 109
art. 786, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 787, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 788, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 789, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 110
art. 790, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 111
art. 791, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
art. 792, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
art. 793, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
art. 794, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 113(A)
art. 795, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 796, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 797, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2004, ch. 25, art. 186; 2005, ch. 54, art. 114(A)
art. 798, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 115
art. 799, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 115
art. 800, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 116
art. 801, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 802, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 803, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132x); 2010, ch. 12, art. 2084; 2012, ch. 5, art. 80
art. 804, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 117
art. 805, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 115
art. 806, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 118
art. 807, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 808, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 809, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 810, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 811, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 812, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 116
art. 813, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 814, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 119
art. 815, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 816, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 120; 2020, ch. 1, art. 166
art. 817, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 121
art. 818, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 819, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 820, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 821, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 822, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 122; 2007, ch. 6, art. 117; 2020, ch. 1, art. 167
art. 823, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 824, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2020, ch. 1, art. 168
art. 825, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 123
art. 826, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 827, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 828, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2020, ch. 1, art. 169
art. 829, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 830, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 831, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 832, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 833, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
art. 834, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
art. 835, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
art. 835.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 124
art. 836, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 125
art. 837, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 838, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 839, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 840, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 126; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(iii)
art. 841, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 127
art. 842, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 843, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 128
art. 844, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 845, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 846, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 847, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 129
art. 848, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 849**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 850, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 851, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 852, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 853, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 130
art. 854, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 855, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(iv)
art. 856, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 857, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 858, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 859, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 860, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 131
art. 861, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 862, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 863, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 864, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 865, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 866, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 867, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 868, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 869, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 870, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 871, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 872, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 873, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 336
art. 874, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 875, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 118
art. 876, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132y); 2012, ch. 5, art. 81
art. 877, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z); 2012, ch. 5, art. 82
art. 878, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.1); 2012, ch. 5, art. 83
art. 879, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.2); 2012, ch. 5, art. 84
art. 879.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.3); 2012, ch. 5, art. 85
art. 880, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.4); 2012, ch. 5, art. 86
art. 881, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.4); 2012, ch. 5, art. 86
art. 882, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.5); 2012, ch. 5, art. 87
art. 883, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 119; 2012, ch. 5, art. 88
art. 884, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.6); 2012, ch. 5, art. 88
art. 885, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 886, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 887, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 888, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.7); 2012, ch. 5, art. 89
art. 889, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 120
art. 890, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.8); 2012, ch. 5, art. 90, ch. 31, art. 121
art. 891, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.9); 2012, ch. 5, art. 91, ch. 31, art. 122
art. 892, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 893, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.10), z.11) et 133c); 2012, ch. 5, art. 92
art. 894, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.12); 2012, ch. 5, art. 93
art. 895, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 896, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.13) et 133d); 2012, ch. 5, art. 94
art. 897, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 898, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 899, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 900, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 901, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 902, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.14); 2012, ch. 5, art. 95
art. 903, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.15); 2012, ch. 5, art. 96
art. 904, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.16); 2012, ch. 5, art. 97
art. 905, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 906, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.17); 2012, ch. 5, art. 98, ch. 31, art. 123
art. 907, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 908, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 120(F)
art. 909, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 124
art. 910, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 125(A)
art. 911, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 912, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 913, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 99, ch. 19, art. 337, ch. 31, art. 126
art. 914, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 100, ch. 19, art. 338, ch. 31, art. 127
art. 915, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 916, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 128(F)
art. 917, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 129
art. 918, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 919, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 920, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 921, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 922, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 923, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 924, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 925, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 926, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 927, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 927.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 143
art. 928, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 121; 2013, ch. 40, art. 169; 2018, ch. 27, art. 144
art. 929, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 930, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 122 et al. 134b)(F); 2012, ch. 5, art. 101; 2018, ch. 12, art. 326, ch. 27, art. 132
art. 930.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 327
art. 931, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 932, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 933, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 123

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 934**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 935, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 936, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 937, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 938, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 939, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 940, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 941, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 942, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 943, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 944, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 124
art. 945, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 946, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 947, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 948, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 949, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 950, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 951, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 952, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 953, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 954, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 955, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 956, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 956.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 235
art. 956.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 171
art. 957, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 958, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 959, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 960, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 961, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 962, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 963, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 964, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVI, (ancien 572 - 605), abrogée, 1999, ch. 28, art. 74; ajoutée (965 - 991), 2001, ch. 9, art. 183; (art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132)
art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132
art. 965, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2085
art. 966, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 967, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 133; 2010, ch. 12, art. 2086
art. 968, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 969, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2087
art. 970, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 134(F); 2010, ch. 12, art. 2088
art. 971, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 972, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 973, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.01, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12, art. 2089
art. 973.02, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12, art. 1858
art. 973.03, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.04, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.05, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.06, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.07, ajouté, 2012, ch. 5, art. 102
art. 973.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 973.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 275; 2010, ch. 12, art. 2090; 2016, ch. 7, art. 175
art. 974, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 155; 2018, ch. 27, art. 333
art. 975, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 976, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 126; 2010, ch. 12, art. 2091
art. 976.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 127; 2012, ch. 5, art. 103
art. 977, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 130
art. 978, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 135; 2010, ch. 12, art. 2092
art. 979, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVI.1, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 334
art. 979.1 à 979.4, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 334
PARTIE XVII, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 183
art. 980, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 980.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 128
art. 981, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 982, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 983, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 129; 2010, ch. 12, art. 2093; 2018, ch. 12, art. 352
art. 984, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 985, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 136
art. 986, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 987, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 988, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 989, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 130
art. 989.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353
art. 989.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353
art. 989.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353
art. 990, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 137
art. 991, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVIII, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 138
art. 992, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 993, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 994, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 995, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138; 2018, ch. 27, art. 153
art. 996, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 997, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 998, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 999, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1000, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1001, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1002, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1003, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1004, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1005, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
annexe I, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 127, No. 8, p. 463, 20.02.93; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 128, n° 8, p. 1128, 19.02.94; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 129, n° 7, p. 360, 18.02.95; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 130, n° 16, p. 1123, 20.04.96; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, n° 8, p. 539, 22.02.97; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, n° 9, p. 441, 28.02.98; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 133, n° 7, p. 393, 13.02.99; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 9, p. 600, 26.02.2000; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; *Gazette du*

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

Canada, partie I, vol. 136, n° 7, p. 368, 16.02.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 7, p. 275, 14.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 139, n° 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 6, p. 264, 11.02.2006; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, N° 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 143, N° 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, N° 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, N° 10, p. 842, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, N° 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, N° 7, p. 208, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, N° 13, p. 748, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, N° 11, p. 522, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, N° 10, p. 651, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, N° 13, p. 1500, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, N° 9, p. 753, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017

annexe II, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 126, n° 23, p. 1565, 06.06.92; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 127, n° 8, p. 465, 20.02.93; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 128, n° 8, p. 1128, 19.02.94; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 129, n° 7, p. 360, 18.02.95; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 130, n° 16, p. 1123, 20.04.96; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, n° 8, p. 539, 22.02.97; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, n° 9, p. 441, 28.02.98; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 133, n° 7, p. 393, 13.02.99; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 9, p. 600, 26.02.2000; *Gazette du Canada* partie I, vol. 135, n° 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 368, 16.02.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 7, p. 275, 14.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 139, n° 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 6, p. 264, 11.02.2006, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, N° 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 143, N° 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au

31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, N° 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, N° 10, p. 843, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, N° 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, N° 7, p. 209, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, N° 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, N° 11, p. 523, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, N° 10, pp. 651-652, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, N° 13, p. 1501, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, N° 9, pp. 753-754, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017

annexe III, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 75; *Gazette du Canada* partie I, vol. 135, n° 7, p. 465, 17.02.2001; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 368, 16.02.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 407, 08.02.2003 prise d'effet 31.12.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 7, p. 275, 14.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 139, n° 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 6, p. 264, 11.02.2006, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 14, p. 790, 07.04.2007, telle que modifiée au 31.12.2006; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, N° 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 143, N° 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, N° 8, p. 233-234, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, N° 10, p. 844, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, N° 8, p. 362, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, N° 7, p. 210, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, N° 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, N° 11, p. 524, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, N° 10, pp. 652-653, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, N° 13, p. 1501-1503, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, N° 9, pp. 755-756, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017

annexe IV, ajoutée, 2020, ch. 1, art. 170

disposition de coordination, 2004, ch. 25, art. 206
 disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
 disposition de coordination, 2010, ch. 12, art. 2135
 disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 163

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- dispositions de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(1) à (19) et 224(1) à (3)
- disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 348
- dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 154 et 155
- disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
- dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 112, 119, 149, 152, 154 et 172
- disposition générale, 2007, ch. 6, art. 66
- dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1920, 1947 et 1994
- disposition générale, 2018, ch. 27, art. 321 et 327 (intertitres)
- disposition transitoire, 1991, ch. 46, par. 605(3)
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 240 à 242 et 247 à 249
- disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 335
- modifications conditionnelles, 1999, ch. 28, par. 35(2)-(11), art. 179
- EEV, 1991, ch. 46, *sauf* par. 245(1) et (2) et par. 605(3), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90; par. 245(1) et (2) en vigueur 01.12.92 *voir* par. 605(2); par. 605(3) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 605(4)
- EEV, 1991, ch. 47, art. 756 et 757 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763
- EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 51, art. 29 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 6, art. 6 en vigueur 01.04.93 *voir* TR/93-55
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79; ann. III, art. 4, abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2
- EEV, 1993, ch. 34, art. 5(F) à 9(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 44, art. 22 à 29 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 4, 5(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 14 à 26 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
- EEV, 1996, ch. 6, art. 1 à 20 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
- EEV, 1997, ch. 15,
— art. 2 en vigueur à la sanction 25.04.97;
— art. 1, 3 à 12, 15 à 17, 22 à 42, 44, 46, 48, 56 à 83 et 85 à 93 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;
— art. 459 de la *Loi sur les banques*, édicté par l'art. 55 de cette loi, en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;
— art. 13 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72, qui est entré en vigueur le 24.10.2001;
— art. 14, 18, 21 et 84 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65;
— art. 19 et 20 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65;
— art. 45 de la Loi et l'art. 459.1 de la *Loi sur les banques*, édicté par l'art. 55 de la Loi en vigueur 30.09.98 *voir* TR/98-98
— art. 43 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117
- art. 49 à 54 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-41
- art. 47 en vigueur 01.10.2007 *voir* TR/2007-90
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13a) et 15a) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
- EEV, 1998, ch. 36, art. 21 en vigueur à la sanction 10.12.98
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 14 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 1999, ch. 28, art. 1 à 21, 22 à 75, 179 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70; art. 21.1 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-118
- EEV, 1999, ch. 31, art. 9 à 16 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 3 à 7 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2001, ch. 9,
— par. 120(2), 122(2), 155(2) et 157(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;
— art. 35 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121, par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à 154, par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à 184 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
— art. 107 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181
— par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur 19.02.2009 *voir* TR/2009-15
— *Voir aussi* art. 594.
- EEV, 2001, ch. 26, art. 275 en vigueur 01.07, 2007 *voir* TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 206 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, par. 6(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 6(2)
- EEV, 2002, ch. 7, art. 81 et 82 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2004, ch. 25, art. 185, 186 et 206 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 3, art. 10 en vigueur 14.04.2008 *voir* TR/2008-36
- EEV, 2005, ch. 19, art. 57 et 58 en vigueur à la sanction 13.05.2005
- EEV, 2005, ch. 54,
— la définition « mineur » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictée par le par. 1(2), art. 4 à 10, par. 14(2), art. 15, 33 à 35 et 42 à 49, 52, 70, 74 à 81 et 83 à 88, 101, 104 à 106 et 113 à 119, 122, 127, 132 à 137 et 139 en vigueur 27.04.2006 *voir* TR/2006-68;
— les définitions de « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictées par le par. 1(2), par. 1(3), art. 2, 3, 12 et 13, par. 14(1), art. 16 à 26, par. 27(1) et (3), art. 28, 30 à 32, 36 à 41, 50, 51, 53 à 68, 72, 73, 82, 90 à 100, 103, 107 à 112, 120, 121, 123 à 125 et 129 à 131 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140;
— art. 69, 71, 126, 128 et 138 en vigueur 01.06.2011 *voir* DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 re numéro d'enregistrement;
— art. 11 et 89 abrogés par 2007, ch. 6, art. 386 et 387

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- par. 1(1) et art. 29 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi Gazette du Canada, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
- par. 27(2) et 102 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 453 – Non en vigueur abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi Gazette du Canada, Partie I, Vol. 153, no 7, p.373
- EEV, 2006, ch. 4, art. 199 et 199.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 6,
- art. 1 à 8, 10 à 23, 25 à 27 et 29, le par. 30(2), le passage du par. 439(3) précédant l'al. a) et l'al. 439(3)b) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 30(3), les art. 32 et 34 à 47, le par. 48(3), les art. 57, 75 à 82, 84, 86 et 87 et le par. 88(2), le passage du par. 558(3) précédant l'al. a) et l'al. 558(3)b) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 88(3), les art. 90, 92 à 110, 112 à 128 et 130 à 134 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49
- art. 9, 24, 49, 67, 68, 111, 386 et 387 en vigueur 08.03.2008 voir TR/2008-33
- par. 48(1), (2), (4) et (5), art. 50 à 56, 58 à 66 et 69 à 74 et 129 en vigueur 19.05.2008 voir TR/2008-58
- art. 83 et 437 en vigueur 19.02.2009 voir TR/2009-15
- art. 31, 33, 85, 89 et 91 en vigueur 01.11.2011 voir TR/2011-28
- art. 28, par. 30(1), al. 439(3)a) de la *Loi sur les banques*, édicté par le par. 30(3), par. 88(1), al. 558(3)a) de la *Loi sur les banques*, édicté par le par. 88(3), entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 452 – Non en vigueur
- EEV, 2007, ch. 29, art. 144, 145 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 mais art. 144 et 145 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets voir art. 150
- EEV, 2009, ch. 2, art. 269, 271, 272, 274 et 275 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 270 et 273 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31
- EEV, 2009, ch. 15, art. 13 en vigueur à la sanction 18.06.2009
- EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 306 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1858 et 2135 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 2018(3) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 2135(2); art. 1894 à 2017, par. 2018(1), (2) et (4) et art. 2019 à 2093 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
- EEV, 2010, ch. 25, art. 163 en vigueur à la sanction 15.12.2010 mais applicable 02.09.2013; art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 5, par. 224(2); art. 146 à 148 et 150 à 155 en vigueur 02.09.2013 voir TR/2013-32
- EEV, 2012, ch. 5, art. 3, 77 et 223 en vigueur à la sanction 29.03.2012;
- art. 2, 4 à 8, 12 à 45, 47 à 53, 55, 60 à 76 et 78 à 103 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36;
- art. 9 à 11 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99 et par. 225(2);
- art. 46 en vigueur 13.03.2013 voir TR/2013-22;
- art. 54 et 56 à 59 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 225(1) – Non en vigueur.
- EEV, 2012, ch. 19, art. 206, 207, 330 à 338, 348 et 525 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 362 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61
- EEV, 2012, ch. 31, art. 109 à 130 et 153 à 155 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 161 à 163, 168 et 169 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 210 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 270 à 277 et 375 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 269 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 5 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 31, art. 233 à 235, 240 à 242 et 247 à 249 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 118, 119, 123 à 125, 156, 157, 159, 161 et 175 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- art. 158, 160 et 162 en vigueur 26.03.2018 voir TR/2018-28.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 111 en vigueur 26.03.2018 voir par. 112(2) et TR/2018-28
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62c) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2018, ch. 12, par. 316(2), 324(2) et art. 352, 353, 355 et 356 en vigueur à la sanction 21.06.2018 voir art. 341;
- par. 316(1) et (3) à (5), art. 317 à 323, par. 324(1) et (3) et art. 325 à 328 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 341 – Non en vigueur
- EEV, 2018, ch. 27, art. 131, 132, 138 à 144 et 153 et 169 à 171 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 315 à 330 et 333 à 335 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 351(1) – Non en vigueur
- art. 331 et 332 entrent en vigueur 30.04.2020 voir TR/2020-35
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)
- articles 158 à 170 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe (1) – voir par. 213(2) – non en vigueur

Bateaux sauveteurs des États-Unis, Loi sur les — L.R. (1985), ch. U-3 (*United States Wreckers Act*)

Le ministre des Transports

Beauharnois Light, Heat and Power Company (*Beauharnois Light, Heat and Power Company Act*)

B

Beauharnois Light, Heat and Power Company (suite)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

1931, ch. 19, 20; 1940, ch. 20; 1947, ch. 26

Beechwood (voir Entreprise de force motrice)
(*Beechwood Power Project*)

Bell Canada, Loi sur — 1987, ch. 19
(*Bell Canada Act*)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, al. 4(1)k)

art. 4, 1992, ch. 1, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 78
art. 7, 1991, ch. 11, art. 72; abrogé, 1997, ch. 3, art. 1
art. 8, abrogé, 1993, ch. 38, art. 79
art. 9, abrogé, 1993, ch. 38, art. 79
art. 11, 2001, ch. 4, art. 61
art. 12, 1992, ch. 1, art. 22; 1993, ch. 38, art. 80
art. 13, 1992, ch. 1, art. 22; abrogé, 1993, ch. 38, art. 80
art. 14, 2001, ch. 4, art. 62
 EEV, 1987, ch. 19 en vigueur 25.06.87
 EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86
 EEV, 1992, ch. 1, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 38, art. 78 à 80 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
 EEV, 1997, ch. 3, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97
 EEV, 2001, ch. 4, art. 61 et 62 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Bibliothèque et les Archives du Canada, Loi sur la — 2004, ch. 11
(*Library and Archives of Canada Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/2004-59)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 179.1; 2015, ch. 3, art. 130(F)
art. 4, 2004, ch. 11, par. 54(2)(A)
art. 15.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 180
art. 53, abrogé, 2012, ch. 19, art. 751
 dispositions de coordination, 2004, ch. 11, par 54(2) et (5)
 dispositions générales, 2004, ch. 11, art. 55 et 56 (abrogations)
 dispositions transitoires, 2004, ch.11, art. 52
 EEV, ch. 11, art. 21, 53 et 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 1 à 20, 22 à 52, 55 et 56 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
 EEV, 2006, ch. 9, art. 179.1 et 180 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 751 en vigueur 30.09.2012 voir TR/2012-75
 EEV, 2015, ch. 3, art. 130 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21

[Ancienne appellation : Mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes, Loi sur les]
(*Veterans Well-being Act*)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 1, 2017, ch. 20, art. 270
art. 2, 2015, ch. 36, art. 206; 2016, ch. 3, art. 9, ch. 7, al. 97a); 2017, ch. 20, art. 271; 2018, ch. 12, art. 123
art. 2.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 207
art. 3, 2011, ch. 12, art. 3; 2012, ch. 19, art. 682; 2017, ch. 20, art. 272; 2018, ch. 12, art. 124
art. 4, 2011, ch. 12, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 683; 2017, ch. 20, art. 273
art. 5, 2011, ch. 12, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 683; 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.11, ajouté, 2019, ch. 29, art. 318
art. 5.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 319
art. 5.5, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.4, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.5, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.6, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 320
art. 5.7, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2018, ch. 12, art. 125
art. 5.8, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.9, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 321
art. 5.91, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.92, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.93, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 8, 2018, ch. 12, art. 126
art. 9, 2018, ch. 12, art. 127, abrogé, 2018, ch. 12, art. 128
art. 10, 2018, ch. 12, art. 129
art. 11, 2016, ch. 7, art. 80; 2018, ch. 12, art. 130
art. 12, 2011, ch. 12, art. 6
art. 18, 2015, ch. 36, art. 208; 2016, ch. 7, art. 81; 2018, ch. 12, art. 131
art. 19, 2016, ch. 7, art. 82; 2018, ch. 12, art. 132
art. 19.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 133
art. 20, 2016, ch. 7, art. 83; 2018, ch. 12, art. 133
art. 21, 2018, ch. 12, art. 133
art. 22, 2018, ch. 12, art. 133
art. 23, 2016, ch. 7, art. 84; 2018, ch. 12, art. 134
art. 24, 2018, ch. 12, art. 135
art. 25, 2018, ch. 12, art. 135
art. 26, 2018, ch. 12, art. 135
art. 26.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 135
art. 26.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 135
art. 27, 2018, ch. 12, art. 136
art. 35, 2011, ch. 12, art. 7
art. 38, 2011, ch. 12, art. 8; 2016, ch. 7, art. 85 et al. 97c); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 39, 2011, ch. 12, art. 9; 2015, ch. 36, art. 209; 2016, ch. 7, al. 97d); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40, 2016, ch. 7, art. 86(A) et al. 97e); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137

B

Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21 (suite)

- art. 40.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97f); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
- art. 40.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97g); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
- art. 40.3**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
- art. 40.4**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
- art. 40.5**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97h); abrogé, 2017, ch. 20, art. 275; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
- art. 40.6**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
- art. 41**, 2015, ch. 36, art. 211; 2016, ch. 7, art. 87; 2018, ch. 12, art. 138
- art. 42**, 2015, ch. 36, art. 213; 2017, ch. 20, art. 276; 2018, ch. 12, art. 140
- art. 44.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214
- art. 44.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214
- art. 44.3**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214; abrogé, 2017, ch. 20, art. 277
- art. 45**, 2018, ch. 12, art. 142
- art. 46**, 2015, ch. 36, art. 215; 2018, ch. 12, art. 143
- art. 47**, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 48**, 2011, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 49**, 2011, ch. 12, art. 11; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 50**, 2011, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 51**, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 52**, 2016, ch. 7, art. 88; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 52.1**, ajouté, 2011, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 53**, 2016, ch. 7, art. 89; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 54**, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 55**, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56**, 2011, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.5**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.6**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.7**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.8**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 60**, 2018, ch. 12, art. 145
- art. 63**, 2015, ch. 36, art. 216; 2018, ch. 12, art. 146
- art. 65.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 279; 2018, ch. 12, art. 147
- art. 65.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.21**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.22**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.23**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.24**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.3**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.31**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.4**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
- art. 65.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
- art. 65.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
- art. 74**, 2018, ch. 12, art. 147(A)
- art. 75.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 218
- art. 75.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 218
- art. 76**, 2011, ch. 12, art. 15
- art. 78.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 281
- art. 78.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 281
- art. 81**, 2005, ch. 21, art. 116; 2012, ch. 19, al. 695(1)b); 2013, ch. 40, al. 237(1)c); 2020, ch. 11, art. 9
- art. 82**, 2015, ch. 36, art. 219; 2018, ch. 12, art. 149
- art. 83**, 2015, ch. 36, art. 220; 2017, ch. 20, art. 282
- art. 87.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 283
- art. 88**, 2015, ch. 36, art. 221; 2016, ch. 7, al. 97i); 2017, ch. 20, art. 284; 2018, ch. 12, art. 150
- art. 90**, 2011, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 12, art. 151
- art. 94**, 2011, ch. 12, art. 17; 2012, ch. 19, art. 683; 2015, ch. 36, art. 222; 2016, ch. 7, al. 97j); 2017, ch. 20, art. 285 et 296; 2018, ch. 12, art. 152
- art. 94.01**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 90
- art. 94.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 223; 2017, ch. 20, art. 286; 2018, ch. 12, art. 153
- art. 98**, abrogé, 2016, ch. 7, art. 91; 2018, ch. 12, art. 157
- art. 99 à 117**, 2018, ch. 12, art. 157
- art. 118 à 177**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 157
- annexe 1** : 2016, ch. 7, art. 92
- annexe 2** : 2015, ch. 36, art. 224; 2016, ch. 7, art. 93
- art. 1**, 2016, ch. 7, al. 97k)
- art. 2**, 2016, ch. 7, al. 97k)
- art. 2.1**, ajouté, 2011, ch. 12, art. 19; 2016, ch. 7, art. 94
- art. 2.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 225
- art. 3**, 2016, ch. 7, art. 95
- art. 5**, 2015, ch. 36, art. 225; 2017, ch. 20, art. 287
- annexe 3** : 2016, ch. 7, art. 96
- disposition de coordination, 2005, ch. 21, art. 116
- disposition de coordination, 2015, ch. 36, art. 228
- disposition de coordination, 2016, ch. 7, art. 115
- dispositions générales, 2011, ch. 12, art. 2, 18 et 20.1 (examen)
- dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 102 à 107)
- disposition générale, 2015, ch. 36, art. 212
- disposition générale, 2016, ch. 3, al. 97b)
- disposition générale, 2017, ch. 20, art. 278
- dispositions générales, 2018, ch. 12, art. 139 (titre), 141 (titre), 154 (titre de la partie 5), 155 et 156 (titres), 182 (remplace 2014, ch. 20, art. 102), 183 et 184 (modifie et remplace 2016, ch. 7, art. 99 et 111)
- dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 98 à 111
- dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 157 (définitions qui s'appliquent), (art. 98 à 129 : allocation de remplacement du revenu), (art. 130 à 133 : indemnité et indemnité supplémentaire pour douleur et souffrance), art. 162 (définitions qui s'appliquent aux art. 163 à 177), art. 163 à 170 (services de réadaptation et assistance professionnelle), art. 171 à 177 (allocation de soutien du revenu et indemnité pour douleur et souffrance)
- EEV, 2005, ch. 21, la loi, à l'exception de l'art. 116, en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54; art. 116 en vigueur à la sanction 13.05.2005; al. 94j.1), édicté par 2011, ch. 12, par. 17(4), réputé en vigueur 01.04.2006 voir 2017, ch. 20, art. 296

B

Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21 (suite)

EEV, 2011, ch. 12 (sanction : 24.03.2011), art. 2 à 19 et 20.1 en vigueur 03.10.2011 *voir* TR/2011-81; al. 94*f.i.*), édicté par 2011, ch. 12, par. 17(4), réputé en vigueur 01.04.2006 *voir* 2017, ch. 20, art. 296

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)*b*) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17; art. 682 et 683 (Section 50) abrogés avant leur entrée en vigueur 01.04.2018 *voir* 2017, ch. 20, art. 297.

EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)*c*) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2015, ch. 36, art. 228 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 206 à 225 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 229.

EEV, 2016, ch. 3, art. 9 en vigueur à la sanction 17.06.2016.

EEV, 2016, ch. 7, art. 115 en vigueur à la sanction 22.06.2016;

— art. 80, 81, 83, 85 à 97 et 99 à 111 en vigueur 01.04.2017 *voir* par. 116(1);

— art. 82, 84 et 98 en vigueur 01.10.2016 *voir* par. 116(2).

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 270 à 287 et 292 à 297 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 299.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 125 à 127, par. 129(1), (3) et (5), art. 130 à 166, 170 à 177 et 182 à 184 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1);

— art. 128, par. 129(2) et (4) et art. 167 à 169 en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 185(2).

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 318 à 321 en vigueur le 05.07.2019 *voir* art. 322

EEV, 2020, ch. 11, art. 9 en vigueur à la sanction 27.07.2020

Biens de surplus de la Couronne, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. S-27

(Surplus Crown Assets Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 4(1); 1992, ch. 54, art. 82; 1996, ch. 16, al. 60(1)*s*)

art. 2.1, ajouté, 1991, ch. 50, art. 42; 2001, ch. 4, art. 170

art. 3, 1989, ch. 27, art. 24; 1991, ch. 50, art. 43; 1992, ch. 54, art. 83

art. 4, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 2; 1992, ch. 54, art. 83

art. 5, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 3; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 4(2); 1992, ch. 54, art. 83

art. 6, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 4; 1992, ch. 54, art. 84

art. 7-12, abrogés, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 5

art. 13, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 6; 1992, ch. 54, art. 85

art. 14, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85

art. 15, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85

art. 16, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7

art. 17, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7

art. 18, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7

art. 19, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 8; 1991, ch. 50, art. 44

art. 19.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 86

art. 20, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 9; 1992, ch. 54, art. 87

art. 21, abrogé, 1992, ch. 54, art. 88

annexe, abrogée, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 10

EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 18 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151

EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201

EEV, 1989, ch. 27, art. 24 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41

EEV, 1991, ch. 50, art. 41 et 44 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151

EEV, 1992, ch. 54, art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 *voir* TR/93-2

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

EEV, 2001, ch. 4, art. 170 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Biens en déshérence, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. E-13

(Escheats Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 5, 2000, ch. 12, art. 110

EEV, 2000, ch. 12, art. 110 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

Blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus, Loi sur le — 2011, ch. 10

(Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act)

Le ministre des Affaires étrangères (art. 2)

EEV, 2011, ch. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011

Blue Water, Administration (*voir* Ponts)

(Bridges)

Bois d'oeuvre..., *voir* Droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi sur le

(Softwood Lumber Products Export Charge Act)

B

Bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les droits d'exportation de produits de voir Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les
(*Softwood Lumber Products Export Charge, 2006*)

Bonification d'intérêts au profit des petites entreprises, Loi sur la
— **1980-81-82-83, ch. 147**
(*Small Business Investment Grants Act*)

La ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (TR/2017-7); le Ministère de l'Industrie en soutien au ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (2018, ch. 18, art. 3 et TR/2018-59)

art. 6, loi en vigueur 19.05.83 voir TR/83-112

Boucherville, Îles (voir Ponts)
(*Bridges*)

Bourse de recherches de la flamme du centenaire, Loi sur la — 1991, ch. 17
(*Centennial Flame Research Award Act*)

EEV, 1991, ch. 17 en vigueur à la sanction 27.03.91

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4
(*Patent Act*)

Le ministre de l'Industrie; le ministre de la Santé pour l'application des articles 79 à 103 voir la définition « ministre » à l'article 79); le ministre des Affaires étrangères pour l'application de l'article 21.19 (TR/2005-47)

art. 2, ch. 33 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1 art. 145, ann. VIII, n^o 21(F); 1993, ch. 2, art. 2, ch. 15, art. 26, ch. 44, art. 189; 1994, ch. 47, art. 141; 1995, ch. 1, al. 62(1n); 2014, ch. 39, art. 114; 2017, ch. 6, art. 32 et par. 135(2); 2018, ch. 27, art. 249
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 190
art. 3, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 21(F); 1995, ch. 1, al. 63(1e)
art. 4, 2014, ch. 39, art. 115
art. 5, 2015, ch. 36, art. 50
art. 7, 2014, ch. 39, art. 116; 2017, ch. 6, art. 33
art. 8, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2015, ch. 36, art. 51
art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; 2014, ch. 39, art. 117
art. 8.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2014, ch. 39, art. 117

art. 10, ch. 33 (3^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 15, art. 28; 2018, ch. 27, art. 187
art. 11, abrogé, 2015, ch. 36, art. 52
art. 12, ch. 33 (3^e suppl.), art. 3; 1993, ch. 15, art. 29; 2014, ch. 39, art. 118; 2015, ch. 36, art. 53; 2017, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 204 et 250
art. 15, ch. 33 (3^e suppl.), art. 4; 2014, ch. 39, art. 119; abrogé, 2018, ch. 27, art. 251
art. 15.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 119; abrogé, 2018, ch. 27, art. 205
art. 16, abrogé, 2018, ch. 27, art. 251
art. 16.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 54; 2018, ch. 27, art. 252
art. 17, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)
art. 18, 1993, ch. 15, art. 30
art. 19, 1993, ch. 44, art. 191
art. 19.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191; 1994, ch. 47, art. 142
art. 19.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191
art. 19.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191
art. 19.4, ajouté, 2020, ch. 5, art. 51
art. 20, 2001, ch. 41, art. 36
art. 21.01, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.02, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.03, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2013, ch. 33, al. 196(1e)
art. 21.04, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.05, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.06, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.07, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.08, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.09, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.1, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.11, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.12, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.13, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.14, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.15, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.16, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.17, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.18, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2005, ch. 18, art. 1
art. 21.19, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.2, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 22, ch. 33 (3^e suppl.), art. 5; 1997, ch. 9, art. 111
art. 24, abrogé, ch. 33 (3^e suppl.), art. 6
art. 26, ch. 33 (3^e suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 55; 2017, ch. 6, art. 35 et par. 136(3)
art. 26.1, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 56
art. 27, ch. 33 (3^e suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 31, ch. 44, art. 192; 2014, ch. 39, art. 120; 2018, ch. 27, art. 188
art. 27.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
art. 27.1, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 15, art. 32; 2014, ch. 39, art. 121
art. 28, ch. 33 (3^e suppl.), art. 10; 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 121
art. 28.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 122(F)
art. 28.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 123

B

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

- art. 28.3**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 124
art. 28.4, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 34, art. 63; 2014, ch. 39, art. 125; 2015, ch. 36, art. 57; 2018, ch. 27, art. 206
art. 29, 1993, ch. 15, art. 34; abrogé, 2014, ch. 39, art. 126; abrogé, 2017, ch. 6, art. 36 et par. 135(8)
art. 30, abrogé, 1993, ch. 15, art. 35
art. 31, 2014, ch. 39, art. 127
art. 33, abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
art. 34, 1992, ch. 1, art. 113; abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
art. 34.1, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 11; 1993, ch. 15, art. 37
art. 35, ch. 33 (3^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 15, art. 38; 2014, ch. 39, art. 128
art. 36, 1993, ch. 15, art. 39; 2014, ch. 39, art. 129; 2015, ch. 36, al. 65b)(F); 2018, ch. 27, art. 189
art. 37, 1993, ch. 15, art. 40; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
art. 38, ch. 33 (3^e suppl.), art. 13; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
art. 38.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41
art. 38.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41; 2014, ch. 39, art. 131; 2015, ch. 36, art. 58
art. 39, ch. 33 (3^e suppl.), art. 14; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.1, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.11, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.12-39.19, ajoutés, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.2-39.26, ajoutés, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3
art. 41, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16
art. 42, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16
art. 43, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
art. 44, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
art. 45, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42; 2001, ch. 10, art. 1
art. 46, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 43; 2014, ch. 39, art. 132
art. 47, 2017, ch. 6, art. 37
art. 48, ch. 33 (3^e suppl.), art. 17; 1993, ch. 15, art. 44; 2014, ch. 39, art. 133
art. 48.1, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 45
art. 48.2, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 46(F)
art. 48.3, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18
art. 48.4, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 47
art. 48.5, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18
art. 49, ch. 33 (3^e suppl.), art. 19; 2014, ch. 39, art. 134
art. 50, ch. 33 (3^e suppl.), art. 20; abrogé, 2014, ch. 39, art. 134
art. 51, 2014, ch. 39, art. 134
art. 52.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 190
art. 52.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 190
art. 53, 2017, ch. 6, art. 38
art. 53.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 191
art. 54, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)
art. 55, ch. 33 (3^e suppl.), art. 21; 1993, ch. 15, art. 48; 2014, ch. 39, art. 135
art. 55.01, ajouté, 1993, ch. 15, art. 48
art. 55.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4, ch. 44, art. 193
art. 55.11, ajouté, 2014, ch. 39, art. 136; 2015, ch. 36, art. 59 et al. 65c)(F); 2018, ch. 27, art. 207
art. 55.2, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 10, art. 2; 2017, ch. 6, art. 39; 2018, ch. 27, art. 192
art. 55.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 193
art. 56, ch. 33 (3^e suppl.), art. 22; 1993, ch. 44, art. 194 et al. 199c); 2018, ch. 27, art. 194
art. 61, abrogé, ch. 33 (3^e suppl.), art. 23
art. 62, 1993, ch. 15, art. 49; abrogé, 2015, ch. 36, art. 60; 2017, ch. 6, art. 40 et par. 136(6)
art. 64, 1993, ch. 15, art. 50, abrogé, ch. 44, art. 195
art. 65, 1993, ch. 2, art. 5, ch. 15, art. 51, ch. 44, art. 196
art. 66, ch. 33 (3^e suppl.), art. 24; 1993, ch. 44, art. 197; 2017, ch. 6, art. 41
art. 67, abrogé, 1993, ch. 44, art. 198
art. 68, 2015, ch. 36, art. 61; 2017, ch. 6, art. 42 et par. 136(8)
art. 72, abrogé, ch. 33 (3^e suppl.), art. 25
art. 73, 1993, ch. 15, art. 52; 2014, ch. 39, art. 137; 2015, ch. 3, art. 138(F), ch. 36, art. 62
art. 73.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 138
art. 74, abrogé, ch. 33 (3^e suppl.), art. 26
art. 75, 2017, ch. 6, art. 43
art. 76, 1993, ch. 15, art. 53
art. 76.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 6
art. 76.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 195
art. 76.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 195
art. 77, abrogé, 1993, ch. 15, art. 54
art. 78, 2015, ch. 36, art. 63; 2017, ch. 6, art. 44 et par. 136(10)
art. 78.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3; 2014, ch. 39, art. 139; 2018, ch. 27, art. 253
art. 78.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3; 2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, al. 65d)(F); 2018, ch. 27, art. 196
art. 78.21, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139
art. 78.22, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, art. 64
art. 78.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55
art. 78.4, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4; 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.5, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4; 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.51, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.52, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.53, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140; 2018, ch. 27, art. 208
art. 78.54, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.55, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.56, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.57, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.58, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.6, ajouté, 2005, ch. 18, art. 2; 2014, ch. 39, art. 141

B

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

- art. 79**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1996, ch. 8, al. 32(1)*k*;
2017, ch. 6, art. 46
- art. 80**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 47
- art. 81**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 48
- art. 82**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 49
- art. 83**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 54(F);
2017, ch. 6, art. 50
- art. 84**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 51
- art. 85**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 52
- art. 86**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)*n*)
- art. 87**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)*m*)
- art. 88**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 53
- art. 89**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 54
- art. 90**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 91**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 92**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 93**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 94**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2003, ch. 22, al. 225z.15)
(A)
- art. 95**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 96**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 55
- art. 97**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 98**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 99**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 100**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 56
- art. 101**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 57(A)
- art. 102**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 103**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 55(F);
1999, ch. 26, art. 50; 2017, ch. 6, art. 58
- art. 104**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 105**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 106**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 107**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 108**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 109**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 110**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 111**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 112**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 113**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 114**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 115**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 116**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 117**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 118**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 119**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 120**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 121**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 122**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 123**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 123.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 197
- art. 124**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 27, art. 198
- art. 125**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 126**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 127**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 128**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 129**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 130**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 131**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 132**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 133**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 134**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 27,
art. 199(A)
- annexe 1**, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 1 et 2005, ch. 18,
art. 2.1; DORS/2005-276; DORS/2006-204;
DORS/2015-154, art. 1
- annexe 2**, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 2 et 2005, ch. 18,
art. 2.1
- annexe 3**, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 3 et 2005, ch. 18,
art. 2.1
- annexe 4**, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 4 et 2005, ch. 18,
art. 2.1
- disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 176
- dispositions de coordination, 2017, ch. 6, art. 135 et 136
- disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 455
- dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 210 à 212
- dispositions générales, 1993, ch. 2, art. 9 à 14
- disposition générale, 1993, ch. 44, par. 191(2)
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
- disposition générale, 1999, ch. 31, art. 174
- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 130
- disposition générale, 2015, ch. 36, al. 65a(F)
- disposition générale, 2017, ch. 6, art. 45
- dispositions transitoires, ch. 33 (3^e suppl.), art. 28 à 32.
Remarque : par. 31(1) modifié par 1992, ch. 1, art. 145,
ann. VIII, art. 22(F); art. 28 à 30, abrogés, 1993, ch. 15,
art. 56
- disposition transitoire, 1993, ch. 44, al. 199a) b), et d)
- dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 200 à 203
(application)
- EEV, ch. 33 (3^e suppl.), art. 1 à l'exception de la définition
« date de priorité » à l'art. 2 de la *Loi sur les brevets*,
éditée par le par. 1(2), les art. 3, 4, 6, 14, 26 et 28 à 32 en
vigueur 19.11.87; la définition de « date de priorité », à
l'art. 2 de la *Loi sur les brevets*, édictée par le par. 1(2),
les art. 2, 5, 7 à 13 et 16 à 25 en vigueur 01.10.89 voir
TR/89-229; les art. 39.1 à 39.25 de la *Loi sur les brevets*,
édités par l'art. 15 en vigueur 07.12.87 voir TR/88-1;
art. 31 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-36
- EEV, 1992, ch. 1, art. 113 et art. 145, ann. VIII, n^o 21 et
22(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 2, art. 1 à 3, art. 55.1 de la *Loi sur les
brevets*, édicté par l'art. 4, et les art. 5 à 14 en vigueur
15.02.93 voir TR/93-26; art. 55.2, édicté par l'art. 4, en
vigueur 12.03.93 voir TR/93-41
- EEV, 1993, ch. 15, art. 50 et 51 en vigueur 09.06.93 voir
TR/93-84; art. 26 à 49 et 52 à 56 en vigueur 01.10.96 voir
TR/96-81
- EEV, 1993, ch. 44, art. 189 à 199 en vigueur 01.01.94 voir
TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 26, art. 52 à 55(F) en vigueur à la sanction
23.06.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 141 et 142 en vigueur 01.01.96 voir
TR/96-1
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 voir
TR/95-48
- EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

B

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

EEV, 1997, ch. 9, art. 111 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42

EEV, 1999, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 31, art. 174 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 10 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-83

EEV, 2001, ch. 34, art. 63 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2001, ch. 41, art. 36 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 23, art. 1 en vigueur 14.05.2005 *voir* TR/2005-46

EEV, 2005, ch. 18,
— art. 1 et 2.1 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les aliments et drogues (engagement de Jean Chrétien envers l'Afrique)*, chapitre 23 des Lois du Canada (2004) *voir* par. 3(1); 2004, ch. 23 en vigueur 14.05.2005 *voir* TR/2005-46, par conséquent, art. 1 et 2.1 en vigueur 14.05.2005;
— art. 2 en vigueur 01.02.2006 *voir* TR/2005-111

EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014),
— art. 114 à 141 en vigueur 30.10.2019 *voir* TR/2019-46 [remarque : art. 116 et 126 abrogées avant entrée en vigueur *voir respectivement* 2017, ch. 6, par. 135(4) et (8); art. 15.1, edictée par art. 119, abrogée *voir* 2018, ch. 27, art. 205]

EEV, 2015, ch. 3, art. 138 et 176 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 71 en vigueur à la sanction 23.06.2015;
— art. 54 en vigueur 24.06.2016 *voir* par. 72(5);
— art. 55, 60 et par. 61(2) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2017, c. 6, par. 136(3), (6) et (8);
— art. 61(1) en vigueur 30.10.2019 *voir* art. 72(2) et TR/2019-46;
— art. 63 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-49.
— art. 50 à 53, 56 à 62, 64 et 65 en vigueur 30.10.2019 *voir* TR/2019-46;

EEV, 2017, ch. 6, art. 135 et 136 en vigueur à la sanction 16.05.2017; [Remarque : 135(11) abrogé *voir* 2018, ch. 27, art. 209];
— art. 32 à 44 et 59 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47;
— art. 45 à 58 en vigueur 30.06.2021, *see* TR/2021-25.

EEV, 2017, ch. 20, art. 455 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

EEV, 2018, ch. 27, art. 187, 188, 190 à 197, par. 198(1) et art. 200 à 212, par. 250(2), 259 et 260 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
— art. 199 réputé en vigueur 21.09.2017 *voir* par. 213(2);
— art. 189 et par. 198(2) en vigueur 30.10.2019 *voir* par. 213(1) et TR/2019-46;

— art. 249, par. 250(1) et art. 251 et 252 en vigueur 28.06.2021 *voir* al. 264b) et TR/2021-30.
— par. 250(3) et art. 253 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* al. 264b) – Non en vigueur.

EEV 2020, ch. 5, art. 51 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Budgétisation sensible aux sexes, Loi canadienne sur la — 2018, ch. 27, art. 314

(*Canadian Gender Budgeting Act*)

EEV, 2018, ch. 27, art. 314 (art. 1 à 5) en vigueur à la sanction 13.12.2018

Buffalo et Fort Erié (*voir* Ponts)

(*Bridges*)

Le ministre des Transports

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le — 1989, ch. 3

(*Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act*)

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR-2016-39)

art. 2, 1998, ch. 20, art. 1, al. 24a) et 25a)(A)

art. 3, 1996, ch. 31, art. 64; 1998, ch. 20, art. 2, al. 24b) et 25b)(A)

art. 4, 1998, ch. 20, art. 3 et al. 24c); 2003, ch. 22, al. 224z.14)(A) et 225p)(A)

art. 5, 1998, ch. 20, art. 4(A)

art. 6, 1998, ch. 20, al. 24d)

art. 7, 1998, ch. 20, art. 5

art. 8, 1998, ch. 20, art. 6

art. 10, 1998, ch. 20, art. 7 et al. 25c)(A)

art. 12, 1998, ch. 20, art. 8

art. 13, 1998, ch. 20, art. 9; 2012, ch. 19, art. 180

art. 14, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17; 1998, ch. 20, art. 10; 2002, ch. 7, art. 130

art. 15.1, ajouté, 1998, ch. 20, art. 11

art. 16, 1998, ch. 20, art. 12

art. 18, 1998, ch. 20, al. 24e) et f); 2014, ch. 29, art. 23

art. 19, 1998, ch. 20, art. 13 et al. 24g), h) et i)

art. 23, 1998, ch. 20, art. 14

art. 24, 1998, ch. 20, art. 15

art. 25, 1998, ch. 20, art. 16

art. 28, 1998, ch. 20, art. 17; 2018, ch. 10, art. 67

art. 29, 1998, ch. 10, art. 167, ch. 20, art. 18

art. 30, 1998, ch. 20, art. 19

art. 32, 1998, ch. 20, art. 20

B

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le — 1989, ch. 3 (suite)

art. 33, 1998, ch. 20, art. 20
art. 34, 1998, ch. 20, art. 21
art. 35, 1998, ch. 20, art. 22
art. 59, abrogé, 1996, ch. 10, art. 207
art. 61, abrogé, 2001, ch. 26, art. 284
art. 62, 1996, ch. 10, art. 208
art. 63, abrogé, 1998, ch. 20, art. 23
annexe, 1996, ch. 10, art. 209, 210; 1997, ch. 9, art. 100, 101; 2019, ch. 28, art. 157 et 158
 disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 194(3)
 disposition générale, 1989, ch. 3, art. 63; 1998, ch. 20, art. 26 — terminologie
 dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 58-62; 1998, ch. 20, art. 27 à 28.1
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 198 (application *re par.* 13(2))
 EEV, 1989, ch. 3 loi en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
 EEV, 1996, ch. 10, art. 207 à 210 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
 EEV, 1996, ch. 31, art. 64 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
 EEV, 1997, ch. 9, art. 100 et 101 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
 EEV, 1998, ch. 10, art. 167 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
 EEV, 1998, ch. 20, art. 1 à 28.1 en vigueur à la sanction 18.06.98
 EEV, 2001, ch. 26, art. 284 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
 EEV, 2002, ch. 7, art. 130 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2012, ch. 19, art. 180 et 198 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 23 en vigueur 07.02.2015 *voir par.* 26(1).
 EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 67 en vigueur 02.09.2022 *voir* TR/2020-60.
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 157 et 158 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

Bureau de la traduction, Loi sur le

— **L.R. (1985), ch. T-16**

(*Translation Bureau Act*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/93-113 *voir aussi* 1996, ch. 16, par. 60(2))

art. 2, 1996, ch. 16, art. 57
art. 4, ch. 1 (4^e suppl.), art. 34
art. 5, abrogé, 1996, ch. 16, art. 58
art. 6, 1996, ch. 16, art. 59(A)

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 34 en vigueur à la sanction 04.02.88
 EEV, 1996, ch. 16, art. 57 à 59 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

Bureau de transition vers un régime canadien de réglementation des valeurs mobilières, Loi sur le — 2009, ch. 2, art. 297

(*Canadian Securities Regulation Regime Transition Office Act*)

Le ministre des Finances

Date de dissolution (un décret sera émis)
art. 14, 2011, ch. 24, art. 162; 2015, ch. 7, FINANCES, crédit n^o 9c
art. 17, 2013, ch. 33, art. 133
Date de dissolution, Gazette du Canada, partie I, 07.04.2012, p. 875 (décret C.P. 2012-341 abrogé 26.06.2013 *voir* 2013, ch. 33, par. 134(1))
 dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 295 et 296 – réglementation et art. 297 (art. 17 de la Loi – dissolution)
 disposition générale, 2013, ch. 33, par. 134(2) (abrogation du décret et son application précédant cette abrogation)
 disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 298 – premier rapport EEV, 2009, ch. 2, art. 295, 296 et 298 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 297 en vigueur 13.07.2009 *voir* TR/2009-60
 EEV, 2011, ch. 24, art. 162 en vigueur à la sanction 15.12.2011
 EEV, 2013, ch. 33, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 26.06.2013 *voir* art. 135.
 EEV, 2015, ch. 7, la loi en vigueur à la sanction 31.03.2015.

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le

— **L.R. (1985), ch. 18 (3^e suppl.), partie I**

(*Office of the Superintendent of Financial Institutions Act*)

Le ministre des Finances

art. 3, 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 104; 1998, ch. 12, art. 27; 1999, ch. 28, art. 127; 2001, ch. 9, art. 466; 2012, ch. 16, art. 90; 2014, ch. 39, art. 300
art. 3.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 105; 1998, ch. 12, art. 28
art. 4, 1996, ch. 6, art. 106; 1998, ch. 12, art. 29; 2012, ch. 16, art. 91
art. 6, 1997, ch. 15, art. 334; 2001, ch. 9, art. 467
art. 7, 1997, ch. 15, art. 335
art. 7.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 128
art. 8, 1996, ch. 6, art. 107
art. 10, 1997, ch. 15, art. 336; 2001, ch. 9, art. 468

B

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 18 (3^e suppl.), partie I (suite)

- art. 13**, 2003, ch. 22, art. 177
art. 17, 1997, ch. 15, art. 337
art. 18, 1996, ch. 6, art. 108(A); 2001, ch. 9, art. 469; 2016, ch. 7, art. 169
art. 19, 2001, ch. 9, art. 470; 2010, ch. 12, art. 2122
art. 20, abrogé, 2013, ch. 40, art. 159
art. 21, 2001, ch. 9, art. 471
art. 22, 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F); 1996, ch. 6, art. 109; 1997, ch. 15, art. 338; 1999, ch. 28, art. 129; 2001, ch. 9, art. 472; 2004, ch. 15, art. 97; 2010, ch. 12, art. 1883
art. 23, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1) et (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 110, ch. 21, art. 72 et 73; 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 130; 2001, ch. 9, art. 473; 2010, ch. 25, art. 175; 2011, ch. 15, art. 25; 2012, ch. 16, art. 94
art. 23.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 131; 2001, ch. 9, art. 474
art. 23.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 2001, ch. 9, art. 475(F)
art. 23.3 (renuméroté art. 38)
art. 24 (renuméroté art. 39); 2010, ch. 25, art. 176; 2012, ch. 16, art. 92
art. 25 (renuméroté art. 40)
art. 26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 30, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 31, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 32, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 33, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 34, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 35, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 36, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 37, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; 2018, ch. 27, art. 167
art. 37.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 351
art. 37.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 177
art. 37.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 177
art. 38, (ancien art. 23.3) ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; renuméroté, 2001, ch. 9, art. 477
art. 39, (ancien art. 24) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; renuméroté, ch. 9, art. 477
art. 39.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 212
art. 40, (ancien art. 25) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; renuméroté, ch. 9, art. 477
Remarque : Les anciens art. 26 à 46, édictés par L.R., ch. 18 (3^e suppl.), partie I, sont périmés et seront abrogés ultérieurement.
annexe, 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50 et 51; 1996, ch. 6, art. 111; 1999, ch. 31, art. 171; 2012, ch. 16, art. 93
disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94
disposition générale, 2010, ch. 25, art. 174
disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)
disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158
EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, n^o 10 abrogé par 1996, ch. 21, art. 73 en vigueur 20.06.96
EEV, 1991, ch. 45, art. 557 et 558 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
EEV, 1991, ch. 46, art. 601 et 602 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par. 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)
EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1996, ch. 6, art. 104 à 111 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1996, ch. 21, art. 72 et 73 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1997, ch. 15, art. 334 à 336 et 338 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 337 et art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières*, édictés par l'art. 339 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-3; art. 23 de la *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières*, édicté par l'art. 339 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-64
EEV, 1998, ch. 12, art. 27 à 29 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-96
EEV, 1999, ch. 28, art. 127 à 131 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 171 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 9, art. 473 en vigueur à la sanction 14.06.2001; art. 466 à 472 et 475 à 477 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102; art. 474 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-116
EEV, 2003, ch. 22, art. 177 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 15, art. 97 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2004-53
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2122 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99; art. 1883 en vigueur 18.06.2014 *voir* art. 1884 modifié par. 2014, ch. 20, art. 297
EEV, 2010, ch. 25, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction 15.12.2010; art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-115
EEV, 2011, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 25 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87
EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 212 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36
EEV, 2012, ch. 16, art. 94 en vigueur à la sanction 28.06.2012; art. 90 à 93 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102

B**Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 18 (3^e suppl.), partie I (suite)**

EEV, 2013, ch. 40, art. 159 en vigueur à la sanction
12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 300 en
vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30.

EEV, 2016, ch. 7, art. 169 en vigueur à la sanction
22.06.2016.

EEV, 2018, ch. 12, art. 351 en vigueur à la sanction
21.06.2018

EEV, 2018, ch. 27, art. 167 en vigueur à la sanction
13.12.2018

C

Câble du Pacifique, Acte du — 1899, ch. 3*(Pacific Cable Act)*

art. 1 et 2, abrogés, 1929, ch. 50, art. 2
art. 3, abrogé, 1901, ch. 5, art. 2
 EEV, 1901, ch. 5, art. 2 en vigueur 01.08.01
 EEV, 1929, ch. 50, art. 2 proclamé en vigueur 01.07.42 *voir* DORS/1942 (n° 1312) I, p. 705 1901, ch. 5; ABROGÉ, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 10
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88 1929, ch. 50, ABROGÉ, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 11
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Cabotage, Loi sur le — 1992, ch. 31*(Coasting Trade Act)***Le ministre des Transports**

art. 2, 1996, ch. 10, art. 211; 1996, ch. 31, art. 66 et al. 108a); 1998, ch. 16, art. 30; 1999, ch. 31, art. 228(F); 2001, ch. 26, art. 289; 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j); 2011, ch. 15, art. 45; 2017, ch. 6, art. 91; 2021, ch. 1, art. 31
art. 3, 1995, ch. 5, al. 25(1)j); 2001, ch. 26, art. 290; 2012, ch. 19, art. 531; 2014, ch. 29, art. 78; 2017, ch. 6, art. 92; 2018, ch. 10, art. 70; 2021, ch. 1, art. 32
art. 4, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)
art. 5, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j); 2021, ch. 1, art. 33
art. 5.1, ajouté, 2017, ch. 6, art. 93; 2018, ch. 10, art. 71
art. 6, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)
art. 7, 2017, ch. 6, art. 94; 2018, ch. 10, art. 72; 2021, ch. 1, art. 34
art. 11, 1995, ch. 5, al. 25(1)j)
art. 16, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 19, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4; 1996, ch. 31, al. 108a); 1998, ch. 16, art. 31, ch. 30, al. 13d)(F) et 15d)(A); 1999, ch. 3, art. 21, ch. 31, art. 43; 2002, ch. 7, art. 132(A), ch. 8, al. 183(1)e); 2015, ch. 3, art. 36
art. 29, abrogé, 2001, ch. 26, art. 291
art. 30, abrogé, 2001, ch. 26, art. 291
art. 31, 2001, ch. 26, art. 292
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 dispositions transitoires, 1992, ch. 31, art. 29 et 30
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
 EEV, 1992, ch. 31 en vigueur 01.12.92 *voir* TR/92-175 *voir aussi* par. 31(2) - application
 EEV, 1995, ch. 5, par. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
 EEV, 1996, ch. 10, art. 211 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
 EEV, 1996, ch. 31, art. 66 et 108 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
 EEV, 1998, ch. 16, art. 30 et 31 en vigueur 25.02.2000 *voir* TR/2000-8
 EEV, 1998, ch. 30, al. 13d) et 15d) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 21 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
 EEV, 1999, ch. 31, art. 43, 228 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 26, art. 289 à 292 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
 EEV, 2002, ch. 7, art. 132 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
 EEV, 2011, ch. 15, art. 45 en vigueur à la sanction 26.06.2011
 EEV, 2012, ch. 19, art. 531 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2014, ch. 29, art. 78 en vigueur à la sanction 09.12.2014.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 36 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 91 à 94 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.
 EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 70 à 72 en vigueur 10.12.2018 *voir* TR/2018-110 et par. 98(5).
 EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 31 à 34 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 52(1) – Non en vigueur

Cadre du choix provincial en matière fiscale, Loi sur le, voir Taxe d'accise, Loi sur la — 2009, ch. 32*(Provincial Choice Tax Framework Act)***Caisse de crédit (voir Associations coopératives de crédit, Loi sur les C-41)****Campobello-Lubec (voir Ponts)***(Bridges)***Canadair Limitée, Loi autorisant l'aliénation de, voir Aliénation de Canadair...***(Canadair Limited Divestiture Authorization Act)*

C

Canadian Northern, Actions, débentures 5 % convertibles et imputables sur le revenu de la Compagnie de chemin de fer, Loi sur les charges sur le revenu du — 1928, ch. 11
(*Canadian Northern 5% Income Charge Debenture Stock Act*)

1955, ch. 29, art. 47

Canadian Northern, Compagnie du chemin de fer (garantie d'obligations) — 1907-08, ch. 11
(*Canadian Northern Railway Co. (Guarantee of bonds)*)

1909, ch. 5

Canadian Northern, réseau du chemin de fer (acquisition du capital-actions) — 1917, ch. 24
(*Canadian Northern Railway System (Acquisition of capital stock)*)

1918, ch. 11

Canadian Northern, réseau du chemin de fer (garantie) — 1914, ch. 20
(*Canadian Northern Railway System (Guarantee)*)

Canadian Northern, réseau du chemin de fer (prêt) — 1915, ch. 4
(*Canadian Northern Railway System (Loan)*)

1916, ch. 29

Canadian Northern Alberta, compagnie du chemin de fer (garantie) — 1910, ch. 6
(*Canadian Northern Alberta Railway (Guarantee)*)

1912, ch. 7, 8

Canadian Northern Alberta, compagnie du chemin de fer (subvention) — 1913, ch. 10
(*Canadian Northern Alberta Railway (Subsidy)*)

Canadian Northern Ontario, compagnie du chemin de fer (subvention) — 1913, ch. 10
(*Canadian Northern Ontario Railway Co. (Subsidy)*)

Canadian Northern Ontario, (convention avec la Campbellford, etc., Railway Co.) — 1934, ch. 4
(*Canadian Northern Ontario Railway Co. (Agreement with Campbellford, etc., Railway Co.)*)

Canadian Northern Ontario compagnie du chemin de fer (garantie) — 1911, ch. 6
(*Canadian Northern Ontario Railway Co. (Guarantee)*)

Canadian Northern Pacific, compagnie du chemin de fer (subvention) — 1912, ch. 9
(*Canadian Northern Pacific Railway Co. (Subsidy)*)

Canadian Pacific Railway (contrat avec le C.N.R.) (voir Chemins de fer nationaux du Canada (contrat))
(*Canadian Pacific Railway (Agreement with C.N.R. Joint Section)*)

Canadian Red Cross Society, Loi constituant en corporation la — 1909, ch. 68
[Nouvelle appellation : Société canadienne de la Croix-Rouge, Loi sur la]
(*Canadian Red Cross Society Act*)

Canadien du Pacifique (voir viaduc de Toronto)
(*Canadian Pacific Railway Co. (see Toronto Viaduct)*)

Canadien du Pacifique, chemin de fer, convention avec la Midland Railway Co. (voies ferrées et propriétés à Winnipeg) — 1939, ch. 11
(*Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with Midland Railway re tracks and premises at Winnipeg)*)

C

Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (arrangements financiers avec le gouvernement du Royaume-Uni) — 1917, ch. 8

(Canadian Pacific Railway Co. (Financial Arrangement with Government of U.K.))

Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (convention — voies ferrées à Saint-Jean, N.-B.) — 1934, ch. 5

(Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, re tracks at Saint John, N.B.))

Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (convention — voies ferrées et terrains à Québec) — 1934, ch. 10

(Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, re tracks at Quebec))

Canagrex, voir Société Canagrex, Loi sur la
(Canagrex Act)

Canaux (voir Chemins de fer R-3, Transports (Ministère) T-17)
(Railway)

Cannabis, Loi sur le — 2018, ch. 16
(Cannabis Act)

Le ministre de la Santé (TR/2019-125)

art. 87, 2019, ch. 25, art. 400.1
art. 147, 2018, ch. 16, art. 192
annexe 3, DORS /2019-207, art. 1 et 2
annexe 4, 2018, ch. 16, art. 193.1; DORS /2019-207, art. 3 à 5
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 192
disposition de coordination, 2019, ch. 25, art. 401
disposition générale, 2018, ch. 16, art. 151.1 (examen et rapport)
disposition transitoire, 2018, ch. 16, art. 152 (définition de date de référence), art. 153 à 161
EEV, 2018, ch. 16, art. 160.1, 161 et 192 en vigueur à la sanction 21.06.2018;
— art. 1 à 160 et ses annexes en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52;
— art. 193.1 en vigueur 17.10.2019 voir par. 226(2).
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 400.1 en vigueur 19.09.2019 voir art. 406

Capitale nationale, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. N-4
(National Capital Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/2019-116)

art. 2, ch. 45 (4^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 3; 1995, ch. 29, art. 55(A); 2003, ch. 22, al. 224z.54 (A); 2006, ch. 9, art. 283
art. 3, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann., II, n^o 16(A); 1995, ch. 29, art. 54 et 55(A); 2002, ch. 17, art. 19; 2006, ch. 9, art. 285
art. 5, ch. 45 (4^e suppl.), art. 2
art. 6, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 286
art. 7, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 287
art. 9, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 288
art. 10, ch. 45 (4^e suppl.), art. 3; 2013, ch. 33, art. 213
art. 12, ch. 45 (4^e suppl.), art. 4
art. 12.1, ajouté, ch. 45 (4^e suppl.), art. 5
art. 12.2, ajouté, ch. 45 (4^e suppl.), art. 5
art. 13, 1996, ch. 10, art. 236
art. 15, ch. 45 (4^e suppl.), art. 6
art. 20, 2002, ch. 13, art. 87
art. 22, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 289
annexe, 2002, ch. 17, art. 20
disposition générale, 1995, ch. 29, art. 56
disposition générale, 2006, ch. 9, art. 284
dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 216 à 220
EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, ch. 45 (4^e suppl.), art. 1-5 en vigueur 13.09.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 3 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 29, art. 54 à 56 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
EEV, 1996, ch. 10, art. 236 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
EEV, 2002, ch. 13, art. 87 en vigueur 23.07.2002 voir TR/2002-106 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106)]
EEV, 2002, ch. 17, art. 19 et 20 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 283 à 289 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-29
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 213 et 216 à 220 en vigueur 30.09.2013 voir art. 224.
TR/2015-13, *Gazette du Canada, Partie II*, Vol. 149, n^o 4 abroge le décret TR/2011-48, C.P. 2011-0583, prend effet 09.02.2015.

C

Captivité des baleines et des dauphins, Loi visant à mettre fin à la (voir Code criminel, loi sur les pêches et Loi sur la protection d'espèces animales) — 2019, ch. 11
(Ending the Captivity of Whales and Dolphins)

disposition connexe, 2019, ch. 11, art. 6
EEV, 2019, ch. 11, (sanction le 21.06.2019)

Carburants de remplacement, Loi sur les — 1995, ch. 20
(Alternative Fuels Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 8, abrogé, 2012, ch. 19, art. 221
EEV, 1995, ch. 20 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 2012, ch. 19, art. 221 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Casier judiciaire, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-47
(Criminal Records Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

Titre intégral, 2012, ch. 1, art. 108

art. 2, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 7(1)(F); 1992, ch. 22, art. 1; 1995, ch. 39, art. 166, al. 191a), ch. 42, art. 77; 2005, ch. 10, al. 34(1)g); 2010, ch. 5, al. 7.1a)(A) et 7.3a)(F); 2012, ch. 1, art. 109 et sous-al. 160d)(i); 2018, ch. 21, art. 40; 2019, ch. 20, art. 1
art. 2.1, ajouté, 1992, ch. 22, par. 2(1); 2010, ch. 5, art. 7.2(A) et 7.5(F); 2012, ch. 1, art. 110; 2019, ch. 20, art. 2
art. 2.2, ajouté, 1992, ch. 22, par. 2(1) et 2(2)(A); 2012, ch. 1, art. 111
art. 2.3, ajouté, 2012, ch. 1, art. 112; 2018, ch. 21, art. 41; 2019, ch. 20, art. 3
art. 3, 1992, ch. 22, art. 3; 2004, ch. 21, al. 40(1)b); 2012, ch. 1, art. 114
art. 4, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 7(2)(F); 1992, ch. 22, par. 4(1); 2000, ch. 1, art. 1(F); 2010, ch. 5, art. 2; 2012, ch. 1, art. 115; 2019, ch. 20, art. 4
art. 4.01, ajouté, 1997, ch. 17, art. 38; 2012, ch. 1, art. 115
art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1); 2010, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 1, art. 116; 2019, ch. 20, art. 5
art. 4.2, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1); 2000, ch. 1, art. 2; 2010, ch. 5, art. 4; 2012, ch. 1, art. 117; 2019, ch. 20, art. 6
art. 4.3, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1) et 4(2)
art. 4.4, ajouté, 2012, ch. 1, art. 118

art. 5, 1992, ch. 22, art. 5; 1995, ch. 39, art. 167, al. 191b), ch. 42, art. 78; 2000, ch. 1, art. 4; 2004, ch. 10, art. 23; 2007, ch. 5, art. 50; 2010, ch. 5, art. 5, ch. 17, art. 64; abrogé, 2012, ch. 1, art. 119
art. 6, 1998, ch. 37, art. 25; 2000, ch. 1, art. 5(A); 2010, ch. 5, al. 7.1b)(A); 2012, ch. 1, art. 120; 2019, ch. 20, art. 6.1
art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 6; 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 4(A); 2019, ch. 27, art. 37(A)
art. 6.2, ajouté, 1992, ch. 22, art. 6; 2012, ch. 1, art. 121
art. 6.3, ajouté, 2000, ch. 1, art. 6; 2010, ch. 5, art. 6; 2012, ch. 1, art. 122
art. 6.4, ajouté, 2000, ch. 1, art. 6; 2010, ch. 5, al. 7.1c)(A) et 7.4(F); 2012, ch. 1, art. 123
art. 7, 1992, ch. 22, art. 7; 2010, ch. 5, al. 7.1d)(A); 2012, ch. 1, art. 124
art. 7.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 7; 2000, ch. 1, art. 7; 2010, ch. 5, al. 7.1e)(A); 2012, ch. 1, art. 125
art. 7.2, ajouté, 1992, ch. 22, art. 7; 2000, ch. 1, art. 7; 2010, ch. 5, art. 6.1(A), al. 7.1f)(A) et 7.3b)(F); 2012, ch. 1, art. 126; 2018, ch. 16, art. 165 et 193, ch. 21, art. 42
art. 8, 1992, ch. 22, art. 8; 2010, ch. 5, al. 7.1g)(A); 2012, ch. 1, art. 127
art. 9, 1992, ch. 22, art. 9
art. 9.01, ajouté, 2012, ch. 1, art. 128
art. 9.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 9; 2000, ch. 1, art. 8; 2010, ch. 5, art. 7; 2012, ch. 1, art. 129
art. 11, ajouté, 2012, ch. 1, art. 130
annexe 1, ajoutée, 2010, ch. 5, art. 9; 2012, ch. 1, art. 49 et 131 à 133; 2014, ch. 25, art. 35; 2018, ch. 29, art. 76
annexe 2, abrogée, 1992, ch. 22, art. 10; ajoutée, 2000, ch. 1, art. 8.1; 2008, ch. 6, art. 58; renumérotée, 2010, ch. 5, art. 8; 2012, ch. 1, art. 134; 2018, ch. 29, art. 77
annexe 3, ajoutée, 2019, ch. 20, art. 7
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 193
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
disposition générale, 2000, ch. 1, art. 3
dispositions générales, 2012, ch. 1, art. 113 et sous-al. 160d)(ii)
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 191
disposition transitoire, 1992, ch. 22, art. 11
dispositions transitoires, 2010, ch. 5, art. 10 à 12
[Remarque : art. 12 ajouté par 2012, ch. 1, art. 151]
dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 161 à 165
dispositions transitoires, 2019, ch. 20, art. 8
examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88
EEV, 1992, ch. 22 en vigueur 24.07.92 *sauf* par. 2(2) et 4(2) voir TR/92-134; par. 2(2) et 4(2) en vigueur à la sanction 18.06.92 voir art. 14
EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 4(A) et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
EEV, 1995, ch. 39, art. 166, 167 et 191 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1995, ch. 42, art. 77 et 78 en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10
EEV, 1997, ch. 17, art. 38 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-84

C

Casier judiciaire, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-47 (suite)

EEV, 1998, ch. 37, art. 25 en vigueur 30.06.2000 voir TR/2000-60
 EEV, 2000, ch. 1 en vigueur 01.08.2000 voir TR/2000-73
 EEV, 2004, ch. 10, art. 23 en vigueur 15.12.2004 voir TR/2004-157
 EEV, 2004, ch. 21, art. 40 en vigueur 29.10.2004 voir TR/2004-140
 EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
 EEV, 2007, ch. 5, art. 50 en vigueur 12.09.2008 voir TR/2008-93
 EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 58 en vigueur 01.05.2008 voir TR/2008-34
 EEV, 2010, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.06.2010; art. 12 réputé entré en vigueur 29.06.2010 voir art. 13 [Remarque : art. 12 et 13, ajoutés par 2012, ch. 1, art. 151]
 EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 64 en vigueur 15.04.2011 voir TR/2011-35
 EEV, 2012, ch. 1, art. 108 à 134, 151 et 161 à 165 en vigueur à la sanction 13.03.2012; art. 49 en vigueur 06.11.2012 voir TR/2012-48; al. 160d) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2012-13.
 EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 35 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49.
 EEV, 2018, ch. 16, art. 193 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 165 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52
 EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 40 à 42 en vigueur 18.12.2018 voir art. 52
 EEV, 2019, ch. 20 (sanction : 21.06.2019), en vigueur 01.08.2019 voir TR/2019-78

Centre canadien de gestion, Loi sur le

— 1991, ch. 16

[Nouvelle appellation voir École de la fonction publique du Canada, Loi sur l']

(Canadian Centre for Management Development Act)

Centre canadien de lutte contre les toxicomanies, Loi sur le

— L.R. (1985), ch. 49 (4^e suppl.)*(Canadian Centre on Substance Abuse Act)*

art. 6, 2010, ch. 12, art. 1687
 art. 7, 2010, ch. 12, al. 1691a)(A)
 art. 8, 1996, ch. 8, al. 32(1)b); 2010, ch. 12, art. 1688
 art. 9, 2010, ch. 12, al. 1691b)(A)
 art. 10, 2010, ch. 12, al. 1691c)(A)
 art. 11, 2010, ch. 12, art. 1689(A)
 art. 12, 2010, ch. 12, art. 1689(A)
 art. 14, 2010, ch. 12, al. 1691d)(A)
 art. 15, 1996, ch. 8, al. 33a); 2005, ch. 10, art. 11
 art. 16, 1994, ch. 24, al. 34(1)f)(F)
 art. 21, 2010, ch. 12, art. 1690(A)

art. 26, 2003, ch. 22, al. 224z.2)(A); 2010, ch. 12, al. 1691e)(A)
 art. 27, 1999, ch. 31, al. 246d)(F)
 art. 31, 1996, ch. 8, al. 32(1)b)
 art. 33, 1996, ch. 8, al. 32(1)b) générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)
 EEV, L.R., ch. 49 (4^e suppl.) en vigueur 01.11.88 voir TR/88-221
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1996, ch. 8, art. 32 et 33 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 10, art. 11 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1687 à 1691 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-13

(Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act)

Le ministre du Travail (TR/2004-143)

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 11; 2002, ch. 7, art. 120(A); 2010, ch. 12, art. 1684
 art. 14, 2010, ch. 12, art. 1685
 art. 23, 2003, ch. 22, al. 224z.1)(A) et 225k)(A)
 art. 24, 1999, ch. 31, al. 246c)(F)
 art. 25, 2012, ch. 19, art. 170
 art. 26, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 12; 2002, ch. 7, art. 121(A); 2012, ch. 19, art. 171
 dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 193 (application re art. 25 et 26)
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 11 et 12 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2002, ch. 7, art. 120 et 121 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1684 et 1685 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19, art. 170, 171 et 193 en vigueur à la sanction 29.06.2012

C

Centre de recherches pour le développement international, Loi sur le
— L.R. (1985), ch. I-19

(International Development Research Centre Act)

Le ministre du Développement international (TR/2015-2)

art. 2, 2010, ch. 12, art. 1746(A)
art. 3, 2010, ch. 12, art. 1747; 2012, ch. 19, art. 427
art. 5, 2010, ch. 12, art. 1748(A) et al. 1753(a)(A)
art. 6, 2010, ch. 12, art. 1749(A)
art. 8, 2010, ch. 12, al. 1753(b)(A) 2012, ch. 19, art. 428(A)
art. 10, 2010, ch. 12, art. 1750; 2012, ch. 19, art. 429
art. 11, 2010, ch. 12, art. 1751(A) et al. 1753(c)(A); 2012, ch. 19, art. 430
art. 16, 2010, ch. 12, art. 1752(A) et al. 1753(d)(A); 2012, ch. 19, art. 431
art. 18, 2003, ch. 22, al. 225z.5)(A)
art. 19, 1999, ch. 31, al. 246i)(F)
art. 20, 1999, ch. 28, art. 167
art. 22, 2010, ch. 12, al. 1753(e)(A)
 disposition générale, décret TR/79-96 (C.P. 1979-1625 du 05.06.1979) abrogé voir TR/2015-2
 EEV, 1999, ch. 28, art. 167 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1746 à 1753 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19, art. 427 à 431 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Centre de la sécurité des télécommunications,
Loi sur le — 2019, ch.13, art. 76

(Communications Security Establishment Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, 2019, ch. 13, art. 91
 disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168
 dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 77 à 82
 dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 90 et 91
 EEV, 2019, ch. 13, art. 76 (sanction 21.06.2019), à l'exception des art. 83, 90 et 91, en vigueur le 01.08.2019
 Voir TR/2019-70

Centre national des Arts, Loi sur le
— L.R. (1985), ch. N-3

(National Arts Centre Act)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

art. 2, 2001, ch. 34, art. 54; 2006, ch. 9, art. 280

art. 3, 1995, ch. 29, art. 51; 2006, ch. 9, art. 281
art. 4, 1995, ch. 29, art. 52 et 53(A); 2006, ch. 9, art. 282
art. 6, 2001, ch. 34, al. 55a)
art. 7, 2001, ch. 34, al. 55a) et art. 56(F)
art. 9, 2001, ch. 34, al. 16e)(A)
art. 10, 2001, ch. 4, art. 101; 2004, ch. 25, art. 146(F)
art. 13 2001, ch. 34, al. 55b); 2003, ch. 22, al. 224z.53)(A) et 225z.8)(A)
art. 14 2001, ch. 34, al. 55b); 2003, ch. 22, al. 224z.53)(A)
art. 15, 1999, ch. 31, al. 246k)(F)
art. 16, 1995, ch. 29, art. 53(A)
art. 17, 1995, ch. 29, art. 53(A)
 modification corrélative, 2001, ch. 34, art. 57
 EEV, 1995, ch. 29, art. 51 à 53(A) en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 4, art. 101 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2001, ch. 34, art. 16 et 54 à 57 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 25, art. 146 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2006, ch. 9, art. 280 à 282 en vigueur à la sanction 12.12.2006

Certitude des titres fonciers des premières nations, Loi sur la — 2010, ch. 6 voir la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations

(First Nations Certainty of Land Title Act)

Cession du droit au remboursement en matière d'impôt, Loi sur la

— L.R. (1985), ch. T-3

(Tax Rebate Discounting Act)

Le ministre du Revenu national (TR/95-102)

art. 2, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 28(F); 1993, ch. 27, art. 226; 1995, ch. 1, al. 62(1)t); 1995, ch. 17, art. 66; 1996, ch. 23, art. 186; 1998, ch. 19, art. 299
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 24, art. 149
art. 3, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2; 1999, ch. 31, art. 245(F)
art. 4, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2; 1993, ch. 24, art. 150, ch. 27, art. 227; 1998, ch. 19, art. 300
art. 5, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2; 1993, ch. 34, art. 118(F); 1998, ch. 19, art. 301(F)
art. 6, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2
art. 6.1, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2
art. 8, ajouté, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 3
art. 9-10, ajoutés, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 3

C

Cession du droit au remboursement en matière d'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-3 (suite)

annexe I, abrogée, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 4
annexe II, abrogée, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 4
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
 EEV, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 1 à 4 en vigueur 01.01.86
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 28(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 24, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 10.06.93
 EEV, 1993, ch. 27, art. 226 et 227 en vigueur à la sanction 10.06.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 118 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 1995, ch. 17, art. 66 en vigueur à la sanction 22.06.95
 EEV, 1996, ch. 23, art. 186 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
 EEV, 1998, ch. 19, art. 299 à 301 en vigueur à la sanction 18.06.98
 EEV, 1999, ch. 31, art. 245 en vigueur à la sanction 17.06.99

Cessions d'aéroports, Loi relative aux — 1992, ch. 5

(*Airport Transfer (Miscellaneous Matters) Act*)

Le ministre des Transports

Titre intégral, 1992, ch. 42, art. 1
art. 2, 2003, ch. 22, al. 224b)(A)
art. 4, 1992, ch. 42, art. 2
art. 6, abrogé, 1998, ch. 26, art. 72
art. 7, abrogé, 1998, ch. 26, art. 72
art. 8, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3; 1999, ch. 31, al. 247a)(F)
art. 9, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3; 2001, ch. 4, art. 55(A)
art. 10, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3
art. 11, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3
 EEV, 1992, ch. 5 en vigueur à la sanction 19.03.92
 EEV, 1992, ch. 42, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.92
 EEV, 1998, ch. 26, art. 72 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2
 EEV, 1999, ch. 31, art. 247 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 4, art. 55 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Chambres de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-6

(*Boards of Trade Act*)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 2002, ch. 7, art. 86; 2015, ch. 3, al. 172c)
art. 3, 2002, ch. 7, art. 87
art. 7, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1b)
art. 8, 2011, ch. 21, art. 2
art. 32, 2011, ch. 21, art. 3

art. 40, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1b)
art. 42, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 63(1a)
art. 45, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1b)
art. 46, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1b)
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VII, n° 3(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 2002, ch. 7, art. 86 et 87 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2011, ch. 21, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 29.11.2011
 EEV, 2015, ch. 3, al. 172c) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Champs de bataille nationaux de Québec, Loi des — 1908, ch. 57

(*National Battlefields at Quebec Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

art. 1, 1914, ch. 46, art. 2
art. 6, 1910, ch. 41, art. 1
art. 8, 1928, ch. 36, art. 1; 1938, ch. 23, art. 1; 1948, ch. 62, art. 1; 1953-54, ch. 17, art. 1
art. 9.1, ajouté, 1984, ch. 31, art. 14, ann. II, n° 35
art. 10, 1914, ch. 46, art. 3
art. 11, 1914, ch. 46, art. 3
 dispositions connexes :
 1908, ch. 58, art. 1
 1911, ch. 5, modifié par 1925, ch. 47, art. 2
 1914, ch. 46, art. 4, modifié par 1992, ch. 47, art. 80.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 41
 1925, ch. 47, art. 1
 1948, ch. 62, art. 2
 EEV, 1984, ch. 31, art. 14 en vigueur 01.09.84 voir TR/84-217
 EEV, 1992, ch. 47, art. 80.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 41, en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56
 EEV, 1996, ch. 7, art. 41 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57

C

Changements de noms de circonscriptions, Loi de 2014 sur les — 2014, ch. 19
(*Riding Name Change Act, 2014*)

EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 31 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

Charlottetown comme le berceau de la Confédération, Loi reconnaissant — 2017, ch. 30

(*Recognition of Charlottetown as the Birthplace of Confederation Act*)

EEV, 2017, ch. 30, Loi en vigueur à la sanction 12.12.2017

Charte canadienne des droits et libertés, La — L.R. (1985) Appendice II, No 44 voir aussi partie I (art. 1 à 34) de la Loi constitutionnelle de 1982

(*Canadian Charter of Rights and Freedoms*)

Charte canadienne des droits des victimes, Loi sur la — 2015, ch. 13, art. 2

(*Canadian Victims Bill of Rights Act*)

Déposé par le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 2018, ch. 16, art. 187

art. 18, 2019, ch. 15, art. 61

art. 22, 2019, ch. 15, art. 62

disposition générale, 2015, ch. 13, art. 2.1 (Examen de la loi, 23.07.2020)

EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 2 (art. 1 à 29) et 2.1 en vigueur 23.07.2015 voir par. 60(1).

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 187 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21-06-2019), art. 61 et 62 entrent en vigueur à la date fixée – voir par. 68(1) – non en vigueur

Chemin de fer national transcontinental (1903, ch. 71) — 1907, ch. 48

(*National Transcontinental Railway (1903, c. 71)*)

art. 7, 1904, ch. 24, art. 8

art. 9, 1904, ch. 24, art. 11; 1912, ch. 39, art. 1; 1914, ch. 43, art. 1; 1915, ch. 18, art. 1;

art. 22, 1912, ch. 39, art. 2

1907, ch. 48 — loi connexe

1909, ch. 26 — loi connexe

1912, ch. 37 et 38 — loi connexe

1913, ch. 34 — loi connexe

1914, ch. 3 — loi connexe

Chemins de fer (voir aussi Sécurité ferroviaire, Transports)

Chemins de fer, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-3

(*Railway Act*)

LOI ABROGÉE 1996, ch. 10, art. 185

EEV, 1996, ch. 10, par. 185(1) mentionne : « Sous réserve du par. (2), la *Loi sur les chemins de fer* est abrogée, sauf dans la mesure où le par. 14(1), à l'exception de l'al. b), et les art. 15 à 80, 84 à 89, 96 à 98 et 109 de celle-ci continuent de s'appliquer à une compagnie de chemin de fer qui est autorisée à construire et à exploiter un chemin de fer en vertu d'une loi spéciale et n'a pas été prorogée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* ». Les art. 185, 201 et 201.1 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53; art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la *Loi sur les chemins de fer* sont abrogés 01.07.96 voir TR/96-54 voir aussi par. 185(3) pour l'application de ces dispositions après l'entrée en vigueur de l'art. 185

Chemins de fer nationaux du Canada (acquisition de chemins de fer)

— 1929, ch. 13-17

(*Canadian National Railways (Lines acquired)*)

1946, ch. 19

Chemins de fer nationaux du Canada (Financement et garantie), Loi de 1970 sur les (Pour de plus amples détails antérieurs à 1970, voir Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1970-71-72)

(*Canadian National Railways Financing and Guarantee Act, 1970*)

1970-71-72, ch. 17; abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 5; 1974, ch. 6; abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 6; (1940-41, ch. 12 et 1942-43, ch. 22 abrogés; 1977-78, ch. 34, art. 6, 7)

EEV, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 13.07.95

C

Chemins de fer nationaux du Canada, acquisition de la Compagnie de chemin de fer, d'éclairage et de force motrice de Québec

— 1951, ch. 43

*(Canadian National Railways Act, acquisition of Que. Ry., L. & P. Co.)***Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat avec le C.P.R.) — 1928, ch. 3***(Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Joint Section))***Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat entre la Compagnie de chemin de fer d'Ontario et Québec, la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique et la Toronto Terminal Railway Company)**

— 1939, ch. 25

*(Canadian National Railways (Agreement with Ont. and Que. Ry. Co., C.P.R. Co. and Toronto Terminals Ry. Co.))***Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat entre The Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company)**

— 1940, ch. 7

*(Canadian National Railways (Agreement with Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company))***Chemins de fer nationaux du Canada (Contrats avec le C.P.R. relatifs à l'usage de certains locaux à Regina) — 1931, ch. 7***(Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Tracks and Premises at Regina))***Chemins de fer nationaux du Canada (Embranchements) (Pour de plus amples détails, voir Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1969-70)***(Canadian National Railways (Branch Lines))***Chemins de fer nationaux du Canada, Loi de remboursement relative aux (voir aussi Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1926-27)***(Canadian National Railways Refunding)*1926-27, ch. 27; 1929, ch. 11; 1930, ch. 8; 1935, ch. 3; 1938, ch. 22; 1944-45, ch. 9; 1947, ch. 30; 1951, ch. 46, abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 2; 1955, ch. 31, abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 4; 1974, ch. 6, art. 15
EEV, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 2 et 4 en vigueur à la sanction 13.07.95**Chemins de fer nationaux du Canada (Terminus à Toronto) — 1960, ch. 26***(Canadian National Toronto Terminals Act)***Cheval national du Canada, Loi sur le — 2002, ch. 11***(National Horse of Canada Act)*

EEV, 2002, ch. 11 en vigueur à la sanction 30.04.2002

Chutes d'eau de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba — 1929, ch. 61; (voir aussi Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les S.R.C. 1970, ch. W-6)*(Water Power in Alberta, Saskatchewan and Manitoba Act)***Cimetière national du Canada, Loi sur le — 2009, ch. 5***(National Cemetery of Canada Act)*

Déposé par le ministre de l'Environnement

EEV, 2009, ch. 5 en vigueur à la sanction 23.04.2009

Cinéma, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-8*(National Film Act)*

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

art. 4, 1995, ch. 29, art. 57; 2002, ch. 17, al. 14e)

art. 6, 1995, ch. 29, art. 58; 2002, ch. 17, al. 14e); 2003, ch. 22, al. 224z.57)(A)

art. 7, 1995, ch. 29, art. 59

art. 10, 2001, ch. 4, art. 107

C

Cinéma, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-8 (suite)

art. 11, abrogé, 1996, ch. 16, art. 44
art. 13, 2002, ch. 17, art. 21; 2003, ch. 22, art. 175(A) et 240
 EEV, 1995, ch. 29, art. 57 à 59 en vigueur 01.11.95 *voir*
 TR/95-115
 EEV, 1996, ch. 16, art. 44 en vigueur 12.07.96 *voir*
 TR/96-67
 EEV, 2001, ch. 4, art. 107 en vigueur 01.06.2001 *voir*
 TR/2001-71
 EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 21 en vigueur 22.07.2002 *voir*
 TR/2002-105
 EEV, 2003, ch. 22, art. 175 et 224 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24; art. 240 en vigueur 31.12.2005 *voir*
 TR/2005-122

Circonscriptions électorales — TR/2003-154

(Electoral districts)

TR/2003-154, *Gazette du Canada, Partie II*, édition spéciale, vol. 137, n° 6, 29.08.2003
 Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou, 2004, ch. 19, art. 14
 Acadie—Bathurst, 2005, ch. 6, art. 1 (ann. 1)
 Argenteuil—Papineau—Mirabel, 2004, ch. 19, art. 7
 Bas-Richelieu—Nicolet—Bécancour, 2004, ch. 19, art. 16
 Battle River, 2004, ch. 19, art. 32 (devient Westlock—St. Paul, 2005, ch. 5)
 Beauport—Limoilou, 2004, ch. 19, art. 8
 Bonavista—Gander—Grand Falls, 2004, ch. 19, art. 1
 Bruce—Grey—Owen Sound, 2004, ch. 19, art. 22
 Calgary-Centre, 2004, ch. 19, art. 30
 Calgary Centre-North, 2004, ch. 19, art. 29
 Carleton—Mississippi Mills, 2004, ch. 19, art. 20
 Charlesbourg—Haute-Saint-Charles, 2004, ch. 19, art. 9
 Charleswood—St. James—Assiniboia, 2004, ch. 19, art. 25
 Colombie-Britannique-Southern Interior, 2004, ch. 19, art. 37
 Cumberland—Colchester—Musquodoboit Valley, 2004, ch. 19, art. 4
 Dauphin—Swan River—Marquette, 2004, ch. 19, art. 26
 Desnethé—Missinippi—Rivière Churchill, 2004, ch. 19, art. 27
 Durham, 2004, ch. 19, art. 21
 Edmonton—Mill Woods—Beaumont, 2004, ch. 19, art. 31
 Fort McMurray—Athabasca, 2004, ch. 19, art. 28
 Fundy Royal, 2004, ch. 19, art. 5
 Haute-Gaspésie—La Mitis—Matane—Matapédia, 2004, ch. 19, art. 13
 Kamloops—Thompson—Cariboo, 2004, ch. 19, art. 34
 Kelowna—Lake Country, 2004, ch. 19, art. 35
 Kitchener—Conestoga, 2005, ch. 4
 Kitchener—Wilmot—Wellesley—Woolwich, 2004, ch. 19, art. 23 (devient Kitchener—Conestoga, 2005, ch. 4)
 Lambton—Kent—Middlesex, 2004, ch. 19, art. 24
 Laurier—Sainte-Marie, 2004, ch. 19, art. 11

Longueuil—Pierre-Boucher, 2004, ch. 19, art. 12
 Miramichi, 2005, ch. 6, art. 2 (ann. 2)
 Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup, 2004, ch. 19, art. 18
 Montmorency—Charlevoix—Haute-Côte-Nord, 2004, ch. 19, art. 10
 Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest, 2004, ch. 19, art. 6
 Okanagan—Shuswap, 2004, ch. 19, art. 36
 Pitt Meadows—Maple Ridge—Mission, 2004, ch. 19, art. 33
 Portneuf—Jacques-Cartier, 2004, ch. 19, art. 15
 Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques, 2004, ch. 19, art. 17
 Roberval—Lac-Saint-Jean, 2004, ch. 19, art. 19
 St. John's-Est, 2004, ch. 19, art. 2
 St. John's Sud—Mount Pearl, 2004, ch. 19, art. 3
 Westlock—St. Paul, 2005, ch. 5
 West Vancouver Sunshine Coast—Sea to Sky Country, 2004, ch. 19, art. 38
 EEV, TR/2003-154, proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale à compter de la première dissolution du Parlement postérieure au 25.08.2004
 EEV, 2004, ch. 19 en vigueur 01.09.2004 *voir* art. 39
 EEV, 2005, ch. 4 en vigueur à la sanction 24.02.2005
 EEV, 2005, ch. 5 en vigueur à la sanction 24.02.2005
 EEV, 2005, ch. 6, (sanction : 24.02.2005)
 — le par. 4(1) stipule que sous réserve du par. (2), les art. 1 et 2 en vigueur 29.11.2005 (en vigueur à la première dissolution du Parlement survenant au moins trois mois après la date de sa sanction mais un avis publié par le directeur général des élections dans la *Gazette du Canada, partie I*, vol. 139, n° 19, p. 1532 et l'édition spéciale, vol. 139 n° 4, le lundi 02.05.2005;
 — Les préparatifs nécessaires à la mise en application des art. 1 et 2 ont été faits et ces articles peuvent en conséquence entrer en vigueur *voir* la *Gazette du Canada, partie I*, vol. 139, n° 19, p. 1532 et l'édition spéciale, vol. 139 n° 4, le lundi 02.05.2005 – *Voir aussi* par. 4(2).

Circonscriptions électorales — TR/2013-102

(Electoral districts)

TR/2013-102, *Gazette du Canada, Partie II*, édition spéciale, vol. 147, n° 2, 05.10.2013
 Blainville *ancien* Thérèse-De-Blainville, 2014, ch. 19, art. 2
 Boucher—Les Patriotes—Verchères *ancien* Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères, 2014, ch. 19, art. 3
 Brant *ancien* Brantford, 2014, ch. 19, art. 15
 Centre-du-Bas-Saint-Laurent *ancien* Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques, 2004, ch. 19, art. 17, 2014, ch. 19, art. 4

C

Circonscriptions électorales — TR/2013-102 (suite)

- Charlevoix—Montmorency *ancien* Beauport—Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix, 2014, ch. 19, art. 5
- Chicoutimi *ancien* Chicoutimi—Le Fjord, 2014, ch. 19, art. 6
- Dorval—Lachine *ancien* Dorval—Lachine—LaSalle, 2014, ch. 19, art. 7
- Grande Prairie *ancien* Grande Prairie—Mackenzie, 2014, ch. 19, art. 26
- Humboldt—Warman—Martensville—Rosetown *ancien* Carlton Trail—Eagle Creek, 2014, ch. 19, art. 25
- Lanark—Frontenac *ancien* Lanark—Frontenac—Kingston, 2014, ch. 19, art. 16
- LaSalle—Verdun *ancien* LaSalle—Émard —Verdun, 2014, ch. 19, art. 8
- Leeds—Grenville *ancien* Leeds—Grenville—Thousand Islands et Rideau Lakes, 2014, ch. 19, art. 17
- LeMoyne *ancien* Longueuil—Charles-LeMoyne, 2014, ch. 19, art. 9
- Longueuil *ancien* Longueuil—Saint-Hubert, 2014, ch. 19, art. 10
- Medicine Hat *ancien* Medicine Hat—Cardston—Warner, 2014, ch. 19, art. 27
- Mississauga—Cooksville *ancien* Mississauga Est—Cooksville, 2014, ch. 19, art. 18
- Mont-Royal *ancien* Mount Royal, 2014, ch. 19, art. 11
- Northumberland—Pine Ridge *ancien* Northumberland —Peterborough-Sud, 2014, ch. 19, art. 19
- Ottawa—Orléans *ancien* Orléans, 2014, ch. 19, art. 20
- Peterborough *ancien* Peterborough—Kawartha, 2014, ch. 19, art. 21
- Red Deer—Wolf Creek *ancien* Reed Deer—Lacombe, 2014, c. 19, art. 28
- RideauCarleton *ancien* Carleton, 2014, ch. 19, art. 22
- Saanich—Esquimalt—Juan de Fuca *ancien* Esquimalt—Saanich—Sooke, 2014, ch. 19, art. 30
- Sainte-Rose *ancien* Marc-Aurèle-Fortin, 2014, ch. 19, art. 12
- Soulanges—Vaudreuil *ancien* Soulanges—Vaudreuil, 2014, ch. 19, art. 13
- St-Paul's *ancien* Toronto—St-Paul's, 2014, ch. 19, art. 23
- Sturgeon River *ancien* Sturgeon River—Parkland, 2014, ch. 19, art. 29
- Vancouver Island North—Comox—Powell River *ancien* North Island—Powell River, 2014, ch. 19, art. 31
- Ville-Marie *ancien* Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs, 2014, ch. 19, art. 14
- York-Ouest *ancien* Humber River—Black Creek, 2014, ch. 19, art. 24
- EEV, TR/2013-102, signée 01.10.2013 (décret C.P. 2013-963 du 27.09.2013), proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale, lequel figure en annexe avec effet 02.08.2015 voir TR/2015-75.
- EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 31 en vigueur à la sanction 19.06.2014

Circulation sur les terrains de l'État, Loi relative à la — L.R. (1985), ch. G-6

(Government Property Traffic Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux voir 1996, ch. 11, par. 60(2) et le ministre des Transports

- art. 2**, 1992, ch. 47, art. 72.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 38, et art. 84, ann., art. 6; 1994, ch. 26, art. 33
- art. 4**, 1991, ch. 50, art. 29; 1999, ch. 31, art. 126
- EEV, 1991, ch. 50, art. 29 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 47, art. 72.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 38, en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56; art. 6 de l'annexe, édictée par art. 84, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1994, ch. 26, par. 33(1) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2012 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1996, ch. 7, art. 38 et 42 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57
- EEV, 1999, ch. 31, art. 126 en vigueur à la sanction 17.06.99

Citoyenneté, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-29

(Citizenship Act)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration (TR/94-86)

- art. 2**, L.R., ch. 28 (4^e suppl.), art. 36, ann., n^o 2; 1992, ch. 21, art. 6; 2000, ch. 12, art. 74; 2001, ch. 26, art. 286, ch. 27, art. 227.1; 2002, ch. 8, al. 183(1)d); 2008, ch. 14, art. 1
- art. 3**, 1995, ch. 5, al. 25(1)e); 2007, ch. 24, art. 1; 2008, ch. 14, art. 2 et par. 13(2); 2014, ch. 22, art. 2
- art. 4**, 2008, ch. 14, art. 3
- art. 5**, L.R., ch. 44 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 21, art. 7; 2000, ch. 12, art. 75; 2001, ch. 27, art. 228; 2003, ch. 22, art. 149(A); 2008, ch. 14, art. 4; 2014, ch. 22, art. 3; 2017, ch. 14, art. 1
- art. 5.1**, ajouté, 2007, ch. 24, art. 2; 2008, ch. 14, par. 13(3); 2014, ch. 22, art. 4
- art. 5.2**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 5
- art. 7**, 2008, ch. 14, art. 5; 2014, ch. 22, art. 6
- art. 8**, abrogé, 2008, ch. 14, art. 6
- art. 9**, 1992, ch. 21, art. 8; 2014, ch. 22, art. 7; 2017, ch. 14, art. 2
- art. 10**, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 3
- art. 10.1**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 4
- art. 10.2**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8
- art. 10.3**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; abrogé, 2017, ch. 14, art. 5
- art. 10.4**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; abrogé, 2017, ch. 14, art. 5
- art. 10.5**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 5.1

C

Citoyenneté, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-29 (suite)

art. 10.6, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 6
art. 10.7, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8
art. 11, 2001, ch. 27, art. 229; 2005, ch. 17, art. 1; 2008, ch. 14, art. 7; 2014, ch. 22, art. 9; 2017, ch. 14, art. 7
Partie IV, 2014, ch. 22, art. 10
art. 12, 2008, ch. 14, art. 8 et par. 13(4); 2014, ch. 22, art. 10
Partie V
art. 13, 2008, ch. 14, art. 9; 2014, ch. 22, art. 11
art. 13.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 11
art. 13.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 11
art. 14, 1995, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 27, art. 230; 2008, ch. 14, art. 10; 2014, ch. 22, art. 12; 2017, ch. 14, art. 8
art. 15, 2014, ch. 22, art. 13
art. 16, 2002, ch. 8, al. 182(1)); abrogé, 2014, ch. 22, art. 13
art. 17, abrogé, 2014, ch. 22, art. 13
art. 18, abrogé, 2014, ch. 22, art. 14
art. 19, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 22(F); 1997, ch. 22, art. 1; 2014, ch. 22, art. 15; 2019, ch. 13, art. 24 et 25a)
art. 19.1, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2019, ch. 13, art. 25b)
art. 19.2, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2019, ch. 13, art. 25c)
art. 19.3, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2005, ch. 10, art. 14
art. 20, 1997, ch. 22, art. 3; 2014, ch. 22, art. 16; 2019, ch. 13, art. 25d)
art. 21, 2014, ch. 22, art. 17; 2017, ch. 14, art. 9
art. 21.1, 2014, ch. 22, art. 18; 2019, ch. 29, art. 293
art. 22, L.R., ch. 30 (3^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 47, art. 67, ch. 49, art. 124; 1999, ch. 31, art. 42; 2000, ch. 24, art. 33; 2001, ch. 27, art. 231; 2008, ch. 14, art. 11; 2014, ch. 22, art. 19; 2017, ch. 14, art. 10
Partie V.1, ajoutée, 2014, ch. 22, art. 20
art. 22.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20
art. 22.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20
art. 22.3, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20
art. 22.4, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20
Partie VI
art. 23, 2014, ch. 22, art. 21
art. 23.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 22
art. 23.2, ajouté, 2017, ch. 14, art. 11
art. 25, 2014, ch. 22, art. 23
art. 27, 2007, ch. 24, art. 3; 2008, ch. 14, art. 12; 2013, ch. 33, art. 170; 2014, ch. 22, art. 24; 2015, ch. 9, art. 10; 2017, ch. 14, art. 12; 2019, ch. 29, art. 294
art. 27.1, ajouté, 2007, ch. 24, art. 3.1; 2014, ch. 22, art. 25
art. 27.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 26; 2017, ch. 14, art. 13
art. 27.3, (ancien art. 27.2), ajouté, 2013, ch. 33, art. 171, renuméroté, ch. 22, par. 44(4); 2017, ch. 20, al. 454a)
art. 28.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 27
Partie VII
art. 29, 2014, ch. 22, art. 28
art. 29.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 29; 2019, ch. 29, art. 295
art. 29.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 29
Partie VIII
art. 31, 2014, ch. 22, art. 30
art. 35, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 49; 2001, ch. 27, art. 232
art. 37, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 18; 2002, ch. 7, art. 131; 2015, ch. 3, al. 172e)

Annexe, 2021, ch. 13, art. 1
dispositions de coordination, 2014, ch. 22, art. 44 et 45
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
disposition transitoire, 1997, ch. 22, art. 10
dispositions transitoires, 2014, ch. 22, art. 31 à 40 et 2015, ch. 9, art. 11
dispositions transitoires, 2017, ch. 14, art. 14 à 24 (application)
modifications conditionnelles, 2000, ch. 12, art. 76, 77
EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 49 en vigueur 30.06.85 voir TR/85-128
EEV, L.R., ch. 30 (3^e suppl.), par. 11(1)-(2) en vigueur 30.10.87 TR/87-251
EEV, L.R., ch. 44 (3^e suppl.), art. 1 en vigueur 15.02.88 voir TR/88-32
EEV, L.R., ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 voir TR/88-231
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 22(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 21, art. 6 à 8 en vigueur 30.06.92 voir TR/92-126
EEV, 1992, ch. 47, art. 67 en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56
EEV, 1992, ch. 49, art. 124 en vigueur 01.02.93 voir TR/93-16
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 18 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 1995, ch. 15, art. 23 en vigueur 10.07.95 voir TR/95-76
EEV, 1997, ch. 22, art. 1 à 3 et 10 en vigueur 20.05.97 voir TR/97-64
EEV, 1999, ch. 31, art. 42 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 76 et 77 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 74 et 75 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-118
EEV, 2000, ch. 24, art. 33 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 26, art. 286 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 27, art. 227.1 à 232 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 7, art. 131 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 149 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 10, art. 14 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 17 en vigueur à la sanction 05.05.2005
EEV, 2007, ch. 24 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 3.1 en vigueur 22.12.2007 voir art. 4
EEV, 2008, ch. 14, art. 13 en vigueur à la sanction 17.04.2008; art. 1 à 12 en vigueur 17.04.2009 voir art. 14
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 170 et 171 en vigueur 06.02.2014 voir TR/2014-8.

C

Citoyenneté, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-29 (suite)

- EEV, 2014, ch. 22, par. 2(1) et (13), 3(3) et (7), art. 5, par. 9(3), art. 31 à 40, 44 et 45 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- par. 2(2), (3), (5), (6), (8), (11), (15) et (17) à (19), 3(1), (2), (4) à (6) et (8), 4(2), (3), (5), (6), (8), (10) et (11), art. 6, par. 9(2) et (4), art. 10, par. 12(2), art. 15, par. 16(1) et (3), art. 17 et 18, par. 19(1) et (3), art. 23, par. 24(1) à (5), (5.2) et (6), art. 25, 26 et 28 à 30 en vigueur 11.06.2015 voir TR/2015-46;
- par. 2(4), (7), (9), (10), (12), (14) et (16) et 4(1), (4), (7) et (9) réputés être entrés en vigueur 17.04.2009 voir par. 46(4);
- par. 7(1) et (2), art. 8, par. 9(1), art. 14, par. 19(2), par. 19(2), art. 21 et par. 24(5.1) en vigueur 28.05.2015 voir TR/2015-42.
- par. 7(3), art. 11, par. 12(1) et (3), art. 13, par. 16(2), art. 20, 22 et 27 en vigueur 01.08.2014 voir TR/2014-71;
- par. 24(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 44(2);
- EEV, 2015, ch. 3, al. 172e) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 9, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 23.04.2015.
- EEV, 2017, ch. 14, par. 1(0.1), (5), (7.1), (8), (11), (11.1), (11.2) et (12) à (14), art. 2, par. 3(1), 4(2), art. 5, 6, 7, 9, 10 et 14 à 24 en vigueur à la sanction 19.06.2017;
- par. 1(1) à (4), (6), (7), (9) et (10) et art. 8 et 13 en vigueur 11.10.2017 voir TR/2017-57;
- par. 3(2) et (3), 4(1) et (3) et art. 5.1 en vigueur 24.01.2018 voir TR/2018-9;
- art. 11 et 12 en vigueur 05.12.2018 voir TR/2018-109
- EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019), art. 24 et 25 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
- art. 293 entre en vigueur la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 300(1) – voir par. 300(2) – non en vigueur
- EEV, 2021, ch. 13 (sanction : 21.06.2021), la loi entre en vigueur le jour suivant la date de sa sanction, 22.06.2021, voir art. 2

Clarification, Loi de voir Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'

— 2000, ch. 26

(*Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession*)

CN (voir Commercialisation du CN, Loi sur la)

Code canadien du travail

— L.R. (1985), ch. L-2

(*Labour Code, Canada*)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

- art. 2**, 1990, ch. 44, art. 17; 1996, ch. 31, art. 89; 1999, ch. 28, art. 169; 2017, ch. 20, art. 318; 2018, ch. 27, art. 535
- art. 3**, 1996, ch. 10, art. 234; 1998, ch. 10, art. 182, ch. 26, art. 1 et al. 59a(A); 1999, ch. 31, art. 149(A), al. 162a(A), b(A); 2007, ch. 19, art. 60; 2015, ch. 3, art. 15(F); 2017, ch. 20, art. 319
- art. 5**, 2003, ch. 22, art. 107
- art. 5.1**, ajouté, 1993, ch. 38, art. 88
- art. 8**, 1999, ch. 31, al. 162c(A)
- art. 9**, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 320
- art. 10**, 1998, ch. 26, art. 2; 2001, ch. 27, art. 215
- art. 10.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 321
- art. 11**, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12**, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.001**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 322
- art. 12.01**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2014, ch. 20, art. 416
- art. 12.02**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 323
- art. 12.03**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.04**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.05**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2003, ch. 22, al. 224o(A)
- art. 12.051**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 324
- art. 12.06**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.07**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.08**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.09**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.10**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.11**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.12**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.13**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.14**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.15**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 13**, 1998, ch. 26, art. 2; 2014, ch. 20, art. 417
- art. 13.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; abrogé, 2014, ch. 20, art. 417
- art. 14**, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 325
- art. 14.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 14.2**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 326
- art. 15**, 1998, ch. 26, art. 3; 2014, ch. 20, art. 418; 2017, ch. 20, art. 327
- art. 15.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 4; 2014, ch. 20, art. 419; 2017, ch. 20, art. 328
- art. 16**, 1998, ch. 26, art. 5; 2017, ch. 20, art. 329
- art. 16.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 6
- art. 18.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 7
- art. 19**, 2017, ch. 20, art. 330
- art. 19.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 8; 2017, ch. 20, art. 330
- art. 20**, 2017, ch. 20, art. 331
- art. 21**, 2017, ch. 20, art. 332
- art. 22**, 1990, ch. 8, art. 56; 1998, ch. 26, art. 9; 2002, ch. 8, al. 182(1)e); 2017, ch. 20, art. 333

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 23**, 1990, ch. 8, art. 57; 2002, ch. 8, al. 182(1)e); 2017, ch. 20, art. 334
- art. 23.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 10; 2017, ch. 20, art. 335
- art. 24**, 1993, ch. 42, art. 1(F); 1998, ch. 26, art. 11
- art. 24.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 12
- art. 28**, 2014, ch. 40, art. 2; 2017, ch. 12, art. 1
- art. 29**, 1998, ch. 26, art. 13; 2014, ch. 40, art. 3; 2017, ch. 12, art. 2
- art. 30**, 1998, ch. 26, art. 14; 1999, ch. 31, art. 150(A)
- art. 33**, 1998, ch. 26, art. 15; 1999, ch. 31, art. 151(A)
- art. 34**, 1991, ch. 39, art. 1; 1998, ch. 26, art. 16
- art. 35**, 1998, ch. 26, art. 17
- art. 36**, 1998, ch. 26, art. 18
- art. 36.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 19
- art. 38**, 1998, ch. 26, art. 20; 2014, ch. 40, art. 4; 2017, ch. 12, art. 3
- art. 39**, 2014, ch. 40, art. 5; 2017, ch. 12, art. 4
- art. 44**, 1996, ch. 18, art. 8; 1998, ch. 26, art. 21
- art. 45**, 1998, ch. 26, art. 22
- art. 46**, 1998, ch. 26, art. 22
- art. 47**, 1996, ch. 18, art. 9; 2003, ch. 22, art. 108 et al. 224o(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d)(i)
- art. 47.1**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 26, art. 23(F); 2003, ch. 22, art. 109 et al. 223a(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d)(ii)
- art. 47.2**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 2003, ch. 22, al. 224o(A)
- art. 47.3**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 26, art. 24
- art. 49**, 1998, ch. 26, art. 25
- art. 51**, 1999, ch. 31, al. 162d(A)
- art. 52**, 1999, ch. 31, art. 152(A)
- art. 53**, 1998, ch. 26, art. 26; 1999, ch. 31, al. 162e(A)
- art. 57**, 1998, ch. 26, al. 59b(A)
- art. 58**, 1999, ch. 31, art. 153(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)e)
- art. 59**, 1998, ch. 26, al. 59c(A)
- art. 60**, 1998, ch. 26, art. 27
- art. 61**, 1999, ch. 31, art. 154(A)
- art. 62**, 1998, ch. 26, al. 59d(A)
- art. 63**, 1998, ch. 26, al. 59e(A)
- art. 64**, 1998, ch. 26, al. 59f(A); 1999, ch. 31, al. 162f(A)
- art. 65**, 1998, ch. 26, art. 28
- art. 67**, 1998, ch. 26, art. 29; 2005, ch. 47, art. 136
- art. 70**, 1999, ch. 31, al. 162g(A), art. 241(F), al. 246j)(F)
- art. 70.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 30; 2005, ch. 34, al. 79a); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1a)(i)
- art. 71**, 1998, ch. 26, art. 30
- art. 72**, 1998, ch. 26, art. 31; 1999, ch. 31, art. 155(A)
- art. 73**, 1998, ch. 26, art. 32
- art. 74**, 1998, ch. 26, art. 33
- art. 75**, 1998, ch. 26, art. 33
- art. 76**, 1998, ch. 26, art. 33
- art. 77**, 1998, ch. 26, art. 33
- art. 78**, 1998, ch. 26, art. 33
- art. 79**, 1998, ch. 26, art. 33
- art. 80**, 1998, ch. 26, art. 34
- art. 82**, 1998, ch. 26, art. 35(A) et al. 59g)(A)
- art. 84**, 1999, ch. 31, art. 156
- art. 85**, 1998, ch. 26, al. 59h(A); 1999, ch. 31, al. 162h(A)
- art. 86**, 1998, ch. 26, art. 36
- art. 87.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
- art. 87.2**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
- art. 87.3**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
- art. 87.4**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
- art. 87.5**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
- art. 87.6**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
- art. 87.7**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
- art. 88.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 38
- art. 89**, 1998, ch. 26, art. 39; 1999, ch. 31, art. 157(A)
- art. 91**, 1998, ch. 26, art. 40; 1999, ch. 31, al. 162i)(A)
- art. 92**, 1998, ch. 26, art. 41; 1999, ch. 31, al. 162j)(A)
- art. 94**, 1998, ch. 26, art. 42; 1999, ch. 31, art. 158(A), al. 162k)(A); 2000, ch. 20, art. 23(A)
- art. 97**, 1991, ch. 39, art. 2; 1998, ch. 26, art. 43; 1999, ch. 31, al. 162l)(A)
- art. 98**, 1998, ch. 26, art. 44
- art. 99**, 1991, ch. 39, art. 3; 1998, ch. 26, art. 45; 1999, ch. 31, al. 162m)(A)
- art. 99.1**, 1998, ch. 26, art. 46
- art. 102**, 1999, ch. 31, art. 159(A), al. 162n)(A)
- art. 103**, 1999, ch. 31, al. 162o)(A)
- art. 104.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 47
- art. 105**, 1998, ch. 26, art. 48; 1999, ch. 31, art. 160(A); 2000, ch. 20, art. 24(A)
- art. 106**, 1999, ch. 31, art. 160(A)
- art. 107**, 1999, ch. 31, art. 160(A)
- art. 108**, 1999, ch. 31, art. 161(A)
- art. 108.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 2
- art. 109.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 50
- art. 111**, 1998, ch. 26, art. 51; 2012, ch. 19, art. 432
- art. 111.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 52
- art. 112**, 1998, ch. 26, art. 53
- art. 115**, 2012, ch. 19, art. 433
- art. 116**, 1998, ch. 25, al. 59i)(A); 2003, ch. 22, al. 224o)(A)
- art. 117**, 2003, ch. 22, al. 225f)(A)
- art. 119**, 1999, ch. 31, al. 162p)(A); 2003, ch. 22, al. 224o)(A); 2014, ch. 20, art. 420; 2017, ch. 20, art. 336
- art. 119.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 54; 2017, ch. 20, art. 337
- art. 120**, 2003, ch. 22, al. 224o)(A)
- art. 121**, 1996, ch. 11, art. 65
- art. 121.1**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1; 1997, ch. 9, art. 125
- art. 121.2**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1; 1997, ch. 9, art. 125
- art. 121.3**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1
- art. 121.4**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1
- art. 121.5**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1
- art. 122**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 1; 1993, ch. 42, art. 3; 1998, ch. 26, art. 55; 2000, ch. 20, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2172; 2013, ch. 40, art. 176; 2014, ch. 20, art. 139; 2017, ch. 20, art. 338; 2018, ch. 22, art. 0.1
- art. 122.1**, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 24 (3^e suppl.), art. 3; 2018, ch. 22, art. 1
- art. 122.2**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 3
- art. 122.21**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 536
- art. 122.3**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 3
- art. 123**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 2; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 89, ch. 38, art. 89; 2000, ch. 20, art. 4; 2002, ch. 7, art. 97(A); 2003, ch. 22, art. 110; 2015, ch. 36,

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 87; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d)(iii); 2018, ch. 22, art. 2
- art. 123.1**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 3; abrogé, 1996, ch. 12, art. 2; ajouté, 2018, ch. 22, art. 2.1
- art. 124**, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 5
- art. 125**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 24 (3^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 4(F); 2000, ch. 20, art. 5; 2013, ch. 40, art. 177; 2017, ch. 20, art. 339; 2018, ch. 22, art. 3, ch. 27, art. 537
- art. 125.1**, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 42, art. 5(F); 2000, ch. 20, art. 6; 2014, ch. 20, art. 140
- art. 125.2**, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 5; 2000, ch. 20, art. 7; 2014, ch. 20, art. 141
- art. 125.3**, ajouté, ch. 26 (4^e suppl.), art. 1
- art. 126**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 6(F); 2000, ch. 20, art. 8; 2013, ch. 40, art. 178; 2017, ch. 20, art. 340; 2018, ch. 22, art. 4(F), ch. 27, art. 538
- art. 127**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1989, ch. 3, art. 45; 1996, ch. 10, art. 235; 1998, ch. 20, art. 29; 2000, ch. 20, art. 9; 2001, ch. 26, art. 305; 2013, ch. 40, art. 179; 2018, ch. 27, art. 539
- art. 127.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 180; 2018, ch. 22, art. 5, ch. 27, art. 540
- art. 128**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 181; 2018, ch. 27, art. 541
- art. 128.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10
- art. 129**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 7(F); 2000, ch. 20, art. 10; 2010, ch. 12, art. 2173; 2013, ch. 40, art. 182; 2017, ch. 20, art. 341; 2018, ch. 27, art. 542
- art. 130**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 27, art. 543
- art. 131**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10
- art. 132**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 27, art. 441
- art. 133**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 183; 2018, ch. 27, art. 544
- art. 134**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2017, ch. 20, art. 342; 2018, ch. 27, art. 545
- art. 134.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 184; 2018, ch. 22, art. 6, ch. 27, art. 546
- art. 135**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 26 (4^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 42, art. 8(F); 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 185; 2018, ch. 22, art. 7, ch. 27, art. 547
- art. 135.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 186; 2018, ch. 27, art. 548
- art. 135.11**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 8
- art. 135.2**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 22, art. 9
- art. 136**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 187; 2018, ch. 22, art. 10, ch. 27, art. 549
- art. 136.1**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11
- art. 137**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 188; 2018, ch. 27, art. 550
- art. 137.1**, ajouté, ch. 26 (4^e suppl.), art. 3; 1998, ch. 26, al. 59j)(A); 2000, ch. 20, art. 11; 2013, ch. 40, art. 189; 2018, ch. 27, art. 551
- art. 137.2**, ajoutés ch. 26 (4^e suppl.), art. 3; 2000, ch. 20, art. 12
- art. 138**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 13
- art. 139**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1998, ch. 26, al. 59k)(A) et art. 60(A); 2000, ch. 20, art. 14
- art. 139.1**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11.1
- art. 139.2**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11.1
- art. 140**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 190; 2018, ch. 22, art. 12, ch. 27, art. 553
- art. 141**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 191; 2018, ch. 27, art. 554
- art. 141.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 192; 2018, ch. 27, art. 555
- art. 142**, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 343; 2018, ch. 27, art. 556
- art. 143**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 344; 2018, ch. 27, art. 557
- art. 143.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 345; 2018, ch. 27, art. 558
- art. 143.2**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14
- art. 144**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 24 (3^e suppl.), art. 6; 2000, ch. 20, art. 14; 2005, ch. 34, art. 62; 2013, ch. 40, art. 194 et al. 236(1)a); 2014, ch. 13, art. 94 et par. 120(2) et (3), ch. 20, art. 142 et 160; 2017, ch. 20, art. 346; 2018, ch. 27, art. 559
- art. 145**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 9(F); 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 195; 2018, ch. 27, art. 560
- art. 145.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2174; 2013, ch. 40, art. 196; 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 22, art. 13 et par. 19(2), ch. 27, art. 561
- art. 146**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2175; 2013, ch. 40, art. 197; 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 27, art. 562
- art. 146.01**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 27, art. 563
- art. 146.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2176; 2017, ch. 20, art. 348; 2018, ch. 27, art. 564
- art. 146.2**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2177; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349
- art. 146.3**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349
- art. 146.4**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349
- art. 146.5**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2017, ch. 20, art. 349
- art. 147**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14
- art. 147.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14
- art. 148**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 24 (3^e suppl.), art. 7; ch. 26 (4^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 10; 2000, ch. 20, art. 14
- art. 149**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 15; 2003, ch. 22, art. 111(A); 2014, ch. 13, art. 95
- art. 150**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 151**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 152**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2002, ch. 8, art. 120; 2018, ch. 27, art. 565
- art. 153**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 16(A)

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 154**, ch. 24 (3^e suppl.), art. 8; 2000, ch. 20, art. 17
art. 154.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 350; 2018, ch. 27, art. 566
art. 155, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2018, ch. 27, art. 567
art. 156, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1998, ch. 26, art. 57; 2000, ch. 20, art. 18; 2017, ch. 20, art. 351
art. 156.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 19
art. 157, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 26 (4^e suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, art. 93; 1993, ch. 42, art. 11; 1994, ch. 10, art. 29, ch. 41, al. 37(1)p); 2000, ch. 20, art. 20; 2013, ch. 40, art. 198; 2017, ch. 20, art. 352; 2018, ch. 22, art. 14, ch. 27, art. 568; 2019, ch. 28, art. 115; 2019, ch. 29, al. 375(1)c)
art. 158, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3; 1997, ch. 9, art. 125; 2000, ch. 20, art. 21, 30
art. 159, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3; 1997, ch. 9, art. 125
art. 160, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3
art. 161, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ajouté, 2018, ch. 22, art. 15
art. 162, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ajouté, 2018, ch. 22, art. 15
art. 163, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 164, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 165, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 166, 2021, ch. 11, art. 4
PARTIE III
art. 166, 1993, ch. 42, art. 12; 1996, ch. 11, art. 66; 2005, ch. 34, al. 79a); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)a)(ii); 2015, ch. 36, art. 88; 2018, ch. 27, art. 442 et 569
art. 167, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 5; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 90, ch. 38, art. 90; 2002, ch. 7, art. 98(A); 2015, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 33, art. 217
art. 167.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 443
art. 167.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 443
art. 168, 1993, ch. 42, art. 13
Section 1 (art. 169 à 177):
art. 168.1, ajouté, 2020, ch. 5, art. 36
art. 169, 1993, ch. 42, art. 14
art. 169.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 444
art. 169.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 444
art. 170, 1993, ch. 42, par. 15(1); 2017, ch. 33, art. 195
art. 172, 1993, ch. 42, par. 16(1); 2017, ch. 33, art. 196
art. 172.1, ajouté, 1993, ch. 42, par. 16(1); 2018, ch. 27, art. 570
art. 172.2, ajouté, 1993, ch. 42, par. 16(1)
art. 173.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 445
art. 173.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 197
art. 174, 2017, ch. 33, art. 197
art. 174.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 197; 2018, ch. 27, art. 511
art. 175, 2017, ch. 33, art. 198; 2018, ch. 27, art. 446
art. 176, 1993, ch. 42, art. 17; 2018, ch. 27, art. 571
art. 177, 1993, ch. 42, art. 18; 2018, ch. 27, art. 572
Section I.1 (art. 177.1): ajoutée, 2017, ch. 33, art. 199
art. 177.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 199; 2018, ch. 27, art. 512
Section II (art. 178 à 181): 2018, ch. 27, art. 447 (titre)
art. 178, 1996, ch. 32, art. 1
art. 179, 1996, ch. 32, art. 2; 2018, ch. 27, art. 448
art. 180, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 6
art. 181, 1996, ch. 32, art. 3; 2018, ch. 27, art. 449
Section II.1 (art. 181.1 à 181.3), ajoutée, 2018, ch. 27, art. 450
art. 181.1 à 181.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 450
Section III (art. 182), 2018, ch. 27, art. 451 (titre)
art. 182, 2018, ch. 27, art. 573
art. 182.1 à 182.4, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 452
Section IV (art. 183 à 190):
art. 183, 1993, ch. 42, par. 19(1); 2018, ch. 27, art. 453
art. 184, 2018, ch. 27, art. 454
art. 184.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 454
art. 184.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 200
art. 185, 2017, ch. 33, art. 201
art. 187.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 202; 2018, ch. 27, art. 455; 2020, ch. 5, art. 37; 2020, ch. 12, art. 4.1
art. 187.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 202; 2020, ch. 5, art. 38; 2020, ch. 12, art. 4.2
art. 188, 2012, ch. 31, art. 219; 2018, ch. 27, art. 456
art. 189, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 7; 1996, ch. 18, art. 10; 2003, ch. 22, art. 112; 2018, ch. 27, art. 457
art. 190, 1993, ch. 42, art. 20
Section V (art. 191 à 202):
art. 191, 2012, ch. 31, art. 220
art. 193, 2021, ch. 11, art. 5
art. 195, 1993, ch. 42, par. 21(1); 2017, ch. 33, art. 203
art. 195.1, ajouté, 1993, ch. 42, par. 21(1)
art. 196, 2012, ch. 31, art. 221; 2018, ch. 27, art. 458
art. 197, 1993, ch. 42, art. 22(F); 2001, ch. 34, art. 18(F); 2012, ch. 31, art. 221; 2018, ch. 27, art. 459
art. 198, 1993, ch. 42, art. 23(F); 2001, ch. 34, art. 19(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 221
art. 199, 2012, ch. 31, art. 222
art. 200, 2012, ch. 31, art. 222
art. 201, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 8; 1993, ch. 42, art. 24; 2012, ch. 31, art. 222
art. 201.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 25; abrogé, 2012, ch. 31, art. 222
art. 202, 2001, ch. 34, art. 20(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 222
Section VI (art. 203):
art. 203, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 9; 2017, ch. 33, art. 204; 2018, ch. 27, art. 460
Section VI.1 (art. 203.01 à 203.5), ajoutée, 2018, ch. 27, art. 461
art. 203.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 461
art. 203.1 à 203.5, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 461
Section VII (art. 204 à 209.5): 2012, ch. 27, art. 34; 2017, ch. 33, art. 205 (titre); 2018, ch. 27, art. 462 (titre)
art. 204, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 9; ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 463
art. 205, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 9; ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 464

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 205.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 465
art. 205.2, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 465
art. 206, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 26; 2012, ch. 27, art. 3; 2017, ch. 20, art. 259; 2018, ch. 27, art. 466
art. 206.1, ajouté, 1992, ch. 42, art. 26; 2000, ch. 14, art. 42; 2002, ch. 9, art. 17; 2012, ch. 27, art. 4; 2017, ch. 20, art. 260 et par. 268(3); 2018, ch. 27, art. 310 et 467; 2020, ch. 5, art. 39; 2020, ch. 12, art. 4.3
art. 206.2, ajouté, 2000, ch. 14, art. 42; 2017, ch. 20, art. 261; 2018, ch. 27, art. 311
art. 206.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 27; 2009, ch. 33, art. 30; 2014, ch. 20, art. 242; 2015, ch. 36, art. 73; 2017, ch. 20, art. 262; 2018, ch. 27, art. 468
art. 206.4, ajouté, 2012, ch. 27, art. 5; 2017, ch. 20, art. 263; 2018, ch. 27, art. 469
art. 206.5, ajouté, 2012, ch. 27, art. 6; 2018, ch. 27, art. 470
art. 206.6, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206; 2018, ch. 27, art. 514
art. 206.7, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206; 2018, ch. 27, art. 514
art. 206.8, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206
art. 206.9, ajouté, 2018, ch. 27, art. 471
art. 207, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 28; 2017, ch. 20, art. 264
art. 207.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 243
art. 207.02, ajouté, 2014, ch. 20, art. 243; 2018, ch. 27, art. 472; 2020, ch. 5, art. 40; 2020, ch. 12, art. 4.4
art. 207.1, ajouté, 2012, ch. 27, art. 7; 2014, ch. 20, art. 244
art. 207.2, ajouté, 2012, ch. 27, art. 7; 2017, ch. 20, art. 265; 2018, ch. 27, art. 473
art. 207.3, ajouté, 2012, ch. 27, art. 8; 2014, ch. 20, art. 245; 2017, ch. 20, art. 266, ch. 33, art. 207; 2018, ch. 27, art. 474
art. 208, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
art. 208.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 29
art. 209, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
art. 209.1, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
art. 209.2, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; ch. 43 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 34, art. 21(F)
art. 209.21, ajouté, 1993, ch. 42, art. 30
art. 209.22, ajouté, 1993, ch. 42, art. 30; 2018, ch. 27, art. 475
art. 209.3, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; 2003, ch. 15, art. 28; 2012, ch. 27, art. 9; 2017, ch. 33, art. 208; 2018, ch. 27, art. 476
art. 209.4, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 31; 2003, ch. 15, art. 29; 2012, ch. 27, art. 10; 2014, ch. 20, art. 246; 2017, ch. 20, art. 267, ch. 33, art. 209; 2018, ch. 27, art. 477; 2018, ch. 27, art. 515
art. 209.5, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
Section VIII (art. 210)
art. 210, 2017, ch. 33, art. 210
Section IX (art. 211 à 229):
art. 211, 2018, ch. 27, art. 478
art. 212, 1996, ch. 11, art. 67; 2005, ch. 34, al. 80b); 2013, ch. 40, al. 238(1a); 2018, ch. 27, art. 479 et 574
art. 212.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 480
art. 213, 1996, ch. 11, al. 99e); 2018, ch. 27, art. 480 et 575
art. 213.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 480
art. 214, 2018, ch. 27, art. 576
art. 216 et 217, 2018, ch. 27, art. 577
art. 219, 1998, ch. 26, art. 61(A)
art. 222, 2018, ch. 27, art. 578
art. 227, 2018, ch. 27, art. 481
art. 228, abrogé, 2018, ch. 27, art. 482
Section X (art. 229.1 à 234):
art. 229.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 483 et 484
art. 230, 2018, ch. 27, art. 485
art. 233, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 11
Section XI (art. 235 à 237):
art. 235, ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann. n° 1; 2011, ch. 24, art. 167
art. 236, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 12
Section XII (art. 238):
art. 238, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 13
Section XII.1 (art. 238.1 et 238.2), ajoutée, 2018, ch. 27, art. 486
art. 238.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 486
art. 238.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 486
Section XIII (art. 239):
art. 239, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 14; ch. 43 (3^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 42, art. 32; 2001, ch. 34, art. 22(F); 2012, ch. 27, art. 11; 2018, ch. 27, art. 487; 2020, ch. 5, art. 41
SECTION XIII.01, ajoutée, 2020, ch. 5, para. 42(1); abrogée 2020, ch. 5, para. 42(2); ajouté, 2020, ch. 12, art. 4.5(1); abrogée 2020, ch. 12, art. 4.5(2)
art.239.01, ajouté, 2020, ch. 5, para. 42(1); abrogée 2020, ch. 5, para. 42(2); ajouté, 2020, ch. 12, art. 4.5(1); abrogée 2020, ch. 12, art. 4.5(2)
Section XIII.1 (art. 239.1):
art. 239.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 33; 2001, ch. 34, art. 23(F)
Section XIII.2 (art. 239.2 et 239.3), ajoutée, 2012, ch. 19, art. 434:
art. 239.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 434
art. 239.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 434
Section XIV (art. 240 à 246):
art. 240, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 15; 2018, ch. 27, art. 488 et 579
art. 241, 2017, ch. 20, art. 353; 2018, ch. 27, art. 489 et 580
art. 241.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 490
art. 241.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 490
art. 242, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 16; 1998, ch. 26, art. 58; 2017, ch. 20, art. 354; 2018, ch. 27, art. 491
art. 243, 2017, ch. 20, art. 355
art. 244, 1993, ch. 42, art. 34(F); 2017, ch. 20, art. 355; 2018, ch. 27, art. 581
art. 245, 2018, ch. 27, art. 492
Section XIV.1 (art. 246.1 à 246.7):
art. 246.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356 et par. 356(2); 2018, ch. 27, art. 493, par. 506(1), art. 516 et 582; 2020, ch. 5, art. 43 à 45 ; 2020, ch. 12, art. 4.6
art. 246.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, par. 506(2)

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 246.3**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, par. 506(3)
- art. 246.4**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356
- art. 246.5**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356
- art. 246.6**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, art. 583
- art. 246.7**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; abrogé, ch. 20, par. 356(3)
- Section XV** (art. 247)
- Section XV.I** (art. 247.1 à 247.4), abrogée, 2018, ch. 22, art. 16:
- art. 247.1-247.4**, ajoutés, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 17; abrogés, 2018, ch. 22, art. 16
- Section XV.2** (art. 247.5 à 247.97):
- art. 247.5**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2018, ch. 27, art. 494 et 584
- art. 247.6**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.7**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.8**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.9**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2012, ch. 27, art. 12; abrogé, 2017, ch. 33, art. 211
- art. 247.91**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.92**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.93**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.94**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.95**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.96**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.97**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2017, ch. 33, art. 212; 2018, ch. 27, art. 495
- Section XV.3** (art. 247.98 et 247.99) :
- art. 247.98**, ajouté, 2017, ch. 3, art. 8
- art. 247.99**, ajouté, 2017, ch. 3, art. 8; 2018, ch. 27, art. 496 et 585
- art. 247.991**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 497 et 586
- art. 247.992**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 497
- Section XVI** (art. 248 à 267):
- art. 249**, 1993, ch. 42, art. 35; 2012, ch. 19, art. 435; 2018, ch. 27, art. 587
- art. 250**, 2018, ch. 27, art. 588
- art. 251**, 1993, ch. 42, art. 36; 2017, ch. 20, art. 357; 2018, ch. 27, art. 507 et 589
- art. 251.001**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 358; 2018, ch. 27, art. 590
- art. 251.01**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2017, ch. 20, art. 359, ch. 33, art. 213; 2018, ch. 27, art. 498, 508 et 591
- art. 251.02**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 499 et 592
- art. 251.03**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 593
- art. 251.04**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 593
- art. 251.05**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2017, ch. 26, art. 16; 2018, ch. 27, art. 500 et 594
- art. 251.06**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 360; 2018, ch. 27, art. 509 et 596
- art. 251.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 224; 2017, ch. 20, art. 361; 2018, ch. 27, art. 501 et 597
- art. 251.101**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 225; 2017, ch. 20, art. 363; 2018, ch. 27, art. 599
- art. 251.11**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 225; 2017, ch. 20, art. 364; 2018, ch. 27, art. 600
- art. 251.111**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 365; 2018, ch. 27, art. 601
- art. 251.12**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 226; 2017, ch. 20, art. 365; 2018, ch. 27, art. 602
- art. 251.13**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 603
- art. 251.131**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 604
- art. 251.132**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 605
- art. 251.14**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 227; 2017, ch. 20, art. 367; 2018, ch. 27, art. 606
- art. 251.15**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 228; 2017, ch. 20, art. 368; 2018, ch. 27, art. 607
- art. 251.16**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 369 et 370
- art. 251.17**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 371 à 373
- art. 251.18**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 251.19**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 252**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 18; 1993, ch. 42, art. 38; 2015, ch. 36, art. 90; 2018, ch. 27, art. 608
- art. 253**, 1993, ch. 42, art. 39; 2017, ch. 20, art. 374; 2018, ch. 27, art. 609
- art. 253.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 502
- art. 253.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 502
- art. 254.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 40
- art. 256**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 19; 2012, ch. 19, art. 436; 2015, ch. 36, art. 91; 2017, ch. 20, art. 375; 2018, ch. 27, art. 610
- art. 257**, 1993, ch. 42, art. 41
- art. 259**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 20; 2012, ch. 19, art. 437
- art. 259.1**, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 20
- art. 259.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 376; 2018, ch. 27, art. 611
- art. 260**, 2018, ch. 27, art. 503 et 612
- art. 263**, abrogé, 1996, ch. 11, art. 68; ajouté, 2018, ch. 27, art. 504
- art. 263.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 504
- art. 264**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 21; 2012, ch. 31, art. 229; 2015, ch. 36, art. 92; 2017, ch. 33, art. 218; 2018, ch. 27, art. 505 et 613; 2020, ch. 12, art. 4
- art. 265**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4; 1997, ch. 9, art. 125
- art. 266**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4; 1997, ch. 9, art. 125
- art. 267**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4
- PARTIE IV**, ajoutée, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 268**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 269**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 270**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 271**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 614
- art. 272**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 614
- art. 273**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 274**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 275**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 276**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 277, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 278, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 279, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 280, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 281, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
art. 282, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
art. 283, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
art. 284, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 616
art. 285, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 617(F)
art. 286, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 618
art. 287, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 619
art. 288, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 289, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 290, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 291, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 292, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 620
art. 293, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 294, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 295, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 621
art. 296, ajouté, 2018, ch. 22, art. 17
art. 297, ajouté, 2018, ch. 22, art. 17
dispositions de coordination, 2012, ch. 27, art. 34 et 35
dispositions de coordination, 2014, ch. 13, art. 120
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 160
disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 268 et 398 à 401
disposition de coordination, 2017, ch. 33, art. 215
disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 19
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 312, 529 à 533, 622 et 623
disposition de coordination, 2020, ch. 5, art. 45
dispositions générales, ch. 26 (4^e suppl.), art. 6
dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132, 133
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
dispositions générales, 1998, ch. 26, art. 49, 56 et 85 — terminologie
disposition générale, 2000, ch. 20, art. 1
disposition générale, 2003, ch. 15, art. 26
dispositions générales, 2012, ch. 27, art. 2 et 34
disposition générale, 2017, ch. 20, art. 362
dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 552, 595, 598 (intertitres)
disposition transitoire, 1991, ch. 39, art. 4
dispositions transitoires, 1993, ch. 42, par. 15(2), 16(2), 19(2), 21(2)
dispositions transitoires, 1998, ch. 26, art. 86 à 96
disposition transitoire, 2000, ch. 20, art. 22
disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 2178 (agent d'appel)
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 438 et 439
dispositions transitoires, 2012, ch. 27, art. 31 (application)
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 230 et 231 (application)
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 199
dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 143 à 145
disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 14
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 382 à 393
disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 214
disposition transitoire, 2018, ch. 22, art. 18 (modifiant 2017, ch. 20, art. 382)
dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 517 à 528
modification conditionnelle, 1997, ch. 9, al. 125(1)a) à f) et (2)
modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 43 (par. 206.1(2) du *Code canadien du travail*, édicté par l'art. 43 est remplacé par 2002, ch. 9, art. 18) [*Remarque* : art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets]
modification conditionnelle, 2000, ch. 20, art. 30
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)d)
EEV, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 1 et 4 en vigueur 31.03.86 *voir* TR/86-46; art. 2 et 3 en vigueur 02.04.87 *voir* TR/87-86; art. 5 à 17 en vigueur 01.03.85 *voir* TR/85-34
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, ch. 32 (2^e suppl.) art. 41 en vigueur 01.01.87
EEV, ch. 24 (3^e suppl.) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation ou, au plus tard, le 31.10.1988
EEV, ch. 43 (3^e suppl.), art. 1, 2 en vigueur 17.12.87
EEV, ch. 26 (4^e suppl.), les art. 1 et 3 entrent en vigueur 01.02.90 *voir* TR/90-12. Les art. 2 et 6 entrent en vigueur à la date de la sanction royale (21.07.88) et les art. 4 et 5 sont réputés entrer en vigueur le 31.03.86
EEV, 1989, ch. 3, art. 45 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1990, ch. 44, art. 17 en vigueur 04.02.91 *voir* TR/91-18
EEV, 1991, ch. 39 en vigueur à la sanction 05.12.91
EEV, 1992, ch. 1, art. 93 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 89 et 90 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 38, art. 88 à 90 et 132 et 133 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
— art. 88 à 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/98-109
— quant aux art. 88, 89 ou 90 *voir aussi* art. 132 et 133 en ce qui concerne les mandataires de Sa Majesté du chef du Manitoba et de la Saskatchewan.
EEV, 1993, ch. 42, art. 1 à 42 en vigueur 23.06.93 *voir* TR/93-102
EEV, 1994, ch. 10, art. 29 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1996, ch. 10, art. 234 et 235 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 11, art. 65 à 68 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 12, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 29.05.96
EEV, 1996, ch. 18, art. 8 à 10 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1996, ch. 31, art. 89 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- EEV, 1996, ch. 32, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.12.96
- EEV, 1997, ch. 9, al. 125(1)a) à f) en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1998, ch. 10, art. 182 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-39
- EEV, 1998, ch. 20, art. 29 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 1998, ch. 26, art. 1 à 61 et 85 à 96 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2
- EEV, 1999, ch. 28, art. 169 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 149 à 162, 241 et 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 14, art. 43 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 42 en vigueur 31.12.2000 voir art. 44 [Remarque : art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets, voir 2017, ch. 20, al. 368(3)c)]
- EEV, 2000, ch. 20, partie 2 (art. 23 et 24) en vigueur à la sanction 29.06.2000; partie 1 (art. 1 à 22) et partie 3 (art. 30) en vigueur 30.09.2000 voir TR/2000-67
- EEV, 2001, ch. 26, art. 305 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 215 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, art. 18 à 23 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 97 et 98 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 120 et 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art. 17 et 18 en vigueur 17.04.2002 voir TR/2002-76
- EEV, 2003, ch. 15, art. 26 à 29 en vigueur 04.01.2004 voir TR/2003-185
- EEV, 2003, ch. 22, art. 107 à 112, 223, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 34, art. 62, 79 et 80 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 47, art. 136 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68
- EEV, 2007, ch. 19, art. 60 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 1 en vigueur 18.04.2008 voir TR/2008-42
- EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 30 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1)
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1278 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2172 à 2177 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 1279 – Note : art. 2172 à 2177 abrogés avant d'entrer en vigueur voir 2017, ch. 20 par. 399(2), voir aussi TR/2019-76
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 12 (art. 167) en vigueur 15.12.2012 voir art. 169
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012),
— art. 432 et 433 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 440(1) – non en vigueur;
— art. 434 à 439 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-49
- EEV, 2012, ch. 27, art. 1, 3, 4, 7, 10 à 12, 31, 34 et 35, tel que modifié par 2017, ch. 29, par. 268(3), en vigueur à la sanction 14.12.2012;
— par. 2(2) et art. 6, 8 et 9 en vigueur 01.01.2013 voir par. 37(2) et (3);
— par. 2(1) et art. 5 en vigueur 09.06.2013 voir TR/2013-58.
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012) :
— art. 219 et 223 à 231 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-18;
— art. 220 à 222 en vigueur 16.03.2015 voir TR/2014-106.
- EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)a), 237(1)a) et 238(1)a) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 176 à 199 en vigueur 31.10.2014 voir TR/2014-52.
- EEV, 2014, ch. 13, art. 94, 95 et 120 en vigueur à la sanction 19.06.2014 (Remarque : par. 120(2) et (3) s'appliqueront seulement 31.10.2014).
- EEV, 2014, ch. 20, art. 160 en vigueur à la sanction 19.06.2014 (Remarque : art. 160 s'appliquera seulement 31.10.2014);
— art. 139 à 145 en vigueur 11.02.2015 voir TR/2015-6;
[Remarque : la date d'application de l'art. 143 de la Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014 est fixée au 01.12.2018 voir DORS/2015-15]
[Remarque : la date d'application de l'art. 144 de la Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014 est fixée au 01.06.2019 voir DORS/2015-16];
— art. 242 à 246 en vigueur 12.10.2014 voir TR/2014-79;
— art. 366 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100;
— art. 416 à 420 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
- EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 2 à 5 en vigueur 17.06.2015 voir art. 13.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 15 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 73 en vigueur 03.01.2016 voir art. 80;
— art. 87 en vigueur 14.09.2015 voir TR/2015-78;
— art. 88 à 92 en vigueur 01.09.2020 voir TR/2020-49.
[Remarque : art. 89 et par. 92(1) modifiés avant d'entrer en vigueur voir respectivement 2017, ch. 33, art. 217 et 218]
- EEV, 2017, ch. 3, art. 8 en vigueur à la sanction 04.05.2017
- EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)d) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 1 à 4 et 14 en vigueur 22.06.2017 voir art. 17.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 268, 321, par. 324(1) et art. 398 à 401 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 259 à 267 en vigueur 03.12.2017 voir TR/2017-68;
— par. 318(1), 320(1) et 322(1), art. 323, par. 324(2), 325(1) et (2), art. 326 à 328, par. 329(1) et (2), 330 à 337, par. 338(1), art. 339 à 349, 351 à 355, par. 356(2) et (3), 363(8) et 364(2), art. 365, par. 368(1), art. 370, 382 (tel que modifié par 2018, ch. 22, art. 24), 383, 387 et 391 à 393 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76;
— art. 359 abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 508
— par. 318(2), art. 319, par. 338(2) et 356(1) et art. 384 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76;

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

(Note : par. 356(1) est réputé être entré en vigueur avant par. 356(2) voir par. 398(2))

- par. 320(2), 322(2), 325(3) et 329(3), art. 360, par. 363(2), (5), (6) et (9) et 364(3), art. 373, 377, 386 et 390 en vigueur 01.01.2021 voir par. 402(3) et SI/2020-74
- art. 350 et 376 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 402(4) – Non en vigueur;
- art. 357, par. 361(1), (3) et (4), art. 362, par. 363(1), (4) et (7) et 364(1), art. 371, 374 et 385 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;
- art. 358, par. 361(2), art. 369, 372 et 375 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;
- par. 363(3) et 364(4), art. 366 et 367 et par. 368(2) et art. 388 et 389 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;
- EEV, 2017, ch. 26, art. 16 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2017, ch. 33, art. 215 à 218 en vigueur à la sanction 14.12.2017;
- art. 195 à 214 en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-31
- EEV, 2018, ch. 22, art. 19 et 24 en vigueur à la sanction 25.10.2018;
- art. 0.1 à 16 et 18 entrent en vigueur le 01.01.2021 voir TR/2020-45;
- art. 17 en vigueur 01.01.2021 voir par. 20(2) et TR/2020-74 – non en vigueur
- EEV, 2018, ch. 27, art. 312, par. 446(1) et (2), art. 504, par. 505(1), art. 506 à 516, 529 à 533, 622 et 623 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 310 et 311 en vigueur 17.03.2019 voir TR/2019-11.
- art. 441, 442 et 444, par. 446(3), art. 450 et 453 à 456, par. 457(1), art. 458, 459, 463 à 477, 487, 494 et 495, par. 505(4), art. 519, 524 et 525 en vigueur 01.09.2019 voir par. 534(1) et TR/2019-31;
- art. 443 entre en vigueur à la date à laquelle l'art. 441 de la présente loi (01.09.2019) et l'art. 377 de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017* (2017, ch. 20) sont tous deux en vigueur voir par. 534(2) – Non en vigueur;
- art. 445 et 462 et par. 505(2) en vigueur 01.09.2019 voir par. 534(3) et TR/2019-31;
- art. 447 à 449 et 517 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(4) – Non en vigueur;
- art. 451, 452, 461 et 493, par. 498(1) à (3), art. 501, 518 et 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 445 (01.09.2019) et 488 (29.07.2019) sont tous deux en vigueur voir par. 534(5) – Non en vigueur;
- par. 457(2), art. 460, 478 à 482 et 484, par. 498(5) et 505(3) et art. 521 entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 441 (01.09.2019) et 483 sont tous deux en vigueur voir par. 534(6) – Non en vigueur;
- art. 483, 485 et 522 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(7) – Non en vigueur;
- art. 486 et 523 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(8) – Non en vigueur;
- art. 488 à 492, 496 et 497, par. 498(4), art. 499, 500 et 503, par. 505(5) et art. 526 en vigueur 29.07.2019 voir par. 534(9) et TR/2019-76;

- art. 502, 527 et 528 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(10) – Non en vigueur;
- art. 535 à 624 (art. 624 abrogé) en vigueur 01.01.2021 (la date à laquelle l'art. 441 (01.09.2019) de la présente loi et l'art. 377 de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017* (2017, ch. 20) (01.01.2021) voir art. 625
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 115 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019
- EEV, 2020 ch. 5 (sanction : 25.03.2020)
- art. 36, para. 37(1), (4), 38(1), 39(1), (3), (6), 40(1), (4), 42(1), 43(1) et art. 44 et 45 en vigueur à la sanction
- par. 37(2), (3) et (5), 38(2), 39(2), (4), (5) et (7) et 40(2), (3) et (5), article 41 et para. 42(2) et 43(2) entrent en vigueur 01.10.2020 voir 2020, ch. 5, art. 46
- EEV, 2020, ch. 12 (sanction : 02.10.2020)
- par. 4(1) en vigueur à la sanction;
- par. 4(2) en vigueur 25.09.2020 voir par. 9(3)
- par. 4.1(1), 4.2(1), 4.3(1) et (3), 4.4(1) et 4.6(1) en vigueur 01.10.2020 voir par. 9(4)
- par. 4.1(3), 4.3(5), 4.4(3) et 4.5(1) en vigueur 02.10.2020 voir par. 9(5)
- par. 4.1(4), 4.3(6), 4.4(4), 4.5(2) et 4.6(2) en vigueur 25.09.2021 voir par. 9(6)
- par. 4.1(2), 4.2(2), 4.3(2) et (4) et 4.4(2) en vigueur 26.09.2021 voir par. 9(7)
- EEV, 2021, ch. 11 (sanction : 03.06.2021), art. 4 et 5 en vigueur le jour qui, dans le deuxième mois suivant le mois de sa sanction, porte le même quantième que le jour de sa sanction ou, à défaut de quantième identique, le dernier jour de ce deuxième mois, voir art. 6 — Non en vigueur

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (Criminal Code)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada; le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34); et le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (art. 204 voir aussi 1994, ch. 38, art. 25(2))

art. 2, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(1); L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 2, 203; L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n° 2; L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n° 3 (F); par. 213(4), ann. IV, n° 1; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(1)-(3); L.R., ch. 35 (2^e suppl.), art. 34; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 55; L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(1); 1990, ch. 17, art. 7; 1991, ch. 1, art. 28, ch. 40, art. 1, ch. 43, art. 1 et 9, ann., art. 1; 1992, ch. 20, al. 216(1)a), ch. 51, art. 32; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, par. 25(1) et (2), ch. 34, par. 59(1); 1994, ch. 44, art. 2; 1995, ch. 29, art. 39, 40, ch. 39, art. 138; 1997, ch. 23, art. 1; 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 25, ch. 5, art. 1, ch. 25, art. 1, ch. 28, art. 155; 2000, ch. 12, art. 91, ch. 25, art. 1;

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- 2001, ch. 32, art. 1, ch. 41, art. 2 et 131; 2002, ch. 7, art. 137, ch. 22, art. 324; 2003, ch. 21, art. 1; 2004, ch. 3, art. 1; 2005, ch. 10, al. 34(1)f), ch. 38, art. 58, ch. 40, art. 1 et 7; 2006, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 13, art. 1; 2012, ch. 1, sous-al. 160c)(i), ch. 19, art. 371; 2013, ch. 13, art. 2; 2014, ch. 17, art. 1, ch. 23, art. 2, ch. 25, art. 2; 2015, ch. 3, art. 44, ch. 13, art. 3, ch. 20, art. 15; 2018, ch. 21, art. 12; 2019, ch. 13, art. 140; 2019, ch. 25, art. 1
- art. 2.1**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 1
- art. 2.2**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 4; 2018, ch. 12, art. 403
- art. 2.3**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 2; ch. 25, par. 404(2); 2020, ch. 1, art. 35
- art. 3.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 2; 2019, ch. 25, art. 3
- art. 4**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 3; 1994, ch. 44, art. 3; 1997, ch. 18, art. 2; 2008, ch. 18, art. 1; 2014, ch. 31, art. 2
- art. 6**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 1(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 1 à 3
- art. 7**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 5; L.R., ch. 10 (3^e suppl.), art. 1, ch. 30 (3^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 2(F); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 1, art. 60, ann. I, art. 19(F); 1993, ch. 7, art. 1; 1995, ch. 5, al. 25(1)g); 1997, ch. 16, art. 1; 1999, ch. 35, art. 11; 2000, ch. 24, art. 42; 2001, ch. 27, art. 244, ch. 41, art. 3 et par. 126(2); 2002, ch. 13, art. 3; 2004, ch. 12, art. 1; 2005, ch. 40, art. 2; 2012, ch. 1, art. 10; 2012, ch. 15, art. 1; 2013, ch. 9, art. 2, ch. 13, art. 3; 2014, ch. 25, art. 3; 2018, ch. 11, art. 27; 2019, ch. 25, art. 4
- art. 8**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 26; 2002, ch. 7, art. 138
- art. 9**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 3(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 4
- art. 10**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 14**, 2016, ch. 3, art. 1
- art. 16**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n^o 1(F); 1991, ch. 43, art. 2
- art. 17**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 40(2), ann. I, n^o 1
- art. 20**, 2019, ch. 25, art. 5
- art. 22**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 7
- art. 22.1**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 2
- art. 22.2**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 2
- art. 23**, 2000, ch. 12, art. 92
- art. 23.1**, ajouté, L.R., ch. 24 (2^e suppl.), art. 45
- art. 25**, 1994, ch. 12, art. 1
- art. 25.1**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2018, ch. 16, art. 207
- art. 25.2**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2
- art. 25.3**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2
- art. 25.4**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2
- art. 27.1**, ajouté, 2004, ch. 12, art. 2
- art. 33.1**, ajouté, 1995, ch. 32, art. 1
- art. 34**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 20(F); 2012, ch. 9, art. 2
- art. 35**, 2012, ch. 9, art. 2
- art. 36 à 42**, abrogés, 2012, ch. 9, art. 2
- art. 44**, abrogé, 2001, ch. 26, art. 294
- art. 49**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 1
- art. 52**, 2019, ch. 25, art. 6
- art. 55**, 2018, ch. 29, art. 2
- art. 56**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 8
- art. 56.1**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 1
- art. 57**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 9; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 21(F); 1994, ch. 44, art. 4; 1995, ch. 5, al. 25(1)g); 2013, ch. 40, art. 174; 2018, ch. 29, art. 3; 2019, ch. 25, art. 7
- art. 58**, 2019, ch. 25, art. 8
- art. 62**, 2019, ch. 25, art. 9
- art. 65**, 2013, ch. 15, art. 2; 2019, ch. 25, art. 10
- art. 66**, 2013, ch. 15, art. 3
- art. 67**, 1994, ch. 44, art. 5
- art. 69**, 2019, ch. 25, art. 11
- art. 70**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 22(F); 2019, ch. 25, art. 12
- art. 71**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 4
- art. 72**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 10; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 23(F)
- art. 73**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 11; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 2; 2019, ch. 25, art. 13
- art. 75**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 7
- art. 77**, 1993, ch. 7, art. 3
- art. 78**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n^o 1; 2002, ch. 22, art. 325
- art. 78.1**, ajouté, 1993, ch. 7, art. 4
- art. 82**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 12; 1997, ch. 23, art. 2; 2001, ch. 32, art. 3(F); 2018, ch. 29, art. 5; 2019, ch. 25, art. 14
- art. 82.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 2
- art. 82.2**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
- art. 82.3**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
- art. 82.4**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
- art. 82.5**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
- art. 82.6**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
- art. 82.7**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
- art. 83**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n^o 1; 2013, ch. 19, art. 1
- partie II.1**, (art. 83.01 à 83.33), ajoutée, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.01**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4 et par. 126(3); 2010, ch. 19, art. 1; 2013, ch. 13, art. 6
- art. 83.02**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 15(A)
- art. 83.03**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 16(A)
- art. 83.04**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 17(A)
- art. 83.05**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2001, ch. 41, art. 143; 2005, ch. 10, art. 18 et al. 34(1)f); 2019, ch. 13, art. 141
- art. 83.06**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 19
- art. 83.07**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 20; 2019, ch. 13, art. 142
- art. 83.08**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 3
- art. 83.09**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 21
- art. 83.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 4
- art. 83.11**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 83.12**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 5; 2019, ch. 25, art. 18
- art. 83.13** ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2017, ch. 7, art. 54; 2019, ch. 25, art. 19
- art. 83.14**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2017, ch. 7, art. 55(F)
- art. 83.15**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.16**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.17**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.18**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 20
- art. 83.181**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 6; 2019, ch. 25, art. 21
- art. 83.19**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.191**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 7
- art. 83.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.201**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 8
- art. 83.202**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 8
- art. 83.21**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.22**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.221**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16; 2019, ch. 13, art. 143
- art. 83.222**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16; 2019, ch. 13, art. 144
- art. 83.223**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16 et al. 35a) à e)
- art. 83.23** ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 9; 2019, ch. 25, art. 22
- art. 83.231**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 32; 2019, ch. 25, art. 23
- art. 83.24**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.25**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.26**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.27**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.28**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2019, ch. 13, art. 145
- art. 83.29**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2019, ch. 13, art. 145
- art. 83.3**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2015, ch. 20, art. 17; 2019, ch. 13, art. 146; 2019, ch. 25, art. 24
- art. 83.31**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)f) ; 2013, ch. 9, art. 11; 2015, ch. 20, art. 18; 2019, ch. 13, art. 147
- art. 83.32**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 12; 2019, ch. 13, art. 148
- art. 83.33** ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 13; 2019, ch. 13, art. 149
- partie III**, (art. 84 à 117), 1995, ch. 39, art. 139
- art. 84**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n^o 2(F); L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n^o 2; 1991, ch. 40, art. 2; 1995, ch. 39, art. 139; 1998, ch. 30, art. 16; 2003, ch. 8, art. 2; 2008, ch. 6, art. 2; 2009, ch. 22, art. 2; 2015, ch. 3, art. 45, ch. 27, art. 18; 2019, ch. 9, art. 16
- art. 85**, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 3; 2008, ch. 6, art. 3; 2009, ch. 22, art. 3
- art. 86**, 1991, ch. 40, art. 3; 1995, ch. 39, art. 139, 163
- art. 87**, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 88**, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 89**, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 90**, 1991, ch. 28, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 28, art. 6 abrogé par 1994, ch. 44, art. 6), ch. 40, art. 4 et 35; 1994, ch. 44, art. 6; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 90.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 4; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 91**, 1991, ch. 28, art. 7, ch. 40, art. 5 et 36; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 5, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 4; 2012, ch. 6, art. 2; 2015, ch. 27, art. 19
- art. 91.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 6; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 92**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n^o 1; 1991, ch. 40, art. 7; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 5; 2012, ch. 6, art. 3; 2015, ch. 27, art. 20
- art. 93**, 1991, ch. 40, art. 8; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 6; 2015, ch. 27, art. 21
- art. 94**, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 7; 2012, ch. 6, art. 4; 2015, ch. 27, art. 22
- art. 95**, 1991, ch. 28, art. 8, ch. 40, art. 9 et 37; 1993, ch. 25, art. 93; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 8; 2012, ch. 6, art. 5; 2019, ch. 25, art. 25
- art. 95.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 9; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 96**, 1995, ch. 39, art. 139; 2019, ch. 25, art. 26
- art. 97**, 1991, ch. 40, art. 10 et 38; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 98**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 13; 1991, ch. 40, art. 11; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 9
- art. 98.1**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 9
- art. 99**, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 10; 2015, ch. 27, art. 23
- art. 100**, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), art. 2, ann., par. 1(2); L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 14, 203; L.R., ch. 27, (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(4)-(5); L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 4(F); 1990, ch. 16, art. 2, ch. 17, art. 8; 1991, ch. 40, art. 12; 1992, ch. 51, art. 33; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 27; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 6, 7 et art. 18, ann. IV, art. 26(F), ch. 39, art. 139 *voir aussi* art. 192; 1996, ch. 19, art. 65 (*Remarque* : 1996, ch. 19, art. 65 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26(F); 2008, ch. 6, art. 11; 2015, ch. 27, art. 24
- art. 101**, 1991, ch. 40, art. 13; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 25
- art. 102**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1991, ch. 28, art. 9, ch. 40, art. 14; 1995, ch. 39, art. 139; ; 2019, ch. 25, art. 27
- art. 103**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 15; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 12; 2015, ch. 27, art. 26; ; 2019, ch. 25, art. 28
- art. 104**, 1991, ch. 40, art. 16; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 27; 2019, ch. 25, art. 29
- art. 105**, 1991, ch. 28, art. 10, ch. 40, art. 18 et 39; 1994, ch. 44, art. 7; 1995, ch. 39, art. 139, 164; 2015, ch. 27, art. 28
- art. 106**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 19; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 8, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 6
- art. 107**, 1991, ch. 40, art. 20; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 29
- art. 108**, 1991, ch. 40, art. 20; 1995, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 7; 2018, ch. 29, art. 6

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 109**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n^o 3(F); 1991, ch. 40, art. 21; 1995, ch. 39, art. 139, al. 190*d*); 1996, ch. 19, art. 65.1; 2003, ch. 8, art. 4; 2015, ch. 27, art. 30; 2018, ch. 16, art. 208; ; 2019, ch. 25, art. 30
- art. 109.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 22; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 110**, 1991, ch. 40, art. 23 et 40; 1995, ch. 39, art. 139, al. 190*e*); 2015, ch. 27, art. 31; 2018, ch. 16, art. 209; 2019, ch. 25, art. 31
- art. 110.1**, ajouté, 2015, ch. 27, art. 32; abrogé, 2019, ch. 25, art. 32
- art. 111**, 1991, ch. 40, art. 24; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 112**, L.R., L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 26; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 113**, 1991, ch. 40, art. 27(A); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 9, ch. 39, art. 139, al. 190*f*)
- art. 114**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 10, ch. 39, art. 139
- art. 115**, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 5; 2019, ch. 9, art. 17
- art. 116**, 1991, ch. 28, art. 11, ch. 40, art. 28 et 41; 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 6
- art. 117**, 1991, ch. 40, art. 29; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.01**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.011**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.012**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.02**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.03**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 8; 2015, ch. 27, art. 33
- art. 117.04**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2004, ch. 12, art. 3
- art. 117.05**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.06**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.07**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 7, ch. 22, al. 224z.23(A)
- art. 117.071**, ajouté, 2017, ch. 27, art. 61
- art. 117.08**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.09**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.1**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.11**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.12**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.13**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 18, art. 2
- art. 117.14**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.15**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 34; 2019, ch. 9, art. 18
- art. 118**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 15, 203; 2007, ch. 13, art. 2
- art. 119**, 2007, ch. 13, art. 3
- art. 120**, 2007, ch. 13, art. 4
- art. 121**, 2007, ch. 13, art. 5; 2019, ch. 25, art. 33
- art. 121.1**, ajouté, 2014, ch. 23, art. 3; 2019, ch. 25, art. 34
- art. 122**, 2019, ch. 25, art. 35
- art. 123**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 16; 2007, ch. 13, art. 6; 2019, ch. 25, art. 36
- art. 124**, 2019, ch. 25, art. 37
- art. 125**, 2018, ch. 29, art. 7; 2019, ch. 25, art. 38
- art. 126**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n^o 4(F); 2019, ch. 25, art. 39
- art. 127**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n^o 5(F); 2005, ch. 32, art. 1
- art. 128**, 2019, ch. 25, art. 40
- art. 130**, 2009, ch. 28, art. 2
- art. 130.1**, ajouté, 2014, ch. 10, art. 1
- art. 131**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17; 1999, ch. 18, art. 92
- art. 132**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17; 1998, ch. 35, art. 119
- art. 133**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 134**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 135**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 136**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 18, 203; 1999, ch. 18, art. 93; 2019, ch. 25, art. 41
- art. 138**, 2019, ch. 25, art. 42
- art. 139**, 2019, ch. 25, art. 43
- art. 140**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 19
- art. 141**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 19; 2019, ch. 25, art. 44
- art. 142**, 2019, ch. 25, art. 45
- art. 143**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 8
- art. 144**, 2019, ch. 25, art. 46
- art. 145**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 20; 1992, ch. 47, art. 68 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 68 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 1994, ch. 44, art. 8; 1997, ch. 18, art. 3; 2008, ch. 18, art. 3; 2018, ch. 29, art. 9; 2019, ch. 25, art. 47
- art. 146**, 2019, ch. 25, art. 48
- art. 147**, 2019, ch. 25, art. 49
- art. 148**, 2019, ch. 25, art. 50
- art. 149**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1992, ch. 20, art. 199; 1995, ch. 22, art. 1, art. 10, ann. I, art. 11
- art. 150.1**, ajouté, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 2; 2008, ch. 6, art. 13, 54*a*); 2014, ch. 25, art. 4; 2015, ch. 29, art. 6; 2019, ch. 25, art. 51
- art. 151**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 3; 2008, ch. 6, art. 54*b*); 2012, ch. 1, art. 11; 2015, ch. 23, art. 2
- art. 152**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 3; 2008, ch. 6, art. 54*b*); 2012, ch. 1, art. 12; 2015, ch. 23, art. 3
- art. 153**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 4; 2008, ch. 6, art. 54*c*); 2012, ch. 1, art. 13; 2015, ch. 23, art. 4
- art. 153.1**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 2; 2018, ch. 29, art. 10; 2019, ch. 25, art. 52
- art. 154**, abrogé, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 1
- art. 155**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 21; 2012, ch. 1, art. 14
- art. 156**, abrogé, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 2; ajouté, 2019, ch. 25, art. 53
- art. 157 et 158**, abrogés, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 2
- art. 159**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 3; abrogé, 2019, ch. 25, art. 54
- art. 160**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 3; 2008, ch. 6, art. 54*d*); 2012, ch. 1, art. 15; 2015, ch. 23, art. 5; 2019, ch. 17, art. 1

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 161**, abrogé, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 4; ajouté, 1993, ch. 45, art. 1; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, n^o 26; 1997, ch. 18, art. 4; 1999, ch. 31, art. 67; 2002, ch. 13, art. 4; 2005, ch. 32, art. 5; 2008, ch. 6, art. 54e); 2012, ch. 1, art. 16; 2014, ch. 21, art. 1, ch. 25, art. 5; 2015, ch. 23, art. 6; 2019, ch. 25, art. 55
- art. 162**, abrogé, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 4; 2005, ch. 32, art. 6
- art. 162.1**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 3
- art. 162.2**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 3; 2015, ch. 23, art. 33; 2019, ch. 25, art. 56
- art. 163**, 1993, ch. 46, art. 1; 2018, ch. 29, art. 11
- art. 163.1**, ajouté, 1993, ch. 46, art. 2; 2002, ch. 13, art. 5; 2005, ch. 32, art. 7; 2012, ch. 1, art. 17; 2015, ch. 23, art. 7
- art. 164**, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(6); L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(2); 1990, ch. 16, art. 3, ch. 17, art. 9; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 3, ch. 51, art. 34; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 28, ch. 46, art. 3; 1997, ch. 18, art. 5 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 27; 2002, ch. 7, art. 139, ch. 13, art. 6; 2005, ch. 32, art. 8; 2014, ch. 25, art. 6, ch. 31, art. 4, ch. 25, par. 46(2) à (4); 2015, ch. 3, art. 46; 2018, ch. 29, art. 12
- art. 164.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7; 2005, ch. 32, art. 9; 2014, ch. 25, art. 7, ch. 31, art. 5, ch. 25, par. 46(5) à (7)
- art. 164.2**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7; 2008, ch. 18, art. 4; 2012, ch. 1, art. 18; 2014, ch. 31, art. 6
- art. 164.3**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7
- art. 165**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 13
- art. 166**, abrogé, 1994, ch. 44, art. 9
- art. 168**, 1999, ch. 5, art. 2
- art. 169**, 1999, ch. 5, art. 3
- art. 170**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 5; 2005, ch. 32, art. 9.1; 2008, ch. 6, art. 54f); 2012, ch. 1, art. 19; 2015, ch. 23, art. 8
- art. 171**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 5; 2005, ch. 32, art. 9.1; 2008, ch. 6, art. 54g); 2012, ch. 1, art. 20; 2015, ch. 23, art. 9
- art. 171.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 21; 2014, ch. 25, art. 8; 2015, ch. 23, art. 10
- art. 172**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 6; 2019, ch. 25, art. 57
- art. 172.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 8; 2007, ch. 20, art. 1; 2008, ch. 6, art. 14; 2012, ch. 1, art. 22; 2014, ch. 25, art. 9; 2015, ch. 23, art. 11
- art. 172.2**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 23; 2014, ch. 25, art. 10; 2015, ch. 23, art. 12
- art. 173**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 7; 2008, ch. 6, art. 54h); 2010, ch. 17, art. 2; 2012, ch. 1, art. 23; 2019, ch. 25, art. 58
- art. 175**, 1997, ch. 18, art. 6
- art. 176**, 2018, ch. 29, art. 13.1; 2019, ch. 25, art. 59
- art. 177**, 2018, ch. 29, art. 14
- art. 178**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 14
- art. 179**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 22; L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 8; abrogé, 2019, ch. 25, art. 60
- art. 180**, 2019, ch. 25, art. 61
- art. 181**, abrogé, 2019, ch. 25, art. 62
- art. 182**, 2019, ch. 25, art. 63
- art. 183**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 7(2)a), art. 23; L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 213(1), ann. I, n^o 2; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 13; ch. 29 (4^e suppl.), art. 17; ch. 42 (4^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 28, art. 12; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 7, art. 5, ch. 25, art. 94, ch. 40, art. 1, ch. 46, art. 4; 1995, ch. 39, art. 140; 1996, ch. 19, art. 66; 1997, ch. 18, art. 7, ch. 23, art. 3; 1998, ch. 34, art. 8; 1999, ch. 2, art. 47, ch. 5, art. 4; 2000, ch. 24, art. 43 (remplacé par 2001, ch. 34, art. 36(A)); 2001, ch. 27, art. 245, ch. 32, art. 4; ch. 34, art. 36(A), ch. 41, art. 5, 31, par. 133(2) et (5); 2002, ch. 22, par. 409(2); 2004, ch. 15, art. 108; 2005, ch. 32, art. 10, ch. 43, art. 1; 2008, ch. 6, art. 15; 2009, ch. 2, art. 442, ch. 22, art. 4, ch. 28, art. 3; 2010, ch. 3, art. 1, ch. 14, art. 2; 2012, ch. 1, art. 24; 2013, ch. 8, art. 2, ch. 9, art. 14, ch. 13, art. 7; 2014, ch. 17, art. 2, ch. 25, art. 11, ch. 31, art. 7, ch. 32, art. 59; 2015, ch. 20, art. 19; 2017, ch. 7, art. 56; 2018, ch. 12, art. 114, ch. 16, art. 210, ch. 26, art. 23; 2018, ch. 29, art. 15; 2019, ch. 13, art. 150; 2019, ch. 16, art. 122; 2019, ch. 25, art. 63.1; 2020, ch. 1, art. 36
- art. 183.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 2
- art. 184**, 1993, ch. 40, art. 3; 2004, ch. 12, art. 4; 2019, ch. 25, art. 64
- art. 184.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 184.2**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2014, ch. 31, art. 8
- art. 184.3**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 184.4**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2013, ch. 8, art. 3
- art. 184.5**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2019, ch. 25, art. 65
- art. 184.6**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 185**, 1993, ch. 40, art. 5; 1997, ch. 18, art. 8, ch. 23, art. 4; 2001, ch. 32, art. 5, ch. 41, art. 6 et par. 133(8); 2005, ch. 10, art. 22 et al. 34(1)f); 2014, ch. 17, art. 3
- art. 186**, 1993, ch. 40, art. 6; 1997, ch. 23, art. 5; 1999, ch. 5, art. 5; 2001, ch. 32, art. 6, ch. 41, art. 6.1 et par. 133(8.1); 2005, ch. 10, art. 23 et al. 34(1)f); 2014, ch. 17, art. 4, ch. 31, art. 9
- art. 186.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 6; 2001, ch. 32, art. 7, ch. 41, art. 7 et par. 133(9); 2014, ch. 17, art. 5
- art. 187**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 24; 1993, ch. 40, art. 7; 2005, ch. 10, art. 24; 2014, ch. 31, art. 10
- art. 188**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 25; art. 185, ann. III, n^o 6(F); L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(7)-(8); 1990, ch. 17, art. 10; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 4, ch. 51, art. 35; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 29, 1993, ch. 40, art. 8; 1999, ch. 3, art. 28; 2002, ch. 7, art. 140; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2014, ch. 31, art. 11; 2015, ch. 3, art. 47; 2017, ch. 33, art. 255
- art. 188.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 9; 2019, ch. 25, art. 66
- art. 188.2**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 9
- art. 189**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1993, ch. 40, art. 10
- art. 191**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 26; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2013, ch. 8, art. 4; 2019, ch. 25, art. 67
- art. 193**, L.R., ch. 30 (4^e suppl.), art. 45; 1993, ch. 40, art. 11; 2004, ch. 12, art. 5; 2019, ch. 25, art. 68
- art. 193.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 12; 2019, ch. 25, art. 69
- art. 194**, 1993, ch. 40, art. 13

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 195**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 27; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2013, ch. 8, art. 5; 2015, ch. 20, art. 20
- art. 196**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 28; 1993, ch. 40, art. 14; 1997, ch. 23, art. 7; 2001, ch. 32, art. 8, ch. 41, art. 8 et par. 133(10); 2005, ch. 10, art. 25; 2014, ch. 17, art. 6
- art. 196.1**, ajouté, 2013, ch. 8, art. 6
- art. 197**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 29; 2014, ch. 25, art. 12; 2019, ch. 25, art. 69.1
- art. 198**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 16
- art. 199**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 10; 2019, ch. 25, art. 69.2
- art. 200**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 30
- art. 201**, 2019, ch. 25, art. 70
- art. 202**, 2008, ch. 18, art. 5
- art. 204**, L.R., ch. 47 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 2, art. 1; 1994, ch. 38, art. 14, 25(1)g); 2008, ch. 18, art. 6
- art. 205**, abrogé, L.R., ch. 52 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 206**, L.R., ch. 52 (1^{er} suppl.), art. 2; 1999, ch. 28, art. 156; 2019, ch. 25, art. 71
- art. 207**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 31; L.R., ch. 52 (1^{er} suppl.), art. 3; 1999, ch. 5, art. 6; 2014, ch. 39, art. 171; 2018, ch. 29, art. 17
- art. 207.1**, ajouté, 1999, ch. 5, art. 7
- art. 208**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 32
- art. 209**, 2019, ch. 25, art. 72
- art. 210 et 211**, abrogés, 2019, ch. 25, art. 73
- art. 212**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 9; 1997, ch. 16, art. 2; 1999, ch. 5, art. 8; 2005, ch. 32, art. 10.1; abrogé, 2014, ch. 25, art. 13; 2015, ch. 23, art. 13
- art. 213**, L.R., ch. 51 (1^{er} suppl.), art. 1; 2014, ch. 25, art. 15
- art. 214**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 33; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 56; 2002, ch. 13, art. 9; 2018, ch. 21, art. 13
- art. 215**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 2, 2000, ch. 12, art. 93, al. 95a); 2005, ch. 32, art. 11; 2018, ch. 29, art. 18; 2019, ch. 25, art. 74
- art. 217.1**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 3
- art. 218**, 2005, ch. 32, art. 12; 2019, ch. 25, art. 75
- art. 220**, 1995, ch. 39, art. 141
- art. 221**, 2019, ch. 25, art. 76
- art. 227**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 34; 1997, ch. 18, art. 9; abrogé, 1999, ch. 5, art. 9; ajouté, 2016, ch. 3, art. 2
- art. 229**, 2019, ch. 25, art. 77
- art. 230**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 40(2), ann. I, n^o 2; 1991, ch. 4, art. 1; abrogé, 2019, ch. 25, art. 78
- art. 231**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 7, 35, par. 40(2), ann. I, n^o 3; art. 185, ann. III, n^o 7(F); L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 5(F); 1997, ch. 16, art. 3, ch. 23, art. 8; 2001, ch. 32, art. 9, ch. 41, art. 9; 2009, ch. 22, art. 5
- art. 232**, 2015, ch. 29, art. 7
- art. 236**, 1995, ch. 39, art. 142
- art. 237**, 2019, ch. 25, art. 79
- art. 239**, 1995, ch. 39, art. 143; 2008, ch. 6, art. 16; 2009, ch. 22, art. 6
- art. 241**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 7; 2016, ch. 3, art. 3
- art. 241.1**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3
- art. 241.2**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3; 2021, ch. 2, art. 1
- art. 241.3**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3; 2019, ch. 25, art. 80; 2021, ch. 2, art. 2
- art. 241.31**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 4; 2021, ch. 2, art. 3
- art. 241.4**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3 et 5; 2019, ch. 25, art. 81
- art. 242 et 243**, 2019, ch. 25, art. 82
- art. 243.1**, 2019, ch. 15, art. 47
- art. 244**, 1995, ch. 39, art. 144; 2008, ch. 6, art. 17; 2009, ch. 22, art. 7
- art. 244.1**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 144
- art. 244.2**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 8
- art. 245**, 2016, ch. 3, art. 6; 2019, ch. 25, art. 83
- art. 247**, 2004, ch. 12, art. 6; 2019, ch. 25, art. 84
- art. 249**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 57; 1994, ch. 44, art. 11; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 85
- art. 249.1**, ajouté, 2000, ch. 2, art. 1; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 249.2**, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 249.3**, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 249.4**, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 250**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 251**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 58; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 86
- art. 252**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; 1994, ch. 44, art. 12; 1999, ch. 32, art. 1; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 87
- art. 253**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 59; 2008, ch. 6, art. 18; 2018, ch. 21, art. 1, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 253.1**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 254**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 14, art. 18, ann. I, n^o 6(F), ch. 32 (4^e suppl.), art. 60; 1999, ch. 32, art. 2; 2008, ch. 6, art. 19; 2018, ch. 21, art. 3, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 254.01**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 4, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 254.1**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 20; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 255**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 7(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 1999, ch. 32, art. 3; 2000, ch. 25, art. 2; 2008, ch. 6, art. 21, ch. 18, art. 7 et 45.2; 2018, ch. 21, art. 5; 2019, ch. 25, art. 88
- art. 255.1**, ajouté, 1999, ch. 32, art. 4; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 256**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 5; 1994, ch. 44, art. 13; 2000,

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- ch. 25, art. 3; 2008, ch. 6, art. 22; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 257**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; 2008, ch. 6, art. 23; 2018, ch. 21, art. 6, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 258**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 61; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 24(F); 1994, ch. 44, art. 14(A); 1997, ch. 18, art. 10; 2008, ch. 6, art. 24; 2018, ch. 21, art. 7, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 89
- art. 258.1**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 25; 2018, ch. 21, art. 8, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 259**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 8(F), 9(F), ch. 32 (4^e suppl.), art. 62; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 12, 13, art. 18, ann. IV, art. 26; 1997, ch. 18, art. 11; 1999, ch. 32, art. 5; 2000, ch. 2, art. 2; 2001, ch. 37, art. 1; 2006, ch. 14, art. 3; 2008, ch. 6, art. 26, ch. 18, art. 8; 2018, ch. 21, art. 9, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 260**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 10(F); 2006, ch. 14, art. 4; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 261**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 11(F); 1994, ch. 44, art. 15 et 103; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 14; 1997, ch. 18, art. 12 et al. 141a); 2006, ch. 14, art. 5; 2008, ch. 6, art. 27; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 262**, 2019, ch. 25, art. 90
- art. 264**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 37; ajouté, 1993, ch. 45, art. 2; 1997, ch. 16, art. 4, ch. 17, par. 9(3); 2002, ch. 13, art. 10; 2019, ch. 25, art. 91
- art. 264.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 38; 1994, ch. 44, art. 16; 2019, ch. 25, art. 92
- art. 267**, 1994, ch. 44, art. 17; 2019, ch. 25, art. 93
- art. 268**, 1997, ch. 16, art. 5
- art. 269**, 1994, ch. 44, art. 18; 2019, ch. 25, art. 94
- art. 269.01**, ajouté, 2015, ch. 1, art. 1
- art. 269.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (3^e suppl.), art. 2
- art. 270.01**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 9; 2019, ch. 25, art. 95
- art. 270.02**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 9
- art. 270.03**, ajouté, 2015, ch. 34, art. 2
- art. 270.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 11; 2019, ch. 25, art. 96
- art. 271**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 10; 1994, ch. 44, art. 19; 2012, ch. 1, art. 25; 2015, ch. 23, art. 14
- art. 272**, 1995, ch. 39, art. 145; 2008, ch. 6, art. 28; 2009, ch. 22, art. 10; 2012, ch. 1, art. 26; 2015, ch. 23, art. 15; 2019, ch. 25, art. 97
- art. 273**, 1995, ch. 39, art. 146; 2008, ch. 6, art. 29; 2009, ch. 22, art. 11; 2012, ch. 1, art. 27
- art. 273.1**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 29, art. 19
- art. 273.2**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 29, art. 20
- art. 273.3**, ajouté, 1993, ch. 45, art. 3; 1997, ch. 18, art. 13; 2008, ch. 6, art. 54i); 2015, ch. 29, art. 8; 2019, ch. 25, art. 98
- art. 274**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 11; 2002, ch. 13, art. 12; 2014, ch. 25, art. 16; 2019, ch. 25, art. 99
- art. 275**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 11; 2002, ch. 13, art. 12; 2019, ch. 25, art. 99
- art. 276**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 38, art. 2; 2002, ch. 13, art. 13; 2018, ch. 29, art. 21; 2019, ch. 25, art. 100
- art. 276.1**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 276.2**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 276.3**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; 2005, ch. 32, art. 13; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 276.4**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 276.5**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 277**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 13; 2002, ch. 13, art. 14; 2019, ch. 25, art. 101
- art. 278.1**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2018, ch. 29, art. 23
- art. 278.2**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 1998, ch. 9, art. 3; 2014, ch. 25, art. 17; 2015, ch. 13, art. 5; 2014, ch. 25, par. 48(3) et (5); 2019, ch. 25, art. 102
- art. 278.3**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 6; 2018, ch. 29, art. 24
- art. 278.4**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 7
- art. 278.5**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 8
- art. 278.6**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 9
- art. 278.7**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 10
- art. 278.8**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1
- art. 278.9**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2005, ch. 32, art. 14
- art. 278.91**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1
- art. 278.92**, ajouté, 2018, ch. 29, art. 25; 2019, ch. 25, par. 403(10.1)
- art. 278.93 à 278.97**, ajoutés, 2018, ch. 29, art. 25
- art. 278.98**, ajouté, 2021, ch. 8, art. 4
- art. 279**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 39; 1995, ch. 39, art. 147; 1997, ch. 18, art. 14; 2008, ch. 6, art. 30; 2009, ch. 22, art. 12; 2013, ch. 32, art. 1; 2018, ch. 29, art. 26; 2019, ch. 25, art. 103
- art. 279.01**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2014, ch. 25, art. 18; 2015, ch. 16, art. 1
- art. 279.011**, ajouté, 2010, ch. 3, art. 2
- art. 279.02**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2010, ch. 3, art. 3; 2014, ch. 25, art. 19; 2019, ch. 25, art. 104
- art. 279.03**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2010, ch. 3, art. 3; 2014, ch. 25, art. 19; 2019, ch. 25, art. 105
- art. 279.04**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2012, ch. 15, art. 2; 2015, ch. 16, art. 2(F)
- art. 279.05**, ajouté, 2015, ch. 16, art. 3
- art. 279.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 40; 1995, ch. 39, art. 148; 2008, ch. 6, art. 31; 2009, ch. 22, art. 13; 2018, ch. 29, art. 27
- art. 280**, 2019, ch. 25, art. 106
- art. 281**, 2019, ch. 25, art. 107
- art. 282**, 1993, ch. 45, art. 4; 2019, ch. 16, art. 123
- art. 283**, 1993, ch. 45, art. 5; 2019, ch. 16, art. 124
- art. 285**, 1993, ch. 45, art. 6
- art. 286.1**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 108
- art. 286.2**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 109
- art. 286.3**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20
- art. 286.4**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 110

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 286.5**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20
art. 287, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 30; 1996, ch. 8, al. 32(1*d*); 2002, ch. 7, art. 141; 2015, ch. 3, art. 48; 2019, ch. 25, art. 111
art. 288, abrogé, 2018, ch. 29, art. 28
art. 289, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 41
art. 291, 2019, ch. 25, art. 112
art. 292, 2019, ch. 25, art. 113
art. 293, 2019, ch. 25, art. 114
art. 293.1 et 293.2, ajoutés, 2015, ch. 29, art. 10; 2019, ch. 25, art. 115
art. 294, 2018, ch. 29, art. 29; 2019, ch. 25, art. 116
art. 295, 2015, ch. 29, art. 11; 2019, ch. 25, art. 117
art. 296, abrogé, 2018, ch. 29, art. 30
art. 299, 2018, ch. 29, art. 31
art. 300 et 301, 2019, ch. 25, art. 118
art. 302, 2019, ch. 25, art. 119
art. 316, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 318, 2004, ch. 14, art. 1; 2014, ch. 31, art. 12; 2017, ch. 13, art. 3; 2019, ch. 25, art. 120
art. 319, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2004, ch. 14, art. 2
art. 320, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(9); L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(3), (4); 1990, ch. 16, art. 4, ch. 17, art. 11; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 6, ch. 51, art. 36; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 31, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 7; 1998, ch. 30, al. 14*d*); 1999, ch. 3, art. 29; 2002, ch. 7, art. 142; 2015, ch. 3, art. 49
art. 320.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 10; 2014, ch. 31, art. 13
Partie VIII.1
art. 320.11 à 320.19, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15
art. 320.2, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15
art. 320.21 à 320.29, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15
art. 320.3, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15
art. 320.31 à 320.39, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15
art. 320.4, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15
art. 321, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 42
art. 326, 2014, ch. 31, art. 14
art. 327, 2014, ch. 31, art. 15; 2018, ch. 29, art. 32
art. 328, 2003, ch. 21, art. 4
art. 329, abrogé, 2000, ch. 12, art. 94
art. 333.1, ajouté, 2010, ch. 14, art. 3; 2019, ch. 25, art. 121
art. 334, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 43; 1994, ch. 44, art. 20; 2019, ch. 25, art. 122
art. 335, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 15; 1997, ch. 18, art. 15; 2018, ch. 21, art. 16
art. 337, abrogé, 2018, ch. 29, art. 33
art. 338, 2019, ch. 25, art. 123
art. 339, 2019, ch. 25, art. 124
art. 340, 2019, ch. 25, art. 125
art. 341, 2019, ch. 25, art. 126
art. 342, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 44, art. 185, ann. III, n^o 8(F); 1997, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 28, art. 4
art. 342.01, ajouté, 1997, ch. 18, art. 17; 2009, ch. 28, art. 5
art. 342.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 45; 1997, ch. 18, art. 18; 2014, ch. 31, art. 16
art. 342.2, ajouté, 1997, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 31, art. 17; 2018, ch. 29, art. 34
art. 344, 1995, ch. 39, art. 149; 2008, ch. 6, art. 32; 2009, ch. 22, art. 14
art. 346, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 46; 1995, ch. 39, art. 150; 2008, ch. 6, art. 33; 2009, ch. 22, art. 15
art. 347, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 25(F); 2007, ch. 9, art. 1; 2019, ch. 25, art. 127
art. 347.1, ajouté, 2007, ch. 9, art. 2
art. 348, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 47; 1997, ch. 18, art. 20
art. 348.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 15; 2008, ch. 6, art. 34
art. 349, 1997, ch. 18, art. 21; 2018, ch. 29, art. 35
art. 350, 2018, ch. 29, art. 36
art. 351, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 48; 2008, ch. 18, art. 9; 2018, ch. 29, art. 37; 2019, ch. 25, art. 128
art. 352, 2018, ch. 29, art. 38; 2019, ch. 25, art. 129
art. 353, 1997, ch. 18, art. 22; 2019, ch. 25, art. 130
art. 353.1, ajouté, 2010, ch. 14, art. 4
art. 354, 1997, ch. 18, art. 23; 2018, ch. 29, art. 39
art. 355, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 49; 1994, ch. 44, art. 21; 2019, ch. 25, art. 131
art. 355.1, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
art. 355.2, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
art. 355.3, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
art. 355.4, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
art. 355.5, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
art. 356, 2009, ch. 28, art. 6
art. 357, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 50; 2019, ch. 25, art. 132
art. 358, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 50
art. 359, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 51; abrogé, 2018, ch. 29, art. 40
art. 360, abrogé, 2018, ch. 29, art. 40
art. 362, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 52; 1994, ch. 44, art. 22; 2003, ch. 21, art. 5; 2019, ch. 25, art. 133
art. 363, 2019, ch. 25, art. 134
art. 364, 1994, ch. 44, art. 23
art. 365, abrogé, 2018, ch. 29, art. 41
art. 366, 2009, ch. 28, art. 7
art. 367, 1994, ch. 44, art. 24; 1997, ch. 18, art. 24
art. 368, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 26(F); 1997, ch. 18, art. 25; 2009, ch. 28, art. 8
art. 368.1, ajouté, 2009, ch. 28, art. 9
art. 368.2, ajouté, 2009, ch. 28, art. 9
art. 369, 2009, ch. 28, art. 9
art. 370, abrogé, 2018, ch. 29, art. 42
art. 371, abrogé, 2018, ch. 29, art. 42
art. 371, 2014, ch. 31, art. 18
art. 372, 2014, ch. 31, art. 18
art. 373, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 53
art. 376, 2018, ch. 29, art. 43
art. 377, 2019, ch. 25, art. 135
art. 378, 2019, ch. 25, art. 136
art. 379, 2018, ch. 29, art. 43.1
art. 380, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 54; 1994, ch. 44, art. 25; 1997, ch. 18, art. 26; 2004, ch. 3, art. 2; 2011, ch. 6, art. 2

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 380.1**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 3; 2011, ch. 6, art. 3
art. 380.2, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4
art. 380.3, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4; abrogé, 2015, ch. 13, art. 11
art. 380.4, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4; abrogé, 2015, ch. 13, art. 11
art. 381, 2019, ch. 25, art. 137
art. 382, 2004, ch. 3, art. 4; 2019, ch. 25, art. 138
art. 382.1, ajouté, 2004, ch. 3, art. 5; 2019, ch. 25, art. 139
art. 383, 2019, ch. 25, art. 140
art. 384, 2019, ch. 25, art. 141
art. 385, 2019, ch. 25, art. 142
art. 386, 2019, ch. 25, art. 143
art. 387, 2019, ch. 25, art. 144
art. 388, 2019, ch. 25, art. 145
art. 389, 2019, ch. 25, art. 146
art. 390, 2019, ch. 25, art. 147
art. 391, abrogé, 2003, ch. 21, art. 6; ajouté, 2020, ch. 1, art. 37
art. 392, 2019, ch. 25, art. 148
art. 393, 2019, ch. 25, art. 149
art. 394, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n^o 3; 1999, ch. 5, art. 10; 2019, ch. 25, art. 150
art. 394.1, ajouté, 1999, ch. 5, art. 10; 2019, ch. 25, art. 151
art. 395, 1999, ch. 5, art. 11; 2019, ch. 25, art. 152
art. 396, 2019, ch. 25, art. 153
art. 397, 2019, ch. 25, art. 154
art. 398, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 27(F)
art. 399, 2019, ch. 25, art. 155
art. 400, 1994, ch. 44, art. 26; 2019, ch. 25, art. 156
art. 402, abrogé, 2018, ch. 29, art. 44
art. 402.1, ajouté, 2009, ch. 28, art. 10
art. 402.2, ajouté, 2009, ch. 28, art. 10; 2018, ch. 29, art. 45
art. 403, 1994, ch. 44, art. 27; 2009, ch. 28, art. 10
art. 404, abrogé, 2018, ch. 29, art. 46
art. 405, 2018, ch. 29, art. 46; 2019, ch. 25, art. 157
art. 408, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 28(F)
art. 413, abrogé, 2018, ch. 29, art. 47
art. 417, 2018, ch. 29, art. 48; 2019, ch. 25, art. 158
art. 418, 2003, ch. 21, art. 6.1
art. 419, 2018, ch. 29, art. 49
art. 423, 2000, ch. 12, al. 95b); 2001, ch. 32, art. 10; 2019, ch. 25, art. 159
art. 423.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 11; 2015, ch. 13, art. 12; 2019, ch. 15, art. 47
art. 424, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 55; 2001, ch. 41, art. 11; 2019, ch. 25, art. 160
art. 424.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 11; 2019, ch. 25, art. 160
art. 425.1, ajouté, 2004, ch. 3, art. 6
art. 426, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 56; 2007, ch. 13, art. 7; 2019, ch. 25, art. 161
art. 427, abrogé, 2018, ch. 29, art. 50
art. 429, 2018, ch. 29, art. 51
art. 430, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 57; 1994, ch. 44, art. 28; 2001, ch. 41, art. 12; 2005, ch. 40, art. 3; 2014, ch. 9, art. 1, ch. 31, art. 19; 2017, ch. 23, art. 1 et 2; 2019, ch. 25, art. 162
art. 431, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 58; 2001, ch. 41, art. 13
art. 431.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 13
art. 431.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 13
art. 432, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 58; ajouté, 2007, ch. 28, art. 1
art. 433, 1990, ch. 15, art. 1
art. 434, 1990, ch. 15, art. 1
art. 434.1, ajouté, 1990, ch. 15, art. 1
art. 435, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 163
art. 436, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 164
art. 436.1, ajouté, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 165
art. 438, 2019, ch. 25, art. 166
art. 439, 2019, ch. 25, art. 167
art. 440 et 441, 2019, ch. 25, art. 168
art. 443, 2019, ch. 25, art. 169
art. 444, 2008, ch. 12, art. 1; abrogé, 2018, ch. 29, art. 52
art. 445, 2008, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 29, art. 53; 2019, ch. 25, art. 170
art. 445.01, ajouté, 2015, ch. 34, art. 3; 2019, ch. 25, art. 171
art. 445.1, ajouté, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 17, art. 2; 2019, ch. 25, art. 172
art. 445.2, ajouté, 2019, ch. 11, art. 2; ch. 14, par. 58.3(2)-(4)
art. 446, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 25, art. 173
art. 447, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 17, art. 3; 2019, ch. 25, art. 174
art. 447.1, ajouté, 2008, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 29, art. 54
art. 450, 2018, ch. 29, art. 55
art. 451, 2018, ch. 29, art. 56; 2019, ch. 25, art. 175
art. 452, 2018, ch. 29, art. 57
art. 453, 2019, ch. 25, art. 176
art. 454, 2018, ch. 29, art. 58
art. 457, 1999, ch. 5, art. 12
art. 458, 2018, ch. 29, art. 59
art. 459, 2018, ch. 29, art. 60
art. 460, 2019, ch. 25, art. 177
art. 461, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 7; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2018, ch. 21, art. 17
partie XII.1, (art. 462.1 et 462.2), ajoutée, L.R., ch. 50 (4^e suppl.), art. 1, abrogée, 2018, ch. 16, art. 211
art. 462.1, ajouté, L.R., ch. 50 (4^e suppl.), art. 1; 1996, ch. 19, art. 67; abrogé, 2018, ch. 16, art. 211
art. 462.2, ajouté, L.R., ch. 50 (4^e suppl.), art. 1; abrogé, 2018, ch. 16, art. 211; 2019, ch. 25, art. 178
partie XII.2, (art. 462.3 à 462.5), ajoutée, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
art. 462.3, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 25, art. 95, ch. 37, art. 32, ch. 46, art. 5; 1994, ch. 44, art. 29; 1995, ch. 39, art. 151; 1996, ch. 19, art. 68 et al. 70a) et b); 1997, ch. 18, art. 27, ch. 23, art. 9, 1998, ch. 34, art. 9 et 11; 1999, ch. 5, art. 13, 52; 2001, ch. 27, art. 246 (cette disposition abrogée par 2001, ch. 32, art. 81), ch. 32, art. 12, ch. 41, art. 14 et 33; 2005, ch. 44, art. 1; 2010, ch. 14, art. 7; 2019, ch. 25, art. 179
art. 462.31, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70c); 1997, ch. 18, art. 28; 2001, ch. 32, art. 13; 2005, ch. 44, art. 2; 2019, ch. 29, art. 103

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 462.32**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 29; 2001, ch. 32, art. 14; 2005, ch. 44, art. 3; 2017, ch. 7, art. 57(F); 2019, ch. 25, art. 180
- art. 462.33**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 37, art. 21; 1996, ch. 16, al. 60(1*d*); 1997, ch. 18, art. 30; 2001, ch. 32, art. 15; 2005, ch. 44, art. 4; 2019, ch. 25, art. 181
- art. 462.331**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 16; 2017, ch. 7, art. 58; 2018, ch. 16, art. 212
- art. 462.34**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, art. 69 et al. 70*d*) et *e*); 1997, ch. 18, art. 31 et 140*d*)(i); 1999, ch. 5, art. 14; 2001, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 14, art. 8; 2019, ch. 25, art. 182
- art. 462.341**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 32 et al. 140*a*); 2005, ch. 44, art. 5; 2018, ch. 16, art. 213
- art. 462.35**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 33
- art. 462.36**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 2001, ch. 32, art. 18
- art. 462.37**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 29(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 15 à 17; 1999, ch. 5, art. 15; 2001, ch. 32, art. 19; 2005, ch. 44, art. 6; 2015, ch. 16, art. 4; 2017, ch. 7, art. 59; 2018, ch. 16, art. 214
- art. 462.371**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 34
- art. 462.38**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 35; 2001, ch. 32, art. 20; 2003, ch. 21, art. 7; 2017, ch. 7, art. 60
- art. 462.39**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70*f*); 2001, ch. 32, art. 21
- art. 462.4**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 36(A); 2005, ch. 44, art. 7
- art. 462.41**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70*g*); 1997, ch. 18, art. 37 et al. 140*d*)(ii); 2001, ch. 32, art. 22; 2005, ch. 44, art. 8; 2017, ch. 7, art. 61
- art. 462.42**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70*h*) et *i*); 1997, ch. 18, art. 38 et al. 140*d*)(iii); 2001, ch. 32, art. 23; 2005, ch. 44, art. 9
- art. 462.43**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 2001, ch. 32, art. 24; 2004, ch. 12, art. 7; 2017, ch. 7, art. 62(F)
- art. 462.44**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 39
- art. 462.45**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 2005, ch. 44, art. 10
- art. 462.46**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 2005, ch. 44, art. 11
- art. 462.47**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70*j*); 2001, ch. 32, art. 25; 2002, ch. 13, art. 16(F); 2001, ch. 32, par. 82(2)(F); 2004, ch. 12, art. 8(F)
- art. 462.48**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1994, ch. 13, al. 7(1*b*); 1996, ch. 19, al. 70*k*); 1997, ch. 23, art. 10; 1999, ch. 17, art. 120; 2001, ch. 32, art. 26, ch. 41, art. 15 et par. 133(11); 2005, ch. 38, al. 138*e*) et al. 140*b*); 2010, ch. 14, art. 9; 2013, ch. 9, art. 15; 2014, ch. 17, art. 7; 2018, ch. 16, art. 215, ch. 27, art. 28
- art. 462.49**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
- art. 462.5**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
- art. 463**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 120
- art. 464**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 60
- art. 465**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 61; 1998, ch. 35, art. 121; 2018, ch. 11, art. 28; 2019, ch. 25, art. 183
- art. 466**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 30(F)
- art. 467.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 11; 2001, ch. 32, art. 27; 2014, ch. 17, art. 8
- art. 467.11**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27; 2019, ch. 25, art. 184
- art. 467.111**, ajouté, 2014, ch. 17, art. 9
- art. 467.12**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27
- art. 467.13**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27
- art. 467.14**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27; 2014, ch. 17, art. 10
- art. 467.2**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 11; 2001, ch. 32, art. 28; 2014, ch. 17, art. 11; abrogé, 2019, ch. 25, art. 185
- art. 469**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 62; 2000, ch. 24, art. 44; 2018, ch. 29, art. 61
- art. 470**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n^o 1
- art. 472**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 63
- art. 473**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 63; 1994, ch. 44, art. 30
- art. 474**, 1994, ch. 44, art. 31
- art. 475**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n^o 9(F); L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 12(F)
- art. 476**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n^o 4; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 8
- art. 477**, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 67
- art. 477.1**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 68; 2001, ch. 27, art. 247
- art. 477.2**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1994, ch. 44, art. 32; 1996, ch. 31, art. 69
- art. 477.3**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 70
- art. 477.4**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1995, ch. 5, al. 25(1*g*); 1996, ch. 31, art. 71
- art. 478**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 64, art. 101(3), ann. II, n^o 2(A); 1994, ch. 44, art. 33(A)
- art. 479**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 65; 1994, ch. 44, art. 34(A)
- art. 481.1**, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72
- art. 481.2**, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72; 2008, ch. 18, art. 10
- art. 481.3**, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72
- art. 482**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 66; 1994, ch. 44, art. 35; 2002, ch. 13, art. 17; 2015, ch. 3, art. 50; 2019, ch. 25, art. 186
- art. 482.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 18; 2019, ch. 25, art. 187
- art. 483**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 484**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 485**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 67, 203; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 31(F); 1997, ch. 18, art. 40; 2002, ch. 13, art. 19; 2019, ch. 25, art. 188
- art. 485.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 67
- art. 486**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 14; L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 32(F), ch. 21, art. 9; 1993, ch. 45, art. 7; 1997, ch. 16, art. 6; 1999, ch. 25, art. 2; 2001,

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- ch. 32, art. 29, ch. 41, art. 16, 34, par. 133(13) et (14); 2002, ch. 13, art. 20; 2005, ch. 32, art. 15, ch. 43, art. 4 et par. 8(3); 2010, ch. 3, art. 4; 2012, ch. 1, art. 28; 2014, ch. 25, art. 21; 2015, ch. 13, art. 13, ch. 20, art. 21; 2019, ch. 25, art. 189
- art. 486.1**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 14
- art. 486.2**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2014, ch. 17, art. 12; 2015, ch. 13, art. 15, ch. 20, par. 38(2)
- art. 486.3**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 16
- art. 486.31**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 17; ch. 20, par. 38(3)
- art. 486.4**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2005, ch. 43, par. 8(3); 2010, ch. 3, art. 5; 2012, ch. 1, art. 29; 2014, ch. 25, art. 22; 2015, ch. 13, art. 18; 2014, ch. 25, par. 48(6) et (8); 2019, ch. 25, art. 190
- art. 486.5**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 19
- art. 486.6**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2019, ch. 13, art. 151
- art. 486.7**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 22
- art. 487**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 68; 1994, ch. 44, art. 36; 1997, ch. 18, art. 41, ch. 23, art. 12; 1999, ch. 5, art. 16; 2008, ch. 18, art. 11; 2019, ch. 25, art. 191
- art. 487.01**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1997, ch. 18, art. 42, ch. 23, art. 13; 2019, ch. 25, art. 192
- art. 487.011**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.012**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.013**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.014**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.015**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.016**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.017**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.018**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.019**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 193
- art. 487.0191**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0192**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0193**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0194**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0195**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0196**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0197**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0198**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 194
- art. 487.0199**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.02**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1997, ch. 18, art. 43; 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 195
- art. 487.021**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.03**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1995, ch. 27, art. 1; 2000, ch. 10, art. 13; 2007, ch. 22, art. 7; 2008, ch. 18, art. 12; abrogé, 2019, ch. 25, art. 196
- art. 487.04**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 15; 2001, ch. 41, art. 17; 2002, ch. 1, art. 175; 2005, ch. 25, art. 1, ch. 43, art. 5 et par. 9(2); 2007, ch. 22, art. 2, 8 et par. 47(1); 2008, ch. 6, art. 35 modifié par 63(2); 2009, ch. 22, art. 16; 2010, ch. 3, art. 6, ch. 17, art. 3; 2012, ch. 1, art. 30; 2013, ch. 9, art. 16, ch. 13, art. 8; 2014, ch. 17, art. 13, ch. 25, art. 23; 2015, ch. 20, art. 23; 2018, ch. 16, art. 216, ch. 21, art. 18; 2019, ch. 13, art. 152; 2019, ch. 25, art. 196.1
- art. 487.05**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1997, ch. 18, art. 44; 1998, ch. 37, art. 16; 2005, ch. 25, art. 2(F); 2019, ch. 25, art. 197
- art. 487.051**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2002, ch. 1, art. 176; 2005, ch. 25, art. 3; 2007, ch. 22, art. 9 et par. 47(2); 2014, ch. 25, art. 24
- art. 487.052**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2002, ch. 1, art. 177; abrogé, 2005, ch. 25, art. 4 modifié par 2007, ch. 22, art. 3
- art. 487.053**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 14; 2005, ch. 25, art. 4; 2007, ch. 22, art. 3; 2019, ch. 25, art. 198
- art. 487.054**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2007, ch. 22, art. 10
- art. 487.055**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 15; 2005, ch. 25, art. 5; 2007, ch. 22, art. 11; 2008, ch. 18, art. 13; 2019, ch. 25, art. 199
- art. 487.0551**, ajouté, 2007, ch. 22, art. 12
- art. 487.0552**, ajouté, 2007, ch. 22, art. 12
- art. 487.056**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 16; 2002, ch. 1, art. 179(A); 2005, ch. 25, art. 6; 2007, ch. 22, art. 13
- art. 487.0561**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 7 (*Remarque* : mais art. 7 abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 22, art. 4)
- art. 487.057**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 17; 2007, ch. 22, art. 14
- art. 487.058**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 18; 2007, ch. 22, art. 15
- art. 487.06**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 18; 2000, ch. 10, art. 19; 2007, ch. 22, art. 16
- art. 487.07**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1 et 3; 1998, ch. 37, art. 19; 2000, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 22, art. 17
- art. 487.071**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 20; 2000, ch. 10, art. 21; 2005, ch. 25, art. 8; 2007, ch. 22, art. 18
- art. 487.08**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 21; 2000, ch. 10, art. 22; 2005, ch. 25, art. 9; 2007, ch. 22, art. 19; 2019, ch. 25, art. 200
- art. 487.09**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 22
- art. 487.091**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 23; 2000, ch. 10, art. 23; 2005, ch. 25, art. 10; 2007, ch. 22, art. 20
- art. 487.0911**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 11; 2007, ch. 22, art. 21
- art. 487.092**, (ancien art. 487.091), ajouté, 1997, ch. 18, art. 45; renuméroté par 1998, ch. 37, art. 23; 2019, ch. 25, art. 201
- art. 487.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 9, art. 59, ann. I, art. 18(A), art. 60, ann. I, art. 33(F); 1994, ch. 44, art. 37; 2018, ch. 21, art. 19
- art. 487.11**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 46
- art. 487.2**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 69; 2005, ch. 32, art. 16
- art. 487.3**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 14; 1997, ch. 39, art. 1; 2004, ch. 3, art. 8; 2014, ch. 31, art. 22
- art. 488**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 70; 1997, ch. 18, art. 47
- art. 488.01**, ajouté, 2017, ch. 22, art. 3

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 488.02**, ajouté, 2017, ch. 22, art. 3
art. 488.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 71; 2000, ch. 17, art. 89; 2001, ch. 41, art. 80
art. 489, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 72; L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 3; 1993, ch. 40, art. 16; 1997, ch. 18, art. 48
art. 489.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 72; 1993, ch. 40, art. 17; 1997, ch. 18, art. 49
art. 490, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 73; 1994, ch. 44, art. 38; 1997, ch. 18, art. 50; 2008, ch. 18, art. 14; 2017, ch. 7, art. 63(F)
art. 490.01, (ancien art. 490.1) ajouté, 1997, ch. 18, art. 51; renuméroté, 1999, ch. 5, art. 17
art. 490.011, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2005, ch. 43, art. 6; 2007, ch. 5, art. 11; 2008, ch. 6, art. 36; 2010, ch. 3, art. 7, ch. 17, art. 4; 2012, ch. 1, art. 31 et 141; 2014, ch. 25, art. 25; 2019, ch. 17, art. 4; 2019, ch. 25, art. 202
art. 490.012, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 13; 2010, ch. 17, art. 5; 2014, ch. 25, art. 26; 2019, ch. 25, art. 203
art. 490.013, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 14; 2010, ch. 17, art. 6; 2014, ch. 25, art. 27
art. 490.014, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 7
art. 490.015, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 15; 2010, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 1, art. 142
art. 490.016, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 16; 2010, ch. 17, art. 9
art. 490.017, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 17; 2010, ch. 17, art. 10
art. 490.018, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 18; 2010, ch. 17, art. 11
art. 490.019, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20
art. 490.02, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 20
art. 490.021, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 21
art. 490.022, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 22; 2012, c.h. 1, art. 143
art. 490.023, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 23; 2010, ch. 17, art. 13
art. 490.024, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 14
art. 490.025, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 24; 2010, ch. 17, art. 15
art. 490.026, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 24; 2010, ch. 17, art. 16; 2012, c.h. 1, art. 144
art. 490.027, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 25; 2010, ch. 17, art. 17
art. 490.028, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 26
art. 490.029, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 26; 2010, ch. 17, art. 18
art. 490.02901, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02902, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02903, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02904, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2014, ch. 25, art. 28
art. 490.02905, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02906, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02907, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02908, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02909, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.0291, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02911, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02912, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02913, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02914, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02915, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.03, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 27; 2010, ch. 17, art. 20
art. 490.031, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 28; 2010, ch. 17, art. 21; 2015, ch. 23, art. 30; 2019, ch. 25, art. 204
art. 490.0311, ajouté, 2007, ch. 5, art. 29; 2010, ch. 17, art. 22; 2015, ch. 23, art. 31; 2019, ch. 25, art. 205
art. 490.0312, ajouté, 2010, ch. 17, art. 23
art. 490.032, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 24
art. 490.1, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 30, ch. 41, art. 18 et par. 130(7.1); 2007, ch. 13, art. 8; 2017, ch. 7, art. 64
art. 490.2, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 31; 2007, ch. 13, art. 9; 2017, ch. 7, art. 65
art. 490.3, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
art. 490.4, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 32; 2007, ch. 13, art. 10; 2017, ch. 7, art. 66
art. 490.41, ajouté, 2001, ch. 32, art. 33; 2007, ch. 13, art. 11; 2017, ch. 7, art. 67
art. 490.5, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 34
art. 490.6, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
art. 490.7, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
art. 490.8, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 35; 2019, ch. 25, art. 206
art. 490.81, ajouté, 2001, ch. 32, art. 36; 2017, ch. 7, art. 68; 2018, ch. 16, art. 217
art. 490.9, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
art. 491, 1991, ch. 40, art. 30; 1995, ch. 39, art. 152
art. 491.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 74; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 13(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2017, ch. 7, art. 69(F)
art. 491.2, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 10; 2010, ch. 14, art. 10
art. 492, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 70
art. 492.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 18; 1999, ch. 5, art. 18; 2014, ch. 31, art. 23; 2019, ch. 25, art. 207
art. 492.2, ajouté, 1993, ch. 40, art. 18; 1999, ch. 5, art. 19; 2014, ch. 31, art. 23; 2019, ch. 25, art. 208
art. 493, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(3); L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(10); L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(5); 1990, ch. 16, art. 5, ch. 17, art. 12; 1992, ch. 51, art. 37; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 32, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7; 1994, ch. 44, art. 39; 1999, ch. 3, par. 30(1)(A) et (2); 2002, ch. 7, art. 143; 2015, ch. 3, art. 51; 2019, ch. 25, art. 209
art. 493.1 et 493.2, ajoutés, 2019, ch. 25, art. 210
art. 494, 2012, ch. 9, art. 3
art. 495, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 75

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 495.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 211
art. 496, 2019, ch. 25, art. 212
art. 497, 1999, ch. 25, art. 3; 2019, ch. 25, art. 212
art. 498, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n^o 5; 1997, ch. 18, art. 52; 1998, ch. 7, art. 2; 1999, ch. 25, art. 4 et 30; 2019, ch. 25, art. 213
art. 499, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n^o 6; 1994, ch. 44, art. 40; 1997, ch. 18, art. 53; 1999, ch. 25, art. 5; 2019, ch. 25, art. 214
art. 500, 1999, ch. 5, art. 20, ch. 25, art. 6; 2019, ch. 25, art. 215
art. 501, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 76; 1992, ch. 47, art. 69 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 69 modifié par 1994, ch. 44, art. 94 et 1996, ch. 7, art. 38); 1994, ch. 44, art. 41; 2008, ch. 18, art. 15; 2019, ch. 25, art. 215
art. 502, 1992, ch. 47, art. 70 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 70 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 1997, ch. 18, art. 54; 2019, ch. 25, art. 215
art. 502.1, 2019, ch. 25, art. 216
art. 503, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 77; 1994, ch. 44, art. 42; 1997, ch. 18, art. 55; 1998, ch. 7, art. 3; 1999, ch. 25, art. 7; 2019, ch. 25, art. 217
art. 505, 2019, ch. 25, art. 218
art. 507, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 78; 1994, ch. 44, art. 43; 2002, ch. 13, art. 21; 2019, ch. 25, art. 219
art. 507.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 22; 2008, ch. 18, art. 16
art. 508, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 79; 2019, ch. 25, art. 220
art. 508.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 56
art. 509, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 80; 1992, ch. 47, art. 71 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 71 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 2008, ch. 18, art. 17; 2019, ch. 25, art. 221
art. 510, 1992, ch. 47, art. 72 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 72 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); abrogé, 2019, ch. 25, art. 222
art. 511, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 81; 1997, ch. 18, art. 57
art. 512, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 82; 1997, ch. 18, art. 58; 2019, ch. 25, art. 223
art. 512.1 à 512.3, ajoutés, 2019, ch. 25, art. 224
art. 515, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 83; art. 186, ann. IV, n^o 7; 1991, ch. 40, art. 31; 1993, ch. 45, art. 8; 1994, ch. 44, art. 44; 1995, ch. 39, art. 153; 1996, ch. 19, art. 71 et 93.3; 1997, ch. 18, art. 59, ch. 23, art. 16; 1999, ch. 5, art. 21, ch. 25, art. 8; 2001, ch. 32, art. 37, ch. 41, art. 19 et par. 133(15) à (17); 2003, ch. 8, art. 8 (*Remarque* : art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur); 2008, ch. 6, art. 37; 2009, ch. 22, art. 17, ch. 29, art. 2; 2010, ch. 20, art. 1; 2012, ch. 1, art. 32; 2014, ch. 17, art. 14; 2015, ch. 13, art. 20; 2018, ch. 16, art. 218; 2019, ch. 25, art. 225
art. 515.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 60; 2019, ch. 25, art. 226
art. 516, 1999, ch. 5, art. 22, ch. 25, par. 31(3); 2019, ch. 25, art. 227
art. 517, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 101(2)(A); 2005, ch. 32, art. 17; 2018, ch. 29, art. 62
art. 518, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 84, art. 185, ann. III, n^o 10(F); 1994, ch. 44, art. 45; 1999, ch. 25, art. 9
art. 519, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 85; 2019, ch. 25, art. 228
art. 519.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 229
art. 520, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 86; 1994, ch. 44, art. 46; 1999, ch. 3, art. 31; 2019, ch. 25, art. 230
art. 521, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 87; 1994, ch. 44, art. 47; 1999, ch. 3, art. 32; 2019, ch. 25, art. 231
art. 522, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 88; 1991, ch. 40, art. 32; 1994, ch. 44, art. 48; 1999, ch. 25, art. 10; 2019, ch. 25, art. 232
art. 523, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 89; 2011, ch. 16, art. 2; 2019, ch. 25, art. 233
art. 523.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 234
art. 524, 1999, ch. 3, art. 33; 2019, ch. 25, art. 234
art. 525, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 90; 1994, ch. 44, art. 49; 1997, ch. 18, art. 61; 2019, ch. 25, art. 235
art. 526, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 91; 2019, ch. 25, art. 236
art. 527, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 92, par. 101(2)(A); L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 50; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 18; 1997, ch. 18, art. 62; 2015, ch. 3, art. 52
art. 528, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 93; 1994, ch. 44, art. 51
art. 529, abrogé, 1994, ch. 44, art. 52; ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 529.1, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2; 2002, ch. 13, art. 23
art. 529.2, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 529.3, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 529.4, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 529.5, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 530, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 94, art. 203; 1999, ch. 3, art. 34; 2008, ch. 18, art. 18; 2019, ch. 25, art. 237
art. 530.01, ajouté, 2008, ch. 18, art. 19
art. 530.1, ajouté, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 94; 2008, ch. 18, art. 20
art. 530.2, ajouté, 2008, ch. 18, art. 21
art. 531, 2008, ch. 18, art. 21
art. 533, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 33; 2002, ch. 7, art. 144
art. 533.1, ajouté, 2008, ch. 18, art. 21.1
art. 534, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 95; L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 95; abrogé, 1997, ch. 18, art. 63
art. 535, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 96; 2002, ch. 13, art. 24; 2019, ch. 25, art. 238
art. 536, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 96; 2002, ch. 13, art. 25; 2004, ch. 12, art. 9; 2019, ch. 25, art. 239
art. 536.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 35; 2002, ch. 13, art. 26; 2004, ch. 12, art. 10; 2019, ch. 25, art. 240
art. 536.2, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27
art. 536.3, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27; 2011, ch. 16, art. 3(F)
art. 536.4, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27
art. 536.5, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27; 2019, ch. 25, art. 241

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 537**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 3; 1994, ch. 44, art. 53; 1997, ch. 18, art. 64; 2002, ch. 13, art. 28; 2008, ch. 18, art. 22; 2019, ch. 25, art. 242
- art. 538**, 2003, ch. 21, art. 8
- art. 539**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 97; 2005, ch. 32, art. 18
- art. 540**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 98; 1997, ch. 18, art. 65; 2002, ch. 13, art. 29; 2019, ch. 25, art. 243
- art. 541**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 99; 1994, ch. 44, art. 54; 2019, ch. 25, art. 244
- art. 542**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 101(2)(A); 2005, ch. 32, art. 19
- art. 543**, 2019, ch. 25, art. 245
- art. 544**, 1994, ch. 44, art. 55; 2019, ch. 25, art. 246
- art. 547.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 100
- art. 548**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101; 1994, ch. 44, art. 56
- art. 549**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 3; 2002, ch. 13, art. 30; 2019, ch. 25, art. 247
- art. 550**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 4; 2019, ch. 25, art. 248
- art. 551**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 102; 2019, ch. 25, art. 249
- art. 551.1**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 25, art. 250
- art. 551.2**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
- art. 551.3**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 25, art. 251
- art. 551.4**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
- art. 551.5**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
- art. 551.6**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
- art. 551.7**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
- art. 552**, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(4), L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 103, 203; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(11)-(12); L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(6); 1990, ch. 16, art. 6, ch. 17, art. 13; 1992, ch. 51, art. 38; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 34, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 8; 1999, ch. 3, par. 36(1)(A) et (2); 2002, ch. 7, art. 145; 2015, ch. 3, art. 53
- art. 553**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 104; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 11; 1994, ch. 44, art. 57; 1995, ch. 22, art. 2; 1996, ch. 19, art. 72; 1997, ch. 18, art. 66; 1999, ch. 3, art. 37; 2000, ch. 25, art. 4; 2010, ch. 17, art. 25; 2012, ch. 1, art. 33; 2018, ch. 16, art. 219; 2019, ch. 25, art. 251.1
- art. 554**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 105, 203; 1999, ch. 3, art. 38; 2002, ch. 13, art. 31
- art. 555**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 106, 203; 1994, ch. 44, art. 58; 2002, ch. 13, art. 32; 2019, ch. 25, art. 252
- art. 555.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 39; 2002, ch. 13, art. 33; 2019, ch. 25, art. 253
- art. 556**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 107; 1999, ch. 3, art. 40; 2002, ch. 13, art. 34; 2003, ch. 21, art. 9 et 22
- art. 557**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1999, ch. 3, art. 41; 2002, ch. 13, art. 35
- art. 558**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 108; 1999, ch. 3, art. 41
- art. 560**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 5, art. 109; 1999, ch. 3, art. 42; 2002, ch. 13, art. 36
- art. 561**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 110; 2002, ch. 13, art. 37; 2019, ch. 25, art. 254
- art. 561.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 43; 2002, ch. 13, art. 38; 2019, ch. 25, art. 255
- art. 562**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 110; 2019, ch. 25, art. 256
- art. 562.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 44; 2002, ch. 13, art. 39; 2019, ch. 25, art. 257
- art. 563**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 110; 2019, ch. 25, art. 258
- art. 563.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 45; 2002, ch. 13, art. 40; 2019, ch. 25, art. 259
- art. 564**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 110
- art. 565**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111; 1999, ch. 3, art. 46; 2002, ch. 13, art. 41; 2008, ch. 18, art. 23; 2019, ch. 25, art. 260
- art. 566**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111; 1997, ch. 18, art. 67
- art. 566.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 47; 2002, ch. 13, art. 42; 2019, ch. 25, art. 261
- art. 567**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111; 2002, ch. 13, art. 43
- art. 567.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 48; 2002, ch. 13, art. 43
- art. 568**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111; 2002, ch. 13, art. 43; 2008, ch. 18, art. 24
- art. 569**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111; ajouté, 1999, ch. 3, art. 49; 2002, ch. 13, art. 44; 2008, ch. 18, art. 24.1
- art. 570**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 112, 203; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 14(F); 1994, ch. 44, art. 59; 2003, ch. 21, art. 10; 2019, ch. 25, art. 262
- art. 571**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 572**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- partie XIX.1**, ajoutée, 1999, ch. 3, art. 50
- art. 573**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 113, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50
- art. 573.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50
- art. 573.2**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50
- partie XX :**
- art. 574**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 113; 2002, ch. 13, art. 45; 2019, ch. 25, art. 263
- art. 575**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 113
- art. 576**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 114
- art. 577**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 115; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 15(F); 2002, ch. 13, art. 46
- art. 578**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 116
- art. 579**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 117; 2019, ch. 25, art. 264
- art. 579.001**, ajouté, 2017, ch. 27, art. 62
- art. 579.01**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 47
- art. 579.1**, 1994, ch. 44, art. 60; 2019, ch. 25, art. 265
- art. 580**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 117
- art. 581**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 118; 2018, ch. 29, art. 63
- art. 584**, 2018, ch. 29, art. 64

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 585**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 34(F)
art. 587, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), al. 7(2)c)
art. 589, 1991, ch. 4, art. 2
art. 591, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 119; 2011, ch. 16, art. 5
art. 593, 2010, ch. 14, art. 11
art. 594-596, abrogés, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 120
art. 597, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 121; 1997, ch. 18, art. 68; 2019, ch. 25, art. 266
art. 598, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 122, art. 185, ann. III, n^o 11(F), 203; 1999, ch. 3, art. 51; 2002, ch. 13, art. 48(A)
art. 599, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 16; 2019, ch. 25, art. 267
art. 601, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 123; 99, ch. 5, art. 23(A); 2011, ch. 16, art. 6; 2018, ch. 29, art. 65
art. 602, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 124
art. 603, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 101(2)(A)
art. 604, abrogé, 1997, ch. 18, art. 69
art. 605, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 606, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 125; 2002, ch. 13, art. 49; 2015, ch. 13, art. 21; 2019, ch. 25, art. 268
art. 607, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 126; L.R., ch. 30 (3^e suppl.), art. 2; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 16(F); 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 35(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 19, 20; 2000, ch. 24, art. 45; 2013, ch. 13, art. 9; 2018, ch. 11, art. 29
art. 614, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 615, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 616, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 617, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 618, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 619, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 620, 1997, ch. 18, art. 70; 2003, ch. 21, art. 11
art. 621, 1997, ch. 18, art. 71; 2003, ch. 21, art. 11
art. 622, 1997, ch. 18, art. 72; 2003, ch. 21, art. 11
art. 623, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 21; 2003, ch. 21, art. 11
art. 625.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 127; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 6 (F); 1997, ch. 18, art. 73; 2002, ch. 13, art. 50
art. 626, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 128
art. 626.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 51
art. 627, abrogé, L.R., ch. 2 (1^{er} suppl.), art. 1; ajouté, 1998, ch. 9, art. 4
art. 628, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 129
art. 629, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 130
art. 631, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 131; 1992, ch. 41, art. 1; 1998, ch. 9, art. 5; 2001, ch. 32, art. 38; 2002, ch. 13, art. 52; 2001, ch. 32, par. 82(4); 2005, ch. 32, art. 20; 2011, ch. 16, art. 7
art. 632, 1992, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 32, art. 39; 2002, ch. 13, art. 53
art. 633, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n^o 12(F); 1992, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 32, art. 40; 2019, ch. 25, art. 269
art. 634, 1992, ch. 41, art. 2; 2002, ch. 13, art. 54; 2008, ch. 18, art. 25; 2011, ch. 16, art. 8; abrogé; 2019, ch. 25, art. 269
art. 635, abrogé, ch. 2 (1^{er} suppl.), art. 2; ajouté, 1992, ch. 41, art. 2; 2019, ch. 25, art. 270
art. 636, abrogé, 1992, ch. 41, art. 2
art. 637, abrogé, 1992, ch. 41, art. 2
art. 638, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 132; L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 96; 1997, ch. 18, art. 74; 1998, ch. 9, art. 6; 2019, ch. 25, art. 271
art. 640, 2008, ch. 18, art. 26; 2011, ch. 16, art. 9; 2019, ch. 25, art. 272
art. 641, 1992, ch. 41, art. 3; 2001, ch. 32, art. 41; 2002, ch. 13, art. 55; 2011, ch. 16, art. 10
art. 642, 1992, ch. 41, art. 4; 2002, ch. 13, art. 56
art. 642.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 57; 2011, ch. 16, art. 11
art. 643, 1992, ch. 41, art. 5; 2001, ch. 32, art. 42; 2002, ch. 13, art. 58; 2011, ch. 16, art. 12
art. 644, 1992, ch. 41, art. 6; 1997, ch. 18, art. 75; 2019, ch. 25, art. 273
art. 645, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 133; 1997, ch. 18, art. 76; 2001, ch. 32, art. 43
art. 646, 2002, ch. 13, art. 59
art. 648, 2005, ch. 32, art. 21
art. 649, 1998, ch. 9, art. 7
art. 650, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 4; 1994, ch. 44, art. 61; 1997, ch. 18, art. 77; 2002, ch. 13, art. 60; 2003, ch. 21, art. 12; 2019, ch. 25, art. 274
art. 650.01, ajouté, 2002, ch. 13, art. 61
art. 650.02, ajouté, 2002, ch. 13, art. 61; 2019, ch. 25, art. 275
art. 650.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 78
art. 652.1, ajouté, 2011, ch. 16, art. 13
art. 653.1, ajouté, 2011, ch. 16, art. 14
art. 656, 1999, ch. 5, art. 24
art. 657, 1994, ch. 44, art. 62
art. 657.1, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 3; 1994, ch. 44, art. 63; 1997, ch. 18, art. 79
art. 657.2, ajouté, 1997, ch. 18, art. 80
art. 657.3, ajouté, 1997, ch. 18, art. 80; 2002, ch. 13, art. 62
art. 658, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 64
art. 659, abrogé, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 15; ajouté, 1993, ch. 45, art. 9
art. 662, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 134; 2000, ch. 2, art. 3; 2008, ch. 6, art. 38; 2018, ch. 21, art. 20
art. 665, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 135; abrogé, 1995, ch. 22, art. 3
art. 667, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 136; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 17(F), 18(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 22, 23; 2002, ch. 1, art. 181; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2008, ch. 18, art. 27 (F); 2012, ch. 1, art. 200
art. 668, abrogé, 1995, ch. 22, art. 4
art. 669, abrogé, 1995, ch. 22, art. 4
art. 669.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 137

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 669.2**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 137; 1994, ch. 44, art. 65; 2011, ch. 16, art. 15
- art. 669.3**, ajouté, 1994, ch. 44, art. 66
- partie XX.1**, (art. 672.1 à 672.95), ajoutée, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 1; 2014, ch. 6, art. 2
- art. 672.11**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 24; 2005, ch. 22, art. 2; 2014, ch. 6, art. 3
- art. 672.12**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.121**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 3; 2014, ch. 6, art. 4
- art. 672.13**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 4
- art. 672.14**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 5
- art. 672.15**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 6
- art. 672.16**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 7
- art. 672.17**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 8
- art. 672.18**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 9(F)
- art. 672.19**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.191**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 81; 2005, ch. 22, art. 10
- art. 672.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 11
- art. 672.21**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 12; 2014, ch. 6, art. 5
- art. 672.22**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.23**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.24**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 82
- art. 672.25**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.26**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.27**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.28**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.29**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.3**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.31**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.32**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.33**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 13 et al. 42a)(F)
- art. 672.34**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.35**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2012, ch. 1, art. 145 et sous-al. 160c)(ii)
- art. 672.36**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.37**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.38**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 83
- art. 672.39**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.4**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.41**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.42**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.43**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42b)(F)
- art. 672.44**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.45**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 14 et al. 42c)(F)
- art. 672.46**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42d)(F); 2019, ch. 25, art. 276
- art. 672.47**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 15 et al. 42e)(F); 2014, ch. 6, art. 6
- art. 672.48**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42f)(F)
- art. 672.49**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.5**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 84; 1999, ch. 25, art. 11; 2005, ch. 22, art. 16 et al. 42g)(F); 2014, ch. 6, art. 7; 2015, ch. 13, art. 22; 2019, ch. 25, art. 277
- art. 672.501**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 17 et par. 64(2)
- art. 672.51**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 85; 2005, ch. 22, art. 18 et al. 42h)(F), ch. 32, art. 22; 2014, ch. 6, art. 8
- art. 672.52**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 19 et al. 42i)(F)
- art. 672.53**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.54**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 20; 2014, ch. 6, art. 9
- art. 672.5401**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 10
- art. 672.541**, ajouté, 1999, ch. 25, art. 12; 2005, ch. 22, art. 21; 2014, ch. 6, art. 10
- art. 672.542**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 10
- art. 672.55**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 86; 2005, ch. 22, art. 22
- art. 672.56**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 11
- art. 672.57 à 672.59**, ajoutés, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.6**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 87
- art. 672.61 à**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art.**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.63**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 23
- art. 672.64**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24; ajouté, 2014, ch. 6, art. 12
- art. 672.65**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24
- art. 672.66**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24
- art. 672.67**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 25; 2005, ch. 22, art. 25
- art. 672.68**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)f)
- art. 672.69**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42j)(F)
- art. 672.7**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.71**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 26
- art. 672.72**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 88
- art. 672.73**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.74**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42k)(F)
- art. 672.75**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 13
- art. 672.76**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 14
- art. 672.77**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.78**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 89
- art. 672.79**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 26
- art. 672.8**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 26
- art. 672.81**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 27 et al. 42l)(F); 2014, ch. 6, art. 15
- art. 672.82**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 28

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 672.83**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 90; 2005, ch. 22, art. 29 et al. 42*m*)(F)
- art. 672.84**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 30; ajouté, 2014, ch. 6, art. 16
- art. 672.85**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 32 et al. 42*n*)(F)
- art. 672.851 et 672.852**, ajoutés, 2005, ch. 22, art. 33
- art. 672.86**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 34
- art. 672.87**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.88**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 17
- art. 672.89**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 18
- art. 672.9**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 91; 2005, ch. 22, art. 35(F)
- art. 672.91**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.92**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.93**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.94**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.95**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- annexe, partie XX.I**, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 39, art. 154; 1996, ch. 19, art. 73; 1999, ch. 33, art. 346; 2001, ch. 41, art. 32; abrogée, 2005, ch. 22, art. 37
- partie XXI :**
- art. 673**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 138, 203, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 4; ch. 42 (4^e suppl.), art. 4; 1991, ch. 43, art. 5 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 5 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 12; 1993, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 22, art. 5, ch. 39, art. 155 et al. 190*a*); 1996, ch. 19, art. 74; 1999, ch. 5, art. 25 et 51, ch. 25, art. 13 et 31; 2002, ch. 13, art. 63; 2005, ch. 22, art. 38; 2006, ch. 14, art. 6; 2013, ch. 11, art. 2; 2018, ch. 16, art. 220, ch. 21, art. 21; 2019, ch. 25, art. 278
- art. 675**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 5; 1995, ch. 42, art. 73; 1997, ch. 18, art. 92; 1999, ch. 31, art. 68; 2002, ch. 13, art. 64; 2011, ch. 5, art. 2
- art. 676**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 139; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 19(F); 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 6; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 27, ch. 42, art. 74; 1997, ch. 18, art. 93; 2002, ch. 13, art. 65; 2008, ch. 18, art. 28; 2011, ch. 5, art. 3
- art. 676.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 94
- art. 677**, 1994, ch. 44, art. 67
- art. 678.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 140; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 37(F)
- art. 679**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 141; 1997, ch. 18, art. 95; 1999, ch. 25, art. 14; 2002, ch. 13, art. 66; 2019, ch. 25, art. 279
- art. 680**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 142; 1994, ch. 44, art. 68; 2018, ch. 21, art. 22; 2019, ch. 25, art. 280
- art. 681**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 7
- art. 682**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 143, 203; 1997, ch. 18, art. 96
- art. 683**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 144; L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 5; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 28, 29; 1997, ch. 18, art. 97 et al. 141*b*); 1999, ch. 25, art. 15; 2002, ch. 13, art. 67; 2008, ch. 18, art. 29; 2019, ch. 25, art. 281
- art. 684**, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 9
- art. 685**, 2008, ch. 18, art. 30
- art. 686**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 145, 203; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 8; 1997, ch. 18, art. 98; 1999, ch. 3, art. 52, ch. 5, art. 26; 2015, ch. 3, art. 54(F); 2019, ch. 25, art. 282(A)
- art. 688**, 2002, ch. 13, art. 68; 2019, ch. 25, art. 283
- art. 689**, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 5; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 30; 2002, ch. 13, art. 69; 2005, ch. 44, art. 12
- art. 690**, 2002, ch. 13, art. 70
- art. 691**, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 10; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 9; 1997, ch. 18, art. 99
- art. 692**, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 11; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 10
- art. 693**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 146; L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 12
- art. 694**, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 13
- art. 694.1**, ajouté, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 13; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 38(F)
- art. 694.2**, ajouté, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 13
- art. 695**, 1999, ch. 5, art. 27; 2008, ch. 18, art. 31
- partie XXI.1**, (art. 696.1 à 696.6) ajoutée, 2002, ch. 13, art. 71
- art. 696.1 à 696.6**, ajoutés, 2002, ch. 13, art. 71
- partie XXII :**
- art. 698**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 699**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 69; 1997, ch. 30, art. 2; 1999, ch. 5, art. 28; 2019, ch. 25, art. 284
- art. 700**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 148, 203
- art. 700.1**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 94; 2019, ch. 25, art. 285
- art. 701**, 1994, ch. 44, art. 70; 2008, ch. 18, art. 32
- art. 701.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 100; 2008, ch. 18, art. 33
- art. 702**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 71
- art. 703**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 149; 2007, ch. 22, art. 22
- art. 703.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 149
- art. 703.2**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 149; 2003, ch. 21, art. 13
- art. 704**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 705**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 286
- art. 706**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 287
- art. 707**, 2019, ch. 25, art. 288
- art. 708**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 289
- art. 708.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 101
- art. 709**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 150; 1994, ch. 44, art. 72
- art. 710**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 151; 1994, ch. 44, art. 73
- art. 711**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 152; 1994, ch. 44, art. 74; 1997, ch. 18, art. 102
- art. 712**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 153; 1994, ch. 44, art. 75; 1997, ch. 18, art. 103

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 713**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1997, ch. 18, art. 104
- art. 713.1**, ajouté, 1994, ch. 44, art. 76;
- art. 714.1 à 714.4**, ajoutés, 1999, ch. 18, art. 95; 2019, ch. 25, art. 290
- art. 714.41**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 290
- art. 714.5 à 714.8**, ajoutés, 1999, ch. 18, art. 95; 2019, ch. 25, art. 290
- art. 715**, 1994, ch. 44, art. 77; 1997, ch. 18, art. 105; 2002, ch. 13, art. 72; 2008, ch. 18, art. 34
- art. 715.01**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 291
- art. 715.1**, ajouté, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 16, art. 7; 2005, ch. 32, art. 23
- art. 715.2**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 8; 2005, ch. 32, art. 23
- partie XXII.01**, (art. 715.21 à 715.26), ajoutée, 2019, ch. 25, art. 292
- art. 715.21 à 715.26**, 2019, ch. 25, art. 292
- partie XXII.1**, (art. 715.3 à 715.43), ajoutée, 2018, ch. 12, art. 404
- art. 715.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
- art. 715.31 à 715.33**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 404
- art. 715.34**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404; 2019, ch. 29, art. 121(F)
- art. 715.35 à 715.39**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 404
- art. 715.4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
- art. 715.41**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
- art. 715.42**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404, ch. 27, art. 686
- art. 715.43**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
- partie XXIII**, (art. 716 à 751), 1995, ch. 22, art. 6
- art. 716**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 154; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 29(A)
- art. 717**, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 106 (*Remarque* : art. 106 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 717.1 à 717.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 718**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 155; 1995, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 13, art. 23
- art. 718.01**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 24
- art. 718.02**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 18
- art. 718.03**, ajouté, 2015, ch. 34, art. 4
- art. 718.04**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 292.1
- art. 718.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 156; 1995, ch. 22, art. 6
- art. 718.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 23, art. 17; 2000, ch. 12, al. 95c); 2001, ch. 32, art. 44(F), ch. 41, art. 20; 2005, ch. 32, art. 25; 2012, ch. 29, art. 2; 2015, ch. 13, art. 24, ch. 23, art. 16; 2017, ch. 13, art. 4; 2019, ch. 25, art. 293
- art. 718.201**, 2019, ch. 25, art. 293.1
- art. 718.21**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 14
- art. 718.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, al. 141c); 1999, ch. 5, art. 30; 2002, ch. 1, art. 182; 2015, ch. 23, art. 17; 2019, ch. 25, art. 294
- art. 719**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 157; 1995, ch. 22, art. 6; 2009, ch. 29, art. 3; 2018, ch. 29, art. 66; 2019, ch. 25, art. 295
- art. 720**, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 35
- art. 721**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 25, art. 16; 2002, ch. 1, art. 183; 2003, ch. 21, art. 15
- art. 722**, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 25, art. 17; 2000, ch. 12, al. 95d); 2015, ch. 13, art. 25
- art. 722.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 25, art. 18
- art. 722.2**, ajouté, 1999, ch. 25, art. 18; 2015, ch. 13, art. 26
- art. 723**, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 724**, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 725**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 158; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 20(F), ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13; (*Remarque* : 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13 abrogé par 1995, ch. 22, art. 15); 1995, ch. 22, art. 6, 11 et 15; 1999, ch. 5, art. 31
- art. 726**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 159; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 21(F); L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); 1995, ch. 22, art. 6 et 11
- art. 726.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 726.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 727**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 160; réédité, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et 11; 2003, ch. 21, art. 16
- art. 727.1**, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.2**, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.3**, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.4**, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.5**, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.6**, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.7**, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.8**, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.9**, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 *voir aussi* art. 8; abrogé, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 19, art. 75 (*Remarque* : 1996, ch. 19, art. 75 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15)
- art. 728**, 1995, ch. 22, art. 6

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 729**, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 31, art. 69; 2004, ch. 12, art. 11(A); 2008, ch. 18, art. 36; 2018, ch. 16, art. 221
- art. 729.1**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 2; 2018, ch. 21, art. 23
- art. 730**, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, al. 141*d*); 2003, ch. 21, art. 17; 2019, ch. 25, art. 296
- art. 731**, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 14, ch. 20, art. 200; 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 17, par. 1(1) *voir aussi* (2)
- art. 731.1**, ajouté, 1992, ch. 20, art. 201; 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 73
- art. 732**, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 732.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 32, art. 6; 2003, ch. 21, art. 18; 2008, ch. 18, art. 37; 2011, ch. 7, art. 3; 2014, ch. 21, art. 2; 2015, ch. 13, art. 27; 2018, ch. 21, art. 24(F); 2019, ch. 25, art. 297
- art. 732.11**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 4
- art. 732.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2004, ch. 12, art. 12(A)
- art. 733**, L.R., ch. 24 (2^e suppl.), art. 46; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 32
- art. 733.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 23, art. 18; 2019, ch. 25, art. 298
- art. 734**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 161; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 33; 2003, ch. 21, art. 19; 2008, ch. 18, art. 38; 2019, ch. 25, art. 299
- art. 734.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 734.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 39
- art. 734.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 74
- art. 734.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2019, ch. 25, art. 300
- art. 734.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 34
- art. 734.6**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 734.7**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 35
- art. 734.8**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 36, ch. 25, art. 19
- art. 735**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 22(F); L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 7; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 37; 2003, ch. 21, art. 20
- art. 736**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 162; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 23(F), 24(F); 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 39(F); 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 107 (*Remarque* : art. 107 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 736.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.11**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.12**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.13**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.14**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.15**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.16**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.17**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.18**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 737**, 1995, ch. 22, art. 6 et art. 18, ann. IV, art. 15; 1996, ch. 19, art. 75 (*Remarque* : 1996, ch. 19, art. 75 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15); 1999, ch. 5, art. 38, ch. 25, art. 20; 2013, ch. 11, art. 3; 2015, ch. 13, art. 28; 2018, ch. 16, art. 222; 2019, ch. 25, art. 301
- art. 737.1**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 29
- art. 738**, 1995, ch. 22, art. 6; 2000, ch. 12, al. 95*e*); 2005, ch. 43, art. 7; 2009, ch. 28, art. 11; 2014, ch. 31, art. 24; 2019, ch. 25, art. 302
- art. 739**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 163; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 25(F); 1995, ch. 22, art. 6
- art. 739.1**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
- art. 739.2**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
- art. 739.3**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
- art. 739.4**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
- art. 740**, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 741**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 164; 1995, ch. 22, art. 6; 2004, ch. 12, art. 13; 2015, ch. 13, art. 31
- art. 741.1**, ajouté, L.R., ch. 24 (2^e suppl.), art. 47; 1992, ch. 11, art. 14, ch. 20, art. 202; 1995, ch. 19, art. 37, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 13, art. 32
- art. 741.2**, ajouté, 1992, ch. 20, art. 203; 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, art. 75
- art. 742**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 165; 1992, ch. 11, art. 15; 1995, ch. 22, art. 6
- art. 742.1**, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 38, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 107.1; 2007, ch. 12, art. 1; 2012, ch. 1, art. 34
- art. 742.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 75; 2004, ch. 12, art. 14(A)
- art. 742.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 40; 2011, ch. 7, art. 5; 2014, ch. 21, art. 3; 2015, ch. 13, art. 33; 2019, ch. 25, art. 303
- art. 742.31**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 6
- art. 742.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 39
- art. 742.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 40
- art. 742.6**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 41; 2004, ch. 12, art. 15(A); 2008, ch. 18, art. 41; 2019, ch. 25, art. 304
- art. 742.7**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 42; 2004, ch. 12, art. 16(A)
- art. 743**, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 22, art. 6
- art. 743.1**, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 39, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 17, par. 1(2); 2008, ch. 6, art. 39
- art. 743.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 743.21**, ajouté, 2008, ch. 18, art. 42; 2018, ch. 29, art. 67; 2019, ch. 25, art. 305
- art. 743.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 743.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; abrogé, 2002, ch. 1, art. 184
- art. 743.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, al. 19(*b*) et 20(*b*); 2002, ch. 1, art. 184; 2008, ch. 18, art. 43

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 743.6**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, art. 86b); 1997, ch. 23, art. 18; 2001, ch. 32, art. 45, ch. 41, art. 21 et par. 133(18); 2014, ch. 17, art. 15 et 16
- art. 744**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 166; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 26(F); 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 22, art. 6
- art. 744.1**, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 40, abrogé, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 745**, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(13)-(14); 1990, ch. 17, art. 14 ; 1992, ch. 51, art. 39; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 20; 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur); 2000, ch. 24, art. 46
- art. 745.01**, ajouté, 1999, ch. 25, art. 21; 2011, ch. 2, art. 2
- art. 745.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 21b); 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.21**, ajouté, 2011, ch. 5, art. 4
- art. 745.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 22b); 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 23b)
- art. 745.51**, ajouté, 2011, ch. 5, art. 5
- art. 745.6**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35; 1998, ch. 15, art. 20; 2002, ch. 7, art. 146; 2011, ch. 2, art. 3; 2015, ch. 3, art. 55
- art. 745.61**, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 2011, ch. 2, art. 4
- art. 745.62**, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.63**, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1999, ch. 25, art. 22; 2011, ch. 2, art. 5; 2015, ch. 13, art. 34
- art. 745.64**, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35.1, 1998, ch. 15, art. 20, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 9; 1999, ch. 3, art. 53; 2002, ch. 7, art. 147(A); 2019, ch. 25, art. 306
- art. 746**, 1995, ch. 19, art. 41, ch. 22, art. 6 et al. 24b)
- art. 746.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, al. 87b); 1997, ch. 17, par. 2(2); 2012, ch. 1, sous-al. 160c)(iii) et art. 201(F)
- art. 747**, 1992, ch. 11, art. 17, ch. 20, art. 204 et 228; 1995, ch. 42, al. 71b)(F), 72b)(F) et art. 76; abrogé, 1995, ch. 22, art. 6 (*Remarque* : le nouvel art. 747, édicté par 1995, ch. 22, art. 6, a été abrogé par 2005, ch. 22, art. 39)
- art. 747.1 à 747.8**, ajoutés, 1995, ch. 22, art. 6 (art. 747.1 à 747.8, édictés par 1995, ch. 22, art. 6 ont été abrogés par 2005, ch. 22, art. 39)
- art. 748**, 1992, ch. 22, art. 12; 1995, ch. 22, art. 6
- art. 748.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 749**, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 750**, 1995, ch. 22, art. 6; 2000, ch. 1, art. 9; 2006, ch. 9, art. 246; 2012, c.h. 1, art. 146
- art. 751**, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 751.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- partie XXIV :**
- art. 752**, 2008, ch. 6, art. 40 et 61; 2010, ch. 3, art. 8; 2012, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 25, art. 29; 2018, ch. 21, art. 25
- art. 752.01**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 41
- art. 752.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 41
- art. 753**, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 42
- art. 753.01**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 43
- art. 753.02**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 43
- art. 753.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2002, ch. 13, art. 76; 2008, ch. 6, art. 44; 2012, ch. 1, art. 36; 2014, ch. 25, art. 30
- art. 753.2**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 45; 2012, ch. 1, art. 147 et sous-al. 160c)(iv)
- art. 753.3**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 46; 2019, ch. 25, art. 307
- art. 753.4**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 47
- art. 754**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2008, ch. 6, art. 48
- art. 755**, abrogé, 1997, ch. 17, art. 5; ajouté, 2008, ch. 6, art. 49
- art. 756**, abrogé, 1997, ch. 17, art. 5
- art. 757**, 1997, ch. 17, art. 5; 2008, ch. 6, art. 50
- art. 759**, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 31; 1997, ch. 17, art. 6; 2008, ch. 6, art. 51
- art. 760**, 1997, ch. 17, art. 7
- art. 761**, 1992, ch. 20, al. 215(1a); 1997, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 1, sous-al. 160c)(v)
- art. 762**, 2019, ch. 25, art. 309
- art. 763**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310
- art. 764**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310
- art. 765**, 2019, ch. 25, art. 310
- art. 766**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310
- art. 767.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 167; 2019, ch. 25, art. 310
- art. 768**, 2019, ch. 25, art. 310
- art. 770**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1997, ch. 18, art. 108; 2019, ch. 25, art. 311
- art. 771**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 168; 1994, ch. 44, art. 78; 1999, ch. 5, art. 43; 2019, ch. 25, art. 311
- art. 773**, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 32
- partie XXVI :**
- art. 774**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 169
- art. 774.1**, ajouté 2002, ch. 13, art. 77

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 775**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 777, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 779, 2019, ch. 25, art. 313
art. 783, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 784, 1997, ch. 18, art. 109
partie XXVII :
art. 785, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 170, 203; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 16; 1995, ch. 22, art. 7 (1995, ch. 22, par. 7(2) abrogé par 2005, ch. 22, art. 44); ch. 39, art. 156; 1996, ch. 19, art. 76; 1999, ch. 25, art. 23; 2002, ch. 13, art. 78; 2006, ch. 14, art. 7; 2013, ch. 11, art. 4; 2018, ch. 16, art. 223, 2018, ch. 21, art. 26; 2019, ch. 25, art. 314
art. 786, 1997, ch. 18, art. 110; 2019, ch. 25, art. 315
art. 787, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 171; 2008, ch. 18, art. 44; 2019, ch. 25, art. 316
art. 790, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 172
art. 791, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 173
art. 792, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 174
art. 793, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 175
art. 794, 2018, ch. 29, art. 68
art. 795, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 176; 1991, ch. 43, art. 7; 2011, ch. 16, art. 16
art. 796, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 176
art. 797, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 176
art. 800, 1997, ch. 18, art. 111; 2003, ch. 21, art. 21; 2019, ch. 25, art. 317
art. 801, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 177; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 27(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 33
art. 802.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 79; 2019, ch. 25, art. 317.1
art. 803, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 11; 1994, ch. 44, art. 79; 1997, ch. 18, art. 112; 2008, ch. 18, art. 45
art. 804, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 178; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 28(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 34
art. 805, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 179
art. 806, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, art. 13(F); 1994, ch. 44, art. 80; 2019, ch. 25, art. 318
art. 810, 1991, ch. 40, art. 33; 1994, ch. 44, art. 81; 1995, ch. 22, art. 8, ch. 39, art. 157; 2000, ch. 12, al. 95f), g); 2011, ch. 7, art. 7; 2014, ch. 31, art. 25; 2019, ch. 25, art. 319
art. 810.01, ajouté, 1997, ch. 23, art. 19 et 26; 2001, ch. 32, art. 46 (par. 46(2) abrogé par 2001 ch. 41, par. 133(21), ch. 41, art. 22, par. 133(19)); 2002, ch. 13, art. 80; 2009, ch. 22, art. 19; 2011, ch. 7, art. 8; 2015, ch. 20, art. 24
art. 810.011, 2015, ch. 20, art. 25; 2019, ch. 13, art. 153
art. 810.02, ajouté, 2015, ch. 29, art. 11
art. 810.1, ajouté, 1993, ch. 45, art. 11; 1997, ch. 18, art. 113; 2002, ch. 13, art. 81; 2008, ch. 6, art. 52, 54j), 62(2); 2011, ch. 7, art. 9; 2012, ch. 1, art. 37; 2014, ch. 21, art. 4, ch. 25, art. 31; 2019, ch. 25, art. 320
art. 810.2, ajouté, 1997, ch. 17, art. 9; 2002, ch. 13, art. 82; 2008, ch. 6, art. 53; 2011, ch. 7, art. 10
art. 810.21, ajouté, 2015, ch. 20, art. 26; 2019, ch. 25, art. 321
art. 810.22, ajouté, 2015, ch. 20, art. 26
art. 810.3, ajouté, 2011, ch. 7, art. 11; 2015, ch. 20, al. 34(2)a) à e)
art. 810.4, ajouté, 2011, ch. 7, art. 11; 2015, ch. 20, al. 34(2)f)
art. 810.5, 2019, ch. 13, art. 154
art. 811, 1993, ch. 45, art. 11; 1994, ch. 44, art. 82; 1997, ch. 17, art. 10, ch. 23, art. 20 et 27; 2001, ch. 41, art. 23; 2015, ch. 20, art. 27, ch. 23, art. 19, ch. 29, art. 12; 2019, ch. 25, art. 322
art. 811.1, ajouté, 2011, ch. 7, art. 12; 2015, ch. 20, par. 34(3); 2018, ch. 21, art. 27
art. 812, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(6), ann., par. 1(6); L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(16); 1990, ch. 16, art. 7, ch. 17, art. 15; 1992, ch. 51, art. 43; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 36, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 9; 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 55 et par. (2)(A); 2002, ch. 7, art. 149; 2015, ch. 3, art. 56
art. 813, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 180; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 12
art. 814, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 37; 2002, ch. 7, art. 150
art. 816, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 181(A); 2019, ch. 25, art. 323
art. 817, 2019, ch. 25, art. 324
art. 822, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 13; 2002, ch. 13, art. 83
art. 823, abrogé, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 14
art. 825, 2019, ch. 25, art. 325
art. 828, 2019, ch. 25, art. 326
art. 829, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 1999, ch. 3, art. 56
art. 830, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 15
art. 831, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
art. 832, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 2019, ch. 25, art. 327
art. 833, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 16
art. 834, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 17
art. 835, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
art. 836, L.R., L.R., ch. 27, (1^{er} suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 18
art. 837, L.R., L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
art. 838, L.R., L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
art. 839, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 183; 1999, ch. 3, art. 57
art. 840, 1994, ch. 44, 83; 1997, ch. 18, art. 114
partie XXVIII : 2019, ch. 25, art. 330 à 353
art. 841, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 97; 2002, ch. 13, art. 84
art. 842, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
art. 843, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 844, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
 art. 845, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
 art. 846, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
 art. 847, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
 art. 848, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84; abrogé, 2019, ch. 25, art. 329
 art. 849, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
 annexe de la partie XXII.1, ajoutée, 2018, ch. 12, art. 405; 2020, ch. 1, art. 38
 partie XXV :
 annexe, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(5); L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(15); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 15, ch. 51, art. 40 à 42; 1998, ch. 15, art. 20 (*Remarque : voir aussi* 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35.2, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 9); 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 54, ch. 5, art. 44; 2002, ch. 7, art. 148
 Annexe de la partie XXV, 2015, ch. 3, art. 57 à 59; 2019, ch. 25, art. 312
 Annexe de la partie XXVII, 2019, ch. 25, art. 328
 Formule 1, 2018, ch. 21, al. 28a)
 Formule 2, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(1)
 Formule 3, abrogée, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(2)
 Formule 4, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(1); 1999, ch. 3, art. 58
 Formule 5, 1999, ch. 5, art. 45; 2018, ch. 21, al. 28b)
 Formule 5.01, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24
 Formule 5.001, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.002, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.003, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.004, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.005, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.006, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.007, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.008, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.0081, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.009, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.0091, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.02, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24
 Formule 5.03, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2002, ch. 1, art. 185; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 330
 Formule 5.031, ajoutée, 2005, ch. 25, art. 12 (*Remarque : mais abrogée avant l'entrée en vigueur de l'art. 12 par 2007, ch. 22, art. 23*)
 Formule 5.04, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2002, ch. 1, art. 186; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23; 2012, ch. 1, art. 38; 2014, ch. 25, art. 32; 2018, ch. 16, art. 224, 2018, ch. 21, art. 29; 2019, ch. 25, art. 331
 Formule 5.041, ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 332
 Formule 5.05, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23
 Formule 5.06, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23
 Formule 5.061, ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 333
 Formule 5.062, ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23
 Formule 5.07, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2007, ch. 22, art. 24
 Formule 5.08, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 13; 2007, ch. 22, art. 25
 Formule 5.09, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 13; 2007, ch. 22, art. 25
 Formule 5.1, ajoutée, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(3); L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 17; 2018, ch. 21, art. 30
 Formule 5.2, ajoutée, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(3); 2018, ch. 21, art. 31
 Formule 5.3, ajoutée, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 6
 Formule 6, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(4); ; 2018, ch. 29, art. 69; 2019, ch. 25, art. 334
 Formule 7, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1997, ch. 39, art. 3; 1999, ch. 5, art. 46; 2019, ch. 25, art. 335
 Formule 7.1, ajoutée, 1997, ch. 39, art. 3; 2002, ch. 13, art. 85
 Formule 8, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A), 203; 2019, ch. 25, art. 336
 Formule 9, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(5); 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337
 Formule 10, 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337
 Formule 11, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 17; 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337
 Formule 11.1, ajoutée, 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 1999, ch. 25, art. 24; 2002, ch. 13, art. 86(F); 2018, ch. 29, art. 71; 2019, ch. 25, art. 337
 Formule 12, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(6); 1994, ch. 44, art. 84; 1999, ch. 25, art. 25; 2008, ch. 18, art. 45.1; 2018, ch. 29, art. 72; 2019, ch. 25, art. 337
 Formule 13, 1999, ch. 25, art. 26; 2019, ch. 25, art. 337
 Formule 14, 2019, ch. 25, art. 337
 Formule 15, 2019, ch. 25, art. 338
 Formule 16, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(7); 1999, ch. 5, art. 47
 Formule 16.1, ajoutée, 1997, ch. 30, art. 3
 Formule 17, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(8)
 Formule 18, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 339
 Formule 19, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(9); 2019, ch. 25, art. 340
 Formule 20, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 341
 Formule 21, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(10); 1995, ch. 22, art. 9; 2009, ch. 29, art. 4
 Formule 22, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 342
 Formule 23, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A), art. 203; 1993, ch. 45, art. 12
 Formule 24, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 343

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- Formule 25, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 344
- Formule 27, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(11)(A); 2019, ch. 25, art. 345
- Formule 28, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(12); 2019, ch. 25, art. 346
- Formule 28.1, ajoutée, 2000, ch. 10, art. 24; abrogée, 2007, ch. 22, art. 26
- Formule 29, 1994, ch. 44, art. 84
- Formule 30, 2019, ch. 25, art. 347
- Formule 32, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 101(2)(A), par. 184(13), 203; L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 7; 1993, ch. 45, art. 13, 14; 1999, ch. 25, art. 27; 2019, ch. 25, art. 348
- Formule 33, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 84; 2019, ch. 25, art. 349
- Formule 34.1, ajoutée, 2011, ch. 6, art. 5; 2015, ch. 13, art. 35
- Formule 34.2, ajoutée, 2015, ch. 13, art. 35
- Formule 34.3, ajoutée, 2015, ch. 13, art. 35
- Formule 35, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(14), 203
- Formule 36, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(15)
- Formule 37, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 184(16), 203
- Formule 38, 2019, ch. 25, art. 350
- Formule 39, 2019, ch. 25, art. 351
- Formule 43, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 22
- Formule 44, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 184(17); L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 29(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2005, ch. 10, al. 34(1)f)
- Formule 45, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 184(18); 2005, ch. 10, al. 34(1)f)
- Formule 46, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 35; 2004, ch. 12, art. 17
- Formule 47, ajoutée, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 8
- Formule 48, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 36; 2005, ch. 22, art. 40; 2014, ch. 6, art. 19; 2019, ch. 25, art. 352
- Formule 48.1, ajoutée, 2005, ch. 22, art. 40; 2014, ch. 6, art. 20
- Formule 48.2, ajoutée, 2015, ch. 13, art. 36
- Formule 49, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 2019, ch. 25, art. 353
- Formule 50, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8
- Formule 51, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 37; abrogée, 2005, ch. 22, art. 41; ajoutée, 2011, ch. 7, art. 13; 2015, ch. 20, par. 34(4)
- Formule 52, ajoutée, 2004, ch. 10, art. 21; 2007, ch. 5, art. 30; 2010, ch. 17, art. 26; 2013, ch. 24, al. 117a)(F)
- Formule 53, ajoutée, 2004, ch. 10, art. 21; 2007, ch. 5, art. 31; 2013, ch. 24, al. 117b)(F); 2014, ch. 25, art. 33
- Formule 54, ajoutée, 2010, ch. 17, art. 27
- dispositions d'adaptations, 2004, ch. 12, art. 22 et 23
- dispositions de coordination, 2001, ch. 32, art. 81 (par. 81(2) abrogé par 2004, ch. 15, art. 109) et 82 (*voir* 2004, ch. 12, art. 23)
- dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 126, par. 130(7.1), art. 131, 133 et 143
- dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 409(1) à (7)
- disposition de coordination, 2003, ch. 21, art. 22
- disposition de coordination, 2005, ch. 22, art. 64
- disposition de coordination, 2005, ch. 25, art. 30.1; abrogé, 2007, ch. 22, art. 6
- disposition de coordination 2005, ch. 32, art. 28
- disposition de coordination, 2005, ch. 40, art. 7
- disposition de coordination, 2005, ch. 43, art. 8 et 9
- dispositions de coordination, 2007, ch. 22, art. 47 et 51
- dispositions de coordination, 2008, ch. 6, art. 61 à 63
- disposition de coordination, 2008, ch. 18, art. 45.2
- disposition de coordination, 2010, ch. 14, art. 12
- dispositions de coordination, 2014, ch. 25, art. 46 à 48
- dispositions de coordination, 2015, ch. 20, art. 34 à 38
- disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 190 et 225
- disposition de coordination, 2018, ch. 21, art. 51
- disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 157.1
- disposition de coordination, 2019, ch. 14, art. 58.3
- dispositions de coordination, 2019, ch. 25, art. 401 à 404
- dispositions générales, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203-209
- disposition générale, L.R., ch. 51 (1^{er} suppl.), art. 2
- disposition générale, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 19
- disposition générale, 1992, ch. 20, par. 215(2), 216(2)
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
- disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
- disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
- dispositions générales, 1995, ch. 22, art. 18, 26
- dispositions générales, 1995, ch. 39, art. 158 à 161
- disposition générale, 1997, ch. 17, art. 3
- disposition générale, 1997, ch. 30, art. 3.1
- disposition générale, 2005, ch. 22, art. 31
- disposition générale, 2005, ch. 43, art. 2
- disposition générale, 2007, ch. 5, art. 12 et 19
- dispositions générales, 2009, ch. 28, art. 1, 10 et 12 (examen)
- disposition générale, 2009, ch. 29, art. 5 (application)
- disposition générale, 2010, ch. 14, art. 5
- disposition générale, 2010, ch. 17, art. 12
- disposition générale, 2013, ch. 13, art. 4
- disposition générale, 2014, ch. 6, art. 20.1 (examen)
- disposition générale, 2014, ch. 25, art. 14
- disposition générale, 2014, ch. 31, art. 21
- disposition générale, 2018, ch. 21, art. 31.1 (examen et rapport)
- disposition générale, 2018, ch. 29, art. 52 (intertitre)
- disposition générale, 2019, ch. 13, art. 145 (intertitre)
- dispositions générales, 2019, ch. 25, art. 73, 234 et 308 (intertitres)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(2), (3)
- disposition transitoire, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
- disposition transitoire, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 8
- dispositions transitoires, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 105, 106
- disposition transitoire, L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2
- dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24 et 25
- dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- disposition transitoire, 1991, ch. 40, art. 34; abrogé, 1995, ch. 39, art. 162
- dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10; 2005, ch. 22, art. 43
- disposition transitoire, 1992, ch. 20, art. 229
- disposition transitoire, 1992, ch. 41, art. 7
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- dispositions transitoires, 1993, ch. 45, art. 16 à 19
- disposition transitoire, 1996, ch. 19, art. 61
- dispositions transitoires, 1996, ch. 34, art. 3 à 8 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 3 à 5 abrogés avant leur entrée en vigueur); 1997, ch. 18, art. 139.1
- disposition transitoire, 1999, ch. 32, art. 7
- disposition transitoire, 2011, ch. 2, art. 7
- dispositions transitoires, 2015, ch. 13, art. 37 à 44
- disposition transitoire, 2015, ch. 20, art. 28
- dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 406 (accord de réparation et infraction – au sens de l'art. 715.3)
- disposition transitoire, 2018, ch. 21, art. 10 (alcootest approuvé, appareil de détection approuvé et contenant approuvé re par. 254(1))
- dispositions transitoires, 2018, ch. 21, art. 32 à 38
- disposition transitoire, 2018, ch. 29, art. 74
- dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 155 à 157.1
- dispositions transitoires, 2019, ch. 25, art. 354 à 360.1
- examen, 2001, ch. 32, art. 46.1
- examen, 2019, ch. 13, art. 168
- examen et rapport, 2005, ch. 32, art. 27.1
- examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
- examen et rapport, 2018, ch. 21, art. 31.1
- examen indépendant, 2017, ch. 27, art. 62.1
- modifications conditionnelles, 1995, ch. 39, al. 188 a) et b), art. 190 et 192
- modification conditionnelle, 1996, ch. 19, art. 93.3
- modification conditionnelle, 1997, ch. 9, art. 124; abrogé, 2005, ch. 22, art. 62
- modification conditionnelle, 1997, ch. 17, par. 9(2)
- modifications conditionnelles, 1997, ch. 23, art. 26
- modification conditionnelle, 1998, ch. 34, art. 11
- modifications conditionnelles, 1999, ch. 5, art. 51 et 52 [*Remarque* : 1999, ch. 5, art. 51 remplacé par 2005, ch. 22, art. 45]
- modifications conditionnelles, 1999, ch. 25, art. 29 à 32 (1999, ch. 25, par. 29(2) abrogé par 2005, ch. 22, art. 46)
- EEV, ch. 2 (1^{er} suppl.), art. 3, abrogé et remplacé par L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 188; ch. 2 (1^{er} suppl.), art. 1-3 proclamés en vigueur 01.01.90 voir L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 95, 96
- EEV, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.01.85
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.),
- art. 1 à 35, 37 à 93, 96 à 126 et 128 à 208 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal*,
- art. 249 à 253, les par. 254(1) et (3) à (6) et 255(1) à (4) et les art. 256 à 261 du *Code criminel*, dans leur version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*, à l'exception du sous-al. 258(1)c)(i) et de la division 258(1)g)(iii)(A),
- sous-al. 258(1)c)(i) et la division 258(1)g)(iii)(A) du *Code criminel*, édictés par l'art. 36, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- dans chacune des provinces, le par. 254(2) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*,
- dans les provinces du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, de l'Île-du-Prince-Édouard, de l'Alberta et de la Saskatchewan, de même que dans le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, le par. 255(5) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*, en vigueur à compter du 04.12.85 voir TR/85-211
- par. 255(5) proclamé en vigueur dans la province de la Nouvelle-Écosse 01.01.88 voir TR/88-24
- art. 94 proclamé en vigueur dans les provinces du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, d'Ontario, Territoire du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest à la date de la sanction royale 20.06.85 voir par. 209(4)
- art. 94 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal* entre en vigueur le 01.09.87 à l'égard des infractions punissables par procédure sommaire dans les provinces Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et de la Saskatchewan; et des actes criminels dans la province de la Saskatchewan voir TR/87-180
- art. 94, les art. 530 et 531 à 533 entrent en vigueur 01.01.90, en ce qui touche tant les infractions punissables par procédure sommaire que les actes criminels, dans les provinces où ils ne sont pas alors en vigueur à cet égard voir L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 95 voir aussi par. 209(4)
- art. 127 de la *Loi de 1985*, modifié par l'art. 45(F) de la *Loi corrective de 1987*, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) entre en vigueur le 01.09.88 voir TR/88-125
- EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 61 en vigueur 02.11.86 voir TR/86-192
- EEV, L.R., ch. 47 (1^{er} suppl.) art. 1 en vigueur 01.11.85 voir TR/85-204
- EEV, L.R., ch. 51 (1^{er} suppl.), art. 1, 2 en vigueur 20.12.85
- EEV, L.R., ch. 52 (1^{er} suppl.) art. 1-3 en vigueur 31.12.85 voir TR/86-5
- EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.) par. 213(1) à (4) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
- EEV, L.R., ch. 24 (2^e suppl.), art. 45-47 en vigueur 01.09.86 voir TR/86-152
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(2), (10) et (11) et art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann. n^o 6(1), (4) à (9) et (13) à (16) en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
- EEV, L.R., ch. 35 (2^e suppl.) art. 34 en vigueur 25.07.86 voir TR/86-148
- EEV, L.R., ch. 10 (3^e suppl.) art. 1 et 2 en vigueur 01.06.87 voir TR/87-128
- EEV, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 1-16 et 19 en vigueur 01.01.88 voir TR/87-259
- EEV, L.R., ch. 30 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 16.09.87
- EEV, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 9-13 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 13-18 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 1, 2, 3 et 7 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-198; art. 4, 5 et l'art. 727.9 du Code criminel, édicté par l'art. 6, en vigueur 31.07.89 voir TR/89-179; art. 8 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-241; art. 725 à 727.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6 abrogés par 1995, ch. 22, art. 11 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
- EEV, L.R., ch. 29 (4^e suppl.), art. 17 en vigueur 12.08.88 voir TR/88-181
- EEV, L.R., ch. 30 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-199
- EEV, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 96, 105 et 106 en vigueur le 15.09.88, art. 97 en vigueur le 01.02.89 voir TR/88-197; art. 530.1, édicté par l'art. 94 du L.R., ch. 31 (4^e suppl.), entre en vigueur le 01.01.90 en raison du par. 534(2) édicté par l'art. 95 du même chapitre; par. 534(1) et (2), édictés par l'art. 95 du L.R., ch. 31 (4^e suppl.), en vigueur le 01.01.90 en raison de l'entrée en vigueur du par. 534(3); par. 534(3), édicté par l'art. 95 du L.R., ch. 31 (4^e suppl.), en vigueur le 15.09.88 en raison de l'entrée en vigueur de l'art. 96; par. 534(3) prévoit que les art. 530 et 531 à 533 entrent en vigueur le 01.01.90
- EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 55 à 62 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244
- EEV, L.R., ch. 40 (4^e suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
- EEV, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 1-8 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-230
- EEV, L.R., ch. 50 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 13.09.88
- EEV, 1989, ch. 2, art. 1 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1990, ch. 15, art. 1 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-83
- EEV, 1990, ch. 16, art. 1-7 et 24 à 25 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
- EEV, 1990, ch. 17, art. 7-15 et 45 à 47 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1990, ch. 44, art. 15 en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18
- EEV, 1991, ch. 1, art. 28 en vigueur à la sanction 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 4, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 28, art. 6 à 12 en vigueur 03.10.91 voir TR/91-136
- EEV, 1991, ch. 40,
— art. 28 en vigueur 26.03.92 voir TR/92-57
— par. 2(3) et par. 84(1.2) du *Code criminel*, édicté par le par. 2(6), en vigueur 27.07.92 voir TR/92-144
— Loi, à l'exception de l'art. 3, par. 5(1) et (2), art. 8, par. 10(1), art. 14 et 18, par. 19(1) à (7), art. 20, 22, 23, 39 et 40, en vigueur 01.08.92 voir TR/92-138
— par. 5(1) et (2), 10(1), 23(1) à (3) et (5) en vigueur 01.10.92 voir TR/92-156
— par. 86(3) du *Code criminel*, édicté par l'art. 3, art. 14, 18, par. 19(1) et (2) et (5) à (7), art. 20 et 22, par. 23(4), par. 39(1) à (3), al. 39(4)b) à d), par. 39(5) et art. 40 en vigueur 01.01.93 voir TR/92-156 et TR/92-224
— al. 106(2)c) du *Code criminel*, édicté par le par. 19(3), en vigueur
a) en Alberta, en Colombie-Britannique, en Ontario, à l'Île-du-Prince-Édouard, au Québec et dans le territoire du Yukon 01.01.94 voir TR/94-7;
b) au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve 01.04.94 voir TR/94-49;
c) en Saskatchewan 01.09.94 voir TR/94-49;
voir aussi TR/98-80, TR/97-20, TR/96-8, TR/95-74, TR/94-108, TR/93-103 et TR/92-156
— par. 19(4) en vigueur 01.01.94 voir TR/93-103 et TR/92-156
— art. 8 en vigueur 01.01.95 voir TR/92-224 et TR/92-156
— par. 86(2), édicté par l'art. 3 abrogé par 1995, ch. 39, art. 163 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95;
— par. 105(4), édicté par al. 39(4)a), abrogé par 1995, ch. 39, art. 164 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95.
- EEV, 1991, ch. 43 en vigueur 04.02.92, à l'exception des art. 672.64 à 672.66 du *Code criminel*, édicté par l'art. 4, des art. 5 et 6 et par. 10(8) voir TR/92-9; (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 5 et 6 abrogés par 1995, ch. 22, art. 12 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79); art. 672.64 à 672.66 du *Code criminel*, édicté par l'art. 4, ont été abrogés avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24, et par. 10(8) a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 43
- EEV, 1992, ch. 1, art. 58, ann. I, art. 1 à 12 et 14 à 17, art. 59, ann. I, art. 18(A) et art. 60, ann. I, art. 19 à 39(F) en vigueur à la sanction 28.02.92. (*Remarque* : 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13 et par. 58(2) abrogés par 1995, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79)
- EEV, 1992, ch. 11, art. 14 à 17 en vigueur 15.05.92 voir TR/92-82
- EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204, en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197; art. 204 abrogé par 1995, ch. 42, art. 61 (en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10)
- EEV, 1992, ch. 21, art. 9 en vigueur 30.06.92 voir TR/92-126
- EEV, 1992, ch. 22, art. 12 en vigueur 24.07.92 voir TR/92-134
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 38, art. 1, 2 en vigueur 15.08.92 voir TR/92-136
- EEV, 1992, ch. 41, art. 1 à 7 sont réputés entrer en vigueur 23.07.92 voir art. 8
- EEV, 1992, ch. 47, art. 68 à 72 en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56. *Remarque* : voir aussi 1994, ch. 44, art. 94 et 1996, ch. 7, art. 38 et 42
- EEV, 1992, ch. 51, art. 32 à 43 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 7, art. 1 à 5 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-79
- EEV, 1993, ch. 25, art. 93 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir art. 96; art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, par. 25(1), art. 26, 30, 33 et 37 en vigueur 01.04.99 voir art. 79; par. 25(2) abrogé

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 5; art. 27 à 29 abrogés avant leur entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6.
- EEV, 1993, ch. 34, par. 59(1) en vigueur le jour suivant la date de l'abrogation de la *Loi sur la convention relative au secteur de la pêche du flétan du Pacifique nord* (jour de l'abrogation 14.12.94) voir par. 59(2) et TR/94-137
- EEV, 1993, ch. 37, art. 21 et 32 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176
- EEV, 1993, ch. 40, art. 1 à 18 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-154
- EEV, 1993, ch. 45, art. 1 à 14 et 16 à 19 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-156
- EEV, 1993, ch. 46, art. 1 à 5 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-155
- EEV, 1994, ch. 12, art. 1 en vigueur 01.07.94 voir TR/94-83
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 14, 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 44, art. 2 à par. 8(1), art. 9 à 38 et 44 à 83, 94 et 103 en vigueur 15.02.95 voir TR/95-20; par. 8(2), art. 39 à 43 et art. 84 en vigueur 01.04.95 voir TR/95-20
- EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 19, art. 37 à 41 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-116
- EEV, 1995, ch. 22, art. 1 à 12, à l'exception du par. 718.3(5) et des art. 747 à 747.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6 de la Loi, art. 14, 15, 18 à 24 et 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79 (*Remarque* : par. 718.3(5) du *Code criminel*, édicté par l'art. 6, abrogé par 1999, ch. 5, art. 30, en vigueur 01.05.99); art. 747 à 747.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6, ont été abrogés avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 39
- EEV, 1995, ch. 27, art. 1 et 3 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 39 et 40 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 32, art. 1 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-101
- EEV, 1995, ch. 39,
— art. 139 de la Loi, en ce qui touche le remplacement de l'art. 85 du *Code criminel*, dans sa version antérieure au 01.01.96, par l'art. 85 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139 de la Loi, et les art. 141 à 150 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-2
- art. 138, art. 139 — à l'exception de ce qui touche le remplacement des art. 85 et 97 du *Code criminel* — et art. 140, 151 à 164, 188 et 190 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
- art. 97 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1995, ch. 42, art. 71(F) à 76, 86 et 87 en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10
- EEV, 1996, ch. 7, art. 38 et 42 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57
- EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 19, art. 61, 65 à 76 et 93.3 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
- EEV, 1996, ch. 31, art. 67 à 72 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1996, ch. 34, par. 2(2) et les art. 6 à 8 en vigueur 09.01.97 voir TR/97-12; art. 1, par. 2(1) et art. 3 à 5 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1997, ch. 9, art. 124 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42 mais voir les conditions d'application (art. 124 abrogé par 2005, ch. 22, art. 62 le 02.01.2006)
- EEV, 1997, ch. 16, art. 1 à 7 en vigueur 26.05.97 voir TR/97-66
- EEV, 1997, ch. 17, art. 1 à 10 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-84
- EEV, 1997, ch. 18, art. 107.1 et 139.1 en vigueur 02.05.97 voir TR/97-60; art. 23, 27 à 39, 99, 100, 109 et 140 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62; art. 2 à 22, 24 à 26, 40 à 98, 101 à 105, 108, 110 à 115 et 141 en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68 voir aussi TR/97-62; art. 106 et 107 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1997, ch. 23, art. 1 à 20, 26 et 27 en vigueur 02.05.97 voir TR/97-61
- EEV, 1997, ch. 30, art. 1 à 3.1 en vigueur 12.05.97 voir TR/97-63
- EEV, 1997, ch. 39, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.12.97
- EEV, 1998, ch. 7, art. 2 et 3 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-25
- EEV, 1998, ch. 9, art. 2 à 8 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 15, art. 20 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1998, ch. 30, al. 14d) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1998, ch. 34, art. 8, 9 et 11 en vigueur 14.02.99 voir TR/99-13
- EEV, 1998, ch. 35, art. 119 à 121 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75
- EEV, 1998, ch. 37, art. 15 à 24 en vigueur 30.06.2000 voir TR/2000-60
- EEV, 1999, ch. 2, art. 47 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 5 à 9 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 25 et 27 à 58 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 5,
— art. 9, 51 et 52 en vigueur à la sanction 11.03.99
— art. 6 et 7 en vigueur 15.03.99 voir TR/99-24
— art. 1 à 5, 8, 10 à 24, 26 à 28 et 43 à 47 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-24
— art. 25 et 29 à 42 en vigueur 01.07.99 voir TR/99-24
- EEV, 1999, ch. 17, art. 120 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 18, art. 92 à 95 en vigueur à la sanction 17.06.99

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- EEV, 1999, ch. 25, art. 1 à 27, 29 à 32 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-135
- EEV, 1999, ch. 28, art. 155 et 156 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 67 à 69 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 32 en vigueur 01.07.99 voir TR/99-73
- EEV, 1999, ch. 33, art. 346 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-15
- EEV, 1999, ch. 35, art. 11 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-27
- EEV, 2000, ch. 1, art. 9 en vigueur 01.08.2000 voir TR/2000-73
- EEV, 2000, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2000
- EEV, 2000, ch. 10, art. 13 à 24 en vigueur 30.06.2000 voir TR/2000-61
- EEV, 2000, ch. 12, art. 91 à 95 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 17, art. 89 en vigueur 28.10.2001 voir TR/2001-88
- EEV, 2000, ch. 24, art. 42 à 46 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
- EEV, 2000, ch. 25 en vigueur 15.03.2001 voir TR/2001-42
- EEV, 2001, ch. 26, art. 294 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 244, 246 et 247 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97; art. 245 abrogé avant son entrée en vigueur par 2004, ch. 15, art. 110)
- EEV, 2001, ch. 32, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001 (*Remarque* : 81(2) abrogé par 2004, ch. 15, art. 109); art. 1, 3 à 11, 16, 24, 27 à 46.1 en vigueur 07.01.2002 et art. 2, 12 à 15, 17 à 23, 25 et 26 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
- EEV, 2001, ch. 34, art. 36 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 37 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 80, 126, 130, 131, 133 et 143 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 2 à 23 et 31 à 34 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 1, art. 175 à 186 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91
- EEV, 2002, ch. 7, art. 137 à 150 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 13,
— la loi, à l'exception des art. 24 à 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72 et 79 en vigueur 23.07.2002 voir TR/2002-106, al. b) :
(art. 2 à 23, 47, 50 à 58, 60, 61, 63 à 65, 67 à 69, 73 à 78 et 80 à 86 en vigueur 23.07.2002),
art. 49 et 62 en vigueur 23.09.2002 voir TR/2002-106, al. c), et
art. 66, 70 et 71 en vigueur 25.11.2002 voir TR/2002-106, al. d);
— art. 79 en vigueur 23.07.2003 voir TR/2003-127, al. b)
art. 24 à 46, 48, 59, et 72 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2003-182, al. b)
- [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002;
- l'al. e) du décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003;
- l'al. c) du décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003 a été abrogé par le décret C.P. 2003-1823 (TR/2003-182) du 19.11.2003]
- EEV, 2002, ch. 22, art. 409 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 324 à 327 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 8, par. 2(1) en vigueur 30.05.2003 voir TR/2003-114; par. 2(2) et art. 3 à 7 en vigueur 15.08.2003 voir TR/2003-144, art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 1, art. 47.
- EEV, 2003, ch. 21, à l'exception de l'art. 22, en vigueur 31.03.2004 voir TR/2004-22; art. 22 en vigueur à la sanction 07.11.2003
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 3, art. 2 à 8 en vigueur 15.09.2004 voir TR/2004-119; art. 1 en vigueur 15.09.2005 voir TR/2005-60
- EEV, 2004, ch. 10, art. 20 et 21 en vigueur 15.12.2004 voir TR/2004-157
- EEV, 2004, ch. 12, art. 1 à 16, 22 et 23 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 17 en vigueur 01.10.2004 voir TR/2004-131
- EEV, 2004, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004
- EEV, 2004, ch. 15, art. 109 et 110 en vigueur à la sanction 06.05.2004; partie 4 (art. 32) et art. 108 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-158
- EEV, 2005, ch. 10, art. 18 à 25 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 22, art. 64 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 7, 10, 11, 33 et 40 en vigueur 30.06.2005 voir TR/2005-56 al. a); art. 8, 9, 12 à 32, 34 à 39 et 41 à 46 en vigueur 02.01.2006 voir TR/2005-56 al. b)
- EEV, 2005, ch. 25, art. 5 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 4, 6, 8 à 13 en vigueur 01.01.2008 voir TR/2007-108; art. 7 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2007, ch. 22, art. 4.
- EEV, 2005, ch. 32, art. 28 en vigueur à la sanction 20.07.2005; art. 1 à 12, 24 et 25 en vigueur 01.11.2005 et art. 13 à 23 et 27.1 en vigueur 02.01.2006 voir TR/2005-104
- EEV, 2005, ch. 38, art. 58, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 40, art. 1 à 3 et 7 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2005, ch. 43, art. 1 à 9 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2005, ch. 44, art. 1 à 12 en vigueur à la sanction 25.11.2005

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- EEV, 2006, ch. 9, art. 246 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-15
- EEV, 2006, ch. 14, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction 14.12.2006
- EEV, 2007, ch. 5, art. 11 à 31 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93
- EEV, 2007, ch. 9, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 03.05.2007
- EEV, 2007, ch. 12 (sanction 31.05.2007), art. 1 entre en vigueur six mois après la date de sanction de la loi 30.11.2007 *voir* art. 2
- EEV, 2007, ch. 13, art. 1 à 11 en vigueur à la sanction 31.05.2007
- EEV, 2007, ch. 20, art. 1 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2007, ch. 22, art. 2 à 6, 8(2) à (5), 9, 11(1), 13(1), 18, 19, 20(1) à (3), 21, 23, 25, 47, 48 et 51 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 7, 8(1), 10, 11(2) à (4), 12, 13(2), 14 à 17, 20(4), 22, 24 et 26 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108
- EEV, 2007, ch. 28, art. 1 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2008, ch. 6, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 28.02.2008; art. 2 à 17, 28 à 38 et 54 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34; art. 18 à 27 et 39 à 53 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-34
- EEV, 2008, ch. 12 en vigueur à la sanction 17.04.2008
- EEV, 2008, ch. 18, art. 1 à 6, 9 à 17, 22 à 28, 30 à 34, 36, 41, 43, 45 à 45.2 en vigueur à la sanction 29.05.2008; les art. 7, 8, 18 à 21.1, 29, 35, 37 à 40, 42 et 44 en vigueur 01.10.2008 *voir* TR/2008-71
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 442 entre en vigueur un an après la date de sanction de la présente loi 12.03.2010 *voir* art. 444
- EEV, 2009, ch. 22 (sanction : 23.06.2009), art. 1 à 19 en vigueur 02.10.2009 *voir* TR/2009-92
- EEV, 2009, ch. 28 (sanction : 22.10.2009), loi en vigueur 08.01.2010 *voir* TR/2009-120
- EEV, 2009, ch. 29 (sanction : 22.10.2009), la loi en vigueur 22.02.2010 *voir* TR/2010-9
- EEV, 2010, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.06.2010
- EEV, 2010, ch. 14, art. 12 en vigueur à la sanction 18.11.2010; la loi, à l'exception de l'art. 12, en vigueur 29.04.2011 *voir* TR/2011-23
- EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 2 à 27 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35
- EEV, 2010, ch. 19 (sanction : 15.12.2010), en vigueur 30.11.2011 *voir* TR/2011-99
- EEV, 2010, ch. 20 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 2 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 et 7 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-108
- EEV, 2011, ch. 5 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-107
- EEV, 2011, ch. 6 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 en vigueur 01.11.2011 *voir* TR/2011-82
- EEV, 2011, ch. 7 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 13 en vigueur 31.03.2015 *voir* TR/2014-105.
- EEV, 2011, ch. 16 (sanction : 26.06.2011), art. 1 à 6, par. 7(2) et (4), art. 10, 11 et 14 à 16 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-62; par. 7(1) et (3), art. 8, 9, 12 et 13 en vigueur 24.10.2011 *voir* TR/2011-62.
- EEV, 2012, ch. 1, par. 32(2) et art. 141 à 146 en vigueur à la sanction 13.03.2012;
- art. 10 à 31 et 35 à 38 en vigueur 09.08.2012 *voir* TR/2012-48;
- par. 32(1), art. 33 et 47 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48;
- art. 34 en vigueur 20.11.2012 *voir* TR/2012-48;
- art. 147 en vigueur 13.06.2012 *voir* TR/2012-40;
- art. 200 et 201 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48;
- al. 160c) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13.
- EEV, 2012, ch. 6 (sanction : 05.04.2012), art. 2 à 8 en vigueur 05.04.2012 *voir* TR/2012-28
- EEV, 2012, ch. 9 (sanction : 28.06.2012), art. 1 à 3 en vigueur 11.03.2013 *voir* TR/2013-5
- EEV, 2012, ch. 15 en vigueur à la sanction 28.06.2012
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 371 en vigueur 20.08.2012 *voir* TR/2012-68
- EEV, 2012, ch. 29 (sanction : 14.12.2012), art. 2 en vigueur 13.01.2013 *voir* art. 3
- EEV, 2013, ch. 8, à l'exception de l'art. 5, en vigueur à la sanction 27.03.2013; art. 5 en vigueur 27.09.2013 *voir* art. 7
- EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 1 à 16 en vigueur 15.07.2013 *voir* TR/2013-67
- EEV, 2013, ch. 11 (sanction : 19.06.2013), la loi en vigueur 24.10.2013 *voir* TR/2013-112.
- EEV, 2013, ch. 13 (sanction : 19.06.2013), la loi en vigueur 01.11.2013 *voir* TR/2013-108.
- EEV, 2013, ch. 15, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 19, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 117 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49.
- EEV, 2013, ch. 32, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013
- EEV, 2013, ch. 40, art. 174 en vigueur à la sanction 12.12.2013
- EEV, 2014, ch. 6, art. 20.1 en vigueur à la sanction 11.04.2014; art. 1 à 20 et l'annexe en vigueur 11.07.2014 *voir* par. 33(1).
- EEV, 2014, ch. 9, art. 1 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 10, art. 1 en vigueur à la sanction 19.06.2014
- EEV, 2014, ch. 17, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 19.06.2014
- EEV, 2014, ch. 21 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 5 en vigueur 19.09.2014 *voir* art. 6.
- EEV, 2014, ch. 23 (sanction : 06.11.2014), la loi en vigueur 10.04.2015 *voir* TR/2015-26.
- EEV, 2014, ch. 25, art. 46 à 48 en vigueur à la sanction 06.11.2014; art. 2 à 33 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49;
- [Remarque : par. 46(2) à (7) s'appliqueront seulement 09.03.2015 à l'entrée en vigueur de 2014, ch. 31, art. 4 et 5.];
- [Remarque : par. 48(5) et (6) s'appliqueront seulement 22.07.2015 à l'entrée en vigueur de 2015, ch. 13, par. 5(2) et 18(2)].

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- EEV, 2014, ch. 31, art. 46 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 2 à 26 en vigueur 09.03.2015 voir art. 47.
- EEV, 2014, ch. 32, art. 59 en vigueur à la sanction 09.12.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 171 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2015, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 25.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 44 à 59 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 3 à 44 en vigueur 23.07.2015 voir par. 60(1).
- EEV, 2015, ch. 16 (sanction : 18.06.2015), art. 1 à 4 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 5 – Non en vigueur.
- [Remarque : par. 5(1) et 18(3) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 25, par. 48(3) et (8)].
- [Remarque : Art. 1, 2 et 4 entrent en vigueur à la date de sanction du projet de loi intitulé *Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et d'autres lois et apportant des modifications corrélatives à certaines lois*, déposé au cours de la 1re session de la 42e législature] — Voir 2019, ch. 25, art. 386 – en vigueur 21.06.2019
- [Remarque : art. 3 entre en vigueur à la date fixée par décret] — Voir 2019, ch. 25, art. 386 – non en vigueur
- EEV, 2015, ch. 20, par. 15(1), art. 16, 19 à 23 et 34 à 38 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
- [Remarque : art. 34 à 37 en vigueur mais ne s'appliquera que 19.07.2015 sauf par. 36(8) et (9); art. 38 en vigueur mais ne s'appliquera que 23.07.2015];
- par. 15(2), art. 17, 18 et 24, par. 25(1) et art. 26 à 28 en vigueur 19.07.2015 voir par. 39(1); [Remarque : par. 27(2) abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2015, c. 20, par. 37(3)];
- par. 25(2) en vigueur 19.07.2015 voir par. 39(2).
- EEV, 2015, ch. 23, art. 33 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
- art. 2 à 19 en vigueur 17.07.2015 voir TR/2015-68 (Éd. spéciale n° 3, 17.07.2015 et n° 15, 29.07.2015, p. 2527 [Remarque : art. 13 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 25, par. 47(2)];
- art. 30 et 31 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 34 – Non en vigueur.
- EEV, 2015, ch. 27, art. 18 à 34 en vigueur à la sanction 18.06.2015.
- EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 6 à 12 en vigueur 17.07.2015 voir TR/2015-67 (Éd. spéciale n°3, 17.07.2015 et n°15, 29.07.2015, p. 2526).
- EEV, 2015, ch. 34, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 3, art. 1 à 3 et 6 en vigueur à la sanction 17.06.2016; art. 4 et 5 en vigueur 18.06.2017 ou à la date antérieure fixée par décret voir art. 11.
- EEV, 2017, ch. 7, art. 55 à 57, par. 60(2), art. 62, 63 et 69 en vigueur à la sanction 18.05.2017;
- art. 54, 58 et 59, par. 60(1) et art. 61 et 64 à 68 en vigueur 21.06.2018 voir TR/2018-46.
- EEV, 2017, ch. 13, art. 3 et 4 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 22, art. 3 en vigueur à la sanction 18.10.2017.
- EEV, 2017, ch. 23, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2017, ch. 27, art. 61 et 62 entrent en vigueur à la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, voir TR/2019-34.
- EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 255 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83
- EEV, 2018, ch. 11, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 403 à 406 et son annexe en vigueur 19.09.2018 voir art. 409;
- art. 114 en vigueur 17.10.2018 — voir par 68(4) et TR/2018-52
- EEV, 2018, ch. 16, art. 190 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 16, art. 190 et 225 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 207 à 224 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52
- EEV, 2018, ch. 21, art. 1 à 10 et 51 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 12 à 38 en vigueur 18.12.2018.
- EEV, 2018, ch. 26 (sanction : 13.12.2018), en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-41
- EEV, 2018, ch. 27, art. 28 et 686 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2018, ch. 29, art. 1 à 72 et 74 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2019, ch. 9 (sanction : 21.06.2019), art. 17 en vigueur à la sanction; art. 16 et 18 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir 2019, ch. 9, par. 22(1) – Non en vigueur
- EEV, 2019, ch.13 (sanction : 21.06.2019) art. 140 à 157.1 en vigueur à la sanction
- EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019) art. 47 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 68(1) – Non en vigueur
- EEV, 2019, ch. 25 (sanction: 21.06.2019)
- art. 278, 301 et 314 en vigueur 21.07.2019 voir art. 405
- par. 1(1) et (2), art. 2 et 3, par. 4(1), art. 6 à 23, 25 à 29, 33 à 46, 48 à 50 et 52, par. 55(2), art. 56 à 59, 61, 63, 64 à 69, 70 à 72, 74 à 76, 79 à 88, 90 et 92 à 97, 103 à 110 et 112 à 156, par. 157(1), art. 158 à 181 et 183 à 186, par.187(2), art. 188, 191 à 201, 203 à 208 et 216, par. 225(2), art. 237 à 244, par. 245(1) à (3), art. 246, 247, 250, 251, 252 et 253, par. 254(1), (4) et (5) et 255(1), (2), (4) et (5), art. 256 à 259, par. 260(1), art. 261 à 263, 265, 267 à 275 et 277, par. 281(1) et (2), art. 282 à 286, 289 à 294, 298, 299, 302, 305 à 307, 315 à 319, 321, 322 et 329 à 333, par. 334(1) et (2) et 336(1), art. 338 à 344, par. 345(1), art. 346 et 347, par. 348(1) et (2) et 349(1) et (2), art.350 à 353 entrent en vigueur le 19.09.2019 - voir art. 406; NOTE par. 38(2) abrogé par 2019, ch. 25, par.

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- 403(6), par. 116(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(11), par. 158(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(20)
- par 1(3), art. 5, 24, 30 à 32, 47 et 91, par 157(2), art 182, par 187(1), art. 209 à 215, art. 217 à 224, par. 225(1) et (3) à (7), art. 226 à 236, par. 245(4), art 248 et 249, par 254(2) et (3), 255(3) et 260(2), art 264, 266, 276, 279 et 280, par. 281(3) et (4), art. 287, 288, 295, 296, 297, 300, 303, 304, 308 à 313 et 323 à 328, par.334(3), art 335, par 336(2), l'article 337, par. 345(2), 348(3) et 349(3) entrent en vigueur le 18.12.2019 voir art. 407. NOTE: art. 295 abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(25)
- Note: par. 89(1)-(4) sont abrogés et sont réputés ne pas être entrer en vigueur, voir 2019, ch. 25, par. 402(4), (6) et (9)
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 35 à 38 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
- EEV, 2021, ch. 2 (sanction : 17.03.2021), art. 1 à 3 en vigueur à la sanction *sauf*
- par. 1(2.1) en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi — Non en vigueur
- EEV, 2021, ch. 8, art. 4 en vigueur à la sanction 06.05.2021

Code criminel (armes à feu) et la Loi sur les armes à feu, Loi modifiant le — 2003, ch. 8
(*Criminal Code (firearms) and the Firearms Act, An Act to amend the*)

Le ministre de la Justice

- Art. 29**, 2015, ch. 36, art. 230; 2019, ch. 9, art 23
- art. 30, ajouté**, 2015, ch. 36, art. 231; abrogé, 2019, ch. 9, art. 13
- dispositions transitoires, 2019, ch. 9, art. 25 à 30

- EEV, 2003, ch. 8,
- art. 1, par. 2(1) et 9(2) et art. 48 à 50 en vigueur 30.05.2003 voir TR/2003-114;
- par. 2(2), art. 3 à 7, 10 à 12, 22 et 24, par. 40(1) et art. 43, 52, 53 et 55 en vigueur 15.08.2003 voir TR/2003-144;
- art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 1, art. 47, en vigueur 06.11.2012, voir aussi TR/2012-48;
- par. 9(1) et (3), art. 13 à 21, 25, 36, 38 et 39, par. 64(3), (4) et (7) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), art. 41, 42, 44 à 47, 54 et 56 en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27a), et
- en vertu du par. 193(1) de la *Loi sur les armes à feu*, L.C. 1995, ch. 39, l'al. 24(2)c) de la *Loi sur les armes à feu*, édicté par l'art. 18 en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27b);
- art. 23 en vigueur 31.10.2016 voir TR/2016-53;
- art. 26 à 35 et 37 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2014 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n° 6, 07.02.2014, pp. 181-182;

- par. 64(5) et (6) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2) et art. 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, armes Partie I*, Vol. 148, n° 9, 01.03.2014, p. 542;
- EEV, 2019, ch. 9 (sanction : 21.06.2019)
- par. 29(3) de la *Loi sur l'abolition du registre des armes d'épaule* est réputé n'avoir jamais été modifié par l'art. 230 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2015* — Voir, 2019, ch. 9, art 23 – en vigueur;
- art. 30 de la *Loi sur l'abolition du registre des armes d'épaule* est réputé n'être jamais entré en vigueur et est abrogé — Voir, 2019, ch. 9, art 24.

Code criminel et apportant des modifications connexes à d'autres lois (aide médicale à mourir), Loi modifiant le — 2016, ch. 3
(*Criminal Code and to make related amendments to other Acts (medical assistance in dying), An Act to amend the*)

Le ministre de la Justice et le ministre de la Santé (art. 9.1)

- Examen de la loi, 2016, ch. 3, art. 10 (au début de la cinquième année suivant 17.06.2016)
- Examen indépendant, 2016, ch. 3, par. 9.1(1) (lancement au plus tard 14.12.2016) un ou des examens indépendants des questions portant sur les demandes d'aide médicale à mourir faites par les mineurs matures
- Rapports d'examen déposés devant chaque Chambre du Parlement, 2016, ch. 3, par. 9.1(2)
- EEV, 2016, ch. 3, art. 9.1 et 10 en vigueur à la sanction 17.06.2016.

Code criminel et apportant des modifications connexes à d'autres lois (aide médicale à mourir), Loi modifiant le — 2021, ch. 2
(*Criminal Code and to make related amendments to other Acts (medical assistance in dying), An Act to amend the — 2021, c. 2*)

Le ministre de la Justice et le ministre de la Santé (art. 3.1)

- disposition transitoire, 2021, ch. 2, art. 4
- Examen indépendant, 2021, ch. 2, par. 3.1(2) (au plus tard 17.03.2022)
- Rapports d'examen déposés devant chaque Chambre du Parlement, 2021, ch. 2, par. 3.1(3)
- Examen des dispositions, 2021 ch. 2, art. 5
- EEV, 2021, ch. 3 (sanction : 17.03.2021), art. 3.1 et 5 en vigueur à la sanction

C

Code criminel (Bestialité et combats d'animaux), Loi modifiant le — 2019, ch. 17
(*Criminal Code (bestiality and animal fighting) Act, An Act to amend the*

EEV, 2019, ch. 17 (sanction : 21.06.2019)

Code criminel, Loi modifiant le, (Langue de l'accusé) — L.R. (1985), ch. 2 (1^{er} suppl.)
(*Criminal Code amendment Act (Language of Accused)*)

art. 3, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 188
EEV, L.R., ch. 2 (1^{er} suppl.), la loi en vigueur 01.01.90 voir L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 95 et par. 209(4)
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 188 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce, Loi sur le — 2018, ch. 27, art. 247

(*College of Patent Agents and Trade-mark Agents Act*)

Le ministre de l'Industrie - voir TR/2020-25

Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 247 (art. 78 à 86)
EEV, 2018, ch. 27, art. 247, art. 2, sauf la définition « *Conseil* », et art. 3 à 10, 21 à 24, 33, 63 et 75, al. 76(1a), b) et g), par. (2) et (3) et art. 77 à 86 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
— la définition « *Conseil* » à l'art. 2, art. 11 à 20, 25 à 32, 34 à 62 et 64 à 74 et al. 76(1c) à f), h) et (i), édictés par art. 247, en vigueur 28.06.2021 voir TR/2021-30 et art. 264a).

Collège des consultants en immigration et en citoyenneté, Loi sur le — 2019, ch. 29, art. 292

(*College of Immigration and Citizenship Consultants Act.*)

le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration Voir TR/2019-61

EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), art. 292 en vigueur 09.12.2020, voir TR/2020-73

Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement, Loi sur le — 2017, ch. 15

(*National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians Act*)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes (TR/2017-64)

art. 2, 2019, ch. 13, al. 49(3)a) et e) et par. 75(2)
art. 13, 2019, ch. 13, al. 49(3)b)
art. 16, 2019, ch. 13, al. 49(3)c)
art. 23, 2019, ch. 13, al. 49(3)d)
disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 49 et 75
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017) la Loi et son annexe en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.

Commerce des spiritueux, Loi sur le — 2005, ch. 39

(*Spirit Drinks Trade Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

EEV, 2005, ch. 39 en vigueur 01.06.2006 voir art. 17

Commercialisation des produits agricoles, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-6

(*Agricultural Products Marketing Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (1994, ch. 38, par. 25(2))

art. 1.1, ajouté, 1991, ch. 34, art. 1
art. 2, 1991, ch. 34, art. 2
disposition générale, 1991, ch. 34, art. 3
EEV, 1991, ch. 34 en vigueur à la sanction 29.10.91

Commercialisation des services de contrôle de sûreté, , Loi sur la — 2019, ch. 29, art. 270

(*Security Screening Services Commercialization Act*)

EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019)
— art. 270 (art. 1 à 63) édicte la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*
— Les art. 16 à 23 et 44 à 46 et le par. 47(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* entrent en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* voir par. 279(1) de la *Loi no 1 de l'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29) – Non en vigueur
— Les art. 14, 24 et 37 à 42 de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*

C

Commercialisation des services de contrôle de sûreté, , Loi sur la — 2019, ch. 29, art. 270 (suite)

entrent en vigueur à la date fixée par décret – voir par. 279(4) de la *Loi no 1 de l'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29) – Non en vigueur;

NOTE : Le ministre des Transports publie, dans la Gazette du Canada, un avis de la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* dès que possible après cette date, voir par. 279(3) de la *Loi no 1 de l'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29)

Commercialisation des services de navigation aérienne civile, Loi sur la — 1996, ch. 20

(*Civil Air Navigation Services Commercialization Act*)

Le ministre des Transports

art. 2, 1996, ch. 20, art. 108*a*); 2003, ch. 22, art. 150(A) et 225*q*)(A); 2017, ch. 9, al.55(1*i*)
art. 35, 2017, ch. 26, al. 62*h*)
art. 54, 1996, ch. 20, art. 108*b*)
art. 97, 2003, ch. 22, art. 151
 modification conditionnelle, 1996, ch. 20, art. 107
 EEV, 1996, ch. 20 en vigueur à la sanction 20.06.96 *sauf* art. 11, 13 et 100; art. 11, 13 et 100 en vigueur 01.11.96 (date de cession) *voir* art. 109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 150, 151 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62*h*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Commercialisation du CN, Loi sur la — 1995, ch. 24

(*CN Commercialization Act*)

Le ministre des Transports

art. 3, 1996, ch. 10, art. 210.1
art. 8, 2018, ch. 10, art. 60
 disposition générale, 2018, ch. 10, art. 60.1 (malgré les art. 173 à 176 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, les administrateurs du CN peuvent modifier les statuts de celui-ci conformément à la modification prévue dans 2018, ch. 10, art. 60)
 dispositions transitoires, 1995, ch. 24, art. 17
 EEV, 1995, ch. 24, *sauf* art. 18, en vigueur à la sanction 13.07.95; art. 18 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123
 EEV, 1996, ch. 10, art. 210.1 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
 EEV, 2018, ch. 10, art. 60 et 60.1 en vigueur à la sanction 23.05.2018

Commercialisation du poisson d'eau douce, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-13

(*Freshwater Fish Marketing Act*)

Le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 33)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 276(A)
art. 3, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 15(A); 2006, ch. 9, art. 277 et 278(A)
art. 4, 2006, ch. 9, art. 278(A)
art. 6, 2006, ch. 9, art. 278(A)
art. 10, 2003, ch. 22, al. 224z.39)(A) et 225y)(A)
art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.39)(A)
art. 16, 2006, ch. 4, art. 216
Partie II, abrogée, 2010, ch. 12, art. 1738
art. 17, 2006, ch. 9, art. 278(A); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1738
art. 18, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1738
art. 24, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 60
art. 26, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 12
art. 31, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 60 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2006, ch. 4, art. 216 en vigueur à la sanction 22.06.2006
 EEV, 2006, ch. 9, art. 276 à 278 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1738 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Commercialisation du tabac auprès des jeunes, Loi restreignant la, — 2009, ch. 27

voir Tabac, Loi sur le

(*Cracking Down on Tobacco Marketing Aimed at Youth Act*)

Commissaire au renseignement, Loi sur le — 2019, ch. 13, art. 50

(*Intelligence Commissioner Act*)

le premier ministre voir art. 3 et TR/2019-69

art. 24, 2019, ch. 13, par. 74(3) et 75(3)
 dispositions de coordination, 2019, ch.13, art. 74 et par. 75(3)
 générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)
 Dispositions transitoire, 2019, ch. 13, art. 51 à 59

C

Commissaire au renseignement, Loi sur le — 2019, ch. 13, art. 50 (suite)

EEV, 2019, ch. 13, art. 50 (sanction 21.06.2019), , en vigueur le 12.07.2019 *Voir* TR/2019-67

Commission canadienne du lait, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-15
(*Canadian Dairy Commission Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)e); 1995, ch. 23, art. 1; 2006, ch. 9, art. 239

art. 3, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 8(A); 2006, ch. 9, art. 240; 2009, ch. 2, art. 379

art. 5, 2006, ch. 9, art. 241(A)

art. 9, 1994, ch. 26, art. 19; 1995, ch. 23, art. 2

art. 9.1, ajouté, 1995, ch. 23, art. 3

art. 10, 1994, ch. 26, art. 20

art. 14, 1994, ch. 26, art. 21; 1995, ch. 23, art. 4

art. 15, 1994, ch. 26, art. 22; 1995, ch. 23, art. 5

art. 16, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 10(F); 1995, ch. 23, art. 6; 2020, ch. 8, art. 1

art. 16.1, ajouté, 1995, ch. 23, art. 7

art. 18, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 4

art. 20, 1995, ch. 23, art. 8

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 242

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 4 en vigueur 15.12.85 *voir* TR/85-188

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 10(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1994, ch. 26, art. 19 à 22 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

EEV, 1995, ch. 23, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 13.07.95

EEV, 2006, ch. 9, art. 239 à 242 en vigueur 27.04.2007 *voir* TR/2007-30

EEV, 2009, ch. 2, art. 379 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2020, ch. 8, art. 1 en vigueur à la sanction 15.05.2020

Commission canadienne du tourisme — 2000, ch. 28
(*Canadian Tourism Commission Act*)

Le ministre de l'Industrie

art. 8, 2010, ch. 12, art. 1717

art. 11, 2006, ch. 9, art. 244.1; 2010, ch. 12, art. 1718

art. 12, 2006, ch. 9, art. 244.2; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1719

art. 16, 2010, ch. 12, art. 1720

art. 25, 2003, ch. 22, al. 224z.13(A); 2010, ch. 12, art. 1721

EEV, 2000, ch. 28 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 9, art. 244.1 et 244.2 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1717 à 1721 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Commission de l'emploi et de l'immigration, voir Ministère et sur la Commission de l'Emploi et de l'immigration, Loi sur le

Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique, Loi sur la voir Commission des relations de travail et de l'emploi dans le secteur public fédéral, Loi sur la

(*Public Service Labour Relations and Employment Board Act*)

Commission des relations de travail et de l'emploi dans le secteur public fédéral, Loi sur la — 2013, ch. 40, art. 365

(*Federal Public Sector Labour Relations and Employment Board Act*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/2019-114)

Titre intégral, 2017, ch. 9, art. 35

art. 1, 2017, ch. 9, art. 36a

art. 2, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)r)(i)

art. 4, 2017, ch. 9, art. 38

art. 5, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)r)(ii)

art. 6, 2017, ch. 9, art. 39

art. 9, 2017, ch. 9, al.57(1)e)(ii)

art. 13, 2014, ch. 20, par. 471(1)

art. 23, 2014, ch. 20, par. 471(2)

art. 25, 2014, ch. 20, par. 471(3)

art. 28, abrogé, 2014, ch. 20, par. 471(4)

art. 29, abrogé, 2014, ch. 20, par. 471(4)

art. 30, 2014, ch. 20, par. 471(4)

art. 31, 2014, ch. 20, par. 471(5)

art. 33, 2014, ch. 20, par. 471(6)

dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 469(8) à (10)

disposition générale, 2017, ch. 9, art. 37

dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 391 à 402 (ancienne et nouvelle Commission) et 415 à 424

dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 378 et 380

terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)r) et sous-al. 57(1)e)(i) (intertitre précédant l'art. 4) et (ii)

EEV, 2013, ch. 40, art. 365 (sanction : 12.12.2013), art. 469 en vigueur à la sanction; art. 365 (les dispositions de la

C

Commission des relations de travail et de l'emploi dans le secteur public fédéral, Loi sur la — 2013, ch. 40, art. 365 (suite)

Loi) et les art. 391 à 402 et 415 à 424 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
EEV, 2014, ch. 20, art. 471 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 378 et 380 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
EEV, 2017, ch. 9, art. 35 à 39, al.55(1)r) et al. 57(1)e) en vigueur à la sanction 19.06.2017.

Commission des traités de la Colombie-Britannique, Loi sur la — 1995, ch. 45
(*British Columbia Treaty Commission Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
(voir aussi TR/2018-64)

art. 17, 2003, ch. 22, al. 224e)(A)
EEV, 1995, ch. 45 en vigueur 01.03.96 voir TR/96-23
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Commission du droit du Canada, Loi concernant la — 1996, ch. 9
(*Law Commission of Canada Act*)

Le ministre de la Justice

art. 4, 2001, ch. 4, art. 98(F); 2004, ch. 25, art. 143(F)
art. 17, 2003, ch. 22, al. 224z.47)(A)
EEV, 1996, ch. 9 en vigueur 21.04.97 voir TR/97-46
EEV, 2001, ch. 4, art. 98 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 143 en vigueur à la sanction 15.12.2004

Commission du parc international Roosevelt de Campobello, Loi sur la — 1964-65, ch. 19
(*Roosevelt-Campobello International Park Commission Act*)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 1995, ch. 5, al. 25(1)z)
art. 6.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1765
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1964-65, ch. 19 (sanction : 30.06.1964), en vigueur 14.08.1964 voir DORS/64-338, voir aussi *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 98, n° 34, p. 2491
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1765 en vigueur 15.06.2012 voir TR/2012-14

Commission frontalière, Loi sur la — L.R. (1985), ch. I-16

(*International Boundary Commission Act*)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

art. 2, 2010, ch. 12, art. 1743
art. 9, 1993, ch. 34, art. 86; 2001, ch. 4, art. 162; 2010, ch. 12, art. 1744
art. 9.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1744
EEV, 1993, ch. 34, art. 86 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 2001, ch. 4, art. 162 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1743 et 1744 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

Communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada, Loi sur la — 2015, ch. 20, art. 2

(*Security of Canada Information Sharing Act*)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

Titre intégral, 2019, ch. 13, art. 112 (A)
Préambule, 2019, ch. 13, art. 113
Art. 1, 2019, ch. 13, art. 114(A)
art. 2, 2019, ch. 13, art. 89 et 115
art. 3, 2019, ch. 13, art. 116(A)
art. 4, 2019, ch. 13, art. 117
art. 5, 2019, ch. 13, art. 118
art. 5.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 118
art. 6, 2019, ch. 13, art. 118
art. 7.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 118.1
art. 9, 2019, ch. 13, art. 119
art. 10, 2019, ch. 13, art. 120
annexe 2, 2019, ch. 13, art. 73

annexe 3, 2015, ch. 20, art. 9
générale, 2019, ch. 13, art. 119 (intertitre), art. 168 (examen) disposition de coordination, 2015, ch. 20, art. 9
EEV, 2015, ch. 20, art. 2 (sanction : 18.06.2015), art. 9 du ch. 20 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 2 et ses 3 annexes en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.
EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019),
— art. 73 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67
— art. 89 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure à celle visée à l'art. 169 (12.07.2019) voir art. 170
— par. 119(2) et 120(2) en vigueur 12.07.2019 voir art. 172

C

Compagnies, Acte des
(*Companies Act*)

S.R. 1886, ch. 119, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 49

1897, ch. 27, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 50

1898, ch. 50, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 51

1899, ch. 40, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 52

S.R. 1906, ch. 79, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 53

S.R.C. 1886, ch. 119, art. 46 :

— L'*Acte des compagnies*, chapitre 119 des Statuts révisés du Canada de 1886, est abrogé le 11.08.1886 en ce qui concerne la formation ou la constitution en corporation des compagnies de prêt à l'avenir, ou le fusionnement de deux ou un plus grand nombre de ces compagnies en vertu de ses dispositions; mais les compagnies de prêt déjà constituées en corporation ou formées en vertu du dit acte continueront d'exister comme telles, la présente loi n'innovant en rien, à leur égard, aux dispositions de cet acte

S.R.C. 1886, ch. 119; 1897, ch. 27; 1898, ch. 50

S.R.C. 1902, ch. 15, art. 90 :

— Les actes mentionnés à la seconde annexe du présent acte sont abrogés au degré mentionné dans la troisième colonne de cette annexe, excepté en tant qu'ils s'appliquent aux compagnies de prêt incorporées ou formées sous les dispositions de l'*Acte des compagnies* avant le 11.08.1899

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 49 à 53 en vigueur 01.03.97 voir par. 146(4)

Compagnies de l'État, voir Fonctionnement des sociétés du secteur public, Loi sur le**Compensation et le règlement des paiements, Loi sur la — 1996, ch. 6, annexe**
(*Payment Clearing and Settlement Act*)**Le ministre des Finances**

Préambule, 2018, ch. 12, art. 231

art. 2, 2007, ch. 29, art. 110; 2012, ch. 5, art. 213, ch. 31, art. 168; 2014, ch. 39, art. 360; 2017, ch. 33, art. 188; 2018, ch. 12, art. 232 et 240

art. 3, 2014, ch. 39, art. 361

art. 4, 2007, ch. 6, art. 441; 2014, ch. 39, art. 362

art. 5, 2014, ch. 39, art. 363

art. 6, 2014, ch. 39, art. 364; 2017, ch. 33, art. 189

art. 6.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 190

art. 8, 1999, ch. 28, art. 132(A); 2012, ch. 31, art. 169; 2016, ch. 7, art. 165; 2017, ch. 33, art. 182; 2018, ch. 12, art. 233

art. 9, 2014, ch. 39, art. 366; 2017, ch. 33, art. 191

Partie I.1, ajoutée, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11, abrogé, 2014, ch. 39, art. 367; ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.01 à 11.09, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.11 à 11.19, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.21 à 11.29, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

art. 12, 2014, ch. 39, art. 368

art. 12.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 235

art. 12.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 368

art. 13, 1997, ch. 40, art. 109; 1999, ch. 28, art. 133, ch. 34, art. 228; 2007, ch. 29, art. 111; 2012, ch. 31, art. 170; 2016, ch. 7, art. 166; 2017, ch. 33, art. 183

art. 13.1, ajouté, 2002, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 6, art. 442; 2007, ch. 29, art. 112; 2012, ch. 31, art. 171; 2016, ch. 7, art. 167; 2017, ch. 33, art. 184

art. 13.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 369; 2017, ch. 33, art. 192

art. 13.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 369

art. 14, 2014, ch. 39, art. 370

art. 15, 2012, ch. 5, art. 214; 2014, ch. 39, art. 371

art. 18, 2012, ch. 5, art. 215; 2014, ch. 39, art. 372; 2016, ch. 7, art. 178

art. 18.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 241

art. 18.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 241

art. 19, 2018, ch. 12, art. 236

art. 20, 1999, ch. 28, art. 134

art. 21, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.7)

art. 22, 2012, ch. 5, art. 216

art. 22.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 135; 2014, ch. 39, art. 373; 2017, ch. 33, art. 193

art. 24, ajouté, 2012, ch. 31, art. 172; 2018, ch. 12, art. 237 et 242

disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 243

disposition générale, 2014, ch. 39, art. 365

disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 120

disposition générale, ajouté, 2018, ch. 12, art. 236

EEV, 1996, ch. 6, art. 162, annexe en vigueur 31.07.96 voir TR/96-58

EEV, 1997, ch. 40, art. 109 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-24

EEV, 1999, ch. 28, art. 132 à 135 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 1999, ch. 34, art. 228 en vigueur à la sanction 14.09.99. — voir aussi art. 231.

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 14 en vigueur à la sanction 04.06.2002

EEV, 2007, ch. 6, art. 441 et 442 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49

EEV, 2007, ch. 29, art. 110 à 112 et 120 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 213 à 216 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36

EEV, 2012, ch. 31, art. 168 à 172 en vigueur à la sanction 14.12.2012

C

Compensation et le règlement des paiements, Loi sur la — 1996, ch. 6, annexe (suite)

EEV, 2014, ch. 39, art. 360 à 373 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2016, ch. 7, art. 165 à 167 et 178 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2017, ch. 33, art. 182 à 184 et 188 à 193 en vigueur à la sanction 14.12.2017.

EEV, 2018, ch. 12, art. 243 en vigueur à la sanction 21.06.2018;

— art. 231 à 242 (sous-sections A et B de la section 7 de la partie 6 de cette loi, exception faite de l'article 243) en vigueur le 23.06.2019 voir TR/2019-48

Compétence des premières nations en matière d'éducation en Colombie-Britannique, Loi sur la — 2006, ch. 10

(First Nations Jurisdiction over Education in British Columbia Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 373(1)i)

art. 25, 2019, ch. 29, al. 371(2)f)

EEV, 2006, ch. 10 en vigueur 22.11.2007 voir TR/2007-91

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

Compétence extracôtière du Canada pour les douanes et l'accise, Loi sur la

— **L.R. (1985), ch. C-53**

(Customs and Excise Offshore Application Act)

Le ministre du Revenu national

art. 2, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n^o 2; 1996, ch. 31, art. 76 et al. 108b); 1998, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 22, art. 345

art. 3, 1996, ch. 31, al. 108b)

art. 4, 1999, ch. 17, art. 129; 2005, ch. 38, art. 86

art. 5, ch. 1 (2^e suppl.), art. 213(1), ann. I, par. 3(1) et (2); 1996, ch. 31, al. 108b)

art. 6, 1996, ch. 31, al. 108b)

art. 7, 1996, ch. 31, art. 77

art. 8, 1996, ch. 31, al. 108b)

art. 10, ch. 1 (2^e suppl.), art. 213(1), ann. I, par. 3(3)

EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206

EEV, 1996, ch. 31, art. 76, 77 et 108 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 1998, ch. 16, art. 33 en vigueur 31.10.98 voir TR/98-111

EEV, 1999, ch. 17, art. 129 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 2002, ch. 22, art. 345 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47

EEV, 2005, ch. 38, art. 86 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

Compétences linguistiques, Loi sur les — 2013, c. 36

(Language Skills Act)

art. 2, 2017, ch. 20, art. 190

EEV, 2013, ch. 36, loi en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 190 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

Compression des dépenses publiques, Loi sur la — 1991, ch. 9

(Government Expenditures Restraint Act)

Le ministre des Finances

EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91

Compression des dépenses publiques, Loi n^o 2 de 1993 — 1993, ch. 13

(Government Expenditures Restraint Act, 1993 No. 2)

EEV, 1993, ch. 13

— art. 10 en vigueur à la sanction 02.04.93

— art. 2 et 26 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 voir par. 29(1)

— art. 3 à 8 sont réputés entrer en vigueur 10.12.92 voir par. 29(2)

— art. 9 et 11 à 13 sont réputés entrer en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)

— art. 14 et 15 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en vigueur 01.04.93 voir 29(4)

— art. 16 et 17 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en vigueur 01.03.93 voir par. 29(5)

— art. 18 à 25, 27 et 28 en vigueur 03.04.93 voir TR93-60

Conciliation et travail — S.R.C. 1927, ch. 110

Concurrence, Loi sur la

— **L.R. (1985), ch. C-34**

[Ancienne appellation : Enquêtes sur les coalitions] *(Competition Act)*

Le ministre de l'Industrie

Titre intégral, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 18

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 (suite)

- art. 1**, L.R., L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 19
art. 1.1, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 19
art. 2, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 20; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 4(F); 1995, ch. 1, al. 62(1*d*); 1999, ch. 2, art. 1, ch. 31, art. 44(F); 2010, ch. 23, art. 70; 2014, ch. 31, art. 28 et par. 46(4); 2018, ch. 8, art. 109
art. 2.1, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 21
art. 4.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 11; abrogé, 2009, ch. 2, art. 407
art. 5, 1999, ch. 2, art. 2; 2009, ch. 2, art. 408
partie II :
art. 7, 1999, ch. 2, art. 4 et al. 37*a*); 2012, ch. 24, art. 79
art. 8, 1999, ch. 2, art. 5
art. 9, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 22; 1999, ch. 2, art. 6 et al. 37*b*)
art. 10, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 23; 1999, ch. 2, art. 7 et al. 37*c*), ch. 31, art. 45
art. 11, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37*d*); 2002, ch. 8, art. 126, ch. 16, art. 1
art. 12, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37*e*)
art. 13, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
art. 14, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37*f*); 2002, ch. 8, art. 127
art. 14.1, ajouté, 2014, ch. 31, art. 29
art. 15, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, art. 8 et al. 37*g*); 2002, ch. 8, art. 128
art. 16, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37*h*); 2010, ch. 23, art. 71; 2014, ch. 31, art. 30 et par. 46(7)
art. 17, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37*i*), ch. 31, art. 46(F); 2002, ch. 8, art. 129
art. 18, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37*j*); 2002, ch. 16, art. 2; 2017, ch. 26, art. 12
art. 19, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37*k*)
art. 20, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37*l*); 2010, ch. 23, art. 72; 2014, ch. 31, art. 31 et par. 46(10)
art. 21, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37*m*)
art. 22, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n^o 2; L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37*n*), ch. 31, art. 47(F)
art. 23, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37*o*)
art. 24, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
art. 25, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 25; 1999, ch. 2, art. 9 et al. 37*p*)
art. 26, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 25; 1999, ch. 2, al. 37*q*); 2003, ch. 22, al. 225*r*)(A)
art. 27, 1999, ch. 2, al. 37*r*)
art. 28, 1999, ch. 2, al. 37*r*)
art. 29, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 26; 2002, ch. 16, art. 2.1; 2018, ch. 10, art. 83
art. 29.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 12; 2007, ch. 19, art. 61; 2018, ch. 10, art. 84
art. 29.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 578
partie III, ajoutée (art. 30 à 30.3), 2002, ch. 16, art. 3
art. 30, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 26; ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 7, art. 276(A), ch. 8, al. 198*c*); 2014, ch. 31, art. 32; 2015, ch. 3, art. 38
art. 30.01, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3; 2020, ch. 1, art. 22
art. 30.02, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.03, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.04, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.05, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.06, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.07, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.08, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.09, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.11, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.12, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.13, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.14, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.15, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.16, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.17, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.18, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3; 2019, ch. 25, art. 387
art. 30.19, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 8, al. 198*a*) et *b*)
art. 30.2, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.21, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.22, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.23, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.24, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 8, al. 198*c*)
art. 30.25, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.26, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.27, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.28, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.29, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.291, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.3, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 31, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 27; 1999, ch. 31, art. 48(F)
art. 32, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 18; 1990, ch. 37, art. 29; 2002, ch. 16, art. 4(F); 2017, ch. 6, art. 123
art. 33, 1993, ch. 34, art. 50; 1999, ch. 2, art. 10; 2002, ch. 16, art. 5; 2010, ch. 23, art. 73
art. 34, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 28; L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 8; 1999, ch. 2, art. 11; 2002, ch. 8, al. 183(1*j*); 2009, ch. 2, art. 409
art. 36, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 11
partie V, (art. 37-44), abrogée, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 37, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 38, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 39, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 40, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 42, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 43, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 44, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 45, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 30; 1991, ch. 45, art. 547, ch. 46, art. 590, ch. 47, art. 714; 2009, ch. 2, art. 410; 2018, ch. 8, art. 110, ch. 10, art. 85
art. 45.1, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 31; 2009, ch. 2, art. 410
art. 46, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 32; 1999, ch. 2, al. 37*s*)
art. 47, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 33; 2009, ch. 2, art. 411; 2018, ch. 8, art. 111, ch. 10, art. 86

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 (suite)

- art. 49**, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 45, art. 548, ch. 46, art. 591 et al. 593a), ch. 47, par. 715(1) et (2); 1993, ch. 34, art. 51; 1999, ch. 2, al. 37t), ch. 28, art. 153, ch. 31, art. 49(F); 2009, ch. 2, art. 412
- art. 50**, 1999, ch. 31, art. 50(F); 2009, ch. 2, art. 413
- art. 51**, abrogé, 2009, ch. 2, art. 413
- art. 52**, 1999, ch. 2, art. 12; 2009, ch. 2, art. 414; 2010, ch. 23, art. 74; 2014, ch. 31, art. 33
- art. 52.01**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 75
- art. 52.02**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 75
- art. 52.1**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 13; 2009, ch. 2, art. 415; 2010, ch. 23, art. 76; 2014, ch. 31, art. 34 et par. 46(17) et (20)
- art. 53**, abrogé, 1999, ch. 2, art. 14; ajouté, 2002, ch. 16, art. 6; 2009, ch. 2, art. 416
- art. 55**, 1992, ch. 14, art. 1; 1999, ch. 2, art. 15
- art. 55.1**, ajouté, 1992, ch. 14, art. 1; 1999, ch. 2, art. 16
- art. 56**, abrogé, 1999, ch. 2, art. 17
- art. 57**, abrogé 1999, ch. 2, art. 17
- art. 58**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 189; abrogé, 1999, ch. 2, art. 17
- art. 59**, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 35(F); abrogé, 1999, ch. 2, art. 17
- art. 60**, 1999, ch. 2, art. 17.1
- art. 61**, ch. 19 (2^e suppl.), art. 36; 1990, ch. 37, art. 30; 1999, ch. 31, art. 51(F); abrogé, 2009, ch. 2, art. 417
- art. 63**, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 37
- art. 64**, 2009, ch. 2, art. 418
- art. 65**, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 38; 1999, ch. 2, art. 18; 2009, ch. 2, art. 419
- art. 65.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 7
- art. 65.2**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 7
- art. 66**, abrogé, ch. 19 (2^e suppl.), art. 39; ajouté, 1999, ch. 2, art. 19; 2009, ch. 2, art. 420
- art. 66.1**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 19
- art. 66.2**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 19
- art. 68**, 1999, ch. 2, art. 20
- art. 69**, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 40
- art. 70**, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 41; 1999, ch. 2, al. 37u)
- art. 71**, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 42; 1999, ch. 2, al. 37v)
- art. 72**, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 43
- art. 73**, 1999, ch. 2, art. 21; 2002, ch. 8, al. 183(1)f); 2002, ch. 16, art. 8, ch. 8, al. 198c); 2009, ch. 2, art. 421
- art. 74**, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 44; abrogé, 1999, ch. 2, art. 22
- partie VII.1**, ajoutée, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.01**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 422
- art. 74.011**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 77
- art. 74.012**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 77
- art. 74.02**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.03**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 423; 2010, ch. 23, art. 78; 2014, ch. 31, art. 35
- art. 74.04**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.05**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.06**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.07**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 9
- art. 74.08**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.09**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 8, al. 183(1)f)
- art. 74.1**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 424
- art. 74.101**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 79
- art. 74.11**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 10; 2010, ch. 23, art. 80
- art. 74.111**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 425
- art. 74.12**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 11
- art. 74.13**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 11
- art. 74.14**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.15**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.16**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2010, ch. 23, art. 81
- art. 74.17**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.18**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 8, al. 183(1)f)
- art. 74.19**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- partie VIII**, (art. 75-107)
- art. 75**, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37w); 2002, ch. 16, art. 11.1
- art. 76**, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37x); 2009, ch. 2, art. 426; 2017, ch. 6, art. 124; 2018, ch. 8, art. 112
- art. 77**, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 23 et al. 37y), ch. 31, art. 52(F); 2002, ch. 16, art. 11.2 et 11.3; 2018, ch. 8, art. 113
- art. 78**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2000, ch. 15, art. 13; 2009, ch. 2, art. 427
- art. 79**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1990, ch. 37, art. 31; 1999, ch. 2, al. 37z); 2002, ch. 16, art. 11.4; 2009, ch. 2, art. 428
- art. 79.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 11.5; 2018, ch. 8, art. 114(A)
- art. 80**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- art. 81**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.1)
- art. 82**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.2)
- art. 83**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.3)
- art. 84**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.4)
- art. 85**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- art. 86**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1990, ch. 37, art. 32; 1999, ch. 2, al. 37z.5); 2017, ch. 6, art. 125
- art. 87**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.6)
- art. 88**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- art. 89**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2014, ch. 20, art. 389
- art. 90**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 429
- art. 90.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 429; 2018, ch. 8, art. 115, ch. 10, art. 87
- art. 91**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- art. 92**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.7)
- art. 93**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 (suite)

- art. 94**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 45, art. 549, ch. 46, art. 592 et al. 593b), ch. 47, par. 716(1) et (2); 1999, ch. 2, al. 37z.8); 2000, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 579; 2007, ch. 19, art. 62; 2018, ch. 10, art. 88
- art. 95**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- art. 96**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- art. 97**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 430
- art. 98**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 430
- art. 99**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- art. 100**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 24 et al. 37z.9)
- art. 101**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- art. 102**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.10)
- art. 103**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.11); 2017, ch. 26, art. 13
- art. 103.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12; 2009, ch. 2, art. 431
- art. 103.2**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12; 2009, ch. 2, art. 432
- art. 103.3**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12
- art. 104**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.12; 2002, ch. 16, art. 13; 2015, ch. 3, art. 39
- art. 104.1**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 15; 2002, ch. 16, art. 13.1; 2003, ch. 22, al. 224z.18)(A); abrogé, 2009, ch. 2, art. 433
- art. 105**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.13; 2002, ch. 16, art. 14; 2009, ch. 2, art. 434
- art. 106**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.13; 2002, ch. 16, art. 14; 2009, ch. 2, art. 435
- art. 106.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 14; 2015, ch. 3, art. 40
- art. 107**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- partie IX**, (art. 108 à 124), ajoutée, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- art. 108**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 25(1)(A) et (2)(F); 2018, ch. 8, art. 116
- art. 109**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 26; 2018, ch. 8, art. 117
- art. 110**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 27; 2009, ch. 2, art. 436; 2018, ch. 8, art. 118
- art. 111**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 29, ch. 31, art. 229; 2018, ch. 8, art. 119
- art. 112**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- art. 113**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 45, art. 550, ch. 46, art. 594, ch. 47, art. 717; 1999, ch. 2, art. 30 et al. 37z.14); 2001, ch. 9, art. 580
- art. 114**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 31, ch. 31, art. 53(F); 2009, ch. 2, art. 437; 2018, ch. 8, art. 120
- art. 115**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 32 et al. 37z.15)
- art. 116**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 33 et al. z.16); 2009, ch. 2, art. 438; 2018, ch. 8, art. 121
- art. 117**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2018, ch. 8, art. 122
- art. 118**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.17); 2018, ch. 8, art. 123
- art. 119**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.17)
- art. 120**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34
- art. 121**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34
- art. 122**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34
- art. 123**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 35; 2009, ch. 2, art. 439; 2018, ch. 8, art. 124
- art. 123.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 439
- art. 124**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- partie X**, (art. 125 à 128), ajoutée, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2002, ch. 16, art. 15
- art. 124.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 15
- art. 124.2**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 15; 2015, ch. 3, art. 41
- art. 125**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z. 18)
- art. 126**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.19)
- art. 127**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 36
- art. 128**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 276
dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 198
disposition de coordination, 2014, ch. 31, art. 46
dispositions générales, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 59
dispositions générales, 1995, ch. 1, par. 62(3)
disposition générale, 1999, ch. 2, art. 3 et 28
dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 60 et 61; par. 60(1), abrogé, 01.09.91 voir par. 60(4) et TR/91-111
dispositions transitoires, 1999, ch. 2, art. 38 à 40
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 440
mentions, 1999, ch. 2, art. 54
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, 189 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.) en vigueur 19.06.86 *sauf* les art. 108-123 de la *Loi sur la Concurrence* édictés par l'art. 45 de ladite loi voir TR/86-109; partie IX, à l'exception de l'art. 124, de la *Loi sur la Concurrence*, édictée par l'art. 45 de la loi modificatrice, entre en vigueur 15.07.87 voir TR/87-139. *Remarque* : par. 60(1) abrogé 01.09.91 voir par. 60(4) et TR/91-111
EEV, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 8 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 11 en vigueur 04.02.88
EEV, ch. 10 (4^e suppl.), art. 18 en vigueur 08.06.88
EEV, 1990, ch. 37, art. 29 à 32 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68
EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
EEV, 1991, ch. 47, par. 715(2) et 716(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; art. 714, par. 715(1), 716(1) et art. 717 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 (suite)

EEV, 1992, ch. 1, art. 44 et art. 145, ann. VIII, n° 4(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 14 en vigueur 01.01.93 voir art. 2

EEV, 1993, ch. 34, art. 50 en vigueur à la sanction 23.06.93; par. 51(1) est réputé entré en vigueur 01.06.92 voir par. 51(2)

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1999, ch. 2, à l'exclusion des art. 25 à 35 et des al. 37z.14) à z.17), en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25; art. 25 à 35 et al. 37z.15 à z.17) en vigueur 27.12.99 voir TR/2000-1

EEV, 1999, ch. 28, art. 153 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 1999, ch. 31, art. 44 à 53 et 229 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 15, art. 11 à 15 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-59

EEV, 2001, ch. 9, art. 578 à 580 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

EEV, 2002, ch. 7, art. 276 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003

EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 126 à 129 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 16, art. 1 à 14 et art. 124.2 de la *Loi sur la concurrence*, édicté par l'art. 15, en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-100; art. 124.1 de la *Loi sur la concurrence*, édicté par l'art. 15 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-45

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2007, ch. 19, art. 61 et 62 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2009, ch. 2, art. 407 à 409, 411 à 428 et 430 à 440 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 410 et 429 entrent en vigueur un an après la date de sanction 12.03.2010 voir art. 444

EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 70 à 81 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 79 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 389 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.

EEV, 2014, ch. 31, art. 46 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 28 à 35 en vigueur 09.03.2015 voir art. 47.

— [Remarque : par. 28(2) modifié avant son entrée en vigueur voir par. 46(4).]

— [Remarque : art. 30, 31 et par. 34(2) et (3) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement par. 46(7), (10), (17) et (20).]

EEV, 2015, ch. 3, art. 38 à 41 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 123 à 125 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

EEV, 2017, ch. 26, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2018, ch. 8, art. 109 à 124 en vigueur à la sanction 01.05.2018

EEV, 2018, ch. 10, art. 83 à 88 en vigueur 03.04.2019 voir par. 98(1) et TR/2019-16

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 387 en vigueur 18.12.2019 — voir art. 407

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 22 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

Conditions de travail dans les ports du Saint-Laurent, Loi sur les — 1966-67, ch. 49

(*St. Lawrence Ports Working Conditions Act*)

Conférences maritimes, Loi dérogatoire de 1987 sur les — L.R. (1985), ch. 17 (3^e suppl.)

(*Shipping Conferences Exemption Act, 1987*)

Le ministre des Transports

art. 2, 1992, ch. 1, art. 123 et al. 128a); 1996, ch. 10, art. 270; 1999, ch. 2, art. 50; 2001, ch. 26, art. 325

art. 3, 1992, ch. 1, al. 128b)

art. 4, 1992, ch. 1, art. 124 et al. 128c); 2001, ch. 26, art. 326; 2009, ch. 2, art. 443

art. 6, 1992, ch. 1, al. 128d); 2001, ch. 26, art. 327

art. 7, 1992, ch. 1, al. 128d); 2001, ch. 26, art. 328

art. 8, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 9, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 10, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 11, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 12, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 13, 1992, ch. 1, art. 125 et al. 128d); 1996, ch. 10, art. 271; 1999, ch. 2, al. 51a)

art. 14, 1992, ch. 1, al. 128d); 1999, ch. 2, al. 51b)

art. 15, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 16, 1992, ch. 1, al. 128e) et art. 145, ann. VIII, n° 27(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)s); 1999, ch. 2, al. 51c)

art. 17, 1992, ch. 1, art. 126

art. 18, 1992, ch. 1, art. 126; 2001, ch. 26, art. 329

art. 19, 1992, ch. 1, art. 126; 2001, ch. 26, art. 329

art. 21, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 49(F)

art. 22, 1992, ch. 1, al. 128e)

art. 23, 1992, ch. 1, al. 128f)

art. 24, 2001, ch. 26, art. 330

art. 25, 1992, ch. 1, art. 127

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

dispositions transitoires, L.R., ch. 17 (3^e suppl.), art. 25

EEV, L.R., ch. 17 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87 à l'exception du par. 4(3). Le par. 4(3) proclamé en vigueur 17.02.88 voir TR/88-9

EEV, 1992, ch. 1, art. 123 à 128, art. 144, ann. VII, art. 49(F), art. 145, ann. VIII, n° 27(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

C

Conférences maritimes, Loi dérogatoire de 1987 sur les — L.R. (1985), ch. 17 (3^e suppl.) (suite)

EEV, 1996, ch. 10, art. 270 et 271 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1999, ch. 2, art. 50 et 51 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25

EEV, 2001, ch. 26, art. 325 à 330 entrent en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la sanction (sanctionnée le 01.11.2001) voir art. 334(2), en vigueur 30.01.2002

EEV, 2009, ch. 2, art. 443 en vigueur à la sanction 12.03.2009

Conflits d'intérêts, Loi sur les

— **2006, ch. 9, art. 2**

(*Conflict of Interest Act*)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 2013, ch. 18, art. 66, ch. 33, art. 192, ch. 40, art. 288; 2014, ch. 12, art. 145; 2017, ch. 15, art. 48, ch. 20, art. 187

art. 15, 2011, ch. 24, art. 168

art. 24, 2017, ch. 20, art. 188

art. 37, 2006, ch. 9, art. 36

art. 42, 2006, ch. 9, art. 35

art. 62.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 289

art. 62.2, ajouté, 2013, ch. 40, art. 289

art. 68, ajouté, 2006, ch. 9, art. 37

dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 35 à 37

disposition générale, 2006, ch. 9, par. 108(2) — application EEV, 2006, ch. 9, art. 2,

— art. 35 à 38 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— les dispositions de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, édictée par l'art. 2 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2011, ch. 24, Partie 12 (art. 168) en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 66 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104.

EEV, 2013, ch. 33, art. 192 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 288 et 289 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 12, art. 145 en vigueur à la sanction 19.06.2014 voir par. 158(1).

EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 48 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 187 et 188 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

Connaissances, Loi sur les

— **L.R. (1985), ch. B-5**

(*Bills of Lading Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada; et le ministre des Transports

Conseil canadien des normes, Loi sur le

— **L.R. (1985), ch. S-16**

(*Standards Council of Canada Act*)

Le ministre de l'Industrie (TR/93-117)

art. 3, 1996, ch. 24, art. 1; 2003, ch. 22, al. 224z.78(A); 2010, ch. 12, art. 1769

art. 4, 1988, ch. 65, art. 145; 1993, ch. 44, art. 224; 1996, ch. 24, art. 3

art. 5, 1996, ch. 24, art. 4; 2011, ch. 21, art. 156

art. 6, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 33; 1996, ch. 24, art. 5; 2006, ch. 9, art. 299; 2010, ch. 12, art. 1770

art. 7, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 21(1)(A); 1996, ch. 24, art. 6

art. 8, 1996, ch. 24, art. 7(A)

art. 9, 1996, ch. 24, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224z.78(A)

art. 11, 1996, ch. 24, art. 9

art. 12, abrogé, 1996, ch. 24, art. 9

art. 13, 1996, ch. 24, art. 10

art. 14, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 21(2)(A)

art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.78(A); 2010, ch. 12, art. 1771

art. 17, 1996, ch. 24, art. 11; 2003, ch. 22, al. 224z.78(A) et al. 225z.24(A); 2010, ch. 12, art. 1772

art. 18, 1999, ch. 31, al. 246m)(F)

art. 20, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12

art. 21, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12

art. 22, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12

dispositions générales, 1996, ch. 24, art. 2 et 13

EEV, 1988, ch. 65, art. 145 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 33 et 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 44, art. 224 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1996, ch. 24, art. 1 à 13 en vigueur 05.11.96 voir TR/96-99

EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 9, art. 299 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1769 à 1772 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2011, ch. 21, art. 156 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Loi sur le

— **L.R. (1985), ch. C-22**

(*Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/96-72)

C

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-22 (suite)

art. 2, 1991, ch. 11, art. 75; 1993, ch. 38, art. 83; 1995, ch. 11, al. 43*b*); 2001, ch. 34, art. 30(A); 2010, ch. 12, art. 1700
art. 3, 1991, ch. 11, art. 76; 2010, ch. 12, art. 1701
art. 4, 2010, ch. 12, art. 1702
art. 6, 2001, ch. 34, al. 31*a*(A); 2010, ch. 12, art. 1703
art. 7, 2001, ch. 34, al. 31*b*(A); 2010, ch. 12, art. 1704
art. 8, 1993, ch. 38, art. 84
art. 9, 2003, ch. 22, al. 224*z*.11(A) et 225*n*(A); 2010, ch. 12, art. 1705
art. 10, 1991, ch. 11, art. 78; 2010, ch. 12, art. 1706
art. 10.1, ajouté, 1991, ch. 11, art. 79; 2010, ch. 12, art. 1707
art. 11 2001, ch. 34, al. 31*c*(A); 2010, ch. 12, art. 1708
art. 12, 1991, ch. 11, art. 80; 1993, ch. 38, art. 85; 2001, ch. 34, art. 31*d*(A); 2010, ch. 12, art. 1709, ch. 23, art. 69
art. 13, 1991, ch. 11, art. 80; 2019, ch. 10, art. 147
art. 14, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 282; abrogé, 1991, ch. 11, art. 80
dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 et 91
mentions, 2001, ch. 34, art. 32
EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 282 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86
EEV, 1993, ch. 38, art. 83 à 85 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
EEV, 1995, ch. 11, art. 43 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
EEV, 2001, ch. 34, art. 30 à 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1700 à 1709 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 69 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 147 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

**Conseil de recherches en sciences humaines,
Loi sur le — L.R. (1985), ch. S-12**

(Social Sciences and Humanities Research Council Act)

La ministre de l'Industrie (TR/2019-121)

art. 3, 2010, ch. 12, art. 1767
art. 12, 2004, ch. 25, art. 170(F)
art. 17, 2001, ch. 4, art. 118(F); 2004, ch. 25, art. 171(F)
art. 18, 2001, ch. 4, art. 119
art. 19, abrogé, 2012, ch. 19, art. 178
art. 20, 2012, ch. 19, art. 179
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 197 (application *re* art. 19 et 20)
EEV, 2001, ch. 4, art. 118 et 119 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2004, ch. 25, art. 170 et 171 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1767 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2012, ch. 19, art. 178, 179 et 197 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-21
(Natural Sciences and Engineering Research Council Act)

La ministre de l'Industrie (TR/2019-122)

art. 3, 2010, ch. 12, art. 1761
art. 16, 2001, ch. 4, art. 110(F); 2004, ch. 25, art. 166(F)
art. 17, abrogé, 2012, ch. 19, art. 174
art. 18, 2012, ch. 19, art. 175
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 195 (application *re* art. 17 et 18)
EEV, 2001, ch. 4, art. 110 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2004, ch. 25, art. 166 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1761 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 174, 175 et 195 en vigueur à la sanction 29.06.2012

**Conseil des Arts du Canada, Loi sur le
— L.R. (1985), ch. C-2**

(Canada Council for the Arts Act)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

Titre intégral, 2001, ch. 34, art. 13(A)
art. 1, 2001, ch. 34, art. 14(A)
art. 3, 1995, ch. 29, art. 6; 2001, ch. 34, art. 15(A)
art. 4, 1995, ch. 29, art. 10(A); 2006, ch. 9, art. 230
art. 5, 1995, ch. 29, art. 7; 2009, ch. 2, art. 376
art. 6, 1995, ch. 29, art. 7
art. 11, 1995, ch. 29, art. 8; 2003, ch. 22, al. 225*d*(A)
art. 12, 1995, ch. 29, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224*j*(A)
art. 16, abrogé, 1995, ch. 29, art. 9
art. 17, 2001, ch. 4, art. 65; 2004, ch. 25, art. 104(F)
art. 18, 2001, ch. 4, art. 66(F); 2004, ch. 25, art. 105(F)
art. 19, 1999, ch. 31, al. 246*b*(F)
art. 21, 1995, ch. 29, art. 10(A)
dispositions générales, 1995, ch. 29, art. 11
modifications corrélatives, 2001, ch. 34, art. 16 et 17
EEV, 1995, ch. 29, art. 7 et 8 sont réputés entrer en vigueur 20.03.95 voir par. 86(2); art. 6 et 9 à 11 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 65 et 66 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

C

Conseil des Arts du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-2 (suite)

EEV, 2001, ch. 34, art. 13 à 17 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 25, art. 104 et 105 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2006, ch. 9, art. 230 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2009, ch. 2, art. 376 en vigueur à la sanction 12.03.2009

Conseil du Trésor (voir Gestion des finances publiques, Loi sur la, ch. F-11)**Conseil médical du Canada**— **S.R.C. 1952, ch. 27***(Canada Medical Act)***Le ministre de la Santé voir 1996, ch. 8, par. 32(3)**

art. 8, 1966-67, ch. 25, art. 45

Conseil national de recherches, Loi sur le— **L.R. (1985), ch. N-15***(National Research Council Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/93-235)**

art. 2, 1999, ch. 31, art. 168; 2013, ch. 40, art. 271
 art. 3, 2001, ch. 4, art. 108; 2010, ch. 12, art. 1757; 2013, ch. 40, art. 272; 2018, ch. 27, art. 278
 art. 5, 2001, ch. 4, art. 109(F); 2004, ch. 25, art. 165; 2018, ch. 27, art. 279
 art. 9, 2013, ch. 40, art. 273
 art. 11, 2013, ch. 40, art. 274
 art. 13, 2013, ch. 40, art. 275
 art. 18, abrogé, 1999, ch. 31, art. 169
 art. 19, abrogé, 1999, ch. 31, art. 169
 EEV, 1999, ch. 31, art. 168 et 169 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 4, art. 108 et 109 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2004, ch. 25, art. 165 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1757 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2013, ch. 40, art. 271 à 275 en vigueur à la sanction 12.12.2013
 EEV, 2018, ch. 27, art. 278 et 279 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Conservation des documents, Loi modifiant la législation — 1980-81-82-83, ch. 102*(Retention of records, An Act to amend certain Acts that provide for the)*

art. 8, loi en vigueur 22.10.82

Continuation de la pension des services de défense, Loi sur la — S.R.C. 1970, ch. D-3*(Defence Services Pension Continuation Act)***Le ministre de la Défense nationale**

art. 2, 1999, ch. 34, art. 207
 art. 5, 1976-77, ch. 28, art. 49(A)
 art. 10, 1999, ch. 34, art. 208
 art. 22, abrogé, 1992, ch. 46, art. 82
 art. 25, 1974-75-76, ch. 81, art. 50; 1999, ch. 34, art. 209
 art. 26, 1992, ch. 46, art. 83; 1999, ch. 34, art. 210
 art. 26.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 84; 2000, ch. 12, art. 97
 art. 27, 1999, ch. 34, art. 211
 art. 28, 1999, ch. 34, art. 212
 art. 29, 1999, ch. 34, art. 213
 art. 30, 1989, ch. 6, art. 12; abrogé, 1992, ch. 46, art. 85
 art. 31, 1989, ch. 6, art. 13
 art. 32, 1974-75-76, ch. 81, art. 51; 1992, ch. 46, art. 86; 1999, ch. 34, art. 214
 art. 35, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45; 1995, ch. 18, art. 86
 art. 35.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45; 1999, ch. 34, art. 215; 2000, ch. 12, art. 98
 art. 37, 1974-75-76, ch. 81, art. 52(A)
 art. 51, 1974-75-76, ch. 81, art. 53
 dispositions générales, L.R., ch. 43(1^{er} suppl.), art. 2(2); 1974-75-76, ch. 81, art. 106(F)
 dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 34 et 35
 disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
 EEV, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45 en vigueur 01.01.84 voir TR/84-41
 EEV, 1989, ch. 6, art. 12, 13, 34 et 35 en vigueur 29.06.89
 EEV, 1992, ch. 46, art. 82, 83, 85 et 86 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66; art. 26.1 de la *Loi sur la continuation de la pension des services de défense*, édicté par l'art. 84, en vigueur 24.03.94 voir TR/94-38
 EEV, 1995, ch. 18, art. 86 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
 EEV, 1999, ch. 34, art. 207 à 215 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. Voir aussi art. 231.
 EEV, 2000, ch. 12, art. 98 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 97 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118

C

Continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — S.R.C. 1970, ch. R-10

(Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (DORS/66-11; 2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, 1999, ch. 34, art. 216
art. 5, 1999, ch. 34, art. 217
art. 16, 1974-75-76, ch. 81, art. 68
art. 18.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 46; 1999, ch. 34, art. 218; 2000, ch. 12, art. 285
art. 19, 1999, ch. 34, art. 219
art. 20, 1992, ch. 46, art. 91; 1999, ch. 34, art. 220
art. 20.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 92; 2000, ch. 12, art. 286
art. 22, 1992, ch. 46, art. 93
art. 23, 1999, ch. 34, art. 221
art. 24, 1989, ch. 6, art. 21; abrogé, 1992, ch. 46, art. 94
art. 25, 1989, ch. 6, art. 22
art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 95; 1999, ch. 34, art. 222
art. 43, abrogé, 1992, ch. 46, art. 96
art. 44.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 47; 1999, ch. 34, art. 223; 2000, ch. 12, art. 287
art. 47, 1974-75-76, ch. 81, art. 69; 1989, ch. 6, art. 23
art. 48, 1974-75-76, ch. 81, art. 70; 1989, ch. 6, art. 24
art. 54, 1992, ch. 46, art. 97
art. 55, 1974-75-76, ch. 81, art. 71; 1976-77, ch. 34, art. 30 (Item 27)(F)
art. 59, 1974-75-76, ch. 81, art. 72
annexe de la partie IV, 1974-75-76, ch. 81, art. 73
dispositions générales, Parties II, III, 1970, ch. 43(1^{er} suppl.), art. 2(2); 1974-75-76, ch. 81, art. 106(F)
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
EEV, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 46, 47 en vigueur 01.01.84 voir TR/84-41
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
EEV, 1992, ch. 46, art. 91 et 93 à 97 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66; art. 92 en vigueur 06.05.94 voir TR/94-67
EEV, 1999, ch. 34, art. 216 à 223 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. — voir aussi l'art. 231.
EEV, 2000, ch. 12, art. 285 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 286 et 287 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118

Contraventions, Loi sur les — 1992, ch. 47

(Contraventions Act)

Le ministre de la Justice

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 21, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 19; 1996, ch. 7, art. 1; 2002, ch. 1, art. 167

art. 5, 1996, ch. 7, art. 2; 2002, ch. 1, art. 168
art. 6, abrogé, 1996, ch. 7, art. 3
art. 8, 1996, ch. 7, art. 4
art. 11, abrogé, 1996, ch. 7, art. 5
art. 16, 1996, ch. 7, art. 6
art. 17, 1996, ch. 7, art. 7; 2001, ch. 26, art. 293; 2002, ch. 1, art. 169
art. 18, 1996, ch. 7, art. 8
art. 20, abrogé, 1996, ch. 7, art. 9
art. 21, 1996, ch. 7, art. 10
art. 22, 1996, ch. 7, art. 11
art. 23, 1996, ch. 7, art. 12
art. 24, abrogé, 1996, ch. 7, art. 13
art. 25, 1996, ch. 7, art. 14
art. 26, 1996, ch. 7, art. 15
art. 27, abrogé, 1996, ch. 7, art. 16
art. 28, 1996, ch. 7, art. 17
art. 29, 1996, ch. 7, art. 18
art. 31, 1996, ch. 7, art. 19
art. 33, 1996, ch. 7, art. 20
art. 34, 1996, ch. 7, art. 21
art. 35, 1996, ch. 7, art. 21
art. 36, 1996, ch. 7, art. 22(A)
art. 39, abrogé, 1996, ch. 7, art. 23
art. 42, 1996, ch. 7, art. 24
art. 43, abrogé, 1996, ch. 7, art. 25
art. 44, 1996, ch. 7, art. 26
art. 46, 1996, ch. 7, art. 27
art. 47, 1996, ch. 7, art. 28
art. 48, abrogé, 1996, ch. 7, art. 29
art. 49, abrogé, 1996, ch. 7, art. 29
art. 50, 1996, ch. 7, art. 30; 2019, ch. 25, art. 397
art. 52, 1996, ch. 7, art. 31
art. 53, 1996, ch. 7, art. 32; 1999, ch. 25, art. 28; 2019, ch. 25, art. 398
art. 54, 1996, ch. 7, art. 33
art. 55, 1996, ch. 7, art. 33
art. 56, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 1; 1996, ch. 7, art. 33 et 43
art. 57, 1996, ch. 7, art. 33
art. 58, 1996, ch. 7, art. 34
art. 59, 1996, ch. 7, art. 35
art. 60, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 2
art. 61, 1996, ch. 7, art. 36
art. 62, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 3; 2002, ch. 1, art. 170
art. 63, 2012, ch. 1, art. 140(F)
art. 65.1, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37
art. 65.2, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37
art. 65.3, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37
art. 68, 1996, ch. 7, art. 38
art. 69, 1994, ch. 44, art. 94; 1996, ch. 7, art. 38
art. 70, 1996, ch. 7, art. 38
art. 71, 1996, ch. 7, art. 38
art. 72, 1996, ch. 7, art. 38
art. 72.1, ajouté, 1996, ch. 7, art. 38
art. 74, 1996, ch. 7, art. 39
art. 76, 1996, ch. 7, art. 40

C

Contraventions, Loi sur les — 1992, ch. 47 (suite)

art. 80.1, ajouté, 1996, ch. 7, art. 41
art. 86, 1996, ch. 7, art. 42
annexe, 1994, ch. 22, art. 20, ch. 23, art. 16, ch. 26, art. 25; 1997, ch. 37, art. 25; 2000, ch. 32, art. 47; 2012, ch. 24, art. 96
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
disposition générale, 2019, ch. 25, art. 396
disposition transitoire, 1992, ch. 47, art. 85; 1997, ch. 37, art. 26
EEV, 1992, ch. 47, art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92;
— art. 1 à 5 et 7, al. 8(1)a) à c), e) et f), par. 8(1.1) à (7) et 17(4) et art. 42, 54, 55, 58, 59 et 63 à 80.1 en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56;
— (*Remarque* : art. 6, par. 8(8), art. 11 et 20, par. 21(2), art. 24, 27, 39, 43, 48 et 49 abrogés avant leur entrée en vigueur par 1996, ch. 7, art. 3, par. 4(3), art. 5 et 9, par. 10(2), art. 13, 16, 23, 25 et 29 respectivement);
— art. 1 de l'annexe, édictée par art. 84, abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 24, art. 96;
— al. 8(1)d), art. 9, 10, 12 à 16, par. 17(1) à (3), art. 18, 19, par. 21(1), 22, 23, 25, 26, 28 à 38, 40, 41, 44 à 47, 50 à 53, 56, 57, 60 à 62 et 85 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(1) et 1996, ch. 7, art. 42; l'art. 84, en ce qui concerne l'annexe ou telle de ses dispositions, entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
EEV, 1994, ch. 22, art. 20 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 23, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 25 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 44, art. 94 en vigueur 15.02.95 voir TR/95-20
EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 1 à 3 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
EEV, 1996, ch. 7, art. 1 à 43 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57
EEV, 1997, ch. 37, art. 25 en vigueur 08.06.98 voir TR/98-74
EEV, 1998, ch. 15, art. 19 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1999, ch. 25, art. 28 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-135
EEV, 2000, ch. 32, art. 47 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
EEV, 2001, ch. 26, art. 293 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 1, art. 167 à 170 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91
EEV, 2012, ch.1, art. 140 en vigueur à la sanction 13.03.2012 voir par. 166(1)
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 96 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 396 à 398 en vigueur 18.12.2019 — voir art. 407

Contrebande (États-Unis) (voir Conventions — Commerce)**Contrôle d'application de lois environnementales, Loi sur le — 2009, ch. 14***(Environmental Enforcement Act)***Déposé par le ministre de l'Environnement**

Disposition de coordination, 2009, ch. 13, art. 127
EEV, 2009, ch. 14, art. 127 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 1 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91;
— art. 72 à 80, 87 et 88 en vigueur 22.06.2012 voir TR/2012-47

Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le voir Énergie nucléaire, Loi sur l'**Contrôle des dépenses, Loi sur le — 2009, ch. 2, art. 393***(Expenditure Restraint Act)***Déposé par le ministre des Finances**

art. 13, 2015, ch. 36, art. 152; 2017, ch. 20, art. 189
art. 55, 2010, ch. 12, art. 1649
annexe 1, 2010, ch. 7, art. 7
Dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 398 (art. 395 à 397) — application
EEV, 2009, ch. 2, art. 393 et 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 7 en vigueur 25.11.2010 voir TR/2010-87
EEV, 2010, ch. 12, art. 1649 en vigueur à la sanction 12.07.2010
EEV, 2015, ch. 36, art. 152 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 189 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 24 (3^e suppl.), partie III
*(Hazardous Materials Information Review Act)***Le ministre de la Santé; le ministre du Travail (al. 28(2)d) et 43(2)a)) (TR/95-36)****art. 9**, 2012, ch. 31, al. 282a)

C

Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 24 (3^e suppl.), partie III (suite)

- art. 10**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 16(F); 1996, ch. 8, al. 32(1)*h*); 2012, ch. 31, art. 269 et al. 282*b*); 2014, ch. 13, art. 105, ch. 20, art. 146; 2019, ch. 29, art. 198
- art. 11**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 27(F); 2001, ch. 34, art. 49(F); 2007, ch. 7, art. 1; 2012, ch. 31, al. 284*a*)(F); 2014, ch. 13, art. 106, ch. 20, art. 147 et par. 161(2); 2019, ch. 29, art. 200
- art. 12**, 2001, ch. 34, art. 50(F); 2012, ch. 31, al. 284*b*)(F); 2014, ch. 20, art. 148; 2019, ch. 29, art. 201
- art. 13**, 1996, ch. 8, al. 34(1)*b*); 2007, ch. 7, art. 2; 2012, ch. 31, art. 270; 2014, ch. 13, art. 107, ch. 20, art. 149 et par. 161(3); 2019, ch. 29, art. 201
- art. 14**, 2014, ch. 20, art. 150(F); 2019, ch. 29, art. 201
- art. 15**, 2014, ch. 20, art. 151; 2019, ch. 29, art. 201
- art. 16**, 2014, ch. 13, art. 108; 2019, ch. 29, art. 201
- art. 16.1**, ajouté, 2007, ch. 7, art. 3; 2014, ch. 13, art. 109, ch. 20, art. 152 et par. 161(4); abrogé, 2019, ch. 29, art. 201
- art. 17**, 2007, ch. 7, art. 4; 2014, ch. 13, art. 110, ch. 20, art. 153(F) et par. 161(5)(F); 2019, ch. 29, art. 201
- art. 18**, 2007, ch. 7, art. 5; 2012, ch. 31, al. 284*c*)(F); 2014, ch. 20, art. 154; 2019, ch. 29, art. 201
- art. 19**, 2012, ch. 31, al. 282*c*); 2019, ch. 29, art. 201
- art. 20**, 2007, ch. 7, art. 6; 2012, ch. 31, al. 283*a*)(F); 2019, ch. 29, art. 201
- art. 21**, 2012, ch. 31, al. 283*b*)(F); 2019, ch. 29, art. 201
- art. 22**, 2012, ch. 31, al. 283*c*)(F); 2019, ch. 29, art. 201
- art. 23**, 2001, ch. 34, art. 51(F); 2007, ch. 7, art. 7; 2012, ch. 31, art. 271; 2019, ch. 29, art. 201
- art. 24**, 2012, ch. 31, art. 272; 2014, ch. 20, art. 155(F); 2019, ch. 29, art. 201
- art. 25**, 2019, ch. 29, art. 201
- art. 26**, 2014, ch. 20, art. 156(F); 2019, ch. 29, art. 201
- art. 27**, 2012, ch. 31, al. 283*d*)(F); 2014, ch. 20, art. 157; 2019, ch. 29, art. 201
- art. 28**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 66; 2002, ch. 7, art. 177(A); 2012, ch. 31, art. 274; 2019, ch. 29, art. 201
- art. 29 à 34**, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275; ajoutés, 2019, ch. 29, art. 201
- art. 35 à 38**, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275;
- art. 39**, 2003, ch. 22, art. 171(A) et al. 225*z.2*)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 275;
- art. 40 à 42**, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275;
- art. 43**, 2012, ch. 31, art. 276 et al. 282*d*) et 283*e*)(F); 2014, ch. 13, art. 111; 2019, ch. 29, art. 201
- art. 45**, 2012, ch. 31, art. 277; abrogé, 2019, ch. 29, art. 201
- art. 46**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 16(F); 1996, ch. 8, art. 24, ch. 11, art. 60; 2000, ch. 20, art. 26; 2005, ch. 34, al. 79*d*); 2012, ch. 31, art. 278; 2013, ch. 40, art. 201 et al. 237(1)*h*); 2014, ch. 13, art. 112, ch. 20, art. 158(F); 2017, ch. 20, art. 395; abrogé, 2019, ch. 29, art. 201
- art. 47**, 2012, ch. 31, art. 279; abrogé; 2019, ch. 29, art. 201
- art. 48**, 2007, ch. 7, art. 8; 2012, ch. 31, art. 280 et al. 282*e*); 2019, ch. 29, art. 202
- art. 48.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 203
- art. 49**, 2012, ch. 31, al. 282*f*); 2019, ch. 29, art. 204
- art. 50**, 2012, ch. 31, art. 281; abrogé, 2019, ch. 29, art. 205
- art. 51**, abrogé, 2012, ch. 31, art. 281
- art. 54**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 18(F) disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 161 disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 624 disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 211 disposition générale, L.R., ch. 24 (3^e suppl.), art. 57 disposition générale, 1996, ch. 8, par. 32(2) et 34(2) disposition générale, 2012, ch. 31, art. 273 disposition générale, 2019, ch. 29, art. 199 dispositions transitoires, L.R., ch. 24 (3^e suppl.), art. 54, 55 (*Remarque* : par. 54(5) modifié par 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 18(F)) dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 286 à 289 (transfert de fonctionnaires et de postes) disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 159 disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 206 à 210 EEV, ch. 24 (3^e suppl.), partie III en vigueur 01.10.87 voir TR/87-220 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 27(F), art. 145, ann. VIII, n° 16(F) en vigueur à la sanction 28.02.92 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 66 en vigueur 01.04.99 voir art. 79 EEV, 1996, ch. 8, art. 24, 32 et 34 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69 EEV, 1996, ch. 11, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70 EEV, 2000, ch. 20, art. 26 en vigueur 30.09.2000 voir TR/2000-67 EEV, 2001, ch. 34, art. 49 à 51 en vigueur à la sanction 18.12.2001 EEV, 2002, ch. 7, art. 177 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48 EEV, 2003, ch. 22, art. 171 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24 EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99 EEV, 2007, ch. 7, art. 1 à 8 en vigueur 01.10.2008 voir TR/2008-97 EEV, 2012, ch. 31, art. 285 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 269 à 284 et 286 à 289 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-39 EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)*h*) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 201 en vigueur 31.10.2014 voir TR/2014-52 EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 105 à 112 en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103 EEV, 2014, ch. 20, art. 161 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 146 à 159 en vigueur 11.02.2015 voir TR/2015-5 EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 395 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76 EEV, 2018, ch. 27, art. 624 en vigueur à la sanction 13.12.2018 EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.09.2019), les art. 198 à 205 en vigueur 18.03.2020—Voir TR/2020-20.

C

Convention concernant les oiseaux migrateurs, 1994 (voir Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les)

Convention Canada-Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-30
(*Canada-United Kingdom Civil and Commercial Judgments Convention Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada
art. 5, convention en vigueur 01.01.87 voir TR/87-26

Convention collective, voir Reprise des services gouvernementaux, Loi sur la

Convention concernant les oiseaux migrateurs, voir Oiseaux migrateurs...

Convention des Nations Unies concernant les sentences arbitrales étrangères, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 16 (2^e suppl.)
(*United Nations Foreign Arbitral Convention Act*)

Le ministre de la Justice

art. 6, 2002, ch. 8, art. 178
EEV, L.R., ch. 16 (2^e suppl.) en vigueur 10.08.86 voir TR/86-154
EEV, 2002, ch. 8, art. 178 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Convention relative aux contrats de vente internationale de marchandises, Loi sur la — 1991, ch. 13
(*International Sale of Goods Contracts Convention Act*)

Le ministre de la Justice

art. 7, 2002, ch. 8, art. 150
EEV, 1991, ch. 13 en vigueur 01.05.92 voir TR/92-56
EEV, 2002, ch. 8, art. 150 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Convention relative aux ports de l'Ontario, Loi sur la — S.C. 1963, ch. 39
(*Ontario Harbours Agreement Act*)

Le ministre des Transports

Convention sur la sécurité des conteneurs, voir Sécurité des conteneurs (Convention)...

Convention sur les armes chimiques, Loi de mise en oeuvre de la — 1995, ch. 25
(*Chemical Weapons Convention Implementation Act*)

Le ministre des Affaires étrangères (TR/2004-40)

art. 2, 2003, ch. 22, al. 224z.16(A)
art. 3, 2003, ch. 22, al. 224z.16(A)
art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.16(A); 2015, ch. 3, art. 35
art. 17, 2015, ch. 20, art. 7; 2019, ch. 13, art. 125 (A)
art. 22, 2001, ch. 27, art. 227
EEV, 1995, ch. 25, à l'exception de l'art. 8, en vigueur 01.01.2001 voir TR/2001-3; art. 8 en vigueur 01.07.2004 voir TR/2004-71
EEV, 2001, ch. 27, art. 227 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2015, ch. 3, art. 35 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 7 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

Convention sur les mines antipersonnel, voir Mines antipersonnel, Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les

Conventions — Commerce et sujets connexes :
(*Agreements — Trade...*)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

AELÉ, Accord de libre-échange (Association européenne de libre-échange) voir Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-AELÉ, 2009, ch. 6
Allemagne, Accord commercial provisoire, 1937, 1937, ch. 20
Antilles ou Indes occidentales, Convention de Commerce, 1921, ch. 13, ABROGÉ, 1987, ch. 49, art. 138
EEV, 1987, ch. 49 est réputée être entrée en vigueur 01.01.88 voir art. 141

C

Conventions — Commerce et sujets connexes : (suite)

Australie, Accord commercial, 1960, ch. 17
art. 4, 1987, ch. 49, art. 116
ann. A, 1979, ch. 6, art. 12; 1987, ch. 49, art. 117
 Belgique, 1924, Convention, 1924, ch. 9
 Chili, Accord de libre-échange, 1997, ch. 14 *voir* Accord de libre-échange Canada — Chili
 Colombie, Accord de libre-échange, 2010, ch. 4 *voir* Accord de libre-échange Canada — Colombie
 Costa Rica, Accord de libre-échange, 2001, ch. 28 *voir* Accord de libre-échange Canada — Costa Rica
 Espagne, 1928, Traité, 1928, ch. 49
 Estonie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
 États-Unis, Accord de libre-échange, 1988, ch. 65 *voir* Accord de libre-échange Canada — États-Unis
 États-Unis d'Amérique, Accord commercial, 1939, 1939, ch. 29
 États-Unis (Exécution du traité relatif à la contrebande), 1925, ch. 54
 Finlande, 1925, Traité commercial, 1925, ch. 11
 France, 1923, Convention, 1923, ch. 14
 France, Convention (Droits des ressortissants et questions commerciales et maritimes), 1932-33, ch. 30
 Guatemala, Accord commercial, 1938, 1938, ch. 19
 Haïti, Accord commercial, 1938, 1938, ch. 20
 Hongrie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
 Israël, Accord de libre-échange, 1996, ch. 33 *voir* Accord de libre-échange Canada — Israël
 Italie, 1923, Convention, 1923, ch. 17
 Lettonie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
 Lituanie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
 Nouvelle-Zélande, Traité de commerce, 1932, ch. 34, LOI ABROGÉE 1980-81-82-83, ch. 129, art. 20
 1932-33, ch. 44 — Loi connexe
 Nouvelle-Zélande, Accord commercial (modification), 1970-71-72, ch. 14, LOI ABROGÉE 1980-81-82-83, ch. 129, art. 21
 Pays-Bas, 1925, Convention, 1925, ch. 19
 Pérou, Accord de libre-échange, 2009, ch. 16 *voir* Accord de libre-échange Canada — Pérou
 Pologne, Convention commerciale, 1935, 1935, ch. 51
 Portugal *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
 Rhodésie du Sud, Accord commercial, 1932, 1932-33, ch. 5
 Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Jugements en matière civile et commerciale, 1984, ch. 32; convention en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-26
 Roumanie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
 Serbes, Croates et Slovènes, Le Royaume des, *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
 Tchécoslovaquie, 1928, Convention, 1928, ch. 18
 Traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10

Union Sud-Africaine, 1932, Accord commercial, 1932-33, ch. 3
ann. A, 1979, ch. 6, art. 13
 Uruguay, Accord commercial, 1937, 1937, ch. 21

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. —
 (*Agreements — Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, etc.*)

Le ministre du Revenu national

Afrique du Sud, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, Partie II, art. 8 à 13
 Algérie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, Partie 3, art. 14 à 19, Convention et Protocole en vigueur 26.12.2000 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 4, p. 222
 Allemagne, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1956, ch. 33; 1980-81-82-83, ch. 156, art. 4, en vigueur 23.09.83 *voir* TR/84-2, Accord et Protocole s'appliquent jusqu'au 28.03.2002 en conformité avec l'Article 31 de l'Accord de 2001 *voir* 2001, ch. 30, ann. 8, art. 31 et *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 20, p. 1477
art. 3, 2001, ch. 30, art. 44
art. 4, 2001, ch. 30, art. 45
ann. I et II, Accord et Protocole, 2001, ch. 30, par. 46(1), annexe 8, parties 1 et 2
 EEV, 2001, ch. 30, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 18.12.2001; Accord et Protocole qui figurent aux parties 1 et 2 de l'annexe 8 en vigueur 28.03.2002 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 20, p. 1477
 Argentine, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie IV, art. 19-24, Convention en vigueur 30.12.94 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, 04.02.95, p. 257
 Arménie, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 4
 Australie, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957-58, ch. 27
 Australie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 56, partie II, art. 5-7, 8-10, convention en vigueur 29.04.81 *voir* TR/81-124; Protocole modifiant la Convention entre le Canada et l'Australie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, en vigueur 18.12.2002 *voir* TR/2003-119
 Autriche, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie II, art. 4-6 et 32, convention en vigueur 17.02.81 *voir* TR/81-27; convention complémentaire qui modifie la convention et y ajoute en vigueur 29.01.2001 *voir* TR/2001-48; Deuxième protocole modifiant la Convention de 1980 fait à Vienne 15.06.1999, en vigueur 01.10.2013 *voir* TR/2014-54.

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Azerbaïdjan, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 6, convention en vigueur 23.01.2006 voir *Gazette du Canada Partie I*, vol. 140, n° 8, p. 391
- Bangladesh, Convention en matière d'impôts, 1984, ch. 35, partie II, art. 5-7, convention en vigueur 18.01.85 voir TR/85-70
- Barbade, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie IX, art. 25-27, 32 accord en vigueur 22.12.80 voir TR/81-48; le Protocole, (accord complémentaire amendant l'Accord fait en 1980), fait 08.11.2011, en vigueur 17.12.2013 voir TR/2014-55.
- Belgique, Convention fiscale, 1958, ch. 13; 1974-75-76, ch. 104, partie II, convention en vigueur 12.08.76 voir TR/76-129; proclamation donnant avis de la cessation d'effet, conformément à l'art. 28 de la convention qui figure à l'annexe II de la Loi, dans la version de cette annexe qui est antérieure à l'entrée en vigueur du par. 8(1) de la *Loi de 2002 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales* voir TR/2005-86b)
annexe II, convention, dans sa version modifiée par le par. 8(1) de la *Loi de 2002 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales*, (2002, ch. 24, partie 6), en vigueur 06.10.2004 voir TR/2005-86a)
- Brésil, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie IV, art. 19-24, convention en vigueur 23.12.85 voir TR/86-45
- Bulgarie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 4, art. 20 à 25, Convention et Protocole en vigueur 25.10.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 12, p. 760
- Chili, Convention Canada — Chili en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 3, art. 14-19, Convention et Protocole en vigueur 28.10.99 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 2, p. 26
- Cameron, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie III, art. 8-10, convention en vigueur 16.06.88 voir TR/88-183
- Chine, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie III, art. 13-18, accord en vigueur 29.12.86 voir TR/87-36
- Chypre, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 03.09.85 voir TR/85-189
- Colombie, Convention fiscale, 2010, ch. 15, Partie 1, art. 2, Convention et Protocole en vigueur 12.06.2012 voir avis du ministre des Finances, *Gazette du Canada*, Partie I, 25.08.2012, p. 2512
- Congo-Belge, Convention fiscale, 1958, ch. 12
- Corée, Convention en matière d'impôt sur le revenu, (1980-81-82-83, ch. 44, partie IV, art. 10-12, 32) Convention en vigueur 19.12.80 voir TR/81-54; la Convention de 1978 abrogée 01.01.2008 et remplacée par la Convention de 2006 (2006, ch. 8, art. 4), en vigueur 18.12.2006 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 6, p. 212
- Côte d'Ivoire, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VII, art. 22-24, convention en vigueur 19.12.85 voir TR/86-44
- Croatie, Accord Canada — Croatie en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 2, art. 8-13, Accord et Protocole en vigueur 23.11.99 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 2, p. 26
- Danemark, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1956, ch. 5; 1964-65, ch. 37, partie II
- Danemark, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 5, art. 26-31, convention en vigueur 02.03.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 11.04.98, p. 783
- Égypte, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VI, art. 19-21, convention en vigueur 02.10.84 voir TR/85-22
- Équateur, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 2, art. 8 à 13, Convention et Protocole en vigueur 20.12.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 361
- Émirats Arabes Unis, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 4, convention, dont le texte figure à l'annexe 1, telle qu'elle est modifiée par le protocole dont le texte figure à l'annexe 2, en vigueur 25.05.2004 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 28, p. 1918
- Espagne, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie I, art. 1-3 et 32, convention en vigueur 26.12.80 voir TR/81-53
- Convention complémentaire et son protocole conclus le 18.11.2014 et destinés à modifier la Convention entre le Canada et l'Espagne, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, conclue à Ottawa le 23.11.1976 voir TR/2016-45.
- Estonie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie II, art. 8-13
- États-Unis, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1943-44, ch. 21; 1944-45, ch. 31; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2^e sess.) ch. 5; 1956, ch. 35; 1966-67, ch. 75, partie V
- États-Unis, Convention en matière d'impôts, 1984 (1984, ch. 20), protocole en vigueur 16.08.84 voir TR/84-233; 1995, ch. 34 en vigueur 09.11.95 voir *Gazette du Canada*, partie I, 09.12.95, p. 4172; 1997, ch. 38, Protocole en vigueur 16.12.97 voir TR/98-39; 2007, ch. 32, Annexes A et B et le Protocole en vigueur 15.12.2008 voir *Gazette du Canada*, partie I, 24.01.2009, p. 148
- États-Unis, Convention en matière d'impôt sur les biens transmis par décès, 1960-61, ch. 19
- Finlande, Convention quant à l'impôt sur les revenus, 1959, ch. 20; 1964-65, ch. 37, partie II; 1970-71-72, ch. 40
- Finlande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1991, 1992, ch. 3, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 20.08.92 voir TR/92-196; Convention cesse d'avoir effet, au sens de l'art. 2 de la *Loi de 1991 sur la Convention Canada—Finlande en matière d'impôts sur*

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- le revenu, conformément à l'art. 27 de la Convention, au sens de l'art. 2 de la *Loi de 2006 sur la convention fiscale Canada—Finlande* voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, N° 6, p. 212
- Finlande, Convention fiscale, Loi de 2006 sur la, 2006, ch. 8, art. 2, Convention en vigueur 17.01.2007 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, N° 6, p. 212
- France, Convention en matière de droits de mutation par décès, 1951, ch. 41
- France, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1951, ch. 40 cesse d'être en vigueur 13.01.77 voir TR/77-28
- France, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1974-75-76, ch. 104, partie I, en vigueur 29.07.76 voir TR/76-121; proclamation donnant avis que l'Avenant à la Convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française, entre en vigueur le 01.10.88 voir TR/88-237; proclamation donnant avis que l'accord complémentaire du 30.11.95, intitulé Avenant à la convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française signée le 02.05.75 et modifiée par l'avenant du 16.01.87 entre en vigueur 01.09.98 voir TR/99-19; proclamation donnant avis que l'avenant à la Convention de 1975 et modifiée en 1987 puis en 1995 en vigueur 27.12.2013 voir TR/2014-56.
- Gabon, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 2, Convention en vigueur 22.12.2008 voir *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 43, n° 6, p. 249
- Grèce, Convention fiscale, 2010, ch. 15, art. 3, Convention et Protocole en vigueur 16.12.2011 voir avis du ministre des Finances, *Gazette du Canada*, Partie I, 19.02.2011, p. 437
- Guyane, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 04.05.87 voir TR/87-111
- Hong Kong, Convention fiscale, 2013, ch. 27, Partie 4, ann. 4, art. 5, l'accord fiscal et son protocole signés 11.11.2012, voir *Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725; l'Accord fiscal a été modifié voir 2016, ch. 13, partie 3 :
- art. 4.1**, ajouté, 2016, ch. 13, art. 4 (partie 3) (interprétation de « pays » ou « État »)
- EEV, 2016, ch. 13, par. 4(1) réputé en vigueur 19.06.2013 voir par. 4(2).
- Hongrie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie I, art. 1-6; 1995, ch. 37, partie IV, art. 20, 21
- Inde, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie III, art. 13-18, accord en vigueur 16.09.86 voir TR/86-204
- Inde, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie IV, art. 20-25
- Irlande, Accord en matière de droits successoraux, 1955, ch. 11
- Irlande, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1955, ch. 10; 1966-67, ch. 75, partie II. La convention qui figure à l'annexe II expire conformément au par. 2 de l'art. 29 qui figure à l'annexe de la *Loi de 2004 sur la convention fiscale Canada-Irlande* voir TR/2006-2 *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 140, n° 1, p. 29 voir aussi erratum, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 140, n° 4, p. 142
- Irlande, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 3, convention en vigueur 12.04.2005 voir *Gazette du Canada*, partie I, 11.06.2005, Vol. 139, n° 24, p. 2050
- Islande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 4, art. 20-25, convention en vigueur 30.01.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157
- Israël, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1974-75-76, ch. 104, partie III, convention en vigueur 27.07.76 voir TR/76-130; prend fin à la date à laquelle elle a effet pour la dernière fois voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, n° 6, 11.02.2017, p. 664
- Convention fiscale Canada-Israël, Loi de 2016*, 2016, ch. 13, Partie 1, Ann. 1 et modifiée par le protocole, Ann. 2, la date des dernières notifications : 19.12.2016 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, n° 6, 11.02.2017, p. 664
- Italie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie III, art. 7-9 et 32, convention en vigueur 24.12.80 voir TR/81-47; Avenant à la Convention (C.P. 1990-141) en vigueur 22.02.94 voir TR/94-73
- annexe III**, 2002, ch. 24, art. 9 (ann. 7) en vigueur 25.11.2011 voir TR/2012-16
- Jamaïque, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1970-71-72, ch. 16, art. 3, accord en vigueur 22.3.71 voir DORS/71-380; 1980-81-82-83, ch. 44, partie VIII, art. 22-24 et 32, accord en vigueur 02.04.81 voir TR/81-99
- Japon, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1964-65, ch. 37, partie I
- Japon, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 14.11.87 voir TR/87-252; 2000, ch. 11, partie 8, art. 44 à 47, protocole en vigueur 14.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 53, p. 3803
- Jordanie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 7, art. 38 à 43, Convention et Protocole en vigueur 24.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 4, p. 222
- Kazakhstan, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 3, art. 14-19, convention en vigueur 30.03.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 09.05.98, p. 1059
- Kenya, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie V, art. 15-18, accord en vigueur 08.01.87 voir TR/87-74
- Kirghizistan, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie I, art. 2 à 7, Accord et Protocole en vigueur 04.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 4, p. 222

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Koweït, Accord fiscal, 2002, 2002, ch. 24, art. 2; Accord en vigueur 26.08.2003 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 423 p. 3312
- Lettonie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie I, art. 2-7
- Liban, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 2, art. 8 à 13
- Lituanie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 2, art. 8-13, convention en vigueur 12.12.97 voir *Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157
- Luxembourg, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 08.07.91 voir TR/91-108; selon le par. 3 de l'art. 29 de la *Loi de 1999 sur la Convention Canada-Luxembourg en matière d'impôts sur le revenu* (2000, ch. 11, partie 9, annexe 9, art. 29), la convention cesse d'être applicable
- (i) à l'égard de l'impôt retenu à la source, aux montants payés à des non-résidents ou portés à leur crédit le ou après le 01.01.2001,
- (ii) à l'égard des autres impôts, à toute année d'imposition qui commence le ou après le 01.01.2001
- voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 51, p. 3718
- Luxembourg, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 9, art. 48 à 53, convention en vigueur 17.10.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 51, p. 3718
- art. 49, 2013, ch. 27, art. 6
- annexe 9, 2013, ch. 27, art. 7 et 8
- Avenant et Accord figurant à l'annexe 5 sont approuvés et ont force de loi au Canada pendant la durée de validité prévue par leurs dispositifs voir art. 9
- EEV, 2013, ch. 27, art. 10; art. 6 à 8 en vigueur 01.01.2014 voir art. 11; l'Avenant amendant la Convention et l'accord en vigueur 10.12.2013 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 148, n° 5, p. 160.
- Malaisie, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie VII, art. 19-21, 32, accord en vigueur 18.12.80 voir TR/81-49
- Malte, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie IV, art. 19-24, accord en vigueur 20.05.87 voir TR/87-111
- Maroc, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 1-3 et 19, convention en vigueur 09.11.78 voir TR/79-18
- Mexique, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1992, ch. 3, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 11.05.92 voir TR/92-110; Convention et Protocole, cessation d'effet selon l'art. 27 de la *Loi de 2006 sur la Convention fiscale Canada-Mexique* voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, n° 4, p. 184
- Mexique, Convention fiscale, *Loi de 2006 sur la*, 2006, ch. 8, art. 3; Convention et Protocole en vigueur 12.04.2007 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, n° 4, p. 184
- Mexique, Convention sur l'échange de renseignements fiscaux, 1992, ch. 3, partie IV, art. 19-24, convention en vigueur 27.04.92 voir TR/92-109
- Moldova, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 5, Convention et Protocole en vigueur 13.12.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 400
- Mongolie, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 3, Convention en vigueur 20.12.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 400
- Namibie, convention fiscale, 2013, ch. 27, Partie I, ann. 1, art. 2
- Nigéria, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie II, art. 7-12, Accord et Protocole en vigueur 16.11.99 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 3, p. 63
- Norvège, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 75, partie III; art. 9, abrogé, 2002, ch. 24, art. 7, en vigueur à la sanction 12.12.2002; abrogation de la Convention conformément au par. 3 de l'art. 31 de la Convention de 2002 (2002, ch. 24, par. 6(2), ann. 5, art. 31) voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 12, p. 776
- Norvège, Convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 6, Convention en vigueur 19.12.2002, abrogation, le 19.12.2002, de l'accord signé le 02.05.1929 qui est mentionné au par. 4 de l'art. 31 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 12, p. 776
- Nouvelle-Zélande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1948, ch. 34; 1950, ch. 50, art. 10; 1980-81-82-83, ch. 56, partie I, art. 1-4, 8-10, convention en vigueur 29.05.81 voir TR/81-123. La Convention de 1980 prend fin à sa dernière date d'effet prévue à l'Article 28, par. 1 et 2.
- Convention complémentaire conclue le 03.05.2012 – y compris ses protocoles conclus à cette date et le 12.09.2014 – et visant à remplacer la Convention de 1980 -- est entrée en vigueur 26.06.2015 voir TR/2016-44
- Oman, Accord fiscal, 2004, 2005, ch. 8, art. 5
- Ouzbékistan, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 6, art. 32 à 37, Convention et Protocole en vigueur 14.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 2, p. 38
- Papouasie — Nouvelle-Guinée, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 21.12.89 voir TR/91-53
- Pakistan, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 4-6 et 19, convention en vigueur 15.12.77 voir TR/78-47
- Pays-Bas, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957, ch. 16; 1960, ch. 18; 1964-65, ch. 37, partie II
- Pays-Bas, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1986, ch. 48, partie I, art. 1-6, accord en vigueur 27.08.87 voir TR/87-218; 1994, ch. 17, partie V, art. 25-34; 1997, ch. 38, partie 6, art. 32 et 33, Protocole modifiant la Convention en vigueur 15.01.99 voir *Gazette du Canada*, partie I, 13.02.99, p. 388

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Pérou, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 4, art. 20 à 25, Convention et protocole en vigueur 17.02.2003 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 15, p. 1011
- Philippines, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 10-12 et 19, convention en vigueur 21.12.77 voir TR/78-46
- Pologne, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 30.11.89 voir TR/91-52
- Convention fiscale, Loi de 2013, 2013, ch. 27, Partie 3, ann. 3, art. 4; la Convention fiscale et son protocole signés 14.05.2012, voir *Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725
- Portugal, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 5, art. 26 à 31, Convention et Protocole en vigueur 24.10.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 45, p. 4142
ann. 5, partie 1, art. 23, par. 1, 2002, ch. 24, art. 11(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002 voir par. 11(2) — application
- République d'Indonésie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie VI, art. 16-18 et 32, convention en vigueur 23.12.80 voir TR/81-52; Protocole modifiant la Convention entre le Canada et la République d'Indonésie, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, en vigueur 31.12.98 voir TR/99-77
- République Dominicaine, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 13-15, 19, convention en vigueur 23.09.77 voir TR/78-7
- République slovaque, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 7, art. 38 à 43, Accord en vigueur 20.12.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 362
- République tchèque, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 6, art. 32 à 37, Convention en vigueur 28.05.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 30, p. 2290
- Roumanie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie V, art. 13-15 et 32, convention en vigueur 29.12.80 voir TR/81-51; proclamation donnant avis de la cessation d'effet de la convention figurant à l'annexe V de la Loi, conformément au par. 3 de l'art. 29 de la Convention entre le Canada et la Roumanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée le 08.04.2004 voir TR/2005-87b)
Convention complémentaire, Convention entre le Canada et la Roumanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, en vigueur 31.12.2004 voir TR/2005-87a)
- Royaume-Uni, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie X, art. 28-31, 32, convention en vigueur 17.12.80 voir TR/81-50; TR/86-47; Protocole modifiant la Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter les doubles impositions, en vigueur 04.05.2004 voir TR/2007-66; Protocole modifiant la Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale et la convention complémentaire, signée à Londres 21.07.2014, en vigueur 18.12.2014 voir TR/2015-82
- Royaume-Uni, Convention relative à l'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 14, partie I, ch. 75, partie IV
- Royaume-Uni, Convention sur les droits successoraux, 1946, ch. 39; 1950, ch. 50, art. 10
- Russie, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie I, art. 2 à 7
- Sénégal, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 5, art. 26 à 31; Convention en vigueur 07.10.2003 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 46, p. 3556
ann. 5, 2002, ch. 24, art. 12(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002
- Serbie, Convention fiscale, *Loi de 2013 sur la Convention fiscale Canada-Serbie*, 2013, ch. 27, Partie 2, ann. 2, art. 3, la convention fiscale et son protocole signés 27.04.2012, voir *Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725
- Singapour, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 7-9 et 19, convention en vigueur 23.09.77 voir TR/78-8; Convention complémentaire modifiant la Convention faite à Singapour 06.03.1976, en vigueur 31.08.2012 voir TR/2013-3
- Slovénie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 1, art. 1 à 7, Convention en vigueur 12.08.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 33, p. 2474
- Sri Lanka, Convention en matière d'impôts, 1984, ch. 35, partie IV, art. 11-14, convention : Proclamation avisant l'E.E.V. 9 sept. 86 voir TR/86-151
- Suède, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1951, ch. 42; 1966-67, ch. 14, partie II; 1969-70, ch. 13
- Suède, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VIII, art. 25-27, convention en vigueur 30.10.84
- Suède, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 1, art. 2-7, convention en vigueur 23.12.97 voir *Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157
- Suisse, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 16-18, 19, convention en vigueur 19.08.77 voir TR/77-249; la convention cesse d'avoir effet conformément au par. 2 de l'art. 28 de la nouvelle convention et la nouvelle convention entre en vigueur dès l'échange des instruments de ratification, soit le 21.04.98 voir TR/98-94;
- Convention complémentaire : Protocole amendant la Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune faite à Berne le 05.05.1997, en vigueur 16.12.2011, et

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- s'applique aux dispositions de l'art. XIII, voir TR/2012-17; modifiée par l'annexe 6 de 2013, ch. 27
- Convention complémentaire figurant à l'annexe 6 de 2013, ch. 27, est approuvée et a force de loi au Canada pendant la durée de validité prévue par son dispositif voir art. 12; l'accord d'interprétation sur l'art. 25 de la Convention du 05.05.97, tel que modifiée par le protocole du 22.10.2010, accord conclu et complété 23.07.2012.
- Taïwan, *Arrangement fiscal relatif aux territoires du Canada et de Taïwan, Loi de 2016 sur l'*, 2016, ch. 13, partie 2, annexe 1, tel que modifié par le protocole à l'annexe 2; la date de la dernière des notifications visées à l'art. 27 : 19.12.2016, voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, n° 6, 11.02.2017, p. 664
- Tanzanie, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie III, art. 14-19
- Tchécoslovaquie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1992, ch. 3, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 22.07.92 voir TR/92-149; convention cesse d'avoir effet le 20.12.2001 en ce qui concerne les relations entre le Canada et la République slovaque conformément au par. 2 de l'art. 29 de la *Loi de 2001 sur l'Accord Canada-République slovaque en matière d'impôts sur le revenu* (2001, ch. 30, partie 7, art. 39, annexe 7, art. 29) voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 362; convention cesse d'avoir effet le 28.05.2002 en ce qui concerne les relations entre le Canada et la République tchèque conformément au par. 2 de l'art. 28 de la *Loi de 2001 sur la Convention Canada-République tchèque en matière d'impôts sur le revenu* (2001, ch. 30, partie 6, art. 33, annexe 6, Article 28, paragraphe 2) voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 30, p. 2290
- Thaïlande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 16.07.85 voir TR/85-160
- Trinité et Tobago, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 75, partie I
- Trinité et Tobago, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie III, art. 14-19
- Tunisie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, partie I, art. 1-4, convention en vigueur 04.12.84 voir TR/85-26
- Turquie, Convention fiscale, 2010, ch. 15, Partie 3, art. 4, l'Accord et le Protocole signés 14.07.2009 en vigueur 04.05.2011 voir *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 145, n° 27, p. 2023; le ministre des Finances fait publier dans la *Gazette du Canada* un avis de la date de cessation d'effet de la Convention dans les soixante jours suivant sa dénonciation voir art. 6 de la Partie 3
- Ukraine, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie V, art. 26-31
- Union Sud-Africaine, Accord en matière de droits successoraux, 1957, ch. 17
- Union Sud-Africaine, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957, ch. 18
- U.R.R.S., Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie I, art. 1-6, accord en vigueur 02.10.86 voir TR/86-205
- Venezuela, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 3, art. 14 à 19, Convention, telle qu'elle est modifiée par le protocole, en vigueur 05.05.2004 voir *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 138, n° 27, p. 1879
- Viêt Nam, Accord Canada — Viêt Nam en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 1, art. 2-7, accord en vigueur 16.12.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 13.02.99, p. 388
- ann. 1, art. 12, par. 3**, 2002, ch. 24, art. 10(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002 voir par. 10(2) — application
- Zambie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 28.12.89 voir TR/91-35
- Zimbabwe, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, art. 13-18, Accord en vigueur 15.12.94 voir *Gazette du Canada*, partie I, 28.01.95, p. 193

Conventions de Genève, voir Genève...

Conventions entre le Dominion et les provinces en matière de location de domaines fiscaux, Loi de 1947 sur les

(Dominion-Provincial Tax Rental Agreements)

1947, ch. 58; 1949 (2^e sess.), ch. 19; 1952, ch. 49; abrogée, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 24 en vigueur 04.02.88

Coopératives, Loi canadienne sur les — 1998, ch. 1

(Canada Cooperatives Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/99-68)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 28; 2001, ch. 14, art. 137; 2011, ch. 21, art. 72; 2018, ch. 8, art. 47**art. 3**, 2009, ch. 23, art. 312 et 347**art. 4**, 2001, ch. 14, art. 138**art. 8**, 2001, ch. 14, art. 139; 2018, ch. 8, art. 48**art. 10**, 2018, ch. 8, art. 49**art. 11**, 2011, ch. 21, art. 73; 2018, ch. 8, art. 50**art. 12**, 2001, ch. 14, art. 140; 2018, ch. 8, art. 51**art. 15**, 2001, ch. 14, art. 141; 2011, ch. 21, art. 74**art. 16**, 2001, ch. 14, art. 142**art. 19**, 2001, ch. 14, art. 143**art. 20**, 2001, ch. 14, art. 144**art. 22**, 2018, ch. 8, art. 52**art. 23**, 2018, ch. 8, art. 52

C

Coopératives, Loi canadienne sur les — 1998, ch. 1 (suite)

- art. 24**, 2018, ch. 8, art. 53
art. 24.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 54
art. 28, 2001, ch. 14, art. 145
art. 30, 2018, ch. 8, art. 55(F)
art. 31, 2001, ch. 14, art. 146
art. 32, 2001, ch. 14, art. 147
art. 33, 2001, ch. 14, art. 148
art. 34, 2011, ch. 21, art. 75(A)
art. 48, 2001, ch. 14, art. 149
art. 50, 2001, ch. 14, art. 150
art. 51, 2001, ch. 14, art. 151
art. 52, 2001, ch. 14, art. 152
art. 58, 2001, ch. 14, art. 153; 2018, ch. 8, art. 56
art. 60, 2001, ch. 14, art. 154
art. 61, 2018, ch. 8, art. 57(A)
art. 65, 2001, ch. 14, art. 155
art. 67, 2001, ch. 14, art. 156
art. 70, abrogé, 2001, ch. 14, art. 157
art. 71, 2001, ch. 14, art. 158
art. 78, 2001, ch. 14, art. 159; 2018, ch. 8, art. 58
art. 83, 2001, ch. 14, art. 160; 2018, ch. 8, art. 59
art. 84, 2018, ch. 8, art. 60
art. 85, 2001, ch. 14, art. 161; 2011, ch. 21, art. 76(A)
art. 91, 2001, ch. 14, art. 162
art. 97, 2001, ch. 14, art. 163
art. 98, 2001, ch. 14, art. 164
art. 100, 2001, ch. 14, art. 165
art. 101, 2001, ch. 14, art. 166
art. 102, 2001, ch. 14, art. 167; 2004, ch. 25, art. 188; 2011, ch. 21, art. 77
art. 103, 2001, ch. 14, art. 168
art. 104, 2001, ch. 14, art. 169
art. 106, 2001, ch. 14, art. 170
art. 106.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 170
art. 107, 2001, ch. 14, art. 170
art. 109, 2001, ch. 14, art. 171
art. 111, 2001, ch. 14, art. 172
art. 113, 2001, ch. 14, art. 173
art. 115, 2001, ch. 14, art. 174
art. 119, 2011, ch. 21, art. 78
art. 123, 2001, ch. 14, art. 175; 2011, ch. 21, art. 79
art. 126, 2001, ch. 14, art. 176
art. 129, 2001, ch. 14, art. 177; 2011, ch. 21, art. 80
art. 130, 2001, ch. 14, art. 178; 2011, ch. 21, art. 81(A)
art. 131, 2001, ch. 14, art. 179; 2011, ch. 21, art. 82
art. 137, 2001, ch. 14, art. 180; 2011, ch. 21, art. 83(F)
art. 138, 2001, ch. 14, art. 181; 2011, ch. 21, art. 84(A)
art. 139, 2001, ch. 14, art. 182
art. 142.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 61
art. 145, 2011, ch. 21, art. 85
art. 147, 2001, ch. 14, art. 183(F)
art. 160, abrogé, 2001, ch. 14, art. 184
art. 163, 2001, ch. 14, art. 185; 2011, ch. 21, art. 86(A)
art. 164, 2001, ch. 14, art. 186; 2011, ch. 21, art. 87(A)
art. 165, 2001, ch. 14, art. 187
art. 166, 2001, ch. 14, art. 188
art. 167, 2001, ch. 14, art. 189; 2018, ch. 8, art. 62
art. 169, 2001, ch. 14, art. 190; 2018, ch. 8, art. 63
art. 171, 2001, ch. 14, art. 191; 2018, ch. 8, art. 64(F)
art. 172, 2001, ch. 14, art. 192
art. 173, 2001, ch. 14, art. 193
art. 174, 2001, ch. 14, art. 194
art. 175, 2001, ch. 14, art. 195(A)
art. 176, 2001, ch. 14, art. 196
art. 177, 2011, ch. 21, art. 88
art. 182, 2001, ch. 14, art. 197
art. 183, 2001, ch. 14, art. 198; 2011, ch. 21, art. 89
art. 185, 2011, ch. 21, art. 90(A); 2018, ch. 8, art. 65
art. 187, 2011, ch. 21, art. 91(A)
art. 190, 2018, ch. 8, art. 66
art. 194, 2011, ch. 21, art. 92
art. 199, 2018, ch. 8, art. 67
art. 200, 2011, ch. 21, art. 93(A)
art. 211, 2011, ch. 21, art. 94(A)
art. 221, 2018, ch. 8, art. 68
art. 225, 2011, ch. 21, art. 95(A)
art. 231, 2011, ch. 21, art. 96
art. 235, 2011, ch. 21, art. 97
art. 236, 2011, ch. 21, art. 97
art. 245, 2011, ch. 21, art. 98(F)
art. 247, 2018, ch. 8, art. 69
art. 248, 2018, ch. 8, art. 70
art. 249, 2001, ch. 14, art. 200
art. 251, 2018, ch. 8, art. 71
art. 252, 2001, ch. 14, art. 201
art. 253, 2011, ch. 21, art. 99(A)
art. 255, 2001, ch. 14, art. 202
art. 260, 2001, ch. 14, art. 203(F)
art. 266, 2011, ch. 21, art. 100
art. 267, 2001, ch. 14, art. 204(F)
art. 278, 2011, ch. 21, art. 102
art. 279, 2011, ch. 21, art. 102
art. 280, 2011, ch. 21, art. 103(A)
art. 281, 2011, ch. 21, art. 104(A)
art. 282, 2011, ch. 21, art. 105(A)
art. 283, 2011, ch. 21, art. 106(A)
art. 285, 2010, ch. 12, art. 2113; 2018, ch. 8, art. 72
art. 287, 2018, ch. 8, art. 73
art. 289, 2001, ch. 14, art. 205
art. 290, 2001, ch. 14, art. 206
art. 291, 2018, ch. 8, art. 74
art. 292, 2018, ch. 8, art. 75
art. 294, 2001, ch. 14, art. 207(A)
art. 298, 2001, ch. 14, art. 208
art. 299, 2018, ch. 8, art. 76
art. 302, 2011, ch. 21, art. 107
art. 307, 2001, ch. 14, art. 209; 2018, ch. 8, art. 77
art. 308, 2001, ch. 14, art. 210; 2018, ch. 8, art. 78
art. 311, 2001, ch. 14, art. 211; 2018, ch. 8, art. 79(F)
art. 312, 2001, ch. 14, art. 212; 2018, ch. 8, art. 80(F)
art. 313, 2001, ch. 14, art. 213(F)
art. 315, 2018, ch. 8, art. 81(F)
art. 316, 2011, ch. 21, art. 108(F)
art. 320, 2018, ch. 8, art. 82(F)
art. 321, 2001, ch. 14, art. 214; 2011, ch. 21, art. 109(A)
art. 322, 2011, ch. 21, art. 110(A)

C

Coopératives, Loi canadienne sur les — 1998, ch. 1 (suite)

art. 325, 2018, ch. 8, art. 83
art. 326, 2001, ch. 14, art. 215; 2011, ch. 21, art. 111(F)
art. 328, 2001, ch. 14, art. 216
art. 329, 2001, ch. 14, art. 217(F)
art. 335, 2011, ch. 21, art. 112; 2018, ch. 8, art. 84(F)
art. 336, 2011, ch. 21, art. 113(A)
partie 18.1 (art. 337.1 à 337.9), ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.3, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.4, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.5, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218; 2005, ch. 33, art. 6; 2011, ch. 21, art. 114(A)
art. 337.6, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.7, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218; 2018, ch. 8, art. 85(F)
art. 337.8, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.9, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 338, 2001, ch. 14, art. 219
art. 339, 2001, ch. 14, art. 220
art. 340, 2001, ch. 14, art. 221(F)
art. 341, 2011, ch. 21, art. 115
art. 345, 2001, ch. 14, art. 222
art. 346, 2011, ch. 21, art. 116(A)
partie 21.1 (art. 361.1 à 361.7), ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.3, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.4, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.5, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.6, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.7, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 362, 2001, ch. 14, art. 224(F)
art. 364, 2001, ch. 14, art. 225
art. 367, 2001, ch. 14, art. 226; 2011, ch. 21, art. 117(A); 2018, ch. 8, art. 86
art. 368, 2018, ch. 8, art. 87
art. 369.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 88
art. 372, 2001, ch. 14, art. 227; 2018, ch. 8, art. 89
art. 372.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 228; 2018, ch. 8, art. 90
art. 373, 2001, ch. 14, art. 229; 2011, ch. 21, art. 118(A); 2018, ch. 8, art. 91
art. 373.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 92
art. 374, 2018, ch. 8, art. 92
art. 375, 2001, ch. 14, art. 230
art. 376, 2001, ch. 14, art. 230
art. 376.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 230; 2018, ch. 8, art. 93(F)
art. 376.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 230
art. 377, 2001, ch. 14, art. 231; 2018, ch. 8, art. 94
art. 378, 2001, ch. 14, art. 232; 2018, ch. 8, art. 95
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 347
disposition générale, 2001, ch. 14, art. 199(F)
disposition générale, 2011, ch. 21, art. 101(A)
disposition transitoire, 2001, ch. 14, art. 234
EEV, 1998, ch. 1 en vigueur 31.12.99 *voir* TR/99-69
EEV, 2000, ch. 12, art. 28 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 14, art. 137 à 232 et 234 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114
EEV, 2004, ch. 25, art. 188 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 33, art. 6 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2009, ch. 23, art. 347 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 312 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2113 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
EEV, 2011, ch. 21, art. 72 à 118 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2018, ch. 8, art. 47 à 51, 55, 57, 58, 61, 62, 64 à 70, 72 à 82, 84 à 87, 89 à 93 et par. 95(5) en vigueur à la sanction 01.05.2018;
— art. 52 à 54 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(1) – Non en vigueur;
— art. 59 et 60 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(2) – Non en vigueur;
— art. 56 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(3) – Non en vigueur;
— art. 63, 71 et 88 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(4) – Non en vigueur
— art. 83 et 94 et par. 95(1) à (4) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(6) – Non en vigueur.

Coopératives de l'énergie, Loi sur les
— 1980-81-82-83, ch. 108
(Cooperative Energy Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1g)
art. 10, abrogé, 2009, ch. 23, art. 321
art. 11, 2003, ch. 22, art. 152
art. 21, 2003, ch. 22, art. 153
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
EEV, 1980-81-82-83, ch. 108 en vigueur 09.07.82 *voir* TR/82-148
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 2003, ch. 22, art. 152 et 153 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2009, ch. 23, art. 347 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 321 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : art. 347 s'applique à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]

Copropriété, Loi de validation des
ordonnances sur la, voir Ordonnances sur la
copropriété, Loi de validation sur les
(Condominium Ordinance Validation Act)

C

Corporation commerciale canadienne, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-14*(Canadian Commercial Corporation Act)***Le ministre du Commerce international (TR/96-17)**

art. 2, 2002, ch. 4, art. 1
art. 3, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 7(A); 2002, ch. 4, art. 2
art. 3.1, ajouté, 2002, ch. 4, art. 2; 2003, ch. 22, al. 224z.3) (A); 2006, ch. 9, art. 238
art. 3.2, ajouté, 2002, ch. 4, art. 2
art. 7, 2002, ch. 4, art. 3
art. 8, 2002, ch. 4, art. 4(F)
art. 11, 2002, ch. 4, art. 5
art. 14, 2003, ch. 22, art. 134(A)
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
 EEV, 2002, ch. 4 en vigueur 19.04.2002 voir TR/2002-77
 EEV, 2003, ch. 22, art. 134 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2006, ch. 9, art. 238 en vigueur à la sanction 12.12.2006

Corporation de développement du Canada, voir Réorganisation de la Corporation du développement...*(Canada Development Corporation Reorganization Act)***Corps féminin de la Marine royale et le South African Military Nursing Service (Service sud-africain d'infirmières militaires) [Prestations], Loi sur le — S.R.C. 1952, ch. 297***(Women's Royal Naval Services and the South African Military Nursing Service (Benefits) Act)***Le ministre des Anciens Combattants**

art. 3, 2000, ch. 34, art. 91
 EEV, 2000, ch. 34, art. 91 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la — 1998, ch. 34*(Corruption of Foreign Public Officials Act)***Le ministre des Affaires étrangères**

art. 2, 2013, ch. 26, art. 2
art. 3, 2013, ch. 26, art. 3

art. 4, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4
art. 5, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4
art. 6, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4
art. 7, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58
 EEV, 1998, ch. 34 en vigueur 14.02.99 voir TR/99-13
 EEV, 2001, ch. 32, art. 58 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
 EEV, 2013, ch. 26, art. 2, par. 3(1) et art. 4 en vigueur à la sanction 19.06.2013; par. 3(2) en vigueur 31.10.2017 voir TR/2017-69.

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2*(Tax Court of Canada Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

art. 2, 2002, ch. 8, art. 59
art. 2.1, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 1
art. 2.2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 55; 2001, ch. 25, art. 100; 2002, ch. 22, art. 397 et par. 408(6); 2013, ch. 33, art. 22
art. 3, 2002, ch. 8, art. 60
art. 4, ch. 51 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 56; 1996, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 8, art. 61
art. 5, ch. 51 (4^e suppl.), art. 3; 2002, ch. 8, art. 62
art. 6, 2002, ch. 8, art. 63
art. 7, ch. 16 (3^e suppl.), art. 8
art. 8, 2002, ch. 8, art. 64
art. 9, 1998, ch. 19, art. 289; 2002, ch. 8, art. 65 et al. 81a) (A)
art. 11, 2002, ch. 8, art. 66(A)
art. 12, ch. 51 (4^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 57; 1991, ch. 49, art. 221; 1992, ch. 24, art. 18; 1995, ch. 18, art. 98; 1995, ch. 38, art. 6; 1996, ch. 23, al. 187i) et 188; 1998, ch. 19, art. 290; 1999, ch. 10, art. 46; 2001, ch. 25, art. 101; 2002, ch. 9, art. 6, ch. 22, art. 398; ch. 9, par. 10(2) et (3); 2005, ch. 19, art. 61; 2006, ch. 11, art. 27, ch. 13, art. 121; 2014, ch. 7, art. 11; 2018, ch. 12, art. 189
art. 13, 2002, ch. 8, art. 67
art. 14, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 68(A)
art. 14.1, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 69
art. 15, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
art. 16, ch. 48 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 70(A)
art. 16.1, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
art. 16.2, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
art. 16.3, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
art. 17, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
art. 17.1, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
art. 17.2, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 291; 2006, ch. 11, art. 28

C

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2 (suite)

- art. 17.3**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 216; 2013, ch. 33, art. 23
- art. 17.4**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 71
- art. 17.5**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
- art. 17.6**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 72
- art. 17.7**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 72
- art. 17.8**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
- art. 18**, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2005, ch. 19, art. 62; 2013, ch. 33, art. 24
- art. 18.1**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 25
- art. 18.11**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; DORS/93-295, 1993, ch. 27, art. 217; 2013, ch. 33, art. 26
- art. 18.12**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 27
- art. 18.13**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 27
- art. 18.14**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
- art. 18.15**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 292; 2006, ch. 11, art. 29
- art. 18.16**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 218
- art. 18.17**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 219
- art. 18.18**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 58; 2001, ch. 25, art. 102; 2002, ch. 22, art. 399 et par. 408(9)
- art. 18.19**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 73
- art. 18.2**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
- art. 18.21**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
- art. 18.22**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 220; 2002, ch. 8, art. 74
- art. 18.23**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
- art. 18.24**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 75
- art. 18.25**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 75
- art. 18.26**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 293; 2006, ch. 11, art. 30
- art. 18.27**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 59; 1998, ch. 19, art. 294; 2006, ch. 11, art. 31; 2013, ch. 33, art. 28
- art. 18.28**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
- art. 18.29**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 60; 1991, ch. 49, art. 222; 1992, ch. 24, art. 19; 1993, ch. 27, art. 221; 1994, ch. 26, art. 67(A); 1995, ch. 18, art. 99, ch. 38, art. 7; 1996, ch. 23, art. 184; 1998, ch. 19, art. 295; 1999, ch. 10, art. 47; 2000, ch. 30, art. 178; 2001, ch. 25, art. 103; 2002, ch. 9, art. 7, ch. 22, art. 400; ch. 9, par. 10(4); 2005, ch. 19, art. 63; 2006, ch. 11, art. 32, ch. 13, art. 122; 2009, ch. 33, art. 33; 2018, ch. 12, art. 190
- art. 18.3**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
- art. 18.3001**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 296; 2001, ch. 25, art. 104; 2002, ch. 22, art. 401 et par. 408(11); 2013, ch. 33, art. 29
- art. 18.30011**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 29
- art. 18.30012**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 29
- art. 18.3002**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 297; 2001, ch. 25, art. 105; 2002, ch. 22, art. 402 et par. 408(12); 2013, ch. 33, art. 30
- art. 18.30021**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
- art. 18.30022**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
- art. 18.30023**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
- art. 18.30024**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
- art. 18.3003**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 222; 2001, ch. 25, art. 106(E)
- art. 18.3004**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61
- art. 18.3005**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 223
- art. 18.3006**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; abrogé, 1993, ch. 27, art. 223
- art. 18.3007**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 2001, ch. 25, art. 107; 2002, ch. 22, art. 403 et par. 408(13)
- art. 18.3008**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 2001, ch. 25, art. 108; 2002, ch. 8, art. 76, ch. 22, art. 404 et par. 408(14)
- art. 18.3009**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 298; 2001, ch. 25, art. 109; 2002, ch. 22, art. 405 et par. 408(15); 2006, ch. 11, art. 33
- art. 18.301**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 224
- art. 18.302**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 224
- art. 18.31**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 62; 2001, ch. 25, art. 110; 2002, ch. 9, art. 8, ch. 22, art. 406; ch. 9, par. 10(5); 2006, ch. 13, art. 123; 2018, ch. 12, art. 191
- art. 18.32**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 63; 2002, ch. 9, art. 9 et par. 10(6); 2006, ch. 13, art. 124; 2018, ch. 12, art. 192
- art. 18.33**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 64
- art. 19**, 2002, ch. 8, al. 81b)(A)
- art. 19.1**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 77
- art. 19.2**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 77; 2006, ch. 11, art. 34(A)
- art. 20**, ch. 51 (4^e suppl.), art. 6; 1993, ch. 27, art. 225; 1996, ch. 23, art. 185; 2002, ch. 8, art. 78
- art. 22**, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 22 (A); ch. 51 (4^e suppl.), art. 7; 2002, ch. 8, art. 79
- art. 23**, 2002, ch. 8, art. 80
- art. 25**, ch. 51 (4^e suppl.), art. 8
- dispositions de coordination, 2002, ch. 9, art. 10
- dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 408(6) à (16)
- disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 198
- dispositions transitoires, ch. 51 (4^e suppl.), art. 24-30
- disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
- EEV, ch. 48 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 29.10.85
- EEV, ch. 16 (3^e suppl.), par. 7(1) et (3) en vigueur à la sanction (*Remarque* : — le par. 7(2) de la *Loi sur la Cour canadienne de l'impôt*, édicté par le par. (1), est réputé être entré en vigueur le 17.04.85)

C

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2 (suite)

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
 EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 2, 6 à 8 en vigueur 29.09.88 *voir* TR/88-190; art. 1, 3 à 5 et 24 à 30 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
 EEV, 1990, ch. 45, partie VII (art. 55 à 64) en vigueur 01.03.91 *voir* TR/91-19
 EEV, 1991, ch. 49 (sanction : 17.12.91), partie VI (art. 221 à 223) en vigueur le 30^e jour suivant la date de la sanction de la présente Loi, 16.01.1992 *voir* art. 223
 EEV, 1992, ch. 24, art. 18 et 19 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123
 EEV, 1993, ch. 27, art. 216 à 225 en vigueur à la sanction 10.06.93
 EEV, 1994, ch. 26, art. 67(A) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 18, art. 98 et 99 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
 EEV, 1995, ch. 38, art. 6 à 8 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-73
 EEV, 1996, ch. 22, art. 3 est réputé entré en vigueur 12.04.90 *voir* art. 4
 EEV, 1996, ch. 23, art. 184, 185, 187 et 188 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
 EEV, 1998, ch. 19, art. 289 à 295 et 298 en vigueur à la sanction 18.06.98; par. 296(1) et 297(1) réputés entrés en vigueur 10.06.93 *voir* par. 296(2) et 297(2). *Voir aussi* les différentes dispositions d'application, les par. 291(2), 292(2) et 295(3)
 EEV, 1999, ch. 10, art. 46 et 47 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
 EEV, 2000, ch. 30, art. 178 en vigueur à la sanction 20.10.2000
 EEV, 2001, ch. 25, art. 100 à 110 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115
 EEV, 2002, ch. 8, art. 59 à 81 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2002, ch. 9, partie 2 (art. 6 à 10) en vigueur à la sanction 27.03.2002 *voir* art. 11
 EEV, 2002, ch. 22, art. 408 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 397 à 407 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
 EEV, 2005, ch. 19, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 13.05.2005
 EEV, 2006, ch. 11, art. 27, 31 et 34 en vigueur à la sanction 14.12.2006; art. 28 à 30, 32 et 33 en vigueur 10.12.2008 *voir* TR/2008-139
 EEV, 2006, ch. 13 (sanction : 14.12.2006), art. 121 à 124 sont réputés entrés en vigueur 12.10.2006 *voir* par. 126(1)
 EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 33 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)
 EEV, 2013, ch. 33, art. 22 à 31 en vigueur à la sanction 26.06.2013. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
 EEV, 2014, ch. 7 (sanction : 29.05.2014), art. 11 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 12 – Non en vigueur.
 EEV, 2018, ch. 12, art. 189 à 192 et 198 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Cour de l'Échiquier, Loi sur la
 — **S.R.C. 1970, ch. E-11**
(Exchequer Court Act)

LOI ABROGÉE (*sauf* art. 26-28), S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), par. 64(1)
art. 26, S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), par. 64(2); 1987, ch. 34, art. 368, ann., n^o 6; 1996, ch. 10, art. 223
art. 27, 1996, ch. 10, art. 224
art. 28, S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), par. 64(2)
 EEV, S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.) en vigueur 01.06.71 *voir* DORS/71-241
 EEV, 1987, ch. 34, art. 368, ann., n^o 6 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
 EEV, 1996, ch. 10, art. 223 et 224 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

Cour du banc de la reine de la province de Québec, Loi portant révision de la mention
 — **1974-75-76, ch. 19 (modifications**
corrélatives)

(Court of Queen's Bench, Province of Quebec, An Act to revise references to the)

EEV, 1974-75-76, ch. 19 loi en vigueur 01.03.75 *voir* TR/75-23

Cour fédérale, Loi sur la
 [Nouvelle appellation *voir* Cours fédérales, Loi sur les]

Cours fédérales, Loi sur les
 — **L.R. (1985), ch. F-7**

[Ancienne appellation : **Cour fédérale, Loi sur la**
(Federal Courts Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral, 2002, ch. 8, art. 13
art. 1, 2002, ch. 8, art. 14
art. 2, 1990, ch. 8, art. 1; 2001, ch. 6, art. 115; 2002, ch. 8, art. 15; 2004, ch. 7, art. 7 et 38; 2006, ch. 9, art. 5 et 38; 2015, ch. 36, art. 124; 2017, ch. 20, art. 159
art. 3, 1993, ch. 34, art. 68(F); 2002, ch. 8, art. 16
art. 4, 2002, ch. 8, art. 16
art. 5, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 11; 1992, ch. 49, art. 127; 1996, ch. 22, art. 1; 2001, ch. 41, art. 95 et 144; 2002, ch. 8, art. 16
art. 5.1, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16 et 2001, ch. 41, art. 144; 2010, ch. 8, art. 41; 2018, ch. 12, art. 304; 2019, ch. 29, art. 311
art. 5.2, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16
art. 5.3, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16

C

Cours fédérales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-7 (suite)

- art. 5.4**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16; 2006, ch. 11, art. 20
art. 6, 2002, ch. 8, art. 16; 2006, ch. 11, art. 21; 2018, ch. 12, art. 305
art. 7, 2002, ch. 8, art. 17; 2006, ch. 11, art. 22(E)
art. 8, L.R., ch. 16 (3^e suppl.), art. 7; 2002, ch. 8, art. 18
art. 9, 2002, ch. 8, art. 19
art. 10, 2002, ch. 8, art. 19; 2018, ch. 12, art. 306
art. 10.1, ajouté, 2002, ch. 8, art. 19
art. 11, 2002, ch. 8, art. 19
art. 12, 2002, ch. 8, art. 20; 2003, ch. 22, al. 225w(A) et art. 263; 2006, ch. 11, art. 23; 2014, ch. 39, art. 328
art. 13, 2002, ch. 8, art. 21
art. 14, 2002, ch. 8, art. 22
art. 15, 2002, ch. 8, art. 23
art. 16, 1990, ch. 8, art. 2; 2002, ch. 8, art. 23
art. 17, 1990, ch. 8, art. 3; 2002, ch. 8, art. 25
art. 18, 1990, ch. 8, art. 4; 2002, ch. 8, art. 26
art. 18.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 27
art. 18.2, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28
art. 18.3, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28; 2019, ch. 15, art. 55
art. 18.4, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28
art. 18.5, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28
art. 19, 2002, ch. 8, art. 28
art. 20, 1990, ch. 37, art. 34; 2002, ch. 8, art. 29; 2017, ch. 6, art. 128
art. 21, 2002, ch. 8, art. 30; abrogé, 2014, ch. 22, art. 41
art. 22, 1993, ch. 34, art. 69(F); 1996, ch. 31, art. 82; 2002, ch. 8, art. 31
art. 23, 2002, ch. 8, art. 32
art. 24, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 10; 1990, ch. 8, art. 6; abrogé, 2002, ch. 8, art. 33
art. 25, 2002, ch. 8, art. 33
art. 26, 2002, ch. 8, art. 33
art. 27, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 11; 1990, ch. 8, art. 7 et par. 78(1)(A); 1993, ch. 27, art. 214; 2002, ch. 8, art. 34
art. 28, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 61; 1990, ch. 8, art. 8; 1992, ch. 26, art. 17, ch. 33, art. 69, ch. 49, art. 128; 1993, ch. 34, par. 70(1)(A) et (2); 1996, ch. 10, art. 229, ch. 23, al. 187c); 1998, ch. 26, art. 73; 1999, ch. 31, art. 92(A); 2002, ch. 8, art. 35; 2003, ch. 22, art. 167(A) et 262; 2005, ch. 46, art. 56.1 (voir 2006, ch. 9, art. 222); 2006, ch. 9, art. 6; 2008, ch. 22, art. 46; 2012, ch. 19, art. 110, 272 et 572, ch. 24, art. 86, 2013, ch. 40, al. 236(1)d) et art. 439; 2014, ch. 20, art. 236; 2017, ch. 9, art. 43 et al. 55(1)c); 2019, ch. 28, art. 102
art. 29, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 12; abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 30, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 31, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 32, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 33, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 34, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 35, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 36, 1990, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 8, art. 36
art. 37, 1990, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 8, art. 37
art. 38, abrogé, 1990, ch. 8, art. 9
art. 39, 1990, ch. 8, art. 10; 2002, ch. 8, art. 38
art. 40, 1990, ch. 8, art. 11; 2002, ch. 8, art. 39
art. 41, abrogé, 1990, ch. 8, art. 11
art. 43, 1990, ch. 8, art. 12; 1996, ch. 31, art. 83; 2002, ch. 8, art. 40; 2009, ch. 21, art. 18(A)
art. 44, 2002, ch. 8, art. 41
art. 45, 2002, ch. 8, art. 42
art. 45.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 13; 2002, ch. 8, art. 43; 2006, ch. 11, art. 24
art. 46, 1990, ch. 8, art. 14; 1992, ch. 1, art. 68; 2002, ch. 8, art. 44
art. 47, abrogé, 1990, ch. 8, art. 15
art. 48, 2002, ch. 8, art. 45
art. 49, 2002, ch. 8, art. 45
art. 50, 2002, ch. 8, art. 46
art. 50.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 16; 2002, ch. 8, art. 47
art. 51, 2002, ch. 8, art. 48
art. 52, 1990, ch. 8, art. 17; 2002, ch. 8, art. 50
art. 53, 2002, ch. 8, art. 51
art. 54, 2002, ch. 8, art. 51
art. 55, 1996, ch. 31, art. 84; 2002, ch. 8, art. 52
art. 56, 1990, ch. 8, art. 18; 2002, ch. 8, art. 53
art. 57, 1990, ch. 8, art. 19; 2002, ch. 8, art. 54; 2019, ch. 15, art. 56
art. 57.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 19; 2002, ch. 8, art. 55
art. 58, 2002, ch. 8, art. 56
art. 59, 2002, ch. 8, art. 57
annexe, 2002, ch. 8, art. 58
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 144
disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 262 et 263
disposition de coordination, 2004, ch. 7, art. 38
disposition de coordination, 2006, ch. 9, art. 38
disposition générale, 2002, ch. 8, art. 24 et 49
dispositions transitoires, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 24, 27 et 29
dispositions transitoires, 2002, ch. 8, art. 185, 187, 188 et 191
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 440
dispositions transitoires, 2014, ch. 39, art. 329 et 330
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)c)
EEV, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 28.06.85
EEV, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 61 en vigueur 31.12.91 voir TR/91-129 (voir aussi 1990, ch. 8, art. 76, en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
EEV, L.R., ch. 16 (3^e suppl.) en vigueur 30.06.87 (Remarque : — Le par. 8(2) de la *Loi sur la Cour fédérale*, édicté par le par. 7(1), est réputé être entré en vigueur 17.04.85 voir par. 7(2))
EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 10-12 et 24, 27 et 29 en vigueur 01.01.91 voir TR/90-135
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
EEV, 1990, ch. 37, art. 34 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68
EEV, 1992, ch. 1, art. 68 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 26, art. 17 en vigueur 28.08.92 voir TR/92-157
EEV, 1992, ch. 33, art. 69 en vigueur 09.05.95 voir TR/95-61

C

Cours fédérales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-7 (suite)

EEV, 1992, ch. 49, art. 127 et 128 en vigueur 01.02.93 *voir* TR/93-16

EEV, 1993, ch. 27, art. 214 en vigueur à la sanction 10.06.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 68 et 69 en vigueur à la sanction 23.06.93; par. 70(1)(A) et (2) en vigueur 09.05.95 *voir* par. 70(3) et TR/95-61

EEV, 1996, ch. 10, art. 229 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

EEV, 1996, ch. 22, art. 1 est réputé entré en vigueur 28.11.95 *voir* art. 4

EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190

EEV, 1996, ch. 31, art. 82 à 84 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1998, ch. 26, art. 73 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2

EEV, 1999, ch. 31, art. 92 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 6, art. 115 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 115 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 41, art. 95 et 144 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16 mais prend effet le 02.07.2003

EEV, 2002, ch. 8, art. 13 à 58, 185, 187, 188 et 191 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 262 et 263 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 167 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 38 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 7 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52

EEV, 2005, ch. 46, art. 56.1 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56.1 ajouté par 2006, ch. 9, art. 222)

EEV, 2006, ch. 9, art. 38 et 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 5 et 6 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75

EEV, 2006, ch. 11, art. 20 à 24 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 46 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53

EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 18 en vigueur 21.09.09 *voir* par. 24(1)

EEV, 2010, ch. 8 (sanction : 29.06.2010), art. 41 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-96

EEV, 2012, ch. 19, par. 272(2) en vigueur à la sanction 29.06.2012 (*Remarque* : par. 272(2) modifié par 2013, ch. 40, al. 236(1*d*));

— art. 110 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57;

— par. 272(1) et (3) en vigueur 01.05.2014 *voir* par. 281(3);

— art. 572 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 86, tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 236, en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39.

EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1*d*) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 439 et 440 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.

EEV, 2014, ch. 20, art. 236 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 22 (sanction : 19.06.2014), art. 41 en vigueur 01.08.2014 *voir* TR/2014-71.

EEV, 2014, ch. 39, art. 328 à 330 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 36, art. 124 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 128 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

EEV, 2017, ch. 9, art. 43 et al. 55(1*a*) en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 159 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

EEV, 2018, ch. 12, art. 304 à 306 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 55 et 56 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 68(1) – non en vigueur

Cour suprême, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. S-26
(Supreme Court Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 133; 2002, ch. 7, art. 237(A)

art. 3, 1993, ch. 34, art. 115(F)

art. 5.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 471

art. 6.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 472

art. 11, 1993, ch. 34, art. 116(F)

art. 26, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 1

art. 27, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 2

art. 30, 2002, ch. 8, art. 175

art. 35.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 33

art. 37.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 34

art. 38, 1990, ch. 8, art. 35; 2002, ch. 8, al. 183(1*r*)

art. 39, 1990, ch. 8, art. 36

art. 40, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 8, art. 37

art. 42, 1993, ch. 34, art. 117(F)

art. 43, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 8, art. 38; 1994, ch. 44, art. 98; 1997, ch. 18, art. 138

art. 46.1, ajouté, 1994, ch. 44, art. 99

art. 58, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 5; 1997, ch. 18, art. 139

art. 59, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 6; 2000, ch. 9, art. 572

art. 62, 1990, ch. 8, art. 39

art. 64, 2002, ch. 8, art. 176

art. 65, 1994, ch. 44, art. 100

art. 65.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 40; 1994, ch. 44, art. 101

art. 79, 1990, ch. 8, art. 41; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 134, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 39; 1994, ch. 44, art. 102

art. 95, 2019, ch. 25, art. 391

art. 97, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 7

EEV, L.R., ch. 34 (3^e suppl.) art. 1-7 en vigueur 25.04.88 *voir* TR/88-87

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6

C

Cour suprême, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-26 (suite)

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 133 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 1993, ch. 34, art. 115(F) à 117(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1994, ch. 44, art. 98 à 102 en vigueur 15.02.95 voir TR/95-20
 EEV, 1997, ch. 18, art. 138 et 139 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62
 EEV, 1998, ch. 15, art. 39 en vigueur à la sanction 11.06.98
 EEV, 2000, ch. 9, art. 572 en vigueur 01.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000
 EEV, 2002, ch. 7, art. 237 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 175, 176 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2013, ch. 40, art. 471 et 472 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 391 en vigueur 18.12.2019, voir art. 407

Cours suprêmes des Territoires, Loi sur les — 1972, ch. 17

(*Territorial Supreme Courts*)

EEV, 1972, ch. 17 en vigueur 01.10.72 voir TR/72-95
annexe A, B, (modifications corrélatives)

Créances de la Couronne (voir aussi Administration financière) — 1926-27, ch. 51

Crédit d'impôt à l'emploi, Loi sur le (Employment Tax Credit Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines voir 1996, ch. 11, art. 96

1977-78, ch. 4, art. 7 voir TR/78-44
 art. 7, 1980-81-82-83, ch. 13, art. 1

Crédits, Lois de — (Appropriation Acts)

Le président du Conseil du Trésor; (le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien les pouvoirs, devoirs et fonctions en vertu du crédit 11a (Expansion économique régionale) de la Loi n° 5 de 1973 portant affectation de crédits en ce qui a trait aux accords auxiliaires conclus aux termes des Accords généraux de développement avec le gouvernement des provinces de l'Ouest (TR/88-112); le ministre chargé

de l'application de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique les pouvoirs, devoirs et fonctions en vertu du crédit 11a (Expansion économique régionale) de la Loi n° 5 de 1973 portant affectation de crédits en ce qui a trait à certaines ententes auxiliaires avec le gouvernement des provinces de l'Atlantique (TR/88-174)

—n° 10, 1964, 1964-65, ch. 34; 2000, ch. 34, art. 92
 —n° 3 de 1976-77, 1974-75-76, ch. 102, TR/2015-105, le ministre du Patrimoine canadien et les programmes qui se rapportent à la situation de la femme; TR/2016-43, la ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et du Travail (pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s'y rapportent); TR/2017-4, la Ministre de la Condition féminine (pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s'y rapportent); crédit 65 (Situation de la femme), abrogé, 2018, ch. 27, art. 662
 —n° 1 de 1989-1990, 1989, ch. 1
 —n° 2 de 1989-1990, 1989, ch. 16
 —n° 3 de 1989-1990, 1989, ch. 21
 —n° 4 de 1989-1990, 1989, ch. 23
 —n° 5 de 1989-1990, 1990, ch. 11
 —n° 1 de 1990-1991, 1990, ch. 12
 —n° 2 pour 1990-1991, 1990, ch. 33
 —n° 3 pour 1990-1991, 1991, ch. 5
 —n° 4 pour 1990-1991, 1991, ch. 19
 —n° 1 pour 1991-1992, 1991, ch. 18
 —n° 2 pour 1991-1992, 1991, ch. 29
 —n° 3 pour 1991-1992, 1991, ch. 53
 —n° 4 pour 1991-1992, 1992, ch. 7; 1992, ch. 50, ann. (AS), crédit 11a; 1996, ch. 16, art. 32 (abrogé)
 —n° 1 pour 1992-1993, 1992, ch. 8
 —n° 2 pour 1992-1993, 1992, ch. 43
 —n° 3 pour 1992-1993, 1992, ch. 50
 —n° 4 pour 1992-1993, 1993, ch. 9
 —n° 1 pour 1993-1994, 1993, ch. 10
 —n° 2 pour 1993-1994, 1993, ch. 30
 —n° 3 pour 1993-1994, 1994, ch. 5; 1998, ch. 31, art. 47
 —n° 1 pour 1994-1995, 1994, ch. 6
 —n° 2 pour 1994-1995, 1994, ch. 33
 —n° 3 pour 1994-1995, 1994, ch. 48
 —n° 4 pour 1994-1995, 1995, ch. 9
 —n° 1 pour 1995-1996, 1995, ch. 10
 —n° 2 pour 1995-1996, 1995, ch. 16
 —n° 3 pour 1995-1996, 1995, ch. 49
 —n° 4 pour 1995-1996, 1996, ch. 4; 1998, ch. 31, art. 48
 —n° 1 pour 1996-1997, 1996, ch. 5
 —n° 2 pour 1996-1997, 1996, ch. 25
 —n° 3 pour 1996-1997, 1996, ch. 29
 —n° 4 pour 1996-1997, 1997, ch. 7
 —n° 1 pour 1997-1998, 1997, ch. 8
 —n° 2 pour 1997-1998, 1997, ch. 35
 —n° 3 pour 1997-1998, 1998, ch. 2

C

Crédits, Lois de — (suite)

- n°1 pour 1998-1999, 1998, ch. 3
- n°2 pour 1998-1999, 1998, ch. 28
- n°3 pour 1998-1999, 1998, ch. 29
- n°4 pour 1998-1999, 1998, ch. 40
- n°5 pour 1998-1999, 1999, ch. 14
- n°1 pour 1999-2000, 1999, ch. 15
- n° 2 pour 1999-2000, 1999, ch. 30
- n° 3 pour 1999-2000, 1999, ch. 36
- n° 4 pour 1999-2000, 2000, ch. 3
- n° 1 pour 2000-2001, 2000, ch. 4
- n° 2 pour 2000-2001, 2000, ch. 18
- n° 3 pour 2000-2001, 2001, ch. 1
- n° 1 pour 2001-2002, 2001, ch. 2
- n° 2 pour 2001-2002, 2001, ch. 24
- n° 3 pour 2001-2002, 2001, ch. 39
- n° 4 pour 2001-2002, 2002, ch. 5
- n° 1 pour 2002-2003, 2002, ch. 6
- n° 2 pour 2002-2003, 2002, ch. 21
- n° 3 pour 2002-2003, 2002, ch. 27
- n° 4 pour 2002-2003, 2003, ch. 3
- n° 1 pour 2003-2004, 2003, ch. 4
- n° 2 pour 2003-2004, 2003, ch. 13
- n° 3 pour 2003-2004, 2003, ch. 25
- n° 4 pour 2003-2004, 2004, ch. 5; 2006, ch. 4, art. 196 et 198
- n° 1 pour 2004-2005, 2004, ch. 8; **art. 4**, 2005, ch. 7, art. 7
- n° 2 pour 2004-2005, 2004, ch. 27
- n° 3 pour 2004-2005, 2004, ch. 28
- n° 4 pour 2004-2005, 2005, ch. 12
- n° 1 pour 2005-2006, 2005, ch. 13
- n° 2 pour 2005-2006, 2005, ch. 28
- n° 1 pour 2006-2007, 2006, ch. 2; crédit 10 (Finances), abrogé, 2006, ch. 4, art. 197 et 198; 2011, ch. 15, art. 21
- n° 2 pour 2006-2007, 2006, ch. 6
- n° 3 pour 2006-2007, 2006, ch. 7
- n° 4 pour 2006-2007, 2007, ch. 3
- n° 1 pour 2007-2008, 2007, ch. 4
- n° 2 pour 2007-2008, 2007, ch. 23
- n° 3 pour 2007-2008, 2007, ch. 34
- n° 4 pour 2007-2008, 2008, ch. 10
- n° 1 pour 2008-2009, 2008, ch. 11
- n° 2 pour 2008-2009, 2008, ch. 24
- n° 3 pour 2008-2009, 2008, ch. 25
- n° 4 pour 2008-2009, 2009, ch. 1
- n° 5 pour 2008-2009, 2009, ch. 3
- n° 1 pour 2009-2010, 2009, ch. 4
- n° 2 pour 2009-2010, 2009, ch. 25
- n° 3 pour 2009-2010, 2009, ch. 26
- n° 4 pour 2009-2010, 2009, ch. 34
- n° 5 pour 2009-2010, 2010, ch. 1
- n° 1 pour 2010-2011, 2009, ch. 2
- n° 2 pour 2010-2011, 2010, ch. 10
- n° 3 pour 2010-2011, 2010, ch. 11
- n° 4 pour 2010-2011, 2010, ch. 24
- n° 1 pour 2011-2012, 2011, ch. 18
- n° 2 pour 2011-2012, 2011, ch. 19
- n° 3 pour 2011-2012, 2011, ch. 23
- n° 4 pour 2011-2012, 2012, ch. 3
- n° 1 pour 2012-2013, 2012, ch. 4
- n° 2 pour 2012-2013, 2012, ch. 10, ch. 28, crédits L35b et L40b (Agence canadienne de développement international)
- n° 3 pour 2012-2013, 2012, ch. 11
- n° 4 pour 2012-2013, 2012, ch. 28
- n° 5 pour 2012-2013, 2013, ch. 4
- n° 1 pour 2013-2014, 2013, ch. 5
- n° 2 pour 2013-2014, 2013, ch. 22; 2013, ch. 39, crédit L19b (AÉCD)
- n° 3 pour 2013-2014, 2013, ch. 23
- n° 4 pour 2013-2014, 2013, ch. 39
- n° 5 pour 2013-2014, 2014, ch. 3
- n° 1 pour 2014-2015, 2014, ch. 4
- n° 2 pour 2014-2015, 2014, ch. 15
- n° 3 pour 2014-2015, 2014, ch. 16
- n° 4 pour 2014-2015, 2014, ch. 33
- n° 5 pour 2014-2015, 2015, ch. 7
- n° 1 pour 2015-2016, 2015, ch. 8
- n° 2 pour 2015-2016, 2015, ch. 25
- n° 3 pour 2015-2016, 2015, ch. 26
- n° 4 pour 2015-2016, 2015, ch. 42
- n° 5 pour 2015-2016, 2016, ch. 1
- n° 1 pour 2016-2017, 2016, ch. 2
- n° 2 pour 2016-2017, 2016, ch. 5
- n° 3 pour 2016-2017, 2016, ch. 6
- n° 4 pour 2016-2017, 2016, ch. 10
- n° 5 pour 2016-2017, 2017, ch. 1
- n° 1 pour 2017-2018, 2017, ch. 2
- n° 2 pour 2017-2018, 2017, ch. 17
- n° 3 pour 2017-2018, 2017, ch. 18
- n° 4 pour 2017-2018, 2017, ch. 29
- n° 5 pour 2017-2018, 2018, ch. 6
- n° 1 pour 2018-2019, 2018, ch. 7
- n° 2 pour 2018-2019, 2018, ch. 17
- n° 3 pour 2018-2019, 2018, ch. 28
- n° 4 pour 2018-2019, 2019, ch. 3
- n° 1 pour 2019-2020, 2019, ch. 4
- n° 2 pour 2019-2020, 2019, ch. 21
- n° 3 pour 2019-2020, 2019, ch. 30
- n° 4 pour 2019-2020, 2020, ch. 2
- n° 1 pour 2020-2021, 2020, ch. 3
- n° 2 pour 2020-2021, 2020, ch. 9
- n° 3 pour 2020-2021, 2020, ch. 10
- n° 4 pour 2020-2021, 2020, ch. 15
- n° 5 pour 2020-2021, 2020, ch. 14
- n° 6 pour 2020-2021, 2021, ch. 4
- n° 1 pour 2021-2022, 2021, ch. 5
- n° 2 pour 2021-22, 2021, ch. 15
- n° 3 pour 2021-22, 2021, ch. 16
- EEV, 1989, ch. 1 en vigueur 17.05.89

C

Crédits, Lois de — (suite)

- EEV, 1989, ch. 16 en vigueur 29.06.89
 EEV, 1989, ch. 21 en vigueur 07.11.89
 EEV, 1989, ch. 23 en vigueur 12.12.89
 EEV, 1990, ch. 11 en vigueur 29.03.90
 EEV, 1990, ch. 12 en vigueur 29.03.90
 EEV, 1990, ch. 33 en vigueur 19.06.90
 EEV, 1991, ch. 5 en vigueur 17.01.91
 EEV, 1991, ch. 18 en vigueur 27.03.91
 EEV, 1991, ch. 19 en vigueur 27.03.91
 EEV, 1991, ch. 29 en vigueur 21.06.91
 EEV, 1991, ch. 53 en vigueur 17.12.91
 EEV, 1992, ch. 7 en vigueur 31.03.92
 EEV, 1992, ch. 8 en vigueur 31.03.92
 EEV, 1992, ch. 43 en vigueur 23.06.92
 EEV, 1992, ch. 50 en vigueur 17.12.92
 EEV, 1993, ch. 9 en vigueur 30.03.93
 EEV, 1993, ch. 10 en vigueur 30.03.93
 EEV, 1993, ch. 30 en vigueur 10.06.93
 EEV, 1994, ch. 5 en vigueur 24.03.94
 EEV, 1994, ch. 6 en vigueur 24.03.94
 EEV, 1994, ch. 33 en vigueur 24.06.94
 EEV, 1994, ch. 48 en vigueur 15.12.94
 EEV, 1995, ch. 9 en vigueur 30.03.95
 EEV, 1995, ch. 10 en vigueur 30.03.95
 EEV, 1995, ch. 16 en vigueur 15.06.95
 EEV, 1995, ch. 49 en vigueur 15.12.95
 EEV, 1996, ch. 4 en vigueur 28.03.96
 EEV, 1996, ch. 5 en vigueur 28.03.96
 EEV, 1996, ch. 16, art. 32 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1996, ch. 25 en vigueur 22.10.96
 EEV, 1996, ch. 29 en vigueur 28.11.96
 EEV, 1997, ch. 7 en vigueur 20.03.97
 EEV, 1997, ch. 8 en vigueur 20.03.97
 EEV, 1997, ch. 35 en vigueur à la sanction 08.12.97
 EEV, 1998, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.98
 EEV, 1998, ch. 3 en vigueur à la sanction 31.03.98
 EEV, 1998, ch. 28 en vigueur à la sanction 18.06.98
 EEV, 1998, ch. 29 en vigueur à la sanction 18.06.98
 EEV, 1998, ch. 31, art. 47 et 48 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4
 EEV, 1998, ch. 40 en vigueur à la sanction 10.12.98
 EEV, 1999, ch. 14 en vigueur à la sanction 25.03.99
 EEV, 1999, ch. 15 en vigueur à la sanction 25.03.99
 EEV, 1999, ch. 30 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 1999, ch. 36 en vigueur à la sanction 16.12.99
 EEV, 2000, ch. 3 en vigueur à la sanction 30.03.2000
 EEV, 2000, ch. 4 en vigueur à la sanction 30.03.2000
 EEV, 2000, ch. 18 en vigueur à la sanction 29.06.2000
 EEV, 2000, ch. 34, art. 92 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
 EEV, 2001, ch. 1 en vigueur à la sanction 30.03.2001
 EEV, 2001, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2001
 EEV, 2001, ch. 39 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002
 EEV, 2002, ch. 6 en vigueur à la sanction 27.03.2002
 EEV, 2002, ch. 21 en vigueur à la sanction 13.06.2002
 EEV, 2002, ch. 27 en vigueur à la sanction 12.12.2002
 EEV, 2003, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2003
 EEV, 2003, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2003
 EEV, 2003, ch. 13 en vigueur à la sanction 19.06.2003
 EEV, 2003, ch. 25 en vigueur à la sanction 07.11.2003
 EEV, 2004, ch. 5 en vigueur à la sanction 31.03.2004
 EEV, 2004, ch. 8 en vigueur à la sanction 31.03.2004
 EEV, 2004, ch. 27 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2004, ch. 28 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2005, ch. 7, par. 7(1) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, n° 15, 14.04.2018, p. 1239
 EEV, 2005, ch. 12 en vigueur à la sanction 23.03.2005
 EEV, 2005, ch. 13 en vigueur à la sanction 23.03.2005
 EEV, 2005, ch. 28 en vigueur à la sanction 23.06.2005
 EEV, 2006, ch. 2 en vigueur à la sanction 11.05.2006
 EEV, 2006, ch. 4, art. 197 en vigueur à la sanction 22.06.2006; art. 196 abrogé avant son entrée en vigueur voir art. 198; art. 197 abrogé voir 2011, ch. 15, art. 21
 EEV, 2006, ch. 6 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2006, ch. 7 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2007, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2007
 EEV, 2007, ch. 4 en vigueur à la sanction 29.03.2007
 EEV, 2007, ch. 23 en vigueur à la sanction 22.06.2007
 EEV, 2007, ch. 34 en vigueur à la sanction 14.12.2007
 EEV, 2008, ch. 10 en vigueur à la sanction 13.03.2008
 EEV, 2008, ch. 11 en vigueur à la sanction 13.03.2008
 EEV, 2008, ch. 24 en vigueur à la sanction 18.06.2008
 EEV, 2008, ch. 25 en vigueur à la sanction 18.06.2008
 EEV, 2009, ch. 1 en vigueur à la sanction 26.02.2009
 EEV, 2009, ch. 3 en vigueur à la sanction 26.03.2009
 EEV, 2009, ch. 4 en vigueur à la sanction 26.03.2009
 EEV, 2009, ch. 25 en vigueur à la sanction 23.06.2009
 EEV, 2009, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2009
 EEV, 2009, ch. 34 en vigueur à la sanction 15.12.2009
 EEV, 2010, ch. 1 en vigueur à la sanction 31.03.2010
 EEV, 2010, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.2010
 EEV, 2010, ch. 10 en vigueur à la sanction 29.06.2010
 EEV, 2010, ch. 11 en vigueur à la sanction 29.06.2010
 EEV, 2010, ch. 24 en vigueur à la sanction 15.12.2010
 EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 21 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-87
 EEV, 2011, ch. 18 en vigueur à la sanction 26.06.2011
 EEV, 2011, ch. 19 en vigueur à la sanction 26.06.2011
 EEV, 2011, ch. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2011
 EEV, 2012, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2012
 EEV, 2012, ch. 4 en vigueur à la sanction 29.03.2012
 EEV, 2012, ch. 10 en vigueur à la sanction 28.06.2012
 EEV, 2012, ch. 11 en vigueur à la sanction 28.06.2012
 EEV, 2012, ch. 28 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2013, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2013
 EEV, 2013, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2013
 EEV, 2013, ch. 22 en vigueur à la sanction 19.06.2013
 EEV, 2013, ch. 23 en vigueur à la sanction 19.06.2013
 EEV, 2013, ch. 39 en vigueur à la sanction 12.12.2013
 EEV, 2014, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2014
 EEV, 2014, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2014
 EEV, 2014, ch. 15 en vigueur à la sanction 19.06.2014

C

Crédits, Lois de — (suite)

EEV, 2014, ch. 16 en vigueur à la sanction 19.06.2014
 EEV, 2014, ch. 33 en vigueur à la sanction 16.12.2014
 EEV, 2015, ch. 7 en vigueur à la sanction 31.03.2015
 EEV, 2015, ch. 8 en vigueur à la sanction 31.03.2015
 EEV, 2015, ch. 25 en vigueur à la sanction 18.06.2015
 EEV, 2015, ch. 26 en vigueur à la sanction 18.06.2015
 EEV, TR/2015-105 prend effet le 04.11.2015
 EEV, 2015, ch. 42 en vigueur à la sanction 11.12.2015
 EEV, 2016, ch. 1 en vigueur à la sanction 24.03.2016
 EEV, 2016, ch. 2 en vigueur à la sanction 24.03.2016
 EEV, 2016, ch. 5 en vigueur à la sanction 22.06.2016
 EEV, 2016, ch. 6 en vigueur à la sanction 22.06.2016
 EEV, 2016, ch. 10 en vigueur à la sanction 15.12.2016.
 EEV, 2017, ch. 1 en vigueur à la sanction 30.03.2017.
 EEV, 2017, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2017.
 EEV, 2017, ch. 17 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
 EEV, 2017, ch. 18 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
 EEV, 2017, ch. 29 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2018, ch. 6 en vigueur à la sanction 29.03.2018
 EEV, 2018, ch. 7 en vigueur à la sanction 29.03.2018
 EEV, 2018, ch. 17 en vigueur à la sanction 21.06.2018
 EEV, 2018, ch. 27, art. 662 en vigueur à la sanction
 13.12.2018
 EEV, 2018, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 EEV, 2019, ch. 3 en vigueur à la sanction 22.03.2019
 EEV, 2019, ch. 4 en vigueur à la sanction 22.03.2019
 EEV, 2019, ch. 21 en vigueur à la sanction 21.06.2019
 EEV, 2019, ch. 30 en vigueur à la sanction 12.12.2019
 EEV, 2020, ch. 2 en vigueur à la sanction 13.03.2020
 EEV, 2020, ch. 3 en vigueur à la sanction 13.03.2020
 EEV, 2020, ch. 9 en vigueur à la sanction 26.06.2020
 EEV, 2020, ch. 10, en vigueur à la sanction 26.06.2020
 EEV, 2020, ch. 14 en vigueur à la sanction 10.12.2020
 EEV, 2020, ch. 15 en vigueur à la sanction 10.12.2020
 EEV, 2021, ch. 4 en vigueur à la sanction 30.03.2021
 EEV, 2021, ch. 5 en vigueur à la sanction 30.03.2021
 EEV, 2021, ch. 15 réputé être entré en vigueur le 21.06.2021
 EEV, 2021, ch. 16 réputé être entré en vigueur le 21.06.2021

Crédits à l'exportation (voir Assurance des crédits à l'exportation)

Crédits de défense, 1950 — 1950-51, ch. 5
(Defence Appropriation Act, 1950)

Crimes contre l'humanité et les crimes de guerre, Loi sur les — 2000, ch. 24
(Crimes Against Humanity and War Crimes Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 9, 2001, ch. 32, art. 59
art. 20, 2019, ch. 25, art. 399

art. 27, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60
art. 28, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60
art. 29, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60
art. 31, 2001, ch. 32, art. 61; 2019, ch. 29, art 122 (F)
art. 32, 2019, ch. 29, art 123(F)
art. 43, 2001, ch. 34, art. 36(A)
 modifications conditionnelles, 2000, ch. 24, art. 76 et 76.1
 EEV, 2000, ch. 24 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
 EEV, 2001, ch. 32, art. 59 à 61 en vigueur 01.02.2002 voir
 TR/2002-17
 EEV, 2001, ch. 34, art. 36 en vigueur à a sanction
 18.12.2001
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 399 en
 vigueur 19.09.2019 voir art. 406

Crimes de guerre — 1946, ch. 73
(War Crimes Act)

Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le voir Énergie nucléaire, Loi sur l'

Cris et les Naskapis du Québec, Loi sur les [nouvelle appellation voir Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les] — 1984, ch. 18
(Cree-Naskapi (of Quebec) Act)

Croissance économique et la prospérité — Canada-Honduras, Loi sur la — 2014, ch. 14
(Canada-Honduras Economic Growth and Prosperity Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

EEV, 2014, ch. 14, art. 1 à 15 en vigueur 01.10.2014 voir
 TR/2014-74

Croissance économique et la prospérité — Canada-Jordanie, Loi sur la — 2012, ch. 18
(Canada-Jordan Economic Growth and Prosperity Act)

Le Ministre du Commerce international (art. 2)

dispositions de coordination, 2012, ch. 18, art. 44 et 45
 EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction
 29.06.2012; art. 2 à 15 en vigueur 01.10.2012 voir
 TR/2012-71

C**Croissance économique et la prospérité —
Canada-Corée, Loi sur la — 2014, ch. 28***(Canada–Korea Economic Growth and Prosperity Act)***Le ministre du Commerce international (art. 2)**

art. 16 à 22, abrogés, 2017, ch. 6, art. 131
dispositions de coordination, 2014, ch. 28, art. 59 (ne
s'appliquera jamais) et 60
dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 132 (liste des
indications géographiques)
EEV, 2014, ch. 28, art. 59 et 60 en vigueur à la sanction
26.11.2014; art. 2 à 22 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 131 et 132 en
vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

**Croissance économique et la prospérité —
Canada-Panama, Loi sur la — 2012, ch. 26***(Canada–Panama Economic Growth and Prosperity
Act)***Le Ministre du Commerce international (art. 2)**

EEV, 2012, ch. 26 (sanction : 14.12.2012), art. 1 à 15 en
vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16

D

Déchets de combustible nucléaire, Loi sur les — 2002, ch. 23

(Nuclear Fuel Waste Act)

Le ministre des Ressources naturelles

EEV, 2002, ch. 23 en vigueur 15.11.2002 voir TR/2002-139

Décision de la Cour suprême du Canada dans l'affaire R. c. Shoker, Loi donnant suite à la voir Code Criminel — 2011, ch. 7

(Response to the Supreme Court of Canada Decision in R. v. Shoker Act)

Déclaration canadienne des droits — 1960, ch. 44 (voir aussi Appendice III des L.R. (1985)) — 1960, ch. 44

(Canadian Bill of Rights)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, 1970-71-72, ch. 38, art. 29; 1985, ch. 26, art. 105; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F)
EEV, 1985, ch. 26, art. 105 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, Loi concernant la — 2021, ch. 14

(United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act)

EEV, 2021, ch. 14 en vigueur à la sanction 21.06.2021

Déclaration obligatoire de la pornographie juvénile sur Internet par les personnes qui fournissent des services Internet, Loi concernant la — 2011, ch. 4

(Mandatory reporting of Internet child pornography by persons who provide an Internet service, An Act respecting the)

Déposé par le Ministre de la Justice

EEV, 2011, ch. 4 (sanction : 23.03.2011), la loi en vigueur 08.12.2011 voir TR/2011-110

Déclarations des personnes morales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-43

[Ancienne appellation : Déclarations des personnes morales et des syndicats, Loi sur les]
(Corporations Returns Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-38)

Titre intégral, 1998, ch. 26, art. 62
art. 1, 1998, ch. 26, art. 63
art. 2, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 1; 1998, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 12, art. 87
art. 4, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 2
art. 5, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 3
art. 6, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 4
partie II, (art. 11 à 15), abrogés, 1998, ch. 26, art. 65
art. 16, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 10(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)h); 1998, ch. 26, art. 66
art. 18, 1998, ch. 26, art. 67
art. 19, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 5
art. 21, 1998, ch. 26, art. 68
art. 22, 1998, ch. 26, art. 68
art. 23, 1998, ch. 26, art. 69
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
EEV, L.R., ch. 2 (4^e suppl.) en vigueur 22.03.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 10(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 1998, ch. 26, art. 62 à 69 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2
EEV, 1999, ch. 31, art. 248 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 87 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Déclarations des personnes morales et des syndicats, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-43

[Nouvelle appellation voir Déclarations des personnes morales, Loi sur les]
(Corporations and Labour Unions Returns Act)

Décret de représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du — 2004, ch. 1

(Representation order of 2003, An Act respecting the effective date of the)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre responsable de la réforme démocratique

EEV, 2004, ch. 1 en vigueur à la sanction 11.03.2004

D

**Défense des victimes de crimes en col blanc,
Loi sur la voir Code criminel — 2011, ch. 6**
(*Standing up for Victims of White Collar Crime Act*)

**Défense nationale, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. N-5**
(*National Defence Act*)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 42; ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 1; 1991, ch. 43, art. 11; 1992, ch. 20, al. 216(1)d); 1993, ch. 34, art. 91(F); 1995, ch. 39, art. 175; 1998, ch. 35, art. 1; 2001, ch. 32, art. 67, ch. 41, art. 97; 2004, ch. 15, art. 74 et al. 81a); 2007, ch. 5, art. 1; 2008, ch. 29, art. 1; 2013, ch. 24, art. 2; 2014, ch. 17, art. 17; 2019, ch. 15, art. 2

partie I :

art. 4, ch. 6 (4^e suppl.), art. 10

art. 9, 1998, ch. 35, art. 2

art. 9.1 à 9.4, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 2

art. 10, 1998, ch. 35, art. 2

art. 10.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2

art. 11, 1998, ch. 35, art. 3

art. 12, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 2; 1998, ch. 35, art. 4; 2013, ch. 24, art. 3

art. 13.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 5

partie II :

art. 15, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 3

art. 16, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 4; 2004, ch. 15, art. 75

art. 17, 2014, ch. 20, art. 168

art. 18.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 6

art. 18.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 6

art. 18.3 à 18.6, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 4

art. 19, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 5

art. 20, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 6

art. 21, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 7; 2014, ch. 20, art. 169

art. 24, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 8

art. 25, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 9

art. 26, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 10

art. 27, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 11

art. 28, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 12

art. 29, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 43; 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 5

art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7

art. 29.101, ajouté, 2013, ch. 24, art. 6

art. 29.11, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 6

art. 29.12, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 7 et al. 106a)(A)

art. 29.13, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 8 et al. 106a)(A)

art. 29.14, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 9

art. 29.15, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.1)

art. 29.16, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A) et 225z.9)(A); 2013, ch. 24, art. 11

art. 29.17, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106b)(A)

art. 29.18, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.19, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.21, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.22, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.23, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.24, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.25, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.26, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.27, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.28, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 30, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 13; 2013, ch. 24, art. 12; 2019, ch. 15, art. 3

art. 31, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 14; 2004, ch. 15, art. 76

art. 33, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 15; 1998, ch. 35, art. 8

art. 34, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 15; abrogé, 1998, ch. 35, art. 9, ajouté, 2000, ch. 13, art. 1

art. 35, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 16(A); 1998, ch. 35, art. 10; 2013, ch. 24, art. 13

art. 37, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 17

art. 38, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 18

art. 39, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 19

art. 40, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 20

art. 42, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 21; 1998, ch. 35, art. 11

art. 43, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 22

art. 44, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 23; 1998, ch. 35, art. 12

art. 45, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 24; 1998, ch. 35, art. 13; 2014, ch. 29, art. 22

art. 45.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 14

art. 47, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 25; 1998, ch. 35, art. 15

art. 48, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 26

art. 49, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 27

art. 51, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 28(A)

art. 54, 1998, ch. 35, art. 16

partie III, abrogée, 1998, ch. 35, art. 17

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 55**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 17; ajouté, 2019, ch.15, art. 5
- art. 56 à 58**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 17
- art. 59**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 29(A); abrogé, 1998, ch. 35, art. 17
- partie III**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 18
- art. 60**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 30; 1998, ch. 35, art. 19
- art. 61**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 31
- art. 63**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 32
- art. 64**, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 44
- art. 66**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 45; 1998, ch. 35, art. 20; 2013, ch. 24, art. 14; 2019, ch. 15, art. 5
- art. 69**, 1990, ch. 14, art. 7; 1991, ch. 43, art. 12; 1993, ch. 34, art. 92; 1998, ch. 35, art. 21; 2008, ch. 29, art. 2
- art. 70**, 1998, ch. 35, art. 22; 2019, ch. 15, art. 6
- art. 71**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 46
- art. 71.01 à 71.25**, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 7
- partie V**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 23
- partie III, Section 2**
- art. 72.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 15
- art. 72.2**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 15
- art. 73**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 33; 1998, ch. 35, art. 24
- art. 74**, 1998, ch. 35, art. 25
- art. 75**, 1998, ch. 35, art. 26
- art. 76**, 1998, ch. 35, art. 27
- art. 78 à 80**, 1998, ch. 35, art. 28
- art. 96**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 34
- art. 97**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 35
- art. 101.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 29; 2013, ch. 24, art. 16
- art. 102**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 36
- art. 103**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 37
- art. 105**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 30
- art. 117**, 1998, ch. 35, art. 31
- art. 118**, 1998, ch. 35, art. 32; 2013, ch. 24, art. 17 et al. 106*d*(A); 2019, ch. 15, art. 8
- art. 118.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 32; 2019, ch. 15, art. 9
- art. 119**, 1998, ch. 35, art. 32
- art. 119.1**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 2; 2010, ch. 17, art. 45; 2015, ch. 23, art. 32
- art. 119.2**, (ancien art. 119.1), ajouté, 2007, ch. 22, art. 34, renuméroté par l'application de l'art. 49
- art. 120**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 38
- art. 130**, 1998, ch. 35, art. 33, al. 92*a*); 2004, ch. 15, al. 81*b*); 2019, ch. 15, art. 10
- art. 131**, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n° 5; 2018, ch. 21, art. 43
- art. 132**, 1998, ch. 35, art. 34 et al. 92*b*)
- art. 137**, 1992, ch. 16, art. 1; 2013, ch. 24, art. 18(A); 2019, ch. 15, art. 11
- art. 138**, 2019, ch. 15, art. 12
- art. 139**, 1998, ch. 35, art. 35
- art. 140**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 39; 1998, ch. 35, art. 36
- art. 140.1 et 140.2**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 36
- art. 140.3**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36; 2011, ch. 5, art. 6; abrogé, 2013, ch. 24, art. 19
- art. 140.4**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36; 2001, ch. 32, art. 68(F), ch. 41, art. 98; abrogé, 2013, ch. 24, art. 19
- art. 141**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 40; 1998, ch. 35, art. 37, al. 92*c*); 2019, ch. 15, art. 13
- art. 142**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 41; 1998, ch. 35, art. 38; 2013, ch. 24, art. 20
- art. 143**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 42
- art. 144**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 43; 1998, ch. 35, art. 39
- art. 145**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 43; 1998, ch. 35, art. 39; 2019, ch. 15, art. 14
- art. 145.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 21
- art. 147**, abrogé, 2019, ch. 15, art. 15
- art. 147.1**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 1996, ch. 19, art. 83.1; 2012, ch. 1, art. 50; 2013, ch. 24, art. 22; 2018, ch. 16, art. 168 et par. 188(2)
- art. 147.2 à 147.5**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 2013, ch. 24, art. 23
- art. 147.6**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 16
- art. 148**, 2013, ch. 24, art. 24
- art. 149**, 2011, ch. 5, art. 7
- art. 149.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 13; abrogé, 2005, ch. 22, art. 47
- art. 149.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 99
- art. 150**, abrogé, 2013, ch. 24, art. 25
- art. 151**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 47; abrogé, 2013, ch. 24, art. 25
- art. 152**, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 47
- art. 153**, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 47; ajouté 1998, ch. 35, art. 40; 2001, ch. 41, art. 100; 2012, ch. 1, art. 48; 2013, ch. 24, art. 26(F)
- partie VI**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 40
- art. 154**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 48; 1998, ch. 35, al. 92*d*)
- art. 155**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 44; 2013, ch. 24, art. 27
- art. 156**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 49; art. 60, ann. I, art. 45, 1998, ch. 35, art. 41; 2013, ch. 24, art. 28
- art. 157**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 50; art. 60, ann. I, art. 46; 2019, ch. 15, art. 17
- art. 158**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 51; art. 60, ann. I, art. 47; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 29; 2019, ch. 15, art. 18
- art. 158.1 à 158.5**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42
- art. 158.6**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 30(F); 2019, ch. 15, art. 19
- art. 158.61**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 20
- 158.7**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 31
- art. 159**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 52; 1998, ch. 35, art. 42
- art. 159.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
- art. 159.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 32; 2019, ch. 15, art. 21
- art. 159.3**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
- art. 159.31**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 22
- art. 159.4 à 159.6**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42
- art. 159.7**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 23

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 159.8 à 159.9**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.91, ajouté, 2013, ch. 24, art. 33
partie VII, abrogée, 1998, ch. 35, art. 42
art. 160, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 48; 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 24
art. 161, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 34; 2019, ch. 15, art. 24
art. 161.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 24
art. 162, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 3
art. 162.1 à 162.3, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.4 à 162.95, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 25
art. 163, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 53; art. 60, ann. I, art. 49; 1991, ch. 43, art. 14; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 4; 2013, ch. 24, art. 35; 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.2 à 163.91, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 25
art. 164, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 50; 1991, ch. 43, art. 15; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 5; 2013, ch. 24, art. 36; abrogé, 2019, ch. 15, art. 25
art. 164.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25
art. 164.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25
art. 165, 1992, ch. 16, art. 2; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 37(A)
art. 165.1, ajouté, 1992, ch. 16, art. 2; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 38
art. 165.11, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.12, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 39
art. 165.13, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 26
art. 165.14, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 6
art. 165.15 à 165.18, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.19, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 7; 2013, ch. 24, art. 40
art. 165.191, ajouté, 2008, ch. 29, art. 8
art. 165.192, ajouté, 2008, ch. 29, art. 8
art. 165.193, ajouté, 2008, ch. 29, art. 8
art. 165.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.21, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2011, ch. 22, art. 2; 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.22, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.221, ajouté, 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.222, ajouté, 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.223, ajouté, 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.23, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.231, ajouté, 2013, ch. 24, art. 42
art. 165.24, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 43
art. 165.25, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.26, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 44
art. 165.27, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.28, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.29, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.3, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.31, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.32, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.33 à 165.37, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.38, ajouté, 2013, ch. 24, art. 46
art. 166, 1998, ch. 35, art. 42
art. 166.1, ajouté, 2008, ch. 29, art. 9
art. 167, 1992, ch. 16, art. 3; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 47
art. 168, 1992, ch. 16, art. 4; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 48
art. 169, 1998, ch. 36, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10
art. 170, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 54; 1992, ch. 16, art. 5; 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10
art. 171, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10
art. 172, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10
art. 173, 1992, ch. 16, art. 6; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 11
art. 174, 1992, ch. 16, art. 6; 1998, ch. 35, art. 42
art. 175, 1991, ch. 43, art. 16; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 12
art. 176, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 55; 1992, ch. 16, art. 7; 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12
art. 177, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12
art. 178, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 51; 1993, ch. 34, art. 93(F); 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12
art. 179, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 56; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 49(A)
art. 180, 1992, ch. 16, art. 8; 1998, ch. 35, art. 43; 2001, ch. 41, art. 101; 2013, ch. 24, art. 50; 2019, ch. 15, art. 27
art. 180.01 à 180.08, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 27
art. 181, 2013, ch. 24, art. 51
art. 182, 2013, ch. 24, art. 52
art. 183, 1998, ch. 35, art. 44
art. 183.1 à 183.7, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 28
art. 184, 1998, ch. 35, art. 45; 2013, ch. 24, art. 53
art. 186, 1998, ch. 35, art. 46
art. 187, 1992, ch. 16, art. 9; 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 13
art. 188, 1998, ch. 35, art. 46
art. 189, 1998, ch. 35, art. 46
art. 189.1, ajouté, 2019, ch. 15, art. 29
art. 190, 1991, ch. 43, art. 17; 1992, ch. 16, art. 10; 1998, ch. 35, art. 46
art. 191, 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14; abrogé, 2019, ch. 15, art. 30
art. 191.1, ajouté, 2008, ch. 29, art. 14; abrogé 2019, ch. 15, art. 30
art. 192, 1992, ch. 16, art. 11; 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14
art. 192.1, ajouté, 2008, ch. 29, art. 14
art. 193, 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14
art. 194, 1998, ch. 35, art. 46
art. 194.1, ajouté, 2013, ch. 24, art. 54
art. 196, 1998, ch. 35, art. 47; 2008, ch. 29, art. 15
art. 196.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 47; 2008, ch. 29, art. 16
art. 196.11, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 23; 2007, ch. 22, art. 35 et par. 48(1); 2010, ch. 17, art. 46;

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- 2013, ch. 24, art. 55; 2014, ch. 25, art. 36; 2018, ch. 21, art. 44
- art. 196.12**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2013, ch. 24, art. 56
- art. 196.13**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
- art. 196.14**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 24; 2007, ch. 22, art. 36 et par. 48(2); 2019, ch. 15, art. 31
- art. 196.15**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; abrogé, 2005, ch. 25, art. 25 tel que modifié par 2007, ch. 22, art. 5
- art. 196.16**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5; 2008, ch. 29, art. 17
- art. 196.161**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5
- art. 196.17**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 26; 2007, ch. 22, art. 37
- art. 196.18**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 38
- art. 196.19**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 39
- art. 196.2**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 40
- art. 196.21**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 41
- art. 196.22**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 27; 2007, ch. 22, art. 42
- art. 196.23**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
- art. 196.24**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 28; 2007, ch. 22, art. 43
- art. 196.241**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 29; 2007, ch. 22, art. 44
- art. 196.25**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
- art. 196.26**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
- art. 196.27**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
- art. 196.28**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
- art. 196.29**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88; 2019, ch. 15, art. 32
- partie VII.1**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 48
- art. 197**, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, al. 92e); 2014, ch. 6, art. 21
- art. 198**, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 199**, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 200**, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, al. 61a)(F)
- art. 201**, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 130; 2014, ch. 6, art. 22
- art. 202**, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 131
- art. 202.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 49
- art. 202.11**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 202.12**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1993, ch. 34, art. 94(F); 1997, ch. 18, art. 132; 1998, ch. 35, art. 50; 2005, ch. 22, art. 48 et al. 61b)(F); 2008, ch. 29, art. 18; 2013, ch. 24, art. 57
- art. 202.121**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 49; 2008, ch. 29, art. 19; 2013, ch. 24, art. 58; 2014, ch. 6, art. 23(F)
- art. 202.13**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 202.14**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 51; 2005, ch. 25, art. 30; 2007, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 1, art. 152 et sous-al. 160h)(i); 2019, ch. 15, art. 33 et al. 46e)
- art. 202.15**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, al. 61c)(F)
- art. 202.16**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 133; 2014, ch. 6, art. 24
- art. 202.161**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 25
- art. 202.162**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 25
- art. 202.17**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 52(E) et al. 92f); 2005, ch. 22, art. 50
- art. 202.18**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 53, al. 92g); 2005, ch. 22, art. 51
- art. 202.19**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 52
- art. 202.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 53
- art. 202.201**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 59; ajouté, 2014, ch. 6, art. 26 et par. 32(2)
- art. 202.202**, ajouté, 2014, ch. 6, par. 32(2)
- art. 202.21**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 54
- art. 202.22**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 55 et al. 61d)(F)
- art. 202.23**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 56 et al. 61e)(F); 2013, ch. 24, art. 60
- art. 202.24**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, al. 92h); 2005, ch. 22, art. 57; 2014, ch. 6, art. 27
- art. 202.25**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 58; 2013, ch. 24, art. 61; 2014, ch. 6, art. 28
- art. 202.26**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 54; 2005, ch. 22, art. 58
- partie VIII**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 55
- Section 7.1**, ajoutée, 2013, ch. 24, art. 62
- art. 203**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 55; ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
- art. 203.1** ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
- art. 203.2** ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
- art. 203.3**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62; 2019, ch. 15, par. 63(22) et (23)
- art. 203.4 à 203.95**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 62
- art. 204**, 1998, ch. 35, art. 57; 2013, ch. 24, art. 63; 2019, ch. 15, al. 46f)
- art. 206 à 209**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 59
- art. 210**, 1991, ch. 43, art. 19, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
- art. 211 et 212**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 59
- art. 213 et 214**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 59
- art. 215**, 1998, ch. 35, art. 60; 2013, ch. 24, art. 64; 2019, ch. 15, art. 34
- art. 215.1 à 215.3**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 64
- art. 216**, 1998, ch. 35, art. 60; 2013, ch. 24, art. 65
- art. 216.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 60
- art. 217**, 1998, ch. 35, art. 61; 2013, ch. 24, art. 66
- art. 218**, abrogé, 2013, ch. 24, art. 67
- art. 220**, 1998, ch. 35, art. 62
- art. 222**, 1992, ch. 20, al. 215(1)d); 1998, ch. 35, art. 63; 2012, ch. 1, sous-al. 160h)(ii); 2019, ch. 15, art. 35
- art. 224**, 1991, ch. 43, art. 20
- art. 225**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 20
- art. 226**, 1998, ch. 36, art. 64 et al. 92i); 2019, ch. 15, al. 46g)
- art. 226.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 68 et par. 132(2)
- art. 226.2**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 68
- art. 227**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 65; ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2012, ch. 1, art. 153; 2014, ch. 25, art. 37
- art. 227.01**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 47; 2014, ch. 25, art. 38
- art. 227.02**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 48
- art. 227.03**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 20; 2010, ch. 17, art. 49; 2012, ch. 1, art. 154

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 227.04**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 50; 2013, ch. 24, al. 107a)(F)
- art. 227.05**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107b)(F)
- art. 227.06**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
- art. 227.07**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107c)(F)
- art. 227.08**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107d)(F)
- art. 227.09**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2014, ch. 25, art. 39
- art. 227.1**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 21; 2010, ch. 17, art. 52
- art. 227.11**; 2013, ch. 24, al. 107e)(F)
- art. 227.12**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 22; 2010, ch. 17, art. 53; 2012, ch. 1, art. 155; 2014, ch. 25, art. 40
- art. 227.13**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 54; 2013, ch. 24, al. 107f)(F)
- art. 227.14**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
- art. 227.15**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 55; 2013, ch. 24, al. 107g)(F)
- art. 227.16**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107h)(F)
- art. 227.17**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
- art. 227.171**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
- art. 227.18**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 56; 2013, ch. 24, al. 107i)(F)
- art. 227.19**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 57; 2013, ch. 24, al. 107j)(F); 2019, ch. 15, art. 36
- art. 227.2**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
- art. 227.21**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107k)(F)
- partie IX**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 66
- art. 228**, 1998, ch. 35, al. 92j)
- art. 229**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 67
- art. 230**, 1991, ch. 43, art. 21; 2000, ch. 10, art. 2; 2007, ch. 5, art. 5; 2007, ch. 22, art. 45; 2010, ch. 17, art. 58; 2011, ch. 5, art. 8; 2013, ch. 24, art. 69; 2014, ch. 6, art. 29; 2019, ch. 15, art. 37
- art. 230.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 21; 2000, ch. 10, art. 3; 2005, ch. 22, art. 59; 2007, ch. 5, art. 6, ch. 22, art. 46; 2010, ch. 17, art. 59; 2011, ch. 5, art. 9; 2013, ch. 24, art. 70; 2014, ch. 6, art. 30; 2019, ch. 15, art. 38 et par.63(29)
- art. 230.2**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 7
- art. 232**, 1991, ch. 43, art. 22; 1998, ch. 35, al. 92k) et 92l); 2007, ch. 5, art. 8(F)
- art. 233**, 1991, ch. 43, art. 22; 2014, ch. 6, art. 31
- art. 234**, 1998, ch. 35, al. 92m); 2002, ch. 8, art. 153
- art. 235**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 13
- art. 236**, 2002, ch. 8, art. 154
- art. 238**, 1991, ch. 43, art. 23; 1998, ch. 35, art. 68; 2008, ch. 29, art. 23
- art. 239**, 1991, ch. 43, art. 24; 1998, ch. 35, art. 69
- art. 239.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25; 2008, ch. 29, art. 24
- art. 239.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25; 2008, ch. 29, art. 25
- art. 240**, 1991, ch. 43, art. 26; 1998, ch. 35, art. 70
- art. 240.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26
- art. 240.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26; 2008, ch. 29, art. 26
- art. 240.3**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26; 2008, ch. 29, art. 27
- art. 240.4**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 60
- art. 240.5**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 9; 2010, ch. 17, art. 60; 2013, ch. 24, al. 107l)(F)
- art. 241**, 1998, ch. 35, al. 92n)
- art. 241.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27
- art. 241.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27; abrogé, 1998, ch. 35, art. 71
- art. 241.3**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27
- art. 242**, 1991, ch. 43, art. 28; 2019, ch. 15, art. 39
- art. 243**, 1991, ch. 43, art. 29
- art. 244**, 1998, ch. 35, art. 72
- art. 245**, ch. 34 (3^e suppl.), art. 14; 1997, ch. 18, art. 134
- art. 246 à 248**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 73
- partie IX.1**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; abrogé, 1998, ch. 35, art. 74
- art. 248.1**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 74
- art. 248.2**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; ch. 27 (2^e suppl.), art. 9; 1998, ch. 35, art. 74
- art. 248.3**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 75; 2019, ch. 15, art. 40
- art. 248.4**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 76(F)
- art. 248.5**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 77
- art. 248.6**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, al. 92o)
- art. 248.7**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, al. 92o)
- art. 248.8**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 78(F)
- art. 248.81**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1993, ch. 34, art. 95(F); 1998, ch. 35, art. 79
- art. 248.82**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57
- art. 248.9**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 80, al. 92p) et 92q)
- art. 248.91**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 81
- partie X**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249**, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 41
- art. 249.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 41
- art. 249.2 à 249.16**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82; abrogés, 2019, ch. 15, art. 41
- art. 249.17**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.18**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 71
- art. 249.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 72(F)
- art. 249.211**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 73
- art. 249.22 à 249.23**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.24**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 42
- art. 249.25**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 74; 2019, ch. 15, al. 46h)
- art. 249.26**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 249.27**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 75; 2019, ch. 25, par. 63(33) et (34) (réputé en vigueur 01.09.2018)
- partie IV**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250**, 1998, ch. 35, art. 82; 2007, ch. 5, art. 10; 2013, ch. 24, art. 76
- art. 250.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A) et 225z.9)(A); 2010, ch. 12, art. 1755; 2013, ch. 24, art. 77(F)
- art. 250.11 à 250.17**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.12**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.13 à 250.17**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.18**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 78
- art. 250.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 79
- art. 250.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 80(F) et al. 107m)(F)
- art. 250.22**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 81(F)
- art. 250.23**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108a)(F)
- art. 250.24**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 82(F)
- art. 250.25**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107n)(F)
- art. 250.26**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107n)(F)
- art. 250.261**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 83
- art. 250.27**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 84(F), al. 107o)(F) et al. 108b)(F)
- art. 250.28**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 85(F) et al. 107p)(F)
- art. 250.29**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 86(F)
- art. 250.3**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 87(F) et al. 108c)(F)
- art. 250.31**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107q)(F)
- art. 250.32**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107r)(F)
- art. 250.33**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108d)(F)
- art. 250.34**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107s)(F)
- art. 250.35**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 88(F) et al. 107t)(F)
- art. 250.36**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 89(F) et al. 107u)(F)
- art. 250.37**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107v)(F) et al. 108e)(F)
- art. 250.38**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 90(F), al. 107w)(F) et al. 108f)(F)
- art. 250.39**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107x)(F)
- art. 250.4**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 91(F)
- art. 250.41**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.42**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2015, ch. 3, art. 134(F)
- art. 250.43**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 92(F)
- art. 250.44**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 93(F)
- art. 250.45**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.46**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108g)(F)
- art. 250.47**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.48**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107y)(F)
- art. 250.49**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 94(F) et al. 107z)(F)
- art. 250.5**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 95(F)
- art. 250.51**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.52**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.53**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 96(F)
- partie V**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 251**, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 43
- art. 251.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 251.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 97 et al. 106e)(A)
- art. 252**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 58
- art. 256**, 1991, ch. 43, art. 30
- art. 257**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 52
- art. 258**, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74
- art. 259**, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74
- art. 260**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74
- art. 261**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 53
- art. 266**, 2001, ch. 26, art. 311
- art. 267**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 54
- art. 268**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 54
- art. 269**, 2013, ch. 24, art. 99
- art. 270**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 55
- art. 271**, 1998, ch. 35, art. 83; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A)
- art. 272**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 56; 2013, ch. 24, art. 100
- art. 273.1**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 84
- art. 273.2**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 85
- art. 273.3**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 86
- art. 273.4**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59
- art. 273.5**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59
- art. 273.6**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 87; 2005, ch. 10, al. 34(1p)
- art. 273.601**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 101
- partie V.1**, (art. 273.61 à 273.7), ajoutée, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.61**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102 et 128; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.62**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A); abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.63**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2013, ch. 24, art. 102(F); abrogé, 2019, ch. 13, art. 68

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 273.64**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.65**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2019, ch. 13, art. 69
- art. 273.66**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.67**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.68**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.69**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.7**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.8**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 78
- art. 273.9**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 78
- partie XI devient partie VI**, 1998, ch. 35, art. 88
- art. 275**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 57
- art. 276**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 57
- art. 278**, 2004, ch. 15, art. 79
- art. 279**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 75
- art. 280**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 76
- art. 281**, 1995, ch. 11, al. 44*d*)
- art. 282**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 58
- art. 283**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 58
- art. 284**, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 77
- art. 285**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 77
- partie XII devient partie VII**, 1998, ch. 35, art. 89; 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.01**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.02**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.03**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.04**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.05**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.06**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.07**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.08**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.09**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.11**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.12**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.13**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- partie VIII**, ajoutée, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 286**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 59
- art. 290**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 60
- art. 294**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 61
- art. 295**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 62
- art. 299**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 63; 2013, ch. 24, art. 103
- art. 300**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 63
- art. 302**, 1998, ch. 35, art. 90; 2013, ch. 24, art. 104 et al. 106*f*)(A); 2019, ch. 15, art. 44
- art. 303**, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 78; ajouté, 2019, ch. 15, art. 45
- art. 303.1**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 41
- art. 304**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 64
- art. 307**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 105
- annexe**, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 60, ann. I, art. 65; 2014, ch. 20, art. 170
- art. 5**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- art. 6**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- art. 7**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- art. 8**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- art. 9**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- art. 10**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- art. 11**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- disposition de coordination, 2001, ch. 41, art. 128
- disposition de coordination 2007, ch. 5, art. 52
- dispositions de coordination 2007, ch. 22, art. 48 à 50
- disposition de coordination, 2008, ch. 29, art. 31
- disposition de coordination, 2011, ch. 5, art. 10 (inapplicable)
- disposition de coordination, 2013, ch. 24, par. 132(2)
- disposition de coordination, 2014, ch. 6, art. 32
- disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 188
- dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 74 et al. 90(2)*b*)
- dispositions de coordination, 2019, ch. 15, art. 63 à 65
- dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2), 216(2)
- dispositions générales, 1998, ch. 35, art. 18, 23, 40, 48, 55, 56, 58, 66, 93 à 96 (*Remarque* : art. 96 abrogé par 2013, ch. 24, art. 129)
- disposition générale, 2008, ch. 29, art. 28 (examen et rapport)
- disposition générale, 2010, ch. 17, art. 51
- dispositions générales, 2013, ch. 24, art. 10 et 98
- disposition générale, 2014, ch. 6, art. 31.1 (examen)
- disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)
- disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)
- disposition générales, 2019, ch. 15, art. 1, 25 and 180
- dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10
- dispositions transitoires, 1998, ch. 35, art. 97 à 105
- disposition transitoire, 2008, ch. 29, art. 29
- dispositions transitoires, 2013, ch. 24, art. 109 à 114
- dispositions transitoires, 2019, ch. 15, art. 66 et 67
- modification conditionnelle, 1995, ch. 39, al. 188*c*)
- EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
- EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 42 à 60 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192
- EEV, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 13 en vigueur 16.11.92 *voir* TR/92-212
- EEV, ch. 34 (3^e suppl.), art. 14 en vigueur 25.04.88 *voir* TR/88-87
- EEV, ch. 6 (4^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-213
- EEV, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74-78 en vigueur 21.07.88
- EEV, 1990, ch. 14, art. 7 en vigueur 12.06.90
- EEV, 1991, ch. 43, art. 11 et 12, 14 à 30 en vigueur 04.02.92 *voir* TR/92-9; art. 13 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2005, ch. 22, art. 47
- EEV, 1992, ch. 16 en vigueur à la sanction 04.06.92
- EEV, 1992, ch. 20, art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- EEV, 1993, ch. 34, art. 91 à 95 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1995, ch. 11, art. 44 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 39, art. 175, 176 et al. 188c) en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
- EEV, 1996, ch. 19, art. 83.1 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
- EEV, 1997, ch. 18, art. 130 à 134 en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68
- EEV, 1998, ch. 35, à l'exception des art. 4, 7, 10 et 12, des art. 250 à 250.53 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 82, ainsi que des art. 103 et 104 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75; art. 250 à 250.53 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 82, en vigueur 01.12.99 voir TR/99-74; art. 29.16 à 29.28 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 7, en vigueur 01.03.2000 voir TR/99-120; art. 104 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-134; art. 29 à 29.15 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 7, ainsi que l'art. 103 en vigueur 15.06.2000 voir TR/2000-48; art. 4 en vigueur 28.05.2001 voir TR/2001-67; art. 10 en vigueur 01.09.2001 voir TR/2001-91; art. 12 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3 (Remarque : art. 96 abrogé par 2013, ch. 24, art. 129)
- EEV, 2000, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur 30.06.2000 voir TR/2000-61
- EEV, 2000, ch. 13 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2001, ch. 26, art. 311 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 32, art. 67 et 68 en vigueur 07.01.2002 voir TR/2002-17
- EEV, 2001, ch. 41, art. 128 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 97 à 102 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 8, art. 153, 154 et 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 13, art. 88 en vigueur 23.07.2002 voir TR/2002-106 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002, 1295 (TR/2002-106)]
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 15,
— a) l'art. 74 en ce qui touche le remplacement de la définition de « état d'urgence » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*;
b) art. 75, 76 et 79 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-57
- l'art. 77 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 24, art. 131
- l'art 74, en ce qui touche le remplacement de la définition de « ministre » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, art. 80 et 81 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;
- art. 78 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*); voir aussi *Gazette du Canada*, Vol. 152, n° 15, 14.04.2018, p. 1239.
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 22, art. 49 et 58 à 60 en vigueur 30.06.2005 voir TR/2005-56 al. a); art. 47, 48, 50 à 57 et 61 en vigueur 02.01.2006 voir TR/2005-56 al. b)
- EEV, 2005, ch. 25, art. 23 à 30 en vigueur 01.01.2008 voir TR/2007-108
- EEV, 2007, ch. 5, art. 52 en vigueur à la sanction 29.03.2007; art. 1 à 10 en vigueur 12.09.2008 voir TR/2008-93
- EEV, 2007, ch. 22, art. 5, 36, 37(1) et (3), 42, 43(1) à (3), 44, 48 à 50 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 34, 35, 37(2), 38 à 41, 43(4), 45, 46 en vigueur 01.01.2008 voir TR/2007-108
- EEV, 2008, ch. 29, art. 31 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 1 à 29 en vigueur 18.07.2008 voir art. 32
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1755 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
- EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 45 à 60 en vigueur 15.04.2011 voir TR/2011-35
- EEV, 2011, ch. 5, art. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 6 à 9 en vigueur 02.12.2011 voir TR/2011-107
- EEV, 2011, ch. 22 en vigueur à la sanction 29.11.2011
- EEV, 2012, ch. 1, art. 48 et 152 à 155 en vigueur à la sanction 13.03.2012; art. 50 en vigueur 06.11.2012 voir TR/2012-48; al. 160h) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13
- EEV, 2013, ch. 24, art. 2(2) à (4) et (6), 3, 10, 11, 41 à 45, 106, 109 à 116, 118 à 125 et 132 en vigueur à la sanction 19.06.2013;
— par. 2(1) et (5), art. 4 à 9, 15, 18, 21, par. 22(2), art. 25, 26, 29, 30, 38, 48, 49, par. 52(2), art. 55, 60, 71, 72, 76 à 96, 98, 100 à 102, 107, 108, 129 et 131 en vigueur 01.06.2014 voir TR/2014-49;
— art. 14, 16 et 20, par. 22(1), art. 23, 24, 27, 28, 31 à 37, 39, 40, 47, 50 et 51, par. 52(1), art. 53, 54, 56 à 59, 61 à 67, 69, 70, 74, 75, 99, 103 et 105 en vigueur 01.09.2018 voir TR/2018-36;
— art. 17, 97 et 104 en vigueur 18.10.2013 voir TR/2013-113
— art. 19 et 68 en vigueur 01.06.2014 voir TR/2014-49;
— art. 12, 13, 46 et 73 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 135(1) – Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 6, art. 31.1 et 32 en vigueur à la sanction 11.04.2014; art. 21 à 31 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 33(2) – Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 17, art. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 168 en vigueur 17.08.2014 voir par. 171(1); art. 169 et 170 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-34.

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 36 à 40 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.
- EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 22 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1).
- EEV, 2015, ch. 3, art. 134 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 32 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 34 – Non en vigueur.
- EEV, 2018, ch. 16, art. 188 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 168 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
- EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 43 et 44 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52
- EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)
— art. 68 et 69 en vigueur à la sanction;
— art. 84 en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-70
- EEV, 2019, ch. 15, art. 68 (sanction : 21.06.2019)
— 68 (1) Sous réserve du paragraphe (2), les dispositions de la présente loi, à l'exception des art. 63 à 67, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret – non en vigueur;
— (2) les art. 2 et 29 entrent en vigueur à la date fixée par décret – non en vigueur.

Délais et autres périodes (COVID-19), Loi sur les — L.C. 2020, ch. 11, art. 11

(Time Limits and Other Periods Act (COVID-19))

Introduit par le ministre des Finances

- EEV, 2020, ch. 11, art. 11, en vigueur à la sanction 27.07.2020

Départements et ministres d'État, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-8

(Ministries and Ministers of State Act)

Le premier ministre

- art. 2**, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Dépenses d'élection — 1973-74, ch. 51 (*voir* Électorale (Loi))

Dépenses publiques, Loi limitant les — 1992, ch. 19

(Spending Control Act)

Le ministre des Finances

- art. 2**, 1993, ch. 37, art. 30; 1996, ch. 23, al. 187h)
art. 6, 1994, ch. 26, art. 66
EEV, 1992, ch. 19 en vigueur à la sanction 18.06.92
EEV, 1993, ch. 37, art. 30 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-176
EEV, 1994, ch. 26, art. 66 est réputé être entré en vigueur 01.09.93 *voir* par. 66(2)
EEV, 1996, ch. 23, al. 187h) en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190

Déplacement des lignes de chemin de fer et les croisements de chemin de fer, Loi sur le — L.R. (1985), ch. R-4

(Railway Relocation and Crossing Act)

Le ministre des Transports (TR/79-65)

- art. 2**, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann. n^o 10; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 115; 1996, ch. 10, art. 259
art. 3, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 4, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 5, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 6, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 7, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; 1996, ch. 10, art. 260
art. 8, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 116; 1999, ch. 31, art. 187(A)
art. 9, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; 1999, ch. 31, art. 188
art. 10, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 11, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; 1999, ch. 31, art. 189
art. 12, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 13, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 14, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 15, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 16, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 117
partie II, (art. 17-24), abrogée, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 17, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 18, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 19, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 20, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 21, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118

D

Déplacement des lignes de chemin de fer et les croisements de chemin de fer, Loi sur le — L.R. (1985), ch. R-4 (suite)

art. 22, L.R., ch. 28 (3^e suppl., art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 23, L.R., ch. 28 (3^e suppl., art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 24, L.R., ch. 28 (3^e suppl., art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
partie III, (art. 25-26), abrogée, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 25, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 26, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
annexe, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
dispositions transitoires concernant la loi, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 120
EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) art. 359 et l'annexe proclamés en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 115-118 et 120 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244
EEV, 1996, ch. 10, art. 259 et 260 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
EEV, 1999, ch. 31, art. 187 à 189 en vigueur à la sanction 17.06.99

Dessins industriels, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. I-9
(Industrial Design Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/2015-112)

art. 2, ch. 10 (4^e suppl.), art. 20; 1993, ch. 15, art. 12(A), ch. 44, art. 161, al. 173b); 2014, ch. 39, art. 102
art. 3, 1992, ch. 1, art. 79; 2014, ch. 39, art. 103
art. 3.1, ajouté, 2015, ch.36, art. 44
art. 4, 1992, ch. 1, art. 79; 1993, ch. 15, art. 13; 2014, ch. 39, art. 104
art. 5, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 15(A); 1993, ch. 15, art. 13; 2014, ch. 39, art. 105
art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 21; abrogé, 2014, ch. 39, art. 105
art. 6, 1992, ch. 1, art. 80; 1993, ch. 15, art. 14, ch. 44, art. 162; 2014, ch. 39, art. 105
art. 7, 1992, ch. 1, art. 81 et art. 143, ann. VI, art. 16(A); 1993, ch. 15, art. 15; 2014, ch. 39, art. 105
art. 8, abrogé, 1993, ch. 15, art. 16; ajouté, 2014, ch. 39, art. 105
art. 8.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 105
art. 8.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 105
art. 8.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 105; 2017, ch. 26, art. 60(A)
art. 9, 2014, ch. 39, art. 105
art. 10, 1993, ch. 15, art. 17, ch. 44, art. 163; 2014, ch. 39, art. 106
art. 11, 1993, ch. 44, art. 164
art. 11.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 107
art. 12, 1993, ch. 15, art. 18

art. 13, 1993, ch. 15, art. 19; 2014, ch. 39, art. 108
art. 14, 1992, ch. 1, art. 82; abrogé, 1993, ch. 15, art. 20
art. 15, 1993, ch. 44, art. 166
art. 15.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 166
art. 15.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 166
art. 16, abrogé, 1993, ch. 44, art. 167
art. 17, 1993, ch. 15, art. 21, ch. 44, art. 168
art. 18, 1993, ch. 44, art. 169
art. 19, abrogé, 2001, ch. 34, art. 52
art. 20, abrogé, 2015, ch.36, art. 45
art. 21, 1993, ch. 15, art. 22; 2014, ch. 39, art. 109; 2015, ch.36, art. 46 et par. 71(4)
art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 110
art. 25, 1993, ch. 15, art. 23, ch. 44, art. 170; 2014, ch. 39, art. 111; 2015, ch.36, art. 47; 2017, ch. 26, art. 61(A)
art. 26, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
art. 27, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
art. 28, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
art. 29, 1993, ch. 44, art. 171; 1994, ch. 47, art. 118; 2014, ch. 39, art. 112 et 2015, ch.36, par. 71(5)
art. 29.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 172; abrogé, 2014, ch. 39, art. 112; et 2015, ch.36, par. 71(5)
art. 30, ajouté, 1993, ch. 15, art. 24; 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, art. 48 et par. 71(5)
art. 31, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, par. 71(5)
art. 32, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, art. 49 et par. 71(5)
art. 33, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, par. 71(5) dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 173a) et c)
EEV, ch. 10 (4^e suppl.), art. 20 et 21 en vigueur 08.06.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 79 à 82 et art. 143, ann. VI, art. 15, 16(A) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 15, art. 12 à 24 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84
EEV, 1993, ch. 44, art. 161 à 173 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
EEV, 1994, ch. 47, art. 118 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1
EEV, 2001, ch. 34, art. 52 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 102 à 112 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-45. [Remarque : art. 105 et 111 modifiés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2017, ch. 26, art. 60 et 61]; [Remarque : art. 109 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir 2015, ch. 36, par. 71(4)]
— [Remarque : art. 112 réputé être entré en vigueur avant 2015, ch. 36, art. 48 et 49 voir 2015, ch. 36, par. 71(5)].
EEV, 2015, ch. 36, art. 71 en vigueur à la sanction 23.06.2015;
— art. 44 à 49 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-45.
EEV, 2017, ch. 26, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

D

Détermination de la participation et du contrôle canadiens, Loi sur la— **L.R. (1985), ch. C-20***(Canadian Ownership and Control Determination Act)***Le ministre des Ressources naturelles****art. 2**, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 48; 1994, ch. 41, al. 37(1)f)**art. 18**, 1991, ch. 47, art. 712**art. 27**, 1990, ch. 8, art. 48; 2002, ch. 8, art. 123

disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)

EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 48 en vigueur 30.06.85
voir TR/85-128EEV, 1990, ch. 8, art. 48 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6EEV, 1991, ch. 47, art. 712 en vigueur 01.06.92 *voir*
TR/92-91EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir*
TR/95-10EEV, 2002, ch. 8, art. 123 en vigueur 02.07.2003 *voir*
TR/2003-109**Développement commercial et industriel des premières nations, Loi sur le — 2005, ch. 53***(First Nations Commercial and Industrial Development Act)***Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)****art. 2**, 2010, ch. 6, art. 2; 2019, ch. 29, al. 375(1)h)**art. 3**, 2010, ch. 6, art. 3; 2012, ch. 19, art. 63; 2019, ch. 28, al. 188d)**art. 4.1**, ajouté, 2010, ch. 6, art. 4**art. 5**, 2010, ch. 6, art. 5**art. 7**, 2010, ch. 6, art. 6**art. 8**, 2010, ch. 6, art. 6**art. 9**, 2010, ch. 6, art. 6**art. 11**, 2010, ch. 6, art. 7**art. 12.1**, ajouté, 2010, ch. 6, art. 8EEV, 2005, ch. 53 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-57EEV, 2010, ch. 6 (sanction : 29.06.2010) art. 2 à 8 en
vigueur 01.03.2011 *voir* TR/2011-18EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 63 en vigueur
06.07.2012 *voir* TR/2012-56EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 188 en
vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 375 en
vigueur 15.07.2019**Développement de la pêche, Loi sur le**— **L.R. (1985), ch. F-21***(Fisheries Development Act)***Le ministre des Pêches et des Océans****Développement des exportations, Loi sur le**
— **L.R. (1985), ch. E-20**[Ancienne appellation : **Expansion des exportations, Loi sur l'**]*(Export Development Act)***Le ministre du Commerce international (TR/93-108)**
(1995, ch. 5, art. 28)**Titre intégral**, 1993, ch. 26, art. 1; 2001, ch. 33, art. 1;
2015, ch. 36, art. 83**art. 1**, 2001, ch. 33, art. 2(F)**art. 2**, 1993, ch. 26, art. 2; 2001, ch. 33, art. 3**art. 3**, 2001, ch. 33, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1729**art. 4**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 11(1)(A);
2001, ch. 33, al. 13a)(A); 2006, ch. 9, art. 254**art. 5**, 2003, ch. 22, al. 224z.34)(A)**art. 6**, 2001, ch. 33, al. 13b)(A)**art. 7**, 2001, ch. 33, al. 13c)(A)**art. 7.1**, ajouté, 2001, ch. 33, art. 6**art. 8**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 11(2)(A);
2001, ch. 33, art. 7**art. 9**, 2001, ch. 33, al. 13d)(A); 2003, ch. 22, al. 224z.34)
(A)**art. 10**, 1993, ch. 26, art. 4; 2001, ch. 33, art. 8; 2009, ch. 2,
art. 260 et 263; 2010, ch. 12, art. 1831; 2015, ch. 36,
art. 84; 2020, ch. 5, art. 17**art. 10.1**, ajouté, 2001, ch. 33, art. 9**art. 11**, 2009, ch. 2, art. 261; 2020, ch. 5, art. 18**art. 14**, 1993, ch. 26, art. 5**art. 16**, 2001, ch. 33, art. 10**art. 17**, 1993, ch. 26, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1832**art. 19**, 1993, ch. 26, art. 7**partie II**, (art. 23 à 39), 1993, ch. 26, art. 8**art. 21**, 2001, ch. 33, art. 11**art. 23**, 1993, ch. 26, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1833; 2020,
ch. 5, art. 19**art. 24**, 1993, ch. 26, art. 8; 2009, ch. 2, art. 262; 2020, ch.
5, art. 20**art. 24.1**, ajouté, 2001, ch. 33, art. 12; 2012, ch. 19, art. 57;
2019, ch. 28, art. 101**art. 24.2**, ajouté, 2001, ch. 33, art. 12**art. 24.3**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 179**art. 25**, 1993, ch. 26, art. 8**art. 26**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8; ajouté, 2015, ch. 36,
art. 85**art. 27**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8**art. 28**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8**art. 29**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8**art. 30**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8**art. 31**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8**art. 32**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8**art. 33**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8**art. 34**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8**art. 35**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8**art. 36**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8**art. 37**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8**art. 38**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

D

Développement des exportations, Loi sur le — L.R. (1985), ch. E-20 (suite)

art. 39, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
dispositions générales, 2001, ch. 33, art. 5 et 29 à 31
disposition générale, 2009, ch. 2, art. 263 *re* abrogation et règlement
dispositions transitoires, 1993, ch. 26, art. 9
dispositions transitoires, 2001, ch. 33, art. 14
Disposition générale 2020, ch. 5, art. 21 – application des règlements
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 26, art. 1 à 9 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 2001, ch. 33, art. 1 à 17 et 29 à 31 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 254 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 179 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-19
EEV, 2009, ch. 2, art. 260 à 263 en vigueur à la sanction 12.03.2009. *Remarque* : le par. 263(1) a produit ses effets le 12.03.2011 *voir* par. 263(1) et (2)
EEV, 2010, ch. 12, art. 1831 à 1833 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1729 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 57 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 83 à 85 en vigueur 18.05.2017 *voir* TR/2017-27.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 101 en vigueur 28.08.2019 – *voir* TR/2019-86
EEV, 2020, ch. 5, art. 17 à 21 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Développement des forêts et la recherche sylvicole Loi sur le [nouvelle appellation voir Forêts, Loi sur les]

Développement durable, Loi fédérale sur le — 2008, ch. 33 *(Federal Sustainable Development Act)*

art. 2, 2019, ch. 2, art. 1
art. 3, 2019, ch. 2, art. 2
art. 5, 2019, ch. 2, art. 3
art. 7, 2010, ch. 16, art. 1; 2019, ch. 2, art. 4
art. 8, 2019, ch. 2, art. 5
art. 9, 2010, ch. 16, art. 2; 2019, ch. 2, art. 6
art. 10, 2010, ch. 16, art. 3; 2019, ch. 2, art. 7
art. 10.1, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8
art. 11, 2010, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 2, art. 8
art. 12, 2019, ch. 2, art. 8
art. 12.1, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8
art. 12.2, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8
art. 12.3, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8
art. 13.1, ajouté, 2019, ch. 2, art. 9

annexe, 2013, ch. 33, art. 194; 2019, ch. 2, art. 10; DORS/2019-177, art. 1
disposition transitoire, 2008, ch. 33, art. 14;
dispositions transitoires, 2019, ch. 2, art. 11 et 12
EEV, 2008, ch. 33, art. 1 à 14 et l'annexe en vigueur à la sanction 26.06.2008
EEV, 2010, ch. 16, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 15.12.2010
EEV, 2013, ch. 33, art. 194 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2019, ch. 2 (sanction : 28.02.2019) en vigueur 01.12.2020 *voir* art. 13 et TR/2019-32

Développement et les prêts municipaux, Loi sur le — 1963, ch. 13 *(Municipal Development and Loan)*

EEV, 1963, ch. 13 loi en vigueur 05.09.63 *voir* DORS/63-350

Développement industriel et régional, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-8 *(Industrial and Regional Development Act)*

Le ministre de l'Industrie (TR/91-99); le ministre de l'Industrie, sauf l'article 3, en ce qui trait à la province de Québec (TR/91-99, TR/93-98, TR/93-171, TR/93-206; TR/96-16); le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien de l'application de la loi, sauf l'article 3, en ce qui a trait aux provinces de l'Ouest (TR/88-116); et le ministre chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique de l'application de la Loi sur le développement industriel et régional, en ce qui a trait aux provinces de l'Atlantique, sauf l'article 3 (TR/88-177)

art. 2, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 14, ch. 41 (4^e suppl.), art. 52; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78; 2002, ch. 7, art. 185(A)
art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 79; 2002, ch. 7, art. 186(A)
EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 14 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 52 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78 et 79 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 2002, ch. 7, art. 185 et 186 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

D

Directeur des poursuites pénales, Loi sur le — 2006, ch. 9, art. 121

(Director of Public Prosecutions Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, 2014, ch. 12, art. 150; 2018, ch. 31, art. 395
art. 6, 2014, ch. 12, art. 151; 2018, ch. 31, art. 396
art. 16, 2014, ch. 12, art. 150; 2018, ch. 31, art. 397
dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 122 à 128
EEV, 2006, ch. 9, art. 121 à 140 en vigueur à la sanction
12.12.2006
EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 150 à 152 en
vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-75.
EEV, 2018, ch. 31, art. 395 à 397 - en vigueur le 01.04.2019,
voir *Gazette du Canada*, Partie 1, Édition spéciale Vol.
153, n° 4

Dispositifs émettant des radiations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-1

(Radiation Emitting Devices Act)

Le ministre de la Santé

art. 2, 1996, ch. 8, al. 32(1)n); 2016, ch. 9, art. 17
art. 3, 1997, ch. 9, art. 121
art. 4, 2016, ch. 9, art. 18
art. 6, 2016, ch. 9, art. 19
art. 7, 2016, ch. 9, art. 21
art. 8, 2016, ch. 9, art. 22
art. 9, 2016, ch. 9, art. 23
art. 10, 2016, ch. 9, art. 24
art. 11, 2016, ch. 9, art. 25
art. 12, 2016, ch. 9, art. 26
art. 12.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27
art. 12.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27
art. 12.3, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27
art. 12.4, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27
art. 13, 2016, ch. 9, art. 28
art. 13.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 103
art. 16, 2016, ch. 9, art. 29
disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 137
disposition générale, 2016, ch. 9, art. 20
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
EEV, 1997, ch. 9, art. 121 en vigueur 31.05.2000 voir
TR/2000-42
EEV, 2004, ch. 15, art. 103 en vigueur 13.10.2004 voir
TR/2004-137
EEV, 2016, ch. 9, art. 17 à 29 en vigueur à la sanction
12.12.2016.
EEV, 2017, ch. 6, art. 137 en vigueur à la sanction
16.05.2017

Dispositions supplémentaires du Manitoba, Loi des — S.R. 1927, ch. 124

(Manitoba Supplementary Provisions Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

partie II, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35
partie III, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35
EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35 en vigueur à la
sanction 28.02.92

Dissolution de la société Canagrex, Loi sur la — 1987, ch. 38

(Canagrex Dissolution Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)f)
modifications corrélatives, art. 7 (voir L.R., ch. 31
(3^e suppl.), art. 1)
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, 1987, ch. 38 en vigueur à la sanction 08.10.87
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/9-59

Dissolution de sociétés d'État, Loi sur la — 1985, ch. 41

(Crown Corporations Dissolution Authorization Act)

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1985, ch. 41, art. 1, 2, 6, 8 et 10 en vigueur à la
sanction 29.10.85; art. 7 proclamé en vigueur 14.08.87
voir TR/87-209, art. 9 proclamé en vigueur 11.09.87 voir
TR/87-219, art. 3 à 5 proclamés en vigueur 01.11.92 voir
TR/92-211

Dissolution de sociétés et organismes, Loi sur la — 1993, ch. 1

*(Corporations and other bodies, An Act to dissolve or
terminate certain)*

EEV, 1993, ch. 1, art. 30 à 34 en vigueur 15.03.93 voir
TR/93-33; art. 4 à 12 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34;
art. 24 à 29 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-48; art. 1 à 3
en vigueur 31.03.93 voir TR/93-56; art. 13 à 23 et 35 à 45
en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57

D

Dissolution ou la cession de sociétés d'État, Loi sur la — 1991, ch. 38*(Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization Act)***Le ministre d'État (Finances et Privatisation)**

art. 41, 1994, ch. 24, art. 34(F)
 EEV, 1991, ch. 38 en vigueur à la sanction 26.11.91 *sauf* par. 2(2) et (3), art. 5 et 6 lesquels sont en vigueur 17.03.93 *voir* TR/93-46; art. 9 en vigueur 04.02.93 *voir* TR/93-18; par. 10(1) et (2), art. 11 à 32 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161; art. 35 à 39 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153; art. 42 en vigueur 31.03.2006 *voir* TR/2006-58; art. 46 en vigueur 30.04.92 *voir* TR/92-77; art. 4, 8, par. 33(2) et art. 43 et 44 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94

Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, Loi sur la**— L.R. (1985), ch. 11 (4^e suppl.)***(Western Economic Diversification Act)***Le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien**

art. 6, 2018, ch. 12, art. 359
 dispositions transitoires, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 10-12
 EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.) en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
 EEV, 2018, ch. 12, art. 359 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Divorce, Loi sur le**— L.R. (1985), ch. 3 (2^e suppl.)***(Divorce Act)***Le ministre de la Justice**

art. 2, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 7(1), (2); 1990, ch. 18, art. 1 *voir aussi* art. 3; 1992, ch. 51, art. 46; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 41, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 11; 1997, ch. 1, art. 1; 1998, ch. 30, al. 13f) et 15f); 1999, ch. 3, art. 61; 2002, ch. 7, art. 158(A); 2005, ch. 33, art. 8; 2015, ch. 3, art. 76; 2019, ch. 16, art. 1 et al. 35a)
art. 3, 2002, ch. 8, al. 183(1*i*); 2019, ch. 16, art. 2 et al. 35b)
art. 4, 1993, ch. 8, art. 1; 2002, ch. 8, al. 183(1*i*); 2019, ch. 16, art. 3 et al. 35c)
art. 5, 2002, ch. 8, al. 183(1*i*); 2019, ch. 16, art. 4 et al. 35d)

art. 6, 2019, ch. 16, art. 5
art. 6.1 à 6.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 6
art. 6.3, ajouté, 2019, ch. 16, art. 6; modifié, 2019, ch. 16, art. 7
art. 7.1 à 7.8, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 8
art. 9, abrogé, 2019, ch. 16, art. 9
art. 11, 1997, ch. 1, art. 1.1; 2019, ch. 16, art. 10
art. 15, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 42, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 22; 1997, ch. 1, art. 2; abrogé, 2019, ch. 16, art. 11
art. 15.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2
art. 15.2, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2
art. 15.3, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2
art. 16, 2019, ch. 16, art. 12
art. 16.1 à 16.96, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 12
art. 17, 1997, ch. 1, art. 5; 2007, ch. 14, art. 1; 2019, ch. 16, art. 13
art. 17.1, ajouté, 1993, ch. 8, art. 2; abrogé, 2019, ch. 16, art. 14
art. 18, 1993, ch. 8, art. 3; ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43; 2002, ch. 7, art. 159; 2014, ch. 2, art. 33; 2019, ch. 16, art. 14
art. 18.1 à 18.3, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 14
art. 19, 1993, ch. 8, art. 4; 1997, ch. 1, art. 7; 2019, ch. 16, art. 14
art. 19.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 14
art. 20, 1997, ch. 1, art. 8; 2019, ch. 16, art. 15
art. 20.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 9; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43.1; 1998, ch. 15, art. 23; 2002, ch. 7, art. 160; 2014, ch. 2, art. 34; 2019, ch. 16, art. 16
art. 21.1, ajouté, 1990, ch. 18, art. 2; 2019, ch. 16, art. 17
art. 22, 2019, ch. 16, art. 18
art. 22.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 19; modifié, 2019, ch. 16, art. 20
art. 23, 2002, ch. 8, al. 183(1*i*); 2019, ch. 16, art. 21
art. 23.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 22
art. 23.2, ajouté, 2019, ch. 16, art. 22.1
art. 25, 1993, ch. 8, art. 5; 2019, ch. 16, art. 23
art. 25.01, ajouté, 2019, ch. 16, art. 24
art. 25.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 10; 1999, ch. 31, art. 74(F); 2019, ch. 16, art. 25
art. 25.2, ajouté, 2019, ch. 16, art. 26
art. 26, 2019, ch. 16, art. 27
art. 26.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 11; 2019, ch. 16, art. 28
art. 28, 1997, ch. 1, art. 12; abrogé, 2019, ch. 16, art. 29; ajouté, 2019, ch. 16, art. 30 et 40
art. 28.1 à 28.5, 2019, ch. 16, art. 30
art. 29, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12; ajouté, 2019, ch. 16, art. 30
art. 29.1 à 29.5, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 30
art. 30, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12; ajouté, 2019, ch. 16, art. 31 et 41
art. 30.1 à 30.9, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 31
art. 31, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12; ajouté, 2019, ch. 16, art. 31
art. 31.1 à 31.3, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 31
art. 33, abrogé, 2019, ch. 16, art. 32

D

Divorce, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 3 (2^e suppl.) (suite)

art. 34, 1997, ch. 1, art. 14; 2019, ch. 16, art. 33
art. 35.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 15
art. 35.2 à 35.9, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 34
annexe 1 (renuméroté), 2019, ch. 16, art. 36 et 37
annexe 2 ajouté, 2019, ch. 16, art. 38 et 39
disposition de coordination, 2019, ch. 16, art. 125
disposition générale, 1990, ch. 18, art. 3
dispositions générales, 1997, ch. 1, art. 3, 4, 6 et 13
dispositions générales, 2019, ch. 16, art. 11 et 12
dispositions transitoires, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 32-35
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 1993, ch. 8, art. 19
dispositions transitoires, 2019, ch. 16, art. 120 et 121
EEV, L.R., ch. 3 (2^e suppl.) en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 7((1) et (2) en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175
EEV, 1990, ch. 18 en vigueur 12.08.90 *voir* TR/90-82
EEV, 1992, ch. 51, art. 46 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 8, art. 1 à 5 et 19 en vigueur à la sanction 25.03.93
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III., art. 43 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1997, ch. 1, art. 1 à 15 en vigueur 01.05.97 *voir* TR/97-43
EEV, 1998, ch. 15, art. 22 et 23 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1998, ch. 30, al. 13f) et 15f) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 11 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 61 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 74 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 7, art. 158 à 160 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2005, ch. 33, art. 8 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2007, ch. 14, art. 1 en vigueur à la sanction 31.05.2007
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 33 et 34 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2015, ch. 3, art. 76 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2019, ch. 16, (sanction : 21.06.2019)
— les par. 1(1) à (4) et (6) et (7), art 2 à 6 et 8 à 15, par. 16(2), art. 17 à 19, 21, 22 et 23 à 25, par. 28(3) et art. 32 à 35 en vigueur le 01.03.2021 *voir* TR/2019-82 modifié par TR/2020-42;
— les par. 16(1) et (3) et 28(4) et art 30 et 36 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à celle fixée en vertu du par (1), qui est le 01.07.2020 — *voir* 126(2) – non en vigueur;
— le par. 1(5) et art. 7, 20, 31 et 37 à 41 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à celle fixée en vertu du paragraphe (1), qui est 01.07.2020 *voir* 126(3) – non en vigueur;

—l'art. 22.1 en vigueur 01.03.2021 au Manitoba, Yukon et Nunavut seulement *voir* par. 126(3.1) et TR/2021-7.

Documents publics, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. P-28

(*Public Documents Act*)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 3, 2011, ch. 21, art. 155
EEV, 2011, ch. 21, art. 155 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Dominion et provinces (*voir* Conventions (entre le Dominion et les provinces en matière de location de domaines fiscaux))

(*Dominion-Provincial Tax Rental Agreements*)

Douanes, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.)

(*Customs Act*)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile *sauf* pour la partie V.1 (2005, ch. 38, par. 60(2) et 145(2); le ministre du Revenu national en ce qui a trait à la partie V.1 (2005, ch. 38, art. 75)

art. 2, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 118; 1988, ch. 65, art. 66; 1990, ch. 45, art. 19; 1992, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 25, art.68, ch. 27, art. 213, ch. 44, art. 81; 1994, ch. 13, al. 7(1)d); 1995, ch. 15, art. 24; 1995, ch. 41, art. 1; 1996, ch. 31, art. 73, ch. 33, art. 28; 1997, ch. 14, art. 35; 1997, ch. 36, art. 147; 1998, ch. 19, art. 262; 1999, ch. 17, art. 123; 2001, ch. 25, art. 1, ch. 28, art. 26, 2002, ch. 22, art. 328; 2005, ch. 38, art. 60 et al. 145(2)d); 2007, ch. 18, art. 135; 2009, ch. 6, art. 23, ch. 10, art. 1(F); ch. 16, art. 31 et par. 56(9), al. 10a); 2010, ch. 4, art. 25, ch. 12, art. 48; 2012, ch. 18, art. 24, ch. 26, art. 30 et par. 62(13), ch. 31, art. 264; 2014, ch. 14, art. 23, ch. 28, art. 26; 2017, ch. 6, art. 82, ch. 8, art. 20; 2018, ch. 12, art. 115, ch. 16, art. 169, ch. 23, art. 20; 2020, ch. 1, art. 114; 2021, ch. 1, art. 24
art. 3, 2002, ch. 22, art. 329
art. 3.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 2001, ch. 25, art. 2
art. 3.2, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2
art. 3.3, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 1995, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 25, art. 3; 2005, ch. 38, art. 61
art. 3.4, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 2005, ch. 38, art. 62
art. 3.5, ajouté, 2001, ch. 25, art. 4
art. 4.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 5
art. 6, L.R., ch. 26 (3^e suppl.), art. 1; 2012, ch. 31, art. 265
art. 7.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 6
art. 8, 2001, ch. 25, art. 7
art. 8.1, ajouté, 1997, ch. 36, art. 148; 2001, ch. 25, art. 8

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

- art. 9**, 2001, ch. 25, art. 9
art. 11, 1996, ch. 31, art. 74; 2001, ch. 25, art. 10; 2012, ch. 19, art. 372; 2017, ch. 11, art. 2
art. 11.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2010, ch. 25, art. 172; 2012, ch. 19, art. 373; 2017, ch. 20, al. 454*b*)
art. 11.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11
art. 11.3, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 2
art. 11.4, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 3
art. 11.5, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 4
art. 11.6, ajouté, 2012, ch. 19, art. 481
art. 11.7, ajouté, 2012, ch. 19, art. 481
art. 12, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 119; 1992, ch. 28, art. 3; 1996, ch. 31, art. 75; 1997, ch. 36, art. 149; 2001, ch. 25, art. 12; 2009, ch. 10, art. 5; 2015, ch. 3, art. 60(F); 2017, ch. 11, art. 3
art. 12.01, ajouté, 2017, ch. 11, art. 4
art. 12.1, ajouté, 2009, ch. 10, art. 6; 2012, ch. 31, art. 266
art. 13, 2001, ch. 25, art. 13
art. 16, 2001, ch. 26, art. 299; 2019, ch. 1, art. 140
art. 17, 1992, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 25, art. 14; 2004, ch. 25, art. 120(A)
art. 18, 2001, ch. 25, art. 15
art. 19, 1993, ch. 25, art. 69; 1995, ch. 41, art. 3; 1997, ch. 36, art. 150; 2001, ch. 25, art. 16
art. 19.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 67
art. 20, 1995, ch. 41, art. 4; 1997, ch. 36, art. 151; 2001, ch. 25, art. 17
art. 22, 1995, ch. 41, art. 5; 2001, ch. 25, art. 18
art. 24, 1993, ch. 25, art. 70; 1995, ch. 41, art. 6; 2001, ch. 16, art. 2; 2002, ch. 22, art. 330
art. 26, 1993, ch. 25, art. 71; 2002, ch. 22, art. 331
art. 28, 1993, ch. 25, art. 72; 1995, ch. 39, art. 168; 2001, ch. 25, art. 19; 2002, ch. 22, art. 332 et par. 408(2)
art. 29, abrogé, 1995, ch. 41, art. 7
art. 30, 1993, ch. 25, art. 73; 1995, ch. 41, art. 7
art. 31, 2001, ch. 25, art. 20
art. 32, 1992, ch. 28, art. 5; 1995, ch. 41, art. 8; 2001, ch. 25, art. 21; 2005, ch. 38, art. 63
art. 32.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 68
art. 32.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 82; 1996, ch. 33, art. 29; 1997, ch. 14, art. 36; 1997, ch. 36, art. 152; 2001, ch. 25, art. 22; 2002, ch. 22, art. 333
art. 32.3, ajouté, 2001, ch. 25, art. 23
art. 33, 1992, ch. 28, art. 6; 2002, ch. 22, art. 334
art. 33.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 1997, ch. 36, art. 153; abrogé, 2001, ch. 25, art. 24
art. 33.2, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2005, ch. 38, art. 64
art. 33.3, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 25
art. 33.4, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 1994, ch. 47, art. 70; 1995, ch. 41, art. 9; 1997, ch. 36, art. 154; 2001, ch. 25, art. 26
art. 33.5, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2005, ch. 38, art. 65
art. 33.6, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 27
art. 33.7, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 25, art. 28; 2005, ch. 38, art. 66
art. 33.8, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 29
art. 34, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 23(F); 1992, ch. 28, art. 8; abrogé, 1995, ch. 41, art. 10
art. 35, 1995, ch. 41, art. 11
art. 35.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83; 1997, ch. 36, art. 155
art. 35.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83; 1997, ch. 36, art. 156; 2001, ch. 25, art. 30; 2005, ch. 38, art. 67; 2020, ch. 1, art. 115
art. 35.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 69; 1992, ch. 28, art. 9; 1993, ch. 44, art. 84; 1996, ch. 33, art. 30; 1997, ch. 14, art. 37; 2012, ch. 18, art. 25(F), ch. 26, art. 31(F) et par. 62(16); 2018, ch. 23, art. 21; 2020, ch. 1, art. 116
art. 37, 1993, ch. 25, art. 74; 1995, ch. 41, art. 12; 1997, ch. 36, art. 157
art. 38, 2004, ch. 25, art. 121(A)
art. 39, 2004, ch. 25, art. 122(A)
art. 39.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 75; 1995, ch. 41, art. 13; 1997, ch. 36, art. 158
art. 40, 1992, ch. 28, art. 10; 1993, ch. 44, art. 85; 1995, ch. 41, art. 15; 1997, ch. 36, art. 159; 2001, ch. 25, art. 31
art. 42, 2001, ch. 25, art. 32; 2005, ch. 38, art. 68
art. 42.01, ajouté, 1997, ch. 36, art. 160; 2001, ch. 25, art. 33; 2005, ch. 38, art. 69
art. 42.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1995, ch. 41, art. 16; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 161; 2005, ch. 38, art. 70; 2009, ch. 6, art. 24; 2017, ch. 6, art. 83, ch. 8, art. 21 et par. 43(3), (6) et (9); 2018, ch. 23, art. 22; 2020, ch. 1, art. 118; 2021, ch. 1, art. 25
art. 42.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 162; 2012, ch. 18, art. 26(F), ch. 26, art. 32(F) et par. 62(19); 2018, ch. 23, art. 23
art. 42.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 163; 2001, ch. 25, art. 34(F), ch. 28, art. 27; 2009, ch. 6, art. 25; 2014, ch. 14, art. 24; 2020, ch. 1, art. 119
art. 42.4, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 164; 2001, ch. 28, art. 27; 2009, ch. 16, art. 32; 2010, ch. 4, art. 26; 2012, ch. 18, art. 27, ch. 26, art. 33 et par. 62(22); 2018, ch. 23, art. 24
art. 42.5, ajouté, 1996, ch. 33, art. 32; abrogé, 1997, ch. 14, art. 38; *ajouté, 2020, ch. 1, art. 120*
art. 42.6, ajouté, 1996, ch. 33, art. 32; abrogé, 1997, ch. 14, art. 38; *ajouté, 2020, ch. 1, art. 120*
art. 42.7, *ajouté, 2020, ch. 1, art. 120*
art. 43, 2000, ch. 30, art. 160; 2001, ch. 25, art. 35
art. 43.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 87; 1996, ch. 33, art. 33; 1997, ch. 14, art. 39; 2001, ch. 25, art. 36, ch. 28, art. 28; 2004, ch. 16, art. 6(F); 2005, ch. 38, art. 71; 2009, ch. 6, art. 26, ch. 16, art. 33 et par. 56(11); 2010, ch. 4, art. 27; 2012, ch. 18, art. 28, ch. 26, art. 34 et par. 62(25)
art. 44, 2002, ch. 22, art. 335
art. 45, 1995, ch. 41, art. 17; 2000, ch. 12, art. 96
art. 48, 1994, ch. 47, art. 71; 1995, ch. 41, art. 18; 2002, ch. 22, art. 336; 2009, ch. 10, art. 7
art. 49, 2009, ch. 10, art. 8
art. 50, 2009, ch. 10, art. 9
art. 51, 2001, ch. 25, art. 37

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

- art. 54**, 2001, ch. 25, art. 38(F)
- art. 57.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 88; 1997, ch. 36, art. 165; 2001, ch. 25, art. 39; 2005, ch. 38, art. 72; abrogé, 2020, ch. 1, art. 121
- art. 57.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1997, ch. 36, art. 166; 2001, ch. 25, art. 40
- art. 57.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1993, ch. 44, art. 90; 1996, ch. 33, art. 34; 1997, ch. 14, art. 40; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
- art. 58**, 1992, ch. 28, art. 11; 1997, ch. 36, art. 166; 2005, ch. 38, art. 73
- art. 59**, 1997, ch. 36, art. 166; 2001, ch. 25, art. 41; 2005, ch. 38, art. 74; 2020, ch. 1, art. 122
- art. 60**, 1992, ch. 28, art. 12; 1997, ch. 36, art. 166; 1999, ch. 17, al. 127*ab*); 2001, ch. 25, art. 42; 2005, ch. 38, al. 85 *b*); 2020, ch. 1, art. 123
- art. 60.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 43; 2005, ch. 38, al. 85*c*)
- art. 60.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 43; 2005, ch. 38, al. 85*d*); 2014, ch. 20, al. 446*a*)
- art. 61**, 1992, ch. 28, art. 13; 1993, ch. 44, art. 92; 1997, ch. 36, art. 166; 1999, ch. 17, al. 127*c*); 2001, ch. 25, art. 44; 2005, ch. 38, al. 85*e*); 2020, ch. 1, art. 124
- art. 62**, 1992, ch. 28, art. 14; 1993, ch. 44, art. 93; 1997, ch. 36, art. 166
- art. 63**, 1993, ch. 44, art. 94; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
- art. 64**, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(1); 1992, ch. 28, art. 15; 1993, ch. 44, art. 95; 1995, ch. 41, art. 19; 1997, ch. 14, art. 41; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
- art. 65**, 1992, ch. 28, art. 16; 1993, ch. 44, art. 96(A); 1997, ch. 36, art. 167; 2001, ch. 25, art. 45
- art. 65.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 17; 1997, ch. 36, art. 168; 2001, ch. 25, art. 46; 2020, ch. 1, art. 125
- art. 66**, 1992, ch. 28, art. 18; 1997, ch. 36, art. 168; 2001, ch. 25, art. 47
- art. 67**, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(2); 1997, ch. 36, art. 169; 1999, ch. 17, al. 127*d*); 2001, ch. 25, art. 48(F); 2005, ch. 38, al. 85*f*); 2014, ch. 20, al. 446*b*)
- art. 67.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 49; 2005, ch. 38, al. 85*g*); 2014, ch. 20, al. 446*c*)
- art. 68**, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(3); 1995, ch. 41, art. 20; 1999, ch. 17, al. 127*e*); 2005, ch. 38, al. 85*h*)
- art. 69**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 8 (F); 1992, ch. 28, art. 19; 1997, ch. 36, art. 170; 1999, ch. 17, al. 127*f*); 2001, ch. 25, art. 50(F); 2005, ch. 38, al. 85*i*)
- art. 70**, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(4); 1997, ch. 36, art. 171; 1999, ch. 17, al. 127*g*); 2005, ch. 38, al. 85*j*)
- art. 71**, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 120; L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(5); 1990, ch. 16, art. 8, ch. 17, art. 16; 1992, ch. 1, art. 61, ch. 51, art. 44; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 39, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 10; 1997, ch. 36, art. 172; 1998, ch. 30, al. 12*a*) et 14*e*); 1999, ch. 3, art. 59; 2002, ch. 7, art. 152; 2014, ch. 20, art. 445; 2015, ch. 3, art. 61
- art. 72**, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 121; 1988, ch. 65, art. 71; 1993, ch. 44, art. 97; 1996, ch. 33, art. 35; 1997, ch. 14, art. 42; 1997, ch. 36, art. 173
- art. 72.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 1; 1997, ch. 36, art. 173
- art. 72.2**, ajouté, 1995, ch. 41, art. 21; abrogé, 1997, ch. 36, art. 173
- art. 74**, 1988, ch. 65, art. 72; 1993, ch. 44, art. 98; 1996, ch. 33, art. 36; 1997, ch. 14, art. 43; 1997, ch. 36, art. 175; 1999, ch. 31, art. 71(F); 2001, ch. 25, art. 51, ch. 28, art. 29; 2002, ch. 22, art. 337; 2009, ch. 6, art. 27, ch. 16, art. 34 et par. 56(12); 2010, ch. 4, art. 28; 2012, ch. 18, art. 29, ch. 26, art. 35 et par. 62(28); 2020, ch. 1, art. 126
- art. 74.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 2; abrogé, 1997, ch. 36, art. 176
- art. 76**, 2001, ch. 25, art. 52(F)
- art. 77**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 177
- art. 78**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 24(F)
- art. 79.1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 20
- art. 80**, 1992, ch. 28, art. 20; 1997, ch. 36, art. 178; 2001, ch. 25, art. 53
- art. 80.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 3; 1992, ch. 28, art. 21; 1997, ch. 36, art. 179
- art. 80.2**, ajouté, 1997, ch. 36, art. 180; 2001, ch. 25, art. 54
- art. 82**, 1988, ch. 65, art. 73; 1993, ch. 25, art. 76, ch. 44, art. 99; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 83**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 84**, 1988, ch. 65, art. 74; 1992, ch. 28, art. 22; 1993, ch. 44, art. 100; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85**, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 122; 1988, ch. 65, art. 75; 1990, ch. 45, art. 21; 1993, ch. 44, art. 101; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.02**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.03**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.04**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 76; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 86**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 87**, 1992, ch. 28, art. 23; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 88**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
- art. 89**, 1993, ch. 25, art. 77; 1995, ch. 41, art. 23; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
- art. 90**, 1993, ch. 25, art. 78, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
- art. 91**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
- Partie V**, 2018, ch. 30, art. 1 (Titre)
- art. 92**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 24; ajouté, 2018, ch. 30, art. 2
- art. 93**, 1992, ch. 28, art. 24; 1993, ch. 25, art. 79; 1995, ch. 41, art. 25; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181; ajouté, 2018, ch. 30, art. 2
- art.93.1**, ajouté, 2018, ch. 30, art. 2
- art. 94**, 1995, ch. 41, art. 26; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181; ajouté, 2018, ch. 30, art. 2
- art. 95**, 2001, ch. 25, art. 55; 2018, ch. 30, art. 3

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

- art. 95.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 77
- art. 97.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 103; abrogé, 1997, ch. 14, art. 44
- art. 97.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1997, ch. 14, art. 44; 2001, ch. 25, art. 56(F); 2018, ch. 23, art. 25; 2020, ch. 1, art. 127
- art. 97.11**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 37; abrogé, 1997, ch. 14, art. 44
- art. 97.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1993, ch. 44, art. 104; 1996, ch. 33, art. 38; 1997, ch. 14, art. 45; 2001, ch. 25, art. 57; 2018, ch. 23, art. 26
- art. 97.201**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 28; 2017, ch. 6, art. 84, ch. 8, art. 22 et par. 43(11); 2021, ch. 1, art. 26
- partie V.1**, (art. 97.21 à 97.58) ajoutée, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.21**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 75
- art. 97.211**, ajouté, 2005, ch. 38, art. 76 et al. 145(2*d*)
- art. 97.22**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 77, al. 84*a*) et al. 145(2*d*)
- art. 97.23**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, al. 84*b*) et al. 145(2*d*)
- art. 97.24**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.25**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2007, ch. 18, art. 136; 2010, ch. 12, art. 49; 2018, ch. 30, art. 4
- art. 97.26**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.27**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, al. 84*c*) et par. 145(2*d*)
- art. 97.28**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.29**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2002, ch. 22, par. 408(5)
- art. 97.3**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.31**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.32**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.33**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.34**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2002, ch. 8, art. 193; 2005, ch. 38, art. 78, al. 85*k*) et par. 145(2)
- art. 97.35**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.36**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2004, ch. 25, art. 196
- art. 97.37**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.38**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.39**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.4**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.41**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.42**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.43**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.44**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.45**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.46**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.47**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.48**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.49**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.5**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 79
- art. 97.51**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.52**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.53**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.54**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.55**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.56**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.57**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 97.58**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
- art. 99**, 1988, ch. 65, art. 79; 2001, ch. 25, art. 59; 2017, ch. 7, art. 52; 2018, ch. 30, art. 5
- art. 99.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60
- art. 99.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60; 2009, ch. 10, art. 10
- art. 99.3**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60; 2009, ch. 10, art. 11
- art. 99.4**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60
- art. 99.5**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 482
- art. 107**, 1992, ch. 28, art. 25; 1995, ch. 41, art. 27; 2001, ch. 25, art. 61 et 111, ch. 41, art. 121; 2005, ch. 34, al. 79*c*); 2005, ch. 38, art. 80 et al. 145(2*d*); 2012, ch. 24, art. 92; 2013, ch. 40, al. 237(1)(*e*); 2014, ch. 32, art. 60; 2015, ch. 20, art. 5, ch. 27, art. 35; 2017, ch. 27, art. 63; 2018, ch. 30, art. 6; 2019, ch. 13, art. 123(A); 2021, ch. 3, art. 11
- art. 107.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 61; 2009, ch. 10, art. 12; 2012, ch. 31, art. 267
- art. 108**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 21; 1995, ch. 41, art. 28; 1999, ch. 17, art. 124; abrogé, 2001, ch. 25, art. 61
- art. 109.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 182; 2001, ch. 25, art. 62
- art. 109.11**, ajouté, 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 183; abrogé, 2001, ch. 25, art. 62
- art. 109.2**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 184; 2018, ch. 12, art. 116
- art. 109.3**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 30; 2001, ch. 25, art. 63
- art. 109.4**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80
- art. 109.5**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 2001, ch. 25, art. 64
- art. 111**, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 9(A)
- art. 114**, 1999, ch. 17, al. 127*h*); 2005, ch. 38, al. 85*f*)
- art. 115**, 2001, ch. 25, art. 65
- art. 117**, 1995, ch. 41, art. 31; 1997, ch. 36, art. 185; 2002, ch. 22, art. 338; 2007, ch. 18, art. 137; 2010, ch. 12, art. 50; 2018, ch. 16, art. 170
- art. 119**, 1995, ch. 41, art. 32; 1997, ch. 36, art. 186
- art. 119.1**, ajouté, 1994, ch. 37, art. 9; 2002, ch. 22, art. 339; 2010, ch. 12, art. 51
- art. 123**, 2001, ch. 25, art. 66; 2007, ch. 18, art. 138
- art. 124**, 1995, ch. 41, art. 33; 1997, ch. 36, art. 187; 2001, ch. 25, art. 67
- art. 126.1**, ajouté, 1995, ch. 41, art. 34; 1997, ch. 36, art. 188
- art. 127**, 1993, ch. 25, art. 81; 2001, ch. 25, art. 68
- art. 127.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 68; 2005, ch. 38, art. 81; 2009, ch. 10, art. 13(F); 2014, ch. 20, art. 172
- art. 128**, 1993, ch. 25, art. 81; 1999, ch. 17, al. 127*i*); 2005, ch. 38, al. 85*m*)
- art. 129**, 1993, ch. 25, art. 82; 2001, ch. 25, art. 69; 2014, ch. 20, art. 173
- art. 129.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 70
- art. 129.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 70
- art. 130**, 1993, ch. 25, art. 83; 1999, ch. 17, al. 127*j*); 2001, ch. 25, art. 71; 2005, ch. 38, al. 85*n*)
- art. 131**, 1993, ch. 25, art. 84; 2001, ch. 25, art. 72
- art. 132**, 1992, ch. 28, art. 26; 1993, ch. 25, art. 85; 2001, ch. 25, art. 73
- art. 133**, 1992, ch. 28, art. 27; 1993, ch. 25, art. 86; 1995, ch. 41, art. 35; 1997, ch. 36, art. 189; 2001, ch. 25, art. 74

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

- art. 134**, abrogé, 1998, ch. 19, art. 263
art. 135, 1990, ch. 8, art. 49; 2002, ch. 8, art. 134
art. 137, 1999, ch. 17, al. 127*k*); 2005, ch. 38, al. 85*o*)
art. 138, 1992, ch. 1, art. 62, ch. 51, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 40, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10; 1998, ch. 30, al. 14*e*); 1999, ch. 3, art. 60, ch. 17, al. 127*l*); 2001, ch. 25, art. 75; 2002, ch. 7, art. 153 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par l'al. 272(2)*a*), prise d'effet 27.03.2002; 2014, ch. 20, art. 174; 2015, ch. 3, art. 62(F)
art. 139, 2001, ch. 25, art. 75
art. 139.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 75; 2002, ch. 7, art. 272; 2009, ch. 10, art. 14(F); 2015, ch. 3, art. 63
art. 140, 2001, ch. 25, art. 76
art. 141, 1999, ch. 17, al. 127*m*); 2001, ch. 25, art. 77; 2005, ch. 38, al. 85*p*)
art. 142, 1996, ch. 16, al. 60*f*); 2002, ch. 22, art. 340; 2007, ch. 18, art. 139; 2010, ch. 12, art. 52
art. 142.1, ajouté, 2002, ch. 22, art. 341; 2007, ch. 18, art. 140; 2010, ch. 12, art. 53
art. 143, 1993, ch. 25, art. 87; 2000, ch. 30, art. 161; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 144, 1990, ch. 8, art. 50; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 145, abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 146, abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 147, 1992, ch. 28, art. 28; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 147.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 29; 1997, ch. 36, art. 190
art. 148.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 79
art. 149.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 80; 2005, ch. 38, art. 82; 2009, ch. 10, art. 15(F)
art. 149.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 80
art. 153, 1988, ch. 65, art. 80; 1993, ch. 44, art. 105; 1996, ch. 33, art. 39; 1997, ch. 14, art. 46
art. 153.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 255
art. 159, 2018, ch. 30, art. 7
art. 159.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 106; 1997, ch. 36, art. 191; 2001, ch. 25, art. 81
art. 160, 1993, ch. 25, art. 88, ch. 44, art. 107; 2001, ch. 25, art. 82; 2018, ch. 30, art. 8
art. 160.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 256
art. 161, 2001, ch. 25, art. 83
art. 163.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; 1997, ch. 18, art. 119; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 342 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002
art. 163.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; 1997, ch. 18, art. 120; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 343 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002
art. 163.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 344 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002
partie VI.1, (art. 163.4 et 163.5), ajoutée, 1998, ch. 7, art. 1
art. 163.4, ajouté, 1998, ch. 7, art. 1; 2005, ch. 38, art. 83
art. 163.5, ajouté, 1998, ch. 7, art. 1; 2001, ch. 25, art. 84; 2008, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 21, art. 11 et 45; 2019, ch. 25, art. 392
art. 164, [1986, ch. 1, al. 164(1)c) remplacé par 2002, ch. 22, art. 422]; 1988, ch. 65, art. 81; 1992, ch. 28, art. 30, ch. 31, art. 22; 1993, ch. 44, art. 108; 1994, ch. 47, art. 72; 1995, ch. 41, art. 36; 1996, ch. 33, art. 40; 1997, ch. 14, art. 47; 1998, ch. 19, art. 264; 2001, ch. 25, art. 85, ch. 28, art. 30; 2002, ch. 22, art. 422 (réputé entré en vigueur 10.11.86); 2007, ch. 18, art. 141; 2009, ch. 6, art. 29, ch. 10, art. 16, ch. 16, art. 35 et par. 56(13); 2010, ch. 4, art. 29; 2012, ch. 18, art. 30, ch. 26, art. 36 et par. 62(31); 2017, ch. 6, art. 85
art. 164.1, ajouté, 2009, ch. 10, art. 17
art. 167.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 31
art. 183, abrogé, L.R., ch. 45 (1^{er} suppl.), art. 10
art. 195, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), al. 75(1*a*)
annexe, 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34)
partie 1 (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 25, ch. 28, art. 27; 2017, ch. 6, art. 86, ch. 8, art. 23; 2018, ch. 23, art. 27; 2020, ch. 1, art. 128 et 129; 2021, ch. 1, art. 27
partie 2 (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 26, ch. 28, art. 28; 2018, ch. 23, art. 28; 2020, ch. 1, art. 130 et 131
partie 3 (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 27, ch. 28, art. 29; 2017, ch. 8, art. 24; 2020, ch. 1, art. 133
partie 4 (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 28, ch. 28, art. 30; 2017, ch. 6, art. 87, ch. 8, art. 25; 2018, ch. 23, art. 29; 2020, ch. 1, art. 134; 2021, ch. 1, art. 28
partie 5, 2014, ch. 14, art. 29, ch. 28, art. 31; 2017, ch. 6, art. 88 et 89, ch. 8, art. 26; 2018, ch. 23, art. 30; 2020, ch. 1, art. 135 et 136; 2021, ch. 1, art. 29
disposition d'application, 1997, ch. 36, art. 214 (en application de l'art. 32, de la *Loi sur les douanes*)
disposition d'application, 2008, ch. 28, art. 69 (calcul des intérêts)
disposition de coordination, 2001, ch. 25, art. 111
disposition de coordination, 2001, ch. 41, art. 121
disposition de coordination, 2002, ch. 7, par. 272(2)
disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 193
dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 408(1) à (5) et par. 409(8) et (9)
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(9) à (13)
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
disposition de coordination, 2017, ch. 8, art. 43
disposition de coordination, 2017, ch. 11, art. 7
disposition générale, 1992, ch. 28, voir les différentes articles en ce qui concerne l'application
disposition générale, 1993, ch. 25, art. 90, 91
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 1995, ch. 41, art. 14
disposition générale, 1996, ch. 33, art. 31
disposition générale, 1999, ch. 36, art. 174
disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

- disposition générale, 2005, ch. 38, al. 85a)
 disposition générale, 2007, ch. 35, art. 209 — application
 disposition générale, 2010, ch. 12, art. 54 et par. 95(4) — application
dispositions générales, 2020, ch. 1, art. 117, 121 (*intertitres*)
 disposition transitoire, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 169
 disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24
 disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 142 et 143
 dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317
 modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 128
 EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.) en vigueur 10.11.86 à l'exception de l'al. 99(1)b), par. 99(2) à (4) et art. 192 à 194 *voir* TR/86-206; al. 99(1)b), par. 99(2) à (4), art. 192 à 194 en vigueur 03.03.86 *voir* TR/86-33
 EEV, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 75 en vigueur 01.05.86 *voir* par. 75(2)
 EEV, L.R., ch. 26 (3^e suppl.) en vigueur 30.06.87
 EEV, L.R., ch. 41 (3^e suppl.) en vigueur 01.01.88 *voir* art. 139
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
 EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
 EEV, 1988, ch. 65, art. 65-81 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)
 EEV, 1990, ch. 8, art. 49, 50 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
 EEV, 1990, ch. 16, art. 8 et 24 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90
 EEV, 1990, ch. 17, art. 16 et 45 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
 EEV, 1990, ch. 36, art. 1-3 en vigueur 01.01.90 *voir* art. 4
 EEV, 1990, ch. 45, art. 19-21 en vigueur 01.01.91 *voir* art. 19-21
 EEV, 1992, ch. 1, art. 61, 62, art. 143, ann. VI, art. 9(A), art. 144, ann. VII, art. 23, 24(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 28 [différente EEV] *voir* art. 1 à 31
 — art. 3(1), 4(1), 5(1), 9(1), 10(1), 13(1), 15(1), 17(1) et 29(1) en vigueur à ou après le 01.01.92 en ce qui concerne les marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes*;
 — par. 12(1) s'applique 01.07.92 aux marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes* à cette date ou après; et
 — par. 25(1) et 30(1) en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-127
 — le 04.01.93 est la date visée pour l'application des al. 2(2)a) à h), 7(2)a) et b), des par. 8(3), 11(2), 14(3), 16(3), 18(2), 19(2), 20(2), 21(2), 22(4), 23(2), 24(2) et (3), 26(2) et 27(2); et
 — art. 3.4 de la *Loi sur les douanes*, édicté par le par. 2(1), et par. 33.4(2) à (4) de la *Loi sur les douanes*, édictés par le par. 7(1), en vigueur 04.01.93 *voir* TR/92-223
 EEV, 1992, ch. 31, art. 22 en vigueur 01.12.92 *voir* TR/92-175
 EEV, 1992, ch. 51, art. 44, 45 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
 EEV, 1993, ch. 25, art. 68 à 73 et 76 sont réputés entrer en vigueur 13.02.92 *voir* art. 92; art. 74, 75 et 77 à 91 en vigueur à la sanction 10.06.93
 EEV, 1993, ch. 27, art. 213 est réputé entré en vigueur 01.01.91
 EEV, 1993, ch. 44, art. 81 à 108 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
 EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
 EEV, 1994, ch. 37, art. 9 en vigueur à la sanction 24.11.94
 EEV, 1994, ch. 47, art. 70 à 72 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
 EEV, 1995, ch. 15, art. 24 en vigueur 10.07.95 *voir* TR/95-76
 EEV, 1995, ch. 39, art. 168 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95
 EEV, 1995, ch. 41, art. 16, 19 et 20 sont réputés entrer en vigueur 13.06.95 *voir* par. 115(2); art. 1 à 15 et 22 à 36 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-6; art. 21 en vigueur 20.12.96 *voir* TR/97-1; art. 17 et 18 en vigueur 17.09.97 *voir* TR/97-112
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
 EEV, 1996, ch. 31, art. 73 à 75 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
 EEV, 1996, ch. 33, art. 28 à 40 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/97-9
 EEV, 1997, ch. 14, art. 35 à 47 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
 EEV, 1997, ch. 18, art. 119 et 120 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62
 EEV, 1997, ch. 36 (sanction : 08.12.97), art. 142, 143 et 147 à 191 en vigueur 01.01.98 *voir* art. 214; *voir aussi* la disposition d'application à l'art. 214.
 EEV, 1998, ch. 7, art. 1 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-25
 EEV, 1998, ch. 19, art. 262 à 264 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 262(2) — application
 EEV, 1998, ch. 30, al. 12a) et 14e) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 10 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 59 et 60 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
 EEV, 1999, ch. 17, art. 123, 124, 127 et 128 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
 EEV, 1999, ch. 31, art. 71 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2000, ch. 12, art. 96 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
 EEV, 2000, ch. 30, art. 160 et 161 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* par. 161(2) — application
 EEV, 2001, ch. 16, art. 2 réputé entré en vigueur 06.04.2001 *voir* par. 2(2); art. 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001
 EEV, 2001, ch. 17, art. 255 et 256 en vigueur à la sanction 14.06.2001
 EEV, 2001, ch. 25, art. 1, 3 à 23, 31 à 35, 37 à 44, par. 45(1), art. 46, 48 à 52, 54 à 62, 64 à 71, par. 72(2) et 74(2),

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

- art. 75 à 85 et 111 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115; art. 2, 26 et 29, par. 45(2), art. 47 et 53, en vigueur 01.07.2002 *voir* TR/2002-95; art. 24, 25, 27, 28, 30 et 63, par. 72(1), art. 73 et par. 74(1) en vigueur 07.10.2002 et art. 36 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-128
- EEV, 2001, ch. 26, art. 299 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 28, art. 26 à 30 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146
- EEV, 2001, ch. 32, art. 62 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
- EEV, 2001, ch. 41, art. 121 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 272 en vigueur à la sanction 27.03.2003; art. 152 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 193 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 134 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 22, art. 408, 409 en vigueur à la sanction 13.06.2002, par. 422(1) réputé entré en vigueur 10.11.86 *voir* par. 422(2); art. 305 à 308, 315, 317 et 328 à 344 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2004, ch. 16, art. 6 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 *voir* par. 32(1)
- EEV, 2004, ch. 25, art. 120 à 122 et 196 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 60 à 85 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 18, art. 141 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 135 à 140 réputés entrer en vigueur 01.07.2003
- EEV, 2007, ch. 35, art. 209 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 59 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-34
- EEV, 2008, ch. 28, art. 69 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 23 à 29 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38
- EEV, 2009, ch. 10, art. 1 à 4 et 6 à 17 en vigueur à la sanction 11.06.2009; s. 5 abrogé avant l'entrée en vigueur 31.12.2019 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (Loi sur l'abrogation des lois) *voir aussi la Gazette du Canada, Partie I*, vol. 154, n^o 7, 15.02.2020, p. 257
- EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 25 à 29 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 12, art. 48 à 54 en vigueur à la sanction 12.07.2010, *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 25, art. 172 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 24 à 31 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19, art. 481 et 482 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 372 et 373 en vigueur 20.08.2012 *voir* TR/2012-68
- EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 92 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 30 et 37 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
- (*Remarque* : art. 30 tel que modifié par par. 62(13));
- art. 31 à 36 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* par. 62(16), (19), (22), (25), (28) et (31);
- (*Remarque* : art. 37 tel que modifié par par. 62(34)).
- EEV, 2012, ch. 31, art. 265 et 267 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 264 et 266 en vigueur 06.05.2015 *voir* TR/2015-31.
- EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)(e) en vigueur à la sanction 12.12.2013
- EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 23 à 29 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 172 à 174 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 445 et 446 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 26 à 31 en vigueur le 01.01.2015 *voir* art. 61.
- EEV, 2014, ch. 32 (sanction : 09.12.2014), art. 60 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-107.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 60 à 63 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 5 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.
- EEV, 2015, ch. 27 (sanction : 18.06.2015), art. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 38(4) – Non en vigueur.
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 82 à 89 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47;
- (*Remarque* : par. 82(1) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 8, par. 43(3); par. 82(2) et (3) modifiés avant leur entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 8, par. 43(6) et (9)).
- EEV, 2017, ch. 7, art. 52 en vigueur à la sanction 18.05.2017.
- EEV, 2017, ch. 8, art. 43 en vigueur à la sanction 01.06.2017; art. 20 à 26 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37
- EEV, 2017, ch. 11, art. 2 à 4 et 7 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, 2017, ch. 27 (sanction : 12.12.2017), art. 63 entre en vigueur à la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, *voir* TR/2019-34
- EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), par. 115(1) en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

— par. 115(2) et art. 116 en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(4) et TR/2018-52.
 EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 169 et 170 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
 EEV, 2018, ch. 21, art. 11 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 45 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52.
 EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 20 à 30 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et TR/2018-108
 EEV, 2018, ch. 30 (sanction : 13.12.2018) en vigueur le 22.06.2019 *voir* TR/2019-44
 EEV, 2019, c. 1, (sanction : 28.02.2019), art. 140 en 30.07.2019 *voir* TR/2019-30.
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 392 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)
 — art. 114(2), 116, 117, 118(2), 120, 127, 129, 131, 133, 134, et 136 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
 — par. 114(1), l'article 115, le paragraphe 118(1) et les articles 119, 121 à 126, 128, 130, 132 et 135 entrent en vigueur au sixième anniversaire de la date visée au paragraphe (1) *voir* par. 213(3) – Non en vigueur
 EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 24 à 29 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 52(1) – Non en vigueur
 EEV, 2021, ch. 3 (sanction : 17.03.2021), art. 11 en vigueur à la sanction *voir* art. 11

Drapeau national du Canada, Loi sur le
— 2012, ch. 12

(*National Flag of Canada Act*)

EEV, 2012, ch. 12 en vigueur à la sanction 28.06.2012

Drapeau national du Canada, voir Normes de
fabrication du drapeau national du Canada,
Loi sur les

Drogues et autres substances, Loi
réglementant certaines — 1996, ch. 19

(*Controlled Drugs and Substances Act*)

Le ministre de la Santé

art. 2, 1996, ch. 8, al. 35a); 2001, ch. 32, art. 47; 2017, ch. 7, art. 1; 2018, ch. 16, art. 194
art. 3, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2017, ch. 7, art. 2
art. 4, 2018, ch. 16, art. 195
art. 4.1, ajouté, 2017, ch. 4, art. 2; 2018, ch. 16, art. 195.1
art. 5, 2012, ch. 1, art. 39; 2017, ch. 7, art. 3; 2018, ch. 16, art. 196
art. 6, 2012, ch. 1, art. 40; 2017, ch. 7, art. 4
art. 7, 2012, ch. 1, art. 41; 2017, ch. 7, art. 5; 2018, ch. 16, art. 197
art. 7.1, ajouté, 2011, ch. 14, art. 1; 2017, ch. 7, art. 6

art. 8, 1997, ch. 18, al. 140b); abrogé, 2001, ch. 32, art. 48; ajouté, 2012, ch. 1, art. 42
art. 9, 1997, ch. 18, al. 140c); 1999, ch. 5, art. 48; abrogé, 2001, ch. 32, art. 48; ajouté, 2012, ch. 1, art. 42
art. 10, 1999, ch. 5, art. 49; 2012, ch. 1, art. 43; 2017, ch. 7, art. 7; 2018, ch. 16, art. 198
art. 11, 2005, ch. 44, art. 13; 2017, ch. 7, art. 9; 2019, ch. 25, art. 385
art. 12.1, ajouté, 2017, ch. 7, art. 10
art. 13, 2017, ch. 7, art. 11
Section 1, 2017, ch. 7, art. 13
art. 14, 1996, ch. 19, art. 93.2; 2001, ch. 32, art. 49; 2017, ch. 7, art. 13
art. 14.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 50; abrogé, 2017, ch. 7, art. 14
art. 15, 2017, ch. 7, art. 14
art. 15.1, ajouté, 2017, ch. 7, art. 14
art. 16, 2001, ch. 32, art. 51; 2017, ch. 7, art. 16
art. 17, 2001, ch. 32, art. 52; 2017, ch. 7, art. 17
art. 18, 2017, ch. 7, art. 18
art. 19, 2017, ch. 7, art. 19
art. 19.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 53; 2017, ch. 7, art. 20
art. 20, 2017, ch. 7, art. 21
Section 2, 2017, ch. 7, art. 22
art. 23, abrogé, 2001, ch. 32, art. 54; ajouté, 2017, ch. 7, art. 22
art. 24, 2017, ch. 7, art. 22
art. 25, 2017, ch. 7, art. 22
art. 26, 2017, ch. 7, art. 22
art. 27, 2017, ch. 7, art. 23
art. 28, 2017, ch. 7, art. 24
art. 29, 2017, ch. 7, art. 24
art. 30, 2015, ch. 22, art. 2; 2017, ch. 7, art. 25
art. 31, 2015, ch. 22, art. 3; 2017, ch. 7, art. 26
art. 32, 2017, ch. 7, art. 27
Partie V, 2017, ch. 7, art. 28
art. 33, 2017, ch. 7, art. 28
art. 34, 2017, ch. 7, art. 28; 2018, ch. 16, art. 199
art. 35 à 43, 2017, ch. 7, art. 28
art. 43.1 à 43.9, ajoutés, 2017, ch. 7, art. 28
art. 43.91, ajouté, 2017, ch. 7, art. 28
art. 45, 2017, ch. 7, art. 29
art. 45.1, ajouté, 2017, ch. 7, art. 30 et 31
art. 45.2, ajouté, 2017, ch. 7, art. 30 et 32
art. 45.3 à 45.5, ajoutés, 2017, ch. 7, art. 30
art. 46, 2017, ch. 7, art. 33; 2018, ch. 16, art. 200
art. 46.1 et 46.2, ajoutés, 2017, ch. 7, art. 34
art. 46.3, ajouté, 2017, ch. 7, art. 34 et 35
art. 46.4, ajouté, 2017, ch. 7, art. 36
art. 47, 2017, ch. 7, art. 37
art. 50, 2018, ch. 16, art. 201
art. 51, 2017, ch. 7, art. 38
art. 54.1, ajouté, 2018, ch. 16, art. 202
art. 55, 2001, ch. 32, art. 55; 2005, ch. 10, art. 15; 2015, ch. 22, art. 4; 2017, ch. 7, art. 40
art. 56, 2015, ch. 22, art. 5; 2017, ch. 7, art. 41
art. 56.1, ajouté, 2015, ch. 22, art. 5; 2017, ch. 7, art. 42
art. 56.2, ajouté, 2017, ch. 7, art. 42

D

Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19 (suite)

- art. 57**, 2005, ch. 10, art. 16
art. 59, abrogé, 2017, ch. 7, art. 44
art. 60, 2017, ch. 7, art. 45; 2018, ch. 16, art. 203 et par. 206 (6)
art. 60.1, ajouté, 2017, ch. 7, art. 45
art. 61, 2001, ch. 32, art. 56; 2005, ch. 10, al. 34(1)d)
art. 75, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15
annexe I, DORS/97-230; DORS/99-371, DORS/99-421(A); DORS/2005-235; DORS/2005-271, DORS/2005-337; 2012, ch. 1, art. 44, DORS/2012-176; DORS/2015-190, art. 1 et *Erratum, Gazette du Canada*, Vol. 149, n° 18, p. 2683(A); DORS/2016-107, art. 1; DORS/2017-13, art. 1 à 5; 2017, ch. 7, art. 46, DORS/17-275, art. 1, DORS/17-277, art. 1; DORS/2018-70, art. 1 et 2 et 3(F); DORS/2019-121, art. 1; DORS/2021-44, art. 1
annexe II, DORS/98-157; DORS/2003-32; DORS/2015-192, art. 1 et 2; 2017, ch. 7, art. 47
art. 1, abrogé, 2018, ch. 16, art. 204
art. 2, 2018, ch. 16, art. 204
annexe III, DORS/97-230; DORS/98-173; DORS/2000-220; DORS/2003-32, DORS/2003-412; DORS/2005-235; 2012, ch. 1, art. 45 et 46; DORS/2012-66; DORS/2016-73, art. 1 et 2, DORS/16-107, art. 2; DORS/2017-13, art. 6, DORS/17-44, art. 1; 2017, ch. 7, art. 48, DORS/17-249, art. 1 et 2
annexe IV, DORS/97-230; DORS/98-173; DORS/99-371, DORS/99-421(A); DORS/2000-220; DORS/2003-32, DORS/2003-37; DORS/2015-209; DORS/2017-13, art. 7 à 12; 2017, ch. 7, art. 49; DORS/2018-70, art. 4
annexe V, DORS/2002-361; DORS/2003-32; 2017, ch. 7, art. 50
annexe VI, DORS/2002-361
partie 1,
art. 9, DORS/2019-121, art. 2
art. 11, DORS/2019-121, art. 3
art. 17, DORS/2005-364
art. 18, ajouté, DORS/2005-364
art. 19, ajouté, DORS/2005-364
art. 20, ajouté, DORS/2005-364
art. 21, ajouté, DORS/2005-364
art. 22, ajouté, DORS/2005-364
art. 23, ajouté, DORS/2005-364
art. 24, ajouté, DORS/2016-13
art. 25, ajouté, DORS/2016-295
art. 26, ajouté, DORS/2016-295
art. 27, ajouté, DORS/2016-295
art. 28, ajouté, DORS/2016-295; DORS/2019-121, art. 4
art. 29, ajouté, DORS/2016-295
art. 30, ajouté, DORS/2016-295
art. 31, ajouté, DORS/17-277, art. 2
art. 32, ajouté, DORS/2019-121, art. 5
partie 2,
note 1, DORS/2005-364
partie 3,
art. 1, DORS/2005-364
annexe VII, abrogée, 2018, ch. 16, art. 205
annexe VIII, DORS/97-230; abrogée, 2018, ch. 16, art. 205
annexe IX, ajoutée, 2017, ch. 7, art. 51
disposition de coordination, 2011, ch. 14, art. 2 (inapplicable)
disposition de coordination, abrogée, 2018, ch. 16, art. 206
dispositions générales, 2017, ch. 7, art. 8, 12, 15, 39 et 43
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15 et 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
EEV, 1996, ch. 8, art. 35 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
EEV, 1996, ch. 19 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
EEV, 1997, ch. 18, al. 140b) et c) en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62
EEV, 1999, ch. 5, art. 48 et 49 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-24
EEV, 2001, ch. 32, art. 47, 49 à 53, 55 et 56 en vigueur 07.01.2002 et art. 48 et 54 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
EEV, 2005, ch. 10, art. 15, 16 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 44, art. 13 en vigueur à la sanction 25.11.2005
EEV, 2011, ch. 14, art. 2 en vigueur à la sanction 25.03.2011; art. 1 en vigueur 23.06.2011 voir art. 3
EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 39 à 46 en vigueur 06.11.2012 voir TR/2012-48
EEV, 2015, ch. 22 (sanction : 18.06.2015), la Loi en vigueur 30.06.2015 voir TR/2015-63.
EEV, DORS/2015-190, art. 1 en vigueur 13.01.2016 voir art. 2.
EEV, DORS/2015-209, art. 1 en vigueur 09.02.2016 voir art. 2.
EEV, DORS/2016-73 (date de publication : 04.05.2016), art. 1 et 2 en vigueur 31.10.2016 voir art. 3.
EEV, DORS/2016-107 (date de publication : 01.06.2016), art. 1 et 2 en vigueur 28.11.2016 voir art. 3.
EEV, DORS/2017-13 (date de publication : 22.02.2017), art. 1 à 13 entrent en vigueur à la date de sa publication dans la Partie II de la Gazette du Canada : 22.02.2017 voir art. 13.
EEV, DORS/2017-44 (date de publication : 05.04.2017), art. 1 en vigueur 05.05.2017 see s. 2.
EEV, 2017, ch. 4, art. 2 en vigueur à la sanction 04.05.2017
EEV, 2017, ch. 7, par. 1(2) à (5), 3(1) et (3) à (5), art. 4 à 6, par. 7(2) et (4), art. 25, par. 26(1) à (7), art. 27, 30, 33, 34, 37 à 39, par. 40(1) à (11) et (14) à (19), art. 41 à 53, 55 à 57, par. 60(2) et art. 69 en vigueur à la sanction 18.05.2017;
— par. 1(1) et art. 28 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 73(1) – Non en vigueur;
— par. 1(6), art. 2, par. 3(2), 7(1), (3) et (5), art. 8, 10 à 24, par. 26(8) et art. 29 en vigueur 21.06.2018 voir TR/2018-46;
— art. 31, 32, 36 et par. 40(13) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais cette date ne peut être antérieure à celle fixée en vertu du par. 73(5) voir par. 73(3) – Non en vigueur;
— art. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 73(4) – Non en vigueur;

D

Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19 (suite)

— par. 40(12) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(5) – Non en vigueur.
 EEV, DORS/17-277, art. 1 et 2 en vigueur 27.12.2017 *voir* art. 3
 EEV, 2018, ch. 16, art. 194, 199 à 202 et 206 en vigueur à la sanction 21.06.2018; [*Remarque* : par. 199(1) s'applique seulement à l'entrée en vigueur de 2017, ch. 7, art. 28 *voir* par: 199(2)];
 — art. 195 à 198 et 203 à 205 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52.
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 385 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407
 EEV, DORS/2021-44 (date de publication : 31.03.2021), art. 1 entre en vigueur au premier anniversaire de sa publication dans la Partie II de la *Gazette du Canada* *voir* art. 2 — Non en vigueur

Droit criminel, Loi de 2001 modifiant le — 2002, ch. 13

(*Criminal Law Amendment Act, 2001*)

art. 89, abrogé, 2002, ch. 13, art. 92
art. 90, abrogé, 2002, ch. 13, art. 92
 dispositions de coordination, 2002, ch. 13, art. 92
 EEV, 2002, ch. 13, art. 91 et 92 en vigueur à la sanction 04.06.2002 *voir* art. 93;
 — la loi, à l'exception des art. 24 à 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72, 79, 89 et 90 en vigueur 23.07.2002 *voir* TR/2002-106, al. b) :
 — art. 1 à 23, 47, 50 à 58, 60, 61, 63 à 65, 67 à 69, 73 à 78 et 80 à 88 en vigueur 23.07.2002,
 — art. 49 et 62 en vigueur 23.09.2002 *voir* TR/2002-106, al. c), et
 — art. 66, 70 et 71 en vigueur 25.11.2002 *voir* TR/2002-106, al. d)
 — art. 79 en vigueur 23.07.2003 *voir* TR/2003-127, al. b)
 — art. 24 à 46, 48, 59, et 72 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2003-182, al. b)
 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002;
 l'al. e) du décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003;
 l'al. c) du décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003 a été abrogé par le décret C.P. 2003-1823 (TR/2003-182) du 19.11.2003]

Droit d'auteur, Loi sur le

— L.R. (1985), ch. C-42

(*Copyright Act*)

Le ministre de l'Industrie, *sauf* art. 44 à 44.12 *voir* 2014, ch. 32, art. 2); le ministre de la Sécurité publique et de

la Protection civile (*voir* art. 44 tel qu'édicte par 2014, ch. 32, art. 5)

art. 2, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 1; 1988, ch. 65, art. 61; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 9(F); 1993, ch. 23, art. 1, ch. 44, art. 53, par. 79(1); 1994, ch. 47, art. 56; 1995, ch. 1, al. 62(1)g); 1997, ch. 24, art. 1; 2012, ch. 20, art. 2; 2014, ch. 32, art. 2; 2018, ch. 27, art. 280; 2020, ch. 1, art. 23
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 54
art. 2.11, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
art. 2.2, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
art. 2.3, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
art. 2.4, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2; 2002, ch. 26, art. 1; 2012, ch. 20, art. 3
art. 2.5, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
art. 2.6, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
art. 2.7, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
art. 3, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 2; 1988, ch. 65, art. 62; 1993, ch. 23, art. 2, ch. 44, art. 55; 1997, ch. 24, art. 3; 2012, ch. 20, art. 4
art. 4, 1993, ch. 44, art. 56; abrogé, 1997, ch. 24, art. 4
art. 5, 1993, ch. 15, art. 2, ch. 44, art. 57; 1994, ch. 47, art. 57; 1997, ch. 24, art. 5; 2001, ch. 34, art. 34; 2012, ch. 20, art. 5
art. 6, 1993, ch. 44, art. 58
art. 6.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 58; 2020, ch. 1, art. 24
art. 6.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 58; 2020, ch. 1, art. 24
art. 7, 1993, ch. 44, art. 58; 1997, ch. 24, art. 6
art. 8, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); abrogé, 1993, ch. 44, art. 59
art. 9, 1993, ch. 44, art. 60; 2020, ch. 1, art. 25
art. 10, 1993, ch. 44, art. 60; 1994, ch. 47, al. 69a)(F); 1997, ch. 24, art. 7; abrogé, 2012, ch. 20, art. 6
art. 11, 1993, ch. 44, art. 60; 1994, ch. 47, al. 69b)(F); abrogé, 1997, ch. 24, art. 8
art. 11.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 60; 1997, ch. 24, art. 9; 2020, ch. 1, art. 26
art. 12, 1993, ch. 44, art. 60
art. 13, 1997, ch. 24, art. 10; 2012, ch. 20, art. 7
art. 14, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 3; 1997, ch. 24, art. 11
art. 14.01, ajouté, 1994, ch. 47, art. 58; abrogé, 1997, ch. 24, art. 12
art. 14.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 4
art. 14.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 4; 1997, ch. 24, art. 13
partie II, (art. 15 à 26), ajoutée, 1997, ch. 24, art. 14
art. 15, abrogé, 1993, ch. 44, art. 61; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 235; 2012, ch. 20, art. 9
art. 16, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
art. 17, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 236; 2020, ch. 1, art. 27
art. 17.1, ajouté, 2012, ch. 20, art. 10
art. 17.2, ajouté, 2012, ch. 20, art. 10
art. 18, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 237; 2012, ch. 20, art. 11

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- art. 19**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2012, ch. 20, art. 12; 2018, ch. 27, art. 281
- art. 19.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 13
- art. 19.2**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 14
- art. 20**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 238; 2012, ch. 20, art. 15; 2020, ch. 1, art. 28
- art. 21**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 22**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 239; 2012, ch. 20, art. 16
- art. 23**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2012, ch. 20, art. 17; 2015, ch. 36, art. 81; 2020, ch. 1, art. 29
- art. 24**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2020, ch. 1, art. 30
- art. 25**, 1993, ch. 44, art. 62; abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 26**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); 1993, ch. 44, art. 63; abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 27**, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), art. 13; L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 44, art. 64; 1997, ch. 24, art. 15; 2012, ch. 20, art. 18; 2014, ch. 32, art. 3
- art. 27.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 15
- art. 28**, abrogé, 1997, ch. 24, art. 15
- art. 28.01**, ajouté, 1998, ch. 65, art. 63; (devient l'art. 31), 1997, ch. 24, art. 16
- art. 28.02**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 60; abrogé, 1997, ch. 24, art. 17
- art. 28.03**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 60; abrogé, 1997, ch. 24, art. 17
- art. 28.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 6; 2012, ch. 20, art. 19
- art. 28.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 6; 2012, ch. 20, art. 20
- art. 29**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, 1994, ch. 47, art. 61; 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 21
- art. 29.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.21**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22
- art. 29.22**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22
- art. 29.23**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22
- art. 29.24**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22
- art. 29.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 23
- art. 29.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 24
- art. 29.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 25
- art. 29.7**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.8**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.9**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 26; 2018, ch. 27, art. 282
- art. 30**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30.01**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27
- art. 30.02**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27; 2018, ch. 27, art. 283
- art. 30.03**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27; 2018, ch. 27, art. 284
- art. 30.04**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27
- art. 30.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 1999, ch. 31, art. 59(A); 2012, ch. 20, art. 28
- art. 30.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 29
- art. 30.21**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 1999, ch. 31, art. 60(A); 2004, ch. 11, art. 21; 2012, ch. 20, art. 30
- art. 30.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2018, ch. 27, art. 285
- art. 30.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2004, ch. 11, art. 25
- art. 30.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 31
- art. 30.61**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 31
- art. 30.62**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 31
- art. 30.63**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 31
- art. 30.7**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30.71**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 32
- art. 30.8**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2004, ch. 11, art. 26; 2012, ch. 20, art. 33
- art. 30.9**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 34
- art. 31**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, (art. 28.01 devient l'art. 31), 1997, ch. 24, art. 16 et al 52(1)a)(F); 2002, ch. 26, art. 2
- art. 31.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 35
- art. 32**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 36; 2016, ch. 4, art. 1
- art. 32.01**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 37; 2016, ch. 4, art. 2
- art. 32.02**, ajouté, 2016, ch. 4, art. 3
- art. 32.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 38
- art. 32.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.6**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 39
- art. 33**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 40
- art. 33.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 41
- art. 33.2**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 41
- art. 34**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 3(A), ch. 44, art. 65, al. 78b); 1994, ch. 47, art. 62; 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 43; 2014, ch. 32, al. 6a); 2018, ch. 27, art. 286
- art. 34.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 44
- art. 35**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20
- art. 36**, 1994, ch. 47, art. 63; 1997, ch. 24, art. 20; abrogé, 2012, ch. 20, art. 45
- art. 37**, 1997, ch. 24, art. 20; abrogé, 2012, ch. 20, art. 45
- art. 38**, 1997, ch. 24, art. 20
- art. 38.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 46; 2018, ch. 27, art. 287
- art. 38.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2018, ch. 27, art. 288
- art. 39**, 1997, ch. 24, art. 20
- art. 39.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20
- art. 40**, 1997, ch. 24, art. 21
- art. 41**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 9; 1997, ch. 24, art. 22; 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.11**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.12**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.13**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.14**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- art. 41.15**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.16, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2016, ch. 4, art. 4
art. 41.17, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.18, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.19, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.2, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.21, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.22, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.23, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2014, ch. 32, al. 6b)
art. 41.24, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.25, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 27, art. 243
art. 41.26, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 27, art. 244
art. 41.27, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 27, art. 245
art. 42, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 10; 1997, ch. 24, art. 24; 2012, ch. 20, art. 48; 2014, ch. 32, art. 4
art. 43.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 64; abrogé, 1997, ch. 24, art. 25; 2012, ch. 20, art. 49
art. 44, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 116; 1997, ch. 36, art. 205; 1999, ch. 17, art. 119; 2005, ch. 38, al. 139b); 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.01, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5; 2020, ch. 1, art. 31
art. 44.02, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.03, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.04, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5; 2020, ch. 1, art. 32
art. 44.05, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.06, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.07, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.08, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.09, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 66; 1997, ch. 24, art. 27; 2005, ch. 38, al. 142d) et al. 145(2j)); 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.11, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.12, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 66; 1997, ch. 24, art. 28; 2014, ch. 32, al. 6c)
art. 44.3, ajouté, 1997, ch. 24, art. 28
art. 44.4, ajouté, 1997, ch. 24, art. 28; 2014, ch. 32, al. 6d)
art. 45, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 117; 1993, ch. 44, art. 67; 1994, ch. 47, art. 67; 1997, ch. 24, art. 28
art. 49, 1992, ch. 1, art. 47; 1993, ch. 15, art. 4
art. 51, abrogé, 1992, ch. 1, art. 48
art. 53, 1992, ch. 1, art. 49; 1993, ch. 15, art. 5; 1997, ch. 24, art. 30
art. 54, 1992, ch. 1, art. 50; 1997, ch. 24, art. 31
art. 55, 1997, ch. 24, art. 32
art. 56, 1993, ch. 15, art. 6; 1997, ch. 24, art. 32
art. 56.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 32
art. 57, 1992, ch. 1, art. 51; 1993, ch. 15, art. 7; 1997, ch. 24, art. 33
art. 58, 1997, ch. 24, art. 34; 2012, ch. 20, art. 50
art. 59, 1993, ch. 15, art. 8
art. 60, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); 1997, ch. 24, al. 52(1b)
art. 61, 1992, ch. 1, art. 52; 1993, ch. 15, art. 10
art. 62, 1997, ch. 24, art. 37; 2012, ch. 20, art. 51; 2018, ch. 27, art. 246
art. 63, abrogé, 1997, ch. 24, art. 38
art. 64, ch. 10 (4^e suppl.), art. 11; 1993, ch. 44, art. 68; 1997, ch. 24, art. 39
art. 64.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 11; 1997, ch. 24, art. 40
art. 64.2, ajouté, 1990, ch. 37, art. 33
art. 65, abrogé, 1993, ch. 44, art. 69
Partie VII, 2018, ch. 27, art. 289 (et intertitre)
art. 66, L.R., ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 1(2); L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2003, ch. 22, art. 154(A) et al. 224z.20) (A) et 225s)(A); 2017, ch. 9, al.55(1b)); 2018, ch. 27, art. 290
art. 66.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2018, ch. 27, art. 291(A)
art. 66.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.3, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.4, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2003, ch. 22, al. 225s)(A)
art. 66.5, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.501 à 66.504, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 292
art. 66.51, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.52, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1988, ch. 65, art. 64; 1997, ch. 24, art. 42; 2018, ch. 27, art. 293
art. 66.6, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2018, ch. 27, art. 294
art. 66.7, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2002, ch. 8, art. 131(F)
art. 66.71, ajouté, 1997, ch. 24, art. 43
art. 66.8, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.9, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.91, ajouté, 1997, ch. 24, art. 44; 2018, ch. 27, art. 295
Partie VII.1, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 296
art. 67, L.R., ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 1(2); L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 3, ch. 44, art. 70, al. 79(3)b); 1997, ch. 24, art. 45; 2018, ch. 27, art. 296
art. 67.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1997, ch. 24, art. 45; 2001, ch. 34, art. 35(A); 2012, ch. 20, art. 52; 2018, ch. 27, art. 296
art. 67.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 4, ch. 44, art. 71, al. 79(3)b); abrogé, 1997, ch. 24, art. 45; ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 67.3, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72, al. 79(3)b); abrogé, 1997, ch. 24, art. 45
art. 68, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 13; ajouté, 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72; 1997, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 20, art. 53; 2018, ch. 27, art. 296
art. 68.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 45; 2018, ch. 27, art. 296
art. 68.2, ajouté, 1997, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 20, art. 54; 2018, ch. 27, art. 296
art. 68.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 68.4, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 69, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 14; 1993, ch. 44, art. 73; 1997, ch. 24, par. 52(2)(F); 2018, ch. 27, art. 296
art. 69.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70, abrogé, ch. 10 (4^e suppl.), art. 15; 2018, ch. 27, art. 296; 2020, ch. 1, art. 33

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- art. 70.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 46; 2018, ch. 27, art. 296
- art. 70.11 à 70.19**, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 46; abrogés, 2018, ch. 27, art. 296
- art. 70.191**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
- art. 70.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
- art. 70.3**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
- art. 70.4**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 47; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
- art. 70.5**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 48; 1999, ch. 2, art. 45 et al. 46a); abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
- art. 70.6**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 49(F); 1999, ch. 2, al. 46b); abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
- art. 70.61**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; 1993, ch. 15, art. 11; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 70.62 à 70.67**, ajoutés, 1988, ch. 65, art. 65; abrogés, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 70.7**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 70.8**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 68; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 71**, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 55; 2018, ch. 27, art. 296
- art. 71.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
- art. 72**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 1999, ch. 31, art. 61; 2002, ch. 26, art. 3; 2018, ch. 27, art. 296
- art. 72.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
- art. 73**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 1999, ch. 31, art. 62; 2002, ch. 26, art. 4; 2018, ch. 27, art. 296
- art. 73.1 à 73.5**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 296
- art. 74**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2018, ch. 27, art. 296
- art. 75**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2018, ch. 27, art. 296
- art. 76**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 56; 2018, ch. 27, art. 296
- art. 76.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
- Partie VII.2**, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 296 (intertitre)
- art. 77**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 78**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 57
- art. 79**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2001, ch. 27, art. 240
- art. 80**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 81**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 82**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 83**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2018, ch. 27, art. 297
- art. 84**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 85**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2001, ch. 27, art. 241
- art. 86**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 87**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 88**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 89**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 90**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 91**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
- art. 92**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 58
- annexe II**, abrogée, 1993, ch. 44, art. 74
- annexe III**, abrogée, 1997, ch. 24, art. 51
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
- disposition générale, 1993, ch. 23, art. 7
- dispositions générales, 1993, ch. 44, art. 52(F) et par. 60(2) et (3) et art. 75 à 77 — *application*
- disposition générale, 1994, ch. 47, art. 65
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
- dispositions générales, 1997, ch. 24, art. 23, 26, 29, 35, 36, 41 et 53 à 58.1
- disposition générale, 1997, ch. 36, art. 214 (application re art. 32, de la *Loi sur les douanes*)
- dispositions générales, 2012, ch. 20, art. 8 et 42
- disposition générale, 2015, ch. 36, art. 82 (n'ont pas pour effet de réactiver le droit d'auteur ou le droit à rémunération)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 23-27
- disposition transitoire, 1988, ch. 65, art. 149
- disposition transitoire, 1993, ch. 23, art. 6
- dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 78a), par. 79(2), al. 79(3)(a) et art. 80
- dispositions transitoires, 2012, ch. 20, art. 59 à 62
- dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 299 à 301
- disposition transitoire, 2020, ch. 1, art. 34
- terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)b)
- EEV, L.R., ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 1(1), (2) en vigueur 01.01.85 *voir* par 1(3)
- EEV, L.R., ch. 1 (3^e suppl.) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126
- EEV, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 116 et 117 en vigueur 01.01.88 *voir* art. 139
- EEV, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 1 à 11, 23 à 26 en vigueur 08.06.88; art. 12 à 17 et 27 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78; art. 27 abrogé *voir* 2018, ch. 27, al. 298a)
- EEV, 1988, ch. 65, art. 61-65 en vigueur 13.02.89 *voir* TR/89-70; art. 149 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9; *voir aussi* par. 150(2); art. 149 abrogé *voir* 2018, ch. 27, al. 298b)
- EEV, 1990, ch. 37, art. 33 en vigueur 01.05.93 *voir* TR/93-68
- EEV, 1992, ch. 1, art. 47 à 52 et art. 145, ann. VIII, n° 9(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 15, art. 2 à 10 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 11 en vigueur 15.01.94 *voir* TR/93-224
- EEV, 1993, ch. 23, art. 1 à 7 en vigueur 31.08.93 *voir* TR/93-86; art. 6 et 7 abrogés *voir* 2018, ch. 27, al. 298c)
- EEV, 1993, ch. 44, art. 52 à 80 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 47, art. 56 à 69(F) en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1997, ch. 24, les dispositions suivantes sont réputées être entrées en vigueur le 30.06.96 :
- a) les définitions de « bibliothèque, musée ou service d'archives », « distributeur exclusif » et « établissement d'enseignement », à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5) de la présente loi;
- b) l'art. 2.6 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 2 de la présente loi;

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- c) l'art. 27.1 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 15 de la présente loi;
- d) l'art. 45 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 28 de la présente loi
- voir* par. 62(1) *voir aussi* 62(2) et (3) et art. 63;
- par. 1(1) à (4), les définitions de « accessible sur le marché », « déficience perceptuelle », « droit d'auteur », « enregistrement sonore », « locaux », « pays », « pays partie à la Convention de Rome », « radiodiffuseur », « sculpture », « signal de communication », et « société de gestion » à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5), les art. 2.11 à 2.5 et 2.7 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 2, les art. 3 à 5, 8 et 9, le par. 10(2), les art. 11 à 14, l'art. 27 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 15, les art. 16 et 17, les art. 29 à 29.5, 29.8, 30 et 30.4 à 30.7 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), le par. 18(2), l'art. 19, les par. 34(1) à (3) et les art. 34.1 à 38 et 39 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 20(1), les art. 21 à 28 et 35 à 44, les par. 67.1(3) à (5) et les art. 68 à 68.2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 45, les art. 46 à 49, 71 à 78 et 89 à 92 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 50, et les art. 51, 52, 53.1, 54, 55 à 58, 59 et 60 de cette loi en vigueur 01.09.97 *voir* TR/97-94; art. 53 et 53.1 abrogés *voir* 2018, ch. 27, al. 298d)
 - les définitions de « plaignant » et « défendeur » (*version anglaise seulement*) à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5), les art. 30.8 et 30.9 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), les par. 34(4) à (7), les art. 38.1, 38.2 et 39.1 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 20(1), et les par. 20(3) et (4) en vigueur 01.10.99 *voir* TR/99-96; par. 20(3) et 22(2) abrogés *voir* 2018, ch. 27, al. 298d)
 - art. 6 en vigueur 31.12.98 *voir* TR/98-48
 - art. 7, les art. 29.6, 29.7 et 29.9 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), et l'art. 54.1 de cette loi en vigueur 01.01.99 *voir* TR/98-45
 - par. 10(1) en vigueur 01.07.98 *voir* TR/98-45
 - par. 20(2) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 - art. 29 à 34 en vigueur 01.10.97 *voir* TR/97-116
 - art. 30.1 à 30.3 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1) en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-86
 - art. 58.1 en vigueur 12.03.98 *voir* TR/98-45
 - art. 62 et 63 en vigueur 25.04.97 *voir* TR/97-57;
 - art. 67 et le par. 67.1(1) de la *Loi sur le droit d'auteur* édictés par l'art. 45 de cette loi en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-110 *voir aussi* TR/97-94;
 - par. 67.1(2) de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 45 de cette loi en vigueur 01.09.97 *voir* TR/97-110 *voir aussi* TR/97-94;
 - art. 79 à 88 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 50, et l'art. 53 de cette loi en vigueur 19.03.98 *voir* TR/98-46
- EEV, 1997, ch. 36 (sanction : 08.12.97), art. 205 en vigueur 01.01.98 *voir* art. 214; *voir aussi* la disposition d'application à l'art. 214.
- EEV, 1999, ch. 2, art. 45 et 46 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25
- EEV, 1999, ch. 17, art. 119 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 59 à 62 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 27, art. 235 à 241 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 8, art. 131 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 26 en vigueur 21.03.2003 *voir* TR/2003-44
- EEV, 2003, ch. 22, art. 154, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 11, art. 21 en vigueur à la sanction 22.04.2004 *voir aussi* par. 21(4) — application; art. 25 et 26 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 139 et 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2012, ch. 20 (sanction : 29.06.2012),
- art. 1, par 2(2), art. 3, 4, 6 à 8, par. 9(1) et (2), art. 10, par. 11(1) et (3), 12(1) et (3), art. 13, par. 15(1), (3) et (5), art. 17 à 46, 47, à l'exception des art. 41.25, 41.26 et par. 41.27(3) de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 47, 48, 49 et 51 à 62 en vigueur 07.11.2012 *voir* TR/2012-85;
 - art. 41.25, 41.26 et par. 41.27(3) édictés par l'art. 47 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-58;
 - par. 2(1) et art. 5 en vigueur 13.08.2014 (à la date de publication du présent décret (07.11.2012) ou à la date d'entrée en vigueur pour le Canada du Traité de l'OMPI sur le droit d'auteur, adopté à Genève le 20.12.1996, selon celle de ces dates qui est postérieure à l'autre.). Ledit traité en vigueur, à l'égard du Canada, 13.08.2014, *voir* TR/2012-85 et la Notification WCT n°81;
 - par. 9(3) et (4), 11(2), (4) et (5), 12(2), art. 14, par. 15(2) et (4), art. 16 et 50 en vigueur 13.08.2014 (à la date de publication du présent décret (07.11.2012) ou à la date d'entrée en vigueur pour le Canada du Traité de l'OMPI sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes, adopté à Genève le 20.12.1996, selon celle de ces dates qui est postérieure à l'autre.). Ledit traité en vigueur, à l'égard du Canada, 13.08.2014, *voir* TR/2012-85 et la Notification WPPT n°86.
- EEV, 2014, ch. 32, art. 1, 3 et 4 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 2, 5 et 6 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-107.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 4, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 9, al. 55(1)b) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2018, ch. 27, art. 243 à 246 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 280 à 301 en vigueur le 01.04.2019 *voir* art. 302

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 23 à 34 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

Droit des prisonniers à certaines prestations, Loi supprimant le (voir Loi sur la sécurité de la vieillesse) — 2010, ch. 22

(Eliminating Entitlements for Prisoners Act)

Droit fédéral et le droit civil de la province de Québec, Loi sur le — 2001, ch. 4, partie 1

(Federal Law and Civil Law of the Province of Quebec Act)

Le ministre de la Justice

art. 5, 2005, ch. 33, art. 9

art. 174, abrogé, 2012, ch. 31, art. 403

EEV, 2001, ch. 4, partie 1 (art. 2 à 7) en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2005, ch. 33, art. 9 en vigueur à la sanction 20.07.2005

EEV, 2012, ch. 31, art. 403 en vigueur à la sanction 14.12.2012

Droit pénal, Loi de 1985 modifiant le — L.R. (1985), ch. 27 (1^{er} suppl.)

(Criminal Law Amendment Act, 1985)

art. 127, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 6 dispositions générales, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 à 208

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), diverses dispositions en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 5

(Air Travellers Security Charge Act)

Le ministre du Revenu national

art. 2, 2005, ch. 38, art. 31; 2007, ch. 18, art. 144; 2010, ch. 25, art. 91

art. 5.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 92

art. 11, 2007, ch. 18, art. 145

art. 12, 2003, ch. 15, art. 44; 2005, ch. 19, art. 2, ch. 30, art. 20; 2006, ch. 4, art. 33; 2007, ch. 35, art. 196; 2010, ch. 12, art. 96

art. 15.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 93

art. 16, 2010, ch. 25, art. 94

art. 16.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 94

art. 17, 2010, ch. 25, art. 95

art. 21, 2006, ch. 4, art. 99

art. 25, 2006, ch. 4, art. 100

art. 26, 2012, ch. 19, art. 45

art. 27, 2006, ch. 4, art. 101

art. 30, 2006, ch. 4, art. 102; 2007, ch. 18, art. 146; 2010, ch. 25, art. 96

art. 30.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 103

art. 32, 2010, ch. 25, art. 97

art. 33, 2010, ch. 25, art. 98

art. 35, 2010, ch. 25, art. 99

art. 37.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 90

art. 38, 2018, ch. 27, art. 62

art. 39, 2010, ch. 25, art. 100

art. 40, 2006, ch. 4, art. 104

art. 44, 2007, ch. 18, art. 147

art. 45, 2007, ch. 18, art. 148

art. 47, 2007, ch. 18, art. 149

art. 52, 2007, ch. 18, art. 150

art. 53, 2006, ch. 4, art. 105; 2010, ch. 25, art. 101

art. 54, abrogé, 2006, ch. 4, art. 106

art. 55, 2006, ch. 4, art. 107; 2007, ch. 18, art. 151; 2010, ch. 25, art. 102

art. 56, 2006, ch. 4, art. 108

art. 61, 2006, ch. 4, art. 109

art. 62, 2006, ch. 4, art. 110

art. 72, 2004, ch. 22, art. 45; 2006, ch. 4, art. 111; 2010, ch. 25, art. 103

art. 74, 2006, ch. 4, art. 112

art. 81, 2004, ch. 25, art. 184

art. 83, 2005, ch. 38, art. 32; 2010, ch. 25, art. 104

art. 84, 2007, ch. 18, art. 152

annexe, 2007, ch. 18, art. 153 à 156

disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 21

EEV, 2002, ch. 9, art. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002 *voir* art. 11

EEV, 2003, ch. 15, art. 44 en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir aussi* par. 44 (2) — application

EEV, 2004, ch. 22, art. 45 en vigueur à la sanction 14.05.2004

EEV, 2004, ch. 22, art. 184 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 19, art. 2 en vigueur à la sanction 13.05.2005

EEV, 2005, ch. 30, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2005, ch. 38, art. 31 et 32 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2006, ch. 4, art. 33, 100, 103, 106, 108 à 110 et 112 en vigueur à la sanction 22.06.2006, *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 18, art. 144 à 156 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 35, art. 196 en vigueur à la sanction 14.12.2007

D

Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 5 (suite)

EEV, 2010, ch. 12, art. 96 en vigueur à la sanction 12.07.2010; *voir aussi* la disposition d'application au par. 96(9)
 EEV, 2010, ch. 25, art. 91 à 104 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* la disposition d'application au par. 93(2)
 EEV, 2012, ch. 19, art. 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2014, ch. 20, par. 90(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 90(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 90(2)
 EEV, 2018, ch. 27, art. 62 en vigueur à la sanction 13.12.2018.

Droits, *voir* Exonération des droits, Loi sur l'Droits de la personne, Loi canadienne sur les
— L.R. (1985), ch. H-6
(*Human Rights Act, Canadian*)

Le ministre de la Justice (TR/77-187)

art. 2, 1996, ch. 14, art. 1; 1998, ch. 9, art. 9; 2012, ch. 1, art. 137(A); 2017, ch. 3, art. 9 et par. 11(2), ch. 13, art. 1
art. 3, 1996, ch. 14, art. 2; 2012, ch. 1, art. 138(A); 2017, ch. 3, art. 10 et par. 11(3), ch. 13, art. 2
art. 3.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 11
art. 4, 1998, ch. 9, art. 11; 2013, ch. 37, art. 1
art. 9, 1998, ch. 9, art. 12; 2011, ch. 24, art. 165
art. 10, 1998, ch. 9, art. 13(A)
art. 13, 2001, ch. 41, art. 88; abrogé, 2013, ch. 37, art. 2
art. 14.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 14
art. 15, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann., n^o 3; 1998, ch. 9, art. 10 et 15; 2011, ch. 24, art. 166; 2012, ch. 16, art. 83
art. 16, 1998, ch. 9, art. 16
art. 20, 1998, ch. 9, art. 17
art. 21, 1998, ch. 9, art. 17
art. 22, 1998, ch. 9, art. 17
art. 23, 1998, ch. 9, art. 18
art. 25, 1992, ch. 22, art. 13; 1998, ch. 9, art. 19; 2012, ch. 1, art. 139
art. 26, 2018, ch. 27, art. 419; 2019, ch. 10, art. 148
art. 27, 1998, ch. 9, art. 20
art. 28, 1996, ch. 11, art. 61; 2003, ch. 22, al. 224z.6(A); 2005, ch. 34, al. 79b); 2013, ch. 40, al. 237(1)d)
art. 28.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 149
art. 31, 2019, ch. 10, art. 150
art. 32.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 420; 2019, ch. 10, art. 151
art. 36, 2018, ch. 27, art. 421
art. 36.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 422
art. 37, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68; 1998, ch. 9, art. 21; 2002, ch. 7, art. 126
art. 38, 2003, ch. 22, art. 137(A)
art. 38.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 423; ajouté, 2019, ch. 10, art. 152
art. 38.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 423; ; ajouté, 2019, ch. 10, art. 152
art. 39, 1998, ch. 9, art. 22
art. 40, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 62; 1995, ch. 44, art. 47; 1998, ch. 9, art. 23; 2013, ch. 37, art. 3; 2018, ch. 27, art. 424
art. 40.01, ajouté, 2019, ch. 10, art. 153
art. 40.1, ajouté, 1995, ch. 44, art. 48; 2013, ch. 40, art. 340
art. 40.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 399
art. 40.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 425
art. 41, 1994, ch. 26, art. 34(F); 1995, ch. 44, art. 49
art. 43, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 63
art. 44, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 64; 1998, ch. 9, art. 24
art. 45, 1998, ch. 9, art. 25; 2019, ch. 13, art. 33
art. 46, 2019, ch. 13, art. 34
art. 48, 1998, ch. 9, art. 26
art. 48.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27; 2018, ch. 27, art. 426
art. 48.2, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27 ch. 9, art. 27
art. 48.3, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.4, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27; 2014, ch. 20, art. 414
art. 48.5, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.6, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27; 2003, ch. 22, al. 224z.6(A)
art. 48.7, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.8, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27; abrogé, 2014, ch. 20, art. 415
art. 48.9, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27
art. 49, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 66; 1998, ch. 9, art. 27
art. 50, 1998, ch. 9, art. 27
art. 51, 1998, ch. 9, art. 27
art. 52, 1998, ch. 9, art. 27
art. 53, 1998, ch. 9, art. 27
art. 54, 1998, ch. 9, art. 28; 2013, ch. 37, art. 4
art. 54.1, ajouté, 1995, ch. 44, art. 50
art. 55, abrogé, 1998, ch. 9, art. 29
art. 56, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 67; abrogé, 1998, ch. 9, art. 29
art. 57, 1998, ch. 9, art. 29; 2013, ch. 37, art. 5
art. 58, 1998, ch. 9, art. 30; 2001, ch. 41, art. 45
art. 60, 1998, ch. 9, art. 31
art. 61, 1998, ch. 9, art. 32
art. 61.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 32
art. 63, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 69; 2002, ch. 7, art. 127
art. 66, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 70; 2002, ch. 7, art. 128; 2014, ch. 2, art. 11
art. 67, abrogé, 2008, ch. 30, art. 1
 disposition de coordination, 2017, ch. 3, art. 11
 disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 439

D

Droits de la personne, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. H-6 (suite)

dispositions générales, 2008, ch. 30, art. 1.1 et 1.2 (re art. 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982*) et art. 2 (examen et rapport)

disposition transitoire, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 68

dispositions transitoires, 1998, ch. 9, art. 33 et 34

dispositions transitoires, 2008, ch. 30, art. 3 et 4

dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 395 à 398

disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 341

disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 428

disposition transitoire, 2019, ch. 28, par. 27(2)

EEV, L.R., ch. H-6, par. 66(2). L'exception prévue au par. 66(1) en vigueur à l'égard du gouvernement du territoire du Yukon 01.01.88 voir TR/88-25;

par. 66(3). L'exception prévue au par. 66(1) entre en vigueur à l'égard du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest le premier jour où toutes les dispositions de la *Loi sur les droits de la personne*, L.T.N.-O. 2002, ch. 18 et de la *Loi modifiant la Loi sur la fonction publique*, L.T.N.-O. 2003, ch. 16, sont en vigueur voir TR/2004-63

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 62 à 68 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.) en vigueur 01.01.87 voir art. 46

EEV, 1992, ch. 22, art. 13 en vigueur 24.07.92 voir TR/92-134

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68 à 70 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1994, ch. 26, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 44, art. 47 à 50 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93

EEV, 1996, ch. 11, art. 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70

EEV, 1996, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1998, ch. 9, art. 9 à 34 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79

EEV, 2001, ch. 41, art. 45 et 88 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16

EEV, 2002, ch. 7, art. 126 à 128 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 137 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99

EEV, 2008, ch. 30 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2009, ch. 2, art. 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009 (*Remarque* : art. 395 abrogé, 2018, ch. 27, art. 430); art. 399 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 406 – Non en vigueur

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 12 (art. 165 et 166) en vigueur 15.12.2012 (un an après la date de sanction de la présente loi) voir art. 169

EEV, 2012, ch. 1, art. 137 à 139 en vigueur à la sanction 13.03.2012 voir par. 166(1)

EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 83 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102

EEV, 2013, ch. 37 (sanction : 26.06.2013), la loi en vigueur 26.06.2014 voir art. 6.

EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)d) et art. 341 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 340 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 364(2)- art. 340 abrogé avant l'entrée en vigueur – voir 2018, ch. 24, art. 33

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 11 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 414 et 415 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.

EEV, 2017, ch. 3, art. 9 à 11 en vigueur à la sanction 04.05.2017.

EEV, 2017, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2018, ch. 27, art. 439 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 419 à 424 et par. 426(1) et (2) et art. 428 à 431 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur;

— par. 425(1) entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur de l'art. 12 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416 voir par. 440(4) – Non en vigueur;

— par. 425(2) entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure ou concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur du par. 425(1) et à celle fixée pour l'entrée en vigueur du par. 55(1) de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416 voir par. 440(5) – Non en vigueur.

EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 148-153 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 33 et 34 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67

Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les — 2006, ch. 13 (*Softwood Lumber Products Export Charge Act, 2006*)

Le ministre du Revenu national

art. 4, 2010, ch. 12, art. 98

art. 12, 2010, ch. 12, art. 99; 2011, ch. 24, art. 104

art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 100 [*Remarque* : art. 12.1 cesse d'avoir effet 01.07.2011 voir DORS/2011-130]

art. 12.2, ajouté, 2011, ch. 24, art. 105 [*Remarque* : art. 12.2 cesse d'avoir effet 12.10.2013 voir DORS/2014-121]

art. 14, 2010, ch. 12, art. 101; 2011, ch. 24, art. 106

art. 17, 2011, ch. 24, art. 107

art. 40, 2010, ch. 12, art. 102; 2011, ch. 24, art. 108

art. 41, 2011, ch. 24, art. 109

art. 99, 2014, ch. 20, art. 311

art. 100, 2014, ch. 20, art. 312

EEV, 2006, ch. 13

— art. 1 à 11, par. 12(1) et (2), art. 13 à 63, 65, 66 et 77 à 124 sont réputés être entrés en vigueur 12.10.2006 voir art. 126;

— art. 67 à 76 et 125 en vigueur à la sanction 14.12.2006;

— art. 64 en vigueur 01.04.2007 voir par. 126(3);

D

Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les — 2006, ch. 13 (suite)

— par. 12(3) en vigueur 01.01.2007 *voir* TR/2007-1
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 98 réputé en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 103(2); art. 99 à 102 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-55
 EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 2 (art. 104 à 109) réputée être entrée en vigueur 01.03.2011 *voir* art. 110.
 EEV, DORS/2014-121, réputé en vigueur 13.10.2013 *voir* art. 2.
 EEV, 2014, ch. 20, art. 311 et 312 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

Droits fonciers issus de traités en Saskatchewan, Loi sur les — 1993, ch. 11 *(Saskatchewan Treaty Land Entitlement Act)*

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2002, ch. 3, art. 11, 2019, ch. 29, al. 375(1)d
art. 3, 2002, ch. 3, art. 12
art. 9, 2002, ch. 3, art. 13; abrogé, 2018, ch. 27, art. 679
art. 11, 2002, ch. 3, art. 14; 2019, ch. 29, par. 375(3)
 EEV, 1993, ch. 11 en vigueur à la sanction 30.03.93
 EEV, 2002, ch. 3, art. 11 à 14 en vigueur à la sanction 21.03.2002
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 679 en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92;
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383

Droits successoraux, Loi fédérale sur les (voir Biens transmis par décès) — S.R.C. 1952, ch. 89 et 317 *(Dominion Succession Duty Act (see Estate Tax Act))*

1957, ch. 22 (Ne s'applique pas dans le cas d'une personne décédée après le 31.12.58) par. 25(3) et (4) abrogés, 1984, ch. 40, par. 23(1)
art. 50, abrogé, 1984, ch. 40, par. 23(2)
 EEV, 1984, ch. 40, art. 23(1), (3) en vigueur 28.05.80
Remarque . — Tout privilège fondé sur le par. 25(3), tel que libellé avant le 28.05.80, est réputé être éteint depuis cette date (EEV, 28.05.80 *voir* 1984, ch. 40, par. 23(3))

Droits successoraux, Loi fédérale sur les (voir Conventions — Impôt sur le revenu)

E

« **Eastern Bank of Canada** », **Loi constituant en corporation la***(Eastern Bank of Canada)*

1928, ch. 78 (Loi privée); 1932, ch. 29 (Loi d'intérêt public)

Eaux de la zone du chemin de fer, Loi des*(Railway Belt Water Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

S.R.C. 1927, ch. 211; 1928, ch. 6 et 44

Eaux navigables canadiennes, Loi sur les**— 2019, ch. 28, art. 46**[Ancienne appellation : **Loi sur la protection de la navigation**]*(Canadian Navigable Waters Act)***Le ministre des Transports****Titre intégral**, 2019, ch. 28, art. 45**art. 1**, 2012, ch. 31, art. 316; 2019, ch. 28, art. 46**art. 2**, 2004, ch. 15, art. 94; 2009, ch. 2, art. 317; 2012, ch. 31, art. 317 et 348; 2019, ch. 28, art. 47**art. 2.01**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 47.1**art. 2.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 318**art. 2.2 et 2.3**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 48**art. 3**, 2009, ch. 2, art. 320; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 4**, 2009, ch. 2, art. 321; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 4.1**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 49**art. 5**, 2009, ch. 2, art. 321; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 5.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 321; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318; abrogé, 2019, ch. 28, art. 49**art. 6**, 2009, ch. 2, art. 322; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 7**, 2009, ch. 2, art. 323; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 8**, 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 9**, 1993, ch. 41, art. 8; 2009, ch. 2, art. 324; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 9.1**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 49**art. 10**, 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 10.1 à 10.4**, 2019, ch. 28, art. 49**art. 11**, 2009, ch. 2, art. 325; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 50**art. 11.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 326; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318**art. 11.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 326; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318**art. 12**, 2009, ch. 2, art. 327; 2012, ch. 31, art. 318; abrogé, 2019, ch. 28, art. 51**art. 13**, 2009, ch. 2, art. 328; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 52**art. 13.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 95; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 53**art. 14**, 2009, ch. 2, art. 330; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 53**art. 14.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 330; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318**art. 14.2**, ajouté, 2019, ch. 1, art. 137**art. 15**, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 9(1); 2009, ch. 2, art. 331; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54**art. 15.1 et 15.2**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 54**art. 16**, 2009, ch. 2, art. 332; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54**art. 17**, 2009, ch. 2, art. 333; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54**art. 18**, 2009, ch. 2, art. 334; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54**art. 19**, 2009, ch. 2, art. 335; 2012, ch. 31, art. 319; 2019, ch. 28, art. 54**art. 20**, 2009, ch. 2, art. 335; 2012, ch. 31, art. 320; abrogé, 2019, ch. 1, art. 138; 2019, ch. 28, art. 55**art. 22**, 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 56**art. 23**, 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 57**art. 24**, 1998, ch. 10, art. 189; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 57**art. 25**, 2012, ch. 31, art. 321**art. 25.1**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 58**art. 26**, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 9(2); abrogé, 2009, ch. 2, art. 336; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 58**art. 26.1 et 26.2**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 58**art. 27**, abrogé, 2009, ch. 2, art. 336; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 59**art. 27.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 314;**art. 27.2**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 60**art. 28**, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 9(3); abrogé, 2009, ch. 2, art. 336; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 61**art. 29**, abrogé, 2009, ch. 2, art. 337; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 62**art. 30**, 2009, ch. 2, art. 338; 2012, ch. 31, art. 321**art. 31**, abrogé, 2009, ch. 2, art. 339**art. 32**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 96; 2012, ch. 31, art. 322**art. 33**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 323**art. 34**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 324; 2019, ch. 28, art. 63**art. 35**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 325**art. 36**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 326; 2019, ch. 28, art. 64**art. 36.1 à 36.3**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 65**art. 37**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340**art. 38**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 327**art. 39**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2019, ch. 28, art. 66**art. 39.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328; 2019, ch. 28, art. 67**art. 39.131**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 68**art. 39.14**, 2019, ch. 28, art. 69**art. 39.18**, 2019, ch. 28, art. 70

E

Eaux navigables canadiennes, Loi sur les — 2019, ch. 28, art. 46 (suite)

art. 39.2 à 39.22, ajoutés, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.23 et 39.24, ajoutés, 2012, ch. 31, art. 328; 2019, ch. 28, art. 71
art. 39.25, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.26, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 40, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 329; 2019, ch. 28, art. 72
art. 41, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2019, ch. 28, art. 73
art. 42 à 47, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 73
annexe, ajoutée, 2012, ch. 31, art. 331; DORS/2014-72, art. 1 à 31; 2019, ch. 1, art. 139; 2019, ch. 28, art. 74 et 75
partie 2, DORS/2016-269, art. 1; DORS/2019-321, art. 1
disposition générale, 2012, ch. 31, art. 330
disposition générale, DORS/2013-142 (exemption d'application de l'art. 22)
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 332 à 334
dispositions transitoires, 2019, ch. 28, art. 76 et 80
disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 195
EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, 1993, ch. 41, art. 8 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1998, ch. 10, art. 189 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
EEV, 2004, ch. 15, art. 95 et 96 en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51; art. 94 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, c. 31, art. 348
EEV, 2009, ch. 2, art. 317 à 340 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 316 à 334 et 348 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.
EEV, DORS/2014-72, art. 1 à 31 en vigueur le 01.04.2014 *voir* TR/2014-33 (à l'entrée en vigueur de l'art. 331 de la *Loi de 2012 sur l'emploi et la croissance* (2012, ch. 31))
EEV, 2017, ch. 20, art. 314 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
EEV, 2019, ch. 1, (sanction : 28.02.2019) art. 137 à 139 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 45, 47 à 54, 56 à 59, 61(1) à (4) et (6), 63 à 73, 75 et 76 à 80, à l'exception du par. 47(4), en vigueur le 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
— art. 60 et par. 61(5) en vigueur le 29.08.2019 *voir* TR/2019-87

Eaux du Nunavut et le Tribunal des droits de surface du Nunavut, Loi sur les
— 2002, ch. 10

(*Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act*)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374k)

art. 4, 2002, ch. 10, art. 200; 2013, ch. 14, art. 5; 2015, ch. 19, art. 41

art. 32, 2017, ch. 26, sous-al. 62m)(i)

art. 36, 2013, ch. 14, art. 6
art. 37, 2013, ch. 14, art. 7
art. 38, 2013, ch. 14, art. 8
art. 39, abrogé, 2013, ch. 14, art. 8
art. 43.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 42
art. 45, 2015, ch. 19, art. 43
art. 55.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.2, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.3, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.31, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44 et 55
art. 55.4, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.5, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.6, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 56, 2015, ch. 19, art. 45
art. 60, 2014, ch. 2, art. 53
art. 70, 2013, ch. 14, art. 9
art. 76.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 46
art. 77, 2019, ch. 28, art. 173
art. 81.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 47
art. 82, 2015, ch. 19, art. 48
art. 90, 2015, ch. 19, art. 49
art. 90.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49
art. 90.2, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49
art. 90.3, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49
art. 90.4, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49
art. 91, 2015, ch. 19, art. 50
art. 92, 2015, ch. 19, art. 51
art. 93, 2015, ch. 19, art. 52
art. 94.01 à 94.3, ajoutés, 2015, ch. 19, art. 53
art. 114, 2017, ch. 26, sous-al. 62m)(ii)
art. 152, 2009, ch. 21, art. 22
art. 154, 2009, ch. 21, art. 23
art. 166, 2002, ch. 10, art. 201
dispositions de coordination, 2002, ch. 10, art. 200 et 201
disposition de coordination, 2015, ch. 19, art. 55
disposition transitoire, 2015, ch. 19, art. 54
EEV, 2002, ch. 10 en vigueur à la sanction 30.04.2002 *sauf* par. 171(2) à (4), art. 172 et par. 173(1) et (2) et 174(1) sont réputés entrer en vigueur 09.07.96 *voir* art. 203
EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 22 et 23 entrent en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada lequel est 02.01.2010
a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soude;
b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.
En vigueur 02.01.2010 *voir* TR/2009-102
EEV, 2013, ch. 14 (19.06.2013), art. 5 à 9 en vigueur 09.07.2015 *voir* TR/2015-58.
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 53 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2015, ch. 19, art. 41, 46, 49 à 55 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 42 à 45, 47 et 48 en vigueur 19.06.2016 *voir* art. 56.

E

Eaux du Nunavut et le Tribunal des droits de surface du Nunavut, Loi sur les — 2002, ch. 10 (suite)

EEV, 2017, ch. 26, al. 62*m*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 173 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Eaux limitrophes internationales, Loi du traité des — L.R. (1985), ch. I-17

(*International Boundary Waters Treaty Act*)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 2013, ch. 12, art. 2
 art. 9, 1995, ch. 5, al. 25(1)(*g*)
 art. 10, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 3
 art. 11, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 12, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 13, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 4
 art. 14, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 15, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 16, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 17, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 18, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 19, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 5
 art. 20, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 20.1, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.2, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.3, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.4, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.5, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.6, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.7, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.8, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.9, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 21, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 8
 art. 21.01, ajouté, 2013, ch. 12, art. 9
 art. 21.1, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 22, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
 art. 23, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
 art. 24, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
 art. 25, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
 art. 26, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
 art. 27, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 28, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 29, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 30, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 31, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 32, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 33, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 34, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 35, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 36, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 37, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 38, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 39, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 40, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10

art. 41, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 42, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 disposition générale, 2013, ch. 12, art. 7
 annexe 1 (renumérotée), 2013, ch. 12, art. 11
 annexe 2, ajoutée, 2013, ch. 12, art. 12
 annexe 3, ajoutée, 2013, ch. 12, art. 12
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
 EEV, 2001, ch. 40 en vigueur 09.12.2002 voir TR/2002-162
 EEV, 2013, ch. 12 (sanction : 19.06.2013), art. 1 à 12 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2014-59.

École de la fonction publique du Canada, Loi sur l' — 1991, ch. 16

[Ancienne appellation : Centre canadien de gestion, Loi sur le]

(*Canada School of Public Service Act*)

Le président du Conseil du Trésor (TR/2004-89)

Titre intégral, 2003, ch. 22, art. 21
 art. 1, 2003, ch. 22, art. 22
 art. 2, 2003, ch. 22, art. 23 et 132(A); 2010, ch. 12, art. 1671; 2012, ch. 19, art. 516; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)*h*(i)
 art. 3, 2003, ch. 22, art. 24
 art. 3.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 517
 art. 4, 2003, ch. 22, art. 24 et al. 225*i*(A)
 art. 5, 2001, ch. 4, art. 68; 2003, ch. 22, art. 25 et al. 225*i*(A)
 art. 6, 2003, ch. 22, art. 26
 art. 7, 2003, ch. 22, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1672; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
 art. 8, 2003, ch. 22, art. 27; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
 art. 9, 2003, ch. 22, al. 225*i*(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
 art. 10, 2003, ch. 22, art. 28; 2005, ch. 15, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1673; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
 art. 11, 2003, ch. 22, al. 225*i*(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
 art. 12, 2003, ch. 22, art. 29; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
 art. 13, 2003, ch. 22, art. 30 et 132.1; 2012, ch. 19, art. 519
 art. 14, 2003, ch. 22, art. 30
 art. 15, 2003, ch. 22, art. 31 et 133(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)*h*(ii)
 art. 16, 2003, ch. 22, art. 32
 art. 17, 2003, ch. 22, art. 32; abrogé, 2012, ch. 19, art. 520
 art. 18, 2001, ch. 4, art. 69(F); 2003, ch. 22, art. 32; 2012, ch. 19, art. 521
 art. 19, 2003, ch. 22, art. 34; 2012, ch. 19, art. 522
 art. 20, abrogé, 2003, ch. 22, art. 35
 disposition générale, 2003, ch. 22, art. 33
 dispositions transitoires, 1991, ch. 16, art. 20
 dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 85 à 87
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)*h*)
 EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158

E

École de la fonction publique du Canada, Loi sur l' — 1991, ch. 16 (suite)

EEV, 2001, ch. 4, art. 68 et 69 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2003, ch. 22, art. 21 à 35 et 85 à 87 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42; art. 132, 132.1, 133 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 15, art. 2 en vigueur 15.06.2005 voir TR/2005-45
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1671 à 1673 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19, art. 516 à 522 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)h) en vigueur à la sanction 19.06.2017

**Économie de l'Ouest canadien, voir
 Diversification de l'économie de l'Ouest
 canadien...**

(Western Economic Diversification Act)

**Économie de pétrole et le remplacement du
 mazout, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. O-8**

(Oil Substitution and Conservation)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)i)
art. 3, L.R., ch. 30 (1^{er} suppl.), art. 1
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
 EEV, L.R., ch. 30 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 28.06.85
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

**Éducation des Mi'kmaq, Loi sur l'
 — 1998, ch. 24**

(Mi'kmaq Education Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 10, 2009, ch. 23, art. 333
annexe, DORS/2005-275; DORS/2011-190;
 DORS/2014-132
 EEV, 1998, ch. 24 en vigueur 22.04.99 voir TR/99-44
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 333 en
 vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
 EEV, DORS/2011-190 réputé entré en vigueur 01.04.2011.
 EEV, DORS/2014-132 réputé entré en vigueur 01.04.2014.

**Efficacité énergétique, Loi sur l'
 — 1992, ch. 36**

(Energy Efficiency Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)h)
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 8, art. 1
art. 4, 2009, ch. 8, art. 2
art. 5, 2009, ch. 8, art. 3
art. 7, 2009, ch. 8, art. 4
art. 8, 2009, ch. 8, art. 4
art. 20, 2009, ch. 8, art. 5
art. 20.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 221
art. 20.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 221
art. 26, 2017, ch. 33, art. 222
art. 36, 2009, ch. 8, art. 6
art. 37, 2009, ch. 8, art. 7
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
 EEV, 1992, ch. 36, art. 21 en vigueur 01.09.92 voir
 TR/92-153; art. 1 à 20 et 22 à 37 en vigueur 01.01.93 voir
 TR/92-153
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir
 TR/95-10
 EEV, 2009, ch. 8 (sanction : 14.05.2009), art. 1 à 7 en
 vigueur 21.09.09 voir TR/2009-93
 EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 221 et 222
 réputés en vigueur 01.07.2017 voir art. 229.

**Efficacité et la capacité d'adaptation de
 l'économie canadienne par la
 réglementation de certaines pratiques qui
 découragent l'exercice des activités
 commerciales par voie électronique et
 modifiant la Loi sur le Conseil de la
 radiodiffusion et des télécommunications
 canadiennes, la Loi sur la concurrence, la
 Loi sur la protection des renseignements
 personnels et les documents électroniques et
 la Loi sur les télécommunications, Loi visant
 à promouvoir l' — 2010, ch. 23**

*(Efficiency and adaptability of the Canadian economy
 by regulating certain activities that discourage reliance
 on electronic means of carrying out commercial
 activities, and to amend the Canadian Radio-television
 and Telecommunications Commission Act, the Personal
 Information Protection and Electronic Documents Act
 and the Telecommunications Act, An Act to promote
 the)*

Déposé par le ministre de l'Industrie

art. 6, 2010, ch. 23, art. 68
 dispositions transitoires, 2010, ch. 23, art. 66 et 67

E

Efficacité et la capacité d'adaptation de l'économie canadienne par la réglementation de certaines pratiques qui découragent l'exercice des activités commerciales par voie électronique et modifiant la Loi sur le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, la Loi sur la

concurrency, la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques et la Loi sur les télécommunications, Loi visant à promouvoir l'innovation — 2010, ch. 23 (sujet) E.E.V. 2010, ch. 23 (sanction: 15.12.2010), art. 1 à 7, 9 à 46, 52 à 54 et 56 à 67 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127;

—art. 8 en vigueur 15.01.2015 voir TR/2013-127

—art. 47 à 51 et 55 en vigueur 01.07.2017 voir TR/2013-127; le décret TR/2017-31 abroge l'alinéa c) de TR/2013-127 afin de retarder l'entrée en vigueur des articles 47 à 51 et 55 et abrogeant l'entrée en vigueur des dispositions relatives au droit privé d'action de la *Loi canadienne anti-pourriel* – Non en vigueur;

—art. 68 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 91 – Non en vigueur

Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5

(*First Nations Elections Act*)

Le ministre des Services aux Autochtones (art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 375(1)

annexe, DORS/2015-136, art. 1 et 2, DORS/15-149, art. 1, DORS/15-208, art. 2; DORS/15-218, art. 1 et 2; DORS/16-2, art. 1 et 2, DORS/2016-28, art. 1, DORS/16-53, art. 1, DORS/16-55, art. 1, DORS/16-57, art. 1, DORS/16-110, art. 1, DORS/16-112, art. 1, DORS/16-114, art. 1, DORS/16-116, art. 1, DORS/16-118, art. 1, DORS/16-215, art. 1, DORS/16-217, art. 1, DORS/16-219, art. 1, DORS/16-221, art. 1, DORS/16-223, art. 1, DORS/16-225, art. 1, DORS/16-237, art. 1, DORS/16-246, art. 1, DORS/16-248, art. 1, DORS/16-250, art. 1; DORS/16-264, art. 1, DORS/16-266, art. 1, DORS/16-330, art. 1, DORS/16-332, art. 1, DORS/16-334, art. 1; DORS/2017-3, art. 1, DORS/17-5, art. 1, DORS/17-30, art. 1, DORS/17-32, art. 1, DORS/17-34, art. 1, DORS/17-64, art. 1, DORS/17-66, art. 1, DORS/17-97, art. 1, DORS/17-99, art. 1, DORS/17-102, art. 1; DORS/17-152, art. 1 et DORS/17-153, art. 1; DORS/17-188, art. 1, DORS/17-190, art. 1, DORS/17-240, art. 1, DORS/17-242, art. 1; DORS/2018-30, art. 1, DORS/18-50, art. 1, DORS/18-74, art. 1, DORS/18-91, art. 1, DORS/18-93, art. 1, DORS/18-95, art. 1, DORS/18-106, art. 1, DORS/18-154, art. 1; DORS/18-173, art. 1; DORS/18-175, art. 1, DORS/18-181, art. 1, DORS/18-200, art. 1, DORS/18-267, art. 1; DORS/2019-9, art. 1; DORS/2019-14, art. 1; DORS/2019-28, art. 1; DORS/2019-30, art. 1; DORS/2019-141; DORS / 2019-205, art. 1; DORS/2019-271, art. 1; DORS/2019-306, art. 1; DORS/2019-344, art. 1; DORS/2019-346, art. 1; DORS/2020-99, art. 1; DORS/2020-140, art. 1; DORS/2020-196, art. 1; DORS/2020-198, art. 1; DORS/2020-202, art. 1; DORS/2020-300, art. 1; DORS/2021-33, art. 1 et 2; DORS/2021-54, art. 1; DORS/2021-94, art. 1

disposition générale, DORS/15-136, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation Madawaska Maliseet First Nation)

disposition générale, DORS/15-149, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation Micmacs of Gesgapegiag)

disposition générale, DORS/15-208, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation English River First Nation)

disposition générale, DORS/15-218, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation Bunibonabee Cree Nation)

disposition générale, DORS/16-2, art. 2 (date de la première élection pour les conseils de la première nation George Gordon First Nation; de la première nation Red Pheasant First Nation et de la première nation Pabineau First Nation)

disposition générale, DORS/16-53, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Membertou)

disposition générale, DORS/16-55, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Key)

disposition générale, DORS/16-57, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Stswecemc Xgattem)

disposition générale, DORS/2016-54, DORS/16-56, DORS/15-58 (modifications aux annexes de l'Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes)

disposition générale, DORS/16-110, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande d'Ashcroft)

disposition générale, DORS/16-112, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande de Burns Lake)

disposition générale, DORS/16-114, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Chippewas de Rama)

disposition générale, DORS/16-116, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande d'Indian Island)

disposition générale, DORS/16-118, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Waycobah)

disposition générale, DORS/16-215, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande de Gull Bay : 26.11.2016)

disposition générale, DORS/16-217, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Wuskwi Sipihk : 14.10.2016)

disposition générale, DORS/16-219, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande indienne des Musqueams : 30.11.2016)

disposition générale, DORS/16-221, art. 2 (date de la première élection du conseil des Chippewas de Georgina Island : 21.03.2017)

disposition générale, DORS/16-223, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande indienne Nooaitch : 21.11.2016)

disposition générale, DORS/16-225, art. 2 (date de la première élection du conseil d'Eskasoni : 13.10.2016)

E

Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5 (suite)

- disposition générale, DORS/16-237, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Skownan : 03.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-246, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Tobique : 28.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-248, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Cris de Canoe Lake : 16.12.2016)
- disposition générale, DORS/16-250, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Beaver : 29.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-264, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Pine Creek : 04.01.2017)
- disposition générale, DORS/16-266, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Flying Dust : 05.12.2016)
- disposition générale, DORS/16-330, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du lac Fishing : 26.02.2017)
- disposition générale, DORS/16-332, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Mistawasis Nehiyawak : 07.04.2017)
- disposition générale, DORS/16-334, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Waywayseecappo : 24.02.2017)
- disposition générale, DORS/17-3, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Sioux Birdtail : 30.03.2017)
- disposition générale, DORS/17-5, art. 2 (date de la première élection du conseil des Premières Nations des Tlaouquiahts : 09.05.2018)
- disposition générale, DORS/17-30, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Nation Songhees : 22.06.2017)
- disposition générale, DORS/17-32, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande des Gitwangaks : 08.05.2017)
- disposition générale, DORS/17-34, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Pic Nobert : 27.07.2017)
- disposition générale, DORS/17-64, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande Ahtahkakoop : 16.06.2017)
- disposition générale, DORS/17-66, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande Gitsegukla : 07.07.2017)
- disposition générale, DORS/17-97, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Moose Deer Point : 01.08.2017)
- disposition générale, DORS/17-99, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Black River : 02.08.2017)
- disposition générale, DORS/17-102, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation d'Oromocto : 04.08.2017)
- disposition générale, DORS/17-152, art. 2 (date de la première élection du conseil des Premières Nations Sakimay : 06.09.2017)
- disposition générale, DORS/17-153, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation nakota Pheasant Rump : 15.09.2017)
- disposition générale, DORS/17-188, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du Fort-Folly : 23.11.2017)
- disposition générale, DORS/17-190, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Day Star : 15.11.2017)
- disposition générale, DORS/17-240, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Kingsclear : 20.02.2018)
- disposition générale, DORS/17-242 art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Elsipogtog : 10.02.2018)
- disposition générale, DORS/2018-30, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation d'Eel Ground : 10.05.2018)
- disposition générale, DORS/2018-74, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du lac Saint-Martin : 04.07.2018)
- disposition générale, DORS/2018-91, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Nation micmaque Metepenagiag : 16.07.2018)
- disposition générale, DORS/2018-93, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Wagmatcook : 04.07.2018)
- disposition générale, DORS/2018-95, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Nigigoonsiminikaaning : 18.07.2018)
- disposition générale, DORS/2018-106, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Potlotek : 05.08.2018)
- disposition générale, DORS/2018-154, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Dakota Tipi : 31.08.2018)
- disposition générale, DORS/2018-173, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande indienne Shuswap : 01.09.2018)
- disposition générale, DORS/2018-175, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Paul : 02.09.2018)
- disposition générale, DORS/2018-181, art. 2 (date de la première élection du conseil de Binjitiwaabik Zaaging Anishinaabek) : 17.11.2018
- disposition générale, DORS/2018-200, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Woodstock : 06.12.2018)
- disposition générale, DORS/2018-267, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Peguis : 23.03.2019)
- disposition générale, DORS/2019-9, art. 2 (date de la première élection du conseil de la **Première Nation de Makwa Sahgaiehan** : 18.02.2019)

E

Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5 (suite)

disposition générale, DORS/2019-14, art. 2 (date de la première élection du conseil de la **Première Nation anishinabe de la rivière Roseau : 11.03.2019**)

disposition générale, DORS/2019-28, art. 2 (date de la première élection du conseil de la **Première Nation Keeseekoowenin : 08.04.2019**)

disposition générale, DORS/2019-30, art. 2 (date de la première élection du conseil de la **Première Nation du fort William : 15.04.2019**)

dispositions générale, DORS/2019-141, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Tseycum : 25.07.2019)

dispositions générale, DORS /2019-205, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de la baie Beecher : 08.10.2019)

dispositions générale, DORS /2019-271, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Berens River : 15.11.2019)

dispositions générale, DORS /2019-306, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Tsouke : 11.02.2020)

dispositions générale, DORS/2019-344, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Penelakut : 19.02.2020)

dispositions générale, DORS /2019-346, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Hollow Water : 03.02.2020)

disposition générale, DORS/2020-99, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Piapot : 27.06.2020)

disposition générale, DORS/2020-140, art. 2 (date de la première élection du conseil de Première Nation du lac Manitoba : 31.08.2020)

disposition générale, DORS/2020-196, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Esgenoôpetitj : 12.11.2020)

disposition générale, DORS/2020-198, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de la rivière Poplar : 03.11.2020)

disposition générale, DORS/2020-202, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Ebb and Flow : 20.11.2020)

disposition générale, DORS/2020-300, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Nation Tsleil-Waututh : 31.03.2021)

disposition générale, DORS/2021-54, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Ocean Man : **01.06.2021**)

disposition générale, DORS/2021-94, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de la rivière Serpent : 30.10.2021)

EEV, 2014, ch. 5 (sanction : 11.04.2014), art. 1 à 42 et son annexe en vigueur 02.04.2015 *voir* TR/2015-27.

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019 – *voir* art. 383

Emballage et l'étiquetage des produits de consommation, Loi sur l'

— **L.R. (1985), ch. C-38**

(*Consumer Packaging and Labelling Act*)

Le ministre de l'Industrie; le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire exerce les attributions en ce qui a trait aux aliments, au sens de l'article 2 de la Loi sur les aliments et drogues *voir* TR/99-34

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 7(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)f) et 63(2)a); 1997, ch. 6, art. 40; 1999, ch. 2, art. 44; 2011, ch. 21, art. 119; 2012, ch. 24, art. 80; 2017, ch. 9, art. 48

art. 3, 2012, ch. 24, art. 81

art. 7, 2015, ch. 3, art. 42(F)

art. 8, abrogé, 2012, ch. 24, art. 82

art. 13, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 6

art. 15, 1997, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 24, art. 83

art. 16, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1997, ch. 6, art. 42

art. 20, 1997, ch. 6, art. 43; 2011, ch. 21, art. 120(A); 2012, ch. 24, art. 84

art. 21, 1997, ch. 6, art. 44; 2011, ch. 21, art. 121; 2012, ch. 24, art. 85

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)

disposition transitoire, 2012, ch. 24, art. 74

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 6 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 7(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 1997, ch. 6, art. 40 à 44 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37

EEV, 1999, ch. 2, art. 44 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25

EEV, 2011, ch. 21, art. 119 à 121 en vigueur à la sanction 29.11.2011

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 74 et 80 à 85 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39

EEV, 2015, ch. 3, art. 42 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 9, art. 48 en vigueur à la sanction 19.06.2017

Émission et la vente des actions de la Commission d'énergie du Nord canadien, Loi autorisant l'

— **1988, ch. 12**

(*Northern Canada Power Commission Share Issuance and Sale Authorization Act*)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374f)

art. 12, 1992, ch. 39, art. 49; 2002, ch. 10, art. 179

E

Émission et la vente des actions de la Commission d'énergie du Nord canadien, Loi autorisant l' — 1988, ch. 12 (suite)

abrogation et modifications corrélatives, art. 13 à 22 (*voir* L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 1 à 9)
 disposition générale, 1992, ch. 39, art. 50
 EEV, 1988, ch. 12 en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
 EEV, 1992, ch. 39, art. 49 et 50 en vigueur 15.06.93 *voir* TR/93-88 *voir aussi* art. 51
 EEV, 2002, ch. 10, art. 179 en vigueur à la sanction 30.04.2002
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 374 en vigueur 15.07.2019

Emploi dans la fonction publique, Loi sur l' — 2003, ch. 22, art. 12 et 13
 (*Public Service Employment Act*)

Le président du Conseil privé de la Reine pour l'application de l'article 23 voir TR/2018-90 et pour l'application de l'article 110, le ministre du Patrimoine canadien voir TR/2005-125; le président du Conseil du Trésor pour l'application de l'article 136 voir TR/2009-63

art. 2, 2003, ch. 22, art. 271; 2005, ch. 16, art. 17; 2013, ch. 40, art. 403
art. 14, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)p)(i)
art. 22, 2006, ch. 9, art. 100; 2013, ch. 18, art. 59; 2015, ch. 5, art. 2
art. 27, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)p)(ii)
art. 28, abrogé, 2012, ch. 19, art. 222
art. 35, 2013, ch. 40, art. 342 et 404; 2014, ch. 20, art. 473
art. 35.1, ajouté, 2005, ch. 21, art. 115; 2013, ch. 40, art. 343; 2015, ch. 5, art. 3
art. 35.11, ajouté, 2015, ch. 5, art. 4
art. 35.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 101; 2013, ch. 40, art. 344
art. 35.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 101; 2013, ch. 40, art. 345; 2015, ch. 36, art. 151; 2017, ch. 20, art. 186
art. 38, 2006, ch. 9, art. 102; 2013, ch. 40, al. 414a); 2015, ch. 5, art. 5
art. 39, 2015, ch. 5, art. 6
art. 39.1, ajouté, 2015, ch. 5, art. 7
art. 41, 2006, ch. 9, art. 103
art. 41.1, ajouté, 2008, ch. 15, art. 6
art. 43, 2015, ch. 5, art. 8
art. 50.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 40
art. 50.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 60
art. 53, 2006, ch. 9, art. 104; 2015, ch. 5, art. 9
art. 58, 2013, ch. 40, art. 346
art. 59, 2013, ch. 40, art. 347
art. 64, 2013, ch. 40, art. 348
art. 65, 2013, ch. 40, art. 349 et al. 414b); 2019, ch. 10, art. 194
art. 74, 2013, ch. 40, al. 414c)
art. 75, 2013, ch. 40, al. 414c)
art. 76, 2013, ch. 40, al. 414c)
art. 76.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 350
art. 77, 2013, ch. 40, art. 351 et al. 414d); 2014, ch. 39, art. 383

art. 78, 2013, ch. 40, art. 351 et al. 414d); 2014, ch. 39, art. 383
art. 78.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 195
art. 79, 2013, ch. 40, art. 351 et al. 414d); 2019, c. 10, s. 196
art. 80, 2013, ch. 40, art. 352(A) et al. 414d)
art. 80.1, ajouté, 2019, c. 10, s. 197
art. 81, 2013, ch. 40, art. 353 et al. 414d); 2019, ch. 10, art. 198
art. 82, abrogé, 2013, ch. 40, art. 353 et al. 414d)
art. 83, 2013, ch. 40, art. 354 et al. 414d); 2014, ch. 39, art. 384
art. 84, 2013, ch. 40, art. 355 et al. 414d)
art. 85, 2013, ch. 40, al. 414d)
art. 87, 2006, ch. 9, art. 105; 2013, ch. 40, al. 414e); 2015, ch. 5, art. 10
Partie 6 (intertitre) 2017, ch. 9, al.57(1)c)
art. 88, 2013, ch. 40, art. 356 et 405; 2017, ch. 9, al.57(1)a)
art. 89, 2013, ch. 40, art. 405
art. 90 à 96, abrogés, 2013, ch. 40, art. 405
art. 97, 2013, ch. 40, al. 414f)
art. 98, abrogé, 2013, ch. 40, art. 407
art. 99, 2013, ch. 40, art. 357, abrogé, art. 407
art. 100, abrogé, 2013, ch. 40, art. 407
art. 101, 2013, ch. 40, art. 358, abrogé, art. 407
art. 102, abrogé, 2013, ch. 40, art. 407
art. 103, 2013, ch. 40, art. 407; 2017, ch. 9, al.56(1)c)
art. 103.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 407
art. 104, 2013, ch. 40, art. 407
art. 105, 2013, ch. 40, art. 408
art. 106 à 108, abrogés, 2013, ch. 40, art. 409
art. 109, 2013, ch. 40, art. 359, 411 et al. 414g); 2019, ch. 10, art. 199
art. 110, abrogé, 2013, ch. 40, art. 412
art. 111, 2003, ch. 22, art. 272; 2013, ch. 40, art. 413; 2014, ch. 2, art. 55, ch. 20, art. 474
art. 127.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 106
annexe, 2015, ch. 5, art. 11
art. 1, 2015, ch. 5, art. 12
 dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 271 et 272
 disposition de coordination, 2005, ch. 16, art. 17
 dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 467(10) à (16) et l'art. 468
 disposition de coordination, 2015, ch. 5, art. 14
 disposition générale, 2013, ch. 18, art. 86 (publication dans la *Gazette du Canada*)
 dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 406 et 410 et al. 414c) et d)
 dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 68 à 84
 disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et 19
 disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 107
 dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 360 (version antérieure aux art. 348 à 357 continue de s'appliquer à toute plainte) et 415 à 424
 disposition transitoire, 2015, ch. 5, art. 13
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)p), 56(1)c) et 57(1)c)
 EEV, 2003, ch. 22, art. 12 (art. 1 à 136 édictés par art. 12) et 13 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122;

E

Emploi dans la fonction publique, Loi sur l' — 2003, ch. 22, art. 12 et 13 (suite)

- art. 271 et 272 en vigueur à la sanction 07.11.2003;
- les définitions de « ancienne Commission », « ancienne loi », « loi modifiée » et « nouvelle Commission », à l'art. 68 et art. 77 à 83 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178;
- la définition de « nouvelle loi » à l'art. 68 et art. 69 à 76 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122;
- art. 84 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 9, p. 542.
- EEV, 2005, ch. 16, art. 17 en vigueur à la sanction 21.04.2005
- EEV, 2005, ch. 21, art. 115 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54
- EEV, 2005, ch. 38, art. 16 et 19 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2006, ch. 9, art. 100 à 107 en vigueur à la sanction 12.12.2006
- EEV, 2007, ch. 21, art. 40 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 6 en vigueur 18.04.2008 voir TR/2008-42
- EEV, 2012, ch. 19, art. 222 en vigueur à la sanction 29.06.2012
- EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 86 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 59 et 60 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 360, 467 et 468 en vigueur à la sanction 12.12.2013;
- art. 403 à 424 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84;
- art. 342 à 359 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 364(2) – Non en vigueur.
- [Remarque : art. 351 et 354 modifiés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 383 et 384.]
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 55 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 473 et 474 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 383 et 384 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2015, ch. 5, art. 14 en vigueur à la sanction 31.03.2015; art. 2 à 13 en vigueur 01.07.2015 voir TR/2015-54.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 151 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2017, ch. 9, al. 55(1)p), 56(1)c) et 57(1)c) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 186 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.
- EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 194-199 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

Emploi et la croissance, Loi de 2012 sur l' — 2012, ch. 31

(Jobs and Growth Act, 2012)

Déposé par le ministre des Finances

art. 9, 2013, ch. 40, art. 120

art. 57, abrogé, (réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé], 2013, ch. 34, al. 426(5)b)

dispositions de coordination, 154, 155, 183, 184, 313, 314, 332 à 334, 349, 462 et 474

dispositions transitoires, 177, 230, 231, 257 à 260, 286 à 289, 405 à 409, 452 à 460 et 501

EEV, 2012, ch. 31,

— par. 2(2) à (6), 3 à 6, 7(2), (3), (5) à (7) et (9) à (14), 8(3), 9(1), (2) et (6) à (15), 10(2), 11(2), 12(4), 13(3), 14, 15(2), 16(3), 17, 18, 19(2), 20(2), 21, 22(1), (3) et (4), 23(2), 24(2), 25(3), 26, 27(1), (2), (4) à (9), (11) à (17), (19), (24), (25), (29) et (31) à (38), 28(3), 29(2), 30(1), (3) et (4), 31(2), 32(8), 33(1) et (5), 34(3), 35(1), (6), (9), (12) à (14), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 40, 41(4), 42(2), 43(10), 44, 45, 46, 47(2), 48(3), 49, 50, 51, 52, 53(3), 54, 55(6), 56(2) et 57(2) (Remarque : art. 57 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir al. 426(5)b)) en vigueur à la sanction 14.12.2012; par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), 80, 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), 85 à 87, 88(2), 89(2), 90, 91, 92(2) et 93 à 95, 97 à 159, 161, 166, 167, 175, 177, 179 à 194, 197 à 204, 210 à 218, 265, 267, 285, 298, 307 à 315, 349, 390 à 409, 411 à 413, 425 à 432, 436(3), 444, par. 445(1), art. 446, 448 450, 451, 462, 515 et 516 en vigueur à la sanction 14.12.2012;

— par. 2(1), 7(1) et (8), 8(1) et (2), 11(1), 12(1) à (3), 13(1) et (2), 15(1), 23(1), 24(1), 25(1) et (2), 29(1), 31(1), 32(1) à (7), 34(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 41(1) à (3), 42(1), 43(1) à (9), 47(1), 48(1) et (2), 53(1) et (2), définition de « régime de pension agréé » au par. 248(1), édictée par par. 55(1), et par. 55(2) à (5), 56(1) et 57(1) (Remarque : art. 57 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir al. 426(5)b)) en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102 et respectivement par. 2(4), 7(9), 8(3), 11(2), 12(4), 13(3), 15(2), 23(2), 24(2), 25(3), 29(2), 31(2), 32(8), 34(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 41(4), 42(2), 43(10), 47(2), 48(3), 53(3), 55(6), 56(2) et 57(2);

— par. 7(4), 10(1), 16(1) et (2), 19(1), 20(1), 22(2), 27(3), (18), (20) à (22) et (30), 30(2), par. 146.4(4.3), tel qu'édicte par par. 35(11), est réputé être entré en vigueur 29.03.2012; toutefois, avant 2014, est réputé avoir un libellé différent, voir respectivement par. 7(12), 10(2); 16(3), 19(2), 20(2), 22(4), 27(33), 30(4) et 35(14);

— par. 9(3) et (4), 33(2) à (4), 35(2) à (5), (7), (8), (10) et par. 146.4(4.1) et (4.2) édicte par le par. 35(11) en vigueur 01.01.2014 voir par. 9(15), 33(5) et 35(13);

— par. 9(5) abrogé avant son entrée en vigueur (réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé) voir 2013, ch. 40, art. 120;

— par. 27(10), (23) et (26) à (28), 28(1) et (2) en vigueur 01.02.2017 voir respectivement par. 27(37) et 28(3);

E

Emploi et la croissance, Loi de 2012 sur l' — 2012, ch. 31 (suite)

- par. 74(1) en vigueur 01.07.2009 voir par. 74(3);
 - par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) en vigueur 23.09.2009 voir respectivement par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2);
 - par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) en vigueur 01.07.2010 voir respectivement par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2);
 - art. 160 et 162 réputés être entrés en vigueur 01.07.2007 voir par. 165(1);
 - par. 163(3) réputé être entré en vigueur 31.03.2004 voir par. 165(2);
 - par. 163(1) et (2) et art. 164 réputé être entré en vigueur 01.01.1999 voir par. 165(3);
 - art. 173 et 174 en vigueur 25.11.2013 voir TR/2013-116 et art. 178;
 - art. 195 et 196 en vigueur 09.10.2014 voir TR/2014-81;
 - Section 8 de la partie 4 (art. 206 à 209) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-15;
 - Section 11 de la partie 4 (art. 233 à 263) en vigueur 30.10.2013 voir TR/2013-117;
 - art. 264 et 266 en vigueur 06.05.2015 voir TR/2015-31;
 - Section 13 de la partie 4 (art. 269 à 284 et 286 à 295) en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-39;
 - Section 14 de la partie 4 (art. 299 à 305) en vigueur 07.06.2013 voir TR/2013-66;
 - art. 316 à 337 et 340 à 348 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33;
 - art. 351 à 360 et 365 à 389 en vigueur 01.08.2013 voir TR/2013-60;
 - art. 414 à 423 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26;
 - par. 433(1) et (3), 434(1), 435(1), (2), (4), (6) et (8), 436(1), (4), (5) et (7), 437(1), (3) et (5), 438(1), 439(1), 440(1) et (3), 441(1), 442(1), 443(1), 445(2), art. 447 et 452 à 460 et par. 461(1) en vigueur 07.03.2013 voir TR/2013-24;
 - par. 433(2) et (4), 434(2), 435(3), (5), (7) et (9), 436(2), (6) et (8), 437(2), (4) et (6), 438(2), 439(2), et (3), 440(2) et (4), 441(2), 442(2), 443(2), 448, 449, 461(2) et 463(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2013, ch. 40, art. 143 à 156. Voir aussi par. 463(4) avant l'abrogation [Remarque : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, par. 139(1)];
 - art. 464 à 466, par. 467(1) à (3), 469 à 513 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1);
 - art. 219 en vigueur 01.04.2014 voir art. 232(1) et TR/2014-18;
 - art. 220 à 222 en vigueur 16.03.2015 voir art. 232(2) et TR/2014-106;
 - art. 223, 224, 229 et 230 en vigueur 01.04.2014 voir art. 232(3) et TR/2014-18;
 - art. 225 à 228 et 231 en vigueur 01.04.2014 voir art. 232(4) et TR/2014-18;
 - art. 361 à 364 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 410 – Non en vigueur;
 - par. 467(4) et art. 468 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 514(2) – Non en vigueur
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.

- EEV, 2013, ch. 34, art. 426 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 120 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Emploi et la croissance économique, Loi sur l' — 2010, ch. 12

(Jobs and Economic Growth Act)

- art. 58, 2012, ch. 31, art. 93
- art. 64, 2012, ch. 31, art. 94
- art. 75, 2012, ch. 31, art. 95
- art. 1679, 2011, ch. 24, art. 177
- art. 1680, 2011, ch. 24, art. 178
- art. 2073, 2012, ch. 31, art. 153
- art. 2147, 2014, ch. 39, art. 378
- art. 2148, 2014, ch. 39, art. 379
- art. 2148.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 380
- dispositions de coordination, 2010, ch. 12, art. 95 et 2135
- dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 54 (application), 2137 à 2146 (Énergie atomique du Canada Limitée) et 2180 to 2183 (paiements à certaines entités)
- dispositions transitoires, 2010, ch. 12, art. 1778, 1826, 2162, 2163, 2178 et 2195 à 2200
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2 à 22, 26 à 28, 30, 31, 38 à 54, par. 55(5) et (6), 56(2), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65, 66, par. 67(2) et (4), 68(2), 69(2), art. 70, par. 71(2), art. 72, 73, par. 74(2), art. 75 à 89, 95, 96, 103, 1646 à 1649, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1664, 1667, 1670, 1683, 1686, 1692, 1694, 1696, 1699, 1711, 1716, 1722, 1724, 1728, 1730, 1732, 1737, 1739, 1742, 1745, 1754, 1756, 1758, 1760, 1762, 1764, 1766, 1768, 1773, 1775, 1783, 1785, 1788, 1789, 1792 à 1794, 1796, 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, par. 1813(2), art. 1814, par. 1816(1) et (3), art. 1819, par. 1820(2) à (5), (7), (8) et (10), art. 1821, 1824, 1825, 1827 à 1833, art. 1 à 5 et 8 de la Loi sur les réseaux de cartes de paiement édictés par l'art. 1834, 1835 à 1861, 1884 à 1888, 1891 à 1893, 2136, 2148 à 2163, 2178 à 2184, 2189, 2195 à 2201 et 2204 à 2208 en vigueur à la sanction 12.07.2010;
- par. 37(1) et art. 98 réputés entrés en vigueur 01.07.2010 voir respectivement par. 37(2) et 103(2);
- par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 voir respectivement par. 55(5) et 67(3);
- par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 voir respectivement par. 56(2) et 60(2);
- par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur voir al. 95(4)a);
- par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 voir respectivement par. 68(2), 69(2) et 71(2);
- par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 voir par. 74(2);
- al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 voir al. 95(4)f);
- art. 99 à 102 en vigueur 01.09.2010 voir TR/2010-55;
- art. 104 à 1644 réputés entrés en vigueur 05.03.2010 voir art. 1645;

E

Emploi et la croissance économique, Loi sur l' — 2010, ch. 12 (suite)

- art. 1650 à 1652, 1654, 1656, 1658, 1660, 1662, 1663, 1665, 1666, 1668, 1669, 1671 à 1682, 1684, 1685, 1687 à 1691, 1693, 1695, 1697, 1698, 1700 à 1710, 1712 à 1715, 1717 à 1721, 1723, 1725 à 1727, 1729, 1731, 1733 à 1736, 1738, 1740, 1741, 1743, 1744, 1746 à 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, , 1767, 1769 à 1772 et 1774 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14;
 - art. 1765 en vigueur 15.06.2012 voir TR/2012-14;
 - 1776 à 1782 et 1784 en vigueur 27.08.2010 voir TR/2010-72;
 - art. 1786, 1790, par. 1791(1) à (4), art. 1795, 1812, par. 1815(2) et (3), 1816(4) à (7), art. 1817, par. 1820(1), (9) et (11) en vigueur 01.04.2011 voir TR/2011-21;
 - art. 1787, par. 1791(5), art. 1800, 1802, 1805 à 1809, par. 1813(1), 1815(1), art. 1818, 1822 et 1823 en vigueur 01.07.2011 voir TR/2011-21;
 - art. 1797 et par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 voir TR/2010-82;
 - art. 1804 et par. 1820(6) en vigueur 01.04.2015 voir TR/2015-19;
 - par. 1816(2) et art. 1826 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2010, ch. 25, par. 198(3);
 - par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 voir TR/2010-82;
 - art. 1862 à 1873 et 1876 à 1883 en vigueur 18.06.2014 voir art. 1884 tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 297;
 - art. 1874 et 1875 en vigueur 14.02.2011 voir TR/2011-13;
 - art. 1889 et 1890 en vigueur 01.11.2010 voir TR/2010-80 et art. 1893;
 - art. 1894 à 2135 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99;
 - par. 2018(3) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 2135(2);
 - art. 2137 à 2147 en vigueur 25.03.2011 voir TR/2011-25
 - art. 2185 à 2187 et 2190 à 2194 réputés entrer en vigueur 01.01.2009 voir par. 2208(1);
 - art. 2188 en vigueur 23.09.2010 voir TR/2010-74 et par. 2208(2) mais voir aussi l'erratum, *Gazette du Canada*, Vol. 144, n° 22, p. 2002 re date du C.P.;
 - art. 6 et 7 de la *Loi sur les réseaux de cartes de paiement* édictés par l'art. 1834, entrent en vigueur à la date fixée par décret voir 1850 – Non en vigueur;
 - art. 2172 à 2177 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, par. 399(2) et TR/2019-76;
 - art. 2179 – Non en vigueur.
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2011, ch. 24, Partie 16 (art. 177 et 178) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 31, art. 93 à 95 et 153 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2014, ch. 20, art. 297 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 379 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 378(1) réputé en vigueur 30.05.2014 voir par. 381(1);
 - par. 378(2) et art. 380 en vigueur 13.09.2015 voir l'avis publié dans la *Gazette du Canada, Partie I*, n° 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du

Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée.

Emploi, la croissance et la prospérité économique durable, Loi sur l' — 2012, ch. 19

(*Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act*)

Déposé par le ministre des Finances

- art. 133, 2012, ch. 31, art. 175
- art. 136, 2012, ch. 31, art. 176
- art. 209.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 233
- art. 211, 2016, ch. 7, art. 234
- art. 211.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 235
- art. 213, abrogé, 2016, ch. 7, art. 236
- art. 309, abrogé, 2017, ch. 26, art. 54
- art. 495, 2013, ch. 33, al. 195(1)c)
- art. 610, 2012, ch. 31, art. 450
- art. 619, 2012, ch. 31, art. 451
- dispositions de coordination, 2012, ch. 19, art. 64, 65, 313, 348, 349, 366, 475, 529, 601 et 710
- dispositions générales,
- abrogation de lois, 2012, ch. 19, art. 66, 441, 504, 593, 685 et 699 ;
- interprétation, 2012, ch. 19, art. 491;
- liquidation, 2012, ch. 19, art. 492 à 495;
- PPP Canada Inc., 2012, ch. 19, art. 209 à 213, art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 235
- règlements connexes, 18 et 47 à 51
- dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 100 à 109, 193 à 204, 209 à 213, 251 à 270, 365, 417, 425, 438, 439, 496 à 500, 528, 564 à 570, 579 à 585, 616, 667 à 673 et 741 à 745
- disposition transitoire, 2012, ch. 31, art. 177 (*Loi sur les pêches*)
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), 2 à 6, par. 7(1), (3) à (5) et (7), art. 8 à 11, par. 12(1), art. 13, 14, par. 15(2) à (8), art. 16, 17, 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), art. 29 à 46, 120, 123 à 128, par. 133(2), art. 134, par. 139(1), 142(1), art. 143, par. 144(1), 145(1), art. 146, par. 147(6) et (8), 149(1), (3) et (4), art. 150, 151, 154, 155, par. 159(1) et (3), 160(2), 161(1) et (4), art. 163 à 213, 217, 218 à 224, 226, par. 230(2) et (3), art. 233, 234, par. 237(2), art. 238, 239, 245, 250 à 270, par. 272(2), art. 273 à 275, 277, 278, 280, 303, 313, 315 à 346, 348 à 351, 353, 355, 356, à l'exception de l'al. 21.52(1)b), art. 357 à 360, 365, 366, 375, 376, 378 à 411, 417, 427 à 431, 445, 447, 452, 461, 464, 465 468 à 475, 479 à 483, 490 à 495, 516 à 525, 529, 531, 577, 578, 595 à 603, 606, par. 608(1), 609(1), (3) à (5) et (7), 610(1), 611(1), art. 612 à 618 et 626 à 655, 681, 699 à 712, par. 713(1), art. 714, 717 à 720, 724, 725, 727 à 740 et 752 en vigueur à la sanction 29.06.2012;

E

Emploi, la croissance et la prospérité économique durable, Loi sur l' — 2012, ch. 19 (suite)

- par. 7(2) et (6), 12(2) et (3) en vigueur 01.01.2013 *voir respectivement* par. 7(7) et 12(4);
- par. 15(1) réputé être entré en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 15(5);
- par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 20(2);
- par. 25(1), 28(1) et (2) réputé être entré en vigueur 01.06.2012 *voir respectivement* par. 25(2) et 28(4);
- art. 52 à 63 et 66 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56;
- art. 68 à 85, 89, 90, 92 à 97, 99 à 114 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57;
- art. 86 à 88, 91, 98, 116 à 119, 122, 129 et 130 en vigueur 03.07.2013 *voir* TR/2013-69;
- art. 132, par. 133(1), (3) et (4), 135 à 138, par. 139(2), art. 140, 141, par. 142(2) à (4), 144(2) à (6), 145(2) à (4), et 147(1) à (5), (7), (9) et (10), art. 148, par. 149(2) et (5), art. 152 et 153 en vigueur 25.11.2013 *voir* TR/2013-116;
- art. 157, 158, par. 159(2) et (4), 160(1), (3) et (4) et 161(2) et (3) en vigueur 24.09.2014 *voir* TR/2014-6;
- Section 4 de la partie 4 (art. 214 à 216) en vigueur le 08.03.2013 *voir* TR/2013-25;
- art. 225, 227 à 229, par. 230(1), art. 231, 232 235, 236, par. 237(1), art. 240 à 244, 246 à 249 et 279 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);
- art. 271 et 276 en vigueur 01.04.2014 *voir* par. 281(2);
- par. 272(1) et (3) en vigueur 01.05.2014 *voir* par. 281(3);
- Section 7 de la partie 4 (art. 282 à 302) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
- art. 304 à 308 et 310 à 312 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
- art. 309 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 26, art. 54
- art. 347 en vigueur à la sanction *mais* réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* par. 349(2);
- art. 352 et 354 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 367(1);
- al. 21.52(1*b*) de la *Loi nationale sur l'habitation*, édicté par l'art. 356, en vigueur 31.05.2013 *voir* TR/2013-61;
- art. 361 à 364 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61;
- Section 12 (art. 368 à 374) en vigueur 20.08.2012 *voir* TR/2013-66;
- Section 14 (art. 377) en vigueur 06.06.2013 *voir* TR/2012-68;
- art. 412, par. 414(2), art. 415 et 416 en vigueur 25.10.2012 *voir* TR/2012-84;
- art. 413 et par. 414(1) en vigueur 19.06.2013 *voir* TR/2013-65;
- art. 418 en vigueur 19.12.2013 *voir* TR/2013-65;
- art. 420 à 426 (section 20 de la partie 4) en vigueur 13.06.2014 *voir* TR/2014-53;
- art. 434 à 439 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-49;
- art. 441 à 443 en vigueur 01.01.2014 *voir* TR/2013-121;
- art. 446, 448 et 451 en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 467(2);
- art. 449, 450 et 453 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-18;
- art. 454 à 458 en vigueur 27.11.2017 *voir* TR/2017-67;
- art. 466 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-31;
- art. 484 et 485 en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 486;
- art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 *voir* art. 489;
- art. 496 à 504 en vigueur 27.07.2012 *voir* TR/2012-61;
- art. 506 à 514 en vigueur 01.01.2013 *voir* art. 515;
- art. 526 à 528 en vigueur 01.12.2012 *voir* TR/2012-88;
- Section 39 de la partie 4 (art. 532 à 577) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37;
- art. 579 à 593 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36;
- art. 604, par. 608(2) et (3) en vigueur 07.04.2013 *voir* par. 619(1);
- art. 605 et 607 en vigueur 06.01.2013 *voir* TR/2012-98;
- par. 609(2) et (6), 610(2), 611(2) et par. 619(3), tel que modifié par 2012, ch. 31, art. 451, abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, par. 139(1) et (2) et art. 140 à 142;
- art. 620 et 621 réputé être entré en vigueur 30.03.2012 *voir* par. 625(1);
- art. 622 à 624 réputé être entré en vigueur 01.06.2012 *voir* par. 625(2);
- Section 49 de la partie 4 (art. 656 à 681) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38;
- art. 682 et 683 (Section 50) abrogés avant leur entrée en vigueur 01.04.2018 *voir* 2017, ch. 20, art. 297;
- art. 685 et 687 à 695 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
- art. 686 en vigueur 27.07.2012 *voir* TR/2012-61;
- art. 697 réputé être entré en vigueur 15.12.2011 *voir* art. 698;
- art. 432 et 433 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 440(1) – Non en vigueur;
- art. 459, 460, 462 et 463 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 467(1) – Non en vigueur;
- art. 476 et 477 en vigueur 01.04.2014 *voir* art. 478 et TR/2014-17;
- par. 713(2), art. 721 à 723, 726 et 741 à 751 en vigueur 30.09.2012 *voir* par. 753(2) et TR/2012-75;
- art. 715 et 716, en vigueur 05.02.2020 *voir* TR/2019-37 [240 jours suivant la date de prise du décret TR/2019-37]; *Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2012, ch. 31, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 14.12.2012.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 233 à 236 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 297 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 299.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 54 en vigueur à la sanction 12.12.2017

Emprunt (Loan)

1936, ch. 41

E

Emprunts, Loi autorisant certains**— 2017, ch. 20, art. 103***(Borrowing Authority Act)***Le ministre des Finances (art. 2)****art. 4**, 2021, ch. 7, art. 15**art. 5**, 2020, ch. 5, art. 29; 2021, ch. 7, art. 16**art. 6**, 2020, ch. 5, art. 30; 2021, ch. 7, art. 17**art. 8**, 2020, ch. 5, art. 31; 2021, ch. 7, art. 18EEV, 2017, ch. 20, art. 103 (art. 1 à 8), la Loi et son annexe en vigueur 23.11.2017 *voir* TR/2017-73 et 2017, ch. 20, art. 107.

EEV, 2020, ch. 5, art. 29 à 31 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

EEV, 2021, ch. 7, art. 15 à 18 en vigueur à la sanction 06.05.2021

Énergie nucléaire, Loi sur l'**— L.R. (1985), ch. A-16****[Ancienne appellation : Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le]***(Nuclear Energy Act)***Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))****Titre intégral**, 1997, ch. 9, art. 87**Préambule**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 88**art. 1**, 1997, ch. 9, art. 89**art. 2**, 1997, ch. 9, art. 90**art. 3**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 4**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 5**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 6**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 7**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 8**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 9**, 1993, ch. 34, art. 4(F); abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 10**, 1994, ch. 43, art. 81; 1997, ch. 9, art. 92 et al. 99a);

2002, ch. 7, art. 221; 2017, ch. 6, art. 121

art. 11, 1997, ch. 9, art. 93; 2010, ch. 12, art. 2147**art. 12**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94**art. 13**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94**art. 14**, 1994, ch. 43, art. 82, 1997, ch. 9, art. 94**art. 15**, 1997, ch. 9, art. 94**art. 16**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94**art. 17**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94**art. 18**, 1997, ch. 9, art. 95 et al. 99 b)**art. 19**, 1997, ch. 9, art. 96**art. 20**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 97**art. 21**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 97**annexe I**, abrogée, 1997, ch. 9, art. 98

dispositions générales, 2010, ch. 10, art. 2137 à 2146

(Énergie atomique du Canada Limitée, réorganisation et dessaisissement et disposition d'application)

dispositions transitoires, 1997, ch. 9, art. 73 à 82

EEV, 1993, ch. 34, art. 4(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 43, art. 81 et 82 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19EEV, 1997, ch. 9, art. 73 à 82 et 87 à 99 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42EEV, 2002, ch. 7, art. 221 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) – Non en vigueurEEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2137 à 2147 en vigueur 25.03.2011 *voir* TR/2011-25 [Remarque : art. 2147 et 2148 (disposition d'EEV) modifiés par 2014, ch. 39, art. 378 et 379]

EEV, 2014, ch. 39, art. 379 en vigueur à la sanction 16.12.2014;

— par. 378(1) réputé en vigueur 30.05.2014 *voir* par. 381(1);— par. 378(2) en vigueur 13.09.2015 *voir* l'avis publié dans la *Gazette du Canada, Partie I*, n° 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)*j*) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée.EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 121 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.**Enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations, des Inuits et des Métis, Loi concernant les — 2019, ch. 24***(An Act respecting First Nations, Inuit and Métis children, youth and families)*

Disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 378

EEV, 2019, ch. 24 (sanctionnée le 21.06.2019), en vigueur 01.01.2020 *voir* TR/2019-96**Engrais, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-10***(Fertilizers Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire****Titre intégral**, 2015, ch. 2, art. 62**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)*q*); 1995, ch. 40, art. 50; 1997, ch. 6, art. 48; 2012, ch. 24, art. 88; 2015, ch. 2, art. 63**art. 3**, 2015, ch. 2, art. 64**art. 3.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65**art. 3.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65**art. 3.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65**art. 3.4**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65**art. 5**, 1993, ch. 44, art. 155; 1994, ch. 47, art. 115; 2002, ch. 28, art. 84; 2015, ch. 2, art. 66; 2020, ch. 1, art. 53**art. 5.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67**art. 5.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67**art. 5.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67

E

Engrais, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-10 (suite)

art. 5.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.5, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.6, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.7, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 6, 1997, ch. 6, art. 49; 2005, ch. 38, art. 113
art. 7, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 9; 2015, ch. 2, art. 68
art. 9, 1995, ch. 40, art. 51; 2015, ch. 2, art. 69
art. 9.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70
art. 9.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70
art. 9.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70
art. 9.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70
art. 10, 1995, ch. 40, art. 52; 2015, ch. 2, art. 71
art. 10.1, ajouté, 1997, ch. 6, art. 50; 2015, ch. 2, art. 72
art. 11, 2015, ch. 2, art. 72
art. 11.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 72
art. 12, 1995, ch. 40, art. 53
art. 13, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 9 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
 EEV, 1993, ch. 44, art. 155 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
 EEV, 1994, ch. 47, art. 115 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
 EEV, 1995, ch. 40, art. 50 à 53 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89
 EEV, 1997, ch. 6, art. 48 à 50 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
 EEV, 2002, ch. 28, art. 84 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93
 EEV, 2005, ch. 38, art. 113 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 88 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39.
 EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 62 à 72 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17.
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 53 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.

Enquêtes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-11
(Inquiries Act)

Le premier ministre

art. 6, 2003, ch. 22, art. 174
art. 10, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
 EEV, 2003, ch. 22, art. 174 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Enquêtes sur les coalitions, Loi relative aux
***voir* Concurrence, Loi sur la**
Enregistrement de renseignements sur les
délinquants sexuels, Loi sur l'
— 2004, ch. 10
(Sex Offender Information Registration Act)
Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection
civile

art. 2, 2010, ch. 17, art. 28
art. 3, 2007, ch. 5, art. 32; 2010, ch. 17, art. 29; 2015, ch. 23, art. 21
art. 4, 2007, ch. 5, art. 33; 2010, ch. 17, art. 30
art. 4.1, 2007, ch. 5, art. 34; 2010, ch. 17, art. 31; 2015, ch. 23, art. 22
art. 4.2, 2007, ch. 5, art. 35; 2010, ch. 17, art. 32
art. 4.3, 2007, ch. 5, art. 36; 2010, ch. 17, art. 33
art. 5, 2007, ch. 5, art. 37; 2010, ch. 17, art. 34; 2015, ch. 23, art. 23
art. 5.1, ajouté; 2010, ch. 17, art. 35
art. 6, 2007, ch. 5, art. 38; 2010, ch. 17, art. 36; 2015, ch. 23, art. 26
art. 7.1, ajouté, 2007, ch. 5, art. 39; 2010, ch. 17, art. 37
art. 8, 2007, ch. 5, art. 40; 2010, ch. 17, art. 38
art. 8.1, ajouté, 2007, ch. 5, art. 41; 2010, ch. 17, art. 39; 2015, ch. 23, art. 27
art. 8.2, ajouté, 2007, ch. 5, art. 41; 2010, ch. 17, art. 40; 2013, ch. 24, al. 130a)(F)
art. 10, 2007, ch. 5, art. 42
art. 11, 2007, ch. 5, art. 43
art. 12, 2007, ch. 5, art. 44; 2013, ch. 24, al. 130b)(F)
art. 13, 2007, ch. 5, art. 45
art. 14, 2010, ch. 17, art. 41(A)
art. 15, 2007, ch. 5, art. 46; 2010, ch. 17, art. 42; 2018, ch. 11, art. 30
art. 15.1, ajouté, 2010, ch. 17, art. 43
art. 15.2, ajouté, 2015, ch. 23, art. 27
art. 16, 2007, ch. 5, art. 47; 2010, ch. 17, art. 44; 2015, ch. 23, art. 28; 2019, ch. 15, art. 59
art. 17, 2007, ch. 5, art. 48
art. 18, 2007, ch. 5, art. 49
 disposition de coordination, 2007, ch. 5, art. 51
 disposition générale, 2015, ch. 23, art. 26
 EEV, 2004, ch. 10 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/2004-157
 EEV, 2007, ch. 5, art. 51 en vigueur à la sanction 29.03.2007; art. 32 à 49 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93
 EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 28 à 44 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35
 EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 130 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49.
 EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 21 à 28 en vigueur 01.12.2016 *voir* TR/2016-62.

E

Enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels, Loi sur l' — 2004, ch. 10 (suite)

EEV, 2018, ch. 11, art. 30 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 59 entre en vigueur à la date fixée par décret – voir par. 68(1)

**Enregistrement des lobbyistes, Loi sur l',
[Nouvelle appellation voir Lobbying, Loi sur
le]**

(*Lobbying Act*)

**Enregistrement des organismes de
bienfaisance (renseignements de sécurité),
Loi sur l' — 2001, ch. 41, art. 113**

(*Charities Registration (Security Information) Act*)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection
civile (2005, ch. 10, art. 34)**

art. 3, 2001, ch. 41, art. 125 et 142; 2005, ch. 10, al. 34(1)c)

art. 4, 2001, ch. 41, art. 125

art. 5, 2001, ch. 41, art. 125

art. 6, 2001, ch. 41, art. 125

art. 7, 2001, ch. 41, art. 125

art. 8, 2001, ch. 41, art. 125

art. 9, 2001, ch. 41, art. 125

art. 10, 2001, ch. 41, art. 125

art. 13, 2001, ch. 41, art. 125

dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 125 et 142

EEV, 2001, ch. 41, art. 125 et 142 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 113 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

Enrôlement à l'étranger, Loi sur l'

— **L.R. (1985), ch. F-28**

(*Foreign Enlistment Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 6; 1996, ch. 31, art. 85

art. 7, 1995, ch. 5, al. 25(1)l)

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 211 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1996, ch. 31, art. 85 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

**Entraide juridique en matière criminelle, Loi
sur l' — L.R. (1985), ch. 30 (4^e suppl.)**

(*Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Act*)

Le ministre de la Justice

art. 2, 1992, ch. 51, art. 58; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 112, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 24; 1998, ch. 30, al. 14k); 1999, ch. 3, art. 80, ch. 18, art. 97; 2000, ch. 24, art. 56; 2002, ch. 7, art. 209(A); 2014, ch. 31, art. 36; 2018, ch. 27, art. 29

art. 3, 1999, ch. 18, art. 98

art. 4, 1999, ch. 18, art. 99

art. 5, 1999, ch. 18, art. 99; 2018, ch. 27, art. 30

art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)v); 1999, ch. 18, art. 100

art. 7, 1999, ch. 18, art. 101; 2018, ch. 27, art. 31

partie I, 1999, ch. 18, art. 101

art. 8, 1999, ch. 18, art. 101; 2018, ch. 27, art. 32

art. 9, 1999, ch. 18, art. 102

art. 9.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 57

art. 9.2, ajouté, 2000, ch. 24, art. 57

art. 9.3, ajouté, 2001, ch. 32, art. 65; 2018, ch. 16, art. 171

art. 9.4, ajouté, 2001, ch. 32, art. 65; 2018, ch. 16, art. 171

art. 10, 2000, ch. 24, art. 58

art. 11, 1999, ch. 18, art. 103; 2000, ch. 24, art. 59

art. 12, 1999, ch. 18, art. 104; 2000, ch. 24, art. 60; 2014, ch. 31, art. 37

art. 13.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 61; abrogé, 2014, ch. 31, art. 38

art. 15, 1999, ch. 18, art. 105

art. 16, 1999, ch. 18, art. 106

art. 16.1, ajouté, 2014, ch. 31, art. 39

art. 16.2, ajouté, 2014, ch. 31, art. 39

art. 17, 1999, ch. 18, art. 107; 2000, ch. 24, art. 62

art. 18, 1999, ch. 18, par. 108; 2000, ch. 24, art. 63; 2001, ch. 32, art. 66

art. 19, 1999, ch. 18, art. 109; 2000, ch. 24, art. 64

art. 20, 1999, ch. 18, art. 110; 2000, ch. 24, art. 65

art. 21, 1999, ch. 18, art. 111

art. 22, 1999, ch. 18, art. 112; 2000, ch. 24, art. 66

art. 22.01, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41

art. 22.02, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41

art. 22.03, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41

art. 22.04, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41

art. 22.05, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41

art. 22.06, ajouté, 2018, ch. 27, art. 33

art. 22.1, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113; 2000, ch. 24, art. 67

art. 22.2, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113; 2000, ch. 24, art. 68

art. 22.3, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113

art. 22.4, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113

art. 23, 1999, ch. 18, art. 114; 2019, ch. 25, art. 393

art. 23.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 69

art. 24, 1999, ch. 18, art. 115

art. 25, 1999, ch. 18, art. 116

art. 26, 1992, ch. 20, al. 215(1)b) et 216(1)b)

art. 29, 2002, ch. 1, art. 195

art. 30, 1999, ch. 18, art. 117

E

Entraide juridique en matière criminelle, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 30 (4^e suppl.) (suite)

art. 31, 1999, ch. 18, art. 118
art. 34, 1999, ch. 18, art. 119
art. 35, 1994, ch. 44, art. 95
partie II, 1999, ch. 18, art. 120
art. 36, 1994, ch. 44, art. 96; 1999, ch. 18, art. 120; 2014, ch. 31, art. 44
art. 37, 1994, ch. 44, art. 97; 1999, ch. 18, art. 120
art. 39, 1999, ch. 18, art. 121
partie III, 1999, ch. 18, art. 122
art. 40, 1999, ch. 18, art. 123; 2001, ch. 27, art. 261
art. 41, 1999, ch. 18, art. 124
art. 42, 1999, ch. 18, art. 125
art. 43, 1999, ch. 18, art. 126
art. 44, 1999, ch. 18, art. 127; 2014, ch. 31, art. 45
annexe, DORS/90-704; DORS/93-446; DORS/98-382; 1999, ch. 18, art. 128; DORS/2005-228
dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2) et 216(2)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
dispositions générales, 2014, ch. 31, art. 40, 42 et 43
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
EEV, L.R., ch. 30 (4^e suppl.) en vigueur 01.10.88 voir TR/88-199
EEV, 1992, ch. 20, art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197
EEV, 1992, ch. 51, art. 58 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 112, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 24
EEV, 1994, ch. 44, art. 95 à 97 en vigueur 15.02.95 voir TR/95-20
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 1998, ch. 30, al. 14k) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 24 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 80 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
EEV, 1999, ch. 18, art. 97 à 128 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 24, art. 56 à 69 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 27, art. 261 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 32, art. 66 en vigueur 07.01.2002 et art. 65 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
EEV, 2002, ch. 1, art. 195 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91
EEV, 2002, ch. 7, art. 209 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2014, ch. 31 (sanction : 09.12.2014), art. 36 à 45 en vigueur 09.03.2015 voir art. 47.
EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 171 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52
EEV, 2018, ch. 27, art. 29 à 33 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 25 (sanction: 21.06.2019), art. 393 en vigueur 18.12.2019 voir art. 407

Entreprise de force motrice de Beechwood — 1957-58, ch. 26

(*Beechwood Power Project*)

Le ministre des Finances

Environnement, voir Protection de l'environnement, Loi canadienne sur la

Environnement canadien, semaine (voir Semaine canadien de l'environnement, Loi sur la)

Épargne-études, Loi canadienne sur l' — 2004, ch. 26

(*Canada Education Savings Act*)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220 et TR/2005-28)

art. 2, 2010, ch. 12, art. 30; 2016, ch. 12, art. 107; 2017, ch. 20, art. 117
art. 5, 2007, ch. 29, art. 37; 2010, ch. 12, art. 31; 2011, ch. 24, art. 148; 2016, ch. 12, art. 108; 2017, ch. 20, art. 118
art. 6, 2016, ch. 12, art. 109; 2017, ch. 20, art. 119
art. 9.1, 2016, ch. 12, art. 110; 2017, ch. 20, art. 120
art. 11, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(2)
art. 12.1, ajouté, 2007, ch. 35, art. 176
art. 13, 2007, ch. 35, art. 177
art. 14.1, ajouté, 2016, ch. 12, art. 112
disposition de coordination, 2005, ch. 34, par. 83(2)
disposition générale, 2016, ch. 12, art. 111
disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 112
EEV, 2004, ch. 26, art. 4, 12, 17 et 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2004; art. 1 à 3.1, 5 à 11, 13 à 16, 18 et 19 en vigueur 01.07.2005 voir TR/2005-51
EEV, 2005, ch. 34, art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2007, ch. 29, art. 37 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2007, ch. 35, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2010, ch. 12, art. 30 et 31 en vigueur à la sanction 12.07.2010, voir aussi les différentes dispositions d'application
EEV, 2011, ch. 24, Partie 5 (art. 148) réputée être entrée en vigueur 01.07.2011 voir art. 149
EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), — par. 107(2) et (3), 109(1) et (3), 110(1), art. 111 et par. 112(1) réputés en vigueur 01.07.2016 voir par. 113(1);

E

Épargne-études, Loi canadienne sur l' — 2004, ch. 26 (suite)

— par. 107(1) et (4), art. 108 et par. 109(2) et (4), 110(2) et 112(2) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 113(2).
Voir aussi la disposition d'application art. 112.
 EEV, 2017, ch. 20, art. 117 à 120 en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 121(2).

Épargne-invalidité, Loi canadienne sur l' — 2007, ch. 35, art. 136
(Canada Disability Savings Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (TR/2019-126)

art. 2, 2010, ch. 12, art. 26, ch. 25, art. 166; 2011, ch. 15, art. 4; 2016, ch. 12, art. 114
art. 6, 2010, ch. 12, art. 27, ch. 25, art. 167; 2011, ch. 15, art. 5; 2016, ch. 12, al. 115(1)a) et (1)b)(F)
art. 7, 2010, ch. 12, art. 28, ch. 25, art. 168; 2016, ch. 12, al. 115(2)b) et (2)b)(F)
art. 8, 2011, ch. 15, art. 6
 disposition générale, 2009, ch. 2, art. 81 — application
 dispositions transitoires, 2010, ch. 25, art. 169 et 170
 EEV, 2007, ch. 35 (14.12.2007), art. 136 en vigueur 01.12.2008 *voir* TR/2008-63
 EEV, 2009, ch. 2, art. 81 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2010, ch. 12, art. 26 à 28 en vigueur à la sanction 12.07.2010, *voir aussi* les différentes dispositions d'application
 EEV, 2010, ch. 25 (sanction : 15.12.2010), art. 166 à 170 en vigueur 01.01.2011 *voir* art. 171
 EEV, 2011, ch. 15, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 26.06.2011
 EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 114 et 115 en vigueur 01.01.2017 *voir* art. 116.

Épaves et les bâtiments abandonnés ou dangereux, Loi sur les — 2019, ch. 1
(Wrecked, Abandoned or Hazardous Vessels Act)

Introduit par le ministre des Transports

Disposition transitoire – 2019, ch. 1, art. 132
 EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28-02-2019), en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30

Équité à l'égard des victimes de délinquants violents, Loi sur l' voir Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition — 2015, ch. 11
(Fairness for the Victims of Violent Offenders Act, An Act to Bring)

Équité à la pompe, Loi sur l' voir Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz — 2011, ch. 3
(Fairness at the Pumps Act)

Équité dans la rémunération du secteur public, Loi sur l' — 2009, ch. 2, art. 394
(Public Sector Equitable Compensation Act)

Déposé par le ministre des Finances

LOI ABROGÉE, 2018, ch. 27, art. 429

art. 2, 2013, ch. 40, art. 441; 2017, ch. 9, art. 50 et sous-al.55(1)q)(i)
art. 16, 2017, ch. 9, art. 51
art. 17, 2013, ch. 40, art. 361; 2017, ch. 9, art. 52; 2018, ch. 24, art. 28
art. 18, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(ii)
art. 19, 2017, ch. 9, art. 53
art. 20, 2013, ch. 40, art. 362; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(iii); 2018, ch. 24, art. 29
art. 21, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(iii)
art. 25, 2013, ch. 40, art. 443; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(iv)
art. 28, 2013, ch. 40, art. 444
art. 33, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(v)
art. 39, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(vi)
art. 45, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(vii)
 disposition générale, 2013, ch. 40, art. 442
 dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 394 (art. 47 à 50), 395 à 397 et 398 (application)
 disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 445
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)q) et 57(1)d) (intertitre précédant art. 25)
 EEV, 2009, ch. 2, art. 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 394 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 429
 EEV, 2013, ch. 40, art. 361 et 362 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 441 à 445 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.
 EEV, 2017, ch. 9, art. 50 à 53, al. 55(1)q) et 57(1)d) en vigueur à la sanction 19.06.2017
 EEV, 2018, ch. 24, art. 28 et 29 en vigueur à la sanction 26.11.2018
 EEV, 2018, ch. 27, art. 429, par. 431(4) et art. 432 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 440(3) – Non en vigueur

E

Équité en matière d'emploi, Loi sur l' — 1995, ch. 44

(*Employment Equity Act*)

Le ministre du Travail (TR/96-94)

art. 2, 2017, ch. 26, al. 19a)(A)
art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 46; 1998, ch. 9, art. 37; ch. 15, art. 25; 2002, ch. 7, art. 162(A); 2017, ch. 26, al. 19b)(A)
art. 4, 2001, ch. 34, art. 40(F); 2003, ch. 22, art. 163 et 236
art. 6, 2003, ch. 22, art. 237
art. 7, 2017, ch. 26, al. 19c)(A)
art. 8, 2003, ch. 22, art. 164
art. 9, 2017, ch. 26, al. 19d)(A)
art. 18, 2017, ch. 26, al. 19e)(A); 2019, ch. 29, art. 127
art. 21, 2003, ch. 22, art. 165
art. 25, 2017, ch. 26, al. 19f)(A)
art. 27, 1998, ch. 9, art. 38
art. 28, 1998, ch. 9, art. 39; 2014, ch. 20, art. 463; 2017, ch. 26, art. 18
art. 30, 2002, ch. 8, al. 182(1)n)
art. 33, 2003, ch. 22, art. 238
art. 38, 1998, ch. 9, art. 40
art. 39, 1998, ch. 9, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1)n)
art. 41, 2005, ch. 10, al. 34(1)i)
art. 42, 2012, ch. 19, art. 602
art. 43, 2003, ch. 22, al. 224z.31)(A)
disposition transitoire, 1995, ch. 44, art. 45
dispositions transitoires, 1998, ch. 9, art. 33 et 34
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 46 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
EEV, 1995, ch. 44 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93
EEV, 1998, ch. 9, art. 33, 34 et 37 à 41 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79
EEV, 1998, ch. 15, art. 25 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 2001, ch. 34, art. 40 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 162 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 163 à 165 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 236 à 238 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
EEV, 2012, ch. 19, art. 602 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 463 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
EEV, 2017, ch. 26, art. 18 et 19 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019) art 127 en vigueur 01.01.2021 voir TR/2020-72

Équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens, Loi sur l'— 2010, ch. 18

(*Gender Equity in Indian Registration Act*)

Déposé par le Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits et ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord

art. 4, 2015, ch. 3, art. 98
dispositions générales, 2010, ch. 18, art. 3.1 (rapport au Parlement) et 4 à 9 (dispositions connexes)
terminologie, 2015, ch. 3, art. 98
EEV, 2010, ch. 18 (sanction : 15.12.2010), la Loi en vigueur 31.01.2011 voir TR/2011-5
EEV, 2015, ch. 3, art. 98 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Équité pour les familles militaires (assurance-emploi), Loi sur l', voir Assurance-emploi, Loi sur l' — 2010, ch. 9

(*Fairness for Military Families (Employment Insurance Act)*)

Équité pour les travailleurs indépendants, Loi sur l', voir Assurance-emploi, Loi sur l' — 2009, ch. 33

(*Fairness for the Self-Employed Act*)

Équité salariale, Loi sur l' — 2018, ch. 27, art. 416

(*Pay Equity Act*)

Le ministre du Travail - voir TR/2020-24

art. 41, 2018, ch. 27, art. 417
disposition générale, 2018, ch. 27, art. 418 (min. du Travail chargé de l'administration du Programme de contrats féd. pour l'équité salariale)
EEV, 2018, ch. 27, art. 416 (art. 1 à 184), art. 418 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
— art. 1 à 171 et 174 à 184 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(1) – Non en vigueur;
— art. 172 et 173 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 440(2) – Non en vigueur;
— art. 417 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur.

E

Espèces en péril, Loi sur les — 2002, ch. 29*(Species at Risk Act)***Le ministre de l'Environnement**

art. 2, 2002, ch. 29, art. 141.1; 2005, ch. 2, art. 14
art. 7, 2005, ch. 2, art. 15
art. 8, 2005, ch. 2, art. 16
art. 9, 2005, ch. 2, art. 17
art. 10.2, 2017, ch. 26, al. 63e(A)
art. 21, 2005, ch. 2, art. 18
art. 22, 2005, ch. 2, art. 19
art. 28, 2005, ch. 2, art. 20
art. 41, 2005, ch. 2, art. 21
art. 49, 2005, ch. 2, art. 22
art. 53, 2019, ch. 29, al. 375(1)f(i)
art. 58, 2015, ch. 10, art. 60; 2019, ch. 29, al. 375(1)f(ii)
art. 59, 2019, ch. 29, al. 375(1)f(iii)
art. 71, 2019, ch. 29, al. 375(1)f(iv)
art. 73, 2005, ch. 2, art. 23; 2012, ch. 19, art. 163
art. 74, 2012, ch. 19, art. 164
art. 77, 2012, ch. 19, art. 165; 2019, ch. 28, art. 174
art. 78, 2012, ch. 19, art. 166
art. 78.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 167
art. 79, 2012, ch. 19, art. 59; 2017, ch. 26, art. 49(F); 2019, ch. 28, art. 175
art. 84, 2005, ch. 2, art. 24
art. 97, 2012, ch. 19, art. 168
art. 98, 2015, ch. 3, art. 153(A)
art. 99, 2015, ch. 3, art. 153(A)
art. 108, 2019, ch. 25, art. 400
art. 121, 2005, ch. 2, art. 25
art. 122, 2005, ch. 2, art. 25
art. 125, 2005, ch. 2, art. 26
art. 126, 2012, ch. 19, art. 169
annexe 1 :
partie 1, DORS/2005-14, art. 1 à 10, DORS/2005-224, art. 1; DORS/2009-86, art. 1 et 2; DORS/2011-8, art. 1; DORS/2011-128, art. 1; DORS/2012-133, art. 1 à 6; DORS/2017-112, art. 1, DORS/2018-112, art. 1; DORS/2019-52, art. 1; DORS/2019-287, art. 1
partie 2, DORS/2005-14, art. 11 à 25; DORS/2005-224, art. 2 à 12; DORS/2006-60, art. 1, DORS/2006-189, art. 1 à 10; DORS/2007-284, art. 1 à 7; DORS/2009-86, art. 3 à 14; DORS/2010-32, art. 1 à 3, DORS/2010-33, art. 1; DORS/2011-8, art. 2 à 5; DORS/2011-128, art. 2 et 3; DORS/2012-133, art. 7 à 22; DORS/2013-34, art. 1 à 3; DORS/2014-274, art. 1; DORS/2017-10, art. 1 à 6, DORS/17-59, art. 1 à 5, DORS/17-112, art. 1 à 5, DORS/17-229, art. 1; DORS/2018-112, art. 2 à 5; DORS/2019-52, art. 2 à 8; DORS/2019-145 art. 1 et 2; DORS/2019-287, art. 2, 3, 4 et 5 ; DORS/2020-219, art. 11; DORS/2021-87, art. 1 à 8
partie 3, DORS/2005-14, art. 26 à 39, DORS/2005-224, art. 13 à 22; DORS/2006-60, art. 2, DORS/2006-189, art. 11 à 17; DORS/2007-284, art. 8 à 10; DORS/2009-86, art. 15 à 26; DORS/2010-32, art. 4 à 9; DORS/2011-8, art. 6 à 9; DORS/2011-128, art. 4 à 6; DORS/2012-133,

art. 23 à 31; DORS/2013-34, art. 4 à 7; DORS/2017-10, art. 7 à 11, DORS/17-59, art. 6 à 9, DORS/17-112, art. 6 à 10, DORS/17-130, art. 1, DORS/17-229, art. 2 et 3; DORS/2018-112, art. 6 et 7; DORS/2019-52, art. 9 à 15; DORS/2019-145, art. 3 et 4; ; DORS/2019-287, art. 6 à 9 ; DORS/2020-219, art. 2; DORS/2021-87, art. 9 à 11

partie 4, DORS/2005-14, art. 40 à 53, DORS/2005-224, art. 23 à 32, DORS/2006-189, art. 18 à 26; DORS/2007-284, art. 11 à 17; DORS/2009-86, art. 27 à 33; DORS/2010-32, art. 10 à 12, DORS/2010-33, art. 2; DORS/2011-8, art. 10 à 14; DORS/2011-128, art. 7 à 9, DORS/2011-233, art. 1; DORS/2012-133, art. 32 à 42; DORS/2013-34, art. 8 et 9; DORS/2017-10, art. 12 à 18, DORS/17-59, art. 10, DORS/17-112, art. 10 à 13, DORS/17-130, art. 2, DORS/17-229, art. 4 et 5; DORS/2018-112, art. 8 à 12; DORS/2019-52, art. 16 à 22; DORS/2019-145, art. 5 et 6; DORS/2019-287, art. 10 à 12; DORS/2021-87, art. 12 à 14

annexe 2 :

partie 1, DORS/2005-14, art. 54 à 56, DORS/2005-224, art. 33 et 34

partie 2, DORS/2005-14, art. 57 à 60, DORS/2005-224, art. 35 et 36; DORS/2006-60, art. 3; DORS/2006-189, art. 27 à 29

annexe 3 : DORS/2005-14, art. 61 à 65, DORS/2005-224, art. 37 à 40; DORS/2006-60, art. 4, DORS/2006-189, art. 30 à 35

disposition de coordination, 2002, ch. 29, art. 141.1

EEV, 2002, ch. 29, art. 141.1 en vigueur à la sanction 12.12.2002; art. 1, 134 à 136 et 138 à 141 en vigueur 24.03.2003 voir TR/2003-43; art. 2 à 31, 37 à 56, 62, 65 à 76, 78 à 84, 120 à 133 et 137 en vigueur 05.06.2003 et art. 32 à 36, 57 à 61, 63, 64, 77 et 85 à 119 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2003-111

EEV, 2005, ch. 2, art. 14 à 26 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2012, ch. 19, art. 163 à 169 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 59 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-56

EEV, 2015, ch. 3, art. 153 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 60 en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-37.

EEV, 2017, ch. 26, art. 49 et al. 63e) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 400 en vigueur 18.12.2019 voir art. 407

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 174 et 175 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

E

Espèces sauvages du Canada, Loi sur les— **L.R. (1985), ch. W-9**

[Ancienne appellation : Faune du Canada]

*(Canada Wildlife Act)***Le ministre de l'Environnement****Titre intégral**, 1994, ch. 23, art. 1(F)**art. 1**, 1994, ch. 23, art. 2(F)**art. 2**, 1994, ch. 23, art. 4; 2004, ch. 25, art. 114(F); 2009, ch. 14, art. 41**art. 2.1**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 5**art. 3**, 1994, ch. 23, art. 6(F)**art. 4**, 1991, ch. 50, art. 47; 1994, ch. 23, art. 7; 1999, ch. 31, art. 222; 2002, ch. 29, art. 134**art. 4.1**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 8; 1996, ch. 31, art. 107**art. 4.2**, ajouté, 2002, ch. 29, art. 135**art. 5**, 1994, ch. 23, art. 9(F)**art. 8**, 1994, ch. 23, art. 10(F)**art. 9**, 1994, ch. 23, art. 11(F); 2004, ch. 25, art. 115**art. 10**, 1994, ch. 23, art. 12(F); 2004, ch. 25, art. 116(F)**art. 11**, 1994, ch. 23, art. 13; 2009, ch. 14, art. 42**art. 11.1**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2009, ch. 14, art. 43**art. 11.11**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 44**art. 11.12**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 44**art. 11.13**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 44**art. 11.2**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13**art. 11.3**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2003, ch. 22, al. 224y)(A); 2004, ch. 25, art. 117(F)**art. 11.4**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2009, ch. 14, art. 45(F)**art. 11.5**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2001, ch. 4, art. 128(A); 2004, ch. 25, art. 118(F); 2009, ch. 14, art. 46**art. 11.6**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46**art. 11.7**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46; 2017, ch. 26, al. 63b)(A)**art. 11.8**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46**art. 11.9**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46**art. 11.91**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46**art. 11.92**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46**art. 11.93**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46**art. 11.94**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46**art. 11.95**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46**art. 11.96**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46**art. 11.97**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46**art. 12**, 1991, ch. 50, art. 48; 1994, ch. 23, art. 14; 2002, ch. 29, art. 136; 2009, ch. 14, art. 47**art. 13**, 1994, ch. 23, art. 15; 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.01**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.02**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.03**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.04**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.05**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.06**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.07**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.08**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.09**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.091**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.11**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.12**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 13.13**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48**art. 14**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15**art. 15**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15**art. 16**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; 2004, ch. 25, art. 119(A); 2009, ch. 14, art. 49**art. 16.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50**art. 16.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50**art. 16.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50**art. 16.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50**art. 16.5**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50**art. 17**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27**art. 18**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; 2009, ch. 14, art. 51**art. 18.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51**art. 18.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51**art. 18.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51**art. 18.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51**art. 19**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 16; 2003, ch. 22, al. 224y)(A)

disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26

EEV, 1991, ch. 50, art. 47 et 48 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 16 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

EEV, 1994, ch. 23, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79EEV, 1996, ch. 31, art. 107 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1999, ch. 31, art. 222 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 128 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71EEV, 2002, ch. 29, art. 134 à 136 en vigueur 24.03.2003 *voir* TR/2003-43EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 114 à 119 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 41 à 46, par. 47(1) et art. 49 à 51 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91; par. 47(2) et art. 48 en vigueur 12.07.2017 *voir* TR/2017-28.

EEV, 2017, ch. 26, al. 63b) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Établissement de soldats, Loi d'— **S.R. 1927, ch. 188***(Soldier Settlement Act)***Le ministre des Anciens Combattants**

E

Établissement de soldats, Loi d' — S.R. 1927, ch. 188 (suite)

art. 2, 1931, ch. 53, art. 1, 2; 1944-45, ch. 19, par. 8(2); S.R. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), art. 64
art. 3, 1931, ch. 53, art. 3; 2000, ch. 34, art. 47
art. 4, 1931, ch. 53, art. 4; 1934, ch. 41, art. 1 et 2
art. 5, 1935, ch. 66, art. 1
art. 21A, ajouté, 1932, ch. 53, art. 1
art. 22, 1934, ch. 41, art. 3
art. 26, 1928, ch. 48, art. 1
art. 29, 1932, ch. 53, art. 2
art. 56, 2000, ch. 34, art. 48
art. 61, 1931, ch. 53, art. 5
art. 62, 2000, ch. 34, art. 49
art. 63, abrogé, 2000, ch. 34, art. 50
art. 64, 1950, ch. 50, art. 10; 2000, ch. 34, art. 51
art. 66, 1938, ch. 14, art. 1
art. 66A, ajouté, 1932, art. 53, art. 3
art. 68, 1928, ch. 48, art. 2; S.R. 1970, (2^e suppl.), art. 64
art. 69-71, ajoutés, 1930, ch. 42, art. 1
art. 72, ajouté, 1932-33, ch. 49, art. 1
art. 73, ajouté, 1932-33, ch. 49, art. 1; 1936, ch. 10, art. 1; 1938, ch. 14, art. 2
art. 74, 75, ajoutés, 1932-33, ch. 49, art. 1
art. 76, 77, ajoutés, 1946, ch. 33, art. 1
Disposition générale, 1931, ch. 53, art. 6
EEV, 1950, ch. 50 en vigueur 01.01.51 voir DORS/50-571
EEV, 2000, ch. 34, art. 47 à 51 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

État de stress post-traumatique, Loi sur le cadre fédéral relatif à l' — 2018, ch. 13

(*Federal Framework on Post-Traumatic Stress Disorder Act*)

Le ministre de la Santé (art. 2)

Disposition générale, 2018, ch.13, art. 5 (examen et rapport)
EEV, 2018, ch.13, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 21.06.2018

États-Unis, Exécution du traité relatif à la contrebande — 1925, ch. 54

(*United States Treaty (Smuggling)*)

Le ministre du Revenu national

Étiquetage des textiles, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. T-10

(*Textile Labelling Act*)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 29(F); 1995, ch. 1, al. 62(1w) et 63(2c); 1999, ch. 2, art. 52 et al. 53a)

art. 6, 1993, ch. 34, art. 119
art. 7, 1999, ch. 2, al. 53b)
art. 8, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 24
art. 11, 1993, ch. 34, art. 120; 2019, ch. 29, art 191
art. 13, 2011, ch. 21, art. 157
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 24 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 29 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 34, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 1999, ch. 2, art. 52 et 53 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25
EEV, 2011, ch. 21, art. 157 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Évaluation d'impact, Loi sur la — 2019, ch. 28, art. 1

(*Impact Assessment Act*)

Le ministre de l'Environnement (art. 2)

Titre intégral, 2019, ch. 28, art. 1
art. 2, 2019, ch. 28, art. 2
art. 39, 2019, ch. 28, art. 3
art. 41, 2019, ch. 28, art. 4
art. 43, 2019, ch. 28, art. 5
art. 39, 2019, ch. 28, art. 6
art. 48.1, 2019, ch. 28, art. 7
art. 50, 2019, ch. 28, art. 8
art. 61, 2019, ch. 28, art. 8.1
dispositioin transitoire, 2019, ch. 28, art. 36.1
EEV, 2019, ch. 28 (sanction 21.06.2019) en vigueur le 28.08.2019, à l'exception des articles 2 à 8 voir TR/2019-86
— par. 2(1) et (3), 3(1), 4(1) et 5(1), art. 6 et par. 8(1) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret, après 28.08.2019 Voir 2019, ch. 28, art. 196 (2);
— par 2(2) et (4), 3(2), 4(2) et 5(2), art. 7 et par. 8(2) et (4) entrent en vigueur à la date fixée par décret, après 28.08.2019 Voir 2019, ch. 28, art. 196 (3);

Évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon, Loi sur l' — 2003, ch. 7

(*Yukon Environmental and Socio-economic Assessment Act*)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

art. 2, 2003, ch. 7, par. 133(3)(A); 2019, ch. 29, al. 374(l)
art. 6, 2015, ch. 19, art. 2; 2019, ch. 28, al. 188b)

E

Évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon, Loi sur l' — 2003, ch. 7 (suite)

art. 6.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 2; 2017, ch. 34, art. 1
art. 8, 2015, ch. 19, art. 3
art. 10, 2015, ch. 19, art. 4
art. 11, 2015, ch. 19, art. 5
art. 14, 2003, ch. 22, art. 277(A)
art. 28, 2017, ch. 26, al. 62*n*)
art. 30, 2015, ch. 19, art. 6
art. 31, 2015, ch. 19, art. 7
art. 35, 2015, ch. 19, art. 8
art. 42, 2015, ch. 19, art. 9
art. 43, 2015, ch. 19, art. 10
art. 46.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 11
art. 47, 2015, ch. 19, art. 12
art. 48, 2015, ch. 19, art. 13
art. 49.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 14; abrogé, 2017, ch. 34, art. 2
art. 50, 2015, ch. 19, art. 15
art. 56, 2015, ch. 19, art. 16; 2017, ch. 34, art. 3
art. 58, 2015, ch. 19, art. 17; 2017, ch. 34, art. 4
art. 59, 2015, ch. 19, art. 18
art. 61, 2015, ch. 19, art. 19
art. 62, 2015, ch. 19, art. 19
art. 63 et 64, abrogés, 2015, ch. 19, art. 19
art. 65, 2015, ch. 19, art. 20
art. 66.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 21; abrogé, 2017, ch. 34, art. 5
art. 66.2, ajouté, 2015, ch. 19, art. 21
art. 67, 2015, ch. 19, art. 22
art. 72, 2015, ch. 19, art. 23; 2017, ch. 34, art. 6
art. 73, abrogé, 2015, ch. 19, art. 24
art. 75, 2015, ch. 19, art. 25
art. 76, 2015, ch. 19, art. 26
art. 77, 2015, ch. 19, art. 27; 2017, ch. 34, art. 7
art. 81, 2003, ch. 7, par. 133(5); 2015, ch. 19, art. 28
art. 86, 2003, ch. 7, par. 133(5)
art. 87, 2019, ch. 28, art. 176
art. 88.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 29
art. 93.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 30
art. 112, 2015, ch. 19, art. 31
art. 113, 2015, ch. 19, art. 32
art. 115, 2003, ch. 7, par. 133(6)(A)
art. 116, 2003, ch. 7, par. 132(3)
art. 118, 2015, ch. 19, art. 33(A)
art. 121.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 34; abrogé, 2017, ch. 34, art. 8
art. 122, 2015, ch. 19, art. 35
art. 122.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 36
art. 123, 2015, ch. 19, art. 37(F)
annexe; 2019, ch. 28, art. 177 et 178
Partie 1, 2015, ch. 19, art. 38
dispositions de coordination, 2003, ch. 7, art. 132 et 133
disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 277
dispositions transitoires, 2015, ch. 19, art. 39 et 40
EEV, 2003, ch. 7,
— art. 1 à 5, 7 à 39, 127 à 130, 132 et 133 en vigueur à la sanction 13.05.2003;
— art. 6, partie 2 (art. 40 à 123) et art. 124 à 126 et 131 entrent en vigueur dix-huit mois après la date de sanction

de la présente loi ou, dans cet intervalle, à la date fixée par décret (sanctionnée le 13.05.2003) voir art. 134. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, l'entrée en vigueur est 13.11.2004
EEV, 2003, ch. 22, art. 277 en vigueur à la sanction 07.11.2003
EEV, 2015, ch. 19, art. 2 à 40 en vigueur à la sanction 18.06.2015 voir art. 56.
EEV, 2017, ch. 26, al. 62*n*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2017, ch. 34, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 14.12.2017
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 176 à 178 et 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Éviter la complicité dans les cas de mauvais traitements infligés par des entités étrangères, Loi visant à — 2019, ch. 13, art. 49.1

(Avoiding Complicity in Mistreatment by Foreign Entities Act)

Introduit par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

art. 2, 2019, ch. 13, art. 49.2b)
art. 6, 2019, ch. 13, art. 49.2c)
art. 8, 2019, ch. 13, art. 49.2d)

disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 49.2b), c) et d) générale, 2019, ch. 13, art. 168

EEV, 2019, ch. 13 (sanction 21.06.2019). partie 1.1 de cette loi, à l'exception de l'art. 49.2, en vigueur le 13.07.2019
Voir TR/2019-71

Exécution de l'énoncé économique 2020, Loi d' — 2021, ch.7

(Economic Statement Implementation Act 2020)

Déposé par la vice-première ministre et ministre des Finances

Général, 2021, ch. 7, art. 12 à 14 (paiements)
EEV, 2021, ch. 7, art. 1 à 3, 5 à 8 et 10 à 19 en vigueur à la sanction 06.05.2021;
— par. 4(1) réputé être entré en vigueur 27.09.2020, voir par. 4(2)
— art. 9 est réputé être entré en vigueur 02-10-2020, voir art. 11

E

Exécution du budget 1991, Loi d'**— 1991, ch. 51***(Budget Implementation Act, 1991)*

EEV, 1991, ch. 51, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 17.12.91; art. 6 et 7 sont réputés entrer en vigueur 30.06.91 *voir* art. 8

Exécution du budget 1994, Loi d'**— 1994, ch. 18***(Budget Implementation Act, 1994)*

dispositions transitoires, 1994, ch. 18, art. 29 à 31
modification conditionnelle, 1994, ch. 18, art. 32
EEV, 1994, ch. 18, art. 15 en vigueur 01.04.95 *voir* art. 33;
art. 1 à 14, 16 à 20 et 29 à 32 en vigueur à la sanction 15.06.94; partie V (art. 21 à 28) en vigueur 03.07.94 *voir* TR/94-82

Exécution du budget 1995, Loi d'**— 1995, ch. 17***(Budget Implementation Act, 1995)*

art. 30, abrogé, 1996, ch. 11, art. 46.1
modifications conditionnelles, 1995, ch. 17, art. 73
EEV, 1995, ch. 17 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir* aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées. Les dispositions de la *Loi sur la rémunération du secteur public* édictées par les art. 2 à 6 cessent d'avoir effet trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 6 *voir* art. 6. Cessent d'avoir effet 22.06.98
EEV, 1996, ch. 11, art. 46.1 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

Exécution du budget de 1996, Loi d'**— 1996, ch. 18***(Budget Implementation Act, 1996)*

modifications conditionnelles, 1996, ch. 18, art. 41 et 58
EEV, 1996, ch. 18 en vigueur à la sanction 20.06.96 *sauf* par. 10(9) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par le par. 25(3) de la présente loi, entre en vigueur le 01.01.97 *voir* par. 38(1); par 40.3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 33 de la présente loi en vigueur le 15.10.97 *voir* TR/97-124; art. 42 à 46 entrent en vigueur le deuxième dimanche suivant la sanction de la présente loi (date de la sanction 20.06.96) *voir* art. 47 *voir* aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Exécution du budget de 1997, Loi d'**— 1997, ch. 26***(Budget Implementation Act, 1997)*

art. 2, 2001, ch. 11, art. 1
art. 5, 2001, ch. 11, art. 2
art. 8, 2001, ch. 14, art. 235; 2009, ch. 23, art. 307 et 342
art. 9, 2010, ch. 12, art. 1658
art. 11, 2001, ch. 34, art. 7(F)
art. 17, 2003, ch. 22, al. 224f)(A)
art. 26, 2001, ch. 34, art. 8(F)
art. 31, 2003, ch. 15, art. 31
art. 35, 1998, ch. 21, art. 63
art. 37, 1998, ch. 21, art. 64
partie III, (art. 43 à 50)
art. 43, 1998, ch. 21, art. 65, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 44, 1998, ch. 21, art. 66; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 45, 1998, ch. 21, art. 67; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 46, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30, ch. 30, art. 149 (mais *voir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 47, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 48, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 49, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 50, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
partie IV, (art. 51 à 58)
art. 51, 1998, ch. 21, art. 69; 1999, ch. 26, art. 32; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30, ch. 30, art. 150 (*mais voir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 52, 1998, ch. 21, art. 70; 1999, ch. 26, art. 33; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 53, 1998, ch. 21, art. 71; 1999, ch. 26, art. 34; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 54, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30, ch. 30, art. 151 (mais *voir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 55, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 56, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 57, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 58, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 95, ajouté, 2001, ch. 11, art. 3
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 342
disposition générale, 1998, ch. 21, art. 68
disposition générale, 1999, ch. 26, art. 31
modifications conditionnelles, 1997, ch. 26, art. 42, 50 et 58
modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 34
EEV, 1997, ch. 26 en vigueur à la sanction 25.04.97 *voir* aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées
EEV, 1998, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 1999, ch. 26, art. 31 à 34 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 14, art. 30 et 34 en vigueur à la sanction 29.06.2000
EEV, 2000, ch. 30 (sanction : 20.10.2000), par. 149(1), 150(1), (2) et 151(1) sont réputés entrer en vigueur 18.06.98 *voir* par. 149(2), 150(3) et 151(2) *voir* aussi modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34

E

Exécution du budget de 1997, Loi d' — 1997, ch. 26 (suite)

EEV, 2001, ch. 11, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 14.06.2001
 EEV, 2001, ch. 14, art. 235 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114
 EEV, 2001, ch. 34, art. 7 et 8 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2003, ch. 15, art. 31 en vigueur à la sanction 19.06.2003
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2009, ch. 23, art. 342 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 307 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par l'art. 342 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1658 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Exécution du budget de 1998, Loi d' — 1998, ch. 21

(*Budget Implementation Act, 1998*)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)(2005, ch. 34, art. 80) et le ministre des Finances

art. 2, 2005, ch. 34, al. 80a); abrogé, 2008, ch. 28, art. 95
 art. 3 à 6, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
 art. 7, abrogé, 2008, ch. 28, art. 95; 2009, ch. 23, art. 308 et 343
 art. 8 à 15, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
 art. 16, 2003, ch. 22, al. 224g)(A); abrogé, 2008, ch. 28, art. 95
 art. 17 à 26, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
 art. 27, 2001, ch. 27, art. 207; 2005, ch. 30, art. 82; abrogé, 2008, ch. 28, art. 95
 art. 28 à 37, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
 art. 38, 2005, ch. 34, al. 80a); abrogé, 2008, ch. 28, art. 95
 art. 39 à 42, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
 art. 43, 2003, ch. 15, art. 32; abrogé, 2008, ch. 28, art. 96
 art. 44 à 46, abrogés, 2008, ch. 28, art. 97
 partie 4, (art. 58 à 71)
 art. 58, abrogé, 2000, ch. 14, art. 31, ch. 30, art. 152 (*mais voir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
 art. 59, abrogé, 2000, ch. 14, art. 31
 art. 60, abrogé, 2000, ch. 14, art. 31, ch. 30, art. 153 (*mais voir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
 art. 61 à 71, abrogés, 2000, ch. 14, art. 31
 disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 343
 modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 34
 EEV, 1998, ch. 21 en vigueur à la sanction 18.06.98 *sauf* art. 128 à 130 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées; art. 128 à 130 en vigueur 16.07.98 *voir* TR/98-83; art. 127 en vigueur 10.02.99 *voir* TR/99-12; art. 53 à 55 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3; art. 131 et 132 en vigueur 30.11.2012 *voir* TR/2012-91

EEV, 2000, ch. 14, art. 31 et 34 en vigueur à la sanction 29.06.2000
 EEV, 2000, ch. 30 (sanction : 20.10.2000), par. 152(1), (2) et 153(1) sont réputés entrer en vigueur 18.06.98 *voir* par. 152(3) et 153(2) *voir aussi* modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34
 EEV, 2001, ch. 27 (sanction : 01.11.2001), art. 207 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
 EEV, 2003, ch. 15, art. 32 en vigueur à la sanction 19.06.2003
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 30, art. 82 en vigueur à la sanction 29.06.2005
 EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
 EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 96 en vigueur 05.01.2010 *voir* par. 100(1); art. 95 et 97 en vigueur 20.10.2010 *voir* TR/2010-77
 EEV, 2009, ch. 23, art. 343 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 360(2) de la présente loi; [*Remarque* : la modification prévue par l'art. 343 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1 *sauf que* 1998, ch. 21, art. 7 abrogé par 2008, ch. 28, art. 95]

Exécution du budget de 1999, Loi d' — 1999, ch. 26

(*Budget Implementation Act, 1999*)

partie 5, section 1 (art. 25 à 30) :

art. 25, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32
 art. 26, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32
 art. 27, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32, ch. 30, art. 154 (*mais voir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
 art. 28, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32
 art. 29, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32
 art. 30, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32
 art. 36, 2000, ch. 19, art. 73
 modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 34
 EEV, 1999, ch. 26 en vigueur à la sanction 17.06.99 *sauf*
 — art. 2 à 11 sont réputés entrer en vigueur 01.04.99 *voir* par. 13(1);
 — art. 12 est réputé entré en vigueur 31.03.99 *voir* par. 13(2);
 — art. 20 à 24 en vigueur 27.08.99 *voir* TR/99-100
Voir aussi les différentes dispositions d'application
 EEV, 2000, ch. 14, art. 32 et 34 en vigueur à la sanction 29.06.2000
 EEV, 2000, ch. 19, par. 73(1) est réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 73(2)
 EEV, 2000, ch. 30, par. 154(1) est réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 154(2) (date de la sanction 20.10.2000) *voir aussi* modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34

E

Exécution du budget de 2000, Loi d'**— 2000, ch. 14***(Budget Implementation Act, 2000)***art. 10**, abrogé, 2015, ch. 36, art. 160**art. 23**, 2002, ch. 22, art. 321**art. 43**, abrogé, 2017, ch. 20, al. 368(3)c)**annexe**, DORS/2001-114, DORS/2001-523; DORS/2002-376; DORS/2003-356; DORS/2005-362

modifications conditionnelles, 2000, ch. 14, art. 10, 34 et 43, abrogé avant d'avoir produit ses effets

EEV, 2000, ch. 14 en vigueur à la sanction 29.06.2000 *sauf* :— art. 2 à 6 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 11;— art. 12 à 15 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2000 *voir* art. 16;— partie 3 (art. 17 à 21) en vigueur 17.07.2000 *voir* TR/2000-62;— art. 42 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 44;

— art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets, /I 2017, ch. 20, al. 368(3)c)

— art. 45 en vigueur 31.01.2001 *voir* TR/2001-19EEV, 2002, ch. 22, art. 321 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47

EEV, 2015, ch. 36, art. 160 en vigueur à la sanction 23.06.2015

édictees par les par. 117(1), 117(3) et (4) et les art. 118 à 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003

— art. 9, 11 et 13 en vigueur 01.08.2003 *voir* par. 14(1)— art. 10 et 12 réputés en vigueur 01.08.2002 *voir* par. 14(2)— art. 15 à 20 et 22 à 29 en vigueur 04.01.2004 *voir* TR/2003-185— art. 45 et 55 à 58 réputés en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(1) et (3)— par. 61(1) et 62(1) réputés en vigueur 19.02.2003 *voir* par. 61(2) et 62(2)— par. 64(1) et 65(1) réputés en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 64(2) et 65(2)— par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictées par les par. 100(1), 101(1) à (3), 102(1), et l'art. 161.2 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 117(1), en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2) et 117(2)*Voir aussi* les différentes dispositions d'applicationEEV, 2005, ch. 19, par. 56(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 19.06.2003 *voir* par. 56(5)**Exécution du budget de 2001, Loi d'****— 2002, ch. 9***(Budget Implementation Act, 2001)*EEV, 2002, ch. 9, art. 1, partie 2 (art. 5 à 10) partie 4 (art. 20 à 44), art. 46 et partie 6 (art. 47) en vigueur à la sanction 27.03.2002; partie 1 (art. 2 et 3) en vigueur 01.04.2002 *voir* TR/2002-63; partie 3 (art. 12 à 18) en vigueur 17.04.2002 *voir* TR/2002-76; art. 1 et 2 de la *Loi établissant un programme prévoyant le versement de contributions pour le développement économique et social de l'Afrique en vue d'atteindre les objectifs énoncés dans le Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique*, édictés par l'art. 45 en vigueur 12.04.2002 *voir* TR/2002-71; art. 3 à 5 de la *Loi sur le Fonds canadien pour l'Afrique*, édictés par l'art. 45, en vigueur 27.06.2002 *voir* TR/2002-101**Exécution du budget de 2004, Loi d'****— 2004, ch. 22***(Budget Implementation Act, 2004)***art. 8**, 2005, ch. 7, art. 8, ch. 30, art. 86EEV, 2004, ch. 22, en vigueur à la sanction 14.05.2004, *sauf*— partie 4 (art. 15 à 24) en vigueur 31.01.2005 *voir* TR/2005-6, par. 18(1) est réputé entré en vigueur 18.03.2003 *voir* par. 18(2), [le par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications qui sont apportées à cette loi par la présente partie *voir* par. 24(1)]— par. 29(1), 37(1) et (2) et 39(6) sont réputés entrer en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 29(2), 37(3) et 39(9),— par. 32(1) est réputé entrer en vigueur 31.01.2004 *voir* par. 32(2),*voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2005, ch. 7, art. 8 en vigueur à la sanction 10.03.2005

EEV, 2005, ch. 30, art. 86 en vigueur à la sanction 29.06.2005

Exécution du budget de 2003, Loi d'**— 2003, ch. 15***(Budget Implementation Act, 2001)***art. 79**, 2005, ch. 19, art. 56

EEV, 2003, ch. 15

— art. 1 à 8, 21, 31 à 44, 46 à 54 (*voir* par. 60(2)), art. 63, par. 64(3) et 66(1) (*voir* par. 66(2)), art. 67 à 90 et les par. 91(1), 92(1) et 93(1) (*voir* par. 91(2), 92(2) et 93(2)), art. 94, 96 à 99 et 79.02 à 79.05 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par les par. 100(1) et (3), art. 103 à 116,**Exécution du budget de 2004, Loi n° 2 d'****— 2005, ch. 19***(Budget Implementation Act, 2004, No. 2)*

EEV, 2005, ch. 19 en vigueur à la sanction 13.05.2005

— par. 42(1) est réputé entré en vigueur 23.03.2004 *voir* par. 42(2);— par. 56(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 19.06.2003 *voir* par. 56(5);*voir aussi* les différentes dispositions d'application

E

Exécution du budget de 2005 — 2005, ch. 30*(Budget Implementation Act, 2005)***art. 26**, abrogé, 2006, ch. 4, art. 90**art. 91**, abrogé, 2005, ch. 30, par. 93(2)

disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 93

EEV, 2005, ch. 30 en vigueur à la sanction 29.06.2005, *sauf* :— par. 25(1) est réputé entrer en vigueur 24.02.2004 *voir* par. 25(2);— par. 26(1) en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 26(2) (*Remarque* : art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90);— partie 13 (art. 87 à 94) en vigueur 03.10.2005, à l'exception des art. 93 et 94 qui sont entrés en vigueur à la sanction, *voir* TR/2005-92;— partie 14 (art. 96) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). *Voir aussi* *Gazette du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 744.— partie 15 : art. 98 à 100 et 104 à 107 en vigueur 01.09.2005 *voir* TR/2005-74; art. 101 à 103 et 108 sont réputés entrer en vigueur 23.02.2005 *voir* par. 109(2);— partie 17 (art. 113 à 118) en vigueur 30.12.2005 *voir* TR/2005-126;— art. 124 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876;— part 18 (art. 120 à 123) entré en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 125 – Non en vigueur;*voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2006, ch. 4, art. 90 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 *voir* art. 6.**Exécution du budget de 2006 — 2006, ch. 4***(Budget Implementation Act, 2006)***art. 192**, abrogé, 2011, ch. 15, art. 21**art. 193**, 2008, ch. 28, art. 148; abrogé, 2011, ch. 15, art. 21**art. 194 et 195**, abrogés, 2011, ch. 15, art. 21**art. 196**, abrogé, 2006, ch. 4, art. 198**art. 197 et 198**, abrogés, 2011, ch. 15, art. 21**art. 209**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 286

disposition générale, 2006, ch. 4, art. 209 (prélèvements) (abrogée)

EEV, 2006, ch. 4, art. 190 à 198 en vigueur à la sanction 22.06.2006 (mais art. 192 à 198 abrogés par 2011, ch. 15, art. 21); art. 209 en vigueur 10.11.2006 *voir* TR/2006-132 *voir aussi* *Gazette du Canada*, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum re* numéro de C.P.; [*Remarque* : art. 209 abrogé *voir* 2013, ch. 40, art. 286]*voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur, réputées entrées en vigueur et d'application

EEV, 2008, ch. 28, art. 148 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 21 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87

EEV, 2013, ch. 40, art. 286 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Exécution du budget de 2006, Loi n° 2 d'**— 2007, ch. 2***(Budget Implementation Act, 2006, No. 2)*EEV, 2007, ch. 2 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application et d'entrée en vigueur :— par. 55(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) sont réputés entrer en vigueur 01.07.2006 *voir respectivement* par. 55(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2) *aussi* — référence, 62(2) et 63(2) *aussi* — mention et application**Exécution du budget de 2007, Loi d'****— 2007, ch. 29***(Budget Implementation Act, 2007)***art. 78**, abrogé, 2007, ch. 35, art. 169**art. 83**, abrogé, 2007, ch. 35, art. 170**art. 84**, 2007, ch. 35, art. 171**art. 136**, 2013, ch. 33, al. 196(1*b*)**art. 137**, 2013, ch. 33, al. 196(1*b*)**art. 143**, 2016, ch. 7, art. 238**art. 143.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 238

Dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 39 à 42, 53, 122 et 150

Dispositions générales, 2007, ch. 29, art. 124 à 143 et 143.1 (paiements)

EEV, 2007, ch. 29 en vigueur à la sanction 22.06.2007, *sauf*— art. 81 en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 84(3) modifié par 2007, ch. 35, art. 171— Partie 7 (art. 85 à 89) en vigueur 26.10.2007 *voir* TR/2007-95;— par. 91(2), 104(2) et 113(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-106— par. 103(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-105— art. 144 à 149 abrogés avant d'entrer en vigueur *voir* art. 150— art. 79 et 82 réputés être entrés en vigueur 01.04.2010 *voir* art. 84, tel que modifié par 2007, ch. 35, art. 171, et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, p. 26*voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 35, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2016, ch. 7, art. 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

E

Exécution du budget de 2008, Loi d'**— 2008, ch. 28***(Budget Implementation Act, 2008)*

- art. 19**, 2009, ch. 2, art. 82
art. 105, abrogé, 2009, ch. 2, art. 368
art. 120, abrogé, 2012, ch. 19, art. 710
art. 127, 2010, ch. 12, art. 2204
art. 130, 2010, ch. 12, art. 2205
art. 131, abrogé avant son entrée en vigueur, 2010, ch. 12, art. 2206
 Dispositions de coordination, 2008, ch. 28, art. 40 à 44
 Disposition de coordination, 2009, ch. 2, art. 230
 Disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 360
 Modifications conditionnelles, 2008, ch. 28, art. 45 à 48
 EEV, 2008, ch. 28 en vigueur à la sanction 18.06.2008, *sauf*
 — par. 94(1) à (4) et l'art. 96 en vigueur 05.01.2010 *voir* par. 100(1)
 — par. 94(5) et les art. 95 et 97 à 99 en vigueur 20.10.2010 *voir* TR/2010-77
 — par. 101(1) et les art. 106 et 112 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-66
 — art. 104 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-59
 — art. 105 abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2009, ch. 2, art. 368 (12.03.2009)
 — *Loi sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada*, à l'exception de l'al. 4a), édicté par l'art. 121, et les art. 123 et 134 en vigueur 20.06.2008 *voir* TR/2008-76
 — l'al. 4a) de la *Loi sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada*, édicté par l'art. 121, et les art. 122, 124, 126 à 128, 130, 132 et 133 en vigueur à la date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) *mais voir* l'erratum, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 144, n° 22, p. 2002 *re date* du C.P.
 — art. 125 et 129 en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-116
 — art. 131 abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2010, ch. 12, art. 2206
 — art. 146 et 147 en vigueur 05.08.2008 *voir* TR/2008-84
 — art. 156 en vigueur 01.07.2008 *voir* par. 164(2)
 — art. 150, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 164(1) – Non en vigueur EEV, 2004, ch. 16, art. 25
 — art. 160, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
 — art. 162 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 164(1) – Non en vigueur EEV, 2004, ch. 16, art. 25
voir aussi les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
 EEV, 2009, ch. 2, art. 82 et 230 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2009, ch. 23, art. 360 en vigueur à la sanction 23.06.2009
 EEV, 2010, ch. 12, art. 2204 à 2206 en vigueur à la sanction 12.07.2010

EEV, 2012, ch. 19, art. 710 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Exécution du budget de 2009, Loi d'**— 2009, ch. 2***(Budget Implementation Act, 2009)*

- art. 295**, 2014, ch. 20, art. 313 (paiements directs), ch. 33 (Finances), N° du crédit 8b
art. 394, abrogé, 2018, ch. 27, art. 429
art. 395, abrogé, 2018, ch. 27, art. 430
art. 396, 2018, ch. 27, art. 431, abrogé, ch. 27, par. 431(4)
art. 397 à 399, abrogés, 2018, ch. 27, art. 432
art. 401 à 403, abrogés, 2018, ch. 27, art. 433
art. 404, 2013, ch. 40, par. 469(6); 2014, ch. 39, art. 385; abrogé, 2018, ch. 27, art. 433
art. 406, abrogé, 2018, ch. 27, art. 434
art. 448, 2013, c. 33, art. 146
art. 463, abrogé, 2013, c. 33, art. 147
art. 465, 2013, c. 33, art. 148
 dispositions de coordination, 2009, ch. 2, art. 230
 dispositions de coordination, 2013, ch. 40, art. 469
 dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 300 à 308, 309 tel que modifié par 2009, ch. 31, par. 24(1), art. 316 et 392 — paiements
 EEV, 2009, ch. 2, art. 230, 300 à 316, 392 et 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009;
 — art. 400 et 405 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, al. 469(2)a) et (9)a);
 — Parties 14 (art. 466 à 468) et 15 (art. 469 à 471) abrogées avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 10, art. 91.
 — art. 394 qui édicte la *Loi sur l'équité dans la rémunération du secteur public* abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 429;
 — art. 399 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 432 - non en vigueur;
 — art. 401 à 404 et 406 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 433 et 434 – non en vigueur
 EEV, 2009, ch. 31 (sanction 15.12.2009), par. 24(1) réputé entré en vigueur 12.03.2009 *voir* par. 24(2)
 EEV, 2013, ch. 40, art. 469 en vigueur à la sanction 12.12.2013 [*Remarque* : par. 469(6) modifié par 2014, ch. 39, art. 385].
 EEV, 2014, ch. 20, art. 313 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
 EEV, 2014, ch. 33, Finances, N° du crédit 8b en vigueur à la sanction 16.12.2014.
 EEV, 2014, ch. 39, art. 385 réputé en vigueur à la sanction 12.12.2013 *voir* art. 386
 EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 91 en vigueur 27.06.2018 *voir* TR/2018-50
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 429 et 430, par. 431(1) à (4) et art. 432 à 434 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 440(3) – Non en vigueur

E

Exécution du budget de 2016, Loi n° 1 d'**— 2016, ch. 7***(Budget Implementation Act, 2016, No. 1)*

- art. 29, 2017, ch. 20, art. 30
 art. 99, 2018, ch. 12, art. 183
 art. 111, 2018, ch. 12, art. 184
 art. 115, abrogé, 2017, ch. 20, art. 298
 art. 186, abrogé, 2017, ch. 20, art. 106
 dispositions de coordination, 2016, ch. 7, art. 61, 62 et 115
 disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 34
 dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 55 à 60, 77, 78 et 228 et 229 (règlements)
 dispositions générales re PPP Canada Inc., 2012, ch. 19, art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 235
 dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 98 à 111 et 225 à 227
 EEV, 2016, ch. 7, art. 2 à 9, par. 10(1), (2), (4) et (5), 11(2), art. 12 et 13, par. 14(1), (3) et (4), 15(1), (3) et (4), 16(1) et (3) à (7), art. 17 à 26, par. 27(2), 28(2), 29(8) et (9), 30(2), 31(3) et (4), 32(1), (3) et (4), art. 33 à 37, par. 38(2), art. 39, par. 40(2), art. 41 et 42, par. 43(1) et (3) à (6), art. 44 à 47, par. 48(1), (4) et (5), art. 49 et 61 à 71, par. 72(2) à (4), art. 73 à 76, 79, 115, 117 à 127, 129 et 130, par. 131(1) à (5) et (7) à (11), art. 132, par. 133(1), (2), (4) à (7), art. 134 à 138, par. 139(1) à (4), art. 141, 143 à 146, par. 148(1), art. 149 à 157, 159, 161, 163 à 167, 169 à 181, 188, 192 à 206, 215, 217, 218, 224 à 229, 232 à 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016;
 — [Remarque : le sous-al. e)(v) de la définition de *particulier admissible*, à l'art. 122.6, édicté par le par. 28(1) de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016*, (2016, ch. 7) est réputé en vigueur 01.01.2005 voir 2018, ch. 12, art. 38];
 — [Remarque : la *Loi fédérale sur l'équilibre budgétaire*, édictée par 2015, ch. 36, art. 41 est réputée ne pas être entrée en vigueur et est abrogée voir 2016, ch. 7, art. 79]
 — par. 10(3), 11(1) et 38(1) réputés en vigueur 01.07.2015 voir respectivement par. 10(5), 11(2) et 38(2);
 — par. 14(2), 48(2) et (3) réputés en vigueur 22.04.2015 voir respectivement par. 14(4) et 48(5);
 — par. 15(2), 32(2) et 43(2) en vigueur 01.01.2017 voir respectivement par. 15(4), 32(4) et 43(5);
 — par. 16(2) réputé en vigueur 02.01.2015 voir par. (7);
 — par. 27(1), 28(1), 29(1), (6) et (7), 30(1), 31(1), 51(1) et (2), art. 52 et 53, par. 72(1), art. 189 et 190 en vigueur 01.07.2016 voir respectivement par. 27(2), 28(2), 29(8), 30(2), 31(3), 54(2) et 72(2) et art. 191;
 — par. 29(2) à (5) en vigueur 01.07.2018 voir par. 29(9), tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 30
 — par. 31(2), art. 50 et par. 51(3) en vigueur 01.07.2017 voir respectivement par. 31(4) et 54(1);
 — par. 40(1) réputé en vigueur 21.04.2015 voir par. (2);
 — art. 80, 81, 83, 85 à 97 et 99 à 114 en vigueur 01.04.2017 voir par. 116(1)
 — art. 82, 84 et 98 en vigueur 01.10.2016 voir par. 116(2)

- art. 128, par. 131(6), 133(3), 139(5) et (6), art. 140, 142 et 147, par. 148(2) et art. 158, 160 et 162 en vigueur 26.03.2018 voir TR/2018-28;
 — art. 182 à 185 en vigueur 23.11.2017 voir TR/2017-73;
 — art. 186 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, art. 106
 — par. 207(1), 211(1) 212(1) et (3) et art. 222 en vigueur 03.07.2016 voir par. 231(1);
 — par. 207(2), 211(2) 212(2) et (4) et art. 223 en vigueur 09.07.2017 voir par. 231(2);
 — par. 207(3), art. 209, 210, 216, 220 et 230 en vigueur 03.07.2016 voir TR/2016-42;
 — art. 208, 213, 214, 219 et 221 en vigueur 01.01.2017 voir TR/2016-73.
 EEV, 2017, ch. 20, art. 30, 34 et 106 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 298 en vigueur 01.04.2018 voir art. 298.
 EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 183 et 184 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1)

Exécution du budget de 2016, Loi n° 2 d'**— 2016, ch. 12***(Budget Implementation Act, 2016, No. 2)*

- Disposition générale, 2016, ch. 12, art. 111
 Disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 94
 EEV, 2016, ch. 12, art. 2, par. 3(1), (4) et (5), 4(2), art. 5, al. 18(1)x), édicté par par. 6(1), et (2) et (3), 7(1), (3) et (6) à (9), 8(4), 9(2), art. 10, par. 11(3), art. 12, par. 13(2) et (5) à (7), art. 14, par. 15(2), art. 16, par. 17(2) à (4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), art. 24, par. 25(2), 26(5), 27(3), 28(3), 29(3) à (6), 30(2), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), art. 35, par. 36(4), 37(2), art. 38, par. 40(2), 41(2), art. 42 à 44, par. 45(2), 46(3), 47(2), 48(1), (4) et (5), 49(2), 50(3), 51(3), 52(2), art. 53, par. 54(2), art. 55, 56 à 59, par. 60(2), art. 61, par. 62(3), 63(10) à (12), 64(2), 65(6), 66(2), 67(1), (6) et (7), 68(2), 69(7) et (8), 70(3), 72(3), 73(3), 89(2) à (5), 90(1), (4) et (5), art. 91, 92, 93, 94, 100, 117 à 120, 122, 123, 124 et 125 en vigueur à la sanction 15.12.2016;
 — par. 3(2) et (3), 4(1), al. 18(1)y), édicté par par. 6(1), 7(2) et (5), 8(1) à (3), 9(1), 11(1) et (2), 13(1) et (3), 15(1), 17(1), 18(1) à (3), 19(1), 20(1) à (4), 21(1) à (3), 22(1), 23(1) à (10), 26(1) à (4), 27(1) et (2), 28(1) et (2), 29(1) et (2), 31(1) à (3), 32(1) à (4), 33(1), 34(1) à (4), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 40(1), 41(1), 45(1), 46(1) et (2), 47(1), 48(2) et (3), 50(1) et (2), 51(1) et (2), 52(1), 54(1), 62(1) et (2), 63(1), (4) à (6), (8) et (9), 67(3), 68(1), 69(1) à (4), 72(1) et (2) et 73(1) et (2), 89(1), art. 104, 105, 114 et 115 en vigueur 01.01.2017 voir respectivement par. 3(5), 4(2), 6(3), 7(7), 8(4), 9(2), 11(3), 13(5), 15(2), 17(4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), 26(5), 27(3), 28(3), 29(6), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), 36(4), 37(2), 39(2), 40(2), 41(2), 45(2), 46(3), 47(2), 48(5), 50(3), 51(3), 52(2), 54(2), 62(3), 63(10), 67(7), 68(2), 69(7), 72(3), 73(3), 89(4), art. 106 et 116;
 — par. 13(4), 25(1) et 69(5) et (6) réputés en vigueur 22.03.2016 voir respectivement par. 13(7), 25(2) et 69(8);

E

Exécution du budget de 2016, Loi n° 2 d' — 2016, ch. 12 (suite)

- par. 30(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *excepté* que l'al. 94(4)(b), édicté par par. 30(1), ne s'applique pas compte tenu des définitions mentionnées aux al. a) et b) voir par. 30(2);
 - par. 49(1), 63(3), 64(1), 65(1) à (5), 66(1) et 67(2) et (4) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir respectivement* par. 49(2), 63(12), 64(2), 65(6), 66(2) et 67(6);
 - par. 60(1), 70(1) et (2), 71(1), 107(1) et (4), art. 108, 109(2) et (4), 110(2) et 112(2) en vigueur 01.07.2017 *voir respectivement* par. 60(2), 70(3), 71(2) et 113(2);
 - par. 63(2) et (7) en vigueur 01.01.2017, *voir l'exception* d'application au par. 63(11).
 - art. 86, par. 107(2) et (3), 109(1) et (3), 110(1), art. 111 et par. 112(1) réputés en vigueur 01.07.2016 *voir respectivement* art. 88 et par. 113(1);
 - par. 90(2) et (3) réputés en vigueur 23.03.2016 *voir* par. 90(5);
 - art. 100 en vigueur à la sanction 15.12.2016 *mais voir* la disposition d'application par. 100(4);
 - art. 101 et 102 en vigueur 12.03.2017 *voir* TR/2017-16;
 - art. 121 en vigueur 22.06.2018 *voir* TR/2018-48.
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.

Exécution du budget de 2017, Loi n° 1 d' — 2017, ch. 20

(Budget Implementation Act, 2017, No. 1)

- art. 6, 2018, ch. 12, art. 41
- art. 45, 2018, ch. 12, art. 66
- art. 356, 2018, ch. 27, par. 506
- art. 357, 2018, ch. 27, art. 507
- art. 359, abrogé, 2018, ch. 27, art. 508
- art. 360, 2018, ch. 27, art. 509
- art. 382, 2018, ch. 22, art. 24
- art. 401, abrogé, 2018, ch. 27, art. 510
- dispositions de coordination, 2017, ch. 20, art. 34, 257, 258, 268, 398 à 401, 439, 440 et 455
- disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 22
- disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 91
- disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 211
- disposition générale, 2017, ch. 20, art. 115 (paiement à l'Institut canadien de recherches avancées), art. 195 (financement des services de soins à domicile et de santé mentale)
- dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 99 à 101, 131, 194, 227, 254, 293 à 296, 382 à 393, art. 34, édicté par 2017, ch. 20, art. 403, 443 et 452
- terminologie, 2017, ch. 20, art. 292
- EEV, 2017, ch. 20, par. 2(2), art. 3 et 4, par. 5(2), 6(2) et (4) à (6), art. 7 à 9, par. 10(2), art. 11 à 16, par. 17(2), art. 18 à 20, par. 21(2) et 22(4), art. 23 à 27, par. 28(2), 29(2), art. 30, par. 35(3) et (4), 36(5), 37(2), 38(4), 39(2), 40(2), 41(2), 42(2), 43(2), 44(2), 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), art. 51, par. 52(1), (3) et (5), 53(1), (3) et (5), art. 54, par. 55(1) et (3), 56(1), (3) et (5), 57(1) et (3), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2), 63(2), 64(1), (3) et (4), et 65(1), (3) et (4), art. 66, 67, 70 à 73, 76 à 83, 92 à 96,

- par. 97(1), art. 104 à 106, 108, 109, 113 à 115, 122 à 125, 130, 192 à 195, 257, 258, 268, 290, 291, 296, 300 à 305, 312 à 317, 321, 324, 398 à 401, 403 à 406, art. 1 à 15, 19, al. 20(1)a) à f) et h), par. 20(2) et art. 21, édictés par art. 451, et art. 452 à 456 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- [Remarque : par. 6(2) et 6(5) abrogés *voir* 2018, ch. 12, par. 41(1) et (2)]
- par. 2(1), 6(1), 29(1), 52(2) et (4), 53(2) et (4), 55(2), 56(2) et (4), 57(2), 64(2), 65(2), art. 270 à 289, 292 à 295, 306 à 310, art. 16 à 18 et al. 20(1)g), édictés par art. 451, en vigueur 01.04.2018 *voir respectivement* par. 2(2), 6(4), 29(2), 52(5), 53(5), 55(3), 56(5), 57(3), 64(4) et 65(4), art. 299 et 311 et par. 457(1);
- par. 5(1), 10(1), 21(1), 22(1) à (5) et 28(1), 35(2), 36(1) à (4), 38(1) à (3) et 40(1) et art. 117 à 120 en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 5(2), 10(2), 21(2), 22(4) et 28(2) 35(4), 36(5), 38(4), 40(2) et 121(2);
- par. 6(3) en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 6(6);
- par. 17(1) réputé en vigueur 22.03.2017 *voir* par. 17(2).
- par. 35(1) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 35(3);
- par. 35(2), 36(1) à (4), 38(1) à (3) et 40(1) en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 35(4), 36(5), 38(4) et 40(2);
- par. 37(1), 39(1), 42(1), 43(1) et 44(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 37(2), 39(2), 42(2), 43(2) et 44(2)
- par. 41(1) réputé en vigueur 22.03.2016 *voir* par. 41(2).
- [Remarque : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 *voir* art. 67];
- par. 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1), 49(1), 50(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2) et 63(2);
- par. 45(3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 12, art. 66;
- art. 68, 69, 74, 75, 84 à 91, par. 97(2) et art. 98 à 101 en vigueur 26.04.2018 *voir* TR/2018-38;
- [Remarque : art. 103 (art. 1 à 8), édicte la *Loi autorisant certains emprunts* et son annexe, en vigueur 23.11.2017 *voir* TR/2017-73 et 2017, ch. 20, art. 107];
- art. 110 en vigueur 10.05.2019 *voir* TR/2019-26;
- art. 111 en vigueur à la sanction 22.06.2017 *voir* par. 112(2);
- art. 116 en vigueur 01.08.2018 *voir* par. 121(1);
- art. 126 à 129 et 131 à 190 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53;
- art. 196 à 219 et 222 à 227 en vigueur 29.09.2017 *voir* TR/2017-60;
- art. 220 et 221 réputés en vigueur 01.04.1996 *voir* par. 228(2);

E

Exécution du budget de 2017, Loi n° 1 d' — 2017, ch. 20 (suite)

- art. 229 à 256 et 259 à 267 en vigueur 03.12.2017 voir TR/2017-68;
- [Remarque : art. 403 (art. 1 à 34) édicte la *Loi sur la Banque de l'infrastructure du Canada*, en vigueur à la sanction 22.06.2017];
 - [Remarque : art. 456 abroge la *Loi sur les frais d'utilisation* (2004, ch. 6) en vigueur à la sanction 22.06.2017];
- art. 442 édicte *Loi sur Investir au Canada*, en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15;
- art. 443 à 449 en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15;
- par. 318(1), 320(1), 322(1), art. 323, par. 324(2), 325(1) et (2), art. 326 à 328, par. 329(1) et (2), art. 330 à 337, par. 338(1), art. 339 à 349, 351 à 355, par. 356(2) et (3), 363(8), 364(2), art. 365, par. 368(1), art. 370, 382 (tel que modifié par 2018, ch. 22, art. 24), 378 à 383, 387 et 391 à 397 en vigueur le 29.07.2019 Voir TR/2019-76;
- par. 318(2), art. 319, par. 338(2), 356(1) et art. 384 en vigueur le 29.07.2019 Voir TR/2019-76;
- [NOTE : par.356(1) est réputé entré en vigueur avant par. 356(2) voir par. 398(2)]
- par. 320(2), 322(2), 325(3) et 329(3), art. 360, par. 363(2), (5), (6) et (9) et 364(3), art. 373, 377, 386 et 390 en vigueur 01.01.2021 voir par. 402(3) et TR/2020-74
- art. 350 et 376 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 402(4) – Non en vigueur;
- art. 359 abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 508;
- art. 357, par. 361(1), (3) et (4), art. 362, par. 363(1), (4) et (7) et 364(1), art. 371, 374 et 385 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;
- art. 358, par. 361(2), art. 369, 372 et 375 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;
- par. 363(3) et 364(4), art. 366 et 367, par. 368(2), art. 388 et 389 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;
- [Remarque : art. 451 édicte la *Loi sur les frais de service*];
- art. 22, édicté par art. 451, en vigueur le 01.05.2019 voir TR/2019-20;
- par.408(1), 415(2) et (3), art. 417, par. 423(1) et (3), art. 425 et 438 entrent en vigueur 01.06.2021 voir TR/2019-43 Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2018, ch. 12, art. 41 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2018, ch. 22, art. 22 et 24 en vigueur à la sanction 25.10.2018

EEV, 2018, ch. 27, art. 506 à 510 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Exécution du budget de 2017, Loi n° 2 d' — 2017, ch. 33

(Budget Implementation Act, 2017, No. 2)

art. 197, 2018, ch. 27, art. 511

art. 199, 2018, ch. 27, art. 512

art. 205, abrogé, 2018, ch. 27, art. 513

art. 206, 2018, ch. 27, art. 514

art. 209, 2018, ch. 27, art. 515

art. 215, 2018, ch. 27, art. 516

dispositions de coordination, 2017, ch. 33, art. 187 et 215
disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 308

disposition générale, 2017, ch. 33, art. 177 (Accords de financement en matière de développement international)

terminologie, 2017, ch. 33, art. 161 et 162

dispositions transitoires, 2017, ch. 33, art. 214, 220 et 254

dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 517 à 528

EEV, 2017, ch. 33, par. 2(2), (4) et (5), art. 3 à 6, par. 7(1),

(3) et (4), art. 8 à 11, par. 12(2), art. 13, par. 14(2), art. 15

à 23, par. 24(1), (2) et (4) à (6), 28(2) à (6), art. 29,

par. 30(2) à (4) et (6) à (13), art. 31 à 39, par. 40(2) et

41(2), art. 42, par. 43(1), (2), (4) et (5), 44(1) à (3) et (6) à

(8), art. 45 à 49, par. 50(2) à (4), art. 51, par. 52(1) à (7) et

(9) à (20), art. 53 et 54, par. 56(3) et (4), 57(3), (4), (8) et

(9), 58(5), (7), (8), (11) et (15) à (17), 59(2) et 60(3),

art. 61 à 64, par. 65(2), 67(2), 68(1) à (9) et (18) à (20),

69(3), 70(3) et 71(2), art. 72 et 73, par. 74(2), 75(1), (2),

(4) et (5), art. 76, par. 77(3), art. 78 et 79, par. 80(2),

81(3), 106(1) et (7) à (10), art. 108, par. 109(1) à (3) et (5)

à (9), art. 110 à 113, par. 114(2), définitions "régime de

pension à cotisations déterminées" et "régime de pension

à prestations déterminées" édictées par par. 114(5),

114(6) à (8), (10), (12) à (14) et (16) à (31), art. 115 à 127,

par. 128(2), 129(1), (3) et (4), art. 130 et 131, par. 132(5)

à (17), 133(5) à (17), art. 134 à 139, 140(2) à (8), art. 141

à 146, par. 147(2) et 148(2), art. 149 et 150 à 162,

par. 165(2), 166(3), 167(2), 167(2) et 168(2), art. 169 à

176, 180 à 194, 215 à 218, 231, 254, 260 et 261 en

vigueur à la sanction 14.12.2017;

— [Remarque : art. 176 (art. 1 à 7) et son annexe, édictant la

Loi sur l'Accord concernant la Banque asiatique

d'investissement dans les infrastructures, en vigueur à la

sanction 14.12.2017];

— [Remarque: art. 219 (art. 1 à 17), édictant la *Loi sur la*

mise en œuvre de l'Accord de libre-échange canadien,

réputé en vigueur 01.07.2017 voir art. 229];

— [Remarque: art. 227, abroge la *Loi sur le marquage des*

bois, chapitre T-11 des *Lois révisées du Canada (1985)* en

vigueur à la sanction 14.12.2017];

— [Remarque: art. 228 abroge la *Loi de mise en œuvre de*

l'Accord sur le commerce intérieur, , chapitre 17 des *Lois*

du Canada de 1996, en vigueur à la sanction 14.12.2017];

— par. 2(1) et (3) et 7(2) en vigueur 01.01.2024 voir

respectivement par. 2(4) et 7(4);

— par. 12(1) et 41(1) réputés en vigueur 16.09.2016 voir

respectivement par. 12(2) et 41(2);

— par. 14(1) et 60(1) et (2) réputés en vigueur 14.12.2012

voir *respectivement* par. 14(2) et 60(3);

— par. 24(3), 52(8), 57(1), (2) et (5) à (7), 58(1) à (4), (6),

(9), (10) et (12) à (14), 67(1), 68(10) à (17), 69(1) et (2),

70(1) et (2), 71(1) et 80(1) réputés en vigueur 23.03.2017

voir *respectivement* par. 24(6), 52(19), 57(8), 58(15),

67(2), 68(20), 69(3), 70(3), 71(2) et 80(2);

E

Exécution du budget de 2017, Loi n° 2 d' — 2017, ch. 33 (suite)

- par. 28(1) réputé en vigueur 12.07.2013 voir par. 28(4);
 - par. 30(1), 43(3) et 56(1) réputés en vigueur 24.10.2001 voir respectivement par. 30(8), 43(5) et 56(3);
 - par. 30(5), 40(1) et 81(1) et (2) réputés en vigueur 01.03.2017 voir respectivement par. 30(11), 40(2) et 81(3);
 - par. 44(4) réputé en vigueur 07.06.2013 voir par. 44(7);
 - par. 44(5) réputé en vigueur 24.08.2016 voir par. 44(8);
 - par. 50(1) et 77(1) et (2) réputés en vigueur 21.03.2013 voir respectivement par. 50(3) et 77(3);
 - par. 55(1) en vigueur 01.01.2018 voir par. 55(2);
 - par. 56(2), 59(1), 65(1) et 74(1) réputés en vigueur 01.01.2010 voir respectivement par. 56(4), 59(2), 65(2) et 74(2);
 - par. 75(3) réputé en vigueur 29.03.2012 voir par. 75(5);
 - par. 106(2) et (3) et 109(4) en vigueur 01.03.1994 voir respectivement par. 106(7) et 109(7);
 - par. 106(4) et (5) et 107(1) en vigueur 23.07.2016 voir respectivement par. 106(8) et 107(2);
 - la définition “entité de gestion principale” au par. 123(1), édictée par par. 106(6) et 114(9) à (11) et (15), 147(1), 148(1) en vigueur 23.09.2009 voir respectivement par. 106(9) et 114(28) et (30), 147(2) et 148(2);
 - la définition “facteur d’entité de gestion principale” au par. 123(1), édictée par par. 106(6); par. 114(1), (3), (4) et les définitions “groupe de pension principal” et “ressource déterminée” édictées par par. 114(5), et par. 128(1), 129(2), 132(1) à (4), 133(1) à (4) et 140(1) en vigueur 22.07.2016 voir respectivement par. 106(10), 114(25), 128(2), 129(4), 132(11), 133(11) et 140(6);
 - par. 165(1), 166(1) et (2), 167(1) et 168(1) réputés en vigueur 05.06.2017 voir respectivement par. 165(2), 166(3), 167(2) et 168(2).
 - art. 177 et 178 en vigueur 27.03.2018 voir TR/2018-29;
 - art. 219 to 229 réputés en vigueur 01.07.2017 voir art. 229;
 - art. 230, 232 à 236, 239, 252, 253 et 255 à 258 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83;
 - art. 195 à 214 en vigueur le 1er septembre 2019 voir TR/2019-31;
 - art. 237, 238 et 240 à 251 en vigueur le 12.04.2019 voir TR/2019-19;
- Voir aussi les différentes dispositions d’application.
EEV, 2018, ch. 12, art. 308 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Exécution du budget de 2018, Loi n° 1 d’

— 2018, ch. 12

(Budget Implementation Act, 2018, No. 1)

art. 331, 2018, ch. 27, art. 155(A)

Dispositions de coordination, 2018, ch. 12, art. 68 (coordination avec la *Loi sur le cannabis*, 2018, ch. 16), 198, 243, 308 et 349

Dispositions générales, 2018, ch. 12, art. 265 et 266 (Centre de la sécurité des télécommunications)

- 2018, ch. 12, art. 67 (application de la *Loi sur les douanes*); art. 117 (application des art. 14 à 23 re licence de cannabis)
- 2014, ch. 20, art. 102 à 107 (formule de calcul de pension pour les anciens combattants) tel que modifié par 2018, ch. 12, art. 182 (2014, ch. 20, art. 102 remplacé)
- Dispositions transitoires, 2018, ch. 12, par. 117(1) (date de référence); voir aussi par. 118(2);
- 2018, ch. 12, art. 157 (application de définitions), (art. 98 à 129 re de remplacement du revenu), (art. 130 à 133 re indemnité pour douleur et souffrance et indemnité supplémentaire pour douleur et souffrance), art. 162 (application des définitions aux art. 163 à 177), art. 163 à 170 (services de réadaptation et assistance professionnelle), art. 171 à 177 (allocation de soutien du revenu), 292 à 295 et 406
- EEV, 2018, ch. 12, par. 2(2), 3(2), 4(2), 5(2) à (6), 6 à 10, 11(1) et (3) à (5), 12 à 17, par. 18(2), 19(1), (4) et (5), art. 20 à 24, par. 25(2), art. 26 à 35, par. 36(2), art. 37 et 38 à 41, par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2) et 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3), art. 59 à 68, 117 et 118, par. 119(2), art. 185, 188 à 201, 214 à 219, 222 à 230, 239, 243 à 256, 264, 267 à 269, 271 à 283, 296 à 299, 301 à 308, par. 310(2), 316(2), 324(2), 329(2) et 340(1), art. 351 à 360, par. 361(1) et (2), art. 365 et 371, par. 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3) en vigueur à la sanction 21.06.2018;
- *Remarque*: art. 42 à 46, 102 à 113, 187 et 249 modifient des règlements;
- [*Remarque*: art. 186 édicte la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*] laquelle est en vigueur à la sanction 21.06.2018;
- par. 2(1), 3(1), 4(1), 5(1), 11(2), art. 117, 120 à 127, par. 129(1), (3) et (5), art. 130 à 166, 170 à 184 et 300 en vigueur 01.04.2019 voir respectivement par. 2(2), 3(2), 4(2), 5(4), 11(5) et 185(1) et art. 309;
- par. 18(1), 19(2) et (3) en vigueur 01.01.2019 voir respectivement par. 18(2) et 19(5);
- par. 25(1) réputé en vigueur 27.02.2018 voir par. 25(2) et exceptions;
- par. 36(1) en vigueur 01.07.2018 voir par. 36(2)
- par. 47(1), 48(1) et (2), 49(1), 50(1) 51(1), 54(1), 55(1), 56(1), 57(1) et 58(1) et (2) réputés en vigueur 28.02.2018 voir respectivement par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2), 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3) [*Remarque*: comme si les al. 1a), 2a), 3a) et 4a) de l’annexe 1, tels qu’édictees par art. 54 à 57 et sous-al. a)(i) et b) de l’annexe 2 de la *Loi de 2001 sur l’accise*, édictees par art. 58, avaient été sanctionnés 28.02.2018 voir art. 67;
- art. 69 à 72, 158.01, 158.03 à 158.08, 158.13, 158.14 et 158.17 à 158.34, édictees par art. 73 et 78, par. 79(1), art. 84, par. 85(2), art. 87 et 89 à 94 en vigueur 21.06.2018 voir par. 68(2);
- art. 95 à 101 en vigueur 21.06.2018 voir par. 68(2);
- par. 115(1) en vigueur 21.06.2018 voir par. 68(2);
- par. 119(1) réputé en vigueur 14.12.2017 voir par. 119(2);

E

Exécution du budget de 2018, Loi n° 1 d' — 2018, ch. 12 (suite)

- art. 128, par. 129(2) et (4) et art. 167 à 169 en vigueur 01.04.2024 voir par. 185(2);
- art. 265 et 266 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-84;
- art. 284 à 295 en vigueur 12.08.2018 voir art. 296;
- par. 361(3), art. 362 à 364 et 366 à 370, par. 372(1), (2), (4) et (7), art. 373 à 391, par. 392(2), art. 393 à 398, par. 399(1), art. 400, par. 401(1) et (2) en vigueur 15.12.2018 voir TR/2018-114;
- art. 403 à 406 et son annexe en vigueur 19.09.2018 voir art. 409;
- malgré par. 68(2), art. 158.02, 158.09 à 158.12, 158.15 et 158.16 édictés par art. 73, en vigueur 17.10.2018 voir par. 68(3) et TR/2018-52— Non en vigueur;
- par. 79(2), art. 80 à 83, par. 85(1) et (3), art. 86, 88, 107 et 114, par. 115(2) et art. 116 en vigueur 17.10.2018 voir par. 68(4) et TR/2018-52— Non en vigueur;
- art. 202, par. 204(1), art. 205 et 207 à 210, par. 211(2) et (6) et art. 212 en vigueur le 30.04.2022 voir TR/2019-17, modifié par TR/2020-36;
- art. 203, par. 204(2), art. 206 et par. 211(1) et (3) à (5) en vigueur le 30.04.2020 voir TR/2019-17;
- art. 220 en vigueur 31.01.2020 voir TR/2020-13;
- art. 231 à 242 en vigueur 23.06.2019 voir TR/2019-48;
- art. 257 à 263 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 264 — Non en vigueur;
- par. 270(1) et (2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 283 — Non en vigueur;
- par. 310(1) et (3) à (5), art. 311 à 315, par. 316(1) et (3) à (5), art. 317 à 323, par. 324(1) et (3), art. 325 à 328, par. 329(1) et (3) à (5), art. 330 à 339 et par. 340(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 341 [Remarque : par. 331(3) modifié avant d'entrer en vigueur, voir 2018, ch. 27, art. 155(A) — Non en vigueur];
- art. 342 à 348 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 350 — Non en vigueur;
- Remarque: par. 114(2) du Régime de pensions du Canada ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par les art 361 à 401 voir par. 402(1).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

Exécution du budget de 2018, Loi n° 2 d' — 2018, ch. 27

(Budget Implementation Act, 2018, No. 2)

art. 493, 2020, ch. 5, art. 44

- Dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 40, 124, 125, 156, 166, 210 à 212, 239 à 241, 259 à 263, 276, 277, 308, 309, 312, 439, 529 à 533, 622 à 624 (art.624 abrogé), 651, 652, 676 à 678, 712 et 746
- Disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 212
- Disposition de coordination, 2020, ch. 5, art. 45
- Dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 18, 179, 180, 321, 327, 339, 341, 381, 418, 423, 552, 595, 598 et 720 (titres)
- Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 60, 200 à 203, 247 (art. 78 à 86), 270, 271, 299 à 301, 307, 335, 382,

- 383, 428, 430, 431, 517 à 528, 649, 650, 661 (art. 7 à 9), 676 à 678 et 711
- EEV, 2018, ch. 27, art. 1, par. 2(2) à (4), art. 3 à 5, par. 6(2), art. 7 à 10, par. 11(2) et 12(7), art. 13 à 16, par. 17(5) et (12) à (14), et par. 18(1) et (3) à (12); art. 19, par. 20(2), art. 21 à 34 et 40, par. 41(2) et (3) et 42(2), art. 43, par. 44(2), 45(2) et 46(2), art. 47, par. 48(3) et 49(1) et (3) à (6), art. 50 à 52, par. 53(2), art. 60 à 62, par. 63(2), art. 64 à 68, 124, 125, 130 à 175, 179, 180, 187, 188 et 190 à 197, par. 198(1), art. 200 à 212, 218, 231 à 241, 243 à 246, art. 2, sauf la définition de « conseil » et art. 3 à 10, 21 à 24, 33, 63 et 75, al. 76(1)a), b) et (g) et par. (2) et (3) et art. 77 à 86 édictés par art. 247, art. 248, par. 250(2), art. 254, par. 258(2), art. 259 à 263, 273 à 279, 308, 309, 312, 314, 352 à 415, 418 et 439, par. 446(1) et (2), art. 504, par. 505(1), art. 506 à 516, 529 à 533, par. 627(1), (3), (4) et (6), art. 630, par. 631(1), art. 633 à 638, 640 à 643, 646 et 647, par. 648(3) à (5), art. 649 à 652, 661 à 674 et 686 à 730, par. 731(1), art. 732 et 733, par. 734(1) et 735(1) et (3), art. 736 à 742, par. 743(1), 744(1) et 745(1) et art. 746 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 247 (art. 1 à 86) édicte la *Loi sur le Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce*;
- art. 314 (art. 1 à 5) édicte la *Loi sur la budgétisation sensible aux sexes*;
- art. 416 (art. 1 à 184) édicte la *Loi sur l'équité salariale*;
- art. 659 (art. 1 à 8) édicte la *Loi sur l'aide financière internationale*;
- art. 661 (art. 1 à 9) édicte la *Loi sur le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres*;
- art. 675 (art. 1 à 8) édicte la *Loi sur l'ajout de terres aux réserves et la création de réserves*;
- art. 684, abroge la *Loi sur la mise en œuvre de mesures concernant le règlement de revendications (Alberta et Saskatchewan)*, 2002, ch. 3, en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92;
- art. 687 (art. 1 et 2) édicte la *Loi sur la réduction de la pauvreté*;
- par. 2(1) réputé en vigueur 24.10.2012 voir par. 2(3);
- par. 6(1) et 18(2) réputés en vigueur 27.02.2018 voir par. 6(2) et 18(10);
- par. 11(1) réputé en vigueur 01.01.2008 voir par. 11(2)
- par. 12(1) à (6) et 69 à 123 en vigueur 01.01.2019 voir par. 12(7) et art. 126;
- par. 17(1), (2), (7) et (10) réputés en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 voir al. 17(12)a) et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; et le 14.09.2018 dans les autres cas voir al. 17(12)b);
- par. 17(3), (4), (6), (8) et (11) réputés en vigueur 01.01.2008 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 voir al. 17(13)a) et le 14.09.2018 dans les autres cas voir al. 17(13)b);

E

Exécution du budget de 2018, Loi n° 2 d' — 2018, ch. 27 (suite)

- par. 17(9) réputé en vigueur 01.01.2012 aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur le 14.09.2018 voir al. 17(14)a) et le 14.09.2018 dans les autres cas voir al. 17(14)b);
- par. 20(1) réputé en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiduciaires qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 voir al. 20(2)a) et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; et le 14.09.2018 dans les autres cas voir al. 20(2)b);
- la définition « *unité d'émission* », édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 27.06.2018 voir par. 41(2);
- la définition « *société en commandite de placement* », édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 08.09.2017 voir par. 41(3);
- par. 42(1), 46(1), 49(2) et 54(1) réputés en vigueur 08.09.2017 voir par. 42(2), 46(2), 49(5) et 54(2);
- par. 44(1), 45(1), 48(1) et (2) et 53(1) réputés en vigueur 27.06.2018 voir par. 44(2), 45(2), 48(3) et 53(2);
- par. 63(1) réputé en vigueur 17.09.2018 voir par. 63(2);
- art. 182 à 185 en vigueur 13.06.2019 (6 mois après le mois de la sanction), voir art. 186;
- art. 199 réputé en vigueur 21.09.2017 voir par. 213(2);
- art. 280 à 301 en vigueur 01.04.2019 voir art. 302;
- art. 303 à 307 et 310 et 311 en vigueur 17.03.2019 la date d'entrée en vigueur voir TR/2019-11;
- par. 336(1), 339 à 341, par. 342(1), art. 343, 348 et 349 en vigueur 10.04.2019 voir par. 351(2);
- art. 127 et 128 en vigueur 01.03.2020 voir TR/2020-21;
- art. 176 à 178 en vigueur 01.01.2019 voir TR/2019-25;
- art. 189 et par. 198(2) en vigueur 30.10.2019 voir par. 213(1) et TR/2019-46;
- art. 214 entre en vigueur dès le premier jour où l'art. 340 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* (2014, ch. 20), laquelle est le 17.06.2019 et l'art. 33 de la *Loi visant à combattre la contrefaçon de produits* (2014, ch. 32) sont tous deux en vigueur ou, si elle est postérieure, à la date de sanction de la présente loi voir par. 242(1) [Remarque : art. 33 de la *Loi visant à combattre la contrefaçon de produits* abrogé avant l'entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 367];
- art. 215 à 217, 219, 221 à 223 et 225 à 228 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 368(1) de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* ((18.06.2019 voir TR/2018-100), voir par. 242(2) – Non en vigueur;
- art. 220, 224, 229 et 230 en vigueur 18.06.2019 voir par. 242(3) et TR/2018-100;
- la définition de « *conseil* » à l'art. 2, art. 11 à 20, 25 à 32, 34 à 62, 64 à 74 et al. 76(1)c) à f), h) et i) de la *Loi sur le Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce*, édictée par l'art. 247, en vigueur 28.06.2021 voir alinéa 264a) et TR/2021-30;
- art. 249, par. 250(1), 251, 252 et 255 à 257 et 258(1) en vigueur 28.06.2021 voir al. 264b) et TR/2021-30;
- par. 250(3) et art. 253 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 264b) – Non en vigueur;
- art. 265 à 271 (la sous-section E de la section 7) en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90;
- art. 315 à 330 et par. 336(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 351(1) – Non en vigueur;
- art. 331, 332, 337, 338, 342(2), 344 à 347 et 350 en vigueur le 30.04.2020 voir TR/2020-35
- art. 1 à 171 et 174 à 184 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(1) – Non en vigueur;
- art. 172 et 173 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 440(2) – Non en vigueur;
- art. 417, 419 à 424, 426 et 428 à 438 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur;
- par. 425(1) entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur de l'art. 12 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, voir par. 440(4) – Non en vigueur;
- par. 425(2) et art. 427 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure ou concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur du par. 425(1) et à celle fixée pour l'entrée en vigueur du par. 55(1) de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, voir par. 440(5) – Non en vigueur;
- art. 441, 442 et 444, par. 446(3), art. 450 et 453 à 456, par. 457(1), art. 458, 459, 463 à 477, 487, 494 et 495, par. 505(4), art. 519, 524 et 525 en vigueur le 01.09.2019 voir par. 534(1) et TR/2019-31;
- art. 443 entre en vigueur à la date à laquelle l'art. 441 de la présente loi (01.09.2019) et l'art. 377 de la *Loi n° 2 d'exécution du budget de 2017, n° 1* (2017, ch. 20) sont tous deux en vigueur voir par. 534(2) – Non en vigueur;
- art. 445 et 462 et par. 505(2) en vigueur 01.09.2019 voir par. 534(3) et TR/2019-31;
- art. 447 à 449 et 517 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(4) – Non en vigueur;
- art. 451, 452, 461 et 493, par. 498(1) à (3), art. 501, 518 et 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 445 et 488 sont tous deux en vigueur voir par. 534(5) – Non en vigueur;
- par. 457(2), art. 460, 478 à 482 et 484, par. 498(5) et 505(3) et art. 521 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 441 et 483 sont tous deux en vigueur voir par. 534(6) – Non en vigueur;
- art. 483, 485 et 522 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(7) – Non en vigueur;
- art. 486 et 523 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(8) – Non en vigueur;
- art. 488 à 492, 496 et 497, par. 498(4), art. 499, 500 et 503, par. 505(5) et art. 526 en vigueur 29.07.2019 voir par. 534(9) et TR/2019-76 ;
- art. 502, 527 et 528 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(10) – Non en vigueur;
- art. 511 à 516 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

E

Exécution du budget de 2018, Loi n° 2 d' — 2018, ch. 27 (suite)

- art. 519, 524 et 525 en vigueur le 01.09.2019 voir art. 534(1) et TR/2019-31;
 - art. 517 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 534(4) – Non en vigueur;
 - art. 518 and 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut pas être antérieure aux dates fixées aux art. 445 and 488 voir par. 534(5) – Non en vigueur;
 - art. 521 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut pas être antérieure aux dates fixées au titre des art. 441 and 483 voir art. 534(6) – Non en vigueur;
 - art. 522, 523, 527 and 528 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 534(7), (8) and (10) – Non en vigueur;
 - art. 526 en vigueur 29.07.2019 — voir art. 534(9) et TR/2019-76.
 - art. 535 à 624 (art. 624 abrogé) en vigueur 01.01.2021 (la date à laquelle l'art. 441 de la présente loi (01.09.2019) et l'art. 377 de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017*, (2017, ch. 20) sont tous deux en vigueur (01.01.2021)) voir art. 625;
 - art. 626, par. 627(2) et (5), art. 628 et 629, par. 631(2), art. 639, par. 648(1) et (2) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 653(1) – Non en vigueur;
 - art. 644 et 645 645 en vigueur 29.07.2019 voir par. 653(2) et TR/2019-76;
 - art. 656 et 657 entrent en vigueur 01.04.2022 voir art. 660 et TR/2021-29 – Non en vigueur
 - art. 654, 655 et 658 en vigueur 23.06.2019 voir TR/2019-49
 - art. 659 (art. 1 à 8), édicte la *Loi sur l'aide financière internationale* en vigueur le 23.06.2019 voir TR/2019-45;
 - art. 675 (art. 1 to 8), édicte la *Loi sur l'ajout de terres aux réserves et la création de réserves*, en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92;
 - art. 676 à 683 (partie de la section 19), en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92;
 - art. 684, abroge la *Loi sur la mise en œuvre de mesures concernant le règlement de revendications (Alberta et Saskatchewan)*, 2002, ch. 3 en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92;
 - par. 731(2) à (6), 734(2) à (7), 735(2), 743(2) et (3), 744(2) et 745(2) et (3) en vigueur 01.04.2021 voir art. 747 et TR/2021-11.
 - EEV, 2020, ch. 5, (sanction : 25.03.2020) art. 44 et 45 en vigueur à la sanction
- Voir aussi* les différentes disposition d'application.

Exécution du budget de 2019, Loi n° 1 d' — 2019, ch. 29

(*Budget Implementation Act, 2019, No. 1*)

Titre abrégé (2019, ch. 29, art. 1)

- Dispositions générale, 2019, ch. 29, art. 129 à 132 (paiements), 291 et 371
- Dispositions de coordination, 2019, ch. 29, art. 92, 151, 211 and 212, 268, 310, et 376 à 381

- Dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 149, 150, 180 à 183, 206 à 210, 223, 259 à 265, 309 et art. 338 à 345
- abrogation, 2019, ch. 29, art. 382
- Terminologie, 2019, ch. 29, art. 371 à 375
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019)
 - par. 2(1), 3(1), 4(1), 7(1), 8(1), 10(1), 13(1), 16(1) et 43(1), (4) et (5) réputé entrer en vigueur 19.03.2019 voir respectivement par. 2(1), 3(2), 4(2), 7(2), 8(2), 10(2), 13(2), 16(2) et 43(6)
 - par. 9(1) et 20(1) réputé entrer en vigueur 01.01.2009 voir par. 9(2) et 20(2)
 - par. 11(2) et 18(1) et (2), 21(1), 23(1), 32(1) et (2), 34(1) et (2), 35(1) et (2), 36(1) et 43(2) réputé entrer en vigueur 01.01.2019 voir respectivement par. 11(5), 18(3), 21(2), 23(2), 32(3), 34(3), 35(3), 36(2) et 43(7)
 - par. 17(1) réputé entrer en vigueur 17.10.2018 voir 17(2)
 - par. 19(1), 30(1), 31(1) à (6), 37(1) à (5), 38(1), 40 (1) et (2), 41(1), 42(1) et (2), 43(3) et 44(1) en vigueur 01.01.2020 voir par 19(2), 30(2), 31(7), 37(6), 38(1), 40(3), 41(2), 42(5), 43(8) et 44(2)
 - art. 45 et 46 en vigueur 01.03.2020 voir TR/2020-21
 - par. 48(1) et 49(1) réputé entré en vigueur 19.03.2019 voir par. 48(2) et 49(2)
 - par. 70(1) et 74(1) et (2) réputé entré en vigueur 19.03.2019 voir par. 70(2) et 74(3)
 - par. 76(1), 78(1) et 79(1) réputé entré en vigueur 20.03.2019 voir par. 76(2), 78(2) et 79(2)
 - par. 81(1) à (3), 82(1) et 83(1), 84(1), 85(1) et 86(1) réputé entré en vigueur 01.05.2019 voir par. 81(4), 82(2), 83(2) 84(2), 85(2) et 86(2)
 - art. 93 à 96 (sous-section B de la Section 1 de la partie 4) en vigueur 02.04.2021 voir art. 97 et TR/2021-12
 - art 98 à 101 en vigueur 13.06.2019 voir art. 102
 - art. 127 (section 3) en vigueur 01.01.2021 voir TR/2020-72
 - art. 133 à 140 en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90;
 - art. 142 et par. 143(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 152(1) – non en vigueur
 - par. 143(2) et (3) et art. 144 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'article 142 ni à celle du paragraphe 143(1) – voir par. 152(2) – non en vigueur
 - ss. 145(2) et (3) et 147 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par.152(3)
 - art. 153 et 154 en vigueur 01.01.2020 voir art. 155
 - par. 163(2) et (4), 166, 168(2), 172(2), (7) et (8), 173(2), 174(2) et 175(2) en vigueur le 23.05.2020 voir TR/2020-39
 - art. 196 en vigueur à la sanction : 21.06.2019 voir art. 197
 - art. 198 à 205 en vigueur 18.03.2020 voir TR/2020-20
 - art. 206 à 212 et 216 en vigueur à la sanction 21.06.2019 voir s. 213
 - art. 215 en vigueur le 10.06.2020 voir art. 216 et TR/2020-38
 - art. 217 à 219 en vigueur à la sanction : 21.06.2019
 - section 10 de la partie 4 (art. 222 et 223) en vigueur 10.07.2019 voir TR/2019-64

E

Exécution du budget de 2019, Loi n° 1 d' — 2019, ch. 29 (suite)

- section 11, (art. 225-268), autres que art. 259 à 265 et 268, et les articles indiqués ci-dessous, entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 269(1)
 - par. 225(2) et (3) et art. 226 à 232, 234, 239, 240, 243 à 246, 258 et 266 en vigueur le 07.08.2019 Voir TR/2019-83
 - articles 236, 241, 249, 252 à 254, 256 et 267 en vigueur 01.04.2020 voir TR/2020-32
 - par. 225(1) et (4), art. 233, 235, 237, 242, 250, 251 et 255 en vigueur 09.06.2021 voir art. 269(2) et TR/2021-26
 - par. 225(5) et les art. 238, 247, 248 et 257 en vigueur le 04.06.2020 voir TR/2020-40
 - s. 242 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 241 (01.04.2020) voir par. 269(4) – non en vigueur
 - s. 251 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 252 (01.04.2020) voir par 269(5) – non en vigueur
 - art. 270 (art. 1 à 63) édicte la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*;
 - Les articles 14, 24 et 37 à 42 de la Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté, édictée par l'article 270 de la présente loi, entrent en vigueur à la date fixée par décret — voir art. 279(4) — Non en vigueur
 - Les articles 16 à 23 et 44 à 46 et le paragraphe 47(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*, édictés par l'article 270 de la présente loi, entrent en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* voir par.279(1) — Non en vigueur
 - Les articles 271 à 275, 277 et 278 de la présente loi entrent en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* voir par. 279(2) — Non en vigueur
 - L'article 276 de la présente loi entre en vigueur à la date fixée par décret en application de l'article 63 de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*, édictée par l'article 270 de la présente loi voir par. 279(5) — Non en vigueur
- NOTE : Le ministre des Transports publie, dans la Gazette du Canada, un avis de la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* dès que possible après cette date, voir par. 279(3) de la *Loi no 1 de l'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29)
- art. 292 (art. 1 à 88) en vigueur 09.12.2020, édicte la *Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté* voir par. 300(1) et TR/2020-73;
 - art. 293 et 296(1) à (3) entrent en vigueur à la date de prorogation, au sens de l'article 83 de la *Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté*, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au paragraphe 300(1) voir par. 300(2) et SI/2021-31 — Non en vigueur

- articles 294, 295 et 297 et par. 296(4) en vigueur à la sanction 21.06.2020 voir art. 300
- Les articles 298 et 299 entrent en vigueur à la date de prorogation, au sens de l'article 83 de la *Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté*, ou à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté pris au titre de l'article 86 de cette loi voir par. 300(3) — Non en vigueur
- Section 19 (art. 313) édicte la *Loi sur la stratégie nationale sur le logement* entre en vigueur 09.07.2019 voir TR/2019-62;
- art. 314 (art. 1 à 12) édicte la *Loi sur la la réduction de la pauvreté*;
- Les articles 9 à 12 de la *Loi sur la réduction de la pauvreté*, édictés par l'article 314 de la présente loi, en vigueur 09.07.2019 voir TR/2019-58
- art. 318 à 321 en vigueur 05.07.2019 voir art. 322
- art. 323 à 326 en vigueur 01.11.2019 voir art. 327
- art. 328 à 331 en vigueur 04.09.2019 voir TR/2019-95
- art. 334 entre en vigueur 01.04.2021 voir art. 335
- art. 336 édicte la *Loi sur le ministère des Services aux Autochtones* (art. 1 à 15) en vigueur 15.07.2019 voir art. 336.1
- art. 337 édicte la *Loi sur le ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord* (art. 1 à 20) en vigueur 15.07.2019 voir art. 337.1
- Les art. 338 à 367, par. 368(1) et 369(1), art. 370 à 375 et 382 en vigueur 15.07.2019 Voir art. 383(1);
- Les par. 368(2) et 369(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur des par. 368(1) et 369(1) (15.07.2019) Voir 2019, ch. 29, art. 383(2).
- art. 387 édicte la *Loi fédérale sur le paiement rapide des travaux de construction* (art. 1 à 25), entre en vigueur à la date fixée par décret – voir art. 388 – non en vigueur

Exécution du budget et de l'énoncé économique de 2007, Loi d' — 2007, ch. 35

(*Budget and Economic Statement Implementation Act, 2007*)

- art. 144**, 2013, ch. 33, al. 196(1)a)
- art. 174**, abrogé, 2015, ch. 4, art. 116
- Disposition générale, 2007, ch. 35, art. 144 tel que modifié par 2013, ch. 33, al. 196(1)a) (Coopération internationale)
- Dispositions de coordination, 2007, ch. 35, art. 92 à 100 et 130 à 134
- Dispositions transitoires, 2007, ch. 35, art. 173 et 174
- EEV, 2007, ch. 35 en vigueur à la sanction 14.12.2007, sauf :
 - art. 136 et 137 en vigueur 01.12.2008 voir TR/2008-63
 - art. 141 et 142 (Partie 7) en vigueur 31.03.2009 voir TR/2009-25
 - art. 172 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 voir art. 175 et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, p. 26

E

Exécution du budget et de l'énoncé économique de 2007, Loi d' — 2007, ch. 35 (suite)

— art. 174 en vigueur à la sanction *mais* abrogé voir 2015, ch. 4, art. 116.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;

— art. 116 en vigueur 19.06.2015 voir TR/2015-59.

Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l' — 2000, ch. 26

(Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the)

Le ministre des Affaires intergouvernementales

EEV, 2000, ch. 26 en vigueur à la sanction 29.06.2000

Expansion des exportations, Loi sur l' [Nouvelle appellation voir Développement des exportations, Loi sur le] (Export Development Act)

Exploitation du champ Hibernia, Loi sur l' — 1990, ch. 41

(Hibernia Development Project Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)m); 2002, ch. 7, art. 178; 2014, ch. 2, art. 41, ch. 13, art. 113

art. 3, 1999, ch. 31, art. 130; 2014, ch. 13, sous-al. 115e)(i); 2017, ch. 20, art. 105; 2019, ch. 28, art. 159

art. 6, 2014, ch. 13, sous-al. 115e)(ii)

art. 11.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 22 (*Remarque* : conséquence de la sanction de 1990, ch. 44 le 17.12.90)

disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)

dispositions transitoires, 1990, ch. 41, art. 22

EEV, 1990, ch. 41, loi en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

EEV, 1999, ch. 31, art. 130 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 178 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 41 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 113 et al. 115e) en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103.

EEV, 2017, ch. 20, art. 105 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 159 en vigueur 28.08.2019 – voir TR/2019-86

Explosifs, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-17 (Explosives Act)

Le ministre des Ressources naturelles

Titre intégral, 1993, ch. 32, art. 1; 2004, ch. 15, art. 35

art. 2, 1993, ch. 32, art. 2; 1994, ch. 41, al. 37(1)l), 38(1)d); 1995, ch. 35, art. 1; 1996, ch. 10, art. 227; 2004, ch. 15, art. 36

art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 55, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 26; 1993, ch. 32, art. 3; 1995, ch. 35, art. 2; 2004, ch. 15, art. 37; 2015, ch. 3, art. 82(F)

art. 6, 2004, ch. 15, art. 38

art. 6.1, ajouté, 1995, ch. 35, art. 3

art. 6.2, ajouté, 2004, ch. 15, art. 39

art. 7, 1993, ch. 32, art. 4

art. 9, 1993, ch. 32, art. 5; 2001, ch. 4, art. 80(A); 2004, ch. 15, art. 40

art. 10, 1993, ch. 32, art. 6

art. 10.1, ajouté, 1993, ch. 32, art. 6

art. 11, 1993, ch. 32, art. 7

art. 14, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 41

art. 14.1, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 42

art. 14.2, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 42

art. 14.3, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8

art. 14.4, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 43(A)

art. 14.5, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 44

art. 14.6, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 44

art. 15, 1989, ch. 3, art. 42

art. 16, 1993, ch. 32, art. 9

art. 18, 1993, ch. 32, art. 10

art. 19, 1993, ch. 32, art. 10

art. 20, 1993, ch. 32, art. 10; 2004, ch. 15, art. 45

art. 21, 1993, ch. 32, art. 11; 2004, ch. 15, art. 45; 2004, ch. 25, art. 139(A) et 208(A)

art. 21.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 45

art. 22, 1993, ch. 32, art. 12; 2004, ch. 15, art. 46

art. 23, 1993, ch. 32, art. 12; 2004, ch. 15, art. 47

art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 32, art. 12

art. 24, 2004, ch. 15, art. 48

art. 25, 1993, ch. 32, art. 13

art. 26, 1993, ch. 32, art. 14; 2004, ch. 15, art. 49

art. 27, 2004, ch. 15, art. 50(F)

art. 28, 2004, ch. 15, art. 51

art. 29, 1995, ch. 39, art. 170; 2004, ch. 15, art. 51

dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)

disposition de coordination, 2004, ch. 25, art. 208

EEV, 1989, ch. 3, art. 42 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63

EEV, 1993, ch. 32, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

E

Explosifs, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-17 (suite)

- EEV, 1995, ch. 35, art. 1 à 3 en vigueur 11.09.96 voir TR/96-83
- EEV, 1995, ch. 39, art. 170 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
- EEV, 1996, ch. 10, art. 227 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1998, ch. 15, art. 26 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 2001, ch. 4, art. 80 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2004, ch. 15,
- par. 36(1), la définition de « composant d'explosif limité », à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs* édicté par le par. 36(2), l'al. 5a.31) de la *Loi sur les explosifs* édicté par le par. 37(1), les par. 37(4) et (6), les art. 41 à 49 et l'art. 29 de la *Loi sur les explosifs* édicté par l'art. 51 en vigueur 01.06.2008 voir TR/2008-29;
 - l'art. 35, les définitions de « fabrication illicite », « trafic illicite » et « transit » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs* édicté par le par. 36(2), les al. 5(a.2), (a.3) et (a.4) de la *Loi sur les explosifs* édictés par le par. 37(1), par. 37(3) et (5), 38(2) et (4), art. 39 et 50 en vigueur 01.02.2014 voir TR/2013-123
 - par. 37(2), 38(1), (3) et (5), l'art. 28 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;
 - l'art. 40 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2013-123.
- EEV, 2004, ch. 25, art. 139 et 208 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2015, ch. 3, art. 82 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Exportation et l'importation de biens culturels, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-51
(*Cultural Property Export and Import Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/93-228 voir aussi 1995, ch. 11, art. 46)

- art. 4**, 1995, ch. 5, al. 25(1)h); 2001, ch. 34, art. 37(F)
- art. 5**, 1994, ch. 13, al. 7(1)c); 1999, ch. 17, art. 121; 2005, ch. 38, art. 59 et al. 145(2)c)
- art. 17**, 1995, ch. 5, al. 25(1)h)
- art. 18**, 1995, ch. 29, art. 21 et 22(A); 2001, ch. 34, art. 38
- art. 20**, 1991, ch. 49, art. 216
- art. 22**, 1991, ch. 49, art. 217; 2014, ch. 20, art. 390
- art. 23**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 391
- art. 32**, 1991, ch. 49, art. 218; 1995, ch. 38, art. 1; 2019, ch. 29, par. 48(1)
- art. 33**, 1991, ch. 49, art. 219; 1995, ch. 11, al. 45a); 1995, ch. 38, art. 2; 1999, ch. 17, art. 122; 2005, ch. 38, al. 138f); 2014, ch. 20, art. 392; 2019, ch. 29, par. 49(1)
- art. 33.1**, ajouté, 1995, ch. 38, art. 2
- art. 33.2**, ajouté, 1995, ch. 38, art. 2; 2000, ch. 30, art. 159
- art. 34**, 1995, ch. 29, art. 22(A)
- art. 36.1**, ajouté, 2005, ch. 40, art. 4

- art. 37**, 2002, ch. 8, al. 182(1)l)
- art. 39**, 1995, ch. 5, al. 25(1)h); 1998, ch. 19, art. 261
- art. 45**, 2005, ch. 40, art. 5
- art. 50**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, par. 4(1) (F) et par. 213(4), ann. IV, par. 2(A)
- art. 51**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, par. 4(2) (F) et par. 213(4), ann. IV, n° 2(A)
- art. 52**, 1995, ch. 29, art. 22(A)
- annexe**, ajoutée, 2005, ch. 40, art. 6
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
- disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
- disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
- EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
- EEV, 1991, ch. 49, art. 216 à 219 en vigueur à la sanction 17.12.91
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 45 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 29, art. 21 et 22(A) en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 38, art. 1, 2 et 8 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-73
- EEV, 1998, ch. 19, art. 261 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 1999, ch. 17, art. 121 et 122 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 2000, ch. 30, art. 159 en vigueur à la sanction 20.10.2000
- EEV, 2001, ch. 34, art. 37 et 38 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 59 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 40, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 390 à 392 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), par. 48(1) et 49(1) sont réputés en vigueur 19.03.2019 voir par. 48(2) et 49(2)

Exportation et l'importation des diamants bruts, Loi sur l' — 2002, ch. 25
(*Export and Import of Rough Diamonds Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

- art. 2**, 2005, ch. 51, art. 1
- art. 5**, 2005, ch. 51, art. 2
- art. 8**, 2005, ch. 51, art. 3
- art. 14**, 2005, ch. 51, art. 4
- art. 15**, 2005, ch. 51, art. 5

E

Exportation et l'importation des diamants bruts, Loi sur l' — 2002, ch. 25 (suite)

art. 35, 2005, ch. 51, art. 6
annexe, DORS/2003-16, DORS/2003-25, DORS/2003-166; DORS/2003-335; DORS/2004-194; DORS/2006-177; DORS/2009-107; DORS/2013-156; DORS/2014-313, art. 1 et 2; DORS/2016-6, art. 1; DORS/2017-95, art. 1; DORS/2019-24, art. 1; DORS/2021-17, art. 1
 EEV, 2002, ch. 25 en vigueur 01.01.2003 *voir* TR/2003-3
 EEV, 2005, ch. 51, art. 1 à 6 en vigueur 16.06.2006 *voir* TR/2006-96

Exportations, Loi sur les
 — **L.R. (1985), ch. E-18**
(Export Act)

Le ministre du Revenu national

art. 6, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n^o 5; 2002, ch. 22, art. 393
 EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
 EEV, 2002, ch. 22, art. 393 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47

Expropriation, Loi sur l'
 — **L.R. (1985), ch. E-21**
(Expropriation Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/93-138) (sauf partie II); ministre qui dirige un ministère dont le nom figure à l'annexe I de la Loi sur la gestion des finances publiques (partie II)

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)*h*); 2011, ch. 21, art. 127
art. 4, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 2; 1994, ch. 43, art. 84; 2002, ch. 7, art. 167; 2011, ch. 21, art. 128; 2018, ch. 4, art. 128
art. 4.1, ajouté, 1996, ch. 10, art. 228; 2011, ch. 21, art. 129
art. 5, 2011, ch. 21, art. 130
art. 6, 2011, ch. 21, art. 130
art. 7, 2011, ch. 21, art. 130
art. 7.1, ajouté, 2011, ch. 21, art. 130
art. 8, 2011, ch. 21, art. 131
art. 9, 2011, ch. 21, art. 132
art. 10, 1994, ch. 43, art. 85; 2003, ch. 22, al. 225v)(A); 2011, ch. 21, art. 133
art. 11, 2011, ch. 21, art. 134
art. 12, 2011, ch. 21, art. 135
art. 13, 2011, ch. 21, art. 135
art. 14, 2011, ch. 21, art. 136
art. 15, 2011, ch. 21, art. 137
art. 16, 2011, ch. 21, art. 137
art. 18, 2011, ch. 21, art. 138
art. 19, 2011, ch. 21, art. 139
art. 20, 2011, ch. 21, art. 139

art. 21, 2011, ch. 21, art. 139
art. 22, 2011, ch. 21, art. 140(A)
art. 23, 2011, ch. 21, art. 141
art. 25, 2011, ch. 21, art. 142
art. 26, 2011, ch. 21, art. 142
art. 27, 2011, ch. 21, art. 142
art. 28, 2011, ch. 21, art. 143
art. 30, 2003, ch. 22, al. 225v)(A); 2011, ch. 21, art. 144
art. 31, 2011, ch. 21, art. 145
art. 32, 2011, ch. 21, art. 146
art. 33, 2011, ch. 21, art. 147
art. 34, 2011, ch. 21, art. 147
art. 35, 2011, ch. 21, art. 147
art. 35.1, ajouté, 1994, ch. 43, art. 86; 2002, ch. 7, art. 168
art. 36, 2011, ch. 21, art. 148
art. 37, 2011, ch. 21, art. 149
art. 38, 2011, ch. 21, art. 150
art. 39, 2011, ch. 21, art. 151
art. 44, 2011, ch. 21, art. 152
annexe, 2011, ch. 21, art. 153
 EEV, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193
 EEV, 1994, ch. 43, art. 84 à 86 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
 EEV, 1996, ch. 10, art. 228 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
 EEV, 2002, ch. 7, art. 167 et 168 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) – Non en vigueur
 EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2011, ch. 21, art. 127 à 153 en vigueur à la sanction 29.11.2011
 EEV, 2018, ch. 4, art. 128 en vigueur à la sanction 29.03.2018

Extradition, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-23
(Extradition Act)

LOI ABROGÉE par 1999, ch. 18, art. 129, entré en vigueur à la sanction (17.06.99). Cependant, l'art. 84 de la nouvelle *Loi sur l'extradition*, 1999, ch. 18, prévoit que la loi abrogée continue de s'appliquer — comme si elle n'avait pas été abrogée par l'art. 129 — à toute question en matière d'extradition dans le cas où l'audition de la demande d'extradition est en cours devant le juge le 17.06.99.
 disposition transitoire, 1999, ch. 18, art. 84
 modification conditionnelle, 1999, ch. 3, art. 91
 EEV, 1999, ch. 3, art. 91 en vigueur à la sanction 11.03.99
 EEV, 1999, ch. 18, art. 84 et 129 en vigueur à la sanction 17.06.99

E

Extradition, Loi sur l' — 1999, ch. 18

(Extradition Act)

Le ministre de la Justice

art. 2, 2000, ch. 24, art. 47; 2002, ch. 7, art. 169
art. 6.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 48
art. 14, 2000, ch. 24, art. 49
art. 18, 2000, ch. 24, art. 50
art. 40, 2000, ch. 24, art. 51; 2001, ch. 27, art. 250
art. 47, 2002, ch. 1, art. 190
art. 47.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 52
art. 48, 2001, ch. 27, art. 251
art. 57, 2002, ch. 8, art. 141
art. 66, 2005, ch. 10, al. 34(1)*l*)
art. 75, 2001, ch. 27, art. 252
art. 76, 2000, ch. 24, art. 53
art. 77, 2002, ch. 1, art. 191; 2005, ch. 10, al. 34(1)*l*)
art. 78, 2002, ch. 1, art. 192
art. 80, 2002, ch. 1, art. 193
art. 83, 2002, ch. 1, art. 194
ann., DORS/2005-227
dispositions transitoires, 1999, ch. 18, art. 84 et 85
EEV, 1999, ch. 18 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 24, art. 47 à 53 en vigueur 23.10.2000 *voir*
TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 27, art. 250 à 252 en vigueur 28.06.2002 *voir*
TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 1, art. 190 à 194 en vigueur 01.04.2003 *voir*
TR/2002-91
EEV, 2002, ch. 7, art. 169 en vigueur 01.04.2003 *voir*
TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 141 en vigueur 02.07.2002 *voir*
TR/2003-109
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir*
TR/2005-29

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. B-3

[Ancienne appellation : **Faillite, Loi sur la**
(Bankruptcy and Insolvency Act)]

Le ministre de l'Industrie

Titre intégral, 1992, ch. 27, art. 1

art. 1, 1992, ch. 27, art. 2

art. 2, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VII, n^o 2(F), ch. 27, art. 3; 1995, ch. 1, al. 62(1)a); 1997, ch. 12, art. 1; 1999, ch. 28, art. 146, ch. 31, art. 17; 2000, ch. 12, art. 8; 2001, ch. 4, art. 25, ch. 9, art. 572; 2004, ch. 25, art. 7; 2005, ch. 3, art. 11, ch. 47, art. 2; 2007, ch. 29, art. 91, ch. 36, art. 1; 2012, ch. 31, art. 414; 2015, ch. 3, art. 6(F); 2018, ch. 10, art. 82

art. 2.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 2; 2004, ch. 25, art. 8; 2005, ch. 47, art. 3

art. 2.2, ajouté, 1997, ch. 12, art. 2

art. 3, 1997, ch. 12, art. 3(F); abrogé, 2005, ch. 47, art. 4

art. 4, 2000, ch. 12, art. 9; 2004, ch. 25, art. 9(F); 2005, ch. 47, art. 5; 2007, ch. 36, art. 2

art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 4

art. 4.2, ajouté, 2019, ch. 29, art. 133

art. 5, 1992, ch. 27, art. 5; 1997, ch. 12, art. 4; 2001, ch. 4, art. 26(A); 2005, ch. 47, art. 6

art. 6, 1997, ch. 12, art. 5; 2005, ch. 47, art. 7(A)

art. 7, abrogé, 1992, ch. 27, art. 6

art. 8, abrogé, 1992, ch. 27, art. 6

art. 10, 1992, ch. 27, art. 7; 2004, ch. 25, art. 10; 2005, ch. 47, art. 8

art. 11, 1992, ch. 27, art. 8; 2004, ch. 25, art. 11(F)

art. 11.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 8; 2007, ch. 36, art. 3

art. 13, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 6; 2005, ch. 47, art. 9

art. 13.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 7

art. 13.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 8; 2004, ch. 25, art. 12; 2005, ch. 47, art. 10; 2019, ch. 29, art. 160

art. 13.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 9; 2004, ch. 25, art. 13; 2005, ch. 47, art. 11; 2007, ch. 36, art. 4(F)

art. 13.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 10; 2004, ch. 25, art. 14(E); 2005, ch. 47, art. 12; 2007, ch. 36, art. 5

art. 13.5, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 2005, ch. 47, art. 13

art. 13.6, ajouté, 1997, ch. 12, art. 11; 2005, ch. 47, art. 13

art. 14, 1992, ch. 27, art. 9; 2004, ch. 25, art. 15

art. 14.01, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 12; 2005, ch. 47, art. 14; 2007, ch. 36, art. 6

art. 14.02, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 13; 2002, ch. 8, al. 182(1)b); 2005, ch. 47, art. 15; 2007, ch. 36, art. 7

art. 14.03, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 14, ch. 31, art. 18(A); 2005, ch. 47, art. 16; 2007, ch. 36, art. 8(F)

art. 14.04, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.05, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.06, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 15; 2004, ch. 25, art. 16; 2005, ch. 47, art. 17; 2007, ch. 36, art. 9

art. 14.07, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.08, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.09, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 15.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 16; 2004, ch. 25, art. 17(F)

art. 16, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 3; 1994, ch. 26, art. 7; 1997, ch. 12, art. 17; 2004, ch. 25, art. 18

art. 19, 2004, ch. 25, art. 19(F); 2005, ch. 47, art. 18

art. 20, 1997, ch. 12, art. 18; 2004, ch. 25, art. 20

art. 21, 2005, ch. 47, art. 19

art. 25, 1992, ch. 27, art. 10; 1997, ch. 12, art. 19; 2005, ch. 47, art. 20 (*Remarque* : par 20(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 95); 2017, ch. 26, art. 5

art. 26, 1997, ch. 12, art. 20; 2004, ch. 25, art. 21; 2019, ch. 29, art. 161

art. 28, 1992, ch. 1, art. 12, ch. 27, art. 11; 2005, ch. 47, art. 21

art. 29, 1997, ch. 12, art. 21; 2005, ch. 47, art. 22

art. 30, 1997, ch. 12, art. 22(F); 2004, ch. 25, art. 22; 2005, ch. 47, art. 23; 2007, ch. 36, art. 10

art. 31, 1991, ch. 46, art. 584; 2005, ch. 47, art. 24

art. 33, 2005, ch. 47, art. 25

art. 34, 1992, ch. 27, art. 12; 2005, ch. 47, art. 26

art. 35, 1992, ch. 1, art. 13. (*Remarque* : 1992, ch. 1, art. 13 abrogé par 1994, ch. 26, art. 46); 1992, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 12, art. 23; 2005, ch. 47, art. 27

art. 36, 1992, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 12, art. 24; 2004, ch. 25, art. 23; 2005, ch. 47, art. 28 et al. 123a(A); 2007, ch. 36, art. 11(F)

art. 38, 2004, ch. 25, art. 24(F)

art. 40, 2005, ch. 47, art. 29

art. 41, 1997, ch. 12, art. 25; 2004, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 36, art. 12

partie II, titre, 2004, ch. 25, art. 26

art. 42, 1997, ch. 12, art. 26; 2004, ch. 25, art. 27

art. 43, 1992, ch. 27, art. 15; 2004, ch. 25, art. 28

art. 44, 2004, ch. 25, art. 28

art. 45, 1992, ch. 1, art. 14; 2004, ch. 25, art. 28

art. 46, 1997, ch. 12, art. 27(F); 2004, ch. 25, art. 29; 2007, ch. 36, art. 13

art. 47, 1992, ch. 27, art. 16; 2005, ch. 47, art. 30 (*Remarque* : par 30(2) abrogé par 2007, ch. 36, art. 96); 2007, ch. 36, art. 14

art. 47.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16; 2005, ch. 47, art. 31; (*Remarque* : par 31(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 97); 2007, ch. 36, art. 15

art. 47.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16; 2004, ch. 25, art. 30; 2005, ch. 47, art. 32; 2015, ch. 3, art. 7(F)

art. 48, 1997, ch. 12, art. 28

art. 49, 1992, ch. 1, art. 15, ch. 27, art. 17; 1997, ch. 12, art. 29; 2004, ch. 25, art. 31(A); 2005, ch. 47, art. 33

art. 50, 1992, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 12, art. 30; 2001, ch. 4, art. 27(A); 2004, ch. 25, art. 32; 2005, ch. 47, art. 34; 2007, ch. 36, art. 16

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 50.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 12, art. 31(F)
- art. 50.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
- art. 50.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
- art. 50.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 12, art. 32; 2004, ch. 25, art. 33(F); 2005, ch. 47, art. 35; 2007, ch. 36, art. 17; 2017, ch. 26, art. 6(A)
- art. 50.5**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
- art. 50.6**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 36; 2007, ch. 36, art. 18
- art. 51**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 20; 1999, ch. 31, art. 19(F); 2005, ch. 47, al. 123b)(A)
- art. 52**, 2005, ch. 47, al. 123c)(A)
- art. 53**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 21
- art. 54**, 1992, ch. 27, art. 22; 2000, ch. 30, art. 143; (*Remarque* : 2005, ch. 47, art. 37 abrogé par 2007, ch. 36, art. 98 avant son entrée en vigueur); 2007, ch. 36, art. 19; 2009, ch. 33, art. 21
- art. 54.1**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 20
- art. 57**, 1992, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 12, art. 33; 2005, ch. 47, art. 38; 2017, ch. 26, art. 7
- art. 57.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 34
- art. 58**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 12, art. 35
- art. 59**, 1997, ch. 12, art. 36; 2000, ch. 12, art. 10; 2007, ch. 36, art. 21
- art. 60**, 1992, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 12, art. 37; 2000, ch. 30, art. 144; 2005, ch. 47, art. 39; 2007, ch. 36, art. 22 et 99; 2009, ch. 33, art. 22; 2012, ch. 16, art. 79
- art. 61**, 1992, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 12, art. 38; 2005, ch. 47, art. 40; 2017, ch. 26, art. 8(A)
- art. 62**, 1992, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 12, art. 39; 2005, ch. 47, art. 41; 2007, ch. 36, art. 23
- art. 62.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 27
- art. 63**, 1992, ch. 27, art. 28; 2004, ch. 25, art. 34(F)
- art. 64**, 1992, ch. 27, art. 29; 1997, ch. 12, art. 40; abrogé, 1999, ch. 31, art. 20; ajouté, 2005, ch. 47, art. 42
- art. 64.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 42; 2007, ch. 36, art. 24
- art. 64.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 42; 2007, ch. 36, art. 24
- art. 65**, 2004, ch. 25, art. 35(F)
- art. 65.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30; 1997, ch. 12, art. 41; 2001, ch. 9, art. 573; 2004, ch. 25, art. 36(A); 2005, ch. 47, art. 43; 2007, ch. 29, art. 92, ch. 36, art. 25 (*Note* : art. 25 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 31, art. 67); 2012, ch. 31, art. 415
- art. 65.11**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44; 2007, ch. 29, art. 93, ch. 36, art. 26; 2009, ch. 31, art. 63; 2018, ch. 27, art. 265(F)
- art. 65.12**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44
- art. 65.13**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44; 2007, ch. 36, art. 27; 2018, ch. 27, art. 266
- art. 65.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30; 1997, ch. 12, art. 42; 2004, ch. 25, art. 37
- art. 65.21**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 43; 2004, ch. 25, art. 38
- art. 65.22**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 43; 2004, ch. 25, art. 39(A)
- art. 65.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30
- art. 66**, 1992, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 12, art. 44; 2005, ch. 47, art. 45; 2007, ch. 36, art. 28
- art. 66.11**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 45; 2005, ch. 47, art. 46
- art. 66.12**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 46; 2005, ch. 47, art. 47
- art. 66.13**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1999, ch. 31, art. 21(A); 2005, ch. 47, art. 48
- art. 66.14**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 47; 2005, ch. 47, art. 49
- art. 66.15**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 48
- art. 66.16**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, al. 123d)(A)
- art. 66.17**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 49; 2005, ch. 47, art. 50
- art. 66.18**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 50
- art. 66.19**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.21**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.22**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 51
- art. 66.23**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 52
- art. 66.24**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.25**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.251**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 53
- art. 66.26**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 54
- art. 66.27**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 55
- art. 66.28**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 51; 2007, ch. 36, art. 29
- art. 66.29**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 40
- art. 66.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 56
- art. 66.31**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 52; 2007, ch. 36, art. 30
- art. 66.32**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 53
- art. 66.33**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 41; abrogé, 2005, ch. 47, art. 54
- art. 66.34**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 42(A); 2005, ch. 47, art. 55; 2007, ch. 29, art. 94, (*Remarque*: ch. 36, art. 31 abrogé par 2007, ch. 36, par. 112(7) avant son entrée en vigueur)
- art. 66.35**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 57
- art. 66.36**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.37**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 56
- art. 66.38**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 56
- art. 66.39**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 58
- art. 67**, 1992, ch. 27, art. 33; 1996, ch. 23, art. 168; 1997, ch. 12, art. 59; 1998, ch. 19, art. 250; 2005, ch. 47, art. 57; 2007, ch. 36, art. 32; 2019, ch. 29, art. 134
- art. 68**, 1992, ch. 27, art. 34; 1997, ch. 12, art. 60; 2005, ch. 47, art. 58; 2007, ch. 36, art. 33
- art. 68.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 12, art. 61; 2005, ch. 47, art. 59
- art. 69**, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 62; 2000, ch. 30, art. 145; 2005, ch. 3, art. 12; 2005, ch. 47, art. 60; 2007, ch. 36, art. 34; 2009, ch. 33, art. 23; 2012, ch. 31, art. 416
- art. 69.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1994, ch. 26, art. 8(A); 1997, ch. 12, art. 63; 2000, ch. 30, art. 146; 2005, ch. 3, art. 13; 2005, ch. 47, art. 61, 2007, ch. 36, art. 35; 2009, ch. 33, art. 24; 2012, ch. 31, art. 417

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 69.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 64; 2004, ch. 25, art. 43(A); 2007, ch. 29, art. 95
- art. 69.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 2005, ch. 3, art. 14; 2005, ch. 47, art. 62; 2007, ch. 29, art. 96, ch. 36, art. 36; 2012, ch. 31, art. 418
- art. 69.31**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 65
- art. 69.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 65
- art. 69.41**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 65
- art. 69.42**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 574
- art. 69.5**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 2000, ch. 30, art. 147
- art. 69.6**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 37
- art. 70**, 1992, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 12, art. 66(F); 2004, ch. 25, art. 44; 2005, ch. 47, art. 63
- art. 71**, 1997, ch. 12, art. 67; 2004, ch. 25, art. 44
- art. 72**, 1997, ch. 12, art. 68(F); 2004, ch. 25, art. 45
- art. 72.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 267
- art. 73**, 1997, ch. 12, art. 69(F); 2004, ch. 25, art. 46; 2015, ch. 3, art. 8
- art. 74**, 1997, ch. 12, art. 70; 2004, ch. 25, art. 47; 2005, ch. 57, art. 64
- art. 75**, 2001, ch. 4, art. 28(F); 2004, ch. 25, art. 47
- art. 76**, 2004, ch. 25, art. 47
- art. 77**, 1999, ch. 31, art. 22(F)
- art. 79**, 1997, ch. 12, art. 71
- art. 80**, 1997, ch. 12, art. 71; 2004, ch. 25, art. 48
- art. 81**, 2005, ch. 47, art. 65
- art. 81.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38; 1999, ch. 31, art. 23; 2005, ch. 47, art. 66
- art. 81.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 12, art. 72(F); 2004, ch. 25, art. 49
- art. 81.3**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 38; 2009, ch. 2, art. 355(F)
- art. 81.4**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 38; 2009, ch. 2, art. 356(F)
- art. 81.5**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2012, ch. 16, art. 80
- art. 81.6**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 39; 2012, ch. 16, art. 81
- art. 82**, 1993, ch. 34, art. 10(A); 2017, ch. 6, art. 122
- art. 83**, 2004, ch. 25, art. 50
- art. 84**, 2004, ch. 25, art. 51(F)
- art. 84.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 68; 2007, ch. 29, art. 97, (*Remarque* : ch. 36, art. 40 abrogé par 2007, ch. 36, al. 112(10)a) à son entrée en vigueur et réputé n'être jamais entré en vigueur); 2009, ch. 31, art. 64
- art. 84.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 68; 2007, ch. 29, art. 98, (*Remarque* : ch. 36, art. 40 abrogé par 2007, ch. 36, al. 112(10)a) à son entrée en vigueur et réputé n'être jamais entré en vigueur); 2009, ch. 31, art. 64
- art. 85**, 2004, ch. 25, art. 52
- art. 86**, 1992, ch. 27, par. 39(1). (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); 1997, ch. 12, art. 73; 2000, ch. 30, art. 148; 2005, ch. 47, art. 69; 2009, ch. 33, art. 25
- art. 87**, 1992, ch. 27, par. 39(1). (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); 1997, ch. 12, art. 74; 2004, ch. 25, art. 53; 2005, ch. 47, art. 70
- art. 88**, abrogé, 1992, ch. 27, par. 39(1), ajouté, ch. 27, par. 39(2) (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); ajouté, 2007, ch. 29, art. 99 (*Remarque* : art. 99 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets voir 2007, ch. 36, al. 112(13)); 2009, ch. 31, art. 65
- art. 89**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 90**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 91**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 70; 1992, ch. 27, art. 40(F); 1997, ch. 12, art. 75; 2000, ch. 12, art. 11; 2004, ch. 25, art. 54; abrogé, 2005, ch. 47, art. 71
- art. 92**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 71; 1997, ch. 12, art. 76; abrogé, 2000, ch. 12, art. 12
- art. 93**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 72(A); 1997, ch. 12, art. 77; abrogé, 2000, ch. 12, art. 12
- art. 94**, 2001, ch. 4, art. 29; 2004, ch. 25, art. 55(A); abrogé, 2005, ch. 47, art. 72
- art. 95**, 1997, ch. 12, art. 78; 2004, ch. 25, art. 56; 2007, ch. 29, art. 100, ch. 36, art. 42 et par. 112(14)
- art. 96**, 1997, ch. 12, art. 79; 2004, ch. 25, art. 57; 2005, ch. 47, art. 73; 2007, ch. 36, art. 43
- art. 96.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 73; abrogé, 2007, ch. 36, art. 43
- art. 97**, 1992, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 12, art. 80; 2004, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 47, art. 74
- art. 98**, 2004, ch. 25, art. 59(A)
- art. 98.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 75
- art. 99**, 2004, ch. 25, art. 60
- art. 100**, 1997, ch. 12, art. 81; abrogé, 2005, ch. 47, art. 76
- art. 101**, 1997, ch. 12, art. 82; 2004, ch. 25, art. 61(A); 2019, ch. 29, art. 135
- art. 101.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42; 2007, ch. 36, art. 44
- art. 101.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 12, art. 83; 2004, ch. 25, art. 62; abrogé, 2007, ch. 36, art. 44
- art. 102**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 12, art. 84; 2005, ch. 47, art. 77
- art. 104**, 1997, ch. 12, art. 85; 2005, ch. 47, art. 78
- art. 105**, 2005, ch. 47, art. 79 et al. 123e)(A)
- art. 106**, 1992, ch. 27, art. 44; 2005, ch. 47, al. 123e)(A)
- art. 108**, 1992, ch. 27, art. 45; 2005, ch. 47, al. 123f)(A)
- art. 109**, 1992, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 12, art. 86; 1999, ch. 31, art. 24(F); 2004, ch. 25, art. 63; 2005, ch. 47, art. 80; 2007, ch. 36, art. 45
- art. 110**, 2005, ch. 47, art. 81
- art. 113**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 73; 2000, ch. 12, art. 13; 2004, ch. 25, art. 64; 2005, ch. 47, art. 82
- art. 114**, 2005, ch. 47, al. 123g)(A)
- art. 115**, 1992, ch. 27, art. 47
- art. 115.1**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 46
- art. 116**, 2005, ch. 47, art. 83
- art. 117**, 1992, ch. 27, art. 48
- art. 118**, 2005, ch. 47, art. 84
- art. 120**, 1992, ch. 27, art. 49; 2001, ch. 4, art. 30; 2004, ch. 25, art. 65(F); 2005, ch. 47, art. 85
- art. 121**, 1992, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 12, art. 87; 2000, ch. 12, art. 14
- art. 122**, 2004, ch. 25, art. 66(A)
- art. 124**, 2005, ch. 47, art. 86
- art. 126**, 1997, ch. 12, art. 88; 2005, ch. 47, art. 87
- art. 127**, 2004, ch. 25, art. 67(F)

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 128**, 1992, ch. 27, art. 51; 1999, ch. 31, art. 5; 2004, ch. 25, art. 68(F)
- art. 129**, 1992, ch. 27, art. 52; 2004, ch. 25, art. 69(F)
- art. 135**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 53; 1997, ch. 12, art. 89
- art. 136**, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, n° 2(A), ch. 27, art. 54; 1997, ch. 12, art. 90; 2001, ch. 4, art. 31; 2004, ch. 25, art. 70; 2005, ch. 47, art. 88
- art. 137**, 2000, ch. 12, art. 15; 2005, ch. 47, art. 89; 2007, ch. 36, art. 47
- art. 138**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 74; 2000, ch. 12, art. 16; 2007, ch. 36, art. 48
- art. 140.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 90; 2007, ch. 36, art. 49
- art. 144**, 2004, ch. 25, art. 71
- art. 146**, 2004, ch. 25, art. 72(A); 2007, ch. 36, art. 50
- art. 147**, 2005, ch. 47, art. 91
- art. 149**, 1992, ch. 1, art. 20; 1997, ch. 12, art. 91; 2005, ch. 47, art. 92; 2007, ch. 36, art. 51; 2009, ch. 33, art. 26
- art. 152**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 55; 2005, ch. 47, art. 93
- art. 154**, 1992, ch. 27, art. 56
- art. 155**, 1992, ch. 1, art. 16 et 161, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 12, art. 92; 1999, ch. 31, art. 26; 2005, ch. 47, art. 94
- art. 156.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 95
- art. 157.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 12, art. 93; 2005, ch. 47, art. 96
- art. 158**, 1992, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 12, art. 94; 2004, ch. 25, art. 73; 2017, ch. 26, art. 9
- art. 159**, 1992, ch. 27, art. 60
- art. 160**, 2004, ch. 25, art. 74(A)
- art. 161**, 1997, ch. 12, art. 95; 2004, ch. 25, art. 75(F); 2005, ch. 47, art. 97
- art. 162**, 2004, ch. 25, art. 76(F); 2005, ch. 47, art. 98
- art. 163**, 1997, ch. 12, art. 96; 2004, ch. 25, art. 77(A)
- art. 164**, 1997, ch. 12, art. 97; 2004, ch. 25, art. 78(F)
- art. 166**, 2005, ch. 47, art. 99
- art. 167**, 2004, ch. 25, art. 79(F)
- art. 168**, 2004, ch. 25, art. 80
- art. 168.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 12, art. 98; 2004, ch. 25, art. 81; 2005, ch. 47, art. 100
- art. 168.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 100
- art. 169**, 1992, ch. 27, art. 62; 1997, ch. 12, art. 99; 2004, ch. 25, art. 82; 2005, ch. 47, art. 101
- art. 170**, 1997, ch. 12, art. 100; 2005, ch. 47, art. 102
- art. 170.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 101; 2005, ch. 47, art. 103; 2007, ch. 36, art. 100
- art. 171**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 12, art. 102
- art. 172**, 2005, ch. 47, art. 104 (*Remarque* : par. 104(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 101 avant son entrée en vigueur); 2007, ch. 36, art. 52
- art. 172.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 105; 2007, ch. 36, art. 53
- art. 173**, 1997, ch. 12, art. 103
- art. 175**, 2005, ch. 47, art. 106 (*Remarque* : mais art. 106 abrogé par 2007, ch. 36, art. 102 avant son entrée en vigueur)
- art. 177**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 75; 1997, ch. 12, art. 104(F); abrogé, 2000, ch. 12, art. 17
- art. 178**, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 28; 1992, ch. 27, art. 64; 1997, ch. 12, art. 105; 1998, ch. 21, art. 103; 2000, ch. 12, art. 18; 2001, ch. 4, art. 32; 2004, ch. 25, art. 83; 2005, ch. 47, art. 107; 2007, ch. 36, art. 54; 2014, ch. 20, art. 484
- art. 179**, 2004, ch. 25, art. 84(F); 2005, ch. 47, art. 108(A)
- art. 180**, 2004, ch. 25, art. 85(F)
- art. 181**, 2004, ch. 25, art. 86; 2005, ch. 47, art. 109
- art. 182**, 1992, ch. 27, art. 65
- art. 183**, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 2; 1990, ch. 17, art. 3; 1993, ch. 28, ann. III, art. 6, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3; 1998, ch. 30, al. 14a); 1999, ch. 3, art. 15; 2001, ch. 4, art. 33; 2002, ch. 7, art. 83; 2015, ch. 3, art. 9
- art. 184**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7; 2002, ch. 7, art. 84
- art. 187**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 66; 2004, ch. 25, art. 87
- art. 189**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 28
- art. 191**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 76(A); 2000, ch. 12, art. 19
- art. 192**, 1992, ch. 27, art. 67; 2004, ch. 25, art. 88
- art. 193**, 1992, ch. 27, art. 68
- art. 195**, 1992, ch. 27, art. 69
- art. 197**, 1997, ch. 12, art. 106; 2004, ch. 25, art. 89; 2005, ch. 47, art. 110
- art. 198**, 1992, ch. 27, art. 71; 1997, ch. 12, art. 107; 2004, ch. 25, art. 90(F)
- art. 199**, 1992, ch. 27, art. 72; 2005, ch. 47, art. 111
- art. 200**, 1992, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 12, art. 108; 2004, ch. 25, art. 91(F)
- art. 201**, 1992, ch. 27, art. 74
- art. 202**, 1992, ch. 27, art. 75; 2004, ch. 25, art. 92; 2005, ch. 47, art. 112
- art. 203.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 12, art. 109
- art. 203.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76
- art. 204**, 1992, ch. 27, art. 77; 2004, ch. 25, art. 93(A)
- art. 204.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
- art. 204.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
- art. 204.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 12, art. 110
- art. 206**, 1997, ch. 12, art. 111; 2004, ch. 25, art. 94(F)
- art. 209**, 1997, ch. 12, art. 112; 2005, ch. 47, art. 113
- art. 210**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 78
- art. 211**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 78
- art. 212**, 1992, ch. 27, art. 79; 1999, ch. 28, art. 147
- art. 213**, 1996, ch. 6, al. 167(1)b); 2004, ch. 25, art. 95
- art. 214**, 1992, ch. 27, art. 80; 1997, ch. 12, art. 113
- art. 215**, 1992, ch. 27, art. 80
- art. 215.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 114
- art. 216**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 80; ajouté, 1997, ch. 12, art. 114; abrogé, 2007, ch. 36, art. 55
- art. 218**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 219**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 77; 2000, ch. 12, art. 20; 2007, ch. 36, art. 56
- art. 220**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 81
- art. 221**, 1992, ch. 1, art. 17 et 20, ch. 27, art. 82
- art. 224**, 1992, ch. 1, art. 18, ch. 27, art. 83

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 225**, 1992, ch. 27, art. 84
art. 226, 1992, ch. 27, art. 85
art. 227, 1997, ch. 12, art. 115
art. 233, 1997, ch. 12, art. 116
art. 234, 1992, ch. 1, art. 19
art. 237, 2004, ch. 25, art. 96
art. 239, 1992, ch. 27, art. 86
art. 239.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 87
art. 239.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 87
art. 240, 1992, ch. 27, art. 88
art. 242, 2002, ch. 7, art. 85; 2007, ch. 36, art. 57
partie XI, (art. 243 à 252)
art. 243, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 2005, ch. 47, art. 115; 2007, ch. 36, art. 58
art. 244, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 1994, ch. 26, art. 9(A); 2005, ch. 47, art. 116 (*Remarque* : mais art. 116 abrogé par 2007, ch. 36, art. 103 avant son entrée en vigueur)
art. 245, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 246, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 246.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 268
art. 247, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 248, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 249, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 250, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 251, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 12, art. 117(F)
art. 252, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
partie XII, (art. 253 à 266), ajoutée, 1997, ch. 12, art. 118
art. 253, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 97(A); 2005, ch. 47, art. 117; 2007, ch. 29, art. 101
art. 254, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 98(A); 2007, ch. 29, art. 102; 2017, ch. 26, art. 10
art. 255, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 256, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 99; 2005, ch. 47, art. 118
art. 257, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 258, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 259, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 100; 2015, ch. 3, art. 10(F)
art. 260, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 261, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 101(F); 2005, ch. 47, art. 119
art. 262, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 120 (*Remarque* : mais par 120(2) abrogé par 2007, ch. 36, art. 104 avant son entrée en vigueur)
art. 263, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 121
art. 264, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 265, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 266, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
partie XIII, ajoutée, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 267, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 268, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 102; 2005, ch. 47, art. 122
art. 269, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 270, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 271, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 272, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 273, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 274, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 103; 2005, ch. 47, art. 122; 2005, ch. 47, art. 122
art. 275, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122; 2007, ch. 36, art. 59
art. 276, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 277, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 278, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 279, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 280, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 281, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 282, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 283, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 284, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122; 2007, ch. 36, art. 60
Part XIV, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 285, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
disposition de coordination, 2007, ch. 36, art. 112
disposition générale, 1992, ch. 27, art. 92
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
disposition générale, 1997, ch. 12, art. 119
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 21 — application
disposition générale, 2005, ch. 47, art. 71
disposition générale, 2007, ch. 36, art. 41 et 107 (*re application*)
disposition générale, 2009, ch. 31, art. 66 — application
disposition transitoire, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
disposition transitoire, 1992, ch. 27, par. 39(2); abrogé, 1994, ch. 26, art. 6
disposition transitoire, 2001, ch. 4, art. 177
dispositions transitoires, 2005, ch. 47, art. 133 (*Remarque* : art. 133 tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 107); 2005, ch. 47, art. 135
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 117
disposition transitoire, 2007, ch. 36, art. 110
disposition transitoire, 2009, ch. 2, al. 357b)
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 270 (application)
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 3, 28 et 69 à 77 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 28 en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 2 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
EEV, 1990, ch. 17, art. 3 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
EEV, 1992, ch. 1, art. 12, 15 à 20, art. 143, ann. VI, art. 2(A), art. 145, ann. VIII, n° 2(F) et art. 161 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 13(1) abrogé par 1994, ch. 26, art. 46; par. 14(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 voir par. 14(2)
EEV, 1992, ch. 27, art. 92 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 5, *sauf* le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » à l'al. 5(4)b) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le par. 5(4),

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- et sauf les mots « et celles des administrateurs au sens de l'art. 66.11 » à l'al. 5(4)c) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le par. 5(4), art. 6, 7 et 9 et par. 54(1) et (3) en vigueur 01.08.92 voir TR/92-135; art. 1 à 4, le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » de l'al. 5(4)b) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 5(4), le passage « et celles des administrateurs au sens de l'art. 66.11 » de l'al. 5(4)c) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 5(4), art. 8 et 10 à 53, par. 54(2) et art. 55 à 91 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 34, art. 10(A) en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 26, art. 6 à 9 et 46 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58
- EEV, 1996, ch. 23, art. 168 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
- EEV, 1997, ch. 12,
— art. 114 en vigueur à la sanction 25.04.97 voir par. 129(2);
— art. 1 à 58, l'art. 59, sauf l'al. 67(1)b.1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 59(1), les art. 61 à 83, l'art. 84, sauf le par. 102(3) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 84(2), les art. 85 à 97, l'art. 98, sauf l'al. 168.1(1)e) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 98(3), les art. 99 et 100, l'art. 102, l'art. 103, sauf les al. 173(1)m) et n) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édictés par le par. 103(1), les art. 104 à 113 et les art. 115 à 119 en vigueur 30.09.97 voir TR/97-114;
— al. 67(1)b.1) de *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 59(1), art. 60, par 102(3) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 84(2), al. 168.1(1)e) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 98(3), art. 101 et al. 173(1)m) et n) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édictés par le par. 103(1) en vigueur 30.04.98 voir TR/98-53
- EEV, 1998, ch. 19, art. 250 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 250(2) — application
- EEV, 1998, ch. 21, art. 103 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 103(3) et (4) — application
- EEV, 1998, ch. 30, al. 14a) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 15 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 28, art. 146 et 147 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 17 à 26 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 8 à 21 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 30, art. 143 à 148 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 4, art. 25 à 33 et 177 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 9, art. 572 à 574 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
- EEV, 2002, ch. 7, art. 83 à 85 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2004, ch. 25, art. 7 à 103 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 3, art. 11 à 14 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89
- EEV, 2005, ch. 47,
— art. 133 et 135 en vigueur à la sanction 25.11.2005
— art. 43, 55, 57, 60 à 62, 67, 88 et 107 en vigueur 07.07.2008 voir TR/2008-78
— art. 2 à 42, 44 à 54, 56, 58, 59, 63 à 66, 68 à 87, 89 à 105 et 108 à 123 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68
— *Remarque* : art. 20(3), 30(2), 31(3), 37, 104(3), 106, 116 et 120(2) abrogés par 2007, ch. 36 avant leur entrée en vigueur
- EEV, 2007, ch. 29, par. 91(1), art. 92 à 102 et 117 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 91(2) en vigueur 17.11.2007 voir TR/2007-106
- EEV, 2007, ch. 36,
— par. 1(2) à (4), art. 2, 4, 5, 7, 8, par. 9(1) et (2), art. 10, 11, par. 14(1), 15(1), 16(1) et 17(1), art. 18, 23, 24, 26 à 30, 32, 33, 36, 38 à 41, 43, 45, 49, par. 51(2), art. 52 à 54, par. 58(1) et (3), art. 59, 60, 95 à 104, 107, 109, 110 et 112 en vigueur à la sanction 14.12.2007
— par. 1(1), art. 3, 6, par. 9(3), art. 12, 13, par. 14(2) et (3), 15(2) et (3), 16(2) et (3) et 17(2), art. 19 à 22, 34, 35, 37, 42, 44, 46 à 48, 50, par. 51(1), art. 55 à 57 et par. 58(2) en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68
— par. 1(5) à (7) en vigueur 07.07.2008 voir TR/2008-78
— art. 25 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 31, art. 67
— art. 31 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2007, ch. 36, par. 112(7);
- EEV, 2009, ch. 2, art. 355, 356 et al. 357b) en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2009, ch. 31, art. 63 à 67 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 21 à 26 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1)
- EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 79 à 81 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 414 à 418 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 484 en vigueur 02.01.2015 voir TR/2014-100.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 6 à 10 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 122 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

EEV, 2017, ch. 26, art. 5 à 10 en vigueur à la sanction 12.12.2017
 EEV, 2018, ch. 10, art. 82 en vigueur à la sanction 23.05.2018
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 265 à 268 et 270 en vigueur 01.11.2019 *voir* TR/2019-90
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 133 à 135 en vigueur 01.11.2019 *voir* TR/2019-90

Familles dans le besoin, Loi visant à aider les — 2012, ch. 27 *voir* Code canadien du travail et Loi sur l'assurance-emploi
(Helping Families in Need Act)

Faune du Canada, *voir* Espèces sauvages du Canada, Loi sur les

Financement agricole Canada, Loi sur — 1993, ch. 14

[Ancienne appellation : Société du crédit agricole, Loi sur la]
(Farm Credit Canada Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral, 2001, ch. 22, art. 1
art. 1, 2001, ch. 22, art. 2
art. 2, 2001, ch. 22, art. 3
art. 3, 2001, ch. 22, art. 4
art. 4, 1994, ch. 38, al. 25(1)*j*); 2001, ch. 22, art. 5; 2003, ch. 15, art. 41
art. 5, 1994, ch. 38, al. 25(1)*j*); 2006, ch. 9, art. 255
art. 7, 2001, ch. 22, art. 6
art. 8, 2006, ch. 9, art. 256
art. 11, 1997, ch. 26, art. 93; 2003, ch. 15, art. 42; 2004, ch. 22, art. 28; 2020, ch. 5, art. 53
art. 14, 2001, ch. 22, art. 7
art. 16, 1994, ch. 38, al. 25(1)*j*)
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
 disposition générale, 2001, ch. 22, art. 22 — règlements et autres textes d'application
 disposition transitoire, 1993, ch. 14, par. 18(2)
 dispositions transitoires, 2001, ch. 22, art. 8 et 9
 EEV, 1993, ch. 14 en vigueur à la sanction 02.04.93
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
 EEV, 1997, ch. 26, art. 93 en vigueur à la sanction 25.04.97
 EEV, 2001, ch. 22, art. 1 à 9 et 22 en vigueur à la sanction 14.06.2001
 EEV, 2003, ch. 15, art. 41 et 42 en vigueur à la sanction 19.06.2003
 EEV, 2004, ch. 22, art. 28 en vigueur à la sanction 14.05.2004

EEV, 2006, ch. 9, art. 255 et 256 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV 2020, ch. 5, art. 53 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Financement des petites entreprises du Canada, Loi sur le — 1998, ch. 36
(Canada Small Business Financing Act)

La ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (TR/2017-6); le Ministère de l'Industrie en soutien au ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (2018, ch. 18, art. 3 et TR/2018-59)

art. 2, 2001, ch. 9, art. 587; 2015, ch. 36, art. 161
art. 4, 2009, ch. 2, art. 265; 2015, ch. 36, art. 162
art. 6, 2009, ch. 2, art. 266
art. 7, 2009, ch. 2, art. 267; 2015, ch. 36, art. 163
 EEV, 1998, ch. 36 en vigueur à la sanction 10.12.98
 EEV, 2001, ch. 9, art. 587 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
 EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 265 à 267 en vigueur 01.04.2009 *voir* art. 268
 [Remarque : TR/99-32, décret C.P. 1999-472 du 18.03.1999 abrogé *voir* TR/2013-114.]
 EEV, 2015, ch. 36, art. 161 à 163 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

Financement des soins de santé ainsi que du développement de la petite enfance et d'autres services sociaux au Canada, Loi sur le — 2000, ch. 35
(Canada Health Care, Early Childhood Development and Other Social Services Funding Act)

Le ministre des Finances

EEV, 2000, ch. 35 en vigueur à la sanction 20.10.2000

Fonctionnaires publics, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-31
(Public Officers Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 3, 2003, ch. 22, al. 224z.71)(A)
art. 5, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 6, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 7, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 8, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 9, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 10, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

F

Fonctionnaires publics, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-31 (suite)

art. 11, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 12, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 13, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 14, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 15, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 16, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 17, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 18, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 19, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 20, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 21, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 22, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 23, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 24, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 25, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 26, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 27, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 28, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 29, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 30, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 31, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 32, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
annexe, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Fonctionnement des sociétés du secteur public,
Loi sur le — L.R. (1985), ch. G-4
(Government Corporations Operation Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, 1994, ch. 24, al. 34(1)*j*(F)
art. 5, 2000, ch. 12, art. 124; 2003, ch. 22, al. 224z.40)(A) et 225z.1)(A)
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
 disposition générale, Loi s'applique à l'Institut de financement du développement Canada (IFDC) Inc. *voir* DORS/2017-245
 disposition générale, la Loi s'applique à Project Deliver I Ltd. *voir* DORS/2018-167
 disposition générale, la Loi s'applique à Project Deliver II Ltd. *voir* DORS/2018-168
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 2000, ch. 12, art. 124 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, DORS/2018-167, Proclamation en vigueur 18.07.2018
 EEV, DORS/2018-168, Proclamation en vigueur 18.07.2018

Fondation Asie-Pacifique du Canada, Loi sur
la — L.R. (1985), ch. A-13
(Asia-Pacific Foundation of Canada Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 3, 2005, ch. 30, art. 60
art. 4, 2005, ch. 30, art. 61
art. 7, 2005, ch. 30, art. 62
art. 8, abrogé, 2005, ch. 30, art. 63
art. 9, 1995, ch. 5, al. 25(1)*a*); 2005, ch. 30, art. 64; 2010, ch. 12, art. 1654
art. 10, 2005, ch. 30, art. 65
art. 10.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 65
art. 10.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 65
art. 11, 1992, ch. 1, art. 7
art. 12, 2005, ch. 30, al. 80*a*)(A)
art. 12.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 66 et al. 80*a*)(A)
art. 13, 2005, ch. 30, al. 80*a*)(A)
art. 14, 2005, ch. 30, al. 80*a*)(A)
art. 16, 2005, ch. 30, al. 80*b*)(A)
art. 16.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67 et par. 81(1)(A)
art. 16.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.4, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.5, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.6, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 17, 2005, ch. 30, art. 68
art. 18, 2005, ch. 30, art. 69(F)
art. 19, 1992, ch. 1, art. 8; 2005, ch. 30, art. 69(F)
art. 20, 2005, ch. 30, art. 70
art. 21, 2005, ch. 30, art. 71(F)
art. 22, 2005, ch. 30, art. 71(F) et al. 80*c*)(A)
art. 23, 2005, ch. 30, art. 71(F)
art. 25.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 72
art. 27, 2003, ch. 22, al. 224*c*)(A); 2005, ch. 30, art. 73 et 81(2)(A)
art. 27.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 73
art. 28, 1999, ch. 31, al. 246*a*)(F)
art. 29, 1999, ch. 31, al. 246*a*)(F)
art. 31, abrogé, 2005, ch. 30, art. 74
art. 32, 1995, ch. 5, par. 25(1)*a*); abrogé, 2005, ch. 30, art. 74
art. 33, 2005, ch. 30, art. 75
art. 33.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 75
art. 33.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 75
art. 34, 2005, ch. 30, art. 76
art. 35, 2005, ch. 30, art. 77
art. 35.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 77
art. 36, 2005, ch. 30, art. 78
art. 37, 2005, ch. 30, art. 79
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 81
 EEV, 1992, ch. 1, art. 7, 8 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

F

Fondation Asie-Pacifique du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-13 (suite)

EEV, 2005, ch. 30, art. 60 à 81 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1654 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

**Fondation canadienne des relations raciales,
Loi sur la — 1991, ch. 8**

(*Canadian Race Relations Foundation Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien (art. 2 et TR/2015-104)

art. 6, 2010, ch. 12, art. 1697

art. 7, 2006, ch. 9, art. 243

art. 17, 2003, ch. 22, al. 224z.10(A); 2005, ch. 30, art. 45; 2006, ch. 9, art. 244; 2009, ch. 2, art. 380; 2013, ch. 33, art. 230

art. 21, 1999, ch. 31, al. 246f)(F)

art. 23, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1698

art. 25, 2005, ch. 30, art. 46

EEV, 1991, ch. 8 en vigueur 28.10.96 voir TR/96-98

EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 30, art. 45 et 46 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2006, ch. 9, art. 243 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 244 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15

EEV, 2009, ch. 2, art. 380 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1697 et 1698 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2013, ch. 33, art. 230 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

**Fondation du Canada pour l'appui
technologique au développement durable,
Loi sur la — 2001, ch. 23**

(*Canada Foundation for Sustainable Development
Technology Act*)

Le ministre de l'Industrie (TR/2015-111)

art. 2, 2001, ch. 23, art. 36; 2004, ch. 22, art. 12

art. 3, 2001, ch. 23, art. 37

art. 8, 2009, ch. 23, art. 315 et 349

art. 9, 2001, ch. 23, art. 38; 2016, ch. 7, art. 237

art. 11, 2004, ch. 22, art. 13

art. 13, 2001, ch. 23, art. 39

art. 15, 2004, ch. 22, art. 14

art. 17, 2003, ch. 22, al. 224m)(A)

art. 32, 2003, ch. 15, art. 33

art. 35, 2009, ch. 23, art. 316 et 350

dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 349 et 350

dispositions générales, 2007, ch. 29, art. 143 et 143.1 (paiements)

modifications corrélatives, 2001, ch. 23, art. 36 à 39

EEV, 2001, ch. 23 en vigueur 22.03.2002 voir TR/2002-57

EEV, 2003, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 22, art. 12 à 14 en vigueur à la sanction 14.05.2004

EEV, 2009, ch. 23, art. 349 et 350 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 315 et 316 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : les modifications prévues par art. 349 et 350 prennent effets à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2016, ch. 7, art. 237 et 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016

**Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Loi sur
la — 1980-81-82-83, ch. 85**

(*Léger Foundation Act, Jules and Paul-Émile*)

**Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11,
art. 46**

art. 4, 2001, ch. 4, art. 96

art. 16, 2004, ch. 25, art. 144

art. 20, 2009, ch. 23, art. 303

art. 21, 2004, ch. 25, art. 145

EEV, 2001, ch. 4, art. 96 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2004, ch. 25, art. 144 et 145 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 303 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87

**Fonds canadien de recherches de la reine
Elizabeth II, Loi sur le**

— S.R.C. 1970, ch. Q-1

(*Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act*)

**Le ministre de la Santé (TR/82-46 voir aussi 1996, ch. 8,
par. 32(3))**

art. 1.1, ajouté, 1995, ch. 29, art. 69

art. 2, 1995, ch. 29, art. 70

art. 5, abrogé, 1995, ch. 29, art. 71

art. 6, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 7, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 8, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 9, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 10, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 11, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 12, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 13, abrogé, 1995, ch. 29, art. 72

F

Fonds canadien de recherches de la reine Elizabeth II, Loi sur le — S.R.C. 1970, ch. Q-1 (suite)

art. 14, 1976-77, ch. 34, art. 30, ann., n° 25(F); abrogé, 1995, ch. 29, art. 72

art. 15, 1976-77, ch. 34, art. 30, ann., n° 25(F); abrogé, 1995, ch. 29, art. 72

dispositions générales, 1995, ch. 29, art. 66 à 68; 1996, ch. 8, art. 23.3

EEV, 1976-77, ch. 34, art. 30(F) en vigueur 01.08.77 *voir* TR/77-171

EEV, 1995, ch. 29, art. 66 à 73 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115

EEV, 1996, ch. 8, art. 23.3 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

Fonds canadien pour l'Afrique, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 45

(*Canada Fund for Africa Act*)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2015-94)

EEV, 2002, ch. 9, art. 1 et 2, édictés par l'art. 45, en vigueur 12.04.2002 *voir* TR/2002-71; art. 3 à 5 de la *Loi sur le Fonds canadien pour l'Afrique*, édictés par l'art. 45, en vigueur 27.06.2002 *voir* TR/2002-101

Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 47

(*Canada Strategic Infrastructure Fund Act*)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2015-94)

Disposition générale, TR/2006-23 abrogé par TR/2014-41
EEV, 2002, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction 27.03.2002

Fonds relatif aux répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le (voir Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux) — 2013, ch. 40, art. 282

Fonds renouvelables, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-8

(*Revolving Funds Act*)

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)z.1)

art. 3, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 21, ann. (Com.), crédit 2; 1992, ch. 7, ann. (Com.), crédit 2c; 1994, ch. 5, ann. (AS), crédit 2b; abrogé, 1996, ch. 16, art. 54; ajouté, 1998, ch. 31, art. 61; abrogé, 2002, ch. 5, ann. 1 (APC), crédit 111b

art. 3.1, ajouté, 1998, ch. 31, art. 61; abrogé, 2002, ch. 5, ann. 1 (APC), crédit 112b

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)y); 2011, ch. 18, ann. 1 (AÉCI), crédit 15, ch. 23, ann. 1, (AÉCI), crédit 15b; 2013, ch. 39, ann. 1, (CI), crédit 7b

art. 5, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 5 (4^e suppl.), art. 1; 1996, ch. 16, art. 55; 2001, ch. 4, art. 168; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 7b; 2009, ch. 26, ann. 1 (TPSGC), crédit 6a; 2013, ch. 4, ann. 1 (TPSGC), crédit 6c

art. 5.1, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2001, ch. 4, art. 169; abrogé, 2013, ch. 4, ann. 1 (TPSGC), crédit 6c

art. 5.2, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 9b; 2009, ch. 34, ann. 1 (TPSGC), crédit 7b; 2010, ch. 11, ann. 1 (TPSGC), crédit 7a; abrogé, 2012, ch. 3, ann. 1 (TPSGC), crédit 21c

art. 5.3, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; abrogé, 1998, ch. 2, ann. (TPSGC) crédit 18b

art. 5.4, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 8b; abrogé, 2012, ch. 3, ann. 1 (TPSGC), crédit 7c

art. 5.5, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55, ch. 29, ann. (TPSGC) vote 17a; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 6b

art. 5.6, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55, ch. 29, ann. (TPSGC) vote 18a

art. 6, 1995, ch. 9, ann. (PC), crédit 121d

art. 7, 2002, ch. 5, ann. 1 (CFP), crédit 121b; 2003, ch. 22, art. 261

art. 8, abrogé, 1992, ch. 7, ann. (AS), crédit 11c

art. 9, abrogé, L.R., ch. 5 (3^e suppl.), art. 1

art. 10, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.), art. 3; abrogé, 1991, ch. 19, ann. (TC), crédit 2c

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

disposition générale, 1995, ch. 5, art. 25

disposition générale, 2014, ch. 39, art. 183

EEV, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.04.84 *voir* art. 4

EEV, L.R., ch. 5 (3^e suppl.) en vigueur 01.04.86 *voir* art. 2

EEV, L.R., ch. 5 (4^e suppl.) en vigueur 01.04.87 *voir* art. 2

EEV, 1989, ch. 21 en vigueur à la sanction 07.11.89

EEV, 1991, ch. 19, ann. (TC), crédit 2c en vigueur à la sanction 27.03.91

EEV, 1992, ch. 7, en vigueur 31.03.92

EEV, 1994, ch. 5, ann. (AS), crédit 2b en vigueur à la sanction 24.03.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

EEV, 1995, ch. 9, ann. (PC), crédit 121d en vigueur à la sanction 30.03.95

EEV, 1996, ch. 16, art. 54 et 55 en vigueur 08.10.96 *voir* TR/96-91

EEV, 1996, ch. 29 en vigueur à la sanction 28.11.1996

EEV, 1998, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.1998

EEV, 1998, ch. 31, art. 61 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4

EEV, 2001, ch. 4, art. 168 et 169 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002 (ann. 1, crédits 6b, 7b, 8b, 9b, 111b, 112b et 121b prise d'effet 31.03.2002)

F

Fonds relatif aux répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le (voir Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux)
— 2013, ch. 40, art. 282Fonds renouvelables, Loi sur les— L.R. (1985), ch. R-8 (suite)

EEV, 2003, ch. 22, art. 261 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42
EEV, 2009, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2009
EEV, 2009, ch. 34 en vigueur à la sanction 15.12.2009
EEV, 2010, ch. 11 en vigueur à la sanction 29.06.2010
EEV, 2011, ch. 18 en vigueur à la sanction 26.06.2011, crédit 15 à compter du 01.04.2011 jusqu'au 31.03.2012
EEV, 2011, ch. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2011, crédit 15b à compter du 01.04.2011
EEV, 2012, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2012, crédits 7c et 21c à compter du 31.03.2012
EEV, 2013, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2013, crédit 6c à compter du 31.03.2013
EEV, 2013, ch. 39 en vigueur à la sanction 12.12.2013, crédit 7b réputé avoir été édicté 02.07.2013.
EEV, 2014, ch. 39, art. 184 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 183 réputé en vigueur 02.07.2013 voir art. 184.

Forces étrangères présentes au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. V-2
(*Visiting Forces Act*)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, 1992, ch. 20, al. 216(1)g); 2000, ch. 12, art. 316
art. 5, 2015, ch. 3, art. 160(F)
art. 6, 2004, ch. 25, art. 180(F); 2015, ch. 3, art. 161(F)
art. 7, 2015, ch. 3, art. 162(F)
art. 7, 2019, ch. 15, art. 58
art. 9, 2015, ch. 3, art. 163
art. 10, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n° 5(1); 2015, ch. 3, art. 164(F)
art. 11, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n° 5(2)
art. 13, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1998, ch. 35, art. 127
art. 15, 1993, ch. 34, art. 135; 2001, ch. 4, art. 172; 2015, ch. 3, art. 165(F)
art. 16, 2004, ch. 25, art. 181; 2015, ch. 3, art. 165(F)
art. 20, 2001, ch. 41, art. 37
art. 21, 2001, ch. 41, art. 38
art. 22, 2001, ch. 4, art. 127
art. 24, 2005, ch. 38, par. 142*k*) et par. 145(2)*j*)
art. 27, 2015, ch. 3, art. 166(F)
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)
disposition générale, DORS/2017-73 (République du Monténégro)
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 61 en vigueur 02.10.86 voir TR/86-192
EEV, 1992, ch. 20, art. 216 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197
EEV, 1993, ch. 34, art. 135 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1998, ch. 35, art. 127 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75
EEV, 2000, ch. 12, art. 316 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 4, art. 127 et 172 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
EEV, 2004, ch. 25, art. 180 et 181 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
EEV, 2015, ch. 3, art. 160 à 166 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 58 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 68(1)

Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-4
(*Water Power Act, Dominion*)

Le ministre des Services aux Autochtones; le ministre des Affaires du Nord concernant les terres domaniales au Nunavut

art. 2, 2002, ch. 7, art. 161; 2014, ch. 2, art. 32; 2019, ch. 29, art. 363
art. 7, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 12; 1996, ch. 10, art. 273; 2011, ch. 21, art. 161
art. 10, 2019, ch. 29, al. 372(1)g)
dispositions générales, en ce qui trait à l'art. 4 voir L.R. (1985), Appendices, N° 26, *Loi constitutionnelle (1930)*, (R.-U.)
EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
EEV, 1996, ch. 10, art. 273 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
EEV, 2002, ch. 7, art. 161 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2011, ch. 21, art. 161 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 32 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
EEV, 2019, ch. 29, art. 363 et 372 en vigueur 15.07.2019

Forêts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-30
[Ancienne appellation : Développement des forêts et la recherche sylvicole]
(*Forestry Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 1, 1989, ch. 27, art. 14
art. 2, 1989, ch. 27, art. 15; 1994, ch. 41, art. 26

F

Forêts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-30 (suite)

art. 3, 1989, ch. 27, art. 16; 1994, ch. 41, art. 27
art. 4, 1989, ch. 27, art. 17(F)
art. 5, 1989, ch. 27, art. 18
art. 6, 1989, ch. 27, art. 18
art. 8, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 14.12.85
voir TR/85-211
 EEV, 1989, ch. 27, art. 14-18 en vigueur 23.02.90 *voir*
 TR/90-41
 EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
 EEV, 1994, ch. 41, art. 26 et 27 en vigueur 12.01.95 *voir*
 TR/95-10

Foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux, Loi sur les — 2013, ch. 20

(Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 375(1)j)

art. 12, 2018, ch. 27, art. 384

dispositions transitoires, 2013, ch. 20, art. 54 et 55
 EEV, 2013, ch. 20, art. 54 et 55 en vigueur à la sanction
 19.06.2013;
 — art. 1 à 11 et 53 en vigueur 16.12.2013 *voir* TR/2013-127;
 — art. 12 à 52 en vigueur 16.12.2014 *voir* par. 56(2).
 EEV, 2018, ch. 27, art. 384 en vigueur à la sanction
 13.12.2018
 EEV, 2019, ch. 29, art. 375 en vigueur 15.07.2019

Frais de service, Loi sur les — 2017, ch. 20, art. 451

(Service Fees Act)

disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 452
 terminologie, 2017, ch. 20, art. 454 et 456
 EEV, 2017, ch. 20, art. 451; art. 1 à 15 et 19, al. 20(1)a) à f)
 et h) et par. 20(2) et art. 21, édictés par art. 451, art. 452 et
 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
 — art. 16 à 18, al. 20(1)g), édictés par art. 451, en vigueur
 01.04.2018 *voir* par. 457(1);
 — art. 22, édicté par art. 451, en vigueur le 01.05.2019 *voir*
 TR/2019-20 .

Frontières provinciales :

(Provincial Boundaries :)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

Alberta (1905, ch. 3, art. 2 (Canada)
 Alberta-Colombie-Britannique, (frontière), 1932, ch. 5;
 1955, ch. 24; 1974-75-76, ch. 11 en vigueur 26.06.75
voir TR/75-69; 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010),
 art. 1650 à 1652 en vigueur 16.03.2012 *voir*
 TR/2012-14
 Alberta et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1957-58,
 ch. 23
 Colombie-Britannique (Établies par accord, 1857 et 1866)
 Colombie-Britannique et territoires du Yukon et du Nord-
 Ouest (frontière), 1967-68, ch. 12
 Île-du-Prince-Édouard (Arrêté en conseil 26.06.1873 (R.-
 U.)
 Keewatin, 1876, ch. 21
 Manitoba (1870, ch. 3, art. 1, 1881, ch. 14, art. 1 (Canada)
 Manitoba (prolongement des frontières), 1912, ch. 32;
 1930, ch. 28; 1950, ch. 16
 Manitoba et Saskatchewan (frontière), 1966-67, ch. 57
 Manitoba et territoires du Nord-Ouest (frontière),
 1966-67, ch. 61
 Nouveau-Brunswick (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7
 (R.-U.)
 Nouvelle-Écosse (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7 (R.-U.)
 Ontario (Arrêté en conseil 24.08.1791, 1889, ch. 28, art. 2,
 1899, (R.-U.)
 Ontario (extension des frontières), 1912, ch. 40; 1950,
 ch. 16
 Ontario et Manitoba (frontière), 1953-54, ch. 9
 Québec (Arrêté en conseil 24.08.1791, 1809, ch. 27, 1825,
 ch. 59, art. IX, 1851, ch. 63 (R.-U.); 1898, ch. 3
 (Canada)
 Québec (extension des frontières), 1912, ch. 45; 1946,
 ch. 29; 1976-77, ch. 32, art. 7
 Saskatchewan (1905, ch. 42, art. 2 (Canada)
 Saskatchewan et territoires du Nord-Ouest (frontière),
 1966-67, ch. 58
 Terre-Neuve (1949, ch. 22, annexe clause 2 (R.-U.)
 Territoires du Nord-Ouest (1905, ch. 27, art. 3 (R.-U.)
 Territoire du Yukon (1898, ch. 6, art. 2 (Canada)

G

Garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques), Loi sur les — 2005, ch. 3

(International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act)

Le ministre des Transports

art. 4, 2012, ch. 31, art. 411
art. 6, 2012, ch. 31, art. 412; 2018, ch. 16, art. 185
art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 413
annexes 1 à 3
 EEV, 2005, ch. 3, art. 11 à 18 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89; art. 10 en vigueur 14.04.2008 voir TR/2008-36; art. 1 à 9.1 et les annexes 1 à 3 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26
 EEV, 2012, ch. 31, art. 411 à 413 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 185 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10

(Royal Canadian Mounted Police Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 10, al. 34(1)s); 2013, ch. 18, art. 2 et 79
art. 5, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 2; 2013, ch. 18, art. 3 et par. 77(2)
art. 6, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 3; par. 24(2)(A); 2013, ch. 18, art. 5
art. 6.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 7
art. 7, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, par. 11(1) à (3) (F); 2013, ch. 18, art. 8
art. 8, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 11(4) (F); 2013, ch. 18, art. 9
art. 9, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 4; abrogé, 2013, ch. 18, art. 9
art. 9.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 4
art. 9.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.3, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.4, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.5, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.6, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 10, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 5; 2013, ch. 18, art. 11
art. 11, 2013, ch. 18, art. 11
art. 11.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 11
art. 11.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 11
art. 12, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 6; 2013, ch. 18, art. 11
art. 12.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 7

art. 14, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 8
art. 16, abrogé, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 9
art. 17, abrogé, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 10
art. 19, abrogé, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 11
art. 20.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 12 et 13
art. 20.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 13
art. 21, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 12; 2013, ch. 18, art. 14
art. 22, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 13; 2013, ch. 18, art. 15
art. 23, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 14
art. 24, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), par. 24(2)(A); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130; 2002, ch. 7, art. 235(A)
art. 24.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 15; 2013, ch. 18, art. 16 et par. 77(5) et art. 80
partie II :
art. 25, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2003, ch. 22, art. 216(A); 2013, ch. 18, al. 41a)(A)
art. 26, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41b)(A)
art. 27, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
art. 28, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41c)(A)
art. 28.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 17
art. 29, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 18
art. 30, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 19 et al. 41d)(A)
partie III : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
art. 30.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 20
art. 30.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 20
art. 31, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1994, ch. 26, art. 63(F); 2013, ch. 18, art. 21; 2017, ch. 9, art. 40
art. 32, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 65; 2002, ch. 8, al. 182(1)z-9); 2013, ch. 18, art. 22
art. 33, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41e)(A)
art. 34, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41f)(A)
art. 35, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 23
art. 36, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1994, ch. 26, art. 64(F); 2013, ch. 18, art. 24
art. 36.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 25
partie IV : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
art. 36.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 26
art. 37, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 27
art. 38, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
art. 39, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 28
art. 39.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 39.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.3, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.4, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.5, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.6, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.7, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 (suite)

- art. 40.8**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 41**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 42**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 66; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 29
- art. 43**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 44**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.1**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.11**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29ù
- art. 45.12**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.13**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.14**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.15**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 30
- art. 45.16**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 67; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 31
- art. 45.17**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 31
- art. 45.171**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6)
- art. 45.172**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6)
- art. 45.173**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6)
- partie V** : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogée, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.18**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.19**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 34, art. 111(F); abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.2**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.21**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.22**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.23**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.24**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.25**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- art. 45.26**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 68; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- art. 45.27**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- art. 45.28**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- partie VI** : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.29**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2003, ch. 22, art. 217(A); 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.3**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.31**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.32**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.33**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.34**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.35**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1996, ch. 15, art. 22; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.351**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 41
- art. 45.36**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.37**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.38**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.39**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.4**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35, ch. 29, art. 23
- art. 45.41**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.42**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.43**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.44**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.45**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1996, ch. 15, art. 23; 2013, ch. 18, art. 34 et 35 et par. 77(24)
- art. 45.46**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.47**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; 2017, ch. 20, art. 173.1
- art. 45.48**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.49**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.5**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.51**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.52**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- partie VII** : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.53**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2019, ch. 13, art. 42
- art. 45.54**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.55**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.56**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.57**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(13)
- art. 45.58**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.59**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.6**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.61**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.62**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.63**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.64**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.65**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(16)

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 (suite)

- art. 45.66**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.67, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2019, ch. 13, art. 43
art. 45.68, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.69, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.7, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.71, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.72, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.73, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(17) et (18)
art. 45.74, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.75, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.76, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.77, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.78, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.79, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et 81
art. 45.8, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.81, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.82, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.83, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.84, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.85, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.86, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.87, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
partie VII.2, ajoutée, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.88, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.89, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.9, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.91 à 45.99, ajoutés, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.991, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
partie VIII (ancienne partie III), L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 17
art. 46, L.R., ch. 8 (2^e suppl.) art. 18; 2013, ch. 18, art. 36 et par. 77(21)
art. 47, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18
art. 47.01, ajouté, 2013, ch. 18, art. 37
art. 47.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 37
art. 47.2, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18; abrogé, 2013, ch. 18, art. 37
art. 47.3, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18
art. 47.4, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 38
art. 47.5, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 39
art. 48, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 19; par. 24(2)(A)
art. 49, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 20
art. 50, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 21; 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2), 77(22), 78(5) et (6) et al. 83a) et 84a)
art. 50.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 370; 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2), 77(22) et al. 83b) et 84b)
art. 50.2, ajouté, 2013, ch. 18, par. 40(1); abrogé, ch. 18, par. 40(2), ajouté, ch. 18, par. 77(22)
art. 50.3, ajouté, 2013, ch. 18, par. 40(1), abrogé, ch. 18, par. 40(2), ajouté, ch. 18, par. 77(22)
art. 51, 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2) et par. 77(22)
art. 52, 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2) et par. 77(22)
art. 53, abrogé, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 22
annexe ajoutée, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 23
disposition de coordination, 2013, ch. 29, art. 23
dispositions générales, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 24-25
dispositions générales, 2013, ch. 18, art. 4 et 6
disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 223
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85
voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), partie II et VI en vigueur 18.12.86 *voir* TR/87-23; loi en vigueur 30.06.88, à l'exception de la partie VII *voir* TR/88-103; partie VII en vigueur 30.09.88 *voir* TR/88-214
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 111(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 26, art. 63(F) et 64(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1996, ch. 15, art. 22 et 23 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 2002, ch. 7, art. 235 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 216 et 217 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 369 et 370 en vigueur 20.08.2012 *voir* TR/2012-68
EEV, 2013, ch. 18, art. 12 et 77 à 84 en vigueur à la sanction 19.06.2013;
— art. 2 à 7, par. 8(1) et (4), art. 9 à 11, 13 et 14, par. 15(2) et art. 16 à 41 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104;
— par. 8(2), (3) et 15(1) en vigueur à la date où les personnes cessent d'être membre, au sens du par. 2(1) de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, en vertu du par. 86(2) *voir* par. 87(2) et la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017) tel que modifié au 21.05.2020 par la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, No. 14, p. 1134 le 7 avril 2018, 21.05.2020 date REVOQUÉE par la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 154, No. 18 p. 869 le 2 mai 2020.
EEV, 2013, ch. 29, art. 23 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2017, ch. 9, art. 40 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 173.1 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.
EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 41 à 43 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
— la section 10 de la partie 4 (art. 222 et 223) en vigueur 10.07.2019 *voir* art. 224 et TR/2019-64

G

Généalogie des animaux, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. 8 (4^e suppl.)*(Animal Pedigree Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)c)
art. 7, 2001, ch. 27, art. 204
art. 9, 1994, ch. 38, al. 26(1)b)
art. 12, 2001, ch. 4, art. 56
art. 13, 2004, ch. 25, art. 2
art. 23, 1994, ch. 38, al. 26(1)b)
art. 25, 1994, ch. 38, al. 26(1)b)
art. 38, 2001, ch. 4, art. 57
art. 39, 2004, ch. 25, art. 3
art. 40, 2001, ch. 27, art. 205
art. 43, 2004, ch. 25, art. 4
art. 61, 1994, ch. 38, art. 13
dispositions générales, 1994, ch. 38, par. 25(2), 26(2)
dispositions transitoires, L.R., ch. 8 (4^e suppl.), art. 75
EEV, L.R., ch. 8 (4^e suppl.) en vigueur 01.07.88 *voir*
TR/88-124
EEV, 1994, ch. 38, art. 13, 25 et 26 en vigueur 12.01.95 *voir*
TR/95-9
EEV, 2001, ch. 4, art. 56 et 57 en vigueur 01.06.2001 *voir*
TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 27, art. 204 et 205 en vigueur 28.06.2002
voir TR/2002-97
EEV, 2004, ch. 25, art. 2 à 4 en vigueur à la sanction
15.12.2004

Genève, Loi sur les conventions de
— L.R. (1985), ch. G-3*(Geneva Conventions Act)***Le ministre des Affaires étrangères**

art. 2, 1990, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 26, art. 1
art. 3, 1990, ch. 14, art. 2; 2007, ch. 26, art. 2; 2019, ch. 15,
art. 57
art. 4, 1990, ch. 14, art. 3; 2008, ch. 29, art. 30
art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)ρ)
art. 7, 1990, ch. 14, art. 4
art. 9, 1990, ch. 14, art. 5; 1995, ch. 5, al. 25(1)ρ)
annexe V, ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6
annexe VI, ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6
annexe VII, ajoutée, 2007, ch. 26, art. 3
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1990, ch. 14 loi en vigueur 12.06.90
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 3 en
vigueur 31.01.2008 *voir* TR/2008-18
EEV, 2008, ch. 29 (sanction : 18.06.2008), art. 30 en vigueur
18.07.2008 *voir* art. 32
EEV, 2019, ch. 15, (sanction : 21.06.2019) art. 57 entre en
vigueur à la date fixée par décret – voir par. 68(1)

Gestion des finances publiques, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. F-11*(Financial Administration Act)***Le ministre des Finances**

art. 2, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 25; 1991, ch. 24, art. 50,
ann. II, art. 1(F); 1992, ch. 1, art. 69 et art. 143, ann. VI,
art. 11(A); 1995, ch. 17, art. 57; 1999, ch. 31, art. 98(F);
2003, ch. 22, al. 224z.37(A); 2004, ch. 7, art. 8; 2006,
ch. 9, art. 7; 2015, ch. 36, art. 125; 2017, ch. 20, art. 160
art. 3, 1991, ch. 24, art. 1; 1992, ch. 1, art. 70; 1999, ch. 31,
art. 99; 2003, ch. 22, art. 3 et al. 224z.37(A); 2006, ch. 9,
art. 257
art. 4, 1999, ch. 31, art. 100(F)
art. 6, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 2(F); 2003, ch. 22,
art. 5; 2005, ch. 15, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1675; 2018,
ch. 12, art. 199
art. 7, 1991, ch. 24, art. 2 et 49, ann. I, art. 1(A); 1998,
ch. 14, art. 103(F); 2003, ch. 22, art. 6 et al. 224z.37(A);
2006, ch. 9, art. 258
art. 7.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 3; 2003, ch. 22, art. 7(A);
2005, ch. 30, art. 132 et 134
art. 7.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132
art. 7.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132
art. 7.4, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132; 2009, ch. 23, art. 327
et 353
art. 9, 1991, ch. 24, art. 3
art. 10, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 3(F); 1996, ch. 18,
art. 4; 2003, ch. 22, al. 224z.37(A)
art. 11, L.R., ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 22; 1991, ch. 24, art. 50,
ann. II, art. 4(F); 1992, ch. 54, art. 81; 1995, ch. 44,
art. 51; 1996, ch. 18, art. 5; 1999, ch. 31, art. 101(F);
2003, ch. 22, art. 8 et 264
art. 11.1, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8; 2013, ch. 18, art. 46;
2017, ch. 9, art. 44
art. 11.2, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12, 1995, ch. 17, art. 7; 1996, ch. 18, art. 6; 2003,
ch. 22, art. 8
art. 12.1, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.2, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.3, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.4, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8 et 239; abrogé, 2012,
ch. 19, art. 218
art. 13, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 5(F); 2003, ch. 22,
art. 9; 2019, ch. 13, art. 26
art. 15.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 153
Partie I.1 (art. 16.1 à 16.5), ajoutée, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.21, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 17, 1991, ch. 24, art. 4
art. 17.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 5
art. 18, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 6(F); 1995, ch. 17,
art. 58; abrogé, 1999, ch. 26, art. 20

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- art. 19**, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.3, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 23, 1991, ch. 24, art. 7 et 50, ann. II, art. 7(F); 1999, ch. 31, art. 102(F)
art. 24, 1991, ch. 24, art. 8
art. 24.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9; 1999, ch. 31, art. 103(F)
art. 24.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9
art. 25, 1991, ch. 24, art. 10 et 50, ann. II, art. 8(F); 1999, ch. 31, art. 104(F)
art. 27, 1991, ch. 24, art. 11
art. 28, 1999, ch. 31, art. 105(F); 2003, ch. 22, al. 224z.37 (A)
art. 29.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 12
art. 29.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 34
art. 30, 1997, ch. 5, art. 1; 2003, ch. 22, al. 224z.37(A); 2020, ch. 4, art. 1
art. 31, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 9(F); 1999, ch. 31, art. 106(F)
art. 31.1, ajouté, 2011, ch. 15, art. 35
art. 32, 1999, ch. 31, art. 107(F); 2017, ch. 33, art. 261
art. 34, 1991, ch. 24, art. 13; 2003, ch. 22, al. 224z.37(A)
art. 35, 1991, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 31, art. 108(F)
art. 36, 1991, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 31, art. 109(F)
art. 37, 1991, ch. 24, art. 15; 1996, ch. 18, art. 7
art. 37.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 15
art. 39, 1991, ch. 24, art. 16
Part III.1, ajoutée, 2006, ch. 9, art. 308
art. 40, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 10(F); 2006, ch. 9, art. 309
art. 40.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 310
art. 41, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 11(F); 1999, ch. 17, art. 160; 2005, ch. 38, al. 138k; 2006, ch. 9, art. 311(F); 2017, ch. 20, art. 445
art. 42, abrogé, 1991, ch. 24, art. 17; ajouté, 2006, ch. 9, art. 312 et 313
art. 42.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 260
Part III.2, ajoutée, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.2, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.3, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.4, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.5, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.6, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.7, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.8, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
Partie IV :
art. 43, 1999, ch. 26, art. 21(A); 2001, ch. 11, art. 4
art. 43.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 85; abrogé, 2016, ch. 7, art. 182
art. 44, 1999, ch. 26, art. 22; 2020, ch. 5, art. 23
art. 45, 1999, ch. 26, art. 22
art. 45.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 18, 1999, ch. 26, art. 22
art. 46, 1999, ch. 26, art. 22
art. 46.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 22; abrogé, 2007, ch. 29, art. 86; ajouté, 2016, ch. 7, art. 183
art. 47, sabrogé, 2007, ch. 29, art. 86; ajouté, 2020, ch. 5, art. 24
art. 48, 1991, ch. 24, art. 19 et 50, ann. II, art. 12(F); 1999, ch. 31, art. 110(F); 2017, ch. 20, art. 104
art. 49, 1999, ch. 26, art. 23; 2007, ch. 29, art. 87; 2016, ch. 7, art. 184; 2020, ch. 5, art. 25; 2021, ch. 7, art. 19
art. 49.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 185; 2020, ch. 5, art. 26
art. 50, 1995, ch. 17, art. 59
art. 51, 1999, ch. 26, art. 23.1
art. 54, 2007, ch. 29, art. 88
art. 55, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 13(F); 1999, ch. 26, art. 23.2; 2016, ch. 12, art. 122
art. 56, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 14(F)
art. 60, 1995, ch. 17, art. 60; 2001, ch. 11, art. 5
art. 60.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 24
art. 60.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 232; 2020, ch. 5, art. 27; 2020, ch. 6, art. 8
art. 60.3, ajouté, 2020, ch. 5, art. 28; 2020, ch. 6, art. 9
art. 60.4, ajouté, 2020, ch. 5, art. 28; 2020, ch. 6, art. 10
art. 61, 1991, ch. 50, art. 27; 2001, ch. 4, art. 160; 2015, ch. 3, art. 93(F)
art. 63, 1999, ch. 31, art. 111(F)
art. 64, 1999, ch. 31, art. 112(F)
art. 65.1, ajouté, 2009, ch. 31, art. 58
art. 66, 1999, ch. 31, art. 113(F)
art. 68, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 2(A)
art. 70, 1998, ch. 13, art. 21
art. 72, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 15(F)
art. 73, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 16(F)
art. 74, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 17(F)
art. 76, 1991, ch. 24, art. 20 et 50, ann. II, art. 18(F); 1999, ch. 31, art. 114(F)
art. 80, 2006, ch. 9, art. 261
art. 83, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 26; 1991, ch. 24, art. 21; 2005, ch. 30, al. 133(a)(A)
art. 85, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 7; 1992, ch. 26, art. 18; 1993, ch. 1, art. 9, ch. 44, art. 156; 1997, ch. 40, art. 108; 1998, ch. 17, art. 31; 2001, ch. 11, art. 6, ch. 34, al. 16c) (A); 2002, ch. 17, al. 14c); 2005, ch. 14, art. 8, ch. 30, art. 35 et 51; 2006, ch. 9, art. 262; 2009, ch. 2, art. 257 et 369, ch. 31, art. 59; 2013, ch. 33, art. 228; 2016, ch. 7, art. 163; 2020, ch. 1, art. 54
art. 86, 1991, ch. 24, art. 22
art. 89, 1991, ch. 24, art. 23
art. 89.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 24; 1998, ch. 10, art. 173; 2014, ch. 20, art. 188; 2015, ch. 3, art. 94(F) et 175(F)
art. 89.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 116; 2006, ch. 9, art. 263
art. 89.3, ajouté, 1996, ch. 17, art. 16; 2006, ch. 9, art. 264; 2017, ch. 33, art. 223
art. 89.4, ajouté, 1997, ch. 14, art. 79; 2006, ch. 9, art. 265
art. 89.41, ajouté, 2010, ch. 4, art. 47
art. 89.5, ajouté, 2001, ch. 28, art. 51; 2006, ch. 9, art. 266
art. 89.6, ajouté, 2009, ch. 16, art. 55
art. 89.7, ajouté, 2012, ch. 18, art. 42, ch. 26, art. 55 et par. 62(55)
art. 89.8, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
art. 89.9, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
art. 89.91, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- art. 89.92**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
art. 90, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 19(F)
art. 91, 1991, ch. 24, art. 25 et 50, ann. II, art. 20(F)
art. 92, 1991, ch. 24, art. 26
art. 94, 1991, ch. 24, art. 27
art. 99, 1991, ch. 24, art. 28, ch. 50, art. 28; 2001, ch. 4, art. 161; 2009, ch. 2, art. 370
art. 100, 2013, ch. 40, art. 270
art. 101, 2018, ch. 12, art. 200
art. 101.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 186
art. 102, 2005, ch. 30, al. 133b)(A)
art. 103, 1994, ch. 24, al. 34(1)i)(F)
art. 104.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 29; 2004, ch. 16, art. 7
art. 105, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 14(A); 1991, ch. 24, art. 30; 2004, ch. 16, art. 8; 2006, ch. 9, art. 267; 2009, ch. 2, art. 371
art. 106, 2005, ch. 30, al. 133c)(A)
art. 107, 1991, ch. 24, art. 31; 2005, ch. 30, al. 133d)(A)
art. 108, 1991, ch. 24, art. 32; 2005, ch. 30, al. 133e)(A)
art. 113.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 372
art. 114, 1991, ch. 24, art. 33; 1994, ch. 24, al. 34(1)i)(F)
art. 118, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 9(1) et (2); 1990, ch. 17, art. 19; 1992, ch. 51, art. 49; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 59, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 13; 1998, ch. 30, al. 13g) et 15g); 1999, ch. 3, art. 63; 2002, ch. 7, art. 172(A); 2015, ch. 3, art. 95
art. 119, 1991, ch. 24, art. 34; 1999, ch. 31, art. 115(F); 2009, ch. 2, art. 373
art. 122, 1991, ch. 24, art. 35
art. 123, 1991, ch. 24, art. 36
art. 124, 1991, ch. 24, art. 37
art. 126, 1991, ch. 24, art. 38
art. 127, 2018, ch. 12, art. 201
art. 128, 1991, ch. 24, art. 39
art. 130, 1999, ch. 31, art. 116(F)
art. 130.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40
art. 130.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40
art. 131, 1991, ch. 24, art. 41; 1999, ch. 31, art. 117(F)
art. 131.1, ajouté, 2009, ch. 31, art. 60; 2012, ch. 19, art. 219
art. 132, 1991, ch. 24, art. 42; 1999, ch. 31, art. 118(F)
art. 134, 2005, ch. 30, art. 36
art. 135, 2005, ch. 30, art. 37
art. 136, 2005, ch. 30, art. 37
art. 137, 2005, ch. 30, art. 37
art. 138, 2009, ch. 2, art. 374
art. 139, 2009, ch. 2, art. 375
art. 140, 2005, ch. 30, art. 38
art. 141, 2005, ch. 30, art. 38
art. 142, 2005, ch. 30, art. 39
art. 144, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 21(F)
art. 146, 1991, ch. 24, art. 43; 2005, ch. 30, art. 40
art. 148, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 22(F); 2006, ch. 9, art. 268
art. 150, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 3(A)
art. 151, 2012, ch. 19, art. 220
art. 152, 1991, ch. 24, art. 44; abrogé, 2012, ch. 19, art. 220
art. 154, 2005, ch. 30, al. 133f)(A)
art. 154.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 269
partie X, section V, (art. 154.1), ajoutée, 1993, ch. 44, art. 157; abrogée, 2020, ch. 1, art. 55
art. 154.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 157; abrogée, 2020, ch. 1, art. 55
art. 155.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 45
art. 155.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 304
art. 156, 1991, ch. 24, art. 46
art. 157, 1991, ch. 24, art. 47
art. 159, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), par. 10(1) (*Remarque* : abrogé par 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 3); 1991, ch. 24, art. 48 et 51, ann. III, art. 3
art. 161, ajouté, 2004, ch. 12, art. 20
art. 162, ajouté, 2014, ch. 20, art. 31
annexe I, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 36; 1989, ch. 27, art. 21; 1990, ch. 1, art. 26; 1991, ch. 3, art. 11; 1992, ch. 1, art. 71 et art. 145, ann. VIII, n^o 13(F); 1994, ch. 31, art. 16, ch. 38, art. 15, 16, ch. 41, art. 23, 24; 1995, ch. 1, art. 40, 41, ch. 5, art. 16, 17; 1995, ch. 11, art. 19, 20, 1996, ch. 8, art. 21, 22, ch. 11, art. 54, 55, ch. 16, art. 42, 43; 1999, ch. 17, art. 161; 2000, ch. 34, al. 94f)(F); 2005, ch. 10, art. 27 et 28, ch. 34, art. 65 et 66, ch. 35, art. 54; 2012, ch. 19, art. 688; 2013, ch. 33, art. 178 et 179, ch. 40, art. 223 et 224; 2018, ch. 27, art. 665; 2019, ch. 29, art. 350 et 351
annexe I.1, ajouté, 1992, ch. 1, art. 72; 1993, ch. 3, art. 14, DORS/93-84, DORS/93-298, DORS/93-359, TR/93-104 (modifié par TR/2015-112), TR/93-114, TR/93-115, TR/93-118, TR/93-119, TR/93-120, TR/93-205, TR/93-207, TR/93-208, DORS/93-536 (modifié par TR/2015-112), DORS/93-537, DORS/93-538; DORS/94-272; 1994, ch. 31, art. 17, DORS/94-585, ch. 38, art. 17, ch. 41, art. 25; 1995, ch. 1, art. 42, 43, ch. 5, art. 18, 19(F), ch. 29, art. 14, 17 et 30, DORS/95-594; DORS/96-101, DORS/96-102, 1996, ch. 8, art. 23, ch. 10, art. 229.1, 229.2, ch. 11, art. 56 à 57.1, DORS/96-355, DORS/96-386, DORS/96-452, DORS/96-537; DORS/98-99, DORS/98-118, DORS/98-147, 1998, ch. 9, art. 42 et 43, DORS/98-318 (abrogé par DORS/2001-141), DORS/98-329, ch. 26, art. 74 et 75, DORS/98-564, ch. 35, art. 122; DORS/99-66, DORS/99-152, 1999, ch. 31, art. 119, 120, DORS/99-399; DORS/2000-286; DORS/2001-141, DORS/2001-198, 2001, ch. 9, art. 588, DORS/2001-332, ch. 29, art. 53 et 54, ch. 34, art. 47 et 48; DORS/2002-46, DORS/2002-69, 2002, ch. 8, art. 142 et 143, DORS/2002-289, DORS/2002-293; DORS/2003-145, DORS/2003-146, 2003, ch. 22, art. 168, al. 224z.37)(A) et art. 247, ch. 23, art. 80 (*Remarque* : art. 80 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52), DORS/2003-419, DORS/2003-420, DORS/2003-424, DORS/2003-425, DORS/2003-431, DORS/2003-433, DORS/2003-436, DORS/2003-437, DORS/2003-441, DORS/2003-442, DORS/2003-443, DORS/2003-444, DORS/2003-445; DORS/2004-21, 2004, ch. 11, art. 29 et 30, DORS/2004-161, DORS/2004-162, DORS/2004-163, DORS/2004-164, DORS/2004-204, DORS/2004-224; 2005, ch. 10, al. 34(1)m), ch. 26, art. 24, ch. 34, art. 67,

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- ch. 38, art. 114, ch. 46, art. 56.2 et 56.3 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-26, DORS/2006-30, DORS/2006-31, DORS/2006-35, DORS/2006-37, DORS/2006-38, DORS/2006-39, DORS/2006-42, DORS/2006-48, DORS/2006-68, DORS/2006-97, DORS/2006-101, ch. 9, art. 92, 93 et 138; DORS/2008-127, DORS/2008-132, 2008, ch. 22, art. 47; DORS/2009-35, DORS/2009-171, DORS/2009-240, DORS/2009-245, DORS/2009-273, DORS/2009-274; 2010, ch. 12, art. 1779; TR/2011-51, TR/2011-53, DORS/2011-159, DORS/2011-252; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(i), ch. 19, art. 470 et 573, ch. 31, art. 291; 2013, ch. 18, art. 47 et 48, ch. 24, art. 118 et 119, ch. 33, art. 180, TR/2013-88, TR/2013-91, TR/2013-92, ch. 40, art. 450 à 452; DORS/2014-57, art. 1; 2014, ch. 20, art. 394 à 399 et 476; 2015, ch. 3, art. 96, TR/15-112, DORS/15-180; DORS/15-233, DORS/15-234, DORS/15-235, DORS/15-236; DORS/2016-209; 2017, ch. 15, art. 37, DORS/17-254, art. 1; 2018, ch. 18, art. 5, DORS/18-161, DORS/18-162, DORS/18-192, DORS/18-242, ch. 27, art. 666; 2019, ch. 13, art. 27, 28, 63 et 64; 2019, ch. 28, art. 103 à 105; 2019, ch. 29, art. 352; DORS/2019-341; DORS/2019-342; DORS/2019-350; DORS/2019-351; DORS/2019-352
- annexe II**, DORS/85-108, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann. n° 3; 1989, ch. 3, art. 43; 1990, ch. 3, art. 32, ann. n° 2(1); 1991, ch. 6, art. 23, ch. 16, art. 22; 1993, ch. 1, art. 18, 40, ch. 31, art. 25; 1996, ch. 9, art. 27, ch. 11, art. 58, 59; 1997, ch. 6, art. 51, ch. 9, art. 102, 103; 1998, ch. 31, art. 50; 1999, ch. 17, art. 162, ch. 31, art. 122; 2000, ch. 6, art. 43 et 44, ch. 34, art. 19; 2002, ch. 17, art. 16; 2003, ch. 22, art. 253 et 254; 2004, ch. 2, art. 74; 2005, ch. 30, partie 13, art. 89, ch. 38, art. 115 et al. 138k); 2012, ch. 19, art. 587 et par. 748(1); 2014, ch. 39, art. 159 et 160; 2017, ch. 20, art. 446; 2019, ch. 10, art. 201; 2019, ch. 28, art. 106
- annexe III, partie I**, DORS/85-162, L.R., ch. 17 (1^{er} suppl.), art. 24, DORS/85-208, ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 3, DORS/85-980, ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 8; DORS/86-483, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n° 2, ch. 28 (2^e suppl.), art. 2, ann., n° 2, DORS/86-953; DORS/87-59 (abrogé par TR/2012-92), L.R., ch. 31 (3^e suppl.), art. 1, ann., no. 2; DORS/88-36, DORS/88-210, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 5, ch. 41 (4^e suppl.), art. 51; DORS/89-295; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n° 2(2); 1991, ch. 10, par. 18(1), art. 20, ann., n° 4, ch. 38, art. 6, 9, 27, 36, 43 et 46; 1993, ch. 1, art. 28, DORS/93-347; 1995, ch. 28, art. 50 et 51, ch. 29, art. 82; 1998, ch. 10, art. 174 à 179, DORS/98-565; 2000, ch. 23, art. 19, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 22, art. 14 et 15, ch. 33, art. 21 et 22; 2002, ch. 9, art. 3, DORS/2002-173; 2005, ch. 9, art. 149; 2006, ch. 4, art. 211; 2008, ch. 9, art. 7, DORS/2008-110, ch. 28, art. 134; 2010, ch. 7, art. 8; 2012, ch. 19, art. 676; DORS/2012-223, art. 1, ch. 31, art. 461; 2013, ch. 38, art. 12 et 13, ch. 40, art. 261 et 284; 2014, ch. 20, art. 189, ch. 39, art. 259; 2017, ch. 20, art. 405; DORS/2018-187, art. 1, DORS/18-230; 2019, ch. 29, art. 276
- annexe III, partie II**, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., n° 2, DORS/85-1138; DORS/87-128, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., n° 2; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., n° 2; DORS/89-295; 1991, ch. 10, par. 18(2), art. 20, ann., n° 5, DORS/91-460; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 2; 1998, ch. 10, art. 180, ch. 21, art. 54; DORS/2018-187, art. 2
- annexe IV**, ajoutée 2003, ch. 22, art. 11, 265 et 267; 2004, ch. 11, par. 54(3); DORS/2005-58, 2005, ch. 26, par. 27(1), ch. 30, par. 93(1), DORS/2005-310, ch. 38, par. 144(4), ch. 46, art. 56.4 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-27, DORS/2006-32, DORS/2006-69, DORS/2006-98, DORS/2006-262, 2006, ch. 9, art. 94, 95, 139 et 273; DORS/2008-128, DORS/2008-133, 2008, ch. 22, art. 48; DORS/2009-36, DORS/2009-172, DORS/2009-241, DORS/2009-246; 2010, ch. 12, art. 1780; DORS/2011-160; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(ii); DORS/2012-58; ch. 19, art. 471, 574 et par. 748(2), ch. 31, art. 292; 2013, ch. 18, art. 49 et 50, ch. 24, art. 120 et 121, ch. 33, art. 181, ch. 40, art. 453; DORS/2014-57, art. 2; 2014, ch. 12, art. 148, ch. 20, art. 400 à 406; DORS/15-180; 2017, ch. 15, art. 38, DORS/17-255, art. 1; 2018, ch. 27, art. 667; 2019, ch. 10, art. 202; 2019, ch. 28, art. 107 et 108; 2019, ch. 29, art. 353
- annexe V**, ajoutée 2003, ch. 22, art. 11, ch. 23, art. 80.1 (*Remarque* : art. 80.1 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); 2005, ch. 38, par. 144(4); DORS/2011-253, DORS/2011-256; 2012, ch. 19, art. 588; 2013, ch. 40, art. 454 et 455; 2014, ch. 20, art. 477, ch. 39, art. 161 et 162; 2017, ch. 20, art. 447; 2019, ch. 13, art. 29 et 30 et art. 65; 2019, ch. 28, art. 109 à 110
- annexe VI**, ajoutée, 2006, ch. 9, art. 270 à 275; DORS/2008-18, DORS/2008-129, DORS/2008-134, 2008, ch. 22, art. 49; DORS/2009-37, DORS/2009-173, DORS/2009-242, DORS/2009-247, DORS/2009-275; 2010, ch. 12, art. 1781; DORS/2011-161, DORS/2011-257; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(iii)
- annexe VI, partie I**, 2012, ch. 19, art. 689; 2013, ch. 33, art. 182 et 183, ch. 40, art. 225 et 226; 2018, ch. 27, art. 668; 2019, ch. 29, art. 354 et 355
- annexe VI, partie II**, 2012, ch. 19, art. 523; 2013, ch. 33, art. 184; 2014, ch. 39, art. 259; DORS/17-256, art. 1; 2018, ch. 27, art. 669; 2019, ch. 10, art. 203; 2019, ch. 28, art. 111 et 112; 2019, ch. 29, art. 356
- annexe VI, partie III**, 2012, ch. 19, art. 111(A), 524, 575, 589 et par. 748(3), ch. 31, art. 293; 2013, ch. 18, art. 51(A), 52 et 53, ch. 24, art. 122 et 123; ch. 40, art. 456 à 458; DORS/2014-57, art. 3; 2014, ch. 20, art. 407 à 413 et 478, ch. 39, art. 163 et 164; DORS/15-180; 2017, ch. 15, art. 39; 2019, ch. 13, art. 31, 32, 66 et 67; 2019, ch. 28, art. 113 et 114; DORS/2021-7, art. 1
- annexe VII**, ajoutée, 2012, ch. 18, art. 43, ch. 26, art. 56 tel que modifié par par. 62(58); 2014, ch. 14, art. 20, ch. 28, art. 25; 2017, ch. 6, art. 25, ch. 8, art. 17; 2018, ch. 23, art. 16; 2020, ch. 1, art. 56; 2021, ch. 1, art. 20
- dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 264, 265, 267 et par. 278(8) et (9)

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- disposition de coordination, 2004, ch. 11, par. 54(3)
dispositions de coordinations, 2005, ch. 15, art. 4 et 5
disposition de coordination, 2005, ch. 26, art. 27
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 51, partie 13, art. 93 et art. 134 et 135
dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 271 à 275 et 313
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 353
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 175
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
dispositions générales, 2003, ch. 22, art. 4 et 10
dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 (PPP Canada Inc.)
dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 247 et 250 à 260
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 259 (mention « La Société des ponts fédéraux Limitée » dans la partie I de l'annexe III)
disposition générale, TR/2015-3 (nomination de la ministre des Transports à titre de ministre de tutelle de La Société des ponts fédéraux Limitée)
disposition générale, TR/2015-96 (nomination du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de l'Autorité du pont Windsor-Détroit)
disposition générale, TR/2015-98 (nomination du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.)
dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 233 à 236 (société PPP Canada Inc.)
disposition générale, TR/2017-8 (charge le ministre des Sciences de l'administration du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie)
disposition générale, TR/2017-9 (charge le ministre des Sciences de l'administration du Conseil de recherches en sciences humaines)
disposition générale, 2018, ch. 18, art. 5 (nouveau titre : ministre de l'Infrastructure et des Collectivités)
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
dispositions transitoires, 1991, ch. 24, art. 52
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 1998, ch. 31, art. 38
dispositions transitoires, 1999, ch. 17, art. 91, 92, 101
disposition transitoire, 2003, ch. 22, art. 67
disposition transitoire, 2005, ch. 15, art. 6
disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2)(A)
dispositions transitoires, 2006, ch. 16 à 19
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(4)
EEV, L.R., ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 22 en vigueur 31.03.86 *voir* TR/86-46
EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151
EEV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-228 mais le texte original en vigueur 15.07.85 *voir* TR/85-141
EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), par. 3(3) en vigueur 11.09.87 *voir* TR/87-219, par. 3(2) en vigueur 14.08.87 *voir* TR/87-209; par. 3(1) en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-211
EEV, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85
EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 *voir* TR/86-69
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175
EEV, L.R., ch. 28 (2^e suppl.) en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-239 mais le texte original en vigueur 31.12.86 *voir* TR/87-25
EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 *voir* TR/94-63 *voir aussi* l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 *voir* TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-148
EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 36 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, L.R., ch. 31 (3^e suppl.) en vigueur 01.05.89 *voir* TR/89-123 mais le texte original en vigueur à la sanction 08.10.87
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 25, 26 et 44 en vigueur 04.02.88
EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 5 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.) en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201
EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 51 en vigueur 01.12.88 *voir* TR/88-140
EEV, 1989, ch. 3, art. 43 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1989, ch. 27, art. 21 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
EEV, 1990, ch. 1, art. 26 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40
EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 *voir* TR/90-62 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
EEV, 1990, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58
EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117
EEV, 1991, ch. 10, par. 18(2) en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 5 en vigueur 05.02.2001 *voir* TR/2001-17; par. 18(1) et art. 20 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
EEV, 1991, ch. 24, à l'exception des art. 14, 20, 45 et 46, en vigueur à la sanction 08.05.91;
— art. 45 et 46 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-198;
— art. 49, à l'égard de l'art. 2 de l'annexe I, et l'art. 50 sont réputés être entrés en vigueur le 12.12.88 *voir* par. 53(2);
— art. 14 et 20 en vigueur 04.12.94 *voir* TR/94-140;
(Note : DORS/87-59 abrogé par TR/2012-92)
(Note : DORS/2003-156 abrogé par TR/2012-93)
EEV, 1991, ch. 38,
— art. 6 en vigueur 17.03.93 *voir* TR/93-46;

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- art. 27 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161;
- art. 36 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153;
- art. 46 en vigueur 30.04.92 voir TR/92-77; art. 9 en vigueur 04.02.93 voir TR/93-18;
- art. 43 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1991, ch. 50, art. 27 et 28 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 1, art. 69 à 71, art. 72, ann. II, art. 143, ann. VI, art. 11(A), art. 145, ann. VIII, n° 13(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 26, art. 18 en vigueur 28.08.92 voir TR/92-157
- EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1992, ch. 51, art. 49 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1992, ch. 54, art. 81 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58
- EEV, 1993, ch. 1, art. 9 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 28 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-48; art. 18 et 40 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 3, art. 14 en vigueur à la sanction 25.02.93
- EEV, 1993, ch. 31, art. 25 en vigueur 28.04.94 voir TR/94-59
- EEV, 1993, ch. 44, art. 156 et 157 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 16, 17 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 15 à 17 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 23 à 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1994, ch. 47, art. 116 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-3
- EEV, 1995, ch. 1, art. 40 à 43 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 19, 20 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 17, art. 7 et 57 à 60 en vigueur à la sanction 22.06.95
- EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 2 en vigueur 28.11.95 voir TR/95-123
- EEV, 1995, ch. 28, art. 50 et 51 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 82 est réputé entré en vigueur 01.04.95 voir par. 86(3); art. 14, 17 et 30 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 44, art. 51 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93
- EEV, 1996, ch. 8, art. 21 à 23 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 9, art. 27 en vigueur 21.04.97 voir TR/97-46
- EEV, 1996, ch. 10, art. 229.1 et 229.2 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 54 à 59 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 42 et 43 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 17, art. 16 en vigueur 15.07.96 voir TR/96-65; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228
- EEV, 1996, ch. 18, art. 3 à 7 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1997, ch. 5, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97
- EEV, 1997, ch. 6, art. 51 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
- EEV, 1997, ch. 9, art. 102 et 103 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1997, ch. 14, art. 79 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86
- EEV, 1997, ch. 40, art. 108 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-24
- EEV, 1998, ch. 9, art. 42 et 43 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 10,
 - art. 173, art. 177, et, à l'art. 180, la mention « Société canadienne des ports », en vigueur 01.11.2000 voir TR/2000-93
 - art. 174 et 176 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-88
 - art. 175 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-117
 - art. 178 en vigueur 13.02.2014 voir TR/2014-12;
 - art. 179 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
 - le passage de l'art. 180 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver » en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15
 - à l'art. 180, les mentions : « Société de port de Prince-Rupert », « Société de port de Québec », « Société du port de Saint John », « Société du port de St. John's », en vigueur 01.05.99 voir TR/99-39
- EEV, 1998, ch. 13, art. 21 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1998, ch. 14, art. 103 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-22
- EEV, 1998, ch. 17, art. 31 entre en vigueur à la date mentionnée à l'art. 3.08 de la *Loi sur la Commission canadienne du blé*, édicté par l'art. 3 de la présente loi, en vigueur 31.12.98 voir par. 35(3) et *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, n° 48, p. 3196
- EEV, 1998, ch. 21, art. 54 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1998, ch. 26, art. 74 et 75 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13g) et 15g) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1998, ch. 31, art. 38 et 50 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 122, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 voir TR/99-134

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 13 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 63 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 17, art. 91, 92, 101, 160 à 162 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 20 à 24 en vigueur 27.08.99 voir TR/99-100
- EEV, 1999, ch. 31, art. 98 à 120 et 122 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 6, art. 44 en vigueur 07.06.2000 voir TR/2000-46; art. 43 en vigueur 31.05.2001 voir TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 23, art. 19 en vigueur 01.12.2011 voir TR/2011-106
- EEV, 2000, ch. 28, art. 49 en vigueur 02.01.2001 voir TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 34, art. 19 et 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 4, art. 160 et 161 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 9, art. 588 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 11, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 14.06.2001; par. 6(1) réputé entré en vigueur 31.12.98 voir par. 6(2)
- EEV, 2001, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 28, art. 51 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
- EEV, 2001, ch. 29, art. 53 et 54 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128
- EEV, 2001, ch. 33, art. 21 et 22 en vigueur 21.12.2001 voir TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 16, 47 et 48 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 172 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 142 et 143 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art. 3 en vigueur 01.04.2002 voir TR/2002-63
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 16 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 22, art. 264, 265, 267 et 278 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 247 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178; art. 253 et 254 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42; art. 5 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-159; art. 168 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 3, 4, 6 à 11 et 67 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-25; art. 239 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
- EEV, 2003, ch. 23, art. 80 et 80.1 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 85. (Remarque : art. 80 et 80.1 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2004, ch. 2, art. 74 en vigueur 12.01.2006 voir TR/2005-42
- EEV, 2004, ch. 7, art. 8 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
- EEV, 2004, ch. 11, art. 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 29 et 30 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 12, art. 20 en vigueur à la sanction 22.04.2004
- EEV, 2004, ch. 16, art. 7 et 8 en vigueur à la sanction 06.05.2004
- EEV, 2005, ch. 9, art. 149 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59
- EEV, 2005, ch. 10, art. 27, 28 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 14, art. 8 en vigueur à la sanction 23.03.2005
- EEV, 2005, ch. 15, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 21.04.2005
- EEV, 2005, ch. 26, art. 27 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 18 et 24 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 30, art. 35 à 40, 51, 93 et 132 à 135 en vigueur à la sanction 29.06.2005; art. 89 en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 34, art. 65 à 67 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 35, art. 54 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 114, 115 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 46, art. 56.2 à 56.4 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (Remarque : 2005, ch. 46, art. 56.2 à 56.4 ajoutés par 2006, ch. 9, art. 222)
- EEV, 2006, ch. 4, art. 211 en vigueur 10.11.2006 voir TR/2006-132 voir aussi *Gazette du Canada*, Partie II, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum*
- EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 voir TR/2006-145
- EEV, 2006, ch. 9,
— art. 138, 139, 222, 257 à 260, 267, 268, 270 à 275 et 308 à 313 en vigueur à la sanction 12.12.2006. Voir aussi particularités à l'art. 312 à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada voir par. 314(2);
— art. 7 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
— art. 92 à 95 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41
— art. 261, par. 262(1) et (3), art. 263 à 266 et 269 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15
— par. 262(2) en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-117
- EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), art. 85 à 88 en vigueur 26.10.2007 voir TR/2007-95
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 7 en vigueur 10.08.2008 voir TR/2008-92
- EEV, DORS/127, art. 1 en vigueur 01.06.2008 voir par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 voir par. 3(2)
- EEV, DORS/128, art. 1 en vigueur 01.06.2008 voir par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 voir par. 3(2)
- EEV, DORS/129, art. 1 en vigueur 01.06.2008 voir par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 voir par. 3(2)
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 47 à 49 en vigueur 16.10.2008 voir art. 53

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- EEV, 2008, ch. 28, art. 153 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 134 en vigueur 20.06.2008 *voir* TR/2008-76
- EEV, 2009, ch. 2, art. 232, par. 257(1) et art. 369 à 375 en vigueur à la sanction 12.03.2009; par. 257(2) en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57
- EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, DORS/2009-171, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 1 et par DORS/2015-180.
- EEV, DORS/2009-172, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 2 et par DORS/2015-180.
- EEV, DORS/2009-173, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 3 et par DORS/2015-180.
- EEV, 2009, ch. 23, art. 353 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 327 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 353 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
- EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), art. 58 à 60 en vigueur 01.04.2011 *voir* art. 61
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 47 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 8 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1779 à 1781 en vigueur 27.08.2010 *voir* TR/2010-72; art. 1675 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
- EEV, 2011, ch. 15, art. 34 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 35 est réputé être entré en vigueur le 01.06.2011
- EEV, DORS/2011-252 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2011-253 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2011-256 en vigueur à compter de 0 h 0 min. 4 s., le 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2011-257 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160f) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 42 et 43 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19, art. 209 à 213, 218 à 220, 470, 471, 523 et 524 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 111 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57;
- art. 573 à 575 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37;
- art. 587 à 589 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36;
- art. 676 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38;
- art. 688 et 689 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
- art. 748 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- art. 55 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(55);
- art. 56, tel que modifié par par. 62(58) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
- EEV, 2012, ch. 31, art. 291 à 293 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39; art. 461(1) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24; par. 461(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 155; par. 463(2) abrogé *voir* 2013, ch. 40, art. 156.
- EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 47 à 53 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.
- EEV, 2013, ch. 24, art. 118 à 123 en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 33, art. 178 à 184, par. 228(1) et (3) et art. 229 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 228(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 232 – Non en vigueur
- EEV, 2013, ch. 38, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 155 et 156, 223 à 226, 247, 250 à 252, 270 et 284 en vigueur à la sanction 12.12.2013;
- art. 253 à 260 en vigueur à la sanction 12.12.2013 *voir* art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265;
- art. 261 en vigueur 01.02.2015 *voir* TR/2015-10;
- art. 452, 455 et 458 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 476 à 478;
- art. 450, 451, 453, 454, 456 et 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.
- EEV, DORS/2014-57, art. 1 à 3 en vigueur 30.06.2014 *voir* art. 4 tel que modifié par DORS/2015-180.
- EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 148 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-75.
- EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 20 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 31, 188, 189 et 476 à 478 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 394 à 413 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 25 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 304 en vigueur 01.04.2015 *voir* art. 305;
- art. 159 à 164 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36;
- art. 259 (section 20) en vigueur 05.02.2015 *voir* TR/2015-11;
- EEV, 2015, ch. 3, art. 93 à 96 et 175 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, DORS/2015-180 en vigueur 30.06.2015 *voir* art. 4.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 125 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, DORS/2015-233 à DORS/2015-236 prennent effet 04.11.2015
- EEV, 2016, ch. 7, art. 163 et 233 à 236 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 186 abogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, art. 106; art. 182 à 185 en vigueur 23.11.2017 *voir* TR/2017-73.
- EEV, 2016, ch. 12, art. 122 en vigueur à la sanction 15.12.2016; art. 121 en vigueur 22.06.2018 *voir* TR/2018-48.
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 25 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 17 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
- EEV, 2017, ch. 9, art. 44 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 37 à 39 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 104, 106 et 405 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 160 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53; art. 445 à 447 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15.
- EEV, DORS/2017-254, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2017-255, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2017-256, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2
- EEV, 2017, ch. 33, art. 261 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 223 et 228 réputés en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229
- EEV, 2018, ch. 12, art. 199 à 201 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 18, art. 5 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 16 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
- EEV, 2018, ch. 27, art. 665 à 669 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2018, c. 31, art. 393 et 394 en vigueur 01.04.2019, *voir* La Gazette du Canada, partie 1, Edition spéciale Vol. 153, No. 4
- EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
- EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 26 à 32 et 63 en vigueur 24.07.2019 *voir* TR/2019-67
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 103 à 114 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 350 à 356 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383 ; art. 276 en vigueur à la date fixée par décret en application de l'article 63 de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* *voir* par. 279(5) – non en vigueur
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 54 à 56 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
- EEV, 2020, c. 4, (sanction : 13.03.2020)
— para 1(1) et (3) en vigueur à la sanction
— para 1(2) et (4) en vigueur 24.06.2020
- EEV, 2020, ch. 5, art. 23 à 28 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
- EEV, 2020, ch. 6 (sanction : 11.04.2020) art 9 et 10 en vigueur à la sanction; art. 8 en vigueur 01.10.2020 *voir* art. 12
- EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 20 entre en vigueur à la date fixée par décret, *voir* par. 52(1)
- EEV, 2021, ch. 7, art. 19 en vigueur à la sanction 06.05.2021

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25
(*Mackenzie Valley Resource Management Act*)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

- Préambule**, 2014, ch. 2, art. 112
- art. 2**, 2000, ch. 32, art. 50; 2002, ch. 7, art. 205(A); 2005, ch. 1, art. 15; 2014, ch. 2, art. 113; 2015, ch. 24, art. 22; 2019, ch. 29, al. 374(i)
- art. 4**, 2005, ch. 1, art. 16; 2014, ch. 2, art. 114; 2015, ch. 24, art. 23
- art. 5**, 2015, ch. 24, art. 24
- art. 5.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 17
- art. 5.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 115; 2019, ch. 28, art. 164
- art. 7**, 2014, ch. 2, art. 116
- art. 7.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 116
- art. 7.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 116 et 117; 2019, ch. 19, art. 1
- art. 8**, 2005, ch. 1, art. 18; 2015, ch. 24, art. 25
- art. 9**, 2014, ch. 2, art. 118
- art. 11**, 2005, ch. 1, art. 19; 2014, ch. 2, art. 119
- art. 12**, 2005, ch. 1, art. 20; 2014, ch. 2, art. 120
- art. 14**, 2005, ch. 1, art. 21; 2014, ch. 2, art. 121
- art. 15**, 2005, ch. 1, art. 22; 2014, ch. 2, art. 122; 2019, ch. 19, art. 2
- art. 16**, 2005, ch. 1, art. 23; 2015, ch. 24, art. 26
- art. 17**, 2005, ch. 1, art. 24; 2014, ch. 2, art. 123
- art. 19**, 2003, ch. 22, al. 224z.48)(A)
- art. 20**, 2014, ch. 2, art. 124
- art. 22**, 2005, ch. 1, art. 25; 2015, ch. 24, art. 27
- art. 24**, 2005, ch. 1, art. 26; 2014, ch. 2, art. 125(F)
- art. 24.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 26; 2014, ch. 2, art. 126(F)
- art. 25**, 2014, ch. 2, art. 127
- art. 26**, 2017, ch. 26, al. 62j)
- art. 31**, 2005, ch. 1, art. 27; 2014, ch. 2, art. 128; 2015, ch. 24, art. 28
- art. 32**, 2002, ch. 8, al. 182(1)x); 2005, ch. 1, art. 28; 2014, ch. 2, art. 129
- art. 34**, 2000, ch. 32, art. 51
- art. 42**, 2014, ch. 2, art. 130(F)
- art. 46**, 2000, ch. 32, art. 52
- art. 50.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 131
- art. 51**, 1998, ch. 15, al. 48a); 2005, ch. 1, art. 29; 2014, ch. 2, art. 132
- art. 52**, 2000, ch. 32, art. 53; 2005, ch. 1, art. 30; 2014, ch. 2, art. 133
- art. 53**, 2014, ch. 2, art. 134
- art. 53.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 135
- art. 54**, 2014, ch. 2, art. 136
- art. 55**, 2014, ch. 2, art. 136
- art. 56**, 2014, ch. 2, art. 136
- art. 57**, 2014, ch. 2, art. 136
- art. 57.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 31; abrogé, 2014, ch. 2, art. 136
- art. 57.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 31; abrogé, 2014, ch. 2, art. 136
- art. 57.3**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 3

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

- art. 58**, 2005, ch. 1, art. 32; 2014, ch. 2, art. 137
art. 58.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 32; abrogé, 2014, ch. 2, art. 137
art. 59, 2005, ch. 1, art. 33; 2014, ch. 2, art. 137
art. 60, 1998, ch. 15, al. 48b); 2002, ch. 10, art. 178; 2005, ch. 1, art. 34; 2014, ch. 2, art. 110, 137, 138, 139
art. 60.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 61, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 61.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 62, 2014, ch. 2, art. 137
art. 63, 2005, ch. 1, art. 36; 2014, ch. 2, art. 137; 2015, ch. 24, art. 29
art. 64, 2005, ch. 1, art. 37; 2014, ch. 2, art. 137
art. 65, 2014, ch. 2, art. 137 et 140
art. 66, 2014, ch. 2, art. 137
art. 67, 2014, ch. 2, art. 137 et 141; 2019, ch. 19, art. 4
art. 68, abrogé, 2005, ch. 1, art. 38; ajouté, 2014, ch. 2, art. 137, ajouté, ch. 2, art. 141
art. 68.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 137
art. 69, 2014, ch. 2, art. 142
art. 70, 2014, ch. 2, art. 143
art. 71, 2014, ch. 2, art. 144
art. 72, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 146
art. 72.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 147
art. 72.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 148
art. 72.06, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 149
art. 72.07, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.08, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.09, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 150
art. 72.11, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 151
art. 72.12, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 152
art. 72.13, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 153
art. 72.14, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 154
art. 72.15, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 155
art. 72.16, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.17, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.18, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.19, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.21, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 157
art. 72.22, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 158
art. 72.23, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 159
art. 72.24, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 160
art. 72.25, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 161
art. 72.26, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.27, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.28, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 162
art. 73, 2005, ch. 1, art. 39; 2014, ch. 2, art. 163
art. 74, 2014, ch. 2, art. 163
art. 76, 2005, ch. 1, art. 40; 2014, ch. 2, art. 164
art. 77, 2005, ch. 1, art. 41; 2014, ch. 2, art. 165
art. 78, 1998, ch. 15, al. 48c); 2000, ch. 32, art. 54; 2005, ch. 1, art. 42; 2014, ch. 2, art. 166
art. 79, 2005, ch. 1, art. 43; 2014, ch. 2, art. 167
art. 79.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 168
art. 79.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 169
art. 79.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 170
art. 79.4, ajouté, 2019, ch. 19, art. 5
art. 80, 2005, ch. 1, art. 45; 2014, ch. 2, art. 171
art. 80.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 46; 2014, ch. 2, art. 172
art. 81, 2014, ch. 2, art. 173
art. 82, 2005, ch. 1, art. 47; 2014, ch. 2, art. 174; 2019, ch. 19, art. 6(F)
art. 83, 2005, ch. 1, art. 47; 2014, ch. 2, art. 175; 2015, ch. 24, art. 30
art. 83.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 176
art. 83.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 176
art. 84, 2014, ch. 2, art. 177
art. 85, 2005, ch. 1, art. 48; 2014, ch. 2, art. 177 et 178; 2015, ch. 24, art. 31; 2019, ch. 19, art. 7
art. 85.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 85.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 85.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 86, 2014, ch. 2, art. 177
art. 86.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 86.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 87, 2014, ch. 2, art. 177
art. 88, 2014, ch. 2, art. 177 et 179
art. 89, 2005, ch. 1, art. 49; 2014, ch. 2, art. 177
art. 90, 2005, ch. 1, art. 50; 2014, ch. 2, art. 180
art. 90.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 181
art. 90.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 181
art. 90.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 51; 2014, ch. 2, art. 181
art. 90.11, ajouté, 2015, ch. 24, art. 32
art. 90.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 51; 2014, ch. 2, art. 181 et 182
art. 90.21, ajouté, 2015, ch. 24, art. 33
art. 90.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 182 et 183
art. 90.31 et 90.32, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 8
art. 90.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 182
art. 91, 2005, ch. 1, art. 52; 2014, ch. 2, art. 184
art. 91.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 185 et 186
art. 92, 2005, ch. 1, art. 53; 2014, ch. 2, art. 187
art. 92.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 190 et 189
art. 93, 2014, ch. 2, art. 190 et 191
art. 93.1, ajouté, 2014, ch. 2, par. 190(2) et art. 191
art. 93.2, ajouté, 2014, ch. 2, par. 190(2)
art. 95, 2005, ch. 1, art. 54; 2014, ch. 2, art. 192; 2015, ch. 24, art. 34
PARTIE 4 (art. 96 à 110), abrogée, 2014, ch. 2, art. 193
art. 96, 2005, ch. 1, art. 55; 2014, ch. 2, art. 193 et 194; 2019, ch. 19, art. 9
art. 97, 2000, ch. 32, art. 68; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 98, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 99, 2005, ch. 1, art. 56; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; 2019, ch. 19, art. 10
art. 100, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

- art. 101**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 101.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 58; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 102, 2005, ch. 1, art. 58; 2014, ch. 2, art. 195, abrogé, ch. 2, art. 193
art. 103, 2005, ch. 1, art. 59; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 104, 2005, ch. 1, art. 60; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193;
art. 105, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; abrogé, ch. 2, art. 196; ajouté 2019, ch. 19, art. 11
art. 106, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 106.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 61; 2014, ch. 2, art. 197, abrogé, ch. 2, art. 193; 2015, ch. 24, art. 35
art. 107, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 108, 2005, ch. 1, art. 62; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 109, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 109.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 63; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 109.11, ajouté, 2015, ch. 24, art. 36
art. 109.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 63; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; 2015, ch. 24, art. 37
art. 109.3 et 109.4, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 12
art. 110, 2014, ch. 2, art. 198; abrogé, ch. 2, art. 193
art. 111, 2000, ch. 32, art. 55; 2005, ch. 1, art. 65
art. 111.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 199; 2019, ch. 19, art. 13
art. 112, 2005, ch. 1, art. 66
art. 113.1, ajouté, 2019, ch. 19, art. 14
art. 112.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 200
art. 115, 2005, ch. 1, art. 67; 2014, ch. 2, art. 201
art. 115.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 68
art. 116, 2005, ch. 1, art. 69; 2014, ch. 2, art. 202; 2019, ch. 28, art. 188a)(i)
art. 117, 2005, ch. 1, art. 70
art. 117.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 203; ajouté 2019, ch. 19, art. 15
art. 118, 2005, ch. 1, art. 71; 2015, ch. 24, art. 38
art. 120, 2005, ch. 1, art. 72
art. 121, 2005, ch. 1, art. 73; 2015, ch. 24, art. 39
art. 123.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74
art. 123.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74; 2015, ch. 24, art. 40
art. 123.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74
art. 124, 2005, ch. 1, art. 75; 2014, ch. 2, art. 204; 2019, ch. 19, art. 16
art. 125, 2014, ch. 2, art. 205; 2019, ch. 19, art. 17
art. 126, 2005, ch. 1, art. 76
art. 127.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 77
art. 128, 2005, ch. 1, art. 78; 2014, ch. 2, art. 206
art. 129, 2005, ch. 1, art. 79; abrogé, 2014, ch. 2, art. 207; abrogé, 2019, ch. 19, art. 18
art. 130, 2005, ch. 1, art. 80; 2014, ch. 2, art. 208; 2019, ch. 19, art. 19; 2019, ch. 28, art. 188a)(ii)
art. 131, 2014, ch. 2, art. 209; 2019, ch. 19, art. 20
art. 131.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 81; 2014, ch. 2, art. 210; 2019, ch. 19, art. 21
art. 131.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 81
art. 131.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 211; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 22
art. 131.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 211; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 22
art. 132, 2005, ch. 1, art. 82; 2014, ch. 2, art. 212
art. 133.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 83
art. 134, 2005, ch. 1, art. 84; 2014, ch. 2, art. 213
art. 136, 2005, ch. 1, art. 85; 2014, ch. 2, art. 214; 2019, ch. 19, art. 23
art. 137, 2014, ch. 2, art. 215; 2019, ch. 19, art. 24
art. 137.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 2, art. 216; 2019, ch. 19, art. 25
art. 137.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86
art. 137.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 2, art. 217; 2019, ch. 28, art. 165
art. 137.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 218; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 26
art. 137.5, ajouté, 2014, ch. 2, art. 218; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 26
art. 138, 2005, ch. 1, art. 87; 2014, ch. 2, art. 219; 2019, ch. 19, art. 27; 2019, ch. 28, art. 166
art. 138.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 87; 2014, ch. 2, art. 220; 2019, ch. 28, art. 167
art. 139, 2005, ch. 1, art. 87; abrogé, 2014, ch. 2, art. 221
art. 140, 2005, ch. 1, art. 88; 2014, ch. 2, art. 222; 2019, ch. 19, art. 28
art. 141, 1998, ch. 15, al. 48*d*) et *e*); 2002, ch. 7, art. 206(A); 2005, ch. 1, art. 89; 2014, ch. 2, art. 223; 2019, ch. 19, art. 29; 2019, ch. 28, art. 168
art. 142, 1998, ch. 15, al. 48*f*); 2002, ch. 7, art. 207(A)
art. 142.01, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(1); ajouté, 2019, ch. 19, art. 30
art. 142.1, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(2)
art. 142.2, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(2)
art. 142.21, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.22, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.23, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.24, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.25, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) et art. 225; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.26, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.27, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.28, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.29, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.3, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.31, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 143, 2005, ch. 1, art. 90; 2014, ch. 2, art. 226; 2019, ch. 19, art. 32; 2019, ch. 28, art. 169
art. 143.1, ajouté, 2019, ch. 19, art. 33
art. 144, 2005, ch. 1, art. 91; 2014, ch. 2, art. 227
art. 144.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

- art. 144.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- art. 144.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- art. 144.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34;
- art. 144.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- PARTIE 5.1**, ajoutée, 2019, ch. 19, art. 35
- Art. 144.1 à 144.31**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.11 à 144.19**; ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.21 à 144.29**; ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.31**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- PARTIE 5.2**, ajoutée, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.32 à 144.39**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.5**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.6**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.7**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.8**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.9**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- PARTIE 6** (art. 145 à 150)
- art. 147**, 2005, ch. 1, art. 92
- art. 148**, 2005, ch. 1, art. 93
- art. 149**, 2014, ch. 2, art. 230
- art. 150**, 2005, ch. 1, art. 94
- PARTIE 6.1** (art. 150.01 à 150.23), ajoutée, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.06**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.07**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.08**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.09**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.11**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.12**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.13**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.14**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.15**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.16**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.17**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.18**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.19**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.21**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.22**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.23**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- PARTIE 7** (art. 151-)
- art. 151**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 232
- art. 152**, 2014, ch. 2, art. 233
- art. 153**, 2014, ch. 2, art. 233
- art. 154 à 156**, abrogés, 2014, ch. 2, art. 234
- art. 157**, 2014, ch. 2, art. 235
- art. 158 et 159**, abrogés, 2014, ch. 2, art. 236
- annexe**, 2014, ch. 2, art. 237; 2019, ch. 28, art. 170 et 171
- dispositions de coordination, 2015, ch. 24, art. 42
- disposition de coordination, 2019, ch. 19, art. 83
- disposition de coordination, 2019, ch. 28, al. 192(2)b)
- dispositions générales, 2005, ch. 1, art. 57 et 64
- dispositions transitoires, 1998, ch. 25, art. 151 à 159
- dispositions transitoires, 2005, ch. 1, art. 95 et 96
- dispositions transitoires, 2014, ch. 2, art. 241 à 252
- NOTE : art. 241 à 246 et 251 abrogés, voir 2019, ch. 19, art. 78 et 79
- disposition transitoire, 2019, ch. 19, art. 36
- modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, art. 48
- modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 68
- modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 188
- EEV, 1998, ch. 15, art. 48 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais les conditions prévues par l'art. 48 prennent effet le 01.04.99
- EEV, 1998, ch. 25, à l'exception de la partie 4 et des par. 160(2), 165(2) et 167(2), en vigueur 22.12.98 voir TR/99-1; partie 4 (art. 96 à 110) et les par. 160(2), 165(2) et 167(2) en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-17
- EEV, 2000, ch. 32, art. 68 en vigueur à la sanction 20.10.2000 mais voir les conditions d'application; art. 50 à 55 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
- EEV, 2002, ch. 7, art. 205 à 207 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 10, art. 178 en vigueur à la sanction 30.04.2002
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 1, art. 15 à 96 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54
- EEV, 2014, ch. 2, art. 110, 111 et 114, par. 115(1), art. 123 et 124, par. 128(1), art. 129, 131 et 138, par. 173(1), 175(1), 187(1) et (3), 190(1) et 199(1), art. 201, 202 et 206, par. 208(1) à (4) et 209(1), art. 212, par. 213(2) et (3), 214(2) et (3) et 215(1), art. 217, par. 219(1), (2) et (4), art. 220 et 221, par. 222(1) à (3), 223(1) à (5), 224(2) et 226(1) et (4), art. 232 à 237 et 241 à 253 en vigueur à la sanction 25.03.2014
- art. 113, 116, 125 et 126, par. 128(3), art. 130, par. 132(2) et (4) et 135(1), art. 139 et 140, par. 141(1) et 142(2), art. 145 et 163, par. 173(2), 174(1) et 175(3), art. 177, 182 et 185, par. 187(2), art. 188 et 189, par. 190(2), art. 192 et 194 à 198 et par. 213(2) en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34;
- art. 112, par. 115(2), art. 118 à 122 et 127, par. 128(2) et (4), 132(1) et (3), art. 133 et 134, par. 135(2), art. 136 et 137, par. 142(1), art. 143, 144, 146 à 162 et 164 à 172, par. 174(2) et 175(2), art. 176, 179 à 181, 183, 184, 186,

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

- 191, 193 et 200, par. 204(2), 224(1), 226(2), (3) et (5), art. 227, 229 et 230 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date prise par décret visé au par. 253(1) *voir* par. 253(2) – Non en vigueur; (Note: Toutes les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, *voir* 2019, ch. 19, art. 37 à 76)
- art. 117, par. 141(2) et 199(2), art. 203, par. 204(1), art. 205 et 207, par. 208(5) et 209(2), art. 210 et 211, par. 214(1) et (4) et 215(2), art. 216 et 218, par. 219(3), 222(4), 223(6) et 224(3) et art. 228 et 231 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(2) *voir* par. 253(3) – Non en vigueur; (Note: Toutes les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, *voir* 2019, ch. 19, art. 37 à 76)
- art. 178 et 225 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(3) *voir* par. 253(4) – Non en vigueur. (Note: Les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, *voir* 2019, ch. 19, art. 54 et 76)
- EEV, 2015, ch. 24, art. 42 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 22 à 40 en vigueur 01.09.2016 *voir* TR/2016-22.
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62*j*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2019, ch. 19 (sanction : 21.06.2019)
- art. 1, 13, 15, 16, 18 à 29, 31 et 34 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret– Non en vigueur– *voir* 2019, ch. 19, art. 84
- EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019), art. 164 à 171 et 188 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Gestion des terres des premières nations, Loi sur la — 1999, ch. 24

(*First Nations Land Management Act*)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (*voir* art. 2)

Préambule, 2018, ch. 27, art. 352

- art. 2**, 2007, ch. 17, art. 1; 2012, ch. 19, art. 627 et al. 652*a*) (A); 2018, ch. 27, art. 353; ch. 29, al. 373(1)d)
- art. 5**, 2012, ch. 19, al. 652*b*) (A); 2018, ch. 27, par. 354(1)
- art. 5.1**, ajouté, 2018, ch. 27, par. 354(2)
- art. 6**, 2007, ch. 17, art. 2; 2012, ch. 19, art. 628 et al. 652*c*) (A) à e) (A); 2018, ch. 27, art. 355
- art. 6.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 356
- art. 6.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 629; 2018, ch. 27, art. 356
- art. 7**, 2007, ch. 17, art. 3; 2012, ch. 19, art. 630 et al. 652*f*) (A); 2018, ch. 27, art. 357
- art. 7.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 631; 2018, ch. 27, art. 358
- art. 7.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 631; 2018, ch. 27, art. 359
- art. 8**, 2012, ch. 19, al. 652*g*) (A); 2018, ch. 27, art. 360
- art. 8.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 361

- art. 9**, 2012, ch. 19, al. 652*g*) (A)
- art. 10**, 2007, ch. 17, art. 4; 2012, ch. 19, al. 652*g*) (A); 2018, ch. 27, art. 362
- art. 11**, 2012, ch. 19, al. 652*g*) (A)
- art. 11.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 363
- art. 12**, 2012, ch. 19, al. 652*g*) (A); 2018, ch. 27, art. 363
- art. 13**, 2012, ch. 19, art. 632; 2018, ch. 27, art. 364
- art. 14**, 2012, ch. 19, art. 633 et al. 652*h*) (A); 2018, ch. 27, art. 365
- art. 15**, 2012, ch. 19, art. 634 et al. 652*i*) (A); 2018, ch. 27, art. 366
- art. 16**, 2007, ch. 17, art. 5; 2012, ch. 19, al. 652*j*) (A); 2018, ch. 27, art. 367
- art. 17**, 2007, ch. 17, art. 6; 2012, ch. 19, al. 652*j*) (A); abrogé, 2018, ch. 27, art. 368
- art. 18**, 2007, ch. 17, art. 7; 2012, ch. 19, al. 652*j*) (A)
- art. 19**, 2012, ch. 19, al. 652*j*) (A); 2018, ch. 27, art. 369
- art. 20**, 2007, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 19, al. 652*j*) (A); 2018, ch. 27, art. 370
- art. 21**, 2012, ch. 19, art. 635
- art. 22**, 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A); 2018, ch. 27, art. 371
- art. 23**, 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A); 2018, ch. 27, art. 372
- art. 24**, 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)
- art. 25**, 2007, ch. 17, art. 9; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A); 2018, ch. 27, art. 373
- art. 25.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 374
- art. 25.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 374
- art. 26**, 2007, ch. 17, art. 10; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)
- art. 27**, 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A); 2018, ch. 27, art. 375
- art. 28**, 2007, ch. 17, art. 11; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)
- art. 29**, 2007, ch. 17, art. 12; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)
- art. 30**, 2007, ch. 17, art. 13; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)
- art. 31**, 2007, ch. 17, art. 14; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A); 2018, ch. 27, art. 376
- art. 32**, 2007, ch. 17, art. 15; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)
- art. 33**, 2007, ch. 17, art. 16; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)
- art. 34**, 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)
- art. 35**, 2018, ch. 27, art. 377
- art. 36**, 2002, ch. 8, al. 182(1)*r*); 2018, ch. 27, art. 377
- art. 38**, 2007, ch. 17, art. 17; 2012, ch. 19, al. 652*l*) (A); 2018, ch. 27, art. 378
- art. 39**, 2007, ch. 17, art. 18; 2012, ch. 19, al. 652*l*) (A); 2018, ch. 27, art. 379
- art. 40**, 2012, ch. 19, al. 652*l*) (A)
- art. 41**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 58 et al. 652*l*) (A)
- art. 42**, 2012, ch. 19, al. 652*l*) (A)
- art. 43**, 1994, ch. 24, art. 47; 2012, ch. 19, al. 652*l*) (A)
- art. 44**, 2012, ch. 19, al. 652*l*) (A); 2019, ch. 29, art. 384
- art. 45**, 2012, ch. 19, art. 636; 2018, ch. 27, art. 380
- art. 46.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 382
- annexe 1**, DORS/2003-178; DORS/2006-216; DORS/2008-51; 2008, ch. 32, art. 27; DORS/2008-267; 2012, ch. 19, art. 637 et 638; renumérotée et remplacée, 2018, ch. 27, art. 383 ; DORS/2020-229, art. 1; remplacée et repositionnée, DORS/2021-38, art. 1 à 5
- art. 1**, abrogé, DORS/2012-291, art. 1
- art. 3**, 2012, ch. 19, art. 639
- art. 7**, 2012, ch. 19, art. 640

G

Gestion des terres des premières nations, Loi sur la — 1999, ch. 24 (suite)

art. 9 à 11, 2012, ch. 19, art. 641
 art. 13, 2012, ch. 19, art. 642
 art. 17 à 23, 2012, ch. 19, art. 643
 art. 25, 2012, ch. 19, art. 644
 art. 28 et 29, 2012, ch. 19, art. 645
 art. 30, 2012, ch. 19, art. 645; abrogé, 2014, ch. 11, art. 25
 art. 33, DORS/2016-27, art. 1
 art. 34, abrogé, 2012, ch. 19, art. 646
 art. 35 à 39, 2012, ch. 19, art. 647
 art. 40, DORS/2016-27, art. 2
 art. 41 à 46, 2012, ch. 19, art. 648
 art. 48 et 49, 2012, ch. 19, art. 649
 art. 50, DORS/2016-27, art. 3
 art. 52, 2012, ch. 19, art. 650
 art. 55 et 56, DORS/2016-27, art. 4
 art. 58, 2012, ch. 19, art. 651
 art. 59, DORS/2012-217
 art. 60 à 67, DORS/2012-217; DORS/2016-27, art. 5
 art. 68 et 69, DORS/2012-217
 art. 70, DORS/2012-217; DORS/2016-27, art. 6
 art. 71 et 72, DORS/2012-217
 art. 73, DORS/2012-217; DORS/2016-27, art. 7
 art. 74 à 77, DORS/2012-217
 art. 78, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 8
 art. 79 et 80, ajoutés, DORS/2014-89, art. 1
 art. 81, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 9
 art. 82, ajouté, DORS/2014-89, art. 1
 art. 83, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 10
 art. 84, ajouté, DORS/2014-89, art. 1
 art. 85, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 11
 art. 86 et 87, ajoutés, DORS/2014-268, art. 1
 art. 88, ajouté, DORS/2014-268, art. 1; DORS/2016-27, art. 12
 art. 89 à 105, ajoutés, DORS/2014-268, art. 1
 art. 106, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 13
 art. 107 à 113, ajoutés, DORS/2014-268, art. 1
 art. 114 à 119, ajoutés, DORS/2016-67, art. 1
 art. 120 à 127, ajoutés, DORS/2017-46, art. 1
 annexe 2, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 383; DORS/2020-229, art. 2; remplacée et repositionnée, DORS/2021-38, art. 6 à 8
 disposition générale, 2018, ch. 27, art. 381 (intertitre)
 disposition transitoire, 1999, ch. 24, art. 46
 dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 22, 24 et 25
 dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 382
 modification conditionnelle, 1999, ch. 24, art. 47 (prend effet le 31.05.2000)
 EEV, 1999, ch. 24 en vigueur à la sanction 17.06.99 *sauf* art. 45; art. 45 en vigueur 20.05.2003 24 *voir* TR/2003-108
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2007, ch. 17 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 18 en vigueur 01.02.2008 *voir* TR/2008-19

EEV, 2008, ch. 32 (sanction : 26.06.2008), art. 22, 24, 25 et 27 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
 EEV, 2012, ch. 19, art. 627 à 652 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 58 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56
 EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 25 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.
 EEV, 2018, ch. 27, art. 352 à 383 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019)
 — art. 373 en vigueur 15.07.2019
 — art. 384 en vigueur à la sanction

Gestion des urgences, Loi sur la — 2007, ch. 15

(*Emergency Management Act*)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

EEV, 2007, ch. 15, art. 12 en vigueur à la sanction 22.06.2007; les art. 1 à 11 et 13 en vigueur 03.08.2007 *voir* TR/2007-79

Gestion du pétrole et du gaz et des fonds des Premières Nations, Loi sur la — 2005, ch. 48

(*First Nations Oil and Gas and Moneys Management Act*)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2012, ch. 19, art. 61; 2019, ch. 28, art. 179; ch. 29, al. 375(1)g)
 art. 22, 2019, ch. 29, art. 385
 art. 48, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(i)
 art. 49, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(i)
 art. 50, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(ii)
 art. 63, 2012, ch. 19, art. 62; 2019, ch. 28, al. 188(c)
 annexe 2, DORS/2014-64, art. 1
 EEV, 2005, ch. 48 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-56
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 61 et 62 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62o) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) , art. 188 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86;
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019 *voir* par 383(1); art. 385 en vigueur à la sanction (21.06.2019)

G

Gestion financière des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9

[Ancienne appellation : Gestion financière et statistique des premières nations, Loi sur la]
(*First Nations Fiscal Management Act*)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

Titre intégral, 2012, ch. 19, art. 656; 2018, ch. 27, al. 414a)(A)

Préambule, 2012, ch. 19, art. 657; 2018, ch. 27, al. 413a)(A) et 414b)(A)

art. 1, 2012, ch. 19, art. 658

art. 2, 2012, ch. 19, art. 659; 2015, ch. 36, art. 177; 2018, ch. 27, art. 385 et al. 414c)(A); 2019, ch. 29, al. 373(1)h)

art. 3, 2018, ch. 27, al. 413b)(A)

art. 4, 2018, ch. 27, al. 414d)(A)

art. 5, 2015, ch. 36, art. 178; 2018, ch. 27, art. 386 et al. 414e)(A)

art. 6, 2015, ch. 36, art. 179; 2018, ch. 27, al. 414f)(A)

art. 7, 2018, ch. 27, art. 387

art. 8, 2015, ch. 36, art. 180; 2018, ch. 27, art. 388 et al. 414g)(A)

art. 9, 2015, ch. 36, art. 181; 2018, ch. 27, al. 414h)(A)

art. 9.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 182

art. 10, 2015, ch. 36, art. 182; 2018, ch. 27, art. 389 et al. 414i)(A)

art. 11, 2015, ch. 36, art. 183

art. 13, 2015, ch. 36, art. 184; 2018, ch. 27, al. 414j)(A)

art. 13.1, 2015, ch. 36, art. 185; 2018, ch. 27, al. 414k)(A)

art. 14, 2015, ch. 36, art. 186; 2018, ch. 27, art. 390 et al. 414l)(A)

art. 15, 2015, ch. 36, art. 187; 2018, ch. 27, al. 414m)(A)

art. 17, 2018, ch. 27, art. 391

art. 20, 2018, ch. 27, al. 414n)(A)

art. 26, 2018, ch. 27, art. 392

art. 29, 2018, ch. 27, al. 414o)(A)

art. 30, 2018, ch. 27, al. 414o)(A)

art. 31, 2018, ch. 27, art. 393

art. 32, 2015, ch. 36, art. 188; 2018, ch. 27, art. 394 et al. 414p)(A)

art. 33, 2018, ch. 27, art. 395 et al. 414q)(A)

art. 35, 2015, ch. 36, art. 189; 2018, ch. 27, art. 396 et al. 414r)(A)

art. 36, 2015, ch. 36, art. 190; 2018, ch. 27, al. 414s)(A)

art. 38, 2010, ch. 12, art. 1733; 2018, ch. 27, art. 397

art. 41, 2010, ch. 12, art. 1734; 2017, ch. 26, art. 50; 2018, ch. 27, al. 414t)(A)

art. 49, 2018, ch. 27, al. 414u)(A)

art. 50, 2015, ch. 36, art. 191; 2018, ch. 27, al. 414u)(A)

art. 50.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 398

art. 51, 2018, ch. 27, al. 414v)(A)

art. 52, 2018, ch. 27, al. 414v)(A)

art. 53, 2015, ch. 36, art. 192; 2018, ch. 27, art. 399 et al. 414w)(A)

art. 54, 2018, ch. 27, al. 414x)(A)

art. 55, 2018, ch. 27, al. 414y)(A)

art. 56, 2018, ch. 27, al. 414z)(A)

art. 56.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 400

art. 57, 2015, ch. 36, art. 193; 2018, ch. 27, al. 414z.1)(A)

art. 60, 2005, ch. 9, par. 154(1)(A)

art. 61, 2018, ch. 27, art. 401

art. 63, 2018, ch. 27, art. 402

art. 66, 2009, ch. 23, art. 328 et 354

art. 74, 2018, ch. 27, art. 403 et al. 414z.2)(A)

art. 76, 2015, ch. 36, art. 194; 2018, ch. 27, al. 414z.3)(A)

art. 77, 2015, ch. 36, art. 195; 2018, ch. 27, al. 414z.3)(A)

art. 78, 2015, ch. 36, art. 196; 2018, ch. 27, art. 404(F) et al. 414z.4)(A)

art. 79, 2015, ch. 36, art. 197; 2018, ch. 27, art. 405

art. 80, 2015, ch. 36, art. 197

art. 82, 2015, ch. 36, art. 198

art. 84, 2015, ch. 36, art. 199; 2018, ch. 27, art. 406

art. 85, 2015, ch. 36, art. 200

art. 86, 2018, ch. 27, al. 414z.5)(A)

art. 89, 2015, ch. 36, art. 201; 2018, ch. 27, art. 407

Partie 5 (art. 90 à 113), abrogée, 2012, ch. 19, art. 660; ajoutée, 2018, ch. 27, art. 408

art. 90 à 93, abrogés, 2012, ch. 19, art. 660; ajoutés, 2018, ch. 27, art. 408

art. 94, 2010, ch. 12, art. 1735; abrogé, 2012, ch. 19, art. 660; ajouté, 2018, ch. 27, art. 408

art. 95, abrogé, 2012, ch. 19, art. 660; ajouté, 2018, ch. 27, art. 408

art. 96, 2010, ch. 12, art. 1736; abrogé, 2012, ch. 19, art. 660

art. 97 à 113, abrogés, 2012, ch. 19, art. 660

art. 115, 2005, ch. 9, par. 154(2)(A)

art. 125, 2018, ch. 27, art. 409(A)

art. 132, 2006, ch. 9, art. 8; 2012, ch. 19, art. 661

art. 133 et 134, 2012, ch. 19, art. 662

art. 136, 2012, ch. 19, art. 663; 2018, ch. 27, art. 410

art. 136.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 410

art. 136.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 410

art. 137, 2018, ch. 27, al. 414z.6)(A)

art. 138, 2018, ch. 27, al. 414z.6)(A)

art. 139, 2012, ch. 19, art. 664

art. 140, 2012, ch. 19, art. 665; 2015, ch. 36, art. 202

art. 141, 2018, ch. 27, art. 411 et al. 413c)(A)

art. 141.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 412

art. 141.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 412

art. 145, 2015, ch. 36, art. 203; 2018, ch. 27, al. 414z.7)(A)

art. 145.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 204; 2018, ch. 27, al. 414z.7)(A)

annexe, DORS/2007-276; DORS/2008-264; DORS/2009-25, DORS/2009-284; DORS/2010-183, art. 1; DORS/2010-254; DORS/2011-27, DORS/2011-211, DORS/11-290; DORS/2012-30, art. 1 et 2; DORS/12-122, art. 1; DORS/12-273; DORS/2013-59, art. 1, DORS/13-176, art. 1; DORS/2014-77, DORS/14-208, art. 1; DORS/2015-52, art. 1, DORS/15-94, art. 1; DORS/2016-8, art. 1, DORS/16-213, art. 1, DORS/16-303, art. 1; DORS/2017-23, art. 1, DORS/17-74, art. 1; DORS/17-186, art. 1; DORS/2018-50, art. 1, DORS/18-180, art. 1;

G

Gestion financière des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9 (suite)

DORS/18-234, art. 1, DORS/18-235, art. 1, DORS/18-260; DORS/2019-15, art. 1; DORS/2019-31, art. 1; DORS/2019-73, art. 1; DORS/2019-85, art. 1; DORS /2019-112, art. 1; DORS /2019-182, art. 1; DORS /2019-203, art. 1; DORS/2019-304, art. 1; DORS/2019-324, art. 1; DORS/2020-13, art. 1; DORS/2020-24, art. 1; DORS/2020-37, art. 1; DORS/2020-163, art. 1; DORS/2020-168 art. 1; DORS/2020-245, art. 1; DORS/2020-268, art. 1; DORS/2021-29, art. 1; DORS/2021-39, art. 1 de la version française, art. 2 à 16; DORS/2021-110, art. 1 dispositions de coordination, 2005, ch. 9, art. 154 disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 354 dispositions transitoires, 2005, ch. 9, art. 143 à 146 (*Remarque* : art. 146 modifié par 2012, ch. 19, art. 666) dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 667 à 673 disposition transitoire, 2015, ch. 36, art. 204 (2005, ch. 9, art. 145.1) EEV, 2005, ch. 9, la loi, à l'exception de l'art. 154, en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59; art. 154 en vigueur à la sanction 23.03.2005 EEV, 2006, ch. 9, art. 8 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75 EEV, 2009, ch. 23, art. 354 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 328 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 354 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1] EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1733 à 1736 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 656 à 673 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-38 EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 177 à 204 en vigueur 01.04.2016 voir TR/2016-14. EEV, 2017, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 12.12.2017. EEV, 2018, ch. 27, art. 385 à 414 en vigueur à la sanction 13.12.2018 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019

Gestion financière et statistique des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9

[nouvelle appellation voir *Gestion financière des premières nations, Loi sur la*]
(*First Nations Fiscal Management Act*)

Gouvernement du territoire provisoire de Kanesatake, Loi sur le — 2001, ch. 8

(*Kanesatake Interim Land Base Governance Act*)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir L.C., ch. 29, par. 372(2) et 375(2))

art. 21, 2019, ch. 29, al. 375(1)e)

art. 22, 2019, ch. 29, par. 372(2) et 375(2)

EEV, 2001, ch. 8 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

Gouverneur général, Loi sur le — L.R. (1985), ch. G-9

(*Governor General's Act*)

Le premier ministre

art. 4, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 1; 1990, ch. 5, art. 1; 2012, ch. 19, art. 16
art. 4.1, ajouté, 1990, ch. 5, art. 2; 1993, ch. 13, art. 9; 1994, ch. 18, art. 8; 2012, ch. 19, art. 17
art. 4.2, ajouté, 2000, ch. 12, art. 127
art. 6, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 2
art. 7, 2000, ch. 12, art. 128
art. 8, 2000, ch. 12, art. 128
art. 11, 2000, ch. 12, art. 129
disposition transitoire, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 8
EEV, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.04.85 voir respectivement 1(2) et 2(2); art. 8 en vigueur à la sanction 12.12.85
EEV, 1990, ch. 5 (sanction : 30.01.90), la présente loi est réputée entrée en vigueur 01.01.89 voir art. 4
EEV, 1993, ch. 13 (sanction : 02.04.93), art. 9 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)
EEV, 1994, ch. 18, art. 8 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, 2000, ch. 12 (sanction : 29.06.2000), art. 127 et 129 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 ; art. 128 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118
EEV, 2012, ch. 19, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Grain de semence, fourrage et autres secours — 1915, ch. 20

(*Seed Grain, Fodder and other Relief*)

Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10

(*Grain Act, Canada*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (TR/99-8)

art. 2, (voir EEV, L.R. (1985), ch. G-10); ch. 29 (3^e suppl.), art. 25; ch. 37 (4^e suppl.), art. 1; 1994, ch. 45, art. 1; 1998, ch. 22, art. 1; 2001, ch. 13, art. 12; 2011, ch. 25, art. 24; 2012, ch. 31, art. 351 et 390; 2020, ch. 1, art. 60
art. 2.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 61
art. 3, ch. 37 (4^e suppl.), art. 2

G

Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 (suite)

- art. 4**, 1994, ch. 45, art. 2
art. 5, 2003, ch. 22, art. 106(A)
art. 6, 1994, ch. 45, art. 3
art. 7, 2004, ch. 25, art. 106
art. 8, 2004, ch. 25, art. 106
art. 9, ch. 37 (4^e suppl.), art. 3; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1662
art. 10, 2010, ch. 12, art. 1662
art. 12, 1994, ch. 45, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1663; 2012, ch. 31, art. 352
art. 14, ch. 37 (4^e suppl.), art. 4; 1988, ch. 65, art. 124; 2012, ch. 31, art. 353; 2020, ch. 1, art. 62
art. 15.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 63
art. 16, ch. 37 (4^e suppl.), art. 5; 1994, ch. 45, art. 5
art. 17, ch. 37 (4^e suppl.), art. 5
art. 18, ch. 37 (4^e suppl.), art. 5
art. 19, ch. 37 (4^e suppl.), art. 6; 1998, ch. 22, art. 25a)(F)
art. 20, ch. 37 (4^e suppl.), art. 7; 1994, ch. 38, art. 20; 2011, ch. 25, art. 25; 2012, ch. 31, art. 354
art. 21, 2003, ch. 22, al. 224n)(A)
art. 22, 1994, ch. 45, art. 6; 2003, ch. 22, al. 224n)(A)
art. 23, ch. 37 (4^e suppl.), art. 8
art. 24, ch. 37 (4^e suppl.), art. 9
art. 25, ch. 37 (4^e suppl.), art. 10
art. 26, ch. 37 (4^e suppl.), art. 11
art. 27, 2012, ch. 31, art. 355
art. 28, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 37 (4^e suppl.), art. 12
art. 30, 1994, ch. 45, art. 7
art. 31, ch. 37 (4^e suppl.), art. 13
art. 32, ch. 37 (4^e suppl.), art. 14; 2020, ch. 1, art. 64
art. 33, 2012, ch. 31, art. 356
art. 35, 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 36, 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 37, 1994, ch. 45, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 38, abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 39, 2012, ch. 31, art. 358
art. 41, ch. 37 (4^e suppl.), art. 15; 2012, ch. 31, art. 359
art. 42, 1998, ch. 22, art. 2; 2012, ch. 31, art. 360 et 391
art. 43, 1994, ch. 45, art. 9
art. 44, 1998, ch. 22, art. 3; 2012, ch. 31, art. 391
art. 45, 1994, ch. 45, art. 10; 1998, ch. 22, art. 4; 2001, ch. 4, art. 88(A); 2012, ch. 31, art. 361 et 391
art. 45.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 362
art. 45.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 362
art. 46, ch. 37 (4^e suppl.), art. 16; 1994, ch. 45, art. 10; 1998, ch. 22, art. 5; 2012, ch. 31, art. 363 et 391
art. 47, abrogé, 1994, ch. 45, art. 10
art. 48, 1994, ch. 45, art. 11
art. 49, ch. 37 (4^e suppl.), art. 17; 1994, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 22, art. 6 et 25b)(F); 2012, ch. 31, art. 364 et 392
art. 49.01, ajouté, 1998, ch. 22, art. 7 *mais abrogé*, 2012, ch. 31, art. 393
art. 49.02, ajouté, 1998, ch. 22, art. 7, *mais abrogé*, 2012, ch. 31, art. 393
art. 49.1, ajouté, 1994, ch. 45, art. 13; 1998, ch. 22, art. 8
art. 50, ch. 37 (4^e suppl.), art. 18; 1994, ch. 45, art. 14
art. 51, 1994, ch. 45, art. 14; 1998, ch. 22, art. 9
art. 53, ch. 37 (4^e suppl.), art. 19; 1994, ch. 45, art. 15
art. 54, ch. 37 (4^e suppl.), art. 20
art. 54.1, ajouté, ch. 37 (4^e suppl.), art. 20; 2012, ch. 31, art. 365
art. 55, (*voir* EEV, L.R. (1985), ch. G-10); 2011, ch. 25, art. 59
art. 56, 1998, ch. 22, art. 11
art. 57, 1998, ch. 22, art. 12; 2005, ch. 24, art. 1
art. 58, 1998, ch. 22, art. 13
art. 58.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 65
art. 59, 1998, ch. 22, art. 13
art. 60, 1998, ch. 22, art. 25c)(F)
art. 61, 1994, ch. 45, art. 16; 2020, ch. 1, art. 66
art. 62, 1998, ch. 22, art. 25d)(F); 2012, ch. 31, art. 366
art. 63, 1998, ch. 22, art. 25e)(F)
art. 64, 1998, ch. 22, art. 14
art. 65, 1994, ch. 45, art. 17; 2012, ch. 31, art. 367
art. 67, 2012, ch. 31, art. 368
art. 68.1, ajouté, ch. 37 (4^e suppl.), art. 21; 1994, ch. 45, art. 18; abrogé, 2012, ch. 31, art. 369, ajouté, ch. 31, art. 395 (modifiant 1998, ch. 22, art. 15)
art. 68.2, ajouté, 1998, ch. 22, art. 15
art. 69, 1998, ch. 22, art. 25f)(F); 2012, ch. 31, art. 369
art. 69.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 69.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.3, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.4, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.5, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.6, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 71, 2012, ch. 31, art. 369
art. 72, 1998, ch. 22, art. 25g)(F); 2005, ch. 24, art. 2; 2012, ch. 31, art. 370
art. 73, 1994, ch. 45, art. 19; 2012, ch. 31, art. 371
art. 74, 2012, ch. 31, art. 372
art. 75, 2012, ch. 31, art. 373
art. 76, 2004, ch. 25, art. 107; 2012, ch. 31, art. 374
art. 77, 2012, ch. 31, art. 375
art. 78, ch. 37 (4^e suppl.), art. 22; 1994, ch. 45, art. 20
art. 79, 1994, ch. 45, art. 21; abrogé, 2012, ch. 31, art. 376
art. 80, ch. 37 (4^e suppl.), art. 23; 2011, ch. 25, art. 26; abrogé, 2012, ch. 31, art. 376
art. 81, ch. 37 (4^e suppl.), art. 24; 1994, ch. 45, art. 22; 1998, ch. 22, art. 16; 2004, ch. 25, art. 108; 2012, ch. 31, art. 396
art. 82, 1998, ch. 22, art. 16; 2012, ch. 31, art. 396
art. 82.1, ajouté, ch. 37 (4^e suppl.), art. 25; 1994, ch. 45, art. 23; abrogé, 2012, ch. 31, art. 377
art. 83, 1994, ch. 45, art. 24
art. 83.1, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 83.2, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 83.3, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 84, 1994, ch. 45, art. 25; 2020, ch. 1, art. 67

G

Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 (suite)

- art. 84.1**, ajouté, 2020, ch. 1, art. 67
art. 84.2, ajouté, 2020, ch. 1, art. 67
art. 85, 1994, ch. 45, art. 26
art. 87, 1994, ch. 45, art. 27(F); 1998, ch. 22, art. 25h)(F); 2012, ch. 31, art. 378
partie V.1, (art. 87.1-87.3), ajoutée, 1988, ch. 65, art. 125; abrogée, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; 1994, ch. 45, art. 28(F); abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.3, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
partie VI
art. 88, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 13; 1988, ch. 65, art. 124; 1998, ch. 22, art. 17 (*mais* art. 17 partiellement abrogé par 2011, ch. 25, art. 23); 2011, ch. 25, art. 23 et 29; 2012, ch. 31, art. 379
art. 90, 1989, ch. 65, art. 127; 1994, ch. 45, art. 29; 1998, ch. 22, art. 18; 2012, ch. 31, art. 380 et 397
art. 91, 1989, ch. 65, art. 128; 1998, ch. 22, art. 25i)(F); 2011, ch. 25, art. 30; 2012, ch. 31, art. 381
art. 92.1, ajouté, 2014, ch. 8, art. 2
art. 93, 1994, ch. 45, art. 30; 1998, ch. 22, art. 19 et 25j)(F); 2012, ch. 31, art. 382 et 398; 2014, ch. 8, art. 3
art. 94, 1998, ch. 22, art. 20 et 25k)(F)
art. 95, 1998, ch. 22, art. 21; 2012, ch. 31, art. 383 et 399; 2014, ch. 8, art. 4
art. 96, 1998, ch. 22, art. 25l)(F)
art. 97, 1998, ch. 22, art. 22 et 25m)(F); 2012, ch. 31, art. 384 et 400
art. 99, 1998, ch. 22, art. 25n)(F)
art. 100, 1998, ch. 22, art. 25o)(F)
art. 101, 1998, ch. 22, art. 25p)(F)
art. 102, 1994, ch. 45, art. 31
art. 103, ch. 37 (4^e suppl.), art. 26; 1994, ch. 45, art. 32
art. 104, 1998, ch. 22, art. 25q)(F)
art. 105, 1998, ch. 22, art. 25r)(F)
art. 105.1, ajouté, 1989, ch. 65, art. 129; abrogé, 2011, ch. 25, art. 31
art. 106, 1988, ch. 65, art. 130
art. 107, ch. 37 (4^e suppl.), art. 27; 1988, ch. 65, art. 131; 1998, ch. 22, art. 23; 2011, ch. 25, art. 32; 2012, ch. 31, art. 401
art. 108, 1998, ch. 22, art. 23; 2004, ch. 25, art. 109(A); 2012, ch. 31, art. 401
art. 109, 1998, ch. 22, art. 23; 2012, ch. 31, art. 401
art. 111, 2012, ch. 31, art. 385
art. 112, 2004, ch. 25, art. 110
art. 113, abrogé, 2012, ch. 31, art. 386
art. 114, 1998, ch. 22, art. 25s)(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 386
art. 115, ch. 37 (4^e suppl.), art. 28(A); 2011, ch. 25, art. 33; 2012, ch. 31, art. 387
art. 116, ch. 37 (4^e suppl.), art. 29; 1994, ch. 45, art. 33; 1998, ch. 22, art. 24; 2001, ch. 4, art. 89(A); 2012, ch. 31, art. 388 et 402; 2014, ch. 8, art. 5; 2020, ch. 1, art. 68
art. 117, 1994, ch. 45, art. 34; 1998, ch. 22, art. 25t)(F)
art. 118, 1998, ch. 17, art. 32, ch. 22, art. 25u)(F); 2011, ch. 25, art. 34; 2012, ch. 31, art. 389
art. 118.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 69
art. 120, ch. 37 (4^e suppl.), art. 30
art. 120.1, ajouté, 2005, ch. 24, art. 2.1
annexe I, DORS/86-328; DORS/87-392; DORS/88-328; DORS/88-329; DORS/88-462; DORS/88-463; abrogée, ch. 37 (4^e suppl.), art. 31
annexe II abrogée, ch. 37 (4^e suppl.), art. 31
disposition de coordination, 2001, ch. 4, art. 174(A) *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 403
dispositions de coordination, 2004, ch. 25, par. 207(2) et (5) *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 404
disposition de coordination, 2014, ch. 8, art. 14
disposition générale, 1998, ch. 22, art. 10 *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 394
dispositions générales, 2020, ch. 1, art. 59, 63, 67 (intertitres)
disposition transitoire, 1994, ch. 45, art. 35
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 405 à 409
EEV, L.R. (1985), ch. G-10
— les al. *d*) et *e*) de la définition de « installation » à l'art. 2 ainsi que les par. 55(2) et (3), abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, *Partie I*, Vol. 151, n^o 9, pp. 875-876
EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 13 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, ch. 49 (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.85
EEV, ch. 29 (3^e suppl.), art. 25 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, ch. 37 (4^e suppl.) en vigueur le 17.10.88 à l'exception de la définition de « grain » au par. 1(1), du par. 1(2) et des art. 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24 et 28 à 34 *voir* TR/88-205; la définition de « grain » au par. 1(1), du par. 1(2) et des art. 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24, 25 et 28 à 34 en vigueur 01.08.89 *voir* TR/89-175
EEV, 1988, ch. 65, art. 124 à 131 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)
EEV, 1994, ch. 38, art. 20 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1994, ch. 45, art. 1 à 35 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-90
EEV, 1998, ch. 17, art. 32 en vigueur 01.08.98 *voir* TR/98-85
EEV, 1998, ch. 22,
— *a*) par. 1(2) et 6(3), art. 8, 11 et 12, par. 24(1) et art. 25;
b) par. 88(1) de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17, sauf :
(i) dans la version anglaise, l'al. *a*),
(ii) dans la version française, le passage suivant :
« soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d'un titulaire de licence d'exploitation d'une installation ou de négociant en grains ou en cultures spéciales, s'il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s'y trouvent, qu'ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres

G

Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 (suite)

ou autres documents relatifs à l'exploitation de l'installation ou du commerce », en vigueur 01.08.2000 voir TR/2000-45;

— par. 88(1) de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17, dans la version anglaise, l'al. a), et dans la version française, le passage suivant : « soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d'un titulaire de licence d'exploitation d'une installation ou de négociant en grains ou en cultures spéciales, s'il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s'y trouvent, qu'ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres ou autres documents relatifs à l'exploitation de l'installation ou du commerce », abrogé avant son entrée en vigueur voir 2011, ch. 25, art. 23

— al. 88(1)a)(A) et le passage du par. 88(1)(F), susmentionné, de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2011, ch. 25, art. 23;

— par. 1(1), art. 2 à 4, par. 6(1) et (2), art. 7, 10, 16 et par. 24(2) et (3) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2012, ch. 31, par. 390(1) et art. 391 à 394, 396 et 402;

— par. 1(3) tel que modifié par 2012, ch. 31, par. 390(2), art. 5, tel que modifié par art. 391, art. 9, 13 et 14, art. 15, 18 et 19 tels que modifiés respectivement par 2012, ch. 31, art. 395, 397 et 398, art. 20, art. 21 à 23, tel que modifiés respectivement par 2012, ch. 31, art. 399 à 401, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876

EEV, 2001, ch. 4, art. 174 en vigueur à la sanction 10.05.2001 mais abrogé par 2012, ch. 31, art. 403; art. 88 et 89 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 13, art. 12 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58

EEV, 2003, ch. 22, art. 106 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 106 à 110 et 207 en vigueur à la sanction 15.12.2004 mais art. 207 abrogé voir 2012, ch. 31, art. 404

EEV, 2005, ch. 24, art. 1 à 2.1 en vigueur 01.08.2005 voir TR/2005-64

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1662 et 1663 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2011, ch. 25, art. 59 en vigueur à la sanction 15.12.2011 mais conditions d'application (Partie 5) voir art. 56; art. 23 à 34 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120

EEV, 2012, ch. 31, art. 390 à 409 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 351 à 360 et 365 à 389 en vigueur 01.08.2013 voir TR/2013-60; art. 361 à 364 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 410 – Non en vigueur

EEV, 2014, ch. 8, art. 1 à 5 et 14 en vigueur à la sanction 29.05.2014.

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 59 à 69 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.

Grand-Tronc (arbitrage) — 1921, ch. 21
(*Grand Trunk Arbitration Act*)

Grand-Tronc de chemin de fer (acquisition par l'État)
(*Grand Trunk Railway, acquired by Government*)

1919 (2^e sess.), ch. 17; 1920, ch. 13

Grand-Tronc de chemin de fer (voir Viaduc de Toronto et Prolongement de l'Intercolonial jusqu'à Montréal)

Grand Trunk Pacific — 1903, ch. 122 (Voir aussi Chemin de fer national transcontinental)
(*Grand Trunk Pacific Ry. Act*)

1912, ch. 95; 1913, ch. 22; 1914, ch. 2 (voir National Transcontinental Railway)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (achat d'obligations) — 1913, ch. 24
(*Grand Trunk Pacific Ry. Act (Bond purchase)*)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (garantie) — 1914, ch. 34
(*Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guarantee)*)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (obligations, garanties) (1905, ch. 98) — 1907-08, ch. 32
(*Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guaranteed bonds), 1905, ch. 98*)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (prêt)
(*Grand Trunk Pacific Ry. Act (Loan)*)

G**Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (prêt) (suite)**

1909, ch. 19; 1913, ch. 23; 1915, ch. 4; 1916, ch. 29

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (valeurs)

— **1926-27, ch. 7**

(Grand Trunk Pacific Securities Act)

**Grand Trunk Pacific réseau du chemin de fer,
prise de possession par l'État**

(Grand Trunk Pacific, taken over by Government)

1919, ch. 22; 1919 (2^e sess.), ch. 16

H

Habitation, Loi nationale sur l'**— S.R.C. 1952, ch. 188***(National Housing Act)*

art. 3, 1952-53, ch. 42, art. 8
art. 5, 1952-53, ch. 42, art. 9; 1992, ch. 32, art. 52
art. 9, 1952-53, ch. 42, art. 10
art. 12, 1952-53, ch. 42, art. 11
art. 14, 1952-53, ch. 42, art. 12
art. 22, 1952-53, ch. 42, art. 13
art. 23, 1952-53, ch. 42, art. 14
art. 27-33, abrogés, 1988, ch. 32, art. 31a)
art. 34-38, abrogés, 1953-54, ch. 23, art. 43(8)
art. 41, 1988, ch. 32, art. 31b)
art. 44, 1988, ch. 32, art. 31c)
art. 45, 1988, ch. 32, art. 31d)-f)
art. 46, abrogé, 1953-54, ch. 23, art. 43(9)
 EEV, 1952-53, ch. 42 en vigueur 15.05.53
 EEV, 1953-54, ch. 23 en vigueur 22.03.54 (*voir aussi*
 Habitation (Loi nationale), S.R.C. 1970, ch. N-10)
 EEV, 1988, ch. 32 en vigueur 21.07.87
 EEV, 1992, ch. 32, art. 52 en vigueur à la sanction 23.06.92

Habitation, Loi nationale sur l'**— L.R. (1985), ch. N-11***(National Housing Act)***Le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social - voir TR/2020-29**

art. 2, ch. 20 (2^e suppl.), art. 7; ch. 25 (4^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 23, ch. 32, art. 5; 1994, ch. 35, art. 38; 1999, ch. 27, art. 1, ch. 28, art. 170; 2012, ch. 19, art. 350
art. 2.1, ajouté, 1999, ch. 27, art. 2
art. 3, 1992, ch. 32, art. 6; 1999, ch. 27, art. 2
art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 32, art. 7; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 5, ch. 25 (4^e suppl.), art. 2; 1999, ch. 27, art. 3; 2011, ch. 15, art. 22
art. 6, 1999, ch. 27, art. 3
partie I :
art. 7, ch. 25 (4^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 32, art. 8(F); 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 351; 2016, ch. 7, art. 171
art. 7.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 351
art. 8, ch. 25 (4^e suppl.), art. 4; 1999, ch. 27, art. 3
art. 8.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 5; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2011, ch. 15, art. 23; 2012, ch. 19, art. 357; 2014, ch. 20, art. 316
art. 8.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 23
art. 9, ch. 25 (4^e suppl.), art. 6; 1999, ch. 27, art. 3
art. 10, ch. 20 (2^e suppl.), art. 8; ch. 25 (4^e suppl.), art. 7; 1999, ch. 27, art. 3
art. 11, 1992, ch. 32, art. 9; 1999, ch. 27, art. 3; 2020, c. 5, par. 47(1), (2)

art. 11.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 8; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2020, c. 5, art. 48; abrogé, 2020, ch. 5, art. 49
art. 11.2, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 8, 1992, ch. 32, art. 10; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 11.3, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 8; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 12, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 11; 1999, ch. 27, art. 3
art. 13, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 12; 1999, ch. 27, art. 3
art. 14, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 13; 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 352
art. 14.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 353
art. 14.2, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 14; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.3, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.4, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.5, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 15; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.6, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 16; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.7, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.8, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 15, 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 354
art. 15.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 10; 1992, ch. 32, art. 18; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 16, ch. 25 (4^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 32, art. 19; 1999, ch. 27, art. 3
art. 17, ch. 25 (4^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 32, art. 20; 1999, ch. 27, art. 3
art. 17.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 440
art. 18, ch. 25 (4^e suppl.), art. 12; abrogé, 1992, ch. 32, art. 21; 1999, ch. 27, art. 3
art. 19, ch. 25 (4^e suppl.), art. 13; 1992, ch. 32, art. 22; 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 355
art. 20, ch. 25 (4^e suppl.), art. 14; 1999, ch. 27, art. 3
art. 20.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 15; 1992, ch. 32, art. 23; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 20.2, ajouté, 1992, ch. 32, art. 24; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 21, ch. 25 (4^e suppl.), art. 16; 1992, ch. 32, art. 25; 1995, ch. 47, art. 1; 1999, ch. 27, art. 3
partie I.1, ajoutée, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 21.1, ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 25 (4^e suppl.), art. 17(A); abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2011, ch. 15, art. 24; 2012, ch. 19, art. 358; 2016, ch. 7, art. 172
art. 21.2, ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358; 2016, ch. 7, art. 173

H

Habitation, Loi nationale sur l' — L.R. (1985), ch. N-11 (suite)

art. 21.3, ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 25 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 32, art. 26; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358

art. 21.4, ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 25 (4^e suppl.), art. 19; 1992, ch. 32, art. 27; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358

art. 21.5, ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 32, art. 28; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.51, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.52, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.53, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.54, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.55, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.56, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.57, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.58, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.59, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.6, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356 et 366

art. 21.61, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.62, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.63, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.64, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.65, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.66, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

partie II :

art. 22, 1992, ch. 32, art. 29; 1999, ch. 27, art. 4

art. 23, 1992, ch. 32, art. 30; 1999, ch. 27, art. 4

art. 24, 1999, ch. 27, art. 4

art. 24.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 20; abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 25, ch. 25 (4^e suppl.), art. 21; 1991, ch. 47, art. 738; 1999, ch. 27, art. 4

art. 26, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 27, 1992, ch. 32, art. 31, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 28, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 29, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 30, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 31, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 32, ch. 18 (3^e suppl.), art. 37; 1991, ch. 47, art. 739; 1999, ch. 27, art. 5

art. 34, ch. 25 (4^e suppl.), art. 22; 1992, ch. 32, art. 32; abrogé, 1999, ch. 27, art. 6

art. 35, 1992, ch. 32, art. 33; abrogé, 1999, ch. 27, art. 6

art. 36, abrogé, 1992, ch. 32, art. 34

art. 37, abrogé, 1992, ch. 32, art. 34

partie IV :

art. 42, 1992, ch. 32, art. 35

partie V :

art. 43-50, abrogés, ch. 25 (4^e suppl.), art. 23

partie VI :

art. 51, ch. 20 (2^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 36; 1999, ch. 27, art. 7

art. 52, 1992, ch. 32, art. 37; abrogé, 1999, ch. 27, art. 7

art. 53, abrogé, 1999, ch. 27, art. 7

art. 54, 1992, ch. 32, art. 38; abrogé, 1999, ch. 27, art. 7

art. 55, abrogé, 1999, ch. 27, art. 7

art. 56, abrogé, 1992, ch. 32, art. 39

partie VII :

art. 57, 1999, ch. 27, art. 8; 2019, ch. 29, art. 312

art. 58, 1991, ch. 47, art. 740; 1999, ch. 27, art. 8

art. 59, abrogé, 1999, ch. 27, art. 8

art. 60, 1992, ch. 32, art. 40; abrogé, 1999, ch. 27, art. 8

art. 61, 1999, ch. 27, art. 9

art. 62, 1991, ch. 47, art. 741; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 63, ch. 25 (4^e suppl.), art. 24; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

partie VIII, abrogée, 1999, ch. 27, art. 9

art. 64, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 65, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 66, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 67, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 68, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 69, ch. 20 (2^e suppl.), art. 10; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 70, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 71, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 72, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

partie IX :

art. 75, 1999, ch. 27, art. 11

art. 76, 1999, ch. 27, art. 12

art. 77, ch. 25 (4^e suppl.), art. 25; abrogé, 1992, ch. 32, art. 41; ajouté, 1999, ch. 27, art. 12

partie X :

art. 78, 1999, ch. 27, art. 13

art. 79, ch. 25 (4^e suppl.), art. 26; 1992, ch. 32, art. 42; 1999, ch. 27, art. 13

art. 80, 1999, ch. 27, art. 13

art. 81, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13

art. 82, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13

art. 83, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13

partie XI :

art. 84, 1992, ch. 32, art. 43; 1999, ch. 27, art. 14

art. 85, 1999, ch. 27, art. 15

partie XII :

art. 87, 1999, ch. 27, art. 16

art. 88, 1999, ch. 27, art. 16

art. 89, 1992, ch. 32, art. 44; abrogé, 1999, ch. 27, art. 16

art. 90, abrogé, 1999, ch. 27, art. 16

partie XIV :

art. 92, ch. 25 (4^e suppl.), art. 27; 1992, ch. 32, art. 45; 1999, ch. 27, art. 18

art. 93, 1999, ch. 27, art. 19(A)

art. 94, abrogé, 1999, ch. 27, art. 20

art. 95, ch. 20 (2^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 32, art. 46; 1999, ch. 27, art. 20

partie XV, ajoutée, 1999, ch. 27, art. 20

art. 96, ch. 25 (4^e suppl.), art. 28; 1992, ch. 32, art. 47

art. 97, abrogé, ch. 25 (4^e suppl.), art. 29, ajouté, 1992, ch. 32, art. 48

art. 97.1, ajouté, 1992, ch. 32, art. 48

art. 98, ch. 20 (2^e suppl.), art. 12; abrogé, 1999, ch. 27, art. 21

art. 99, 1992, ch. 32, art. 49; 1999, ch. 27, art. 22

art. 99.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 30

art. 99.2, ajouté, 1999, ch. 27, art. 23

art. 100.1, ajouté, 1999, ch. 27, art. 24

art. 101, 1999, ch. 27, art. 24

H

Habitation, Loi nationale sur l' — L.R. (1985), ch. N-11 (suite)

art. 102, ch. 25 (4^e suppl.), art. 31; 1992, ch. 32, art. 50(A) disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 366 disposition générale, 1995, ch. 47, art. 2 dispositions générales, 1999, ch. 27, art. 10, 17 et 37 - règlement dispositions transitoires, ch. 25 (4^e suppl.), art. 35-37; abrogés, 1999, ch. 27, art. 36 dispositions transitoires, 1992, ch. 32, par. 7(2), 20(3) et art. 51 dispositions transitoires, 1999, ch. 27, art. 38 à 41 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 365 EEV, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 01.02.85 voir TR/85-24 EEV, ch. 20 (2^e suppl.), art. 7-12 en vigueur 09.10.86 voir TR/186-193 EEV, ch. 18 (3^e suppl.), art. 37 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146 EEV, ch. 25 (4^e suppl.), en vigueur à la sanction 21.07.88 *sauf* art. 18 est réputé être en vigueur le 01.01.87 voir art. 38 EEV, 1991, ch. 47 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91 EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 23 en vigueur à la sanction 28.02.92 EEV, 1992, ch. 32 en vigueur à la sanction 23.06.92 *sauf* — art. 17 et 18 en vigueur 08.06.93 voir TR/93-90; — par. 19(5), 26(2) et 33(2) sont réputés entrer en vigueur 01.01.92 voir par. 53(2); — art. 25 et 28 sont réputés entrer en vigueur 01.01.92 voir par. 53(3) EEV, 1994, ch. 35, art. 38 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* voir art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19 EEV, 1995, ch. 47, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 15.12.95 EEV, 1999, ch. 27, art. 1 à 24 et 36 à 41 en vigueur à la sanction 17.06.99 *sauf* le par. 18(2) de la *Loi nationale sur l'habitation*, édicté par l'art. 3, réputé entré en vigueur 01.01.97 voir art. 43 EEV, 1999, ch. 28, art. 170 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70 EEV, 2007, ch. 6, art. 440 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49 EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 22 à 24 en vigueur à la sanction royale de 2012, ch. 19 : 29.06.2012 voir 2012, ch. 19, art. 359 EEV, 2012, ch. 19, art. 350, 351, 353, 355, 356, excepté l'al. 21.52(1)(b) qu'il édicte, et art. 357 à 359, 365 et 366 en vigueur à la sanction 29.06.2012; — art. 352 et 354 en vigueur 01.01.2013 voir par. 367(1); — al. 21.52(1)(b), édicté par art. 356, en vigueur 31.05.2013 voir TR/2013-61 EEV, 2014, ch. 20, art. 316 en vigueur à la sanction 19.06.2014. EEV, 2016, ch. 7, art. 171 à 173 en vigueur à la sanction 22.06.2016. EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020)

— Para 47(1) et art. 48 en vigueur à la sanction
— Para 47(2) et art. 49 en vigueur 25.03.2025 voir art. 50

Harmonisation du droit fédéral avec le droit civil, Loi d'

(Federal Law — Civil Law Harmonization Act)

Le ministre de la Justice

Loi n° 1 — 2001, ch. 4

Loi n° 2 — 2004, ch. 25

art. 207, abrogé, 2012, ch. 31, art. 404

EEV, 2012, ch. 31, art. 404 en vigueur à la sanction 14.12.2012

Loi n° 3 — 2011, ch. 21

Halifax, Loi sur l'activités du port d'

— **1976-77, ch. 1**

Halifax, Loi sur la prise en charge des prestations de la Commission de secours d' — 1974-75-76, ch. 88

(Halifax Relief Commission Pension Continuation Act)

Le ministre des Finances

art. 3, 1995, ch. 18, art. 87; 2000, ch. 34, al. 94g)(F)

art. 5, 1999, ch. 10, art. 42

art. 8, voir *Impôt sur le revenu*

EEV, 1974-75-76, ch. 88 proclamé en vigueur 11.06.76 voir TR/76-78

EEV, 1995, ch. 18, art. 87 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108

EEV, 1999, ch. 10, art. 42 en vigueur à la sanction 25.03.99

EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Havre de Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le voir Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le Havre de

Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited, Loi concernant l' — 1947, ch. 62

(Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

H

Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited, Loi concernant l' — 1947, ch. 62 (suite)

art. 2, 1987, ch. 52, art. 1
art. 3, 1987, ch. 52, art. 1
art. 4-5, ajoutés, 1987, ch. 52, art. 1
annexe ajoutée, 1987, ch. 52, art. 2; DORS/90-370
 EEV, 1987, ch. 52 en vigueur 17.10.88 voir TR/88-186

Hydrocarbures, Loi fédérale sur les
 — **L.R. (1985), ch. 36 (2^e suppl.)**
 (*Canada Petroleum Resources Act*)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 10; 1994, ch. 41, art. 13; 1996, ch. 31, art. 58; 1998, ch. 5, art. 13, ch. 15, al. 49a); 2014, ch. 2, art. 35; 2019, ch. 29, al. 374d)(i)
art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 8(F)
art. 8, 1992, ch. 35, art. 34
art. 12, 2015, ch. 4, art. 29(F); 2019, ch. 8, art. 19(A); 2019, ch. 19, art. 85 (note: par. 85(2) réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir par. 86(5))
art. 12.1 et 12.2, ajouté, 2019, ch. 8, art. 20
art. 21, 1992, ch. 35, art. 35
art. 28, 1994, ch. 10, art. 16; 2015, ch. 4, art. 30(F); 2019, ch. 28, art. 147 et par. 152(2)
art. 33, 2015, ch. 4, art. 31; 2019, ch. 28, par. 152(2)
art. 35, 1994, ch. 10, art. 17; 2015, ch. 4, art. 32; 2019, ch. 28, art. 148 et par. 152(2)
art. 36, 2015, ch. 4, art. 33; 2019, ch. 28, par. 152(2)
art. 38, 1993, ch. 47, art. 1
art. 44, 1993, ch. 47, art. 2
partie V, (art. 45 à 53), abrogée, 1993, ch. 47, art. 3
art. 45, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
gart. 47, 1992, ch. 35, art. 36; abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 48, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 49, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 50, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 51, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 52, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 53, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 56, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 4
art. 63, 2002, ch. 8, al. 182(1)g)
art. 65, 2002, ch. 8, al. 182(1)g)
art. 71, 1992, ch. 35, art. 37
art. 72, 1994, ch. 41, art. 14; 1999, ch. 17, art. 113; 2005, ch. 38, al. 138d); 2019, ch. 29, al. 372(1)h)
art. 74, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 5
art. 75, 1994, ch. 41, art. 15; 2019, ch. 29, al. 374d)(ii)
art. 76, 1994, ch. 41, art. 16; 2019, ch. 29, al. 374d)(iii)
art. 78, 2003, ch. 22, art. 131(A)
art. 80, 1993, ch. 34, art. 16
art. 84, ch. 21 (4^e suppl.), art. 3; 1991, ch. 46, art. 587; 1994, ch. 41, art. 17; 2019, ch. 29, al. 374d)(iv) et (v)
art. 86, 1990, ch. 41, art. 19; abrogé, 1993, ch. 47, art. 4
art. 86.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 20; abrogé, 1993, ch. 47, art. 4
art. 89, 1990, ch. 41, art. 21; abrogé, 1993, ch. 47, art. 5

art. 101, L.R., ch. 21 (4^e suppl.), art. 4; 1992, ch. 35, art. 38; 1994, ch. 10, art. 18; 2007, ch. 35, art. 151; 2014, ch. 2, art. 36; 2015, ch. 4, art. 34; 2019, ch. 28, art. 149 et par. 152(1)
art. 101.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 35; 2019, ch. 28, art. 150
art. 102, abrogé, 1992, ch. 35, art. 39
art. 103, 1992, ch. 35, art. 40
art. 104, 1992, ch. 35, art. 41
art. 105, 1992, ch. 35, art. 42
art. 106, 1990, ch. 9, art. 47; 1992, ch. 35, art. 43; 2002, ch. 8, al. 182(1)g)
art. 107, 2015, ch. 4, art. 36; 2019, ch. 28, art. 151
art. 112, 1991, ch. 10, al. 19(1)a) et art. 20, ann., n^o 1
art. 114, 1994, ch. 36, art. 1
art. 117.1, ajouté, 1998, ch. 5, art. 14
art. 117.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 37
 disposition de coordination, 2019, ch. 19, art. 86
 dispositions générales, 1991, ch. 10, art. 19
 disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18
 dispositions transitoires, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 110 à 117
 dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 118 et 119
 EEV, ch. 36 (2^e suppl.), art. 116 entre en vigueur 05.03.82; les art. 1 à 3 et les parties I à VII, IX et X de la loi visant la réglementation des titres pétroliers et gaziers sur les terres domaniales entrent en vigueur le 15.02.87 dans toutes les terres domaniales, sauf les parties visées à l'annexe voir TR/87-63; les art. 1 à 3 et les parties I à VII, IX et X entrent en vigueur le 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe voir TR/87-244; Partie VIII entre en vigueur le 28.04.88, dans toutes les terres domaniales, sauf la partie des terres domaniales désignée comme « zone extracôtière » et définie à l'art. 5 de la *Loi sur l'Accord entre le Canada et la Nouvelle-Écosse sur la gestion des ressources pétrolières et gazières* voir TR/88-86
 EEV, ch. 21 (4^e suppl.), art. 3 et 4 en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
 EEV, 1990, ch. 41 en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169
 EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 4 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17
 EEV, 1991, ch. 24, art. 4 et 5 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 8(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 35, art. 34 à 43 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-154
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 10 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 1993, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1993, ch. 47, art. 1 à 5 en vigueur 30.06.93 voir TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93

H

Hydrocarbures, Loi fédérale sur les — L.R. (1985), ch. 36 (2^e suppl.) (suite)

- EEV, 1994, ch. 10, art. 16 à 18 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 36, art. 1 en vigueur à la sanction 24.11.94
- EEV, 1994, ch. 41, art. 13 à 17 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1996, ch. 31, art. 58 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
- EEV, 1998, ch. 5, art. 14 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 13 entre en vigueur à la date de transfert *voir* art. 28 (date de transfert 19.11.98 *voir* C.P. 1998-2022)
- EEV, 1998, ch. 15, art. 49 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais la modification prévue par l'al. 49a) prend effet le 01.04.99
- EEV, 1999, ch. 17, art. 113 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 2002, ch. 7, art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 131 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 35, art. 151 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 35 à 37 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
- EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;
- par. 34(4) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 118(8);
- art. 29 à 36 en vigueur 27.02.2016 *voir* par. 119(1).
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 147 à 152 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86.
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 372 et 374 entrent en vigueur à la date fixée par décret mais au plus tard le 15 juillet 2019 *voir* par. 383(1) —En vigueur

Hymne national, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. N-2

(*National Anthem Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11, art. 46

annexe, 2018, ch. 1, art. 1 (genre)

EEV, 2018, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 07.02.2018

I

Identification des criminels, Loi sur l'— **L.R. (1985), ch. I-1***(Identification of Criminals Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

- art. 1.1**, ajouté, 1992, ch. 47, art. 73
art. 2, 1992, ch. 47, art. 74 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 74 modifié par 1996, ch. 7, art. 39); 1999, ch. 18, art. 88; 2001, ch. 41, art. 23.1 et 35; 2018, ch. 16, art. 166; 2019, ch. 25, art. 388
art. 3, 1992, ch. 47, art. 75
art. 4, ajouté, 1992, ch. 47, art. 76 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 74 modifié par 1996, ch. 7, art. 40)
art. 5, ajouté, 2018, ch. 16, art. 167
 EEV, 1992, ch. 47, art. 73 à 76 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56 *voir aussi* 1996, ch. 7, art. 39, 40 et 42
 EEV, 1996, ch. 7, art. 39, 40 et 42 en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-57
 EEV, 1999, ch. 18, art. 88 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 41, art. 23.1 et 35 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
 EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 166 et 167 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
 EEV, 2019 ch. 25 (sanction : 21.06.2019),
 - par. 388(1) en vigueur 19.09.2019 *voir* art. 406
 - par. 388(2) en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407

Identification par les empreintes génétiques,**Loi sur l' — 1998, ch. 37***(DNA Identification Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

- art. 2**, 2000, ch. 10, art. 4; 2002, ch. 1, art. 187; 2005, ch. 25, art. 14; 2007, ch. 22, art. 27; 2014, ch. 39, art. 232
art. 3, 2014, ch. 39, art. 233
art. 4, 2000, ch. 10, art. 5; 2014, ch. 39, art. 234
art. 5, 2000, ch. 10, art. 6; 2005, ch. 10, al. 34(1)*h*); 2005, ch. 25, art. 15; 2007, ch. 22, art. 28; 2014, ch. 39, art. 236
art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 25, art. 16; 2007, ch. 22, art. 29; 2014, ch. 39, art. 237
art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 25, art. 16; 2007, ch. 22, art. 30
art. 5.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 5.4, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 5.5, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6, 2000, ch. 10, art. 7; 2005, ch. 25, art. 17; 2007, ch. 22, art. 31; 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.4, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.5, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.6, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 7, 2014, ch. 39, art. 239(F)
art. 8, 2005, ch. 25, art. 17.1; 2014, ch. 39, art. 240

- art. 8.1**, 2014, ch. 39, art. 240
art. 8.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 240
art. 9, 2000, ch. 10, art. 8; 2005, ch. 25, art. 18; 2007, ch. 22, art. 32; 2014, ch. 39, art. 241
art. 9.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 9; 2005, ch. 25, art. 19; 2012, ch. 1, art. 202
art. 10, 2000, ch. 10, art. 10; 2005, ch. 25, art. 20; 2007, ch. 22, art. 33; 2012, ch. 1, art. 148; 2014, ch. 39, art. 243
art. 10.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 11; 2005, ch. 25, art. 21; 2012, ch. 1, art. 203
art. 11, 2005, ch. 25, art. 22; 2014, ch. 39, art. 245
art. 12, 2014, ch. 39, art. 246
art. 13, 2000, ch. 10, art. 12
art. 13.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 12; 2005, ch. 10, art. 26 dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 235, 242 et 244 modifications, 2000, ch. 10, art. 25
 EEV, 1998, ch. 37, art. 2, 3 et 12 en vigueur 08.05.2000 *voir* TR/2000-37; les art. 1, 4 à 11 et 13 à 25 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60
 EEV, 2000, ch. 10, art. 25 en vigueur à la sanction 29.06.2000 *voir* art. 26; art. 4 à 12 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-61
 EEV, 2002, ch. 1, art. 187 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
 EEV, 2005, ch. 10, art. 26 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
 EEV, 2005, ch. 25, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 14, 15 et 17.1 à 22 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108
 EEV, 2007, ch. 22, art. 27, 28 et 31 à 33 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 29 et 30 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108
 EEV, 2012, ch. 1, art. 148 en vigueur à la sanction *voir* par. 166(1); art. 202 et 203 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48
 EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 232 à 246 en vigueur 06.03.2018 *voir* TR/2018-26

Île-du-Prince-Édouard, Conditions de l'adhésion de — 1873*(Prince Edward Island Terms of Union Act)*cédule, *Modification constitutionnelle de 1993 (Île-du-Prince-Édouard)*, TR/94-50**Île-du-Prince-Édouard (prolongement du chemin de fer) — 1907-08, ch. 54***(Prince Edward Island Railway Extensions Act)***Île-du-Prince-Édouard (subventions)***(Prince Edward Island Subsidy)***Le ministre des Finances**

I

Île-du-Prince-Édouard (subventions) (suite)

1912, ch. 42; 1926-27, ch. 76 (crédit 526)

Immeubles fédéraux, Loi sur les
[Nouvelle appellation voir Immeubles fédéraux et les
biens réels fédéraux, Loi sur les]
(Federal Real Property Act)

Immeubles fédéraux et les biens réels
fédéraux, Loi sur les — 1991, ch. 50
[Ancienne appellation : Immeubles fédéraux, Loi sur les]
(Federal Real Property and Federal Immovables Act)

Le président du Conseil du Trésor

Titre intégral, 2001, ch. 4, art. 9
art. 1, 2001, ch. 4, art. 10
art. 2, 1992, ch. 1, art. 157; 1995, ch. 5, al. 26(1)c); 2001, ch. 4, art. 11; 2003, ch. 22, al. 224z.36(A); 2013, ch. 33, art. 191
art. 3, 2001, ch. 4, art. 12(A)
art. 4, 2001, ch. 4, art. 13
art. 5, 2001, ch. 4, art. 15
art. 6, 2001, ch. 4, art. 16
art. 7, 2001, ch. 4, art. 16
art. 8, 2001, ch. 4, art. 16
art. 9, 2001, ch. 4, art. 16
art. 10, 2001, ch. 4, art. 16
art. 11, 2001, ch. 4, art. 16
art. 12, 2001, ch. 4, art. 16
art. 13, 2001, ch. 4, art. 16
art. 14, 2001, ch. 4, art. 16
art. 15, 2001, ch. 4, art. 16
art. 16, 1994, ch. 26, art. 31; 1999, ch. 31, art. 96; 2001, ch. 4, art. 18
art. 17, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58; 2001, ch. 4, art. 19(F); 2002, ch. 7, art. 171; 2014, ch. 2, art. 42; 2019, ch. 29, art. 367
art. 18, 1999, ch. 31, art. 97; 2001, ch. 4, art. 20
art. 19, 2001, ch. 4, art. 21
art. 20, 2001, ch. 4, art. 22
art. 21, 2001, ch. 4, art. 23(F)
art. 22, 2001, ch. 4, art. 24
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 26(2)
dispositions générales, 2001, ch. 4, art. 14(A), 17(F)
disposition générale, 2013, ch. 40, art. 248 (application)
EEV, 1991, ch. 50 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
EEV, 1992, ch. 1, art. 157 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
EEV, 1994, ch. 26, art. 31 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 5, art. 26 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 1999, ch. 31, art. 96 et 97 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 9 à 24 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 7, art. 171 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2013, ch. 33, art. 191 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2013, ch. 40, art. 248 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 42 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383

Immigration et la protection des réfugiés, Loi
sur l' — 2001, ch. 27
(Immigration and Refugee Protection Act)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration et le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (voir art. 4 et TR/2015-52), et le ministre de la Justice en charge des questions relatives à l'avocat spécial dans le cadre de la présente loi (voir le par. 4(1.1) et l'art. 85)

art. 2, 2012, ch. 17, art. 2, ch. 19, art. 700
art. 3, 2012, ch. 1, art. 205; 2019, ch. 29, art. 301
art. 4, 2005, ch. 38, art. 118; 2008, ch. 3, art. 1; 2012, ch. 19, art. 701; 2013, ch. 16, art. 2, ch. 40, sous-al. 238(1)h(i); 2014, ch. 20, art. 299, ch. 39, art. 306
art. 5, 2004, ch. 15, art. 70; 2008, ch. 3, art. 2; 2012, ch. 19, art. 702
art. 6, 2012, ch. 17, art. 3; 2013, ch. 16, art. 3 et par. 36(2)
Partie 1
Section 0.01 (art. 10.01 et 10.02), ajoutée, 2015, ch. 36, art. 168
art. 10.01, ajouté, 2015, ch. 36, art. 168
art. 10.02, ajouté, 2015, ch. 36, art. 168
Section 0.1 (art. 10.1 à 10.4), ajoutée, 2013, ch. 40, art. 290
art. 10.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 290; 2014, ch. 20, art. 306; 2017, ch. 20, art. 300
art. 10.2, ajouté, 2013, ch. 40, art. 290; 2014, ch. 20, art. 306
art. 10.3, ajouté, 2013, ch. 40, art. 290; 2014, ch. 20, art. 306; 2017, ch. 20, art. 301
art. 10.4, ajouté, 2013, ch. 40, art. 290; 2017, ch. 20, art. 302
art. 11, 2008, ch. 28, art. 116; 2012, ch. 17, art. 5, ch. 31, art. 308; 2015, ch. 36, art. 169
art. 11.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 6; abrogé, 2015, ch. 36, art. 170
art. 11.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 300; 2017, ch. 20, art. 303
art. 13, 2012, ch. 17, art. 7
art. 13.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 8
art. 13.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 8
art. 14, 2012, ch. 17, art. 9, ch. 31, art. 309 et par. 313(2); 2013, ch. 16, art. 4; 2014, ch. 20, art. 301; 2015, ch. 36, art. 171
art. 14.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 703 et par. 710(3); 2017, ch. 20, sous-al. 454(1)h(i)

I

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

- art. 15**, 2012, ch. 31, art. 310
art. 16, 2010, ch. 8, art. 2; 2013, ch. 16, art. 5; 2015, ch. 3, art. 108(A)
art. 18, 2017, ch. 11, art. 5
art. 20, 2013, ch. 16, art. 6
art. 20.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 10
art. 20.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 10
art. 21, 2012, ch. 17, art. 11
art. 22, 2013, ch. 16, art. 7
art. 22.1, 2013, ch. 16, art. 8
art. 24, 2010, ch. 8, art. 3; 2012, ch. 17, art. 12; 2019, ch. 29, art. 302
art. 25, 2008, ch. 28, art. 117; 2010, ch. 8, art. 4; 2012, ch. 17, art. 13; 2013, ch. 16, art. 9 et par. 36(3), ch. 40, art. 291; 2019, ch. 29, art. 303
art. 25.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 5; 2013, ch. 16, art. 10
art. 25.2, ajouté, 2010, ch. 8, art. 5; 2012, ch. 17, art. 14
art. 26, 2010, ch. 8, art. 6; 2012, ch. 17, art. 15; 2013, ch. 16, art. 11; 2017, ch. 11, art. 6
art. 27, 2012, ch. 19, art. 704
art. 28, 2003, ch. 22, art. 172(A)
art. 30, 2012, ch. 1, art. 206; 2013, ch. 33, art. 161, ch. 40, art. 235; 2014, ch. 39, art. 307
art. 30.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 308
art. 31.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 16
art. 32, 2012, ch. 19, art. 705; 2013, ch. 16, art. 12 et par. 37(2); 2014, ch. 20, art. 302, ch. 39, art. 309; 2015, ch. 36, art. 172
art. 34, 2013, ch. 16, art. 13
art. 35, 2013, ch. 16, art. 14; 2017, ch. 21, art. 18
art. 36, 2008, ch. 3, art. 3; 2010, ch. 8, art. 7; 2012, ch. 1, art. 149
art. 37, 2013, ch. 16, art. 15; 2015, ch. 3, art. 109(A)
art. 40, 2012, ch. 17, art. 17; 2013, ch. 16, art. 16; 2014, ch. 22, art. 42; 2017, ch. 14, art. 25
art. 40.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 18
art. 41.1, ajouté, 2015, ch. 29, art. 2
art. 42, 2013, ch. 16, art. 17
art. 42.1, ajouté, 2013, ch. 16, art. 18
art. 44, 2013, ch. 16, art. 19
art. 46, 2012, ch. 17, art. 19; 2013, ch. 16, art. 20; 2014, ch. 22, art. 43; 2017, ch. 14, art. 26
art. 48, 2012, ch. 17, art. 20
art. 49, 2012, ch. 17, art. 21
art. 53, 2012, ch. 1, art. 150; 2012, ch. 17, art. 22; 2013, ch. 16, art. 21
art. 55, 2012, ch. 17, art. 23
art. 56, 2012, ch. 17, art. 24; 2013, ch. 16, art. 22 et par. 36(4)
art. 57.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 25
art. 58, 2012, ch. 17, art. 26; 2013, ch. 16, art. 23 et al. 36(7a)
art. 58.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 27; 2013, ch. 16, par. 36(10)
art. 61, 2012, ch. 17, art. 28; 2013, ch. 16, par. 36(11)
art. 63, 2015, ch. 3, art. 110
art. 64, 2013, ch. 16, art. 24
art. 70, 2015, ch. 3, art. 111(A)
art. 72, 2002, ch. 8, art. 194; 2015, ch. 20, art. 52
art. 74, 2015, ch. 20, art. 53
art. 75, 2002, ch. 8, art. 194
art. 76, 2002, ch. 8, art. 194; 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4
art. 77, 2002, ch. 8, art. 194; 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 3, art. 112(F), ch. 20, art. 54
art. 77.1, ajouté, 2013, ch. 16, art. 25
art. 78, 2005, ch. 10, al. 34(2)(A); 2008, ch. 3, art. 4
art. 79, 2002, ch. 8, art. 194; 2008, ch. 3, art. 4
art. 79.1, 2015, ch. 20, art. 55
art. 80, 2008, ch. 3, art. 4
art. 81, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82, 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4; 2013, ch. 16, art. 26
art. 82.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.3, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.31, ajouté, 2015, ch. 20, art. 56
art. 82.4, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 83, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 57
art. 84, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 58
art. 85, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.3, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2012, ch. 19, art. 706
art. 85.4, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 59
art. 85.5, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.6, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 86, 2008, ch. 3, art. 4
art. 86.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 60
art. 87, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 60
art. 87.01, ajouté, 2015, ch. 20, art. 60
art. 87.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 87.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2013, ch. 16, art. 27
art. 87.3, ajouté, 2008, ch. 28, art. 118; 2012, ch. 17, art. 29, ch. 19, art. 706 et par. 710(2), ch. 31, art. 311 et 314
art. 87.31, ajouté, 2019, ch. 29, art. 304
art. 87.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 707
art. 87.5, ajouté, 2014, ch. 20, art. 303
art. 89, 2012, ch. 17, art. 30, ch. 31, art. 312 et par. 313(4); 2013, ch. 33, art. 162, ch. 40, al. 237(1)i); 2014, ch. 39, art. 310; 2017, ch. 20, art. 304 et sous-al. 454(1)h(ii)
art. 89.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 311
art. 89.1, ajouté, 2013, ch. 33, art. 163; 2017, ch. 20, sous-al. 454(1)h(iii)
art. 89.11, ajouté, 2017, ch. 20, art. 305
art. 89.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 312; 2015, ch. 36, art. 173; 2017, ch. 20, sous-al. 454(1)h(iv)
art. 90, 2012, ch. 19, art. 311
art. 91, 2010, ch. 8, art. 8; 2011, ch. 8, art. 1; 2013, ch. 40, art. 292; 2019, ch. 29, art. 296
art. 91.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 297
art. 92, 2012, ch. 19, art. 708; 2013, ch. 33, art. 164, ch. 40, sous-al. 238(1)h(ii); 2015, ch. 3, art. 113(F)
art. 93, 2013, ch. 33, art. 165, ch. 40, sous-al. 238(1)h(iii)
art. 94, 2008, ch. 28, art. 119; 2010, ch. 8, art. 9; 2012, ch. 1, art. 207; 2013, ch. 33, art. 166

I

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

- art. 95**, 2010, ch. 8, art. 10(F); 2012, ch. 17, art. 31
art. 98.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 32
art. 98.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 32
art. 99, ajouté, 2012, ch. 17, art. 33
art. 100, 2005, ch. 20, art. 81; 2010, ch. 8, art. 11; 2012, ch. 17, art. 56; 2019, ch. 29, art. 305
art. 101, 2012, ch. 17, art. 34; 2019, ch. 29, art. 306
art. 103, 2012, ch. 17, art. 35
art. 104, 2019, ch. 29, art. 307
art. 107.1, ajouté; 2010, ch. 8, art. 11.1; 2012, ch. 17, art. 57
art. 109.1, ajouté; 2010, ch. 8, art. 12; 2012, ch. 17, art. 58
art. 110, 2010, ch. 8, art. 13; 2012, ch. 17, art. 36 et par. 84(2)
art. 111, 2010, ch. 8, art. 14; 2012, ch. 17, art. 37
art. 111.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 14.1; 2012, ch. 17, art. 59
art. 112, 2010, ch. 8, art. 15; 2012, ch. 17, art. 38, 60 et par. 84(3); 2015, ch. 3, art. 114(A); 2019, ch. 29, art. 308
art. 113, 2010, ch. 8, art. 16; 2012, ch. 17, art. 39
art. 113.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 40
art. 113.01, ajouté, 2019, ch. 29, art. 308.1
art. 114.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 16.1
art. 117, 2012, ch. 17, art. 41
art. 121, 2012, ch. 17, art. 42; 2017, ch. 26, art. 44
art. 121.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 43
art. 123, 2012, ch. 17, art. 44
art. 127, 2015, ch. 3, art. 115(F)
art. 130, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
art. 131, 2001, ch. 32, art. 81; 2012, ch. 17, art. 45(F)
art. 132, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
art. 133.1, ajouté, 2011, ch. 8, art. 3; 2012, ch. 17, art. 46
art. 142, 2015, ch. 3, art. 116(F)
art. 145, 2014, ch. 20, art. 304
art. 146, 2014, ch. 20, art. 305
art. 148, 2017, ch. 26, art. 45
art. 149, 2004, ch. 15, art. 71
art. 150.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 72; 2005, ch. 38, art. 119; 2011, ch. 8, art. 4; 2012, ch. 17, art. 47; 2014, ch. 39, art. 313; 2015, ch. 36, art. 174
art. 152.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 17
art. 153, 2003, ch. 22, art. 173; 2010, ch. 8, art. 18; 2012, ch. 17, art. 48 et par. 84(4)
art. 158, 2003, ch. 22, al. 225z.3)(A)
art. 159, 2010, ch. 8, art. 19
art. 161, 2010, ch. 8, art. 20; 2012, ch. 17, art. 49, 61 et par. 84(5)
art. 163, 2010, ch. 8, art. 21; 2012, ch. 17, art. 62
art. 165, 2010, ch. 8, art. 22
art. 166, 2008, ch. 3, art. 5; 2012, ch. 17, art. 50
art. 167, 2010, ch. 8, art. 23; 2012, ch. 17, art. 63
art. 168, 2010, ch. 8, art. 24; 2012, ch. 17, art. 64
art. 169, 2010, ch. 8, art. 25; 2012, ch. 17, art. 65(F)
art. 169.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 26
art. 170, 2010, ch. 8, art. 27
art. 170.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 27.1
art. 170.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 51
art. 171, 2010, ch. 8, art. 28; 2012, ch. 17, art. 52
art. 171.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 53
art. 172, 2010, ch. 8, art. 29
art. 176, 2010, ch. 8, art. 30
art. 186.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175
art. 186.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175
art. 186.3, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175
art. 186.4, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175
art. 196, 2015, ch. 3, art. 117(F)
art. 197, 2015, ch. 3, art. 117(F)
art. 198, 2002, ch. 8, art. 194(A)
art. 201.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 54
art. 218, abrogé, 2001, ch. 27, art. 273.1
art. 245, abrogé, 2004, ch. 15, art. 110
art. 246, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
art. 270, 2001, ch. 41, art. 123
art. 275, 2010, ch. 8, art. 31; 2012, ch. 17, art. 55
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 323
disposition de coordination, 2001, ch. 27, art. 273.1
dispositions de coordination, 2001, ch. 32, art. 81
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 122 et 123
dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 194
disposition de coordination, 2011, ch. 8, art. 6
disposition de coordination, 2012, ch. 17, art. 84
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 710
dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 313 et 314
disposition de coordination, 2013, ch. 16, art. 36 et 37
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 310
disposition générale, 2011, ch. 8, art. 2
disposition générale, 2012, ch. 17, art. 4
dispositions générales, 2013, ch. 33, art. 167 et 168 (n'est pas susceptible d'appel devant la Section d'appel des réfugiés)
disposition générale, TR/2005-120 abrogé par TR/2015-52
dispositions transitoires, 2008, ch. 3, art. 6 à 10
disposition transitoire, 2008, ch. 28, art. 120 (abrogé par 2012, ch. 19, art. 709)
dispositions transitoires, 2010, ch. 8, art. 32 à 40 (*voir les modifications* 2012, ch. 17, art. 66 à 68)
disposition transitoire, 2011, ch. 8, art. 5
dispositions transitoires, 2012, ch. 17, art. 79 à 83.1
dispositions transitoires, 2013, ch. 16, art. 28 à 35
disposition transitoire, 2015, ch. 20, art. 61
disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 309
EEV, 2001, ch. 26, art. 323 en vigueur à la sanction 01.11.2001
EEV, 2001, ch. 27 (sanction : 01.11.2001), art. 1 et 4 en vigueur 06.12.2001 *voir* TR/2001-119;
— art. 2, 3, 5 à 72, 74 à 109, 112 à 170, 172 à 193, 196 à 244 et 246 à 274 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97;
— art. 245 abrogé avant son entrée en vigueur par 2004, ch. 15, art. 110;
— art. 73, 110, 111, 171, 194 et 195 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-94
EEV, 2001, ch. 32, art. 81 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2001, ch. 41, art. 122 et 123 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 8, art. 194 en vigueur à la sanction 27.03.2002

I

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

- EEV, 2003, ch. 22, art. 172 et 173 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 15, art. 110 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 70 à 72 en vigueur 28.06.2004 voir TR/2004-66
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 20, art. 81 en vigueur 12.12.2006 voir TR/2006-143
- EEV, 2005, ch. 38, art. 118 et 119 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2008, ch. 3 (sanction : 14.02.2008), art. 1 à 10 en vigueur 22.02.2008 voir TR/2008-24
- EEV, 2008, ch. 28, art. 116 à 120 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2010, ch. 8, art. 3 à 6, 9, 13, 14, 28, 31, 32, 39 et 40 en vigueur à la sanction 29.06.2010;
- art. 1, 7, 10 à 12, 14.1, 17 à 20, 22, 23, 26, par. 27(2), art. 29, 30, 33 à 35 et 37 en vigueur 15.12.2012 voir TR/2012-96
- art. 2, par. 15(4) et art. 36 en vigueur 15.08.2012 voir TR/2012-65;
- art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2011, ch. 8, art. 6;
- par. 15(3) en vigueur 28.06.2012 voir par. 42(2) tel que modifié par 2012, ch. 17, art. 69
- art. 21 et 24 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2012, ch. 17, art. 62 et 64;
- par. 15(1), (2) et (5), art. 16, 16.1, 25, par. 27(1), art. 27.1, 37.1 et 38, tel que modifié par 2012, ch. 17, art. 69 abrogé avant ses entrées en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)
- EEV, 2011, ch. 8, art. 6 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 1 à 5 en vigueur 30.06.2011 voir TR/2011-57
- EEV, 2012, ch. 1, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 13.03.2012 voir par. 166(1); art. 205 à 207 en vigueur 04.07.2012 voir TR/2012-48
- EEV, 2012, ch. 17, art. 2, 3, 5, 10, par. 11(2), art. 12 à 16, par. 23(2) et (3), art. 24 à 28, 32, 36, 37, par. 38(1.1), art. 48, 52, 55 à 69 et 79 à 84 en vigueur à la sanction 28.06.2012;
- art. 4, 6, par. 9(2), art. 30 et 47 en vigueur 29.04.2013 voir TR/2013-48
- art. 7, 8, par. 9(1), art. 17 à 22, par. 23(1), art. 29, 33 à 35, par. 38(1) et (2), art. 39, 41 à 46, 49 à 51 et 53 en vigueur 15.12.2012 voir TR/2012-95;
- par. 11(1), art. 31, 40 et 54 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 85(2) – Non en vigueur
- EEV, 2012, ch. 19, art. 700 à 710 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 311 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17
- EEV, 2012, ch. 31, art. 308 à 314 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 16, art. 1 à 5, 9 à 11, 13 à 15, 18, 21, 24, 28, 29, 32, 33, 36 et 37 en vigueur à la sanction 19.06.2013;
- art. 6 à 8 en vigueur 30.08.2013 voir TR/2013-99;
- art. 12 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir al. 37(2)a);
- art. 16, 17 et 20 en vigueur 20.11.2014 voir TR/2014-102;
- art. 19, 22, 23, 25 à 27, 30, 31, 34 et 35 en vigueur 18.10.2017 voir TR/2017-59.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 161, par. 162(1), art. 163 à 168 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 162(2) en vigueur 06.02.2014 voir TR/2014-7.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 235, al. 237(1)i) et 238(1)h) et art. 293 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 290 à 292 en vigueur 01.01.2015 voir TR-2014-99 [Remarque : art. 290 modifié avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 306].
- EEV, 2014, ch. 20, art. 290 et 302 à 306 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 300 et 301 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-99.
- EEV, 2014, ch. 22 (sanction : 19.06.2014), art. 42 et 43 en vigueur 28.05.2015 voir TR/2015-42.
- EEV, 2014, ch. 39, par. 309(2) et (3), art. 312 et par. 313(1) et (3) en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- art. 307 et 310 en vigueur 12.06.2015 voir TR/2015-51;
- art. 306, 308, par. 309(1), art. 311 et par. 313(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 314 – Non en vigueur.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 108 à 117 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 52 à 61 en vigueur 01.07.2015 voir TR/2015-64.
- EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 2 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 3 – Non en vigueur [Remarque : art. 1 de 2015, ch. 29 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 15, art. 1].
- EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), par. 169(1), 171(1) et (3), art. 172, 173 et 175 en vigueur 18.10.2017 voir TR/2017-58;
- art. 168 et 170, par. 171(2) et art. 174 en vigueur 31.07.2018 voir TR/2018-47;
- par. 169(2) entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 176(2) – Non en vigueur.
- EEV, 2017, ch. 11, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 14, art. 25 et 26 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 300 à 305 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 21, art. 18 en vigueur à la sanction 18.10.2017.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2018, ch. 15, art. 1 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) par. 296(1) à (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 300(1) voir par. 300(2) – non en vigueur

I

Immunité de la Banque des règlements internationaux, Loi sur l'**— 2007, ch. 35, art. 140***(Bank for International Settlements (Immunity) Act)***Déposé par le ministre des Finances**

EEV, 2007, ch. 35, art. 140 en vigueur à la sanction 14.12.2007

Immunité des États, Loi sur l'**— L.R. (1985), ch. S-18***(State Immunity Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

art. 2, 2012, ch. 1, art. 3.1
art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 4
art. 6, 2001, ch. 4, art. 121
art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 5
art. 8, 2004, ch. 25, art. 172
art. 9, 1995, ch. 5, al. 27(1)b)
art. 10, 2004, ch. 25, art. 173
art. 11, 2012, ch. 1, art. 6
art. 12, 2012, ch. 1, art. 7
art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 8
art. 13, 2012, ch. 1, art. 9
art. 14, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.3), al. 27(1)b)
art. 15, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.3)
art. 16, 1991, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 24, art. 70
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2), par. 27(2)
disposition générale, 2012, ch. 1, art. 3
EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 voir TR/92-5
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 et 27 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 2000, ch. 24, art. 70 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 4, art. 121 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2004, ch. 25, art. 172 et 173 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2012, ch. 1, art. 3 à 9 en vigueur à la sanction 13.03.2012

Importation des boissons enivrantes, Loi sur l'**— L.R. (1985), ch. I-3***(Importation of Intoxicating Liquors Act)***Le ministre du Revenu national**

art. 2, 1993, ch. 44, art. 159; 1997, ch. 14, art. 80; 2001, ch. 28, art. 52; 2002, ch. 7, art. 182, ch. 22, art. 394; 2012, ch. 26, art. 57; 2014, ch. 2, art. 12, ch. 14, art. 21; 2017, ch. 6, art. 28, ch. 8, art. 18; 2019, ch. 6, art. 7; 2019, ch. 29, art. 185; 2020, ch. 1, art. 70; 2021, ch. 1, art. 21

art. 3, 1988, ch. 65, art. 132; 1993, ch. 44, art. 160; 1997, ch. 14, art. 81; 1997, ch. 36, art. 211; 1999, ch. 17, art. 163; 2001, ch. 28, art. 53; 2002, ch. 22, art. 395 et par. 411(7); 2004, ch. 16, art. 9; 2005, ch. 38, al. 138/); 2012, ch. 14, art. 1, ch. 26, art. 58; 2014, ch. 20, art. 163; 2017, ch. 6, art. 29; 2019, ch. 29, art. 186; 2020, ch. 1, art. 71

art. 4, 2019, ch. 29, art. 187**art. 6**, 2019, ch. 29, art. 188**art. 7**, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., n^o 5**art. 8**, 2019, ch. 29, art. 189**annexe**, ajoutée, 2012, ch. 26, art. 59; 2014, ch. 14, art. 22; 2017, ch. 6, art. 30 et 31, ch. 8, art. 19; 2019, ch. 6, art. 8; 2021, ch. 1, art. 22dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 411(6) to (8)
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211EEV, ch. 40 (4^e suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135

EEV, 1988, ch. 65, par. 132 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, 1993, ch. 44, art. 159 et 160 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1997, ch. 14, art. 80 et 81 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86

EEV, 1997, ch. 36, art. 211 est réputé entré en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputé s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32, de la *Loi sur les douanes* voir art. 214

EEV, 1999, ch. 17, art. 163 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 2001, ch. 28, art. 52 et 53 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 7, art. 182 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 394 et 395 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47

EEV, 2004, ch. 16, art. 9 en vigueur 01.07.2003 voir par. 32(2).

EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2012, ch. 14 en vigueur à la sanction 28.06.2012

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 57 à 59 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 12 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 21 et 22 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-74.

EEV, 2014, ch. 20, art. 163 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

I

Importation des boissons enivrantes, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-3 (suite)

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 28 à 31 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.
 EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 18 et 19 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
 EEV, 2019, ch. 6 (sanction : 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-77.
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 70 et 71 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.
 EEV, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 21 et 22 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 52(1).

Impôt sur le revenu, Loi de l'
— 1948, ch. 52 (voir S.R.C. 1952, ch. 148)

Impôt sur le revenu, Loi de l'
— S.R.C. 1952, ch. 148
(Income Tax Act, R.S.C. 1952, c. 148)

LOI ABROGÉE *sauf* art. 1 et Parties IV et VIII, par 1970-71-72, ch. 63, art. 1

partie IV, (art. 111 à 115E) :

art. 111, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 112, 1958, ch. 32, art. 41; 1960-61, ch. 49, art. 36; 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 113, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 114, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115, 1952-53, ch. 40, art. 83; 1958, ch. 32, art. 42; 1964-65, ch. 13, art. 23; 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115A, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115B, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115C, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115D, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115E, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

Remarque : la partie IV ne s'applique pas dans le cas des dons faits après 1971 *voir* 1970-71-72, ch. 63, partie III, art. 14

partie VIII, (art. 140 à 144) :

art. 141, 1952-53, ch. 40, art. 88; 1956, ch. 39, art. 30

Remarque : *voir* 1970-71-72, ch. 63, partie III, art. 15

Impôt sur le revenu, Loi de l'
— S.R.C. 1970, ch. I-5
(Income Tax Act)

Ce chapitre n'est pas en vigueur *voir* 1970-71-72, ch. 43, art. 1 à 4 (*voir ci-dessous*)

Impôt sur le revenu, Loi de l' (loi modificative)
— 1970-71-72, ch. 63
(Income Tax Act, An Act to amend)

partie I, abrogée, *voir* L.R., annexe (5^e suppl.) pour les textes abrogés et 1994, ch. 21, art. 122 *voir aussi* le Tableau des lois d'intérêt public 31.12.93 pour les modifications avant l'abrogation

partie II, (*modifications corrélatives*)

partie III, abrogée *voir Règles de 1971 concernant l'application de Loi de l'Impôt sur le revenu*

partie IV, modifications de la *Loi de l'impôt sur le revenu* avant 1972

dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à 78 — application

EEV, L.R., annexe (5^e suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19

EEV, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à 78 en vigueur 01.93.94 *voir* TR/94-19

EEV, 1994, ch. 21, art. 122 est réputé entré en vigueur 01.03.94

Impôt sur le revenu, Loi de l'
— L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.)
(Income Tax Act)

Le ministre du Revenu national

art. 3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 1

art. 4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 2, ch. 21, art. 1; 1996, ch. 21, art. 2; 2007, ch. 35, art. 101; 2013, ch. 34, art. 169

art. 6, 1994, ch. 7, ann. II, art. 3, ann. VIII, art. 1, ch. 21, art. 2; 1995, ch. 3, art. 1, ch. 21, art. 1; 1997, ch. 10, art. 267; 1998, ch. 19, art. 68; 1999, ch. 22, art. 2; 2002, ch. 9, art. 20; 2003, ch. 15, art. 69; 2005, ch. 21, art. 101; 2007, ch. 16, art. 1; 2009, ch. 2, art. 2; 2010, ch. 25, art. 2; 2012, ch. 31, art. 2; 2013, ch. 34, art. 170; 2016, ch. 7, art. 114; 2017, ch. 20, art. 2; 2018, ch. 12, art. 2

art. 7, 1994, ch. 7, ann. II, art. 4, ch. 21, art. 3; 1999, ch. 22, art. 3; 2001, ch. 17, art. 2; 2007, ch. 35, art. 68; 2009, ch. 2, art. 3; 2010, ch. 25, art. 3; 2013, ch. 34, art. 171

art. 8, 1994, ch. 7, ann. II, art. 5, ann. VIII, art. 2, ch. 21, art. 4; 1996, ch. 23, art. 171; 1998, ch. 19, art. 69; 1999, ch. 22, art. 4; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1a), 10a) (A), 15a)(F); 2001, ch. 17, art. 3; 2002, ch. 9, art. 21; 2007, ch. 2, art. 2; 2012, ch. 31, art. 3; 2013, ch. 34, art. 172

art. 10, 1994, ch. 7, ann. II, art. 6; 1998, ch. 19, art. 70; 2001, ch. 17, art. 4; 2013, ch. 40, art. 2; 2016, ch. 12, art. 2; 2017, ch. 33, art. 2

art. 10.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 3

art. 11, 1994, ch. 21, art. 5; 1996, ch. 21, art. 3; 2013, ch. 40, art. 3

art. 12, 1994, ch. 7, ann. II, art. 7, ann. VI, art. 2, ann. VIII, art. 3, ch. 21, art. 6; 1995, ch. 3, art. 2, ch. 21, art. 76; 1996, ch. 21, art. 4; 1997, ch. 10, art. 268, ch. 25, art. 2, ch. 26, art. 82; 1998, ch. 19, art. 2 et 71; 1999, ch. 22, art. 5; 2001, ch. 17, art. 5; 2003, ch. 28, art. 1; 2007, ch. 35, art. 9; 2009, ch. 2, art. 4; 2010, ch. 25, art. 4; 2012, ch. 31, art. 4; 2013, ch. 34, art. 2, 91 et 173, ch. 40, art. 4; 2014, ch. 39, art. 2; 2017, ch. 33, art. 4

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 12.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 8; 1998, ch. 19, art. 72
- art. 12.3**, 1995, ch. 3, art. 3; abrogé, 2013, ch. 34, art. 174
- art. 12.5**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 5
- art. 12.6**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 5
- art. 13**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 9, ann. VIII, art. 4, ch. 21, art. 7; 1995, ch. 1, art. 44, ch. 3, art. 4, ch. 21, art. 2; 1997, ch. 25, art. 3; 1998, ch. 19, art. 73; 1999, ch. 22, art. 6; 2001, ch. 17, art. 6 et 196; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 34, art. 54, 92 et 175, ch. 40, art. 6; 2016, ch. 12, art. 3; 2019, ch. 29, art. 2
- art. 14**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 10, ch. 21, art. 8; 1995, ch. 3, art. 5, ch. 21, art. 3; 1998, ch. 19, art. 74; 2001, ch. 17, art. 7 et 197; 2007, ch. 2, art. 3; 2013, ch. 34, art. 55, 93 et 176, ch. 40, art. 7; 2014, ch. 39, art. 3; 2016, ch. 12, art. 4
- art. 15**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 11, ch. 7, ann. VIII, art. 5, ch. 21, art. 9; 1995, ch. 21, art. 4; 1997, ch. 10, art. 269; 1998, ch. 19, art. 75; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*b*); 2007, ch. 2, art. 43; 2012, ch. 31, art. 5; 2013, ch. 34, art. 177; 2014, ch. 39, art. 4; 2016, ch. 12, art. 5; 2018, ch. 27, art. 2
- art. 15.1**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 6, ch. 8, art. 1; 1998, ch. 19, art. 76; 2001, ch. 17, art. 198
- art. 15.2**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 6, ch. 8, art. 2; 1998, ch. 19, art. 77; 2001, ch. 17, art. 199
- art. 16**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 7, ch. 21, art. 10; 1998, ch. 19, art. 78; 2001, ch. 17, art. 200
- art. 16.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 12; 1999, ch. 22, art. 7; 2013, ch. 34, art. 94
- art. 17**, 1999, ch. 22, art. 8; 2001, ch. 17, art. 8; 2007, ch. 35, art. 10; 2014, ch. 39, art. 5
- art. 17.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 6
- art. 18**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 13, ann. VIII, art. 8, ch. 21, art. 11; 1995, ch. 3, art. 6, ch. 21, art. 5 et 48; 1996, ch. 21, art. 5; 1997, ch. 25, art. 4; 1998, ch. 19, art. 3 et 79; 2001, ch. 17, art. 9 et 201; 2003, ch. 28, art. 2; 2006, ch. 4, art. 161; 2007, ch. 35, art. 11 et 102; 2008, ch. 28, art. 2; 2010, ch. 25, art. 5; 2011, ch. 24, art. 2; 2012, ch. 31, art. 7; 2013, ch. 33, art. 2, ch. 34, art. 56, 95, 178 et al. 427(2*a*) et *b*), et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 8; 2014, ch. 39, art. 6; 2016, ch. 12, art. 6; 2017, ch. 20, art. 3, ch. 33, art. 5; 2018, ch. 27, art. 3
- art. 18.1**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 80; 2001, ch. 17, art. 10 et 202(A); 2013, ch. 34, art. 96(F) et 179, ch. 40, art. 9
- art. 18.2**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 12; abrogé, 2009, ch. 2, art. 6
- art. 18.3**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 10
- art. 19**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 14; 1995, ch. 46, art. 5; 2001, ch. 17, art. 11; 2007, ch. 35, art. 13
- art. 19.01**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 12
- art. 20**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 15, ann. VIII, art. 9 et 157; 1994, ch. 8, art. 3, ch. 21, art. 12; 1995, ch. 3, art. 7, ch. 21, art. 6 et 45; 1997, ch. 25, art. 5; 1998, ch. 19, art. 4 et 81; 1999, ch. 22, art. 9; 2000, ch. 19, art. 2; 2001, ch. 17, art. 13 et 203; 2003, ch. 28, art. 3; 2007, ch. 35, art. 14; 2009, ch. 2, art. 7; 2010, ch. 25, art. 6; 2012, ch. 31, art. 8; 2013, ch. 33, art. 3, ch. 34, art. 57, 97 et 180, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 11; 2016, ch. 12, art. 7; 2017, ch. 20, art. 4, ch. 33, art. 6; 2019, ch. 29, art. 3
- art. 20.01**, ajouté, 1999, ch. 22, art. 10; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*c*); 2013, ch. 40, art. 12(A)
- art. 20.1**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 13; 2013, ch. 34, art. 98
- art. 20.2**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 14
- art. 20.3**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 14
- art. 20.4**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 8
- art. 21**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 16; 2001, ch. 17, art. 15
- art. 24**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 17, ann. VIII, art. 10; 1995, ch. 3, art. 8; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*d*) et 7*a*) (A); 2001, ch. 17, art. 16; 2016, ch. 12, art. 8
- art. 24.1**, abrogé, 1996, ch. 21, art. 6
- art. 25**, 1996, ch. 21, art. 7; 2016, ch. 12, art. 9
- art. 26**, 1994, ch. 7, ann. III, art. 14(F)
- art. 27**, 1998, ch. 19, art. 82; 2001, ch. 17, art. 17
- art. 27.1**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 10
- art. 28**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 18; 1995, ch. 21, art. 7; 1998, ch. 19, art. 83; 2001, ch. 17, art. 18; 2013, ch. 40, art. 13(A); 2014, ch. 39, art. 7; 2016, ch. 12, art. 11
- art. 31**, 1995, ch. 21, art. 8; 2013, ch. 40, art. 14
- art. 32**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 19
- art. 33.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 20; 2001, ch. 17, art. 19; 2010, ch. 25, art. 7; abrogé, 2013, ch. 33, art. 4
- art. 34**, 2017, ch. 33, art. 7
- art. 34.1**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 8; 1998, ch. 19, art. 84; 2013, ch. 40, art. 15; 2014, ch. 39, art. 8
- art. 34.2**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 8; 1998, ch. 19, art. 85; 2011, ch. 24, art. 3; 2013, ch. 34, art. 58, ch. 40, art. 16
- art. 34.3**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 3
- art. 35**, 2001, ch. 17, art. 20; 2013, ch. 34, art. 99 et 100
- art. 36**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 17
- art. 37**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 21, ch. 8, art. 4; 1995, ch. 1, al. 63(1*c*), ch. 3, art. 9, ch. 21, art. 9; 1996, ch. 21, art. 9; 1997, ch. 25, art. 6 *voir aussi* art. 74; 1998, ch. 19, art. 5 et 86; 1999, ch. 22, art. 11; 2001, ch. 17, art. 21; 2005, ch. 30, art. 2; 2008, ch. 28, art. 3; 2012, ch. 31, art. 9; 2013, ch. 34, art. 181, ch. 40, art. 18 et 120; 2017, ch. 33, art. 8
- art. 37.1**, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
- art. 37.2**, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
- art. 37.3**, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
- art. 38**, 1998, ch. 19, art. 6; 2001, ch. 17, art. 22; 2002, ch. 9, art. 22; 2006, ch. 4, art. 51; 2007, ch. 35, art. 15; 2008, ch. 28, art. 4; 2014, ch. 39, art. 9; 2016, ch. 12, art. 12
- art. 38.1**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 4
- art. 38.2**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 182
- art. 39**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 22, ann. VIII, art. 11, ch. 21, art. 14; 1995, ch. 3, art. 10, ch. 21, art. 10, et 49; 1998, ch. 19, art. 7; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*e*); 2001, ch. 17, art. 23 et 204; 2009, ch. 2, art. 9; 2013, ch. 34, art. 59; 2014, ch. 39, art. 10; 2016, ch. 12, art. 13; 2017, ch. 33, art. 9; 2019, ch. 29, art. 4
- art. 39.1**, ajouté, 1995, ch. 3, art. 11; 1998, ch. 19, art. 88; 2001, ch. 17, art. 24; 2013, ch. 34, art. 101; 2016, ch. 12, art. 14

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 40**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 23, ann. VIII, art. 12, ch. 21, art. 15; 1995, ch. 3, art. 12, ch. 21, art. 11; 1998, ch. 19, art. 8 et 89; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1f); 2001, ch. 17, art. 25 et 205(A); 2005, ch. 19, art. 13; 2007, ch. 2, art. 4, ch. 35, art. 103; 2008, ch. 28, art. 5; 2009, ch. 2, art. 10; 2010, ch. 25, art. 8; 2011, ch. 24, art. 5; 2013, ch. 34, art. 60, 102 et 183, ch. 40, art. 19; 2014, ch. 39, art. 11; 2016, ch. 12, art. 15; 2017, ch. 33, art. 10
- art. 41**, 2001, ch. 17, art. 26
- art. 42**, 2013, ch. 34, art. 184
- art. 43**, 2001, ch. 17, art. 27; 2013, ch. 34, art. 185; 2017, ch. 33, art. 11
- art. 43.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 13, ch. 21, art. 16; 2011, ch. 24, art. 6; 2013, ch. 34, art. 103
- art. 44**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 24; 1994, ch. 21, art. 17; 1995, ch. 21, art. 12; 1998, ch. 19, art. 90; 1999, ch. 22, art. 12; 2001, ch. 17, art. 28; 2007, ch. 2, art. 5; 2013, ch. 34, art. 104 et 186, ch. 40, art. 20(A)
- art. 44.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 29; 2003, ch. 15, art. 70; 2010, ch. 12, art. 2; 2013, ch. 34, art. 105 et 187
- art. 45**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 25, ch. 21, art. 18; 1996, ch. 21, art. 10; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1g); 2001, ch. 17, art. 30
- art. 46**, 2001, ch. 17, art. 31
- art. 47**, 1995, ch. 21, art. 13; 2001, ch. 17, art. 32
- art. 48**, abrogé, 1994, ch. 21, art. 19
- art. 48.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 26; 1996, ch. 21, art. 11; 1998, ch. 19, art. 91; 2001, ch. 17, art. 33; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 7
- art. 49**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 27; 1995, ch. 3, art. 13, ch. 21, art. 14; 2001, ch. 17, art. 34; 2013, ch. 34, art. 188
- art. 49.1**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 3
- art. 50**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 28; 1995, ch. 21, art. 15; 2013, ch. 40, art. 21
- art. 51**, 1994, ch. 21, art. 20; 1995, ch. 21, art. 16; 1998, ch. 19, art. 92; 2010, ch. 12, art. 3; 2013, ch. 34, art. 3
- art. 51.1**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 50
- art. 52**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 29, ann. VIII, art. 14, ch. 21, art. 21; 1998, ch. 19, art. 93; 1999, ch. 22, art. 13; 2001, ch. 17, art. 35; 2013, ch. 34, art. 189; 2016, ch. 7, art. 2
- art. 53**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 30, ann. VIII, art. 15, ch. 21, art. 22; 1995, ch. 3, art. 14, ch. 21, art. 17; 1996, ch. 21, art. 12; 1997, ch. 25, art. 7; 1998, ch. 19, art. 94; 1999, ch. 22, art. 14; 2000, ch. 19, art. 4; 2001, ch. 17, art. 36 et 206; 2002, ch. 9, art. 23; 2005, ch. 19, art. 14; 2006, ch. 4, art. 52; 2007, ch. 29, art. 2, ch. 35, art. 16; 2009, ch. 2, art. 11; 2011, ch. 24, art. 8; 2012, ch. 31, art. 10; 2013, ch. 34, art. 4, 29, 61, 106 et 190, ch. 40, art. 22; 2016, ch. 7, art. 3, ch. 12, art. 16; 2017, ch. 33, art. 12
- art. 54**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 31, ann. VIII, art. 16, ch. 21, art. 23; 1995, ch. 3, art. 15, ch. 21, art. 18 et 77; 1998, ch. 19, art. 95; 2000, ch. 12, art. 130(F) et 142, ann. 2, al. 1h), 2a)(A), 4a)(F), 5a)(F), 13a)(A) et art. 14(F), ch. 19, art. 5; 2001, ch. 17, art. 37 et 207(A); 2009, ch. 2, art. 12; 2011, ch. 24, art. 9; 2013, ch. 34, art. 107 et 191, ch. 40, art. 23; 2016, ch. 7, art. 4, ch. 12, art. 17; 2017, ch. 33, art. 13; 2018, ch. 27, art. 4
- art. 54.1**, 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3a)(F) et 7b)(A); 2001, ch. 17, art. 238(A); 2013, ch. 34, art. 192(A)
- art. 55**, 1994, ch. 21, art. 24; 1995, ch. 3, art. 16; 1998, ch. 19, art. 96; 2001, ch. 17, art. 38; 2013, ch. 34, art. 62 et 193, ch. 40, art. 24; 2016, ch. 7, art. 5
- art. 56**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 32, ann. III, art. 13(A), ann. VII, art. 1, ann. VIII, art. 17, ch. 21, art. 25; 1996, ch. 11, al. 99c), ch. 23, art. 172 et al. 187d); 1997, ch. 25, art. 8; 1998, ch. 19, art. 9 et 97; 1999, ch. 22, art. 15; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1i), 7c)(A), 9a) et art. 12, ch. 19, art. 6; 2001, ch. 17, art. 39; 2002, ch. 9, art. 24; 2006, ch. 4, art. 173; 2007, ch. 2, art. 6, ch. 29, art. 3, ch. 35, art. 17, 104; 2009, ch. 2, art. 13; 2010, ch. 12, art. 4, ch. 25, art. 9; 2011, ch. 24, art. 10; 2012, ch. 19, art. 277, ch. 27, art. 26 et par. 36(2), ch. 31, art. 11; 2013, ch. 34, art. 194, ch. 40, art. 25, sous-al. 236(1)e)(i) et al. 237(1)j); 2014, ch. 20, art. 2; 2016, ch. 7, art. 6; 2017, ch. 33, art. 14; 2018, ch. 12, art. 3
- art. 56.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 18. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 18(2) modifié par 1994, ch. 21, art. 134); 1997, ch. 25, art. 9 (*Remarque* : 1997, ch. 25, art. 9 modifié par 1998, ch. 19, art. 307); 1998, ch. 19, art. 98(F) et 307; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2b)(A), 5b)(F) et 9b); 2005, ch. 33, art. 10; 2013, ch. 34, art. 108
- art. 56.2**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 19
- art. 56.3**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 19
- art. 56.4**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 195; 2016, ch. 12, art. 18; 2017, ch. 33, art. 15
- art. 58**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 19(A); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1j)
- art. 59**, 2001, ch. 17, art. 40
- art. 59.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 33
- art. 60**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 34, ann. VII, art. 2, ann. VIII, art. 20, ch. 21, art. 26; 1996, ch. 11, al. 99c), ch. 21, art. 13, ch. 23, art. 172.1 et al. 187d); 1997, ch. 25, art. 10; 1998, ch. 19, art. 99; 1999, ch. 22, art. 16; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1k), 2c)(A), 4b)(F) et 9c), ch. 19, art. 7; 2001, ch. 17, art. 41; 2002, ch. 9, art. 25; 2003, ch. 15, art. 71; 2004, ch. 26, art. 20; 2006, ch. 4, art. 174; 2007, ch. 2, art. 7, ch. 29, art. 4, ch. 35, art. 18 et 105; 2009, ch. 2, art. 14; 2010, ch. 12, art. 5, ch. 25, art. 10; 2011, ch. 24, art. 11; 2012, ch. 19, art. 278, ch. 27, art. 27, ch. 31, art. 12; 2013, ch. 34, art. 196 et al. 426(4)a) et b), ch. 40, art. 26; 2014, ch. 20, art. 3; 2016, ch. 14, art. 66; 2018, ch. 27, art. 34; 2020, ch. 12, art. 2
- art. 60.001**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 27
- art. 60.01**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 35, ann. VIII, art. 21; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1l); 2001, ch. 17, art. 239(A)
- art. 60.011**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 197
- art. 60.02**, 2010, ch. 25, art. 11; 2011, ch. 24, art. 12; 2012, ch. 31, art. 13
- art. 60.021**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 15
- art. 60.022**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 2
- art. 60.03**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 5; 2012, ch. 31, art. 14; 2017, ch. 33, art. 16; 2018, ch. 12, art. 4
- art. 60.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 22. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 22(2) modifié par 1994, ch. 21,

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 135); 1997, ch. 25, art. 11; 1998, ch. 19, art. 100(F); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*m*); 2001, ch. 17, art. 240(F); 2005, ch. 33, art. 11; 2013, ch. 34, art. 109, ch. 40, art. 28(F)
- art. 60.11**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 29
- art. 61.2**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20; 2000, ch. 19, art. 8
- art. 61.3**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20; 1998, ch. 19, art. 101; 2010, ch. 12, art. 2108
- art. 61.4**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20
- art. 62**, 1998, ch. 19, art. 102; 1999, ch. 22, art. 17; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*n*); 2009, ch. 2, art. 16; 2017, ch. 33, art. 17
- art. 63**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 36, ann. VII, art. 3, ann. VIII, art. 23, ch. 21, art. 27; 1996, ch. 23, art. 173; 1997, ch. 25, art. 12; 1998, ch. 19, art. 10 et 103; 1999, ch. 22, art. 18; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*o*) et 9*d*); ch. 19, art. 9; 2001, ch. 17, art. 42; 2007, ch. 2, art. 8; 2013, ch. 34, art. 198; 2015, ch. 36, art. 29; 2017, ch. 33, art. 18
- art. 64**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 37; 1996, ch. 23, art. 174; 1998, ch. 19, art. 11; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*p*); 2001, ch. 17, art. 43; 2005, ch. 19, art. 15; 2006, ch. 4, art. 53; 2007, ch. 2, art. 9
- art. 64.1**, 1999, ch. 22, art. 19
- art. 65**, 2013, ch. 34, art. 110
- art. 66**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 38, ch. 8, art. 5, ch. 21, art. 28; 1995, ch. 21, art. 21; 1997, ch. 25, art. 13; 1998, ch. 19, art. 104; 2001, ch. 17, art. 44; 2003, ch. 28, art. 4; 2007, ch. 35, art. 19; 2010, ch. 25, art. 12; 2011, ch. 24, art. 13; 2013, ch. 34, art. 111 et 199, ch. 40, art. 30; 2017, ch. 33, art. 19
- art. 66.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 39, ch. 8, art. 6, ch. 41, al. 37(1*o*); 1995, ch. 21, art. 22; 1997, ch. 25, art. 14; 2001, ch. 17, art. 45; 2003, ch. 28, art. 5; 2011, ch. 24, art. 14; 2013, ch. 34, art. 112 et 200, ch. 40, art. 31; 2016, ch. 7, art. 7; 2017, ch. 33, art. 20
- art. 66.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 40, ann. VIII, art. 24, ch. 21, art. 29; 1995, ch. 21, art. 23; 1997, ch. 25, art. 15; 2001, ch. 17, art. 46; 2003, ch. 28, art. 6; 2011, ch. 24, art. 15; 2013, ch. 34, art. 113 et 201, ch. 40, art. 32; 2019, ch. 29, art. 5
- art. 66.21**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 47; 2013, ch. 34, art. 202
- art. 66.3**, 1994, ch. 8, art. 7; 1995, ch. 21, art. 51; 2013, ch. 34, art. 114
- art. 66.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 41, ann. VIII, art. 25, ch. 21, art. 30; 1995, ch. 21, art. 24; 2001, ch. 17, art. 48; 2003, ch. 28, art. 7; 2013, ch. 34, art. 115 et 203; 2019, ch. 29, art. 6
- art. 66.6**, 1998, ch. 19, art. 105
- art. 66.7**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 42, ch. 8, art. 8, ch. 21, art. 31; 1995, ch. 21, art. 25; 1997, ch. 25, art. 16; 1998, ch. 19, art. 106; 2001, ch. 17, art. 49; 2013, ch. 34, art. 116 et 204
- art. 66.8**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 26; 2001, ch. 17, art. 50; 2013, ch. 34, art. 205
- art. 67.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 43; 1995, ch. 3, art. 17; 1999, ch. 22, art. 20; 2002, ch. 9, art. 26; 2006, ch. 4, art. 54; 2007, ch. 35, art. 20; 2013, ch. 34, art. 206, ch. 40, art. 33
- art. 67.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 44; 2019, ch. 29, art. 7(1)
- art. 67.41**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 8(1)
- art. 67.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 45
- art. 67.5**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 46; 1998, ch. 34, art. 10
- art. 67.6**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 16
- art. 68**, 2013, ch. 34, art. 207
- art. 69**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 47, ann. VIII, art. 27, ch. 21, art. 32; 1998, ch. 19, art. 107; 2001, ch. 17, art. 51; 2003, ch. 28, art. 8; 2013, ch. 34, art. 208(A); 2014, ch. 39, art. 12; 2016, ch. 12, art. 19
- art. 70**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 48, ann. VIII, art. 28, ch. 21, art. 33; 1995, ch. 3, art. 18; 1996, ch. 21, art. 14; 1998, ch. 19, art. 108; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*q*), 7*d*) (A) et 8*a*)(A); 2001, ch. 17, art. 52 et 208(A); 2002, ch. 9, art. 27; 2007, ch. 2, art. 10; 2010, ch. 25, art. 13; 2013, ch. 34, art. 209, ch. 40, art. 34; 2014, ch. 39, art. 13; 2016, ch. 12, art. 20
- art. 72**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 49; 1998, ch. 19, art. 12; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*r*); 2013, ch. 34, art. 210(F)
- art. 73**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 50, ann. VIII, art. 29, ch. 21, art. 34; 1995, ch. 3, art. 19; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*s*), 2*d*)(A), 4*c*)(F), 6*a*)(F), 7*e*)(A) et 9*e*); 2001, ch. 17, art. 53; 2002, ch. 9, art. 28; 2007, ch. 2, art. 11; 2013, ch. 34, art. 211; 2014, ch. 39, art. 14; 2016, ch. 12, art. 21
- art. 74**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 30
- art. 74.1**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 4; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*t*); 2007, ch. 2, art. 12; 2011, ch. 24, art. 16
- art. 74.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 51; 1995, ch. 3, art. 20; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*u*); 2001, ch. 17, art. 54
- art. 74.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 52; 2000, ch. 19, art. 10; 2007, ch. 2, art. 43.1
- art. 74.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 53, ann. VIII, art. 30; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*v*) et 9*f*); ch. 19, art. 11; 2007, ch. 35, art. 106; 2008, ch. 28, art. 6; 2011, ch. 24, art. 17
- art. 75**, 1995, ch. 3, art. 21; 1998, ch. 19, art. 13; 2001, ch. 17, art. 55; 2007, ch. 35, art. 107; 2008, ch. 28, art. 7; 2010, ch. 25, art. 14; 2012, ch. 31, art. 15; 2013, ch. 34, art. 5 et 212, ch. 40, art. 35; 2017, ch. 33, art. 21
- art. 75.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 54
- art. 75.2**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 213
- art. 76**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 55; 2012, ch. 19, art. 2
- art. 76.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 56
- art. 77**, abrogé, 1995, ch. 21, art. 52
- art. 78**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 56
- art. 79**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 57; 1995, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 109; 2001, ch. 17, art. 209; 2016, ch. 12, art. 22
- art. 79.1**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 110; 2001, ch. 17, art. 57; 2013, ch. 34, art. 117
- art. 80**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 58; 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 111; 1999, ch. 22, art. 21; 2001, ch. 17, art. 58; 2007, ch. 35, art. 21; 2013, ch. 34, art. 118, 2013, ch. 40, art. 36; 2016, ch. 12, art. 23

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 80.01**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 2001, ch. 17, art. 59 (modifié par 2013, ch. 34, art. 372); 2009, ch. 2, art. 17; 2013, ch. 34, art. 372
- art. 80.02**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27
- art. 80.03**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 112; 2014, ch. 39, art. 15; 2017, ch. 33, art. 22(A)
- art. 80.04**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 113; 2013, ch. 34, art. 119(A) et 214, 2013, ch. 40, art. 37; 2014, ch. 39, art. 16
- art. 80.1**, 2001, ch. 17, art. 210
- art. 80.2**, 2003, ch. 28, art. 9; 2013, ch. 34, art. 215
- art. 80.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 59, ann. VIII, art. 31; 2009, ch. 31, art. 2; 2014, ch. 39, art. 17
- art. 80.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 60, ann. VIII, art. 32; 1999, ch. 22, art. 22; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1w); 2013, ch. 34, art. 216; 2016, ch. 12, art. 24; 2017, ch. 20, art. 5
- art. 80.6**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 38
- art. 81**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 61, ann. IV, art. 15, ann. VIII, art. 33; 1995, ch. 18, art. 88; 1998, ch. 19, art. 14; 1999, ch. 10, art. 44; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1x); ch. 19, art. 12; 2001, ch. 17, art. 60; 2005, ch. 21, art. 102, ch. 49, art. 5; 2011, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 19, art. 3; 2013, ch. 34, art. 217; 2014, ch. 20, art. 4, ch. 39, art. 18; 2015, ch. 36, art. 3; 2016, ch. 7, art. 8; 2017, ch. 20, art. 6; 2018, ch. 12, art. 5; 2019, ch. 29, art. 9(1)
- art. 82**, 1998, ch. 19, art. 114; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1y); 2007, ch. 2, art. 44; 2008, ch. 28, art. 8; 2013, ch. 33, art. 5, ch. 34, art. 218, et ch. 33, par. 41(3); 2015, ch. 36, art. 4; 2016, ch. 7, art. 9; 2018, ch. 12, art. 6
- art. 84**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 62, ch. 21, art. 35; 1999, ch. 22, art. 23, ch. 31, art. 135(F); 2012, ch. 31, art. 16; 2013, ch. 34, art. 219; 2016, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 27, art. 5
- art. 84.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 63, ann. VIII, art. 34; 1998, ch. 19, art. 115; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z); 2001, ch. 17, art. 61
- art. 85**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 64, ann. VIII, art. 35, ch. 21, art. 36; 1995, ch. 3, art. 22, ch. 21, art. 28 et 53; 1997, ch. 25, art. 17; 1998, ch. 19, art. 116; 2001, ch. 17, art. 62; 2002, ch. 9, art. 29; 2007, ch. 2, art. 13, ch. 35, art. 22; 2010, ch. 12, art. 6; 2013, ch. 34, art. 120 et 220; 2016, ch. 12, art. 26; 2017, ch. 33, art. 23; 2019, ch. 29, art. 10(1)
- art. 85.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 36, ch. 21, art. 37; 2001, ch. 17, art. 63; 2009, ch. 2, art. 18; 2010, ch. 12, art. 7; 2013, ch. 34, art. 63 et 221
- art. 86**, 1994, ch. 21, art. 38; 1995, ch. 21, art. 29
- art. 86.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 64; 2005, ch. 30, art. 3; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 34, art. 222
- art. 87**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 65, ann. VI, art. 3, ann. VIII, art. 37, ch. 8, art. 9, ch. 21, art. 39; 1995, ch. 3, art. 23, ch. 21, art. 30 et 54; 1996, ch. 21, art. 15; 1997, ch. 25, art. 18, ch. 26, art. 83; 1998, ch. 19, art. 15 et 117; 1999, ch. 22, art. 24; 2000, ch. 19, art. 13; 2001, ch. 17, art. 65 et 211; 2002, ch. 9, art. 30; 2006, ch. 4, art. 55; 2007, ch. 2, art. 45, ch. 35, art. 68 et 108; 2008, ch. 28, art. 9; 2009, ch. 2, art. 19; 2010, ch. 12, art. 8, ch. 25, art. 15; 2012, ch. 31, art. 17; 2013, ch. 33, art. 6, ch. 34, art. 6, 64 et 223 et, ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 39; 2014, ch. 39, art. 19; 2016, ch. 12, art. 27; 2017, ch. 33, art. 24; 2018, ch. 12, art. 7; 2019, ch. 29, par. 11(1) à (3); 2020, ch. 11, par. 1(1); 2020, ch. 13, par. 1(1)
- art. 88**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 66, ann. VI, art. 4, ann. VIII, art. 38; 1994, ch. 8, art. 10, ch. 21, art. 40; 1995, ch. 3, art. 24, ch. 21, art. 31 et 55; 1996, ch. 21, art. 16; 1997, ch. 25, art. 19; 1998, ch. 19, art. 16 et 118; 2001, ch. 17, art. 66; 2002, ch. 9, art. 31; 2007, ch. 2, art. 46; 2009, ch. 2, art. 20; 2012, ch. 31, art. 18; 2013, ch. 34, art. 30, 65 et 224, ch. 40, art. 40; 2016, ch. 12, art. 28; 2017, ch. 33, art. 25; 2019, ch. 29, art. 12
- art. 88.1**, abrogé, 1994, ch. 21, art. 41; ajouté, 2009, ch. 2, art. 21
- art. 89**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 67, ch. 21, art. 42; 1998, ch. 19, art. 17 et 119; 2000, ch. 19, art. 14; 2001, ch. 17, art. 67; 2007, ch. 2, art. 47, ch. 29, art. 6, ch. 35, art. 23; 2009, ch. 2, art. 22; 2011, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 19, art. 4; 2012, ch. 31, art. 19; 2013, ch. 34, art. 225, ch. 40, art. 41; 2016, ch. 7, art. 10, ch. 12, art. 29; 2017, ch. 20, art. 7, ch. 33, art. 26
- art. 90**, 2013, ch. 34, art. 66; 2014, ch. 39, art. 20; 2017, ch. 33, art. 27
- art. 91**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 68; 2001, ch. 17, art. 68; 2007, ch. 35, art. 24; 2009, ch. 2, art. 23; 2013, ch. 34, art. 226; 2017, ch. 33, art. 28
- art. 92**, 2001, ch. 17, art. 69; 2007, ch. 35, art. 25; 2009, ch. 2, art. 24; 2013, ch. 34, art. 31 et 67
- art. 93**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 69; 1998, ch. 19, art. 120; 2001, ch. 17, art. 70; 2013, ch. 34, art. 32, 68 et 373
- art. 93.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 71; 2012, ch. 31, art. 20; 2013, ch. 34, art. 69 et al. 427(2)c); 2014, ch. 39, art. 21; 2018, ch. 27, art. 6
- art. 93.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 22
- art. 93.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 22
- art. 94**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 70, ann. VIII, art. 39; 1997, ch. 25, art. 20; 2001, ch. 17, art. 72; 2013, ch. 34, art. 7, ch. 40, art. 42; 2014, ch. 39, art. 23; 2016, ch. 7, art. 11, ch. 12, art. 30; 2017, ch. 33, art. 29
- art. 94.1**, 1998, ch. 19, art. 121; 2013, ch. 34, art. 8
- art. 94.2**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 9; 2014, ch. 39, art. 24
- art. 95**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 71, ch. 21, art. 43; 1995, ch. 21, art. 32, 46 et 78 (*Remarque* : 1995, ch. 21, art. 46 modifié par 1998, ch. 19, art. 305); 1998, ch. 19, art. 122 et 305; 1999, ch. 22, art. 25; 2001, ch. 17, art. 73; 2007, ch. 35, art. 26; 2009, ch. 2, art. 25; 2013, ch. 34, art. 33, 39, 70, 121 et 227; 2014, ch. 39, art. 25; 2016, ch. 7, art. 12 et par. 62(2), ch. 12, art. 31; 2017, ch. 33, art. 30; 2018, ch. 27, art. 7
- art. 96**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 72, ann. VIII, art. 40, ch. 8, art. 11, ch. 21, art. 44; 1995, ch. 3, art. 25, ch. 21, art. 33; 1996, ch. 21, art. 17; 1997, ch. 25, art. 21; 1998, ch. 19, art. 123; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3b)(F) et 8b)(A), ch. 19, art. 15; 2001, ch. 17, art. 74; 2003, ch. 28, art. 10; 2007, ch. 29, art. 7; 2011, ch. 24, art. 20; 2013, ch. 34, art. 71 et 228, ch. 40, art. 43; 2016, ch. 12, art. 32; 2017, ch. 33, art. 31; 2018, ch. 27, art. 8

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 97**, 1995, ch. 21, art. 34; 1998, ch. 19, art. 124; 2002, ch. 9, art. 32; 2007, ch. 2, art. 14; 2010, ch. 12, art. 9; 2012, ch. 31, art. 21; 2016, ch. 12, art. 33; 2017, ch. 33, art. 32
- art. 98**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 73, ann. VIII, art. 41; 1995, ch. 3, art. 26; 2001, ch. 17, art. 75; 2013, ch. 34, art. 122; 2016, ch. 12, art. 34; 2017, ch. 33, art. 33
- art. 98.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 74, ch. 21, art. 45; 1995, ch. 3, art. 27; 1998, ch. 19, art. 125; 2006, ch. 9, art. 63
- art. 99**, 1996, ch. 21, art. 17.1; 2013, ch. 34, art. 229
- art. 100**, 1998, ch. 19, art. 126; 2001, ch. 17, art. 76; 2012, ch. 31, art. 22; 2013, ch. 34, art. 230; 2017, ch. 33, art. 34
- art. 101**, 2001, ch. 17, art. 77
- art. 104**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 75, ann. VIII, art. 42, ch. 8, art. 12, ch. 21, art. 46; 1995, ch. 3, art. 28; 1996, ch. 21, art. 18; 1998, ch. 19, art. 127; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.1), 2e)(A), 4d)(F) et 7j)(A); 2001, ch. 17, art. 78; 2003, ch. 15, art. 72; 2003, ch. 28, art. 11; 2005, ch. 19, art. 17; 2007, ch. 2, art. 15, ch. 29, art. 8, ch. 35, art. 27; 2010, ch. 25, art. 16; 2013, ch. 34, art. 10 et 231; 2014, ch. 39, art. 26; 2015, ch. 36, art. 5; 2016, ch. 12, art. 35; 2017, ch. 33, art. 35; 2018, ch. 12, art. 8
- art. 106**, 2001, ch. 17, art. 79; 2013, ch. 34, art. 232(F)
- art. 107**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 76, ann. VIII, art. 43, ch. 21, art. 47; 1995, ch. 3, art. 29, ch. 21, art. 35; 1998, ch. 19, art. 128; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.2); 2001, ch. 17, art. 80 (modifié par 2013, ch. 34, par. 374(1)); 2009, ch. 2, art. 26; 2010, ch. 12, art. 10; 2013, ch. 34, art. 11, 233 et 374, ch. 40, art. 44; 2016, ch. 12, art. 36; 2017, ch. 33, art. 36
- art. 107.1**, 2001, ch. 17, art. 81; 2010, ch. 25, art. 17
- art. 107.2**, 2013, ch. 34, art. 234(F)
- art. 107.3**, ajouté, 1995, ch. 3, art. 30; 1998, ch. 19, art. 18; 2013, ch. 40, art. 45
- art. 107.4**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 82; 2005, ch. 30, art. 4; 2007, ch. 35, art. 109; 2008, ch. 28, art. 10; 2009, ch. 2, art. 27; 2010, ch. 12, art. 11, ch. 25, art. 18; 2013, ch. 34, art. 235; 2014, ch. 39, art. 27; 2016, ch. 12, art. 37
- art. 108**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 77, ann. VIII, art. 44, ch. 21, art. 48; 1995, ch. 3, art. 31, ch. 21, art. 61 et 66; 1996, ch. 21, art. 19; 1998, ch. 19, art. 19 et 129; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.3) et 5c)(F), ch. 19, art. 16; 2001, ch. 17, art. 83 et 241; 2007, ch. 2, art. 16, ch. 35, art. 28 et 110; 2008, ch. 28, art. 11; 2009, ch. 2, art. 28, ch. 31, art. 3; 2010, ch. 25, art. 19; 2012, ch. 31, art. 23; 2013, ch. 34, art. 12, 123 et 236; 2014, ch. 39, art. 28; 2015, ch. 36, art. 6; 2016, ch. 12, art. 38; 2017, ch. 33, art. 37
- art. 110**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 78, ann. VIII, art. 45, ch. 21, art. 49; 1999, ch. 22, art. 26; 2001, ch. 17, art. 84; 2002, ch. 9, art. 33; 2005, ch. 19, art. 18, ch. 34, al. 81a); 2006, ch. 4, art. 56; 2007, ch. 35, art. 29; 2010, ch. 12, art. 12, ch. 25, art. 20; 2013, ch. 33, art. 7, ch. 34, art. 237, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, sous-al. 236(1)e)(ii); 2017, ch. 20, art. 8, ch. 33, art. 38; 2018, ch. 12, art. 9, ch. 27, art. 9
- art. 110.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 79, ann. VIII, art. 46; 1996, ch. 21, art. 20; 1997, ch. 25, art. 22; 1998, ch. 19, art. 20; 2001, ch. 17, art. 85; 2005, ch. 19, art. 19; 2007, ch. 35, art. 30 et 68; 2008, ch. 28, art. 12; 2009, ch. 2, art. 29; 2011, ch. 24, art. 21; 2013, ch. 33, al. 196(1)c) et art. 198, ch. 34, art. 238, et ch. 33, par. 41(3); 2014, ch. 20, art. 5, ch. 39, art. 29; 2017, ch. 20, art. 9, ch. 33, art. 39; 2019, ch. 29, art. 13
- art. 110.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 17; 2013, ch. 34, art. 239
- art. 110.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 80; abrogé, 2000, ch. 19, art. 18
- art. 110.6**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 81, ann. VIII, art. 47, ch. 8, art. 13, ch. 21, art. 50; 1995, ch. 3, art. 32; 1996, ch. 21, art. 21; 1998, ch. 19, art. 130; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.4) et 8c)(A); 2001, ch. 17, art. 86 et 242(A); 2007, ch. 2, art. 17, ch. 35, art. 31; 2012, ch. 31, art. 24; 2013, ch. 34, art. 240, ch. 40, art. 46; 2014, ch. 39, art. 30; 2015, ch. 36, art. 7; 2016, ch. 12, art. 39
- art. 110.7**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 82, ann. VIII, art. 48; 1999, ch. 22, art. 27; 2008, ch. 28, art. 13; 2016, ch. 7, art. 13
- art. 111**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 83, ann. VI, art. 5, ann. VIII, art. 49; 1995, ch. 21, art. 36; 1997, ch. 26, art. 84; 1999, ch. 22, art. 28; 2000, ch. 19, art. 19; 2001, ch. 17, art. 87; 2002, ch. 9, art. 34; 2005, ch. 19, art. 20; 2006, ch. 4, art. 57; 2009, ch. 2, art. 30; 2010, ch. 25, art. 21; 2013, ch. 34, art. 241, ch. 40, art. 47; 2016, ch. 12, art. 40; 2017, ch. 20, art. 10, ch. 33, art. 40
- art. 111.1**, 2000, ch. 19, art. 20
- art. 112**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 84, ch. 21, art. 51; 1995, ch. 21, art. 56; 1998, ch. 19, art. 131; 2001, ch. 17, art. 88; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 22; 2013, ch. 34, art. 242, ch. 40, art. 48; 2014, ch. 39, art. 31; 2016, ch. 7, art. 14; 2017, ch. 33, art. 41; 2018, ch. 27, art. 10
- art. 113**, 2013, ch. 34, art. 72 et 243
- art. 114**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 85, ch. 21, art. 52; 1995, ch. 21, art. 37; 2001, ch. 17, art. 89
- art. 114.1**, abrogé, 2001, ch. 17, art. 89
- art. 115**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 86, ann. VII, art. 5, ann. VIII, art. 50; 1995, ch. 21, art. 38; 1997, ch. 25, art. 23; 1998, ch. 19, art. 132; 1999, ch. 22, art. 29; 2001, ch. 17, art. 90; 2005, ch. 19, art. 21; 2007, ch. 35, art. 32; 2009, ch. 2, art. 31; 2013, ch. 33, art. 8
- art. 115.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 51
- art. 115.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 21; 2002, ch. 9, art. 35; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 34, art. 124 et 244
- art. 116**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 87; 1998, ch. 19, art. 133; 2001, ch. 17, art. 91 et 212; 2007, ch. 35, art. 33; 2008, ch. 28, art. 14; 2009, ch. 2, art. 32; 2013, ch. 34, art. 125 et 245; 2016, ch. 12, art. 41
- art. 117**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 6; 2000, ch. 19, art. 22; 2001, ch. 17, art. 92; 2006, ch. 4, art. 58; 2007, ch. 2, art. 18, ch. 35, art. 34, 179; 2009, ch. 2, art. 33; 2016, ch. 11, art. 1
- art. 117.1**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 7; 1996, ch. 21, art. 22; 1997, ch. 25, art. 24; 1998, ch. 19, art. 21; 1999, ch. 22, art. 30; 2000, ch. 14, art. 37, ch. 19, art. 23; 2005, ch. 19, art. 22; 2006, ch. 4, art. 59; 2007, ch. 2, art. 19, ch. 16, art. 2 et 4, ch. 35, art. 35; 2010, ch. 25, art. 22; 2013,

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- ch. 40, art. 49; 2016, ch. 14, art. 67; 2017, ch. 20, art. 11; 2018, ch. 12, art. 10; 2019, ch. 29, art. 14
- art. 118**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 8, ann. VIII, art. 52; 1995, ch. 3, art. 33; 1997, ch. 25, art. 25; 1998, ch. 19, art. 134; 1999, ch. 22, art. 31; 2000, ch. 12, art. 131 et 142, ann. 2, al. 1z.5), 2f)(A), 4e)(F), 9g), 10b)(A), 11a) et 13b)(A), ch. 19, art. 24; 2001, ch. 17, art. 93 et 243(A); 2005, ch. 30, art. 5; 2006, ch. 4, art. 60; 2007, ch. 2, art. 20, ch. 29, art. 9, ch. 35, art. 36, 180; 2009, ch. 2, art. 34; 2011, ch. 24, art. 23; 2012, ch. 31, art. 25; 2013, ch. 34, art. 246; 2015, ch. 36, art. 30; 2017, ch. 20, art. 12, ch. 33, art. 42; 2018, ch. 12, art. 11
- art. 118.01**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 61; 2013, ch. 33, art. 9; 2014, ch. 20, art. 6
- art. 118.02**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 21, ch. 35, art. 37; 2013, ch. 34, art. 247; 2017, ch. 20, art. 13; added 2019, ch. 29, art. 15
- art. 118.03**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 21, ch. 35, art. 38; 2014, ch. 39, art. 32
- art. 118.031**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 24; 2014, ch. 39, art. 33; 2016, ch. 7, art. 15
- art. 118.04**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 4
- art. 118.041**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 8; 2017, ch. 20, art. 14
- art. 118.05**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 4
- art. 118.06**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 25; 2014, ch. 20, art. 7
- art. 118.07**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 8
- art. 118.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 88, ann. VIII, art. 53; 1995, ch. 3, art. 34, ch. 38, art. 3; 1996, ch. 21, art. 23; 1997, ch. 25, art. 26; 1998, ch. 19, art. 22; 1999, ch. 22, art. 32, ch. 31, art. 136; 2001, ch. 17, art. 94; 2005, ch. 19, art. 23; 2007, ch. 35, art. 39 et 68; 2008, ch. 28, art. 15; 2009, ch. 2, art. 35; 2011, ch. 24, art. 26; 2013, ch. 33, art. 10, ch. 34, art. 248, et ch. 33, par. 41(3); 2014, ch. 20, art. 9, ch. 39, art. 34; 2016, ch. 7, par. 62(3), ch. 11, art. 2, ch. 12, art. 42; 2017, ch. 33, art. 43; 2019, ch. 29, art. 16(1)
- art. 118.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 89, ann. VII, art. 9, ann. VIII, art. 54; 1998, ch. 19, art. 23; 1999, ch. 22, art. 34; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.6) et 15b)(F), ch. 19, art. 25; 2001, ch. 17, art. 95 et 244(A); 2003, ch. 15, art. 73; 2005, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 4, art. 62; 2008, ch. 28, art. 16; 2010, ch. 12, art. 13; 2011, ch. 24, art. 27; 2013, ch. 34, art. 249; 2014, ch. 20, art. 10; 2017, ch. 20, art. 15, ch. 33, art. 44; 2018, ch. 12, art. 12; 2019, ch. 29, art. 17(1)
- art. 118.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 90, ann. VIII, art. 55, ch. 21, art. 53; 1996, ch. 11, al. 97(1)e); 1997, ch. 25, art. 27; 1998, ch. 19, art. 24; 1999, ch. 22, art. 35; 2000, ch. 12, art. 132 et 142, ann. 2, al. 1z.7); 2001, ch. 17, art. 96; 2003, ch. 15, art. 74; 2006, ch. 4, art. 63; 2007, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 31, art. 5; 2011, ch. 24, art. 28; 2013, ch. 34, art. 250; 2014, ch. 20, art. 11; 2017, ch. 20, art. 16
- art. 118.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 91; 1998, ch. 19, art. 25; 1999, ch. 22, art. 36; 2001, ch. 17, art. 97; 2003, ch. 15, art. 75; 2006, ch. 4, art. 64; 2017, ch. 20, art. 17
- art. 118.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 92, ann. VIII, art. 56, ch. 21, art. 54; 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 26 et 135; 2005, ch. 34, al. 80f); 2011, ch. 24, art. 29; 2013, ch. 34, art. 251, ch. 40, art. 50 et sous-al. 238(1)i)(i); 2017, ch. 20, art. 18; 2019, ch. 29, par. 18(1) et (2)
- art. 118.6**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 93, ann. VIII, art. 57, ch. 28, art. 28; 1996, ch. 11, al. 95h); 1997, ch. 25, art. 28; 1998, ch. 19, art. 27; 1999, ch. 22, art. 37; 2001, ch. 17, art. 98; 2002, ch. 9, art. 36; 2003, ch. 15, art. 76; 2005, ch. 19, art. 25, ch. 34, al. 80f) et 81b); 2007, ch. 2, art. 23; 2011, ch. 24, art. 30; 2013, ch. 34, art. 252, ch. 40, sous-al. 236(1)e)(iii) et 238(1)i)(ii); 2016, ch. 7, art. 16; 2017, ch. 20, art. 19, ch. 33, art. 45
- art. 118.61**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 28; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3c)(F) et 8d)(A); 2001, ch. 17, art. 99; 2006, ch. 4, art. 65; 2007, ch. 2, art. 24; 2009, ch. 31, art. 6; 2011, ch. 24, art. 31; 2014, ch. 20, art. 12; 2016, ch. 7, art. 17
- art. 118.62**, ajouté, 1999, ch. 22, art. 38; 2014, ch. 39, art. 35
- art. 118.7**, 1996, ch. 23, al. 187d); 2001, ch. 17, art. 100; 2013, ch. 34, art. 253; 2016, ch. 14, art. 68
- art. 118.8**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 58; 1997, ch. 25, art. 29; 1998, ch. 19, art. 29; 1999, ch. 22, art. 39; 2000, ch. 12, art. 133 et 142, ann. 2, al. 1z.8) et 7g)(A), ch. 19, art. 26; 2007, ch. 2, art. 25, ch. 29, art. 10; 2009, ch. 31, art. 7; 2011, ch. 24, art. 32; 2014, ch. 20, art. 13; 2016, ch. 7, art. 18
- art. 118.81**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 30; 2001, ch. 17, art. 101; 2006, ch. 4, art. 66; 2007, ch. 2, art. 26; 2009, ch. 31, art. 8; 2011, ch. 24, art. 33; 2014, ch. 20, art. 14; 2016, ch. 7, art. 19
- art. 118.9**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 94; 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 59; 1997, ch. 25, art. 30; 1998, ch. 19, art. 30; 1999, ch. 22, art. 40; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.9); 2007, ch. 2, art. 27; 2016, ch. 7, art. 20
- art. 118.91**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 95, ch. 21, art. 55; 2006, ch. 4, art. 67; 2007, ch. 2, art. 28; 2009, ch. 31, art. 9; 2016, ch. 7, art. 21
- art. 118.92**, 1998, ch. 19, art. 31; 1999, ch. 22, art. 41; 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29; 2009, ch. 31, art. 10; 2011, ch. 24, art. 34; 2014, ch. 20, art. 15, ch. 39, art. 36; 2015, ch. 36, art. 9 et 31; 2016, ch. 7, art. 22; 2017, ch. 20, art. 20; 2019, ch. 29, art. 19(1)
- art. 118.93**, 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29
- art. 118.94**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 96; 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29; 2009, ch. 31, art. 11; 2011, ch. 24, art. 35; 2014, ch. 20, art. 16; 2016, ch. 7, art. 23
- art. 118.95**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 136; 1999, ch. 22, art. 42; 2006, ch. 4, art. 69; 2007, ch. 2, art. 30; 2009, ch. 31, art. 12; 2016, ch. 7, art. 24
- art. 119**, 2001, ch. 17, art. 102
- art. 119.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 32; abrogé, 2016, ch. 7, art. 25
- art. 120**, 1999, ch. 22, art. 43; 2000, ch. 19, art. 27; 2001, ch. 17, art. 103; 2007, ch. 29, art. 11, ch. 35, art. 40; 2016, ch. 11, art. 3
- art. 120.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 97; abrogé, 2000, ch. 19, art. 28
- art. 120.2**, 1998, ch. 19, art. 137; 2000, ch. 19, art. 29; 2001, ch. 17, art. 104; 2013, ch. 34, art. 254

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 120.3**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 98;
- art. 120.31**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 30; 2013, ch. 34, art. 255
- art. 120.4**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 30; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 36; 2013, ch. 34, art. 256(A); 2014, ch. 39, art. 37; 2016, ch. 11, art. 4; 2018, ch. 12, art. 13
- art. 121**, 2007, ch. 2, art. 48; 2008, ch. 28, art. 17; 2013, ch. 33, art. 11; 2015, ch. 36, art. 10; 2016, ch. 7, art. 26; 2018, ch. 12, art. 14
- art. 122**, 2001, ch. 17, art. 105; 2007, ch. 29, art. 12; 2008, ch. 28, art. 18; 2013, ch. 34, art. 13 et 257; 2014, ch. 39, art. 38; 2016, ch. 7, par. 62(4), ch. 11, art. 5; 2017, ch. 33, art. 46
- art. 122.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 13, ch. 35, art. 41; 2009, ch. 2, art. 36; 2013, ch. 34, art. 258, ch. 40, art. 51
- art. 122.2**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 10; 1998, ch. 19, art. 138
- art. 122.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 99, ch. 21, art. 56; 1997, ch. 25, art. 31; 2000, ch. 19, art. 31; 2001, ch. 17, art. 106; 2002, ch. 9, art. 37; 2012, ch. 31, art. 26; 2013, ch. 34, art. 259; 2017, ch. 20, art. 21
- art. 122.5**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 11, ann. VIII, art. 60, ch. 21, art. 57; 1997, ch. 25, art. 32; 1998, ch. 19, art. 139; 1999, ch. 26, art. 37; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.10) et 11b), ch. 14, art. 38; 2001, ch. 17, art. 107; 2002, ch. 9, art. 38; 2006, ch. 4, art. 175; 2007, ch. 35, art. 111; 2010, ch. 25, art. 23; 2011, ch. 24, art. 37; 2013, ch. 34, art. 260; 2014, ch. 20, art. 17; 2018, ch. 12, art. 15; 2020, ch. 5, art. 2
- art. 122.51**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 32; 2000, ch. 14, art. 39, ch. 19, art. 32; 2001, ch. 17, art. 108; 2005, ch. 19, art. 26, ch. 30, art. 7; 2006, ch. 4, art. 70; 2007, ch. 2, art. 31; 2009, ch. 2, art. 37; 2017, ch. 33, art. 47
- art. 122.6**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 140, ch. 21, art. 92; 1999, ch. 22, art. 44; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.11) et 9h); 2001, ch. 17, art. 109, ch. 27, art. 254; 2006, ch. 4, art. 176; 2007, ch. 35, art. 112; 2010, ch. 25, art. 24; 2016, ch. 7, art. 28; 2018, ch. 12, art. 16; ch. 27, art. 11
- art. 122.61**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1997, ch. 26, art. 80; 1998, ch. 19, art. 141, ch. 21, art. 93 et 94; 1999, ch. 26, art. 36. (*Remarque* : 1999, ch. 26, al. 36(7)a) modifié par 2000, ch. 19, art. 73); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.12), ch. 14, art. 40, ch. 19, art. 33 et 73; 2001, ch. 17, art. 110; 2003, ch. 15, art. 77; 2005, ch. 30, art. 8; 2006, ch. 4, art. 71 et 177; 2010, ch. 25, art. 25; 2011, ch. 2, art. 38; 2013, ch. 40, art. 52; 2016, ch. 7, art. 29, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 12, art. 17; 2020, ch. 5, art. 3; 2021, ch. 7, art. 2
- art. 122.62**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h) et 97(1)e); 1998, ch. 19, art. 142, ch. 21, art. 95; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.13) et 9i); 2011, ch. 24, art. 39; 2016, ch. 7, art. 30; 2021, ch. 7, art. 3
- art. 122.63**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 143; abrogé, 2016, ch. 7, par. 31(1), ajouté, 2016, ch. 7, par. 31(2)
- art. 122.64**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h) et 97(1)e); 1998, ch. 19, art. 144; 2005, ch. 35, al. 66d) et 67d); 2012, ch. 19, al. 694e) et 695(1)e); abrogé, 2013, ch. 40, art. 53
- art. 122.7**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 42; 2009, ch. 2, art. 38, ch. 31, art. 13; 2010, ch. 25, art. 26; 2016, ch. 14, art. 69; 2018, ch. 12, art. 19, ch. 27, art. 12; 2019, ch. 29, art. 20(1)
- art. 122.71**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 42
- art. 122.8**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 39; 2016, ch. 7, art. 32
- art. 122.8**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 13
- art. 122.9**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 33
- art. 122.91**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 21(1)
- art. 123.2**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 61; 1996, ch. 21, art. 24; 1999, ch. 22, art. 45; 2001, ch. 17, art. 111; 2005, ch. 30, art. 9; 2006, ch. 4, art. 72
- art. 123.3**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 25; 2016, ch. 11, art. 6
- art. 123.4**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 112; 2003, ch. 15, art. 78; 2003, ch. 28, art. 12; 2006, ch. 4, art. 73; 2007, ch. 2, art. 32, ch. 29, art. 14, ch. 35, art. 181; 2013, ch. 33, art. 12, ch. 34, art. 261, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 54
- art. 123.5**, ajouté, 2016, ch. 7, par. 62(5)
- art. 124**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 62
- art. 125**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 100, ann. VIII, art. 63; 1995, ch. 3, art. 35; 1996, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 145; 2001, ch. 17, art. 113; 2003, ch. 15, art. 79; 2007, ch. 2, art. 33 et 49, ch. 35, art. 68 et 182; 2009, ch. 2, art. 39; 2013, ch. 34, art. 126 et 262, ch. 40, art. 55; 2015, ch. 36, art. 11; 2016, ch. 7, art. 34, ch. 12, art. 44; 2017, ch. 33, art. 48; 2018, ch. 12, art. 20; 2019, ch. 29, art. 22
- art. 125.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 101, ann. VIII, art. 64; 1996, ch. 21, art. 27; 1997, ch. 25, art. 33; 2000, ch. 19, art. 34; 2001, ch. 17, art. 114; 2006, ch. 4, art. 74; 2013, ch. 34, art. 263
- art. 125.11**, ajouté, abrogé, 2003, ch. 28, art. 13; 2013, ch. 34, art. 264
- art. 125.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 102, ann. VIII, art. 65, ch. 21, art. 58; abrogé, 2013, ch. 34, art. 265
- art. 125.21**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 40
- art. 125.3**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 66, ch. 21, art. 59; 2013, ch. 34, art. 266
- art. 125.4**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 28; 1997, ch. 25, art. 34; 1999, ch. 22, art. 46; 2001, ch. 17, art. 115; 2014, ch. 39, art. 41
- art. 125.5**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 145.1; 2001, ch. 17, art. 116; 2003, ch. 15, art. 80;
- art. 125.6**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 23
- art. 125.7** ajouté, 2020, ch. 6, art. 2; 2020, ch. 11, art. 2; 2020, ch. 13, art. 2; 2021, ch. 7, art. 4
- art. 126**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 103, ann. VIII, art. 67, ch. 21, art. 60; 1995, ch. 3, art. 36; 1996, ch. 21, art. 29; 1999, ch. 22, art. 47; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.14), ch. 19, art. 35; 2001, ch. 17, art. 117; 2002, ch. 9, art. 39; 2005, ch. 19, art. 27; 2007, ch. 29, art. 15; 2013, ch. 33, art. 13, ch. 34, art. 127 et 267, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 56; 2016, ch. 12, art. 45; 2017, ch. 20, art. 22, ch. 33, art. 49

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 126.1**, ajouté, 1994, ch. 8, art. 14; abrogé, 2013, ch. 34, art. 268
- art. 127**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 104, ann. VIII, art. 68, ch. 8, art. 15, ch. 21, art. 61; 1995, ch. 3, art. 37; 1996, ch. 21, art. 30 (*Remarque* : 1996, ch. 21, art. 30 modifié par 1998, ch. 19, art. 306); 1997, ch. 25, art. 35; 1998, ch. 19, art. 33, 146 et 306; 1999, ch. 22, art. 48; 2000, ch. 9, art. 560; 2001, ch. 17, art. 118 et 213; 2003, ch. 15, art. 81, ch. 19, art. 73, ch. 28, art. 14; 2004, ch. 24, art. 24; 2005, ch. 19, art. 28; 2006, ch. 4, art. 75, ch. 9, art. 64; 2007, ch. 2, art. 34, ch. 35, art. 43; 2008, ch. 28, art. 19; 2009, ch. 2, art. 40 et 82; 2010, ch. 12, art. 14; 2011, ch. 24, art. 40; 2012, ch. 19, art. 5; 2012, ch. 31, art. 27; 2013, ch. 33, art. 14, ch. 34, art. 269, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 57; 2014, ch. 20, art. 18, ch. 39, art. 42; 2015, ch. 36, art. 12; 2016, ch. 7, art. 35; 2017, ch. 20, art. 23, ch. 33, art. 50; 2018, ch. 12, art. 21; 2019, ch. 29, art. 24
- art. 127.1**, 1994, ch. 8, art. 16; 1995, ch. 3, art. 38; 1996, ch. 21, art. 31; 1997, ch. 25, art. 36; 1998, ch. 19, art. 147; 2005, ch. 19, art. 29; 2009, ch. 2, art. 41; 2012, ch. 31, art. 28; 2013, ch. 40, art. 58
- art. 127.3**, 2013, ch. 34, art. 128(A)
- art. 127.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 105, ann. VIII, art. 69, ch. 8, art. 17; 1997, ch. 25, art. 37; 1999, ch. 22, art. 49; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.15), ch. 19, art. 36; 2009, ch. 2, art. 42; 2013, ch. 34, art. 270, ch. 40, art. 59; 2016, ch. 7, art. 36
- art. 127.41**, ajouté, 1995, ch. 3, art. 39; 1997, ch. 25, art. 38; 1998, ch. 19, art. 34 et 148
- art. 127.5**, 1998, ch. 19, art. 149; 2000, ch. 19, art. 37
- art. 127.51**, 2014, ch. 39, art. 43
- art. 127.52**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 106, ann. VIII, art. 70; 1998, ch. 19, art. 35 et 150; 2001, ch. 17, art. 119; 2002, ch. 9, art. 40; 2006, ch. 4, art. 75.1; 2007, ch. 2, art. 34.1 et 50; 2013, ch. 34, art. 271, ch. 40, art. 60; 2014, ch. 39, art. 44
- art. 127.53**, abrogé, 2014, ch. 39, art. 45
- art. 127.531**, 2006, ch. 4, art. 76; 2007, ch. 2, art. 35; 2009, ch. 31, art. 14; 2011, ch. 24, art. 41; 2014, ch. 20, art. 19
- art. 127.54**, 2001, ch. 17, art. 120; 2006, ch. 4, art. 77
- art. 127.55**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 107, ann. VIII, art. 71; 1998, ch. 19, art. 151; 2001, ch. 17, art. 121; 2010, ch. 25, art. 27
- art. 128**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 72, ch. 8, art. 18; 1998, ch. 19, art. 152; 1999, ch. 22, art. 51; 2001, ch. 17, art. 122; 2004, ch. 25, art. 201; 2006, ch. 4, art. 78; 2007, ch. 2, art. 36; 2009, ch. 31, art. 15; 2011, ch. 24, art. 42; 2012, ch. 31, art. 29; 2013, ch. 34, art. 129 et 272; 2014, ch. 20, art. 20; 2015, ch. 36, art. 33; 2016, ch. 7, art. 37
- art. 128.1**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 62; 1998, ch. 19, art. 36 et 153; 1999, ch. 22, art. 52; 2001, ch. 17, art. 123; 2007, ch. 35, art. 113; 2008, ch. 28, art. 20; 2010, ch. 12, art. 15, ch. 25, art. 28; 2011, ch. 24, art. 43; 2012, ch. 31, art. 30; 2013, ch. 34, art. 14, 73, 130 et 273; 2014, ch. 39, art. 46; 2016, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 27, art. 14
- art. 128.2**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 62
- art. 128.3**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 125; 2009, ch. 2, art. 43; 2013, ch. 34, art. 274
- art. 129**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 108, ann. VIII, art. 73; 1996, ch. 21, art. 32; 1998, ch. 19, art. 154; 2001, ch. 17, art. 126; 2003, ch. 15, art. 111; 2010, ch. 25, art. 29; 2013, ch. 34, art. 275; 2016, ch. 11, art. 7; 2017, ch. 33, art. 51; 2018, ch. 12, art. 22; ch. 27, art. 15
- art. 130**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 109, ann. VIII, art. 74; 1998, ch. 19, art. 155; 1999, ch. 22, art. 92; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.16); 2013, ch. 34, art. 371; 2016, ch. 12, art. 47
- art. 130.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 75; 1995, ch. 3, art. 40; 1998, ch. 19, art. 156; 1999, ch. 22, art. 53; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.17); 2001, ch. 17, art. 127 et 214(A); 2013, ch. 34, art. 131 et 276
- art. 131**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 110, ann. VIII, art. 76, ch. 21, art. 63; 1995, ch. 3, art. 41, ch. 21, art. 67; 1996, ch. 21, art. 33; 1998, ch. 19, art. 157; 2001, ch. 17, art. 128; 2003, ch. 15, art. 112; 2005, ch. 19, art. 30; 2010, ch. 25, art. 30; 2013, ch. 34, art. 132 et 277; 2016, ch. 12, art. 48; 2018, ch. 12, art. 23
- art. 131**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 111, ann. VIII, art. 77; 1995, ch. 21, art. 68; 1998, ch. 19, art. 158; 1999, ch. 22, art. 54; 2001, ch. 17, art. 129; 2003, ch. 15, art. 113; 2005, ch. 19, art. 31; 2007, ch. 29, art. 16; 2010, ch. 25, art. 31; 2013, ch. 34, art. 133 et 278; 2016, ch. 7, par. 62(6) à (8)
- art. 132.11**, ajouté, 1999, ch. 22, art. 55; 2001, ch. 17, art. 130; 2013, ch. 34, art. 279; 2016, ch. 12, art. 49
- art. 132.2**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 69; 1998, ch. 19, art. 159; 1999, ch. 22, art. 56; 2007, ch. 35, art. 114; 2008, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 2, art. 44; 2013, ch. 34, art. 280; 2017, ch. 33, art. 52
- art. 133**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 78; 1998, ch. 19, art. 160; 2001, ch. 17, art. 131 et 215; 2003, ch. 15, art. 114; 2010, ch. 25, art. 32; 2013, ch. 34, art. 134
- art. 134.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 132; 2013, ch. 34, art. 281
- art. 134.2**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 132
- art. 135**, 2005, ch. 19, art. 32; 2006, ch. 4, art. 79
- art. 135.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 80; 2013, ch. 34, art. 282; 2015, ch. 36, art. 13
- art. 135.2**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 38
- art. 136**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 112; 1998, ch. 19, art. 161; 2006, ch. 4, art. 81; 2013, ch. 34, art. 283, ch. 40, art. 61
- art. 137**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 113, ann. VIII, art. 79, ch. 21, art. 64; 2007, ch. 2, art. 37; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 33, art. 15, ch. 34, art. 284, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 62; 2015, ch. 36, art. 14
- art. 137.1**, 1994, ch. 21, art. 65; 2001, ch. 17, art. 216; 2007, ch. 2, art. 38; 2013, ch. 34, art. 285
- art. 137.2**, 2001, ch. 17, art. 217
- art. 138**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 114, ch. 21, art. 66; 1995, ch. 21, art. 39 et 57; 1997, ch. 25, art. 39; 2001, ch. 17, art. 133 et 218; 2009, ch. 2, art. 45; 2010, ch. 25, art. 33; 2011, ch. 24, art. 44; 2013, ch. 34, art. 135 et 286; 2017, ch. 33, art. 53

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 138.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 80; 2001, ch. 17, art. 134; 2008, ch. 28, art. 22; 2012, ch. 31, art. 31; 2013, ch. 34, art. 287; 2014, ch. 39, art. 47; 2017, ch. 33, art. 54
- art. 138.2**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 55
- art. 139**, 1994, ch. 7, ann. I, art. 734
- art. 139.1**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 38; 2016, ch. 12, art. 50
- art. 139.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 38
- art. 140**, 2000, ch. 19, art. 39
- art. 141**, 2000, ch. 19, art. 40; 2001, ch. 17, art. 135; 2007, ch. 35, art. 44
- art. 141.1**, 1998, ch. 19, art. 162
- art. 142**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 115; abrogé, 1997, ch. 25, art. 40
- art. 142.1**, abrogé, 1997, ch. 25, art. 40
- art. 142.2**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 163; 1999, ch. 22, art. 57; 2001, ch. 17, art. 136 et 219; 2009, ch. 2, art. 46; 2013, ch. 40, art. 63
- art. 142.3**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 164
- art. 142.4**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 165
- art. 142.5**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 166; 2009, ch. 2, art. 47; 2013, ch. 34, art. 288; 2018, ch. 27, art. 16
- art. 142.51**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 48
- art. 142.6**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 167; 1999, ch. 22, art. 58; 2001, ch. 17, art. 137; 2009, ch. 2, art. 49; 2013, ch. 34, art. 289
- art. 142.7**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 138; 2013, ch. 34, art. 136 et 290; 2016, ch. 12, art. 51
- art. 143**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 116, ch. 21, art. 67; 2000, ch. 12, art. 134 (par. 134(2) modifié par 2001, ch. 17, art. 263) et 142, ann. 2, al. 11c), ch. 19, art. 41; 2001, ch. 17, art. 245 et 263; 2013, ch. 34, art. 291; 2014, ch. 39, art. 48; 2019, ch. 29, art. 25
- art. 143.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 81; 2009, ch. 2, art. 50; 2014, ch. 39, art. 49; 2016, ch. 7, par. 62(9) et (10)
- art. 143.2**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 168; 2013, ch. 34, art. 293
- art. 143.3**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 294
- art. 143.4**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 294 et 295
- art. 144**, 1994, ch. 21, art. 68; 1995, ch. 3, art. 42; 1998, ch. 19, art. 169
- art. 144.1**, 2010, ch. 25, art. 34
- art. 146**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 117, ann. VII, art. 13, ann. VIII, art. 82. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 82(13) modifié par 1994, ch. 21, art. 136); 1994, ch. 21, art. 69 et 136; 1995, ch. 3, art. 43; 1996, ch. 21, art. 34; 1997, ch. 25, art. 41; 1998, ch. 19, art. 37 et 170; 1999, ch. 22, art. 59; 2000, ch. 12, art. 135(F) et 142, ann. 2, al. 1z.18), 2g)(A), 4f)(F), 5d)(F) et 9j) et ch. 19, art. 42; 2001, ch. 17, art. 139 et 246(A); 2003, ch. 15, art. 82; 2007, ch. 29, art. 17; 2009, ch. 2, art. 51; 2011, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 31, art. 32; 2013, ch. 34, art. 137 et 296; 2014, ch. 39, art. 50; 2016, ch. 12, art. 52; 2017, ch. 33, art. 56; 2019, ch. 29, art. 26
- art. 146.01**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 83; 1994, ch. 8, art. 19, ch. 21, art. 70; 1995, ch. 3, art. 44; 1996, ch. 21, art. 35; 1999, ch. 22, art. 60; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.19), 7h)(A) et 9k); 2009, ch. 2, art. 52; 2011, ch. 24, art. 46; 2013, ch. 34, art. 297; 2019, ch. 29, art. 27
- art. 146.02**, ajouté, 1999, ch. 22, art. 61; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.20) et 7i)(A); 2005, ch. 19, art. 33; 2011, ch. 24, art. 47; 2016, ch. 7, art. 39; 2019, ch. 29, art. 28
- art. 146.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 118; 1997, ch. 25, art. 42; 1998, ch. 19, art. 38, ch. 21, art. 74; 1999, ch. 22, art. 62; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.21), 2h)(A), 4g)(F) et 9l); 2001, ch. 17, art. 140; 2004, ch. 26, art. 21; 2005, ch. 19, art. 34, ch. 30, art. 10; 2007, ch. 29, art. 18, ch. 35, art. 45; 2008, ch. 28, art. 23; 2010, ch. 12, art. 16; 2011, ch. 24, art. 48; 2012, ch. 31, art. 33; 2013, ch. 34, art. 298; 2014, ch. 39, art. 51; 2017, ch. 33, art. 57
- art. 146.2**, 2008, ch. 28, art. 24; 2009, ch. 2, art. 53; 2010, ch. 25, art. 35; 2013, ch. 34, art. 299; 2019, ch. 29, art. 29
- art. 146.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 119, ann. VIII, art. 84, ch. 21, art. 71; 1998, ch. 19, art. 171; 2000, ch. 12, art. 136 et 142, ann. 2, al. 1z.22), 2i)(A), 4h)(F) et 9m); 2001, ch. 17, art. 141; 2003, ch. 15, art. 83; 2007, ch. 29, art. 19; 2009, ch. 2, art. 54; 2011, ch. 24, art. 49; 2012, ch. 31, art. 34; 2013, ch. 34, art. 300; 2015, ch. 36, art. 15; 2020, ch. 5, art. 4
- art. 146.4**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 115; 2008, ch. 28, art. 25; 2010, ch. 12, art. 17, ch. 25, art. 36; 2011, ch. 15, art. 2; 2012, ch. 19, art. 6, ch. 31, art. 35; 2013, ch. 33, art. 16; 2015, ch. 36, art. 16; 2017, ch. 33, art. 58; 2018, ch. 12, art. 24
- art. 147**, 1994, ch. 21, art. 72; 1997, ch. 25, art. 43; 1998, ch. 19, art. 172; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.23); 2001, ch. 17, art. 142; 2007, ch. 29, art. 20; 2013, ch. 34, art. 301
- art. 147.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 120(F), ann. VIII, art. 85; 1996, ch. 21, art. 36; 1997, ch. 25, art. 44; 1998, ch. 19, art. 39 et 173; 2003, ch. 15, art. 84; 2005, ch. 30, art. 11; 2013, ch. 34, art. 302, ch. 40, art. 64
- art. 147.2**, 1998, ch. 19, art. 174; 2001, ch. 17, art. 143; 2007, ch. 2, art. 39; 2010, ch. 12, art. 18; 2013, ch. 34, art. 303
- art. 147.3**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 86; 1997, ch. 25, art. 45; 1998, ch. 19, art. 40 et 175; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2j)(A), 5e)(F) et 9n); 2001, ch. 17, art. 144; 2013, ch. 34, art. 304; 2017, ch. 33, art. 59
- art. 147.4**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 176; 2000, ch. 19, art. 43; 2007, ch. 29, art. 21
- art. 147.5**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 36; 2015, ch. 36, art. 17; 2017, ch. 33, art. 60
- art. 148**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 121, ann. VIII, art. 87, ch. 21, art. 73; 1997, ch. 25, art. 46; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.24), 6b)(F) et 9o); 2008, ch. 28, art. 26; 2012, ch. 31, art. 37; 2013, ch. 34, art. 305, ch. 40, art. 65; 2014, ch. 39, art. 52; 2016, ch. 12, art. 53; 2017, ch. 33, art. 61
- art. 148.1**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 62; 1998, ch. 19, art. 177; 2013, ch. 34, art. 306
- art. 149**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 122, ann. VIII, art. 88; 1995, ch. 21, art. 63; 1996, ch. 21, art. 37; 1997, ch. 25, art. 47; 1998, ch. 19, art. 41 et 178; 2001, ch. 17, art. 145;

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- 2007, ch. 35, art. 116; 2008, ch. 28, art. 27; 2011, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 31, art. 38; 2013, ch. 34, art. 138 et 307, ch. 40, art. 66; 2014, ch. 39, art. 53; 2016, ch. 12, art. 54; 2017, ch. 20, art. 24; 2019, ch. 29, art. 30(1)
- art. 149.01**, ajouté, 2015, ch. 41, art. 1; abrogé, 2017, ch. 12, art. 12
- art. 149.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 123; 1994, ch. 21, art. 74; 1998, ch. 19, art. 41.1 et 179; 2001, ch. 17, art. 146; 2005, ch. 19, art. 35, ch. 33, art. 11.1; 2007, ch. 35, art. 46 et 68; 2009, ch. 2, art. 55; 2010, ch. 25, art. 37; 2011, ch. 24, art. 52 et 103; 2012, ch. 19, art. 7; 2013, ch. 34, art. 308; 2014, ch. 20, art. 21, ch. 39, art. 54; 2015, ch. 36, art. 18; 2016, ch. 7, art. 40; 2017, ch. 20, art. 25; 2018, ch. 12, art. 25, ch. 27, art. 17; 2019, ch. 29, part. 31(1) à (6)
- art. 149.2**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 47; 2009, ch. 2, art. 56
- art. 150**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 124, ann. VII, art. 14; 1996, ch. 21, art. 38; 1998, ch. 19, art. 180; 1999, ch. 22, art. 63; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.25; 2001, ch. 17, art. 147; 2008, ch. 28, art. 28; 2012, ch. 19, art. 8
- art. 150.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 89, ch. 21, art. 75; 2001, ch. 17, art. 148; 2009, ch. 2, art. 57; 2012, ch. 19, art. 9
- art. 152**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 125, ann. VII, art. 15, ann. VIII, art. 90, ch. 8, art. 20, ch. 21, art. 76; 1995, ch. 3, art. 46; 1996, ch. 21, art. 39; 1998, ch. 19, art. 42 et 181; 1999, ch. 22, art. 63.1; 2000, ch. 19, art. 44; 2001, ch. 17, art. 149; 2002, ch. 8, art. 184; 2005, ch. 19, art. 36; 2007, ch. 35, art. 48; 2009, ch. 2, art. 58; 2010, ch. 25, art. 38; 2011, ch. 15, art. 3; 2012, ch. 19, art. 10, ch. 31, art. 39; 2013, ch. 34, art. 15, 34 et 309, ch. 40, art. 67; 2014, ch. 20, art. 22, ch. 39, art. 55; 2016, ch. 7, art. 41, ch. 12, art. 55; 2017, ch. 33, art. 62; 2018, ch. 27, art. 18; 2019, ch. 29, art. 32(1) et (2); 2020, ch. 5, art. 5; 2020, ch. 6, art. 3; 2020, ch. 11, par. 3(1); 2020, ch. 13, art. 3
- art. 153**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 126, ann. VIII, art. 91, ch. 8, art. 21, ch. 21, art. 77; 1996, ch. 21, art. 40, ch. 23, art. 175 et al. 187*d*); 1998, ch. 19, art. 43 et 182; 2001, ch. 17, art. 151; 2007, ch. 29, art. 22, ch. 35, art. 49 et 117; 2008, ch. 28, art. 29; 2010, ch. 25, art. 39; 2012, ch. 27, art. 28; 2013, ch. 34, art. 139 et 310; 2014, ch. 20, art. 23; 2015, ch. 36, art. 34; 2016, ch. 7, art. 42; 2019, ch. 29, art. 33; Art. 153, 2020, ch. 5, art. 6
- art. 154**, 1998, ch. 19, art. 183
- art. 155**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 127, ch. 8, art. 22
- art. 156**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 128, ann. VIII, art. 92, ch. 8, art. 23; 2013, ch. 40, art. 68
- art. 156.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 129, ann. VI, art. 6, ann. VIII, art. 93, ch. 8, art. 24; 1996, ch. 21, art. 40.1; 1997, ch. 25, art. 48; 1998, ch. 19, art. 44; 2000, ch. 19, art. 45; 2001, ch. 17, art. 152; 2007, ch. 35, art. 50; 2012, ch. 31, art. 40; 2014, ch. 39, art. 56
- art. 157**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 130, ann. VI, art. 7, ann. VIII, art. 94; 1995, ch. 3, art. 47; 1996, ch. 21, art. 41; 1997, ch. 25, art. 49; 1998, ch. 19, art. 184; 2001, ch. 17, art. 153; 2002, ch. 9, art. 41; 2003, ch. 15, art. 115; 2007, ch. 35, art. 51; 2009, ch. 2, art. 59; 2013, ch. 34, art. 311, ch. 40, art. 69; 2019, ch. 29, art. 34(1) et (2)
- art. 157.1**, ajouté, 2002, ch. 9, art. 42
- art. 159**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 131, ann. VIII, art. 95, ch. 21, art. 78; 1998, ch. 19, art. 185; 2001, ch. 17, art. 154; 2013, ch. 34, art. 140(A) et 312
- art. 160**, 1998, ch. 19, art. 186; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.26), 7*j*)(A) et 9*p*), ch. 19, art. 46, ch. 30, art. 170; 2007, ch. 29, art. 23; 2013, ch. 34, art. 16, 141 et 313; 2014, ch. 39, art. 57; 2018, ch. 12, art. 26
- art. 160.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 132, ann. VII, art. 16, ch. 8, art. 25; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.27; 2002, ch. 9, art. 43; 2013, ch. 34, art. 142(A) et 314
- art. 160.2**, 2013, ch. 34, art. 143 et 315
- art. 160.21**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 118
- art. 160.3**, 2013, ch. 34, art. 144 et 316
- art. 160.4**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 40; 2013, ch. 34, art. 145 et 317
- art. 161**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 133, ann. VI, art. 8, ann. VIII, art. 96, ch. 21, art. 79; 1996, ch. 21, art. 42; 1997, ch. 25, art. 50, ch. 26, art. 85; 1998, ch. 19, art. 187; 1999, ch. 22, art. 64; 2000, ch. 19, art. 47; 2001, ch. 17, art. 155; 2003, ch. 15, art. 116; 2007, ch. 35, art. 52; 2010, ch. 25, art. 40; 2012, ch. 19, art. 11; 2013, ch. 34, art. 35 et 318; 2014, ch. 39, art. 58
- art. 161.1**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 48; 2010, ch. 25, art. 41
- art. 161.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117
- art. 161.3**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117
- art. 161.4** ajouté, 2003, ch. 15, art. 117; 2006, ch. 4, art. 162
- art. 162**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 134 et 245, ch. 21, art. 80; 1997, ch. 25, art. 51; 1998, ch. 19, art. 188; 1999, ch. 22, art. 65; 2009, ch. 2, art. 60; 2012, ch. 19, art. 12; 2013, ch. 34, art. 17 et 319(F), ch. 40, art. 70; 2014, ch. 20, art. 100; 2016, ch. 12, art. 56; 2018, ch. 12, art. 27
- art. 163**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 135, ann. VII, art. 17; 1994, ch. 8, art. 26; 1995, ch. 3, art. 48; 1996, ch. 21, art. 43; 1997, ch. 25, art. 52; 1998, ch. 19, art. 45 et 189; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.28), ch. 19, art. 49; 2007, ch. 35, art. 53; 2013, ch. 34, art. 18 et 320; 2014, ch. 39, art. 59; 2016, ch. 7, art. 43; 2018, ch. 27, art. 19; 2019, ch. 29, art. 35(1)(et (2)); 2020, ch. 6, art. 4; 2020, ch. 13, art. 4
- art. 163.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 34, art. 146(F)
- art. 163.3**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 71
- art. 164**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 136, ann. VI, art. 9, ann. VII, art. 18, ann. VIII, art. 97, ch. 8, art. 27; 1996, ch. 21, art. 44; 1997, ch. 26, art. 86; 1998, ch. 19, art. 190; 1999, ch. 22, art. 66; 2001, ch. 17, art. 156; 2002, ch. 8, al. 182(1)*t*) et art. 164; 2003, ch. 15, art. 118; 2005, ch. 19, art. 37; 2006, ch. 4, art. 163; 2010, ch. 12, art. 19, ch. 25, art. 42; 2013, ch. 33, art. 17, ch. 34, art. 36 et 321, et ch. 33, par. 41(3); 2014, ch. 39, art. 60; 2019, ch. 29, art. 36(1); 2020, ch. 6, art. 5; 2020, ch. 13, art. 5
- art. 164.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 137, ann. VII, par. 19(1), abrogé, 1994, ch. 7, ann. VII, par. 19(2)
- art. 165**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 138, ann. VII, art. 20, ann. VIII, art. 98, ch. 13, al. 8(1)*b*); 1995, ch. 21, art. 70, ch. 38, art. 4 et 9; 1996, ch. 11, al. 95*h*), ch. 21, art. 45; 1998, ch. 19, art. 192; 1999, ch. 17, al. 168*a*); 2000,

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- ch. 19, art. 51; 2001, ch. 17, art. 157; 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 43; 2014, ch. 39, art. 61
- art. 166.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139, ann. VIII, art. 99, ch. 13, al. 8(1*b*); 1999, ch. 17, al. 168*b*); 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 44
- art. 166.2**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139, ch. 13, al. 7(1*h*); 1999, ch. 17, al. 167*a*); 2000, ch. 30, art. 171 (art. 171 modifié par 2001, ch. 17, art. 264)(F); 2005, ch. 38, al. 140*e*)
- art. 167**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139; 2000, ch. 30, art. 172
- art. 168**, 2001, ch. 41, art. 114 et par. 127(2); 2005, ch. 19, art. 38; 2011, ch. 24, art. 53; 2019, ch. 29, par. 37(1) à (5)
- art. 169**, 1991, ch. 49, art. 140; 1994, ch. 7, ann. II, art. 140, ann. VIII, art. 100; 1995, ch. 21, art. 71; 1998, ch. 19, art. 193; 2001, ch. 17, art. 158; 2010, ch. 25, art. 45
- art. 170**, 1994, ch. 13, al. 7(1*h*); 1999, ch. 17, al. 167*b*); 2005, ch. 38, al. 140*e*); 2013, ch. 34, art. 322
- art. 171**, 1994, ch. 7, ann. IX, art. 215; 2001, ch. 17, art. 159; 2013, ch. 33, art. 18
- art. 172**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 141; 1998, ch. 19, art. 46; 2001, ch. 41, art. 115 et par. 127(3) et (4); 2005, ch. 19, art. 39; 2011, ch. 24, art. 54; 2012, ch. 31, art. 41; 2019, ch. 29, art. 38(1)
- art. 174**, 2002, ch. 8, al. 182(1*r*); 2013, ch. 33, art. 19
- art. 175**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 101
- art. 176**, 2002, ch. 8, art. 149; abrogé, 2013, ch. 34, art. 323
- art. 179**, 2002, ch. 8, art. 184
- art. 179.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 102
- art. 180**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 142; 1998, ch. 19, art. 47; 2002, ch. 8, al. 183(1*m*); 2005, ch. 19, art. 40; 2011, ch. 24, art. 55; 2012, ch. 31, art. 42
- partie I.01** (art. 180.01) ajoutée, 2010, ch. 25, art. 46
- art. 180.01**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 46; 2011, ch. 24, art. 56
- partie I.1** (art. 180.1) abrogé, 2001, ch. 17, art. 161
- art. 180.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 143, ann. VIII, art. 103, ch. 8, art. 28; 1999, ch. 22, art. 67; 2000, ch. 19, art. 52; 2001, ch. 17, art. 160, abrogé, art. 161
- partie I.2** (art. 180.2), 1996, ch. 21, art. 46
- art. 180.2** 1994, ch. 7, ann. II, art. 144, ann. VII, art. 21; 1996, ch. 21, art. 46; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3*d*) (F) et 7*k*(A); 2001, ch. 17, art. 162; 2006, ch. 4, art. 178; 2007, ch. 35, art. 119; 2010, ch. 25, art. 47; 2018, ch. 12, art. 28
- art. 181**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 145, ann. VIII, art. 104, ch. 21, art. 81; 1995, ch. 21, art. 72; 2001, ch. 17, art. 220; 2013, ch. 34, art. 147 et 324
- art. 181.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 146, ann. VIII, art. 105, ch. 21, art. 82; 1996, ch. 21, art. 47; 1998, ch. 19, art. 194; 2003, ch. 15, art. 85; 2006, ch. 4, art. 82; 2017, ch. 33, art. 63
- art. 181.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 147, ann. VIII, art. 106; 1998, ch. 19, art. 195; 2001, ch. 17, art. 221; 2013, ch. 34, art. 325
- art. 181.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 148, ann. VIII, art. 107, ch. 21, art. 83; 1998, ch. 19, art. 196; 2001, ch. 17, art. 163; 2009, ch. 2, art. 61; 2013, ch. 34, art. 148 et 326
- art. 181.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 149; 1998, ch. 19, art. 197; 2013, ch. 34, art. 149
- art. 181.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 150; 1998, ch. 19, art. 198; 2003, ch. 15, art. 86
- art. 181.6**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 108
- art. 181.7**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 151, ann. VIII, art. 109
- art. 181.7.1**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 199
- art. 181.8**, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 109
- art. 181.9**, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 109
- partie II** (art. 182 et 183), ajoutée, 1994, ch. 29, art. 16; abrogée, 2017, ch. 20, art. 27
- art. 182**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 16; 1997, ch. 26, art. 77; 2000, ch. 30, art. 173; 2001, ch. 16, art. 43; 2007, ch. 35, art. 54; 2017, ch. 20, art. 26, abrogé, ch. 20, art. 27
- art. 183**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 16; 2000, ch. 30, art. 174; abrogé, 2017, ch. 20, art. 27
- partie II.1** (art. 183.1 et 183.2)
- art. 183.1**, 2003, ch. 15, art. 119
- partie III**
- art. 184**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 152; 2010, ch. 25, art. 48; 2013, ch. 34, art. 327
- art. 185**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 153; 2013, ch. 34, art. 150
- partie III.1**, ajoutée, 2007, ch. 2, art. 51
- art. 185.1**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 51; 2010, ch. 25, art. 49
- art. 185.2**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 51
- art. 186**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 110; 1996, ch. 21, art. 48; 2001, ch. 17, art. 164; 2003, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 19, art. 41; 2006, ch. 4, art. 83; 2013, ch. 34, art. 75; 2016, ch. 11, art. 8; 2018, ch. 12, art. 29
- art. 186.1**, 1998, ch. 19, art. 200; 2007, ch. 35, art. 55; 2017, ch. 33, art. 64
- art. 187.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 154
- art. 187.2**, 2003, ch. 15, art. 121
- art. 187.3**, 2003, ch. 15, art. 122; 2007, ch. 35, art. 68
- art. 187.61**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 201
- partie V**, 2011, ch. 24, art. 57
- art. 188**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 155, ch. 21, art. 84; 2001, ch. 41, art. 116; 2005, ch. 19, art. 43; 2010, ch. 25, art. 50; 2011, ch. 24, art. 58; 2013, ch. 34, art. 151(A) et 328; 2018, ch. 12, art. 30
- art. 188.1**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 44; 2007, ch. 35, art. 56; 2009, ch. 2, art. 62; 2010, ch. 25, art. 51; 2011, ch. 24, art. 59; 2019, ch. 29, art. 39(1)
- art. 188.2**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 44; 2011, ch. 24, art. 60; 2012, ch. 19, art. 13; 2018, ch. 27, art. 20; 2019, ch. 29, art. 40(1)(et (2)
- art. 189**, 1994, ch. 21, art. 85; 2005, ch. 19, art. 45; 2010, ch. 25, art. 52; 2011, ch. 24, art. 61; 2018, ch. 12, art. 31
- art. 190**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 156, ch. 21, art. 86; 2001, ch. 17, art. 222; 2013, ch. 34, art. 152
- art. 190.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 111, ch. 21, art. 87; 1996, ch. 21, art. 49; 1997, ch. 25, art. 53; 1998, ch. 19, art. 48 et 202; 1999, ch. 22, art. 68; 2000, ch. 19, art. 53; 2001, ch. 17, art. 165; 2007, ch. 2, art. 40; 2013, ch. 34, art. 329
- art. 190.11**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 158, ch. 21, art. 88; 2009, ch. 2, art. 63
- art. 190.13**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 159, ch. 21, art. 89; 1998, ch. 19, art. 203; 2001, ch. 17, art. 166; 2009, ch. 2, art. 64; 2013, ch. 34, art. 330

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 190.14**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 159, ch. 21, art. 90; 2001, ch. 17, art. 167
- art. 190.15**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 160, ann. VIII, art. 112; 1998, ch. 19, art. 204; 2007, ch. 2, art. 41
- art. 190.16**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 91; 2007, ch. 2, art. 42; 2013, ch. 34, art. 331
- art. 190.17**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 50; abrogé, 2007, ch. 2, art. 42
- art. 190.2**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 113
- art. 190.21**, 1994, ch. 7, ann. II, al. 161(1)a), ann. VIII, art. 114
- art. 190.211**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 205
- art. 190.22**, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 114
- art. 190.23**, 1994, ch. 7, ann. II, al. 161(1)b); abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 114
- art. 190.24**, 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 114(2), abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 114(1)
- art. 191**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 162, ann. VIII, art. 115; 2013, ch. 34, art. 332
- art. 191.1**, 2013, ch. 34, art. 333
- art. 191.2**, 2002, ch. 8, art. 184; 2010, ch. 25, art. 53
- art. 191.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 163; 1995, ch. 21, art. 41; 1998, ch. 19, art. 207; 2010, ch. 25, art. 54; 2013, ch. 34, art. 153
- art. 191.4**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 116; 1998, ch. 19, art. 208
- art. 196**, 2003, ch. 15, art. 123
- partie IX.1** (art. 197), ajoutée, 2007, ch. 29, art. 24
- art. 197**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 24; 2008, ch. 28, art. 30; 2009, ch. 2, art. 65; 2013, ch. 40, art. 72
- art. 198**, 1997, ch. 25, art. 54; 2007, ch. 29, art. 25
- art. 200**, 2013, ch. 34, art. 334(F)
- art. 204**, 1994, ch. 7, ann. III, art. 20(F); 2001, ch. 17, art. 168 et 223; 2007, ch. 29, art. 26, ch. 35, art. 57; 2009, ch. 2, art. 66
- art. 204.2**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 117, ch. 21, art. 92; 1995, ch. 3, art. 49; 1996, ch. 21, art. 51; 1998, ch. 19, art. 49; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.29); 2012, ch. 31, art. 43; 2017, ch. 33, art. 65
- art. 204.4**, 2001, ch. 17, art. 224; 2005, ch. 30, art. 12; 2013, ch. 34, art. 154
- art. 204.6**, 2001, ch. 17, art. 225; 2013, ch. 34, art. 155
- partie X.3** (art. 204.8 à 204.87), ajoutée, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
- art. 204.8**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164, ann. VIII, art. 118, ch. 8, art. 29; 1997, ch. 25, art. 55; 1998, ch. 19, art. 51 et 209; 2000, ch. 19, art. 54; 2005, ch. 30, art. 13; 2013, ch. 34, art. 335
- art. 204.81**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164, ann. VIII, art. 119, ch. 8, art. 30; 1997, ch. 25, art. 56; 1998, ch. 19, art. 52; 2000, ch. 12, art. 137, 142, ann. 2, al. 1z.30) et 4i) (F), ch. 19, art. 55; 2009, ch. 2, art. 67; 2010, ch. 25, art. 55; 2013, ch. 34, art. 336, ch. 40, art. 73; 2014, ch. 20, art. 24
- art. 204.82**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 53; 1999, ch. 22, art. 69; 2000, ch. 19, art. 56
- art. 204.83**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 54; 1999, ch. 22, art. 70; 2000, ch. 19, art. 57
- art. 204.84**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
- art. 204.841**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 58
- art. 204.85**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 55; 2000, ch. 19, art. 59; 2014, ch. 20, art. 25
- art. 204.86**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 56; 2003, ch. 15, art. 124
- art. 204.87**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
- partie X.4** (art. 204.9 à 204.93), ajoutée, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
- art. 204.9**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165; 1997, ch. 25, art. 57; 1998, ch. 19, art. 57; 1999, ch. 22, art. 71; 2007, ch. 29, art. 27; 2011, ch. 24, art. 62; 2013, ch. 34, art. 337
- art. 204.91**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165; 1998, ch. 19, art. 58; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 9g)
- art. 204.92**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
- art. 204.93**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
- partie X.5** (art. 204.94), ajoutée, 1998, ch. 19, art. 59
- art. 204.94**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 59; 1999, ch. 22, art. 72; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.31); 2013, ch. 34, art. 338
- partie XI** (art. 205 à 207), abrogée, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogée, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 205**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2010, ch. 12, art. 20; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 166, ann. VIII, art. 120, ch. 21, art. 93; 1998, ch. 19, art. 210; 2000, ch. 14, art. 41, ch. 19, art. 60; 2001, ch. 17, art. 169 et 247; abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2013, ch. 34, art. 339; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 167; 1998, ch. 19, art. 211; abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206.2**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206.3**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206.4**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 207**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2010, ch. 25, art. 56; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- partie XI.01**, 2011, ch. 24, art. 63; 2017, ch. 33, art. 67 (intertitre seulement)
- art. 207.01**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 68; 2010, ch. 25, art. 57; 2011, ch. 24, art. 64; 2013, ch. 40, art. 74; 2015, ch. 36, art. 19; 2016, ch. 11, art. 9; 2017, ch. 33, art. 68
- art. 207.02**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31
- art. 207.03**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 69
- art. 207.04**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 70; 2010, ch. 25, art. 58; 2011, ch. 24, art. 65; 2013, ch. 40, art. 75; 2017, ch. 33, art. 69
- art. 207.05**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2010, ch. 25, art. 59; 2011, ch. 24, art. 66; 2013, ch. 40, art. 76; 2017, ch. 33, art. 70
- art. 207.06**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 71; 2010, ch. 25, art. 60; 2011, ch. 24, art. 67; 2013, ch. 40, art. 77

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 207.061**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 61; 2013, ch. 40, art. 78
- art. 207.062**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 61
- art. 207.07**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2010, ch. 25, art. 62; 2013, ch. 40, art. 79; 2017, ch. 33, art. 71
- partie XI.1** 2005, ch. 30, art. 15 – titre
- art. 207.1**, 1994, ch. 8, art. 31; 1999, ch. 22, art. 73; 2005, ch. 30, art. 16; 2007, ch. 35, art. 58; 2011, ch. 24, art. 68; 2017, ch. 33, art. 72
- art. 207.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 168; 1999, ch. 22, art. 74
- art. 207.31**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 53; 2001, ch. 17, art. 170; 2013, ch. 34, art. 340; 2017, ch. 33, art. 73
- art. 207.4**, 1996, ch. 21, art. 54
- art. 207.5**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 10, 68; 2012, ch. 31, art. 44
- art. 207.6**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 121, ch. 21, art. 94; 1998, ch. 19, art. 212; 2014, ch. 39, art. 62
- art. 207.61**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.62**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.63**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.64**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.65**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.7**, 2010, ch. 25, art. 63
- partie XI.4**, (art. 207.8), ajoutée, 2012, ch. 31, art. 46
- art. 207.8**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 46; 2016, ch. 7, par. 62(11)
- partie XII** (art. 208), abrogée, 2003, ch. 28, art. 15
- art. 208**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 169; 1997, ch. 25, art. 58; 2003, ch. 15, art. 125; abrogé, 2003, ch. 28, art. 15
- partie XII.1 :**
- art. 209**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 170, ch. 21, art. 95; 1997, ch. 25, art. 59; 2003, ch. 15, art. 126, ch. 28, art. 16; 2013, ch. 34, art. 156
- partie XII.2:**
- art. 210**, 1994, ch. 21, art. 96; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2*k*(A) et 4*j*(F); 2013, ch. 34, art. 341; 2014, ch. 39, art. 63
- art. 210.1**, 2001, ch. 17, art. 171; abrogé, 2013, ch. 34, art. 341
- art. 210.2**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 122; 2001, ch. 17, art. 172; 2013, ch. 34, art. 342; 2016, ch. 7, par. 62(12) à (14)
- partie XII.3:**
- art. 211**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 171; 1997, ch. 25, art. 60; 2008, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 2, art. 72; 2012, ch. 31, art. 47
- art. 211.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 172; 1997, ch. 25, art. 61; 1998, ch. 19, art. 213; 2005, ch. 19, art. 46; 2006, ch. 4, art. 84
- art. 211.3**, 1998, ch. 19, art. 214
- art. 211.4**, 2003, ch. 15, art. 127
- art. 211.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 173; 1998, ch. 19, art. 215
- partie XII.4** (art. 211.6), ajoutée, 1995, ch. 3, art. 50
- art. 211.6**, abrogé, 1994, ch. 7, ann. II, art. 173; ajouté, 1995, ch. 3, art. 50; 1998, ch. 19, art. 61; 2011, ch. 24, art. 69
- partie XII.5** (art. 211.7 à 211.91), ajoutée, 1997, ch. 25, art. 62
- art. 211.7**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 61; 2013, ch. 34, art. 343, ch. 40, art. 80; 2016, ch. 7, art. 44
- art. 211.8**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 62; 2013, ch. 34, art. 344
- art. 211.81**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 345, ch. 40, art. 81
- art. 211.82**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 345
- art. 211.9**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 63; abrogé, 2013, ch. 34, art. 346
- art. 211.91**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62
- art. 212**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 174, ann. VI, art. 10, ann. VIII, art. 123. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 123(5) modifié par 1994, ch. 21, art. 137); 1994, ch. 21, art. 97 et 137; 1995, ch. 21, art. 64 et 73; 1996, ch. 21, art. 55; 1997, ch. 25, art. 63; 1998, ch. 19, art. 62 et 216; 1999, ch. 22, art. 75; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*32); 2001, ch. 17, art. 173 et 226; 2007, ch. 35, art. 59 et 121; 2009, ch. 2, art. 73; 2010, ch. 25, art. 64; 2012, ch. 31, art. 48; 2013, ch. 34, art. 157 et 347; 2014, ch. 20, art. 26, ch. 39, art. 64; 2016, ch. 12, art. 57; 2017, ch. 33, art. 74
- art. 212.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 175, ann. VIII, art. 124; 1999, ch. 22, art. 76; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*33); 2013, ch. 40, art. 82; 2016, ch. 12, art. 58; 2018, ch. 27, art. 21
- art. 212.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 64; 2016, ch. 12, art. 59
- art. 212.3**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 49; 2013, ch. 34, al. 427(2)*d*) à *f*); 2014, ch. 39, art. 65; 2017, ch. 33, art. 75
- art. 214**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 176, ann. VIII, art. 125, ch. 21, art. 98; 1998, ch. 19, art. 63; 2001, ch. 17, art. 227; 2007, ch. 35, art. 60; 2012, ch. 31, art. 50; 2013, ch. 34, art. 348, ch. 40, art. 83
- art. 215**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 177; 1999, ch. 22, art. 77; 2001, ch. 17, art. 174; 2013, ch. 34, art. 19
- art. 216**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 178; 1998, ch. 19, art. 217; 2013, ch. 34, art. 20, 158 et 349
- art. 216.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 175
- art. 217**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 179; 1996, ch. 21, art. 56; 1997, ch. 25, art. 64; 1998, ch. 19, art. 64; 2016, ch. 7, art. 45
- partie XIII.1** (art. 218.2) ajouté, 2001, ch. 17, art. 176
- art. 218.2**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 176
- partie XIII.2** (art. 218.3) ajoutée 2005, ch. 19, art. 47
- art. 218.3**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 47; 2007, ch. 35, art. 68; 2009, ch. 2, art. 74
- art. 219**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 180, ann. VIII, art. 126; 1997, ch. 25, art. 65; 1998, ch. 19, art. 219; 2001, ch. 17, art. 177; 2003, ch. 15, art. 128, ch. 28, art. 17; 2013, ch. 34, art. 159, ch. 40, art. 84
- art. 219.1**, 1994, ch. 21, art. 99; 1998, ch. 19, art. 220; 2012, ch. 31, art. 51; 2014, ch. 39, art. 66
- art. 219.2**, 1994, ch. 21, art. 100
- art. 219.3**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 100; 1998, ch. 19, art. 220.1
- art. 220**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 181, ann. VIII, art. 127, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1995, ch. 21, art. 42; 1997, ch. 25, art. 66; 1998, ch. 19, art. 221; 1999, ch. 17, art. 164,

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- ch. 22, art. 78; 2001, ch. 17, art. 178; 2003, ch. 15, art. 129; 2005, ch. 19, art. 48, ch. 38, al. 140*e*); 2006, ch. 4, art. 164; 2007, ch. 35, art. 61; 2013, ch. 34, art. 350; 2014, ch. 39, art. 67; 2017, ch. 33, art. 76
- art. 221**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 182; 1998, ch. 19, art. 222; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.34); 2007, ch. 35, art. 62; 2018, ch. 12, art. 32
- art. 221.01**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 28
- art. 221.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 183
- art. 221.2**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 128; 2006, ch. 4, art. 165
- art. 222**, 2004, ch. 22, art. 50; 2010, ch. 25, art. 65
- art. 222.1**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 223
- art. 223**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 129; 1996, ch. 23, al. 187*d*); 1998, ch. 19, art. 224; 2000, ch. 30, art. 175(A); 2013, ch. 34, art. 160
- art. 224**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 91, ann. VIII, art. 130, ch. 21, art. 101; 1997, ch. 12, art. 128; 2001, ch. 17, art. 228(A); 2005, ch. 47, art. 139; 2007, ch. 36, art. 108; 2013, ch. 34, art. 161
- art. 224.2**, 2013, ch. 34, art. 162
- art. 224.3**, 1994, ch. 21, art. 102
- art. 225**, 2013, ch. 34, art. 163
- art. 225.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 184, ann. VIII, art. 131, ch. 21, art. 103; 1998, ch. 19, art. 225; 2001, ch. 17, art. 179; 2005, ch. 19, art. 49; 2006, ch. 4, art. 85 et 166; 2010, ch. 25, art. 66; 2013, ch. 33, art. 20; 2016, ch. 12, art. 60
- art. 226**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 185; 2013, ch. 34, art. 164
- art. 227**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 186, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 132 et 153, ch. 21, art. 104; 1996, ch. 21, art. 57, ch. 23, art. 176; 1997, ch. 25, art. 67; 1998, ch. 19, art. 226; 2000, ch. 12, art. 138; 2001, ch. 17, art. 180 et 229; 2006, ch. 4, art. 86; 2008, ch. 28, art. 33; 2012, ch. 19, art. 14, ch. 31, art. 52; 2013, ch. 34, art. 165(A) et 351; 2014, ch. 39, art. 68; 2016, ch. 7, art. 46
- art. 227.1**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90; 2004, ch. 25, art. 202; 2006, ch. 4, art. 87
- art. 230**, 1994, ch. 21, art. 105; 1998, ch. 19, art. 227; 2011, ch. 24, art. 70; 2013, ch. 34, art. 352(F); 2019, ch. 29, art. 41(1)
- art. 230.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 133, ch. 21, art. 106; 2003, ch. 19, art. 74; 2014, ch. 12, art. 149
- art. 231**, 1998, ch. 19, art. 228; 2001, ch. 17, art. 181; 2018, ch. 27, art. 22
- art. 231.1**, 1994, ch. 21, art. 107
- art. 231.2**, 1996, ch. 21, art. 58; 2000, ch. 30, art. 176; 2007, ch. 35, art. 63; 2013, ch. 33, art. 21, ch. 34, art. 353, et ch. 33, par. 41(3)
- art. 231.3**, 1994, ch. 21, art. 108
- art. 231.4**, 1999, ch. 17, al. 168*c*); 2005, ch. 38, al. 138*m*)
- art. 231.5**, 1998, ch. 19, art. 229; 1999, ch. 17, al. 168*d*); 2001, ch. 17, art. 182; 2005, ch. 38, al. 138*m*)
- art. 231.6**, 2000, ch. 30, art. 177; 2018, ch. 27, art. 23
- art. 231.7**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 183
- art. 231.8**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 24
- art. 232**, 1994, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1998, ch. 19, art. 230; 1999, ch. 17, al. 167*c*); 2005, ch. 38, al. 140*e*)
- art. 233**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 134; 1997, ch. 25, art. 68
- art. 233.1**, 1998, ch. 19, art. 231
- art. 233.2**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 1998, ch. 19, art. 232; 2013, ch. 34, art. 21
- art. 233.3**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2001, ch. 17, art. 184; 2013, ch. 34, art. 22 et 166
- art. 233.4**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2013, ch. 34, art. 354; 2014, ch. 39, art. 69; 2018, ch. 27, art. 25
- art. 233.5**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2013, ch. 34, art. 23
- art. 233.6**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69
- art. 233.7**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69
- art. 233.8**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 61
- art. 235**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 187, ann. VIII, art. 135; 2006, ch. 4, art. 88
- art. 237**, 1996, ch. 11, al. 95*h*); 1998, ch. 19, art. 233; 2000, ch. 19, art. 65; 2005, ch. 34, art. 70; 2018, ch. 12, art. 33
- art. 237.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 188; 1998, ch. 19, art. 234; 1999, ch. 17, al. 169*d*); 2003, ch. 15, art. 87; 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2012, ch. 19, art. 15; 2013, ch. 34, art. 355; 2018, ch. 12, art. 34
- art. 237.3**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 356
- art. 238**, 2014, ch. 20, art. 27
- art. 239**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 189, ann. VIII, art. 136; 1998, ch. 19, art. 235, ch. 21, art. 96; 1999, ch. 26, art. 40; 2000, ch. 19, art. 66; 2001, ch. 17, art. 185, ch. 41, art. 117; 2005, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 40, art. 85; 2015, ch. 41, art. 2; 2017, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 12, art. 35
- art. 239.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 86
- art. 241**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 190, ann. IV, art. 16, ann. VIII, art. 137, ch. 38, al. 26(1)*d*), ch. 41, al. 38(1)*e*); 1995, ch. 3, art. 51, ch. 11, al. 45*b*), ch. 38, art. 5; 1996, ch. 11, art. 63, ch. 21, art. 59, ch. 23, al. 187*d*) et 189*d*); 1997, ch. 25, art. 70; 1998, ch. 19, art. 65 et 236, ch. 21, art. 75, 97 et 120; 1999, ch. 10, art. 45, ch. 26, art. 41; 2001, ch. 17, art. 186, ch. 41, art. 118; 2004, ch. 11, art. 32, ch. 26, art. 22; 2005, ch. 19, art. 51, ch. 21, art. 103, ch. 34, art. 71, ch. 49, art. 6; 2006, ch. 4, art. 179, ch. 12, art. 45; 2007, ch. 35, art. 64 et 122; 2009, ch. 2, art. 75; 2010, ch. 12, art. 21; 2011, ch. 24, art. 71; 2012, ch. 19, art. 302 et 692, ch. 27, art. 29 et par. 36(3), ch. 31, art. 53; 2013, ch. 34, art. 357, ch. 40, art. 87 et 231; 2014, ch. 13, sous-al. 115*f*)(i), ch. 20, art. 28 et 458, ch. 39, art. 70; 2015, ch. 20, art. 6; 2016, ch. 7, art. 47; 2017, ch. 20, art. 29; 2018, ch. 12, art. 36, ch. 27, art. 26; 2019, ch. 13, art. 124; 2019, ch. 29, par. 42(1) à (4); 2020, ch. 6, art. 6; 2020, ch. 11, art. 7; 2020, ch. 12, art. 2; 2020, ch. 13, art. 6
- art. 244**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 191, ann. VIII, art. 138, ch. 13, al. 7(1)*h*) et art. 10; 1998, ch. 19, art. 237; 1999, ch. 17, art. 166, al. 168*e*), *f*), *g*), *h*) et 169*f*); 2005, ch. 38, art. 120 et al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 67
- partie XV.1**, ajoutée, 2014, ch. 20, art. 29
- art. 244.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29 et par. 29(3)
- art. 244.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29 et par. 29(4)
- art. 244.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
- art. 244.4**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
- art. 244.5**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
- art. 244.6**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

art. 244.7, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29

partie XVI

art. 245, 2005, ch. 19, art. 52; 2010, ch. 25, art. 68

partie XVI.1 (art. 247), ajoutée, 1998, ch. 19, art. 238

art. 247, ajouté, 1998, ch. 19, art. 238; 1999, ch. 22, art. 79; 2001, ch. 17, art. 187; 2005, ch. 19, art. 53; 2012, ch. 31, art. 54; 2013, ch. 40, art. 88; 2016, ch. 12, art. 62

art. 248, 1994, ch. 7, ann. II, art. 192, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 139. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, al. 139(11)*a*) modifié par 1994, ch. 21, art. 138; 1994, ch. 8, art. 32, ch. 21, art. 109 et 138, ch. 41, al. 37(1)*o*; 1995, ch. 3, art. 52, ch. 21, art. 43, 47, 59, 65 et 74; 1996, ch. 21, art. 60; 1997, ch. 25, art. 71; 1998, ch. 19, art. 66 et 239; 1999, ch. 22, art. 80; 2000, ch. 12, art. 139 et 142, ann. 2, al. 1z.35), 7*l*(A), 9*r*) et 15*c*(F), ch. 19, art. 67; 2001, ch. 17, art. 188 et 230; 2002, ch. 9, art. 44; 2003, ch. 15, art. 88, ch. 28, art. 18; 2005, ch. 30, art. 17; 2007, ch. 2, art. 52, ch. 29, art. 28, ch. 35, art. 65, 68 et 123; 2008, ch. 28, art. 34; 2009, ch. 2, art. 76; 2010, ch. 12, art. 22 et 2109, ch. 25, art. 69; 2011, ch. 24, art. 72; 2012, ch. 31, art. 55; 2013, ch. 34, art. 167 et 358, ch. 40, art. 89; 2014, ch. 13, sous-al. 115*f*(ii), ch. 20, art. 30, ch. 39, art. 71; 2016, ch. 7, art. 48, ch. 11, art. 10, ch. 12, art. 63; 2017, ch. 33, art. 77; 2018, ch. 12, art. 37; 2019, ch. 29, par. 43(1) à (5)

art. 249, 1994, ch. 7, ann. II, art. 193, ch. 21, art. 110; 1995, ch. 3, art. 53, ch. 21, art. 60; 2007, ch. 2, art. 53, ch. 29, art. 29, 2013, ch. 34, art. 359, ch. 40, art. 90; 2014, ch. 39, art. 72; 2016, ch. 12, art. 64

art. 249.1, ajouté, 1996, ch. 21, art. 61; 1998, ch. 19, art. 240; 1999, ch. 22, art. 81; 2001, ch. 17, art. 189; 2011, ch. 24, art. 73 (par. 73(3) modifié par 2013, ch. 34, art. 375); 2013, ch. 34, art. 360 et 375; 2014, ch. 39, art. 73; 2017, ch. 33, art. 78

art. 250, 1994, ch. 7, ann. II, art. 194, ann. VII, art. 22, ch. 21, art. 111; 1995, ch. 3, art. 54; 1998, ch. 19, art. 67 et 241; 1999, ch. 22, art. 82; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.36), ch. 19, art. 68; 2001, ch. 17, art. 190; 2011, ch. 24, art. 74; 2014, ch. 39, art. 74

art. 250.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 191

art. 251, 1994, ch. 7, ann. II, art. 195; 1998, ch. 19, art. 242; 2000, ch. 12, art. 140 et 142, ann. 2, al. 10*c*(A) et 15*d*(F); 2001, ch. 17, art. 192; 2013, ch. 34, art. 361

art. 251.1, ajouté, 1998, ch. 19, art. 243; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.37); 2005, ch. 19, art. 54; 2013, ch. 40, art. 91

art. 251.2, ajouté, 2013, ch. 40, art. 92; 2014, ch. 39, art. 75; 2016, ch. 12, art. 65

art. 252, 1994, ch. 7, ann. II, art. 196, ann. VIII, art. 140, ch. 21, art. 112; 1998, ch. 19, art. 244; 2000, ch. 12, art. 141 et 142, ann. 2, al. 1z.38), ch. 19, art. 69; 2003, ch. 15, art. 89; 2005, ch. 33, art. 12; 2008, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 31, art. 56; 2013, ch. 34, art. 362

art. 252.1, ajouté, 1994, ch. 21, art. 113

art. 253, 1994, ch. 7, ann. II, art. 197; 2013, ch. 34, art. 168

art. 253.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 193; 2007, ch. 35, art. 124; 2008, ch. 28, art. 36; 2009, ch. 2, art. 77; 2012, ch. 31, art. 57 (*voir* 2013, ch. 34, al. 426(5)*b*); 2013,

ch. 34, art. 363 et al. 426(5)*a*) et *b*); 2016, ch. 7, art. 49, ch. 12, art. 66; 2019, ch. 29, art. 44(1)

art. 254, 1998, ch. 19, art. 245

art. 256, 1994, ch. 7, ann. II, art. 198, ch. 21, art. 114; 1995, ch. 3, art. 55, ch. 21, art. 44; 1998, ch. 19, art. 246; 2001, ch. 17, art. 194 et 231; 2005, ch. 19, art. 55; 2009, ch. 2, art. 78; 2013, ch. 34, art. 37 et 364, ch. 40, art. 93; 2014, ch. 39, art. 76; 2016, ch. 12, art. 67; 2017, ch. 33, art. 79

art. 256.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 94; 2016, ch. 12, art. 68

art. 258, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 141; 2001, ch. 17, art. 195; 2013, ch. 34, art. 76

art. 259, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 142, ch. 21, art. 115; 2005, ch. 30, art. 18; 2008, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 2, art. 79; 2011, ch. 24, art. 75; 2017, ch. 33, art. 80

art. 260, 1994, ch. 7, ann. II, art. 199, ch. 21, art. 116; 1995, ch. 21, art. 75; 2007, ch. 2, art. 54, ch. 35, art. 66; 2013, ch. 34, art. 365; 2018, ch. 27, art. 27

art. 261, ajouté, 2007, ch. 35, art. 67; 2009, ch. 2, art. 80; 2013, ch. 34, art. 38 et 77; 2014, ch. 39, art. 77; 2016, ch. 12, art. 69; 2017, ch. 33, art. 81

art. 262, ajouté, 2007, ch. 35, art. 67

partie XVIII, ajoutée, 2014, ch. 20, art. 101

art. 263 à 264, ajoutés, 2014, ch. 20, art. 101

art. 265, ajouté, 2014, ch. 20, art. 101; 2016, ch. 12, art. 70

art. 266 à 269, ajoutés, 2014, ch. 20, art. 101

partie XIX, ajoutée, 2016, ch. 12, art. 71

art. 270, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

art. 271, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

art. 272, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

art. 273, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

art. 274, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

art. 275, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

art. 276, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

art. 277, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

art. 278, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

art. 279, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

art. 280, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

art. 281, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

annexe, ajoutée, 2013, ch. 34, art. 366

modification conditionnelle, 1997, ch. 25, art. 75

modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 169

modifications conditionnelles, 2008, ch. 28, art. 45 à 48

dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 127

disposition de coordination, 2005, ch. 19, art. 65

dispositions de coordination, 2005, ch. 34, par. 83(11) et (12)

disposition de coordination, 2007, ch. 16, art. 4

dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 39 à 42

dispositions de coordination, 2007, ch. 35, art. 92 à 100

dispositions de coordination, 2008, ch. 28, art. 40 à 44

disposition de coordination, 2011, ch. 24, art. 103

disposition de coordination, 2012, ch. 27, art. 36

disposition de coordination, 2013, ch. 33, art. 41

(*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir été sanctionné

avant 2013, ch. 33 *voir* ch. 33, par. 41(3)) (par. 41(2) et

(4) ne s'appliquent pas)

dispositions de coordination, 2013, ch. 34, art. 426 et 427

disposition de coordination, 2013, ch. 40, art. 120

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- disposition de coordination, 2016, ch. 7, art. 61
 disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 40
 disposition générale, 1986, ch. 55, par. 26(5) — application;
 1991, ch. 49, par. 236(1); 2001, ch. 17, art. 250
 disposition générale, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 159
 disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3) et 8(2)
 disposition générale, 1994, ch. 21, art. 117, 122, 132 et 133
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 26(2)
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2) et 38(2)
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 63(3)
 disposition générale, 1996, ch. 21, art. 52
 dispositions générales, 1998, ch. 19, art. 50, 60 et 131
 — application (par. 131(11) modifié par 2001, ch. 17,
 art. 251), 206 — application (art. 206 modifié par 2001,
 ch. 17, art. 252) et 218
 disposition générale, 1998, ch. 21, art. 91
 dispositions générales, 1999, ch. 22, art. 33, 50, 82
 — application (par. 82(8) modifié par 2001, ch. 17,
 art. 253) et 83
 disposition générale, 2000, ch. 12, art. 143 — application
 disposition générale, 2001, ch. 17, art. 124, 150 et 248
 — application
 disposition générale, 2002, ch. 8, art. 148
 disposition générale, 2005, ch. 19, art. 42
 disposition générale, 2005, ch. 30, art. 6 — application
 disposition générale, 2007, ch. 16, art. 3 — application
 disposition générale, 2009, ch. 2, art. 81 — application
 dispositions générales, 2009, ch. 31, par. 2(3), 3(2), 4(2),
 5(3), 6(3), 7(3), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2), 12(2), 13(3),
 14(2) et 15(2) — application
 dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 2(3) et 3(3) et (4)
 disposition générale, 2011, ch. 24, art. 51
 dispositions générales, 2013, ch. 34, art. 53 (cotisations),
 292, 328 (dons aux organismes de bienfaisance) et 367
 (application avant la sanction royale)
 disposition générale, 2016, ch. 7, art. 27
 disposition générale, 2018, ch. 12, art. 18 (titre)
 disposition générale, 2020, ch. 6, art. 7 (application du para.
 164(1.6))
 dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à
 78 — applications
 disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
 dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71
 disposition transitoire, 1998, ch. 19, art. 191
 dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 144 à 146
 disposition transitoire, 2020, ch. 13, par. 2(23) pour la
 définition *employé admissible*
 EEV, L.R., ch. 1 (5^e suppl.) en vigueur 01.03.94 voir
 TR/94-19
 EEV, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à 78 en vigueur 01.03.94
 voir TR/94-19
 EEV, 1994, ch. 7,
 — annexe I, art. 734 est réputé être entré en vigueur
 01.06.92 voir art. 763 et TR/92-91
 — annexe II, art. 1 à 202 et 245 sont réputés entrer en
 vigueur 17.12.91 *sauf* par. 183(1), 184(1) et 245(1) voir
 art. 6; par. 183(1) est réputé entré en vigueur 01.01.90 voir
 par. 183(2); par. 184(1) est réputé entrer en vigueur
 01.01.91 voir par. 184(2); par. 245(1) est réputé entrer en
 vigueur 13.09.88. Toutefois les par. 162(7.1) à (8.1) de la
Loi de l'impôt sur le revenu, édictés par le par. (1), ne
 s'appliquent pas avant 17.12.91 voir par. 245(2)
 — annexe III, art. 14(F), 20(F) et 13(A) sont réputés entrer
 en vigueur à la sanction 28.02.92 voir art. 6
 — annexe IV, art. 15 et 16 sont réputés entrer en vigueur
 01.07.92 voir art. 22 et TR/92-123
 — annexe V, art. 90 et 91 sont réputés entrer en vigueur
 30.11.92 voir art. 93 et TR/92-194
 — annexe VI, art. 2 à 10 sont réputés entrer en vigueur à la
 sanction 23.06.92 voir art. 6
 — annexe VII, art. 1 à 22 sont réputés entrer en vigueur à la
 sanction 15.10.92 *sauf* art. 122.64 de la *Loi de l'impôt sur
 le revenu*, édicté par le par. 12(1), en vigueur 01.01.93
 voir par. 12(4) voir aussi art. 6; par. 20(1) en vigueur
 01.01.93 voir par. 20(2)
 — annexe VIII, art. 1 à 142, 153 et 159 en vigueur à la
 sanction 10.06.93 voir art. 6; par. 157(1) et (2) sont
 réputés entrer en vigueur 17.12.91 voir par. 157(3) voir
 aussi art. 159
 — annexe IX, art. 215 en vigueur à la sanction 10.06.93 voir
 art. 6
 EEV, 1994, ch. 8, art. 1 à 32 en vigueur à la sanction
 12.05.94
 EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 8 et 10 en vigueur à la sanction
 12.05.94
 EEV, 1994, ch. 21, art. 1 à 117 en vigueur à la sanction
 15.06.94;
 — art. 122 est réputé entrer en vigueur 01.03.94 voir
 art. 122;
 — art. 132 est réputé entrer en vigueur 13.09.88 voir
 art. 132;
 — art. 133 est réputé entrer en vigueur 23.10.90 voir
 art. 133;
 — art. 134 à 138 sont réputés entrer en vigueur 10.06.93 voir
 art. 139
 EEV, 1994, ch. 28, art. 28 en vigueur 01.08.95 voir
 TR/95-77
 EEV, 1994, ch. 29, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1994, ch. 38, art. 26 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir
 TR/95-10
 EEV, 1995, ch. 1, art. 44 et 63 en vigueur 29.03.95 voir
 TR/95-48
 EEV, 1995, ch. 3, art. 1 à 55 en vigueur à la sanction
 26.03.95
 EEV, 1995, ch. 11, art. 45 en vigueur 12.07.96 voir
 TR/96-68
 EEV, 1995, ch. 18, art. 88 en vigueur 15.09.95 voir
 TR/95-108
 EEV, 1995, ch. 21, art. 1 à 78 en vigueur à la sanction
 22.06.95
 EEV, 1995, ch. 38, art. 3 à 5, 8 et 9 en vigueur 12.07.96 voir
 TR/96-73
 EEV, 1995, ch. 46, art. 5 en vigueur à la sanction 15.12.95
 EEV, 1996, ch. 11, art. 63, 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96
 voir TR/96-70

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- EEV, 1996, ch. 21, art. 2 à 61 et 68 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 23, art. 171, 187 et 189 en vigueur 30.06.96 *voir* par. 190(1); art. 172 à 175 en vigueur 01.01.98 *voir* par. 190(6)
- EEV, 1997, ch. 10, art. 267 à 269 en vigueur à la sanction 20.03.97
- EEV, 1997, ch. 12, art. 128 en vigueur 30.09.97 *voir* TR/97-114
- EEV, 1997, ch. 25, art. 2 à 71, 74 et 75 en vigueur à la sanction 25.04.97
- EEV, 1997, ch. 26, art. 77, 80 et 82 à 86 en vigueur à la sanction 25.04.97
- EEV, 1998, ch. 19, art. 2 à 247 et 305 à 307 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et art. 247 — cas d'exception (*Remarque* : par. 155(2) modifié par 1999, ch. 22, par. 92(1), qui est modifié par 2013, ch. 34, art. 371)
- EEV, 1998, ch. 21, art. 74, 75, 91 à 97 et 120 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 34, art. 10 en vigueur 14.02.99 *voir* TR/99-13
- EEV, 1999, ch. 10, art. 44 et 45 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
- EEV, 1999, ch. 17, art. 164, 166 à 169 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 22, art. 2 à 83, 91 et 92 en vigueur à la sanction 17.06.99 (*Remarque* : par. 92(1) modifié par 2013, ch. 34, art. 371)
- EEV, 1999, ch. 26, art. 36, 37, 40 et 41 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 31, art. 135 et 136 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 9, art. 560 en vigueur 01.09.2000 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000
- EEV, 2000, ch. 12, art. 130 à 146 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 *voir aussi* art. 143 — application
- EEV, 2000, ch. 14, art. 37 à 41 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 19, art. 2 à 32 et 34 à 69 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 33(1) est réputé entré en vigueur 18.06.98 *voir* par. 33(2)
- EEV, 2000, ch. 30, art. 170 à 177 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 16, art. 43 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* par. 43(2) — application
- EEV, 2001, ch. 17, art. 2 à 231, 238 à 248, 250 à 253, 263 et 264 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur (*Remarque* : al. 53(2)a), par. 80(19), 59(2), 70(11), et 80(27) remplacés *voir respectivement* 2013, ch. 34, par. 24(1), 25(1), 372(1), 373 et 374).
- EEV, 2001, ch. 27, art. 254 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 41, art. 127 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 114 à 118 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 8, art. 148, 149 et 182 à 184 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art. 20 à 44 en vigueur à la sanction 27.03.2002 *voir aussi* les différentes dispositions — application
- EEV, 2003, ch. 15, art. 69 à 89, 111 à 116, art. 161.3 et 161.4 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édictés par le par. 117(1), par. 117(3) et (4) et art. 118 à 129 en vigueur à la sanction 19.06.2003; art. 161.2 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 117(1), entre en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 117(2) *voir aussi* les différentes dispositions — application
- EEV, 2003, ch. 19, art. 73 et par. 74(2) en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir aussi* application; par. 74(1) et (3) en vigueur 01.01.2004 *voir* art. 75
- EEV, 2003, ch. 28, art. 1 à 18 en vigueur à la sanction 07.11.2003 *voir aussi* les différentes dispositions — application (*Remarque* : par. 2(5) et (7) modifiés par 2013, ch. 34, art. 368)
- EEV, 2004, ch. 11, art. 32 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 22, art. 50 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2004, ch. 24, art. 24, conformément au par. 27(1), les préparatifs nécessaires à la mise en application de la présente loi ont été faits, en vigueur 14.05.2004 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 20, p. 1518 du 15.05.2004 *voir aussi* art. 27
- EEV, 2004, ch. 25, art. 201 et 202 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2004, ch. 26, art. 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 19, art. 13 à 55 et 65 en vigueur à la sanction 13.05.2005; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 23.03.2004 *voir* par. 42(2), *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2005, ch. 21, art. 101 à 103 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54
- EEV, 2005, ch. 30, art. 2 à 18 en vigueur à la sanction 29.06.2005 *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2005, ch. 33, art.10 à 12 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 34, art. 70, 71, 80 et 81 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 120, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 139, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68 et par. 141 tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109.
- EEV, 2005, ch. 49, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 25.11.2005

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- EEV, 2006, ch. 4, art. 51 à 88, 161 à 166 et 173 à 179 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *sauf* :
 — par. 163(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 163(2);
 — par. 166(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 166(2)
voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2006, ch. 9, art. 63 et 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007, mais ils ne s'appliquent pas à l'égard des contributions monétaires faites avant cette date *voir* par. 108(4.1)
- EEV, 2006, ch. 12, art. 45 en vigueur 10.02.2007 *voir* TR/2007-18
- EEV, 2007, ch. 2, art. 2 à 54 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2007, ch. 16, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2007, ch. 29, art. 2 à 29 et 39 à 42 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 35, art. 9 à 68, 92 à 124 et 179 à 182 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application (*Remarque* : art. 26 tel que modifié par 2013, ch. 34, art. 39).
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 2 à 37, 40 à 45 et 48 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 46 et 47 non applicables *voir* art. 45 et 48
- EEV, 2009, ch. 2, art. 2 à 82 en vigueur à la sanction 12.03.2009 à l'exception des par. 36(1) à (8), 65(1) et 76(3) lesquels sont réputés être entrés en vigueur le 31.10.2006 *voir respectivement* les par. 36(9), 65(2) et 76(11). *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2009, ch. 31, art. 2 à 15 en vigueur à la sanction 15.12.2009. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2 à 22 en vigueur à la sanction 12.07.2010, *voir aussi* les différentes dispositions d'application; art. 2108 et 2109 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
- EEV, 2010, ch. 25, par. 8(1) et 46(1) réputés entrer en vigueur 04.03.2010 *voir respectivement* par. 8(2) et 46(2); art. 2 à 7, 9 à 45 et 47 à 69 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2011, ch. 15, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 26.06.2011; *voir aussi* les dispositions d'application
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), art. 2 à 75 et 103 en vigueur à la sanction, à l'exception de :
 — par. 4(1), 9(1) 14(5), 15(2), 21(4) et 26(5) et (6), réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 *voir respectivement* par. 4(2), 9(2), 14(8), 15(4), 21(8) et 26(10);
 — par. 6(2), 21(2) et (3), 26(3) et (4), 44(1), 50(1), 51(1), 52(1) à (6) et (8) à (10), 53(1) et (2), 54(1) à (5), 57(1), 58(1), 70(1) et 71(2) en vigueur 01.01.2012 *voir respectivement* par. 6(4), 21(7), 26(9), 44(2), 50(3), 51(2), 52(11), 53(3), 54(6), 57(2), 58(2), 70(2) et 71(4);
 — par. 12(1) et (2), 45(3) et 56(1) réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 *voir respectivement* par. 12(3), 45(16) et 56(2);
 — par. 45(4), 49(2), 63(1), 64(4) et (5), 66(1) à (3) et 67(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 23.03.2011 *voir respectivement* par. 45(17), 49(7), 63(2), 64(8), 66(4) et 67(3);
 — al. 64(6)a), disposition d'application, modifiée par 2013, ch. 40, art. 95;
 — (*Remarque* : par. 73(3) tel que modifié par 2013, ch. 34, art. 375);
Voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 19, art. 2 à 6, par. 7(1), (3) à (5) et (7), art. 8 à 11, par. 12(1), art. 13, 14, par. 15(2) à (8) et art. 277 et 278 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
 — par. 7(2) et (6) et 12(2) et (3) en vigueur 01.01.2013 *voir respectivement* par. 7(7) et 12(4);
 — par. 15(1) réputé être entré en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 15(5);
 — art. 302, 303, 692, al. 694e) et 695(1)e) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2012, ch. 27, par. 26(2), 27(2), 28(2), art. 29 et 36 en vigueur à la sanction 14.12.2012; par. 26(1), 27(1) et 28(1) en vigueur 01.01.2013 *voir respectivement* par. 26(2), 27(2) et 28(2).
 EEV, 2012, ch. 31,
 — par. 2(2) à (6), art. 3 à 6, par. 7(2), (3), (5) to (7) et (9) à (14), 8(3), 9(1), (2) et (6) à (15), 10(2), 11(2), 12(4), 13(3), 14, 15(2), 16(3), art. 17, 18, par. 19(2), 20(2), art. 21, par. 22(1), (3) et (4), 23(2), 24(2), 25(3), art. 26, par. 27(1), (2), (4) à (9), (11) à (17), (19), (24), (25), (29) et (31) à (38), 28(3), 29(2), 30(1), (3) et (4), 31(2), 32(8), 33(1) et (5), 34(3), 35(1), (6), (9), (12) à (14), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), art. 40, par. 41(4), 42(2), 43(10), art. 44, 45, 46, par. 47(2), 48(3), art. 49, 50, 51, 52, par. 53(3), art. 54, par. 55(6), 56(2) et 57(2) en vigueur à la sanction 14.12.2012 (*Remarque* : art. 57 aussi en vigueur mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* 2013, ch. 34, al. 426(5)b));
 — par. 7(4), 10(1), 16(1) et (2), 19(1), 20(1), 22(2), 27(3), (18), (20) à (22) et (30), 30(2), par. 146.4(4.3), tel qu'édicte par par. 35(11), *toutefois*, avant 2014, il est réputé avoir le livellé du par. 35(14), réputés être entrés en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 7(12), 10(2); 16(3), 19(2), 20(2), 22(4), 27(33), 30(4) et 35(14);
 — par. 9(3) et (4), 33(2) à (4), 35(2) à (5), (7), (8), (10) et par. 146.4(4.1) et (4.2) édicte par le par. 35(11) en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 9(15), 33(5) et 35(13)
 — par. 9(5) abrogé avant son entrée en vigueur (réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé) *voir* 2013, ch. 40, art. 120;
 — par. 27(10), (23) et (26) à (28), 28(1) et (2) en vigueur 01.02.2017 *voir* 27(37) et 28(3);
 — par. 2(1), 7(1) et (8), 8(1) et (2), 11(1), 12(1) à (3), 13(1) et (2), 15(1), 23(1), 24(1), 25(1) et (2), 29(1), 31(1), 32(1) à (7), 34(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 41(1) à (3), 42(1), 43(1) à (9), 47(1), 48(1) et (2), 53(1) et (2), la

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

définition de « régime de pension agréé » au par. 248(1), édictée par par. 55(1), et les par. 55(2) à (5) et 56(1) en vigueur 14.12.2012 voir respectivement par. 2(4), 7(9), 8(3), 11(2), 12(4), 13(3), 15(2), 23(2), 24(2), 25(3), 29(2), 31(2), 32(8), 34(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 41(4), 42(2), 43(10), 47(2), 48(3), 53(3), 55(6) et 56(2). Voir aussi TR/2012-102 (Remarque : art. 57 aussi en vigueur mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir 2013, ch. 34, al. 426(5)b)).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013) (Remarque : 2013, ch. 34 est réputé avoir été sanctionné avant le ch. 33 voir 2013, ch. 33, par. 41(3)),

— art. 2 à 15, 17 à 21, 41, 196 et 198 en vigueur à la sanction 26.06.2013 (Remarque : par. 5(1) en vigueur mais s'applique aux dividendes versés après 2013 voir par. 5(2));

— par. 16(1) à (6) réputés être entrés en vigueur 29.06.2012 voir par. 16(7).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 34 (sanction : 26.06.2013) (Remarque : 2013, ch. 34 est réputé avoir été sanctionné avant le ch. 33 voir 2013, ch. 33, par. 41(3)).

— art. 2 à 23, par. 30(1), (2), (4) et (5), 32(1), (2), (5) et (6), art. 33 à 36, par. 37(2) et 38(1), (3) et (4) et 39(11) et art. 53 à 59, par. 60(1) à (4) et (6) à (14), 61(2), art. 62 à 66, par. 67(2), art. 68, par. 69(2) à (4), art. 70 et 71, par. 72(1), (3) et (4), art. 73 et 74, par. 75(6), art. 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 91 à 170, par. 171(2), art. 172, par. 173(2) et (4) à (8), art. 174, 175, par. 176(1), (3), (4) et (6) à (10), art. 177, par. 178(2) à (4), art. 179 à 182, par. 183(1) à (4) et (6) à (11), art. 184 à 189, par. 190(1) à (7) et (9) à (15), art. 191 à 193, par. 194(1), (2) et (4) à (11), art. 195, al. 60g) de la Loi de l'impôt sur le revenu, édicté par par. 196(1), par. 196(3) à (10) et 197(2), art. 198 à 201, par. 202(2) à (5), art. 203 à 206, par. 207(3), art. 208 à 212, par. 213(2), art. 214 à 222, par. 223(1) à (7), et (9) à (23), art. 224 à 227, par. 228(1) à (3) et (5) à (13), art. 229 et 230, par. 231(1) à (15) et (17) à (25), art. 232 à 234, par. 235(2) et (4) à (6), art. 236 et 237, par. 238(1), (3) à (11) et (13) à (19), 239(2), art. 240 à 242, par. 243(3), 244(1) à (4) et (6) à (9), 245(3) et (4), art. 246 et 247, par. 248(1), (3) à (10), (12) à (17) et (19) à (23), art. 249 à 268, par. 269(1) à (6) et (8) à (17), art. 270 à 278, par. 279(2) à (6), art. 280 et 281, par. 282(1), (3) et (4), art. 283 à 289, par. 290(3) et (4), art. 291, par. 292(2), art. 293, par. 294(2), art. 295, par. 296(1) à (4) et (6) à (10), art. 297, par. 298(3), art. 299, par. 300(1) et (4) à (10), 301(2) à (8), 302(2), 303(2) à (4), art. 304, par. 305(3) à (5), art. 306 et 307, par. 308(4) à (7) et (9) à (16), art. 309 à 312, par. 313(1), (2) et (5) à (8), art. 314 à 318, par. 319(2), art. 320, par. 321(1) et (3) à (7), art. 322 et 323, par. 324(2), art. 325 à 334, par. 335(1) et (4) à (6), 336(3), (4) et (7) à (11), 337, 338, 339(2) à (6), art. 340 à 342, 343(3), 344, l'art. 211.82 de la Loi de l'impôt sur le revenu, édicté par le par. 345(1), par. 345(2) et (3), art. 346, par. 347(1) à (3), (5) à (12) et (14) à (33), 348 à 357, par. 358(1) à (5), (7) à (13), (15) à (19), par. (20) à

l'exception de la définition « rente admissible », par. (21) à (26), (28) à (30) et (32) à (55), 359(2) et (4) à (8), art. 360, par. 361(2), art. 362, par. 363(2), art. 364, par. 365(1) à (9) et (11) à (17), 366(2) à (5), art. 367 et 368, par. 371(3) à (6), 372(2), 373(2), 374(2), 375, 426 et par. 427(1), al. (2)a), b), d) à g) et par. (3) à (5) en vigueur à la sanction 26.06.2013;

— par. 24(1), 25(1), 372(1), 373(1) et 374(1) réputés être entrés en vigueur 14.06.2001 voir respectivement 2013, ch. 13, art. 24(2) et 25(2), 372(2), 373(2) et 374(2);

— par. 26(1) et 244(5) réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 voir respectivement par. 26(2) et 244(9);

— par. 29(1), 231(16), 308(8), 313(3) et (4), 339(1) et 359(1) et par. 249(5) de la Loi de l'impôt sur le revenu, édicté par par. 359(3), réputés être entrés en vigueur 21.12.2002 voir respectivement par. 29(2), 231(25), 308(13), 313(8), 339(6) et 359(4);

— par. 30(3), 31(1), 32(3) et (4) et 37(1) réputés être entrés en vigueur 19.12.2009 voir respectivement par. 30(5), 31(2), 32(7) et 37(2);

— par. 38(2) et 39(1) à (10) réputés être entrés en vigueur 14.12.2007 voir respectivement par. 38(4) et 39(11);

— par. 60(5), 61(1), 69(1), 72(2), 75(1) à (5) et 77(3) réputés être entrés en vigueur 20.08.2011 voir respectivement par. 60(12), 61(2), 69(3), 72(4), 75(6) et 77(6);

— par. 67(1), 190(8) et 358(27) réputés être entrés en vigueur 28.02.2004 voir respectivement par. 67(2), 190(15) et 358(52);

— par. 171(1) et 279(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.99 voir respectivement par. 171(2) et 279(4);

— par. 173(1) and 303(1) réputés être entrés en vigueur 06.11.2010 voir respectivement par. 173(6) et 303(3);

— par. 173(3), 176(5), 194(3) et al. 60(f), de la Loi de l'impôt sur le revenu, tel qu'édicte par par. 196(1), réputés être entrés en vigueur 08.10.2003 voir respectivement par. 173(8), 176(9), 194(9) et 196(6);

— par. 176(2) et 358(14) réputés être entrés en vigueur 01.11.2011 voir respectivement par. 176(8) et 358(42);

— par. 178(1) et 300(2) réputés être entrés en vigueur 01.01.2002 voir respectivement par. 178(3) et 300(8);

— par. 183(5) et 228(4) réputés être entrés en vigueur 21.06.2001 voir respectivement par. 183(10) et 228(10);

— par. 196(2), 197(1), 296(5), 305(1), et la définition « rente admissible de fiducie » de la Loi de l'impôt sur le revenu, édictée par par. 358(20), réputés être entrés en vigueur 01.01.89 voir respectivement par. 196(8), 197(2), 296(10), 305(4) et 358(47);

— par. 202(1), 335(2) et 336(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.2005 voir respectivement par. 202(4), 335(5) et 336(7);

— par. 207(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 27.02.2004 voir par. 207(3);

— par. 213(1) réputé être entré en vigueur 01.01.2006 voir par. 213(2);

— par. 223(8) et 282(2) réputés être entrés en vigueur 29.09.2009 voir respectivement par. 223(20) et 282(4);

— par. 235(1) et (3) réputés être entrés en vigueur 20.12.2002 voir par. 235(5);

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- par. 238(2) et (12) et 248(2) et (11) réputés être entrés en vigueur 01.01.2012 *voir respectivement* par. 238(16) et 248(20);
 - par. 239(1) réputés être entrés en vigueur 01.04.2006 *voir* par. 239(2);
 - par. 243(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 243(3);
 - par. 245(1) et 361(1) réputés être entrés en vigueur 24.12.98 *voir respectivement* par. 245(3) et 361(2);
 - par. 245(2) et 290(1) réputés être entrés en vigueur 28.06.99 *voir respectivement* par. 245(4) et 290(3);
 - par. 248(18) réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 *voir* par. 248(23);
 - par. 269(7) réputés être entrés en vigueur 01.01.2007 *voir* par. 269(14);
 - par. 290(2), 347(4) et (13) et 365(10) réputés être entrés en vigueur 01.01.2008 *voir respectivement* par. 290(4), 347(23) et 365(16);
 - par. 292(1) réputés être entrés en vigueur 19.02.2003 *voir* par. 292(2);
 - par. 294(1) réputés être entrés en vigueur 17.11.2005 *voir* par. 294(2);
 - par. 298(1) et (2) et 343(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.01.2004 *voir respectivement* par. 298(3) et 343(3);
 - par. 300(3), 301(1) et 321(2) réputés être entrés en vigueur 21.03.2003 *voir respectivement* par. 300(9), 301(6) et 321(5);
 - par. 302(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.91 *voir* par. 302(2);
 - par. 305(2) réputés être entrés en vigueur 01.09.92 *voir* par. 305(5);
 - par. 308(1) et 308(2) et (3) réputés être entrés en vigueur 01.01.2000 *voir respectivement* par. 308(9) et 308(10);
 - par. 319(1) réputés être entrés en vigueur 19.06.98 *voir* par. 319(2);
 - par. 324(1) réputés être entrés en vigueur 23.12.97 *voir* par. 324(2);
 - par. 335(3), 336(2) et (6), l'art. 211.81, édicté par par. 345(1), et 358(31) réputés être entrés en vigueur 24.10.2012 *voir respectivement* par. 335(6), 336(8), 345(2) et 358(55);
 - par. 336(5) réputés être entrés en vigueur 07.02.2000 *voir* par. 336(11);
 - par. 358(6) réputés être entrés en vigueur 17.07.2005 *voir* par. 358(36);
 - par. 249(6) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par par. 359(3), réputé être entré en vigueur 19.07.2005 *voir* par. 359(6);
 - par. 363(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.98 *voir* par. 363(2);
 - par. 366(1), sous réserve du par. (3), réputé être entré en vigueur 20.12.2002 *voir* par. 363(2);
 - par. 366(3) (dates auxquelles les sociétés figurent à l'annexe, *voir* les différentes dates aux al. 363(3)(a) à (x));
 - par. 371(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 18.06.1998 *voir* par. 371(5);
 - al. 427(2)c) réputé être entré en vigueur 20.08.2011 *voir* par. 427(3);
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 40, par. 2(2), art. 3 et 4, par. 5(2), 6(5) et (6), 7(2), 8(1) à (5), (7) et (8), 9(2), 10(2), art. 11 à 17, par. 18(6) et (7), 19(1) et (4), art. 20, par. 21(2), 22(1), (2), (4), (7) à (9), 23(1), (3) et (4), art. 24 et 25, par. 26(2), art. 27 à 29, par. 30(3) et (4), 31(7) à (9), 32(2), art. 33 à 35, par. 36(4), 37(2), art. 38, par. 39(2) à (4), art. 40 à 44, par. 45(2), art. 46, par. 47(3) et (6), art. 48 à 50, par. 51(1), (3) et (4), art. 52 à 56, par. 57(9) et (10), art. 58 à 65, par. 66(2), art. 67 à 69, par. 70(2) et 71(2), art. 72, par. 73(2), 74(7), (8), (17) à (20), 75(4), 76(2), 77(3), 78(2), art. 79, par. 80(2), 81(2), art. 82, par. 83(2), 84(1), (3) et (4), 85(1) et (3), 86(2), art. 87 et 88, par. 89(1) à (4), (6) et (7), 90(2), art. 91, par. 92(2), 93(7) et (8), 94(2) et 95(2), art. 231, al. 236(1)e), 237(1j) et 238(1i) en vigueur à la sanction 12.12.2013;
- [Remarque : par. 59(1), (4), (6) et (7) réputés n'avoir jamais produit leurs effets et sont abrogés *voir* 2016, ch. 7, par. 61(1).]
 - par. 2(1), 6(1), (3) et (4), 7(1), 8(6), 9(1), 18(1) à (5), 19(2) et (3), 22(3), (5) et (6), 23(2), 30(1), 31(2), (3), (5) et (6), 32(1), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 45(1), 47(1), (2), (4) et (5), 57(2) à (8), 66(1), 73(1), 80(1), 89(5), 90(1), 92(1), 93(1) et (3) à (6), 94(1) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir respectivement* par. 2(2), 6(5), 7(2), 8(8), 9(2), 18(7), 19(4), 21(2), 22(9), 23(4), 30(3), 31(8), 32(2), 36(4), 37(2), 39(3), 45(2), 47(6), 57(10), 66(2), 73(2), 80(2), 89(7), 90(2), 92(2), 93(7) et 94(2);
 - par. 5(1) et 10(1) réputés en vigueur à la sanction 20.07.2011 *voir respectivement* par. 5(2) et 10(2);
 - par. 21(1), 31(1) et 57(1) réputés en vigueur 21.12.2012 *voir respectivement* par. 31(7) et 57(9);
 - par. 26(1) réputé en vigueur 01.03.1994 *voir* par. 26(2)
 - par. 30(2) et 31(4) réputés en vigueur 22.03.2011 *voir respectivement* par. 30(4) et 31(9);
 - par. 51(2) réputés en vigueur 31.10.2006 *voir* par. 51(4);
 - par. 70(1), 71(1), 85(2) et 86(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* par. 70(2), 71(2), 85(3) et 86(2);
 - par. 74(1) à (6), (9), (10), (13), (14), (16), 75(1) à (3), 76(1), 77(1) et (2) et 78(1) réputés en vigueur 23.03.2011 *voir respectivement* par. 74(17), 75(4), 76(2), 77(3) et 78(2);
 - par. 74(11) et (12) réputés en vigueur 01.07.2011 *voir* par. 74(19);
 - par. 74(15) réputé en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 74(20);
 - par. 81(1) et 86(1) réputés en vigueur 24.10.2012 *voir respectivement* par. 81(2) et 86(2);
 - par. 83(1) réputé en vigueur 25.07.2012 *voir* par. 83(2);
 - par. 84(2) réputé en vigueur 05.03.2010 *voir* par. 84(4);
 - par. 93(2) réputé en vigueur 13.09.2013 *voir* par. 93(8);
 - par. 95(1) réputé en vigueur 15.12.2011 *voir* par. 95(2);
 - par. 6(2) en vigueur 12.12.2014, date de la publication initiale par le ministère des Ressources naturelles du guide intitulé *Catégories 43.1 et 43.2 — Guide technique voir*

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- par. 6(6) et *Gazette du Canada, Partie I*, n°50, p. 3011, 13.12.2014.
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 149 en vigueur 19.12.2014, à moins que le directeur général des élections ne publie auparavant, dans la *Gazette du Canada*, un avis, auquel cas il entre en vigueur le jour de la publication de l'avis *voir* par. 158(3).
- EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115f) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 2 à 23, par. 24(2) et 25(2), art. 26 à 29 et par. 30(2) à (4), 100(2) et 101(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- par. 24(1) et 25(1) en vigueur 27.11.2013 *voir respectivement* par. 24(2) et 25(2);
 - par. 29(3) en vigueur à la sanction mais s'applique le 17.06.2017, à l'entrée en vigueur de 2014, ch. 20, par. 256(3);
 - par. 30(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 30(3).
 - par. 100(1) et 101(1) en vigueur 27.06.2014 *voir respectivement* par. 100(2) et 101(2) — un avis sera publié dans la *Gazette du Canada* en août;
 - art. 458 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 2 à 20, par. 21(6), (7) et (9) à (15), par. 93(2), édicté par par. 22(1), par. 22(2) et (3), art. 23 et 24, par. 25(1), (3) et (5) à (42), art. 26 à 34, par. 35(2), art. 36 à 40, par. 41(1) à (10) et (12) à (18), art. 42 à 70, par. 71(1) à (5), « transport maritime international » du par. 248(1), édicté par par. 71(6), et par. (7) à (13), par. 72(1) et (3) à (7), art. 73 et 74, par. 75(4) et art. 76 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 21(2) réputé en vigueur 20.08.2011 *voir* par. 21(10);
 - par. 21(3) réputé en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 21(11);
 - par. 21(4) et (5), et par. 93.3, édicté par par. 22(1) réputé en vigueur 12.07.2013 *voir respectivement* par. 21(12) et 22(3) [*Remarque*: si les conditions au par. 22(3) sont rencontrées, art. 93.3, édicté par le par. 22(1), en vigueur 01.01.2006 *voir* par. 22(3)];
 - par. 93.1(5) et (6), édictés par par. 21(8), réputés en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 21(15);
 - par. 25(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 25(29);
 - par. 35(1) en vigueur 02.01.2015 *voir* par. 35(2);
 - par. 41(11) réputé en vigueur 15.11.2003 *voir* par. 41(17);
 - définition « succession assujettie à l'imposition à taux progressifs » au par. 248(1), édictée par le par. 71(6), et 72(2) en vigueur 31.12.2015 *voir* par. 71(12) et 72(6);
 - par. 75(1) à (3) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 75(4).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2015, ch. 20, art. 6 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 1 à 19 et 29 à 34 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2015, ch. 41, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 30.06.2015 mais s'appliquent relativement aux exercices commençant après la date qui suit de 6 mois la date de la sanction (31.12.2015) *voir* art. 3.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 2 à 9, par. 10(1), (2), (4) et (5) et 11(2), art. 12 et 13, par. 14(1), (3) et (4), 15(1), (3) et (4), 16(1) et (3) à (7), art. 17 à 26, par. 27(2), 28(2), 29(8) et (9), 30(2), 31(3) et (4), 32(1), (3) et (4), art. 33 à 37, par. 38(2), art. 39, par. 40(2), art. 41 et 42, par. 43(1) et (3) à (6), art. 44 à 47, par. 48(1), (4) et (5) et art. 49 en vigueur à la sanction 22.06.2016;
- par. 10(3), 11(1), 38(1) réputés en vigueur 01.07.2015 *voir respectivement* par. 10(5), 11(2) et 38(2);
 - par. 14(2), 48(2) et (3) réputés en vigueur 22.04.2015 *voir respectivement* par. 14(4) et 48(5);
 - par. 15(2), 32(2), 43(2) en vigueur 01.01.2017 *voir respectivement* par. 15(4), 32(4), 43(5);
 - par. 16(2) réputé en vigueur 02.01.2015 *voir* (7);
 - par. 27(1), 28(1), 29(1), (6) et (7), 30(1) et 31(1) en vigueur 01.07.2016 *voir respectivement* par. 27(2) et 28(2), 29(8), 30(2) et 31(3);
 - [*Remarque* : le sous-al. e)(v) de la définition de *particulier admissible*, à l'art. 122.6, édicté par le par. 28(1) de la *Loi no 1 d'exécution du budget de 2016*, (2016, ch. 7) est réputé en vigueur 01.01.2005 *voir* 2018, ch. 12, art. 38];
 - par. 29(2) à (5) en vigueur 01.07.2018 *voir* par. 29(9) tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 30;
 - par. 31(2) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 31(4);
 - par. 40(1) réputé en vigueur 21.04.2015 *voir* (2).
 - art. 114 en vigueur 01.04.2017 *voir* par. 116(1)
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2016, ch. 11, la loi en vigueur à la sanction 15.12.2016.
- EEV, 2016, ch. 12, art. 2, par. 3(1), (4) et (5) et 4(2), art. 5, al. 18(1)x), édicté par par. 6(1), et par. (2) et (3), 7(1), (3) et (6) à (9), 8(4) et 9(2), art. 10, par. 11(3), art. 12, par. 13(2) et (5) à (7), art. 14, par. 15(2), art. 16, par. 17(2) à (4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), art. 24, par. 25(2), 26(5), 27(3), 28(3), 29(3) à (6), 30(2), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), art. 35, par. 36(4) et 37(2), art. 38, par. 40(2) et 41(2), art. 42 à 44, par. 45(2), 46(3), 47(2), 48(1), (4) et (5), 49(2), 50(3), 51(3) et 52(2), art. 53, par. 54(2) et 55(2), art. 56 à 59, par. 60(2), art. 61, par. 62(3), 63(10) à (12), 64(2), 65(6), 66(2), 67(1), (6) et (7), 68(2), 69(7) et (8) et 70(3) en vigueur à la sanction 15.12.2016;
- par. 3(2) et (3) et 4(1), al. 18(1)y), édicté par par. 6(1), 7(2) et (5), 8(1) à (3), 9(1), 11(1) et (2), 13(1) et (3), 15(1), 17(1), 18(1) à (3), 19(1), 20(1) à (4), 21(1) à (3), 22(1), 23(1) à (10), 26(1) à (4), 27(1) et (2), 28(1) et (2), 29(1) et (2), 31(1) à (3), 32(1) à (4), 33(1), 34(1) à (4), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 40(1), 41(1), 45(1), 46(1) et (2), 47(1), 48(2) et (3), 50(1) et (2), 51(1) et (2), 52(1), 54(1), 62(1) et (2), 63(1), (4) à (6), (8) et (9), 67(3), 68(1) et 69(1) à (4) en vigueur 01.01.2017 *voir respectivement* par. 3(5), 4(2), 6(3), 7(7), 8(4), 9(2), 11(3), 13(5), 15(2), 17(4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), 26(5), 27(3), 28(3), 29(6), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), 36(4), 37(2), 39(2), 40(2), 41(2), 45(2), 46(3), 47(2), 48(5),

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- 50(3), 51(3), 52(2), 54(2), 62(3), 63(10), 67(7), 68(2) et 69(7);
- par. 13(4), 25(1) et 69(5) et (6) réputés en vigueur 22.03.2016 *voir respectivement* par. 13(7), 25(2) et 69(8);
 - par. 30(1) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir l'exception* d'application du par. 94(4)(b), édicté par par. 30(1), sans référence aux définitions mentionnées aux al. (a) et (b) *voir* par. 30(2);
 - par. 49(1), 63(3), 64(1), 65(1) à (5), 66(1) et 67(2) et (4) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir respectivement* par. 49(2), 63(12), 64(2), 65(6), 66(2) et 67(6);
 - par. 55(1) en vigueur à la sanction 15.12.2016, *voir l'exception* dans la disposition d'application au par. 55(2);
 - par. 60(1), 70(1) et (2) et 71(1) en vigueur 01.07.2017 *voir respectivement* par. 60(2), 70(3) et 71(2);
 - par. 63(2) et (7) en vigueur 01.01.2017, *voir l'exception* dans la disposition d'application au par. 63(11).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2016, ch. 14, par. 66(2), art. 67, par. 68(2) et 69(3) en vigueur à la sanction 15.12.2016; par. 66(1), 68(1) et 69(1) et (2) en vigueur 01.01.2019 *voir respectivement* par. 66(2), 68(2) et 69(3) *mais* les art. 67 et 69 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 12, art. 39 et 40; le par. 66(1) modifié avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 34
- Voir aussi* la disposition d'application au par. 67(2).
- EEV, 2017, ch. 12, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 20, par. 2(2), art. 3 et 4, par. 5(2), 6(2) et (4) à (6), art. 7 à 9, par. 10(2), art. 11 à 16, par. 17(2), art. 18 à 20, par. 21(2) et 22(4), art. 23 à 27, par. 28(2) et 29(2) et art. 30 et 34 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- [Remarque : par. 6(2) et 6(5) abrogés, *voir* 2018, ch. 12, par. 41(1) et (2)]
 - par. 2(1), 6(1) et 29(1) en vigueur 01.04.2018 *voir respectivement* par. 2(2), 6(4) et 29(2);
 - par. 5(1), 10(1), 21(1), 22(1) à (5) et 28(1) en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 5(2), 10(2), 21(2), 22(4) et 28(2);
 - par. 6(3) en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 6(6);
 - par. 17(1) réputé en vigueur 22.03.2017 *voir* par. 17(2).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2017, ch. 33, par. 2(2), (4) et (5), art. 3 à 6, par. 7(1), (3) et (4), art. 8 à 11, par. 12(2), art. 13, par. 14(2), art. 15 à 23, par. 24(1), (2) et (4) à (6), 28(2) à (6), art. 29, par. 30(2) à (4) et (6) à (13), art. 31 à 39, par. 40(2) et 41(2), art. 42, par. 43(1), (2), (4) et (5), 44(1) à (3) et (6) à (8), 45 à 49, 50(2) to (4), 51, 52(1) to (7) and (9) to (20), 53, 54, 56(3) et (4), 57(3), (4), (8) et (9), 58(5), (7), (8), (11) et (15) à (17), 59(2) et 60(3), art. 61 à 64, par. 65(2), 67(2), 68(1) à (9) et (18) à (20), 69(3), 70(3) et 71(2), art. 72 et 73, par. 74(2) et 75(1), (2), (4) et (5), art. 76, par. 77(3), art. 78 et 79, par. 80(2) et 81(3) en vigueur à la sanction 14.12.2017;
- par. 2(1) et (3) et 7(2) en vigueur 01.01.2024 *voir respectivement* par. 2(4) et 7(4);
 - par. 12(1) et 41(1) réputés en vigueur 16.09.2016 *voir respectivement* par. 12(2) et 41(2);
 - par. 14(1) et 60(1) et (2) réputés en vigueur 14.12.2012 *voir respectivement* par. 14(2) et 60(3);
 - par. 24(3), 52(8), 57(1), (2) et (5) à (7), 58(1) à (4), (6), (9), (10) et (12) à (14), 67(1), 68(10) à (17), 69(1) et (2), 70(1) et (2), 71(1) et 80(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 24(6), 52(19), 57(8), 58(15), 67(2), 68(20), 69(3), 70(3), 71(2) et 80(2);
 - par. 28(1) réputé en vigueur 12.07.2013 *voir* par. 28(4);
 - par. 30(1), 43(3) et 56(1) réputés en vigueur 24.10.2001 *voir respectivement* par. 30(8), 43(5) et 56(3);
 - par. 30(5), 40(1) et 81(1) et (2) réputés en vigueur 01.03.2017 *voir respectivement* par. 30(11), 40(2) et 81(3);
 - par. 44(4) réputé en vigueur 07.06.2013 *voir* par. 44(7);
 - par. 44(5) réputé en vigueur 24.08.2016 *voir* par. 44(8);
 - par. 50(1) et 77(1) et (2) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 50(3) et 77(3);
 - par. 55(1) en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 55(2);
 - par. 56(2), 59(1) 65(1) et 74(1) réputés en vigueur 01.01.2010 *voir respectivement* par. 56(4), 59(2), 65(2) et 74(2);
 - par. 75(3) réputé en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 75(5);
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2018, ch. 12, par. 2(2), 3(2), 4(2) et 5(2) à (6), art. 6 à 10, par. 11(1) et (3) à (5), art. 12 à 17, par. 18(2), 19(1), (4) et (5), art. 20 à 24, par. 25(2), art. 26 à 35, par. 36(2) et art. 37 à 41 en vigueur à la sanction 21.06.2018;
- par. 2(1), 3(1), 4(1), 5(1) et 11(2) en vigueur 01.04.2019 *voir respectivement* par. 2(2), 3(2), 4(2), 5(4) et 11(5);
 - par. 18(1), 19(2) et (3) en vigueur 01.01.2019 *voir respectivement* par. 18(2) et 19(5);
 - par. 25(1) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 25(2);
 - par. 36(1) en vigueur 01.07.2018 *voir* par. 36(2).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2018, ch. 27, par. 2(2) à (4), art. 3 à 5, par. 6(2), art. 7 à 10, par. 11(2), 12(7), art. 13 à 16, par. 17(5), (12) à (14), 18(1) et (3) à (12), art. 19, par. 20(2) et art. 21 à 27, 34 et 40 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- par. 2(1) réputé en vigueur 24.10.2012 *voir* par. 2(3);
 - par. 6(1) et 18(2) réputés en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 6(2) et 18(10);
 - par. 11(1) réputé en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 11(2);
 - par. 12(1) to (6) en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 12(7);
 - par. 17(1), (2), (7) et (10) réputés en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; le 14.09.2018 dans les autres cas *voir* par. 17(12);
 - par. 17(3), (4), (6), (8) et (11) réputés en vigueur 01.01.2008 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés 14.09.2018 et le 14.09.2018 dans les autres cas *voir* par. 17(13);
 - par. 17(9) réputé en vigueur 01.01.2012 relativement aux associations canadiennes enregistrées de sport amateur le 14.09.2018 et le 14.09.2018 dans les autres cas *voir* par. 17(14);

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

— par. 20(1) réputé en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; et le 14.09.2018 dans les autres cas voir par. 20(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),

— par. 2(1), 3(1), 4(1), 7(1), 8(1), 10(1), 13(1), 16(1) et 43(1), (4) et (5) réputés entré en vigueur 19.03.2019 voir respectivement par. 2(2), 3(2), 4(2), 7(2), 8(2), 10(2), 13(2), 16(2) et 43(6)

— par. 9(1) et 20(1) réputés en vigueur 01.01.2009 voir par. 9(2) et 20(2)

— par. 11(2), 18(1) et (2), 21(1), 23(1), 32(1) et (2), 34(1) et (2), 35(1) et (2), 36(1), 39(1) et 43(2) réputés en vigueur 01.01.2019 voir respectivement par. 11(5), 18(3), 21(2), 23(2), 32(3), 34(3), 35(3), 36(2), 39(2) et 43(7)

— par. 17(1) réputé entré en vigueur 17.10.2018 voir par. 17(2)

— par. 19(1), 30(1), 31(1) à (6), 37(1) à (5), 38(1), 40(1) et (2), 41(1), 42(1) et (2), 43(3) et 44(1) en vigueur 01.01.2020 voir par. 19(2), 30(2), 31(7), 37(6), 38(1), 40(3), 41(2), 42(5), 43(8) et 44(2)

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2020, ch. 5, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

EEV, 2020, ch. 6 (sanction : 11.04.2020) art. 2 à 7 en vigueur à la sanction

EEV, 2020, ch. 11 (sanction : 27.07.2020),

- par. 1(1) réputé être entré en vigueur 11.04.2020 voir par. 1(2);

- par. 3(1) réputé être entré en vigueur 11.04.2020 voir par. 3(2);

- art. 2 et 7 en vigueur à la sanction

EEV, 2020, ch. 12, art. 2 (sanction : 02.10.2020) – modifications aux art. 60 est réputé être en vigueur 27.09.2020

EEV, 2020, ch. 12, art. 2 (sanction : 02.10.2020) – modifications aux art. 241 en vigueur à la sanction

EEV, 2020, ch. 13 (sanction : 19.11.2020),

— par. 1(1) réputé être en vigueur 27.09.2020 voir par. 1(2);

— par. 2(1) à (10) et (14) à (17) réputé être en vigueur 01.04.2020 voir par. 2(23);

— par. 2 (11) à (13) et (18) à (22) réputé être en vigueur 27.09.2020 voir par. 2(24)

— art. 3 à 6 en vigueur à la sanction

EEV, 2021, ch. 7, art. 2 et 3 (sanction : 05.06.2021)

— par. 4(1) réputé être entré en vigueur 27.09.2020 voir par. 4(2)

Impôt sur le revenu, Loi de révision des modifications relatives à — 1994, ch. 7

(Income Tax Amendments Revision Act)

EEV, 1994, ch. 7 est réputée être entrée en vigueur 01.03.94 voir art. 6 voir aussi la Loi de l'impôt sur le revenu, L.R.,

ch. 1 (5^e suppl.) et les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, L.R., ch. 2 (5^e suppl.) pour les entrées en vigueur des annexes

Impôt sur le revenu, Loi de 1999 modifiant l' — 2000, ch. 19

(Income Tax Amendments Act, 1999)

EEV, 2000, ch. 19 en vigueur à la sanction 29.06.2000 sauf par. 33(1) réputé entré en vigueur 18.06.98 voir par. 33(2); 73(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 voir par. 73(2)

Impôt sur le revenu, Loi de 2000 modifiant l' — 2001, ch. 17

(Income Tax Amendments Act, 2000)

Le ministre des Finances

art. 53, 2013, ch. 34, art. 24

art. 80, 2013, ch. 34, art. 25

EEV, 2001, ch. 17 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur

EEV, 2013, ch. 34 (sanction : 26.06.2013), par. 24(1) et 25(1) réputés être entrés en vigueur 14.06.2001 voir respectivement par. 24(2) et 25(2).

Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de

— L.R. (1985), ch. 2 (5^e suppl.)

(Income Tax Application Rules)

Le ministre du Revenu national

art. 10, 2007, ch. 35, art. 69

art. 20, 1995, ch. 3, art. 56; 1998, ch. 19, art. 248; 2000, ch. 12, art. 147; 2016, ch. 12, art. 72

art. 21, 2016, ch. 12, art. 73

art. 26, 1994, ch. 7, ann. II, art. 200; 1994, ch. 21, art. 118; 1995, ch. 3, art. 57; ch. 21, art. 79; 1997, ch. 25, art. 72; 1998, ch. 19, art. 249; 2001, ch. 17, art. 232 et 249

art. 29, 1994, ch. 7, ann. II, art. 201; 1997, ch. 25, art. 73

art. 65, 1994, ch. 7, ann. II, art. 202; 2005, ch. 30, art. 19

art. 72, 1994, ch. 21, art. 119

art. 73, 1994, ch. 21, art. 120

art. 79, ajouté, 1994, ch. 21, art. 121

EEV, L.R., ch. 2 (5^e suppl.) en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19

EEV, 1994, ch. 7, ann. II, art. 200 à 202 en vigueur à la sanction 17.12.91

EEV, 1994, ch. 21, art. 118 en vigueur à la sanction 15.06.94; art. 119 et 120 sont réputés entrés en vigueur

I

Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de — L.R. (1985), ch. 2 (5^e suppl.) (suite)

01.3.94 *voir* art. 119, 120; art. 121 est réputé entré en vigueur 02.03.94 *voir* art. 121
 EEV, 1995, ch. 3, art. 56, 57 en vigueur à la sanction 26.03.95
 EEV, 1995, ch. 21, art. 79 en vigueur à la sanction 22.06.95
 EEV, 1997, ch. 25, art. 72 en vigueur à la sanction 25.04.97
 EEV, 1998, ch. 19, art. 248 et 249 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 248(2) et 249(4) et (5) pour les différentes entrées en vigueur
 EEV, 2000, ch. 12, art. 147 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 *voir aussi* par. 147(2) et (3) — application
 EEV, 2001, ch. 17, art. 232 et 249 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* par. 249(2) — application
 EEV, 2005, ch. 30, art. 19 en vigueur à la sanction 29.06.2005 *voir aussi* par. 19(2) — application
 EEV, 2007, ch. 35, art. 69 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *voir* par. 69(2) *re* application
 EEV, 2016, ch. 12, par. 72(3) et 73(3) en vigueur à la sanction 15.12.2016; par. 72(1) et (2) et 73(1) et (2) en vigueur 01.01.2017 *voir respectivement* par. 72(3) et 73(3).

Impôt sur les biens transmis par décès, Loi de l' — S.R.C. 1970, ch. E-9*(Estate Tax Act)***Le ministre du Revenu national**

art. 3, 7, 8, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)
art. 25, 26, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4
art. 36, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)
art. 47, 1984, ch. 40, art. 26
art. 51, abrogé, 1984, ch. 40, art. 26
art. 52, 1984, ch. 40, art. 26
art. 59, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4
art. 62, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)
 [Remarque : — La loi ne s'applique pas dans le cas d'un décès survenu après 1971, *voir* 1970-71-72, ch. 63, Partie II, art. 2]
 EEV, 1984, ch. 40, art. 26 en vigueur 28.05.80

Impôt sur les revenus pétroliers, Loi de l' — L.R. (1985), ch. P-12*(Petroleum and Gas Revenue Tax Act)***Le ministre du Revenu national**

art. 2, ch. 2 (2^e suppl.), art. 1; ch. 51 (4^e suppl.), art. 16; 1994, ch. 41, al. 37(1)*v*)
art. 2.1, ajouté, ch. 45 (2^e suppl.), art. 1
art. 4, ch. 2 (2^e suppl.), art. 2
art. 5, ch. 2 (2^e suppl.), art. 3; ch. 45 (2^e suppl.), art. 2
art. 6, ch. 45 (2^e suppl.), art. 3
art. 7, ch. 2 (2^e suppl.), art. 4
art. 8, abrogé, ch. 2 (2^e suppl.), art. 5

art. 9, ch. 2 (2^e suppl.), art. 6; ch. 45 (2^e suppl.), art. 4
art. 10, ch. 2 (2^e suppl.), art. 7; ch. 45 (2^e suppl.), art. 5
art. 11, ch. 2 (2^e suppl.), art. 8
art. 13, ch. 2 (2^e suppl.), art. 9; ch. 45 (2^e suppl.), art. 6
art. 14, ch. 2 (2^e suppl.), art. 10
art. 15, ch. 2 (2^e suppl.), art. 11
art. 17, ch. 2 (2^e suppl.), art. 12
art. 19, ch. 51 (4^e suppl.), art. 17; 1994, ch. 13, al. 7(1)*i*); 1999, ch. 17, al. 173*a*); 2005, ch. 38, al. 140*f*)
art. 21, ch. 51 (4^e suppl.), art. 18
art. 22, ch. 51 (4^e suppl.), art. 19; 1994, ch. 13, al. 7(1)*i*); 1999, ch. 17, al. 173*b*); 2005, ch. 38, al. 140*f*)
art. 23, abrogé, ch. 51 (4^e suppl.), art. 20
art. 24, ch. 51 (4^e suppl.), art. 20
art. 26, ch. 2 (2^e suppl.), art. 13; ch. 45 (2^e suppl.), art. 7
art. 27, ch. 2 (2^e suppl.), art. 14
art. 29, 1994, ch. 13, al. 7(1)*i*); 1999, ch. 17, art. 172; 2005, ch. 38, al. 140*f*)
art. 36, ch. 5 (2^e suppl.), art. 11
art. 39, ch. 5 (2^e suppl.), art. 12
art. 40, ch. 51 (4^e suppl.), art. 21
art. 43, abrogé, ch. 2 (2^e suppl.), art. 15
 disposition générale, ch. 2 (2^e suppl.) *voir* les différentes dispositions d'application
 disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
 dispositions transitoires, ch. 2 (2^e suppl.), par. 2(2) et 13(8)
 dispositions transitoires, ch. 51 (4^e suppl.), art. 24, 26 et 27
 EEV, ch. 2 (2^e suppl.), la loi en vigueur à la sanction 13.02.86
 EEV, ch. 5 (2^e suppl.), art. 11 et 12 en vigueur à la sanction 13.02.86
 EEV, ch. 45 (2^e suppl.), la loi en vigueur à la sanction 19.12.86; *Remarque* . — La loi est abrogée à la date où elle cesse de s'appliquer par l'effet de l'art. 2.1 en ce qui concerne le revenu ou les pertes provenant des sources visées aux al. 5(1*a*) à *c*) de la même loi *voir* art. 8
 EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 16 à 21, 24, 26 et 27 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
 EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
 EEV, 1999, ch. 17, art. 172 et 173 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
 EEV, 2005, ch. 38, art. 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

I

Inamovibilité des juges militaires, Loi sur l' — 2011, ch. 22 (voir Loi sur la défense nationale)

(Security of Tenure of Military Judges Act)

Ministre de la défense nationale

Indemnisation au Canada en matière d'expositions itinérantes — 1999, ch. 29

(Canada Travelling Exhibitions Indemnification Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (TRcc/2015-112)

art. 3, 2012, ch. 19, art. 653

EEV, 1999, ch. 29 en vigueur 15.12.99 voir TR/99-137

EEV, 2012, ch. 19, art. 653 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Indemnisation de l'industrie aérienne, Loi sur l' — 2014, ch. 29, art. 2

(Aviation Industry Indemnity Act)

Le ministre des Transports (art. 2)

Titre intégral (2019, ch. 29, art. 280)

art. 2, 2019, ch. 29, art. 281

art. 3, 2019, ch. 29, art. 282

art. 4, 2019, ch. 29, art. 283

art. 5, 2019, ch. 29, art. 284

art. 6, 2019, ch. 29, art. 285

art. 7, 2019, ch. 29, art. 286

art. 9, 2019, ch. 29, art. 287

art. 10, 2019, ch. 29, art. 288

art. 11, 2019, ch. 29, art. 289

EEV, 2014, ch. 29, art. 2 (art. 1 à 12), la Loi en vigueur à la sanction 09.12.2014.

Indemnisation des agents de l'État, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. G-5

(Government Employees Compensation Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 125; 2004, ch. 7, art. 18; 2006, ch. 9, art. 18; 2012, ch. 19, art. 420(A); 2015, ch. 36, art. 136; 2017, ch. 20, art. 171

art. 4, 1996, ch. 10, art. 229.3; 2015, ch. 3, art. 99(F)

art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63; 2002, ch. 7, art. 174

art. 9, 1999, ch. 35, art. 12; 2012, ch. 19, art. 421

art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 421

art. 9.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 421

art. 10, 2000, ch. 12, art. 126

art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 422

art. 13, 2012, ch. 19, art. 423

art. 14, 2012, ch. 19, art. 424(A)

art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.41)(A)

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 425 (application *re art. 11*)

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1996, ch. 10, art. 229.3 en vigueur 01.07.93 voir TR/96-53

EEV, 1999, ch. 35, art. 12 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-27

EEV, 2000, ch. 12, art. 125 et 126 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2002, ch. 7, art. 174 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 18 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 18 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 420 à 425 en vigueur 13.06.2014 voir TR/2014-53.

EEV, 2015, ch. 3, art. 99 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 136 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 171 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

Indemnisation des dommages causés par des pesticides Loi sur l'

[Nouvelle appellation voir Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l']

Indemnisation des marins marchands, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. M-6

(Merchant Seamen Compensation Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 187; 2001, ch. 26, art. 307; 2012, ch. 31, art. 233

art. 3, 2012, ch. 31, art. 234

art. 4, 2012, ch. 31, art. 234

art. 6, 2012, ch. 31, art. 235

art. 9, 2012, ch. 31, art. 236

art. 10, 2012, ch. 31, art. 236

art. 11, 2012, ch. 31, art. 237(F)

art. 12, 2012, ch. 31, art. 238

art. 14, 2012, ch. 31, art. 239

art. 15, 2012, ch. 31, art. 239

art. 16, 2012, ch. 31, art. 239

I

Indemnisation des marins marchands, Loisur I^o — L.R. (1985), ch. M-6 (suite)

art. 17, 2012, ch. 31, art. 239
art. 18, abrogé, 2012, ch. 31, art. 239
art. 19, 2012, ch. 31, art. 239
art. 20, 2012, ch. 31, art. 239
art. 21, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n^o 16; 1990, ch. 16, art. 17; 1990, ch. 17, art. 35; 1992, ch. 51, art. 57; 1998, ch. 30, al. 13j) et 15j); 2012, ch. 31, art. 240; 2015, ch. 3, art. 132
art. 23, 2012, ch. 31, art. 241
art. 24, 2012, ch. 31, art. 242
art. 25, 2012, ch. 31, art. 243
art. 26, 2012, ch. 31, art. 244
art. 27, 2012, ch. 31, art. 245
art. 28, 2012, ch. 31, art. 246
art. 29, 2012, ch. 31, art. 247
art. 30, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 10; 2012, ch. 31, art. 247
art. 31, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 81; 2000, ch. 12, art. 188; 2001, ch. 26, art. 308; 2012, ch. 31, art. 248
art. 32, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 82; 2000, ch. 12, art. 189; 2012, ch. 31, art. 249
art. 33, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 83; abrogé, 2000, ch. 12, art. 190
art. 34, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 83
art. 35, 2015, ch. 3, art. 133
art. 37, 2012, ch. 31, art. 250
art. 41, 2012, ch. 31, art. 251
art. 42, 2001, ch. 6, art. 116; 2001, ch. 26, art. 309
art. 43, 2012, ch. 31, art. 252
art. 44, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 84; ch. 3 (2^e suppl.), art. 30(F); 2000, ch. 12, art. 191; 2012, ch. 31, art. 253
art. 45, 2012, ch. 31, art. 254
art. 46, 2012, ch. 31, art. 255
art. 47, 2001, ch. 26, art. 310
art. 48, 2012, ch. 31, art. 256
art. 49, 2012, ch. 31, art. 256
art. 50, 2012, ch. 31, art. 256
art. 51, 2012, ch. 31, art. 256
disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 257 à 260
EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 81-84 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1) en vigueur 10.11.86 voir TR/186-206
EEV, ch. 3 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70
EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
EEV, 1990, ch. 16, art. 17 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 35 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 1992, ch. 51, art. 57 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
EEV, 1998, ch. 30, al. 13j) et 15j) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 2000, ch. 12, art. 187 à 191 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 6 (sanction : 10.05.2001), art. 116 en vigueur 08.08.2001 voir art. 131.
EEV, 2001, ch. 26, art. 307 à 310 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 233 à 260 en vigueur 30.10.2013 voir TR/2013-117
EEV, 2015, ch. 3, art. 132 et 133 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Indemnisation des militaires ayant subi des blessures, Loi d^o — 2003, ch. 14

(*Injured Military Members Compensation Act*)

Le ministre de la Défense nationale

art. 10, 2003, ch. 14, art. 22
art. 11, 2003, ch. 14, art. 21
art. 13, 2003, ch. 14, art. 20; 2004, ch. 11, art. 33; 2005, ch. 21 art. 104
dispositions de coordination, 2003, ch. 14, art. 20 à 23
EEV, 2003, ch. 14 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2004, ch. 11, art. 33 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 21, art. 104 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54

Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l^o — L.R. (1985), ch. P-10

[Ancienne appellation : Indemnisation des dommages causés par des pesticides Loi sur l^o]

(*Pesticide Residue Compensation Act*)

Le ministre de la Santé (2002, ch. 28, art. 87)

art. 1, 2001, ch. 4, art. 113(F)
art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)x); 2002, ch. 28, art. 87
art. 3, 1996, ch. 8, al. 32(1)j); 2001, ch. 4, art. 115; 2002, ch. 28, art. 88
art. 5, 2001, ch. 4, art. 116(A); 2004, ch. 25, art. 167(F)
art. 7, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 17
art. 10, 2004, ch. 25, art. 168(A)
art. 11, 2004, ch. 25, art. 169(A)
art. 13, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 14, 1990, ch. 8, art. 60; 2006, ch. 11, art. 25
art. 17, 1990, ch. 8, art. 61
art. 18, 1990, ch. 8, art. 62
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 2001, ch. 4, art. 114(F)
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 17 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

I

Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. P-10 (suite)

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
 EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
 EEV, 2001, ch. 4, art. 113 à 116 en vigueur 01.06.2001 *voir*
 TR/2001-71
 EEV, 2002, ch. 28, art. 87 et 88 en vigueur 28.06.2006 *voir*
 TR/2006-93
 EEV, 2004, ch. 25, art. 167 à 169 en vigueur à la sanction
 15.12.2004
 EEV, 2006, ch. 11, art. 25 en vigueur à la sanction
 14.12.2006

Indemnité aux déposants de certaines institutions financières — 1985, ch. 51

(Financial Institutions Depositors Compensation Act)

Le ministre des Finances

1985, ch. 51 en vigueur à la sanction 20.12.85 en ce qui concerne la Banque Commerciale du Canada et Norbanque, mais, en ce qui concerne la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB, la loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation *voir* art. 17 – Non en vigueur relativement à la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB

Indemnités de service de guerre, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. W-4

(War Service Grants Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 93f)(F)
art. 6, 1984, ch. 31, art. 14, n° 51
art. 28, 2000, ch. 34, al. 93f)(F)
art. 31, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
art. 32, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
art. 33, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
art. 34, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
 EEV, 1984, ch. 31 en vigueur 01.09.84 *voir* TR/84-217
 EEV, 2000, ch. 34, art. 68 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir*
 TR/2000-105

Indiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-5

(Indian Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2); le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social (Règlement sur la santé des Indiens)

art. 2, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 17 (4^e suppl.), art. 1, 2000, ch. 12, art. 148; 2014, ch. 5, art. 43, ch. 38, art. 3; 2019, ch. 29, al. 372(1)a) et 375(1)a)
art. 3, 2019, ch. 29, art. 357
art. 4, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 2; 2014, ch. 38, art. 4

art. 4.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 48 (4^e suppl.), art. 1
art. 5, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4; 2017, ch. 25, art. 1
art. 6, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 43 (4^e suppl.), art. 1; 2010, ch. 18, art. 2; 2017, ch. 25, art. 2 et 2.1
art. 7, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 8, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 9, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 10, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 11, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 43 (4^e suppl.), art. 2; 2010, ch. 18, art. 3; 2017, ch. 25, art. 3 et 3.1
art. 12, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 13, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 13.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 13.2, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 13.3, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 14, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 14.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 14.2, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 14.3, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 13; 1990, ch. 16, art. 14; ch. 17, art. 25; 1992, ch. 51, art. 54; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 73, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 16; 1998, ch. 30, al. 14j); 1999, ch. 3, art. 69; 2002, ch. 7, art. 183; 2015, ch. 3, art. 118
art. 15, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 5
art. 16, ch. 32 (1^{er} suppl.), 6
art. 17, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 7
art. 18.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 8
art. 31, 2001, ch. 8, al. 182(1)u)
art. 32, abrogé, 2014, ch. 38, art. 5
art. 33, abrogé, 2014, ch. 38, art. 5
art. 36, abrogé, 2014, ch. 38, art. 6
art. 36.1, ajouté, 2014, ch. 38, art. 6
art. 37, ch. 17 (4^e suppl.), art. 2; 2012, ch. 31, art. 206
art. 38, ch. 17 (4^e suppl.), art. 2
art. 39, ch. 17 (4^e suppl.), art. 3; 2012, ch. 31, art. 207
art. 39.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 208
art. 40, ch. 17 (4^e suppl.), art. 4; 2012, ch. 31, art. 208
art. 40.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 208
art. 41, ch. 17 (4^e suppl.), art. 4
art. 48, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 48 (4^e suppl.), art. 2; 2000, ch. 12, art. 149, 151
art. 50.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 150
art. 52.1, ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3
art. 52.2, ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3
art. 52.3, ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3
art. 52.4, ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 35(F)
art. 52.5, ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3
art. 53, ch. 17 (4^e suppl.), art. 5
art. 54, ch. 17 (4^e suppl.), art. 6
art. 55, ch. 17 (4^e suppl.), art. 7
art. 58, ch. 17 (4^e suppl.), art. 8
art. 59, ch. 17 (4^e suppl.), art. 9

I

Indiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-5 (suite)

- art. 64**, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 10
art. 64.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 11; 2017, ch. 25, art. 3.2
art. 66, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 12; 1996, ch. 23, al. 187*e*)
art. 68, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 13; 2000, ch. 12, al. 152*a*)
art. 77, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 14 (*voir* DORS/86-925)
art. 81, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 15, 2000, ch. 12, al. 152*b*)
art. 82, abrogé, 2014, ch. 38, art. 7
art. 83, ch. 17 (4^e suppl.), art. 10
art. 85, abrogé, ch. 17 (4^e suppl.), art. 11
art. 85.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 16; 2014, ch. 38, art. 8
art. 86, 2014, ch. 38, art. 9
art. 87, 2005, ch. 9, art. 150; 2012, ch. 19, art. 677
art. 88, 2005, ch. 9, art. 151; 2012, ch. 19, art. 678
art. 89, ch. 17 (4^e suppl.), art. 12
art. 92, abrogé, 2014, ch. 38, art. 10
art. 94-100, abrogés, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 17
art. 103, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 19; 2014, ch. 38, art. 11
art. 104, 2014, ch. 38, art. 12
art. 105, abrogé, 2014, ch. 38, art. 13
art. 106, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 206
art. 108, 2019, ch. 29, art. 358
art. 109-113, abrogés, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 20
art. 114, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 74; 2002, ch. 7, art. 184; 2014, ch. 38, art. 14
art. 115, 2014, ch. 38, art. 15
art. 116, 2014, ch. 38, art. 16
art. 117, 2014, ch. 38, art. 17
art. 118, abrogé, 2014, ch. 38, art. 17
art. 119, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 21; abrogé, 2014, ch. 38, art. 17
art. 120, abrogé, 2014, ch. 38, art. 17
art. 121, abrogé, 2014, ch. 38, art. 17
art. 122, 2014, ch. 38, art. 18
dispositions générales, 2010, ch. 18, art. 4 à 9 [art. 4 modifié par 2015, ch. 3, art. 98]
dispositions générales, DORS/2016-54, DORS/16-56, DORS/15-58 (modifications aux annexes de l'Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes)
disposition générale, DORS/2017-193 (modifications à l'Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes (Blueberry River))
dispositions générales, 2017, ch. 25, art. 11 à 14 (consultations et rapports)
disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 2008, ch. 32, art. 21 et 25
dispositions transitoires, 2017, ch. 25, art. 4 à 8, art. 9 à 10.1 (interprétation re descendants)
terminologie, 2015, ch. 3, art. 98 (*Loi sur l'équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens*)
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, ch. 32 (1^{er} suppl.), loi entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le 17.04.85; art. 17 et 18 entrent en vigueur six mois après avoir reçu la sanction royale (sanctionnée 28.06.85) *voir* par. 24(2), en vigueur 28.12.85
EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221
EEV, ch. 17 (4^e suppl.) en vigueur 28.06.88
EEV, ch. 43 (4^e suppl.) la loi est réputée entrée en vigueur 17.04.85 *voir* ch. 43 (4^e suppl.), art. 3
EEV, ch. 48 (4^e suppl.), en vigueur 13.09.88
EEV, 1990, ch. 16, art. 14 et 24 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 25 et 45 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 35(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 51, art. 54 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 74 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 1998, ch. 30, al. 14*j*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 16 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 69 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 2000, ch. 12, art. 148 à 152 en vigueur 04.09.2001 *voir* TR/2001-90
EEV, 2002, ch. 7, art. 183 et 184 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2005, ch. 9, art. 150 et 151 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59
EEV, 2008, ch. 32, art. 21 et 25 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
EEV, 2010, ch. 18 (sanction : 15.12.2010), la loi en vigueur 31.01.2011 *voir* TR/2011-5
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 677 et 678 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), Section 8 (art. 206 à 209) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-15
EEV, 2014, ch. 5 (sanction : 11.04.2014), art. 43 en vigueur 02.04.2015 *voir* TR/2015-27.
EEV, 2014, ch. 38, art. 3 à 18 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2015, ch. 3, art. 98 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 25 (sanction : 12.12.2017), la Loi, sauf les art. 2.1, 3.1, 3.2 et 10.1, réputée en vigueur 22.12.2017 *voir* TR/2018-2;
— art. 2.1, 3.1, 3.2 et 10.1 entrent en vigueur le 15.08.2019 *voir* TR/2019-85.
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 357, 358, 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 – *voir* art. 383

I

Indiens (Établissements des soldats)*(Indian (Soldier Settlement))***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**S.R.C. 1927, ch. 98, art. 187-190; 1951, ch. 29, art. 123(1), (3)*b*)**Indiens, Loi sur la modification et le remplacement de la Loi sur les****— 2014, ch. 38***(Indian Act Amendment and Replacement)***art. 2**, 2019, ch. 29, art. 370

Disposition générale, 2014, ch. 38, art. 2 (rapport)

EEV, 2014, ch. 38, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 370 en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383

Infractions en matière de sécurité, Loi sur les**— L.R. (1985), ch. S-7***(Security Offences Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada****art. 6**, 2005, ch. 10, par. 34(1)*v*)

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

Inspection de l'électricité et du gaz, Loi sur l'**— L.R. (1985), ch. E-4***(Electricity and Gas Inspection Act)***Le ministre de l'Industrie****Titre intégral**, 2011, ch. 3, art. 2**art. 2**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 11(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*i*); 2011, ch. 3, art. 3**art. 10**, 2011, ch. 21, art. 122**art. 16**, 2011, ch. 3, art. 4**art. 26**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 7; 2011, ch. 3, art. 5; 2011, ch. 21, art. 123(A); 2015, ch. 3, art. 81(A)**art. 28**, 2001, ch. 34, art. 39**art. 28.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 162**art. 29.1**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.11**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.12**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.13**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.14**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.15**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.16**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.17**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.18**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.19**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.2**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.21**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.22**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.23**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.24**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.25**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.26**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.27**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.28**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 29.29**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6**art. 31**, 2011, ch. 21, art. 124**art. 32**, 2011, ch. 3, art. 7**art. 33**, 2011, ch. 3, art. 8**art. 34**, 2011, ch. 3, art. 9**art. 35**, 2011, ch. 21, art. 125(A)**art. 35.1**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 10**art. 36**, 2011, ch. 21, art. 126(A)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

disposition générale, 2011, ch. 3, art. 29.1 (rapport)

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 7 en vigueur 13.08.86 voir TR/86-171

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 11(F) en vigueur à

la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 2001, ch. 34, art. 39 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2011, ch. 3 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 10 et 29.1 en vigueur 01.08.2014 voir TR/2014-46.

EEV, 2011, ch. 21, art. 122 à 126 en vigueur à la sanction 29.11.2011

EEV, 2015, ch. 3, art. 81 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 6*(Canadian Institutes of Health Research Act)***Le ministre de la Santé ((TR/2000-47)****art. 7**, 2010, ch. 12, art. 1693; 2018, ch. 12, art. 250**art. 8**, 2018, ch. 12, art. 251**art. 9**, 2018, ch. 12, art. 251**art. 12**, 2003, ch. 22, art. 138(A); 2018, ch. 12, art. 252(F)**art. 13**, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)**art. 14**, 2018, ch. 12, art. 253**art. 15**, 2018, ch. 12, art. 254**art. 17**, 2003, ch. 22, art. 139**art. 18**, 2003, ch. 22, art. 140; 2017, ch. 9, al.55(1)*n*)**art. 20**, 2018, ch. 12, art. 255**art. 22**, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)**art. 23**, 2018, ch. 12, art. 256**art. 24**, 2003, ch. 22, art. 233**art. 25**, 2003, ch. 22, art. 141(A)**art. 26**, 2009, ch. 23, art. 319**art. 28**, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)

I

Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 6 (suite)

art. 31, abrogé, 2012, ch. 19, art. 191
art. 32, 2012, ch. 19, art. 192
dispositions transitoires, 2000, ch. 6, art. 33 à 40
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 204 (application *re art. 31 et 32*)
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)*n*)
EEV, 2000, ch. 6, à l'exception des art. 40, 41, 43, 45, 47, 49 et 51, en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 40, 41, 43, 45, 47, 49 et 51 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
EEV, 2003, ch. 22, art. 138 à 141 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 233 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 319 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1693 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 191, 192 et 204 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)*n*) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2018, ch. 12, art. 250 à 256 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Institutions financières et modifiant le système d'assurance-dépôt, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 18 (3^e suppl.)

(Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment Act)

Le ministre des Finances

art. 3, 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1), (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée)
art. 22, 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F)
art. 23, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, n^o 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1), (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée)
art. 27, 2019, ch. 29, art. 91
annexe, 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50, 51
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 92
disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158
EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, n^o 10 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 1996, ch. 21, art. 73
EEV, 1991, ch. 45, art. 557, 558 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
EEV, 1991, ch. 46, art. 601, 602 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90

EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)
EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94

Instrument multilatéral relatif aux conventions fiscales, Loi sur l' — 2019, ch. 12

(Multilateral Instrument in Respect of Tax Conventions Act)

EEV, 2019, ch. 12 (sanction 21.06.2019)

Intercolonial (voir Prolongement du chemin de fer Intercolonial jusqu'à Montréal)

Intercolonial et Île-du-Prince-Édouard (voir Caisse de prévoyance)

Interdiction de services aériens internationaux, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. P-25

(Prohibition of International Air Services Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)*x*)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

Intérêt, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-15

(Interest Act)

Le ministre des Finances

art. 4, 1996, ch. 17, art. 17; 2001, ch. 4, art. 91
art. 6, 1996, ch. 17, art. 18; 2001, ch. 4, art. 92
art. 7, 2001, ch. 4, art. 93(A)
art. 8, 2001, ch. 4, art. 94
art. 10, 2001, ch. 4, art. 95; 2008, ch. 28, art. 155
art. 11, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n^o 26; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 81, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 27

I

Intérêt, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-15 (suite)

art. 12, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26
art. 13, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26
art. 14, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26
dispositions de coordination, 2001, ch. 4, art. 175 et 176 (ne s'appliquent jamais)
dispositions transitoires, 1992, ch. 1, par. 146(3)
EEV, 1992, ch. 1, par. 146, ann. IX, n° 26,
— pour la province de la Saskatchewan, abrogé 18.06.92 voir TR/92-120 et TR/92-137
— pour la province de la Colombie-Britannique, abrogé 31.03.92 voir al. 146(2)b)
— pour la province d'Alberta, abrogé le jour qui précède la date d'entrée en vigueur de l'art. 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta voir al. 146(2)c). L'art. 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta en vigueur 01.08.92 voir *The Alberta Gazette*, Vol. 88, No. 15, p. 2753
— pour le territoire du Yukon, abrogé 30.09.93 voir TR/93-195
— pour la province du Manitoba, abrogé 30.06.94 voir TR/94-75
— pour les Territoires du Nord-Ouest, abrogé 31.12.95 voir TR/95-96
EEV, 1996, ch. 17, art. 17 et 18 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2017, ch. 33, art. 228.
EEV, 1998, ch. 15, art. 27 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 2001, ch. 4 (sanction : 10.05.2001), art. 175 et 176 en vigueur à la sanction mais voir les conditions d'application aux par. 175(2) et 176(2) [Remarque : 1996, ch. 17, art. 17 et 18 mentionnés aux par. 175(2) et 176(2) ont été abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2017, ch. 33, art. 228; art. 91 à 95 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2008, ch. 28, art. 155 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 voir art. 229

Interprétation, Loi d' — L.R. (1985), ch. I-21 *(Interpretation Act)*

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 34, art. 88; 1999, ch. 31, art. 146; 2003, ch. 22, al. 224z.43(A)
art. 6, 1992, ch. 1, art. 87
art. 8, 1996, ch. 31, art. 86
art. 8.1, ajouté, 2001, ch. 4, art. 8
art. 8.2, ajouté, 2001, ch. 4, art. 8
art. 18, 1992, ch. 1, art. 88
art. 24, 1992, ch. 1, art. 89
art. 26, 1999, ch. 31, art. 147(F)
art. 31, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 33, 1992, ch. 1, art. 90
art. 34.1, ajouté, 1997, ch. 39, art. 4
art. 35, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1) ann., n° 2; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 14; 1990, ch. 17, art. 26;

1992, ch. 1, art. 91, ch. 47, art. 79, ch. 51, art. 56; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 82, par. 82(1), déf. « loi provinciale » a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 28, par. 82(3) a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 18; 1993, ch. 38, art. 87; 1995, ch. 39, art. 174; 1996, ch. 31, art. 87; 1998, ch. 15, art. 28; 1998, ch. 30, al. 13i) et 15i); 1999, ch. 3, art. 71, ch. 28, art. 168; 2002, ch. 7, art. 188, ch. 8, art. 151; 2014, ch. 2, art. 14; 2015, ch. 3, art. 124; 2021, ch. 11, art. 3
annexe, DORS/86-532; DORS/93-140; DORS/95-366
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
terminologie, 2003, ch. 22, art. 226
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.01.85 voir art. 3
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann. n° 14 et art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 1992, ch. 1, art. 87 à 91 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 47, art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92
EEV, 1992, ch. 51, art. 56 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann., III, par. 82(1) et (2) en vigueur 01.04.99 voir art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 88 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 38, art. 87 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
EEV, 1995, ch. 39, art. 174 en vigueur à la sanction 05.12.95
EEV, 1996, ch. 31, art. 86 et 87 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
EEV, 1997, ch. 39, art. 4 en vigueur à la sanction 18.12.97
EEV, 1998, ch. 15, art. 28 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1998, ch. 30, al. 13i) et 15i) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 18 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 71 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 168 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 146 et 147 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 8 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 7, art. 188 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 151 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 14 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34
EEV, 2015, ch. 3, art. 124 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2021, ch. 11 (sanction : 03.06.2021), art. 3 en vigueur le jour qui, dans le deuxième mois suivant le mois de sa

I

sanction, porte le même quantième que le jour de sa sanction ou, à défaut de quantième identique, le dernier jour de ce deuxième mois, *voir* art. 6 — Non en vigueur

Interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. I-4

(*Income Tax Conventions Interpretation Act*)

Le ministre des Finances

art. 4.1, ajouté, 2005, ch. 19, art. 60

art. 4.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 70

art. 4.3, ajouté, 2013, ch. 34, art. 26

art. 5, 1993, ch. 24, art. 147; 1998, ch. 19, art. 286; 1999, ch. 22, art. 84

art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 24, art. 148; 1998, ch. 19, art. 287; 1999, ch. 22, art. 85

art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 48 (1^{er} suppl.), art. 2

art. 6.2, ajouté, 1991, ch. 49, art. 220

art. 6.3, ajouté, 1999, ch. 22, art. 86

EEV, L.R., ch. 48 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85 *voir aussi* par. 2(1)

EEV, 1991, ch. 49, art. 220 en vigueur à la sanction 17.12.91

EEV, 1993, ch. 24, art. 147 et 148 en vigueur à la sanction 10.06.93

EEV, 1998, ch. 19, art. 286 et 287 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 286(2) et 287(2) — application

EEV, 1999, ch. 22, 84 à 86 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2005, ch. 19, art. 60 en vigueur à la sanction 13.05.2005

EEV, 2007, ch. 35, art. 70 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *voir* par. 70(2) *re* application

EEV, 2013, ch. 34, par. 26(2) en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 26(1) réputé être entré en vigueur 05.03.2010 *voir* par. 26(2).

Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, *voir*

Règlement des revendications des Inuvialuit

de la région ouest de l'Arctique, Loi sur le

(*Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act*)

Inventions des fonctionnaires, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. P-32

(*Public Servants Inventions Act*)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3)) (art. 4)

art. 8, 1997, ch. 9, art. 116

art. 9, 2017, ch. 6, art. 129

EEV, 1997, ch. 9, art. 116 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 129 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

Investir au Canada, Loi sur

— 2017, ch. 20, art. 422

(*Invest in Canada Act*)

Le ministre du Commerce international (TR/2018-16)

Disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 443

EEV, 2017, ch. 20, art. 442 (art. 1 à 23) et 443 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15.

Investissement Canada, Loi sur

— L.R. (1985), ch. 28 (1^{er} suppl.)

(*Investment Canada Act*)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-28); le ministre du Patrimoine canadien (parties II à VI, à l'exception de la partie IV.1, relativement aux activités commerciales en vertu de l'alinéa 15a) de cette loi) (TR/2009-99)

art. 2, 2009, ch. 2, art. 445

art. 3, 1993, ch. 35, art. 1; 1995, ch. 1, art. 45; 1996, ch. 31, art. 88, 2001, ch. 27, art. 259; 2009, ch. 2, art. 446; 2013, ch. 33, art. 136

art. 4, 1995, ch. 1, art. 46

art. 5, 1993, ch. 35, art. 2; 1995, ch. 1, art. 47

art. 6, 1995, ch. 1, art. 48

art. 7, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48

art. 8, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48

art. 9, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48

art. 10, 1991, ch. 46, art. 600, ch. 47, art. 735; 2001, ch. 9, art. 589; 2007, ch. 6, art. 439; 2009, ch. 2, art. 447; 2014, ch. 39, art. 186

art. 12, 1995, ch. 1, al. 50(1a)

art. 13, 1995, ch. 1, al. 50(1a)

art. 14.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 132

art. 14.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 132

art. 14.03, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 133

art. 14.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1993, ch. 35, art. 3; 1994, ch. 47, art. 133; 2009, ch. 2, art. 448; 2013, ch. 33, art. 137; 2017, ch. 20, art. 192

art. 14.11, ajouté, 2017, ch. 6, art. 80; 2021, ch. 1, art. 23

art. 14.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1994, ch. 47, art. 133; 2009, ch. 2, art. 449; 2017, ch. 6, art. 80

art. 14.3, ajouté, 2017, ch. 6, art. 80

art. 15, 1995, ch. 1, al. 50(1b)

art. 16, 2009, ch. 2, art. 450

art. 17, 1995, ch. 1, al. 50(1c); 2009, ch. 2, art. 451

art. 18, 1995, ch. 1, al. 50(1d)

art. 19, 1995, ch. 1, al. 50(1d); 2012, ch. 19, art. 479

I

Investissement Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. 28 (1^{er} suppl.) (suite)

- art. 21**, 1995, ch. 1, al. 50(1)e); 2009, ch. 2, art. 452; 2013, ch. 33, art. 138; 2014, ch. 39, art. 188
- art. 22**, 2009, ch. 2, art. 452; 2013, ch. 33, art. 139
- art. 23**, 2009, ch. 2, art. 452
- art. 23.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 452
- art. 24**, 1988, ch. 65, art. 136; 1993, ch. 44, art. 179; 1994, ch. 47, art. 134; 2020, ch. 1, art. 111
- art. 25**, 1995, ch. 1, al. 50(1)f)
- art. 25.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453
- art. 25.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2013, ch. 33, art. 140
- art. 25.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2013, ch. 33, art. 141
- art. 25.4**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2013, ch. 33, art. 142; 2014, ch. 39, art. 189
- art. 25.5**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453
- art. 25.6**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453
- art. 26**, 1993, ch. 35, art. 4; 1995, ch. 1, al. 50(1)g); 2009, ch. 2, art. 454; 2013, ch. 33, art. 143
- art. 28**, 1993, ch. 35, art. 5; 1995, ch. 1, al. 50(1)h); 2009, ch. 2, art. 455; 2013, ch. 33, art. 144
- art. 33**, 1995, ch. 1, al. 50(1)i)
- art. 35**, 2009, ch. 2, art. 456
- art. 36**, 1995, ch. 1, al. 50(1)j); 2009, ch. 2, art. 457; 2012, ch. 19, art. 480; 2014, ch. 39, art. 187
- art. 37**, 1988, ch. 65, art. 137; 1994, ch. 47, art. 135; 1995, ch. 1, al. 50(1)k); 2009, ch. 2, art. 458; 2013, ch. 33, art. 145
- art. 38.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 459; 2017, ch. 20, art. 193
- art. 39**, 2009, ch. 2, art. 460
- art. 39.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 461
- art. 40**, 2002, ch. 8, art. 152; 2009, ch. 2, art. 462
- art. 44**, abrogé, 1995, ch. 1, art. 49
- art. 45**, 1999, ch. 31, art. 148
- annexe, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 81; 2018, ch. 23, art. 19; 2020, ch. 1, art. 112, 113
- disposition de coordination, 2014, ch. 39, art. 190 (ne s'appliquera jamais)
- dispositions générales, 1995, ch. 1, par. 50(2) et art. 51
- dispositions transitoires, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), ch. 45
- dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 463 et 464
- dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 149 à 153
- disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 194 (toute demande d'examen déposée en application de l'art. 17 avant la date d'entrée en vigueur de l'al. 14.1(1)d, édicté par l'art. 192)
- disposition transitoire, 2018, ch. 23, art. 48
- disposition transitoire, 2018, ch. 23, art. 48
- disposition transitoire, 2021, ch. 1, art. 50
- EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.) loi en vigueur 30.06.85 voir TR/85-128
- EEV, 1988, ch. 65, art. 135-137 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)
- EEV, 1991, ch. 46, art. 600 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
- EEV, 1991, ch. 47, art. 735 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
- EEV, 1993, ch. 35, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 44, art. 178 et 179 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 47, art. 132 à 135 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5
- EEV, 1995, ch. 1, art. 45 à 51 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1996, ch. 31, art. 88 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1999, ch. 31, art. 148 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 9, art. 589 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 27, art. 259 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 8, art. 152 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2007, ch. 6, art. 439 en vigueur 19.05.2008 voir TR/2008-58
- EEV, 2009, ch. 2,
— art. 446, par. 448(3) et (4), art. 449 à 452, par. 457(5) et (6), art. 458, 459 et 461, par. 462(2) et (5), art. 463 et 464 en vigueur à la sanction 12.03.2009;
— art. 445, 447, 453 à 456, par. 457(1) à (4), art. 460, par. 462(1), (3), (4) et (6) réputés entrer en vigueur 06.02.2009 voir par. 465(1);
— par. 448(1) et (2) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2013, ch. 33, art. 146;
— art. 463 et par. 465(2) abrogés voir 2013, ch. 33, art. 147 et 148
- EEV, 2012, ch. 19, art. 479 et 480 en vigueur à la sanction 29.06.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 136, 143 à 145, 149 et 151 à 153 en vigueur à la sanction 26.06.2013;
— par. 137, 146 à 148 et 150 en vigueur 24.04.2015 voir TR/2015-20;
— art. 138 à 141 et par. 142(1) en vigueur 13.03.2015 voir TR/2015-21 [Remarque : art. 138 modifié avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 188]
— par. 142(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 189.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 186 à 190 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 80 et 81 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 192 à 194 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 19 et 48 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108.
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 111 à 113 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.
- EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 23 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 52(1).

J

Jeux olympiques (1976)*(Olympic Act (1976))*

1973-74, ch. 31; 1974-75-76, ch. 68

Jour commémoratif de l'Holocauste, Loi sur le — 2003, ch. 24*(Holocaust Memorial Day Act)*

EEV, 2003, ch. 24 en vigueur à la sanction 07.11.2003

Jour commémoratif de la famine et du génocide ukrainiens (« l'Holodomor »), Loi sur le — 2008, ch. 19*(Ukrainian Famine and Genocide ("Holodomor") Memorial Day Act)*

EEV, 2008, ch. 19 en vigueur à la sanction 29.05.2008

Jour de compassion pour les travailleurs, Loi sur le — 1991, ch. 15*(Workers Mourning Day Act)*

EEV, 1991, ch. 15 en vigueur à la sanction 01.02.91

Jour de la bataille de Vimy, Loi sur le — 2003, ch. 6*(Vimy Ridge Day Act)*

EEV, 2003, ch. 6 en vigueur à la sanction 03.04.2003

Journée de la fête nationale des Acadiens et des Acadiennes, Loi sur la — 2003, ch. 11*(National Acadian Day Act)*

EEV, 2003, ch. 11 en vigueur à la sanction 19.06.2003

Journée de l'enfant, Loi sur la — 1993, ch. 18*(Child Day Act)*

EEV, 1993, ch. 18 en vigueur à la sanction 06.05.93

Journée des anciens combattants de la guerre de Corée — 2013, ch. 17*(Korean War Veterans Day Act)*

EEV, 2013, ch. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2013

Journée des anciens combattants de la marine marchande, Loi sur la — 2003, ch. 17*(Merchant Navy Veterans Day Act)*

EEV, 2003, ch. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2003

Journée du pape Jean-Paul II, Loi sur la — 2014, ch. 41*(Pope John Paul II Day Act)*

EEV, 2014, ch. 41, la Loi en vigueur à la sanction 16.12.2014.

Journée du Parcours vers la liberté, Loi sur la — 2015, ch. 14*(Journey to Freedom Day Act)*

EEV, 2015, ch. 14 en vigueur à la sanction 23.04.2015.

Journée du patrimoine national en matière de chasse, de piégeage et de pêche, Loi sur la — 2014, ch. 26*(National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day Act)*

EEV, 2014, ch. 26, en vigueur à la sanction 06.11.2014.

Journée lavande, Loi sur la — 2012, ch. 13*(Purple Day Act)*

EEV, 2012, ch. 13 en vigueur à la sanction 28.06.2012

Journée Lincoln Alexander, Loi sur la — 2014, ch. 30*(Lincoln Alexander Day Act)*

EEV, 2014, ch. 30 en vigueur à la sanction. 09.12.2014.

Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme, Loi sur la — 2012, ch. 21*(World Autism Awareness Day Act)*

EEV, 2012, ch. 21 en vigueur à la sanction 01.11.2012

J

Journée nationale de commémoration, Loi sur une — 1991, ch. 36*(National Day of Remembrance Act)*

EEV, 1991, ch. 36 en vigueur à la sanction 29.10.91

Journée nationale de la philanthropie, Loi sur la — 2012, ch. 23*(National Philanthropy Day Act)*

EEV, 2012, ch. 23 en vigueur à la sanction 22.11.2012

Journée nationale de la santé et de la condition physique, Loi sur la — 2014, ch. 34*(National Health and Fitness Day Act)*

EEV, 2014, ch. 34 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

Journée nationale de la sensibilisation à la drépanocytose, Loi sur la — 2017, ch. 24*(National Sickle Cell Awareness Day Act)*

EEV, 2017, ch. 24 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Journée nationale des Gardiens de la paix (Casques bleus), Loi sur la — 2008, ch. 27*(National Peacekeepers' Day Act)*

EEV, 2008, ch. 27 en vigueur à la sanction 18.06.2008

Journée nationale des produits du phoque, Loi sur la — 2017, ch. 5*(National Seal Products Day Act)*

EEV, 2017, ch. 5 en vigueur à la sanction 16.05.2017

Journée nationale du violon traditionnel, Loi sur la — 2015, ch. 6*(National Fiddling Day Act)*

EEV, 2015, ch. 6 en vigueur à la sanction 31.03.2015.

Journée Sir John A. Macdonald et la Journée Sir Wilfrid Laurier, Loi sur la — 2002, ch. 2*(Sir John A. Macdonald Day and the Sir Wilfrid Laurier Day Act)*

EEV, 2002, ch. 2 en vigueur à la sanction 21.03.2002

Jours de fête légale, Loi instituant des — L.R. (1985), ch. H-5*(Holidays Act)***Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46****art. 3**, 2018, ch. 3, art. 1

EEV, 2018, ch. 3, art. 1 en vigueur à la sanction 01.03.2018

Jugements en matière civile et commerciale (convention), voir Convention Canada — Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale, Loi sur la (Canada-United Kingdom Civil and Commercial Judgments Convention Act)**Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1***(Judges Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada****art. 2**, 1990, ch. 17, art. 27; 1992, ch. 51, art. 2; 2000, ch. 12, art. 159; 2002, ch. 8, art. 82(A); 2014, ch. 39, art. 316; 2017, ch. 33, art. 230**art. 2.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 317**art. 3**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1992, ch. 51, art. 3; 1996, ch. 22, art. 2; 2021, ch. 8, art. 1**art. 4-5**, abrogés, 1990, ch. 17, art. 28**art. 6**, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(1); abrogé, 1990, ch. 17, art. 28**art. 7**, ch. 16 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 1992, ch. 51, art. 4**art. 8**, ch. 16 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 51, art. 4; 1998, ch. 30, art. 1**art. 9**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 196**art. 10**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 2; 2002, ch. 8, art. 83; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 197; 2018, ch. 12, art. 297**art. 10.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 318; 2017, ch. 20, art. 198**art. 10.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 198**art. 11**, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(2); ch. 51 (4^e suppl.), art. 13; 2001, ch. 7, art. 3; 2002, ch. 8, art. 84(A); 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 199**art. 12**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1990, ch. 17, art. 29; 1998, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 7, art. 4; 2006, ch. 11, art. 1; 2012,

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

- ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 200; 2018, ch. 12, art. 298
- art. 13**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 1; 2001, ch. 7, art. 5; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2014, ch. 20, art. 164; 2017, ch. 20, art. 201
- art. 14**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 2; 1992, ch. 51, art. 5; 2001, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 202
- art. 15**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 7; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 203
- art. 16**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 5; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 3; 2001, ch. 7, art. 8; 2006, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 19, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 204
- art. 17**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 6; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 4; 1990, ch. 16, art. 15; 2001, ch. 7, art. 9; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 205
- art. 18**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 27 (2^e suppl.), art. 1; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 10; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2015, ch. 3, art. 125; 2017, ch. 20, art. 206
- art. 19**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 11; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 207; 2018, ch. 12, art. 299
- art. 20**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 7; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 5; 2001, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2014, ch. 20, art. 165; 2017, ch. 20, art. 208, ch. 33, art. 231
- art. 21**, ch. 5 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 8, 14; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 27 (2^e suppl.), art. 2; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 6; 2001, ch. 7, art. 13; 2006, ch. 11, art. 1; 2017, ch. 20, art. 209
- art. 22**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 7; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 83, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 19; 1999, ch. 3, art. 72; 2001, ch. 7, art. 14; 2002, ch. 7, art. 189; 2006, ch. 11, art. 2; 2011, ch. 24, art. 170; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 210, ch. 33, art. 232
- art. 23**, ch. 5 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(3); ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; 1989, ch. 8, art. 8; 1990, ch. 16, art. 16; 1990, ch. 17, art. 30; abrogé, 1992, ch. 51, art. 6; ajouté, 2001, ch. 7, art. 15
- art. 24**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 10; ch. 27 (2^e suppl.), art. 3; 1989, ch. 8, art. 9; 1992, ch. 51, art. 7; 1996, ch. 30, art. 1; 1998, ch. 30, art. 3; 2006, ch. 11, art. 3; 2008, ch. 26, art. 1; 2015, ch. 3, art. 126; 2017, ch. 20, art. 211; 2018, ch. 12, art. 300
- art. 25**, ch. 16 (3^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 13, art. 10; 1994, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 7, art. 16; 2006, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 31, art. 211; 2014, ch. 39, art. 319; 2017, ch. 20, art. 212
- art. 26**, 1996, ch. 2, art. 1; 1998, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 7, art. 17(F); 2002, ch. 8, art. 85; 2012, ch. 31, art. 212; 2017, ch. 20, art. 213
- art. 26.1**, ajouté, 1998, ch. 30, art. 5; 2003, ch. 22, al. 224z.44(A)
- art. 26.11**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 214
- art. 26.2**, ajouté, 1998, ch. 30, art. 5; 2003, ch. 22, al. 224z.44(A)
- art. 26.3**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 18; 2002, ch. 8, art. 85; 2006, ch. 11, art. 5; 2014, ch. 39, art. 320
- art. 26.4**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 321; 2017, ch. 20, art. 215
- art. 27**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 5; ch. 27 (2^e suppl.), art. 4; ch. 51 (4^e suppl.), art. 14; 1989, ch. 8, art. 10; 1990, ch. 17, art. 31; 1992, ch. 51, art. 8; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 84; 1996, ch. 30, art. 8, 1998, ch. 15, art. 29, cette modification a été modifiée et abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 20; 1996, ch. 30, art. 2; 1999, ch. 3, art. 73; 2000, ch. 12, art. 168; 2001, ch. 7, art. 19; 2002, ch. 7, art. 190 et 277(A), ch. 8, art. 86; 2006, ch. 11, art. 6; 2012, ch. 31, art. 213; 2017, ch. 20, art. 216, ch. 33, art. 233
- art. 28**, ch. 16 (3^e suppl.), art. 3; 2002, ch. 8, art. 87; 2006, ch. 11, art. 7; 2018, ch. 12, art. 301
- art. 29**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 85, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 21; 1999, ch. 3, art. 74; 2002, ch. 7, art. 191, ch. 8, art. 88(A); 2006, ch. 11, art. 8; 2012, ch. 31, art. 214; 2017, ch. 33, art. 234
- art. 30**, ch. 16 (3^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 17, art. 32; abrogé, 1992, ch. 51, art. 9
- art. 31**, 2002, ch. 8, art. 90; 2017, ch. 20, art. 217(F); 2018, ch. 12, art. 302
- art. 31.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 218
- art. 32**, 1992, ch. 51, art. 10; 2002, ch. 8, art. 91(A)
- art. 32.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 216; 2017, ch. 33, art. 236
- art. 33**, 1992, ch. 51, art. 11; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 86; 2002, ch. 7, art. 192; 2017, ch. 20, art. 219
- art. 34**, 1992, ch. 51, art. 12; 2002, ch. 8, art. 92
- art. 35**, abrogé, 1992, ch. 51, art. 13
- art. 36**, 1992, ch. 51, art. 14; 2015, ch. 3, art. 127
- art. 37**, 1992, ch. 51, art. 15
- art. 38**, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(4); 1990, ch. 17, art. 33; 1998, ch. 30, art. 6
- art. 40**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 6; 1989, ch. 8, art. 11; 1992, ch. 51, art. 16; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 87, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 22; 1999, ch. 3, art. 75; 2000, ch. 12, art. 160; 2002, ch. 7, art. 193, ch. 8, art. 93; 2006, ch. 11, art. 8; 2017, ch. 20, art. 220
- art. 41**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 7; 1992, ch. 51, art. 17; 2002, ch. 8, art. 94
- art. 41.1**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20; 2006, ch. 11, art. 10
- art. 41.2**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 41.3**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 41.4**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 41.5**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

- art. 42**, 1992, ch. 51, art. 18; 1998, ch. 30, art. 7; 2002, ch. 8, art. 95 et al. 111a)(A); 2006, ch. 11, art. 11; 2014, ch. 39, art. 322; 2017, ch. 33, art. 238
- art. 43**, 1992, ch. 51, art. 19; 2002, ch. 8, art. 96; 2012, ch. 31, art. 217; 2017, ch. 20, art. 221, ch. 33, art. 239; 2018, ch. 12, art. 303 et 308
- art. 43.1**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 21; 2006, ch. 11, art. 12; 2014, ch. 39, art. 323; 2017, ch. 33, art. 240
- art. 44**, ch. 39 (3^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 51, art. 20; 1996, ch. 30, art. 3; 2000, ch. 12, art. 162, al. 169a); 2001, ch. 7, art. 22; 2002, ch. 8, art. 97; 2006, ch. 11, art. 13; 2014, ch. 39, art. 324; 2017, ch. 20, art. 222, ch. 33, art. 242
- art. 44.01**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 23; 2017, ch. 33, art. 243
- art. 44.1**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 163
- art. 44.2**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24; 2017, ch. 33, art. 244
- art. 45**, abrogé, 1992, ch. 51, art. 21
- art. 46**, abrogé, 1992, ch. 51, art. 21
- art. 46.1**, ajouté, 1989, ch. 8, art. 12; 2000, ch. 12, art. 164
- art. 47**, ch. 39 (3^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 51, art. 22; 1998, ch. 30, art. 8; 2000, ch. 12, art. 165; 2002, ch. 8, art. 98; 2017, ch. 33, art. 246
- art. 48**, 2000, ch. 12, art. 166; 2017, ch. 33, art. 247
- art. 49**, 2000, ch. 12, al. 169b); 2017, ch. 33, art. 248(A)
- art. 50**, 1992, ch. 51, art. 23; 1999, ch. 31, art. 240; 2001, ch. 7, art. 25; 2002, ch. 8, art. 99; 2006, ch. 11, art. 14; 2014, ch. 39, art. 325
- art. 51**, 1998, ch. 30, art. 9; 2002, ch. 8, art. 100(A) et al. 111b)(A); 2017, ch. 33, art. 249(A)
- art. 52**, 2000, ch. 12, art. 167; 2017, ch. 20, art. 224
- art. 52.1**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15; 2017, ch. 33, art. 250(A)
- art. 52.11**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.12**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.13**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.14**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15; 2015, ch. 3, art. 128(F); 2017, ch. 20, art. 225, ch. 33, art. 251(A)
- art. 52.15**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.16**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.17**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.18**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.19**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.2**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.21**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.22**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15; 2017, ch. 20, art. 226(F)
- art. 53**, 1989, ch. 8, art. 13; 2002, ch. 8, al. 111c)(A); 2006, ch. 11, art. 16
- art. 54**, 1992, ch. 51, art. 24; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 87.1, 1998, ch. 15, art. 30, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 22); 1996, ch. 30, art. 4; 1999, ch. 3, art. 76; 2002, ch. 7, art. 194, ch. 8, art. 101; 2012, ch. 31, art. 218; 2017, ch. 33, art. 252
- art. 55**, 2002, ch. 8, art. 102(A)
- art. 56**, 1996, ch. 10, art. 233
- art. 56.1**, ajouté, 1996, ch. 30, art. 5
- art. 57**, 2002, ch. 8, art. 103(A)
- art. 59**, 1992, ch. 51, art. 25; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 88, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 22; 1996, ch. 30, art. 6; 1999, ch. 3, art. 77; 2002, ch. 7, art. 195, ch. 8, art. 104; 2017, ch. 33, art. 253
- art. 60**, 1992, ch. 51, art. 26; 2002, ch. 8, art. 105; 2021, ch. 8, art. 2
- art. 62.1**, ajouté, 2021, ch. 8, art. 3
- art. 63**, 1992, ch. 51, art. 27; 2002, ch. 8, art. 106
- art. 64**, 2002, ch. 8, al. 111d)(A)
- art. 65**, ch. 27 (2^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, al. 111e)(A)
- art. 66**, ch. 27 (2^e suppl.), art. 6
- art. 67**, abrogé, ch. 16 (3^e suppl.), art. 5
- art. 68**, abrogé, ch. 16 (3^e suppl.), art. 6
- art. 69**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 37(F), ch. 51, art. 28; 1993, ch. 34, art. 89; 2002, ch. 8, art. 107; 2014, ch. 39, art. 326
- art. 71**, 2014, ch. 39, art. 327
- art. 74**, 2002, ch. 8, art. 108
- art. 75**, 2003, ch. 22, al. 224z.44)(A)
- art. 76**, abrogé, 2002, ch. 8, art. 109
- art. 77**, 2002, ch. 8, art. 110
- art. 78**, 2002, ch. 8, art. 110; 2003, ch. 22, al. 224z.44)(A) et z.45)(A)
- disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 277
- disposition générale, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), par. 4(2)
- disposition générale, L.R., ch. 39 (3^e suppl.), par. 1(2)
- disposition générale, 1996, ch. 30, art. 7
- disposition générale, 2000, ch. 12, art. 161(A)
- disposition générale, 2002, ch. 8, art. 89(A)
- disposition générale, 2012, ch. 31, art. 215
- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 315
- disposition générale, 2017, ch. 20, art. 223(F)
- dispositions générales, 2017, ch. 33, art. 235, 237(A), 241(A) et 245(A)
- dispositions transitoires, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 8
- dispositions transitoires, ch. 27 (2^e suppl.), art. 12 et 13
- dispositions transitoires, ch. 39 (3^e suppl.), par. 1(2), 2(2) et 3(2)
- dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24, 25
- dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47
- dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67 et 68
- dispositions transitoires, 1998, ch. 30, art. 10 et 11
- disposition transitoire, 2002, ch. 8, art. 185
- disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 227 (Commission d'examen de la rémunération des juges prorogée au 31.05.2020)
- disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 254
- mentions, 1998, ch. 30, art. 12 à 16
- EEV, L.R., ch. 5 (1^{er} suppl.), art. 2 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-234; art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1) en vigueur 01.01.85
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.) :

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

- par. 15.(1) Le par. 3(2) et l'art. 8 en vigueur 05.07.85 voir TR/85-150; art. 6 et par. 7(1) en vigueur 01.10.87 voir TR/87-233
- art. 14 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4 en vigueur 12.12.85
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 5, par. 6(1) et (2) en vigueur 23.07.86 voir TR/86-146
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 02.09.86 TR/86-175
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), les art. 1, 3, 4 et par. 12(1) et 13(1) et (2) entrent en vigueur le 01.10.87 voir TR/87-221
- EEV, L.R., ch. 16 (3^e suppl.), par. 1(1), art. 2 à 6 en vigueur 30.06.86; par. 1(2) en vigueur 17.04.85
- EEV, L.R., ch. 39 (3^e suppl.), art. 1 à 3 en vigueur 17.12.87
- EEV, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 13, 14 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190
- EEV, 1989, ch. 8, art. 1-9 en vigueur 26.06.89; art. 10 en vigueur 01.04.89 voir 1989, ch. 8, par. 14(1) et art. 11 en vigueur 01.04.88 voir 1989, ch. 8, par. 14(2)
- EEV, 1990, ch. 16, art. 15, 16 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
- EEV, 1990, ch. 17, art. 27-33 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 37(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 51, art. 1, 2(2) à 17, 19 à 21, 23 à 28 et 67 et 68 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11; par. 2(1) et les art. 18 et 22 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1993, ch. 13, art. 10 en vigueur à la sanction 02.04.93
- EEV, 1993, ch. 28, par. 29(5) de la *Loi sur les juges* édicté par l'art. 78, ann. III, par. 85(2) et art. 78, ann. III, art. 86 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 34, art. 89 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 18, art. 9 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1996, ch. 2, art. 1 en vigueur à la sanction 28.03.96
- EEV, 1996, ch. 10, art. 233 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 22, art. 2 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 30, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 28.11.96
- EEV, 1998, ch. 15, art. 29 et 30 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1998, ch. 30, art. 3 à 5 et 7 à 9 en vigueur à la sanction 18.11.98; art. 1, 2, 6 et 10 à 16 en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^{os} 19 à 22 en vigueur la sanction 11.03.99; art. 72 à 77 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 31, art. 240 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12,
— art. 159 à 162 et 164 à 169 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76;
— art. 44.1 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163, en vigueur 15.09.2000 voir TR/2000-85;
— art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24, en vigueur 07.04.2005 voir TR/2005-30 mais voir aussi 2006, ch. 11, art. 36 — sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001
- EEV, 2001, ch. 7,
— art. 1 à 19, art. 41.1 et 41.3 à 41.5 de la *Loi sur les juges*, édictés par l'art. 20, art. 21, 22 et 25 en vigueur à la sanction 14.06.2001;
— art. 41.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 20, en vigueur 01.08.2001 voir TR/2001-86;
— art. 23 et 24 en vigueur 01.08.2001 voir TR/2001-85 mais voir aussi 2006, ch. 11, art. 36 — art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par 2000, ch. 12, art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24 sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 277 en vigueur à la sanction 27.03.2002 et art. 189 à 195 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 82 à 111 et 185 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2006, ch. 11,
— art. 1 à 8, par. 9(3), art. 10 à 12, 14 et 16 en vigueur à la sanction 14.12.2006
— par. 9(1) et (2) en vigueur 04.04.2008 voir TR/2008-35
— art. 13 et 15 en vigueur 01.10.2008 voir TR/2008-96
— art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 de la *Loi sur la modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations*, chapitre 12 des Lois du Canada (2000), et remplacé par l'art. 24 de la *Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence*, chapitre 7 des Lois du Canada (2001), sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001 voir art. 36
- EEV, 2008, ch. 26 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 19, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2009
- EEV, 2011, ch. 24, Partie 13 (art. 170) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 31, art. 210 à 218 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2014, ch. 20, art. 164 et 165 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 315 à 317 et 319 à 327 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 318 réputé en vigueur 01.04.2012 voir art. 333.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 125 à 128 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 220 et 221 réputés en vigueur 01.04.1996 voir par. 228(2);
— art. 196 à 219 et 222 à 227 en vigueur 29.09.2017 voir TR/2017-60.
- EEV, 2017, ch. 33, art. 231 et 254 en vigueur à la sanction 14.12.2017;
— art. 230, 232 à 236, 239, 252 et 253 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83;
— art. 237, 238 et 240 à 251 en vigueur le 12.04.2019 voir TR/2019-19;
- EEV, 2018, ch. 12, art. 297 à 299, 301 à 303 et 308 en vigueur à la sanction 21.06.2018;
— art. 300 en vigueur 01.04.2019 voir art. 309

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

— art. 308 prendra effet 01.10.2018
EEV, 2021, ch. 8, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction
06.05.2021

**Justice militaire pour la défense du Canada,
Loi visant à renforcer la — 2013, ch. 24**
*(Strengthening Military Justice in the Defence of
Canada Act)*

Déposé par le ministre de la Défense nationale

dispositions de coordination, 2013, ch. 24, art. 132 à 134
disposition de coordination, 2019, ch. 15, art. 63
dispositions transitoires, 2013, ch. 24, art. 109 à 114
EEV, 2013, ch. 24, art. 109 à 114 et 132 à 134 en vigueur à
la sanction 19.06.2013

**Justice pour les victimes d'actes de terrorisme,
Loi sur la
— 2012, ch. 1, art. 2**
(Justice for Victims of Terrorism Act)

Ministre de la Sécurité publique

EEV, 2012, ch. 1, art. 2 en vigueur à la sanction 13.03.2012

**Justice pour les victimes de dirigeants
étrangers corrompus (loi de Sergeï
Magnitsky), Loi sur la
— 2017, ch. 21**
*(Justice for Victims of Corrupt Foreign Officials Act
(Sergei Magnitsky Law))*

Ministre des Affaires étrangères (art. 2)

Disposition générale, 2017, ch. 21, art. 16 (examen et
rapport)
EEV, 2017, ch. 21, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction
18.10.2017

K

Kingsmere (voir Parc)
(Kingsmere Park Act)

L

Lac à la pluie, Contrôle, en cas d'urgence du bassin — 1939, ch. 33*(Rainy Lake Watershed Emergency Control Act, 1939)***Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))****Lac des Bois, Loi de 1921 pour le contrôle du***(Lake of the Woods Control Board Act, 1921)***Le ministre de l'Environnement (art. 5a)(iii) de la Loi sur le ministère de l'Environnement)**

1921, ch. 10; 1958, ch. 20

Lac Seul, Conservation — 1928, ch. 32*(Lac Seul Conservation Act)***Le ministre de l'Environnement****Langues autochtones, Loi sur les — 2019, ch. 23***(Indigenous Languages Act)*

EEV, 2019, ch. 23 (sanctionnée le 21.06.2019)
 — art. 1 à 11, 13, 13.1, 16, 18 et 19 en vigueur 29.08.2019 voir TR/2019-93.
 — art. 12, 14, 17 et 20 à 49.1 en vigueur 01.10.2020 voir TR/2019-93.

Langues officielles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 31 (4^e suppl.)*(Official Languages Act)***Le ministre de la Justice**

art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 116; 2002, ch. 7, art. 224; 2004, ch. 7, art. 26; 2006, ch. 9, art. 20; 2014, ch. 2, art. 39; 2015, ch. 36, art. 144; 2017, ch. 20, art. 179
art. 7, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 117; 2002, ch. 7, art. 225; 2014, ch. 2, art. 40
art. 16, 2002, ch. 8, art. 155
art. 17, 2002, ch. 8, art. 156
art. 24, 2005, ch. 46, art. 56.5 (voir aussi 2006, ch. 9, art. 222); 2006, ch. 9, art. 96
art. 33, 2004, ch. 7, art. 27; 2006, ch. 9, art. 21; 2015, ch. 36, art. 145; 2017, ch. 20, art. 180
art. 38, 2004, ch. 7, art. 28; 2006, ch. 9, art. 22; 2015, ch. 36, art. 146; 2017, ch. 20, art. 181
art. 41, 2005, ch. 41, art. 1; 2006, ch. 9, art. 23; 2015, ch. 36, art. 147; 2017, ch. 20, art. 182
art. 42, 1995, ch. 11, art. 27

art. 43, 1995, ch. 11, art. 28
art. 44, 1995, ch. 11, art. 29
art. 46, 2004, ch. 7, art. 29; 2006, ch. 9, art. 24; 2015, ch. 36, art. 148; 2017, ch. 20, art. 183
art. 47, 2005, ch. 15, art. 3; 2010, ch. 12, art. 1676
art. 49, 2006, ch. 9, art. 111
art. 50, 2002, ch. 8, art. 157
art. 53, 2003, ch. 22, al. 225z.13)(A)
art. 76, 2002, ch. 8, al. 183(1)q)
art. 77, 2005, ch. 41, art. 2
art. 80, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.4)
art. 88, 1995, ch. 11, art. 30
art. 93, 2004, ch. 7, art. 30; 2006, ch. 9, art. 25; 2015, ch. 36, art. 149; 2017, ch. 20, art. 184
art. 104, abrogé, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 106
art. 105, abrogé, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 106
 dispositions transitoires, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 104-108
 disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
 EEV, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 1 à 93, 96 et 98 à 109 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197; art. 97 en vigueur 01.02.89 voir TR/88-197
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 116 et 117 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 1995, ch. 11, art. 27 à 30 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
 EEV, 2002, ch. 7, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 155 à 157, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 7, art. 26 à 30 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
 EEV, 2005, ch. 15, art. 3 en vigueur 15.06.2005 voir TR/2005-45
 EEV, 2005, ch. 41, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 25.11.2005
 EEV, 2005, ch. 46, art. 56.5 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (Remarque : 2005, ch. 46, art. 56.5 ajouté par 2006, ch. 9, art. 222)
 EEV, 2006, ch. 9,
 — art. 111, 120 et 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 — art. 20 à 25 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
 — art. 96 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1676 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 39 et 40 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
 EEV, 2015, ch. 36, art. 144 à 149 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 179 à 184 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

Législation pénale, Loi de 1994 modifiant la — 1994, ch. 44*(Criminal Law Amendment Act, 1994)*

L

Législation pénale, Loi de 1994 modifiant la — 1994, ch. 44 (suite)

EEV, 1994, ch. 44, *sauf* par. 8(2), art. 39 à 43 et 84, en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20; par. 8(2), art. 39 à 43 et 84 en vigueur 01.04.95 *voir* TR/95-20

Législation pénale, Loi de 1996 visant à améliorer la — 1997, ch. 18

(Criminal Law Improvement Act, 1996)

EEV, 1997, ch. 18,
— art. 1, 23, 27 à 39, 99, 100, 109, 119 à 122, 135 à 139 et 140 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62;
— art. 2 à 22, 24 à 26, 40 à 98, 101 à 105, 108, 110 à 118, 123 à 134 et 141 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68 *voir aussi* TR/97-62;
— art. 107.1 et 139.1 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-60;
— art. 106 et 107 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3.

Législation relative aux pensions de retraite, Loi modifiant la — 1989, ch. 6

(Statute Law (Superannuation) amendment Act)

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-36
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89

Lettres de change, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-4

(Bills of Exchange Act)

Le ministre des Finances; et le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3)) (articles 188-192)

art. 2, 1999, ch. 28, art. 148
art. 42, 2021, ch. 11, art. 2
art. 163.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 164, 2001, ch. 9, art. 586

annexe :

modèle 2, 2000, ch. 12, art. 22
modèle 10, 2000, ch. 12, art. 24
EEV, 1999, ch. 28, art. 148 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2000, ch. 12, art. 22 à 24 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 9, art. 586 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2007, ch. 6, art. 398 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49

EEV, 2021, ch. 11 (sanction : 03.06.2021), art. 2 en vigueur le jour qui, dans le deuxième mois suivant le mois de sa sanction, porte le même quantième que le jour de sa sanction ou, à défaut de quantième identique, le dernier jour de ce deuxième mois, *voir* art. 6 — Non en vigueur

Lettres et billets de dépôt, Loi sur les — 1998, ch. 13

(Depository Bills and Notes Act)

Le ministre des Finances

art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 581
art. 15.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 582
EEV, 1998, ch. 13 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 2001, ch. 9, art. 581 et 582 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

Levés et l'inventaire des ressources naturelles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-7

(Resources and Technical Surveys Act)

Le ministre des Ressources naturelles; le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 34); le ministre de l'Environnement (ch. 14 (2^e suppl.), art. 9) *voir* art. 2 de la Loi

art. 2, 1994, ch. 41, art. 33
art. 3, 1994, ch. 41, art. 34
art. 5, 1994, ch. 41, art. 35
art. 6, 1994, ch. 41, art. 35
art. 7, 1994, ch. 41, art. 35
art. 8, ajouté, 1994, ch. 41, art. 35
EEV, 1994, ch. 41, art. 33 à 35 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

Libre choix des producteurs de grains en matière de commercialisation, Loi sur le — 2011, ch. 25

(Marketing Freedom for Grain Farmers Act)

Déposé par le Ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et ministre de la Commission canadienne du blé

Dispositions transitoires, 2011, ch. 25, art. 12, 13 et 57 (application)
EEV, 2011, ch. 25, art. 1, parties 1, 4 et 5 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* art. 46 et 56 re application des parties 4 (art. 46 à 55) et 5 (art. 56 à 64); parties 2 (art. 14 à 40) et 3 (art. 41 à 45) en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120 et art. 44

L

Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-19*(Export and Import Permits Act)***Le ministre des Affaires étrangères (TR/83-225) (1995, ch. 5, par. 25(2))****Titre intégral**, 2004, ch. 15, art. 52; 2018, ch. 26, art. 1**art. 2**, 1988, ch. 65, art. 116; 1991, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 44, art. 146; 1994, ch. 47, art. 100; 1996, ch. 33, art. 57; 1997, ch. 14, art. 70; 1997, ch. 36, art. 207; 2001, ch. 28, art. 47; 2004, ch. 15, art. 53; 2006, ch. 13, art. 109; 2009, ch. 16, art. 52; 2010, ch. 4, art. 44; 2012, ch. 26, art. 51; 2014, ch. 14, art. 17; 2017, ch. 6, art. 15; 2018, ch. 23, art. 14, ch. 26, art. 3; 2020, ch. 1, art. 40; 2021, ch. 1, art. 16**art. 3**, L.R., ch. 12 (3^e suppl.), art. 26; 1999, ch. 31, art. 88; 2004, ch. 15, art. 54; 2006, ch. 13, art. 110; 2017, ch. 6, art. 16(F); 2018, ch. 26, art. 4**art. 3.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 101; abrogé, 1999, ch. 31, art. 89**art. 4**, 2004, ch. 15, art. 55**art. 4.1**, ajouté, 1991, ch. 28, art. 2; 1995, ch. 39, art. 171; 2018, ch. 26, art. 5**art. 4.11**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 5**art. 4.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 102; 1996, ch. 33, art. 58; 1997, ch. 14, art. 71; 2002, ch. 19, art. 12; 2009, ch. 16, art. 53; 2010, ch. 4, art. 45; 2012, ch. 26, art. 52; 2020, ch. 1, art. 41**art. 5**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 4(1); L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 127; L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann. n^o 6, 1988, ch. 65, art. 117; 1993, ch. 34, art. 67, ch. 44, art. 147; 1994, ch. 47, art. 103, art. 220, ann. IV, art. 5; 1996, ch. 33, art. 59; 1997, ch. 14, art. 72, ch. 20, art. 54; 1997, ch. 36, art. 208; 2009, ch. 16, art. 54; 2010, ch. 4, art. 46; 2012, ch. 26, art. 53; 2017, ch. 6, art. 17; 2020, ch. 1, art. 42**art. 5.1**, ajouté, L.R., ch. 13 (3^e suppl.), art. 1**art. 5.11**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 148; abrogé, 1997, ch. 14, art. 73**art. 5.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 118; 1997, ch. 14, art. 73; 1997, ch. 36, art. 209; 2001, ch. 28, art. 48; 2014, ch. 14, art. 18; 2017, ch. 6, art. 18**art. 5.3**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 104**art. 5.4**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 13**art. 6**, 1991, ch. 28, art. 3; 2018, ch. 26, art. 6**art. 6.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 149; 1994, ch. 47, art. 105(F); 1997, ch. 14, art. 74; 1997, ch. 36, art. 210; 2001, ch. 28, art. 49; 2020, ch. 1, art. 43**art. 6.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 106; 2017, ch. 6, art. 20; 2018, ch. 23, art. 15, ch. 27, art. 415; 2020, ch. 1, art. 44**art. 6.3**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 111**art. 6.4**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 111**art. 7**, 1991, ch. 28, art. 3; 1994, ch. 47, art. 107; 1995, ch. 39, art. 172; 2004, ch. 15, art. 56; 2018, ch. 26, art. 7**art. 7.1 à 7.4**, ajoutés, 2018, ch. 26, art. 8**art. 8**, 1988, ch. 65, art. 119; 1993, ch. 44, art. 150; 1994, ch. 47, art. 108; 1996, ch. 33, art. 60; 1997, ch. 14, art. 75; 2002, ch. 19, art. 14; 2020, ch. 1, art. 45**art. 8.1**, ajouté, L.R., ch. 13 (3^e suppl.), art. 2**art. 8.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 120; 1993, ch. 44, art. 151; 1997, ch. 14, art. 76**art. 8.3**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 109**art. 8.31**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 21**art. 8.4**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 112**art. 8.5**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 112; 2018, ch. 26, art. 9**art. 9.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 152; abrogé, 1997, ch. 14, art. 77**art. 9.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 121; 1997, ch. 14, art. 77; 2001, ch. 28, art. 50; 2014, ch. 14, art. 19; 2017, ch. 6, art. 22**art. 9.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 110**art. 10**, L.R., ch. 13 (3^e suppl.), art. 3; 1988, ch. 65, art. 122; 1993, ch. 44, art. 153; 1994, ch. 47, art. 111; 1996, ch. 33, art. 61; 1997, ch. 14, art. 78; 2002, ch. 19, art. 15; 2006, ch. 13, art. 113**art. 10.1**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114**art. 10.2**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114; 2018, ch. 26, art. 10**art. 10.3**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114; 2018, ch. 26, art. 11**art. 11**, 2004, ch. 15, art. 57**art. 12**, 1988, ch. 65, art. 123; 1993, ch. 44, art. 154; 1994, ch. 47, art. 112; 1999, ch. 31, art. 90; 2004, ch. 15, art. 58; 2006, ch. 13, art. 115; 2018, ch. 26, art. 12; 2020, ch. 1, art. 46**art. 13**, 2004, ch. 15, art. 59**art. 114.1**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 116**art. 14.2**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 13**art. 15**, 1991, ch. 28, art. 4; 1995, ch. 39, art. 173; 2004, ch. 15, art. 60**art. 16**, 2004, ch. 15, art. 61; 2018, ch. 26, art. 14**art. 16.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 113; 2006, ch. 13, art. 117**art. 17**, 1994, ch. 47, art. 114; 2004, ch. 15, art. 62; 2006, ch. 13, art. 117 et 125; 2018, ch. 26, art. 15**art. 18**, 2018, ch. 26, art. 15**art. 19**, 1991, ch. 28, art. 5; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2004, ch. 15, art. 63; 2018, ch. 26, art. 16**art. 20**, 2018, ch. 26, art. 17**art. 21**, 2018, ch. 26, art. 17**art. 22**, 2018, ch. 26, art. 18(A)**art. 23**, 2004, ch. 15, art. 64**art. 23.1**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 19**art. 24**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n^o 6(F); par. 213(4), ann. IV, n^o 3(A); 2004, ch. 15, art. 65**art. 25**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n^o 6(F); par. 213(4), ann. IV, n^o 3(A); 2004, ch. 15, art. 65**art. 26**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 4(2); 1995, ch. 5, al. 26(1)b); 2013, ch. 33, al. 195(1)b); abrogé, 2018, ch. 26, art. 20**art. 27**, 2018, ch. 26, art. 21**annexe 1**, ajoutée, 2012, ch. 26, art. 54; renumérotée, 2017, ch. 6, art. 23**annexe 2**, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 24; 2020, ch. 1, art. 47 et 48; 2021, ch. 1, art. 17

L

Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-19 (suite)

annexe 3, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 24; 2020, ch. 1, art. 49 et 50; 2021, ch. 1, art. 18

annexe 4, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 24; 2020, ch. 1, art. 51 et 52; 2021, ch. 1, art. 19

disposition de coordination, 2006, ch. 13, art. 125

dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 26(2)

disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26

disposition générale, 2017, ch. 6, art. 19

disposition générale, 2018, ch. 26, art. 2(F) et 21 (rapports au Parlement)

dispositions transitoires, 1991, ch. 28, art. 13

disposition transitoire, 1997, ch. 36, art. 142

dispositions transitoires, 2006, ch. 13, art. 104 à 108

disposition transitoire, 2018, ch. 26, art. 22 (liste des pays désignés (armes automatiques) au sens du par. 2(1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*)

EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206

EEV, L.R., ch. 12 (3^e suppl.), art. 26 en vigueur 20.07.87 voir TR/87-149

(Remarque : L.R., ch. 12 (3^e suppl.) cesse d'avoir effet à la date fixée par proclamation du gouverneur en conseil voir par. 27(3))

EEV, L.R., ch. 13 (3^e suppl.), art. 1-3 en vigueur 28.05.87

EEV, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 127 en vigueur 01.01.88 voir art. 139

EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

EEV, 1988, ch. 65, art. 116-123 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, 1991, ch. 28 en vigueur 03.10.91 voir TR/91-136

EEV, 1993, ch. 34, art. 67 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 146 à 154 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1994, ch. 47, art. 100 à 114 et art. 220, ann. IV, art. 5 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5

EEV, 1995, ch. 5, art. 26 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79

EEV, 1995, ch. 39, art. 171 à 173 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95

EEV, 1996, ch. 33, art. 57 à 61 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9

EEV, 1997, ch. 14, art. 70 à 78 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86

EEV, 1997, ch. 20, art. 54 en vigueur 01.01.97 voir par. 56(1)

EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 207 à 210 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98; voir aussi la disposition d'application art. 214.

EEV, 1999, ch. 31, art. 88 à 90 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 28, art. 47 à 50 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 19, art. 12 à 15 en vigueur 30.09.2002 voir TR/2002-122

EEV, 2004, ch. 15, art. 52 à 65 en vigueur 31.03.2007 voir TR/2007-32

EEV, 2006, ch. 13, art. 104 à 117 sont réputés être entrés en vigueur 12.10.2006 voir art. 126; art. 125 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 44 à 46 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 51 à 54 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16

EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 17 à 19 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-74.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 15 à 24 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 14 et 15 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108

EEV, 2018, ch. 26, art. 20 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

—2018, ch. 26, en vigueur 01.09.2019 Voir TR/2019-41.

EEV, 2018, ch. 27, art. 415 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 40 à 52 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 16 à 19 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 52(1)

Lieux et monuments historiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. H-4 (*Historic Sites and Monuments Act*)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 11)

art. 2, 1995, ch. 11, art. 23; 2005, ch. 2, art. 11

art. 4, ch. 1 (3^e suppl.), art. 12(5), ann., n^o 2; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n^o 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 67; 1995, ch. 11, art. 24; 2002, ch. 7, art. 179; 2004, ch. 11, art. 31; 2005, ch. 2, art. 12; 2010, ch. 12, art. 1740; 2013, ch. 38, art. 14

art. 5, 2010, ch. 12, art. 1741

art. 6, 1995, ch. 11, art. 25(A); 1998, ch. 31, art. 51

EEV, ch. 1 (3^e suppl.) en vigueur 11.06.87 voir TR/87-126

EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 voir TR/90-62; en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 67 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1995, ch. 11, art. 23 à 25(A) en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68

EEV, 1998, ch. 31, art. 51 en vigueur 01.04.99 voir TR/99-4

EEV, 2002, ch. 7, art. 179 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

L

Lieux et monuments historiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. H-4 (suite)

EEV, 2004, ch. 11, art. 31 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
 EEV, 2005, ch. 2, art. 11 et 12 en vigueur à la sanction 24.02.2005
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1740 et 1741 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2013, ch. 38, art. 14 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Liquidation de la Fondation du roi George V pour le cancer, Loi portant — 1974-75-76, ch. 78

(*King George V Cancer Fund Winding-up*)

Liquidations, Loi sur les

[Nouvelle appellation voir Liquidations et les restructurations, Loi sur les] (*Winding-up Act*)

Liquidations et les restructurations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-11

[Ancienne appellation : Liquidations] (*Winding-up and Restructuring Act*)

Le ministre de l'Industrie (partie I); et le ministre des Finances (parties II et III)

Titre intégral, 1996, ch. 6, art. 133

art. 1, 1996, ch. 6, art. 134

art. 2, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n^o 20; 1990, ch. 17, art. 43; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 32(F); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 143, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 27; 1995, ch. 1, al. 62(1)z); 1996, ch. 6, art. 135; 1998, ch. 30, al. 14I); 1999, ch. 3, art. 85, ch. 28, art. 76; 2002, ch. 7, art. 251; 2005, ch. 3, art. 17; 2007, ch. 6, art. 443; 2010, ch. 12, art. 2126; 2012, ch. 31, art. 422; 2015, ch. 3, art. 169

art. 3, 1992, ch. 26, art. 19; 2007, ch. 6, art. 444; 2009, ch. 2, art. 258; 2010, ch. 12, art. 2127; 2016, ch. 7, art. 164

art. 4, 1999, ch. 28, art. 77

art. 6, 1996, ch. 6, art. 136; 1999, ch. 28, art. 78; 2010, ch. 12, art. 2128; 2015, ch. 3, art. 170

art. 8, abrogé, 1996, ch. 6, art. 137, ajouté, 1999, ch. 28, art. 79

art. 10, 2010, ch. 12, art. 2129

art. 10.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 138; 1999, ch. 28, art. 80

art. 11, 1996, ch. 6, art. 139; 2010, ch. 12, art. 2130

art. 12, 1996, ch. 6, art. 140

art. 16, 2010, ch. 12, art. 2131

art. 17, 1996, ch. 6, art. 141

art. 18, 1996, ch. 6, art. 141

art. 20, 2010, ch. 12, art. 2132

art. 22.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 142; 1999, ch. 28, art. 81; 2007, ch. 29, art. 113

art. 22.2, ajouté, 2005, ch. 3, art. 18; abrogé, 2012, ch. 31, art. 423

art. 23, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, art. 143

art. 24, 1996, ch. 6, art. 144; 1999, ch. 31, art. 223

art. 26, 1996, ch. 6, art. 145

art. 34, 1996, ch. 6, art. 146

art. 35, 1996, ch. 6, art. 147

art. 35.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 148

art. 38, 1999, ch. 28, art. 82

art. 40, abrogé, 1996, ch. 6, art. 149

art. 44, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150

art. 45, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150

art. 46, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150

art. 47, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150

art. 65, 1996, ch. 6, art. 151

art. 69, abrogé, 1996, ch. 6, art. 152

art. 70, abrogé, 1996, ch. 6, art. 152

art. 71, 1996, ch. 6, art. 153

art. 73, 1996, ch. 6, art. 154

art. 76, 1999, ch. 28, art. 83

art. 78, 1999, ch. 28, art. 84

art. 79, 1999, ch. 28, art. 84

art. 81, 1999, ch. 28, art. 85

art. 81.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 86

art. 82, 1999, ch. 28, art. 86

art. 83, 1999, ch. 28, art. 86

art. 84, 1999, ch. 28, art. 86

art. 87, 1999, ch. 28, art. 87

art. 95, 1996, ch. 6, art. 155

art. 100, 1996, ch. 6, art. 156; 2007, ch. 29, art. 114

art. 101, 2007, ch. 29, art. 115

art. 101.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 116

art. 102.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 157; 2010, ch. 12, art. 2133

art. 108, 1999, ch. 28, art. 88

art. 125, 1999, ch. 28, art. 89

art. 133, 2010, ch. 12, art. 2134

art. 136, 1990, ch. 17, art. 44; 1998, ch. 30, al. 14I)

art. 138, 1999, ch. 28, art. 90

art. 139, 1999, ch. 28, art. 91

art. 144, abrogé, 1996, ch. 6, art. 158

partie II, abrogée, 1996, ch. 6, art. 160; ajoutée, 1999, ch. 28, art. 92

art. 150, abrogé, 1996, ch. 6, art. 159; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92

art. 151, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92

art. 152, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92

art. 153, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92

art. 154, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92

art. 155, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92

L

Liquidations et les restructurations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-11 (suite)

art. 156, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 157, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 158, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 158.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 158.2, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 158.3, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
partie III, (art. 159 à 172), 1996, ch. 6, art. 161
art. 159, ch. 18 (3^e suppl.), art. 43; 1991, ch. 47, art. 747; 1996, ch. 6, art. 161
art. 159.1, ajouté, 1991, ch. 47, art. 747; 1996, ch. 6, art. 161
art. 160, 1991, ch. 47, art. 748; 1996, ch. 6, art. 161
art. 161, ch. 18 (3^e suppl.), art. 44; ch. 21 (3^e suppl.), art. 55; 1991, ch. 47, art. 749; 1996, ch. 6, art. 161; 1997, ch. 15, art. 411; 2007, ch. 6, art. 445; 2012, ch. 5, art. 210
art. 162, 1991, ch. 47, art. 750; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 446
art. 162.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 161
art. 162.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 161
art. 163, ch. 18 (3^e suppl.), art. 45; 1996, ch. 6, art. 161
art. 164, 1996, ch. 6, art. 161; 2012, ch. 5, art. 211
art. 165, 1991, ch. 47, art. 751; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 447
art. 166, 1996, ch. 6, art. 161
art. 167, 1996, ch. 6, art. 161
art. 168, ch. 18 (3^e suppl.), art. 46; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 448; 2015, ch. 3, art. 171(F)
art. 169, 1996, ch. 6, art. 161
art. 170, 1991, ch. 47, art. 752; 1996, ch. 6, art. 161
art. 171, 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 449
art. 172, 1996, ch. 6, art. 161
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
dispositions transitoires, ch. 27 (2^e suppl.), art. 11 à 13
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 121
disposition transitoire, 2009, ch. 23, art. 297
EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 et 11 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
EEV, ch. 18 (3^e suppl.), art. 43-46 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
EEV, ch. 21 (3^e suppl.), art. 55 en vigueur 03.07.87 voir TR/87-145
EEV, 1990, ch. 17, art. 43 et 44 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 1991, ch. 47, art. 747 à 752 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 32(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 26, art. 19 en vigueur 28.08.92 voir TR/92-157
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 1996, ch. 6, art. 133 à 161 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58

EEV, 1997, ch. 15, art. 411 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65
EEV, 1998, ch. 30, al. 14l) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 27 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 85 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 76 à 92 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 223 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 7, art. 251 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2005, ch. 3, art. 17 et 18 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89
EEV, 2007, ch. 6, art. 443, 444, par. 446(2), art. 448 et 449 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49; art. 445, par. 446(1) et art. 447 en vigueur 01.01.2010 voir TR/2009-112
EEV, 2007, ch. 29, par. 113(1), (3) et (4), art. 114 à 116 et 121 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 113(2) en vigueur 17.11.2007 voir TR/2007-106
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 258 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-57
EEV, 2009, ch. 23, par. 297(2) à (4), (6) et (7) en vigueur à la sanction 23.06.2009 voir par. 373(1); par. 297(1) et (5) en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2126 à 2134 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 210 et 211 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 422 et 423 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26
EEV, 2015, ch. 3, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2016, ch. 7, art. 164 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

Lobbying, Loi sur le

— L.R. (1985), ch. 44 (4^e suppl.)

[Ancienne appellation : Enregistrement des lobbyistes, Loi sur l']

(Lobbying Act)

Le président du Conseil du Trésor (TR/2006-16)

Préambule, 2003, ch. 10, art. 1

Titre intégral, 2006, ch. 9, art. 65

art. 1, 2006, ch. 9, art. 66

art. 2, 1995, ch. 12, art. 1; 2002, ch. 8, al. 182(1)w); 2003, ch. 10, art. 2; 2004, ch. 7, art. 19; 2006, ch. 9, art. 67

art. 4, 1994, ch. 35, art. 36; 1995, ch. 12, art. 2; 2000, ch. 7, art. 24; 2003, ch. 10, art. 3; 2004, ch. 17, art. 17 [al. 4(1)d.3), édicté par art. 17, abrogé le 20.06.2005 voir 2004, ch. 17, par. 20(2)]; 2005, ch. 27, art. 19 (cette disposition a été abrogée par par. 26(1))

art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68

art. 4.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68

art. 4.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68

L

Lobbying, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 44 (4^e suppl.) (suite)

art. 4.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68
art. 5, 1995, ch. 12, art. 3; 1999, ch. 31, art. 163(F); 2003, ch. 10, art. 4; 2006, ch. 9, art. 69 et 81
art. 6, 1995, ch. 12, art. 3; 1999, ch. 31, art. 164(F); 2003, ch. 10, art. 5
art. 7, 1995, ch. 12, art. 3; 2003, ch. 10, art. 7; 2006, ch. 9, art. 70 et 81
art. 7.1, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81
art. 7.2, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81
art. 7.3, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81
art. 8, abrogé, 2006, ch. 9, art. 71
art. 9, 1995, ch. 12, art. 5; 2006, ch. 9, art. 72 et 81
art. 9.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 73
art. 10, 1993, ch. 12, art. 11; 1995, ch. 12, art. 5 et 9; 2004, ch. 7, art. 20; 2006, ch. 9, art. 74
art. 10.1, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; abrogé, 2004, ch. 7, art. 21; ajouté, 2006, ch. 9, art. 75
art. 10.11, ajouté, 2006, ch. 9, art. 75
art. 10.12, ajouté, 2006, ch. 9, art. 75
art. 10.2, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 8; 2004, ch. 7, art. 22 et par. 39(2); 2006, ch. 9, art. 81
art. 10.3, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 9
art. 10.4, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 10; 2004, ch. 7, art. 23 et 39; 2006, ch. 9, art. 77 et 81
art. 10.5, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 11; 2004, ch. 7, art. 23 et par. 39(4); 2006, ch. 9, art. 78
art. 10.6, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2004, ch. 7, art. 23; abrogé, 2006, ch. 9, art. 78
art. 11, 1995, ch. 12, art. 6; 2004, ch. 7, art. 24; 2006, ch. 9, art. 78
art. 11.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 78
art. 12, 1993, ch. 12, art. 12; 1995, ch. 12, art. 7; 2003, ch. 10, art. 12; 2006, ch. 9, art. 79 et 81
art. 12.1, ajouté, 1993, ch. 12, art. 12 (*Remarque* : 1993, ch. 12, art. 12 abrogé par 1995, ch. 12, art. 9)
art. 13, 1993, ch. 12, art. 13; 1995, ch. 12, art. 7 et 9
art. 14, 1995, ch. 12, art. 7; 2006, ch. 9, art. 80
art. 14.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 80
art. 14.02, ajouté, 2006, ch. 9, art. 80
art. 14.1, ajouté, 2003, ch. 10, art. 13
dispositions de coordination, 2004, ch. 7, art. 39
disposition de coordination, 2004, ch. 17, par. 20(2)
dispositions de coordination, 2005, ch. 1, art. 110
disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 26
disposition générale, 1995, ch. 12, art. 4, 9, 10, 12
disposition générale, 2003, ch. 10, art. 6
disposition générale, 2006, ch. 9, art. 76
disposition transitoire, 1995, ch. 12, art. 13
dispositions transitoires, 2003, ch. 10, art. 14 à 17
dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 3.1 et 83 à 88.2
terminologie, 2006, ch. 9, art. 82
EEV, L.R., ch. 44 (4^e suppl.) en vigueur 30.09.89 *voir* TR/89-193
EEV, 1993, ch. 12, art. 11 à 13 et 17(2) abrogés par 1995, ch. 12, art. 9 en vigueur 31.06.96 *voir* TR/95-129
EEV, 1994, ch. 35, art. 36 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales*

des premières nations du Yukon voir art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1995, ch. 12, par. 1(2), l'intertitre précédant l'art. 10.1 et art. 10.1 et 10.2 de la *Loi sur l'enregistrement des lobbyistes*, édictés par l'art. 5, en vigueur 25.07.95 *voir* TR/95-80; par. 1(1), art. 2 à 4, art. 9, 10 et 10.3 à 10.6 de la *Loi sur l'enregistrement des lobbyistes*, édictés par l'art. 5, art. 6, 7, 9, 10, 12 et 13 en vigueur 31.01.96 *voir* TR/95-129
EEV, 1999, ch. 31, art. 163 et 164 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 7, art. 24 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 10 en vigueur 20.06.2005 *voir* TR/2005-49
EEV, 2004, ch. 7, art. 39 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 19 à 24 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2004, ch. 17, art. 20 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 17 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-18
EEV, 2005, ch. 1, art. 110 en vigueur à la sanction 15.02.2005 (art. 100 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54 mais abrogé le 20.06.2005 par le par. 110(1)
EEV, 2005, ch. 27, art. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2005
EEV, 2006, ch. 9,
— art. 83, 88.1, 88.11 et 88.2 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 3.1 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
— art. 65 à 82 et 84 à 88 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41

Loi antiterroriste — 2001, ch. 41*(Anti-terrorism Act)***Déposé par le ministre de la Justice**

art. 94, 2011, ch. 11, art. 13
disposition de coordination, 2011, ch. 11, art. 14 (inapplicable)
EEV, 2001, ch. 41, art. 1, 24, 25, 47, 48, 76 à 86 et 119 à 145 en vigueur à la sanction 18.12.2001 *voir* art. 146; art. 2 à 23.1, 26 à 46, 49 à 51, 53, 65 et 66, par. 67(1) et (4) à (9), art. 68 à 73, 75 et 87 à 118 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16; art. 52, par. 67(2) et (3) et art. 74 en vigueur 12.06.2002 *voir* TR/2002-86; art. 54 à 64 en vigueur 06.01.2003 *voir* TR/2002-164
EEV, 2011, ch. 11, art. 14 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 13 en vigueur 28.03.2011 *voir* TR/2011-30

L

Loi budgétaire de 1992 (mesures fiscales)**— 1993, ch. 12***(Budget Implementation (fiscal measures) Act, 1992)***art. 11**, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9**art. 12**, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9**art. 13**, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9**art. 17**, 1995, ch. 12, art. 10

disposition transitoire, 1993, ch. 12, art. 16

EEV, 1993, ch. 12, art. 1 à par. 6(1) et art. 7 à 10 en vigueur à la sanction 02.04.93; par. 6(2) en vigueur 01.08.93 *voir* par 17(1); art. 11 à 13, abrogé, *voir* 1995, ch. 12, art. 9, 10; art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 *voir* par. 17(3)EEV, 1995, ch. 12, art. 9, 10 en vigueur 31.01.96 *voir* TR/95-129**Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) voir Protection de l'environnement ...***(Canadian Environmental Protection Act, 1999)***Loi canadienne sur la santé, voir Santé ...***(Canada Health Act)***Loi canadienne sur l'épargne-études, voir Épargne-études, Loi canadienne sur l'***(Canada Education Savings Act)***Loi canadienne sur les coopératives, voir Coopératives ...***(Canada Cooperatives Act)***Loi canadienne sur les droits de la personne voir Droits de la personne***(Human Rights Act, Canadian)***Loi canadienne sur les paiements****— L.R. (1985), ch. C-21****[Ancienne appellation : Association canadienne des paiements, Loi sur l']***(Canadian Payments Act)***Le ministre des Finances****Titre intégral**, 2001, ch. 9, art. 217**art. 1**, 2001, ch. 9, art. 218**art. 2**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 33; 1991, ch. 45, art. 546, ch. 48, art. 488; 1999, ch. 28, art. 110; 2001, ch. 9, art. 219; 2007, ch. 6, art. 422; 2014, ch. 39, art. 334**art. 2.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 220**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 10; 1999, ch. 28, art. 111; 2001, ch. 9, art. 223; 2007, ch. 6, art. 423; 2009, ch. 2, art. 256; 2014, ch. 39, art. 335**art. 4.1**, 2014, ch. 39, art. 336**art. 5**, 2001, ch. 9, art. 224**art. 6**, 2001, ch. 9, art. 225**art. 8**, 2001, ch. 9, art. 226; 2014, ch. 39, art. 337**art. 9**, 1993, ch. 34, art. 46(F); 1999, ch. 28, art. 112; 2001, ch. 9, art. 227; 2003, ch. 22, art. 142(A); 2007, ch. 6, art. 424; 2012, ch. 5, art. 207; 2014, ch. 39, art. 337**art. 9.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 337; 2019, ch. 29, art. 93**art. 10**, 1993, ch. 34, art. 47(F); 1999, ch. 28, art. 113; abrogé, 2001, ch. 9, art. 228; ajouté, 2007, ch. 6, art. 425**art. 11**, 2014, ch. 39, art. 338**art. 12**, 2001, ch. 9, art. 229(A); abrogé, 2014, ch. 39, art. 338**art. 13**, 2001, ch. 9, art. 230; abrogé, 2014, ch. 39, art. 338**art. 14**, 2007, ch. 6, art. 426**art. 15**, 2001, ch. 9, art. 232(A) et al. 245a) (A); 2007, ch. 6, art. 427(F); 2014, ch. 39, art. 339; 2019, ch. 29, art. 94**art. 16**, 2001, ch. 9, al. 245b)(A); 2007, ch. 6, art. 428; 2014, ch. 39, art. 340**art. 16.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 341**art. 18**, 2001, ch. 9, art. 233; 2007, ch. 6, art. 429; 2012, ch. 5, art. 208; 2014, ch. 39, art. 342; 2019, ch. 29, art. 95**art. 19**, 2001, ch. 9, art. 234 et al. 245c)(A); 2007, ch. 6, art. 430; 2014, ch. 39, art. 344**art. 19.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235; 2014, ch. 39, art. 345**art. 19.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235**art. 19.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235; 2014, ch. 39, art. 346**art. 19.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235**art. 19.5**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 347**art. 20**, 2001, ch. 9, art. 237(A) et al. 245d) et e)(A); 2007, ch. 6, art. 431(F); 2014, ch. 39, art. 347**art. 21**, 2001, ch. 9, art. 238**art. 21.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 238**art. 21.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 238; 2007, ch. 6, art. 432(F); 2014, ch. 39, art. 349; 2019, ch. 29, art. 96**art. 21.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 350**art. 21.4**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 350**art. 22**, 2014, ch. 39, art. 351**art. 23**, 2014, ch. 39, art. 351**art. 24**, 2007, ch. 6, art. 433(F); 2014, ch. 39, art. 351**art. 25**, 2014, ch. 39, art. 352**art. 26**, 2014, ch. 39, art. 353**art. 27**, 2001, ch. 9, art. 239**art. 28**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 34; 2001, ch. 9, art. 239; 2014, ch. 39, art. 354**art. 30**, 1991, ch. 48, art. 489; 1997, ch. 15, art. 115; 1999, ch. 28, art. 114; abrogé, 2001, ch. 9, art. 240**art. 31**, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, art. 163 et al. 167(1)c); 2004, ch. 25, art. 192**art. 32**, 2018, ch. 12, art. 238**art. 33**, 1993, ch. 34, art. 48(A); abrogé, 2001, ch. 9, art. 241

L

Loi canadienne sur les paiements — L.R. (1985), ch. C-21 (suite)

art. 34, 1994, ch. 24, al. 34(1)g)(F); 2001, ch. 9, art. 242; 2009, ch. 23, art. 320 et 351; 2014, ch. 39, art. 355

art. 35, 2001, ch. 9, art. 243; 2014, ch. 39, art. 356

art. 36, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 36.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 37, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 38, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 39, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 40, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 41, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 42, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 43, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244; 2016, ch. 7, art. 170

art. 44, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 45, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 46, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244; 2002, ch. 8, al. 182(1)h)

art. 46.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 209

art. 47, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 48, ajouté, 2007, ch. 6, art. 434

art. 49, ajouté, 2014, ch. 39, art. 357

disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 351

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 221, 222, 231, 236 et 246

dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 343 et 348

dispositions transitoires; 2001, ch. 9, art. 247 et 247.1

disposition transitoire, 2014, ch. 39, art. 358

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, 1991, ch. 45, art. 546 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89

EEV, 1991, ch. 48, art. 488 et 489 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 10 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194

EEV, 1993, ch. 34, art. 46(F), 47(F) et 48(A) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1996, ch. 6, art. 163 et 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58

EEV, 1997, ch. 15, art. 115 en vigueur 15.10.99 voir TR/99-117

EEV, 1999, ch. 28, art. 110 à 114 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2001, ch. 9,

— a) art. 217 à 222, par. 223(1), (4) et (5) et art. 224 à 238;

— b) art. 28 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239;

— c) art. 241 à 247.1

en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

— par. 223(2) et (3) et art. 240 en vigueur 07.11.2001 voir TR/2001-111

— art. 27 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239 en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-99

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 142 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 192 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2007, ch. 6,

— par. 422(5), par. 4(4) de la *Loi canadienne sur les paiements*, édicté par l'art. 423, art. 424 à 426, par. 429(1), (2) et (4) et 430(1), art. 432 à 434 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49

— par. 422(1) à (4), par. 4(3) de la *Loi canadienne sur les paiements*, édicté par l'art. 423, art. 427 et 428, par. 429(3), 430(2) et (3) et art. 431 en vigueur 01.03.2010 voir TR/2010-15

EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 256 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-57

EEV, 2009, ch. 23, art. 351 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 320 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 351 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 208 et 209 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36; art. 207 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99

EEV, 2014, ch. 39, art. 358 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 334 à 357 en vigueur 04.06.2015 voir TR/2015-47.

EEV, 2016, ch. 7, art. 170 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 238 en vigueur 23.06.2019 voir TR/2019-48

EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), art. 93 à 96 en vigueur 02.04.2021 voir art. 97 et TR/2021-12

**Loi canadienne sur l'évaluation
environnementale voir Évaluation
environnementale**

(*Canadian Environmental Assessment Act*)

**Loi concernant les modifications
constitutionnelles (veto) — 1996, ch. 1**

(*Constitutional Amendments, An Act respecting (Veto)*)

art. 1, 2015, ch. 3, al. 172f)

EEV, 1996, ch. 1 en vigueur à la sanction 02.02.96

EEV, 2015, ch. 3, al. 172f) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

L

Loi constitutionnelle de 1867

[Ancienne appellation : Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867 voir aussi Lois et documents constitutionnels — L.R. (1985), Appendice II]
(*Constitution Act, 1867*)

Le premier ministre

- art. 1**, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., par. 1(1)
art. 20, abrogé, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. par. 1(2)
art. 21, *Loi constitutionnelle n° 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, par. 43(1)
art. 22, *Loi constitutionnelle n° 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1
art. 23, *Loi constitutionnelle n° 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 2— province; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, art. 44 — définition de province
art. 28, *Loi constitutionnelle n° 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, par. 43(2)
art. 51, *Loi constitutionnelle de 1974*, 1974-75-76, ch. 13, art. 2, *Loi constitutionnelle n° 1, de 1975*, 1974-75-76, ch. 28, art. 2; *Loi constitutionnelle de 1985 (représentation électorale)*, 1986, ch. 8, partie I, art. 2; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, art. 46; 2011, ch. 26, art. 2
art. 91, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., par. 1(3) et art. 22
art. 92, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. par. 1(4)
art. 92A et la rubrique, ajoutés, *Loi constitutionnelle de 1982*, art. 50
art. 93A, ajouté, *Modification constitutionnelle de 1997 (Québec)* voir TR/97-141
sixième annexe, ajoutée, *Loi constitutionnelle de 1982*, art. 51 voir annexe de la *Loi constitutionnelle de 1982* pour modifications aux lois visées, n° 1-30
disposition interprétative, 2011, ch. 26, art. 23
dispositions transitoires, 2011, ch. 26, art. 15 et 17
EEV, 1986, ch. 8, art. 2 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-49
EEV, 1998, ch. 15, art. 43 et 46 en vigueur 01.04.99 voir par. 52(2). En vigueur
EEV, 2011, ch. 26, art. 2, 14, 15, 17 à 20 et 23 en vigueur à la sanction 16.12.2011

Loi constitutionnelle de 1982 (voir aussi L.R. (1985), Appendice II, no 44)

(*Constitution Act, 1982*)

Le premier ministre

- art. 16.1**, ajouté, *Modification constitutionnelle de 1993 (Nouveau-Brunswick)* voir TR/93-54
art. 25, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102

art. 35, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102

art. 35.1, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102

art. 37, abrogé voir art. 54 (17.04.83)

art. 37.1, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102; abrogé 18.04.87 par art. 54.1

art. 54.1, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102; abrogé 18.04.87

art. 61, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102

EEV, *Loi proclamée en vigueur le 17.04.82*, sauf l'al. 23(1)a pour le Québec voir TR/82-97. Le par. 32(2) stipule que l'art. 15 n'a d'effet que trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 32. L'art. 32 est en vigueur depuis le 17.04.82; par conséquent, l'art. 15 a pris effet le 17.04.85.

Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut) — 1998, ch. 15, partie 2, art. 47

(*Constitution Act, 1999 (Nunavut)*)

Toute mention des Lois constitutionnelles de 1867 à 1982 est réputée constituer également une mention de la Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)

EEV, 1998, ch. 15, partie 2 entre en vigueur à l'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut*, (01.04.99) voir par. 52(2)

Loi corrective de 1987

— **L.R. (1985), ch. 1 (4^e suppl.)**

(*Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1987*)

abrogations des lois visées à l'annexe IV voir L.C. 1988, ch. 2, art. 68

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 68 en vigueur 04.02.88

Loi corrective de 1991 — 1992, ch. 1

(*Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1991*)

art. 13, abrogé, 1994, ch. 26, art. 46

art. 24, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34b)

art. 58, 1995, ch. 22, art. 14

annexe I, 1995, ch. 22, art. 15

EEV, 1991, ch. 44, al. 34b) en vigueur 27.01.92 voir TR/92-29

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édicté par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3; voir aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

L

Loi corrective de 1991 — 1992, ch. 1 (suite)

EEV, 1994, ch. 26, art. 46 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur 03.09.96 *voir*
 TR/96-79

Loi corrective de 1993 — 1993, ch. 34

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1993)

EEV, 1993, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.93 *voir*
aussi les différentes entrées en vigueur et les lois
 modifiées

Loi corrective de 1994 — 1994, ch. 26

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1994)

EEV, 1994, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir*
aussi les différentes entrées en vigueur et les lois
 modifiées

Loi corrective de 1999 — 1999, ch. 31

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1999)

art. 16, 1999, ch. 31, art. 250
 modifications conditionnelles, 1999, ch. 31, art. 249
 EEV, 1999, ch. 31 en vigueur à la sanction 17.06.99

Loi corrective de 2001 — 2001, ch. 34

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 2001)

EEV, 2001, ch. 34 en vigueur à la sanction 18.12.2001

Loi corrective de 2017 — 2017, ch. 26

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 2017)

Dispositions de coordination, 2017, ch. 26, art. 72 à 74
 Dispositions générales, 2017, ch. 26, art. 62 et 63
 (terminologie)
 Lois abrogées, 2017, ch. 26, art. 64 to 71
 EEV, 2017, ch. 26 en vigueur à la sanction 12.12.2017

Loi de crédits, voir Crédits ...

(Appropriation Acts)

Loi de 1970 concernant l'ordre public (mesures provisoires), voir Ordre public ...

(Public Order (Temporary Measures), 1970)

Loi de 1970 sur l'organisation du gouvernement voir Organisation du gouvernement, Loi de 1970 sur l'

(Government Organization Act, 1970)

Loi de 1979 sur l'organisation du gouvernement voir Organisation du gouvernement, Loi de 1979 sur l'

(Government Organization Act, 1979)

Loi de 1985 modifiant le droit pénal voir Droit pénal, Loi de 1985 modifiant le — L.R. (1985), ch. 27 (1^{er} suppl.)

(Criminal Law Amendment Act, 1985)

Loi de 2001 modifiant la taxe sur le tabac voir Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la

(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)

Loi de 2001 modifiant le droit criminel voir Droit criminel, Loi de 2001 modifiant le — 2002, ch. 13

(Criminal Law Amendment Act, 2001)

Loi de 2001 modifiant les taxes de vente et d'accise, voir Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)

Loi de 2001 sur l'accise voir Accise, Loi de 2001 sur l'

(Excise Act, 2001)

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada voir Marine marchande du Canada, Loi de 2001

(Canada Shipping Act, 2001)

Loi de 2002 sur la sécurité publique voir Sécurité publique, Loi de 2002 sur la

(Public Safety Act, 2002)

L

Loi de 2018 sur la convention fiscale Canada–Madagascar, Loi de 2018 sur la*(Canada–Madagascar Tax Convention Implementation Act, 2018)***Loi d'harmonisation du droit fédéral avec le droit civil voir Harmonisation du droit fédéral avec le droit civil Loi d'***(Federal Law — Civil Law Harmonization Act)***Loi d'urgence sur les approvisionnements d'énergie, voir Approvisionnements d'énergie, Loi d'urgence sur les***(Energy Supplies Emergency Act)***Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9***(Canada Elections Act)***Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2019-117)**

art. 2, 2000, ch. 12, al. 40(2)a); 2001, ch. 21, art. 1; 2002, ch. 7, art. 90; 2003, ch. 19, art. 1; 2004, ch. 24, art. 1; 2006, ch. 9, art. 39; 2007, ch. 21, art. 1; 2014, ch. 12, art. 2 et al. 155a); 2018, ch. 20, art. 1; 2018, ch. 31, art. 2 et al. 399(3a)

art. 3, 2018, ch. 31, art. 3

art. 4, abrogé, 2018, ch. 31, art. 3

art. 5, abrogé, 2018, ch. 31, art. 3

art. 7, abrogé, 2018, ch. 31, art. 4

art. 8, 2018, ch. 31, art. 5

art. 10, 2018, ch. 31, art. 6

art. 11, 2003, ch. 22, art. 100; abrogé, 2018, ch. 31, art. 7

art. 13, 2014, ch. 12, art. 3

art. 15, 2002, ch. 8, art. 116; 2003, ch. 22, art. 101(A); 2018, ch. 31, art. 8

art. 16, 2014, ch. 12, art. 4

art. 16.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5 et al. 153a); 2018, ch. 31, art. 9

art. 16.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5 et al. 153b); 2018, ch. 31, art. 10

art. 16.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5; 2018, ch. 31, art. 11

16.4, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5

art. 16.5, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5.1; 2018, ch. 31, art. 12

art. 17, 2007, ch. 21, art. 2; 2014, ch. 12, art. 6

art. 17.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, art. 13

art. 18, 2014, ch. 12, art. 7; 2018, ch. 31, art. 14

art. 18.01, ajouté, 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 15

art. 18.1, 2001, ch. 21, art. 2; 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 15

art. 18.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 16

art. 18.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 9

art. 19, 2003, ch. 22 art. 102(A); 2018, ch. 31, art. 17

art. 20, 2014, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 31, art. 18

art. 21, 2018, ch. 31, art. 19

art. 21.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 11

art. 22, 2002, ch. 7, art. 91; 2006, ch. 9, art. 173; 2013, ch. 2, art. 48; 2014, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 31, art. 20

art. 23, 2018, ch. 31, art. 21

art. 23.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 13

art. 23.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 31, art. 22

art. 24, 2003, ch. 19, art. 2; 2006, ch. 9, art. 174; 2011, ch. 26, art. 13; 2014, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 31, art. 23

art. 25, 2006, ch. 9, art. 175

art. 26, 2000, ch. 12, al. 40(2)b); 2018, ch. 31, art. 24

art. 27, 2014, ch. 12, art. 15; 2018, ch. 31, art. 25

art. 28, 2006, ch. 9, art. 176; 2014, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 31, art. 26

art. 29, 2018, ch. 31, art. 27

art. 30, 2018, ch. 31, art. 28

art. 32, 2001, ch. 21, art. 3(A); 2018, ch. 31, art. 29

art. 32.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 17; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29

art. 33, 2018, ch. 31, art. 29

art. 34, 2014, ch. 12, art. 18; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29

art. 35, 2014, ch. 12, art. 19; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29

art. 36, 2014, ch. 12, art. 20; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29

art. 37, 2014, ch. 12, art. 20; 2018, ch. 31, art. 29

art. 38, 2018, ch. 31, art. 29

art. 39, 2014, ch. 12, art. 21; 2018, ch. 31, art. 29

art. 41, 2014, ch. 12, art. 22; 2018, ch. 31, art. 30

art. 42, 2018, ch. 31, art. 31

art. 43, 2018, ch. 31, art. 32

art. 43.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 3; 2018, ch. 31, art. 33(A)

Partie 4, 2018, ch. 31, art. 34 (intertitre)

art. 44, 2001, ch. 21, art. 4; 2007, ch. 21, art. 4; 2018, ch. 31, art. 36

art. 45, 2007, ch. 21, art. 5; 2018, ch. 31, art. 37

art. 46, 2007, ch. 21, art. 6; 2018, ch. 31, art. 39

art. 46.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 40

art. 46.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 7; 2018, ch. 31, art. 40

art. 46.2, ajouté, 2007, ch. 21, art. 7; 2018, ch. 31, art. 40

art. 47.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 8; 2018, ch. 31, art. 41

art. 48, 2018, ch. 31, art. 41

art. 49, 2018, ch. 31, art. 41

art. 50, 2018, ch. 31, art. 41

art. 51, 2018, ch. 31, art. 41

art. 52, 2014, ch. 12, art. 23; 2018, ch. 31, art. 42

art. 53, 2018, ch. 31, art. 43

art. 54, 2018, ch. 31, art. 44

art. 55, 2007, ch. 21, art. 9; 2018, ch. 31, art. 45

art. 56, 2007, ch. 21, art. 10; 2018, ch. 31, art. 46

art. 56.1, ajouté, 2007, ch. 10, art. 1

art. 56.2, ajouté, 2007, ch. 10, art. 1

art. 57, 2001, ch. 21, art. 5; 2007, ch. 10, art. 2; 2018, ch. 31, art. 47

art. 58, 2001, ch. 21, art. 6; 2007, ch. 10, art. 3

art. 59, 2018, ch. 31, art. 48

art. 60, 2018, ch. 31, art. 49

art. 61, 2018, ch. 31, art. 50

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 64**, 2014, ch. 12, art. 24; 2018, ch. 31, art. 51
art. 65, 2002, ch. 7, art. 92; 2014, ch. 2, art. 49, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 31, art. 52
art. 66, 2001, ch. 21, art. 7; 2014, ch. 12, art. 26; 2018, ch. 31, art. 53
art. 67, 2001, ch. 21, art. 8; 2014, ch. 12, art. 27; 2015, ch. 37, art. 2 et par. 6(2); 2018, ch. 31, art. 54
art. 68, 2001, ch. 21, art. 9; 2018, ch. 31, art. 55
art. 70, 2018, ch. 31, art. 56
art. 71, 2018, ch. 31, art. 57
art. 71.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 58
art. 72, abrogé, 2018, ch. 31, art. 59
art. 73, 2014, ch. 12, art. 28(F); 2018, ch. 31, art. 60
art. 81, 2007, ch. 21, art. 11
art. 81.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 12
art. 82 et 83, abrogés, 2014, ch. 12, art. 29
art. 84, 2003, ch. 19, art. 3; abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 85, 2003, ch. 19, art. 4; abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 85.1, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 86 à 88, abrogés, 2014, ch. 12, art. 29
art. 90, abrogé, 2014, ch. 12, art. 30
art. 91, 2001, ch. 21, art. 10(A); 2018, ch. 31, art. 61
art. 92, 2018, ch. 31, art. 61
art. 92.1 à 92.6, ajoutés, 2006, ch. 9, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 31
art. 93, 2007, ch. 21, art. 13; 2018, ch. 31, art. 62
art. 94, 2018, ch. 31, art. 63
art. 95, 2007, ch. 21, art. 14; 2014, ch. 12, art. 32; 2018, ch. 31, art. 64
art. 96, 2014, ch. 12, art. 33
art. 97, 2018, ch. 31, art. 65
art. 98, 2014, ch. 12, art. 34; 2018, ch. 31, art. 65
art. 99.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 15
art. 100, 2018, ch. 31, art. 66
art. 101, 2007, ch. 21, art. 16; 2014, ch. 12, art. 35; 2018, ch. 31, art. 67
art. 103 et 104, abrogé, 2018, ch. 31, art. 68
art. 104.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 17; 2018, ch. 31, art. 69
art. 104.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 69
art. 106, 2014, ch. 12, art. 36; 2018, ch. 31, art. 70
art. 107, 2007, ch. 21, art. 18; 2014, ch. 12, art. 37; 2018, ch. 31, art. 70
art. 108, 2018, ch. 31, art. 71
art. 109, 2001, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 31, art. 72
art. 110, 2007, ch. 21, art. 19; 2014, ch. 12, art. 38; 2018, ch. 31, art. 73
art. 111, 2014, ch. 12, art. 39; 2018, ch. 31, art. 74
art. 112, 2018, ch. 31, art. 76
art. 113, 2018, ch. 31, art. 77
art. 114, 2018, ch. 31, art. 78
art. 116, 2018, ch. 31, art. 79 (F)
art. 117, 2001, ch. 21, art. 12; 2004, ch. 24, art. 2; 2007, ch. 21, art. 20; 2014, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 31, art. 80
art. 119, 2014, ch. 12, art. 41; 2018, ch. 31, art. 82
art. 120, 2018, ch. 31, art. 83
art. 121, 2018, ch. 31, art. 84
art. 122, 2018, ch. 31, art. 85
art. 123, 2014, ch. 12, art. 42; abrogé, 2018, ch. 31, art. 86
art. 124, abrogé, 2018, ch. 31, art. 86
art. 125.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 31, art. 87
art. 135, 2014, ch. 12, art. 44; 2018, ch. 31, art. 88
art. 136, 2014, ch. 12, art. 45; 2018, ch. 31, art. 89
art. 138, 2018, ch. 31, art. 90
art. 140, 2018, ch. 31, art. 91
art. 141 et 142, 2018, ch. 31, art. 92
art. 143, 2007, ch. 21, art. 21; 2007, ch. 37, art. 1; 2014, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 31, art. 93
art. 143.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 21; 2014, ch. 12, art. 47; 2018, ch. 31, art. 94
art. 144, 2007, ch. 21, art. 21; 2018, ch. 31, art. 94
art. 144.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 21
art. 145, abrogé, 2007, ch. 21, art. 21
art. 146, 2007, ch. 21, art. 22; 2018, ch. 31, art. 95
art. 147 et 148, 2007, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 48; 2018, ch. 31, art. 95
art. 148.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 49; 2018, ch. 31, art. 95
art. 149, 2007, ch. 21, art. 23; 2018, ch. 31, art. 96
art. 150, 2018, ch. 31, art. 97
art. 151, 2018, ch. 31, art. 98
art. 152, 2018, ch. 31, art. 99
art. 154, 2018, ch. 31, art. 100
art. 155, 2000, ch. 12, al. 40(2)c) et d); 2018, ch. 31, art. 101
art. 156, 2018, ch. 31, art. 102
art. 157, 2018, ch. 31, art. 103
art. 158, 2007, ch. 21, art. 24; 2018, ch. 31, art. 104
art. 159, 2000, ch. 12, al. 40(2)e); 2007, ch. 21, art. 25; 2018, ch. 31, art. 105
art. 160, 2018, ch. 31, art. 106
art. 161, 2007, ch. 21, art. 26; 2007, ch. 37, art. 2; 2014, ch. 12, art. 50; 2018, ch. 31, art. 107
art. 161.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 27; 2014, ch. 12, art. 51; 2018, ch. 31, art. 108
art. 162, 2007, ch. 21, art. 28; 2014, ch. 12, art. 52; 2018, ch. 31, art. 110
art. 164, 2018, ch. 31, art. 111
art. 164.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 53; 2018, ch. 31, art. 112
art. 165, 2001, ch. 21, art. 13
art. 166, 2001, ch. 21, art. 14; 2018, ch. 31, art. 113
art. 167, abrogé, 2018, ch. 31, art. 114
art. 168, 2007, ch. 21, art. 29; 2018, ch. 31, art. 115
art. 168.1 à 168.3, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 116
art. 169, 2007, ch. 21, art. 30; 2007, ch. 37, art. 3; 2014, ch. 12, art. 54; 2018, ch. 31, art. 117
art. 169.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 31; 2014, ch. 12, art. 55; 2018, ch. 31, art. 118
art. 171, 2014, ch. 12, art. 56; 2018, ch. 31, art. 119
art. 172, 2018, ch. 31, art. 120
art. 173, 2007, ch. 21, art. 32; 2018, ch. 31, art. 121
art. 174, 2007, ch. 21, art. 33; 2014, ch. 12, art. 57; 2018, ch. 31, art. 122
art. 175, 2014, ch. 12, art. 58; 2018, ch. 31, art. 122
art. 176, 2018, ch. 31, art. 123
art. 177, 2018, ch. 31, art. 124
art. 180, abrogé, 2018, ch. 31, art. 125

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 182**, 2018, ch. 31, art. 126
art. 186.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 127
art. 188, 2018, ch. 31, art. 128
art. 189, abrogé, 2018, ch. 31, art. 128
art. 190, 2018, ch. 31, art. 130
art. 190.1, 2018, ch. 31, art. 131
art. 191, 2018, ch. 31, art. 133
art. 192, 2018, ch. 31, art. 134
art. 193, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 194, 2000, ch. 12, al. 40(2)f) ; abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 195 à 198, abrogés, 2018, ch. 31, art. 134
art. 199, 2018, ch. 31, art. 135
art. 199.1 et 199.2, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 136
art. 200, 2018, ch. 31, art. 137
art. 201, abrogé, 2018, ch. 31, art. 137
art. 202 et 203, 2018, ch. 31, art. 137
art. 204, 2018, ch. 31, art. 138
art. 204.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 139
art. 205, 2018, ch. 31, art. 140
art. 207, 2018, ch. 31, art. 141
art. 209, 2018, ch. 31, art. 142
art. 210, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143
art. 212, 2018, ch. 31, art. 143
art. 213, 2018, ch. 31, art. 144
art. 214, 2018, ch. 31, art. 145
art. 215, 2018, ch. 31, art. 146
art. 216, 2018, ch. 31, art. 147
art. 217, 2018, ch. 31, art. 148
art. 218 et 219, 2018, ch. 31, art. 149
art. 219.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 149
art. 220, 2018, ch. 31, art. 151
art. 221, 2018, ch. 31, art. 152
art. 222, 2003, ch. 22, art. 103; 2018, ch. 31, art. 152
art. 223, 2000, ch. 12, al. 40(2)g); 2018, ch. 31, art. 153
art. 226, 2018, ch. 31, art. 154
art. 227, 2018, ch. 31, art. 155
art. 229, 2018, ch. 31, art. 156
art. 231 et 232, 2018, ch. 31, art. 157
art. 233, 2014, ch. 12, art. 59; 2018, ch. 31, art. 158
art. 234, abrogé, 2018, ch. 31, art. 159
art. 236, 2018, ch. 31, art. 160
art. 237, 2014, ch. 12, art. 60; 2018, ch. 31, art. 160
art. 237.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 60; 2018, ch. 31, art. 161
art. 238 et 239, 2018, ch. 31, art. 162
art. 241.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 162.1
art. 242, 2018, ch. 31, art. 163
art. 243, 2018, ch. 31, art. 164
art. 243.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 165
art. 243.1, 2018, ch. 31, art. 166
art. 244.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 167
art. 245, 2018, ch. 31, art. 168
art. 246, 2018, ch. 31, art. 169
art. 247, 2018, ch. 31, art. 170
art. 248, 2018, ch. 31, art. 171
art. 250, 2018, ch. 31, art. 172
art. 251, 2000, ch. 12, al. 40(2)h); 2018, ch. 31, art. 173
art. 253, 2018, ch. 31, art. 174
art. 254, 2018, ch. 31, art. 175
art. 256, 2018, ch. 31, art. 176
art. 257, 2018, ch. 31, art. 177
art. 258, 2018, ch. 31, art. 178
art. 259, 2018, ch. 31, art. 179
art. 260, 2018, ch. 31, art. 180
art. 260, 2018, ch. 31, art. 181
art. 267, 2018, ch. 31, art. 182
art. 272, 2018, ch. 31, art. 183
art. 273 et 274, 2018, ch. 31, art. 184
art. 275, 2018, ch. 31, art. 185
art. 276, 2018, ch. 31, art. 186
art. 277, 2018, ch. 31, art. 187
art. 278, 2018, ch. 31, art. 188
art. 279, 2001, ch. 21, art. 15; 2018, ch. 31, art. 189
art. 281 et 282, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.4, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.5, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.6, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.7, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.8, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.9, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.4, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.5, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.6, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.7, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.8, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 283, 2014, ch. 12, art. 61; 2018, ch. 31, art. 191
art. 284, 2018, ch. 31, art. 192
art. 285 et 286, 2018, ch. 31, art. 193
art. 287, 2018, ch. 31, art. 194
art. 288, 2018, ch. 31, art. 195
art. 288.01, ajouté, 2014, ch. 12, art. 62; 2018, ch. 31, art. 196
art. 288.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 62; 2018, ch. 31, art. 196
art. 289, 2014, ch. 12, art. 63; 2018, ch. 31, art. 197
art. 290, 2014, ch. 12, art. 64; 2018, ch. 31, art. 198
art. 291, 2014, ch. 12, art. 65
art. 292.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 66; 2018, ch. 31, art. 199
art. 296, 2018, ch. 31, art. 200
art. 301, 2014, ch. 12, art. 67; 2018, ch. 31, art. 201
art. 303, abrogé, 2014, ch. 12, art. 68
art. 304, 2014, ch. 12, art. 69; 2018, ch. 31, art. 202
art. 308, 2014, ch. 12, art. 70; 2018, ch. 31, art. 203
art. 311, 2002, ch. 7, art. 93; 2014, ch. 12, art. 71; 2018, ch. 31, art. 204(F)
art. 314, 2018, ch. 31, art. 205

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 319**, 2014, ch. 12, art. 72; 2018, ch. 31, art. 206
art. 321, abrogé, 2018, ch. 31, art. 207
art. 323, 2018, ch. 31, art. 208
art. 324, 2001, ch. 21, art. 16(A)
art. 325.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 208.1
art. 325.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 208.1
art. 326, 2018, ch. 31, art. 210
art. 328, 2018, ch. 31, art. 211
art. 329, abrogé, 2014, ch. 12, art. 73
art. 330, 2018, ch. 31, art. 212
art. 331, 2001, ch. 27, art. 211; abrogé, 2018, ch. 31, art. 213
art. 335, 2001, ch. 21, art. 17
art. 340, 2003, ch. 19, art. 5
art. 345, 2001, ch. 21, art. 18; 2014, ch. 12, art. 74
art. 348, 2001, ch. 21, art. 19
Partie 16.1, ajoutée, 2014, ch. 12, art. 75
art. 348.01, ajouté, 2014, ch. 12, art. 75
art. 348.02 à 348.05, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.06, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 214
art. 348.07, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 215
art. 348.08 et 348.09, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.11, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.12, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 216
art. 348.13 à 348.15, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 76
Partie 16.1, 2018, ch. 31, art. 217 (titre de la partie 16.1)
art. 348.16, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 218
art. 348.17, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 219
art. 348.18 et 348.19, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 220
Partie 17, 2018, ch. 31, art. 221 (Titre de la partie 17)
art. 349, 2018, ch. 31, art. 222
Section 0.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.01 à 349.03, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 223
Section 1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.1 à 349.9, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.91 à 349.94, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 223
Section 2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 350, 2014, ch. 12, art. 78; 2018, ch. 31, art. 224
art. 351, 2018, ch. 31, art. 225
art. 351.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 225
art. 351.1 et 351.2, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 78.1; 2018, ch. 31, art. 225
art. 352, 2018, ch. 31, art. 225
art. 353, 2014, ch. 12, art. 79; 2018, ch. 31, art. 226
art. 354, 2001, ch. 27, art. 212; ; 2018, ch. 31, art. 227
art. 355, 2018, ch. 31, art. 228
art. 356, abrogé, 2018, ch. 31, art. 229
art. 357, 2018, ch. 31, art. 230
art. 357.01 à 357.03, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 231
art. 357.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 231
art. 358, 2001, ch. 27, art. 213; abrogé, 2018, ch. 31, art. 232
Section 3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 233
art. 358.1 et 358.2, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 233
art. 359, 2001, ch. 21, art. 20; 2018, ch. 31, art. 234
art. 359.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 235
art. 360, 2018, ch. 31, art. 236
art. 361, 2018, ch. 31, art. 237
art. 361.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237
art. 361.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237
art. 361.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237
art. 362, 2018, ch. 31, art. 238
Partie 18, 2014, ch. 12, art. 86
art. 363, abrogé, 2003, ch. 19, art. 6; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 364, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 239
art. 365, 2014, ch. 12, art. 86
art. 366, 2004, ch. 24, art. 3; 2014, ch. 12, art. 86
art. 367, 2014, ch. 12, art. 86 et 87; 2018, ch. 31, art. 240
art. 368, 2004, ch. 24, art. 4; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 241
art. 368.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 7; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 369, 2004, ch. 24, art. 5; 2014, ch. 12, art. 86
art. 370, 2004, ch. 24, art. 5; 2014, ch. 12, art. 86
art. 371, 2014, ch. 12, art. 86
art. 372, 2003, ch. 19, art. 8; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 242
art. 373 et 374, 2014, ch. 12, art. 86
art. 374.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 7; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 31, art. 243
art. 374.2 à 374.4, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 243
art. 375, 2003, ch. 19, art. 9; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 244
art. 376, 2003, ch. 19, art. 10; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 245
art. 376.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 246
art. 377, 2003, ch. 19, art. 11; 2004, ch. 24, art. 8; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 247
art. 377.1 et 377.2, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 248
art. 378, 2004, ch. 24, art. 9; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 249
art. 378.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 250
art. 379, 2014, ch. 12, art. 86
art. 379.1 à 379.4, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 251
art. 380, 2014, ch. 12, art. 86
art. 380.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 10; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 381, 2004, ch. 24, art. 11; 2014, ch. 12, art. 86
art. 381.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 12; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 382, 2003, ch. 19, art. 12; 2004, ch. 24, art. 14; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 252
art. 383, 2014, ch. 12, art. 86; 2015, ch. 37, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, art. 253
art. 384, 2004, ch. 24, art. 15; 2014, ch. 12, art. 86
art. 384.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 2

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 384.2**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.3, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.4, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.5, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.6, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.7, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.8, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 385, 2003, ch. 19, art. 13; 2004, ch. 24, art. 16; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 254
art. 385.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86, ajouté 2018, ch. 31, art. 255
art. 385.2, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 386, 2003, ch. 19, art. 14; 2014, ch. 12, art. 86
art. 387, 2003, ch. 19, art. 15; 2014, ch. 12, art. 86
art. 388, 2003, ch. 19, art. 16; 2014, ch. 12, art. 86
art. 389, 2003, ch. 19, art. 17; 2014, ch. 12, art. 86
art. 389.1 et 389.2, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 18; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 390, 2003, ch. 19, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 256
art. 391, 2003, ch. 19, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86;
art. 392, 2003, ch. 19, art. 20; 2014, ch. 12, art. 86
art. 393, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 394, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 257
art. 395 à 399, abrogés, 2003, ch. 19, art. 21; ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 400 et 401, 2014, ch. 12, art. 86
art. 402, 2003, ch. 19, art. 22; 2014, ch. 12, art. 86
art. 403, 2001, ch. 21, art. 21; 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.01 à 403.09, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.11 à 403.19, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.21 à 403.29, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.31 à 403.34, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.35, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; 2006, ch. 9, art. 41; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.36, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; 2006, ch. 9, art. 42; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.37 à 403.39, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.4, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.41 et 403.42, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 404, 2001, ch. 27, art. 214; 2003, ch. 19, art. 24; 2014, ch. 12, art. 86
art. 404.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; abrogé, 2006, ch. 9, art. 43
art. 404.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 9, art. 44; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 404.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 404.4, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 9, art. 45; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 405, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 46; 2014, ch. 12, art. 80 et 86
art. 405.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 47; abrogé, 2014, ch. 12, art. 81, abrogé, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 31, art. 258
art. 405.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 48; 2014, ch. 12, art. 82, abrogé, ch. 12, art. 86
art. 405.21, ajouté, 2004, ch. 24, art. 17; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 405.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 49; 2014, ch. 12, art. 83, abrogé, ch. 12, art. 86
art. 405.31, ajouté, 2006, ch. 9, art. 49; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 405.4, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 49; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 406, 2014, ch. 12, art. 86, ch. 37, par. 6(3)
art. 407, 2003, ch. 19, art. 26; 2014, ch. 12, art. 86
art. 408, 2003, ch. 19, art. 27; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 259
art. 409, 2014, ch. 12, art. 86
art. 409.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 27.1; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 410, 2003, ch. 19, art. 28; 2014, ch. 12, art. 86
art. 411, 2003, ch. 19, art. 29; 2014, ch. 12, art. 86
art. 412, 2003, ch. 19, art. 30; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 260
art. 413 à 415, 2014, ch. 12, art. 86
art. 416, 2003, ch. 19, art. 31; 2014, ch. 12, art. 86
art. 417 à 421, 2014, ch. 12, art. 86
art. 422, 2003, ch. 19, art. 32; 2014, ch. 12, art. 86
art. 423, 2014, ch. 12, art. 86
art. 423.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 33; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 424, 2003, ch. 19, art. 34; 2014, ch. 12, art. 86
art. 424.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 34.1; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 425, 2003, ch. 19, art. 35; 2006, ch. 9, art. 50; 2014, ch. 12, art. 86
art. 426, 2003, ch. 19, art. 36; 2014, ch. 12, art. 86 et al. 155*b*); 2018, ch. 31, art. 261
art. 427, 2014, ch. 12, art. 86
art. 428, abrogé, 2003, ch. 19, art. 37; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 429, 2014, ch. 12, art. 86
art. 429.1 à 429.3, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 262
art. 430, 2003, ch. 19, art. 38; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 263
art. 431, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 264
art. 432, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 265
art. 433, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 266

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 434**, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435, 2003, ch. 19, art. 39; 2014, ch. 12, art. 84 et 86
art. 435.01, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2011, ch. 24, art. 181; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.02 à 435.09, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.11 à 435.19, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.21 à 435.29, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.31, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.32, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2006, ch. 9, art. 51; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.33 et 435.34, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.35, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2004, ch. 24, art. 18; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.36 à 435.39, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.4, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.41 à 435.47, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 436, 2014, ch. 12, art. 86
art. 437, 2003, ch. 19, art. 41; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 268
art. 438, 2003, ch. 19, art. 42; 2014, ch. 12, art. 86
art. 439 et 440, 2014, ch. 12, art. 86
art. 441, 2001, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 86
art. 442, 2007, ch. 21, art. 34; 2014, ch. 12, art. 86
art. 443, 2014, ch. 12, art. 86
art. 444, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 270
art. 445 à 449, 2014, ch. 12, art. 86
art. 449.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 271
art. 449.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 271
art. 450, 2003, ch. 19, art. 43; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 271
art. 451, 2003, ch. 19, art. 44; 2006, ch. 9, art. 52; 2014, ch. 12, art. 86
art. 452, 2003, ch. 19, art. 45; 2006, ch. 9, art. 53; 2014, ch. 12, art. 86
art. 453, 2003, ch. 19, art. 46; 2014, ch. 12, art. 86
art. 454, 2014, ch. 12, art. 86
art. 455, 2004, ch. 24, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86
art. 456 à 460, 2014, ch. 12, art. 86
art. 461, 2003, ch. 19, art. 47; 2014, ch. 12, art. 86
art. 462 et 463, 2014, ch. 12, art. 86
art. 464, 2003, ch. 19, art. 48; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 272
art. 465, 2003, ch. 19, art. 49; 2014, ch. 12, art. 85 et 86
art. 466, 2003, ch. 19, art. 50; 2007, ch. 21, art. 35; 2014, ch. 12, art. 86
art. 467, 2001, ch. 21, art. 23(F); 2003, ch. 19, art. 50; 2014, ch. 12, art. 86
art. 468, 2003, ch. 19, art. 51; 2014, ch. 12, art. 86
art. 469, 2003, ch. 19, art. 52; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 273
art. 470, 2003, ch. 19, art. 53; 2014, ch. 12, art. 86
art. 471, 2003, ch. 19, art. 54; 2014, ch. 12, art. 86
art. 472, 2014, ch. 12, art. 86
art. 473, 2003, ch. 19, art. 55; 2014, ch. 12, art. 86
art. 474, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475, 2014, ch. 12, art. 86 et al. 155c)
art. 475.1 à 475.5, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.6, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 274
art. 475.7, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.8, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 275
art. 475.9, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.91 à 475.93, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476, 2003, ch. 19, art. 56; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 277
art. 476.01, 2018, ch. 20, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)
art. 476.02, 2018, ch. 20, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)
art. 476.1 à 476.6, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.61 à 476.64, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.65, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 278
art. 476.66, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 279
art. 476.67, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 4; 2018, ch. 31, art. 280
art. 476.68, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 5; 2018, ch. 31, art. 281 et al. 399(3)a)
art. 476.69, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.7 à 476.74, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.75, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 6; 2018, ch. 31, art. 282 et al. 399(3)b)
art. 476.76 à 476.79, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.8 à 476.81, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.82, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 283
art. 476.83 à 476.89, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.891, ajouté, 2018, ch. 31, art. 284
art. 476.9, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 285
art. 476.901, ajouté, 2018, ch. 31, art. 285
art. 476.91, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 286
art. 476.92 à 476.94, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 287
art. 477.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 288
art. 477.2 à 477.4, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.41 et 477.45, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.46, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 289
art. 477.47, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 290

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 477.48**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; abrogé 2018, ch. 31, art. 291
- art. 477.49**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 292
- art. 477.5 à 477.55**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.551**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 293
- art. 477.56 à 477.58**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.59**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 294
- art. 477.6 à 477.63**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.64**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86 ; 2018, ch. 31, art. 295
- art. 465 à 477.69**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.7 à 477.71**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.711**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 296
- art. 477.72**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 297
- art. 477.73**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86 ; 2018, ch. 31, art. 299
- art. 477.74**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 300
- art. 477.741**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 301
- art. 477.75 à 477.76**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.761**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 302
- art. 477.77** ajouté, 2014, ch. 12, art. 86 ; abrogé, 2018, ch. 31, art. 303
- art. 477.78**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.79**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 304
- art. 477.8** ajouté, 2014, ch. 12, art. 86 ; 2018, ch. 31, art. 305
- art. 477.81**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 306
- art. 477.82 à 477.84**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.841**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 307
- art. 477.85 à 477.89**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.9** ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 308
- art. 477.91 à 477.95**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478**, 2014, ch. 12, art. 86; abrogé, 2018, ch. 31, art. 309
- art. 478.01**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3d)
- art. 478.02**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3d)
- art. 478.03 à 478.09**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.11 à 478.19**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.2**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.21 et 478.22**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.23**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2006, ch. 9, art. 54; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.24**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2006, ch. 9, art. 55; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.25 à 478.29**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.3**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2004, ch. 24, art. 20; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.31 à 478.39**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.4**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.41 et 478.42**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.5 et 475.6**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.61**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 310(F)
- art. 478.62 à 478.69**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.7**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.71**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.72**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 311
- art. 478.73**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 312
- art. 478.74 à 478.79**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.74 à 478.79**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.8**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 8; 2018, ch. 31, art. 313 et al. 399(3c)
- art. 478.81 à art. 478.82**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.83**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 314
- art. 478.84**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.85**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 315
- art. 478.86 à 478.89**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.9**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.91 à 478.92**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.921**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 316
- art. 478.93**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 317
- art. 478.931**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 318
- art. 478.94**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 319
- art. 478.95 à 478.97**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 479**, 2018, ch. 31, art. 320
- art. 480**, 2018, ch. 31, art. 321
- art. 480.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 88; 2018, ch. 31, art. 322
- art. 481 et 482**, 2018, ch. 31, art. 323
- art. 482.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 89
- art. 483**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 324
- art. 484**, 2007, ch. 21, art. 36; 2014, ch. 12, art. 90; 2018, ch. 31, art. 325
- art. 485**, 2018, ch. 31, art. 326
- art. 486**, 2006, ch. 9, art. 56; 2007, ch. 21, art. 37; 2014, ch. 12, art. 91; 2018, ch. 31, art. 327
- art. 487**, 2007, ch. 21, art. 37.1; 2014, ch. 12, art. 92
- art. 489**, 2007, ch. 21, art. 38; 2014, ch. 12, art. 93; 2018, ch. 31, art. 328
- art. 490**, 2014, ch. 12, art. 94; 2018, ch. 31, art. 329
- art. 491**, 2014, ch. 12, art. 94.1; 2018, ch. 31, art. 330
- art. 491.1 à 491.2**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 331
- art. 492**, 2018, ch. 31, art. 332
- art. 495**, 2014, ch. 12, art. 95; 2018, ch. 31, art. 333
- art. 495.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 96; 2018, ch. 31, art. 334
- art. 495.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 96; 2018, ch. 31, art. 335

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 495.21 et 495.3**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 336
art. 496, 2014, ch. 12, art. 97; 2018, ch. 31, art. 337
art. 496.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 338
art. 497, 2003, ch. 19, art. 58; 2004, ch. 24, art. 21; 2006, ch. 9, art. 57; 2007, ch. 21, art. 39; 2014, ch. 12, art. 98 et 99; 2018, ch. 31, art. 339
art. 497.01, ajouté, 2018, ch. 20, art. 9
art. 497.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 340
art. 497.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 341
art. 497.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 31, art. 342 et al. 399(3)a)
art. 497.4, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 343
art. 497.5, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 344
art. 498, 2018, ch. 31, art. 344.1
art. 499, 2018, ch. 31, art. 345
art. 500, 2007, ch. 21, art. 39.1; 2014, ch. 12, art. 100; 2018, ch. 20, art. 11; 2018, ch. 31, art. 346
art. 501, 2004, ch. 24, art. 22; 2014, ch. 12, art. 101
art. 502, 2006, ch. 9, art. 58; 2014, ch. 12, art. 102; 2018, ch. 31, art. 347
art. 503, 2003, ch. 19, art. 59; 2014, ch. 12, art. 103; 2018, ch. 31, art. 348
art. 504, 2001, ch. 21, art. 24; 2003, ch. 19, art. 60
art. 505, 2014, ch. 12, art. 104; 2018, ch. 31, art. 349
art. 505.1 à 505.4, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 105
art. 506 et 507, 2003, ch. 19, art. 61; 2014, ch. 12, art. 106 et 107
art. 508.1 à 508.6, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 350
art. 509, 2014, ch. 12, art. 108 et 154; 2018, ch. 31, art. 351
art. 509.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 352
art. 509.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108 et 157; 2018, ch. 31, art. 352
art. 509.21, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352
art. 509.22, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352
art. 509.23, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352
art. 509.3 et 509.4, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 108
art. 509.5, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 353
art. 509.6, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 354
art. 510, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 356
art. 510.001, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357
art. 510.01 à 510.04, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 357
art. 510.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 358
art. 511, 2003, ch. 19, art. 62; 2006, ch. 9, art. 130; 2018, ch. 31, art. 360
art. 512, 2006, ch. 9, art. 131; 2018, ch. 31, art. 361
art. 513, 2006, ch. 9, art. 132; abrogé, 2018, ch. 31, art. 362
art. 514, 2003, ch. 19, art. 63; 2006, ch. 9, art. 59; 2014, ch. 12, art. 109
art. 517, 2001, ch. 21, art. 25; 2006, ch. 9, art. 133; 2018, ch. 31, art. 363
art. 518, 2006, ch. 9, art. 134; 2018, ch. 31, art. 364
art. 519, 2006, ch. 9, art. 134; 2018, ch. 31, art. 364
art. 520, 2018, ch. 31, art. 364
art. 521, 2014, ch. 12, art. 110; 2018, ch. 31, art. 364
art. 521.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 23
art. 521.11 à 521.19, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.21 à 521.29, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.31 à 521.34, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 365
art. 525, 2002, ch. 7, art. 94(A), ch. 8, art. 117; 2014, ch. 12, art. 111
art. 533, 2014, ch. 12, art. 112
art. 534, 2014, ch. 12, art. 113
art. 535, 2018, ch. 31, art. 366
art. 535.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 135; abrogé, 2014, ch. 12, art. 114
art. 535.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 177
art. 535.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 115
art. 536, 2006, ch. 9, art. 177; 2014, ch. 12, art. 116
art. 536.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 63.1
art. 537.1 et 537.2, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 367
art. 538, 2018, ch. 31, art. 368 (A)
art. 539, 2018, ch. 31, art. 369
art. 539.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 369.1
art. 540, 2006, ch. 9, art. 136; 2014, ch. 12, art. 117
art. 541, 2003, ch. 19, art. 64; 2014, ch. 12, art. 118; 2018, ch. 31, art. 370
art. 541.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 371
art. 542, 2014, ch. 12, art. 119
art. 543, 2014, ch. 12, art. 120
art. 545, abrogé, 2014, ch. 12, art. 121
art. 549, 2018, ch. 31, art. 372
art. 549.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 372
art. 552, 2014, ch. 12, art. 122
art. 553, 2014, ch. 12, art. 123; 2018, ch. 31, art. 373
art. 554, 2014, ch. 12, art. 124
Partie 22, abrogée, 2014, ch. 12, art. 125
art. 555, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125; 2018, ch. 31, art. 374
art. 556 à 557, abrogés, 2014, ch. 12, art. 125
art. 558, 2001, ch. 21, art. 26; abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 559 à 576, abrogés, 2014, ch. 12, art. 125
annexe 1, 2018, ch. 31, art. 375
annexe 2, *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 8, 27.09.2000; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 135, n° 1, 28.09.2001; 2002, ch. 7, art. 95; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 10, p. 685, 21.02.2003; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 7, p. 283, 02.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 14, p. 976, 25.03.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 18, p. 1329, 15.04.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 45, p. 3630, 31.10.2006; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, n° 28, pp. 2159-2161, 12.07.2008; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 153, n° 13, p. 1248, 30.03.2019
annexe 3, 2002, ch. 7, art. 95; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale, vol. 138, n° 5, 27.05.2004; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale, vol. 149, n° 2, 06.08.2015; 2018, ch. 31, art. 376

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- annexe 4**, ajoutée, 2014, ch. 12, art. 126; 2018, ch. 31, art. 377
- dispositions de coordination, 2007, ch. 37, art. 4 et 5
- dispositions de coordination, 2014, ch. 12, art. 153 à 157
- dispositions de coordination, 2018, ch. 31, art. 399 et 400
- dispositions générales, 2004, ch. 24, art. 6 et 13
- dispositions générales, 2018, ch. 31, art. 35(A), 38(A), 75, 81, 109, 129, 132, 150, 209(A), 267, 269, 276(F), 298, 336, 355 et 359
- dispositions transitoires, 2003, ch. 19, art. 65 à 72
- dispositions transitoires, 2004, ch. 24, art. 25 et 26; 2006, ch. 1, art. 1
- dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 60 à 62 et 178
- dispositions transitoires, 2014, ch. 12, art. 127 à 135
- dispositions transitoires, 2018, ch. 20, art. 12 à 14
- dispositions transitoires, 2018, ch. 31, art. 380 à 390
- EEV, 2000, ch. 9 en vigueur 01.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000
- EEV, 2000, ch. 12, art. 40 en vigueur à la sanction 29.06.2000 voir par. 40(2) — application
- EEV, 2001, ch. 21, art. 1 à 26 en vigueur à la sanction 14.06.2001 mais selon le par. 554(1) de la *Loi électorale du Canada* (L.C. 2000, ch. 9) ne s'appliquent que le 05.10.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 135, n° 2
- EEV, 2001, ch. 27, art. 211 à 214 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 7, art. 90 à 95 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 116 et 117 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 19, par. 49(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 01.09.2000 voir par. 49(4); art. 1 à 34, 35 à 48, par. 49(2.1) et (3) et art. 50 à 72 en vigueur 01.01.2004 et art. 34.1 en vigueur 01.01.2005 voir art. 75
- EEV, 2003, ch. 22, art. 100 à 103 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 24, art. 1 à 23, 25 et 26, conformément au par. 27(1), les préparatifs nécessaires à la mise en application de la présente loi ont été faits, en vigueur 14.05.2004 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 20, p. 1518 du 15.05.2004 voir aussi art. 27
- EEV, 2006, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 11.05.2006
- EEV, 2006, ch. 9,
- art. 59 et 130 à 136 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 - art. 39 et 40, les par. 44(1) et (2) et les art. 56 et 58 entrent en vigueur six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée 12.12.2006) en vigueur 12.06.2007 voir par. 108(3)
 - art. 41 à 43, les par. 44(3) et (4) et les art. 45 à 55, 57 et 60 à 62 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007 voir par. 108(4)
 - art. 173 à 178 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-17
- EEV, 2007, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 03.05.2007
- EEV, 2007, ch. 21 (sanction : 22.06.2007)
- art. 3, 6 à 9, par. 10(2), art. 11, 12, 14 à 16, 20 à 27, les al. 162*f*), *g*), *h*) et *i*) de la *Loi électorale du Canada* tels qu'édictees par l'art. 28, art. 29 à 33 et 35 à 39 en vigueur 26.07.2007 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Édition spéciale, Vol. 141, n° 2 du 26.07.2007
 - déf. de «liste électorale» au par. 2(1) de la *Loi électorale du Canada*, édictée par l'art. 1, art. 4, 5, 10(1), 13, 17 à 19 et 34 en vigueur 01.03.2008 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, n° 8 du 23.02.2008, p. 447
 - al. 162*i.1*) et *i.2*) de la *Loi électorale du Canada* tel qu'édictees par l'art. 28 en vigueur 22.12.2007 voir par. 42(3)
- EEV, 2007, ch. 37, art. 1 à 5 en vigueur 20.12.2007 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Édition spéciale, Vol. 141, n° 7 du 20.12.2007
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 18 (art. 181) en vigueur 01.04.2012 voir art. 182
- EEV, 2011, ch. 26, art. 13 en vigueur à la sanction 16.12.2011
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 48 et 49 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 12, art. 153 à 157 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- par. 2(5) et (6), art. 3, 6, 8, 10, 11, 15, par. 26(2) et (3), art. 28, 34, 35, par. 39(1), 50(3) et (4), 54(2) et (3), art. 71 et 73, par. 80(2) et (3), art. 82 à 85, 88, 89, 92, par. 93(4), art. 94 et 95, par. 97(1) et (2), art. 98, par. 100(1), 101(2) et 102(3), art. 104, 106, 109 à 111, 124, 125 et 127 en vigueur à la sanction 19.06.2014 voir par. 158(1); voir aussi l'Avis publié dans la *Gazette du Canada*, Partie I, n° 40, p. 2585;
 - par. 2(1), art. 5.1, 108, 114 et 117, par. 123(2), art. 134 et 135 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-75;
 - par. 2(2) à (4) et (7) à (9), art. 5, 7, 9, 12 à 14 et 16 à 25, par. 26(1), art. 27, 29 à 33 et 36 à 38, par. 39(2), art. 40 à 49, par. 50(1), (1.1), (2) et (5), art. 51 à 53, par. 54(1) à (1.2) et (4), art. 55 à 70, 72, 74, 77 à 79, 86, 90, 91, par. 93(1) à (3), art. 94.1 et 96, par. 97(1.1) et (3), art. 99, par. 100(2) et (3), 101(1), 102(1), (2) et (4), art. 103, 105, 107, 112, 113, 115, 116 et 118 à 122, par. 123(1), art. 126 et 128 à 133 en vigueur 19.12.2014, voir par. 158(3);
 - art. 4 et 76 en vigueur 02.08.2015 voir par. 158(4)
 - art. 75 en vigueur 19.12.2014 voir par. 158(5) et (3);
 - par. 80(1) et art. 81 abrogés avant leur entrée en vigueur voir par. 156(1);
 - par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 158(7);
 - par. 87(2) en vigueur 01.01.2016 voir par. 158(8);
- EEV, 2015, ch. 37, art. 6 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 2 et 3 en vigueur 27.10.2015 voir art. 5 et TR/2015-76.
- EEV, 2018, ch. 20 (sanction : 21.06.2018), art. 1 à 14 en vigueur 21.12.2018 voir art. 15
- EEV, 2018, ch. 31, (sanction : 13.12.2018), sauf art 351, 389, 399 et 400, en vigueur 13.06.2019
- sauf
 - la définition de « jour du scrutin » au par 2(2),
 - par. 2(6),

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- la définition de « région de la capitale nationale » au par. 2(7),
- par. 2(9),
- art. 8 à 11, art.13 à 19, par. 20(1) et (4), art. 22; par.23(1) et (2); par.23(3); art. 26, 28, 30, 32 et 33,
- art 40 seulement dans la mesure où il promulgue 46.01 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 47 à 49, par. 53(4), art. 59, 61, 68, 74 et 79, par. 80(3) et (4), par. 93(3) et 101(1), art. 115, 125, 127 à 129 et 156
- par. 164(1) seulement dans la mesure où il modifie la partie du par. 243(1) de la *Loi électorale du Canada* avant l'al. a),
- par. 164(2), 166(1) et 179(1) à (3), par. 182(3), par. 187(2), par.201(1) et (2), art. 203, 204, 207, 208, 211 et 212, par. 325(1), (4) et (5) et art. 327,
- par. 333(4) sauf dans la mesure où il promulgue l'al. 495(5)a.1) de la *Loi électorale du Canada*,
- art 356,
- art. 357 seulement dans la mesure où il promulgue art. 510.01 à 510.04 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 368, 369, 370, 373, 376, 378, 392 et 398
- en vigueur 19.01.2019, voir *Gazette du Canada* Partie 1, Vol. 153, No. 3 pages 176 et 177
- sauf
- par. 2(2) seulement dans la mesure où il modifie la définition de « Registre des électeurs » au par. 2(1) de la *Loi électorale du Canada*,
- par. 2(7) seulement dans la mesure où il promulgue les définitions de « futur électeur » et « Registre des futurs électeurs » au paragraphe 2(1) de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 12, 34 à 36, 38 et 39,
- l'article 40 seulement dans la mesure où il modifie les articles 46.1 et 46.2 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 41 à 46,
- le paragraphe 124(3) seulement dans la mesure où il modifie la définition de « agent de liaison » à l'article 177 de la *Loi électorale du Canada*,
- l'article 136 seulement dans la mesure où il promulgue l'intertitre avant l'article 199.2 et l'article 199.2 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 137, par. 254(1) et (3), art 255, 257, 258, 260 et 326,
- art. 352 sauf dans la mesure où il promulgue les al. 509.2d) et e) et art. 509.23 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 353 à 355,
- par. 358(1) seulement dans la mesure où il modifie l'al. 510.1(2)c) de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 359 à 363,
- l'article 364 sauf dans la mesure où il promulgue l'alinéa 519(1)a) de la *Loi électorale du Canada*,
- l'article 365 seulement dans la mesure où il promulgue le passage du paragraphe 521.31(1) précédant l'alinéa a), l'alinéa 521.31(1)a), les paragraphes 521.31(2) et (3) et l'article 521.32 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 366, 367, 369.1, 379, 390 et 391, 393 et 394, par 395(1) et (2), et art. 396 et 397
- en vigueur 01.04.2019, voir *Gazette du Canada* Partie 1, ÉDITION SPÉCIALE Vol. 153, no 4

EEV, 2018, ch.31, art. 5, 7 et 150 à 155, 380(2) et 383 entrent en vigueur 11.05.2019 voir *Gazette du Canada* Partie 1, Vol. 153, No. 19, page 1797

**Loi fédérale sur la responsabilité voir
Responsabilité, Loi fédérale sur la
— 2006, ch. 9**

(*Federal Accountability Act*)

**Loi fédérale sur les hydrocarbures, voir
Hydrocarbures, Loi fédérale sur les**

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10

(*Canada Marine Act*)

Le ministre des Transports

- art. 2**, 2001, ch. 4, art. 133; 2008, ch. 21, art. 1
- art. 4**, 2008, ch. 21, art. 3
- art. 5**, 2001, ch. 4, art. 134
- art. 6**, 2008, ch. 21, art. 4
- art. 8**, 2001, ch. 4, art. 135; 2008, ch. 21, art. 5; 2012, ch. 19, art. 626
- art. 9**, 2008, ch. 21, art. 6
- art. 10**, 2001, ch. 4, art. 136; 2008, ch. 21, art. 7
- art. 12**, 2001, ch. 4, art. 137; 2008, ch. 21, art. 8
- art. 13.1**, 2008, ch. 21, art. 9
- art. 14**, 2008, ch. 21, art. 10; 2014, ch. 29, art. 27; 2015, ch. 3, art. 16(A)
- art. 16**, 2003, ch. 22, art. 113(A); 2008, ch. 21, art. 11
- art. 19**, 2008, ch. 21, art. 12
- art. 21.1**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 13
- art. 25**, 2008, ch. 21, art. 14; 2018, ch. 10, art. 73
- art. 25.1**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 15
- art. 25.2**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 232
- art. 26.1**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 74
- art. 27**, 2008, ch. 21, art. 16
- art. 28**, 2001, ch. 4, art. 138; 2008, ch. 21, art. 17
- art. 30.1**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 18
- art. 31**, 2001, ch. 4, art. 139; 2008, ch. 21, art. 19
- art. 37**, 2008, ch. 21, art. 20
- art. 39**, 2008, ch. 21, art. 21
- art. 44**, 2001, ch. 4, art. 140; 2008, ch. 21, art. 22
- art. 45**, 2001, ch. 4, art. 141; 2008, ch. 21, art. 23
- art. 45.1**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 24
- art. 46**, 2001, ch. 4, art. 141; 2008, ch. 21, art. 25; 2014, ch. 39, art. 228
- art. 47**, 2008, ch. 21, art. 26; 2012, ch. 31, art. 342; 2019, ch. 28, al. 186d)
- art. 48**, 2001, ch. 4, art. 142; 2014, ch. 39, art. 229
- art. 51**, 2008, ch. 21, art. 27 (F)
- art. 52**, 2008, ch. 21, art. 28 (F)
- art. 53**, 2008, ch. 21, art. 29

L

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 (suite)

- art. 56**, 2001, ch. 26, art. 276; 2008, ch. 21, art. 30 (F)
art. 58, 2001, ch. 26, art. 277; 2008, ch. 21, art. 31
art. 59, 2008, ch. 21, art. 32
art. 61, 2008, ch. 21, art. 33; 2014, ch. 39, art. 230
art. 62, 2001, ch. 4, art. 143; 2008, ch. 21, art. 34
art. 64.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.4, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.5, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.6, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.7, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.8, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.9, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.91, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231; 2017, ch. 20, al. 454e)
art. 64.92, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.93, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 65, 2008, ch. 21, art. 35
art. 66, 2001, ch. 4, art. 144; 2008, ch. 21, art. 36 (F)
art. 69, 2008, ch. 21, art. 37
art. 71, 2001, ch. 4, art. 145; 2008, ch. 21, art. 38 (F)
art. 72, 2001, ch. 4, art. 146; 2008, ch. 21, art. 39
art. 73, 2008, ch. 21, art. 40; 2012, ch. 31, art. 343; 2019, ch. 28, al. 186d)
art. 74, 2008, ch. 21, art. 41
art. 80, 2001, ch. 4, art. 147
art. 82, 2008, ch. 21, art. 42
art. 90, 2001, ch. 4, art. 148; 2008, ch. 21, art. 43 (F)
art. 91, 2001, ch. 4, art. 149; 2008, ch. 21, art. 44 (F)
art. 94, 2008, ch. 21, art. 45 (F)
art. 98, 2001, ch. 4, art. 150(F); 2008, ch. 21, art. 46
art. 101, 2008, ch. 21, art. 47; 2012, ch. 31, art. 344; 2019, ch. 28, al. 186d)
art. 103, 1999, ch. 3, art. 18; 2002, ch. 7, art. 105(A), ch. 8, al. 183(1)c); 2015, ch. 3, art. 17
art. 107, 2008, ch. 21, art. 48 (F)
art. 115, 2008, ch. 21, art. 49
art. 116, 2008, ch. 21, art. 50
art. 117, 2008, ch. 21, art. 51
art. 120, 2001, ch. 26, art. 278
art. 121, 2008, ch. 21, art. 52 (F)
art. 122, 2001, ch. 26, art. 279; 2008, ch. 21, art. 53 (F)
art. 127, 2008, ch. 21, art. 54
art. 128, 2008, ch. 21, art. 55 (A)
art. 129, 2008, ch. 21, art. 56
art. 129.01, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.02, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.03, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.04, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.05, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.06, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.07, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.08, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.09, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.11, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.12, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.13, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.14, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.15, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.16, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.17, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.18, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.19, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 133, 2008, ch. 21, art. 58
art. 136, 2003, ch. 22, art. 114
art. 138, 2003, ch. 22, al. 223b)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)k)
art. 142, abrogé, 2013, ch. 40, art. 262
art. 143, abrogé, 2013, ch. 33, art. 211
annexe, partie 1, 2008, ch. 21, art. 59 (A)
article 1, abrogé, DORS/2017-68, art. 1
article 3, abrogé, DORS /2020-192, art. 1
article 6, abrogé, DORS /2017-68, art. 2
article 17, abrogé, DORS /2017-68, art. 3
annexe, partie 2, DORS/2000-125; 2008, ch. 21, art. 60 (F); DORS/2013-29
article 2, DORS/2020-192, art. 2
article 3, ajouté, DORS /2017-68, art. 4
disposition transitoire, 2008, ch. 21, art. 63
modification conditionnelle, 1998, ch. 15, al. 50a); abrogé, 1999, ch. 3, art. 81
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)k)
EEV, 1998, ch. 10,
— la partie 2 de l'annexe en vigueur à la sanction 11.06.1998;
— art. 1 à 4, la partie 3 à l'exception des art. 81, 83 à 89, 92 à 95 et 99, art. 130 et 131, 138.2 à 138.4, et 141 et 142 en vigueur 26.08.98 voir TR/98-88;
— art. 56 à 59, 81, 83 à 89, 92 à 95, 99, la partie 4 (103 à 129), art. 145, 146, 146.1 à 157, 158, par. 159(2), art. 161, 170, 172, 174, 176, 188, 191, et 193 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-88;
— art. 140 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi d'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876;
— art. 160, 164 à 166, 171, 175, 187, et 192 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-117;
— art. 203 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-118;
— art. 5 à 55, 60 à 64, par. 65(1), (2), et (4) à (7), art. 66 à 76, 132, 138.1, 138.5, 144,
le passage de l'art. 162 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver »,
art. 163, 167 et 168,
le passage de l'art. 169 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver »,
le passage de l'art. 180 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver »,

L

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 (suite)

- l'art. 181,
le passage de l'art. 184 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax », et les mentions « Administration portuaire de Halifax », Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver »,
- l'art. 189,
le passage de l'art. 194 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver »,
- art. 202, art. 2, 4 et 17 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;
- art. 133 à 138, 138.6 et 139, à l'art. 162, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay »,
à l'art. 169, les mentions :
« Société de port de Prince Rupert »,
« Société de port de Québec »,
à l'art. 180, les mentions :
« Société de port de Prince-Rupert »,
« Société de port de Québec »,
« Société du port de Saint John »,
« Société du port de St. John's »,
les art. 182 et 182.1, à l'art. 184, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay »,
à l'art. 194, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay »,
art. 1, 8 à 13 et 16 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
- à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Toronto », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Toronto », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Toronto », art. 204 et 204.1, et art. 15 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;
- à l'art. 162, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser »,
à l'art. 184, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser »,
à l'art. 194, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser »,
art. 5 à 7 et 14 de la partie 1 de l'annexe, et en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62;
- à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Windsor », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Windsor », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Windsor », et art. 18 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
- par. 65(3), art. 143, à l'art. 169, la mention « Société canadienne des ports », art. 173 et 177, à l'art. 180, la mention « Société canadienne des ports », art. 183, 190, et 197 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93;
- à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Hamilton », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Hamilton », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Hamilton », art. 198 à 200, et art. 3 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
- art. 179, 186, 195, 195.1 et 196 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- art. 201 en vigueur 09.10.2013 *voir* TR/2013-107;
- art. 178 et 185 en vigueur 13.02.2014 *voir* TR/2014-12; EEV, 1998, ch. 15, al. 50a) entre en vigueur selon les conditions prévues à cette disposition [al. 50a) abrogé par 1999, ch. 3, art. 81]
- EEV, 1999, ch. 3, art. 18 et 81 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, DORS/2000-125, art. 1 en vigueur 29.03.2000
- EEV, 2001, ch. 4, art. 133 et 150 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 26, art. 276 à 279 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
- EEV, 2002, ch. 7, art. 105 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 113, 114 et 223 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 1 à 60 et 63 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83
- EEV, 2012, ch. 19, art. 626 en vigueur à la sanction 29.06.2012
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 342 à 344 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.

L

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 (suite)

- EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 211 en vigueur le 10.06.2020 *voir* TR/2020-43.
- EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 262 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 269 modifié par 2014, ch. 39, art. 265 – Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 29, art. 27 en vigueur à la sanction 09.12.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 228 à 231 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 232 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)k en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, 2018, ch. 10, art. 73 et 74 en vigueur à la sanction 23.05.2018 *voir* par. 98(6)
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

Loi modifiant la législation relative aux pensions de retraite *voir* Législation relative aux pensions de retraite, Loi modifiant la — 1989, ch. 6

(*Statute Law (Superannuation) Amendment Act*)

Loi médicale du Canada — S.R.C. 1952, ch. 27
(*Canada Medical Act*)

art. 8, 1966-67, ch. 25, art. 45

Loi modificative et rectificative (2003)
— 2004, ch. 16

(*Amendments and Corrections Act, 2003*)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre responsable de la réforme démocratique

- EEV, 2004, ch. 16,
— art. 1 à 5, 7, 8, 18 à 24.1 et 28 à 31 en vigueur à la sanction 06.05.2004;
— art. 6 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 *voir* par. 32(1);
— l'art. 9 entre en vigueur ou est réputé être entré en vigueur à la date d'entrée en vigueur du par. 395(2) de la *Loi de 2001 sur l'accise* *voir* par. 32(2), en vigueur 01.07.2003;
— les art. 10 à 17 et 25 à 27 abrogés avant l'entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)

Loi organique de 1983
— 1980-81-82-83, ch. 167

(*Government Organization Act, 1983*)

EEV, 1980-81-82, ch. 167 en vigueur 07.12.83 *voir* TR/84-1

Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique — L.R. (1985), ch. 41 (4^e suppl.)

(*Government Organization Act, Atlantic Canada*)

art. 18, 1995, ch. 29, art. 2

art. 19, 1995, ch. 29, art. 3

art. 21, 1992, ch. 1, art. 10

disposition générale, 1992, ch. 1, art. 9

EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 1 à 24, 45, 53 à 56 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152; art. 25 à 44 et 46 à 51 en vigueur 01.12.88 *voir* TR/88-140; art. 52 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1992, ch. 1, art. 9 et 10 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 29, art. 2 et 3 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115

Loi sur l'organisation du gouvernement (organismes fédéraux) *voir* Organisation du gouvernement...

(*Government Organization Act (Federal Agencies)*)

Loi référendaire — 1992, ch. 30

(*Referendum Act*)

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2019-120)

art. 5, 2005, ch. 16, art. 15

art. 8, abrogé, 1996, ch. 35, art. 88

art. 9, abrogé, 1996, ch. 35, art. 88

art. 9.1, 1996, ch. 35, art. 89

art. 12, 1996, ch. 35, art. 90

art. 13, 2000, ch. 9, art. 566(F)

art. 29, 2000, ch. 9, art. 568

art. 30, 2000, ch. 9, art. 569(F)

art. 32, 1996, ch. 35, art. 91; 2000, ch. 9, art. 570; 2003, ch. 22, art. 244

art. 38, 2000, ch. 9, art. 571

art. 39, abrogé, 1996, ch. 35, art. 92

annexe II, 1996, ch. 35, art. 93

disposition générale, 2000, ch. 9, art. 567(F)

EEV, 1992, ch. 30 en vigueur 23.06.92 *voir* TR/92-125

EEV, 1996, ch. 35, art. 88 à 93 en vigueur 26.04.97 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, n^o. 17, p. 1310, 26.04.97 *voir aussi* l'art. 71.003 de la *Loi électorale du Canada*, édicté par le par. 21(1), et par. 94(2)

L

Loi référendaire — 1992, ch. 30 (suite)

EEV, 2000, ch. 9, art. 566 à 571 en vigueur 01.09.2000 *voir Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000

EEV, 2003, ch. 22, art. 244 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122

EEV, 2005, ch. 16, art. 16 est réputé entré en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22

Lois révisées du Canada (1985), Loi sur les — L.R. (1985), ch. 40 (3^e suppl.)

(Revised Statutes of Canada, 1985 Act)

Le ministre de la Justice

EEV, L.R., ch. 40 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87

Remarque : Lois révisées du Canada (1985) en vigueur 12.12.88 *voir* art. 2 *voir aussi* TR/88-227

EEV, L.R., (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-228

EEV, L.R., (2^e suppl.) en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-239

EEV, L.R., (3^e suppl.) en vigueur 01.05.89 *voir* TR/89-123

EEV, L.R., (4^e suppl.) en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231

EEV, L.R., (5^e suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19.

Remarque : L.R., (5^e suppl.), annexe, modifié par 1994, ch. 21, art. 122 en vigueur à la sanction 15.06.94 *voir aussi* : *Loi de révision des modifications relatives à l'impôt sur le revenu*, 1994, ch. 7

(Remarque : pour les révisions antérieures, voir les titres *Statuts révisés du Canada*)

Lutte contre les crimes violents, Loi sur la — 2008, ch. 6

(Tackling Violent Crime Act)

Déposé par le ministre de la Justice

Dispositions de coordination, 2008, ch. 6, art. 61 à 63

EEV, 2008, ch. 6, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 28.02.2008; art. 1 à 17, 28 à 38, 54, 57 et 58 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34; art. 18 à 27, 39 à 53, 55, 56, 59 et 60 en vigueur 02.07.2007 *voir* TR/2008-34

M

Maintien des services ferroviaires, Loi de 1987 sur le — 1987, ch. 36*(Maintenance of Railway Operations Act, 1987)***Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)**

EEV, 1987, ch. 36 (sanction : 29.08.87) les art. 1 et 2, la partie I et les annexes I et II en vigueur 29.08.87 voir par. 39(1); partie IV (art. 30-38) en vigueur 01.09.87 à 0 heure 2 minutes voir TR/87-201; les parties II et III ainsi que les annexes III et IV abrogées avant leur entrée en vigueur le 31.12.2012 voir 2008, ch. 20, art. 3

Maison Laurier, Loi sur la — S.R.C. 1952, ch. 163*(Laurier House Act)***Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux; Le ministre du Patrimoine canadien les attributions de la ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux aux termes du paragraphe 2(2) (TR/97-36)**

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)); 1998, ch. 31, art. 52
 art. 3, 1998, ch. 31, art. 54
 art. 4, 1998, ch. 31, art. 53
 art. 5, 1996, ch. 16, al. 60(1)); 1998, ch. 31, art. 54
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
 EEV, 1998, ch. 31, art. 52 à 54 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4
 EEV, 1990, ch. 21 en vigueur 01.01.91 voir TR/91-2

Maladie de Lyme, Loi sur le cadre fédéral relatif à la — 2014, ch. 37*(Federal Framework on Lyme Disease Act)***Le ministre de la Santé (art. 2)**

Disposition générale, 2014, ch. 37, art. 6 (examen et rapport)
 EEV, 2014, ch. 37, la Loi en vigueur à la sanction 16.12.2014.

Mammifères marins (permis d'observation pour la pêche du phoque), Loi concernant le Règlement sur les — 2015, ch. 28*(Marine Mammal Regulations (seal fishery observation licence), An Act respecting the)*

EEV, 2015, ch. 28, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2015; dans les 60 jours suivant l'entrée en vigueur de la présente loi (18.08.2015), le gouverneur en conseil apporte des modifications au Règlement sur les mammifères marins voir art. 1.

Manitoba, Loi de 1870 sur le — 1870, ch. 3 (voir aussi L.R. (1985), Appendice II, no 8)*(Manitoba Act, 1870)*

art. 1, 1877, ch. 6, art. 1; omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 3, refondu S.R. 1886, ch. 12, art. 1; omis de et abrogé par S.R. 1906. Voir 5 & 6 Geo. V (R.-U.), ch. 45, art. 1 (L.R., Appendice II, n° 23)
 art. 4, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 5, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 20, abrogé, 1982 (R.-U.), ch. 11, art. 1 (ann. B, par. 53(1), ann. art. 2) (L.R., Appendice II, n° 44)
 art. 25, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 27, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 28, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 29, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 30, refondu S.R. 1886, ch. 47, art. 3; omis de et abrogé par S.R. 1906
 art. 31, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 32, refondu S.R. 1886, ch. 48, art. 2; S.R. 1906, ch. 99, art. 21, 22; S.R. 1927, ch. 124, art. 19, 20; abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, art. 35
 art. 33, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 34, refondu S.R. 1886, ch. 47, art. 3; omis de et abrogé par S.R. 1906
 art. 35, abrogé, 1875, ch. 49, art. 76
 art. 36, omis de et abrogé par S.R. 1886
 disposition générale, voir 34 & 35 Vict. (R.-U.), ch. 28, art. 5, 6 (L.R., Appendice II, n° 11)

Manitoba, Ressources naturelles (voir aussi Transfert des ressources naturelles)*(Manitoba Natural Resource)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

1930, ch. 29; 1938, ch. 36; 1948, ch. 60; 1951, ch. 53

Manutention des grains à Prince Rupert, Loi sur la — 1988, ch. 1*(Prince Rupert Grain Handling Operations Act)***Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)**

M

Manutention des grains à Prince Rupert, Loi sur la — 1988, ch. 1 (suite)

EEV, 1988, ch. 1 en vigueur le lendemain du jour de sa sanction (20.01.88) mais au plus tôt douze heures après celle-ci

Manutention des grains à Thunder Bay, Loi sur la — 1991, ch. 31

(Thunder Bay Grain Handling Operations Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)

EEV, 1991, ch. 31 (sanction : 11.10.91) la loi entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction, le 12.10.91, mais au plus tôt douze heures après celle-ci

Manutention des grains en Colombie-Britannique, Loi sur la — 1991, ch. 25

(British Columbia Grain Handling Operations Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 et 1996, ch. 11, art. 96)

EEV, 1991, ch. 25, à l'exception de la partie II (art. 14 à 24), entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction (date de la sanction 14.06.91) mais au plus tôt douze heures après celle-ci voir par. 25(1); partie II (art. 14 à 24) en vigueur 17.12.91 voir TR/92-3

Mariage civil, Loi sur le — 2005, ch. 33

(Civil Marriage Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2.1, ajouté, 2015, ch. 29, art. 4
 art. 2.2, ajouté, 2015, ch. 29, art. 4
 art. 2.3, ajouté, 2015, ch. 29, art. 4
 art. 5, 2013, ch. 30, art. 3; 2015, ch. 29, art. 5(A)
 art. 6, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 7, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 8, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 9, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 10, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 11, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 12, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 13, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 14, abrogé, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 15, abrogé, 2013, ch. 30, art. 4
 disposition générale, 2013, ch. 30, art. 2
 EEV, 2005, ch. 33 en vigueur à la sanction 20.07.2005
 EEV, 2013, ch. 30, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 26.06.2013; art. 4 en vigueur, partout au Canada, 14.08.2013 voir TR/2013-93

EEV, 2015, ch. 29, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

Mariage (degrés prohibés), Loi sur le — 1990, ch. 46

(Marriage (Prohibited Degrees) Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 2005, ch. 33, art. 13

art. 3, 2005, ch. 33, art. 14

EEV, 1990, ch. 46, la présente loi entre en vigueur un an après sa sanction royale (sanctionnée le 17.12.90) ou, dans une province, à la date antérieure par décret du gouverneur en conseil à la demande de cette province voir art. 6

EEV, 2005, ch. 33, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 20.07.2005

Marine Atlantique S.C.C., Loi autorisant l'acquisition de — 1986, ch. 36

(Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization Act)

Le ministre des Transports

modifications corrélatives, art. 10 et 11 (voir L.R., ch. 28 (2^e suppl.), art. 1 et 2)

EEV, 1986, ch. 36 en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25

Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur la — 2001, ch. 26

(Canada Shipping Act, 2001)

Le ministre des Transports sauf partie 5; ministre des Pêches et des Océans (partie 5)

art. 2, 2001, ch. 26, par. 323(3), ch. 29, al. 72a) et b); 2011, ch. 15, art. 37; 2014, ch. 29, art. 58

art. 4, 2005, ch. 29, art. 15

art. 8, 2018, ch. 27, art. 688

art. 10, 2003, ch. 22, al. 224v)(A); 2018, ch. 27, art. 689

art. 10.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 105

art. 10.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 690

art. 11, 2014, ch. 29, art. 59

art. 15, abrogé, 2001, ch. 29, al. 72c)

art. 16, 2001, ch. 29, al. 72d) et e); 2012, ch. 31, art. 156

art. 16.1, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72f)

art. 20, 2001, ch. 29, al. 72g); 2012, ch. 31, art. 157

art. 20.1, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

art. 20.2, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

art. 20.3, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

art. 20.4, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

art. 20.5, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

M

Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur la — 2001, ch. 26 (suite)

- art. 27**, 2003, ch. 22, al. 224v)(A)
art. 32, 2012, ch. 31, art. 158
art. 34, 2018, ch. 27, art. 691
art. 35, 2001, ch. 29, al. 72h); 2005, ch. 29, art. 16; 2012, ch. 31, art. 159; 2019, ch. 1, art. 141
art. 35.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 692
art. 36, 2012, ch. 31, art. 160(F)
art. 36.01, ajouté, 2017, ch. 20, art. 316
art. 36.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 161; 2017, ch. 20, al. 454g)
art. 40, 2017, ch. 26, art. 40
art. 40.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 693
art. 43, 2011, ch. 15, art. 38
art. 46, 2011, ch. 15, art. 39
art. 47, 2011, ch. 15, art. 40
art. 58, 2011, ch. 15, art. 41(F)
art. 75.01, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.02, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.03, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.04, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.05, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.06, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.07, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.08, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.09, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.1, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.11, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.12, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.13, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.14, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 76, 2011, ch. 15, art. 42
art. 77, 2011, ch. 15, art. 43
art. 79, 2011, ch. 15, art. 44
art. 87, 2017, ch. 26, art. 41(F)
art. 88, 2001, ch. 26, par. 323(4); 2017, ch. 26, art. 41(F)
art. 89, 2017, ch. 26, art. 41(F)
art. 90, 2017, ch. 26, art. 42(F)
art. 100, 2017, ch. 26, art. 43(F)
art. 116, 2005, ch. 29, art. 17
art. 120, 2018, ch. 27, art. 694(A)
art. 126, 2003, ch. 22, al. 224v)(A)
art. 130, 2018, ch. 27, art. 695
art. 134, abrogé, 2013, ch. 28, art. 9
art. 136, 2005, ch. 29, art. 18; 2013, ch. 28, art. 10
art. 138, 2018, ch. 27, art. 696
art. 139, abrogé, 2013, ch. 28, art. 11
art. 140, 2019, ch. 1, art. 143
art. 141 à 146, abrogés, 2019, ch. 1, art. 143
art. 147, 2018, ch. 27, art. 697; abrogé, 2019, ch. 1, art. 143
art. 150, 2005, ch. 2, art. 8; 2019, ch. 1, art. 144
art. 152, 2019, ch. 1, art. 145
art. 153, 2005, ch. 29, art. 19; abrogé, 2019, ch. 1, art. 146
art. 154 à 162 ; abrogés, 2019, ch. 1, art. 146
art. 163, 2005, ch. 2, art. 9; abrogé, 2019, ch. 1, art. 146
art. 164, abrogé, 2019, ch. 1, art. 146
art. 165, 2005, ch. 29, art. 21; 2018, ch. 27, art. 698
art. 167, 2005, ch. 29, art. 22
art. 167.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60
art. 167.2, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60
art. 167.3, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60
art. 167.4, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60
art. 168, 2014, ch. 29, art. 61
art. 168.01, ajouté, 2014, ch. 29, art. 62
art. 168.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 63
art. 168.2, ajouté, 2014, ch. 29, art. 63
art. 168.3, ajouté, 2014, ch. 29, art. 63; 2018, ch. 27, art. 699
art. 171.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 64
art. 174, 2005, ch. 29, art. 23
art. 174.1, ajouté, 2005, ch. 29, art. 23; 2018, ch. 27, art. 700
art. 175, 2005, ch. 29, art. 23; abrogé, 2014, ch. 29, art. 66
art. 175.1, ajouté, 2005, ch. 29, art. 23; 2018, ch. 27, art. 701
art. 176, 2005, ch. 29, art. 24(A); 2014, ch. 29, art. 67
art. 177, 2005, ch. 29, art. 25
art. 179, 2005, ch. 29, art. 26
art. 180, 2005, ch. 29, art. 27; 2018, ch. 27, art. 702
art. 180.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 703
art. 180.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 703
art. 181, 2014, ch. 29, art. 68; 2018, ch. 27, art. 704
art. 181.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 705
art. 182, 2014, ch. 29, art. 69
art. 183, 2005, ch. 29, art. 28; 2014, ch. 29, art. 70
art. 184, 2014, ch. 29, art. 71
art. 185, 2005, ch. 29, art. 29; 2018, ch. 27, art. 706
art. 189, 2005, ch. 29, art. 30
art. 190, 2018, ch. 27, art. 707(A)
art. 194, 2005, ch. 29, art. 31
art. 207, 2015, ch. 3, art. 24(F)
art. 210, 2005, ch. 29, art. 32; 2014, ch. 29, art. 72; 2019, ch. 1, art. 147
art. 211, 2014, ch. 29, art. 73
art. 226, 2019, ch. 1, art. 148
art. 228, 2014, ch. 29, art. 74
art. 229, 2001, ch. 29, al. 72i) et j)
art. 230, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 231, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 231.1, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 231.2, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 231.3, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 232, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 232.1, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 232.2, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 234, 2001, ch. 29, al. 72l)
art. 235, 2001, ch. 29, al. 72m)
art. 239, 2001, ch. 29, al. 72n) et o)
art. 243, 2018, ch. 27, art. 708
art. 244, 2001, ch. 29, al. 72p); 2014, ch. 29, art. 75; 2018, ch. 27, art. 709; 2019, ch. 1, art. 149
art. 246, 2015, ch. 3, art. 25(F)
art. 250, 2001, ch. 26, par. 324(7)
art. 251, 2002, ch. 8, art. 195
art. 252, 2005, ch. 29, art. 33; 2014, ch. 29, art. 76
art. 259, 2015, ch. 3, art. 26(A)
art. 264, 2015, ch. 3, art. 27
art. 268.1, 2014, ch. 29, art. 77; 2018, ch. 27, art. 710; 2019, ch. 1, art. 150
art. 272, 2015, ch. 3, art. 28(F)

M

Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur la — 2001, ch. 26 (suite)

annexe, 1, DORS/2007-109; DORS/2009-154; DORS/2019-136
annexe 3, abrogé, 2019, ch. 1, art. 151
dispositions de coordination, 2001, ch. 26, par. 323(3) et (4) et 324(7)
dispositions de coordination, 2001, ch. 29, art. 72
dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 195
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 712
disposition générale, 2005, ch. 29, art. 20
dispositions générales, 2012, ch. 31, art. 162 et 163 (services rendus par les sociétés de classification) et 164 (application des règlements)
disposition générale, 2014, ch. 29, art. 65
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 711
EEV, 2001, ch. 26
— art. 319, 322 à 324, 331 et 332 en vigueur à la sanction 01.11.2001;
— art. 325 à 330 entrent en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la sanction (sanctionnée le 01.11.2001) voir par. 334(2), en vigueur 30.01.2002;
— art. 1 à 270, par. 271(1) et (3) et art. 272 à 318, 321 et 333 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
— par. 271(2) et art. 320 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2001, ch. 29, art. 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 8, art. 195 en vigueur à la sanction 27.03.2002
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 15, art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). Voir aussi *Gazette du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 744.
EEV, 2005, ch. 2, art. 8 et 9 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2005, ch. 29, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 15 à 33 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-95
EEV, 2008, ch. 20 (sanction: 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010.
EEV, 2011, ch. 15, art. 37 à 44 en vigueur à la sanction 26.06.2011
EEV, 2012, ch. 31, art. 156 à 159 et 161 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
— art. 160 et 162 réputés être entrés en vigueur 01.07.2007 voir par. 165(1);
— par. 163(3) réputé être entré en vigueur 31.03.2004 voir par. 165(2);
— par. 163(1) et (2) et art. 164 réputés être entrés en vigueur 01.01.1999 voir par. 165(3)
EEV, 2013, ch. 28 (sanction : 19.06.2013), art. 9 à 11 en vigueur 01.12.2013 voir TR/2013-124
EEV, 2014, ch. 29, art. 58, 59, 63 à 68, par. 70(4), 71(1), (3) et (5) à (9) et art. 72 à 77 en vigueur à la sanction 09.12.2014; voir art. 79

— art 60 à 62 et 69 et les par. 70(1) à (3) et 71(2) et (4) en vigueur 22.06.2019 voir TR/2019-47
EEV, 2015, ch. 3, art. 24 à 28 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 20, art. 316 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
EEV, 2017, ch. 26, art. 40 à 43 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2018, ch. 27, art. 688 à 712 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019) art. 141 à 151 en vigueur 30.07.2019 voir TR/2019-30

Marine marchande du Canada, Loi sur la
— **L.R. (1970), ch. S-9**
(*Shipping Act, Canada*)

Le ministre des Transports

art. 360, abrogé, 1998, ch. 16, art. 34
art. 361, abrogé, 1998, ch. 16, art. 34
EEV, 1998, ch. 16, art. 34 en vigueur 31.10.98 voir TR/98-111

Marques de commerce, Loi sur les
— **L.R. (1985), ch. T-13**
(*Trade-marks Act*)

Le ministre de l'Industrie voir art. 62; le ministre de l'Industrie désigné comme ministre chargé de l'application des articles 11.11 à 11.24 (TR/2017-56); le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile pour l'application des articles 51.03 à 51.12 et 53 à 53.3 voir respectivement art. 51.02 et 52

Titre intégral, 2014, ch. 20, art. 317(A)
art. 1, 2014, ch. 20, art. 318(A)
art. 2, 1993, ch. 15, art. 57, ch. 44, art. 225, al. 236(1)b); 1994, ch. 47, art. 190; 2014, ch. 20, art. 319 et 369, ch. 32, art. 7 et 53; 2017, ch. 6, art. 60; 2018, ch. 27, art. 214(F)
art. 2.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 320
art. 4, 2014, ch. 32, art. 53 et al. 54a)(F)
art. 5, 2014, ch. 32, art. 53
art. 6, 2014, ch. 20, art. 321, ch. 32, art. 8 et 53
art. 7, 2014, ch. 20, al. 363a)(F), ch. 32, art. 10 et 53 et al. 56a)(F)
art. 8, 2014, ch. 32, art. 53 et al. 54b)(F)
art. 9, 1990, ch. 14, art. 8; 1993, ch. 15, art. 58, ch. 44, art. 226, al. 236(1)c) et d); 1994, ch. 47, art. 191; 1999, ch. 31, art. 209(F); 2007, ch. 26, art. 6; 2014, ch. 20, art. 323 et al. 363b)(F), ch. 32, art. 11 et 53 et al. 56b)(F); 2018, ch. 27, art. 215
art. 10, 2014, ch. 20, art. 324, ch. 32, art. 12 et 53
art. 10.1, ajouté, 1990, ch. 20, art. 79
art. 11, 2014, ch. 20, art. 325, ch. 32, art. 13

M

Marques de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-13 (suite)

- art. 11.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 216
- art. 11.1**, ajouté, 1990, ch. 20, art. 80; 2014, ch. 20, al. 363c)(F), ch. 32, al. 56c)(F)
- art. 11.11**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2017, ch. 6, art. 61
- art. 11.12**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2017, ch. 6, art. 61
- art. 11.13**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2017, ch. 6, art. 62; 2018, ch. 27, art. 217
- art. 11.14**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363d)(F), ch. 32, al. 56d)(F); 2017, ch. 6, art. 63
- art. 11.15**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363e)(F), ch. 32, al. 56e)(F); 2017, ch. 6, art. 64
- art. 11.16**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363f)(F), ch. 32, et al. 56f)(F); 2017, ch. 6, art. 64
- art. 11.17**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2001, ch. 27, art. 271; 2014, ch. 20, al. 363g)(F), ch. 32, art. 53(F) et al. 56g)(F); 2017, ch. 6, art. 64
- art. 11.18**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; DORS/2004-85, art. 1; 2014, ch. 20, al. 363h)(F), ch. 32, et al. 56h)(F); 2017, ch. 6, art. 65
- art. 11.19**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363i)(F), ch. 32, art. 14(F); 2017, ch. 6, art. 66
- art. 11.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363j)(F), ch. 32, et al. 56j)(F); 2017, ch. 6, art. 67
- art. 11.21**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67
- art. 11.22**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67
- art. 11.23**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67
- art. 11.24**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67
- art. 12**, 1990, ch. 20, art. 81; 1993, ch. 15, art. 59(F); 1994, ch. 47, art. 193; 2007, ch. 25, art. 14; 2014, ch. 20, art. 326, ch. 32, art. 15 et 53; 2017, ch. 6, art. 68; 2018, ch. 27, art. 231 et 236
- art. 13**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 327, abrogé, ch. 32, art. 16 et 53
- art. 14**, 1994, ch. 47, art. 194; abrogé, 2014, ch. 20, art. 328
- art. 15**, 2014, ch. 20, art. 328, ch. 32, art. 17
- art. 16**, 1994, ch. 47, art. 195; 2014, ch. 20, art. 330, ch. 32, art. 18 et 53 et al. 55a)(A)
- art. 17**, 2014, ch. 20, al. 363k)(F), ch. 32, al. 56j)(F)
- art. 18**, 2014, ch. 32, art. 19; 2018, ch. 27, art. 218
- art. 18.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 331, ajouté, ch. 32, art. 20
- art. 19**, 1993, ch. 15, art. 60; 2014, ch. 32, art. 53
- art. 20**, 1994, ch. 47, art. 196; 2014, ch. 20, art. 332 et al. 363l)(F), ch. 32, art. 22 et 53 et al. 56k)(F) 2017, ch. 6, art. 69; 2020, ch. 1, art. 108
- art. 21**, 2014, ch. 20, art. 333(A), ch. 32, al. 55b)(A)
- art. 22**, 2014, ch. 32, art. 23 et 53
- art. 23**, 2014, ch. 20, art. 334, ch. 32, art. 24 et 53
- art. 24**, 2014, ch. 20, art. 335(F), ch. 32, art. 25(F) et 53
- art. 25**, 2014, ch. 20, art. 336, ch. 32, art. 26 et 53
- art. 26**, 1993, ch. 15, art. 61, ch. 44, art. 227, al. 236(1)e) et f); 2014, ch. 20, art. 337, ch. 32, art. 27
- art. 28**, 1993, ch. 15, art. 62, ch. 44, art. 228, par. 236(2); 2014, ch. 20, art. 338, ch. 32, art. 28; abrogé, 2018, ch. 27, art. 255
- art. 29**, 1993, ch. 15, art. 63, ch. 44, art. 229, al. 236(1)g); 1994, ch. 47, art. 197; 2014, ch. 32, art. 28; 2018, ch. 27, art. 256
- art. 29.1**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 28
- art. 30**, 1993, ch. 15, art. 64, ch. 44, art. 230, al. 236(1)h); 1994, ch. 47, art. 198; 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 29 et 53
- art. 30.1**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 30
- art. 31**, 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 31
- art. 32**, 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 31 et 53 et al. 56l)(F); 2018, ch. 27, art. 232 et 237
- art. 33**, 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 32
- art. 34**, 1992, ch. 1, art. 133; 1993, ch. 15, par. 65(1), (2) et (4); 1994, ch. 47, art. 199; 2014, ch. 20, art. 340, ch. 32, art. 33 et 53
- art. 35**, 2014, ch. 32, art. 53
- art. 36**, 2014, ch. 20, art. 341
- art. 36.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 219
- art. 37**, 2014, ch. 20, art. 342, ch. 32, art. 34
- art. 38**, 1992, ch. 1, art. 134; 1993, ch. 15, par. 66(2); 2014, ch. 20, art. 343, ch. 32, art. 35; 2018, ch. 27, art. 220 et 233
- art. 38.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 221
- art. 39**, 1993, ch. 15, art. 67; 2014, ch. 20, art. 344; 2018, ch. 27, art. 234 et 235
- art. 39.1**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 36; 2018, ch. 27, art. 238
- art. 40**, 1993, ch. 15, art. 68, ch. 44, art. 231, al. 236(1)i); 1999, ch. 31, art. 210(F); 2014, ch. 20, art. 345, ch. 32, art. 37 et 53
- art. 41**, 2014, ch. 20, art. 346, ch. 32, art. 38 et 53
- art. 42**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 347
- art. 44.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 348
- art. 45**, 1993, ch. 44, art. 232; 1994, ch. 47, art. 200; 2014, ch. 20, art. 349, ch. 32, art. 39 et 53; 2018, ch. 27, art. 222
- art. 45.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 223
- art. 46**, 1992, ch. 1, art. 135; 2014, ch. 20, art. 350
- art. 46.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 224
- art. 47.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 351
- art. 48**, 2014, ch. 20, art. 352, ch. 32, art. 40 et 53
- art. 49**, 2014, ch. 20, art. 353, ch. 32, art. 41
- art. 50**, 1993, ch. 15, art. 69, ch. 44, art. 233, al. 236(1)j); 1999, ch. 31, art. 211(F); 2014, ch. 32, art. 53
- art. 51**, 1996, ch. 8, al. 32(1)r)
- art. 51.01**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 42
- art. 51.02**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 70
- art. 51.03**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 71; 2020, ch. 1, art. 109
- art. 51.04**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 72
- art. 51.05**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78a)
- art. 51.06**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 73 et al. 78a) et 79a)(A); 2020, ch. 1, art. 110
- art. 51.07**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43
- art. 51.08**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78b)
- art. 51.09**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78b) et 79b)(A)
- art. 51.1**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43
- art. 51.11**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78c)
- art. 51.12**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78d)
- art. 51.13**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 66; 2018, ch. 27, art. 257
- art. 52**, 1993, ch. 44, art. 234; 2005, ch. 38, al. 142j) et par. 145(2)j), 2014, ch. 32, art. 44

M

Marques de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-13 (suite)

- art. 53**, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 53; 2018, ch. 23, art. 17
- art. 53.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 53; 2018, ch. 23, art. 18
- art. 53.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 45 et 53; 2018, ch. 27, art. 225
- art. 53.3**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 45 et 53
- art. 55**, 2014, ch. 32, art. 46
- art. 56**, 2018, ch. 27, art. 226
- art. 57**, 2014, ch. 20, art. 354, ch. 32, art. 47
- art. 60**, 1993, ch. 44, art. 235, al. 236(1)*y*) et par. 238(4); 2014, ch. 32, art. 48
- art. 61**, 2002, ch. 8, art. 177; 2014, ch. 20, art. 355; 2017, ch. 6, art. 74
- art. 62**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 30(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*x*)
- art. 63**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 30(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*x*) et par. 62(2); 2014, ch. 20, art. 370
- art. 64**, 2014, ch. 20, art. 356, ch. 32, art. 49
- art. 65**, 1993, ch. 15, art. 70; 1994, ch. 47, art. 201; 2014, ch. 20, art. 357, ch. 32, art. 50; 2015, ch. 36, art. 67; 2014, ch. 20, par. 367(85); 2018, ch. 27, art. 227 et 258
- art. 65.1**, 2014, ch. 20, art. 358
- art. 65.2**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 75
- art. 65.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 228
- art. 66**, 2015, ch. 36, art. 68
- art. 67**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71
- art. 68**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71
- art. 68.1**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 76
- art. 68.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 229
- art. 69**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71; 2014, ch. 20, art. 359 (avant modification), ch. 32, art. 51, abrogé, ch. 32, art. 52, ch. 20, art. 358.1 et al. 367(88)*a*) et *b*), abrogé, ch. 20, art. 358.2
- art. 69.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359 et al. 367(88)*c*)
- art. 70**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359, ajouté, ch. 32, art. 51, ch. 20, al. 367(88)*a*) et *c*); 2015, ch. 36, art. 69; 2018, ch. 27, art. 230
- art. 71**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359, ajouté, ch. 32, art. 51, ch. 20, al. 367(88)*a*) et *c*)
- art. 72**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359, ajouté, ch. 32, art. 51, ch. 20, al. 367(88)*a*) et *c*)
- art. 73**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359 et al. 367(88)*c*)
- annexe**, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 77
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
- disposition de coordination, 2014, ch. 20, par. 367(1) à (103)
- disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 134
- disposition de coordination, 2018, ch. 23, art. 49
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 239 à 241 et 261 à 263
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
- dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 322, 329, 360 (*remplacer* « marchandises »), 361 (*remplacer* « trademark(s) et Trade-mark(s)(A)»), 362 (*remplacer* « tradename(A)») et 366 (terminologie)
- dispositions générales, 2014, ch. 32, art. 9, 53 (*remplacer* « marchandises »), 54(F) (*remplacer* « colis »), 55(A) (*remplacer* « date of filing ») et 56(F) (*remplacer* « utiliser »...)
- disposition générale, 2017, ch. 6, art. 76 (intertitre)
- dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 236(2) à 238(3)
- disposition transitoire, 2014, ch. 32, art. 57
- dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 76
- EEV, ch. 14, art. 8 en vigueur 12.06.90
- EEV, 1990, ch. 20, art. 79-81 en vigueur 01.08.90 *voir* TR/90-90
- EEV, 1992, ch. 1, art. 133 à 135, art. 145, ann. VIII, art. 30(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 15, art. 57 à 64 et 67 à 71 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 65 et 66 en vigueur 15.01.94 *voir* TR/94-224
- EEV, 1993, ch. 44, art. 225 à 238 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 47, art. 190 à 201 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
- EEV, 1999, ch. 31, art. 209 à 211 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 27, art. 271 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 8, art. 177 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, DORS/2004-85, par. 1(3) et (4) en vigueur 22.04.2004, par. 1(2) en vigueur 31.12.2008, et par. 1(1) en vigueur 31.12.2013 *voir* art. 2
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 25 (sanction : 22.06.2007), art. 14 en vigueur 17.12.2007 *voir* TR/2007-117
- EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 6 en vigueur 31.01.2008 *voir* TR/2008-18
- EEV, 2014, ch. 20, art. 367, 369 et 370 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- art. 317 à 358, 359 à 362 et 366 en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100 et par. 368(1), tel que modifié par al. 367(88)*d*) ; *mais*;
- par. 319(3) et art. 332 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* par. 367(5) et (29);
- art. 358.1, ajouté par al. 367(88)*b*), en vigueur 05.10.2018 *voir* TR/2018-94;
- art. 358.2, ajouté par al. 367(88)*b*), en vigueur 18.06.2019 *voir* TR/2018-100 et par. 368(2), tel que modifié par al. 367(88)*d*);
- art. 358.3 ajouté par al. 367(88)*b*); [*Remarque* : art. 358.3 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 6, par. 134(9)];
- art. 359, tel que modifié, *voir* al. 367(88)*c*);
- art. 363 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 367(100).
- EEV, 2014, ch. 32, par. 7(1) et (4), art. 10, 11 et 14, par. 15(2), art. 19, 22, 25 et 26, par. 37(2), art. 42, 45, 46, 53, 54 et 56 en vigueur à la sanction 09.12.2014;

M

Marques de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-13 (suite)

- par. 7(3), art. 23, 48 et 57 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100;
- par. 7(6), art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-107;
- [Remarque : art. 21 supprimé avant la sanction royale.]
- art. 27 et 28 en vigueur 05.10.2018 voir TR/2018-94;
- par. 50(3) en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-49 mais abrogé à son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, par. 367(85);
- art. 51 et 52 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, par. 367(87) et al. (88a);
- par. 7(2) et (5), art. 8, 9, 12 et 13, par. 15(1), (3) et (4), art. 16 à 18, 20, 24 et 29 à 36, par. 37(1) et (3), art. 38 à 41, 47 et 49, par. 50(1) et (2) et art. 55 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 63(1) – Non en vigueur
- par. 12(3), édicté par 2014, ch. 32, par. 15(4), modifié par 2018, ch. 27, art. 236;
- al. 32(1)a), édicté par 2014, ch. 32, art. 31, modifié par 2018, ch. 27, art. 237;
- al. 39.1(1)a) et b), édicté par 2014, ch. 32, art. 36, modifié par 2018, ch. 27, art. 238.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 70 en vigueur à la sanction 23.06.2015;
- art. 66 en vigueur 24.06.2016 voir par. 72(5);
- art. 67 et par. 69(2) en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100 et par. 72(3);
- art. 68 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-49;
- par. 69(1) en vigueur 17.06.2019 voir par. 72(6) et TR/2018-100.
- EEV, 2017, ch. 6, art. 134 en vigueur à la sanction 16.05.2017; art. 60 à 79 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.
- EEV, 2018, ch. 23, art. 49 en vigueur à la sanction 25.10.2018; art. 17 et 18 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
- EEV, 2018, ch. 27, art. 218, 231 à 241, par. 258(2) art. 261 à 263 et par. 276(2) en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 214 entre en vigueur dès le premier jour où l'art. 340 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* et l'art. 33 de la *Loi à combattre la contrefaçon de produits* sont tous deux en vigueur ou, si elle est postérieure, à la date de sanction de la présente loi voir par. 242(1). [Remarque : art. 33 de la *Loi à combattre la contrefaçon de produits* abrogé avant l'entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 367];
- art. 215 à 217, 219, 221 à 223 et 225 à 228 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 368(1) de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* (18.06.2019 voir TR/2018-100) voir par. 242(2) – Non en vigueur;
- art. 220, 224, 229 et 230 en vigueur 18.06.2019 voir par. 242(3) et TR/2018-100;
- art. 255 à 257 et par. 258(1) en vigueur 28.06.2021 voir alinéa 264b) et TR/2021-30.
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 108 à 110 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.

Marquage des bois, Loi sur le
— L.R. (1985), ch. T-11
(Timber Marking Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 33, art. 227 (en vigueur)
 EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 227 réputé en vigueur 01.07.2017 voir art. 229.

Marques olympiques et paralympiques, Loi
sur les — 2007, ch. 25
(Olympic and Paralympic Marks Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 3, 2017, ch. 6, art. 130
art. 5, 2014, ch. 20, art. 364, ch. 32, art. 61
ann. 2, 2007, ch. 25, art. 13; DORS/2009-332
ann. 3, 2007, ch. 25, art. 13
 disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 367
 dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 365 (remplace « wares » et 366 (terminologie)
 disposition générale, 2014, ch. 32, art. 62 (*remplacer* « marchandises » par « produits »)
 EEV, 2007, ch. 25 (sanction : 22.06.2007), la loi, à l'exception de l'art. 13, en vigueur 17.12.2007 voir TR/2007-117; art. 13 en vigueur 30.12.2010 voir par. 15(2)
 EEV, 2014, ch. 20, art. 367 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 364 à 366 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100.
 EEV, 2014, ch. 32, art. 61 et 62 en vigueur à la sanction 09.12.2014.
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 130 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

Meaford, Havre de (1866, ch. 78)
— 1907-08, ch. 46
(Meaford Harbour (1866, c. 78))

Le ministre des Transports

Médaille canadienne du maintien de la paix,
Loi sur la — 1997, ch. 31
(Canadian Peacekeeping Service Medal Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 7, 2005, ch. 10, art. 12
art. 8, 1999, ch. 31, art. 40(F); 2000, ch. 12, art. 69
 EEV, 1997, ch. 31 en vigueur à la sanction 25.04.97
 EEV, 1999, ch. 31, art. 40 en vigueur à la sanction 17.06.99

M

Médaille canadienne du maintien de la paix, Loi sur la — 1997, ch. 31 (suite)

EEV, 2000, ch. 12, art. 69 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2005, ch. 10, art. 12 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

Médiation en matière d'endettement agricole, Loi sur la — 1997, ch. 21
(*Farm Debt Mediation Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1999, ch. 28, art. 161; 2015, ch. 2, art. 141

art. 7, 2015, ch. 2, art. 142

art. 9, 2015, ch. 2, art. 143

art. 10, 2015, ch. 2, art. 144

art. 13, 2015, ch. 2, art. 145

art. 14, 2015, ch. 2, art. 146

art. 19, 2015, ch. 2, art. 147

art. 21, 2015, ch. 2, art. 148

art. 24, 2015, ch. 2, art. 149

art. 25, 2015, ch. 2, art. 150

art. 26, 2015, ch. 2, art. 151(A)

art. 28, 2015, ch. 2, art. 152

EEV, 1997, ch. 21 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-52

EEV, 1999, ch. 28, art. 161 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 141 à 147 et 149 à 152 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17;

— art. 148 en vigueur 17.12.2016 *voir* TR/2016-72.

Mesures d'aide liées au coût de l'énergie, Loi sur les — 2005, ch. 49
(*Energy Costs Assistance Measures Act*)

Le ministre des Finances

art. 3, 2005, ch. 49, art. 11; 2012, ch. 19, al. 694*be*)

disposition de coordination, 2005, ch. 49, art. 11

EEV, 2005, ch. 49 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 694*b*) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17

EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)*e*) en vigueur à la sanction 12.12.2013

Mesures de réformes équitables concernant les réfugiés, Loi sur des — 2010, ch. 8 *voir* Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés
(*Balanced Refugee Reform Act*)

Mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes, Loi sur les — 2005, ch. 21

***Voir* : Bien-être des vétérans, Loi sur le**
(*Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act*)

Mesures de transparence dans le secteur extractif, Loi sur les — 2014, ch. 39, art. 376

(*Extractive Sector Transparency Measures Act*)

Le ministre des Ressources naturelles (TR/2015-39)

EEV, 2014, ch. 39, art. 376 (art. 1 à 30), la loi en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-43.

Mesures d'urgence, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 22 (4^e suppl.)
(*Emergencies Act*)

Le ministre de la Défense nationale

art. 4, 2001, ch. 27, art. 248

art. 30, 1992, ch. 49, art. 125; 2001, ch. 27, art. 249

art. 52, 1993, ch. 34, art. 61; 2002, ch. 8, al. 182(1)*m*)

EEV, L.R., ch. 22 (4^e suppl.) loi en vigueur 21.07.88

EEV, 1992, ch. 49, art. 125 en vigueur 01.02.93 *voir* TR/93-16

EEV, 1993, ch. 34, art. 61 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 2001, ch. 27, art. 248 et 249 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

Mesures économiques spéciales, Loi sur les — 1992, ch. 17

(*Special Economic Measures Act*)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 4, 2017, ch. 21, art. 17

art. 5, 2001, ch. 4, art. 120

art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)*z.2*)

art. 9, 2002, ch. 22, art. 396

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, 1992, ch. 17 en vigueur à la sanction 04.06.92

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

EEV, 2001, ch. 4, art. 120 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 22, art. 396 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47

M

Mesures économiques spéciales, Loi sur les — 1992, ch. 17 (suite)

EEV, 2017, ch. 21, art. 17 en vigueur à la sanction 18.10.2017

Mesures extraterritoriales étrangères, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-29

(Foreign Extraterritorial Measures Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral, 1996, ch. 28, art. 1

art. 2, 1996, ch. 28, art. 2

art. 2.1, ajouté, 1996, ch. 28, art. 3

art. 3, 1996, ch. 28, art. 4

art. 5, 1995, ch. 5, al. 25(1)m); 1996, ch. 28, art. 5(F); 1997, ch. 18, art. 127(F)

art. 7, 1996, ch. 28, art. 6

art. 7.1, ajouté, 1996, ch. 28, art. 7

art. 8, 1996, ch. 28, art. 7

art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 4, art. 86(F)

art. 9, 1996, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 4, art. 87

art. 10, 1996, ch. 28, art. 7

annexe, ajouté, 1996, ch. 28, art. 8, ann.

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1996, ch. 28, art. 1 à 8 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-7

EEV, 1997, ch. 18, art. 127(F) en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68

EEV, 2001, ch. 4, art. 86 et 87 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15

(Special Import Measures Act)

Le ministre des Finances; le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile voir 2005, ch. 38, art. 132 et par. 145(2) sauf partie I.1 et partie II, le ministre du Commerce international voir par. 77.01(1) et 77.1(1)

art. 2, ch. 23 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 1 (2^e suppl.), art. 197; par. 213(3), ann. III, n^o 8; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(1) et (2); 1988, ch. 65, art. 23; 1993, ch. 44, art. 201; 1994, ch. 13, al. 7(1)j); 1994, ch. 47, art. 144, 185(1)a) et b); 1999, ch. 12, art. 1, ch. 17, art. 180, al. 183(1)a), b), c), (2)a)(A); 2000, ch. 12, art. 291; 2001, ch. 25, art. 91; 2005, ch. 38, art. 132, al. 134a) à c), al. 135a)(A) et al. 145(2)i); 2010, ch. 12, art. 1782; 2014, ch. 20, art. 428; 2016, ch. 7, art. 192; 2017, ch. 20, art. 68; 2020, ch. 1, art. 72

art. 3, 1994, ch. 47, art. 145, al. 185(2)a)(A); 1999, ch. 12, art. 2; 2017, ch. 20, art. 69

art. 4, 1988, ch. 65, art. 25; 1994, ch. 47, art. 146; 1999, ch. 17, al. 183(1)d); 2005, ch. 38, al. 134d)

art. 5, 1994, ch. 47, art. 146; 1999, ch. 17, al. 183(1)e); 2005, ch. 38, al. 134e)

art. 6, 1994, ch. 47, art. 146; 1999, ch. 12, al. 52a)(A), ch. 17, al. 183(1)f); 2005, ch. 38, al. 134f); 2017, ch. 20, art. 70

art. 7, 1994, ch. 47, art. 147, al. 185(1)c); 1999, ch. 17, al. 183(1)g); 2005, ch. 38, al. 134g)

art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 148

art. 7.2, ajouté, 2016, ch. 7, art. 193

partie I, ajoutée, 1988, ch. 65, art. 24

art. 8, ch. 1 (2^e suppl.), art. 198; 1988, ch. 65, art. 26; 1993, ch. 44, art. 202; 1994, ch. 47, art. 149, al. 185(2)b)(A) et c)(A); 1997, ch. 14, art. 88; 1999, ch. 12, art. 3 et al. 52b)(A), ch. 17, al. 183(1)h), i) et 184a) et b); 2001, ch. 25, art. 92; 2005, ch. 38, al. 134h); 2016, ch. 7, art. 194

art. 9, 1988, ch. 65, art. 27; 1990, ch. 8, art. 69; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10)

art. 9.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 204; 2020, ch. 1, art. 73

art. 9.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28

art. 9.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1999, ch. 17, al. 183(1)j); 2005, ch. 38, al. 134i); 2017, ch. 20, art. 71

art. 9.21, ajouté, 1993, ch. 44, art. 205; 1999, ch. 17, al. 183(1)k); 2005, ch. 38, al. 134j); 2017, ch. 20, art. 72; 2020, ch. 1, art. 74

art. 9.3, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1999, ch. 17, al. 183(1)l); 2005, ch. 38, al. 134k); 2017, ch. 20, art. 73

art. 9.4, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1993, ch. 44, art. 206; 1999, ch. 12, art. 4

art. 10, 1999, ch. 17, al. 183(1)m); 2005, ch. 38, al. 134l)

art. 11, ch. 1 (2^e suppl.), art. 199; 1994, ch. 47, art. 150; 1999, ch. 17, al. 183(1)n); 2001, ch. 25, art. 93

art. 12, 1988, ch. 65, art. 29; 1990, ch. 8, art. 70; 1993, ch. 44, art. 207; 1999, ch. 12, art. 5, ch. 17, al. 183(1)o) et al. 184c); 2002, ch. 8, art. 169(A) et al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134m)

art. 13.1, ajouté, ch. 1 (2^e suppl.), art. 200; 1988, ch. 65, art. 30; abrogé, 2001, ch. 25, art. 94

art. 13.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 151; 1999, ch. 12, art. 6, ch. 17, al. 183(1)p), q), (3)a)(F) et al. 184d); 2001, ch. 25, art. 95; 2005, ch. 38, al. 134n) et al. 136a)(F); 2017, ch. 20, art. 74

art. 14, 1997, ch. 14, art. 89

art. 15, 1999, ch. 17, al. 183(1)r); 2005, ch. 38, al. 134o)

art. 16, 1994, ch. 47, art. 153; 1999, ch. 17, al. 183(1)s) et t); 2005, ch. 38, al. 134p) et q); 2017, ch. 20, art. 75

art. 17, 1994, ch. 47, art. 154; 1999, ch. 17, al. 183(1)u); 2005, ch. 38, al. 134r)

art. 18, 1999, ch. 17, al. 183(1)u); 2005, ch. 38, al. 134r)

art. 19, 1994, ch. 47, art. 155; 1999, ch. 17, al. 183(1)u); 2005, ch. 38, al. 134r)

art. 20, 1994, ch. 47, art. 156; 1999, ch. 12, art. 7, ch. 17, al. 183(1)u) et al. 184e); 2002, ch. 19, art. 16; 2004, ch. 38, al. 134r)

art. 21, 1999, ch. 12, art. 8

art. 23.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 157

art. 25, 1994, ch. 47, art. 158; 1999, ch. 17, al. 183(1)v); 2005, ch. 38, al. 134s)

art. 26, 1999, ch. 12, art. 9

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 (suite)

- art. 27**, 1999, ch. 12, art. 10
- art. 29**, 1999, ch. 17, al. 183(1)w); 2005, ch. 38, al. 134i)
- art. 30**, 1999, ch. 12, art. 11
- art. 30.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 12, art. 12; 2016, ch. 7, art. 195; abrogé, 2017, ch. 20, art. 76
- art. 30.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 12, art. 13(A), ch. 17, al. 183(1)x) et 184f)(A); 2005, ch. 38, al. 134u)
- art. 30.3**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 12, art. 14, ch. 17, al. 183(1)y) et al. 184g); 2005, ch. 38, al. 134v)
- art. 30.4**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 17, al. 183(1)z); 2005, ch. 38, al. 134w)
- art. 31**, 1994, ch. 47, art. 160; 1999, ch. 12, art. 15, ch. 17, al. 183(1)z.1); 2005, ch. 38, al. 134x)
- art. 31.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 161; 1999, ch. 17, art. 181, al. 183(1)z.2); 2005, ch. 38, al. 134y)
- art. 32**, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(3); 1994, ch. 47, art. 162; 1999, ch. 12, art. 16, ch. 17, al. 183(1)z.3) et al. 184h); 2005, ch. 38, al. 134z)
- art. 33**, 1994, ch. 47, art. 163; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.3); 2005, ch. 38, al. 134z)
- art. 34**, 1994, ch. 47, art. 164; 1999, ch. 12, art. 17, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184i); 2005, ch. 38, al. 134z); 2014, ch. 20, art. 429 et al. 443a) et 444a)
- art. 35**, 1994, ch. 47, art. 165; 1999, ch. 12, art. 17, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184i); 2005, ch. 38, al. 134z); 2014, ch. 20, al. 443b) et 444b); 2016, ch. 7, art. 196; 2017, ch. 20, art. 77
- art. 35.1**, ajouté, 1997, ch. 14, art. 90; 1999, ch. 12, art. 18, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184k); 2005, ch. 38, al. 134z)
- art. 36**, 1994, ch. 47, art. 165; abrogé, 1999, ch. 12, art. 19, ch. 17, al. 183(1)z.3); 2005, ch. 38, al. 134z)
- art. 37**, 1999, ch. 12, art. 20, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184l); 2005, ch. 38, al. 134z)
- art. 37.1**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 21, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184m); 2005, ch. 38, al. 134z)
- art. 38**, 1994, ch. 47, art. 166, al. 185(1)d); 1999, ch. 12, art. 22, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184n) et o); 2005, ch. 38, al. 134z); 2014, ch. 20, al. 443c) et 444c); 2016, ch. 7, art. 197; 2017, ch. 20, art. 78
- art. 39**, 1994, ch. 47, al. 186a); 1999, ch. 12, art. 23, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184p); 2005, ch. 38, al. 134z)
- art. 40**, abrogé, 1999, ch. 12, art. 24
- art. 41**, 1994, ch. 47, art. 167 et al. 185(1)e), 186b) et c); 1999, ch. 12, art. 25, ch. 17, al. 183(1)z.4) et 184q); 2005, ch. 38, al. 134z.1); 2014, ch. 20, al. 443d) et 444d); 2017, ch. 20, art. 79
- art. 41.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 31; 1993, ch. 44, art. 208; 1994, ch. 47, al. 186a); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.4); 2005, ch. 38, al. 134z.1); 2014, ch. 20, art. 430 et al. 443e) et 444e); 2017, ch. 20, art. 80
- art. 41.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 168; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.4); 2005, ch. 38, al. 134z.1)
- art. 42**, 1994, ch. 47, art. 169; 1999, ch. 12, art. 26 et al. 52c)(A); 2014, ch. 20, art. 431 et al. 444f); 2017, ch. 20, art. 81
- art. 43**, 1988, ch. 65, art. 32; 1993, ch. 44, art. 209; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.5); 2005, ch. 38, al. 134z.2); 2014, ch. 20, art. 432 et al. 444g); 2020, ch. 1, art. 75
- art. 44**, 1988, ch. 65, art. 33; 1990, ch. 8, art. 71; 2002, ch. 8, art. 170(A) et al. 182(1)z.10); 2014, ch. 20, art. 433 et al. 443f) et 444h)
- art. 45**, 1999, ch. 12, art. 27; 2014, ch. 20, al. 443f) et 444i)
- art. 46**, 1994, ch. 47, art. 170, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.6); 2005, ch. 38, al. 134z.3)
- art. 47**, 1988, ch. 65, art. 34; 1993, ch. 44, art. 210; 1997, ch. 14, art. 91; 1999, ch. 12, art. 28, ch. 17, al. 183(1)z.7); 2005, ch. 38, al. 134z.4); 2014, ch. 20, art. 434 et al. 444j)
- art. 48**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(4)
- art. 49**, 1994, ch. 47, art. 171, al. 185(2)d)(A); 1999, ch. 12, art. 29, ch. 17, al. 183(1)z.8) et 184r); 2005, ch. 38, al. 134z.5); 2016, ch. 7, art. 198; 2017, ch. 20, art. 82
- art. 50**, 1994, ch. 47, art. 172; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.8); 2005, ch. 38, al. 134z.5)
- art. 50.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 172
- art. 51**, 1994, ch. 47, art. 173, al. 186e); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.9); 2005, ch. 38, al. 134z.6)
- art. 51.1**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 30, ch. 17, al. 184s); 2005, ch. 38, al. 134z.6)
- art. 52**, 1994, ch. 47, art. 174; 1999, ch. 12, art. 31 et al. 52d)(A), ch. 17, al. 183(1)z.9) et 184t); 2005, ch. 38, al. 134z.6); 2014, ch. 20, al. 443g) et 444k); 2017, ch. 20, art. 83
- art. 53**, 1988, ch. 65, art. 35; 1994, ch. 47, art. 175, al. 186f); 1999, ch. 12, art. 32, ch. 17, al. 183(1)z.10), z.11) et 184u) et v); 2005, ch. 38, al. 134z.7); 2014, ch. 20, al. 443h) et 444l)
- art. 53.1**, 1988, ch. 65, art. 36; 1993, ch. 44, art. 211; 1994, ch. 47, al. 186g); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.12); 2005, ch. 38, al. 134z.8); 2014, ch. 20, art. 435 et al. 443i) et 444m)
- art. 55**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 202; 1994, ch. 47, art. 176, al. 185(1)f); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.13); 2005, ch. 38, al. 134z.9)
- art. 55.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 84
- art. 56**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 203; 1988, ch. 65, art. 37; 1993, ch. 44, art. 212; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.14), (3)b)(F), c)(F); 2005, ch. 38, al. 134z.10) et 136b)(F) et c)(F); 2017, ch. 20, art. 85; 2020, ch. 1, art. 76
- art. 57**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 204; 1988, ch. 65, art. 38; 1993, ch. 44, art. 213; 1999, ch. 12, art. 33, ch. 17, al. 183(1)z.15) et 184w); 2005, ch. 38, al. 134z.11)
- art. 58**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 205; 1988, ch. 65, art. 39; 1993, ch. 44, art. 214; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.16); 2005, ch. 38, al. 134z.12); 2020, ch. 1, art. 77
- art. 59**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 206; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(5); 1988, ch. 65, art. 40; 1993, ch. 44, art. 215; 1999, ch. 12, art. 34, ch. 17, al. 183(1)z.17), z.18) et 184x), y) et z); 2002, ch. 8, art. 171; 2005, ch. 38, al. 134z.13); 2020, ch. 1, art. 78
- art. 60**, 1994, ch. 47, art. 177, al. 185(1)g); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.19); 2001, ch. 25, art. 96; 2005, ch. 38, al. 134z.14)
- art. 60.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 97; 2017, ch. 20, art. 86

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 (suite)

- art. 61**, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(6); 1993, ch. 44, art. 216; 1999, ch. 12, art. 35, ch. 17, al. 183(1)z.20); 2005, ch. 38, al. 134z.15); 2014, ch. 20, art. 436 et al. 443j) et 444n); 2017, ch. 20, art. 87
- art. 62**, ch. 49 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(7); 1990, ch. 8, art. 72; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.21); 2005, ch. 38, al. 134z.16); 2017, ch. 20, art. 88
- art. 62.1**, ajouté, ch. 1 (2^e suppl.), art. 207; 1994, ch. 47, art. 178; abrogé, 2001, ch. 25, art. 98
- art. 63**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 64**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 65**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 66**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 67**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 68**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 69**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 70**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89; 2020, ch. 1, art. 79
- art. 71**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 72**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 208; abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 73**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 74**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.3**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.4**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.5**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.6**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.7**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 76**, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(9); 1988, ch. 65, art. 41; 1993, ch. 44, art. 217; 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 183(1)z.22), z.23); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) et z.11)
- art. 76.01**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 184z.3); 2005, ch. 38, al. 134z.17); 2014, ch. 20, art. 437 et al. 444o); 2017, ch. 20, art. 90
- art. 76.02**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 184z.3); 2005, ch. 38, al. 134z.18); 2014, ch. 20, art. 438 et al. 444p)
- art. 76.03**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 184z.3); 2005, ch. 38, al. 134z.19); 2014, ch. 20, art. 439 et al. 443k) et 444q); 2017, ch. 20, art. 91
- art. 76.04**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36; 2020, ch. 1, art. 80
- art. 76.1**, ajouté, 1994, ch. 47, 179; 1999, ch. 12, art. 37, ch. 17, al. 183(1)z.24) et 184z.4) et z.5); 2005, ch. 38, al. 134z.20); 2017, ch. 20, art. 92
- art. 77**, abrogé, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(10); ajouté, 1997, ch. 14, art. 92
- partie I.1**, (art. 77.01 à 77.038), ajoutée, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1994, ch. 47, art. 180; (voir 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 38, ch. 17, al. 183(1)z.25), z.26) et 184z.6); 2002, ch. 8, art. 172 et al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.21) et z.22); 2017, ch. 20, art. 93; 2020, ch. 1, art. 82
- art. 77.011**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 17, al. 183(2)b)(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 135b)(A); 2020, ch. 1, art. 83
- art. 77.012**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 12, art. 39, ch. 17, al. 184z.7); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) et z.11); 2005, ch. 38, al. 135c)(A); 2020, ch. 1, art. 84
- art. 77.013**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 17, al. 183(2)c)(A); 2005, ch. 38, al. 135d)(A); 2017, ch. 20, art. 94; 2020, ch. 1, art. 85
- art. 77.014**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.015**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 86
- art. 77.016**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.017**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 87
- art. 77.018**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 87
- art. 77.019**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 88
- art. 77.02**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10)
- art. 77.021**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 17, al. 183(3)d)(F); 2005, ch. 38, al. 136d)(F); 2020, ch. 1, art. 89
- art. 77.022**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 90
- art. 77.023**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 91
- art. 77.024**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 92
- art. 77.025**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 93
- art. 77.026**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.027**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2020, ch. 1, art. 94
- art. 77.028**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 94
- art. 77.029**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 95
- art. 77.03**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 96
- art. 77.031**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2020, ch. 1, art. 96
- art. 77.032**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 96
- art. 77.033**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 96
- art. 77.034**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 97
- art. 77.035**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 98
- art. 77.036**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 99
- art. 77.037**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 100
- art. 77.038**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1994, ch. 47, art. 181; (voir 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 40, ch. 17, al. 183(1)z.27), z.28) et 184z.8); 2002, ch. 8, art. 173 et al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.23) et z.24); 2017, ch. 20, art. 95

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 (suite)

- art. 77.11**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 17, al. 183(2)*d*(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)*z.10* 2005, ch. 38, al. 135*e*(A)
- art. 77.12**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 12, art. 41, ch. 17, al. 184*z.9*; 2002, ch. 8, al. 182(1)*z.10* et *z.11*; 2005, ch. 38, al. 135*f*(A)
- art. 77.13**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 17, al. 183(2)*e*(A); 2005, ch. 38, al. 135*g*(A); 2017, ch. 20, art. 96
- art. 77.14**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 2014, ch. 20, art. 440(F) et al. 444*r*)
- art. 77.15**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
- art. 77.16**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
- art. 77.17**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
- art. 77.18**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
- art. 77.19**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
- art. 77.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 2002, ch. 8, al. 182(1)*z.10*)
- art. 77.21**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 17, al. 183(3)*e*(F); 2005, ch. 38, al. 136*e*(F)
- art. 77.22**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
- art. 77.23**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
- art. 77.24**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 2003, ch. 22, al. 225*z.22*(A)
- art. 77.25**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
- art. 77.26**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
- art. 77.27**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
- art. 77.28**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
- art. 77.29**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
- partie III :**
- art. 78**, 1999, ch. 12, art. 42, ch. 17, al. 183(1)*z.29*, *z.30*, par. (2)*f*(A), (g)(A) et al. 184*z.10* et *z.11*; 2005, ch. 38, al. 134*z.25*, *z.26* et 135*h*(A) à *j*(A)
- art. 79**, 1999, ch. 17, al. 183(2)*h*(A); 2005, ch. 38, al. 135*k*(A)
- art. 80**, abrogé, ch. 1 (2^e suppl.), art. 209
- art. 81**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 210; 1999, ch. 12, art. 43, ch. 17, al. 184*z.12*; 2005, ch. 38, al. 134*z.27*)
- art. 83**, 1999, ch. 17, al. 183(1)*z.31*; 2005, ch. 38, al. 134*z.28*)
- art. 83.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 219; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z.31*; 2005, ch. 38, al. 134*z.28*; 2020, ch. 1, art. 101
- art. 84**, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(11); 1999, ch. 12, art. 44, ch. 17, al. 183(1)*z.32*, (2)*i*(A) et 184*z.13* et *z.14*; 2003, ch. 22, al. 224*z.77*(A); 2005, ch. 38, al. 134*z.29* à *z.31* et 135*l*(A)
- art. 85**, 1994, ch. 47, art. 182; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z.33*; 2005, ch. 38, al. 134*z.32*)
- art. 86**, 1999, ch. 17, al. 183(1)*z.33*; 2005, ch. 38, al. 134*z.32*)
- art. 87**, 1999, ch. 17, al. 183(1)*z.33*; 2005, ch. 38, al. 134*z.32*)
- art. 88.1**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 45, ch. 17, al. 183(1)*z.33* et 184*z.15*; 2003, ch. 22, al. 224*z.77*(A); 2005, ch. 38, al. 134*z.32*)
- art. 89**, 1999, ch. 12, art. 46, ch. 17, al. 183(1)*z.33*; 2005, ch. 38, al. 134*z.32*)
- art. 90**, 2014, ch. 20, art. 441 et al. 444*s*)
- art. 91**, 1988, ch. 65, art. 43; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z.34*, *z.35*; 2005, ch. 38, al. 134*z.33*)et *z.34*); 2014, ch. 20, art. 442 et al. 443*l*) et 444*r*)
- art. 93**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 211
- art. 94**, 1999, ch. 17, art. 182; 2005, ch. 38, art. 133
- art. 95**, 1999, ch. 17, al. 183(1)*z.36*; 2005, ch. 38, al. 134*z.35*)
- art. 96**, 1994, ch. 47, al. 185(1)*h*); 1999, ch. 17, al. 183(1)*z.36*; 2005, ch. 38, al. 134*z.35*)
- art. 96.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; 1993, ch. 44, art. 220; 1994, ch. 47, art. 183; 1999, ch. 12, art. 47, ch. 17, al. 183(1)*z.37*, *z.38*) et 184*z.16*); 2002, ch. 8, al. 182(1)*z.10*; 2005, ch. 38, al. 134*z.36*; 2017, ch. 20, art. 97
- art. 96.11**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 221; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z.39*; 2002, ch. 8, al. 182(1)*z.10*; 2005, ch. 38, al. 134*z.37*; 2020, ch. 1, art. 102
- art. 96.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; 1990, ch. 8, art. 73; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z.40*; 2002, ch. 8, al. 182(1)*z.10*; 2005, ch. 38, al. 134*z.38*)
- art. 96.21**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 222; (*voir* 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 48(F); 2020, ch. 1, art. 103
- art. 96.3**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; (*voir* 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 49(F)
- art. 96.4**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 50, ch. 17, al. 184*z.17*; 2005, ch. 38, al. 134*z.39*)
- art. 97**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 212; 1988, ch. 65, art. 45; 1993, ch. 44, art. 223; 1994, ch. 47, art. 184; 1997, ch. 14, art. 93; 1999, ch. 12, art. 51, ch. 17, al. 183(3)*j*(F) et 184*z.18*); 2005, ch. 38, al. 134*z.40*; 2017, ch. 20, art. 98; 2020, ch. 1, art. 104
- art. 98**, ajouté, 2000, ch. 14, art. 47
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
- disposition générale, ch. 1 (2^e suppl.), art. 201
- disposition générale, 1988, ch. 65, art. 24
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
- disposition générale, 1994, ch. 47, art. 152 et 189 — *application*
- disposition générale, 2005, ch. 38, art. 137 — *application*
- disposition générale, 2016, ch. 7, art. 200 — *application* des dispositions édictées ou modifiées par les art. 192 à 199 aux marchandises d'un *pays ALÉNA*
- disposition générale, 2020, ch.1, art. 81 (intertitre)
- dispositions transitoires *voir* ch. 41, (3^e suppl.), art. 115
- dispositions transitoires, 1994, ch. 47, art. 187 et 188
- dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64
- disposition transitoire, 2002, ch. 8, art. 192
- dispositions transitoires, 2002, ch. 19, art. 17 et 18
- dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 99 (*application*) à 101
- dispositions transitoires, 2020, ch. 1, art. 105 à 107
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 184
- disposition générale, 1999, ch. 17, art. 185 — *application*
- disposition générale, 2001, ch. 25, art. 99 — *application* EEV, ch. 23 (1^{er} suppl.), par. 1(1), (2) en vigueur 16.05.85
- EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 197 à 212 en vigueur 10.11.86
- voir* TR/86-206

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 (suite)

EEV, ch. 41 (3^e suppl.), art. 115 réputé en vigueur 01.01.88
voir art. 139

EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 à 54 et 56 à 62 en vigueur
31.12.88 *voir* TR/89-3

EEV, 1988, ch. 65, art. 23 à 45 en vigueur 01.01.89 *voir*
TR/89-9, *voir aussi* par. 150(2)

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6

EEV, 1993, ch. 44, art. 201 à 223 en vigueur 01.01.94 *voir*
TR/94-1

EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 47, art. 144 à 189 en vigueur 01.01.95 *voir*
TR/95-5

EEV, 1997, ch. 14, art. 88 à 93 en vigueur 05.07.97 *voir*
TR/97-86

EEV, 1999, ch. 12, art. 1 à 52 et 62 à 64 en vigueur
15.04.2000 *voir* TR/2000-24

EEV, 1999, ch. 17, art. 180 à 185 en vigueur 01.11.99 *voir*
TR/99-111

EEV, 2000, ch. 12, art. 291 en vigueur 31.07.2000 *voir*
TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 14, art. 47 en vigueur à la sanction
29.06.2000

EEV, 2001, ch. 25, par. 91(1) et art. 99 en vigueur
29.11.2001 *voir* TR/2001-115; par. 91(2) et art. 92 à 98 en
vigueur 01.07.2002 *voir* TR/2002-95

EEV, 2002, ch. 8, art. 169 à 173, 182 et 192 en vigueur
02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 19, art. 16 à 18 en vigueur 30.09.2002 *voir*
TR/2002-122

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction
03.11.2005; art. 132 à 137 en vigueur 12.12.2005 *voir*
TR/2005-119

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1782 en
vigueur 27.08.2010 *voir* TR/2010-72

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 428 à 444 en
vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2016, ch. 7, art. 192 à 200 en vigueur à la sanction
22.06.2016 (*Remarque* : art. 200 est une disposition
d'application).

EEV, 2017, ch. 20, art. 70 à 73, 76 à 83, 92 à 96, par. 97(1)
et art. 102 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 68, 69,
74, 75, 84 à 91, par. 97(2) et art. 98 à 101 en vigueur
26.04.2018 *voir* TR-2018-38.

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 72 à 107 en
vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et
TR/2020-46.

Mines antipersonnel, Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les — 1997, ch. 33

(*Anti-Personnel Mines Convention Implementation Act*)

a) le ministre des Affaires étrangères, chargé de
l'application des dispositions de cette loi, à l'exception
des articles 8, 9, 10 et 22; (TR/99-58)

b) le ministre de la Défense nationale, chargé de
l'application des articles 8, 9, 10 et 18 de cette loi;
(TR/99-58)

c) le ministre des Travaux publics et des Services
gouvernementaux, chargé de l'application des articles
18 et 22 de cette loi (TR/99-58)

art. 11, 2002, ch. 8, art. 114

art. 20, 2001, ch. 34, art. 3(F)

art. 21, 1999, ch. 31, art. 7

EEV, 1997, ch. 33 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-18

EEV, 1999, ch. 31, art. 7 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 34, art. 3 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 8, art. 114 en vigueur 02.07.2003 *voir*
TR/2003-109

Mingan, Loi sur le parc national de l'archipel de voir Parc national de l'archipel Mingan, Loi sur le

Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Loi sur le — L.R. (1985), ch. A-9

[Ancienne appellation : Ministère de l'Agriculture, Loi
sur le]

(*Department of Agriculture and Agri-Food Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral, 1994, ch. 38, art. 1

art. 1, 1994, ch. 38, art. 2

art. 2, 1994, ch. 38, art. 3

art. 3, 1994, ch. 38, art. 4

art. 4, 1989, ch. 27, art. 20; 1994, ch. 38, art. 5

art. 5.01, ajouté, 1994, ch. 38, art. 6

art. 5.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 46

art. 6, 1992, ch. 1, art. 6; abrogé, 1994, ch. 38, art. 7

dispositions transitoires, 1994, ch. 38, art. 8 à 10

EEV, 1988, ch. 65, art. 46 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9

EEV, 1989, ch. 27, art. 20 en vigueur 23.02.90 *voir*
TR/90-41

EEV, 1992, ch. 1, art. 6 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1994, ch. 38, art. 1 à 10 en vigueur 12.01.95 *voir*
TR/95-9

M

Ministère de l'Emploi et du Développement social — 2005, ch. 34
[Ancienne appellation : Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, Loi sur le]

(Department of Employment and Social Development Act)

Ministre de l'Emploi et du développement social (2013, ch. 40, art. 206)

Titre intégral, 2013, ch. 40, art. 204

art. 1, 2013, ch. 40, art. 205

art. 2, 2012, ch. 19, art. 223; 2013, ch. 40, art. 206; 2018, ch. 12, art. 268

Partie 1, 2013, ch. 40, art. 207

art. 3, 2013, ch. 40, art. 208

art. 4, 2013, ch. 40, art. 209

art. 5, 2012, ch. 19, art. 687

art. 5.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 269 et 270

art. 5.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 269

art. 6, 2012, ch. 19, art. 687; 2018, ch. 12, art. 271

art. 7, 2012, ch. 19, art. 687; 2018, ch. 12, art. 272

art. 8, abrogé, 2012, ch. 19, art. 687; ajouté, 2018, ch. 12, art. 272

art. 19.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 273

art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 16, art. 50; 2014, ch. 14, art. 49 et par. 51(2), ch. 28, art. 57

art. 20, 2010, ch. 12, art. 1723; 2013, ch. 40, art. 210

art. 21, 2005, ch. 30, par. 82(2)(A)

art. 24.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 274

art. 27, 2011, ch. 24, art. 189

art. 28, 2005, ch. 30, par. 129(2); 2008, ch. 28, art. 132; 2012, ch. 31, art. 441

art. 28.1, ajouté, 2005, ch. 30, par. 129(2); abrogé, 2008, ch. 28, art. 133; ajouté, 2012, ch. 19, art. 304

art. 28.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 304

art. 28.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 304

art. 28.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 304

art. 28.5, ajouté, 2018, ch. 12, art. 275

art. 29, 2010, ch. 12, art. 2201

art. 30, 2012, ch. 19, art. 282; 2018, ch. 12, art. 276

art. 32, 2012, ch. 19, art. 283

art. 33, 2012, ch. 19, art. 283

art. 34.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 277

art. 34.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 277

art. 35, 2012, ch. 19, art. 284

art. 36, 2012, ch. 19, art. 285

art. 36.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 286

art. 36.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 286

art. 37, 2012, ch. 19, art. 287; 2018, ch. 12, art. 278

art. 38, 2012, ch. 19, art. 288

art. 39, 2012, ch. 19, art. 289

art. 42, 2012, ch. 19, art. 290

art. 43, 2012, ch. 19, art. 291

partie 5, abrogée, 2005, ch. 34, par. 83(8); ajoutée, 2012, ch. 19, art. 224

art. 44, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224

art. 45, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2014, ch. 39, art. 252

art. 46 à 50, ajoutés, 2012, ch. 19, art. 224

art. 51, 2005, ch. 34, par. 82(1)(A); 2012, ch. 19, art. 224

art. 52, 2005, ch. 34, par. 82(1)(A); 2012, ch. 19, art. 224

art. 53 à 60, 2012, ch. 19, art. 224

art. 60.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 466

art. 61, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(3); ajouté, 2012, ch. 19, art. 224

art. 62, 2012, ch. 19, art. 224

art. 63, 2012, ch. 19, art. 224; 2014, ch. 20, art. 467

art. 64, 2012, ch. 19, art. 224, ch. 31, art. 204

art. 65 à 67, 2012, ch. 19, art. 224

art. 68, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(11); ajouté, 2012, ch. 19, art. 224

art. 69, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(11); ajouté, 2012, ch. 19, art. 224

Partie 6 (nouvelle), ajoutée, 2012, ch. 19, art. 224

art. 70.1, 2013, ch. 40, art. 211; 2014, ch. 20, art. 485; 2018, ch. 12, art. 279

art. 71, 2005, ch. 34, par. 83(11); 2012, ch. 19, art. 224; 2013, ch. 40, art. 212; 2017, ch. 26, art. 51; 2018, ch. 12, art. 280

art. 72, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224, 2013, ch. 40, art. 213; 2018, ch. 12, art. 281

art. 73, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2013, ch. 40, art. 214; 2018, ch. 12, art. 282

annexe, ajoutée, 2009, ch. 16, art. 51; 2012, ch. 18, art. 41, ch. 26, art. 50 et par. 62(52); 2014, ch. 14, art. 50, ch. 28, art. 58; 2017, ch. 8, art. 42; 2019, ch. 6, art. 11

art. 2, ajouté, 2010, ch. 4, art. 43

disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 129

dispositions de coordination, 2005, ch. 34, art. 82 et 83

dispositions de coordination, 2012, ch. 25, art. 60 à 64

disposition de coordination, 2014, ch. 14, art. 51

disposition générale, 2013, ch. 40, art. 207

dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 217 à 220

EEV, 2005, ch. 30, art. 129 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2005, ch. 34, à l'exception des art. 82 et 83, en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 82 et 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005

EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 132 et 133 en vigueur à la date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) *mais voir l'erratum*, Vol. 144, n° 22, p. 2002 *re date* du C.P.

EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 43 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55

EEV, 2010, ch. 12, art. 2201 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1723 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

EEV, 2011, ch. 24, art. 189 en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 41 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71

M

Ministère de l'Emploi et du Développement social — 2005, ch. 34 [Ancienne appellation : Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, Loi sur le] (suite)

EEV, 2012, ch. 19, art. 223 et 224 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 282 à 291, 304 et 687 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 50, tel que modifié par par. 62(52), en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16

EEV, 2012, ch. 31, art. 204 en vigueur à la sanction 14.12.2012;

— par. 441(1) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24;

— par. 441(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 151. *Voir aussi* par. 463(4) avant l'abrogation [Remarque : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé par 2013, ch. 40, par. 139(1)]

— par. 463(4) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 156.

EEV, 2013, ch. 40, art. 151, 156, 204 à 214 et 217 à 220 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 14, art. 51 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 49, tel que modifié par par. 51(2), et art. 50 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014); art. 466 et 467 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83; art. 485 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-100.

EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 57 et 58 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.

EEV, 2014, ch. 39, art. 252 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 42 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.

EEV, 2017, ch. 26, art. 51 en vigueur à la sanction 12.12.2017

EEV, 2018, ch. 12, art. 268, 269 et 271 à 282 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 270(1) et (2) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 283 – Non en vigueur

EEV, 2019, ch. 6 (sanction : 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-77

Ministère de l'Environnement, Loi sur le — L.R. (1985), ch. E-10

(Department of the Environment Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 4, 1995, ch. 11, art. 18; 1996, ch. 8, art. 19

art. 6, abrogé, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 146

EEV, ch. 16 (4^e suppl.), art. 146 mais abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 33, art. 355

EEV, 1995, ch. 11, art. 18 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68

EEV, 1996, ch. 8, art. 19 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

EEV, 1999, ch. 33, art. 355 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15

Ministère de l'Environnement, voir Organisation du gouvernement, Loi de 1970

Ministère de l'Expansion économique régionale, Loi sur le, voir Zones spéciales, Loi sur les

Ministère de l'Industrie, Loi sur le — 1995, ch. 1

(Department of Industry Act)

Le ministre de l'Industrie; le ministre de l'Industrie, par. 4(2) et art. 8 à 10, 13 à 15 et 17 à 21 relativement au développement économique régional au Québec (TR/95-49 et TR/96-16))

art. 4, 2005, ch. 26, art. 20

art. 8, 2005, ch. 26, art. 22

art. 9, 2005, ch. 26, art. 23

art. 11, 1999, ch. 31, art. 72; 2004, ch. 25, art. 131

art. 12, 2001, ch. 4, art. 73; 2004, ch. 25, art. 132

art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.26)(A); 2005, ch. 38, al. 142g) et al. 145(2)j)

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

disposition générale, 2005, ch. 26, art. 21

dispositions transitoires, 1995, ch. 1, art. 23 à 25

EEV, 1995, ch. 1 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 1999, ch. 31, art. 72 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 73 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2003, ch. 22, al. 224z.26)(A) en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 131 et 132 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 26, art. 20 à 23 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101

EEV, 2005, ch. 38, al. 145(2)j) en vigueur à la sanction 03.11.2005; al. 142g) en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Loi sur le — 1994, ch. 31

(Department of Citizenship and Immigration Act)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration

art. 4, 2005, ch. 38, art. 57

art. 5, 2004, ch. 15, art. 33

art. 5.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 78

art. 5.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 78

disposition générale, TR/2013-79 tel que modifié par TR/2013-94 (ministre d'État délégué auprès du Ministre de CI)

dispositions transitoires, 1994, ch. 31, art. 6 à 8

EEV, 1994, ch. 31 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 2004, ch. 15, art. 33 en vigueur 28.06.2004 *voir* TR/2004-66

M

Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Loi sur le — 1994, ch. 31 (suite)

EEV, 2005, ch. 38, art. 57 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2012, ch. 17 (sanction : 28.06.2012), art. 78 en vigueur 29.04.2013 voir TR/2013-48

Ministère de la Justice, Loi sur le — L.R. (1985), ch. J-2 (Department of Justice Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, 2006, ch. 9, art. 137

art. 4.1, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 93; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 38(F)

art. 4.2, ajouté, 2018, ch. 29, art. 73

dispositions transitoires, 2018, ch. 29, art. 74 et 75

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 93 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 38(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 2006, ch. 9, art. 137 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2018, ch. 29, art. 81, en vigueur au premier anniversaire de la sanction (13-12-2019)

Ministère de la Santé, Loi sur le — 1996, ch. 8 (Department of Health Act)

Le ministre de la Santé

art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 5, art. 21

art. 4.2, ajouté, 2006, ch. 5, art. 21

art. 11.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 34

art. 32, 1996, ch. 8, art. 35b)

dispositions transitoires, 1996, ch. 8, art. 13 à 15

modification conditionnelle, 1996, ch. 8, art. 36

EEV, 1996, ch. 8 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

EEV, 2004, ch. 15, art. 34 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137

EEV, 2006, ch. 5, art. 21 en vigueur 15.12.2006 voir TR/2006-145

Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, Loi sur le — 2005, ch. 10 (Department of Public Safety and Emergency Preparedness Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 4, 2007, ch. 15, art. 11

art. 5, 2012, ch. 1, al. 160e)

art. 8, 2005, ch. 10, art. 36

disposition de coordination, 2005, ch. 10, art. 35 et 36

EEV, 2005, ch. 10, art. 35 et 36 en vigueur à la sanction 23.03.2005; la loi, à l'exception des art. 35 et 36, en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2007, ch. 15, art. 11 en vigueur 03.08.2007 voir TR/2007-79

EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160e) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13

Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, Loi sur le — 2013, ch. 33, art. 174

(Department of Foreign Affairs, Trade and
Development Act)

Le ministre des Affaires étrangères (par. 2(2)); un ministre auxiliaire pour le Commerce international (art. 4); un ministre auxiliaire du Développement international, chargé d'assister le ministre dans l'exercice de ses attributions relatives au développement international, à la réduction de la pauvreté et à l'aide humanitaire (art. 5)

art. 11, 2013, ch. 40, art. 175

Terminologie, 2013, ch. 33, art. 195 (modifications terminologiques dans toute disposition d'une loi fédérale, la mention du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international), art. 196 à 198 (aussi *mais* remplacer par le titre différent du ministre)

EEV, 2013, ch. 33, art. 174, 195 à 198 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2013, ch. 40, art. 175 en vigueur à la sanction 12.12.2013

Ministère des Affaires extérieures, Loi sur le, voir Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, Loi sur le (Department of External Affairs Act)

Ministère des Anciens combattants, Loi sur le — L.R. (1985), ch. V-1 (Department of Veterans Affairs Act)

Le ministre des Anciens Combattants

Titre intégral, 2000, ch. 34, al. 94d)(F)

art. 1, 2000, ch. 34, al. 95a)(F)

art. 1.1, ajouté, 2011, ch. 24, art. 179

art. 2, 2000, ch. 34, al. 94d)(F)

art. 3, 2000, ch. 34, al. 94d)(F)

art. 4, 2000, ch. 34, art. 11

art. 4.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 12

M

Ministère des Anciens combattants, Loi sur le — L.R. (1985), ch. V-1 (suite)

- art. 5**, 1990, ch. 43, art. 1; 1999, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 34, art. 13; 2001, ch. 4, art. 126; 2005, ch. 21, art. 100; 2011, ch. 24, art. 180; 2015, ch. 3, art. 75; 2017, ch. 20, art. 291 2018, ch. 12, art. 179
- art. 5.1**, ajouté, 1990, ch. 43, art. 2; 1995, ch. 18, art. 100; 2008, ch. 20, art. 3
- art. 5.2**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 14
- art. 6**, 2000, ch. 34, art. 14; 2003, ch. 22, art. 161
- art. 6.1**, ajouté, 1995, ch. 18, art. 101; 2000, ch. 34, al. 94d (F)
- art. 6.2**, ajouté, 1995, ch. 18, art. 101; 2000, ch. 34, art. 15
- art. 6.3**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16
- art. 6.4**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16
- art. 6.5**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16
- art. 6.6**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16; 2004, ch. 11, art. 27; 2019, ch. 29, al. 372(1)f)
- art. 6.7**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16; 2005, ch. 35, al. 66b); 2012, ch. 19, al. 695(1)c); 2013, ch. 40, al. 237(1)f); 2020, ch. 11, art. 6
- art. 6.8**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16; 2003, ch. 22, al. 224z.28)(A)
- art. 6.9**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16
- art. 7**, 1992, ch. 1, art. 140
- disposition générale, 1992, ch. 24, art. 21
- dispositions générales, 2000, ch. 34, art. 17 et 18
- EEV, 1990, ch. 43, par. 1(5) en vigueur à la sanction 17.12.90;
- par. 1(3) et (4) en vigueur 01.10.95 voir TR/95-110;
- par. 5.1(4) édicté par l'art. 2 est réputé entré en vigueur 12.10.90 voir par. 64(2);
- par. 1(1) et (2) et les par. 5.1(1) à (3) de la *Loi sur le Ministère des anciens combattants*, édictés par l'art. 2, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1992, ch. 1, art. 140 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 24, art. 21 en vigueur à la sanction voir par. 22(3)
- EEV, 1995, ch. 18, art. 100 et 101 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
- EEV, 1999, ch. 10, art. 37 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46
- EEV, 2000, ch. 34, art. 11, 12, 14 à 16, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105;
- par. 13(1), le passage de l'art. 5 de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants* précédant l'al. a), édicté par le par. 13(2), l'al. 5e.1) de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants*, édicté par le par. 13(3), par. 13(6) à (8) et art. 17 et 18 en vigueur 15.12.2002 voir TR/2002-149;
- al. 5e) de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants*, édicté par le par. 13(3) en vigueur 17.06.2003 voir TR/2003-131;
- al. 5a), b), c) et c.1) de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants*, édictés par le par. 13(2) en vigueur 12.09.2003 voir TR/2003-150 et *Erratum*, vol. 137, n° 19, p. 2428(F);
- par. 13(4) et (5) en vigueur 17.12.2012 voir TR/2012-100.

- EEV, 2001, ch. 4, art. 126 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2003, ch. 22, art. 161 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 11, art. 27 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2005, ch. 21, art. 100 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54
- EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 19.06.2010.
- EEV, 2011, ch. 24, Partie 17 (art. 179 et 180) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)c) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17
- EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)f) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 75 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 291 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 179 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1)
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 en vigueur 15.07.2019 – voir par. 383(1)
- EEV, 2020, ch. 11, art. 6 en vigueur à la sanction (27.07.2020)

Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres, Loi sur le — 2018, ch. 27, art. 661
(*Department for Women and Gender Equality Act*)

Déposé par le ministre des Finances

- Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 661 (art. 7)
- EEV, 2018, ch. 27, art. 661 (art. 1 à 9) en vigueur à la sanction 13.12.2018

Ministère des Pêches et Océans, Loi sur le — L.R. (1985), ch. F-15
(*Department of Fisheries and Oceans Act*)

Le ministre des Pêches et des Océans

- art. 4**, 2015, ch. 20, art. 4; 2019, ch. 13, art. 122
- EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 4 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord, Loi sur le — 2019, ch. 29, art. 337
(*Department Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs*)

M

Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord, Loi sur le — 2019, ch. 29, art. 337 (suite)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones

Le ministre des Affaires du Nord

dispositions de coordination, 2019, ch. 29, art. 380
 dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 341 à 344
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019)
 — art. 337 (art. 1 à 20) édicte la Loi sur le ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord en vigueur 15.07.2019 voir art. 337.1
 — art. 341 à 344 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, Loi sur le voir Ministère de l'Emploi et du Développement social, Loi sur le (Department of Human Resources and Skills Development Act)

Ministère des Ressources naturelles, Loi sur le — 1994, ch. 41

(Department of Natural Resources Act)

Le ministre des Ressources naturelles

dispositions transitoires, 1994, ch. 41, art. 8 à 10
 EEV, 1994, ch. 41 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

Ministère des Services aux Autochtones, Loi sur le — 2019, ch. 29, art. 336

(Department of Indigenous Services Act)

Le ministre des Services aux Autochtones

Disposition de coordination, 2019, ch.29, art. 379
 dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 338 à 340
 EEV, 2019, ch.29, (sanction 21.06.2019)
 — art. 336 (art. 1 à 15) édicte la Loi sur le ministère des Services aux Autochtones en vigueur 15.07.2019 Voir 2019, ch. 29, art. 336.1
 — art 338 à 340 en vigueur 15.07.2019 Voir art. 383

Ministère des Transports, Loi sur le — L.R. (1985), ch. T-18

(Department of Transport Act)

Le ministre des Transports

art. 7, 1996, ch. 10, art. 271.1
 art. 7.1, ajouté, ch. 28 (3^e suppl.), art. 353; 1996, ch. 10, art. 272

art. 12, 1991, ch. 50, art. 46; 2001, ch. 4, art. 171
 EEV, ch. 28 (3^e suppl.), art. 353 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
 EEV, 1991, ch. 50, art. 46 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
 EEV, 1996, ch. 10, art. 271.1 et 272 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
 EEV, 2001, ch. 4, art. 171 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux, Loi sur le — 1996, ch. 16

(Department of Public Works and Government Services Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 2001, ch. 4, art. 156; 2005, ch. 30, art. 120; 2007, ch. 29, art. 151
 art. 6, 2001, ch. 4, art. 157; 2005, ch. 30, art. 121
 art. 7, 2003, ch. 22, al. 224z.27)(A); 2005, ch. 30, art. 122
 art. 8, 2007, ch. 29, art. 152
 art. 9, 2005, ch. 30, art. 123
 art. 9.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 153; 2012, ch. 19, art. 712
 art. 9.2, ajouté, 2007, ch. 29, art. 153
 art. 10, 1999, ch. 31, art. 73(F); 2001, ch. 4, art. 158; 2002, ch. 7, art. 157
 art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.27)(A)
 art. 16, 2013, ch. 33, art. 227
 art. 20, 2005, ch. 30, art. 124
 art. 22.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 306; 2017, ch. 33, art. 224
 art. 22.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 306; 2017, ch. 33, art. 225
 art. 22.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 306
 art. 23, 2001, ch. 4, art. 159
 art. 23.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 307
 art. 60, 1996, ch. 16, art. 62
 dispositions transitoires, 1996, ch. 16, art. 26 à 28
 modification conditionnelle, 1999, ch. 31, art. 249
 EEV, 1996, ch. 16, Loi, sauf les art. 32, 54 et 55, en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67; art. 54 et 55 en vigueur 08.10.96 voir TR/96-91; art. 32 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1999, ch. 31, art. 73 et 249 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 4, art. 156 à 159 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2002, ch. 7, art. 157 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 30 (sanction : 29.06.2005), art. 124 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (Loi sur l'abrogation des lois), voir aussi la Gazette du Canada, Partie I, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876; art. 120 à 123 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 125 – Non en vigueur.

M

Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux, Loi sur le — 1996, ch. 16 (suite)

EEV, 2006, ch. 9, art. 306 et 307 en vigueur 05.05.2008 voir TR/2008-52
 EEV, 2007, ch. 29, art. 151 à 153 en vigueur à la sanction 22.06.2007
 EEV, 2012, ch. 19, art. 712 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2013, ch. 33, art. 227 en vigueur à la sanction 26.06.2013
 EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 12.12.2017), art. 224 et 225 réputés en vigueur 01.07.2017 voir art. 229

Ministère du Patrimoine canadien, Loi sur le — 1995, ch. 11

(Department of Canadian Heritage Act)

Le ministre du Patrimoine canadien; les attributions conférées au ministre du Patrimoine canadien en matière de mise sur pied et de mise en oeuvre de programmes visant principalement le patrimoine bâti sont transférées au ministre de l'Environnement (TR/2004-112)

art. 4, 2002, ch. 18, art. 32(F); 2003, ch. 2, art. 37; 2005, ch. 2, art. 1; 2013, ch. 33, art. 214
art. 5, 2005, ch. 2, art. 2; 2013, ch. 33, art. 215
art. 7, 2001, ch. 4, art. 155
 dispositions transitoires, 1995, ch. 11, art. 13 à 15
 dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 216 à 220
 dispositions générales, 1995, ch. 11, art. 46, 47
 EEV, 1995, ch. 11 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
 EEV, 2001, ch. 4, art. 155 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2002, ch. 18, art. 32 en vigueur à la sanction 13.06.2002
 EEV, 2003, ch. 2, art. 37 en vigueur 15.06.2003 voir TR/2003-129
 EEV, 2005, ch. 2, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 24.02.2005
 EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 214 à 220 en vigueur 30.09.2013 voir art. 224

Ministères du gouvernement voir

(Departments of Government)

Gestion des finances publiques, Loi sur la, art. 14, pour le Ministère des Finances
 Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Loi sur le
 Ministère de l'Emploi et du Développement social, Loi sur le
 Ministère de l'Environnement, Loi sur le
 Ministère de l'Industrie, Loi sur le
 Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Loi sur le

Ministère des Finances (pour la *Loi sur la gestion des finances publiques*, art. 14 voir Gestion des finances publiques, Loi sur la)
 Ministère de la Justice, Loi sur le
 Ministère de la Santé, Loi sur le
 Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, Loi sur le
 Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, Loi sur le
 Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Loi sur le
 Ministère des Anciens combattants, Loi sur le
 Ministère des Pêches et Océans, Loi sur le
 Ministère des Ressources naturelles, Loi sur le
 Ministère des Transports, Loi sur le
 Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux, Loi sur le
 Ministère du Patrimoine canadien, Loi sur le

Ministre des Finances à faire certains versements, Loi autorisant le (voir Versements, Loi autorisant le Ministre des Finances à faire certains)

(Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain)

Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la — 2000, ch. 33

(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 8)

Titre intégral, 2018, ch. 27, art. 680
art. 1, 2018, ch. 27, art. 681
Partie 2 (art. 8 à 13), abrogée, 2018, ch. 27, art. 682
art. 8, 2019, ch. 29, al. 373(1)e

art. 8 to 10, abrogés, 2018, ch. 27, art. 682

art. 11, 2001, ch. 4, art. 165; 2002, ch. 3, art. 8(F); abrogé, 2018, ch. 27, art. 682
art. 12, 2002, ch. 3, art. 9; abrogé, 2018, ch. 27, art. 682
art. 13, 2002, ch. 3, art. 10; abrogé, 2018, ch. 27, art. 682
annexe, abrogée, 2018, ch. 27, art. 683
 EEV, 2000, ch. 33 en vigueur à la sanction 20.10.2000
 EEV, 2001, ch. 4, art. 165 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2002, ch. 3, art. 8 à 10 en vigueur à la sanction 21.03.2002
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 679 à 683 en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019

M

Mise en quarantaine, Loi sur la — 2005, ch. 20*(Quarantine Act)***Le ministre de la Santé**

art. 34, 2007, ch. 27, art. 1
art. 62.1 et 62.2, abrogés, 2019, ch. 29, art. 220
art. 63, 2007, ch. 27, art. 2
art. 71, 2007, ch. 27, art. 3
annexe, DORS/2020-53
 EEV, 2005, ch. 20, la loi, à l'exception des art. 34 et 83, en vigueur 12.12.2006 voir TR/2006-143; art. 83 en vigueur à la sanction 13.05.2005; art. 34 en vigueur à la sanction du ch. 27 de 2007, 22.06.2007
 EEV, 2007, ch. 27, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2007 voir art. 5
 EEV, 2019, ch. 29, art. 220 en vigueur à la sanction 21.06.2019

Missions étrangères et les organisations internationales, Loi sur les — 1991, ch. 41*(Foreign Missions and International Organizations Act)***Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))**

art. 2, 1995, ch. 5, al. 25(1*n*); 2002, ch. 12, art. 1
art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1*n*); 2002, ch. 12, art. 2
art. 5, 1995, ch. 5, al. 25(1*n*); 2000, ch. 24, art. 54; 2002, ch. 12, art. 3 et 10
art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1*n*); 2002, ch. 12, art. 4
art. 10, 1995, ch. 5, al. 25(1*n*)
art. 10.1, ajouté, 2002, ch. 12, art. 5; 2005, ch. 10, al. 34(1*n*)
art. 11, 1995, ch. 5, al. 25(1*n*); 2002, ch. 12, art. 6
art. 11.1, ajouté, 2002, ch. 12, art. 6
art. 13, ajouté, 2000, ch. 12, art. 119; 2002, ch. 12, art. 8
annexe IV, ajoutée, 2002, ch. 12, art. 9
 disposition de coordination, 2002, ch. 12, art. 10
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 disposition générale, 2002, ch. 12, art. 7
 disposition transitoire, 1991, ch. 41, art. 16
 EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 voir TR/92-5
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
 EEV, 2000, ch. 12, art. 119 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2000, ch. 24, art. 54 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
 EEV, 2002, ch. 12 en vigueur à la sanction 30.04.2002
 EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

Modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations, Loi sur la — 2000, ch. 12*(Modernization of Benefits and Obligations Act)***Déposé par le ministre de la Justice**

art. 1.1, abrogé, 2005, ch. 33, art. 15
art. 66, abrogé, 2003, ch. 26, art. 37
art. 68, abrogé, 2003, ch. 26, art. 37
art. 89, abrogé, 2018, ch. 4, art. 125
art. 90, abrogé, 2018, ch. 4, art. 125
art. 134, 2001, ch. 17, art. 263(A)
art. 174, 2004, ch. 16, art. 18
art. 222, abrogé, 2000, ch. 34, al. 96*b*)
 disposition de coordination, 2000, ch. 34, al. 96*b*)
 modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 10
 EEV, 2000, ch. 12, art. 40, 76 et 77 en vigueur à la sanction 29.06.2000;
 — art. 1 à 39, 41 à 58, par. 59(1), art. 60 à 65, 67, 69 à 73, 78 à 88, 91 à 96, 98, 105, 106, 108, 110, 114, 115, 117 à 119, 121 à 127, 129 à 147, 153 à 162, 164 à 173, par. 175(1), 176(2), art. 179, 187 à 221, 223 à 242, 248, 254 à 274, 276, 278 à 285, 289, 291, 293 et 295 à 339 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76;
 — art. 44.1 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163, en vigueur 15.09.2000 voir TR/2000-85;
 — art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 et modifié par l'art. 24 de la *Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence*, 2001, ch. 7, en vigueur 07.04.2005 voir TR/2005-30;
 — par. 59(2) en vigueur 01.04.2010 voir TR/2010-16 et par. 340(2);
 — (*Remarque* : art. 66 et 68 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2003, ch. 26, art. 37)
 — art. 74 et 75 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-118
 — art. 89 et 90 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 4, art. 125
 — art. 97, 128, 174, par. 175(2), 176(1), art. 177, 178, 180 à 186, 275, 277, 286 à 288 et 290 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118;
 — art. 99 à 104, 243 à 247, 249 à 253, 292 et 294 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-147;
 — par. 107(2) en vigueur 12.02.2001 voir TR/2001-25;
 — art. 111 à 113 en vigueur 01.01.2001 voir par. 340(3);
 — art. 116 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-186 voir aussi *erratum Gazette du Canada Partie II*, Vol. 139, n° 9, p. 947;
 — art. 120 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 et par. 340(4);
 — art. 148 à 152 en vigueur 04.09.2001 voir TR/2001-90
 — art. 222 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2000, ch. 34, al. 96*b*);
 — par. 107(1) et (3) et art. 109 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 340(1) – Non en vigueur
 EEV, 2000, ch. 14, art. 10 en vigueur à la sanction 29.06.2000

M

Modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations, Loi sur la — 2000, ch. 12 (suite)

EEV, 2000, ch. 34, al. 96b) en vigueur à la sanction 20.10.2000
 EEV, 2001, ch. 17, art. 263 est réputé entré en vigueur 31.07.2000 voir par. 263(2)
 EEV, 2003, ch. 26, art. 37 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21
 EEV, 2004, ch. 16, art. 18 en vigueur à la sanction 06.05.2004
 EEV, 2005, ch. 33, art. 15 en vigueur à la sanction 20.07.2005
 EEV, 2018, ch. 4, art. 125 en vigueur à la sanction 29.03.2018

Modernisation de la fonction publique, Loi sur la — 2003, ch. 22*(Public Service Modernization Act)***Déposé par le président du Conseil du Trésor**

art. 167, 2003, ch. 22, art. 262
art. 210, 2004, ch. 7, par. 41(3)(A)
art. 224 (z.52), abrogé, 2004, ch. 11, par. 54(4)
art. 225, 2003, ch. 22, art. 263
art. 229, 2005, ch. 38, par. 144(10)
 dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 262 et 263
 dispositions de coordination, 2003, ch. 26, art. 70
 disposition de coordination, 2004, ch. 7, par. 41(3)(A)
 disposition de coordination, 2004, ch. 11, par. 54(4)
 dispositions de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(10)
 EEV, 2003, ch. 22,
 — art. 1 et 262 à 283 en vigueur à la sanction 07.11.2003;
 — préambule, art. 1 à 3 et la partie 1 (art. 4 à 205) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-22;
 — art. 3, 4, 6 à 11 et 67 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-25;
 — art. 5 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-159;
 — art. 14 et 19, les définitions de « ancienne Commission », « ancienne loi », « loi modifiée » et « nouvelle Commission », à l'art. 68, et les art. 77 à 83 et 246 à 250 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178;
 — art. 21 à 35, 85 à 87 et 251 à 261 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42;
 — art. 36 à 66 et 88 à 226 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24;
 — partie 2 (art. 206 à 238) à l'exception du sous-al. 209(1)c) (ii), de l'al. 211b) et de l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-23;
 — sous-al. 209(1)c)(ii), l'al. 211b) et l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-123
 — parties 3 (art. 239 et 240) et 4 (art. 241 à 252) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24;

— abrogation de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, L.R., ch. P-35, 31.03.2005 voir art. 285 et TR/2005-21;
 — abrogation de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, L.R., ch. P-33, 30.12.2005 voir art. 284 et TR/2005-121
 — art. 12 (art. 1 à 136 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, dans leur version édictée par l'art. 12 et art. 13 (l'annexe de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique* édictée par l'art. 12), et la définition de « nouvelle loi », à l'art. 68, art. 69 à 76, et 227 à 245 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
 — art. 15 à 18, 20, et 84 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 9, p. 542.
 EEV, 2003, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 07.11.2003
 EEV, 2004, ch. 7, art. 41 en vigueur à la sanction 31.03.2004
 EEV, 2004, ch. 11, art. 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004
 EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005

Modernisation du droit d'auteur, Loi sur la voir Loi sur le droit d'auteur — 2012, ch. 20
*(Copyright Modernization Act)***Modification législative (Charte canadienne des droits et libertés), Loi de — L.R. (1985), ch. 31 (1^{er} suppl.)**
(Statute Law (Canadian Charter of Rights and Freedoms) Amendment Act)

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 93-95 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153; art. 1-6, 7-15, 16-91 et 95-106 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188; art. 7 en vigueur 13.08.86 voir TR/86-171; partie III en vigueur 02.09.86 voir TR/86-192

Mois du patrimoine juif canadien, Loi sur le — 2018, ch. 5
(Canadian Jewish Heritage Month Act)

EEV, 2018, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.03.2018

Mois du patrimoine latino-américain, Loi sur le — 2018, ch. 19
(Latin American Heritage Month Act)

EEV, 2018, ch. 19 en vigueur à la sanction 21.06.2018

M

**Mois du patrimoine sikh, Loi sur le — 2019,
ch. 5***(Sikh Heritage Month Act)*

EEV, 2019, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.04.2019

Monnaie, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-52*(Currency Act)***Le ministre des Finances (art. 2)****Titre intégral**, 2018, ch. 12, art. 222**art. 2**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 16; 1996, ch. 16, al. 60(1)e); 1999, ch. 4, art. 9**art. 3**, 1999, ch. 4, art. 10**art. 4**, abrogé, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 17**art. 5**, abrogé, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 17**art. 6**, abrogé, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 17**art. 7**, 1999, ch. 4, art. 11**art. 7.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 228**art. 8**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 18; 1999, ch. 4, art. 12; 2012, ch. 19, art. 388; 2018, ch. 12, art. 229**art. 9**, ajouté, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 19; 1999, ch. 4, art. 13(F); 2012, ch. 19, art. 389; 2018, ch. 12, art. 230**art. 9.01**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 389**art. 9.1**, abrogé, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 20; 1999, ch. 4, art. 14**art. 17**, 1993, ch. 33, art. 1; 2005, ch. 30, art. 113; 2018, ch. 12, art. 223**art. 17.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 113**art. 17.2**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 113**art. 17.3**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 113**art. 19**, 2005, ch. 30, art. 114; 2018, ch. 12, art. 224**art. 20**, L.R., ch. 3 (4^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 30, art. 114**art. 21**, 2005, ch. 30, art. 114; 2012, ch. 19, art. 172**art. 22**, 2005, ch. 30, art. 115; 2012, ch. 19, art. 173**art. 23**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 116

disposition générale, 2018, ch. 12, art. 227 (intertitre)

dispositions transitoires, 2005, ch. 30, art. 117 et 118

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 194 (application *re* par. 21(2) et 22(2))**annexe**, L.R., ch. 14 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 22 (2^e suppl.), art. 1; DORS/87-518; abrogée, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 23EEV, L.R., ch. 14 (1^{er} suppl.) en vigueur 26.02.85EEV, L.R., ch. 22 (2^e suppl.) en vigueur 27.06.86EEV, L.R., ch. 35 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87EEV, L.R., ch. 3 (4^e suppl.) en vigueur 22.03.88

EEV, 1993, ch. 33, art. 1 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67EEV, 1999, ch. 4, art. 9 à 14 en vigueur 24.03.99 *voir* TR/99-33EEV, 2005, ch. 30, art. 113 à 118 en vigueur 30.12.2005 *voir* TR/2005-126

EEV, 2012, ch. 19, art. 172, 173, 194, 388 et 389 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2018, ch. 12, art. 222 à 224 et 227 à 230 en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Monnaie royale canadienne, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. R-9***(Royal Canadian Mint Act)***Le ministre des Finances (TR/2011-49)****art. 2**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 1; 1996, ch. 16, al. 60(1)p); 1999, ch. 4, art. 1; 2005, ch. 38, art. 129**art. 2.1**, ajouté, 2005, ch. 38, art. 130**art. 3**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 2; 2014, ch. 39, art. 185; 2016, ch. 12, art. 117**art. 3.1-3.2**, ajoutés, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 2**art. 4**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 3; 1999, ch. 4, art. 2; 2016, ch. 12, art. 118**art. 5.1**, ajouté, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 1999, ch. 4, art. 3**art. 5.2**, ajouté, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 1999, ch. 4, art. 3**art. 5.3**, ajouté, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6**, abrogé, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 5; ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6.1**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6.2**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6.3**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6.31**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 119**art. 6.4**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6.5**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6.6**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 7**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 6; 1999, ch. 4, art. 4**art. 8**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 7; 1999, ch. 4, art. 5**art. 9**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 7; 1999, ch. 4, art. 6(A)**art. 10**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 8**art. 11**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 9; 2006, ch. 9, art. 298**art. 12**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 10; 2016, ch. 12, art. 120**art. 14**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 11(F)**art. 16**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 12**art. 18**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 13(F); 2003, ch. 22, al. 224z.75)(A) et al. 225z.20)(A)**art. 20**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 14; 1999, ch. 4, art. 7**art. 21-25**, abrogés, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 14**annexe**, ajoutée, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 15; DORS/88-410; DORS/90-475; DORS/91-432; DORS/91-510; DORS/93-105; DORS/95-45; 1995, ch. 26, art. 1; DORS/96-75, DORS/96-104; DORS/96-488; DORS/98-92, DORS/98-94, DORS/98-96, DORS/98-141, DORS/98-192; 1999, ch. 4, art. 8; DORS/2000-161, DORS/2000-360; DORS/2003-250, DORS/2003-368; DORS/2005-322, DORS/2005-323, DORS/2005-324, DORS/2005-325; DORS/2006-17,

M

Monnaie royale canadienne, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-9 (suite)

DORS/2006-233; DORS/2007-22, DORS/2007-177; DORS/11-192, DORS/11-324; DORS/14-165; DORS / 2019-178 et 179
 disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 29
 EEV, L.R., ch. 35 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87
 EEV, 1995, ch. 26, art. 1 en vigueur à la sanction 13.07.95
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
 EEV, 1999, ch. 4 en vigueur 24.03.99 voir TR/99-33
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 38, art. 29, 129 et 130 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
 EEV, 2006, ch. 9, art. 298 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2014, ch. 39, art. 185 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
 EEV, 2016, ch. 12, art. 117 à 120 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

Montréal, Avances au Havre de

(*Montreal Harbour Advances*)

1914, ch. 41; 1918, ch. 5

Montréal, Gardien de port pour le havre de — 1882, ch. 45

(*Montreal, Port Warden*)

art. 2, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
 art. 3, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
 art. 4, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
 art. 5, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
 art. 6, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
 art. 7, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
 art. 11, 1991, ch. 32, art. 5
 art. 12, 1991, ch. 32, art. 6
 art. 24, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 7
 art. 27, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 8
 art. 28, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 9
 art. 29, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
 art. 30, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
 art. 31, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
 art. 32, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
 art. 33, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2; abrogé, 1991, ch. 32, art. 10
 disposition générale, 1991, ch. 32, art. 11
 EEV, 1980-81-82-83, ch. 8 en vigueur à la sanction 27.06.80
 EEV, 1991, ch. 32 en vigueur à la sanction 29.10.91

Montréal, Terminus de — 1929, ch. 12

(*Montreal Terminals Act*)

Montréal et Toronto Vente de réserves militaires — 1908, ch. 51

(*Montreal and Toronto (Sale ordinance lands)*)

Monument national de l'Holocauste, Loi sur le — 2011, ch. 13

(*National Holocaust Monument Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien (2013, ch. 33, art. 221)

art. 2, 2013, ch. 33, art. 221

art. 7, 2013, ch. 33, art. 222

art. 8, 2013, ch. 33, art. 223

EEV, 2011, ch. 13 en vigueur à la sanction 25.03.2011

EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 221 à 223 en vigueur 30.09.2013 voir art. 224

Moratoire relatif aux pétroliers, Loi sur le — 2019, ch. 26

(*Oil Tanker Moratorium Act*)

Le ministre des Transports 2019, ch. 26, art. 2

EEV, 2019, ch. 26 (sanction: 21.06.2019)

Morand, Monsieur le juge Donald Raymond, pension à jouissance — 1978-79, ch. 8

(*Morand, Mr. Justice Donald R., Annuity*)

Mount Royal Tunnel and Terminal Co., Ltd. — 1916, ch. 20

(*Mount Royal Tunnel and Terminal Co., Ltd. Act*)

Multiculturalisme canadien, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 24 (4^e suppl.)

(*Canadian Multiculturalism Act*)

ministre d'État (Diversité et Inclusion et Jeunesse) - voir TR/2020-23

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 16; 2002, ch. 7, art. 129; 2014, ch. 2, art. 38

EEV, L.R., ch. 24 (4^e suppl.) en vigueur 21.07.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 16 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 2002, ch. 7, art. 129 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 38 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

M

**Musée canadien de l'immigration au Quai 21,
Loi constituant un nouveau — 2010, ch. 7
voir Loi sur les musées**

*(Museum of Immigration at Pier 21 Act, Creating
Canada's New National)*

EEV, 2013, ch. 38, art. 1 à 10 en vigueur à la sanction
12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 20, art. 193 à 199 en vigueur 29.08.2014 *voir*
TR/2014-72; art. 200 à 204 en vigueur 30.09.2014 *voir*
TR/2014-72.

Musées, Loi sur les — 1990, ch. 3

(Museums Act)

**Le ministre du Patrimoine canadien d'agir à titre de
ministre pour l'application de cette loi à l'égard du
Musée des beaux arts du Canada, du Musée canadien
de l'histoire, du Musée canadien de la nature, du
Musée national des sciences et de la technologie, du
Musée canadien des droits de la personne et du Musée
canadien de de l'immigration du Quai 21
(TR/2015-112 *voir aussi* 1995, ch. 11, art. 46)**

art. 2, 2008, ch. 9, art. 1

art. 7, 2013, ch. 38, art. 2

art. 8, 2013, ch. 38, art. 2

art. 9, 2013, ch. 38, art. 2; 2014, ch. 20, art. 193

art. 15.1, ajouté, 2008, ch. 9, art. 2

art. 15.2, ajouté, 2008, ch. 9, art. 2

art. 15.3, ajouté, 2008, ch. 9, art. 2

art. 15.4, ajouté, 2010, ch. 7, art. 2

art. 15.5, ajouté, 2010, ch. 7, art. 2

art. 15.6, ajouté, 2010, ch. 7, art. 2

art. 18, 1995, ch. 29, art. 46

art. 19, 2006, ch. 9, art. 279

art. 23, 2008, ch. 9, art. 3; 2010, ch. 7, art. 3

art. 24, 2003, ch. 22, al. 224z.51)(A) et 225z.7)(A)

art. 24.1, ajouté, 2008, ch. 9, art. 4

art. 34 à 40, abrogés, 2013, ch. 38, art. 3

art. 41, 1998, ch. 26, art. 76; abrogé, 2013, ch. 38, art. 3

art. 42 à 45, abrogés, 2013, ch. 38, art. 3

disposition générale, 1995, ch. 29, art. 47

dispositions transitoires, 1990, ch. 3, art. 34-45

disposition transitoire, 2010, ch. 7, art. 4

dispositions transitoires, 2013, ch. 38, art. 4 à 10

dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 194 (définitions),

art. 195 à 199 (ouvrages de référence en ligne) et art. 200
à 204 (Musée virtuel du Canada)

EEV, 1990, ch. 3 loi en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86

EEV, 1995, ch. 29, art. 46 et 47 en vigueur 01.11.95 *voir*
TR/95-115

EEV, 1998, ch. 26, art. 76 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 9, art. 279 en vigueur à la sanction
12.12.2006

EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 1 à 4 en
vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92

EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 2 à 4 en
vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87

N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18

[Ancienne appellation : Cris et les Naskapis du Québec, Loi sur les]

*(Naskapi and the Cree-Naskapi Commission Act)***Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)****Titre intégral**, 2018, ch. 4, art. 2**Préambule**, 2018, ch. 4, art. 3**Titre abrégé**, 2018, ch. 4, art. 4**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 89; 2009, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 4, art. 5 et al. 122a)(A); 2019, ch. 29, al. 373(1)(a)**art. 5**, 2018, ch. 4, art. 6**art. 6**, 2018, ch. 4, art. 8**art. 7**, 2018, ch. 4, art. 8**art. 8**, 2018, ch. 4, art. 8**art. 9**, 2018, ch. 4, al. 122b)(A)**art. 9.1 à 9.3**, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 2; abrogés, 2018, ch. 4, art. 9**art. 11**, 2018, ch. 4, art. 10**Partie I**, 2018, ch. 4, art. 11(F) (titre)**art. 12**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 12.1**, ajouté, 2009, ch. 12, art. 3; abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 13**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 13.1**, ajouté, 2009, ch. 12, art. 4; abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 14**, 2018, ch. 4, art. 12**art. 15**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 16**, 2018, ch. 4, art. 13**art. 17**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 14**art. 18**, 2009, ch. 12, art. 5; abrogé, 2018, ch. 4, art. 14**art. 19**, 2009, ch. 12, art. 6; abrogé, 2018, ch. 4, art. 14**art. 20**, 2018, ch. 4, art. 14**art. 20.1**, 2018, ch. 4, art. 15**art. 21**, 2018, ch. 4, art. 17**art. 22**, 2018, ch. 4, art. 18(A) et al. 122c)(A) et 123a)**art. 23**, 2009, ch. 23, art. 322 et 352; 2018, ch. 4, art. 19, al. 122d)(A) et art. 134**art. 24**, 2018, ch. 4, art. 20**art. 25**, 2018, ch. 4, al. 122e)(A)**art. 26**, 2018, ch. 4, al. 122e)(A)**art. 27**, 2018, ch. 4, art. 21(A)**art. 28**, 2018, ch. 4, art. 21(A)**art. 29**, 2018, ch. 4, art. 22(A)**art. 31**, 2018, ch. 4, art. 23**art. 32**, 2018, ch. 4, art. 23**art. 33**, 2018, ch. 4, art. 24(A)**art. 35**, 2018, ch. 4, art. 25(A)**art. 36**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 26**art. 37**, 2018, ch. 4, art. 27(A)**art. 38**, 2018, ch. 4, art. 28**art. 39**, 2018, ch. 4, al. 122f)(A)**art. 40**, 2018, ch. 4, al. 122g)(A)**art. 41**, 2018, ch. 4, al. 122h)(A)**art. 43**, 2018, ch. 4, art. 29(A)**art. 44**, 2018, ch. 4, al. 122i)(A)**art. 45**, 2018, ch. 4, art. 30 et al. 122j)(A) et 123b)**art. 46**, 2018, ch. 4, art. 31**art. 47**, 2018, ch. 4, al. 122k)(A) et 123c)**art. 48**, 2018, ch. 4, art. 32 et al. 122l)(A)**art. 48.1**, ajouté, 2018, ch. 4, art. 33**art. 50**, 2018, ch. 4, art. 34 et al. 122m)(A)**art. 51**, 2018, ch. 4, al. 122n)(A)**art. 52**, 2018, ch. 4, art. 35 et al. 122o)(A)**art. 54**, 2018, ch. 4, al. 122p)(A)**art. 55**, 2002, ch. 8, art. 133(A); 2018, ch. 4, al. 122q)(A)**art. 58**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 58.1**, ajouté, 2009, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 59**, 2009, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 60**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 60.1**, ajouté, 2009, ch. 12, art. 8; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 61**, 2018, ch. 4, art. 36**art. 62**, 2018, ch. 4, art. 36**art. 62.01 à 62.09**, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 9; abrogés, 2018, ch. 4, art. 36**art. 62.1 à 62.3**, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 9; abrogés, 2018, ch. 4, art. 36**Partie II****art. 63**, 2018, ch. 4, art. 37**art. 64**, 2018, ch. 4, al. 122r)(A)**art. 68**, 2018, ch. 4, art. 38**art. 69**, 2018, ch. 4, art. 39**art. 71**, 2018, ch. 4, art. 40(A)**art. 73**, 2018, ch. 4, art. 41**art. 74**, 2018, ch. 4, al. 122s)(A)**art. 75**, 2018, ch. 4, al. 122t)(A)**art. 76**, 2018, ch. 4, al. 122u)(A)**art. 77**, 2018, ch. 4, al. 122v)(A)**art. 78**, 2018, ch. 4, art. 42(A)**Partie III****art. 80**, 2018, ch. 4, art. 43**art. 81**, 2018, ch. 4, art. 44(A)**art. 82**, 2018, ch. 4, al. 122w)(A)**art. 83**, 2018, ch. 4, al. 122x)(A)**art. 84**, 2018, ch. 4, al. 122y)(A)**art. 86**, 2018, ch. 4, al. 122z)(A)**Partie IV**, 2018, ch. 4, art. 45(E) (titre)**art. 89**, 2018, ch. 4, al. 122z.1)(A)**art. 90**, 2009, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 4, art. 46 et al. 122z.2)(A)**art. 91**, 2009, ch. 12, art. 11; 2018, ch. 4, art. 47 et al. 122z.3)(A)**art. 92**, 2018, ch. 4, al. 122z.4)(A)**art. 93**, 2009, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 4, art. 48 et al. 122z.5)(A)**art. 94**, 2009, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 4, art. 49 et al. 122z.6)(A)**art. 96**, 2018, ch. 4, al. 122z.7)(A)**art. 97**, 2018, ch. 4, art. 50 et al. 122z.8)(A)**art. 98**, 2018, ch. 4, art. 51**art. 99**, 2018, ch. 4, art. 52

N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18 (suite)

- art. 100**, 2009, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 4, art. 53 et al. 122z.9)(A)
Partie V, 2018, ch. 4, art. 54 (titre)
art. 101, 2018, ch. 4, al. 123d)
art. 102, 2018, ch. 4, art. 55
art. 103, 2018, ch. 4, art. 56
art. 104, 2009, ch. 12, art. 15; 2018, ch. 4, art. 57
art. 105, 2009, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 4, art. 58
art. 106, 2018, ch. 4, art. 59
art. 107, 2018, ch. 4, art. 59
art. 108, 2018, ch. 4, al. 123e)
Partie VI, 2018, ch. 4, art. 60 (titre)
art. 109, 2018, ch. 4, art. 60
art. 110, 2018, ch. 4, art. 61
art. 111, 2018, ch. 4, art. 62
art. 112, 2018, ch. 4, art. 63
art. 113, 2009, ch. 12, art. 17; 2018, ch. 4, art. 64 et al. 122z.10)(A)
art. 114, 2009, ch. 12, art. 18; abrogé, 2018, ch. 4, art. 65
art. 115, 2009, ch. 12, art. 19; 2018, ch. 4, art. 65
art. 116, 2009, ch. 12, art. 20; 2018, ch. 4, art. 66
art. 117, 2009, ch. 12, art. 21; 2018, ch. 4, art. 68
Partie VII, 2018, ch. 4, al. 123f) (titre)
art. 119, 2018, ch. 4, art. 69
art. 120, 2018, ch. 4, art. 70
art. 121, 2018, ch. 4, al. 123g)
art. 122, 2018, ch. 4, art. 71 et al. 122z.11)(A)
art. 123, 2018, ch. 4, art. 72
art. 124, 2018, ch. 4, art. 73 et al. 122z.12)(A)
art. 125, 2018, ch. 4, art. 74
art. 126, 2018, ch. 4, art. 75
art. 127, 2018, ch. 4, art. 75
art. 129, 2018, ch. 4, art. 76 et al. 123h)
Partie VIII, 2018, ch. 4, art. 77(F) (titre)
art. 130, 2018, ch. 4, al. 123i)
art. 131, 2018, ch. 4, al. 123j)
art. 132, 2018, ch. 4, al. 122z.13)(A) et 123k)
art. 135, 2018, ch. 4, art. 78 et al. 123l)
art. 136, 2018, ch. 4, al. 122z.14)(A)
art. 137, 2018, ch. 4, art. 79(A) et al. 122z.15)(A)
art. 138, 2009, ch. 12, art. 22; 2018, ch. 4, art. 80
art. 139, 2009, ch. 12, art. 23; 2018, ch. 4, art. 81 et al. 122z.16)(A)
art. 140, 2018, ch. 4, al. 123m)
Partie IX, 2018, ch. 4, art. 83(A) (titre)
art. 141, 2018, ch. 4, art. 83
art. 142, 2018, ch. 4, al. 122z.17)(A)
art. 144, 2018, ch. 4, art. 84
art. 145, 2018, ch. 4, al. 123n)
art. 146, 2018, ch. 4, al. 122z.18)(A)
art. 148, 2018, ch. 4, al. 123o)
art. 149, 2018, ch. 4, al. 122z.19)(A)
Partie X
art. 150, 2018, ch. 4, art. 85 et al. 122z.20)(A) et 123p)
art. 151, 2018, ch. 4, art. 86 et al. 123q)
art. 152, 2018, ch. 4, al. 122z.21)(A)
Partie XI, 2018, ch. 4, art. 87(A) (titre)
art. 153, 2018, ch. 4, art. 88
art. 154, 2018, ch. 4, al. 122z.22)(A)
art. 155, 2018, ch. 4, al. 122z.22)(A)
art. 156, 2018, ch. 4, al. 122z.23)(A)
Partie XII, 2018, ch. 4, art. 89(F) (titre)
art. 157, 2018, ch. 4, art. 90
art. 158, 2018, ch. 4, art. 91
art. 159, 2018, ch. 4, art. 92
art. 160, 2018, ch. 4, art. 93
art. 161, 2018, ch. 4, art. 94
art. 162, 2003, ch. 22, al. 224z.22)(A)
art. 164, 2018, ch. 4, art. 95
art. 165, 2018, ch. 4, art. 96
art. 166, 2009, ch. 12, art. 24; 2018, ch. 4, art. 97
art. 171, abrogé, 2018, ch. 4, art. 98
Partie XIII
art. 173, 2018, ch. 4, art. 99
art. 174, 2000, ch. 12, art. 90; 2018, ch. 4, art. 100
art. 175, 2018, ch. 4, art. 101
art. 176, 2018, ch. 4, art. 102
art. 177, 2018, ch. 4, al. 123r)
art. 178, 2018, ch. 4, art. 103
art. 179, 2018, ch. 4, art. 104
art. 180, 2018, ch. 4, art. 104
art. 181, 2018, ch. 4, art. 105
art. 182, 2018, ch. 4, art. 106(A)
art. 183, 2018, ch. 4, art. 107
art. 184, 2018, ch. 4, art. 108
art. 185, 2018, ch. 4, art. 109(A)
art. 186, 2018, ch. 4, art. 109(A)
Partie XIV
art. 187, 2009, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 4, art. 110
art. 188, 2018, ch. 4, art. 111 et al. 122z.24)(A)
Partie XV
art. 190, 2009, ch. 12, art. 26; 2018, ch. 4, art. 112
art. 191, 2009, ch. 12, art. 27; 2018, ch. 4, art. 113
art. 192, 2018, ch. 4, art. 114
art. 193, 2018, ch. 4, art. 115 et al. 122z.25)(A)
Partie XVI
art. 194, 2009, ch. 12, art. 28; abrogé, 2018, ch. 4, art. 116
art. 196, 2009, ch. 12, art. 29; 2018, ch. 4, art. 117 et al. 123s)
Partie XVII
art. 197, 2009, ch. 12, art. 30; 2018, ch. 4, art. 118
art. 199, 2009, ch. 12, art. 31; 2018, ch. 4, art. 119
art. 199.1, ajouté, 2018, ch. 4, art. 120
Partie XVIII
art. 200, 2018, ch. 4, art. 121
art. 202, 2018, ch. 4, al. 122z.26)(A)
art. 203, 2018, ch. 4, al. 122z.27)(A)
Disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 352
Disposition de coordination, 2018, ch. 4, art. 134
Disposition générale, 2009, ch. 12, art. 32 (publication de la date où des terres ont été mises de côté à titre de terres de catégorie IA)
Dispositions générales, 2018, ch. 4, art. 7(F) (intertitre préc. art. 6); art. 16(A) (intertitre préc. art. 21); art. 67 (intertitre préc. art. 117)

N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18 (suite)

Dispositions transitoires, 2018, ch. 4, art. 124 (Commission crie-naskapie)

Modifications terminologiques, 2018, ch. 4, al. 122a) à z.27) (A) et 123a) à s)

EEV, 1984, ch. 18 loi en vigueur 03.07.84; *sauf* art. 36, 157-172, voir TR/84-129; art. 36, 157-172 en vigueur 01.12.84 voir TR/84-129

EEV, 2000, ch. 12, art. 89 et 90 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 4, art. 125

EEV, 2002, ch. 8, art. 133 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2009, ch. 12 (sanction : 11.06.2009), art. 2, 6, 9 à 14, 22 à 24, 26 et 28 à 32 en vigueur 01.02.2010 voir TR/2010-8; art. 1, 3 à 5, 7, 8, 15 à 21, 25 et 27 [Remarque : les conditions du par. 33(2) étant rencontrées : des terres mises de côté par le gouverneur en conseil à titre de terres de catégorie IA à l'usage et au bénéfice exclusifs de la collectivité connue sous le nom de Cris de Oujé-Bougoumou] en vigueur 15.05.2014 voir C.P. 2014-0582.

EEV, 2009, ch. 23, art. 352 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 322 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [Remarque : la modification prévue par art. 352 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2018, ch. 4, art. 2 à 125 en vigueur à la sanction 29.03.2018

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019

Nation dakota de Sioux Valley, Loi sur la gouvernance de la — 2014, ch. 1

(*Sioux Valley Dakota Nation Governance Act*)

Déposé par le Ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

Disposition de coordination, 2014, ch. 1, art. 20

EEV, 2014, ch. 1, art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014; art. 1 à 17 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2014-51.

Nations Unies, Loi sur les

— **L.R. (1985), ch. U-2**

(*United Nations Act*)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

art. 3, 2001, ch. 41, art. 112

EEV, 2001, ch. 41, art. 112 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16

New Westminster, Loi de 1955 sur les prêts aux commissaires du havre de — 1955, ch. 38

(*New Westminster Harbour Commissioners Loan Act*)

New Westminster, Remboursements aux commissaires du Havre — 1948, ch. 10

(*New Westminster Harbour Commissioners Refunding Act*)

Nid-de-Corbeau, Loi du — 1897, ch. 5

(*Crow's Nest Pass Agreement Act*)

1922, ch. 41, abrogé, 1925, ch. 52, art. 1
disposition générale, 1980-81-82-83, ch. 168, art. 65
dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 239 à 248
EEV, 2013, ch. 40, art. 239 à 248 en vigueur à la sanction 12.12.2013

Non-discrimination génétique, Loi sur la — 2017, ch. 3

(*Genetic Non-Discrimination Act*)

EEV, 2017, ch. 3, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction 04.05.2017

Normes de consommation de carburant des véhicules automobiles, Loi sur les

— **L.R. (1985), ch. M-9**

(*Motor Vehicle Fuel Consumption Standards Act*)

Le ministre des Transports

art. 3, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)

art. 14, 2002, ch. 8, al. 182(1)z) et al. 183(1)n)

art. 27, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)

art. 29, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 10(F)

art. 36, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110; 2002, ch. 7, art. 208

art. 38, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)

art. 39, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)

disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)

EEV, L.R., ch. M-9, la loi, à l'exception des art. 3, 5 et 11 à 16, en vigueur 02.11.2007 voir TR/2007-109; art. 3, 5 et 11 à 16 en vigueur 02.11.2007 voir TR/2007-110

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

N

Normes de consommation de carburant des véhicules automobiles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-9 (suite)

EEV, 2002, ch. 7, art. 208 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Normes de fabrication du drapeau national du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-9
(*National Flag of Canada Manufacturing Standards Act*)

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2^e suppl.)
(*Pension Benefits Standards Act*)

Le ministre des Finances

art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 38; 1998, ch. 12, art. 1; 2000, ch. 12, art. 254; 2001, ch. 34, art. 66; 2010, ch. 12, art. 1786, al. 1824a)(F) et 1825a)(A), ch. 25, art. 179; 2016, ch. 7, art. 201; 2019, ch. 29, art. 145

art. 3, 2000, ch. 12, art. 255; 2010, ch. 12, art. 1787

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120; 1999, ch. 28, art. 172, ch. 31, art. 244(F); 2002, ch. 7, art. 226; 2012, ch. 16, art. 84

art. 5, 1998, ch. 12, art. 2 et 3; 2010, ch. 12, art. 1788, ch. 25, art. 180; 2016, ch. 7, art. 202

art. 6, 1998, ch. 12, art. 4; 2010, ch. 25, art. 173, ch. 25, art. 181; abrogé, 2016, ch. 7, art. 203

art. 6.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 204

art. 6.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205

art. 6.3, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205

art. 6.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205

art. 7, 1998, ch. 12, art. 5; 2012, ch. 16, art. 85

art. 7.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5

art. 7.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5

art. 7.3, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5

art. 7.4, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 25, art. 182

art. 7.5, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1789

art. 7.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1790

art. 8, 1998, ch. 12, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1791, ch. 25, art. 183; 2012, ch. 16, art. 86

art. 9, 1998, ch. 12, art. 7 et 8; 2010, ch. 12, art. 1793

art. 9.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1794

art. 9.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 25, art. 184

art. 9.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795

art. 9.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795

art. 9.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795

art. 9.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795

art. 9.15, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795

art. 9.16, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795

art. 9.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2001, ch. 34, art. 67(F); 2010, ch. 12, art. 1796, ch. 25, art. 185

art. 10, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 25, art. 186

art. 10.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1797, ch. 25, art. 187

art. 10.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1798, ch. 25, art. 188

art. 10.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1799; 2012, ch. 16, art. 87

art. 10.3, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189

art. 10.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189

art. 11, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1800

art. 11.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10

art. 12, 1998, ch. 12, art. 11 et 12; 2010, ch. 12, art. 1801, ch. 25, art. 190; 2017, ch. 26, al. 62a)

art. 13, 1998, ch. 12, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1802

art. 16.1, ajouté, 2007, ch. 35, art. 141; 2010, ch. 12, art. 1803, al. 1824b)(F) et 1825b)(A)

art. 16.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804

art. 16.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804

art. 16.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804

art. 16.5, ajouté, 2010, ch. 25, par. 198(2)

art. 17, 2001, ch. 34, art. 68(F); 2010, ch. 12, art. 1805

art. 17.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 146

art. 17.2, ajouté, 2019, ch. 29, art. 147

art. 18, 1998, ch. 12, art. 14; 2000, ch. 12, art. 256, al. 263a); 2001, ch. 34, art. 69(F); 2010, ch. 12, art. 1806, ch. 25, art. 191

art. 20, 2001, ch. 34, art. 70(F); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1807

art. 21, 2001, ch. 34, art. 71(F); 2010, ch. 12, art. 1808; 2019, ch. 29, art. 148

art. 22, 2000, ch. 12, al. 263b), c)

art. 23, 1998, ch. 12, art. 15; 2000, ch. 12, art. 257, al. 264a) à c); 2001, ch. 34, art. 72(F); 2010, ch. 12, art. 1809

art. 24, 2000, ch. 12, art. 258

art. 25, 2000, ch. 12, art. 259; 2001, ch. 34, art. 73(F); 2010, ch. 12, art. 1811

art. 26, 1995, ch. 17, art. 61; 1998, ch. 12, art. 16; 1999, ch. 31, art. 175(F); 2000, ch. 12, al. 264d); 2001, ch. 34, art. 74(F); 2010, ch. 12, art. 1813, ch. 25, art. 192; 2012, ch. 16, art. 88

art. 26.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1814

art. 27, 2000, ch. 12, art. 260

art. 28, 1998, ch. 12, art. 17; 2000, ch. 12, al. 263d); 2001, ch. 34, art. 75; 2010, ch. 12, art. 1815, ch. 25, art. 193

art. 29, 1998, ch. 12, art. 18; 2000, ch. 12, art. 261; 2010, ch. 12, art. 1816, ch. 25, art. 194 et par. 198(6) et (7)

art. 29.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 30, 2010, ch. 12, al. 1824c)(F)

art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195

art. 31.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195

art. 32, 1998, ch. 12, art. 20

N

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2^e suppl.) (suite)

art. 33, 1998, ch. 12, art. 21
art. 33.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22
art. 33.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22; 2010, ch. 12, art. 1818
art. 34, 1998, ch. 12, art. 23; 2003, ch. 22, al. 225z.16(A)
art. 36, 2000, ch. 12, art. 262; 2010, ch. 12, al. 1825c)(A)
art. 37, 2010, ch. 12, al. 1825d)(A)
art. 37.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 24
art. 38, 1998, ch. 12, art. 25; 2001, ch. 9, art. 583; 2010, ch. 12, art. 1819(A)
art. 39, 1998, ch. 12, art. 26; 2001, ch. 34, art. 76; 2007, ch. 35, art. 142; 2010, ch. 12, art. 1820, ch. 25, art. 196 et par. 198(8); 2012, ch. 16, art. 89; 2016, ch. 7, art. 206
art. 39.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1821
art. 40, 2010, ch. 12, art. 1822
art. 41, 2001, ch. 34, art. 77
art. 43, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
art. 44, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
art. 45, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 198
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 151
dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1792, 1810 et 1812
dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 43-45
disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 1826 (*Remarque* : mais a été abrogé avant son entrée en vigueur)
disposition transitoire, 2010, ch. 25, art. 197
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 149 à 150
EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), la loi, à l'exception des par. 39(2) et (3), en vigueur 01.01.87 voir art. 46; par. 39(2) et (3) réputés être entrés en vigueur 27.07.2004 voir 2012, ch. 19, art. 483.
EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 38 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
EEV, 1995, ch. 17, art. 61 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1998, ch. 12,
— la Loi, à l'exception du par. 1(4) et de l'art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension*, édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.10.98 voir TR-98-96
— par. 1(4) et art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension* édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.04.99 voir TR/98-96
EEV, 1999, ch. 28, art. 172 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 175 et 244 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 254 à 264 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 9, art. 583 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
EEV, 2001, ch. 34, art. 66 à 77 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 226 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2007, ch. 35, Partie 7 (art. 141 et 142) en vigueur 31.03.2009 voir TR/2009-25

EEV, 2010, ch. 12, art. 1788, 1789, 1792 à 1794, 1796, 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, par. 1813(2); art. 1814, par. 1816(1) et (3), art. 1819, par. 1820(2) à (5), (7), (8) et (10), art. 1821, 1824 et 1825 en vigueur à la sanction 12.07.2010;
— art. 1786, 1790, par. 1791(1) à (4), art. 1795, 1812, par. 1815(2) et (3), 1816(4) à (7), art. 1817 et par. 1820(1), (9) et (11) en vigueur 01.04.2011 voir TR/2011-21;
— art. 1787, par. 1791(5), art. 1800, 1802, 1805 à 1809, par. 1813(1) et 1815(1) et art. 1818, 1822 et 1823 en vigueur 01.07.2011 voir TR/2011-21
— art. 1797 en vigueur 31.10.2010 voir TR/2010-82;
— art. 1804 et par. 1820(6) en vigueur 01.04.2015 voir TR/2015-19;
— par. 1816(2) et art. 1826 abrogés avant d'entrer en vigueur voir 2010, ch. 25, par. 198(3);
— par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 voir TR/2010-82.
EEV, 2010, ch. 25,
— par. 179(2) et (3), art. 180 à 182, 184 à 191, par. 192(2), art. 193 et 194, par. 196(1) et (2) tels que modifiés par par. 198(8), et art. 197 et 198 en vigueur à la sanction 15.12.2010;
— par. 179(1) en vigueur 30.06.2016 voir TR/2016-41;
— art. 183, par. 192(1), art. 195 et par. 196(3) en vigueur 01.04.2015 voir TR/2015-19.
EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 84 à 89 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102
EEV, 2012, ch. 19, art. 483 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2016, ch. 7, art. 201 à 206 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
EEV, 2017, ch. 26, al. 62a) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2019, ch. 29, art. 152 (sanction 21.06.2019) par. 145(2) et (3) et art 147 entrent en vigueur à la date fixée par décret Voir 2019, ch. 29, par. 152(3) – non en vigueur.

North-Fraser, Commissaires du Havre de (North Fraser Harbour Commissioners)

1913, ch. 162; 1931, ch. 41; 1948, ch. 19; 1951 (2^e sess.), ch. 17
ABROGÉ, voir C.R.C., ch. 908

Northern Alberta Railways (Northern Alberta Railways)

1929, ch. 48; 1931, ch. 10

N

Northumberland, détroit de voir Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l'

(Northumberland Strait Crossing Act)

Nouveau pont pour le Saint-Laurent, Loi visant le — 2014, ch. 20, art. 375

(New Bridge for the St. Lawrence Act)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2015-99)

art. 6, 2017, ch. 20, al. 454(1)*k*

EEV, 2014, ch. 20, art. 375 (art. 1 à 12), en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Nouvelle Charte des anciens combattants, Loi améliorant la voir Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes — 2011, ch. 12

(Enhanced New Veterans Charter Act)

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28

(Nunavut Act)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

art. 2, 1998, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 29, al. 374g)

art. 3, 2015, ch. 3, al. 172*i*)

art. 10, 1999, ch. 3, art. 1; 2017, ch. 33, art. 256

art. 14, 1998, ch. 15, art. 2

art. 15, 1998, ch. 15, art. 3

art. 27, 2012, ch. 19, art. 215

art. 29, 1998, ch. 15, art. 4

art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 4

art. 30, 1998, ch. 15, art. 4

art. 31, 1998, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 3, art. 2

art. 32, 1999, ch. 3, art. 3; 2002, ch. 7, art. 222

art. 33, 1999, ch. 3, art. 4

art. 34, 1999, ch. 3, art. 5

art. 35, 1999, ch. 3, art. 6

art. 36, 1998, ch. 15, art. 6

partie II :

art. 38, 1998, ch. 15, art. 7

art. 45, 1998, ch. 15, art. 8; 2017, ch. 26, sous-al. 62*f*)(i)

art. 46, 2017, ch. 26, sous-al. 62*f*)(ii)

art. 50.1, 1998, ch. 15, art. 9

partie III, (art. 53 à 69), cesse d'avoir effet le 01.07.99 voir 1993, ch. 28, art. 69

art. 53, abrogé, 1998, ch. 15, art. 10

art. 55, 1998, ch. 15, al. 42*a*)

art. 56, 1998, ch. 15, al. 42*b*)

art. 58, 1998, ch. 15, al. 42*c*) et *d*)

art. 64, 2003, ch. 22, al. 224z.62)(A)

art. 68, 1998, ch. 15, al. 42*e*)

partie IV :

art. 71, 1998, ch. 15, art. 11

art. 72, 1998, ch. 15, art. 12

art. 73, 1998, ch. 15, art. 13

art. 73.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 14

art. 74, 1998, ch. 15, art. 14

art. 75, 1998, ch. 15, art. 15

art. 76.01, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.02, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.03, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.04, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.05, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; abrogé, 2014, ch. 2, art. 43

art. 76.06, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 7

art. 76.07, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.08, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.09, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 8(1) (F) et par. (2)

art. 76.11, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 9

art. 76.12, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 10

art. 76.13, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

partie V :

art. 77.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17

art. 77.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17; 1999, ch. 3, art. 11

art. 77.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17

annexe III, 1993, ch. 28, art. 78

art. 3, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 1

art. 4, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2

art. 6, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3

art. 8.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18

art. 8.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18

art. 8.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18

art. 15, abrogé, 1996, ch. 31, art. 92

art. 19, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4

art. 20, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4

art. 21, abrogé, 1998, ch. 15, art. 19

art. 22, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4

art. 23, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4

art. 24, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4

art. 25, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 5

art. 27, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6

art. 28, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6

art. 29, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6

art. 31, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7

art. 32, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7

art. 34, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 8

art. 35, 1998, ch. 15, art. 20

art. 35.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9

N

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 (suite)

- art. 35.2**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9
- art. 36**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9
- art. 38**, 1998, ch. 15, art. 21
- art. 39**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10
- art. 40**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10
- art. 41**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 11
- art. 42**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 22
- art. 43.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 23
- art. 43.2**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 12
- art. 43.3**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
- art. 43.4**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
- art. 43.5**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
- art. 45**, 1998, ch. 15, art. 25
- art. 45.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
- art. 45.2**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
- art. 45.3**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
- art. 46**, 1998, ch. 15, art. 25
- art. 55**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 26
- art. 57**, abrogé, 1999, ch. 26, art. 12
- art. 59**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 13
- art. 61**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 14
- art. 62**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 14
- art. 64**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249
- art. 65**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249
- art. 71**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 15
- art. 72**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 15
- art. 73**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 16
- art. 80**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 17
- art. 81**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 27
- art. 82**, 1998, ch. 15, art. 28; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 18
- art. 83**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 19
- art. 84**, 1996, ch. 30, art. 8; 1998, ch. 15, art. 29; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 20
- art. 85**, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 21
- art. 87**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22
- art. 87.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 30; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, n° 22
- art. 88**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22
- art. 91**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
- art. 92**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
- art. 93**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
- art. 94**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
- art. 95**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
- art. 96**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
- art. 97**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
- art. 98**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
- art. 99**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
- art. 101**, 1998, ch. 15, art. 32
- art. 105**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23
- art. 108.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 33
- art. 111**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 34
- art. 112**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 24
- art. 113**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 24
- art. 114**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35
- art. 115**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35
- art. 118**, 1998, ch. 15, art. 36(A)
- art. 128**, 1998, ch. 15, art. 37
- art. 129**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 25
- art. 131**, 1998, ch. 15, art. 38
- art. 134**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 39
- art. 136**, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26
- art. 141**, 1998, ch. 15, art. 40
- art. 142**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27
- art. 143**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27
- art. 144**, 1998, ch. 15, art. 41
- art. 145**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 28
- dispositions de coordination, 1995, ch. 39, art. 136 et 137
- dispositions générales :
- Loi constitutionnelle de 1867*, 1998, ch. 15, art. 43-46
- Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)* voir 1998, ch. 15, partie 2, art. 47
- modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 192
- modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, partie 3, art. 48 à 51; al. 50a), abrogé, 1999, ch. 3, art. 81
- modification conditionnelle, 1999, ch. 3, art. 91
- modifications corrélatives, 1993, ch. 28, art. 77
- dispositions transitoires, 1993, ch. 28, art. 70 à 76
- EEV, 1993, ch. 28, art. 1 et 4 en vigueur 20.06.96 voir TR/96-51; art. 71 à 75 en vigueur 26.11.96 voir TR/96-102; art. 78 (ann. III, art. 1, 121 et 126) en vigueur 27.11.97 voir TR/97-136; par. 14(2) en vigueur 01.06.98 voir TR/98-69; art. 9, 16 et 51 en vigueur 27.11.98 voir TR/98-112; art. 2, 3, 5 à 8, 10 à 13, par. 14(1), art. 15, 17 à 50, 52, 70, 76, 77 et 78 (ann. III, art. 2 à 120, 122 à 125 et 127 à 147) en vigueur 01.04.99 voir par. 79(1); partie III (art. 53 à 69) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée le 10.06.93) voir par. 79(2); la partie III cesse d'avoir effet à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard trois mois après l'entrée en vigueur de l'art. 3 voir art. 69 (prise d'effet 01.07.99)
- EEV, 1995, ch. 39, art. 192 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
- EEV, 1996, ch. 10, art. 249 et 250 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 30, art. 8 en vigueur à la sanction 28.11.96
- EEV, 1996, ch. 31, art. 92 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1998, ch. 15,
- en vigueur à la sanction 11.06.98 à l'exception de la partie 2 (art. 43 à 47) qui entre en vigueur à l'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) voir par. 52(2);
- art. 78 (ann. III, par. 128(2) de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par le par. 37(1), est réputé être entré en vigueur 26.11.96 voir par. 37(2)
- art. 2 de la *Loi sur le Nunavut*, dans sa version modifiée par l'art. 1, l'art. 50.1 de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par l'art. 9, et les art. 76.01 à 76.07 et 76.09 de la *Loi sur le*

N**Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 (suite)**

Nunavut, édictés par l'art. 16, entrent en vigueur à la sanction de la présente loi 11.06.98 *voir* par. 52(1)
EEV, 1999, ch. 3, art. 1 à 6, par. 7(2), art. 8 à 12 et 91 en vigueur à la sanction 11.03.99; par. 7(1) est réputé être entré en vigueur 12.06.98 *voir* par. 92(1); art. 13 à 90 en vigueur 01.04.99 *voir* par. 92(2)
EEV, 1999, ch. 26, art. 12 est réputé entré en vigueur 31.03.99 *voir* par. 13(2)
EEV, 2002, ch. 7, art. 222 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 215 en vigueur 08.03.2013 *voir* TR/2013-25
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 43 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2015, ch. 3, al. 172*i*) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 26, al. 62*f*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 256 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-83.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Nunavut, voir Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l'

O

Océans, Loi sur les — 1996, ch. 31*(Oceans Act)***Le ministre des Pêches et des Océans**

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 115; 1998, ch. 15, art. 35; 2002, ch. 7, art. 223; 2014, ch. 2, art. 46

art. 17, 2015, ch. 3, art. 137(A)

art. 35, 2019, ch. 8, art. 4

art. 35.1, ajouté, 2019, ch. 8, art. 5

art. 35.2, ajouté, 2019, ch. 8, art. 5

art. 35.3, ajouté, 2019, ch. 8, art. 5

art. 36, 2019, ch. 8, art. 6

art. 37 et 38, abrogés, 2019, ch. 8, art. 7

art. 39 (ancien art. 24), 2019, ch. 8, art. 8

art. 39.1, 2019, ch. 8, art. 10

art. 39.2, 2019, ch. 8, art. 11

art. 39.21, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11

art. 39.22, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11

art. 39.23, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11

art. 39.24, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11

art. 39.25, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11

art. 39.26, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11

art. 39.3, 2003, ch. 22, al. 224z.63)(A); 2019, ch. 8, art. 12

art. 39.5, 2019, ch. 8, art. 13

art. 39.6, 2019, ch. 8, art. 13

art. 39.61, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13

art. 39.62, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13

art. 39.63, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13

art. 39.64, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13

art. 39.65, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13

art. 39.66, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13

art. 39.67, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13

art. 39.68, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13

art. 39.9, 2019, ch. 8, art. 14

art. 39.91 (ancien art. 39.10); renuméroté, 2019, ch. 8, art. 15

art. 39.92 (ancien art. 39.11); renuméroté, 2019, ch. 8, art. 16

art. 39.93 (ancien art. 39.12), 2003, ch. 22, al. 224z.63)(A); renuméroté, 2019, ch. 8, art. 17

art. 41, 1999, ch. 31, art. 170(F); 2005, ch. 29, art. 36; 2019, ch. 1, art. 133

disposition conditionnelle, 1996, ch. 31, art. 53

disposition transitoire, 2019, ch. 8, art. 18

Dispositions générales, 2019, ch. 8, art. 1 à 3, 7 et 9

EEV, 1996, ch. 31, la loi, à l'exception de l'art. 53, en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 1998, ch. 15, art. 35 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1999, ch. 31, art. 170 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 223 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 29, art. 36 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-95

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 46 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2015, ch. 3, art. 137 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28-02-2019) art. 133 en vigueur 30.07.2019 voir TR/2019-30.

Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public, Loi sur l' — 1999, ch. 34

*(Public Sector Pension Investment Board Act)***Le président du Conseil du Trésor**

art. 3, 2003, ch. 22, al. 224z.72)(A); 2005, ch. 30, art. 47 et 50; 2006, ch. 9, art. 295; 2009, ch. 2, art. 381, ch. 23, art. 336 et 358; 2013, ch. 33, art. 231

art. 3.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 217

art. 4, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)

art. 6, 2009, ch. 2, art. 382; 2010, ch. 12, art. 1763

art. 9, 2006, ch. 9, art. 296

art. 10, 2003, ch. 22, al. 225z.18)(A); 2005, ch. 10, al. 34(1)r)

art. 14, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)

art. 25, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)

art. 27, 2006, ch. 9, art. 297

art. 35, 2017, ch. 26, al. 62k)

art. 36, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); abrogé, 2005, ch. 30, art. 48

art. 37, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); abrogé, 2005, ch. 30, art. 48

art. 38, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48

art. 39, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); abrogé, 2005, ch. 30, art. 48

art. 40, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48

art. 41, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48

art. 42, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48

art. 43, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48

art. 44, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); 2005, ch. 30, art. 48

art. 45, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); 2005, ch. 30, art. 48

art. 46, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48

art. 47, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)

art. 48, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); 2005, ch. 30, art. 49

art. 118, 2003, ch. 26, art. 38

art. 120, 2003, ch. 26, art. 39

art. 128, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40

art. 129, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40

art. 130, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40

art. 131, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40

art. 132, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40

art. 160, abrogé, 2003, ch. 26, art. 42

art. 168, abrogé, 2003, ch. 26, art. 43

art. 172, 2009, ch. 13, art. 15

disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 50

disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 358

dispositions transitoires, 1999, ch. 34, art. 229

EEV, 1999, ch. 34,

— art. 1 à 52, par. 53(1), la définition « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée

O

Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public, Loi sur l' — 1999, ch. 34 (suite)

- par le par. 53(2), par. 53(3), art. 54, 61, par. 62(2), (4) et (5), 64(1) à (3), (5) et (6), 65(1) à (4), art. 66, 68, 70 à 72, 75 à 77, 80 à 84, 87 à 90, par. 91(3) à (5), (7) et (8), 92(2) à (6), art. 93, 94, par. 95(2) et (3), art. 97 à 102, 104 à 106, 111 à 113, par. 115(2), (3), art. 116, 121 à 124, 126, par. 130(3), art. 133, 135 à 141, par. 142(1), (3), art. 144, 145, par. 146(2), 147(2), art. 148 à 150, par. 151(2), (3), art. 153, 156, 159, par. 161(2), (3), 162(2), art. 165 à 167, la définition « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), par. 169(2), art. 170, 175, par. 176(1), (2) et (4), art. 180, 181, 183 à 189, 192, par. 193(2), 194(2) et (3), art. 196, 197, par. 198(2) et (3), art. 200, par. 201(2), art. 204 à 226, 228 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99;
- la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), art. 55 à 60, par. 62(1) et (3), art. 63, par. 64(4), art. 67, 69, 73, 74, 78, 79, 85 et 86, par. 91(1), (2) et (6) et 92(1), art. 107 à 110, par. 115(1), art. 117, par. 118(1), art. 119, par. 120(1) et (2), art. 127 et 134, par. 142(2), art. 143, par. 146(1), 147(1) et 162(1), art. 163 et 164, la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), art. 171, par. 172(1), art. 173, par. 174(1), art. 177, 182 et 190, par. 193(1) et 194(1), art. 195, par. 201(1) et art. 202 et 203 en vigueur 01.01.2000 voir TR/99-138;
- par. 65(5) en vigueur 21.06.99 voir par. 230(1);
- par. 95(1), art. 96, par. 151(1), art. 152, par. 198(1) et art. 199 en vigueur 01.04.2000 voir TR/99-138;
- art. 103 en vigueur 01.10.99 voir par. 230(2);
- art. 114 et 227 en vigueur 01.10.2000 voir TR/99-138;
- art. 125, par. 176(3) en vigueur 01.01.2001 voir TR/99-138
- art. 154 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21;
- par. 172(2) et l'art. 191 en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17a);
- par. 172(3) abrogé avant son entrée en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, art. 15;
- divisions 6b)(ii)(L), (O) et (P) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4) en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17b);
- divisions 6b)(ii)(M) et (N) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4), en vigueur 26.10.2006 voir TR2006-116;
- par. 174(2) en vigueur 26.20.2006 voir TR/2006-116;
- art. 178 et 179 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-145
- *Remarque* :
- par. 118(2), 120(3) et art. 128 à 132 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2003, ch. 26, art. 38 à 40, 42 et 43;
- art. 160 abrogé avant son entrée en vigueur à l'entrée en vigueur de 2003, ch. 26, art. 42 – Non en vigueur;
- art. 168 abrogé avant son entrée en vigueur à l'entrée en vigueur de 2003, ch. 26, art. 43 – Non en vigueur;
- art. 155, 157, 158, et par. 161(1) et (4) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 230 – Non en vigueur
- Voir aussi* l'art. 231.
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 26, art. 38 à 40 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21; art. 42 et 43 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 71 – Non en vigueur
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 30, art. 47 à 50 en vigueur à la sanction 29.06.2005
- EEV, 2006, ch. 4, art. 217 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2006, ch. 9, art. 296 et 297 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 295 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15
- EEV, 2009, ch. 2, art. 381 et 382 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2009, ch. 23, art. 358 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 336 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 358 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1763 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
- EEV, 2013, ch. 33, art. 231 en vigueur à la sanction 26.06.2013
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62k) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Office d'investissement du régime de pensions du Canada, Loi sur l' — 1997, ch. 40
(*Canada Pension Plan Investment Board Act*)

Le ministre des Finances

- art. 2**, 1999, ch. 3, art. 19; 2002, ch. 7, art. 112(A); 2003, ch. 5, art. 12
- art. 3**, 2003, ch. 22, al. 224s)(A); 2009, ch. 23, art. 317
- art. 5**, 2003, ch. 5, art. 13; 2016, ch. 14, art. 57
- art. 6.1**, ajouté, 2003, ch. 5, art. 14
- art. 10**, 2013, ch. 40, art. 277
- art. 37**, 2003, ch. 5, art. 15; abrogé, 2009, ch. 31, art. 44
- art. 39**, 2016, ch. 14, art. 58; 2017, ch. 26, sous-al. 62i)(i)
- art. 40**, 2017, ch. 26, sous-al. 62i)(ii)
- art. 50**, 2003, ch. 5, art. 16
- art. 51**, 2003, ch. 5, art. 17
- art. 53**, 2009, ch. 31, art. 45
- art. 56**, 2003, ch. 5, art. 18; 2016, ch. 14, art. 60
- art. 57**, 2016, ch. 14, art. 61
- art. 57.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 61
- disposition transitoire, 2003, ch. 5, art. 19
- disposition générale, 2016, ch. 14, art. 59

O

Office d'investissement du régime de pensions du Canada, Loi sur l' — 1997, ch. 40 (suite)

dispositions transitoires, 2016, ch. 14, art. 62 à 64
(*Remarque* : le ministre de l'Emploi et du Développement social voir art. 62)

EEV, 1997, ch. 40,

— art. 1 à 57, 89 à 91 et 108 et 109 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-24

— art. 58 et 59, 61, 69 à 71, 74 et 76, par. 77(1) et les art. 81, 83, 92 à 94 et 96 à 98 en vigueur 01.01.98 voir TR/98-24

— art. 60, 62 à 68, 72, 73, 75, par. 77(2), art. 78 à 80, 82, 85, 85.1, le par. 90(2) du *Régime de pensions du Canada* édicté par l'art. 86, l'art. 90.2 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, 88, 95, 99, 102 à 105, le par. 44(3) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.2 de cette loi, édicté par l'art. 107, entrent en vigueur à la sanction 18.12.97

— l'art. 84, le par. 90(3) du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 86, l'art. 90.1 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, les art. 100 et 101, le par. 44(4) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.1 de cette loi, édicté par l'art. 107, en vigueur 01.04.2010 voir TR/2010-16

EEV, 1999, ch. 3, art. 19 en 01.04.99 voir art. 92

EEV, 2002, ch. 7, art. 112 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 5,

— par. 12(1), art. 13 et 15 à 17, par. 18(1) et art. 19 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-31;

— par. 12(2), art. 14 et par. 18(2) en vigueur 01.04.2007 voir par. 20(2).

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), par. 317(1) en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87; par. 317(2) en vigueur 31.12.2017 voir TR/2018-1

EEV, 2009, ch. 31,

— par. 45(1) réputé entré en vigueur 01.04.1998 voir art. 46;

— art. 44 et par. 45(2) en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-116

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2013, ch. 40, art. 277 en vigueur 09.10.2014 voir TR/2014-82.

EEV, 2016, ch. 14 (sanction : 15.12.2016), art. 57 à 64 en vigueur 03.03.2017 voir TR/2017-19;

— art. 67 et 69 abrogés par 2018, ch. 12, art. 39 et 40;

Remarque : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par la présente partie voir par. 65(1).

EEV, 2017, ch. 26, al. 62*i*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2018, ch. 12, art. 39 et 40 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Office des droits de surface du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 43

(*Yukon Surface Rights Board Act*)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

LOI ABROGÉE 2002, ch. 7, art. 283 (Non en vigueur)

art. 2, 1999, ch. 31, art. 227; 2019, ch. 29, al. 374h)

art. 5, 2003, ch. 7, art. 131

art. 10, 2013, ch. 14, art. 12

art. 11, 2013, ch. 14, art. 13

art. 15, 2003, ch. 22, al. 224z.86(A)

art. 15.1, ajouté, 2013, ch. 14, art. 14

art. 18, 2013, ch. 14, art. 15

art. 23, 2012, ch. 19, art. 185; 2013, ch. 14, art. 16; 2017, ch. 26, al. 62g)

art. 40, 1998, ch. 5, art. 15(F)

art. 55, 2019, ch. 28, art. 163

art. 59, 2019, ch. 29, al. 372(1)i)

art. 65, 1998, ch. 5, art. 16; 2002, ch. 7, art. 270

art. 75, 1998, ch. 5, art. 17(F)

art. 76, 2002, ch. 8, art. 181, ch. 10, art. 192(F) et 202(F)

art. 78, 1998, ch. 5, art. 18; 2002, ch. 7, art. 271

annexe I, DORS/98-178; DORS/99-14; DORS/2002-378; DORS/2004-10; DORS/2005-70

partie I,

art. 11, ajouté, DORS/2005-402

partie II,

art. 11, ajouté, DORS/2005-402

disposition de coordination, 2002, ch. 10, art. 202

disposition de coordination, 2003, ch. 7, par. 133(7)

dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 117 et 119

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 201 (application *re* par. 23(5))

EEV, 1994, ch. 43 en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19

EEV, 1998, ch. 15, art. 15, 17 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 16 et 18 entrent en vigueur à la date de transfert voir art. 28 (date de transfert 19.11.98 voir C.P. 1998-2022)

EEV, 1999, ch. 31, art. 227 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 270 et 271 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48; art. 283 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(3) – Non en vigueur

EEV, 2002, ch. 8, art. 181 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 10, art. 192 et 202 en vigueur à la sanction 30.04.2002

EEV, 2003, ch. 7,

— art. 133 en vigueur à la sanction 13.05.2003;

— art. 131 en vigueur 13.11.2004 voir art. 134.

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2012, ch. 19, art. 185 et 201 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2013, ch. 14, art. 12 à 16 en vigueur à la sanction 19.06.2013

O

Office des droits de surface du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 43 (suite)

EEV, 2017, ch. 26, al. 62g) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 163 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 374 en vigueur 15.07.2019

Offices de commercialisation des produits de ferme, voir Offices des produits agricoles, Loi sur les
(Farm Products Marketing Agencies Act)

Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement, Loi sur l' — 2019, ch. 13, art. 2
(National Security and Intelligence Review Agency Act)

le premier ministre Voir TR/2019-68 et al. 55a)

art. 8, 2019, ch. 13, al. 49.2a)
 art. 17, 2019, ch. 13, art. 48
 générale, 2019, c. 23, art. 168 (examen)
 dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 48 et 49
 Dispositions transitoire, 2019, ch. 13, art. 3 à 17
 EEV, 2019, ch. 13 (sanction 21.06.2019), à l'exception des art. 48, 49, 74 et 75, en vigueur le 12.07.2019 Voir TR/2019-67

Offices des produits agricoles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-4
 [Ancienne appellation : Offices de commercialisation des produits de ferme]
(Farm Products Agencies Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral, 1993, ch. 3, art. 1
 art. 1, 1993, ch. 3, art. 2
 art. 2, 1993, ch. 3, art. 3 et al. 13a); 1994, ch. 38, al. 25(1)o)
 art. 3, 1993, ch. 3, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1731
 art. 5, 2003, ch. 22, al. 224z.35)(A); 2015, ch. 3, art. 83(A)
 art. 6, 1993, ch. 3, art. 6
 art. 7, 1993, ch. 3, art. 7
 art. 8, 1993, ch. 3, art. 8
 art. 14, 2003, ch. 22, art. 166(A); 2015, ch. 3, art. 84(A)
 art. 16, 1993, ch. 3, al. 13b); 2011, ch. 25, art. 35; 2015, ch. 3, art. 85
 art. 17, 1993, ch. 3, art. 9 et al. 13c); 2015, ch. 3, art. 86(A)
 art. 20, 2015, ch. 3, art. 87(A)
 art. 22, 1993, ch. 3, al. 13d) et e); 2001, ch. 4, art. 82; 2004, ch. 25, art. 140; 2015, ch. 3, art. 88(A)
 art. 26, 2003, ch. 22, al. 224z.35)(A)

art. 32, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 50
 art. 34, 1993, ch. 3, art. 11; 2015, ch. 3, art. 89(A)
 art. 35, 2015, ch. 3, art. 90(A)
 art. 37, 1993, ch. 3, al. 13g); 2004, ch. 25, art. 141; 2015, ch. 3, art. 91(A)
 partie III, (art. 39 à 46), ajoutée, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 39, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 40, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 41, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 42, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12; 2001, ch. 4, art. 83; 2004, ch. 25, art. 142
 art. 43, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 44, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 45, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 46, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12; 2015, ch. 3, art. 92
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
 EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 50 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109
 EEV, 1993, ch. 3, art. 1 à 13 en vigueur à la sanction 25.02.93
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
 EEV, 2001, ch. 4, art. 82 et 83 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2003, ch. 22, art. 166 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 25, art. 140 à 142 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1731 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 35 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120
 EEV, 2015, ch. 3, art. 83 à 92 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les — 1994, ch. 22
(Migratory Birds Convention Act, 1994)

Le ministre de l'Environnement ou, pour toute mesure ayant trait au pipe-line du Nord, le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé de l'application de la Loi sur le pipe-line du Nord

art. 2, 2005, ch. 23, art. 1, 43 et 44; 2009, ch. 14, art. 94
 art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 2
 art. 4, 2005, ch. 23, art. 3
 art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4 et 45
 art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4 et 46
 art. 5.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4 et 47(A)
 art. 5.4, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4
 art. 5.5, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4
 art. 6, 2005, ch. 23, art. 5
 art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 95
 art. 7, 2005, ch. 23, art. 6; 2009, ch. 14, art. 96
 art. 8, 2005, ch. 23, art. 7
 art. 8.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 7
 art. 8.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 7; 2009, ch. 14, art. 97(F)

O

Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les — 1994, ch. 22 (suite)

art. 8.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 7
art. 9, 2003, ch. 22, al. 224z.49)(A)
art. 10, 2009, ch. 14, art. 98(F)
art. 11, 2009, ch. 14, art. 99
art. 11.1, ajouté, 2002, ch. 29, art. 138
art. 11.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.21, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100; 2017, ch. 26, al. 63c)(A)
art. 11.22, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.23, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.24, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.25, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.26, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.27, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.28, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.29, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 12, 2001, ch. 34, art. 53(A); 2005, ch. 23, art. 8; 2009, ch. 14, art. 101
art. 13, 2005, ch. 23, art. 9; 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.02, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.03, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.04, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.05, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.06, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.07, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.08, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.09, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.14, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.15, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.16, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.17, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.18, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.19, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 14, 2005, ch. 23, art. 10(A)
art. 15, 2005, ch. 23, art. 11(A)
art. 16, 2005, ch. 23, art. 12; 2009, ch. 14, art. 103
art. 17, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27; 2005, ch. 23, art. 13(A)
art. 17.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 14; 2009, ch. 14, art. 104
art. 18, 2009, ch. 14, art. 105
art. 18.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15 et 48
art. 18.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15
art. 18.21, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106
art. 18.22, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106
art. 18.23, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106
art. 18.24, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106
art. 18.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15
art. 18.4, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15
art. 18.5, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15; abrogé, 2009, ch. 14, art. 107

art. 19, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7.1; 2003, ch. 22, al. z.49)(A)
art. 19.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 16
annexe : ajoutée, DORS/2000-189
 dispositions de coordination, 2005, ch. 23, art. 43 à 48
 disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7.1 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
 EEV, 1994, ch. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
 EEV, DORS/2000-189 en vigueur 17.05.2000 *voir* art. 2
 EEV, 2001, ch. 34, art. 53 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 29, art. 138 en vigueur 24.03.2003 *voir* TR/2003-43
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 23, art. 43 à 48 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 16 en vigueur 28.06.2005 *voir* TR/2005-62
 EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 94 à 100 et 103 à 107 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91; art. 101 et 102 en vigueur 12.07.2017 *voir* TR/2017-28.
 EEV, 2017, ch. 26, al. 63c) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Opérations au port de Montréal, Loi de 2021 sur les — 2021, ch. 6

(Port of Montreal Operations Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2021, ch. 6 (sanction : 04.30.2021), art. 1 à 16 en vigueur 01.05.2021 *voir* art.17

Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7

[Ancienne appellation : Production et la rationalisation de l'exploitation du pétrole et du gaz, Loi sur la] *(Canada Oil and Gas Operations Act)*

Le ministre des Affaires du Nord et le ministre des Ressources naturelles (voir art. 2)

Titre intégral, 1992, ch. 35, art. 1

art. 1, 1992, ch. 35, art. 2

art. 2, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 118; 1992, ch. 35, art. 3; 1994, ch. 41, al. 37(1)s); 2007, ch. 35, art. 145; 2012, ch. 19, art. 116 et par. 349(8); 2014, ch. 2, art. 20, ch. 13, al. 115a); 2015, ch. 4, art. 2, ch. 21, art. 39; 2019, ch. 28, al. 142(2)a) et 186a); 2019, ch. 29, al. 374b(i)

O

Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7 (suite)

- art. 2.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 4; 2007, ch. 35, art. 146; 2012, ch. 19, art. 117; 2015, ch. 4, art. 3
- art. 3**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 118, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 36(A); 1996, ch. 31, art. 93; 1998, ch. 5, art. 11, ch. 15, al. 49b); 2014, ch. 2, art. 21
- art. 3.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 5; 1994, ch. 10, art. 1; 2019, ch. 28, art. 125
- art. 3.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 5; 1994, ch. 10, art. 1; 2019, ch. 28, al. 142(2)b)
- art. 4**, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 119; 1992, ch. 35, art. 6
- art. 4.01**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 147; 2015, ch. 21, art. 40; 2019, ch. 28, al. 142(2)c)
- art. 4.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 7; 1994, ch. 10, art. 2; 2012, ch. 19, art. 118; 2015, ch. 4, art. 4; 2019, ch. 28, al. 142(2)d)
- art. 4.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 5; 2019, ch. 28, al. 142(1)a)
- art. 5**, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 120; 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 10, art. 3 et al. 15a); 2015, ch. 4, art. 6; 2019, ch. 28, art. 126, al. 142(1)b) et 142(2)e)
- art. 5.001**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 7; 2019, ch. 28, art. 127 et 142(2)f); 2019, ch. 29, al. 374b)(ii)
- art. 5.002**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 7; 2019, ch. 28, art. 128
- art. 5.01**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 43, art. 90; 1998, ch. 5, art. 12; 2002, ch. 10, art. 190; 2013, ch. 14, art. 18; 2014, ch. 2, art. 22; 2015, ch. 21, art. 41
- art. 5.011**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119
- art. 5.012**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119; 2019, ch. 28, al. 142(2)g)
- art. 5.013**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119; 2012, ch. 31, al. 349(9)a); 2019, ch. 28, al. 186a)
- art. 5.014**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119
- art. 5.015**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119; 2012, ch. 31, al. 349(9)b)
- art. 5.02**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 10, al. 15b); 2019, ch. 28, al. 142(2)h)
- art. 5.021**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 8; 2019, ch. 28, al. 142(2)h)
- art. 5.03**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 10, al. 15b); 2015, ch. 4, art. 9; 2019, ch. 28, al. 142(2)h)
- art. 5.1**, ajouté, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 121; 1992, ch. 35, art. 9; 1994, ch. 10, art. 4 et al. 15c); 2014, ch. 2, art. 23; 2015, ch. 4, art. 10; 2019, ch. 28, al. 142(1)c) et 142(2)i)
- art. 5.11**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 10; 1994, ch. 10, al. 15d); 2019, ch. 28, al. 142(2)j)
- art. 5.12**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 10; 1994, ch. 10, al. 15d); 2019, ch. 28, al. 142(2)k)
- art. 5.2**, ajouté, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 121; 1992, ch. 35, art. 11; 2015, ch. 4, art. 11
- art. 5.3**, ajouté, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 121; 1994, ch. 10, art. 5; 2007, ch. 35, art. 148; 2015, ch. 4, art. 12; 2019, ch. 28, al. 142(1)d)
- art. 5.31**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2019, ch. 28, al. 142(2)l)
- art. 5.32**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2019, ch. 28, art. 129
- art. 5.33**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149
- art. 5.331**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, al. 142(2)m)
- art. 5.34**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, art. 130 et 142(2)m)
- art. 5.35**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, al. 142(2)n)
- art. 5.351**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, al. 142(2)o)
- art. 5.36**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2019, ch. 28, al. 142(2)o)
- art. 5.37**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2015, ch. 21, art. 42; 2019, ch. 28, al. 142(1)e)
- art. 5.4**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12; 1994, ch. 10, art. 6; 2012, ch. 19, art. 120(A); 2014, ch. 13, art. 102; 2019, ch. 28, art. 131
- art. 5.5**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12; 2019, ch. 28, art. 132
- art. 5.6**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12
- art. 6**, 1994, ch. 41, al. 37(1)s); 2003, ch. 22, al. 224r)(A); 2019, ch. 29, al. 374b)(iv)
- art. 7**, 1994, ch. 41, al. 37(1)s), al. 38(1)g); 2003, ch. 22, al. 224r)(A); 2019, ch. 29, al. 372(1)d) et ss-al. 374b)(v)
- art. 9**, 2003, ch. 22, art. 127(A)
- Partie 0.1 (art. 13.01 à 13.17)**
- art. 13.01**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150;
- art. 13.02**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)p)
- art. 13.03**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(1)f)
- art. 13.04**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(1)f)
- art. 13.05**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
- art. 13.06**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)
- art. 13.07**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)
- art. 13.08**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)
- art. 13.09**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)
- art. 13.1**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
- art. 13.11**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
- art. 13.12**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)r)
- art. 13.13**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, art. 133 et al. 142(2)s)
- art. 13.14**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)t)
- art. 13.15**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)t)
- art. 13.16**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
- art. 13.17**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
- Partie I (art. 14 à 28)**
- art. 14**, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 122; 1992, ch. 35, art. 14; 1994, ch. 10, art. 7; 2015, ch. 4, art. 14; 2019, ch. 28, al. 142(2)u)
- art. 14.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 15
- art. 14.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 15

O

Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7 (suite)

- art. 15.1**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 4; 2019, ch. 28, al. 142(2)v)
art. 16, 1992, ch. 35, art. 15
art. 16.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 15
art. 17, 1992, ch. 35, art. 16
art. 18, 1994, ch. 10, al. 15e); 2019, ch. 28, al. 142(2)w)
art. 19, 1992, ch. 35, art. 17
art. 20, 1992, ch. 35, art. 18(F)
art. 21, 1992, ch. 35, art. 19(F); 1994, ch. 10, art. 8; 2019, ch. 28, art. 134
art. 22, 1992, ch. 35, art. 20(F); 1994, ch. 10, art. 8; 2019, ch. 28, art. 134
art. 23, abrogé, 1994, ch. 10, art. 8
art. 24, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 123; ch. 6 (3^e suppl.), art. 92; 1992, ch. 35, art. 22; 2001, ch. 6, art. 117; 2001, ch. 26, art. 315 et par. 324(10); 2015, ch. 4, art. 16
art. 25, 1992, ch. 35, art. 23; 1994, ch. 10, art. 9; 2019, ch. 28, art. 135
art. 25.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 17 et par. 118(2)
art. 25.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 18
art. 25.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 18
art. 25.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 18 et par. 118(3)
art. 26, 1992, ch. 35, art. 24; 2015, ch. 4, art. 19
art. 26.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 20; 2019, ch. 28, al. 142(2)x)
art. 27, 1992, ch. 35, art. 25; 1994, ch. 10, art. 10; 2015, ch. 4, art. 21; 2019, ch. 28, al. 142(2)y)
art. 27.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 22; 2019, ch. 28, al. 142(2)z)
art. 28, 1989, ch. 3, art. 46; 1992, ch. 35, art. 26; 2003, ch. 22, art. 128
Partie II (art. 29 à 48.096)
art. 29, 1992, ch. 35, art. 27(F); 2014, ch. 2, art. 24; 2015, ch. 4, art. 23; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.1)
art. 30, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 124; 1991, ch. 50, art. 35; 2001, ch. 4, art. 163
art. 37, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 125; 1991, ch. 50, art. 36; 2001, ch. 4, art. 164
art. 42, 1992, ch. 35, art. 28(A)
art. 48.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.2)
art. 48.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.3)
art. 48.06, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.07, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.08, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.09, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.091, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.092, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.093, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.094, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.095, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.096, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.11, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.4)
art. 48.12, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.4)
art. 48.13, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, art. 136 et 142(2)z.5)
art. 48.14, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.6)
art. 48.15, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.16, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.17, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.18, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(1)g)
art. 48.19, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.21, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.22, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.23, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.24, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.25, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.26, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.27, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
Partie III (art. 49 à 74)
art. 52, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 126
art. 53, 1992, ch. 35, art. 29; 1994, ch. 10, art. 11; 2019, ch. 28, art. 137
art. 54, 1992, ch. 35, art. 29; 2015, ch. 21, art. 44
art. 55, 1992, ch. 35, art. 29; 1994, ch. 10, al. 15f); 2019, ch. 28, art. 138
art. 56, 1992, ch. 35, art. 29; 2015, ch. 21, art. 45(A)
art. 57, 1992, ch. 35, art. 29
art. 58, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 127; 1992, ch. 35, art. 29; 1994, ch. 10, art. 12; 2015, ch. 21, art. 46; 2019, ch. 28, art. 139 et 142(1)h)
art. 58.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 29
art. 58.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 29
art. 60, 1992, ch. 35, art. 30; 1994, ch. 10, art. 13; 2015, ch. 4, art. 25; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.7)
art. 61, abrogé, 1992, ch. 35, art. 30
art. 62, abrogé, 1992, ch. 35, art. 30
art. 63, 1994, ch. 10, art. 14; 2019, ch. 28, art. 140
art. 64, abrogé, 1992, ch. 35, art. 31
art. 65, 2015, ch. 4, art. 26; 2019, ch. 28, art. 141 et 142(2)z.8)
art. 65.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 26; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.9)
art. 65.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 26
art. 65.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 26
art. 67, abrogé, 1992, ch. 35, art. 32
art. 71.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.10)
art. 71.03, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.04, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.05, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.06, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.07, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27

O

Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7 (suite)

- art. 71.08**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.09, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27;
art. 71.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)
art. 71.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)
art. 71.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 2; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)7
art. 71.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)
art. 71.6, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.7, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.8, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.9, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 72, abrogé, 1992, ch. 35, art. 33; ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.12)
art. 72.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 72.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.13)
art. 72.1, ajouté, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 128
annexe 1, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 28;
annexe 2, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 28; 2019, ch. 14, art. 55 disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324 disposition de coordination, 2012, ch. 31, par. 349(1), (8) et (9)
disposition de coordination, 2014, ch. 2, art. 64
dispositions générales, 1994, ch. 41, par 37(2), 38(2)
disposition générale, 2014, ch. 13, al. 115a)
dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 118 et 119
EEV, L.R., ch. O-7, art. 39 à 47 en vigueur 31.07.2010 *voir* TR/2010-50
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 15.04.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 36 (2^e suppl.) les art. 118 à 128 proclamés en vigueur le 15.02.87 dans toutes les terres domaniales, *sauf* les parties visées à l'annexe *voir* TR/87-63; les art. 118 à 128 entrent en vigueur le 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe *voir* TR/87-244
EEV, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 92 en vigueur 24.04.89 *voir* TR/89-106
EEV, 1989, ch. 3, art. 46 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1991, ch. 50, art. 35 et 36 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 35, art. 1 à 33 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-154
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 118 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 10, art. 1 à 15 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1994, ch. 43, art. 90 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1996, ch. 31, art. 93 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 5, art. 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 11 et 12 entrent en vigueur à la date de transfert *voir* art. 28 (date de transfert 19.11.98 *voir* C.P. 1998-2022)
EEV, 1998, ch. 15, art. 36, 49 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais la modification prévue par l'al. 49b) prend effet le 01.04.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 163 et 164 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 6 (sanction : 10.05.2001), art. 117 en vigueur 08.08.2001 *voir* art. 131.
EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 315 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 7, art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 10, art. 190 en vigueur à la sanction 30.04.2002
EEV, 2003, ch. 22, art. 127, 128 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2007, ch. 35, art. 145 à 150 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2012, ch. 19, art. 120 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 116 à 119 en vigueur 03.07.2013 *voir* TR/2013-69.
EEV, 2012, ch. 31, art. 349 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2013, ch. 14 (sanction : 19.06.2013), art. 18 en vigueur 19.06.2015 ou, si elle est antérieure, à la date fixée par décret *voir* art. 20.
EEV, 2014, ch. 2, art. 64 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 20 à 25 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 102 et al. 115a) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;
— art. 2 et 7, par. 8(1), art. 13, par. 14(1), (2) et (4), art. 15 et 16, par. 17(1) et art. 18 et 28 en vigueur 19.06.2015 *voir* TR/2015-59;
— art. 3 à 6, 9 à 12, par. 14(3) et art. 19 à 27 en vigueur 27.02.2016 *voir* par. 119(1);
— par. 8(2) et 17(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou dans cette intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 119(2).
EEV, 2015, ch. 21 (sanction : 18.06.2015), art. 39 à 46 en vigueur 19.06.2016 *voir* art. 47.
EEV, 2019, ch. 14, (sanction : 21.06.2019) art. 55 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-80
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 125 à 142 et 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 374 en vigueur 15.07.2019

Opérations portuaires sur la côte ouest, Loi de 1982 — 1980-81-82-83, ch. 126
(West Coast Ports Operations Act, 1982)

O

**Opérations transfrontalières intégrées de
contrôle d'application de la loi, Loi sur les
— 2012, ch. 19, art. 368**

*(Integrated Cross-border Law Enforcement Operations
Act)*

Déposé par le **Ministre des Finances**

EEV, 2012, ch. 19, art. 368 (sanction : 29.06.2012), la loi en
vigueur 20.08.2012 voir TR/2012-68

**Ordonnances et des ententes familiales, Loi
d'aide à l'exécution des
— L.R. (1985), ch. 4 (2^e suppl.)**

*(Family Orders and Agreements Enforcement
Assistance Act)*

Le ministre de la Justice

Titre intégral, 2000, ch. 12, art. 115; 2019, ch. 16, art. 42
art. 2, 1996, ch. 11, al. 95f), 97(2)b)(A) et 99b); 1997, ch. 1,
art. 16; 1999, ch. 17, art. 158; 2005, ch. 35, al. 66c)(A) et
67b), ch. 38, al. 138i); 2012, ch. 19, sous-al. 694c)(i) et
par. 695(2)(A); 2013, ch. 40, art. 229; 2019, ch. 16, art. 43
art. 4, 2019, ch. 16, art. 44
art. 5, 2019, ch. 16, art. 45
art. 5.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 45
art. 6, 1996, ch. 11, al. 95f) et 97(1)d); 2005, ch. 35, art. 53;
2012, ch. 19, sous-al. 694c)(ii) et 695(1)d)(i); 2013,
ch. 40, art. 230
art. 6.1 à 6.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 46
art. 7, 1993, ch. 8, art. 6; 2019, ch. 16, art. 46
art. 8 et 9, 2019, ch. 16, art. 46
art. 10, abrogé, 1993, ch. 8, art. 7; 2019, ch. 16, art. 46
art. 11, abrogé, 1993, ch. 8, art. 7; 2019, ch. 16, art. 46
art. 12, 1993, ch. 8, art. 8; 2019, ch. 16, art. 46
art. 12.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 46
art. 13, 1993, ch. 8, art. 9; 1997, ch. 1, art. 17; 2019, ch. 16,
art. 46
art. 14, 1993, ch. 8, art. 10; 1997, ch. 1, art. 18; 2019, ch.
16, art. 46
art. 15, 1996, ch. 11, al. 97(1)d) et 99b); 1997, ch. 1, art. 19;
1999, ch. 31, art. 91(F); 2005, ch. 35, al. 66c); 2005,
ch. 38, art. 111 et 146; 2012, ch. 19, sous-al. 695(1)d)(ii);
2013, ch. 40, al. 237(1)g); 2019, ch. 16, art. 46
art. 15.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 46
art. 16, 2019, ch. 16, art. 46
art. 16.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 46
art. 17, 1993, ch. 8, art. 11; 2019, ch. 16, art. 46
art. 18, 2019, ch. 16, art. 47
art. 19, 1993, ch. 8, art. 12; 2019, ch. 16, art. 47
art. 19.1, ajouté, 1993, ch. 8, art. 12; 2019, ch. 16, art. 47
art. 20, 2019, ch. 16, art. 48
art. 20.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 48
art. 22, 1997, ch. 1, art. 20; 2019, ch. 16, art. 49
partie II (2019, ch. 16, art. 50)

art. 23, 1992, ch. 1, art. 66; 1993, ch. 8, art. 13(F); 2019, ch.
16, art. 51
art. 24, 2019, ch. 16, art. 52
art. 25, 1993, ch. 8, art. 14
art. 27, 2019, ch. 16, art. 53
art. 28, 1993, ch. 8, art. 15; 1997, ch. 1, art. 21; 2019, ch.
16, art. 54
art. 29, 1993, ch. 8, art. 15; 2019, ch. 16, art. 54
art. 30, 1993, ch. 8, art. 15; 2019, ch. 16, art. 55
art. 31, abrogé, 2019, ch. 16, art. 55
art. 34, 2019, ch. 16, art. 56
art. 35, abrogé, 2019, ch. 16, art. 56
art. 36, 1993, ch. 8, art. 16; 2019, ch. 16, art. 57
art. 37, 2019, ch. 16, art. 57
art. 37.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 57
art. 40, 2019, ch. 16, art. 58
art. 41, 2019, ch. 16, art. 59 (F)
art. 42, 2019, ch. 16, art. 60
art. 43, 2019, ch. 16, art. 61 (F)
art. 44, 2019, ch. 16, art. 62
art. 45, 1993, ch. 8, art. 17; 2019, ch. 16, art. 63
art. 46, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17
art. 47, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17
art. 48, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17
art. 49, 2019, ch. 16, art. 64 (A)
art. 50, 2019, ch. 16, art. 65
art. 52, 2001, ch. 4, art. 81
art. 53, 2019, ch. 16, art. 66
art. 59, 2019, ch. 16, art. 67
art. 60, 2019, ch. 16, art. 68(F)
art. 61, 1993, ch. 8, art. 18; 2019, ch. 16, art. 69
partie III, (art. 62 à 78), 1997, ch. 1, art. 22
art. 62, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 70
art. 63, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 71
art. 64, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 72
art. 65, 1997, ch. 1, art. 22
art. 66, 1997, ch. 1, art. 22
art. 67, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 73
art. 68, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 74
art. 68.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 75
art. 69, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 70, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 71, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 72, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 76
art. 73, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 74, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 75, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 76, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 77, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; abrogé, 2019, ch. 16, art.
77
art. 78, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 78
partie IV, (art. 79 à 82), ajoutée, 1997, ch. 1, art. 22;
art. 78.1 et 78.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 79
art. 79, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 80, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 80
art. 81, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 82, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22

O

Ordonnances et des ententes familiales, Loi d'aide à l'exécution des — L.R. (1985), ch. 4 (2^e suppl.) (suite)

annexe, ajouté, 1997, ch. 1, art. 23; DORS/98-511; DORS/2011-37
 disposition transitoire, 1993, ch. 8, art. 19
 disposition transitoire, 2019, ch. 16, art. 120
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, art. 146
 disposition générale, 2012, ch. 19, par. 695(2)
 dispositions générales, 2019, c. 16, art. 46, 50, 59(F), 64(A), 74, 77 et 79
 EEV, L.R., ch. 4 (2^e suppl.) loi proclamée en vigueur à l'exception de la partie II, 30.11.87 voir TR/87-260; partie II en vigueur 05.05.88 voir TR/88-88
 EEV, 1992, ch. 1, art. 66 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 8, art. 6 à 14 et 16 à 19 en vigueur à la sanction 25.03.93; art. 15 en vigueur 16.02.94 voir TR/94-24
 EEV, 1996, ch. 11, art. 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
 EEV, 1997, ch. 1, art. 16 à 23 en vigueur 01.05.97 voir TR/97-43
 EEV, 1999, ch. 17, art. 158 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
 EEV, 1999, ch. 31, art. 91 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2000, ch. 12, art. 115 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 4, art. 81 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2005, ch. 35, art. 53, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
 EEV, 2005, ch. 38, art. 146 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 111 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 694c) et al. 695(1)d) et par. 695(2) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17
 EEV, 2013, ch. 40, art. 229 et 230 et al. 237(1)g) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2019, ch. 16 (sanction : 21.06.2019),
 — art. 43, 45, 46, 48, 49(1), (3) et (5) à (7) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 126(4) – Non en vigueur
 — par. 51(1) et (4), 52, 54, 66, et 69(2) et (6) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 126(5) – Non en vigueur
 — par. 73(2) à (6), 74 et 76(3) entrent en vigueur 12.11.2021 voir par. 126(6) et TR/2020-75 — Non en vigueur

Ordonnances sur la copropriété, Loi de validation sur les — 1985, ch. 46
(Condominium Ordinance Validation Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1985, ch. 46 en vigueur à la sanction 29.10.85

Ordonnances tarifaires sur les fruits et légumes, Loi validant des — 1988, ch. 5
(Fruit and Vegetable Customs Orders Validation)

Le ministre de Revenu national

EEV, 1988, ch. 5 en vigueur à la sanction 22.03.88

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. F-26
(Food and Agriculture Organization of the United Nations Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)k)
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

Organisation du gouvernement, Loi de 1966 sur l' (voir le ministère ou le sujet en cause) — 1966-67, ch. 25
(Government Organization Act, 1966 (see Dept. by name...))

annexe A, 1988, ch. 2, art. 71
 EEV, 1988, ch. 2, art. 71 en vigueur 04.02.88

Organisation du gouvernement, Loi de 1969 (voir le ministère en cause) — 1968-69, ch. 28
(Government Organization Act, 1969)

art. 99, 1988, ch. 2, art. 72
annexe A, 1988, ch. 2, art. 73, 74 et 75
 EEV, 1988, ch. 2, art. 73, 74 et 75 en vigueur 04.02.88

Organisation du gouvernement, Loi de 1970 (voir le ministère en cause) — S.R.C. 1970, ch. 14 (2^e suppl.)
(Government Organization Act, 1970 (see Dept....))

art. 5, 1984, ch. 40, art. 32
annexe I, 1988, ch. 2, art. 76; 1992, ch. 1, art. 152
 EEV, 1988, ch. 2, art. 76 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1992, ch. 1, art. 152 en vigueur à la sanction 28.02.92

O

**Organisation du gouvernement, Loi de 1979
(voir le ministère ou le sujet en cause)****— 1978-79, ch. 13***(Government Organization Act, 1979 (see Dept....))***art. 5**, 1984, ch. 40, art. 32**annexe**, 1988, ch. 2, art. 77; 1992, ch. 1, art. 153EEV, 1978-79, ch. 13 loi (*sauf* Partie V) en vigueur 02.04.79
voir TR/79-78; Partie V en vigueur 01.08.79 *voir*
TR/79-149

EEV, 1988, ch. 2, art. 77 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 153 en vigueur à la sanction 28.02.92

**Organisation du gouvernement (organismes
fédéraux), Loi sur l', (voir le ministère ou le
sujet en cause) — 1995, ch. 29***(Government Organization Act (Federal Agencies) (see
Dept....))***art. 42**, 1995, ch. 29, art. 43**art. 66**, 1996, ch. 8, art. 23.3EEV, 1995, ch. 29, art. 7 et 8 sont réputés entrer en vigueur
20.03.95 *voir* 86(2); art. 76 à 85 sont réputés entrer en
vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 1 à 3, 6, 9 à 22, 24 à
31, 33 à 75 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115; art. 4 et 5
en vigueur 01.01.96 *voir* TR/95-115; art. 23 et 32 en
vigueur 01.04.96 *voir* TR/95-115EEV, 1996, ch. 8, art. 23.3 en vigueur 12.07.96 *voir*
TR/96-69**Organisations à but non lucratif, Loi
canadienne sur les — 2009, ch. 23***(Canada Not-for-profit Corporations Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/2011-60)****art. 2**, 2015, ch. 3, art. 23; 2018, ch. 8, art. 96**art. 3**, 2009, ch. 23, art. 341**art. 6**, 2018, ch. 8, art. 97**art. 12**, 2018, ch. 8, art. 98**art. 78**, 2018, ch. 8, art. 99**art. 126**, 2018, ch. 8, art. 100**art. 128**, 2018, ch. 8, art. 101**art. 238**, 2018, ch. 8, art. 102**art. 277.1**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 103**art. 279**, 2018, ch. 8, art. 104**art. 282**, 2018, ch. 8, art. 105**art. 283**, 2018, ch. 8, art. 106**art. 293**, 2018, ch. 8, art. 107(A)**art. 308**, abrogé, 2009, ch. 23, par. 360(2)

dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 341 à 360

disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 173

disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 133

dispositions générales, 2009, ch. 23, al. 313z.9)
(abrogations), art. 340 (mention de la partie III de la *Loi
sur les corporations canadiennes*, ch. C-32 des S.R.C. de
1970 dans toute loi fédérale) et art. 361 à 371
(abrogations)

dispositions transitoires, 2009, ch. 23, art. 297 à 299

EEV, 2009, ch. 23, par. 297(2) à (4), (6) et (7) et art. 341 à
360 en vigueur à la sanction 23.06.2009 *voir* par. 372(1);
[Remarque : les modifications prévues par les art. 341 à
347 et 349 à 360 prennent effet à l'entrée en vigueur de
l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]— art. 1 à 296, par. 297(1) et (5), art. 298, 299, 303, 305 à
307 et 309, par. 311(2) et (5), art. 312, al. 313z.4), z.6),
art. 314 à 316, par. 317(1) et art. 318 à 340 en vigueur
17.10.2011 *voir* TR/2011-87;— art. 300 à 302, 304, 310, 311(1), (3) et (4), art. 313 préc.
al. a), les al. c), e), g), i), k), m), o), q), t), v), x), z), z.02),
z.04), z.1), z.5) et z.8) et art. 361 à 371 en vigueur
12.03.2010 *voir* TR/2010-25;— art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2009,
ch. 23, par. 360(2) de la présente loi;— al. 313a), b), d), f), h), j), l), n), p), r), s), u), w), y), z.01),
z.03), z.05) à z.09), z.2), z.3), z.7) et z.9) et le par. 317(2)
en vigueur 31.12.2017 *voir* TR/2018-1;— art. 348 en vigueur à la sanction mais abrogé avant
d'avoir produit ses effets *voir* 2013, ch. 40, art. 138.EEV, 2015, ch. 3, art. 23 et 173 en vigueur à la sanction
26.02.2015.EEV, 2017, ch. 6, art. 133 en vigueur à la sanction
16.05.2017EEV, 2018, ch. 8, art. 96 à 101 et 103, par. 104(2), art. 105
et 107 en vigueur à la sanction 01.05.2018;— art. 102, par. 104(1) et (3) et art. 106 entrent en vigueur à
la date fixée par décret *voir* par. 108(6). — Non en vigueur.**Ouvrage de franchissement du détroit de
Northumberland, Loi sur l' — 1993, ch. 43***(Northumberland Strait Crossing Act)***Le ministre des Transports (TR/99-5)****art. 2**, 1994, ch. 26, art. 47(F); 1996, ch. 16, al. 60(1)o)EEV, 1993, ch. 43 en vigueur 02.09.93 *voir* TR/93-185EEV, 1994, ch. 26, art. 47(F) en vigueur à la sanction
23.06.94EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir*
TR/96-67

O

**Ouvrages destinés à l'amélioration des cours
d'eau internationaux, Loi sur les****— L.R. (1985), ch. I-20***(International River Improvements Act)***Le ministre de l'Environnement**

art. 2, 2009, ch. 14, art. 89; 2013, ch. 12, art. 13
art. 3, 2009, ch. 14, art. 90
art. 4, 2009, ch. 14, art. 91
art. 4.1, ajouté, 2013, ch. 12, art. 14
art. 5, abrogé, 2009, ch. 14, art. 91
art. 6, abrogé, 2009, ch. 14, art. 91
art. 7, 2009, ch. 14, art. 92; 2017, ch. 26, art. 15
art. 10, 2009, ch. 14, art. 93
art. 11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 14, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 15, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 16, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 17, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 18, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 19, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 20, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 21, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93; 2017, ch. 26, al. 63a)
 (A)
art. 22, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 23, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 24, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 25, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 26, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 27, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 28, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 29, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 30, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 31, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 32, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 33, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 34, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 35, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 36, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 37, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 38, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 39, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 40, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 41, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 42, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 43, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 44, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 45, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 46, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 47, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 48, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 49, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 50, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 51, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93

art. 52, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
 EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 89 à 93 en
 vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91
 EEV, 2013, ch. 12 (sanction : 19.06.2013), art. 13 et 14 en
 vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-60.
 EEV, 2017, ch. 26, art. 15 et al. 63a) en vigueur à la sanction
 12.12.2017.

P

Paielements, Loi canadienne sur les voir Loi canadienne sur les paiements*(Canadian Payments Act)***Paielements à une fiducie établie en vue de fournir du financement à des provinces et à des territoires pour le développement des collectivités, Loi concernant des****— 2008, ch. 1***(Payments to a Trust Established to Provide Provinces and Territories with Funding for Community Development, An Act respecting)***Déposé par le ministre des Finances**

EEV, 2008, ch. 1 en vigueur à la sanction 07.02.2008

Paielements de péréquation compensatoires supplémentaires à la Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador, Loi sur les**— 2005, ch. 30, article 85***(Nova Scotia and Newfoundland and Labrador Additional Fiscal Equalization Offset Payments Act)***Le ministre des Finances****art. 4**, 2007, ch. 29, art. 81; 2015, ch. 4, art. 110**art. 8**, 2015, ch. 4, art. 111**art. 11**, 2014, ch. 13, sous-al. 115g)(i); abrogé, 2015, ch. 4, art. 112**art. 18**, 2007, ch. 29, art. 82; 2014, ch. 13, sous-al. 115g)(ii); 2015, ch. 4, art. 113**art. 22**, 2015, ch. 4, art. 114**art. 25**, 2014, ch. 13, sous-al. 115g)(iii); abrogé, 2015, ch. 4, art. 115

disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 83; abrogé, 2007, ch. 35, art. 170

disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 174

EEV, 2005, ch. 30, art. 85 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007),

— art. 81 en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 84(3) tel que modifié par 2007, ch. 35, art. 171— art. 82 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 *voir* art. 84, modifié par 2007, ch. 35, art. 171, et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, p. 26, 14.01.2012EEV, 2007, ch. 35, art. 170, 171 et 174 en vigueur à la sanction 14.12.2007 (*Remarque* : art. 174 abrogé par 2015, ch. 4, art. 116).EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115g) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.

EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;

— art. 110 à 116 en vigueur 19.06.2015 *voir* TR/2015-59.**Paielements de péréquation supplémentaires (1982-87), Loi sur les — 1985, ch. 29***(Supplementary Fiscal Equalization Payments Act, 1982-87)***Le ministre des Finances****Paielements de transition du grain de l'Ouest, Loi sur les — 1995, ch. 17, ann. II***(Western Grain Transition Payments Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire****art. 4**, 1998, ch. 19, art. 303

EEV, 1995, ch. 17, ann. II en vigueur à la sanction 22.06.95

EEV, 1998, ch. 19, art. 303 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 303(2) — application**Paielements provisoires relatifs au grain des Prairies, Loi sur les***(Prairie Grain Provisional Payments Act)***Le ministre responsable pour la Commission canadienne du blé (le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (TR/84-198 *voir aussi* 1994, ch. 38, par. 25(2))**

1960, ch. 2; 1969-70, ch. 10

1960, ch. 2, abrogé, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 31

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Paielement rapide des travaux de construction, Loi fédérale sur le — 2019, ch. 29, art. 387*(Federal Prompt Payment for Construction Work Act)***la ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux Voir TR/2019-60**disposition transitoire, *voir* 2019, ch. 29, art. 387 (article 25 de la *Loi fédérale sur le paiement rapide de travaux de construction*)EEV, 2019, ch. 29, (sanction :21.06.2019) art. 387 en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 388 - Non en vigueur.**Paielements relatifs aux événements de santé publique d'intérêt national, Loi sur les — 2020, ch. 5, art. 9***(Public Health Events of National Concern Payments Act)*

Loi ABROGÉE – 2020, ch. 5, art. 10

P

Paiements relatifs aux événements de santé publique d'intérêt national, Loi sur les – 2020, ch. 5, art. 9 (suite)

EEV 2020, ch. 5, art. 9 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
EEV, 2020, ch. 5, art. 10 en vigueur 30.09.2020 voir art. 11

Paiements relatifs aux événements de santé publique d'intérêt national, Loi sur les – 2020, ch. 12, art. 10

(Public Health Events of National Concern Payments Act)

Loi ABROGÉE le 31.12.2020 – 2020, ch. 12, art. 11, tel que modifié par al. 13(2)a)

EEV 2020, ch. 12, art. 10, tel que modifié par al. 13(2)a), en vigueur 01.10.2020 voir al. 13(2)c), par. 13.1(1)

EEV, 2020, ch. 12, art. 11, tel que modifié par al. 13(2)a), en vigueur 31.12.2020 voir al. 13(2)c), par. 13.1(2)

Annexe, 2020, ch. 12, al. 13(2)d)

Paiements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13

[Ancienne appellation : Subventions aux municipalités]
(Payments in Lieu of Taxes Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

Titre intégral, 2000, ch. 8, art. 1

art. 1, 2000, ch. 8, art. 2

art. 2, L.R., ch. 20 (2e suppl.), art. 5; 1991, ch. 50, art. 32; 1992, ch. 1, par. 97(1) et art. 141, ann. IV, art. 2; 1994, ch. 35, art. 37; 1996, ch. 16, al. 60(1)m); 2000, ch. 7, art. 25, ch. 8, art. 3, ch. 32, art. 56, 70.1; 2003, ch. 22, al. 224z.67)(A); 2005, ch. 1, art. 105, ch. 27, art. 20 et par. 24(1); 2008, ch. 32, art. 29; 2009, ch. 18, art. 22; 2013, ch. 25, art. 22; 2014, ch. 11, art. 23; 2015, ch. 24, art. 21; 2018, ch. 4, art. 130; 2019, ch. 29, al. 372(1)c)

art. 2.1, ajouté, 2000, ch. 8, art. 4

art. 3, 2000, ch. 8, art. 5

art. 3.1, ajouté, 2000, ch. 8, art. 5

art. 4, 2000, ch. 8, art. 7

art. 5, 2000, ch. 8, art. 8

art. 6, 2000, ch. 8, art. 9

art. 7, 2000, ch. 8, art. 9

art. 8, 2000, ch. 8, art. 9

art. 9, 2000, ch. 8, art. 10

art. 10, 2000, ch. 8, art. 11

art. 11, 2000, ch. 8, art. 13

art. 11.1, ajouté, 2000, ch. 8, art. 14; 2003, ch. 22, al. 224z.67)(A)

art. 12, 2000, ch. 8, art. 15

art. 13, 2000, ch. 8, art. 15

art. 14, 2000, ch. 8, art. 15

art. 15, 2000, ch. 8, art. 15

art. 16, ajouté, 1998, ch. 10, art. 182.1; 2000, ch. 8, art. 16

annexe I, DORS/86-385; DORS/88-446; DORS/92-504; DORS/95-410; DORS/96-193, DORS/96-471; 2000,

ch. 8, art. 17, ch. 23, art. 20; DORS/2001-494, art. 21 et 22; DORS/2003-399; 2008, ch. 9, art. 8; DORS/2010-129, art. 1; 2013, ch. 38, art. 15

annexe II, 2000, ch. 8, art. 18; DORS/2001-494, art. 23

annexe III, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann. n° 4, ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n° 3, ch. 28 (2^e suppl.), art. 2, ann., n° 3, DORS/88-446; L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 6; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 4(1)-(2); 1991, ch. 38, art. 28, 37 et 44; 1992, ch. 1, art. 154; 1993, ch. 1, art. 19, 41, ch. 34, art. 144; DORS/94-738; 1995, ch. 29, art. 83; DORS/95-410; 1996, ch. 11, art. 69, 70; 1997, ch. 9, art. 107, 108; 1998, ch. 10, art. 183 à 186; 1999, ch. 17, art. 170, ch. 31, art. 165, 166, DORS/99-332, DORS/99-333; 2000, ch. 23, art. 21; DORS/2001-96; ch. 22, art. 16 et 17, DORS/2001-494, art. 24 et 25, ch. 34, al. 16d); 2002, ch. 17, al. 14d) et art. 24; 2005, ch. 38, al. 138n); 2008, ch. 9, art. 9; DORS/2010-129, art. 2; 2011, ch. 25, art. 62; 2013, ch. 38, art. 16 et 17; 2014, ch. 20, art. 190

annexe IV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., n° 3; L.R., ch. 44 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., n° 3; L.R., ch. 33 (4^e suppl.), art. 3, ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., n° 3; 1991, ch. 10, al. 19(1)c) et art. 20, ann., n° 6; 1993, ch. 34, art. 145; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 4, ch. 28, art. 52, 53; 1998, ch. 10, art. 187 et 188, ch. 21, art. 55; DORS/99-333; 2001, ch. 33, art. 23 et 24; 2017, ch. 20, art. 406

disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 24

dispositions générales, 1991, ch. 10, art. 19

dispositions générales, 2000, ch. 8, art. 6 et 12(A)

disposition générale, 2013, ch. 40, art. 260 (pour l'application de l'annexe III)

modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 70.1

EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151

EEV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-288 mais le texte original en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141

EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 4 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-50

EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/88—239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69

EEV, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 5 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193

EEV, L.R., ch. 28 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25

EEV, L.R., ch. 44 (2^e suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 01.01.87 voir TR/87-27

EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63 voir aussi l'entrée en vigueur de la Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148

P

Paiements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13 (suite)

- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 6 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 33 (4^e suppl.), art. 3 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201
- EEV, 1990, ch. 3 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
- EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 6 en vigueur 05.02.2001 *voir* TR/2001-17
- EEV, 1991, ch. 38, art. 28 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161; art. 37 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153; art. 44 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1991, ch. 50, art. 32 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 1, par. 97(1) est réputé entré en vigueur 01.12.80 *voir* par. 97(2); art. 141, ann. IV, art. 2 et art. 154 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 1, art. 19 et 41 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 34, art. 144 et 145 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 35, art. 37 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* *voir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
- EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 4 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123
- EEV, 1995, ch. 28, art. 52 et 53 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 83 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3)
- EEV, 1996, ch. 11, art. 69, 70 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1997, ch. 9, art. 107 et 108 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
- EEV, 1998, ch. 10,
— l'art. 182.1 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— l'art. 183 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
— le passage de l'art. 184 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;
— à l'art. 184, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay »,
en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;
— à l'art. 184, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser »,
en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62;
— à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Windsor », en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
— à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Hamilton », en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
— l'art. 185 en vigueur 13.02.2014 *voir* TR/2014-12
— l'art. 186 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
— l'art. 187 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;
— l'art. 188 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88;
EEV, 1998, ch. 21, art. 55 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1999, ch. 17, art. 170 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1999, ch. 31, art. 165 et 166 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 7, art. 25 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
EEV, 2000, ch. 8 en vigueur 02.12.2000 *voir* TR/2000-110
EEV, 2000, ch. 23, art. 20 et 21 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106
EEV, 2000, ch. 32, art. 70.1 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
EEV, 2001, ch. 22, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 33, art. 23 et 24 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 24 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 1, art. 105 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
EEV, 2005, ch. 27, art. 24 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 20 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117
EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 8 et 9 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
EEV, 2008, ch. 32 (sanction : 26.06.2008), art. 29 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 22 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108
EEV, 2011, ch. 25, art. 62 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56

P

Paiements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13 (suite)

EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 22 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur

EEV, 2013, ch. 38, art. 15 à 17 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 260 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 269 (Note : art. 260 abrogée par 2014, ch. 39, art. 263, ajoutée par 2014, ch. 39, art. 264, en vigueur à la sanction 16.12.2014)

EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 23 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.

EEV, 2014, ch. 20, art. 190 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2015, ch. 24 (sanction : 18.06.2015), art. 21 en vigueur 01.09.2016 *voir* TR/2016-22.

EEV, 2017, ch. 20, art. 406 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

EEV, 2018, ch. 4, art. 130 en vigueur à la sanction 29.03.2018

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 372 en vigueur 15.07.2019

Parc de Kingsmere, Loi sur le**— S.R.C. 1952, ch. 161**

(*Kingsmere Park Act*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)*k*)

art. 4, 1996, ch. 16, al. 60(1)*k*)

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

Parc international Waterton-Glacier de la paix — 1932, ch. 55

(*Waterton Glacier International Peace Park Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien**Parc marin du Saguenay — Saint-Laurent — 1997, ch. 37**

(*Saguenay-St. Lawrence Marine Park Act*)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 13)

art. 2, 1998, ch. 31, art. 61.01; 2000, ch. 32, art. 64; 2005, ch. 2, art. 13; 2009, ch. 14, art. 108

art. 7, 2000, ch. 32, art. 65

art. 13, 2009, ch. 14, art. 109

art. 13.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109

art. 13.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109

art. 14, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109

art. 14.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109

art. 17, 1992, ch. 47, art. 84 ann., art. 2.1 édicté par 1997, ch. 37, art. 25; 2009, ch. 14, art. 110; 2015, ch. 3, art. 151(F)

art. 18, 2009, ch. 14, art. 111

art. 19, 2009, ch. 14, art. 112

art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 113

art. 19.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 113

art. 20, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.8, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 22, 2009, ch. 14, art. 114

art. 22.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 22.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 22.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 23, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 2.2 édicté par 1997, ch. 37, art. 25; 2003, ch. 22, art. 219(A); 2009, ch. 14, art. 115

disposition de coordination, 2009, ch. 14, art. 127

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 2.1 et 2.2 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

EEV, 1997, ch. 37 (sanction : 10.12.97), en vigueur 08.06.98 *voir* TR/98-74

EEV, 1998, ch. 31, art. 61.01 en vigueur 01.04.99 *voir* TR/99-4

EEV, 2000, ch. 32, art. 64 et 65 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29

EEV, 2003, ch. 22, art. 219 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 2, art. 13 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2009, ch. 14, art. 127 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 108 à 115 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91

EEV, 2015, ch. 3, art. 151 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

P

**Parc Major's Hill, Vente d'une partie au
Grand-Tronc de chemin de fer du
— 1907-08, ch. 44**

(*Major's Hill Park, Sale to Grand Trunk Railway*)

**Parc urbain national de la Rouge, Loi sur le
— 2015, ch. 10**

(*Rouge National Urban Park Act*)

**Le ministre responsable de l'Agence Parcs Canada
(art. 2)**

art. 2, 2017, ch. 10, art. 1

art. 6, 2017, ch. 10, art. 2

Ann., 2015, ch. 10; 2017, ch. 10, art. 3; DORS/2019-39, art. 1

EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), dispositions de la loi, art. 1 à 54, et son annexe en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-37.

EEV, 2017, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

**Parcs nationaux du Canada, Loi sur les
— 2000, ch. 32**

(*Canada National Parks Act*)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 7)

art. 2, 2002, ch. 18, art. 30; 2005, ch. 2, art. 7; 2015, ch. 3, art. 18(F)

art. 4, 2002, ch. 18, art. 31; 2013, ch. 28, art. 13

art. 5, 2002, ch. 18, art. 31.1

art. 6, 2002, ch. 18, art. 31.2

art. 11, 2012, ch. 19, art. 324

art. 12, 2017, ch. 26, art. 32(F)

art. 15, 2009, ch. 17, art. 2

art. 16, 2009, ch. 14, art. 29

art. 19, 2002, ch. 18, art. 31.3; 2003, ch. 22, al. 224*q*)(A)

art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 30

art. 20, 2009, ch. 14, art. 30

art. 20.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 30

art. 20.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 30

art. 21, 2009, ch. 14, art. 30

art. 23, 2002, ch. 18, art. 31.4; 2003, ch. 22, al. 224*q*)(A); 2009, ch. 14, art. 31(F)

art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 32

art. 24, 2009, ch. 14, art. 33, ch. 17, art. 3 et par. 12(2); 2014, ch. 35, art. 2; 2019, ch. 29, art. 328

art. 25, 2009, ch. 14, art. 34, ch. 17, art. 4 et par. 12(5)

art. 26, 2009, ch. 14, art. 35, ch. 17, art. 5 et par. 12(6) et (7)

art. 27, 2009, ch. 14, art. 36

art. 27.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37

art. 27.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37

art. 27.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37

art. 27.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37

art. 27.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37

art. 27.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37

art. 27.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37

art. 29.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 38

art. 30, 2009, ch. 14, art. 39

art. 31, 2009, ch. 14, art. 40

art. 31.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40

art. 31.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40

art. 31.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40

art. 31.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40

art. 31.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40

art. 33, 2015, ch. 3, art. 19(F); 2017, ch. 26, art. 33(F)

art. 39, 2009, ch. 17, art. 6; 2013, ch. 28, art. 2; 2014, ch. 35, art. 3; 2019, ch. 29, art. 329

art. 41.1, 2009, ch. 17, art. 7; 2014, ch. 2, art. 50, ch. 35, art. 4

art. 41.2, ajouté, 2013, ch. 28, art. 3

art. 41.3, ajouté, 2013, ch. 28, art. 3

art. 41.4, ajouté, 2014, ch. 35, art. 5

art. 41.5, ajouté, 2019, ch. 29, art. 330

art. 57, abrogé, 2001, ch. 34, art. 24

annexe 1 :

partie 1, 2017, ch. 26, art. 34(F)

partie 2, DORS/2004-300; DORS/2013-16; 2017, ch. 10, art. 5 et 6(F); ch. 26, art. 35

partie 4, DORS/2003-345; 2004, ch. 20, art. 1

partie 5, 2013, ch. 2, art. 1; 2017, ch. 26, art. 36(F)

partie 10, 2008, ch. 2, art. 13; 2015, ch. 3, art. 22

partie 11, 2001, ch. 34, art. 25(F); 2002, ch. 7, art. 106

partie 13, DORS/2014-187, art. 1; 2015, ch. 3, art. 20, ch. 40, art. 2; 2017, ch. 26, art. 37(F) et 38

annexe 2, 2002, ch. 7, art. 107(A); 2005, ch. 27, art. 17; 2008, ch. 2, art. 14; 2009, ch. 17, art. 8 et 9;

DORS/2010-182, art. 1; 2013, ch. 28, art. 4; 2014, ch. 2, art. 51, ch. 35, art. 6; 2015, ch. 3, art. 21(F); 2017, ch. 26, art. 39(F); 2019, ch. 29, art. 331

partie I, 2004, ch. 20, art. 2

annexe 4, DORS/2004-116; 2013, ch. 28, art. 14

annexe 5, 2013, ch. 28, art. 15; 2019, ch. 29, art. 332; modifié, DORS/2019-255

dispositions de coordination, 2009, ch. 17, art. 12

dispositions transitoires, 2009, ch. 17, art. 10 et 11

modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 70.1

EEV, 2000, ch. 32,

— art. 68 à 70.1 en vigueur à la sanction 20.10.2000;

— a) les art. 1 à 16;

b) l'art. 17, à l'exception des par. (1*b*) et c);

c) les art. 18 à 67;

d) l'annexe 1, y compris le texte décrivant le parc national Aulavik du Canada à la partie 12 de cette annexe, à l'exception :

(i) du texte décrivant le parc national Wapusk du Canada à la partie 4 de cette annexe,

(ii) du texte décrivant le parc national du Gros-Morne du Canada à la partie 10 de cette annexe;

e) les annexes 2 à 5

en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29

P

Parcs nationaux du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 32 (suite)

— l'al. 17(1*b*) et le texte décrivant le parc national Wapusk du Canada à la partie 4 de l'annexe 1 en vigueur 26.03.2010 *voir* TR/2010-30

— l'al. 17(1*c*) et le texte décrivant le parc national du Gros-Morne du Canada à la partie 10 de l'annexe 1 en vigueur 01.10.2005 *voir* TR/2005-63

EEV, 2001, ch. 34, art. 24 et 25 en vigueur à la sanction 18.12.2001; par. 24(1) réputé entré en vigueur 18.02.2001 *voir* par. 24(2)

EEV, 2002, ch. 7, art. 106 et 107 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 18, art. 30 à 31.4 en vigueur à la sanction 13.06.2002

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 20 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2004-56

EEV, 2005, ch. 2, art. 7 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2005, ch. 27, art. 17 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117

EEV, 2008, ch. 2 (sanction : 14.02.2008), art. 13 et 14 en vigueur 10.07.2008 *voir* TR/2008-72

EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 29 à 40 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91

EEV, 2009, ch. 17, art. 2 à 6, par. 7(1) et art. 8 à 12 en vigueur à la sanction 18.06.2009; par. 7(2) en vigueur 18.06.2019

EEV, 2012, ch. 19, art. 324 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2013, ch. 2 en vigueur à la sanction 27.03.2013

EEV, 2013, ch. 28, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 2 à 4 et 15 en vigueur 01.12.2013 *voir* TR/2013-124

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 50 et 51 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 35, art. 2 à 6 et l'annexe en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 3, art. 18 à 22 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 40 (sanction : 23.06.2015), art. 1 et 2 en vigueur 01.09.2015 *voir* art. 3.

EEV, 2017, ch. 10, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2017, ch. 26, art. 32 à 39 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21-06-2019) art. 328 à 331 en vigueur 04.09.2019 *voir* TR/2019-95.

Parlement du Canada, Loi sur le

— L.R. (1985), ch. P-1

(Parliament of Canada Act)

Le ministre d'État et leader du gouvernement à la Chambre des communes (TR/2002-39)

art. 14, abrogé, 2004, ch. 7, art. 1

art. 15, abrogé, 2004, ch. 7, art. 1

art. 19.1, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.2, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.3, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.4, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.5, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.6, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.7, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1; 2019, ch. 25, art. 389

art. 19.8, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.9, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 20.1, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2

art. 20.2, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2; 2006, ch. 9, art. 112

art. 20.3, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2

art. 20.4, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2

art. 20.5, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2; 2006, ch. 9, art. 26

art. 20.6, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2

art. 20.7, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2

art. 28, 2000, ch. 9, art. 561

art. 29, 2000, ch. 9, art. 562

art. 30, 2000, ch. 9, art. 563

art. 31, 1996, ch. 35, art. 87.1; 2000, ch. 9, art. 564(F)

art. 33, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 29; 2005, ch. 16, art. 1; 2017, ch. 15, art. 42

art. 34, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3

art. 35, 2004, ch. 7, art. 3

art. 36, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3

art. 37, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3

art. 38, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3

art. 39, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3

art. 40, 2000, ch. 12, art. 210; abrogé, 2004, ch. 7, art. 3

art. 41, 2003, ch. 22, al. 224z.65)(A)

art. 41.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99

art. 41.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99

art. 41.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99

art. 41.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99

art. 41.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99

art. 45, abrogé, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 46, 2005, ch. 16, art. 2; 2013, ch. 33, art. 225

art. 48, abrogé, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 30

art. 49.1, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4

art. 49.2, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4

art. 49.3, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4

art. 49.4, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4

art. 49.5, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4

art. 49.6, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4

art. 49.7, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4

art. 49.8, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4

art. 50, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2; 1997, ch. 32, art. 1; 2017, ch. 20, art. 122

art. 51, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2

art. 51.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 123

art. 52, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2; 1997, ch. 32, art. 2

art. 52.1, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.2, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2; 2017, ch. 20, art. 124

art. 52.3, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.4, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.5, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2; 2017, ch. 20, art. 125

art. 52.6, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.7, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2; 2019, ch. 25, art. 390

P

Parlement du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-1 (suite)

- art. 52.8**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 52.9, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 53, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2
art. 53.1, ajouté, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; abrogé, 1991, ch. 20, art. 2
art. 54, 1991, ch. 20, art. 2
partie IV :
art. 54.1, ajouté, 2001, ch. 20, art. 1
art. 55, L.R., ch. 38 (2^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 30, art. 23; 1993, ch. 13, art. 11; 1994, ch. 18, art. 10; 1998, ch. 23, art. 1; 2001, ch. 20, art. 2
art. 55.1, ajouté, 2005, ch. 16, art. 4
art. 56, 2005, ch. 16, art. 4
art. 57, 2001, ch. 20, art. 3
art. 58, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61 (ann. II, n^o 3)
art. 59.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 360
art. 60, 1998, ch. 23, art. 2; 2001, ch. 20, art. 4; 2003, ch. 16, art. 10
art. 61, 1998, ch. 23, art. 3; 2001, ch. 20, art. 4
art. 62, 1998, ch. 23, art. 4; 2001, ch. 20, art. 4
art. 62.1, ajouté, 2005, ch. 16, art. 6
art. 62.2, ajouté, 2005, ch. 16, art. 6
art. 62.3, ajouté, 2005, ch. 16, art. 6; 2017, ch. 15, art. 43
art. 63, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 119; 2000, ch. 9, art. 565; 2001, ch. 20, art. 5
art. 64, abrogé, 2001, ch. 20, art. 6
art. 65, 2001, ch. 20, art. 7
art. 66.1, ajouté, 1998, ch. 23, art. 5; abrogé, 2001, ch. 20, art. 8
art. 67, L.R., ch. 38 (2^e suppl.), art. 2; 1991, ch. 30, art. 24; 2001, ch. 20, art. 9; 2003, ch. 16, art. 11; 2005, ch. 16, art. 7
art. 67.1, ajouté, 2005, ch. 16, art. 7; 2005, ch. 16, par. 21(3); 2013, ch. 40, al. 237(1)m); 2017, ch. 15, art. 44
art. 68, abrogé, 2001, ch. 20, art. 9
art. 69, 2005, ch. 16, art. 8
art. 70, 1998, ch. 23, art. 6; 2000, ch. 27, art. 1; 2001, ch. 20, art. 10; 2005, ch. 16, art. 9
art. 71, 1998, ch. 23, art. 7; 2000, ch. 27, art. 2
art. 71.1, ajouté, 2001, ch. 20, art. 11; 2003, ch. 16, art. 12; 2005, ch. 16, art. 10
art. 71.2, ajouté, 2004, ch. 18, art. 1
art. 72, 1998, ch. 23, art. 8; 2001, ch. 20, art. 12
partie V :
art. 72.01, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.02, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; 2006, ch. 9, art. 113, abrogé, art. 27
art. 72.03, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.04, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.05, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.06, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.061, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.062, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.07, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.08, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.09, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.1, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.11, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.12, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.13, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 75, 2006, ch. 9, art. 114; 2017, ch. 20, art. 126
art. 75.1, ajouté, 2001, ch. 36, art. 1; 2004, ch. 11, art. 35
art. 78, 2006, ch. 9, art. 115; 2017, ch. 20, art. 127
art. 79, 1996, ch. 16, al. 61(1)f)
art. 79.01, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.11, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.12, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.13, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.21, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.22, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116 et 117; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.41, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.42, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.501, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.51, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.52, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.53, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.54, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.55, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.56, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.57, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.58, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.59, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 80, 2001, ch. 20, art. 13
art. 81, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 82, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 83, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 84, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 85, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 86, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 86.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 87, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 88, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 89, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 90, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
annexe, 1991, ch. 20, art. 3
modèle 3, 2017, ch. 20, art. 130

P

Parlement du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-1 (suite)

disposition de coordination, 2005, ch. 16, par. 21(3)
dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 117
dispositions générales, 2001, ch. 20, art. 30 — application
dispositions générales, 2005, ch. 16, art. 3 et 5
dispositions transitoires, voir L.R., ch. 38 (2^e suppl.), art. 3
disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 3
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 99 à 122
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 131 (définitions) à
156
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61 en vigueur 02.10.86
voir TR/86-192
EEV, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 3 en vigueur 09.09.85
EEV, L.R., ch. 38 (2^e suppl.) en vigueur 19.12.86
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 29, 30 en vigueur 04.02.88
EEV, 1991, ch. 20 en vigueur 07.05.91 voir TR/91-67
EEV, 1991, ch. 30 en vigueur 03.10.91 voir art. 25
EEV, 1993, ch. 13, art. 11 est réputé entré en vigueur
01.01.93 voir par. 29(3)
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 119 en vigueur
01.04.99 voir art. 79
EEV, 1994, ch. 18, art. 10 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, 1996, ch. 16, art. 61 en vigueur 12.07.96 voir
TR/96-67
EEV, 1996, ch. 35, art. 87.1 en vigueur 26.04.97 voir
Gazette du Canada, partie I, vol. 131, n^o. 17, p. 1310,
26.04.97 voir aussi l'art. 71.003 de la *Loi électorale du
Canada*, édicté par le par. 21(1), et par. 94(2)
EEV, 1997, ch. 32, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction
27.11.97
EEV, 1998, ch. 23, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction
18.06.98
EEV, 2000, ch. 9, art. 561 à 565 en vigueur 01.09.2000 voir
Gazette du Canada, partie I, édition spéciale vol. 134,
n^o 6, 01.09.2000
EEV, 2000, ch. 12, art. 210 en vigueur 31.07.2000 voir
TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 27, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction
21.09.2000
EEV, 2001, ch. 20, art. 13 et 30 en vigueur 15.06.2001 voir
TR/2001-82; art. 2 et 5 à 10 en vigueur 01.01.2001 et
art. 1, 3, 4, 11 et 12 en vigueur 12.07.2001 voir
TR/2001-84
EEV, 2001, ch. 36 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 16, art. 10 à 12 en vigueur 28.07.2003 voir
TR/2003-142 voir aussi 2004, ch. 16, art. 24.1; les al. 60g)
et h) de la *Loi sur le Parlement du Canada*, édictés par le
par. 10(2), sont réputés, malgré le décret C.P. 2003-1118
du 24.07.2003 portant le numéro d'enregistrement
TR/2003-142, êtres entrés en vigueur le 01.01.2001 voir
2004, ch. 16, art. 24.1
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir
TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 4 en vigueur 17.05.2004 voir
TR/2004-52; art. 2 en vigueur 01.04.2005 voir
TR/2005-16; art. 1 et 3 en vigueur 01.06.2005 voir
TR/2005-57
EEV, 2004, ch. 11, art. 35 en vigueur 21.05.2004 voir
TR/2004-58

EEV, 2004, ch. 16, art. 24.1 en vigueur à la sanction
06.05.2004
EEV, 2004, ch. 18 est réputé entré en vigueur 01.01.2001
voir art. 2
EEV, 2005, ch. 16, art. 1 à 10 sont réputés entrés en vigueur
01.04.2004 voir art. 22; art. 21 en vigueur à la sanction
21.04.2005
EEV, 2006, ch. 9,
— art. 112 à 117 en vigueur à la sanction 12.12.2006
(*Remarque* : la modification prévue par le par. 117(2)
prend effet le 01.09.2007)
— art. 3 et 26 à 28 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
— l'art. 99 en vigueur 09.07.2007 voir par. 108(6)
EEV, 2013, ch. 33, art. 225 en vigueur à la sanction
26.06.2013
EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)m) en vigueur à la sanction
12.12.2013.
EEV, 2015, ch. 36, art. 98 à 122 en vigueur à la sanction
23.06.2015.
EEV, 2015, ch. 37 (sanction : 23.06.2015), art. 4 en vigueur
27.10.2015 voir art. 5 et TR/2015-76.
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 42 à 44 en
vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.
EEV, 2017, ch. 20, art. 122 à 125 et 130 en vigueur à la
sanction 22.06.2017; art. 126 à 129 et 131 à 156 en
vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.
EEV, 2018, ch. 12, art. 360 en vigueur à la sanction
21.06.2018
EEV, 2019, ch. 25, (sanction : 21.06.2019) art. 389 et 390 en
vigueur 19.12.2019 voir art. 407

Partage des prestations de retraite, Loi sur le — 1992, ch. 46, ann. II

(*Pension Benefits Division Act*)

a) le ministre de la Défense nationale, chargé de traiter
des demandes et autres questions relatives à un régime
de pension de retraite ou de pension prévu à la *Loi sur
la pension de retraite des Forces canadiennes* ou à la *Loi
sur la continuation de la pension des services de
défense*; (TR/94-122)

b) le ministre des Approvisionnements et Services, chargé
de traiter des demandes et autres questions relatives à
un régime de pension de retraite ou de pension prévu à
la *Loi sur la pension de la fonction publique*, à la *Loi
sur la pension spéciale du service diplomatique*, à la *Loi
sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs* ou
à la *Loi sur le gouverneur général*, ou d'un régime de
pension ou convention de retraite prévu à la *Loi sur les
allocations de retraite des parlementaires* ou à un
régime spécial de pension ou un régime compensatoire
institué en vertu de la *Loi sur les régimes de retraite
particuliers*; (TR/94-122 voir aussi 1996, ch. 16,
par. 60(2))

P

Partage des prestations de retraite, Loi sur le — 1992, ch. 46, ann. II (suite)

c)le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, chargé de traiter des demandes et autres questions relatives à un régime de pension de retraite ou de pension prévu à la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada ou à la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada (TR/94-122 voir aussi 2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 243
art. 4, 2000, ch. 12, art. 244, al. 249a) à c), 250a)(A), 251a)(A)
art. 5, 2000, ch. 12, al. 249d), 251b)(A)
art. 6, 2000, ch. 12, al. 251c)(A)
art. 7, 2000, ch. 12, al. 251d)(A), e)(A)
art. 8, 2000, ch. 12, art. 245, al. 249e), f), 250,b)(A), 251f)(A), g)(A), art. 252(F), 253(F)
art. 10, 2000, ch. 12, art. 246
art. 12, 2000, ch. 12, al. 249g)
art. 13, 2000, ch. 12, art. 247
art. 14, 2001, ch. 34, art. 64
art. 16, 2000, ch. 12, art. 248, al. 249h); 2001, ch. 34, art. 65
 EEV, 1992, ch. 46, art. 107 (annexe II) en vigueur 30.09.94 voir TR/94-121
 EEV, 2000, ch. 12, art. 248 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 243 à 247 et 249 à 253 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-147
 EEV, 2001, ch. 34, art. 64 et 65 en vigueur à la sanction 18.12.2001

Partage des revenus miniers de la réserve indienne de Fort Nelson, Loi sur le — 1980-81-82-83, ch. 38

(*Fort Nelson Indian Reserve Minerals Revenue Sharing Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1980-81-82-83, ch. 38 en vigueur 18.09.80

Participation publique au capital d'Air Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 35 (4^e suppl.)

(*Air Canada Public Participation Act*)

Le ministre des Transports (TR/2016-8)

Titre intégral, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
art. 2, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F); 1996, ch. 10, art. 206
art. 5, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
art. 6, 1993, ch. 34, art. 3; 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F); 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 1; 2000, ch. 15, art. 17; 2001, ch. 35, art. 1; 2009, ch. 2, art. 469; 2016, ch. 8, art. 1; 2018, ch. 10, art. 90
art. 9, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
art. 10, 2000, ch. 15, art. 18

art. 10.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 19; 2007, ch. 19, art. 59
art. 11, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
art. 14, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
 dispositions de coordination, 2016, ch. 8, art. 3
 dispositions générales, 2016, ch. 8, art. 2 (malgré les art. 173 à 176 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, les administrateurs de la Société peuvent modifier les statuts de celle-ci conformément aux modifications prévues à 2016, ch. 8)
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
 dispositions transitoires, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 11, 12
 dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10
 disposition transitoire, 2001, ch. 35, art. 2
 disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 470
 EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.) loi en vigueur *sauf* art. 13 voir art. 15; art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
 EEV, DORS/89-98 (CP 1989-516 du 23.03.1989), abrogé 09.03.2016 voir TR/2016-8.
 EEV, 1993, ch. 34, art. 3 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 1 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5
 EEV, 1996, ch. 10, art. 206 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
 EEV, 2000, ch. 15, art. 9, 10 et 17 à 19 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-59
 EEV, 2001, ch. 35 en vigueur 02.02.2002 voir TR/2002-40
 EEV, 2007, ch. 19, art. 59 en vigueur à la sanction 22.06.2007
 EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), Partie 15 (art. 469 à 471) abrogée avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 10, art. 91
 EEV, DORS/2016-8, CP 2016-62 du 16.02.2016.
 EEV, 2016, ch. 8, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
 EEV, 2018, ch. 10, art. 90 et 91 en vigueur 27.06.2018 voir TR/2018-50

Participation publique au capital de Petro-Canada, Loi sur la — 1991, ch. 10

(*Petro-Canada Public Participation Act*)

Le ministre des Finances (TR/93-174); le ministre des Finances (par. 14(2) et 21(1)) (TR/91-112)

art. 2, 1994, ch. 24, al. 34(1)n)(F)
art. 4, 1994, ch. 24, al. 34(1)n)(F)
art. 8, 1994, ch. 24, al. 34(1)n)(F)
art. 9, 1993, ch. 34, art. 101; 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 2; 2001, ch. 18, art. 2
art. 14, 1994, ch. 41, al. 37(1)u)
art. 21, 1994, ch. 41, al. 37(1)u)
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
 dispositions transitoires, 1991, ch. 10, art. 16 et 17
 EEV, 1991, ch. 10 en vigueur à la sanction 01.02.91 *sauf*

P

Participation publique au capital de Petro-Canada, Loi sur la — 1991, ch. 10 (suite)

— par. 14(1) et art. 15, ainsi que l'art. 20 relativement à tous les articles de l'annexe sauf l'art. 4, en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17;
 — art. 17 en vigueur 29.11.91 voir TR/91-162;
 — par. 18(1) et art. 4 de l'annexe, édictée par l'art. 20, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1993, ch. 34, art. 101 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
 EEV, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 2 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5
 EEV, 2001, ch. 18, art. 2 en vigueur à la sanction 14.06.2001

Parts de prise du Canada, 1950 — 1950, ch. 25
(*Canada Prize Act, 1950*)**Pêche dans les Grands lacs, Loi sur la convention en matière de — L.R. (1985), ch. F-17**
(*Fisheries Convention Act, Great Lakes*)**Le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 33)**

art. 6, 1990, ch. 44, par. 18(2); 2001, ch. 26, art. 303
 EEV, 1990, ch. 44, par. 18(2) en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18
 EEV, 2001, ch. 26, art. 303 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

Pêches, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-14
(*Fisheries Act*)**Le ministre des Pêches et des Océans; le ministre de l'Environnement pour l'exécution et le contrôle d'application des par. 36(3) à (6) (TR/2014-21 modifié par TR/2020-48), mais voir les exceptions aux art. 2 et 3 du décret)**

art. 2, L.R., ch. 35 (1^{er} suppl.), art. 1, 5; 1991, ch. 1, art. 1; 2012, ch. 19, art. 133, ch. 31, art. 175; 2019, ch. 14, art. 1
art. 2.1, ajouté, L.R., ch. 35 (1^{er} suppl.), art. 2; abrogé, art. 6; ajouté, 2019, ch. 14, art. 3
art. 2.2 à 2.5, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 3
art. 4.01, ajouté, 2019, ch. 14, art. 4
art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134; 2019, ch. 14, art. 5
art. 4.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134; 2019, ch. 14, art. 6
art. 4.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134
art. 4.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134

art. 5, 1991, ch. 1, art. 2; 2000, ch. 7, art. 22; 2008, ch. 32, art. 28; 2009, ch. 18, art. 21; 2013, ch. 25, art. 21; 2014, ch. 11, art. 22
art. 5.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 7
art. 6, abrogé, 1991, ch. 1, art. 2; ajouté, 2012, ch. 19, art. 135; abrogé, 2019, ch. 14, art. 8
art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 135; 2019, ch. 14, art. 9
art. 6.2 et 6.3, ajouté, 2019, ch. 14, art. 9
art. 7, 2019, ch. 14, art. 10
art. 8, 2019, ch. 14, art. 11
art. 9, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 95; 2019, ch. 14, art. 11
art. 9.1 à 9.7, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 11
art. 10, abrogé, 1991, ch. 1, art. 3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 411
art. 11 à 16, abrogés, 1991, ch. 1, art. 3; ajoutés, 2019, ch. 14, art. 12
art. 17, abrogé, 1991, ch. 1, art. 4
art. 19, abrogé, 1991, ch. 1, art. 5
art. 20, 2012, ch. 19, art. 136, ch. 31, art. 176; 2019, ch. 14, art. 13
art. 21, 2012, ch. 19, art. 136
art. 22, abrogé, 2012, ch. 19, art. 136
art. 23, 2019, ch. 14, art. 14(F)
art. 23.1 à 23.2, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 15
art. 23.3 à 23.6, ajoutés, 2019, ch. 14, par. 58.1(2)
art. 24, 2019, ch. 14, art. 15
art. 25, 1991, ch. 1, art. 6; 2019, ch. 14, art. 16(F)
art. 26, 1991, ch. 1, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 137
art. 27, abrogé, 2012, ch. 19, art. 137
art. 28, abrogé, 2019, ch. 14, art. 17
art. 28.1, ajouté, 2019, ch. 11, art. 3 (mais art. 3 abrogé, 2019, ch. 14, par. 58.1(5))
art. 29, 2012, ch. 31, art. 173; 2019, ch. 14, art. 18
art. 30, abrogé, 2012, ch. 19, art. 138
art. 32, 2012, ch. 19, par. 136(1), abrogé par. 136(2); ajouté, 2019, ch. 14, art. 18.1
art. 32.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 18.1
art. 33, 1991, ch. 1, art. 8
art. 33.1, ajouté, 2000, ch. 7, art. 23
art. 34, 2012, ch. 19, art. 141; 2019, ch. 14, art. 20
art. 34.1 à 34.4, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 21
art. 35, 2012, ch. 19, art. 142; 2019, ch. 14, art. 22 et 50b)
art. 35.1 à 35.2, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 23
art. 36, 2012, ch. 19, art. 143
art. 37, 2012, ch. 19, art. 144; 2019, ch. 14, art. 24 et 50c)
art. 38, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 34; 2001, ch. 26, art. 300; 2012, ch. 19, art. 145; 2019, ch. 14, art. 25 et 50d)
art. 39, abrogé, 1991, ch. 1, art. 9; ajouté, 2012, ch. 19, art. 146
art. 39.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 26
art. 40, 1991, ch. 1, art. 10; 2012, ch. 19, art. 147, ch. 31, art. 174; 2019, ch. 14, art. 27
art. 41, 1991, ch. 1, art. 11
art. 42, 2001, ch. 26, art. 301
art. 42.01 à 42.04, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 28
art. 42.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 11.1; 2012, ch. 19, art. 148; 2019, ch. 14, art. 29

P

Pêches, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-14 (suite)

- art. 42.2 à 42.5**, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 30
art. 43, L.R., ch. 35 (1^{er} suppl.), art. 3, 7; 1991, ch. 1, art. 12; 2012, ch. 19, art. 149; 2019, ch. 14, art. 31 et 50e)
art. 43.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 150
art. 43.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 150
art. 43.3 et 43.4, ajouté, 2019, ch. 14, art. 32
art. 44, 2019, ch. 14, art. 33
art. 46, 2019, ch. 14, art. 34
art. 48, 2019, ch. 14, art. 35
art. 49, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 35; 1991, ch. 1, art. 13; 2019, ch. 14, art. 36
art. 49.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 35; 1991, ch. 1, art. 14
art. 51, 1991, ch. 1, art. 15
art. 53 et 54, 2019, ch. 14, art. 37(F)
art. 56.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 38
art. 58, 1999, ch. 31, art. 123(F)
art. 59, 1999, ch. 31, art. 124(F)
art. 61, 1991, ch. 1, art. 18; 2019, ch. 14, art. 39
art. 61.1 à 61.2, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 40
art. 62, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n° 5; 1991, ch. 1, art. 18
art. 63, 1991, ch. 1, art. 18; 2012, ch. 19, art. 151
art. 64, abrogé, 1991, ch. 1, art. 18
art. 65, abrogé, 1991, ch. 1, art. 18
art. 66, 1991, ch. 1, art. 19; abrogé, 2012, ch. 19, art. 152
art. 67, abrogé, 2012, ch. 19, art. 152
art. 68, abrogé, 1991, ch. 1, art. 20
art. 69, 1991, ch. 1, art. 21; 2012, ch. 19, art. 153
art. 70, 1991, ch. 1, art. 21
art. 71, 1991, ch. 1, art. 21; 2019, ch. 14, art. 41
art. 71.01, ajouté, 2019, ch. 14, art. 42
art. 71.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21
art. 72, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 96; 1991, ch. 1, art. 21; 2019, ch. 14, art. 43
art. 73, 1991, ch. 1, art. 21
art. 73.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21
art. 73.2, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21
art. 74, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann. n° 10; 1990, ch. 16, art. 10, ch. 17, art. 20; 1992, ch. 51, art. 50; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 61, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 14; 1998, ch. 30, al. 14g); 1999, ch. 3, art. 65; 2002, ch. 7, art. 173; 2015, ch. 3, art. 97
art. 75, 1991, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 14, art. 44
art. 76, 1991, ch. 1, art. 23
art. 77, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.2, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.3, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.4, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.5, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.6, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 97; 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.2, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; 2019, ch. 14, art. 45(F)
art. 79.3, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 5
art. 79.4, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.5, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.6, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.61, ajouté, 2019, ch. 14, art. 46
art. 79.7, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 3
art. 81, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann. n° 3; abrogé, 1991, ch. 1, art. 25
art. 82, 1991, ch. 1, art. 26; 2012, ch. 19, art. 154
art. 86, 1991, ch. 1, art. 27
art. 86.1 à 86.96, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 47
art. 87.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 48
art. 88, 2001, ch. 26, art. 302
art. 89, ajouté, 2012, ch. 19, art. 155
art. 90, ajouté, 2012, ch. 19, art. 155
art. 91, ajouté, 2012, ch. 19, art. 155
art. 92, ajouté, 2019, ch. 14, art. 49
dispositions de coordination, 2008, ch. 32, par. 32(4) et (5)
dispositions de coordination, 2019, ch. 14, art. 58.1 et 58.2
dispositions générales, abrogation de l'art. 4 du ch. 35, (1^{er} suppl.) *voir* art. 8
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 132(F) et 140
dispositions générales, 2019, ch. 14, art. 2, 8, 13 et 19
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
dispositions transitoires, L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2
dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 2012, ch. 31, art. 177
dispositions transitoires, 2019, ch. 14, art. 51 à 53
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 34, 35, 95, 96 et 97 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, L.R., ch. 35 (1^{er} suppl.), art. 1 à 4 en vigueur 28.06.85 et art. 5-8 en vigueur 01.01.87 *voir* art. 9
EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175
EEV, L.R., ch. 40 (4^e suppl.) en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135
EEV, 1990, ch. 16 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1991, ch. 1 en vigueur à la sanction 17.01.91
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 3 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
EEV, 1992, ch. 51, art. 50 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 5 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, 1998, ch. 30, al. 14g) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

P

Pêches, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-14 (suite)

- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 14 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 65 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 1999, ch. 31, art. 123 et 124 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 7, art. 22 et 23 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
- EEV, 2001, ch. 26, art. 300 à 302 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
- EEV, 2002, ch. 7, art. 173 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2008, ch. 32, art. 32 en vigueur à la sanction 26.06.2008; art. 28 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
- EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 21 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108
- EEV, 2012, ch. 19, par. 133(2), art. 134, par. 139(1), 142(1), art. 143, par. 144(1), 145(1), art. 146, par. 147(6) et (8), 149(1), (3) et (4), art. 150, 151, 154, 155 et 411 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 132, par. 133(1), (3) et (4), art. 135 à 138, par. 139(2), art. 140, 141, par. 142(2) à (4), 144(2) à (6), 145(2) à (4), et 147(1) à (5), (7), (9) et (10), art. 148, par. 149(2) et (5) et art. 152 et 153 en vigueur 25.11.2013 *voir* TR/2013-116.
- EEV, 2012, ch. 31, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- art. 173 et 174 en vigueur 25.11.2013 *voir* TR/2013-116 et art. 178.
- EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 21 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur
- EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 22 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 97 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21.06.2019), les par. 1(1), (5) et (10), les art. 8, 13 et 19 à 24, les par. 25(2), (4), (5), (6), (8),(10) et (11) et 27(1) à (6), (8) et (9), les art. 28 et 29, les par 31(6) et (13), les art. 52 et 55 à 57 et le par. 58(2) en vigueur le 28.08.2019 *voir* TR/2019-80
- art. 30 entre en vigueur à la date fixée par décret – voir art. 59

Peines à rabais en cas de meurtres multiples, Loi protégeant les Canadiens en mettant fin aux *voir* Code criminel — 2011, ch. 5

*(Protecting Canadians by Ending Sentence Discounts
for Multiple Murders Act)*

Pénalités administratives en matière d'environnement, Loi sur les — 2009, ch. 14, art. 126

*(Environmental Violations Administrative Monetary
Penalties Act)*

Le ministre de l'Environnement et le ministre responsable de l'Agence Parcs Canada (art. 2); Le ministre de l'Environnement en ce qui concerne les contraventions relatives aux lois suivantes : (2018, ch. 12, par. 195(2))

- Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux
migrateurs,
- Loi sur les espèces sauvages du Canada,
- Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012),
- Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours
d'eau internationaux,
- Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999),
- Loi sur la protection de l'environnement en Antarctique,
- Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales
sauvages et la réglementation de leur commerce
international et interprovincial,
- Loi sur les ressources en eau du Canada et la
- Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à
effet de serre

Titre intégral, 2018, ch. 12, art. 194

- art. 2, 2012, ch. 19, art. 53; 2015, ch. 10, art. 61; 2018,
ch. 12, art. 195; 2019, ch. 28, al. 188e)
- art. 5, 2012, ch. 19, art. 54; 2018, ch. 12, art. 196; 2019, ch.
28, art. 180
- art. 12.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 197
- disposition générale, 2009, ch. 14, art. 126 (art. 29)
(admissibilité de documents)
- EEV, 2009, ch. 14, art. 126 (sanction : 18.06.2009), en
vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 53 et 54 en
vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56
- EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 61 en vigueur
15.05.2015 *voir* TR/2015-37.
- EEV, 2018, ch. 12, art. 194 à 197 en vigueur à la sanction
21.06.2018
- EEV, 2019, c. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 180 et 188 en
vigueur 28.08.2019 – *voir* TR/2019-86

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36

(Public Service Superannuation Act)

Le président du Conseil du Trésor

Titre intégral, 2003, ch. 22, art. 209

- art. 3, 1992, ch. 46, art. 1; 1996, ch. 18, art. 21; 1999,
ch. 34, art. 53; 2003, ch. 22, art. 210(A) et al. 225z.19(A);
2004, ch. 7, art. 36 et par. 41(3)(A); 2006, ch. 4, art. 204,

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 (suite)

- ch. 9, art. 33; 2012, ch. 31, art. 475; 2015, ch. 36, art. 137; 2017, ch. 20, art. 172
- art. 4**, 1999, ch. 34, art. 54; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 5**, 1992, ch. 46, art. 2; 1999, ch. 34, art. 55; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 476
- art. 5.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 1999, ch. 34, art. 56; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 5.2**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 1999, ch. 34, art. 57
- art. 5.3**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 1999, ch. 34, art. 58; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 5.4**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3
- art. 5.5**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 6**, 1992, ch. 46, art. 4; 1996, ch. 18, art. 22; 1999, ch. 34, art. 59; 2003, ch. 22, al. 224z.74)(A) et 225z.19)(A), ch. 26, art. 48; 2012, ch. 31, art. 477
- art. 7**, 1992, ch. 46, art. 5; 1996, ch. 18, art. 23; 1999, ch. 34, art. 60; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 478
- art. 8**, 1992, ch. 46, art. 6; 1999, ch. 34, art. 61; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 49
- art. 8.1**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 24
- art. 10**, 1992, ch. 46, art. 7; 1996, ch. 18, art. 25; 1999, ch. 34, art. 62; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 479
- art. 11**, 1992, ch. 46, art. 8; 1996, ch. 18, art. 26; 1999, ch. 26, art. 15, ch. 34, art. 63; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2006, ch. 4, art. 205; 2012, ch. 31, art. 480
- art. 12**, 1989, ch. 6, art. 2; 1992, ch. 46, art. 9; 1996, ch. 18, art. 28; 1999, ch. 34, art. 64; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 50; 2012, ch. 31, art. 482
- art. 12.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 483
- art. 13**, 1996, ch. 18, art. 30; 1999, ch. 34, art. 65; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 485
- art. 13.001**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 486
- art. 13.01**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 31; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 51; 2003, ch. 26, par. 70(4)(A)
- art. 13.02**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 31
- art. 13.03**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 31; 1999, ch. 34, art. 66
- art. 13.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 10; 1999, ch. 34, art. 67; 2000, ch. 12, art. 275; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 14**, abrogé, 1992, ch. 46, art. 11
- art. 16**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 17**, 1999, ch. 34, art. 68; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 19**, 1999, ch. 34, art. 69; 2012, ch. 31, art. 487
- art. 20**, 1999, ch. 34, art. 70; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 21**, 1999, ch. 34, art. 71; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 22**, 1999, ch. 34, art. 72; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 23**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 24.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12
- art. 24.2**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 1999, ch. 34, art. 73; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 488
- art. 24.3**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 2012, ch. 31, art. 488
- art. 24.4**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 1999, ch. 34, art. 74; 2012, ch. 31, art. 489
- art. 24.5**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 2012, ch. 31, art. 490
- art. 24.6**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 490
- art. 25**, 1989, ch. 6, art. 3; 1992, ch. 46, art. 13; 1999, ch. 34, art. 75; 2012, ch. 31, art. 491
- art. 26**, 1989, ch. 6, art. 4; 1992, ch. 46, art. 14; 1999, ch. 34, art. 76; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 492
- art. 26.1**, ajouté, 1989, ch. 6, art. 5; abrogé, 1999, ch. 34, art. 77
- art. 27**, 1999, ch. 34, art. 78; 2012, ch. 31, art. 493
- art. 28**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 494
- art. 29**, 1992, ch. 46, art. 15; 1999, ch. 34, art. 79; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 495
- art. 30**, 1999, ch. 34, art. 80; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 31**, 1992, ch. 46, art. 16; 1999, ch. 34, art. 81; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 32**, 1992, ch. 46, art. 17; 1999, ch. 34, art. 82; 2000, ch. 12, art. 276
- art. 33**, 1992, ch. 46, art. 17
- art. 34**, abrogé, 1999, ch. 34, art. 83
- art. 35**, 1992, ch. 46, art. 18; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 36**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 37**, 1999, ch. 34, art. 84
- art. 38**, 1999, ch. 34, art. 85; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 39**, 1999, ch. 34, art. 86; 2012, ch. 31, art. 496
- art. 40**, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann., n^o 4; 1992, ch. 46, art. 19; 1996, ch. 18, art. 32; 1999, ch. 34, art. 87; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 40.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 20; 1996, ch. 18, art. 33; 1999, ch. 34, art. 88; 2001, ch. 34, art. 79; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2008, ch. 28, art. 157
- art. 40.2**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 33; 1999, ch. 34, art. 89; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 497
- art. 40.3**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 33
- art. 41**, 1999, ch. 34, art. 90
- art. 42**, 1989, ch. 6, art. 6; 1992, ch. 46, art. 21; 1994, ch. 26, art. 60; 1996, ch. 18, art. 34; 1999, ch. 34, art. 91; 2001, ch. 34, art. 80; 2003, ch. 22, art. 211(A) et al. 225z.19)(A); 2008, ch. 28, art. 158; 2012, ch. 31, art. 498
- art. 42.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 22; 1996, ch. 18, art. 35; 1999, ch. 34, art. 92; 2000, ch. 12, art. 277; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 52; 2012, ch. 31, art. 499
- art. 43**, 1999, ch. 34, art. 93
- art. 44**, 1992, ch. 46, art. 23; 1999, ch. 34, art. 95
- art. 44.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96
- art. 44.2**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96
- art. 44.3**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96
- art. 44.4**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96; 2019, ch. 29, art. 158
- art. 44.5**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96
- art. 45**, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 12; 1999, ch. 34, art. 97
- art. 46**, 1992, ch. 46, art. 24; 1999, ch. 34, art. 97
- partie I.1**, ajoutée, 1999, ch. 34, art. 97
- art. 46.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
- art. 46.2**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
- art. 46.3**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97; 2012, ch. 31, art. 500
- art. 46.4**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
- art. 46.5**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
- art. 46.6**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 (suite)

- art. 47**, 1992, ch. 46, art. 25; 1996, ch. 16, art. 51; 1999, ch. 34, art. 98; 2003, ch. 22, al. 225z.19(A)
- art. 47.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 99
- art. 48**, 2003, ch. 22, al. 225z.19(A)
- art. 49**, 1999, ch. 34, art. 100
- art. 50**, 1999, ch. 34, art. 100; 2003, ch. 22, al. 225z.19(A)
- art. 51**, 1996, ch. 18, art. 36; 1999, ch. 34, art. 101; 2003, ch. 22, al. 225z.19(A), ch. 26, art. 53
- art. 52**, 1992, ch. 46, art. 26; 1999, ch. 34, art. 102; 2003, ch. 22, al. 225z.19(A)
- art. 53**, 1992, ch. 46, art. 26; 1996, ch. 18, art. 37; 1999, ch. 34, art. 103; 2003, ch. 22, al. 225z.19(A)
- art. 54**, 2003, ch. 22, al. 225z.19(A)
- art. 55**, 1999, ch. 34, art. 104
- art. 56**, 1992, ch. 46, art. 27; 1999, ch. 34, art. 105; 2003, ch. 22, al. 225z.19(A)
- art. 58**, 1992, ch. 46, art. 28
- art. 59**, 1992, ch. 46, art. 28
- art. 61**, 1992, ch. 46, art. 29; 1999, ch. 34, art. 106(A)
- art. 62**, 2003, ch. 22, al. 225z.19(A)
- partie III**, (art. 64 à 70), 1992, ch. 46, art. 30
- art. 64**, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 107
- art. 65**, 1992, ch. 46, art. 30; abrogé, 1999, ch. 34, art. 108
- art. 66**, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 109
- art. 67**, 1992, ch. 46, art. 30; abrogé, 1999, ch. 34, art. 110
- art. 68**, 1992, ch. 46, art. 30
- art. 69**, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 111; 2003, ch. 22, al. 225z.19(A), ch. 26, art. 54
- art. 70**, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 112
- partie IV**, (art. 71), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 30
- art. 71**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 113
- art. 72**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 55
- art. 73**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 159
- art. 74**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 159
- art. 75**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 160
- art. 76**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 160
- annexe I, partie I**, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n° 6, ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 10; L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n° 4, ch. 19 (2^e suppl.), art. 54; DORS/87-222, DORS/87-223; L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1b) et art. 2, ann., n° 4; L.R., ch. 7 (4^e suppl.), par. 9(1), ch. 41 (4^e suppl.), art. 55, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., n° 9, ch. 54 (4^e suppl.), art. 32; 1989, ch. 3, art. 49; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 8(1) et (2), ch. 13, art. 27; 1991, ch. 6, art. 26, ch. 10, al. 19(1)e) et art. 20, ann., n° 7, ch. 16, art. 25, DORS/91-652, ch. 38, par. 31(1) et 39(1); 1992, ch. 1, art. 119, ch. 37, art. 80; 1993, ch. 1, art. 11, 22 et 44, ch. 31, art. 27, ch. 34, art. 107; 1994, ch. 26, art. 61; 1995, ch. 18, art. 95, ch. 29, art. 37; 1996, ch. 11, art. 85 et 86; 1997, ch. 6, art. 86, ch. 9, art. 119 et 120; 1998, ch. 31, art. 60, ch. 35, art. 126; 1999, ch. 17, art. 179; 2000, ch. 6, art. 49 et 50, DORS/2000-168, DORS/2000-246, ch. 23, art. 22, DORS/2000-287; 2001, ch. 9, art. 592; 2002, ch. 17, al. 14g); DORS/2003-234, 2003, ch. 22, art. 250, 259 et 260, ch. 23, art. 83 (*Remarque* : art. 83 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); DORS/2004-14, 2004, ch. 2, art. 77; 2005, ch. 30, partie 13, art. 92, ch. 38, art. 128 et al. 138r); 2008, ch. 9, art. 13, ch. 22, art. 51; 2009, ch. 31, art. 62; 2010, ch. 7, art. 12; ch. 12, art. 2148.1; DORS/2012-59, ch. 19, art. 503, 591 et 750; 2013, ch. 38, art. 19 et 20, ch. 40, art. 461; DORS/2014-188, art. 1, 2014, ch. 39, art. 167, 168 et 380; 2017, ch. 20, art. 449; DORS/2018-195, art. 1; 2019, ch. 13, art. 40 et 72; ; 2019, ch. 28, art. 145 et 146; DORS/2019-301
- annexe I, partie II**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 42, ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann., n° 6, ch. 28 (3^e suppl.), art. 310; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 50, ch. 28 (4^e suppl.), par. 36(2), ann., n° 5; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 128, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 37; 1994, ch. 13, art. 11; 1995, ch. 18, art. 96 et 97; 1996, ch. 10, art. 257 et 258, ch. 16, art. 52; 1998, ch. 9, art. 50; 1999, ch. 34, art. 114; 2001, ch. 34, art. 81; 2002, ch. 7, art. 232; 2003, ch. 22, art. 212(A), 213; 2005, ch. 26, art. 25; 2013, ch. 40, art. 462 et 463; 2017, ch. 9, al. 57(2)a)
- annexe I, partie III**, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 54; DORS/87-223, DORS/87-224; L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 311; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 51; ch. 7 (4^e suppl.), par. 9(2); 1989, ch. 3, art. 50; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 8(3) et (4); 1991, ch. 10, art. 20, ann., n° 8, ch. 38, par. 31(2) et 39(2); 1992, ch. 1, art. 120; 1993, ch. 34, art. 108; 1994, ch. 26, art. 62; 1996, ch. 16, art. 53; 1999, ch. 34, art. 114; DORS/2000-168; DORS/2000-246; 2001, ch. 22, art. 20 et 21, ch. 33, art. 27 et 28; DORS/2003-234, 2003, ch. 22, art. 214(A); DORS/2004-14; DORS/2018-195, art. 2; DORS/2019-301
- annexe II**, 1992, ch. 46, art. 31
- disposition de coordination, 2003, ch. 26, par. 70(4)
- dispositions de coordination, 2004, ch. 7, art. 41
- dispositions générales, 1991, ch. 10, par. 19(2)
- dispositions générales, 1996, ch. 18, art. 27 et 29
- disposition générale, 1999, ch. 34, art. 94
- dispositions générales, 2012, ch. 31, art. 481 et 484
- dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 387, 388, 390 et 392 à 396 (transfert de la pension de certains employés)
- dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33 à 35
- disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108
- disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
- disposition transitoire, 2012, ch. 31, art. 501 (règlements peuvent avoir un effet rétroactif)
- terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)a)
- EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85
voir TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85
- EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 45 en vigueur 01.12.86
voir TR/86-213
- EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/89-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 *voir* TR/86-69
- EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 54 en vigueur 19.06.86
voir TR/86-109
- (*Remarque* : par. 54(2) et (3) en vigueur dès l'abrogation du par. 60(1) *voir* par. 54(2) et (3). Par. 60(1) abrogé 01.09.91 *voir* TR/91-111)

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 (suite)

- EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 41 en vigueur 01.01.87 voir art. 46
- EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63 voir aussi l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 42 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39 (Ann., n^o 6) en vigueur 01.08.87 voir TR/87-183
- EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 310 et 311 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 50 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 9 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 voir TR/88-231
- EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 55 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152
- EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
- EEV, L.R., ch. 54 (4^e suppl.), art. 32 en vigueur 30.09.88
- EEV, 1989, ch. 3, art. 49 et 50 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1990, ch. 3, en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 13, art. 27 en vigueur 14.12.90 voir TR/91-5
- EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 voir TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 7 et 8 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17
- EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 38, art. 31 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161; art. 39 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153
- EEV, 1992, ch. 1, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 37, art. 80 en vigueur 22.12.94 voir TR/95-3
- EEV, 1992, ch. 46,
— par. 1(1), 6(4), art. 7, 9, 13, 17, 19 à 21, al. 42.1(1)v) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22, art. 24, la partie IV de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par l'art. 30 et art. 108 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66;
— par. 1(2) et 2(2), par. 5.1(1) et art. 5.2 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 3, par. 4(1), 5(1) et (3) et 6(1) et (3) et al. 42.1(1)b), c), i) et u) et par. 42.1(2) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 22 en vigueur 04.07.94 voir TR/94-84
— par. 2(1) et (3), par. 5.1(2) et (3) et les art. 5.3 à 5.5 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 3, les par. 4(2) et 5(2) et les al. 42.1(1)d) à h) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 22 en vigueur 09.09.93 voir TR/93-186;
— par. 2(4) et 6(2) et art. 8, 11 et 18 de la Loi, al. 42.1(1)a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22 de la Loi en vigueur 16.12.94 voir TR/94-146 mais malgré ce qui précède, par. 2(4) et 6(2) et art. 8, 11 et 18 de la Loi, al. 42.1(1)a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22 de la Loi sont réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184a) et b)
— art. 12, 15 et 16 et al. 42.1(1)m) à s) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22, en vigueur 18.03.94 voir TR/94-32
— art. 13.1 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 10, par. 26(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 14 et al. 42.1(1)j) à l) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22 en vigueur 10.02.94 voir TR/94-23
— art. 23 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 voir par. 109(2);
— art. 25 à 29 et 31 en vigueur 05.10.92 voir TR/92-195;
— la partie III (art. 64 à 70), édictée par l'art. 30, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 voir par. 109(3);
— al. 42.1(1)t), et w) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 22 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-128
- EEV, 1993, ch. 1, art. 11 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 22 et 44 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78 (ann. III, par. 128(1)) en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 31, art. 27 en vigueur 28.04.94 voir TR/94-59
- EEV, 1993, ch. 34, art. 107 et 108 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 13, art. 11 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 60 à 62 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1995, ch. 18, art. 95 à 97 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 29, art. 37 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
- EEV, 1996, ch. 10, art. 257 et 258 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 85 et 86 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 51 à 53 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 18, art. 21 à 38 en vigueur à la sanction 20.06.96 sauf par. 10(9) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par le par. 25(3) de la présente loi, entre en vigueur 01.01.97 voir par. 38(1); par. 40.3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 33 de la présente loi en vigueur 15.10.97 voir TR/97-124
- EEV, 1997, ch. 6, art. 86 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
- EEV, 1997, ch. 9, art. 119 et 120 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1998, ch. 9, art. 50 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 15, art. 37 en vigueur à la sanction 11.06.98 (Remarque : Malgré l'art. 79 de la *Loi sur le Nunavut*, l'ann. III, par. 128(2) édicté par le par. 37(1) est réputé être entré en vigueur le 26.11.1996 voir par. 37(2))

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 (suite)

- EEV, 1998, ch. 31, art. 60 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 126 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75
- EEV, 1999, ch. 17, art. 179 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 15 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 34,
— par. 53(1), la définition « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), par. 53(3), art. 54, 61, par. 62(2), (4) et (5), 64(1) à (3), (5) et (6), 65(1) à (4), art. 66, 68, 70 à 72, 75 à 77, 80 à 84, 87 à 90, par. 91(3) à (5), (7) et (8), 92(2) à (6), art. 93 et 94, par. 95(2) et (3), art. 97 à 102, 104 à 106, 111 à 113 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99
- la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), art. 55 à 60, par. 62(1) et (3), art. 63, par. 64(4), art. 67, 69, 73, 74, 78, 79, 85 et 86, par. 91(1), (2) et (6), par. 92(1), art. 107 à 110 en vigueur 01.01.2000 voir TR/99-138;
- par. 65(5) en vigueur 21.06.99 voir par. 230(1);
- par. 95(1) et art. 96 en vigueur 01.04.2000 voir TR/99-138;
- art. 103 en vigueur 01.10.99 voir par. 230(2);
- art. 114 en vigueur 01.10.2000 voir TR/99-138
- Voir aussi l'art. 231.
- EEV, 2000, ch. 6, art. 50 en vigueur 07.06.2000 voir TR/2000-46; art. 49 en vigueur 31.05.2001 voir TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 12, art. 276 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 275 et 277 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118
- EEV, 2000, ch. 23, art. 22 en vigueur 01.12.2011 voir TR/2011-106
- EEV, 2001, ch. 9, art. 592 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 22, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 33, art. 27 et 28 en vigueur 21.12.2001 voir TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 79 à 81 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 232 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 22, art. 250 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178; art. 259 et 260 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42; art. 209 à 214, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 23, art. 83 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 85. (*Remarque* : art. 83 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2003, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 48 à 55 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21
- EEV, 2004, ch. 2, art. 77 en vigueur 12.01.2006 voir TR/2005-42
- EEV, 2004, ch. 7, art. 41 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 36 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
- EEV, 2005, ch. 26, art. 25 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 30, art. 92 en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 38, art. 128 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2006, ch. 4, art. 204 et 205 en vigueur 01.01.2008 voir art. 207
- EEV, 2006, ch. 9, art. 33 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 13 en vigueur 10.08.2008 voir TR/2008-92
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 51 en vigueur 16.10.2008 voir art. 53
- EEV, 2008, ch. 28, art. 160, abrogé avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
- EEV, 2008, ch. 28, art. 157 à 159 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 31, art. 62 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 12 en vigueur 25.11.2010 voir TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2148.1 ajouté par 2014, ch. 39, art. 380 en vigueur 13.09.2015 voir 2014, ch. 39, par. 381(2) et l'avis publié par le ministre dans la *Gazette du Canada*, partie I, n° 39, 26.09.2015, p. 2323.
- EEV, 2011, ch. 24, al. 184a) et b) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 503 en vigueur 27.07.2012 voir TR/2012-61; art. 591 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-36; art. 750 en vigueur 30.09.2012 voir TR/2012-75.
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 475 à 501 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1).
- EEV, 2013, ch. 38, art. 19 et 20 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 461 à 463 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 167 et 168 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
- art. 380 en vigueur 13.09.2015 voir l'avis publié dans la *Gazette du Canada*, Partie I, n° 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée.
- art. 387, 388, 390 et 392 à 396 en vigueur 26.04.2018 (la date publiée dans la *Gazette du Canada*, par le Conseil du Trésor en vertu de l'article 86 de la *Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada*

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 (suite)

- (2013, ch. 18) voir art. 401 et *La Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017).
 EEV, 2015, ch. 36, art. 137 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
 EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 172 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53; art. 449 en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15.
 EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 40 et 72 en vigueur 12.07.2019 – voir TR/2019-67
 EEV, 2019, ch.28 (sanction : 21.06.2019) art. 145 and 146 en vigueur 28.08.2019 – voir TR/2019-86

Pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la**— L.R. (1985), ch. R-11***(Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

- art. 3**, 1992, ch. 46, art. 60; 1999, ch. 34, art. 169; 2003, ch. 22, al. 225z.21(A); 2005, ch. 10, al. 34(1)*t*; 2009, ch. 13, art. 2; 2012, ch. 31, art. 504
art. 4, 1999, ch. 34, art. 170
art. 5, 1992, ch. 46, art. 61; 1999, ch. 34, art. 171; 2012, ch. 31, art. 505
art. 6, 1992, ch. 46, art. 62; 1999, ch. 34, art. 172 (*Remarque* : par. 172(3) a été abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 13, art. 15); 2003, ch. 22, art. 218(A), ch. 26, art. 44 et 56; 2012, ch. 31, art. 506
art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 63; 1999, ch. 34, art. 173
art. 7, 1992, ch. 46, art. 64; 1999, ch. 34, art. 174; 2012, ch. 31, art. 507
art. 8, 1992, ch. 46, art. 65; 1999, ch. 34, art. 175
art. 8.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 66
art. 9, 1992, ch. 46, art. 67; 1999, ch. 34, art. 176; 2003, ch. 26, art. 57 (*Remarque* : par. 57(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 13, art. 16)
art. 10, 1992, ch. 46, art. 68; 1999, ch. 26, art. 16; 1999, ch. 34, art. 177; 2003, ch. 26, art. 58; 2006, ch. 4, art. 206; 2009, ch. 13, art. 4; 2012, ch. 31, art. 508
art. 11, 1992, ch. 46, art. 69 (*Remarque* : par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 13, art. 14); 1999, ch. 34, art. 178; 2003, ch. 26, art. 45; 2009, ch. 13, art. 5; 2014, ch. 39, art. 397
art. 12.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 179; 2003, ch. 26, art. 46
art. 12.2, ajouté, 2009, ch. 13, art. 6
art. 12.3, ajouté, 2009, ch. 13, art. 6
art. 13, 1989, ch. 6, art. 25; 1992, ch. 46, art. 70; 1999, ch. 34, art. 180; 2003, ch. 26, art. 59
art. 14, 1999, ch. 34, art. 181; 2003, ch. 26, art. 60
art. 14.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 71; 1999, ch. 34, art. 182; 2000, ch. 12, art. 288
art. 15, 1999, ch. 34, art. 183
art. 15.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 183
art. 16, abrogé, 1989, ch. 6, art. 26
art. 17, 1999, ch. 34, art. 184
art. 18, 1992, ch. 46, art. 72; 1999, ch. 34, art. 185
art. 19, 1989, ch. 6, art. 27; 1992, ch. 46, art. 73; 1999, ch. 34, art. 186
art. 19.1, ajouté, 1989, ch. 6, art. 28; abrogé, 1999, ch. 34, art. 187
art. 20, 1992, ch. 46, art. 74; 1999, ch. 34, art. 188; 2000, ch. 12, art. 289
art. 21, 1992, ch. 46, art. 74
art. 23, 1999, ch. 34, art. 189; 2003, ch. 26, art. 61
art. 24, 1999, ch. 34, art. 190; 2003, ch. 22, al. 225z.21(A); 2012, ch. 31, art. 509
art. 24.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 191; 2003, ch. 26, art. 47
art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 75; 1999, ch. 34, art. 192; 2012, ch. 31, art. 510
art. 26, 1989, ch. 6, art. 29; 1992, ch. 46, art. 76; 1999, ch. 34, art. 193; 2009, ch. 13, art. 7
art. 26.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 77; 1999, ch. 34, art. 194; 2000, ch. 12, art. 290; 2003, ch. 26, art. 62; 2009, ch. 13, art. 8; 2012, ch. 31, art. 511; 2014, ch. 39, art. 398
art. 27, 1999, ch. 34, art. 195; 2012, ch. 31, art. 512
art. 28, 1999, ch. 34, art. 196
art. 29, 1992, ch. 46, art. 78; 1999, ch. 34, art. 198
art. 29.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199
art. 29.2, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199
art. 29.3, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199
art. 29.4, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199; 2019, ch. 29, art. 159
art. 29.5, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199
art. 30, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 13; 1999, ch. 34, art. 200
art. 31, 1992, ch. 46, art. 79; 1999, ch. 34, art. 200
art. 31.1, ajouté, 2009, ch. 13, art. 9
art. 32, 1998, ch. 11, par. 1(1)(F) et (2), 2000, ch. 34, art. 46; 2009, ch. 13, art. 10
art. 32.1, ajouté, 1998, ch. 11, art. 2; 2000, ch. 34, art. 46; 2003, ch. 12, art. 4; 2003, ch. 27, art. 9(F); 2005, ch. 21, art. 109
art. 32.11, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4
art. 32.12, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)*t*)
art. 32.13, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)*t*)
art. 32.14, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)*t*)
art. 32.15, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4
art. 32.2, ajouté, 1998, ch. 11, art. 2; 2000, ch. 34, art. 46
art. 33, 1998, ch. 11, art. 3; 2000, ch. 34, al. 95c)(F)
art. 34, 1998, ch. 11, art. 4; 2009, ch. 13, art. 11
partie III, (art. 35 à 40), 1992, ch. 46, art. 80
art. 35, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 201; 2014, ch. 39, art. 399
art. 36, 1992, ch. 46, art. 80; abrogé, 1999, ch. 34, art. 202
art. 37, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 203
art. 38, 1992, ch. 46, art. 80
art. 39, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 204; 2003, ch. 26, art. 63
art. 40, ajouté, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 205
partie IV, (art. 41), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 80

P

Pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-11 (suite)

- art. 41**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 206
- art. 42**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 64
- art. 43**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 161
- art. 44**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 161
- art. 45**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 162
- art. 46**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 162
- disposition générale, 1999, ch. 34, art. 197
- dispositions générales, 2009, ch. 13, art. 1, 3 et 12 et 13 (Validation)
- dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 387 à 396 (transfert de la pension de certains employés)
- dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35
- disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108
- disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
- disposition transitoire, 2003, ch. 12, art. 6
- disposition transitoire, 2003, ch. 26, art. 69
- disposition transitoire, 2014, ch. 39, art. 400
- EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213
- EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1992, ch. 46,
- art. 78 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 voir par 109(2);
 - partie III (art. 35 à 40), édictée par l'art. 80, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 voir par. 109(3);
 - art. 60 et 67, par. 69(1) et (2), art. 72, 74 et 75, par. 76(2) à (4), al. 26.1(1)h de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par l'art. 77, art. 79, la partie IV (art. 41) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada* édictée par l'art. 80 et art. 108 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66;
 - art. 71 et 73 et par 76(1), les al. 26.1(1)e) à g) et i) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictés par l'art. 77 en vigueur 06.05.94 voir TR/94-67;
 - art. 61, 68 et 70 de la Loi et al. 26.1(1)a) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par l'art. 77 de la Loi en vigueur 16.12.94 voir TR/94-146 mais malgré ce qui précède, art. 61, 68 et 70 et al. 26.1(1)a) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par l'art. 77 de la Loi sont réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184a) et d)
 - art. 62 à 66, al. 26.1(1)b) à d) et par. 26.1(2) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictés par l'art. 77 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-128;
 - par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, art. 14
- EEV, 1998, ch. 11 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1999, ch. 26, art. 16 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 34,
- la déf. « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), par. 169(2), art. 170, 175, par. 176(1), (2) et (4), art. 180, 181, 183 à 189, 192, par. 193(2), par. 194(2) et (3), art. 196, 197, par. 198(2) et (3), art. 200, par. 201(2), art. 204 à 206 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99;
 - la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), art. 171, par. 172(1), art. 173, par. 174(1), art. 177, 182, 190, par. 193(1) et 194(1), art. 195, par. 201(1), art. 202 et 203 en vigueur 01.01.2000 voir TR/99-138;
 - par. 198(1), art. 199 en vigueur 01.04.2000 voir TR/99-138;
 - par. 176(3) en vigueur 01.01.2001 voir TR/99-138;
 - art. 178 et 179 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-145
 - divisions 6b)(ii)(M) et (N) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4), en vigueur 26.10.2006 voir TR2006-116;
 - par. 174(2) en vigueur 26.20.2006 voir TR/2006-116;
 - par. 172(3) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 13, art. 15;
 - par. 172(2) et art. 191 en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17a);
 - divisions 6b)(ii)(L), (O) et (P) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4) en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17b).
- Voir aussi l'art. 231.
- EEV, 2000, ch. 12, art. 289 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 288 et 290 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118
- EEV, 2000, ch. 34, art. 46 et 95 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2003, ch. 12, art. 4 et 6 en vigueur à la sanction 19.06.2003
- EEV, 2003, ch. 22, art. 218 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 26, art. 45, 56, 58 à 61, par. 62(2), art. 63, 64 et 69 en vigueur 03.05.2004 voir TR/2004-50; art. 44 en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17c); par. 57(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 13, art. 16; art. 46, 47 et par. 57(1) et 62(1) en vigueur 01.09.2012 voir TR/2012-41
- EEV, 2003, ch. 27, art. 9 en vigueur à la sanction 07.11.2003
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 21, art. 109 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54
- EEV, 2006, ch. 4, art. 206 en vigueur 01.01.2008 voir art. 207
- EEV, 2008, ch. 28, art. 161 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 162 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 164(1) – Non en vigueur
- EEV, 2009, ch. 13, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 18.06.2009
- EEV, 2011, ch. 24, al. 184a) et d) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 504 à 512 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1)

P

Pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-11 (suite)

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 387 à 400 entrent en vigueur 21.05.2020 (la date publiée dans la *Gazette du Canada* par le Conseil du Trésor en vertu du par. 86(1) de la *Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada* voir art. 401 et *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 151, n^o. 6, 11 février 2017 tel que modifiée par *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 152, n^o. 14, p. 1134)

**Pension de retraite des Forces canadiennes,
Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-17**
(*Canadian Forces Superannuation Act*)

Le ministre de la Défense nationale

- art. 2**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n^o 1; 1992, ch. 46, art. 32; 1998, ch. 35, art. 107; 1999, ch. 34, art. 115; 2003, ch. 22, al. 225l)(A), ch. 26, art. 1; 2012, ch. 31, art. 464
- art. 3.1**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 2
- art. 4**, 1999, ch. 34, art. 116
- art. 5**, 1992, ch. 46, art. 33; 1999, ch. 34, art. 117; 2003, ch. 26, art. 3; 2012, ch. 31, art. 465
- art. 6**, 1992, ch. 46, art. 34; 1999, ch. 34, art. 118 (*Remarque* : 1999, ch. 34, par. 118(2) abrogé par 2003, ch. 26, art. 38); 2003, ch. 22, art. 136(A), ch. 26, art. 4; 2012, ch. 31, art. 466
- art. 6.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 35; 1999, ch. 34, art. 119; abrogé, 2003, ch. 26, art. 5
- art. 7**, 1992, ch. 46, art. 36; 1999, ch. 34, art. 120 (*Remarque* : 1999, ch. 34, par. 120(3) abrogé par 2003, ch. 26, art. 39); 2003, ch. 26, art. 5; 2012, ch. 31, art. 467
- art. 8**, 1992, ch. 46, art. 37; 2003, ch. 26, art. 5
- art. 8.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 121; abrogé, 2003, ch. 26, art. 5
- art. 9**, 1992, ch. 46, art. 38; 1999, ch. 34, art. 122; 2003, ch. 26, art. 5; 2012, ch. 31, art. 468
- art. 9.1**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 5
- art. 9.2**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 5
- art. 9.3**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 5
- art. 10**, 1999, ch. 34, art. 123; 2003, ch. 26, art. 7
- art. 11**, 1999, ch. 34, art. 124; 2003, ch. 26, art. 8
- art. 12**, 2003, ch. 26, art. 9
- art. 13**, 1999, ch. 34, art. 125; 2003, ch. 26, art. 10
- art. 14**, 1992, ch. 46, art. 39; 1999, ch. 34, art. 126; abrogé, 2003, ch. 26, art. 11
- art. 15**, 1992, ch. 46, art. 40; 1999, ch. 26, art. 14, ch. 34, art. 127; 2003, ch. 26, art. 13; 2006, ch. 4, art. 203; 2012, ch. 31, art. 469
- art. 16**, 1999, ch. 34, art. 128 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 128 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14
- art. 17**, 1999, ch. 34, art. 129 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 129 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14
- art. 18**, 1999, ch. 34, art. 130 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 130 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14
- art. 19**, 1999, ch. 34, art. 131 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 131 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14
- art. 20**, 1999, ch. 34, art. 131 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 131 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14
- art. 21**, 2003, ch. 26, art. 14
- art. 22**, 2003, ch. 26, art. 14
- art. 23**, 2003, ch. 26, art. 14
- art. 24**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 14
- art. 24.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 132 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 132 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); abrogé, 2003, ch. 26, art. 40
- art. 25**, 1989, ch. 6, art. 7; 1992, ch. 46, art. 41; 1999, ch. 34, art. 133; 2003, ch. 26, art. 15
- art. 25.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 42; 1999, ch. 34, art. 134; 2000, ch. 12, art. 66 (*Remarque* : 2000, ch. 12, art. 66 abrogé par 2003, ch. 26, art. 37); 2003, ch. 26, art. 15
- art. 26**, 1999, ch. 34, art. 135; 2003, ch. 26, art. 17
- art. 26.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 135
- art. 27**, abrogé, 1989, ch. 6, art. 8
- art. 28**, 1999, ch. 34, art. 136; abrogé, 2003, ch. 26, art. 18
- art. 29**, 1992, ch. 46, art. 43; 1999, ch. 34, art. 136
- art. 30**, abrogé, 1999, ch. 34, art. 136
- art. 31**, 1992, ch. 46, art. 44; 1999, ch. 34, art. 137
- art. 32**, 1999, ch. 34, art. 138
- art. 33**, abrogé, 1989, ch. 6, art. 9
- art. 34**, 1999, ch. 34, art. 139
- art. 35.1**, ajouté, 1989, ch. 6, art. 10; abrogé, 1999, ch. 34, art. 140
- art. 36**, 1992, ch. 46, art. 45; 1999, ch. 34, art. 141; 2000, ch. 12, art. 67; abrogé, 2003, ch. 26, art. 19
- art. 37**, 1992, ch. 46, art. 45; abrogé, 2003, ch. 26, art. 19
- art. 40**, 2003, ch. 26, art. 20
- art. 41**, 1992, ch. 46, art. 46; 1999, ch. 34, art. 142; 2003, ch. 26, art. 21; 2012, ch. 31, art. 470
- art. 42**, 1999, ch. 34, art. 143; abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
- art. 43**, 2003, ch. 22, al. 225l)(A); abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
- art. 44**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
- art. 45**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
- art. 46**, 2003, ch. 22, al. 225l)(A); abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
- art. 47**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
- art. 48**, 1999, ch. 34, art. 144; abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
- art. 49**, 2003, ch. 26, art. 22
- art. 49.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 47; 1999, ch. 34, art. 145; 2012, ch. 31, art. 471
- art. 50**, 1989, ch. 6, art. 11; 1992, ch. 46, art. 48; 1999, ch. 34, art. 146; 2003, ch. 26, art. 23; 2012, ch. 31, art. 472
- art. 50.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 49; 1999, ch. 34, art. 147; 2000, ch. 12, art. 68 (*Remarque* : 2000, ch. 12, art. 68 abrogé par 2003, ch. 26, art. 37); abrogé, 2003, ch. 26, art. 23

P

Pension de retraite des Forces canadiennes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-17 (suite)

- art. 51**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 24
art. 52, 1999, ch. 34, art. 148
art. 53, abrogé, 2003, ch. 26, art. 25
art. 54, 1999, ch. 34, art. 149
art. 55, 1992, ch. 46, art. 50; 1999, ch. 34, art. 151
art. 55.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152
art. 55.2, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152
art. 55.3, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152
art. 55.4, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152; 2019, ch. 29, art. 157
art. 55.5, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152
art. 56, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 11; 1999, ch. 34, art. 153
art. 57, 1992, ch. 46, art. 51; 1999, ch. 34, art. 153
partie I.1, ajoutée, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154; 2003, ch. 26, art. 41
art. 59.2, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154; 2003, ch. 26, art. 41
art. 59.3, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.4, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.5, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.6, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.7, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.8, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154; abrogé, 2003, ch. 26, art. 41
art. 60, 1992, ch. 46, art. 52; 1999, ch. 34, art. 155; 2003, ch. 26, art. 26
art. 61, 1999, ch. 34, art. 156
art. 62, 2003, ch. 22, al. 225(A), ch. 26, art. 27
art. 63, 2003, ch. 26, art. 28
art. 64, 1992, ch. 46, art. 53; abrogé, 1999, ch. 34, art. 157
art. 65, 1992, ch. 46, art. 53; 1999, ch. 34, art. 157
art. 66, 1999, ch. 34, art. 158
art. 67, 1999, ch. 34, art. 159; 2003, ch. 26, art. 29
art. 68, 1992, ch. 46, art. 54; 1999, ch. 34, art. 160
(Remarque : 1999, ch. 34, art. 160 abrogé par 2003, ch. 26, art. 42); 2003, ch. 26, art. 30
art. 69, 1992, ch. 46, art. 55(F)
art. 70, 1992, ch. 46, art. 56; abrogé, 2003, ch. 26, art. 31
art. 71, 1992, ch. 46, art. 56
art. 73, 1992, ch. 46, art. 57; 1999, ch. 34, art. 161; 2003, ch. 26, art. 32
partie III, (art. 74 à 79), 1992, ch. 46, art. 58
art. 74, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 162; 2003, ch. 26, art. 33
art. 75, 1992, ch. 46, art. 58; abrogé, 1999, ch. 34, art. 163
art. 76, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 164; abrogé, 2003, ch. 26, art. 34
art. 77, 1992, ch. 46, art. 58
art. 78, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 165; 2003, ch. 26, art. 35
art. 79, ajouté, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 166
partie IV, (art. 80), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 58
art. 80, ajouté, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 167
art. 81, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 82, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 83, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 84, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 85, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 86, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 87, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 88, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 89, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 90, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 91, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 92, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 93, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 94, ajouté, 2008, ch. 28, art. 149
art. 95, ajouté, 2008, ch. 28, art. 149
art. 96, ajouté, 2008, ch. 28, art. 150
art. 97, ajouté, 2008, ch. 28, art. 150
annexe, 1992, ch. 46, art. 59; abrogé, 1999, ch. 34, art. 168
(Remarque : 1999, ch. 34, art. 168 abrogé par 2003, ch. 26, art. 43)
disposition générale, 1999, ch. 34, art. 150
dispositions générales, 2003, ch. 26, art. 6, 12 et 16
dispositions de coordination, 2003, ch. 26, art. 70
disposition de coordination, 2012, ch. 31, art. 474
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35
disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
dispositions transitoires, 2003, ch. 26, art. 67 et 68
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61 en vigueur 02.10.86
voir TR/86-192
EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 11 en vigueur 01.12.86
voir TR/86-213
EEV, 1989, ch. 6, art. 7 à 11 et 33 à 35 en vigueur 29.06.89
EEV, 1992, ch. 46, art. 50 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(2);
— art. 25.1 de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 42, le par. 31(1) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 44 et l'al. 50.1(1)e), f) et g) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édictés par l'art. 49 en vigueur 24.03.94 *voir* TR/94-38;
— art. 32, par. 33(1), art. 38, 39, 43, 45 et 47, par. 48(2) à (4), al. 50.1(1)i) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 49, l'art. 51, la partie IV (art. 80) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édictée par l'art. 58 et l'art. 108 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66;
— par. 33(2), art. 40 et 41 et par. 48(1) et al. 50.1(1)a) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 49 en vigueur 16.12.94 *voir* TR/94-146 mais malgré ce qui précède, par. 33(2), art. 40 et 41 et par. 48(1) et al. 50.1(1)a) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 49 sont réputés être entrés en vigueur 15.12.94 *voir* respectivement 2011, ch. 24, al. 184a) et c);
— art. 34 à 37 et 46 et al. 50.1(1)b) à d), h) et j) et par. 50.1(2) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par l'art. 49 en vigueur 01.12.95 *voir* TR/95-128
— art. 52 à 57 et 59 en vigueur 05.10.92 *voir* TR/92-195;
— la partie III (art. 74 à 79), édictée par l'art. 58, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(3);
EEV, 1998, ch. 35, art. 107 en vigueur 28.05.2001 *voir* TR/2001-67
EEV, 1999, ch. 26, art. 14 en vigueur à la sanction 17.06.99

P

Pension de retraite des Forces canadiennes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-17 (suite)

- EEV, 1999, ch. 34,
— par. 115(1), art. 117, par. 118(1), art. 119, par. 120(1) et (2), art. 127, 134, par. 142(2), art. 143, par. 146(1), 147(1) et 162(1), art. 163, 164 en vigueur 01.01.2000 voir TR/99-138;
— par. 115(2) et (3), art. 116, 121 à 124, 126, par. 130(3), art. 133, 135 à 141, par. 142(1) et (3), art. 144 et 145, par. 146(2), 147(2), art. 148 à 150, par. 151(2) et (3), art. 153, 156, 159, par. 161(2) et (3), 162(2), art. 165 à 167 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99;
— art. 125 en vigueur 01.01.2001 voir TR/99-138;
— par. 151(1) et art. 152 en vigueur 01.04.2000 voir TR/99-138;
— (*Remarque* :
par. 118(2) abrogé par 2003, ch. 26, art. 38;
par. 120(3) abrogé par 2003, ch. 26, art. 39;
art. 128 à 132 abrogés par 2003, ch. 26, art. 40;
art. 160 abrogé par 2003, ch. 26, art. 42;
art. 168 abrogé par 2003, ch. 26, art. 43
— art. 154 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21;
— art. 155, 157, 158, 160, par. 161(1) et (4) et art. 168 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 230 – Non en vigueur
Voir aussi art. 231
EEV, 2000, ch. 12, art. 67 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 (*Remarque* : art. 66 et 68 abrogés par 2003, ch. 26, art. 37)
EEV, 2003, ch. 22, art. 136 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2003, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 1 à 3 et 6 à 12, par. 13(1) et (2), art. 14 à 20 et 22 à 25, par. 26(4), art. 27 à 29, 31, 33 et 35, art. 82 à 93 de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édictés par l'art. 36, art. 37 à 41, 67 et 68 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21; art. 4, 5, par. 13(3), art. 21, par. 26(1) à (3), art. 30, 32 et 34, l'art. 81 de la *Loi de la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par l'art. 36, et art. 42 et 43 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 71 – Non en vigueur
EEV, 2006, ch. 4, art. 203 en vigueur 01.01.2008 voir art. 207
EEV, 2008, ch. 28, art. 149 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 150 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 164(1) – Non en vigueur
EEV, 2011, ch. 24, al. 184a) et c) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2012, ch. 31, art. 474 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
— art. 464 à 466, par. 467(1) à (3) et 469 à 472 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1);
— par. 467(4) et art. 468 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 514(2) – Non en vigueur

Pension de retraite des lieutenants-gouverneurs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. L-8

(*Lieutenant Governors Superannuation Act*)

Le président du Conseil du Trésor

- art. 2**, 2000, ch. 12, art. 170; 2002, ch. 17, art. 17; 2004, ch. 16, art. 10
art. 3, 2000, ch. 12, art. 171; 2002, ch. 17, art. 18; 2004, ch. 16, art. 11
art. 4, 1999, ch. 31, art. 242; 2004, ch. 16, art. 12
art. 4.1, ajouté, 2004, ch. 16, art. 13
art. 5, 2000, ch. 12, art. 172; 2004, ch. 16, art. 14
art. 6, 2000, ch. 12, art. 173
art. 7, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); 2004, ch. 16, art. 15
art. 8, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); 2004, ch. 16, art. 15
art. 8.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); abrogé, 2004, ch. 16, art. 15
art. 9, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); 2004, ch. 16, art. 15
art. 10, abrogé, 2008, ch. 20, art. 1
art. 11, 2000, ch. 12, art. 175; 2004, ch. 16, art. 16
art. 13, 2004, ch. 16, art. 17
art. 14, 1999, ch. 31, art. 243
disposition de coordination, 2004, ch. 16, art. 29
EEV, 1999, ch. 31, art. 242 et 243 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 170 à 173 et par. 175(1) en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 174 (*Remarque* : art. 174 remplacé par 2004, ch. 16, art. 18) et par. 175(2) en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118
EEV, 2002, ch. 17, art. 17 et 18 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
EEV, 2004, ch. 16, art. 18 et 29 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 10 à 17 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373

Pension, Loi de 1985 sur les normes de prestation de, voir Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les

(*Pension Benefits Standards Act, 1985*)

Pension spéciale du service diplomatique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. D-2

(*Diplomatic Service (Special) Superannuation Act*)

Le président du Conseil du Trésor (DORS/88-485)

Titre intégral, 1995, ch. 5, art. 15; 2013, ch. 33, al. 195(1a)

P

Pension spéciale du service diplomatique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. D-2 (suite)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 99
art. 5, 2000, ch. 12, art. 100
art. 6, 1992, ch. 46, art. 87
art. 7, 2003, ch. 22, art. 162(A)
art. 8, 1992, ch. 46, art. 88; 2003, ch. 22, al. 224z.29)(A)
art. 9, 1989, ch. 6, art. 14; 1992, ch. 46, art. 89; 2000, ch. 12, art. 101 *voir aussi Gazette du Canada*, partie III, vol. 23, n° 4, err. (F)
art. 9.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 102
art. 11, 2000, ch. 12, art. 103
art. 12, 2000, ch. 12, art. 104
art. 14, 2000, ch. 12, art. 105
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 34
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
EEV, 1992, ch. 46, art. 87 à 89 en vigueur 01.12.95 *voir* TR/95-128
EEV, 1995, ch. 5, art. 15 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 2000, ch. 12, art. 105 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 99 à 104 en vigueur 01.09.2003 *voir* TR/2003-147
EEV, 2003, ch. 22, art. 162 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6
(Pension Act)

Le ministre des Anciens Combattants

Titre intégral, ch. 37 (3^e suppl.), art. 1

art. 3, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 20 (3^e suppl.), art. 21; ch. 37 (3^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 43, art. 3; 1995, ch. 18, art. 46; 1999, ch. 10, art. 4; 2000, ch. 12, art. 211, al. 236a), 238a), ch. 34, art. 20, al. 43a)(A) et 94i)(F); 2003, ch. 12, art. 1; 2003, ch. 27, art. 7(F); 2005, ch. 21, art. 105; 2016, ch. 3, art. 7; 2017, ch. 20, al. 292(1)c)
art. 3.1, ajouté, 2005, ch. 21, art. 106; 2017, ch. 20, art. 288 et al. 292(1)c)
art. 5, ch. 37 (3^e suppl.), art. 3; 1995, ch. 18, art. 47
art. 6, ch. 37 (3^e suppl.), art. 3; 1995, ch. 18, art. 47
art. 7, ch. 37 (3^e suppl.), art. 3; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 8, ch. 37 (3^e suppl.), art. 3; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 9, ch. 37 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 10, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 11, ch. 37 (3^e suppl.), art. 5; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 12, ch. 37 (3^e suppl.), art. 6; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 13, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 14, 1990, ch. 43, art. 4; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 15, 1990, ch. 43, art. 5; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 16, 1990, ch. 43, art. 6; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 17, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 18, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 19, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47

art. 20, ch. 20 (3^e suppl.), art. 28; 1990, ch. 43, art. 7; abrogé, 1995, ch. art. 47
art. 21, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 20 (3^e suppl.), art. 28; ch. 37 (3^e suppl.), art. 7; 1990, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 18, al. 75a) et art. 76(F); 2000, ch. 12, art. 212, al. 236b), c), ch. 34, art. 21, al. 43a)(A), d)(A), e)(A) et f)(A); 2003, ch. 12, art. 2
art. 21.1, ajouté, 1999, ch. 10, art. 5
art. 22, 1995, ch. 18, al. 75b) et art. 76(F)
art. 24, abrogé, 1995, ch. 18, art. 48
art. 25, 1995, ch. 18, al. 75c); 2000, ch. 34, art. 22
art. 26, 1990, ch. 43, art. 9; 1992, ch. 24, art. 12; 1995, ch. 18, al. 75c); 2000, ch. 34, art. 22
art. 27, abrogé, 2000, ch. 34, art. 22
art. 28, 1995, ch. 18, art. 49
art. 29, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 3; 1995, ch. 18, art. 50; 2000, ch. 34, art. 23
art. 30, 1995, ch. 18, art. 51 et al. 75d); 2000, ch. 34, art. 24
art. 31, ch. 12 (2^e suppl.), art. 6; abrogé, 1990, ch. 43, art. 10; 1995, ch. 18, art. 52; 2000, ch. 12, al. 238b)
art. 32, 1990, ch. 43, art. 11; 1995, ch. 18, al. 75e); 2000, ch. 12, art. 213, ch. 34, art. 25; 2013, ch. 33, art. 156
art. 33, abrogé, 1995, ch. 18, art. 53
art. 34, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 5 (*voir* art. 4); ch. 12 (2^e suppl.), art. 7; ch. 37 (3^e suppl.), art. 8; 1989, ch. 6, art. 30; 1990, ch. 43, art. 12; 1995, ch. 18, art. 54 et al. 75f) à h); 2000, ch. 12, art. 214, al. 238c), d), ch. 34, art. 26
art. 35, 1990, ch. 43, art. 13; 1995, ch. 18, art. 55, 76(F); 2000, ch. 34, art. 27 et al. 43h)(A); 2005, ch. 21, art. 107; 2017, ch. 20, art. 289; 2018, ch. 12, art. 120
art. 36, 2000, ch. 34, al. 43b)(A)
art. 37, 1990, ch. 43, art. 14; 2000, ch. 34, al. 43d)(A) et f)(A)
art. 38, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 6; 1990, ch. 43, art. 15; 1995, ch. 18, art. 56 et al. 75i); 1999, ch. 10, art. 6; 2000, ch. 12, art. 215; 2017, ch. 20, art. 290
art. 39, ch. 20 (3^e suppl.), art. 28; 1995, ch. 18, art. 57
art. 40, 1995, ch. 18, art. 58
art. 41, 1990, ch. 43, art. 16; 1995, ch. 18, art. 59, al. 75j) et 115(2); 2000, ch. 12, art. 216, ch. 34, art. 28
art. 41.1, ajouté, 1990, ch. 43, art. 17
art. 42, ch. 37 (3^e suppl.), art. 9; 1990, ch. 43, art. 18; 1995, ch. 18, art. 60, al. 75k) et l); 2000, ch. 12, art. 217, ch. 34, al. 43d)(A)
art. 43, 1995, ch. 18, art. 61
art. 44, 1990, ch. 43, art. 19; 1995, ch. 18, art. 62
art. 45, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 7; 1990, ch. 43, art. 20; 1995, ch. 18, art. 63 et al. 75m) et art. 76(F); 2000, ch. 12, art. 219, al. 237a) et b)(F), 238e), ch. 34, art. 29 et 96; 2015, ch. 3, art. 139(F)
art. 46, 1990, ch. 43, art. 21; 1995, ch. 18, art. 64; 2000, ch. 12, art. 220
art. 47, ch. 3 (2^e suppl.), art. 31; 1995, ch. 18, art. 65 et al. 75n); 2000, ch. 12, art. 221, al. 237c)(F)

P

Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6 (suite)

- art. 48**, ch. 12 (2^e suppl.), art. 8; 1995, ch. 18, al. 75o) et p); 1999, ch. 10, art. 7; 2000, ch. 12, al. 238f), ch. 34, al. 43a)(A)
- art. 49**, 1995, ch. 18, al. 75q); 1999, ch. 10, art. 8
- art. 50**, 1995, ch. 18, al. 75r); 2000, ch. 34, al. 43a)(A)
- art. 51**, 1995, ch. 18, al. 75s); 2000, ch. 12, art. 222, al. 237d)(F), ch. 34, art. 30, al. 43b)(A), e)(A) et g)(A)
- art. 52**, 1990, ch. 43, art. 22; 1995, ch. 18, art. 66 et al. 75t) à v); 2000, ch. 12, art. 223, ch. 34, al. 43b)(A)
- art. 53**, ch. 37 (3^e suppl.), art. 10 (A); 1989, ch. 6, art. 31; 1995, ch. 18, art. 67; 2000, ch. 12, art. 224
- art. 54**, 1995, ch. 18, art. 76(F); 2000, ch. 12, art. 225(F)
- art. 55**, 1995, ch. 18, art. 68
- art. 56**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 28; 1995, ch. 18, art. 69 et al. 75w); 1999, ch. 10, art. 9; 2000, ch. 12, al. 238g), h), art. 239(A), ch. 34, art. 31
- art. 57**, 2000, ch. 12, al. 237e)(F), ch. 34, al. 43a)(A)
- art. 58**, abrogé, 1989, ch. 6, art. 32
- art. 59**, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 8; abrogé, 1989, ch. 6, art. 32
- art. 59.1**, ajouté, 1989, ch. 6, art. 32; 1995, ch. 18, al. 75x)
- art. 60**, ch. 37 (3^e suppl.), art. 11; abrogé, 2000, ch. 34, art. 32
- art. 61**, ch. 37 (3^e suppl.), art. 11; 1995, ch. 18, al. 75y); abrogé, 2000, ch. 34, art. 32
- art. 62**, ch. 37 (3^e suppl.), art. 11; abrogé, 2000, ch. 34, art. 32
- art. 63**, ch. 37 (3^e suppl.), art. 11; abrogé, 2000, ch. 34, art. 32
- art. 64**, 1995, ch. 18, art. 70; 1999, ch. 10, art. 10 et 11; 2000, ch. 12, al. 238i)
- art. 65**, 1995, ch. 18, art. 71; 1999, ch. 10, art. 12; 2000, ch. 12, al. 238j)
- art. 66**, 1995, ch. 18, art. 72; 1999, ch. 10, art. 13; 2000, ch. 12, al. 238k)
- art. 68**, 1995, ch. 18, al. 75z) et art. 76(F); 1999, ch. 10, art. 14
- art. 69**, 2000, ch. 12, art. 226
- art. 71.1**, ajouté, L.R., ch. 37 (3^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 24, art. 13; 1999, ch. 10, art. 15; 2000, ch. 12, art. 227, ch. 34, al. 43a)(A) et c)(A)
- art. 71.2**, ajouté, L.R., ch. 37 (3^e suppl.), art. 12; 2000, ch. 12, art. 228, al. 236d), ch. 34, art. 33; 2003, ch. 27, art. 8
- art. 71.3**, ajouté, L.R., ch. 37 (3^e suppl.), art. 12; 2000, ch. 12, al. 240a), ch. 34, al. 43a)(A)
- art. 71.4**, ajouté, L.R., ch. 37 (3^e suppl.), art. 12; 2000, ch. 12, al. 240b)
- art. 71.5**, ajouté, L.R., ch. 37 (3^e suppl.), art. 12
- art. 72**, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 9; 1990, ch. 43, art. 23; 1995, ch. 18, al. 75z.1) et z.2); 1999, ch. 10, art. 16; 2000, ch. 12, art. 229; 2011, ch. 12, art. 20; 2016, ch. 7, art. 113; al. 292(1)c); 2018, ch. 12, art. 121
- art. 73**, 1995, ch. 18, al. 75z.3)
- art. 74**, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 10; 2000, ch. 12, art. 230, ch. 34, art. 34
- art. 75**, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 37 (3^e suppl.), art. 13; 1990, ch. 43, art. 24 [EEV 01.01.92] voir 1990, ch. 43, par. 64(5); 2000, ch. 34, art. 35; 2003, ch. 22, al. 224z.68)(A)
- art. 76**, 2000, ch. 34, art. 36
- art. 77**, 2000, ch. 34, art. 37
- art. 79**, 1995, ch. 18, art. 73
- art. 80**, 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 12, art. 231
- art. 80.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 122
- art. 80.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 122
- art. 81**, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 12; 1995, ch. 18, art. 73
- art. 82**, 1995, ch. 18, art. 73
- art. 83**, ch. 37 (3^e suppl.), art. 14; 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 38
- art. 84**, 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 38
- art. 85**, 1995, ch. 18, art. 73
- art. 86**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 22; 1995, ch. 18, art. 73
- art. 87**, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 13; ch. 37 (3^e suppl.), art. 15; 1990, ch. 43, art. 25; 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 39; 2003, ch. 22, art. 188
- art. 88**, 1990, ch. 43, art. 26; 1995, ch. 18, art. 73
- art. 89**, 1995, ch. 18, art. 73
- art. 90**, 1995, ch. 18, art. 73; 1995, ch. 17, al. 73b); 2000, ch. 34, al. 95b)(F); 2015, ch. 3, art. 140
- art. 91**, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 14; 1995, ch. 18, art. 73; 1999, ch. 10, art. 17
- art. 91.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 40; 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
- art. 91.2**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
- art. 91.3**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
- art. 91.4**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
- art. 91.5**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
- art. 92**, 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 40
- art. 93**, abrogé, 1995, ch. 18, art. 73; ajouté, 2000, ch. 34, art. 40
- art. 94**, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 15; 1990, ch. 43, art. 27; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
- art. 95**, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 16; ch. 20 (3^e suppl.), art. 23; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
- art. 96**, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 17; abrogé, ch. 20 (3^e suppl.), art. 23; ajouté, 1990, ch. 43, art. 28; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
- art. 97-103**, abrogés, ch. 20 (3^e suppl.), art. 23
- art. 104**, abrogé, ch. 20 (3^e suppl.), art. 24
- art. 105**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 25; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
- art. 106**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 26; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
- art. 106.1**, ajouté, 1990, ch. 43, art. 29; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
- art. 106.2**, ajouté, 1990, ch. 43, art. 29; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
- art. 107**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 26; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73

P

Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6 (suite)

art. 108, ch. 20 (3^e suppl.), art. 26; 1990, ch. 43, art. 30; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73

art. 109, ch. 37 (3^e suppl.), art. 16; 1995, ch. 18, art. 74; 2000, ch. 34, art. 41; 2003, ch. 22, al. 224z.68(A)

art. 109.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41; 2004, ch. 11, art. 36; 2019, ch. 29, al. 372(1)e)

art. 109.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41; 2005, ch. 35, al. 66f); 2012, ch. 19, al. 695(1)f); 2013, ch. 40, al. 237(1)n); 2020, ch. 11, art. 5

art. 109.3, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41; 2003, ch. 22, al. 224z.68(A)

art. 109.4, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41

art. 110, ch. 20 (3^e suppl.), art. 27; 1995, ch. 18, art. 74

art. 111, 2000, ch. 34, art. 42

annexe I, ch. 37 (3^e suppl.), art. 17; 2000, ch. 12, al. 236e)

annexe II, ch. 37 (3^e suppl.), art. 17; 1990, ch. 43, art. 31; 2000, ch. 12, art. 232 et 233

annexe III, ajoutée, 1990, ch. 43, art. 31; 2000, ch. 12, art. 234, 235

dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à par. 115(1) et art. 116

dispositions générales, ch. 37 (3^e suppl.), art. 21, 22

disposition générale, 2000, ch. 12, art. 218(A)

disposition générale, 2011, ch. 12, art. 20.1 (examen)

dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 102 à 107 (formule de la pension des vétérans)

disposition générale, 2018, ch. 12, art. 182 (2014, ch. 20, art. 102 remplacé)

dispositions transitoires, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 4 et par. 6(2), 7(2), 9(2), 11(2); ch. 20 (3^e suppl.), art. 40-42; 1989, ch. 6, art. 33-36

dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 107 à 113

disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48

dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 241 et 242

disposition transitoire, 2000, ch. 34, art. 44

dispositions transitoires, 2003, ch. 12, art. 5 à 7

dispositions transitoires, 2005, ch. 21, art. 95 à 98

disposition transitoire, 2013, ch. 33, art. 159

dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 293 à 295

mentions, 1999, ch. 10, art. 49

terminologie, ch. 20 (3^e suppl.), art. 28

terminologie, 2017, ch. 20, al. 292(1)c) (Loi sur le bien-être des vétérans)

EEV, ch. 16 (1^{er} suppl.) en vigueur 26.02.89

EEV, ch. 3 (2^e suppl.), art. 31 en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70

EEV, ch. 12 (2^e suppl.), art. 6-8 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65

EEV, ch. 20 (3^e suppl.), art. 21-27 en vigueur 14.08.87 voir TR/87-183

EEV, ch. 37 (3^e suppl.), art. 1-17 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-30

EEV, 1989, ch. 6, art. 30-32 en vigueur 29.06.89

EEV, 1990, ch. 43, art. 3 à 9, 11 à 15, 18, 20 à 23 et 25 à 31 en vigueur à la sanction 17.12.90; art. 24 en vigueur 01.01.92 voir par. 64(5). *Remarque* : art. 16 abrogé par 1995, ch. 18, par 115(2); art. 19 en vigueur 01.10.95 voir

TR/95-110; art. 10 et 17 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1992, ch. 24, art. 12 et 13 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123

EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 22.06.95

EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 116 en vigueur à la sanction 22.06.95 voir par. 119(2); art. 46 à 76 et 107 à 113 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108

EEV, 1999, ch. 10, art. 4 à 17, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46

EEV, 2000, ch. 12, art. 211 à 221, 223 à 242 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 222 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2000, ch. 34, al. 96b)

EEV, 2000, ch. 34, art. 96 en vigueur à la sanction 20.10.2000; art. 20 à 44, 94, et 95 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

EEV, 2003, ch. 12, art. 1 à 3 et 5 à 7 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2003, ch. 22, art. 188 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2003, ch. 27, art. 8 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 voir par. 14(2); art. 7 en vigueur à la sanction 07.11.2003

EEV, 2004, ch. 11, art. 36 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

EEV, 2005, ch. 21, art. 95 à 98 et 105 à 108 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54

EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97

EEV, 2011, ch. 12 (sanction : 24.03.2011), art. 20 et 20.1 en vigueur 03.10.2011 voir TR/2011-81

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)f) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17

EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), section 8 de la Partie 3 (art. 156, 159 et 160) en vigueur 01.10.2013 voir TR/2013-103.

EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)n) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 20, art. 102 à 107 en vigueur à la sanction 19.06.2018

EEV, 2015, ch. 3, art. 139 et 140 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2016, ch. 3, art. 7 en vigueur à la sanction 17.06.2016.

EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 113 en vigueur 01.04.2017 voir par. 116(1).

EEV, 2017, ch. 20, art. 290 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 288 à 289 et 292 à 295 en vigueur 01.04.2018 voir art. 299.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 120 à 122 et 182 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1).

EEV, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 en vigueur 15.07.2019

EEV, 2020, ch. 11, art. 5 en vigueur à la sanction 27.07.2020

Pensions du service public, Loi sur la mise au point des — S.R.C. 1970, ch. P-33
(Public Service Pension Adjustment Act)

P

Pensions du service public, Loi sur la mise au point des — S.R.C. 1970, ch. P-33 (suite)

Le président du Conseil du Trésor

annexe, art. 1, 3 et 4, abrogés, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 66
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Pensions et allocations de guerre pour les civils, Loi sur les — voir Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les (*Civilian War Pensions and Allowances Act*)

Pensions publiques, Loi sur les rapports relatifs aux, voir Rapports relatifs aux pensions publiques... (*Public Pensions Reporting Act*)

Petro-Canada Limitée voir Société Petro-Canada Limitée, Loi sur la (*Petro-Canada Limited Act*)

Pétrole et le gaz des terres indiennes, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-7 (*Indian Oil and Gas Act*)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2009, ch. 7, art. 1; 2019, ch. 29, al. 375(1)b) et par. 376(3)
art. 3, 2009, ch. 7, art. 1
art. 4, 2009, ch. 7, art. 1
art. 4.1, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1
art. 4.2, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1
art. 4.3, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1
art. 5, 1999, ch. 31, art. 137(A); 2009, ch. 7, art. 1
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1
art. 6, 2009, ch. 7, art. 2
art. 7, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 8, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 9, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 10, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 11, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 12, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 13, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 14, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 15, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3; 2019, ch. 29, al. 372(1)b) et par. 376(5)
art. 16, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 17, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 18, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 19, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3

art. 20, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 21, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 22, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 23, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 24, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 25, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 26, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 27, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 28, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 28.1, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 29, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3 (disposition transitoire) disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 376
EEV, 1999, ch. 31, art. 137 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2009, ch. 7 (sanction : 14.05.2009), en vigueur 01.08.2019 voir TR/2019-39
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383

Phoques à fourrure du Pacifique (convention), voir Otaries à fourrures du Pacifique, Loi sur la convention relative aux (*Fur Seals Convention Act, Pacific*)

Pictou, Havre de — 1920, ch. 63 (*Pictou, Harbour*)

Pilotage, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-14 (*Pilotage Act*)

Le ministre des Transports

art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 26, art. 316; 2019, ch. 29, art. 225
partie I, ajoutée, 2001, ch. 26, art. 316
art. 2, 2001, ch. 26, art. 316; 2019, ch. 29, art. 226
art. 3, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 19(A); 1998, ch. 10, art. 145; 2006, ch. 9, art. 290 et 294(A); 2019, ch. 29, art. 227
art. 4, 2019, ch. 29, art. 228
art. 5, 1998, ch. 10, art. 146; 2019, ch. 29, art. 229
art. 6, abrogé, 1998, ch. 10, art. 146
art. 7, abrogé, 1998, ch. 10, art. 146
art. 8, abrogé, 1998, ch. 10, art. 146
art. 10, 2006, ch. 9, art. 291(A)
art. 11, 1998, ch. 10, art. 146.1
art. 13, 1998, ch. 10, art. 147; 2006, ch. 9, art. 292(A) et 294(A)
art. 14, 2001, ch. 26, al. 318a); 2006, ch. 9, art. 293(A); 2019, ch. 29, art. 230
art. 15.1, ajouté, 1998, ch. 10, art. 148
art. 15.2, ajouté, 1998, ch. 10, art. 148; 2019, ch. 29, art. 231
art. 15.3, ajouté, 1998, ch. 10, art. 148
art. 15.4 à 15.6, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 232
art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.69)(A)

P

Pilotage, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-14 (suite)

- art. 17**, 2006, ch. 9, art. 294(A); 2019, ch. 29, art. 233
art. 18, 2019, ch. 29, art. 234
art. 20 et 21, abrogés, 2019, ch. 29, art. 235
art. 22, 2001, ch. 27, art. 268; abrogé, 2019, ch. 29, art. 235
art. 23, abrogé, 2019, ch. 29, art. 235
art. 24, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 85
art. 25, abrogé, 2019, ch. 29, art. 236
art. 26, 2001, ch. 26, al. 318*b*) abrogé, 2019, ch. 29, art. 236
art. 27, 2006, ch. 9, art. 294(A); abrogé, 2019, ch. 29, art. 237
art. 28 à 32, abrogés, 2019, ch. 29, art. 237
art. 33, 1998, ch. 10, art. 149; 2019, ch. 29, art. 238
art. 33.1 à 33.4, ajouté, 2019, ch. 29, art. 238
art. 34, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 307, art. 359, ann., n^o 9; 1996, ch. 10, art. 251; 1998, ch. 10, art. 150; 2019, ch. 29, art. 238
art. 35, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n^o 9; 1996, ch. 10, art. 252; 1998, ch. 10, art. 151; 2019, ch. 29, art. 238
art. 36.01, ajouté, 1998, ch. 10, art. 152
art. 36, 1998, ch. 10, art. 153
art. 37, 2019, ch. 29, art. 240
art. 37.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 240
art. 38.01 et 38.02, 2019, ch. 29, art. 241
art. 38.1 à 38.84, 2019, ch. 29, art. 242
art. 39, 2019, ch. 29, art. 243 (A)
art. 40, 2019, ch. 29, art. 244
art. 41, 2001, ch. 26, al. 318*c*); 2019, ch. 29, art. 245
art. 43, 2019, ch. 29, art. 246(A)
art. 44, 2019, ch. 29, art. 247
art. 45, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n^o 7; 2019, ch. 29, art. 248(F)
art. 45.1, 2019, ch. 29, art. 249
art. 46, 1998, ch. 10, art. 158; 2019, ch. 29, art. 250
art. 46.01 à 46.03, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 251
art. 46.1 à 46.46, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 252
art. 47, 2019, ch. 29, art. 253
art. 48, 1998, ch. 10, art. 154; 2001, ch. 26, al. 318*d*); 2008, ch. 21, art. 62 (F); 2019, ch. 29, art. 253
art. 48.1, ajouté, 1998, ch. 10, art. 155; 2019, ch. 29, art. 253
art. 48.11 à 48.8, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 253
art. 49, 1998, ch. 10, art. 156; 2001, ch. 26, al. 318*e*); 2019, ch. 29, art. 253
art. 50, 2001, ch. 26, al. 318*e*); 2019, ch. 29, art. 253
art. 51, 2001, ch. 26, al. 318*e*); 2019, ch. 29, art. 253
art. 51.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 253
art. 52, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 86; 2019, ch. 29, art. 255
art. 52.1 à 52.4, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 256
art. 52.5, ajouté, 2019, ch. 29, art. 256; ch. 29, art. 257
art. 53, ajouté, 1998, ch. 10, art. 157; ajoutés, 2019, ch. 29, art. 258
partie 2, (art. 54 à 60) ajoutée, 2001, ch. 26, art. 317; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258
art. 54, ajouté, 2001, ch. 26, art. 317; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258
art. 55, ajouté, 2001, ch. 26, art. 317; 2009, ch. 23, art. 335; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258
art. 56 à 60, ajoutés, 2001, ch. 26, art. 317; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258
dispositions générale, 2019, ch. 29, art. 226, 234,, 238,239, 254 et 258
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 259 à 265
annexe, 1998, ch. 10, art. 158; 1999, ch. 31, art. 176(A); 2015, ch. 3, al. 172*j*)
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 85 et 86 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 307 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 1996, ch. 10, art. 251 et 252 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
EEV, 1998, ch. 10, art. 145 à 158 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-88
EEV, 1999, ch. 31, art. 176 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 26, art. 316 à 318 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 27, art. 268 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 290 à 294 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 62 en vigueur 01.08.2008 voir TR/2008-83
EEV, 2009, ch. 23 (assent: 23.06.2009), art. 335 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
EEV, 2015, ch. 3, al. 172*j*) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
— section 11, (art. 225-268), autres que art. 259 à 265 et 268, et les articles indiqués ci-dessous, entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 269(1)
— par. 225(2) et (3) et art. 226 à 232, 234, 239, 240, 243 à 246, et 258 en vigueur le 07.08.2019 Voir TR/2019-83
— art. 236, 241, 249, 252 à 254, 256 et 267 en vigueur 01.04.2020 voir TR/2020-32
— par. 225(1) et (4) et art. 233, 235, 237, 242, 250, 251 et 255 en vigueur 09.06.2021 voir art. 269(2) et TR/2021-26
— par. 225(5) et les art. 238, 247, 248 et 257 en vigueur le 04.06.2020 voir TR/2020-40
— art. 242 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'art. 241 (01.04.2020) voir par. 269(4) — non en vigueur
— art. 251 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'art. 252(01.04.2020) — non en vigueur

P

**Pilotes pour le havre de Québec et au-dessous,
Acte pour incorporer les — 1860, ch. 123***(Harbour of Québec, The Corporation of, Pilots for and below the)*

art. 5, 1899, ch. 34, art. 2; abrogé, 1998, ch. 16, art. 24
art. 6, 1899, ch. 34, art. 2; 1998, ch. 16, art. 25
art. 7, 1899, ch. 34, art. 2; 1998, ch. 16, art. 26
art. 13, 1862, ch. 70, art. 1; abrogé, 1998, ch. 16, art. 27
art. 14, abrogé, 1998, ch. 16, art. 27
art. 19, 1862, ch. 70, art. 1; 1899, ch. 34, art. 2; abrogé, 1998, ch. 16, art. 28
art. 21, 1862, ch. 70, art. 2
art. 26, 1899, ch. 34, art. 2
art. 28, 1899, ch. 34, art. 2
art. 40, 1899, ch. 34, art. 2
art. 41, 1899, ch. 34, art. 2 *voir aussi* 1862, ch. 70, art. 7; abrogé, 1989, ch. 34, art. 2 1869, ch. 43 1914, ch. 48, art. 3 [Pouvoirs de la Corporation sur la caisse des pilotes] *voir aussi* la définition de «caisse des pilotes» aux art. 2, 360 et 361 des S.R.C., 1970, ch. S-9
 EEV, 1998, ch. 16, art. 24 à 28 en vigueur à la sanction 11.06.98

**Pioneer Trust, Loi sur la continuation des
paiements de — 1985, ch. 15***(Pioneer Trust Payment Continuation Act)***Le ministre d'État (Finances)**

art. 2, 1987, ch. 23, art. 42
 EEV, 1987, ch. 23, art. 42 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

**Pipe-line du Nord, Loi sur le
— L.R. (1985), ch. N-26***(Northern Pipeline Act)***Le ministre des Ressources naturelles (TR/2003-246)**

art. 2, ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 50; 2002, ch. 7, art. 212(A); 2019, ch. 28, art. 116
art. 4, 2002, ch. 7, art. 213
art. 6, 2019, ch. 28, art. 117
art. 7, 2012, ch. 19, art. 112; 2019, ch. 28, art. 118
art. 8, 1993, ch. 34, art. 97; 2019, ch. 28, art. 118
art. 9, 2019, ch. 28, art. 119
art. 10, 2002, ch. 7, art. 214; 2014, ch. 2, art. 19
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.59)(A) et 225z.12)(A)
art. 13, abrogé, 2012, ch. 19, art. 177
art. 14, 2012, ch. 19, art. 177
art. 18, 2002, ch. 7, art. 215
art. 19, 2002, ch. 7, art. 216; 2003, ch. 22, art. 224z.59)(A)
art. 20, 2019, ch. 28, art. 120
art. 21, 2012, ch. 19, art. 113; 2019, ch. 28, art. 124a)

art. 24, 1990, ch. 8, art. 59; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.3); 2019, ch. 28, art. 124b)
art. 26, 2019, ch. 28, art. 124c)
art. 27, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.3) et al. 183(1)p)
art. 29, 1993, ch. 34, art. 98; 2017, ch. 33, art. 194
art. 31, 2019, ch. 28, art. 121
art. 32, 2019, ch. 28, al. 124d)
art. 33, 2019, ch. 28, al. 124d)
art. 34, 2019, ch. 28, al. 124e)
art. 35, 2019, ch. 28, art. 122
art. 37, 1991, ch. 50, art. 34; 1998, ch. 14, art. 101(1)(b)(F); 2002, ch. 7, art. 217; 2019, ch. 28, al. 124f)
art. 38, 2019, ch. 28, al. 124g)
art. 39, 2019, ch. 28, al. 124h)
art. 40, 2019, ch. 28, art. 123(A) et 124i)

annexe III :

art. 20, 2002, ch. 7, art. 218
 disposition générale, 2012, ch. 19, art. 176
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 196 (application *re* art. 13 et 14)
 terminologie, 2019, ch. 28, art. 122 à 124
 EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 50 en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
 EEV, 1991, ch. 50, art. 34 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
 EEV, 1993, ch. 34, art. 97 et 98 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1998, ch. 14, art. 101 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22
 EEV, 2002, ch. 7, art. 212 à 218 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2012, ch. 19, art. 176, 177 et 196 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 112 et 113 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 19 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
 EEV, 2017, ch. 33, art. 194 en vigueur à la sanction 14.12.2017
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 116 à 124 en vigueur 28.08.2019 – *voir* TR/2019-86

**Plan d'action économique de 2013, Loi n° 1
— 2013, ch. 33***(Economic Action Plan 2013, No. 1)***Déposé par le ministre des Finances**

Dispositions générales, art. 126 à 132 (paiements), 195 à 198 (terminologie), 199 (abrogation) et 200 à 210 (Ridley Terminals Inc., réorganisation et dessaisissement)

P

Plan d'action économique de 2013, Loi no 1 — 2013, ch. 33 (suite)

EEV, 2013, ch. 33, [*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir reçu la sanction royale avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)];

- art. 1 à 15, 17 à 34, 36 à 46, par. 47(3), art. 48 à 50, par. 51(2), art. 52 à 55, par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2), 60(2), art. 61 à 63, 103 à 136, 143 à 145, 149, 151 à 155, 161, par. 162(1), art. 163 à 169, 172 à 210, 212, 224 à 227, par. 228(1) et (3) et art. 229 à 233 en vigueur à la sanction 26.06.2013;
- (*Remarque*: art. 32 à 40 : *Règlement de l'impôt sur le revenu*)
- (*Remarque*: art. 199 abroge la *Loi sur le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international*, L.R., ch. E-22);
- par. 16(1) à (6) réputés entrer en vigueur 29.06.2012 *voir* par. 16(7);
- par. 47(1) et (2), 56(1) et (2), 57(1), 58(1), 59(1) et 60(1) réputés entrer en vigueur 22.03.2013 *voir respectivement* par. 47(3), 56(3), 57(2), 58(2), 59(2) et 60(2);
- par. 51(1) en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 51(2);
- art. 64 à 102 réputés entrer en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 103;
- art. 137, 146 à 148 et 150 en vigueur 24.04.2015 *voir* TR/2015-20;
- art. 138 à 141 et par. 142(1) en vigueur 13.03.2015 *voir* TR/2015-21 [art. 138 modifié avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 188]
- par. 142(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 189;
- Section 8 de la Partie 3 (art. 156 à 160) en vigueur 01.10.2013 *voir* TR/2013-103;
- par. 162(2) en vigueur 06.02.2014 *voir* TR/2014-7;
- art. 170 et 171 en vigueur 06.02.2014 *voir* TR/2014-8;
- art. 213 à 223 en vigueur 30.09.2013 *voir* art. 224;
- art. 211 en vigueur le 10.06.2020 *voir* TR/2020-43;
- par. 228(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 232 – Non en vigueur.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

Plan d'action économique de 2013, Loi n° 2

— 2013, ch. 40

(*Economic Action Plan 2013, No. 2*)

Déposé par le ministre des Finances

- art. 60**, 2017, ch. 33, art. 82
- art. 249**, 2017, ch. 39, art. 261
- art. 250.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 262
- art. 253 à 260**, abrogés, 2014, ch. 39, art. 263, ajoutés, ch. 39, art. 264
- art. 269**, 2014, ch. 39, art. 265
- art. 290**, 2014, ch. 20, art. 306
- art. 307**, 2018, ch. 27, art. 435
- art. 316**, 2018, ch. 27, art. 436
- art. 333**, 2014, ch. 39, art. 382
- art. 338**, 2014, ch. 39, art. 309
- art. 339**, abrogé, 2018, ch. 24, art. 33

art. 351, 2014, ch. 39, art. 383; abrogé, 2018, ch. 24, art. 33

art. 354, 2014, ch. 39, art. 384; abrogé, 2018, ch. 24, art. 33

art. 360, abrogé, 2018, ch. 24, art. 33

art. 364, 2018, ch. 27, art. 437

art. 365, 2014, ch. 20, art. 471

art. 366, 2014, ch. 20, art. 472

art. 404, 2014, ch. 20, art. 473

art. 413, 2014, ch. 20, art. 474

art. 445, abrogé, 2018, ch. 27, art. 438

art. 447, abrogé, 2014, ch. 20, art. 475

art. 452, abrogé, 2014, ch. 20, art. 476

art. 455, abrogé, 2014, ch. 20, art. 477

art. 458, abrogé, 2014, ch. 20, art. 478

art. 460, abrogé, 2014, ch. 20, art. 479

art. 469, 2014, ch. 39, art. 385

dispositions de coordination, 2013, ch. 40, art. 120, 281, 363 et 467 à 469

dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 96 à 119 (règlements), 236 à 238 (modifications terminologiques), 239 à 248 (réserve fédérale de charbon) et 249 à 260 (réorganisation de certaines sociétés d'État — ponts)

disposition générale, 2017, ch. 33, art. 82

dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 199, 217 à 220, 338, 339, 341, 360, 391 à 402, 415 à 424, 438, 440 et 445

dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 309, 378 et 380

EEV, 2013, ch. 40, art. 1, par. 2(2), art. 3, 4, par. 5(2), 6(5) et (6), 7(2), 8(1) à (5), (7) et (8), 9(2), 10(2), art. 11 à 17, par. 18(6) et (7), 19(1) et (4), art. 20, par. 21(2), 22(1), (2), (4) et (7) à (9), 23(1), (3) et (4), art. 24, 25, par. 26(2), art. 27 à 29, par. 30(3) et (4), 31(7) à (9), 32(2), art. 33 à 35, par. 36(4), 37(2), art. 38, par. 39(2) à (4), art. 40 à 44, par. 45(2), art. 46, par. 47(3) et (6), art. 48 à 50, par. 51(1), (3) et (4), art. 52 à 56, par. 57(9) et (10), art. 58 à 65, par. 66(2), art. 67 à 69, par. 70(2), 71(2), art. 72, par. 73(2), 74(7), (8) et (17) à (20), 75(4), 76(2), 77(3), 78(2), art. 79, par. 80(2), 81(2), art. 82, par. 83(2), 84(1), (3) et (4), 85(1) et (3), 86(2), art. 87, 88, par. 89(1) à (4), (6) et (7), 90(2), art. 91, par. 92(2), 93(7) et (8), 94(2), 95(2), art. 120, par. 121(2), 122(2), 123(2), 124(2), art. 125, par. 126(2) et (6), 127(1) et (2), 128(1) et (2), art. 129, 130, 132 à 135, 137 à 175, 203 à 252, 264, 265, 269, 270 à 276, 278 à 289, 293 à 306, par. 307(1), art. 308 à 315, par. 316(1), art. 317 à 324, 337 à 339, 341, 360 à 364 et 467 à 472 en vigueur à la sanction 12.12.2013; [*Remarque* : par. 469(6), disposition de coordination, modifié, *voir* 2014, ch. 39, art. 385];

— [*Remarque* : art. 137 abroge la *Loi sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada*, 2008, ch. 28, art. 121]

— [*Remarque* : art. 282 édicte la *Loi sur le Fonds relatif aux repercussions du projet gazier Mackenzie* et son annexe];

— par. 2(1), 6(1), (3) et (4), 7(1), 8(6), 9(1), 18(1) à (5), 19(2) et (3), 22(3), (5) et (6), 23(2) à (5), 30(1), 31(2), (3), (5) et (6), 32(1), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 45(1), 47(1), (2), (4) et (5), 57(2) à (8), 66(1), 73(1), 80(1), 89(5), 90(1), 92(1), 93(1) et (3) à (6), 94(1) en vigueur 21.03.2013 *voir respectivement* par. 2(2), 6(5), 7(2), 8(8), 9(2), 18(7), 19(4), 22(9), 23(4), 30(3), 31(8), 32(2), 36(4),

P

Plan d'action économique de 2013, Loi no 2 — 2013, ch. 40 (suite)

- 37(2), 39(3), 45(2), 47(6), 57(10), 66(2), 73(2), 80(2), 89(7), 90(2), 92(2), 93(7) et 94(2);
- par. 5(1) et 10(1) en vigueur 20.07.2011 *voir respectivement* par. 5(2) et 10(2);
 - par. 6(2) en vigueur 12.12.2014 (publication initiale par le ministère des Ressources naturelles du guide intitulé *Catégories 43.1 et 43.2 — Guide technique* voir par. 6(6)) *voir Gazette du Canada, Partie I, Vol. 148, n° 50, p. 3011*;
 - par. 21(1), 31(1) et 57(1) en vigueur 21.12.2012 *voir respectivement* par. 21(2), 31(7) et 57(9);
 - par. 26(1) en vigueur 01.03.1994 *voir* par. 26(2)
 - par. 30(2) et 31(4) en vigueur 22.03.2011 *voir respectivement* par. 30(4) et 31(9);
 - par. 51(2) en vigueur 31.10.2006 *voir* par. 51(4);
 - par. 70(1), 71(1), 85(2), 86(1), 121(1), 122(1) et 123(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* par. 70(2), 71(2), 85(3), 86(2), 121(1), 122(2) et 123(2);
 - par. 74(1) à (6), (9), (10), (13), (14) et (16), 75(1) à (3), 76(1), 77(1) et (2) et 78(1) en vigueur 23.03.2011 *voir respectivement* par. 74(17), 75(4), 76(2), 77(3) et 78(2);
 - par. 74(11) et (12) en vigueur 01.07.2011 *voir* par. 74(19);
 - par. 74(15) en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 74(20);
 - par. 81(1) et 86(1) en vigueur 24.10.2012 *voir respectivement* par. 81(2) et 86(2);
 - par. 83(1) en vigueur 25.07.2012 *voir* par. 83(2);
 - par. 84(2) en vigueur 05.03.2010 *voir* par. 84(4);
 - par. 93(2) en vigueur 13.09.2013 *voir* par. 93(8);
 - par. 95(1) en vigueur 15.12.2011 *voir* par. 95(2);
 - art. 96 à 119 *voir* les différentes dispositions d'entrée en vigueur;
 - par. 124(1) en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 124(2).
 - par. 126(1), (4), (5), (7), (8) et (10), 127(3), 128(3), art. 131 et 136 en vigueur 01.04.2016 *voir* par. 158(1);
 - par. 126(3) en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 158(2);
 - par. 126(9) en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 158(3);
 - art. 157 en vigueur 07.04.2013 *voir* par. 158(4);
 - art. 176 à 203 (section 5 de la partie 3) en vigueur 31.10.2014 *voir* TR/2014-52;
 - art. 253 à 260 en vigueur à la sanction *voir* art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265;
 - art. 261 et 268 en vigueur 01.02.2015 *voir* TR/2015-10;
 - art. 277 en vigueur 09.10.2014 *voir* TR/2014-82;
 - art. 290 à 292 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-99;
 - par. 307(2) et 316(2) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 24, art. 30 et 31; *voir aussi* 2018, ch. 27, art. 435 et 436
 - art. 325 à 332, par. 333(2), art. 334 à 336, 340 et 342 à 359 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 24, art. 32 et 33;
 - par. 331(1) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 382;
 - par. 364(1) abrogé, 2018, ch. 27, art. 437
 - art. 365 à 403, par. 404(1) et (3), art. 405 à 446, 448 à 451, 453, 454, 456, 457, 459 et 461 à 466 ou les dispositions de toute loi édictées par ces articles en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84;

- [Remarque : art. 365 édicte la *Loi sur la Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique* a été modifiée avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 471].
- [Remarque : art. 366 et 413 modifiés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2014, ch. 20, art. 472 et 474]
- par. 404(2), art. 447, 452, 455, 458 et 460 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2014, ch. 20, art. 473 et 475 à 479;
- art. 445 (disposition transitoire) abrogé, 2018, ch. 27, art. 438
- art. 262, 263, 266 et 267 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265 – Non en vigueur; *Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 306 et 471 à 479 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 309 réputé entré en vigueur 12.12.2013 *voir* par. 310(2).
- EEV, 2014, ch. 39, art. 261 à 265 et 382 à 384 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 *voir* art. 386.
- EEV, 2017, ch. 33, art. 82 en vigueur à la sanction 14.12.2017
- EEV, 2018, ch. 24, art. 30 à 33 en vigueur à la sanction 26.11.2018
- EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 435 à 438 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 440(3) – Non en vigueur

Plan d'action économique de 2014, Loi n° 1
— 2014, ch. 20

(*Economic Action Plan 2014, No. 1*)

Déposé par le ministre des Finances

- art. 69**, 2017, ch. 20, art. 66
- art. 102**, 2018, ch. 12, art. 182
- art. 310**, 2018, ch. 24, art. 34
- art. 319**, 2014, ch. 20, al. 367(5)
- art. 326**, 2018, ch. 27, art. 231
- art. 339**, 2018, ch. 27, art. 232
- art. 343**, 2018, ch. 27, art. 233
- art. 344**, 2018, ch. 27, art. 234
- art. 358.1 à 358.3**, ajoutés, 2014, ch. 20, al. 367(88)b)
- art. 367**, 2018, ch. 27, art. 235
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 240
- dispositions générales, art. 102 à 107 (paiements – Anciens combattants), 178 (dissolution du conseil), 179 à 186 (dissolution de la Société d'expansion du Cap-Breton)
- EEV, 2014, ch. 20,
- art. 2 à 23, par. 24(2) et 25(2), 26 à 29, par. 30(2) à (4), art. 31, par. 40(2) et (4) à (9), art. 41 et 42, par. 43(2) et 44(2), art. 45, par. 46(2), art. 47, par. 48(2) et 49(2), art. 50 à 58, par. 59(2), art. 60 et 61, par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4) et (5), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3) et (4) et 74(2), art. 75, par. 76(1), (3) et (5), 77(2), 78(1) et (3), 79(3) et (4), 80(3) et (4), 81(3) et (4),

P

Plan d'action économique de 2014, Loi no 1 — 2014, ch. 20 (suite)

- art. 82, par. 83(2) et 84(2), art. 85, par. 86(2), 87(2), 88(2) et 89(2), art. 94 et 95, par. 100(2) et 101(2), art. 102 à 109, 160, 161, 163 à 167, 172 à 192, 206 à 211, 212, 214 à 216, par. 217(2) et (5), art. 218, 219, 223 à 229, 233, 237, par. 239(1) et 240(1), art. 249, 254 et 255, par. 256(1), art. 259, par. 262(1) et (2), art. 267 à 288 et 290 à 292, par. 294(6), art. 295, 297, 299, 302 à 306, 311 à 316, 367 à 370, 375, 471 à 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014; [Remarque : par. 69(5) abrogé voir 2017, ch. 20, par. 66(2)]
- [Remarque : art. 375 qui édicte la *Loi visant le nouveau pont pour le Saint-Laurent* en vigueur à la sanction 19.06.2014];
- [Remarque : par. 367(5) produit ses effets à l'entrée en vigueur de 2014, ch. 32, par. 7(1)]
- par. 24(1) et 25(1) en vigueur 27.11.2013 voir respectivement par. 24(2) et 25(2);
- par. 30(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 30(3);
- par. 40(1) et (3), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.01.2015 voir respectivement par. 40(6), 48(2) et 49(2);
- par. 43(1) réputé en vigueur 17.01.2014 voir par. 43(2);
- par. 44(1) et 46(1) réputés en vigueur 23.04.1996 voir respectivement par. 44(2) et 46(2);
- par. 59(1) réputé en vigueur 21.03.2013 voir par. 59(2);
- par. 62(1), 63(1), 64(1), 65(1), 66(1), 67(1), 68(1), 69(1) et (2), 70(1), 71(1), 72(1), 73(1), 77(1), 79(1), 80(1) et 81(1) réputés en vigueur 12.02.2014 voir respectivement par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3), 77(2), 79(3), 80(3) et 81(3);
- par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, par. 66(1);
- par. 73(2) en vigueur 12.02.2016 voir par. 73(4);
- par. 74(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 74(2);
- par. 76(2) et (4); 78(2), 79(2), 80(2) et 81(2) en vigueur 01.04.2019 voir respectivement par. 76(5), 78(3), 79(4), 80(4) et 81(4) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 59 à 63;
- par. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) et 89(1) en vigueur 20.06.2014 voir respectivement par. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) et 89(2);
- par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 87(2);
- art. 91 et 92 réputés en vigueur 29.11.2013 voir par. 98(1);
- art. 93, 96 et 97 en vigueur 05.05.2014 voir par. 98(2);
- [Remarque : art. 99 qui édicte la *Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada-États-Unis pour un meilleur échange de renseignements fiscaux*, en vigueur 27.06.2014];
- par. 100(1) et 101(1) en vigueur 27.06.2014 voir respectivement par. 100(2) et 101(2); un avis sera publié dans la *Gazette du Canada* en août;
- art. 110 à 138 et 146 à 159 en vigueur 11.02.2015 voir TR/2015-5;
- [Remarque : la date d'application des art. 130, 133 et 135 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2017 voir DORS/2015-13]; la date d'application a été repoussée au 01.06.2018 voir DORS/2017-92
- [Remarque : la date d'application des art. 131, 132, 134, 136 and 137 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2018 voir DORS/2015-14; la date d'application a été repoussée au 01.09.2018 voir DORS/2017-93
- art. 139 à 145 en vigueur 11.02.2015 voir TR/2015-6
- [Remarque : la date d'application de l'art. 143 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.12.2018 voir DORS/2015-15]
- [Remarque : la date d'application de l'art. 144 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2019 voir DORS/2015-16];
- art. 168 en vigueur 17.08.2014 voir par. 171(1);
- art. 169 et 170 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-34;
- art. 193 à 199 en vigueur 29.08.2014 voir TR/2014-72;
- art. 200 à 204 en vigueur 30.09.2014 voir TR/2014-72;
- art. 220 à 222 en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-38;
- par. 239(2) et 240(2) en vigueur 01.07.2015 voir TR/2015-53;
- art. 242 à 248 et 250 en vigueur 12.10.2014 voir TR/2014-79;
- art. 252 en vigueur 15.01.2019 voir art. 253 et TR/201839
- par. 256(3); art. 258 et par. 294(2) et (4) en vigueur 17.06.2017 voir TR/2016-35;
- art. 260 en vigueur 19.06.2015 voir par. 298(1);
- art. 289 en vigueur 01.01.2015 voir par. 298(2);
- art. 300 et 301 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-99;
- art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 34;
- art. 309 réputé en vigueur 12.12.2013 voir par. 310(2);
- par. 310(1) abrogé voir 2018, ch. 24, art. 35;
- art. 317 à 358 et 359 à 366 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100;
- art. 358.1 en vigueur 05.10.2018 voir TR/2018-94
- art. 358.2 en vigueur 18.06.2019 voir TR/2018-100;
- art. 358.3 abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2017, ch. 6, par. 134(9);
- art. 368, disposition d'entrée en vigueur, telle que modifiée par 2014, ch. 20, al. 367(88)d);
- [Remarque : art. 376 qui édicte la *Loi sur le Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs* en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83;
- art. 377 à 470 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83;
- [Remarque : art. 483 qui édicte la *Loi sur les prêts aux apprentis* en vigueur 02.01.2015 voir TR/2014-100;
- art. 484 et 485 en vigueur 02.01.2015 voir TR/2014-100;
- art. 213, par. 217(1), (3), (4) et (6) et art. 230 en vigueur 04.02.2020 voir TR/2020-14;
- par. 294(1), (3) et (5) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 298(3) – Non en vigueur;
- par. 256(2), art. 257 et 261, par. 262(3), art. 263 à 266 et 293 et art. 296 entrent en vigueur 01.06.2020 Voir TR/2019-43
- art. 371 à 373 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 374 – Non en vigueur;
- Voir aussi les différentes dispositions d'application. EEV, 2017, ch. 20, art. 66 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

P

Plan d'action économique de 2014, Loi no 1 — 2014, ch. 20 (suite)

EEV, 2018, ch. 12, art. 59 à 63 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 182 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1)
 EEV, 2018, ch. 24, art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 26.11.2018
 EEV, 2018, ch. 27, art. 231 à 235, 240, 261 et 262 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Plan d'action économique de 2014, Loi n° 2
 — 2014, ch. 39

(*Economic Action Plan 2014, No. 2*)

Déposé par le ministre des Finances

art. 105, 2017, ch. 26, art. 60(A)
art. 111, 2017, ch. 26, art. 61(A)
art. 118, 2018, ch. 27, art. 204
art. 119, 2018, ch. 27, art. 205
art. 125, 2018, ch. 27, art. 206
art. 136, 2018, ch. 27, art. 207
art. 140, 2018, ch. 27, art. 208
 disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 210, 259 et 260
 dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 387 à 396 (Transfert de la pension de certains employés)
 EEV, 2014, ch. 39, art. 2 à 20, par. 21(6), (7) et (9) à (15), par. 93(2), édicté par par. 22(1), par. 22(2) et (3), art. 23 et 24, par. 25(1), (3) et (5) à (42), art. 26 à 34, par. 35(2), art. 36 à 40, par. 41(1) à (10) et (12) à (18), art. 42 à 70, par. 71(1) à (5), « transport maritime international » du par. 248(1), édicté par par. 71(6), et par. (7) à (13), par. 72(1) et (3) à (7), art. 73 et 74, par. 75(4) et art. 76, 77, par. 92(2), (3) et (6) à (8), art. 93 à 96, par. 97(6) à (9), art. 98, par. 100(3) et (4), 101(2), art. 142 à 144, 171 à 182, 184 à 195, par. 197(3), art. 199 à 231, 252, 261 à 265, 270 à 277, 305, par. 309(2) et (3), art. 312, par. 313(1) et (3), art. 315 à 317, 319 à 332, 358, 360 à 375, 379 et 382 à 384 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
 — par. 21(2) réputé en vigueur 20.08.2011 voir par. 21(10);
 — par. 21(3) réputé en vigueur 29.03.2012 voir par. 21(11);
 — par. 21(4) et (5), et par. 93.3, édicté par par. 22(1) réputé en vigueur 12.07.2013 voir respectivement par. 21(12) et 22(3) [*Remarque*: si les conditions au par. 22(3) sont rencontrées, art. 93.3, édicté par le par. 22(1) en vigueur 01.01.2006 voir par. 22(3)];
 — par. 93.1(5) et (6), édictés par par. 21(8), réputés en vigueur 01.01.2010 voir par. 21(15) [*Remarque*: si les conditions sont rencontrées, art. 93.3, édicté par le par. 22(1) en vigueur 01.01.2006 voir par. 21(15)];
 — par. 25(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2014 voir par. 25(29);
 — par. 35(1) en vigueur 02.01.2015 voir par. 35(2);
 — par. 41(11) réputé en vigueur 15.11.2003 voir par. 41(17);
 — définition « succession assujettie à l'imposition à taux progressifs » au par. 248(1), édictée par le par. 71(6), et 72(2) en vigueur 31.12.2015 voir par. 71(12) et 72(6);

— par. 75(1) à (3) réputés en vigueur 21.03.2013 voir par. 75(4).
 — par. 78 à 91 modifie le *Règlement de l'impôt sur le revenu*, C.R.C., ch. 945;
 — par. 92(1), (4) et (5) et 97(1) à (5) réputés en vigueur 14.12.2012 voir respectivement par. 92(6) et 97(8);
 — art. 99 modifie le *Règlement sur la méthode d'attribution applicable aux institutions financières désignées particulières (TPS/TVH)*, DORS/2001-171;
 — par. 100(1) réputé en vigueur 12.02.2014 voir par. 100(3);
 — par. 100(2) et 101(1) réputés en vigueur 28.02.2018 voir respectivement par. 100(4) et 101(2) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 64 et 65;
 — art. 102 à 113 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-45 [*Remarque* : art. 105 et 111 modifiés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2017, ch. 26, art. 60 et 61] — [*Remarque* : art. 109 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir 2015, ch. 36, par. 71(4)];
 — art. 145 édicte la *Loi sur la Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique*, et art. 146 à 148 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
 — art. 149 et 156 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
 — art. 150 à 155 et 157 à 169 [*Remarque* : art. 169 abroge la *Loi sur la Commission canadienne des affaires polaires* (1991, ch. 6)] en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
 — art. 183 réputé en vigueur 02.07.2013 voir art. 184;
 — art. 196, par. 197(1), (2) et (4) et art. 198 en vigueur 30.09.2015 voir art. 210;
 — Section 20 de la partie 4 (art. 253 à 260) en vigueur 05.02.2015 voir TR/2015-11;
 — art. 269, 278 à 291 et 298 à 302 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30;
 — art. 304 en vigueur 01.04.2015 voir art. 305;
 — art. 307 et 310 en vigueur 12.06.2015 voir TR/2015-51;
 — art. 318 réputé en vigueur 01.04.2012 voir art. 333;
 — art. 334 à 357 en vigueur 04.06.2015 voir TR/2015-47;
 — art. 376 édicte la *Loi sur les mesures de transparence dans le secteur extractif* (art. 1 à 30) en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-43;
 — par. 378(1) réputé en vigueur 30.05.2014 voir par. 381(1);
 — par. 378(2) et art. 380 en vigueur 13.09.2015 voir l'avis publié dans la *Gazette du Canada, Partie I*, n° 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée;
 — art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 voir art. 386;
 — art. 114 à 141 en vigueur 30.10.2019 voir TR/2019-46;
 — art. 232 à 248 (section 17) en vigueur 06.03.2018 voir TR/2018-26;
 — Section 18 de la Loi (art. 250) (art. 250) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, al. 440(3)a);
 — art. 266 à 268 et 292 à 297 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 303 – Non en vigueur;

P

Plan d'action économique de 2014, Loi no 2 — 2014, ch. 39 (suite)

- art. 306, 308, par. 309(1), art. 311 et par. 313(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 314 – Non en vigueur;
 - art. 387 à 400 en vigueur 26.04.2018 (la date publiée dans la *Gazette du Canada*, par le Conseil du Trésor en vertu de l'article 86 de la *Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada* (2013, ch. 18) voir art. 401 et *La Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017)) [Remarque : ch. 18 en vigueur en grande partie voir TR/14-104.]
- Voir aussi les différentes d'inpositions d'application.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2018, ch. 12, art. 64 et 65 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 204 à 208, 210, 259 et 260 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Plan d'action économique de 2015, Loi n° 1 — 2015, ch. 36

(*Economic Action Plan 2015, No. 1*)

Déposé par le ministre des Finances

- art. 89, 2017, ch. 33, art. 217
 - art. 92, 2017, ch. 33, art. 218
 - art. 230, 2019, ch. 9, art. 23
 - art. 253, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(i) et (ii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 254, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(iii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 255 et 256, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 257, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(iv); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 258 et 259, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 260, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(v); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 261, abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 262, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(vi); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 263 à 266, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 267, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(vii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 268, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(viii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 269, abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 270, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(ix); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 271, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(ix); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
 - art. 272 et 273, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
- disposition de coordination, 2015, ch. 36, art. 70, 71 et 228
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 211, 239 et 263
- disposition générale, 2015, ch. 36, art. 253 à 273 (congrés de maladie et programmes d'invalidité)

- terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)s)
- EEV, 2015, ch. 36, art. 2 à 19, 29 à 34, 41 à 43, 70 à 72, 80 à 82, 86, 93 à 167, 176, 205, 228, 230 à 273 en vigueur à la sanction 23.06.2015 [Remarque : art. 158 abrogé par 2016, ch. 7, art. 230];
- art. 20 à 28 (*Règlements*) en vigueur à la sanction 23.06.2015;
 - art. 35 à 39 et 206 à 227 en vigueur 01.07.2015 voir respectivement art. 40 et 229;
 - [Remarque : art. 41 édicte la *Loi fédérale sur l'équilibre budgétaire*; (cette loi réputée ne pas être entrée en vigueur et est abrogée voir 2016, ch. 7, art. 79)
 - [Remarque : art. 42 édicte la *Loi sur la prévention des voyages de terroristes*];
 - art. 44 à 49 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-45;
 - art. 54 et 66 en vigueur 24.06.2016 voir art. 72(5);
 - art. 63 et 68 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-49;
 - art. 67 et par. 69(2) en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100 et par. 72(3);
 - par. 69(1) en vigueur 17.06.2019 voir par. 72(6) et TR/2018-100;
 - ar. 73 à 79 en vigueur 03.01.2016 voir art. 80;
 - art. 83 à 85 en vigueur 18.05.2017 voir TR/2017-27;
 - art. 87 en vigueur 14.09.2015 voir TR/2015-78;
 - art. 168 et 170, par. 171(2) et art. 174 en vigueur 31.07.2018 voir TR/2018-47;
 - par. 169(1), 171(1) et (3) et art. 175 en vigueur 18.10.2017 voir TR/2017-58.
 - art. 177 à 204 en vigueur 01.04.2016 voir TR/2016-14.
 - art. 50 à 53, 56 à 62, 64, et 65 en vigueur 30.10.2019 voir TR/2019-46;
 - art. 55 abrogé avant l'entrée en vigueur voir par. 136(3) de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne* (L.C. 2017, ch.6) et TR/2017-47;
 - art. 88 à 92 en vigueur 01.09.2020 voir TR/2020-49;
 - par. 169(2) entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 176(2) – Non en vigueur.
- Voir aussi les différentes d'inpositions d'application.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 79 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 230 en vigueur 03.07.2016 voir TR/2016-42.
- EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)s) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 33, art. 217 et 218 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2018, ch. 24, art. 36 en vigueur à la sanction 26.11.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 211, 239 et 263 en vigueur à la sanction 13.12.2018

P

Poids et mesures, Loi sur les— **L.R. (1985), ch. W-6***(Weights and Measures Act)***Le ministre de l'Industrie**

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 31(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)y) et 63(2)d); 2011, ch. 3, art. 11; 2019, ch. 29, art. 192

art. 8, 2011, ch. 3, art. 12 et al. 29a)

art. 9, 2011, ch. 3, art. 13

art. 10, 1993, ch. 34, art. 136(F); 2011, ch. 3, art. 14 et al. 29b)

art. 10.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 193

art. 12, L.R., ch. 4 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 14, 2001, ch. 34, art. 82

art. 15, 2011, ch. 3, art. 15; 2019, ch. 29, art. 194

art. 15.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 15

art. 16, 2011, ch. 3, art. 15

art. 16.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16

art. 17, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 26; 2011, ch. 3, art. 16

art. 17.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16

art. 17.2, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16

art. 17.3, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16

art. 18, 2011, ch. 3, art. 16

art. 19, 2011, ch. 3, art. 17 et al. 29d)

art. 20, 2011, ch. 3, al. 29f); 2019, ch. 29, art. 195

art. 21, 2011, ch. 3, art. 18

art. 22, abrogé, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 106; ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.11, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.12, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.13, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.14, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.15, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.16, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.17, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.18, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.19, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.2, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.21, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.22, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.23, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.24, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.25, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.26, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.27, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.28, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 23, 2011, ch. 3, art. 20

art. 24, 2011, ch. 3, art. 21(F)

art. 25, 2011, ch. 3, art. 22

art. 26, 2011, ch. 3, al. 29g), ch. 21, art. 158

art. 27, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 202

art. 29, 2011, ch. 3, al. 29h)

art. 31, 2011, ch. 3, art. 23

art. 32, 2011, ch. 3, art. 23

art. 35, 2011, ch. 3, art. 24, ch. 21, art. 159(A)

art. 35.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 25

art. 36, 2011, ch. 3, art. 26(F)

art. 37, 2011, ch. 21, art. 160

art. 38, 2011, ch. 3, art. 27

art. 39, 2011, ch. 3, art. 28

art. 40, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2011, ch. 3, art. 28

art. 41, 2011, ch. 3, art. 28

annexe I, DORS/86-420

partie I, DORS/2005-277; 2019, ch. 29, art. 196

partie II, DORS/2017-80, art. 1

partie III, DORS/2017-80, art. 2

partie V, DORS/2005-277

annexe II, DORS/86-854

annexe IV, DORS/86-133; DORS/93-235; DORS/2000-250; DORS/2005-277, art. 3 et 4; DORS/2009-80; DORS/2017-80, art. 3; DORS/2021-84, art. 1 à 3

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)

dispositions générales, 2011, ch. 3, al. 29c) et e) et art. 29.1 (rapport)

EEV, L.R., ch. 4 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 25.01.86 voir TR/86-20

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 202, 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 26 et 106 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 31(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 34, art. 136(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 2001, ch. 34, art. 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2011, ch. 3 (sanction : 23.03.2011), art. 11 à 29.1 en vigueur 01.08.2014 voir TR/2014-46.

EEV, 2011, ch. 21, art. 158 à 160 en vigueur à la sanction 29.11.2011

EEV, 2019, ch. 29, art. 196 en vigueur à la sanction 29.06.2019, voir 2019, ch. 29, art. 197

Poinçonnage des métaux précieux, Loi sur le— **L.R. (1985), ch. P-19***(Precious Metals Marking Act)***Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))**

art. 2, 1999, ch. 2, art. 48; 2011, ch. 21, art. 154(A)

art. 5, 1999, ch. 2, al. 49a)

art. 7, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 19

art. 8, 1999, ch. 2, al. 49b)

art. 9, 2019, ch. 29, art. 190

art. 11, 1999, ch. 2, al. 49c)

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 19 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

P

Poinçonnage des métaux précieux, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-19 (suite)

EEV, 1999, ch. 2, art. 48 et 49 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25

EEV, 2011, ch. 21, art. 154 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Point de service principal du gouvernement du Canada en cas de décès, Loi sur le — 2015, ch. 15

(Main Point of Contact with the Government of Canada in case of Death Act)

EEV, 2015, ch. 15 en vigueur à la sanction 18.06.2015

Police du Canada

(Dominion Police Act)

S.R.C. 1906, ch. 92; 1913, ch. 16; 1919 (2^e sess.), ch. 28, par. 3(3)

Pont destiné à favoriser le commerce, Loi concernant un — 2012, ch. 31, art. 179

(Bridge to Strengthen Trade Act)

Le ministre des Transport (art. 2)

art. 3, 2012, ch. 31, art. 183; 2019, ch. 28, art. 186h)

art. 4, 2019, ch. 28, art. 181

art. 8, 2012, ch. 31, par. 184(3); 2019, ch. 14, art. 58

dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 183 et 184

EEV, 2012, ch. 19, par. 142(2) en vigueur 25.11.2013 voir TR/2013-116

EEV, 2012, ch. 31, art. 179, 183 et 184 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21.06.2019), art. 58(2) en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-80

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 181 et 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

Ponts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-8

(Bridges Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)a)

art. 5, 1996, ch. 16, al. 61(1)a)

art. 7, 1996, ch. 16, al. 61(1)a)

art. 14, 2000, ch. 12, art. 25

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 2000, ch. 12, art. 25 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Ponts :

(Bridges :)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (*sauf* Administration du pont Fort-Falls, Administration du pont Blue Water et Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company)

Administration du Pont Blue Water, 1964-65, ch. 6

Loi abrogée, 2013, ch. 40, art. 268 (en vigueur)

art. 7, 2001, ch. 3, art. 1

art. 13, 2001, ch. 3, art. 2

art. 14, abrogé, 2001, ch. 3, art. 3

art. 15, abrogé, 2001, ch. 3, art. 3

art. 16, abrogé, 2001, ch. 3, art. 3

art. 21.1, ajouté, 1988, ch. 59, art. 1

EEV, 1988, ch. 59 en vigueur 13.09.88

EEV, 2001, ch. 3 en vigueur à la sanction 10.05.2001

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 268 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2015-10

Administration du Pont Fort-Falls, 1970-71-72, ch. 51; 1974-75-76, ch. 46

art. 4, 1974-75-76, ch. 46, art. 1

art. 15, 1974-75-76, ch. 46, art. 2

art. 25, 1974-75-76, ch. 46, art. 3

art. 27, 1974-75-76, ch. 46, art. 4

art. 33, 1974-75-76, ch. 46, art. 5

EEV, 1974-75-76, ch. 46, en vigueur 08.05.75

Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company, 1934, ch. 63

art. 3, 1957-58, ch. 10, art. 1; 1995, ch. 14, art. 1

art. 5, 1970-71-72, ch. 5, art. 1; 1995, ch. 14, art. 2

art. 9, 1957-58, ch. 10, art. 2; 1995, ch. 14, art. 3

art. 10, 1957-58, ch. 10, art. 2; 1970-71-72, ch. 5, art. 2

art. 13, 1957-58, ch. 10, art. 3; 1995, ch. 14, art. 4

art. 14, 1957-58, ch. 10, art. 3

EEV, 1957-58, ch. 10 en vigueur 15.01.58 voir DORS/58-52

EEV, 1970-71-72, ch. 5 en vigueur 15.02.71 voir DORS/71-75

EEV, 1995, ch. 14 en vigueur à la sanction 15.06.95

Compagnie de pont et de prolongement de chemin de fer de Saint-Jean, 1952-53, ch. 17

Pont Campobello à Lubec, 1958, ch. 23

art. 6, abrogé, 2012, ch. 19, art. 443

EEV, 2012, ch. 19, art. 443 en vigueur 01.01.2014 voir TR/2013-121

Pont de Milltown, 1966-67, ch. 9

Pont de Queenston, 1959, ch. 53

Pont de Ville-Lasalle à Caughnawaga, 1960, ch. 33

Pont entre Sainte-Foy et Saint-Nicolas, 1964-65, ch. 16

Pont et chemin de fer de Québec, 1907, ch. 35; 1907-08, ch. 59

Pont et tunnel des Îles Boucherville, 1963, ch. 6

Pont sur l'anse Burrard (C.-B.), 1931, ch. 63; 1935, ch. 47

Pont sur la rivière Pigeon, 1959, ch. 51

Pont sur le fleuve Saint-Laurent à Valleyfield, 1951, ch. 10

P

Ponts : (suite)

Van Buren Bridge Co., contrat avec S.M., 1918, ch. 48

Ponts et tunnels internationaux, Loi sur les — 2007, ch. 1

(International Bridges and Tunnels Act)

Le ministre des Transports

art. 4, 2009, ch. 2, art. 341
art. 7, 2015, ch. 3, art. 122(F)
art. 12, 2011, ch. 21, art. 164
art. 24, 2015, ch. 3, art. 123(F)
art. 29, 2012, ch. 31, art. 180
art. 32, 2012, ch. 31, art. 181
art. 33, 2012, ch. 31, art. 182
annexe
art. 26, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 39, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 42, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 45, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 50, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
 EEV, 2007, ch. 1 en vigueur 25.04.2007 *voir* TR/2007-50
 EEV, 2009, ch. 2, art. 341 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2011, ch. 21, art. 164 en vigueur à la sanction 29.11.2011
 EEV, 2012, ch. 31, art. 180 à 182 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 263 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 269 – Non en vigueur.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 122 et 123 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Ponts nécessaires au parachèvement de l'autoroute 30, Loi sur les — 2005, ch. 37

(Highway 30 Completion Bridges Act)

Le ministre des Transports

art. 5, 2012, ch. 31, art. 347; 2019, ch. 28, art. 186
 EEV, 2005, ch. 37 en vigueur à la sanction 03.11.2005
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 347 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

Ports de pêche et de plaisance, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-24

(Fishing and Recreational Harbours Act)

Le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 33)

art. 2, ch. 20 (2^e suppl.), art. 3; 1994, ch. 35, art. 34
art. 3, 1998, ch. 10, art. 181; 1999, ch. 31, art. 125
art. 9, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 4
art. 11, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 36
art. 11.1, ajouté, ch. 21 (1^{er} suppl.), art. 37
art. 11.2, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 37
art. 11.3, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 37
art. 11.4, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 37
art. 14, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 98
art. 25, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 5
art. 26, 1989, ch. 3, art. 44
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 36, 37 et 98 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
 EEV, ch. 20 (2^e suppl.), art. 3 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193
 EEV, 1989, ch. 3, art. 44 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 4 et 5 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
 EEV, 1994, ch. 35, art. 34 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* *voir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
 EEV, 1998, ch. 10, art. 181 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
 EEV, 1999, ch. 31, art. 125 en vigueur à la sanction 17.06.99

Poursuites pénales, Loi sur le directeur des *voir* Directeur des poursuites pénales, Loi sur le

(Director of Public Prosecutions Act)

Pouvoir d'acquisition de la Commission du district fédéral sur certains immeubles, Loi confirmant le — 1979, ch. 7

(Federal District Commission to have acquired certain lands, An Act to confirm the authority of the)

Le ministre des Travaux publics et de Services gouvernementaux (*voir* 1996, ch. 16, par. 60(2))

P

Pouvoir d'emprunt*(Borrowing Authority Act)***Le ministre des Finances**

— 1989-1990, 1989, ch. 4
 — 1990-1991, 1990, ch. 19
 — 1991-1992, 1991, ch. 23
 — 1992-1993, 1992, ch. 12
 — 1992-1993, 1993, ch. 4
 — 1993-1994, 1993, ch. 20
 — 1994-1995, 1994, ch. 4
 — 1995-1996, 1995, ch. 8
 — 1996-1997, 1996, ch. 3
 EEV, 1989, ch. 4 en vigueur 29.06.89
 EEV, 1990, ch. 19 en vigueur 12.06.90
 EEV, 1991, ch. 23 en vigueur 11.04.91
 EEV, 1992, ch. 12 en vigueur à la sanction 09.04.92
 EEV, 1993, ch. 4 en vigueur à la sanction 25.02.93
 EEV, 1993, ch. 20 en vigueur à la sanction 06.05.93
 EEV, 1994, ch. 4 en vigueur à la sanction 24.03.94
 EEV, 1995, ch. 8 en vigueur à la sanction 30.03.95
 EEV, 1996, ch. 3 en vigueur à la sanction 28.03.96

Précontrôle (2016), Loi sur le — 2017, ch. 27*(Peclearance Act, 2016)*

- a) **Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile à titre de ministre chargé de l'application de la loi et de l'application des articles 6 à 8 de cette loi dans les circonstances relatives aux autoroutes, aux routes, aux ponts, aux tunnels et aux sentiers voir TR/2019-33;**
- b) **le ministre des Transports à titre de ministre chargé de l'application des articles 6 à 8 de cette loi dans les circonstances relatives aux endroits liés à la navigation ou à l'infrastructure maritime, aux aéroports et aux chemins de fer et aux gares voir TR/2019-33;**
- c) **le ministre des Affaires étrangères à titre de ministre chargé de l'application de l'article 41 de cette loi voir TR/2019-33.**

Annexe, DORS /2019-184, art. 1
 Disposition générale voir TR/2019-33

EEV, 2017, ch. 27 (sanction : 12.12.2017), en vigueur 15.08.2019, la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, voir TR/2019-34

Première nation crie de Split Lake relativement à la submersion de terres, Loi concernant la — 1994, ch. 42*(Split Lake Cree First Nation Flooded Land Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

EEV, 1994, ch. 42 en vigueur à la sanction 15.12.94

Première nation de Nelson House relativement à la submersion de terres, Loi concernant la — 1997, ch. 29*(Nelson House First Nation Flooded Land Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

EEV, 1997, ch. 29 en vigueur à la sanction 25.04.97

Première nation de York Factory relativement à la submersion de terres, Loi concernant la — 1997, ch. 28*(York Factory First Nation Flooded Land Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

EEV, 1997, ch. 28 en vigueur à la sanction 25.04.97

Première Nation micmaque Qalipu, Loi concernant la — 2014, c. 18*(Qalipu Mi'kmaq First Nation Act)*

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)

EEV, 2014, ch. 18, la Loi en vigueur à la sanction 19.06.2014.

Premières nations, Loi sur les élections au sein de voir Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5*(First Nations Elections Act)***Prestation canadienne d'urgence, Loi sur la — 2020, ch. 5, art. 8***(Canada Emergency Response Benefit Act)*

ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)

EEV 2020, ch. 5, art. 8 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

P

Prestation canadienne d'urgence pour étudiants, Loi sur la – 2020, ch. 7
(Canada Emergency Student Benefit Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)
EEV, 2020, ch. 7 en vigueur à la sanction (01.05.2020)

Prestations d'adaptation pour les travailleurs, Loi sur les — L.R. (1985), ch. L-1
(Labour Adjustment Benefits Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)(2005, ch. 34, art. 80)

art. 2, 1996, ch. 11, al. 95*j*) et 99*d*), ch. 23, art. 177; 2005, ch. 34, al. 80*g*); 2012, ch. 19, art. 273; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*f*(i) et al. 238(1)*j*)
art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.46(A)
art. 13, 1996, ch. 23, al. 187*f*); 2012, ch. 19, art. 274; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*f*(ii)
art. 14, 1996, ch. 23, art. 178; 2001, ch. 27, art. 260
art. 17, 1996, ch. 23, art. 179
art. 19, 1996, ch. 23, art. 180
art. 21, 1996, ch. 23, art. 181
art. 23, 2001, ch. 4, art. 97(F)
art. 26, 1996, ch. 23, al. 187*f*)
art. 28, 1996, ch. 11, art. 64; 2005, ch. 34, al. 79*e*); 2013, ch. 40, al. 237(1)*k*)
art. 29, 1992, ch. 1, art. 92; 1996, ch. 23, art. 182
art. 31, 1996, ch. 23, al. 187*f*); 2002, ch. 8, al. 182(1)*v*); 2012, ch. 19, art. 275
disposition transitoire, 1996, ch. 23, art. 183
EEV, 1992, ch. 1, art. 92 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1996, ch. 11, art. 64, 95 et 99 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
EEV, 1996, ch. 23, art. 177 à 183 et 187 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
EEV, 2001, ch. 4, art. 97 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 27, art. 260 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 34, art. 79 et 80 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
EEV, 2012, ch. 19, art. 273 à 275 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)*f*), 237(1)*k*) et 238(1)*j*) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Prestations canadiennes de relance économique, Loi sur les – 2020, ch. 12, art. 2
(Canada Recovery Benefits Act)

le ministre de l'Emploi et du Développement social – art. 2

art. 3, 2021, ch. 3, art. 4
art. 5, 2021, ch. 3, art. 5
art. 10, 2021, ch. 3, art. 6
art. 12, 2021, ch. 3, art. 7
art. 17, 2021, ch. 3, art. 8
art. 19, 2021, ch. 3, art. 9
art. 26.1, ajouté, 2021, ch. 3, art. 10
EEV, 2020, ch. 12, art. 2 en vigueur à la sanction 02.10.2020
EEV, 2021, ch. 3 (sanction : 17.03.2021),
— art. 4 à 9 sont réputés être entrés en vigueur 02.10.2020 voir art. 12
— art. 10 en vigueur à la sanction

Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-31

[Anciennes appellations : Pensions et allocations de guerre pour les civils, Loi sur les, devenue par la suite Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les]
(Civilian War-related Benefits Act)

Le ministre des Anciens Combattants

Titre intégral, 1992, ch. 24, art. 1; 1999, ch. 10, art. 18
art. 1, 1992, ch. 24, art. 2; 1999, ch. 10, art. 19
art. 2, 1995, ch. 18, art. 79; 1999, ch. 10, art. 20; 2000, ch. 34, al. 94*c*(F)
art. 2.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 1
art. 4, 1995, ch. 18, al. 85*a*); abrogé, 2000, ch. 34, art. 2
art. 5, 1992, ch. 24, art. 3
partie I, 1992, ch. 24, art. 3; 1999, ch. 10, art. 21
art. 6, 1992, ch. 24, art. 3; 1999, ch. 10, art. 22
art. 7, 1999, ch. 10, art. 22
art. 8, 1992, ch. 24, art. 4; 1995, ch. 18, art. 80; 1999, ch. 10, art. 23
art. 9, 1992, ch. 24, art. 4; 1999, ch. 10, art. 24
art. 9.1, ajouté, 1999, ch. 10, art. 24
art. 10, 1995, ch. 18, al. 85*b*)
art. 11, 1992, ch. 24, art. 5; 1995, ch. 18, al. 85*b*); abrogé, 1999, ch. 10, art. 25
art. 12, 1995, ch. 18, al. 85*b*)
art. 13, abrogé, 1992, ch. 24, art. 6
art. 14, abrogé, 1992, ch. 24, art. 6
art. 15, 1992, ch. 24, art. 6; abrogé, 1999, ch. 10, art. 26
partie I.1, (art. 15.1 à 15.4), ajoutée, 1992, ch. 24, art. 6; abrogée, 1999, ch. 10, art. 27
art. 15.1, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6; 1995, ch. 18, al. 85*c*)
art. 15.2, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6
art. 15.3, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6; 1995, ch. 18, al. 85*d*)

P

Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-31 (suite)

art. 15.4, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6
art. 17, 1999, ch. 10, art. 28; 2000, ch. 34, art. 3
art. 18, 1999, ch. 10, art. 28; abrogé, 2000, ch. 34, art. 3
art. 19, 1999, ch. 10, art. 28
partie II.1, ajoutée, 2000, ch. 34, art. 4
art. 19.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 4
partie III :
art. 20, 1999, ch. 10, art. 28; 2000, ch. 34, art. 5
art. 21, 1995, ch. 18, al. 85*e*) et *f*)
art. 29, 2000, ch. 12, art. 80
art. 30, 1995, ch. 18, al. 85*g*)
art. 31, 1999, ch. 10, art. 29
art. 34, 2000, ch. 12, art. 81
art. 35, 1995, ch. 18, art. 81
art. 36, 2000, ch. 12, art. 83; 2005, ch. 33, art. 7
art. 38, 1995, ch. 18, art. 82; 2000, ch. 34, al. 94*c*)(F)
art. 39, abrogé, 1990, ch. 43, art. 50; 1995, ch. 18, art. 83
art. 40, 1995, ch. 18, al. 85*h*)
art. 41, 1999, ch. 10, art. 30; 2000, ch. 34, al. 94*c*)(F)
art. 42, 1999, ch. 10, art. 31; 2000, ch. 34, al. 94*c*)(F)
partie VII.1, ajoutée, 2000, ch. 34, art. 6
art. 42.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 6
art. 44, 1999, ch. 10, art. 32
art. 47, abrogé, 1990, ch. 43, art. 51; 1995, ch. 18, al. 85*i*)
partie IX, 2000, ch. 34, art. 8
art. 48, 2000, ch. 34, art. 8
art. 49, 1999, ch. 10, art. 33; 2000, ch. 34, art. 8
art. 50, abrogé, 2000, ch. 34, art. 8
art. 51, abrogé, 2000, ch. 34, art. 8
partie X, 2000, ch. 34, art. 9
art. 52, 2000, ch. 34, art. 9
art. 53, 1995, ch. 18, al. 85*j*); 1999, ch. 10, art. 34; 2000, ch. 12, art. 82, ch. 34, art. 9
art. 54, abrogé, 2000, ch. 34, art. 9
art. 55, 1995, ch. 18, al. 85*k*); abrogé, 2000, ch. 34, art. 9
art. 56, L.R., ch. 20, (3^e suppl.), art. 39, ann., n^o 2; 1992, ch. 24, art. 7; 1995, ch. 18, art. 84; 1999, ch. 10, art. 35; 2000, ch. 34, art. 10
art. 57, 1992, ch. 24, art. 8; 1999, ch. 10, art. 36
 dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 117 et 118
 disposition générale, 1992, ch. 24, art. 21
 disposition générale, 2000, ch. 34, art. 7
 disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48
 mentions, 1999, ch. 10, art. 49
 EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39 en vigueur 01.08.87 et n^o 2 de l'annexe en vigueur 14.09.87 voir TR/87-183
 EEV, 1990, ch. 43, art. 50 et 51 en vigueur 01.10.95 voir TR/95-110
 EEV, 1992, ch. 24, art. 1 à 8 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123; art. 21 en vigueur à la sanction 18.06.92
 EEV, 1995, ch. 18, art. 79 à 85 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108; art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 22.06.95
 EEV, 1999, ch. 10, par. 35(4) est réputé entré en vigueur 28.06.95 voir par. 50(2); art. 18 à 34, par. 35(1) à (3), (5) et (6), art. 36, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46
 EEV, 2000, ch. 12, art. 80 à 83 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 1 à 10 et 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

EEV, 2005, ch. 33, art. 7 en vigueur à la sanction 20.07.2005

Prestations de retraite supplémentaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-24

(Supplementary Retirement Benefits Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 1992, ch. 46, art. 98; 2000, ch. 12, art. 295; 2001, ch. 7, art. 26

art. 4, 1992, ch. 46, art. 99; 2000, ch. 12, art. 296; 2004, ch. 16, art. 26

art. 6, 1992, ch. 46, art. 100; 2004, ch. 16, art. 27

annexe I :

art. 2, 1992, ch. 46, art. 101

art. 3, abrogé, 1992, ch. 46, art. 101

art. 6, abrogé, 1992, ch. 46, art. 102

art. 7, abrogé, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 52

art. 9, 10, abrogés, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 53

art. 11, abrogé, 1992, ch. 46, art. 103

art. 13, abrogé, 1992, ch. 46, art. 104

art. 17, 1992, ch. 46, art. 105

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 46, par. 98(2), art. 99, par. 100(2) et art. 102 à 104 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.91 voir par. 109(2); par. 98(1) et (3), 100(1) et (3) et art. 101 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66; art. 105 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-128

EEV, 2000, ch. 12, art. 295 et 296 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 7, art. 26 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2004, ch. 16, art. 26 et 27 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n^o 7, p.373

Prestations de service de guerre destinées aux agents spéciaux, Loi sur les

— S.R.C. 1952, ch. 256

(Special Operators War Service Benefits Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 54*a*)

art. 3, 2000, ch. 34, art. 52

art. 5.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 53

art. 8, 2000, ch. 34, al. 54*b*)

EEV, 2000, ch. 34, art. 52 à 54 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

P

Prestations de service de guerre pour les surveillants, Loi sur les
— S.R.C. 1952, ch. 258

(*Supervisors War Service Benefits Act*)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, art. 55
art. 3, 2000, ch. 34, art. 55
art. 4, abrogé, 2000, ch. 34, art. 55
 EEV, 2000, ch. 34, art. 55 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/1000-105

Prestation universelle pour la garde d'enfants, Loi sur la — 2006, ch. 4, art. 168

(*Universal Child Care Benefit Act*)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)

art. 2, 2010, ch. 25, art. 74; 2013, ch. 40, al. 238(1)*m*; 2015, ch. 36, art. 35
art. 3, 2015, ch. 36, art. 36
art. 4, 2010, ch. 25, art. 75; 2015, ch. 36, art. 37; 2016, ch. 7, art. 53
 EEV, 2006, ch. 4, art. 168 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181
 EEV, 2010, ch. 25, art. 74 et 75 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* les disposition d'application aux par. 74(2) et 75(2)
 EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)*m* en vigueur à la sanction 12.12.2013
 EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 35 à 37 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 40.
 EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 53 en vigueur 01.07.2016 *voir* par. 54(2).

Prêts agricoles, Loi canadienne sur les

— L.R. (1985), ch. 25 (3^e suppl.)

[Ancienne appellation : Prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative, Loi sur les]

(*Canadian Agricultural Loans Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral, 2009, ch. 15, art. 1
art. 1, 2009, ch. 15, art. 2
art. 2, 1991, ch. 47, par. 727(1) et (2); 1994, ch. 38, al. 25(1)*l*); 1999, ch. 28, art. 162; 2009, ch. 15, art. 3
art. 4, 2009, ch. 15, art. 5
art. 5, 2009, ch. 15, art. 6
art. 6, 2009, ch. 15, art. 7
art. 7, 1995, ch. 13, art. 1; 2009, ch. 15, art. 8
art. 9, 2009, ch. 15, art. 9

art. 10, abrogé, 2009, ch. 15, art. 9
art. 13, 2009, ch. 15, art. 10
art. 15, 1992, ch. 1, art. 67; 2009, ch. 15, art. 11
art. 16, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n^o 5
art. 22, 2009, ch. 15, art. 12
art. 22.1, ajouté, 2009, ch. 15, art. 12
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
 disposition générale, 2009, ch. 15, art. 4
 EEV, L.R., ch. 25 (3^e suppl.), loi proclamée en vigueur 01.02.88 *sauf* les art. 1 et 22 à 25 *voir* TR/88-31; art. 1 et 22 à 25 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.07.87 *voir* par. 33(2)
 EEV, 1991, ch. 47, par. 727(1) en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91; par. 727(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763
 EEV, 1992, ch. 1, art. 67, art. 146, ann. IX, n^o 5 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
 EEV, 1995, ch. 13, art. 1 en vigueur à la sanction 15.06.95
 EEV, 1999, ch. 28, art. 162 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
 EEV, 2009, ch. 15, art. 1 à 12 en vigueur à la sanction 18.06.2009

Prêts aux apprentis, Loi sur les

— 2014, ch. 20, art. 483

(*Apprentice Loans Act*)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)

art. 8.1, ajouté, 2020, ch. 5, art. 56
art. 8.2, ajouté, 2021, ch. 7, art. 8
 EEV, 2014, ch. 20, art. 483 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 22 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-100.
 EEV 2020, ch. 5, art. 56 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
 EEV, 2021, ch. 7, art. 8 en vigueur à la sanction 06.05.2021

Prêts aux entreprises de pêche, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. F-22

(*Fisheries Improvement Loans Act*)

Le ministre des Pêches et Océans

art. 2, 1999, ch. 28, art. 165
art. 8, ch. 37 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 41 (2^e suppl.), art. 1
art. 10, 1999, ch. 28, art. 166
 EEV, ch. 37 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 28.06.85
 EEV, ch. 41 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86
Remarque . — Loi ne s'applique pas aux prêts garantis consentis après le 30.06.87 (*voir* art. 6). *Voir aussi* La Loi sur les prêts aux petites entreprises
 EEV, 1999, ch. 28, art. 165 et 166 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

P

Prêts aux étudiants, Loi fédérale sur les— **L.R. (1985), ch. S-23***(Student Loans Act, Canada)***Le ministre de l'Emploi et du Développement social
(2013, ch. 40, art. 220)(2005, ch. 34, art. 80)**

art. 2, 1991, ch. 47, par. 746(1) et (2); 1993, ch. 12, art. 2, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 132; 1996, ch. 11, al. 95c); 1999, ch. 28, art. 177; 2001, ch. 27, art. 220; 2002, ch. 7, art. 113; 2005, ch. 34, al. 80c); 2013, ch. 40, al. 238(1)c); 2014, ch. 2, art. 28

art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 28, art. 21

art. 4, 1993, ch. 12, art. 3; 2019, ch. 29, art. 323

art. 5.1, ajouté, 2008, ch. 15, art. 4

art. 5.2, ajouté, 2008, ch. 15, art. 4

art. 6, 1993, ch. 12, art. 4

art. 7, 1993, ch. 12, art. 5; 1996, ch. 18, art. 62

art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 28, art. 22

art. 9, 1993, ch. 12, art. 6; abrogé, 1994, ch. 28, art. 23

art. 10, 1994, ch. 28, art. 24; 1998, ch. 21, art. 101

art. 11, 1993, ch. 12, art. 7; 1994, ch. 28, art. 25; 2008, ch. 28, art. 111

art. 11.1, ajouté, 2011, ch. 24, art. 157

art. 11.2, ajouté, 2020, ch. 5, art. 52

art. 11.3, ajouté, 2021, ch. 7, art. 6

art. 12, 2009, ch. 2, art. 365

art. 13, 2008, ch. 28, art. 112

art. 16, 1993, ch. 12, art. 8

art. 17, 1993, ch. 12, art. 9; 1994, ch. 28, art. 26; 1996, ch. 18, art. 63; 1998, ch. 21, art. 102; 2008, ch. 15, art. 5, ch. 28, art. 113; 2011, ch. 24, art. 158

art. 17.1, ajouté, 1993, ch. 12, art. 10

art. 18, 2009, ch. 2, art. 366

art. 18.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 366

art. 19.01, ajouté, 2008, ch. 28, art. 114

art. 19.02, ajouté, 2008, ch. 28, art. 114

art. 19.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 13

art. 19.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 13

art. 19.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 367

art. 22.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 324

art. 23, ajouté, 1994, ch. 28, art. 27

disposition générale, *Gazette du Canada Partie I*, Vol. 128, n° 31, p. 3509

disposition transitoire, 1993, ch. 12, art. 16

EEV, 1991, ch. 47, par. 746(1) en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91; par. 746(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763

EEV, 1993, ch. 12, art. 2 à par. 6(1) et art. 7 à 10 en vigueur à la sanction 02.04.93; par. 6(2) en vigueur 01.08.93 voir par. 17(1)

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 132 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1994, ch. 28, art. 21 à 27 en vigueur 01.08.95 voir TR/95-77

EEV, 1996, ch. 11, art. 95 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70

EEV, 1996, ch. 18, art. 62 et 63 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1998, ch. 21, art. 101 et 102 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 1999, ch. 28, art. 177 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2001, ch. 27, art. 220 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 7, art. 113 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 15, art. 13 en vigueur 01.08.2003 voir art. 14

EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99

EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 4 et 5 en vigueur 13.06.2008 voir TR/2008-64

EEV, 2008, ch. 28, art. 111, 113 et 114 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 112 en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-66

EEV, 2009, ch. 2, art. 365 à 367 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), art. 157 et 158 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-97

EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)c) en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 28 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 323 et 324 en vigueur 01.11.2019 voir art. 327

EEV 2020, ch. 5, art. 52 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

EEV, 2021, ch. 7, art. 6 en vigueur à la sanction 06.05.2021

**Prêts destinés aux améliorations agricoles et à
la commercialisation selon la formule
coopérative, Loi sur les**— **L.R. (1985), ch. 25 (3^e suppl.)**

[Nouvelle appellation voir Prêts agricoles, Loi canadienne sur les]

Preuve au Canada, Loi sur la— **L.R. (1985), ch. C-5***(Canada Evidence Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

art. 4, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 17; 2002, ch. 1, art. 166; 2014, ch. 25, art. 34, ch. 31, art. 27; 2015, ch. 13, art. 52, ch. 23, art. 20

art. 5, 1997, ch. 18, art. 116

art. 6, 1998, ch. 9, art. 1

art. 6.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 1

art. 9, 1994, ch. 44, art. 85

art. 10, 1994, ch. 44, art. 86

art. 12, 1992, ch. 47, art. 66

P

Preuve au Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-5 (suite)

- art. 14**, 1994, ch. 44, art. 87
art. 15, 1994, ch. 44, art. 88
art. 16, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 18; 1994, ch. 44, art. 89; 2005, ch. 32, art. 26; 2015, ch. 13, art. 53
art. 16.1, ajouté, 2005, ch. 32, art. 27
art. 19, 2000, ch. 5, art. 52
art. 20, 2000, ch. 5, art. 53
art. 21, 2000, ch. 5, art. 54
art. 22, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8; 2000, ch. 5, art. 55; 2002, ch. 7, art. 96; 2014, ch. 2, art. 5
art. 23, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1993, ch. 34, art. 15; 1997, ch. 18, art. 117; 2002, ch. 8, art. 118
art. 26, 2003, ch. 22, art. 104(A)
art. 29, 1994, ch. 44, art. 90; 1995, ch. 28, al. 47a); 1999, ch. 28, art. 149
art. 30, 1994, ch. 44, art. 91
art. 31, 1992, ch. 1, par. 142(1), ann. V, par. 9(1) et (2); 1995, ch. 28, al. 47b); 1999, ch. 28, art. 150
art. 31.1, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.2, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.3, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.4, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.5, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.6, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.7, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.8, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 32, 2000, ch. 5, art. 57
art. 36.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 37, 2001, ch. 41, art. 43; 2002, ch. 8, al. 183(1)b); 2001, ch. 41, art. 140; 2013, ch. 9, art. 17(A)
art. 37.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et al. 141(3)(b)
art. 37.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 37.21, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; abrogé, 2004, ch. 12, art. 18
art. 37.3, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2015, ch. 3, art. 14(F)
art. 38, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(4) ; 2013, ch. 9, art. 18(F)
art. 38.01, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2019, ch. 15, art. 48
art. 38.02, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(5)
art. 38.03, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2019, ch. 15, art. 49
art. 38.031, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(6)
art. 38.04, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(7) ; 2013, ch. 9, art. 19; 2019, ch. 15, art. 50
art. 38.05, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.06, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 20
art. 38.07, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.08, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.09, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.11, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 21; 2019, ch. 15, art. 51
art. 38.12, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 22
art. 38.13, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 23; 2019, ch. 15, art. 52
art. 38.131, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2004, ch. 12, art. 19(A); 2019, ch. 15, art. 53
art. 38.14, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.15, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.16, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.17, ajouté, 2013, ch. 9, art. 24
art. 39, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 5(F)
art. 39.1, ajouté, 2017, ch. 22, art. 2
art. 41, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 46, 1999, ch. 18, art. 89
art. 50, 1999, ch. 18, art. 90
art. 51, 1999, ch. 18, art. 91
art. 52, 1994, ch. 44, art. 92; 1997, ch. 18, art. 118
art. 54, 1994, ch. 44, art. 93
annexe, ajoutée, 2001, ch. 41, art. 44
art. 2, 2001, ch. 41, par. 124(2)
art. 3, 2001, ch. 41, par. 124(2); 2008, ch. 3, art. 11
art. 4, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3); ajouté, 2015, ch. 20, art. 13
art. 5, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)
art. 6, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)
art. 7, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)
art. 8, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)
art. 10, 2019, ch. 15, art. 54
art. 11, 2003, ch. 22, art. 105; 2013, ch. 40, art. 448; 2017, ch. 9, art. 41
art. 15, 2019, ch. 18, art. 60
art. 18, 2019, ch. 13, art. 20
art. 19, ajouté, DORS/2004-19; DORS/2012-220, art. 1
art. 20, ajouté, 2005, ch. 46, art. 56 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-80; DORS/2012-220, art. 1; 2019, ch. 13, art. 61
art. 21, ajouté, DORS/2006-335; abrogé, DORS/2012-220, art. 1; ajouté, 2015, ch. 36, art. 43
art. 22, ajouté, 2013, ch. 18, art. 45 et 85
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 124, 140 et 141
disposition de coordination, 2013, ch. 18, art. 85
disposition de coordination, 2015, ch. 13, art. 55 (*ne s'appliquera jamais*)
disposition générale, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 19
examen et rapport, 2005, ch. 32, art. 27.1
examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 17 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/87-259
EEV, 1992, ch. 1, par. 142(1), ann. V, par. 9(1) et art. 144, ann. VII, art. 5 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 142(1), ann. V, par. 9(2) en vigueur à la date d'abrogation de la *Loi sur les petits prêts*, chapitre S-11 des Statuts révisés du Canada de 1970 *voir* par. 142(2). *Loi sur les petits prêts* en vigueur 01.09.94 *voir* TR/94-115
EEV, 1992, ch. 47, art. 66 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 15 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 44, art. 85 à 93 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20
EEV, 1995, ch. 28, art. 47 en vigueur à la sanction 13.07.95

P

Preuve au Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-5 (suite)

EEV, 1997, ch. 18, art. 116 à 118 en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68

EEV, 1998, ch. 9, art. 1 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79

EEV, 1999, ch. 18, art. 89 à 91 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 28, art. 149 et 150 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2000, ch. 5, art. 52 à 57 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-29

EEV, 2001, ch. 41, art. 124, 140 et 141 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 43 et 44 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16

EEV, 2002, ch. 1, art. 166 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91

EEV, 2002, ch. 7, art. 96 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 118, 119 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109 (art. 119 abrogé par 2001, ch. 41, al. 141(3)a)

EEV, 2003, ch. 22, art. 104 et 105 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 12, art. 18 et 19 en vigueur à la sanction 22.04.2004

EEV, 2005, ch. 32, art. 26 à 27.1 en vigueur 02.01.2006 voir TR/2005-104

EEV, 2005, ch. 46, art. 56 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (Remarque : 2005, ch. 46, art. 56 remplacé par 2006, ch. 9, art. 222)

EEV, 2006, ch. 9, art. 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2008, ch. 3 (sanction : 14.02.2008), art. 11 en vigueur 22.02.2008 voir TR/2008-24

EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 17 à 24 en vigueur 15.07.2013 voir TR/2013-67

EEV, 2013, ch. 18, art. 85 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 45 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104.

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 448 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 5 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 34 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49.

EEV, 2014, ch. 31 (sanction : 09.12.2014), art. 27 en vigueur 10.03.2015 voir art. 47.

EEV, 2015, ch. 3, art. 14 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 13, art. 55 en vigueur à la sanction 23.04.2015; art. 52 et 53 en vigueur 23.07.2015 voir 60(1).

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 13 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 20 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2015, ch. 13, par. 57(2) mais s'appliquera seulement à l'entrée en vigueur de 2015, ch. 13, par. 52(1) prévue 23.07.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 43 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 9, art. 41 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2017, ch. 22, art. 2 en vigueur à la sanction 18.10.2017.

EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 20 et 61 en vigueur 12.07.2019 voir TR-2019-67

EEV, 2019, ch. 15, (sanction : 21.06.2019) art. 48 à 54 entrent en vigueur à la date fixée par décret - voir par. 68(1)

**Prévention de la pollution des eaux arctiques,
Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-12**
(*Arctic Waters Pollution Prevention Act*)

**Le ministre des Transports; le ministre d'État délégué
auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord
canadien (TR/2018-107); le ministre des Ressources
naturelles (C.R.C., ch. 355 voir aussi 1994, ch. 41,
par. 37(2))**

art. 2, 1992, ch. 40, art. 49; 2002, ch. 7, art. 80 et 278, ch. 10, art. 177; 2009, ch. 11, art. 1; 2014, ch. 2, art. 4; 2019, ch. 29, art. 266

art. 2.1, ajouté, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 91; 1993, ch. 36, art. 22; 2001, ch. 6, art. 109; 2009, ch. 21, art. 21

art. 3.1, ajouté, 2001, ch. 34, art. 4

art. 23, 1999, ch. 28, art. 145

disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 278

disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 268

disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51

EEV, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 91 en vigueur 24.04.89 voir TR/89-106

EEV, 1992, ch. 40, art. 49 et 51 en vigueur 15.06.93 voir TR/93-88

EEV, 1993, ch. 36, art. 22 en vigueur 31.12.93 voir TR/93-256

EEV, 1999, ch. 28, art. 145 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2001, ch. 6, art. 109 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret voir art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 109 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 34, art. 4 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 278 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003; art. 80 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48 mais la modification faite par l'art. 80 est modifiée par l'art. 278

EEV, 2002, ch. 10, art. 177 en vigueur à la sanction 30.04.2002 mais la modification faite par cet article est remplacée par 2002, ch. 7, art. 278 le 01.04.2003

EEV, 2009, ch. 11 (sanction : 11.06.2009), en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-72

EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 21 entre en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada lequel est 02.01.2010

P

Prévention de la pollution des eaux arctiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-12 (suite)

- a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soude;
 b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.

En vigueur 02.01.2010 voir TR/2009-102

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 4 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 266 en vigueur 21.08.2019 voir TR/2019-83

Prévention des voyages de terroristes, Loi sur la — 2015, ch. 36, art. 42

(Prevention of Terrorist Travel Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (TR/2015-62)

EEV, 2015, ch. 36, art. 42, la Loi en vigueur à la sanction 23.06.2015

Prévention du suicide, Loi sur le cadre fédéral de — 2012, ch. 30

(Federal Framework for Suicide Prevention Act)

Dispositions générales, 2012, ch. 30, art. 3 (consultations) et 4 (rapport)

EEV, 2012, ch. 30, la loi en vigueur à la sanction 14.12.2012

Prince Rupert, voir Manutention des grains à Prince Rupert, Loi sur la

Prises, Loi canadienne sur les — S.R.C. 1970, ch. P-24

(Prize Act, Canada)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), art. 65 (Item 4)

art. 4, abrogé, S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), art. 65 (Item 4)

Prisons et les maisons de correction, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-20

(Prisons and Reformatories Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

art. 2, ch. 35 (2^e suppl.), art. 29; 1992, ch. 20, al. 216(1)e); 1995, ch. 42, art. 79; 1997, ch. 2, art. 1, ch. 17, par. 39(1) et (2); 2002, ch. 1, art. 196; 2012, ch. 1, art. 198; 2015, ch. 29, art. 29, ch. 29, art. 13

art. 2.1, ajouté, 1995, ch. 42, art. 80; 2015, ch. 3, al. 172k)

art. 4, ch. 35 (2^e suppl.), art. 30

art. 5, ch. 35 (2^e suppl.), art. 31; 1992, ch. 20, art. 205; 1995, ch. 42, art. 81

art. 6, ch. 35 (2^e suppl.), art. 32; 1992, ch. 20, art. 206; 1995, ch. 42, art. 82; 2002, ch. 1, art. 197; 2012, ch. 1, al. 160i) et 199

art. 7, 1992, ch. 20, art. 207; 1995, ch. 42, al. 71c)(F), 72c)(F); 1997, ch. 2, art. 2

art. 7.1, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2

art. 7.2, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2

art. 7.3, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2

art. 7.4, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2

art. 7.5, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2

art. 7.6, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2

art. 9, abrogé, ch. 24 (2^e suppl.), art. 49, ch. 35 (2^e suppl.), art. 33 (*Remarque* : voir les dates d'entrée en vigueur)

art. 10, abrogé, ch. 35 (2^e suppl.), art. 33

art. 11, abrogé, ch. 35 (2^e suppl.), art. 33

art. 12, abrogé, ch. 1 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 13, abrogé, ch. 1 (1^{er} suppl.), art. 2

Remarque : Cette loi n'est pas proclamée en vigueur dans la province de Terre-Neuve voir TR/152-236

disposition générale, ch. 35 (2^e suppl.), par. 15(2) and 18(2)

disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)

disposition transitoire, 1992, ch. 20, par. 218(1)

EEV, ch. 1 (1^{er} suppl.), [art. 12, par. 46(1) et (9.1) de la Loi de 1977, ch. 53] en vigueur 01.11.86 voir TR/86-202

EEV, ch. 1 (1^{er} suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.11.86 voir TR/86-202

EEV, ch. 24 (2^e suppl.), art. 49 en vigueur 01.09.86 voir TR/86-152

EEV, ch. 35 (2^e suppl.), art. 29 à 33 en vigueur 25.07.86 voir TR/86-148

EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204, en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197

EEV, 1995, ch. 42, par. 80(1) est réputé entré en vigueur 31.03.99 voir par. 80(2); art. 71(F), 72(F), 79, 81 et 82 en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10

EEV, 1997, ch. 2, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 19.02.97

EEV, 1997, ch. 17, art. 39 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-84

EEV, 2002, ch. 1, art. 196 et 197 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91

P

Prisons et les maisons de correction, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-20 (suite)

EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 198 et 199 en vigueur 23.10.2012 voir TR/2012-48; al. 160*i*) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2012-13

EEV, 2015, ch. 3, al. 172*k*) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 29 en vigueur 19.07.2015 voir par. 39(1).

EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 13 en vigueur 17.07.2015 voir TR/2015-67 (Éd. spéciale n° 3, 17.07.2015 et n° 15, 29.07.2015, p. 2526.

**Privilèges et immunités de l'Organisation du
Traité de l'Atlantique Nord, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. P-24**

(*Privileges and Immunities (North Atlantic Treaty Organisation) Act*)

**Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5,
par. 25(2))**

**Procédure accélérée et sans frais de suspension
de casier judiciaire pour la simple
possession de cannabis, Loi prévoyant une
— 2019, ch. 20**

(*An Act to provide no-cost, expedited record
suspensions for simple possession of cannabis*)

EEV, 2019, ch. 20 (sanctionnée le 21.06.2019), en vigueur le 01.08.2019 Voir TR/2019-78

**Procédure criminelle dans l'Alberta (voir
Alberta, procédure criminelle)**

**Procès criminels équitables et efficaces, Loi
sur la tenue de (voir Code criminel)
— 2011, ch. 16**

(*Fair and Efficient Criminal Trials Act*)

**Procréation assistée, Loi sur la — 2004, ch. 2
(Assisted Human Reproduction Act)**

Le ministre de la Santé

art. 3, 2012, ch. 19, art. 713

art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 714

art. 4.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 715

art. 10, ajouté, 2012, ch. 19, art. 716, abrogé, ch. 19, art. 717

art. 11, abrogé, 2012, ch. 19, art. 718

art. 12, 2012, ch. 19, art. 719

art. 13 à 19, abrogés, 2012, ch. 19, art. 720

art. 20, 2012, ch. 19, art. 721

art. 21 à 25, abrogés, 2012, ch. 19, art. 722

art. 26, 2010, ch. 12, art. 1656; abrogé, 2012, ch. 19, art. 722

art. 27 à 39, abrogés, 2012, ch. 19, art. 722

art. 40 à 43, abrogés, 2012, ch. 19, art. 724

art. 44, 2012, ch. 19, art. 725

art. 46, 2012, ch. 19, art. 727

art. 47, 2012, ch. 19, art. 728

art. 48, 2012, ch. 19, art. 729

art. 51, 2012, ch. 19, art. 730

art. 52, 2012, ch. 19, art. 731

art. 54, 2012, ch. 19, art. 732

art. 55, 2012, ch. 19, art. 732

art. 58, 2012, ch. 19, art. 733

art. 59, abrogé, 2012, ch. 19, art. 733

art. 60, 2012, ch. 19, art. 734

art. 61, 2012, ch. 19, art. 735

art. 64, 2012, ch. 19, art. 736

art. 65, 2012, ch. 19, art. 737

art. 68 à 71, abrogés, 2012, ch. 19, art. 738

art. 76, abrogé, 2012, ch. 19, art. 739

disposition de coordination, 2004, ch. 11, art. 53

dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 723 et 726

dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 741 à 745

EEV, 2004, ch. 2,

— art. 1 à 7, 9 à 11, 13, 20, 60 à 71 et 73 en vigueur 22.04.2004 voir TR/2004-49;

— art. 8 en vigueur 01.12.2007 voir TR/2007-67;

— art. 14 à 19, al. 24(1*a*), *e*) et *g*), art. 40 à 43, l'intertitre précédant l'art. 45, l'intertitre précédant l'art. 76 et 76 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2012, ch. 19, art. 720, 722, 724, 726 et 739;

— art. 21 à 39, 72, 74, 75 et 77, à l'exception des al. 24(1*a*), *e*) et *g*), en vigueur 12.01.2006 voir TR/2005-42;

— malgré 2004, ch. 2, art.78, l'art. 44, dans sa version modifiée par l'art. 725 de 2012, ch. 19, en vigueur 29.06.2012 voir 2012, ch. 19, art. 740;

— art. 59 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 19, art. 733;

— art. 12 entre en vigueur le 09.06.2020 voir TR/2019-38

— 45 à 58 en vigueur le 09.06.2019 voir TR/2019-38

EEV, 2004, ch. 11, art. 53 en vigueur à la sanction 22.04.2004

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1656 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2012, ch. 19, par. 713(1), art. 714, 717 à 720, 724, 725, 727 à 740 en vigueur à la sanction 29.06.2012;

— par. 713(2), art. 721 à 723, 726 et 741 à 745 en vigueur 30.09.2012 voir TR/2012-75;

— art. 715 et 716 entrent en vigueur le 04.02.2020 voir TR/2019-37

**Producteurs de grain des Prairies, Loi de 1956
sur le Financement provisoire des
(Prairie Grain Producers Interim Financing Act)**

P

Producteurs de grain des Prairies, Loi de 1956 sur le Financement provisoire des (suite)

1951 (2^e sess.), ch. 20; 1956, ch. 1; 1957, ch. 33

Production de défense, Loi sur la

— **L.R. (1985), ch. D-1**

(*Defence Production*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 3; 1996, ch. 16, al. 60(1)g) et 61(1)d); 2004, ch. 25, art. 123(F); 2017, ch. 6, art. 126

partie 1, ajoutée, 2000, ch. 31, art. 1

art. 10, 2003, ch. 22, art. 158(A)

art. 15, 2004, ch. 25, art. 124(F)

art. 16, 2004, ch. 25, art. 125

art. 19, 2004, ch. 25, art. 126

art. 20, 2001, ch. 4, art. 72; 2004, ch. 25, art. 127(F)

art. 21, 2004, ch. 25, art. 128

art. 22, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 4; 2017, ch. 6, art. 127

art. 25, 2004, ch. 25, art. 129(F)

art. 26, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2

art. 27, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2

art. 28, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2

art. 29, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2

art. 33, 2000, ch. 31, art. 3

art. 34, 2000, ch. 31, art. 4

partie 2, ajoutée, 2000, ch. 31, art. 5

art. 35, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

art. 36, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5; 2003, ch. 22, art. 159(A)

art. 37, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

art. 38, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

art. 39, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

art. 39.1, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

art. 40, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

art. 41, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

art. 42, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

art. 43, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5; 2015, ch. 3, art. 74

partie 3, ajoutée, 2000, ch. 31, art. 5

art. 44, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

art. 45, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

art. 46, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5; 2004, ch. 25, art. 130(A)

annexe, ajoutée, 2000, ch. 31, art. 7; DORS/2014-126, art. 1 disposition générale, 2000, ch. 31, art. 6

EEV, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 3 et 4 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

EEV, 2000, ch. 31 en vigueur 30.04.2001 *voir* TR/2001-8

EEV, 2001, ch. 4, art. 72 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2003, ch. 22, art. 158 et 159 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 123 à 130 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2015, ch. 3, art. 74 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 126 et 127 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

Production et la rationalisation de l'exploitation du pétrole et du gaz, Loi sur la *voir* Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les

Produits antiparasitaires, Loi sur les

— **2002, ch. 28**

(*Pest Control Products Act*)

Ministre de la Santé

Préambule, 2016, ch. 9, art. 32

art. 2, 2016, ch. 9, art. 33

art. 4, 2016, ch. 9, art. 34

art. 6, 2016, ch. 9, art. 35

art. 7, 2017, ch. 6, art. 109

art. 8, 2016, ch. 9, art. 36

art. 16, 2017, ch. 6, art. 110

art. 17, 2019, ch. 29, art. 217

art. 17.1 à 17.2, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 218

art. 18, 2017, ch. 6, art. 111; 2019, ch. 29, art. 219

art. 33, 2016, ch. 9, art. 37

art. 35, 2016, ch. 9, art. 38

art. 41.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 39

art. 42, 2018, ch. 27, art. 275

art. 44, 2016, ch. 9, art. 40

art. 45, 2016, ch. 9, art. 42

art. 46, 2016, ch. 9, art. 43

art. 47, 2016, ch. 9, art. 44

art. 48, 2016, ch. 9, art. 45

art. 49, 2016, ch. 9, art. 46

art. 50, 2016, ch. 9, art. 47

art. 51, 2016, ch. 9, art. 48

art. 52, 2016, ch. 9, art. 49

art. 53, 2016, ch. 9, art. 51

art. 53.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52

art. 53.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52

art. 53.3, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52

art. 54, 2016, ch. 9, art. 52

art. 54.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52

art. 55, 2012, ch. 24, art. 106; 2016, ch. 9, art. 52

art. 56, 2016, ch. 9, art. 52

art. 56.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52

art. 57, 2016, ch. 9, art. 54 et al. 62a)(A)

art. 59, 2016, ch. 9, art. 55 et al. 62b)(A)

art. 60, 2016, ch. 9, al. 62c)(A)

art. 61, 2016, ch. 9, al. 62d)(A)

art. 62, 2016, ch. 9, art. 57

art. 63, 2016, ch. 9, art. 58

art. 64, 2016, ch. 9, art. 58

P

Produits antiparasitaires, Loi sur les — 2002, ch. 28 (suite)

art. 64.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 58
art. 64.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 58
art. 66, 2017, ch. 6, art. 112
art. 67, 2016, ch. 9, art. 59; 2017, ch. 6, art. 113; 2020, ch. 1, art. 206
art. 67.1, ajouté, 2004, ch. 15, par. 111.1(2)
art. 69.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 60
art. 71, 2016, ch. 9, art. 61
dispositions de coordination, 2004, ch. 15, art. 111.1
dispositions de coordination, 2016, ch. 9, par. 72(1) à (3)
dispositions générales, 2016, ch. 9, art. 41, 50, 53(A), 56(A) et 62 (terminologie)
disposition générale, 2017, ch. 6, art. 114 (terminologie aux art. 115 et 116)
dispositions transitoires, 2016, ch. 9, art. 68 et 69
dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 114 à 117
EEV, 2002, ch. 28 en vigueur 28.06.2006 voir TR/2006-93
EEV, 2004, ch. 15, art. 111.1 en vigueur à la sanction 06.05.2004
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 106 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39
EEV, 2016, ch. 9, art. 32 à 35, par. 36(1), art. 37, 38, 40 à 62, 68, 69 et 72 en vigueur à la sanction 12.12.2016;
– art. 39 en vigueur 13.07.2018 (210 jours suivant le 14.12.2018) voir TR/2018-113;
– par. 36(2) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 73(2) – Non en vigueur.
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 109 à 117 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.
EEV, 2018, ch. 27, art. 275 en vigueur à la sanction 13.12.2018.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 217 à 219 en vigueur à la sanction : 21.06.2019 voir art. 213
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 206 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.

Produits dangereux, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. H-3

(Hazardous Products Act)

Le ministre de la Santé

Titre intégral, 2014, ch. 20, art. 110

art. 2, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 17(F); 1996, ch. 8, art. 25; 2010, ch. 21, art. 72; 2014, ch. 20, art. 111
art. 3, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; ch. 15 (4^e suppl.), par. 9(2); 1997, ch. 9, art. 104, ch. 13, art. 61; 2002, ch. 28, art. 85; 2004, ch. 9, art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 4, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 5, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2004, ch. 9, art. 2; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 5.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 67; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 6, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 1996, ch. 8, art. 26; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73

art. 7, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1 abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 8, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 9, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 10, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 11, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 1999, ch. 31, art. 127(A)
art. 12, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 1997, ch. 9, art. 105, ch. 13, art. 62; 2002, ch. 28, art. 86; 2010, ch. 21, art. 74; 2014, ch. 20, art. 113
art. 13, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 1999, ch. 31, art. 128(F); 2014, ch. 20, art. 114
art. 14, ch. 24, (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 114
art. 14.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 114
art. 14.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 114
art. 14.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 114
art. 15, ch. 24, (3^e suppl.), art. 1; 1999, ch. 31, art. 129; 2014, ch. 20, art. 115; 2016, ch. 9, art. 13
art. 16, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 2014, ch. 20, art. 116
art. 16.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 68; 2014, ch. 20, art. 117
art. 17, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 2014, ch. 20, art. 118
art. 18, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 119
art. 19, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 120
art. 20, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 121
art. 21, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 122; 2016, ch. 9, art. 14
art. 22, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 22.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 22.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 22.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 22.4, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 23, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 24, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 25, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 26, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 26.01, ajouté, 2016, ch. 9, art. 15
art. 26.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 26.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 26.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 27, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 124; 2016, ch. 9, art. 16
art. 27.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 69
art. 28, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 125
art. 28.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 125
art. 29, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1
art. 30, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 126
art. 30.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 127
art. 31, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 127
annexe I, DORS/85-378; 587; DORS/86-164F), 943; ch. 24 (3^e suppl.), art. 2; DORS/87-441, 442, 444; ch. 15

P

Produits dangereux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. H-3 (suite)

(4^e suppl.), par. 9(1) DORS/88-113, 150; 261, 557, 558; 1989, ch. 7, art. 2; DORS/89-256, 324, 441, 442, 447; DORS/90-38, 219, 246; DORS/93-235, art. 2; 1997, ch. 13, art. 63, DORS/98-175; DORS/99-472; DORS/2001-270; DORS/2003-332; DORS/2004-46 *voir aussi Erratum, Gazette du Canada Partie II*, Vol. 138, n^o 11, p. 969(F), 2004, ch. 9, art. 3; DORS/2005-110; DORS/2005-133, DORS/2005-343; DORS/2007-205; DORS/2007-259; abrogée, 2010, ch. 21, art. 75, DORS/2010-297; ajoutée, 2014, ch. 20, art. 128

Partie I:

article 2, DORS/2010-225, art. 1

article 9, DORS/2010-225, art. 2

article 12, DORS/2008-190

article 16, ajouté, DORS/2010-53

article 17, abrogé, DORS/2009-109, art. 1

article 18, DORS/2010-225, art. 3

article 19, ajouté, DORS/2005-343

article 33, abrogé, DORS/2009-192, art. 1

article 42, ajouté, DORS/2008-89

Partie II:

article 3, ajouté, DORS/2009-109, art. 2

article 4, ajouté, DORS/2009-111, art. 1

article 5, ajouté, DORS/2010-272, art. 1

article 12, ajouté, DORS/2005-133

article 20.1, DORS/2009-180

article 25, DORS/2010-262, art. 1

article 34, DORS/2008-230

article 38, ajouté, DORS/2010-297, art. 1

article 43, abrogé, DORS/2005-343

article 47, ajouté, DORS/2009-192, art. 2

annexe II, ajoutée, ch. 24 (3^e suppl.), par. 2(2); 2014, ch. 20, art. 128

disposition générale, ch. 24 (3^e suppl.), art. 57

disposition générale, 1996, ch. 8, par. 32(2)

disposition générale, 2014, ch. 20, art. 112

disposition transitoire, L.R. ch. 24 (3^e suppl.), art. 56

dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 129 à 138

terminologie, 2018, ch. 9, par. 77(1)

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, ch. 24 (3^e suppl.) en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation, au plus tard le 31.10.88

EEV, ch. 15 (4^e suppl.), art. 9 en vigueur 29.12.89 *voir* 1989, ch. 7, art. 4

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 17(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1996, ch. 8, art. 25, 26 et 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

EEV, 1997, ch. 9, art. 104 et 105 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42

EEV, 1997, ch. 13, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 25.04.97

EEV, 1999, ch. 31, art. 127 à 129 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 28, art. 85 et 86 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93

EEV, 2004, ch. 9, art. 1 à 3 en vigueur 31.12.2004 *voir* art. 4

EEV, 2004, ch. 15, art. 67 à 69 en vigueur 13.10.2004 *voir* TR/2004-137

EEV, 2010, ch. 21 (sanction : 15.12.2010), art. 72 à 75 en vigueur 20.06.2011 *voir* TR/2011-12

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 110 à 138 en vigueur 11.02.2015 *voir* TR/2015-5 *mais*,

[*Remarque* : la date d'application des art. 130, 133 et 135 de la *Loi n^o 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2017 *voir* DORS/2015-13]; la date d'application a été repoussée au 01.06.2018 *voir* DORS/2017-92

[*Remarque* : la date d'application des art. 131, 132, 134, 136 and 137 de la *Loi n^o 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2018 *voir* DORS/2015-14; la date d'application a été repoussée au 01.09.2018 *voir* DORS/2017-93.

EEV, 2016, ch. 9, art. 13 à 16 en vigueur à la sanction 12.12.2016.

EEV, 2018, ch. 9, par. 77(1) en vigueur à la sanction 23.05.2018.

Programme de protection des salariés, Loi sur le — 2005, ch. 47, art. 1

(*Wage Earner Protection Program Act*)

Le ministre du Travail (TR/2008-54)

Titre intégral, 2018, ch. 27, art. 626

art. 2, 2007, ch. 36, art. 83; 2009, ch. 2, art. 342; 2011, ch. 24, art. 163; 2012, ch. 19, art. 697(A); 2017, ch. 20, art. 378, ch. 26, art. 52; 2018, ch. 27, art. 627

art. 4, 2018, ch. 27, art. 628

art. 5, 2007, ch. 36, art. 84; 2009, ch. 2, art. 343; 2018, ch. 27, art. 629

art. 6, 2007, ch. 36, art. 85; 2009, ch. 2, art. 344; 2018, ch. 27, art. 630(F)

art. 7, 2007, ch. 36, art. 86; 2009, ch. 2, art. 345; 2017, ch. 26, art. 53; 2018, ch. 27, art. 631

art. 8, 2007, ch. 36, art. 87; 2018, ch. 27, art. 632(F)

art. 9, 2007, ch. 36, art. 87

art. 10, 2007, ch. 36, art. 87; 2018, ch. 27, art. 633

art. 11, 2007, ch. 36, art. 87

art. 12, 2007, ch. 36, art. 87

art. 12.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 634

art. 13, 2007, ch. 36, art. 87

art. 13.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 379

art. 14, 2007, ch. 36, art. 87; 2017, ch. 20, art. 379

art. 14.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 379

art. 15, 2017, ch. 20, art. 379

art. 16, 2007, ch. 36, art. 88

art. 17, 2007, ch. 36, art. 88; 2017, ch. 20, art. 380

art. 18, 2017, ch. 20, art. 380; 2018, ch. 27, art. 635

art. 19, 2007, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 20, art. 380; 2018, ch. 27, art. 636

art. 20, 2007, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 20, art. 380

P

Programme de protection des salariés, Loi sur le — 2005, ch. 47, art. 1 (suite)

art. 21, 2007, ch. 36, art. 89; 2009, ch. 2, art. 346; 2018, ch. 27, art. 637
art. 22, 2007, ch. 36, art. 89; 2018, ch. 27, art. 638 et 639
art. 22.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 638 et 639
art. 27, 2005, ch. 47, par. 140(2); 2012, ch. 19, art. 312
art. 28, abrogé, 2005, ch. 47, par. 140(3)
art. 29, 2007, ch. 36, art. 90; 2018, ch. 27, art. 640(F)
art. 31.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 641
art. 32, 2007, ch. 36, art. 91; 2018, ch. 27, art. 642
art. 32.1 à 32.4, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 643
art. 32.41, ajouté, 2018, ch. 27, art. 644
art. 32.5, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 644
art. 32.51, ajouté, 2018, ch. 27, art. 644
art. 32.6, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 644
art. 32.7, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643
art. 32.8, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645
art. 32.9, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645
art. 32.91, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645
art. 32.92, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645
art. 32.93, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643
art. 33, 2007, ch. 36, art. 91; 2018, ch. 27, art. 643
art. 34, 2007, ch. 36, art. 92(A); 2018, ch. 27, art. 643
art. 36, 2007, ch. 36, art. 93; 2018, ch. 27, art. 646
art. 36.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 647
art. 37, 2007, ch. 36, art. 93
art. 38, 2007, ch. 36, art. 93
art. 39, 2007, ch. 36, art. 93
art. 41, 2007, ch. 36, art. 94; 2009, ch. 2, art. 347; 2017, ch. 20, art. 381; 2018, ch. 27, art. 648
dispositions de coordination; 2005, ch. 47, art. 140
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 651 et 652
disposition générale, 2007, ch. 36, art. 107 — application
disposition générale, 2009, ch. 2, art. 357 — application
disposition transitoire, 2005, ch. 47, art. 132
disposition transitoire, 2011, ch. 24, art. 164
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 391 et 393
dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 649 et 650
EEV, 2005, ch. 47, art. 1 en vigueur 07.07.2008 *voir* TR/2008-78; art. 132 et 140 en vigueur à la sanction 25.11.2005
EEV, 2007, ch. 36, art. 83 à 94, 107 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2009, ch. 2, art. 342 à 347 et 357 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2011, ch. 24, Partie 11 (art. 163 et 164) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 697 réputé être entré en vigueur 15.12.2011 *voir* art. 698; art. 312 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 378 à 383 et 391 à 397 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76
EEV, 2017, ch. 26, art. 52 et 53 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2018, ch. 27, par. 627(1), (3), (4) et (6), art. 630, par. 631(1), art. 633 à 638, 640 à 643, 646 et 647, par. 648(3) à (5) et art. 649 à 652 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

— art. 626, par. 627(2) et (5), art. 628 et 629, par. 631(2), art. 639, par. 648(1) et (2) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 653(1) – Non en vigueur;
— art. 644 et 645 en vigueur 29.07.2019 *voir* par. 653(2) ET TR/2019-76.

Programme de protection des témoins, Loi sur le — 1996, ch. 15

(Witness Protection Program Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

Titre intégral, 2013, ch. 29, art. 2
art. 1, 2013, ch. 29, al. 20a)
art. 2, 2005, ch. 10, al. 34(1)y); 2013, ch. 29, art. 3
art. 2.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 4
art. 3, 2000, ch. 24, art. 71; 2013, ch. 29, art. 5
art. 4, 2013, ch. 29, al. 20b)
art. 6, 2000, ch. 24, art. 72; 2013, ch. 29, art. 6
art. 7, 2013, ch. 29, art. 7 et al. 20c)
art. 8, 2013, ch. 29, art. 8 et al. 20d)
art. 8.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 9
art. 9, 2013, ch. 29, al. 20e)
art. 10, 2000, ch. 24, art. 73; 2013, ch. 29, art. 10
art. 10.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 11
art. 10.2, ajouté, 2013, ch. 29, art. 11
art. 10.3, ajouté, 2013, ch. 29, art. 11
art. 11, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.2, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.3, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.4, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.5, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 12, 2013, ch. 29, art. 13
art. 12.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 14
art. 13, 2013, ch. 29, art. 14
art. 13.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 14
art. 14, 2000, ch. 24, art. 74; 2013, ch. 29, al. 20f)
art. 14.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 16
art. 15, 2000, ch. 24, art. 75(A); 2013, ch. 29, art. 17
art. 15.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 17
art. 16, 2013, ch. 29, al. 20g)
art. 17, 2013, ch. 29, art. 18
art. 18, 2013, ch. 29, art. 19
art. 20, 2013, ch. 29, al. 20h)
annexe, ajoutée, 2013, ch. 29, art. 21; DORS/2015-110, art. 1, DORS/15-194, art. 1
disposition générale, 2013, ch. 29, art. 15
EEV, 1996, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 2000, ch. 24, art. 71 à 75 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2013, ch. 29 (sanction : 26.06.2013), art. 2 à 21 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-96.

P

**Programmes de commercialisation agricole,
Loi sur les — 1997, ch. 20**

(Agricultural Marketing Programs Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1998, ch. 17, art. 30; 2001, ch. 27, art. 203; 2006, ch. 3, art. 1; 2008, ch. 7, art. 1; 2011, ch. 25, art. 16; 2015, ch. 2, art. 120
art. 3, 2000, ch. 12, art. 2; 2015, ch. 2, art. 121
art. 4, 2006, ch. 3, art. 2
art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 3, art. 2; 2015, ch. 2, art. 123
art. 5, 1999, ch. 26, art. 42; 2006, ch. 3, art. 3; 2008, ch. 7, art. 2; 2015, ch. 2, art. 124
art. 5.1, ajouté, 2006, ch. 3, art. 4; 2008, ch. 7, art. 3; 2015, ch. 2, art. 125
art. 6, 1999, ch. 26, art. 43; 2006, ch. 3, art. 4
art. 7, 2006, ch. 3, art. 4; 2008, ch. 7, art. 4; 2015, ch. 2, art. 126
art. 8, abrogé, 1999, ch. 26, art. 44
art. 9, 2006, ch. 3, art. 5; 2015, ch. 2, art. 127
art. 10, 1999, ch. 26, art. 45; 2006, ch. 3, art. 6; 2008, ch. 7, art. 5; 2015, ch. 2, art. 128
art. 11, 2006, ch. 3, art. 7; 2015, ch. 2, art. 129
art. 12, 2006, ch. 3, art. 7; 2015, ch. 2, art. 130
art. 13, 2006, ch. 3, art. 8; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17; ajouté, 2015, ch. 2, art. 131
art. 14, 2006, ch. 3, art. 9(A); abrogé, 2011, ch. 25, art. 17
art. 15, abrogé, 2006, ch. 3, art. 10
art. 16, 2006, ch. 3, art. 10; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17
art. 17, 2006, ch. 3, art. 10; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17
art. 18, 2006, ch. 3, art. 10; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17
art. 19, 2006, ch. 3, art. 10; 2015, ch. 2, art. 132
art. 20, 2006, ch. 3, art. 11; 2015, ch. 2, art. 133
art. 21, 2004, ch. 25, art. 183; 2006, ch. 3, art. 12; 2015, ch. 2, art. 134
art. 22, 2015, ch. 2, art. 135
art. 23, 1999, ch. 26, art. 46; 2008, ch. 7, art. 6; 2015, ch. 2, art. 136
art. 24, 2006, ch. 3, art. 13; abrogé, 2011, ch. 25, art. 18
art. 33, abrogé, 2011, ch. 25, art. 19
art. 33.1, ajouté, 2006, ch. 3, art. 14
art. 34, 2006, ch. 3, art. 15; 2015, ch. 2, art. 137
art. 40, 1999, ch. 26, art. 47; 2006, ch. 3, art. 16; 2008, ch. 7, art. 7; 2015, ch. 2, art. 138
art. 42, 2006, ch. 3, art. 17; 2008, ch. 7, art. 8; 2015, ch. 2, art. 139
art. 46, abrogé, 2011, ch. 25, art. 20
art. 51.1, 2006, ch. 3, art. 18
art. 52, abrogé, 2011, ch. 25, art. 21
art. 52.1, 2006, ch. 3, art. 19
annexe, ajoutée, 2006, ch. 3, art. 20; DORS/2010-283, art. 1; 2015, ch. 2, art. 140
disposition générale, 1999, ch. 26, art. 48 — application
disposition générale, 2015, ch. 2, art. 122
dispositions transitoires, 2006, ch. 3, art. 21
disposition transitoire, 2008, ch. 7, art. 9
disposition transitoire, 2015, ch. 2, art. 153

EEV, 1997, ch. 20, sauf pour les art. 44, 45 et 46, en vigueur 01.01.97 voir par. 56(1); art. 46 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2011, ch. 25, art. 20;
— art. 44 en vigueur 15.05.2014 voir TR/2014-47;
— art. 45 en vigueur 15.05.2014 voir TR/2014-48.
EEV, 1998, ch. 17, art. 30 en vigueur 01.08.98 voir TR/98-85
EEV, 1999, ch. 26, art. 42 à 48 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 2 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 27, art. 203 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2004, ch. 25, art. 183 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2006, ch. 3 en vigueur 27.11.2006 voir TR/2006-136
EEV, 2008, ch. 7 en vigueur à la sanction 28.02.2008
EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 16 à 21 en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), par. 120(1), (3) et (4), art. 121 à 123, par. 124(2) à (8), art. 125 et 126, par. 127(1) et 128(1), (2), (4) à (6) et (8), art. 129 et 131, par. 132(1) et (2) et 133(1), art. 134 à 138 et 153 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17;
— par. 120(2) et (5), 124(1), 127(2), 128(3) et (7), art. 130, par. 132(3) et (4) et 133(2) et art. 139 et 140 en vigueur 05.02.2016 voir TR/2016-3.

**Prolongement du chemin de fer Intercolonial
jusqu'à Montréal**

(Intercolonial Railway Extension to Montreal Act)

1899, ch. 5; 1907, ch. 18

**Propriété intellectuelle voir Actualisation du
droit de la propriété intellectuelle, Loi d'**

(Intellectual Property Law Improvement Act)

**Protection d'espèces animales ou végétales
sauvages et la réglementation de leur
commerce international et interprovincial,
Loi sur la — 1992, ch. 52**

*(Wild Animal and Plant Protection and Regulation of
International and Interprovincial Trade Act)*

Le ministre de l'Environnement

art. 7.1, ajouté, 2019, ch. 11, art. 4 (mais art. 4 est abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur, 2019, ch. 14, par. 58.1(5))
art. 10, 2002, ch. 29, art. 139; 2019, ch. 11, art. 5; (mais art. 5 est abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur, 2019, ch. 14, par. 58.1(8))

P

Protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial, Loi sur la — 1992, ch. 52 (suite)

art. 12, 2009, ch. 14, art. 116
art. 12.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 116.1
art. 14, 2009, ch. 14, art. 117
art. 14.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 118
art. 14.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 118
art. 20, 2009, ch. 14, art. 119
art. 20.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 120
art. 21, 2002, ch. 29, art. 140; 2009, ch. 14, art. 121
art. 21.1, ajouté, 2002, ch. 29, art. 141
art. 22, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27; 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.02, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.03, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.04, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.05, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.06, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.07, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.08, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.09, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.14, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.15, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.16, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 24, 2009, ch. 14, art. 123
art. 27.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 124
art. 28.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 125
 disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
 disposition transitoire, 1992, ch. 47, art. 85
 EEV, 1992, ch. 52 en vigueur 14.05.96 *voir* TR/96-41
 EEV, 1992, ch. 47, art. 85 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(1) et 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
 EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
 EEV, 2002, ch. 29, art. 139 à 141 en vigueur 24.03.2003 *voir* TR/2003-43
 EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 116 à 120, 124 et 125 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91; art. 121 à 123 en vigueur 12.07.2017 *voir* TR/2017-28.

Protection de l'assurance hypothécaire résidentielle, Loi sur la — 2011, ch. 15, art. 20

(Protection of Residential Mortgage or Hypothecary Insurance Act)

Ministre des Finances (art. 2 de la loi)

art. 15, 2016, ch. 7, art. 179
art. 19, 2014, ch. 20, art. 314
art. 42, 2014, ch. 20, art. 315

EEV, 2011, ch. 15, art. 20 (sanction: 26.06.2011), la loi en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87
 EEV, 2014, ch. 20, art. 314 et 315 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
 EEV, 2016, ch. 7, art. 179 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la — 1999, ch. 33

(Canadian Environmental Protection Act, 1999)

Le ministre de l'Environnement

art. 3, 1999, ch. 28, art. 151, 2001, ch. 34, art. 27(A); 2017, ch. 26, art. 21(F) et sous-al. 63d)(i)(A)
art. 6, 2002, ch. 7, art. 124; 2015, ch. 3, al. 172d)
art. 42, 2001, ch. 6, art. 112
art. 44, 2017, ch. 26, art. 22(A)
art. 47, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(ii)(A)
art. 65, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(iii)(A)
art. 67, 2001, ch. 34, art. 28(F)
art. 71, 2001, ch. 34, art. 29(F)
art. 81, 2017, ch. 26, art. 23
art. 82, 2017, ch. 26, art. 24
aer. 89, 2017, ch. 26, art. 25
art. 91, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(iv)(A)
art. 106, 2017, ch. 26, art. 26
art. 107, 2017, ch. 26, art. 27
art. 114, 2017, ch. 26, art. 28
art. 115, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(v)(A)
art. 117, 2016, ch. 9, art. 30(A)
art. 118, 2016, ch. 9, art. 31
art. 122, 2005, ch. 23, art. 18 et 49
art. 122.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 19
art. 123, 2005, ch. 23, art. 20
art. 124, 2005, ch. 23, art. 21
art. 125, 2005, ch. 23, art. 22 et 50
art. 126, 2005, ch. 23, art. 23
art. 127, 2012, ch. 19, art. 157
art. 128, 2005, ch. 23, art. 24
art. 129, 2012, ch. 19, art. 158
art. 130, 2005, ch. 23, art. 25(A)
art. 133, 2012, ch. 19, art. 159
art. 134, 2012, ch. 19, art. 160
art. 135, 2005, ch. 23, art. 26; 2012, ch. 19, art. 161
art. 136, 2005, ch. 23, art. 27(A)
art. 139, 2008, ch. 31, art. 1
art. 140, 2008, ch. 31, art. 2
art. 146, abrogé, 2008, ch. 31, art. 3
art. 149, 2001, ch. 26, art. 331
art. 155, 2011, ch. 1, art. 4
art. 159, 2009, ch. 14, art. 52
art. 160, 2011, ch. 1, art. 5
art. 193, 2004, ch. 15, art. 26
art. 200.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 27
art. 201, 2004, ch. 15, art. 28
art. 202, 2004, ch. 15, art. 29

P

Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la — 1999, ch. 33 (suite)

- art. 207**, 2002, ch. 7, art. 125; 2014, ch. 2, art. 47
art. 209, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(vi)(A)
art. 216, 2005, ch. 23, art. 28
art. 216.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 29 et 51
art. 217, 2005, ch. 23, art. 30
art. 217.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 53
art. 218, 2005, ch. 23, art. 31; 2008, ch. 31, art. 4; 2009, ch. 14, art. 54
art. 220, 2005, ch. 23, art. 32; 2009, ch. 14, art. 55
art. 222, 2009, ch. 14, art. 56
art. 222.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 33
art. 225, 2005, ch. 23, art. 34; 2009, ch. 14, art. 57
art. 225.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 35
art. 226, 2009, ch. 14, art. 58
art. 228.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 59
art. 231, 2009, ch. 14, art. 60
art. 235, 2009, ch. 14, art. 61
art. 236, 2009, ch. 14, art. 62(A)
art. 237, 2009, ch. 14, art. 63(A)
art. 238, 2009, ch. 14, art. 64
art. 239, 2009, ch. 14, art. 65
art. 240, 2009, ch. 14, art. 66
art. 241, 2009, ch. 14, art. 67
art. 247, 2009, ch. 14, art. 68
art. 257, 2009, ch. 14, art. 69
art. 266, 2009, ch. 14, art. 70
art. 267, 2009, ch. 14, art. 71
art. 271.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 36
art. 272, 2005, ch. 23, art. 37; 2009, ch. 14, art. 72; 2017, ch. 26, art. 29
art. 272.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 272.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 272.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 272.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 272.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 273, 2009, ch. 14, art. 72
art. 273.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 274, 2009, ch. 14, art. 72
art. 274.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 274.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 275, 2009, ch. 14, art. 72
art. 275.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 38
art. 277, abrogé, 2001, ch. 26, art. 283
art. 278.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 39
art. 279, 2005, ch. 23, art. 40
art. 280, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 73
art. 280.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 74
art. 280.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 75
art. 280.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 76
art. 280.4, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 76
art. 280.5, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 76
art. 281.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 42; 2009, ch. 14, art. 77
art. 282, 2009, ch. 14, art. 78
art. 283, 2009, ch. 14, art. 79
art. 286.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 80
art. 287, 2009, ch. 14, art. 81
art. 287.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 81
art. 288, 2009, ch. 14, art. 82
art. 289, 2009, ch. 14, art. 83
art. 290, abrogé, 2009, ch. 14, art. 84
art. 291, 2009, ch. 14, art. 85
art. 292.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 85.1
art. 294.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 294.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 294.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 294.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 294.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 296, 2009, ch. 14, art. 87; 2017, ch. 26, art. 30
art. 297, 2009, ch. 14, art. 88
art. 298, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(vii)(A)
art. 309, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(viii)(A)
art. 325, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(ix)(A)
art. 330, 2008, ch. 31, art. 5
art. 331, 2004, ch. 15, art. 30
art. 332, 2004, ch. 15, art. 31
art. 343, 2017, ch. 26, art. 31(F)
annexe 1, DORS/2000-109; DORS/2001-1 *voir aussi Erratum, Gazette du Canada*, partie II, vol. 135, n° 4, p. 382, DORS/2001-147; DORS/2003-10, DORS/2003-98, DORS/2003-172, DORS/2003-229, DORS/2003-270, DORS/2003-277; DORS/2005-40, DORS/2005-46 *voir aussi* DORS/2006-329, DORS/2005-262, DORS/2005-345, DORS/2006-333; DORS/2010-98, DORS/2010-194, DORS/2010-210; DORS/2011-25, DORS/2011-26, DORS/2011-34, DORS/2011-35, DORS/2011-140, DORS/2011-212, DORS/2011-286, DORS/2011-287; DORS/2012-40, DORS/2012-186, DORS/2012-187, DORS/2012-189, DORS/2012-219, DORS/2012-235; DORS/2013-188, art. 1; DORS/2016-120, art. 1, DORS/16-150, art. 1, DORS/16-251, art. 1, DORS/16-308, art. 1; DORS/2017-113, art. 1; DORS/2018-20, art. 1, DORS/18-67, art. 1, DORS/18-129, art. 1, DORS/18-130, art. 1; DORS/2019-115; DORS /2019-197, art. 1; DORS/2019-198, art. 1 ; DORS/2020-217, art. 1 ; DORS/2020-218, art. 1; DORS/2021-86, art. 1; DORS/2021-89, art. 1
annexe 2, DORS/2001-300, 302, 304
annexe 3, partie 1, DORS/2000-117; DORS/2002-318; DORS/2003-100; DORS/2012-164, art. 1 et 2; DORS/2015-8, art. 1; DORS/2016-327, art. 1
annexe 3, partie 2, DORS/2002-318; DORS/2012-164, art. 3 à 9; DORS/2013-99, art. 1; DORS/2015-8, art. 2; DORS/2016-327, art. 2; DORS/2018-193, art. 1 et 2
annexe 3, partie 3, DORS/2000-118; DORS/2002-318; DORS/2012-164, art. 10; DORS/2015-8, art. 3; DORS/2018-193, art. 3 et 4
annexe 4, DORS/2001-301, 303, 305, 306, 307
dispositions de coordination, 2005, ch. 23, art. 49 à 51
disposition générale, 2005, ch. 23, art. 17
EEV, 1999, ch. 28, art. 151 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 33,
— art. 1 à 5, 7, 8, 10 à 53 et 55 à 80, par. 81(1) à (6) et (8) à (14), art. 82 à 105, par. 106(1) à (6) et (8) à (13), art. 107 à

P

Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la — 1999, ch. 33 (suite)

- 233, 242, 256 à 331 et 342 à 355.1 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-15;
- art. 6 et 332 à 341 en vigueur 15.11.99 voir TR/99-131
- art. 9 et 54 en vigueur 02.02.2000 voir TR/2000-4
- par. 81(7) et 106(7) en vigueur 13.09.2001 voir TR/2000-15
- art. 234 à 241 en vigueur 31.03.2001 voir TR/2000-78
- art. 243 à 255 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-132
- EEV, 2001, ch. 6, art. 112 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret voir art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 112 en vigueur 08.08.2001
- EEV, 2001, ch. 26, art. 331 en vigueur à la sanction 01.11.2001 voir art. 334; art. 283 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 34, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 124 et 125 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2004, ch. 15, art. 26 à 31 en vigueur 01.10.2004 voir TR/2004-115
- EEV, 2005, ch. 23, art. 49 à 51 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 17 à 42 en vigueur 28.06.2005 voir TR/2005-62
- EEV, 2008, ch. 31 (sanction : 26.06.2008), art. 1 à 5 en vigueur 28.09.2009 voir TR/2009-52
- EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 52 à 71 et 81 à 86 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91; art. 72 à 80, 87 et 88 en vigueur 22.06.2012 voir TR/2012-47
- EEV, 2011, ch. 1 (sanction : 23.03.2011), art. 4 et 5 en vigueur 28.03.2014 voir TR/2014-32.
- EEV, 2012, ch. 19, par. 159(1) et (3), 160(2) et 161(1) et (4) en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 157, 158, par. 159(2) et (4), 160(1), (3) et (4) et 161(2) et (3) en vigueur 24.09.2014 voir TR/2014-6.
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 47 entre en vigueur à la date fixée par décret, sur la recommandation du ministre de l'Environnement voir par. 73(2) – Non en vigueur.
- EEV, 2015, ch. 3, al. 172d) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2016, ch. 9, art. 30 et 31 en vigueur à la sanction 12.12.2016.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 21 à 31 et al. 63d) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, DORS/2018-193 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du *Règlement interdisant l'amiante et les produits contenant de l'amiante* laquelle est le 30.12.2018 voir TR/2018-196, art. 36

**Protection de l'environnement en Antarctique,
Loi sur la — 2003, ch. 20**

(*Antarctic Environmental Protection Act*)

Le ministre de l'Environnement (TR/2003-177)

- art. 2**, 2009, ch. 14, art. 2
- art. 6**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 60
- art. 26**, 2009, ch. 14, art. 3; 2017, ch. 26, sous-al. 63f)(i)(A)
- art. 29.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 4
- art. 30**, 2009, ch. 14, art. 5
- art. 32**, 2009, ch. 14, art. 6
- art. 37**, 2009, ch. 14, art. 8
- art. 37.01**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
- art. 37.02**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
- art. 37.03**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9; 2017, ch. 26, sous-al. 63f)(ii)(A)
- art. 37.04**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
- art. 37.05**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
- art. 37.06**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
- art. 37.07**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
- art. 37.08**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
- art. 37.09**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
- art. 37.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
- art. 37.11**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
- art. 37.12**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
- art. 44.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 10
- art. 46.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 11
- art. 49**, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 50**, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 50.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 50.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 50.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 50.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 50.5**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 50.6**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 50.7**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 50.8**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 50.9**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 50.91**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 50.92**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 51**, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 52**, 2009, ch. 14, art. 12
- art. 53.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 13
- art. 57**, 2009, ch. 14, art. 14
- art. 60**, 2009, ch. 14, art. 15
- art. 61**, abrogé, 2009, ch. 14, art. 15
- art. 63**, abrogé, 2009, ch. 14, art. 16
- art. 66**, 2009, ch. 14, art. 17
- art. 66.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 18
- art. 68.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19
- art. 68.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19
- art. 68.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19
- art. 68.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19
- disposition générale, 2009, ch. 14, art. 7
- EEV, 2003, ch. 20 en vigueur 01.12.2003 voir TR/2003-176
- EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 2 à 19 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91

P

Protection de l'environnement en Antarctique, Loi sur la — 2003, ch. 20 (suite)

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 60 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56

EEV, 2017, ch. 26, al. 63f) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Protection de l'information, Loi sur la

— **L.R. (1985), ch. O-5**

[Ancienne appellation : **Secrets officiels, Loi sur les**

(*Security of Information Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral, 2001, ch. 41, art. 24

art. 1, 2001, ch. 41, art. 25

art. 2, 2001, ch. 41, art. 26

art. 3, 2001, ch. 41, art. 27

art. 6, 2001, ch. 41, art. 29

art. 7, 2001, ch. 41, art. 29

art. 8, 2001, ch. 41, art. 29; 2003, ch. 22, al. 224z.76(A); 2004, ch. 12, art. 21(A); 2013, ch. 9, art. 28(A); 2017, ch. 15, art. 40; 2019, ch. 13, art. 35 et par. 49(7)

art. 9, 2001, ch. 41, art. 29; 2003, ch. 22, al. 224z.76(A)

art. 10, 2001, ch. 41, art. 29

art. 11, 2001, ch. 41, art. 29

art. 12, 2001, ch. 41, art. 29

art. 13, 2001, ch. 41, art. 29

art. 14, 2001, ch. 41, art. 29

art. 15, 1992, ch. 47, art. 80; 2001, ch. 41, art. 29; 2019, ch. 13, art. 36

art. 16, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29

art. 17, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29

art. 18, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29

art. 19, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29

art. 20, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29

art. 21, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29; 2013, ch. 9, art. 29

art. 22, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29

art. 23, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29

art. 24, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29

art. 25, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29

art. 26, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29

art. 27, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29

art. 28, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29, abrogé, par. 130(7.3)

annexe, ajoutée, 2001, ch. 41, art. 30; DORS/2004-20; DORS/2006-81, DORS/2006-336; 2012, ch. 19, art. 386; 2013, ch. 18, art. 54; DORS/2014-35; 2017, ch. 15, art. 41; 2019, ch. 13, art. 37 et 70

disposition de coordination, 2001, ch. 41, par. 130(7.3)

disposition de coordination, 2019, ch. 13, par. 49(7)

dispositions générales, 2001, ch. 41, art. 28 et 39 à 42

dispositions générales, 2013, ch. 9, art. 25 à 27

EEV, 1992, ch. 47, art. 80 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56

EEV, 2001, ch. 41, art. 24, 25 et 130 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 26 à 30 et 39 à 42 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 12, art. 21 en vigueur à la sanction 22.04.2004

EEV, 2012, ch. 19, art. 386 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 25 à 29 en vigueur 15.07.2013 *voir* TR/2013-67

EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 54 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.

EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 40 et 41 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 35 à 37 et 70 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67 NOTE : para 35 (1) et (3) abrogés voir par. 49(4)

Protection de la navigation, Loi sur la

[Nouvelle appellation **voir Eaux navigables canadiennes, Loi sur les**

(*Navigation Protection Act*)

Protection des eaux navigables, Loi sur la

[Nouvelle appellation *voir* Protection de la navigation, Loi sur la]

(*Navigable Waters Protection Act*)

Protection des collectivités et des personnes

victimes d'exploitation, Loi sur la voir Code criminel et d'autres lois — 2014, ch. 25

(*Protection of Communities and Exploited Persons Act*)

Disposition de coordination, 2014, ch. 25, art. 46 à 48

Disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)

EEV, 2014, ch. 25, art. 46 à 48 en vigueur à la sanction 06.11.2014; art. 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.

Protection des fonctionnaires divulgateurs

d'actes répréhensibles, Loi sur la — 2005, ch. 46

(*Public Servants Disclosure Protection Act*)

Le président du Conseil du Trésor, pour l'application des articles 4, 5, 38.1 et 54 voir 2006, ch. 9, par. 194(2) et 2010, ch. 12, art. 1682

Préambule, 2005, ch. 46, par. 59(3)(A)

art. 2, 2005, ch. 46, par. 59(2); 2006, ch. 9, art. 194; 2010, ch. 12, art. 1678

art. 2.1, abrogé, 2006, ch. 9, art. 195

art. 3, 2006, ch. 9, art. 196

art. 4, 2010, ch. 12, al. 1682a)

art. 5, 2010, ch. 12, al. 1682b)

P

Protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles, Loi sur la — 2005, ch. 46 (suite)

- art. 8**, 2006, ch. 9, art. 197
art. 10, 2006, ch. 9, art. 198; 2010, ch. 12, art. 1679; 2011, ch. 24, art. 177
art. 11, 2006, ch. 9, art. 199
art. 13, 2006, ch. 9, art. 200
art. 19, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2013, ch. 18, art. 61
art. 19.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.7, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.8, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.9, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.1, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.4 ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.7, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.8, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2014, ch. 20, art. 468
art. 20.9, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.1, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.7, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2013, ch. 18, art. 62
art. 21.8, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2013, ch. 18, art. 63
art. 21.9, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 22, 2006, ch. 9, art. 202
art. 23, 2013, ch. 18, art. 64
art. 24, 2006, ch. 9, art. 203 et 226; 2013, ch. 18, art. 65
art. 25, 2006, ch. 9, art. 203
art. 25.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 203
art. 26, 2006, ch. 9, art. 204
art. 27, 2006, ch. 9, art. 205(A)
art. 28, 2006, ch. 9, art. 206
art. 29, 2006, ch. 9, art. 207
art. 36, 2006, ch. 9, art. 208(A)
art. 37, 2006, ch. 9, art. 209
art. 38, 2006, ch. 9, art. 210
art. 38.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 211; 2010, ch. 12, art. 1680 (tel que modifié par 2011, ch. 24, art. 178) et al. 1682c); 2011, ch. 24, art. 178
art. 39, 2006, ch. 9, art. 119
art. 39.3, 2006, ch. 9, art. 212
art. 40, 2006, ch. 9, art. 214(A)
art. 42.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 215
art. 42.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 215
art. 42.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 215
art. 46, 2006, ch. 9, art. 216
art. 49, 2006, ch. 9, art. 217
art. 51, 2006, ch. 9, art. 218; 2017, ch. 9, art. 49, ch. 20, art. 397
art. 51.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 219
art. 51.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 219
art. 51.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 219
art. 54, 2010, ch. 12, al. 1682d)
art. 54.1, 2006, ch. 9, art. 220; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1681
art. 54.2, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1681
art. 55, 2006, ch. 9, art. 221
art. 55.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 221
art. 56, 2006, ch. 9, art. 222
art. 56.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222
art. 56.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222
art. 56.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222
art. 56.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222
art. 56.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222
art. 57, 2006, ch. 9, art. 223
art. 58, 2006, ch. 9, art. 224
art. 58.1, 2006, ch. 9, art. 224
Ann. 3, 2014, ch. 39, art. 248
dispositions de coordination, 2005, ch. 46, art. 59 *mais* par 59(1) abrogé par 2006, ch. 9, art. 225
disposition de coordination, 2006, ch. 9, art. 226
disposition générale, 2006, ch. 9, art. 213
disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
EEV, 2005, ch. 46,
— la loi, à l'exception de l'art. 59 et de la mention « Office d'investissement du régime de pensions du Canada » figurant à l'annexe 1, en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43
— art. 59 en vigueur à la sanction 25.11.2005;
— la mention « Office d'investissement du régime de pensions du Canada » figurant à l'annexe 1 abrogée avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). *Voir aussi* *Gazette du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 745.
EEV, 2006, ch. 9, art. 119, 120 et 194 à 226 en vigueur à la sanction 12.12.2006.
EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 *voir* art. 6.
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1678 à 1682 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14;
— *Remarque* : « ministre » est remplacé par « président du Conseil du Trésor » dans l'art. 4, par. 5(3) et (4) et 38.1(4) et art. 54 *voir* art. 1682.
EEV, 2011, ch. 24, Partie 16 (art. 177 et 178) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 61 à 65 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 468 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 248 en vigueur 06.03.2018 *voir* TR/2018-26.
EEV, 2017, ch. 9, art. 49 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 397 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76.

P

**Protection des gares ferroviaires
patrimoniales, Loi sur la****— L.R. (1985), ch. 52 (4^e suppl.)***(Heritage Railway Stations Protection Act)***Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 10)**

- art. 2**, 1996, ch. 10, art. 231; 2005, ch. 2, art. 10
art. 3, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 3; 1996, ch. 10, art. 232
art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 28(F)
art. 7, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 29(F)
 EEV, L.R., ch. 52 (4^e suppl.) loi en vigueur 15.08.90 *voir* TR/90-100
 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 28 et 29 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 3 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123
 EEV, 1996, ch. 10, art. 231 et 232 en vigueur 01.7.96 *voir* TR/96-53
 EEV, 2005, ch. 2, art. 10 en vigueur à la sanction 24.02.2005

**Protection des obtentions végétales, Loi sur la
— 1990, ch. 20***(Plant Breeders' Rights Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

- art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)^y; 1997, ch. 6, art. 75; 2015, ch. 2, art. 2
art. 4, 2015, ch. 2, art. 3
art. 5, 2015, ch. 2, art. 5
art. 5.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5
art. 5.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5
art. 5.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5
art. 5.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5
art. 6, 2015, ch. 2, art. 5
art. 7, 2015, ch. 2, art. 6
art. 8, abrogé, 2015, ch. 2, art. 6
art. 9, 2015, ch. 2, art. 7
art. 10, 2015, ch. 2, art. 7
art. 10.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 7
art. 11, 2015, ch. 2, art. 7
art. 12, 2015, ch. 2, art. 8
art. 14, 2015, ch. 2, art. 10
art. 15, 2015, ch. 2, art. 11
art. 16.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 12
art. 17, 2015, ch. 2, art. 13
art. 18, 2015, ch. 2, art. 14
art. 19, 2015, ch. 2, art. 14
art. 20, 2015, ch. 2, art. 14
art. 21, 2015, ch. 2, art. 14
art. 22, 1995, ch. 1, art. 52; 2015, ch. 2, art. 15
art. 23, 2015, ch. 2, art. 16
art. 24, 2015, ch. 2, art. 17
art. 26, 2015, ch. 2, art. 18(F)

- art. 27**, 2015, ch. 2, art. 19
art. 28, 2015, ch. 2, art. 20
art. 29, abrogé, 2015, ch. 2, art. 20
art. 30, 2015, ch. 2, art. 21
art. 32, 2015, ch. 2, art. 22
art. 34, 2015, ch. 2, art. 23
art. 35, 2015, ch. 2, art. 24
art. 36, 2015, ch. 2, art. 25(F)
art. 38, 2015, ch. 2, art. 26(F)
art. 39, 2015, ch. 2, art. 27
art. 41, 2015, ch. 2, art. 28(F)
art. 43, 2015, ch. 2, art. 29
art. 45, 2015, ch. 2, art. 30
art. 46, 2015, ch. 2, art. 31
art. 47, 2015, ch. 2, art. 32(F)
art. 49, 2002, ch. 8, art. 158; 2015, ch. 2, art. 33(F)
art. 50, 2015, ch. 2, art. 34
art. 51, 2015, ch. 2, art. 35
art. 52, 2015, ch. 2, art. 36(F)
art. 53, 1997, ch. 6, art. 76; 2015, ch. 2, art. 37
art. 54, 2015, ch. 2, art. 38(F)
art. 55, 1994, ch. 38, al. 26(1)^f; 1997, ch. 6, art. 77
art. 56, 1997, ch. 6, art. 78; 2015, ch. 2, art. 39
art. 59, 1997, ch. 6, art. 79
art. 60, 2015, ch. 2, art. 40(A)
art. 63, 2015, ch. 2, art. 41
art. 64, 2015, ch. 2, art. 42(F)
art. 65, 2015, ch. 2, art. 43(F)
art. 66, 2015, ch. 2, art. 44(A)
art. 67, 2015, ch. 2, art. 45
art. 68, 2015, ch. 2, art. 46(F)
art. 70, 1995, ch. 1, art. 53; 2015, ch. 2, art. 47
art. 72, 2015, ch. 2, art. 48(F)
art. 73, 2015, ch. 2, art. 49(F)
art. 75, 1997, ch. 6, art. 80; 2015, ch. 2, art. 50
art. 79, 2015, ch. 2, art. 51
art. 80, 2015, ch. 2, art. 51
art. 81, 2015, ch. 2, art. 51
 dispositions générales, 1994, ch. 38, par. 25(2) et 26(2)
 dispositions générales, 2015, ch. 2, art. 4 et 9
 EEV, 1990, ch. 20 loi en vigueur 01.08.90 *voir* TR/90-99
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 et 26 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
 EEV, 1995, ch. 1, art. 52 et 53 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
 EEV, 1997, ch. 6, art. 75 à 80 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
 EEV, 2002, ch. 8, art. 158 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 2 à 51 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17.

**Protection des pêches côtières, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. C-33***(Coastal Fisheries Protection Act)***Le ministre des Pêches et Océans**

P

Protection des pêches côtières, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-33 (suite)

art. 2, 1994, ch. 14, art. 1; 1998, ch. 16, art. 29; 1999, ch. 19, art. 1; 2001, ch. 26, art. 287; 2015, ch. 18, art. 2

art. 4, 1990, ch. 44, art. 13; 1996, ch. 31, art. 65

art. 5.1, ajouté, 1994, ch. 14, art. 2

art. 5.2, ajouté, 1994, ch. 14, art. 2

art. 5.3, ajouté, 1999, ch. 19, art. 2; 2015, ch. 18, art. 3

art. 5.4, ajouté, 1999, ch. 19, art. 2

art. 5.5, ajouté, 1999, ch. 19, art. 2

art. 5.6, ajouté, 2015, ch. 18, art. 4

art. 6, 1990, ch. 44, art. 14; 1992, ch. 1, art. 43; 1994, ch. 14, art. 3; 1999, ch. 19, art. 3; 2015, ch. 18, art. 5

art. 7, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 5; 1994, ch. 14, art. 4; 2015, ch. 18, art. 6

art. 7.01, ajouté, 1999, ch. 19, art. 4; abrogé, 2015, ch. 18, art. 6

art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 14, art. 4; 2015, ch. 18, art. 6

art. 7.2, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6

art. 7.3, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6

art. 7.4, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6

art. 7.5, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6

art. 7.6, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6

art. 8, 1999, ch. 19, art. 5

art. 8.1, ajouté, 1994, ch. 12, art. 2 (*Remarque* : 1994, ch. 12, art. 2 abrogé par 1994, ch. 14, al. 8a); ajouté, 1994, ch. 14, art. 5

art. 9, 1999, ch. 19, art. 6; 2015, ch. 18, art. 7

art. 11, 2015, ch. 18, art. 8

art. 12, 2015, ch. 18, art. 8

art. 12.1, ajouté, 2015, ch. 18, art. 8

art. 13, 2015, ch. 18, art. 8

art. 14, 1999, ch. 19, art. 7(A); 2015, ch. 18, art. 9

art. 16, 2015, ch. 18, art. 10

art. 16.01, ajouté, 2015, ch. 18, art. 11

art. 16.1, ajouté, 1999, ch. 19, art. 8; 2015, ch. 18, art. 12

art. 16.2, ajouté, 1999, ch. 19, art. 8; 2015, ch. 18, art. 13

16.3, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13

16.4, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13

16.5, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13

16.6, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13

16.7, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13

art. 17, 1999, ch. 19, art. 9; 2015, ch. 18, art. 14

art. 18, ch. 39 (2^e suppl.), art. 1; 1994, ch. 14, art. 6; 1999, ch. 19, art. 10

art. 18.01, ajouté, 1999, ch. 19, art. 11; 2015, ch. 18, art. 15

art. 18.02, ajouté, 1999, ch. 19, art. 11; 2015, ch. 18, art. 16

art. 18.03, ajouté, 2015, ch. 18, art. 16

art. 18.04, ajouté, 2015, ch. 18, art. 16

art. 18.1, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7; 1999, ch. 19, art. 12; 2015, ch. 18, art. 17

art. 18.2, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7; 1999, ch. 19, art. 13; 2015, ch. 18, art. 18(F)

art. 18.3, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7

art. 18.4, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7; 1999, ch. 19, art. 14

art. 18.5, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7

art. 19, 1990, ch. 44, par. 18(2); 2001, ch. 26, art. 288 disposition transitoire, 1994, ch. 14, art. 8b)

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 5 en vigueur 15.01.85 voir TR/85-188

EEV, L.R., ch. 39 (2^e suppl.) en vigueur 19.12.86

EEV, 1990, ch. 44, art. 13, 14 et par. 18(2) en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18

EEV, 1992, ch. 1, art. 43 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1994, ch. 12, art. 2 en vigueur 01.07.94 voir TR/94-83

EEV, 1994, ch. 14, à l'exception du par. 6(2) et art. 8, en vigueur 25.05.94 voir TR/94-74; par. 6(2) et art. 8 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1996, ch. 31, art. 65 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 1998, ch. 16, art. 29 en vigueur 25.02.2000 voir TR/2000-8

EEV, 1999, ch. 19, art. 1 à 14 en vigueur 28.07.99 voir TR/99-78

EEV, 2001, ch. 26, art. 287 et 288 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

EEV, 2015, ch. 18 (sanction: 18.06.2015) en vigueur 16.06.2019 voir TR/2019-40

**Protection des personnes âgées au Canada,
Loi sur la voir Code criminel — 2012, ch. 29**
(*Protecting Canada's Seniors Act*)

**Protection des phares patrimoniaux, Loi sur la
— 2008, ch. 16**
(*Heritage Lighthouse Protection Act*)

EEV, 2008, ch. 16 (sanction : 29.05.2008), art. 1 à 16 en vigueur 29.05.2010, deux ans après la date de sanction, voir art. 19

**Protection des renseignements personnels, Loi
sur la — L.R. (1985), ch. P-21**
(*Privacy Act*)

Le ministre de la Justice (désigné comme ministre chargé de l'application de l'alinéa b) de la définition de « responsable d'institution fédérale » à l'article 3, du paragraphe 12(3), des alinéas 77(1)a), d) et g) et l) et du paragraphe 77(2). Le président du Conseil du Trésor (désigné comme ministre chargé pour l'application des autres dispositions de la loi) (TR/83-109)

art. 3, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 47(F), ch. 21, art. 34; 2002, ch. 8, al. 183(1)s); 2006, ch. 9, art. 181; 2019, ch. 18, art. 47

art. 3.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 182

art. 3.02, ajouté, 2019, ch. 18, art. 47.1

art. 3.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 182

art. 8, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 13; L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(1) et (2); 1994, ch. 35, art. 39; 2000, ch. 7, art. 26; 2004, ch. 11, art. 37; 2004, ch. 17, art. 18; 2005, ch. 1, art. 106 et 109, ch. 27, art. 21 et

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

- par. 25(1); 2006, ch. 10, art. 33; 2008, ch. 32, art. 30; 2009, ch. 18, art. 23; 2013, ch. 25, art. 23; 2014, ch. 1, art. 19, ch. 11, art. 24; 2017, ch. 32, art. 18; 2018, ch. 4, art. 132
- art. 10**, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(3); 2004, ch. 11, art. 38
- art. 12**, 2001, ch. 27, art. 269
- art. 15**, 1992, ch. 21, art. 35
- art. 17**, 1992, ch. 21, art. 36
- art. 19**, 2004, ch. 17, art. 19; 2006, ch. 10, art. 34
- art. 22.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 183; 2019, ch. 18, art. 48
- art. 22.2**, ajouté, 2005, ch. 46, art. 58 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 224)
- art. 22.3**, ajouté, 2005, ch. 46, art. 58 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 224)
- art. 22.4**, ajouté, 2017, ch. 15, art. 45
- art. 24**, 1994, ch. 26, art. 56; 2012, ch. 1, sous-al. 160j(i)
- art. 27**, 2019, ch. 18, art. 49
- art. 27.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 274
- art. 29**, 1992, ch. 21, art. 37
- art. 34**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(1); 2019, ch. 18, art. 50
- art. 37**, 2019, ch. 13, art. 37.1
- art. 44**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.8)
- art. 45**, 2019, ch. 18, art. 51
- art. 46**, 2006, ch. 9, art. 184
- art. 51**, 2002, ch. 8, art. 159
- art. 53**, 2006, ch. 9, art. 118
- art. 54**, 2002, ch. 8, art. 160; 2003, ch. 22, al. 225z.17(A)
- art. 58**, 2006, ch. 9, art. 185(F)
- art. 64**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(2); 2006, ch. 9, art. 186; 2019, ch. 13, art. 37.2; 2019, ch. 18, art. 52
- art. 66**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(3); 2019, ch. 18, art. 53
- art. 66.1**, ajouté, 2019, ch. 18, art. 53
- art. 69**, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(4); 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 6(1); 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 19(A); 2004, ch. 11, art. 39; 2008, ch. 9, art. 10; 2010, ch. 7, art. 9; 2013, ch. 38, art. 18
- art. 69.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 188
- art. 70**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 48(F)
- art. 70.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 104
- art. 71.1**, ajouté, 2019, ch. 18, art. 54
- art. 72**, 2019, ch. 18, art. 55
- art. 73**, 2019, ch. 18, art. 56
- art. 73.1 à 73.2**, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 56
- art. 77**, 2019, ch. 18, art. 57
- annexe**, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n^o 5, DORS/85-612, ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 5, ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 9; DORS/86-136; L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 27, ch. 19 (2^e suppl.), art. 52; L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(5) et (6), ch. 3 (3^e suppl.), art. 2, ch. 18 (3^e suppl.), art. 39, ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann., art. 4, ch. 24 (3^e suppl.), art. 53, ch. 28 (3^e suppl.), art. 308; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 48; DORS/88-110, ch. 7 (4^e suppl.), art. 7, ch. 10 (4^e suppl.), art. 22, ch. 11 (4^e suppl.), art. 15, ch. 21 (4^e suppl.), art. 5, ch. 28 (4^e suppl.), par. 36(2), ann., n^o 3, ch. 31 (4^e suppl.), art. 101, ch. 41 (4^e suppl.), art. 53, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., n^o 7; 1989, ch. 3, art. 47, ch. 27, art. 22; 1990, ch. 1, art. 31, ch. 3, art. 32, ann., par. 6(2) et (3), ch. 13, art. 25, DORS/90-326, DORS/90-345; 1991, ch. 3, art. 12, ch. 6, art. 24, ch. 16, art. 23, DORS/91-592, ch. 38, art. 29 et 38; DORS/92-97, DORS/92-99, 1992, ch. 1, art. 114, 145, ann. VIII, art. 24(F) et 155, ch. 33, art. 70, ch. 37, art. 78; 1993, ch. 1, art. 10, 20, 32 et 42, ch. 3, art. 17 et 18, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 121 et 122, ch. 31, art. 26, ch. 34, art. 104 et 148; 1994, ch. 26, art. 57 et 58, ch. 31, art. 20, ch. 38, art. 21 et 22, ch. 41, art. 29 et 30, ch. 43, art. 91; 1995, ch. 1, art. 54 à 56, ch. 5, art. 20 et 21, ch. 11, art. 31 et 32, ch. 12, art. 11, ch. 18, art. 89 et 90, ch. 28, art. 54 et 55, ch. 29, art. 15, 31, 35, 75 et 84, ch. 45, art. 24; 1996, ch. 8, art. 27 et 28, ch. 9, art. 28, ch. 10, art. 253 et 254, ch. 11, art. 77 à 80, ch. 16, art. 46 à 48, DORS/96-357, DORS/96-539; 1997, ch. 6, art. 84, ch. 9, art. 112 et 113, ch. 20, art. 55; DORS/98-119, DORS/98-150, 1998, ch. 9, art. 44 et 45, DORS/98-321 (modifié par DORS/99-402 et abrogé par DORS/2001-144), ch. 10, art. 190 à 194, ch. 25, art. 167, ch. 26, art. 77 et 78, DORS/98-567, ch. 31, art. 57, ch. 35, art. 123; 1999, ch. 17, art. 174 et 175, ch. 31, art. 177 et 178, DORS/99-402; 2000, ch. 6, art. 45 et 46, DORS/2000-176, ch. 17, art. 90, ch. 28, art. 50, ch. 34, al. 94j)(F); DORS/2001-144, DORS/2001-201, 2001, ch. 9, art. 590, ch. 22, art. 18 et 19, DORS/2001-330, ch. 33, art. 25 et 26, ch. 34, al. 16f) et art. 78; DORS/2002-44, DORS/2002-72, 2002, ch. 7, art. 227 et 228, DORS/2002-175, ch. 10, art. 191, ch. 17, al. 14f) et art. 25, DORS/2002-292, DORS/2002-344; DORS/2003-149, 2003, ch. 7, art. 129, ch. 22, art. 189, 248, 255 et 256, ch. 23, art. 81 (*Remarque* : art. 81 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); DORS/2003-422, DORS/2003-427, DORS/2003-434, DORS/2003-439; DORS/2004-23, 2004, ch. 2, art. 75, ch. 7, art. 35, ch. 11, art. 40 et 41, DORS/2004-206; 2005, ch. 9, art. 152, ch. 10, art. 30 et 31, ch. 30, partie 13, art. 90, ch. 34, art. 72 à 74, ch. 35, art. 63, DORS/2005-252, ch. 38, al. 138p), ch. 46, art. 58.1 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 224); DORS/2006-25, DORS/2006-29, DORS/2006-33, DORS/2006-71, DORS/2006-100, 2006, ch. 4, art. 212, DORS/2006-218, ch. 9, art. 97, 98, 140 et 190 à 193; DORS/2007-216; 2008, ch. 9, art. 11, DORS/2008-131, DORS/2008-136, ch. 22, art. 50, ch. 28, art. 99; DORS/2009-175, DORS/2009-244, DORS/2009-249; 2010, ch. 7, art. 10, ch. 12, art. 1677; DORS/2011-163, DORS/2011-259, ch. 25, art. 63; 2012, ch. 1, sous-al. 160j)(ii), ch. 19, art. 276, 387, 472, 502, 576, 590, 679 et 749, ch. 31, art. 262 et 294; 2013, ch. 14, art. 4 et 19, ch. 18, art. 55 et 56, ch. 24, art. 124 et 125, ch. 33, art. 185 à 187, ch. 40, art. 227, 228, 285, 459 et 460; 2014, ch. 2, art. 26 et 239, DORS/2014-67, art. 1, ch. 13, art. 103 et 104, ch. 20, art. 421 à 427 et 479, ch. 39, art. 165 et 166; 2015, ch. 3, art. 147; 2017, ch. 15, art. 46, ch. 20, art. 448,

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

- DORS/17-258, art. 1; DORS/2018-24, art. 1, ch. 27, art. 254, 670 et 671; 2019, ch. 10, art. 204; 2019, ch. 13, art. 38, 39 et 71; 2019, ch. 18, art. 59; 2019, ch. 28, art. 143 et 144; 2019, ch. 29, art. 299 et 359 à 361
- disposition de coordination; 2005, ch. 1, art. 109
- disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 25
- dispositions de coordination, 2014, ch. 1, par. 20(1) et (5) à (7)
- disposition de coordination, 2017, ch. 32, art. 19
- dispositions générales, 2006, ch. 9, art. 187 et 189
- disposition générale, 2014, ch. 13, art. 119 (décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales)
- disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2)a)(A)
- disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et par. 19(1)
- dispositions transitoires, 2006, ch. 5, art. 16 à 19
- disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
- EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 5 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-50
- EEV, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85
- EEV, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 27 en vigueur 30.06.88 voir TR/88-103
- EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 52 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109
- EEV, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 13 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193
- EEV, L.R., ch. 1 (3^e suppl.) en vigueur 11.06.87 voir TR/87-126
- EEV, L.R., ch. 3 (3^e suppl.), art. 2 en vigueur 04.04.87 voir TR/87-88
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, Ann. par. 4(2), en vigueur 01.08.87; Ann. par. 4(1) et (3) en vigueur 14.09.87 voir TR/87-183
- EEV, L.R., ch. 24 (3^e suppl.), art. 53 en vigueur 31.10.88 voir art. 58
- EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 308 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 48 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 7 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 22 en vigueur 01.02.89 voir TR/89-78
- EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.) en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119
- EEV, L.R., ch. 21 (4^e suppl.), art. 5 en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9
- EEV, L.R., ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 voir TR/88-231
- EEV, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 101 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197
- EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 53 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152
- EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
- EEV, 1989, ch. 3, art. 47 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 27 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 voir TR/90-62; en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 13 en vigueur 14.12.90 voir TR/91-5
- EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 voir TR/91-58
- EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 voir TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 38, art. 29 en vigueur 26.11.92 voir TR/91-161; art. 38 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153
- EEV, 1992, ch. 1, art. 114, 143, ann. VI, n^o 19(A), art. 144, ann. VII, n^o 47, 48(F), art. 145, ann. VIII, n^o 24(F), art. 155 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 21, art. 34 à 37 en vigueur 01.10.92 voir TR/92-126
- EEV, 1992, ch. 33, art. 70 en vigueur 09.05.95 voir TR/95-61
- EEV, 1992, ch. 37, art. 78 en vigueur 22.12.94 voir TR/95-3
- EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1993, ch. 1, art. 32 en vigueur 15.03.93 voir TR/93-33; art. 10 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 20 et 42 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 3, art. 17 et 18 en vigueur à la sanction 25.02.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 121 en vigueur 27.11.97 voir TR/97-136; art. 78, ann. III, art. 122 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 31, art. 26 en vigueur 28.04.94 voir TR/94-59
- EEV, 1993, ch. 34, art. 104 et 148 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 26, art. 56 à 58 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 20 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 35, art. 39 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* voir art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19
- EEV, 1994, ch. 38, art. 21 et 22 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 29 et 30 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1994, ch. 43, art. 91 en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19
- EEV, 1995, ch. 1, art. 54 à 56 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 20 et 21 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 31 et 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

- EEV, 1995, ch. 12, art. 11 en vigueur 25.07.95 *voir* TR/95-80
- EEV, 1995, ch. 18, art. 89 et 90 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 28, art. 54 et 55 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 84 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 15, 31, 35 et 75 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 45, art. 24 en vigueur 01.03.96 *voir* TR/96-23
- EEV, 1996, ch. 8, art. 27 et 28 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 9, art. 28 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46
- EEV, 1996, ch. 10, art. 253 et 254 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 77 à 80 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 46 à 48 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1997, ch. 6, art. 84 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
- EEV, 1997, ch. 9, art. 112 et 113 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
- EEV, 1997, ch. 20, art. 55 en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1)
- EEV, 1998, ch. 9, art. 44 et 45 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 10,
— art. 191 et 193 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88;
— art. 192 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;
— le passage de l'art. 194 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;
— à l'art. 194, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser », et
« Administration portuaire du Saguenay »
en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;
— à l'art. 194, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser »
en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62
— à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Windsor », en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
— l'art. 190 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
— à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Hamilton », en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
- EEV, 1998, ch. 25, par. 167(1) en vigueur 22.12.98 *voir* TR/99-1; par. 167(2) en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-17
- EEV, 1998, ch. 26, art. 77 et 78 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
- EEV, 1998, ch. 31, art. 57 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 123, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-134
- EEV, 1999, ch. 17, art. 174 et 175 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 177 et 178 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 6, art. 46 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 45 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 7, art. 26 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
- EEV, 2000, ch. 17, art. 90 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-55
- EEV, 2000, ch. 28, art. 50 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 9, art. 590 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 22, art. 18 et 19 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 27, art. 269 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 33, art. 25 et 26 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 16 et 78 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 104 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 7, art. 228 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48; art. 227 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) – Non en vigueur
- EEV, 2002, ch. 8, art. 159, 160, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 10, art. 191 en vigueur à la sanction 30.04.2002
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 25 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 7, art. 129 en vigueur à la sanction 13.05.2003
- EEV, 2003, ch. 22, art. 248 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178; art. 255 et 256 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42; art. 189 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 23, art. 81 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 85. (*Remarque* : art. 81 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2004, ch. 2, art. 75 en vigueur 12.01.2006 *voir* TR/2005-42

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

- EEV, 2004, ch. 7, art. 35 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
- EEV, 2004, ch. 11, art. 37 à 41 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 17, art. 18 et 19 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-18
- EEV, 2005, ch. 1, art. 109 en vigueur à la sanction 15.02.2005; art. 106 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
- EEV, 2005, ch. 9, art. 152 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59
- EEV, 2005, ch. 10, art. 30 et 31 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 26, art. 18 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 27, art. 25 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 21 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117
- EEV, 2005, ch. 30, art. 90 en vigueur 03.10.2005 *voir* TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 34, art. 72 à 74 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 35, art. 63 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 46, art. 58 et 58.1 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 58 et 58.1 remplacés par 2006, ch. 9, art. 224)
- EEV, 2006, ch. 4, art. 212 en vigueur 10.11.2006 *voir* TR/2006-132 *voir aussi* *Gazette du Canada*, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum*
- EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145
- EEV, 2006, ch. 9,
— art. 97 et 98 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41
— art. 118, 120, 140, par. 181(1), art. 3.1 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 185 et 224 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— par. 181(2), art. 188 et 190 en vigueur 01.09.2007 *voir* TR/2007-39
— art. 3.01 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 184, 186, 187 et 189 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-19
— art. 183 et 191 à 193 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-20
— *Voir aussi* la disposition de non-application, par. 228(2), la définition « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édictée par le par. 181(2), à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada, malgré le par. 228(1).
- EEV, 2006, ch. 10, art. 33 et 34 en vigueur 22.11.2007 *voir* TR/2007-91
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 10 et 11 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 50 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 99 en vigueur 20.10.2010 *voir* TR/2010-77
- EEV, 2008, ch. 32 (sanction : 26.06.2008), art. 30 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
- EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 23 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108
- EEV, DORS/2009-175, art. 1 en vigueur 01.07.2009 *voir* art. 2
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 9 et 10 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1677 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
- EEV, DORS/2011-259 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, 2011, ch. 25, art. 63 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160j) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 19; art. 387 et 472 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— art. 276 en vigueur 01.04.2014 *voir* par. 281(2);
— art. 502 en vigueur 27.07.2012 *voir* TR/2012-61;
— art. 576 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37;
— art. 590 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36;
— art. 679 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38;
— art. 749 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 294 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39; art. 262 en vigueur 30.10.2013 *voir* TR/2013-117
- EEV, 2013, ch. 14, art. 19 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 4 en vigueur 09.07.2015 *voir* TR/2015-58.
- EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 55 et 56 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.
- EEV, 2013, ch. 24, art. 124 et 125 en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 23 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur
- EEV, 2013, ch. 33, art. 185 à 187 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 38, art. 18 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 227, 228 et 285 en vigueur à la sanction 12.12.2013;
—art. 460 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 479;
—art. 459 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.
- EEV, 2014, ch. 1, art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014; art. 19 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-51.
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 26 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34; art. 239 entre en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(1) *voir* par. 253(2) – Non en vigueur. (NOTE : art. 239 abrogé avant l'entrer en vigueur)

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 24 en vigueur 05.04.2016 voir TR/2016-4.
 EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 103, 104 et 119 en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103.
 EEV, 2014, ch. 20, art. 479 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 421 à 427 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
 EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 165 et 166 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 147 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 45 et 46 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 448 en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15
 EEV, DORS/2017-258, art. 1 en vigueur 30.11.2017 voir art. 2
 EEV, 2017, ch. 32, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 18 en vigueur 01.04.2018 voir art. 20.
 EEV, 2018, ch. 4, art. 132 en vigueur à la sanction 29.03.2018
 EEV, 2018, ch. 27, art. 254, 274, 670 et 671 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 204 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55
 EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 37.1 à 39 et 71 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 143 et 144 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
 — art. 299 entre en vigueur à la date de prorogation, au sens de l'article 83 de la *Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté*, ou à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté pris au titre de l'article 86 de cette loi voir par. 300(3) – non en vigueur
 — art. 359 à 361 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

Protection des renseignements personnels et les documents électroniques, Loi sur la — 2000, ch. 5

(Personal Information Protection and Electronic Documents Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 2002, ch. 8, al. 183(1)r); 2015, ch. 32, art. 2
art. 4, 2015, ch. 32, art. 3, ch. 36, art. 164
art. 4.01, ajouté, 2015, ch. 32, art. 4
art. 4.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 103
art. 6.1, ajouté, 2015, ch. 32, art. 5
art. 7, 2000, ch. 17, al. 97(1)a), 2001, ch. 41, art. 81; 2004, ch. 15, art. 98; 2015, ch. 32, art. 6
art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 23, art. 82; 2015, ch. 32, par. 26(2)
art. 7.2, ajouté, 2015, ch. 32, art. 7
art. 7.3, ajouté, 2015, ch. 32, art. 7
art. 7.4, ajouté, 2015, ch. 32, art. 7
art. 8, 2015, ch. 32, art. 8(F)

art. 9, 2000, ch. 17, al. 97(1)b) à d), 2001, ch. 41, art. 82; 2005, ch. 46, art. 57 (voir aussi 2006, ch. 9, art. 223); 2015, ch. 32, art. 9; 2019, ch. 18, art. 61
art. 10.1, ajouté, 2015, ch. 32, art. 10
art. 10.2, ajouté, 2015, ch. 32, art. 10
art. 10.3, ajouté, 2015, ch. 32, art. 10
art. 11, 2015, ch. 32, art. 11
art. 12, 2010, ch. 23, art. 83
art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 23, art. 83
art. 12.2, ajouté, 2010, ch. 23, art. 83; 2015, ch. 32, art. 12
art. 13, 2010, ch. 23, art. 84
art. 14, 2010, ch. 23, art. 85; 2015, ch. 32, art. 13
art. 16, 2015, ch. 32, art. 14
art. 17.1, ajouté, 2015, ch. 32, art. 15
art. 17.2, ajouté, 2015, ch. 32, art. 15
art. 18, 2015, ch. 32, art. 16
art. 20, 2010, ch. 23, art. 86; 2015, ch. 32, art. 17 et par. 26(3)
art. 22, 2015, ch. 32, art. 18
art. 23, 2010, ch. 23, art. 87
art. 23.1, ajouté, 2010, ch. 23, art. 87
art. 24, 2015, ch. 32, art. 19
art. 25, 2015, ch. 32, art. 20
art. 26, 2015, ch. 32, art. 21, ch. 36, art. 165
art. 27, 2015, ch. 32, art. 22
art. 27.1, 2015, ch. 32, art. 23
art. 28, 2015, ch. 32, art. 24
annexe 2, DORS/2004-309; DORS/2008-114; DORS/2019-84
annexe 3, DORS/2004-309; DORS/2005-407
annexe 4, ajoutée, 2015, ch. 36, art. 166
 modifications conditionnelles, 2000, ch. 17, art. 97
 EEV, 2000, ch. 5, art. 1 en vigueur à la sanction 13.04.2000; parties 2, 3 et 4 (art. 31 à 59) en vigueur 01.05.2000 et partie 1 (art. 2 à 30) en vigueur 01.01.2001 voir TR/2000-29; partie 5 (art. 60 à 71) en vigueur 01.06.2009 voir TR/2009-42
 EEV, 2000, ch. 17, art. 97 en vigueur à la sanction 29.06.2000 mais voir les conditions d'application
 EEV, 2001, ch. 41, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 103 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
 EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2004, ch. 15, art. 98 en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51
 EEV, 2005, ch. 46, art. 57 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 57 remplacé par 2006, ch. 9, art. 223)
 EEV, 2006, ch. 9, art. 223 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), par. 12(1), (3) et (4), art. 12.1, par. 12.2(1) et (3) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques*, édictés par l'art. 83, art. 84, 85, par. 86(1) art. 87 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2011-22;
 —art. 82, par. 12(2) et 12.2(2) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents*

P

Protection des renseignements personnels et les documents électroniques, Loi sur la — 2000, ch. 5 (suite)

électroniques, édictés par l'art. 83, et par. 86(2) en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127.
EEV, 2015, ch. 32, art. 1 à 9, 12, 13, 15, 16, par. 17(2) et (3), art. 18, 20, 21 et 26 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
— art. 10, 11 et 14, par. 17(1) et (4), art. 19 et 22 à 24 en vigueur 01.11.2018 voir TR/2018-32.
EEV, 2015, ch. 36, art. 164 à 166 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

Protection des services aériens, Loi sur la — 2012, ch. 2

(Protecting Air Service Act)

Ministre du travail (art. 2)

EEV, 2012, ch. 2 (sanction : 15.03.2012), la loi en vigueur 16.03.2012 voir art. 38

Protection des végétaux, Loi sur la — 1990, ch. 22

(Plant Protection Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 3, 1994, ch. 38, al. 25(1)*z*); 1995, ch. 40, art. 75; 1997, ch. 6, art. 81; 2001, ch. 4, al. 173*b*(F); 2012, ch. 24, art. 95; 2015, ch. 2, art. 99
art. 6, 2015, ch. 3, art. 142(F)
art. 6.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 100
art. 7, 2015, ch. 2, art. 101
art. 8, 2015, ch. 2, art. 101
art. 20, 2015, ch. 3, art. 143(F)
art. 21, 1997, ch. 6, art. 82; 2005, ch. 38, art. 123
art. 23.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 102
art. 24, 2015, ch. 3, art. 144(F)
art. 25, 2015, ch. 2, art. 103
art. 27, 1995, ch. 40, art. 76
art. 28, 1995, ch. 40, art. 77
art. 30, 2015, ch. 3, art. 145(F)
art. 32, 1995, ch. 40, art. 78; 2015, ch. 2, art. 104
art. 33, 1995, ch. 40, art. 79
art. 34, 1995, ch. 40, art. 80; 2015, ch. 2, art. 105
art. 36, 2015, ch. 3, art. 146(F)
art. 36.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106
art. 36.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106
art. 36.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106
art. 36.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106
art. 38, 2015, ch. 2, art. 107
art. 38.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 107
art. 39, 1995, ch. 40, art. 81; 1997, ch. 6, art. 83
art. 43, 2001, ch. 4, al. 173*b*(F)
art. 46, 1993, ch. 34, art. 102
art. 47, 1993, ch. 34, art. 103; 2015, ch. 2, art. 108
art. 47.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 109
art. 47.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 109

art. 47.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 109
art. 48, 1995, ch. 40, art. 82; 2015, ch. 2, art. 110
art. 49, 1995, ch. 40, art. 83
art. 50, 1995, ch. 40, art. 84
art. 51, 2015, ch. 2, art. 111
art. 52, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 12
art. 54, 2015, ch. 2, art. 112
art. 55, 2015, ch. 2, art. 112
art. 57, 1995, ch. 40, art. 85
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition transitoire, 1990, ch. 22, art. 58
EEV, 1990, ch. 22, loi en vigueur 01.10.90 voir TR/90-110
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 12 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
EEV, 1993, ch. 34, art. 102 et 103 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
EEV, 1995, ch. 40, art. 75 à 85 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89
EEV, 1997, ch. 6, art. 81 à 83 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
EEV, 2001, ch. 4, art. 173 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2005, ch. 38, art. 123 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 95 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39.
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 99 à 112 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17.
EEV, 2015, ch. 3, art. 142 à 146 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Protection du revenu agricole, Loi sur la — 1991, ch. 22

(Farm Income Protection Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)*n*); 2007, ch. 35, art. 154
art. 8, 2007, ch. 35, art. 155
art. 10, 2012, ch. 19, art. 310
art. 11, 1999, ch. 17, art. 159; 2005, ch. 38, al. 138*j*)
art. 15, 2007, ch. 35, art. 158
art. 15.1, 2007, ch. 35, art. 159
art. 16, 2007, ch. 35, art. 160(F)
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
dispositions générales, 2007, ch. 35, art. 156 et 157
dispositions transitoires, 1991, ch. 22, art. 23 à 26
EEV, 1991, ch. 22 est réputé entré en vigueur 01.04.91 voir par. 30(1); par. 30(2) mentionne que sous réserve des autres dispositions de la présente loi, la détermination de tout montant payable à l'égard d'un producteur agricole peut se fonder, en tout ou en partie, sur le revenu déclaré ou tout autre renseignement donné par celui-ci pour

P

Protection du revenu agricole, Loi sur la — 1991, ch. 22 (suite)

l'application de la *Loi de l'impôt sur le revenu* relativement à l'année d'imposition, au sens de celle-ci, close au plus tard le 31.12.90.

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

EEV, 1999, ch. 17, art. 159 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2007, ch. 35, art. 154 à 160 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 310 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17

Provinces de l'Ouest, Billets du trésor et règlements relatifs aux ressources naturelles — 1947, ch. 77

(Western Provinces Treasury Bills and Natural Resources Settlement Act)

Publication des lois, Loi sur la

— L.R. (1985), ch. S-21

(Statutes Act, Publication of)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)q)

art. 4, 1999, ch. 31, art. 194

art. 6, abrogé, 1999, ch. 31, art. 195

art. 7, 2003, ch. 22, art. 215(A)

art. 14, 1996, ch. 16, par. 61(2)

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1999, ch. 31, art. 194 et 195 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 215 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Q

Quarantaine, Loi sur la mise en *voir* Mise en quarantaine, Loi sur la

Québec, Montmorency et Charlevoix, chemin de fer — 1916, ch. 22

(Quebec Montmorency and Charlevoix Railway Act)

Quasi-élimination du sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la — 2008, ch. 13

(Perfluorooctane Sulfonate Virtual Elimination Act)

Le ministre de l'Environnement et le ministre de la Santé (art. 2)

EEV, 2008 ch. 13 en vigueur à la sanction 17.04.2008

Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le Havre de — 1871, ch. 33

(Harbor of Quebec, An Act to provide for the appointment of a Port Warden for the)

art. 2, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 4, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 5, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 10, 1991, ch. 32, art. 1

art. 12, 1873, ch. 11, art. 5 (ajusté compte tenu d'une erreur modificative)

art. 24, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 25, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; 1991, ch. 32, art. 2

art. 27, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; 1991, ch. 32, art. 3

art. 28, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 29, 1873, ch. 11, art. 4

art. 31, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; abrogé, 1991, ch. 32, art. 4

dispositions générales, 1873, ch. 11, art. 3, 6 et 7; 1991, ch. 32, art. 11

EEV, 1873, ch. 11, art. 3 à 7 en vigueur à la sanction 03.05.1873

EEV, 1980-81-82-83 en vigueur à la sanction 27.06.80

EEV, 1991, ch. 32 en vigueur à la sanction 29.10.91

Québec, Avances aux commissaires du havre de — 1919, ch. 53

(Quebec Harbour Commissioners, Loans to)

Québec et Saguenay, chemin de fer — 1916, ch. 22

(Quebec and Saguenay Railway Act)

R

Radiation de condamnations constituant des injustices historiques, Loi sur la
— 2018, ch. 11

(Expungement of Historically Unjust Convictions Act)

Déposé par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

EEV, 2018, ch. 11 et son annexe en vigueur à la sanction 21.06.2018

Radiocommunication, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. R-2

[Ancienne appellation : Radio]
(Radiocommunication Act)

Le ministre de l'Industrie

Titre intégral, 1989, ch. 17, art. 1

art. 1, 1989, ch. 17, art. 2

art. 2, 1989, ch. 17, art. 3; 1991, ch. 11, art. 81; 1993, ch. 38, art. 91, ch. 40, art. 23; 1995, ch. 1, al. 62(1*p*); 1996, ch. 18, art. 60; 2014, ch. 39, art. 174; 2015, ch. 36, art. 138

art. 3, L.R., ch. 4 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 4; 1996, ch. 31, art. 94; 2004, ch. 7, art. 37; 2006, ch. 9, art. 34; 2017, ch. 20, art. 173

art. 4, 1989, ch. 7, art. 4; 1991, ch. 11, art. 82; 2014, ch. 39, art. 175

art. 5, 1989, ch. 17, art. 4; 1993, ch. 38, art. 92; 1996, ch. 18, art. 61; 2014, ch. 39, art. 176

art. 5.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 177

art. 6, 1989, ch. 17, art. 4

art. 7, L.R., ch. 22 (4^e suppl.), art. 79; abrogé, 1989, ch. 17, art. 4, renuméroté; [ancien art. 10], 1989, ch. 17, art. 5; 1994, ch. 43, art. 92; 2002, ch. 7, art. 233

art. 8, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 2014, ch. 39, art. 178

art. 8.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

art. 8.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

art. 8.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

art. 9, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 83; 1993, ch. 40, art. 24

art. 9.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 25

art. 10, ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 84; 2014, ch. 39, art. 180

art. 11, 1989, ch. 17, art. 6

art. 12, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14

art. 13, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6

art. 14, abrogé, 1989, ch. 17, art. 6; ajouté, 2014, ch. 39, art. 181

art. 15.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.11, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.12, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.13, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.14, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.15, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.16, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.17, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.18, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.19, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.21, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.22, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.23, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.24, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.25, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.26, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.27, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 16, 1989, ch. 17, art. 7

art. 17, ajouté, 1989, ch. 17, art. 7

art. 18, ajouté, 1991, ch. 11, art. 85

art. 19, ajouté, 1993, ch. 40, art. 26

dispositions générales, 1989, ch. 17, art. 15

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 62(4)

disposition transitoire, 1989, ch. 17, art. 16

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85
voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 4 (3^e suppl.) en vigueur 25.03.87

EEV, L.R., ch. 22 (4^e suppl.), art. 79 en vigueur 21.07.88

EEV, 1989 ch. 17 en vigueur 04.10.89

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

EEV, 1993, ch. 38, art. 91 et 92 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101

EEV, 1993, ch. 40, art. 23 à 26 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-154

EEV, 1994, ch. 43, art. 92 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 1996, ch. 18, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 31, art. 94 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 2002, ch. 7, art. 233 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) – Non en vigueur

EEV, 2004, ch. 7, art. 37 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 34 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75

EEV, 2014, ch. 39, art. 174 à 182 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 36, art. 138 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 173 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

R

Radiodiffusion, Loi sur la — 1991, ch. 11*(Broadcasting Act)***Le ministre du Patrimoine canadien (TR/96-71)**

art. 2, 1993, ch. 38, art. 81; 1995, ch. 11, al. 43a)
art. 4, 1993, ch. 38, art. 82; 1996, ch. 31, art. 57
art. 5, 1995, ch. 44, art. 46
art. 9, 1994, ch. 26, art. 10(F)
art. 12, 2014, ch. 39, art. 191; 2019, ch. 10, art. 161
art. 18, 2001, ch. 34, sous-al. 32(1)a)(i)(A)
art. 20, 2001, ch. 34, sous-al. 32(1)a)(ii)(A); 2010, ch. 12, art. 1710
art. 22, 1995, ch. 1, art. 31
art. 27, 2020, ch. 1, art. 152
art. 34.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
art. 34.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
art. 34.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
art. 36, 1995, ch. 29, art. 4
art. 46.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 18; 2009, ch. 31, art. 23
art. 52.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 19
art. 54, 1994, ch. 18, art. 20
art. 60, 2005, ch. 30, art. 41
art. 62, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 63, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 64, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 65, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 66, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 67, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 68, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 69, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 71, 2005, ch. 30, art. 43
disposition générale, 1995, ch. 29, art. 5
dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 à 92
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86
EEV, 1993, ch. 38, art. 81 et 82 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
EEV, 1994, ch. 18, art. 18 à 20 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 10(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 1, art. 31 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 1995, ch. 11, art. 43 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
EEV, 1995, ch. 29, art. 4 et 5 en vigueur 01.01.96 voir TR/95-115
EEV, 1995, ch. 44, art. 46 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93
EEV, 1996, ch. 31, art. 57 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2005, ch. 30, art. 41 à 43 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2009, ch. 31, art. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2009
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1710 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2014, ch. 39, art. 191 et 192 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2019, ch. 10, art. 161 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 152 en vigueur 01.07.2020 voir TR/2020-33 et TR/2020-46

Rapports relatifs aux pensions publiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 13 (2^e suppl.)*(Public Pensions Reporting Act)*

Le président du Conseil du Trésor (al. 3(1)a) à e) et relativement à l'article 4 au par. 5(1), à l'article 6, au par. 8(1) et à l'article 9 en ce qui a trait à tout sujet visé par les lois mentionnées aux al. 3(1)a) à e)) (TR/88-40); le ministre du Développement des ressources humaines l'application des alinéas 3(1)f) et (3)b) et c), de l'article 4, des par. 5(1) et (3) et de l'article 9 de cette loi (TR/90-151 voir aussi 1996, ch. 8, par. 32(3) et 1996, ch. 11, art. 96)

art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 40; 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A)

art. 5, 2000, ch. 12, art. 271

EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 40 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 2000, ch. 12, art. 271 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Réacteur national de recherche universel situé à Chalk River, Loi permettant de reprendre et de continuer l'exploitation du — 2007, ch. 31*(National Research Universal Reactor at Chalk River, An Act to permit the resumption and continuation of the operation of the)*

EEV, 2007, ch. 31, en vigueur à la sanction 12.12.2007

Reconnaissance de l'internement de personnes d'origine ukrainienne, Loi portant — 2005, ch. 52*(Internment of Persons of Ukrainian Origin Recognition Act)*

EEV, 2005, ch. 52 en vigueur à la sanction 25.11.2005

R

Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le

[Nouvelle appellation voir Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le]

(Proceeds of Crime (Money Laundering) Act

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17

[Ancienne appellation : Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le]

(Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile pour l'application des articles 24.1 à 39, et le ministre des Finances pour l'application des autres dispositions de la loi

Titre intégral, 2001, ch. 41, art. 47

art. 1, 2001, ch. 41, art. 48

art. 2, 2000, ch. 24, art. 76.1; 2001, ch. 32, art. 70; 2001, ch. 41, art. 49 et 132; 2005, ch. 38, art. 124 et al. 145(2)h); 2006, ch. 12, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1862; 2014, ch. 20, art. 254; 2017, ch. 20, art. 407; 2019, ch. 29, art. 104

art. 3, 2001, ch. 41, art. 50; 2010, ch. 12, art. 1863; 2014, ch. 20, art. 255

art. 5, 2001, ch. 41, art. 51; 2006, ch. 12, art. 3; 2014, ch. 20, art. 256; 2017, ch. 20, art. 408 et 436; 2018, ch. 29, par. 78(3)

art. 5.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 257

art. 6, 2006, ch. 12, art. 4; 2017, ch. 20, art. 409

art. 6.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 4; 2017, ch. 20, art. 409

art. 7, 2001, ch. 41, art. 52; 2006, ch. 12, art. 5; 2017, ch. 20, art. 410

art. 7.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 52; 2006, ch. 12, art. 6; 2017, ch. 20, art. 411

art. 8, 2017, ch. 20, art. 412

art. 9, 2006, ch. 12, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1864; 2017, ch. 20, art. 413

art. 9.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 53; 2017, ch. 20, art. 414

art. 9.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2017, ch. 20, art. 414

art. 9.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2014, ch. 20, art. 258; 2017, ch. 20, art. 437 et al. 439(4)a) à c); 2019, ch. 29, art. 105

art. 9.31, ajouté, 2014, ch. 20, art. 258; 2017, ch. 20, art. 438

art. 9.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2014, ch. 20, art. 259; 2017, ch. 20, art. 415

art. 9.5, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2019, ch. 29, art. 106

art. 9.6, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1865; 2017, ch. 20, art. 416

art. 9.61, ajouté, 2017, ch. 20, art. 417

art. 9.7, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1866; 2014, ch. 20, art. 260; 2017, ch. 20, art. 418

art. 9.8, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1866; 2014, ch. 20, art. 260

art. 10, 2001, ch. 41, art. 53

art. 10.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 12, art. 1867(F)

art. 11, 2010, ch. 12, art. 1868(A); 2013, ch. 40, art. 279 et par. 281(2)

art. 11.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 10; 2014, ch. 20, art. 261; 2017, ch. 20, art. 419 et 439(6)

art. 11.11, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 262; 2017, ch. 20, art. 420; 2018, ch. 16, art. 183

art. 11.12, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 263; 2017, ch. 20, art. 421 et 439(8)

art. 11.13, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 264

art. 11.14, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 265

art. 11.15, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.16, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.17, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 266

art. 11.18, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.19, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

partie 1.1, ajoutée, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.41, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 267, ch. 39, art. 250; 2017, ch. 20, art. 422

art. 11.42, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 268; 2017, ch. 20, art. 423

art. 11.43, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.44, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 269; 2017, ch. 20, art. 424

art. 11.45, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; abrogé, 2014, ch. 20, art. 269

art. 11.46, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.47, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.48, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.49, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2017, ch. 20, art. 425

art. 11.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 270; 2017, ch. 20, art. 426

art. 11.7, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.8, ajouté, 2014, ch. 20, art. 271

art. 12, 2001, ch. 41, art. 54; 2006, ch. 12, art. 12(F); 2014, ch. 20, art. 272

art. 13, 2018, ch. 27, art. 174

art. 14, 2018, ch. 27, art. 175

art. 15, 2001, ch. 41, art. 55

art. 16, 2001, ch. 41, art. 56; 2006, ch. 12, art. 13

art. 17, 2001, ch. 41, art. 57; 2017, ch. 7, art. 53

art. 18, 2001, ch. 32, art. 71, ch. 41, art. 58 et 134

art. 20, 2005, ch. 38, al. 127a)

art. 21, 2001, ch. 41, art. 59

art. 22, 2001, ch. 41, art. 60

art. 24, 2006, ch. 12, art. 14

art. 24.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 14; 2014, ch. 20, art. 273

art. 25, 2001, ch. 41, art. 61; 2014, ch. 20, art. 274

art. 25.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 274

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 (suite)

- art. 25.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 274
art. 26, 2005, ch. 38, al. 127*b*)
art. 27, 2001, ch. 41, art. 62
art. 29, 2006, ch. 12, art. 15; 2019, ch. 29, art. 124(F)
art. 30, 2002, ch. 8, art. 161; 2001, ch. 41, art. 139; 2006, ch. 12, art. 16; 2017, ch. 20, art. 427; 2019, ch. 29, art. 125(F)
art. 31, 2005, ch. 38, al. 127*c*)
art. 32, 2001, ch. 41, art. 63; 2005, ch. 38, al. 127*d*) ; 2006, ch. 12, art. 17; 2015, ch. 3, art. 148
art. 33, 2006, ch. 12, art. 18
art. 34, 2006, ch. 12, art. 19
art. 35, 2005, ch. 38, al. 127*e*); 2006, ch. 12, art. 20; 2019, ch. 29, art. 126(F)
art. 36, 2001, ch. 41, art. 64; 2006, ch. 12, art. 22; 2014, ch. 20, art. 275
art. 38, 2005, ch. 38, art. 125 et al. 139*d*)
art. 38.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 23
art. 39, 2005, ch. 38, al. 127*e*)
art. 40, 2001, ch. 41, art. 65; 2010, ch. 12, art. 1870; 2014, ch. 20, art. 276
art. 44, 2003, ch. 22, al. 224*z*.70)(A)
art. 49, 2003, ch. 22, art. 190 et al. 223*e*)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)*o*)
art. 50, 2003, ch. 22, art. 242
art. 51, 2003, ch. 22, art. 191
art. 52, 2010, ch. 12, art. 1871; 2014, ch. 20, art. 277
art. 53, 2014, ch. 20, art. 278
art. 53.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 278
art. 53.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 278
art. 53.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 279; 2017, ch. 20, art. 428
art. 53.4, ajouté, 2017, ch. 15, art. 47; 2019, ch. 13, art. 46; (renumeroté **53.5**, 2019, ch. 13, al. 49(11)*a*))
art. 53.5 (anciennement 53.4), ajouté, 2017, ch. 15, art. 47; 2019, ch. 13, art. 46; (renumeroté **53.5**, 2019, ch. 13, al. 49(11)*a*))
art. 54, 2001, ch. 12, art. 1, ch. 41, art. 66; 2004, ch. 11, art. 42; 2004, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 12, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1873; 2014, ch. 20, art. 280
art. 54.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 25; 2014, ch. 20, art. 281
art. 55, 2001, ch. 12, art. 2, ch. 27, art. 270, ch. 41, art. 67 et 123; 2005, ch. 38, art. 126; 2006, ch. 12, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1874; 2014, ch. 20, art. 282; 2015, ch. 36, art. 167; 2017, ch. 20, art. 429; 2019, ch. 13, art. 47 et 88; 2019, ch. 29, art. 107
art. 55.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 68; 2006, ch. 12, art. 27; 2014, ch. 20, art. 283; 2017, ch. 20, art. 430; 2019, ch. 29, art. 108
art. 56, 2001, ch. 41, art. 68; 2017, ch. 20, art. 431
art. 56.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 68; 2006, ch. 12, art. 28; 2014, ch. 20, art. 284; 2017, ch. 20, art. 432; 2019, ch. 29, art. 109
art. 56.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 29
art. 58, 2001, ch. 41, art. 69; 2010, ch. 12, art. 1875; 2014, ch. 20, art. 285
art. 58.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1876; 2014, ch. 20, art. 286
art. 59, 2001, ch. 41, art. 70; 2006, ch. 12, art. 30
art. 60, 2001, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 32, art. 72, ch. 41, art. 71; 2006, ch. 12, art. 31
art. 60.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 72; 2005, ch. 10, al. 34(1)*q*); 2006, ch. 12, art. 32
art. 60.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 72
art. 60.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 33
art. 62, 2010, ch. 12, al. 1882*a*)
art. 63, 2010, ch. 12, al. 1882*b*)
art. 63.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 34; 2010, ch. 12, al. 1882*c*)
art. 64, 2001, ch. 12, art. 4; 2006, ch. 12, art. 35(A)
art. 65, 2004, ch. 15, art. 101; 2006, ch. 12, art. 36; 2010, ch. 12, al. 1882*d*); 2013, ch. 40, art. 280 et par. 281(3); 2014, ch. 20, art. 287
art. 65.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 288
art. 65.02, ajouté, 2014, ch. 20, art. 289
art. 65.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 37; 2017, ch. 20, art. 433
art. 66, 2014, ch. 20, art. 290
art. 67, 2003, ch. 22, al. 224*z*.70)(A)
art. 68.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 291
art. 71, 2014, ch. 20, art. 292
art. 72, 2006, ch. 12, art. 38
art. 72.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 293
art. 73, 2001, ch. 41, art. 73; 2006, ch. 12, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1877; 2014, ch. 20, art. 294; 2017, ch. 20, art. 434
partie 4.4, ajoutée, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.11, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.12 ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.13 ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.14 ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.15 ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2017, ch. 20, art. 435(F)
art. 73.16 ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.17, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.18, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.19, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.21, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2019, ch. 29, art. 110
art. 73.22, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2019, ch. 29, art. 111
art. 73.23, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.24, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.25, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.26, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.27, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.28, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.29, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.5, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 74, 2006, ch. 12, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1878; 2014, ch. 20, art. 295 et 296
art. 75, 2001, ch. 41, art. 74; 2010, ch. 12, art. 1879
art. 77, 2010, ch. 12, art. 1880

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 (suite)

- art. 77.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 42
art. 79, 2006, ch. 12, art. 43
art. 80, 2001, ch. 41, art. 75
art. 81, 2006, ch. 12, art. 44; 2010, ch. 12, art. 1881
art. 96, 2001, ch. 41, art. 120
disposition de coordination, 2001, ch. 32, art. 80 (abrogé par 2001, ch. 41, par. 137(3))
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 119, 120, 123, 132, 134 et 139
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2013, ch. 40, art. 281
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 48 et 49
disposition générale, 2006, ch. 12, art. 2
disposition transitoire, 2000, ch. 17, art. 83
modification conditionnelle, 2000, ch. 24, art. 76.1
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)*o*)
EEV, 2000, ch. 17, art. 97 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 1 à 4, 38, 40 à 44, par. 45(1), art. 46 à 53, al. 54*b*) à *d*), par. 55(1), (2) et (6), art. 56 à 61, 66 à 82, 84, 85, 90 et 91 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-55; art. 5, 7, 8, 10 et 11, le passage de l'art. 54 qui précède l'al. *b*), par. 55(3) à (5.1) et (7) et art. 89 en vigueur 28.10.2001 *voir* TR/2001-88; art. 6 et 9, par. 45(2), art. 62 à 65, 83 et 98 en vigueur 12.06.2002 *voir* TR/2002-84; art. 12 à 37 et 39 en vigueur 06.01.2003 *voir* TR/2002-153; art. 86 à 88 et 92 à 96 en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-39
EEV, 2000, ch. 24, art. 76.1 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 12 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 27, art. 270 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 32, art. 80 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 70 à 72 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 41, art. 47, 48, 119, 120, 123, 132, 134 et 139 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 49 à 51, 53, 65, 66, par. 67(1) et (4) à (9), art. 68 à 73 et 75 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16; art. 52, par. 67(2) et (3) et art. 74 en vigueur 12.06.2002 *voir* TR/2002-86; art. 54 à 64 en vigueur 06.01.2003 *voir* TR/2002-164
EEV, 2002, ch. 8, art. 161 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 190, 191, 223 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 242 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2004, ch. 11, art. 42 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2004, ch. 15, art. 100 et 101 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2004-53
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 124 à 127 et 139 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 12,
— par. 1(1), art. 2, 4, 7, 9 et 12 à 24, par. 26(1) et 28(1), art. 29 à 39, 41 et 44 en vigueur 10.02.2007 *voir* TR/2007-18;
— art. 9.4 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, édicté par l'art. 8, par. 26(3) à (6), art. 27 et par. 28(2) et (3) en vigueur 30.06.2007 *voir* TR/2007-64;
— par. 3(1) et art. 5 et 6, les art. 9.2, 9.3 et 9.5 à 9.8 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, édictés par l'art. 8 et art. 10, 11 et 25, par. 26(2) et art. 42 et 43 en vigueur 23.06.2008 TR/2007-64;
— par. 1(2), par. 3(2) et art. 40 en vigueur 30.12.2008 *voir* TR/2007-116
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1874 et 1875 en vigueur 14.02.2011 *voir* TR/2011-13; art. 1862 à 1873 et 1876 à 1882 en vigueur 18.06.2014 *voir* art. 1884 tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 297.
EEV, 2013, ch. 40, art. 279 à 281 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 20, art. 254, 255, par. 256(1), art. 259, par. 262(1) et (2), art. 267 à 288, 290 à 292, par. 294(6), art. 295 et 297 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
— art. 260 en vigueur 19.06.2015 *voir* par. 298(1);
— art. 289 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 298(2);
— par. 256(3); art. 258 et par. 294(2) et (4) en vigueur 17.06.2017 *voir* TR/2016-35;
— par. 294(1), (3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2017, ch. 20, par. 439(10), (12) et (14);
— par. 256(2), modifié par 2017, ch. 20, art. 436, art. 257 et 261, par. 262(3), art. 263 à 266, 293 et 296 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 298(3) – Non en vigueur.
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), Section 18 de la Loi (art. 250) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, al. 440(3)*a*).
EEV, 2015, ch. 3, art. 148 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 36, art. 167 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 7, art. 53 en vigueur à la sanction 18.05.2017.
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)*o*) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 47 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.
EEV, 2017, ch. 20, art. 407, par. 408(2) et (3), art. 409 à 414, par. 415(1), art. 416 et 418 à 422, par. 423(2), art. 424, 426 à 433, 435 à 437, 439 et 440 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
— [*Remarque* : art. 437 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* al. 439(4)*a*)];
— art. 434 en vigueur à la sanction 22.06.2017 *voir* par. 441(2);
— par. 408(1), 415(2) et (3), art. 417, par. 423(1) et (3), art. 425 et 438 entrent en vigueur 01.06.2021 *voir* TR/2019-43

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 (suite)

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 183 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 27, art. 174 et 175 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)

- art. 46 et 47 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67;

- art. 88 en vigueur 01.08.2019 voir TR/2019-70

Réduction de la paperasse, Loi sur la — 2015, ch. 12

(Red Tape Reduction Act)

Déposé par le président du Conseil du Trésor

Préambule, 2018, ch. 12, art. 257

art. 2, 2018, ch. 12, art. 258

art. 4, 2018, ch. 12, art. 259(F)

art. 5, 2018, ch. 12, art. 260(A)

art. 5.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 261

art. 6, 2018, ch. 12, art. 262

art. 7, 2018, ch. 12, art. 262

art. 9, 2018, ch. 12, art. 263

Dispositions générales, 2015, ch. 12, art. 9 et 10 (Rapport annuel) et 11 (Examen)

Disposition générale, 2018, ch. 12, art. 263 (rapport, application des art. 5 et 5.1)

EEV, 2015, ch. 12, la Loi en vigueur à la sanction 23.04.2015.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 257 à 263 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 264 – Non en vigueur

Réduction de la pauvreté, Loi sur la — 2019, ch. 29, art. 315

(Poverty Reduction Act)

Le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social – voir TR/2020-28

EEV, 2019, ch. 29, art. 315 (art. 1 et 92) sanction 21.06.2019

— 2019, ch. 29, art. 9 à 12 en vigueur le 09.07.2019 Voir TR/2019-58

Rédiction de textes législatifs, Loi sur la — 2002, ch. 20

(Legislative Instruments Re-enactment Act)

Le ministre de la Justice

art. 9, 2015, ch. 3, art. 129(F)

EEV, 2002, ch. 20 en vigueur à la sanction 13.06.2002

EEV, 2015, ch. 3, art. 129 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Réexamen de l'admissibilité aux prestations d'assurance-chômage (pension), Loi sur le — 1987, ch. 17

(Unemployment Insurance Benefit Entitlement Adjustments Act (Pension Payments))

Le ministre du Développement des ressources humaines voir 1996, ch. 11, art. 96

EEV, 1987, ch. 17 La présente loi entre ou est réputée être entrée en vigueur le 05.04.87

Référendums voir Loi référendaire

(Referendum Act)

Réforme de la fonction publique, Loi sur la — 1992, ch. 54

(Public Service Reform Act)

dispositions transitoires, 1992, ch. 54, art. 89 à 107

EEV, 1994, ch. 54,

— art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 voir TR/93-2;

— art. 1, par. 2(2) et (4) et art. 3, 4 et 8 à 10, ainsi que l'art. 18 en ce qui concerne l'abrogation et le remplacement de l'art. 28 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 19, 22, 25 à 27, 29 et 31, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation de la définition de « catégorie professionnelle » à l'art. 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, art. 41, par. 74(4) et art. 75, 76, 91 et 100 à 104 en vigueur 01.04.93 voir TR/93-58;

— par. 2(1) et (3), art. 5 à 7 et 11 à 17, ainsi que l'art. 18 en ce qui concerne l'abrogation de l'art. 27 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 20, 21, 23, 24 et 30, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation des définitions de « fonctionnaire désigné » et « personne occupant un poste de direction ou de confiance » à l'art. 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, par. 32(2) à (5), art. 33 à 40 et 42 à 73, par. 74(1) à (3) et art. 77 à 81, 89, 90, 92 à 99 et 105 à 107 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58;

— art. 28 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-58

Réforme des pensions, Loi sur la (voir Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les) — 2012, c. 22

(Pension Reform Act)

Régie canadienne de l'énergie, Loi sur la — 2019, ch. 28, art. 10

(Canadian Energy Regulator Act)

R

Régie canadienne de l'énergie, Loi sur la — 2019, ch. 28, art. 10 (suite)

le ministre des Ressources naturelles - voir TR/2019-65

art. 353, 2020, ch. 1, art. 207
art. 373, 2020, ch. 1, art. 208
art. 374, 2020, ch. 1, art. 209
art. 375, 2020, ch. 1, art. 210
art. 376, 2020, ch. 1, art. 210
art. 377, 2020, ch. 1, art. 211
art. 378, 2020, ch. 1, art. 212

Dispositions de coordination, 2019, ch. 28, art. 190 et 191
 Dispositions transitoires, 2019, ch. 28, art. 11 à 43
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 10 à 43 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 207 à 212 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

Régime de pensions du Canada

— **L.R. (1985), ch. C-8**

(*Canada Pension Plan*)

Le ministre du Revenu national (partie I); le ministre du Développement social (parties II et III), 2005, ch. 35, art. 67

art. 2, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 4(F); 1991, ch. 44, art. 1, ch. 49, art. 203; 1995, ch. 33, art. 25; 2000, ch. 12, art. 42; 2004, ch. 25, art. 111; 2009, ch. 31, art. 25; 2011, ch. 24, art. 172; 2012, ch. 19, art. 225, ch. 31, art. 193; 2016, ch. 14, art. 1; 2018, ch. 12, art. 361
art. 3, 1996, ch. 11, al. 95*b*); 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*(i) et (ii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(i)
art. 4, 1996, ch. 11, al. 95*b*); 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*(iii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(ii)
art. 4.1, ajouté, 2007, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 19, art. 226
art. 5, 1998, ch. 19, art. 251
art. 6, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 2; 2000, ch. 12, art. 43; 2016, ch. 14, art. 2
art. 8, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 3; 1997, ch. 40, art. 58; 2011, ch. 24, art. 173; 2013, ch. 33, art. 155; 2016, ch. 14, art. 3; 2018, ch. 12, art. 362
art. 9, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 3; 2004, ch. 22, art. 15; 2011, ch. 24, art. 174; 2016, ch. 14, art. 4; 2018, ch. 12, art. 363
art. 10, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 3; 2004, ch. 22, art. 16; 2016, ch. 14, art. 5; 2018, ch. 12, art. 364
art. 11.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 4; 1997, ch. 40, art. 59; 2016, ch. 14, art. 6
art. 11.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 7
art. 12, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 5; 2001, ch. 17, art. 254; 2004, ch. 22, art. 17(A); 2009, ch. 31, art. 26; 2016, ch. 14, art. 8; 2018, ch. 12, art. 365

art. 13, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 6; 1997, ch. 40, art. 60; 2009, ch. 31, art. 27; 2016, ch. 14, art. 9; 2018, ch. 12, art. 366
art. 14, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 7
art. 14.1, ajouté, 1991, ch. 49, art. 204
art. 15, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 8; 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 367
art. 15.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 368
art. 15.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 369
art. 15.3, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10
art. 17, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 9; 2009, ch. 31, art. 28
art. 17.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 11
art. 18, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 10; 1991, ch. 44, art. 2
art. 18.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 12
art. 19, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 11; 2009, ch. 31, art. 29
art. 20, 1997, ch. 40, art. 61
art. 21, L.R., ch. 6 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 205; 1993, ch. 24, art. 143; 1997, ch. 40, art. 62; 2008, ch. 28, art. 38; 2011, ch. 24, art. 175; 2016, ch. 14, art. 13; 2018, ch. 12, art. 370
art. 21.1, ajouté, L.R., ch. 6 (1^{er} suppl.), art. 2; 2004, ch. 25, art. 112(A)
art. 21.01, ajouté, 2019, ch. 29, art. 45
art. 23, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 38 (3^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 206; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 24, art. 154; 1994, ch. 21, art. 123; 1997, ch. 40, art. 63; 1998, ch. 19, art. 252; 2000, ch. 30, art. 155; 2004, ch. 25, art. 113; 2005, ch. 47, art. 137; 2007, ch. 36, art. 108; 2016, ch. 14, art. 14(F)
art. 24, 1991, ch. 49, art. 207; 1997, ch. 40, art. 64; 1998, ch. 19, art. 253
art. 25, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 208; 1994, ch. 13, al. 8(1*a*); 1998, ch. 19, art. 254; 1999, ch. 17, al. 111*a*), 2005, ch. 38, al. 138*c*)
art. 26.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65; 1999, ch. 17, al. 111*b*); 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2005, ch. 38, al. 138*c*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*(iv); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(iii)
art. 27, 1993, ch. 24, art. 144; 1994, ch. 13, al. 8(1*a*); 1997, ch. 40, art. 65; 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2012, ch. 19, art. 227 et sous-al. 694*a*(v); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(iv)
art. 27.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65
art. 27.2, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65; 1999, ch. 17, al. 111*c*); 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2005, ch. 38, al. 138*c*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*(vi); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(v)
art. 27.3, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65
art. 28, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 27, art. 212; 1997, ch. 40, art. 65; 1998, ch. 19, art. 255
art. 29, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 9; 1990, ch. 8, art. 45 et par. 78(2); 1997, ch. 40, art. 65
art. 30, 1991, ch. 49, art. 209; 1997, ch. 40, art. 66
art. 31, 2016, ch. 14, art. 15
art. 32, 2016, ch. 14, art. 15
art. 33, 1991, ch. 49, art. 210; 1993, ch. 24, art. 145; 2016, ch. 14, art. 15

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- art. 34**, 1991, ch. 49, art. 211; 1993, ch. 24, art. 146; 1994, ch. 21, art. 124; 2016, ch. 14, art. 15
- art. 35**, 1991, ch. 49, art. 212; 2016, ch. 14, art. 16
- art. 36**, L.R., ch. 38 (3^e suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 213; 2016, ch. 14, art. 17
- art. 37**, 2016, ch. 14, art. 17
- art. 38**, 1991, ch. 49, art. 214; 1997, ch. 40, art. 67; 2004, ch. 22, art. 18; 2009, ch. 31, art. 30; 2010, ch. 25, art. 70; 2012, ch. 19, art. 227; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(i); 2016, ch. 14, art. 18; 2019, ch. 29, art. 46
- art. 39**, 2016, ch. 14, art. 19
- art. 40**, 1991, ch. 49, art. 215; 1998, ch. 19, art. 256; 2004, ch. 22, art. 19; 2018, ch. 12, art. 371
- art. 41**, 1999, ch. 17, al. 111d); 2005, ch. 38, al. 138c)
- art. 42**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 1, art. 23; 1996, ch. 11, al. 95b); 1997, ch. 40, art. 68; 2000, ch. 12, art. 44; 2005, ch. 35, al. 67a); 2009, ch. 31, art. 31; 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(vii), ch. 31, art. 194; 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(vi)
- art. 43**, 1991, ch. 44, art. 3
- art. 44**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 13; 1991, ch. 44, art. 4; 1992, ch. 2, art. 1; 1997, ch. 40, art. 69; 2000, ch. 12, art. 45, al. 64a); 2007, ch. 11, art. 2; 2009, ch. 31, art. 32; 2012, ch. 31, art. 195; 2016, ch. 14, art. 20; 2018, ch. 12, art. 372
- art. 44.1**, ajouté, 2015, ch. 17, art. 1
- art. 45**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 14
- art. 46**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 15; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 29; 1991, ch. 44, art. 5; 2009, ch. 31, art. 33; 2016, ch. 14, art. 21
- art. 48**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 40, art. 70; 2009, ch. 31, art. 34; 2012, ch. 31, art. 196
- art. 48.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 22
- art. 48.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 22
- art. 49**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 17; 2016, ch. 14, art. 23
- art. 49.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 24
- art. 49.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 24
- art. 50.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 25
- art. 50.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 25
- art. 51**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 18; 1997, ch. 40, art. 71; 2016, ch. 14, art. 26; 2018, ch. 12, art. 373
- art. 51.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374
- art. 51.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374
- art. 51.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374
- art. 52**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 19; 2016, ch. 14, art. 27
- art. 52.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 27; 2018, ch. 12, art. 375
- art. 52.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 27; 2018, ch. 12, art. 376
- art. 53**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 20; 2009, ch. 31, art. 35; 2016, ch. 14, art. 28; 2018, ch. 12, art. 377
- art. 53.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 378
- art. 53.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 379
- art. 53.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380, ch. 27, art. 127
- art. 53.4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380, ch. 27, art. 128
- art. 53.5**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380
- art. 53.6**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 21; 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 55**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 22; 1991, ch. 44, art. 6; 1995, ch. 33, art. 26; 2000, ch. 12, art. 46; 2012, ch. 31, art. 197
- art. 55.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 7; 1995, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 40, art. 72; 2000, ch. 12, art. 47; 2007, ch. 11, art. 3; 2012, ch. 31, art. 198
- art. 55.11**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 47; 2012, ch. 31, art. 199
- art. 55.2**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 8; 1995, ch. 33, art. 28; 1997, ch. 40, art. 73; 2000, ch. 12, art. 48; 2012, ch. 31, art. 200; 2016, ch. 14, art. 30; 2018, ch. 12, art. 381
- art. 55.3**, ajouté, 1991, ch. 44, art. 9; 2000, ch. 12, art. 49
- art. 56**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 24; 1991, ch. 44, art. 10; 1997, ch. 40, art. 74; 2016, ch. 14, art. 31
- art. 57**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 25; 1991, ch. 44, art. 11; 1997, ch. 40, art. 75; 2018, ch. 12, art. 382
- art. 58**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 26; 1991, ch. 44, art. 12; 1997, ch. 40, art. 76; 2000, ch. 12, art. 50, al. 64b) à h); 2016, ch. 14, art. 32; 2018, ch. 12, art. 383
- art. 59**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 27; 1991, ch. 44, art. 13
- art. 59.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 36; 2016, ch. 14, art. 33; 2018, ch. 12, art. 384
- art. 59.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 385
- art. 60**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 28; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann II, n^o 4(A); 1991, ch. 44, art. 14; 1997, ch. 40, art. 77; 2009, ch. 31, art. 37; 2018, ch. 12, art. 386; 2019, ch. 29, art. 153
- art. 62**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 29
- art. 63**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 30; 2000, ch. 12, art. 51, al. 64i); art. 65(F)
- art. 63.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 31
- art. 64**, abrogé, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 32 (*cependant voir par* 32(2))
- art. 65**, 1991, ch. 44, art. 15; 1995, ch. 33, art. 29; 1997, ch. 40, art. 78; 2018, ch. 12, art. 387
- art. 65.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 33; 1991, ch. 44, art. 16; 1995, ch. 33, art. 30; 1997, ch. 40, art. 79; 2000, ch. 12, art. 52; 2016, ch. 14, art. 34
- art. 66**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 14, art. 1, ch. 44, art. 17; 1995, ch. 33, art. 31; 1996, ch. 11, al. 97(1)b); 1997, ch. 40, art. 80; 2000, ch. 12, art. 53; 2001, ch. 4, art. 67; 2005, ch. 35, al. 66a); 2007, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 19, sous-al. 695(1)a)(i); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)b)(i)
- art. 66.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 35; 1997, ch. 40, art. 81
- art. 67**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 5; 1995, ch. 33, art. 32; 1997, ch. 40, art. 82; 2009, ch. 31, art. 38; 2019, ch. 29, art. 154
- art. 68.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 37; abrogé, 2009, ch. 31, art. 39
- art. 69**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 38
- art. 70**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 39
- art. 70.01**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 389
- art. 70.02**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 389

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- art. 70.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 20; 2018, ch. 12, art. 390
- art. 71**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 40; 2018, ch. 12, art. 391
- art. 72**, 2000, ch. 12, art. 54, al. 64j); 2018, ch. 12, art. 392
- art. 73**, 2000, ch. 12, art. 55
- art. 74**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 41; 1991, ch. 44, art. 18; 2018, ch. 12, art. 393
- art. 75**, 2000, ch. 12, art. 56
- art. 76**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 42; 1991, ch. 44, art. 19; 2000, ch. 12, art. 57; 2018, ch. 12, art. 394
- art. 76.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 40
- art. 76.2**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 40
- art. 77**, 2016, ch. 14, art. 35; 2018, ch. 12, art. 395
- art. 78**, 2012, ch. 31, art. 201; 2016, ch. 14, art. 36; 2018, ch. 12, art. 396
- art. 78.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 397
- art. 78.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 397
- art. 79**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 43; 2016, ch. 14, art. 37
- art. 79.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 398
- art. 79.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 398
- art. 80**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 44; 2000, ch. 12, art. 58; 2016, ch. 14, art. 38
- art. 80.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 83
- art. 81**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 20; 1995, ch. 33, art. 34; 1997, ch. 40, art. 84; 2000, ch. 12, art. 59; 2004, ch. 22, art. 21; 2012, ch. 19, art. 228
- art. 82**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 21 *voir aussi* al. 34b); (1992, ch. 1, art. 24, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34b)); 1995, ch. 33, art. 35; 1997, ch. 40, art. 85; 2000, ch. 12, art. 60, al. 64k); 2010, ch. 12, art. 1668; 2012, ch. 19, art. 229; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(ii)
- art. 83**, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 12; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 7, ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 22. (*Remarque* : — modification par 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, n^o 4(A) *null voir* 1991, ch. 44, par. 22(1)); 1995, ch. 33, art. 36; 1997, ch. 40, art. 85.1; 2000, ch. 12, art. 61, al. 64l); 2002, ch. 8, art. 121; 2010, ch. 12, art. 1669; 2012, ch. 19, art. 229; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(iii)
- art. 84**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1990, ch. 8, art. 46; 2002, ch. 8, al. 182(1)f); abrogé, 2012, ch. 19, art. 229, ch. 31, art. 202
- art. 85**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
- art. 86**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 46; 1995, ch. 33, art. 37; abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
- art. 86.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 38; 2002, ch. 8, al. 182(1)f); abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
- art. 87**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 47; 2000, ch. 12, art. 62
- art. 88**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 48; 2000, ch. 12, art. 63
- art. 89**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 49; 1991, ch. 44, art. 23; 1995, ch. 33, art. 39; 2004, ch. 22, art. 22; 2007, ch. 11, art. 5; 2012, ch. 19, art. 230; 2016, ch. 14, art. 39; 2018, ch. 12, art. 399
- art. 90**, 1991, ch. 44, art. 24; 1997, ch. 40, art. 86
- art. 90.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 87; 2007, ch. 11, art. 7
- art. 90.2**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 87
- art. 91**, 1996, ch. 11, al. 95b); 2003, ch. 5, art. 1; 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(viii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(vii); 2016, ch. 14, art. 40; 2018, ch. 12, art. 400
- art. 93**, 1996, ch. 16, al. 60(1)b)
- art. 94**, 1996, ch. 11, al. 99a)
- art. 96**, 1995, ch. 33, art. 40; 2007, ch. 11, art. 9; 2012, ch. 19, art. 231
- art. 97**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 50; 1995, ch. 33, art. 41; 2012, ch. 19, art. 232
- art. 98**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 51; 2012, ch. 19, art. 305; 2016, ch. 14, art. 41
- art. 99**, 2012, ch. 19, art. 306; 2016, ch. 14, art. 42
- art. 101**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 52; 1995, ch. 33, art. 42; 2007, ch. 11, art. 10; 2012, ch. 19, art. 233
- art. 103**, 1996, ch. 11, al. 97b); 1999, ch. 17, al. 111e); 2005, ch. 35, al. 66a), ch. 38, al. 138c); 2012, ch. 19, sous-al. 695(1)a)(ii); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)b)(ii)
- art. 104**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 53; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 30; 1991, ch. 44, art. 25; 1992, ch. 1, art. 25, ch. 48, par. 28(1); 1995, ch. 33, art. 43; 1996, ch. 16, al. 61b), ch. 23, al. 187a) et 189c); 1997, ch. 40, art. 88; 2003, ch. 22, art. 129; 2005, ch. 35, art. 45; 2012, ch. 19, art. 293
- art. 104.01**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 46; 2007, ch. 11, art. 11; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.02**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 47; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.03**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 1999, ch. 17, al. 111f); 2000, ch. 34, al. 94b)(F); 2005, ch. 35, art. 48 et al. 66a); 2005, ch. 38, al. 138c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.04**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.05**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 49(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.06**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 50; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.07**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.08**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.09**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2012, ch. 19, art. 294; 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)b)(iii)
- art. 104.101**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 52; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.102**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 52; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.11**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 105**, 1991, ch. 44, art. 26; 1996, ch. 11, al. 97b); 1997, ch. 40, art. 88
- art. 106**, 1995, ch. 33, art. 44; 2003, ch. 22, art. 130
- art. 107**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 54; 2016, ch. 14, art. 43
- art. 107.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 45

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- art. 108**, 1995, ch. 33, art. 46; 1997, ch. 40, art. 89; 2003, ch. 5, art. 2; 2012, ch. 19, art. 234; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(iv); 2016, ch. 14, art. 44
- art. 108.1**, ajouté, 2003, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 14, art. 45
- art. 108.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 46
- art. 108.3**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 46
- art. 109**, 2003, ch. 5, art. 4
- art. 110**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 55; 1997, ch. 40, art. 90; 2000, ch. 14, art. 45; 2003, ch. 5, art. 5; 2016, ch. 14, art. 47
- art. 111**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 31; 1997, ch. 40, art. 91; abrogé, 2003, ch. 5, art. 6
- art. 111.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 91; 2003, ch. 5, art. 7
- art. 112**, 1997, ch. 40, art. 91; 2003, ch. 5, art. 8; 2016, ch. 14, art. 48
- art. 113**, 1997, ch. 40, art. 92; 2003, ch. 5, art. 9; 2016, ch. 14, art. 49
- art. 113.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 56; 1991, ch. 44, art. 27; 1997, ch. 40, art. 94; 2007, ch. 11, art. 12; 2009, ch. 31, art. 41; 2016, ch. 14, art. 50; 2018, ch. 12, art. 401
- art. 114**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 57; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9; 1997, ch. 40, art. 95; 2002, ch. 7, art. 111(A); 2003, ch. 5, art. 10; 2007, ch. 11, art. 13; 2016, ch. 14, art. 51
- art. 115**, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 10; ch. 30 (2^e suppl.), art. 58; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 32; 1997, ch. 40, art. 96; 2007, ch. 11, art. 14; 2009, ch. 31, art. 42; 2012, ch. 31, art. 203; 2016, ch. 14, art. 52
- art. 116**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 59; abrogé, 1997, ch. 40, art. 97
- art. 117**, 1997, ch. 40, art. 97; 2003, ch. 5, art. 11; 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(ix); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(viii)
- aet. 118**, 2016, ch. 14, art. 53
- annexe 1**, ajoutée, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 60; DORS/91-455 (en vigueur 01.01.92 voir TR/91-160); 1991, ch. 44, art. 28; 1997, ch. 40, art. 98; renumérotée, 2016, ch. 14, art. 54 et 55
- annexe 2**, ajoutée, 2016, ch. 14, art. 56
- dispositions générales, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 62
- disposition générale, 1991, ch. 44, art. 35 - application
- disposition générale, 1992, ch. 2, art. 2 - application
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 8(2)
- disposition générale, 1994, ch. 21, par. 124(2)
- disposition générale, 1995, ch. 33, art. 33 et par. 35(4)
- disposition générale, 2000, ch. 14, art. 46 - non-application 114(2)
- disposition générale, 2007, ch. 11, art. 6(A) et 8
- disposition générale, 2009, ch. 31, par. 43(1) (re non-application du par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada*)
- dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 292 et 295
- disposition générale, 2012, ch. 31, par. 205(1) (re non-application du par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* aux modifications apportées par 2012, ch. 31, section 7)
- disposition générale, 2019, ch. 29, art. 47
- par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées par les art. 45 et 46 voir par. 47(1)
- disposition générale, 2018, ch. 12, art. 388 (intertitre)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 25 et 30
- disposition transitoire, 1990, ch. 8, par. 78(2)
- disposition transitoire, 1995, ch. 33, art. 51
- disposition transitoire, 2003, ch. 5, art. 19
- disposition transitoire, 2004, ch. 22, art. 23
- disposition transitoire, 2007, ch. 11, art. 36
- dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 251 et 253 à 262
- modifications conditionnelles, 1995, ch. 33, al. 52b) et c)
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 112
- EEV, L.R., ch. 6 (1^{er} suppl.), art. 1, 2 en vigueur 01.01.85 voir art. 3
- EEV, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 12 en vigueur 28.06.85
- EEV, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), art. 1, 2 en vigueur 13.02.86 sauf par. 1(1) voir par. 1(3) et (4); par. 1(4) en vigueur 01.01.87 voir TR/87-22 voir aussi par. 1(5). (Remarque : par. 1(3) et 1(5) abrogés par 1993, ch. 24, art. 154)
- EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 7 en vigueur 23.07.86 voir TR/86-146
- EEV, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 1 à 60 et 61, sauf art. 45 et 46, en vigueur 01.01.87 voir TR/87-1; art. 45 et 46 en vigueur 31.12.91 voir TR/91-129
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 29-32 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 38 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87 voir par. (1), (2) et 2(1)
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 46 (4^e suppl.) en vigueur 13.09.88
- EEV, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 9, 25 et 30 en vigueur 01.01.91 voir TR/90-135
- EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
- EEV, 1991, ch. 14 en vigueur 15.03.91 voir TR/91-46
- EEV, 1991, ch. 44, les art. 1 à 14, 16 à 19, 23 à 26 et 28 en vigueur 27.01.92 voir TR/92-29; l'art. 15 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-78; les art. 20 à 22 et 27 en vigueur 01.01.92 voir 36(3); les art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 13.12.91
- EEV, 1991, ch. 49, art. 203 à 215 en vigueur à la sanction 17.12.91; cependant, al. 206(2)(c) mentionne que la mention au par. 23(2) du *Régime de pensions du Canada*, édicté par le par. (1), de l'art. 221.1 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est réputée entrée en vigueur 01.01.90
- EEV, 1992, ch. 1, art. 23 à 25 et art. 143, ann. VI, art. 4(A) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 2, art. 1 en vigueur 26.06.92 voir TR/92-130; art. 2 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 48, par. 28(1) en vigueur 01.01.93 voir par. 28(2)
- EEV, 1993, ch. 24, art. 143 à 146 et 154 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 212 en vigueur à la sanction 10.06.93

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1994, ch. 13, art. 8 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 123, 124 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1995, ch. 33, art. 26 à 34, 35(2) et (4), 36(2), 37, 38, 40, 41, 43 à 46, 51 et al. 52*b*) et *c*) en vigueur à la sanction 13.07.95; art. 25, par. 35(1) et (3), par. 36(1) et art. 39 et 42 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/96-105
- EEV, 1996, ch. 11, par. 49(1), 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70 [*Remarque* : 1996, ch. 11 a été abrogé par 2005, ch. 34, art. 84 le 05.10.2005 (*voir* TR/2005-99), par conséquent, le par. 49(2) et l'al. 101*a*) ne sont jamais entrés en vigueur]
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 23, art. 187 et 189 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
- EEV, 1997, ch. 40,
— art. 60, 62 à 68, 72, 73, 75, par. 77(2), art. 78 à 80, 82, 85, 85.1, le par. 90(2) du *Régime de pensions du Canada* édicté par l'art. 86, l'art. 90.2 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, 88, 95, 99 en vigueur à la sanction 18.12.97
— les art. 58 et 59, 61, 69 à 71, 74 et 76, le par. 77(1) et les art. 81, 83, 92 à 94 et 96 à 98 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/98-24
— les art. 89 à 91 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-24
— l'art. 84 et le par. 90(3) et l'art. 90.1 du *Régime de pensions du Canada*, édictés respectivement par les art. 86 et 87 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
- EEV, 1998, ch. 19, art. 251 à 256 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1999, ch. 17, art. 111 et 112 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 2000, ch. 12, art. 42 à 58, par. 59(1), art. 60 à 65 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 59(2) en vigueur 01.04.2010 *voir* par. 340(2) et TR/2010-16
- EEV, 2000, ch. 14, art. 46 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 45 en vigueur 31.01.2001 *voir* TR/2001-19
- EEV, 2000, ch. 30, art. 155 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir* par. 155(2) — application
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 4, art. 67 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 17, art. 254 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir* par. 254(2) — application
- EEV, 2002, ch. 7, art. 111 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 121 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 5,
— art. 1 à 3, par. 4(2), 5(1), (2), (4), (6), (8), (9) et (11), art. 6 et 7, par. 9(2) et art. 19 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-31;
— *a*) par. 4(1) et (3), 5(3), (5), (7) et (10) et 9(1) et (3), art. 10 et 11 en vigueur 01.04.2007 *voir* al. 20(2)*a*);
b) art. 8 en vigueur 01.04.2008 *voir* al. 20(2)*b*).
- EEV, 2003, ch. 22, art. 129 et 130 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 22, partie 4 (art. 15 à 24) en vigueur 31.01.2005 *voir* TR/2005-6, par. 18(1) est réputé entré en vigueur 18.03.2003 *voir* par. 18(2). *Voir aussi* disposition de non application, par. 24(1).
- EEV, 2004, ch. 25, art. 111 à 113 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 35, art. 45 à 52, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 137, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68 et art. 141, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109.
- EEV, 2007, ch. 11, art. 1 et 3, par. 4(1) et (3) à (5), art. 5 et 8 à 11 en vigueur à la sanction 03.05.2007
— art. 2, 12 à 14 et 36 en vigueur 03.03.2008 *voir* TR/2008-30
— par. 4(2), art. 6 et 7 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
— par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées par les art. 2, 12 à 14 et 36 *voir* par. 39(1)
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 38 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), art. 30 et 31, par. 32(2), art. 33, 34, 41 et 42 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-57; art. 25 à 29, par. 32(1) et art. 35 à 40 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2010-57. *Voir aussi* la disposition de non-application du par. 43(1)
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1668 et 1669 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
- EEV, 2010, ch. 25, art. 70 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 15 (art. 172 à 175) réputée être entrée en vigueur 01.01.2006 *voir* art. 176
- EEV, 2012, ch. 19, art. 226, par. 230(2) et (3), art. 233, 234 251 et 253 à 262 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— art. 225, 227 à 229, par. 230(1), art. 231 et 232 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);
— art. 292 à 295, 305, 306 et al. 694*a*) et 695(1)*a*) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17.
- EEV, 2012, ch. 31, art. 193, 194 et 197 à 203 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
— art. 195 et 196 en vigueur 09.10.2014 *voir* TR/2014-81.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 155 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)*b*), 237(1)*b*) et 238(1)*b*) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2015, ch. 17, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2015

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

EEV, 2016, ch. 14 (sanction : 15.12.2016), art. 1 à 56 et son annexe en vigueur 03.03.2017 *voir* TR/2017-19;
 — *Remarque* : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par la présente partie *voir* par. 65(1).
 EEV, 2018, ch. 12, par 361(1) et (2), art. 365 et 371, par. 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3) en vigueur à la sanction 21.06.2018;
 — *Remarque*: par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par les art 361 à 401 *voir* par. 402(1);
 — par. 361(3), art. 362 à 364 et 366 à 370, par 372(1), (2), (4) et (7), art. 373 à 391, par. 392(2), art. 393 à 398, par. 399(1), art. 400, et par. 401(1) et (2) en vigueur, 15.12.2018 *voir* TR/2018-114.
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 127 et 128 en vigueur 01.03.2020 *voir* TR/2020-21
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
 — art. 45 et 46 en vigueur 01.03.2020 *voir* TR/2020-21;
 — art. 153 et 154 en vigueur 01.01.2020 *voir* art 155

Régimes de pension agréés collectifs, Loi sur les — 2012, ch. 16

(Pooled Registered Pension Plans Act)

Ministre des Finances (art. 2)

art. 58, 2017, ch. 26, al. 62*p*)
 Disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94
 EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 1 à 78 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62*p*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Régimes de retraite particuliers, Loi sur les — 1992, ch. 46, ann. I

(Special Retirement Arrangements Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 2000, ch. 12, art. 292
art. 10, 2002, ch. 17, art. 28; 2003, ch. 26, art. 65
art. 11, 2002, ch. 17, art. 29; 2003, ch. 22, al. 225z.23)(A), ch. 26, art. 66; 2012, ch. 31, art. 473, 503 et 513
art. 15, 2011, ch. 24, art. 183
art. 22, 2000, ch. 12, art. 293
art. 28, 2000, ch. 12, art. 294
 EEV, 1992, ch. 46, art. 106, annexe I, en vigueur 16.12.94 *voir* TR/94-146 *mais malgré ce qui précède*, art. 106, annexe I est réputé être entré en vigueur 14.12.94 *voir* 2011, ch. 24, al. 184*e*)
 EEV, 2000, ch. 12, art. 293 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 292 et 294 en vigueur 01.09.2003 *voir* TR/2003-147

EEV, 2002, ch. 17, art. 28 et 29 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
 EEV, 2003, ch. 22, al. 225z.23) en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2003, ch. 26, art. 65 et 66 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21
 EEV, 2011, ch. 24, art. 183 et al. 184*e*) en vigueur à la sanction 15.12.2011
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 473, 503 et 513 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 514(1)

Règlement de la revendication territoriale des Dénés et Métis du Sahtu, Loi sur le — 1994, ch. 27

(Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act)

Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107)

art. 9, abrogé, 2009, ch. 23, art. 337
 EEV, 1994, ch. 27, sauf les art. 11 et 12, en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir* par 13(1); art. 11 et 12 sont réputés entrées en vigueur 22.12.92 *voir* par. 13(2)
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 337 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

Règlement de la revendication territoriale des Gwich'in, Loi sur le — 1992, ch. 53

(Gwich'in Land Claim Settlement Act)

Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107)

Préambule, 2002, ch. 7, art. 175(A)
art. 7, 2002, ch. 7, art. 176(A); 2019, ch. 29, al. 371(2)a) et 373(2)c)
art. 8.1, ajouté, 1994, ch. 27, art. 12; abrogé, 2009, ch. 23, art. 330
 EEV, 1992, ch. 53 en vigueur 22.12.92 *voir* TR/93-01
 EEV, 1994, ch. 27, art. 11 et 12 sont réputés entrées en vigueur 22.12.92 *voir* par. 13(2)
 EEV, 2002, ch. 7, art. 175 et 176 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 330 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
 EEV, 2019, ch. 19, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

Règlement de revendications au Manitoba *voir* Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la

(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)

R

Règlement des différends internationaux relatifs aux investissements, Loi sur le — 2008, ch. 8

(Settlement of International Investment Disputes Act)

Déposé par le ministre des Affaires étrangères

EEV, 2008, ch. 8 (sanction : 13.03.2008), en vigueur 01.11.2013 voir TR/2013-115

Règlement des revendications des autochtones de la Baie James et du Nord québécois, Loi sur le — 1976-77, ch. 32

(James Bay and Northern Quebec Native Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1976-77, ch. 32 en vigueur 31.10.77 voir TR/77-223

Règlement des revendications des bandes indiennes de Grassy Narrows et d'Islington, Loi sur le — 1986, ch. 23

(Grassy Narrows and Islington Indian Bands Mercury Pollution Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1986, ch. 23 en vigueur 28.07.86 voir TR/86-149

Règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, Loi sur le — 1984, ch. 24

(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Préambule, 2002, ch. 7, art. 249

art. 2, 1988, ch. 16, art. 1; 1993, ch. 34, art. 137(F); 2002, ch. 7, art. 250

EEV, 1984, ch. 24, loi en vigueur 25.07.84 voir TR/84-165

EEV, 1988, ch. 16 art. 1 en vigueur 08.06.88

EEV, 1993, ch. 34, art. 137(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 2002, ch. 7, art. 249 et 250 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

Règlement des revendications relatives aux terres retranchées des réserves des Indiens de la Colombie-Britannique, Loi sur le — 1984, ch. 2

(British Columbia Indian Cut-off Lands Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon, Loi sur le — 1994, ch. 34

(Yukon First Nations Land Claims Settlement Act)

Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107)

Titre intégral, 2002, ch. 7, art. 253

Préambule, 2002, ch. 7, art. 254

art. 10, abrogé, 2009, ch. 23, art. 339

art. 11, 2002, ch. 7, art. 255(A)

art. 15, 2002, ch. 7, art. 256(A); 2004, ch. 11, art. 50; 2019, ch. 29, al. 371(2)d) et 373(2)d)

art. 20, 2002, ch. 7, art. 257

art. 21, 2002, ch. 7, art. 258

annexe, 1999, ch. 31, art. 224 et 225

EEV, 1994, ch. 34, sauf par. 20(1), (2) et (4) en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19; par. 20(1), (2) et (4) entrent en vigueur dès l'entrée en vigueur de tous les accords définitifs visant les premières nations dont le nom figure à l'annexe voir par. 21(2) (ces dispositions modifient la *Loi sur le Yukon*, Y-2, laquelle est abrogée le 01.04.2003 par 2002, ch. 7, art. 280); par. 20(1), (2) et (4) abrogés voir 2002, ch. 7, art. 257.

EEV, 1999, ch. 31, art. 224 et 225 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 253 à 258 et 280 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2004, ch. 11, art. 50 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 339 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87

EEV, 2019, ch. 19, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

Règlements et arrêtés en Conseil, Présentation au Parlement de certains

(Regulations and Orders in Council, Authority of Certain)

1928, ch. 44; 1932, ch. 12

R

Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu voir Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de

Réintégration dans les emplois civils, Loi sur la

(Reinstatement in Civil Employment)

S.R.C. 1952, ch. 236 (voir aussi 1953-54, ch. 65, art. 8; 1966-67, ch. 25, art. 39), ABROGÉ, 1990, ch. 43, art. 60
EEV, 1990, ch. 43, art. 60 en vigueur 17.12.90

Relations de travail au Parlement, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 33 (2^e suppl.)

(Parliamentary Employment and Staff Relations Act)

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2018-91)

Titre intégral, 2004, ch. 7, art. 31; 2006, ch. 9, art. 29; 2015, ch. 36, art. 139; 2017, ch. 20, art. 174

art. 2, 2004, ch. 7, art. 32; 2006, ch. 9, art. 30; 2015, ch. 36, art. 140; 2017, ch. 20, art. 175

art. 2.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 154

art. 3, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 31; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 45(F); 2003, ch. 22, art. 182 et al. 187(1a)(A); 2004, ch. 7, art. 33; 2006, ch. 9, art. 31; 2013, ch. 40, art. 425; 2015, ch. 36, art. 141; 2017, ch. 9, art. 45; 2017, ch. 20, art. 176

Section I, 2017, ch. 9, al.57(1a)

art. 9, 2003, ch. 22, art. 184; 2013, ch. 40, art. 426; 2017, ch. 9, art. 46

art. 10, 2013, ch. 40, art. 426

art. 11, 2003, ch. 22, art. 185; abrogé, 2013, ch. 40, art. 426

art. 12, 2013, ch. 40, art. 427

art. 15, 2013, ch. 40, art. 428

art. 25, 2014, ch. 40, art. 6; 2017, ch. 12, art. 5

art. 26, 1993, ch. 34, art. 100; 2014, ch. 40, art. 7; 2017, ch. 12, art. 6

art. 29, 2014, ch. 40, art. 8; 2017, ch. 12, art. 7

art. 40, 2003, ch. 22, al. 187(1b)(A)

art. 41, 2003, ch. 22, al. 187(1b)(A)

art. 49, 2003, ch. 22, al. 187(1c)(A); 2013, ch. 40, art. 429; 2017, ch. 9, sous-al.56(1a)(i)

art. 50, 2013, ch. 40, art. 430

art. 51, 2013, ch. 40, art. 431

art. 53, 2003, ch. 22, al. 224z.66)(A)

art. 53.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 11; 1999, ch. 26, art. 18; abrogé, 2003, ch. 22, art. 186

art. 63, 2019, ch. 10, art. 155

art. 63.1, 2019, ch. 10, art. 156

art. 65, 2003, ch. 22, par. 187(2)(A)

art. 66, 2003, ch. 22, al. 187(1d)(A); 2013, ch. 40, art. 432; 2017, ch. 9, sous-al.56(1a)(ii); 2019, ch. 10, art. 157

art. 66.1, ajouté, 1992, ch. 1, art. 111; 2013, ch. 40, art. 433; 2017, ch. 9, sous-al.56(1a)(iii); 2019, ch. 10, art. 158

art. 67.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 159

art. 68, 2003, ch. 22, par. 187(2)(A); 2013, ch. 40, art. 434

art. 69, 2013, ch. 40, art. 435

art. 70, 2019, ch. 10, art. 160

art. 72, 2013, ch. 40, art. 436

art. 78, 2013, ch. 40, art. 437

art. 81, 2014, ch. 20, al. 481(2b)

art. 82, 2003, ch. 22, al. 225z.14)(A)

art. 83, abrogé, 2014, ch. 20, al. 481(2)c)

art. 85, 2004, ch. 7, art. 34; 2006, ch. 9, art. 32; 2015, ch. 36, art. 142; 2017, ch. 20, art. 177

Partie II.1, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 427

art. 86.1 à 86.9, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 427

art. 86.91, ajouté, 2018, ch. 27, art. 427

Partie III

art. 87, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88, 2017, ch. 20, art. 394; 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.01, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.1, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.2, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.3, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.4, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.5, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.6, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.7, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.8, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481

disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 22

disposition de coordination, 2018, ch. 27, par. 623(14)

disposition générale, 2003, ch. 22, art. 183(A)

disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 438

disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 15

terminologie, 2017, ch. 9, al.56(1a) et al.57(1a)

EEV, L.R., ch. 33 (2^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 27.06.86;

Partie I en vigueur 24.12.86 voir TR/87-21;

Partie II (art. 85 et 86) ou telle de cette partie entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation – Non en vigueur

Partie III en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-89

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 31 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 111, art. 144, ann. VII, art. 45(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 34, art. 100 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1996, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1999, ch. 26, art. 18 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 182 à 187, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 31 à 34 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 29 à 32 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 425 à 438 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.

EEV, 2014, ch. 20, art. 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

R

Relations de travail au Parlement, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 33 (2^e suppl.) (suite)

EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 6 à 8 en vigueur 16.06.2015 voir art. 13.
 EEV, 2015, ch. 36, art. 139 à 142 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
 EEV, 2017, ch. 9, art. 45 et 46, al.56(1)a) et 57(1)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017.
 EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 5 à 7 et 15 en vigueur 22.06.2017 voir art. 17.
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 174 à 177 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53;
 — art. 394 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76
 EEV, 2018, ch. 22, (sanction 25.10.2018) art. 21 en vigueur 29.07.2019 voir art. 23
 EEV, 2018, ch. 27, art. 623 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 427 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure ou concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur du par. 425(1) et à celle fixée pour l'entrée en vigueur du par. 55(1) de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416 voir par. 440(5) – Non en vigueur
 EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 154-160 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

**Relations de travail dans la fonction publique,
 Loi sur les voir Relations de travail dans le
 secteur public fédéral, Loi sur les
 Public Service Labour Relations Act**

**Relations de travail dans le secteur public
 fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2**
 [Ancienne appellation : Relations de travail dans la
 fonction publique, Loi sur les]
 Federal Public Sector Labour Relations Act

**Le ministre des Travaux publics et des Services
 gouvernementaux (TR/2019-115); le président du
 Conseil du Trésor pour l'application de l'article 252
 voir TR/2009-64**

Titre intégral, 2017, ch. 9, art. 1
art. 1, 2017, ch. 9, art. 2
art. 2, 2003, ch. 22, art. 243; 2013, ch. 40, art. 366; 2014, ch. 20, art. 472 et al. 481(2)d); 2017, ch. 9, art. 3 et sous-al. 56(1)b)(i)
art. 4, 2013, ch. 40, art. 294; 2017, ch. 9, art. 4; 2018, ch. 24, art. 1
art. 7.1, ajouté, 2017, ch. 9, art. 4.1
art. 11, 2014, ch. 20, al. 481(2)e)
Section 4, 2017, ch. 9, sous-al.57(1)b)(i)
art. 12, 2013, ch. 40, art. 367
art. 13, 2009, ch. 2, art. 400; 2013, ch. 40, art. 295, par. 363(3) et art. 367; 2017, ch. 9, art. 5
art. 14, 2013, ch. 40, art. 367
art. 15, 2013, ch. 40, art. 367
art. 16, abrogé, 2013, ch. 40, art. 296 et art. 367

art. 17, abrogé, 2013, ch. 40, art. 367
art. 18, 2003, ch. 22, art. 273; abrogé, 2013, ch. 40, art. 367; 2014, ch. 2, art. 54
art. 19 à 38, abrogés, 2013, ch. 40, art. 367
art. 39, 2013, ch. 40, art. 297 et 368; 2017, ch. 9, art. 6; 2018, ch. 24, art. 2
art. 40, abrogé, 2013, ch. 40, art. 369
art. 41, abrogé, 2013, ch. 40, art. 369
art. 44 à 50, abrogés, 2013, ch. 40, art. 370
art. 51, 2003, ch. 22, art. 274; abrogé, 2013, ch. 40, art. 370
art. 52, abrogé, 2013, ch. 40, art. 370
art. 53, abrogé, 2013, ch. 40, art. 298, abrogé, art. 370 et par. 467(1)
art. 54, 2017, ch. 9, art. 7
art. 56, 2017, ch. 9, art. 8
art. 59, 2003, ch. 22, art. 275; 2017, ch. 9, art. 9
art. 64, 2014, ch. 40, art. 9; 2017, ch. 9, art. 10, ch. 12, art. 8
art. 65, 2014, ch. 40, art. 10; 2017, ch. 12, art. 9
art. 67, 2013, ch. 40, art. 299; 2018, ch. 24, art. 3
art. 70, 2017, ch. 9, art. 11
art. 79, 2013, ch. 40, art. 300; 2017, ch. 9, art. 12; 2018, ch. 24, art. 4
art. 94, 2014, ch. 40, art. 11; 2017, ch. 12, art. 10
art. 95, 2014, ch. 40, art. 12; 2017, ch. 12, art. 11
art. 96, 2014, ch. 40, art. 12; 2017, ch. 12, art. 11
art. 100, 2017, ch. 9, art. 13
art. 101, 2013, ch. 40, art. 301; 2017, ch. 9, art. 14; 2018, ch. 24, art. 5
Section 6, 2018, ch. 24, art. 6
art. 103, 2013, ch. 40, art. 302; 2018, ch. 24, art. 6
art. 104, 2013, ch. 40, art. 302; 2018, ch. 24, art. 6
art. 105, 2013, ch. 40, art. 303; 2018, ch. 24, art. 7
art. 107, 2013, ch. 40, art. 304; 2018, ch. 24, art. 8
art. 113, 2017, ch. 9, art. 15
art. 114, 2017, ch. 9, art. 16
art. 119, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 120, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 121, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 122, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 123, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 124, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 125, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 126, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 127, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 128, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 129, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 130, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 131, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 132, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 133, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9

R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 (suite)

- art. 134**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
- art. 135**, 2013, ch. 40, art. 306(F)
- art. 144**, 2017, ch. 9, art. 17
- art. 147**, 2013, ch. 40, art. 371; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b) (ii)
- art. 148**, 2013, ch. 40, art. 307; 2018, ch. 24, art. 10, ch. 27, art. 435
- art. 149**, 2013, ch. 40, art. 309; 2018, ch. 24, art. 11
- art. 150**, 2017, ch. 9, art. 18
- art. 154**, 2017, ch. 9, art. 19
- art. 158.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 310; 2017, ch. 9, art. 20; abrogé, 2018, ch. 24, art. 12
- art. 160**, 2013, ch. 40, art. 311(F)
- art. 164**, 2013, ch. 40, art. 312; 2018, ch. 24, art. 13
- art. 165**, 2013, ch. 40, art. 313; 2018, ch. 24, art. 14
- art. 166**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 313; ajouté, 2018, ch. 24, art. 14
- art. 167**, 2013, ch. 40, art. 314; 2018, ch. 24, art. 15
- art. 170**, 2013, ch. 40, art. 315; 2018, ch. 24, art. 16
- art. 174**, 2013, ch. 40, art. 372; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b) (iii)
- art. 175**, 2013, ch. 40, art. 316; 2018, ch. 24, art. 17, ch. 27, art. 436
- art. 176**, 2013, ch. 40, art. 317; 2018, ch. 24, art. 18
- art. 179**, 2013, ch. 40, art. 318; 2018, ch. 24, art. 19
- art. 182**, 2013, ch. 40, art. 319; 2018, ch. 24, art. 20
- art. 186**, 2017, ch. 9, art. 21
- art. 188**, 2017, ch. 9, art. 22
- art. 189**, 2017, ch. 9, art. 23
- art. 190**, 2013, ch. 40, art. 320; 2018, ch. 24, art. 21
- art. 191**, 2017, ch. 9, art. 24
- art. 192**, 2013, ch. 40, art. 321; 2017, ch. 9, art. 25(A); 2018, ch. 24, art. 22
- art. 194**, 2013, ch. 40, art. 322; 2018, ch. 24, art. 23
- art. 196**, 2013, ch. 40, art. 323; 2018, ch. 24, art. 24
- art. 199**, 2013, ch. 40, art. 324; 2018, ch. 24, art. 25
- art. 199.1**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 26
- art. 202**, 2017, ch. 9, art. 27
- art. 203**, 2017, ch. 9, art. 28
- art. 206**, 2014, ch. 20, al. 481(2)f); 2017, ch. 9, art. 29
- art. 208**, 2009, ch. 2, art. 401; 2013, ch. 40, art. 325
- art. 209**, 2013, ch. 40, art. 326; 2017, ch. 9, art. 30
- art. 209.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 184
- art. 210**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 327
- art. 210.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 185
- art. 211**, 2013, ch. 40, art. 328; 2019, ch. 10, art. 186
- art. 214**, 2017, ch. 9, art. 31; 2019, ch. 10, art. 187
- art. 215**, 2009, ch. 2, art. 402; 2013, ch. 40, art. 329
- art. 217**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 330
- art. 217.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 188
- art. 220**, 2009, ch. 2, art. 403; 2013, ch. 40, art. 331
- art. 222**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 332
- art. 222.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 189
- art. 223**, 2013, ch. 40, art. 374
- art. 225**, 2013, ch. 40, art. 375
- art. 226**, 2009, ch. 2, art. 404; 2013, ch. 40, art. 333, 376 et par. 469(6); 2014, ch. 20, art. 308, ch. 39, art. 382 et 385; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(iv); 2019, ch. 10, par. 190(1) et (2)
- art. 227**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 376
- art. 228**, 2013, ch. 40, art. 378
- art. 229**, 2013, ch. 40, art. 379
- art. 230**, 2013, ch. 40, art. 379
- art. 231**, 2013, ch. 40, art. 380
- art. 232**, 2013, ch. 40, art. 334 et 381
- art. 233**, 2013, ch. 40, art. 382; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b) (v)
- art. 234**, 2013, ch. 40, art. 382; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b) (vi)
- art. 235**, 2013, ch. 40, art. 335 et 383
- art. 235.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 335
- art. 235.2**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 335
- art. 237**, 2013, ch. 40, art. 336; 2017, ch. 9, art. 32; 2019, ch. 10, art. 191
- art. 238.01**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.02**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2019, ch. 10, art. 192
- art. 238.03**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.04**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.05**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.06**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.07**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.08**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.09**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.1**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.11**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.12**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.13**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.14**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.15**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.16**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.17**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.18**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.19**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.2**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.21**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2018, ch. 24, art. 26
- art. 238.22**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.23**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.24**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.25**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2019, ch. 10, art. 193
- art. 238.26**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.27**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.28**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.29**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.3**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.31**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.32**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.33**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.34**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 240**, 2013, ch. 40, art. 384; 2017, ch. 9, art. 34 et sous-al.57(1)b)(ii), ch. 20, art. 396
- art. 243**, 2013, ch. 40, art. 385
- art. 244**, 2013, ch. 40, art. 386
- art. 245**, 2013, ch. 40, art. 387
- art. 247**, 2013, ch. 40, art. 337, 388 et par. 467(9)
- art. 248**, 2013, ch. 40, art. 389

R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 (suite)

- art. 249**, 2014, ch. 20, al. 481(2)g)
- art. 251**, 2009, ch. 2, art. 405; abrogé, 2013, ch. 40, art. 390 dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 273 à 275 dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 363(3) et par. 467(1) à (9) et 469(1) à (7) disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481 dispositions de coordination, 2017, ch. 9, art. 66, par. 69(5) et art. 70 dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 298, 302, 308, 373, 377 et 390 dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 36 à 66 dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 395 à 398 dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 338, 339, 391 à 402 et 440 tel que modifié par 2014, c. 20, art. 309 dispositions transitoires, 2014, c. 20, art. 309 (unité de négociation) disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 61 disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 16 disposition transitoire, 2018, ch. 24, art. 27 (date de référence et terminologie) terminologie, 2017, ch. 9, art. 55 à 60 EEV, 2003, ch. 22, art. 2,
- préambule, art. 1 à 3 et partie 1 (art. 4 à 205) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-22;
 - partie 2 (art. 206 à 238) à l'exception du sous-al. 209(1)c) (ii), de l'al. 211b) et de l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-23; le sous-al. 209(1)c)(ii), l'al. 211b) et l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-123
 - parties 3 (art. 239 et 240) et 4 (art. 241 à 252) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24;
 - art. 273 à 275 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 36 à 66 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 243 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
- EEV, 2009, ch. 2, art. 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 400 et 405 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, al. 469(2)(a) et (9)a); art. 401 à 404 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 406 – Non en vigueur [Remarque : art. 404 modifié avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, par. 469(6).]
- EEV, 2013, ch. 40, art. 294 à 306, par. 307(1), art. 308 à 315, par. 316(1), art. 317 à 324, 337 à 339, 363, 467 et 469 en vigueur à la sanction 12.12.2013; [Remarque : par. 469(6), disposition de coordination, modifié voir 2014, ch. 39, art. 385.]
- par. 307(2) et 316(2) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 30 et 31;
 - art. 325 à 332, 333(2), 334 à 336 et 342 à 359 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 32 et 33;
 - art. 333 modifié avant son entrée en vigueur par par. 467(3) mais par. 333(1) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 382;
 - [Remarque : par. 338(4) à (7) et (9) modifiés par 2014, ch. 20, par. 309(1) à (4) et (6);
 - [Remarque : par. 338(7.1) ajouté par 2014, ch. 20, par. 309(5);
 - [Remarque : art. 356, modifié par par. 467(11), art. 357, modifié par par. 467(14)];
- [Remarque: al. 77(1)(a) et par. 78(1), édictés par art. 351, modifiés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 383];
- art. 339 et 360 abrogés voir 2018, ch. 24, art. 33;
 - par. 364(1) (disposition d'entrée en vigueur) abrogé, 2018, ch. 27, art. 437
 - art. 366 à 387, 389 à 402 et 440 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84 [Remarque : art. 15, édicté par art. 367, abrogé à son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, par. 481(3)];
 - art. 388 abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 467(9).
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 54 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 472 et 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 309 réputé entré en vigueur 12.12.2013 voir par. 310(2); art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur; par. 310(1) abrogé voir 2018, ch. 24, art. 35.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 382 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 voir art. 386.
- EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 9 à 12 en vigueur 17.06.2015 voir art. 13.
- EEV, 2017, ch. 9, art. 1 à 34 et 55 à 70 en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 8 à 11 et 16 en vigueur 22.06.2017 voir art. 17.
- EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 396 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76
- EEV, 2018, ch. 24, art. 1 à 27 et 30 à 35 en vigueur à la sanction 26.11.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 435 à 438 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur
- EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019), art. 184 à 193 en vigueur 11.07.2019 - voir TR/2019-55

Remise de certaines dettes liées à l'aide publique au développement, Loi sur la — 1987, ch. 27

(*Forgiveness of Certain Official Development Assistance Debts Act*)

R

Remise de certaines dettes liées à l'aide publique au développement, Loi sur la — 1987, ch. 27 (suite)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

EEV, 1987, ch. 27 loi en vigueur 30.06.88 voir TR/88-121

Remise de dettes (Afrique subsaharienne), Loi sur la — 1989, ch. 25

(Forgiveness of Debts Act (Sub-Saharan Africa))

Le ministre de la Coopération internationale (1995, ch. 5, art. 29)

EEV, 1989, ch. 25 (sanction : 15.12.89) loi en vigueur 25.03.90 voir TR/90-49

Rémunération du secteur public, Loi sur la — 1991, ch. 30

(Public Sector Compensation Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 1993, ch. 13, art. 2; 1994, ch. 18, art. 2; 1996, ch. 18, art. 12

art. 3, 1993, ch. 13, art. 3; 2015, ch. 36, art. 150; 2017, ch. 20, art. 185

art. 5, 1993, ch. 13, art. 4; 1994, ch. 18, art. 3

art. 7, 1993, ch. 13, art. 5; 1994, ch. 18, art. 4

art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 5; 1995, ch. 17, art. 2; 2019, ch. 13, art. 85(F)

art. 7.2, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3

art. 7.3, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3

art. 7.4, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3

art. 8, 1993, ch. 13, art. 6; 1995, ch. 17, art. 4

art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 13

art. 8.2, ajouté, 1996, ch. 18, art. 13

art. 9, 1993, ch. 13, art. 7; 1994, ch. 18, art. 6

art. 11, 1993, ch. 13, art. 8; 1994, ch. 18, art. 7

annexe I, DORS/93-307; 1994, ch. 31, art. 21, ch. 38, art. 23, 24, ch. 41, art. 31, 32; 1995, ch. 1, art. 57 à 59, ch. 5, art. 22, 23, ch. 11, art. 33, 34, ch. 18, art. 91 et 92, ch. 29, art. 32; 1996, ch. 8, art. 29, 30, ch. 9, art. 29, ch. 11, art. 81 à 83, ch. 16, art. 49, 50; DORS/96-541; 1997, ch. 9, art. 114, 115; 1998, ch. 9, art. 46 et 47, ch. 26, art. 79 et 80; 1999, ch. 31, art. 179; 2000, ch. 34, al. 93a) (F); 2001, ch. 29, art. 60 et 61; 2002, ch. 8, art. 162 et 163; 2004, ch. 11, art. 43 et 44; 2005, ch. 10, art. 32 et 33, ch. 34, art. 75 et 76, ch. 35, art. 64; 2012, ch. 1, al. 160k), ch. 19, art. 279, 280, 592 et 693, ch. 31, art. 295; 2013, ch. 18, art. 57 et 58, ch. 33, art. 188 à 190, ch. 40, art. 232, 233, 464 et 465; 2014, ch. 20, art. 459; 2015, ch. 3, art. 149; 2017, ch. 9, al. 57(2)b); 2018, ch. 27, art. 673 et 674; 2019, ch. 13, art. 44 et 45 et 86 à 87; 2019, ch. 28, art. 160 et 161; 2019, ch. 29, art. 364 et 365

annexe II, 2001, ch. 34, al. 16g); 2008, ch. 9, art. 12; 2010, ch. 7, art. 11; 2013, ch. 38, art. 21 et 22; 2014, ch. 20, art. 191

disposition générale, 1995, ch. 17, art. 6 — cessation d'effet disposition transitoire, 1993, ch. 13, art. 26

disposition transitoire, 1995, ch. 17, art. 5

terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)b)

EEV, 1991, ch. 30 en vigueur 03.10.91 voir art. 25

EEV, 1993, ch. 13, art. 2 et 26 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 voir par. 29(1); art. 3 à 8 sont réputés entrer en vigueur 10.12.92 voir par. 29(2)

EEV, 1994, ch. 18, art. 2 à 7 en vigueur à la sanction 15.06.94

EEV, 1994, ch. 31, art. 21 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 23, 24 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

EEV, 1994, ch. 41, art. 31, 32 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

EEV, 1995, ch. 1, art. 57 à 59 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1995, ch. 5, art. 22, 23 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1995, ch. 11, art. 33 et 34 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68

EEV, 1995, ch. 17, art. 2 à 6 en vigueur à la sanction 22.06.95. Les dispositions de la *Loi sur la rémunération du secteur public* édictées par les art. 2 à 6 cessent d'avoir effet trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 6 voir art. 6. Cessent d'avoir effet 22.06.98

EEV, 1995, ch. 18, art. 91, 92 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108

EEV, 1995, ch. 29, art. 32 en vigueur 01.04.96 voir TR/95-115

EEV, 1996, ch. 8, art. 29 et 30 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

EEV, 1996, ch. 9, art. 29 en vigueur 21.04.97 voir TR/97-46

EEV, 1996, ch. 11, art. 81 à 83 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70

EEV, 1996, ch. 16, art. 49 et 50 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1996, ch. 18, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1997, ch. 9, art. 114 et 115 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42

EEV, 1998, ch. 9, art. 46 et 47 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79

EEV, 1998, ch. 26, art. 79 et 80 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2

EEV, 1999, ch. 31, art. 179 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 34, art. 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

EEV, 2001, ch. 29, art. 60 et 61 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128

EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 8, art. 162 et 163 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

R

Rémunération du secteur public, Loi sur la — 1991, ch. 30 (suite)

EEV, 2004, ch. 11, art. 43 et 44 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
 EEV, 2005, ch. 10, art. 32 et 33 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
 EEV, 2005, ch. 34, art. 75 et 76 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
 EEV, 2005, ch. 35, art. 64 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
 EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 12 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
 EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 11 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
 EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160k) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
 EEV, 2012, ch. 19, art. 280 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 279 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1); art. 592 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36; art. 693 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 295 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39
 EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 57 et 58 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.
 EEV, 2013, ch. 33, art. 188 à 190 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
 EEV, 2013, ch. 38, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2013, ch. 40, art. 232 et 233 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.
 EEV, 2014, ch. 20, art. 191 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 459 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 149 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2015, ch. 36, art. 150 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
 EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)b) en vigueur à la sanction 19.06.2017
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 185 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.
 EEV, 2018, ch. 27, art. 673 et 674 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019)
 — art 44 et 45 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
 — art. 85 à 87 en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-70
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) , art. 160 et 161 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) , art. 364 et 365 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383

Renforcement de la sûreté aérienne, Loi sur le voir Loi sur l'aéronautique — 2011, ch. 9 *(Strengthening Aviation Security Act)*

Renseignements en matière de modification du temps, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-5 *(Weather Modification Information Act)*

Le ministre de l'Environnement

art. 2, 2003, ch. 22, al. 225z.28)(A)
 EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Rentes sur l'État, Loi sur l'augmentation des — 1974-75-76, ch. 83 *(Government Annuities Improvement Act)*

Le ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences (voir 1974-75-76, ch. 83, art. 2 et 2005, ch. 34, art. 80)

Rentes sur l'État, Loi relative aux — S.R. 1970, ch. G-6 *(Government Annuities Act)*

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) voir 2005, ch. 34, art. 80

art. 2, 2000, ch. 12, art. 122
art. 3, 1996, ch. 11, al. 95i); 2005, ch. 34, al. 80e); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1g)
art. 6, 1980-81-82-83, ch. 54, art. 56 annexe (Item 9)
art. 8, 2000, ch. 12, art. 123
art. 16, abrogé, 1974-75-76, ch. 83, art. 18
 EEV, 1980-81-82-83, ch. 54, art. 56 en vigueur 16.10.81 *voir* TR/81-146
 EEV, 1996, ch. 11, art. 95 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
 EEV, 2000, ch. 12, art. 122 et 123 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
 EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
 EEV, 2013, ch. 40, sous-al. 238(1g) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Renvoi de criminels étrangers, Loi accélérant le voir Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés — 2013, c. 16 *(Faster Removal of Foreign Criminals Act)*

Déposé par le ministre de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme

R

Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le voir Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'

(Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the)

Réorganisation de la Corporation de développement du Canada, Loi sur la — 1985, ch. 49

(Canada Development Corporation Reorganization Act)

Le ministre des Finances (TR/89-64)

dispositions transitoires, 1985, ch. 49, art. 9-14
EEV, 1985, ch. 49 en vigueur 20.12.85

Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada, Loi sur la — 1987, ch. 12

(Teleglobe Canada Reorganization and Divestiture Act)

Le ministre des Finances (TR/89-96)

Voir aussi Loi modifiant certaines dispositions législatives en conséquence de la réorganisation et de l'aliénation de Téléglobe Canada, L.R., ch. 9 (3^e suppl.)

art. 2, 1993, ch. 38, art. 116; 1994, ch. 24, par. 34(3)(F); 1998, ch. 8, art. 11

art. 4, 1994, ch. 24, par. 34(3)(F)

art. 5, abrogé, 1998, ch. 8, art. 12

art. 6, abrogé, 1998, ch. 8, art. 13

art. 7, abrogé, 1998, ch. 8, art. 14

art. 8, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.4); abrogé, 1998, ch. 8, art. 15

art. 10, abrogé, 1998, ch. 8, art. 16

art. 12, abrogé, 1998, ch. 8, art. 17

art. 13, abrogé, 1998, ch. 8, art. 18

art. 14, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117

art. 15, 1991, ch. 11, art. 88; abrogé, 1993, ch. 38, art. 117

art. 16, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117

art. 17, 1993, ch. 38, art. 118; abrogé, 1998, ch. 8, art. 19

art. 18, 1995, ch. 1, al. 62(1)v); abrogé, 1998, ch. 8, art. 20

art. 24, 1993, ch. 38, art. 119; abrogé 1998, ch. 8, art. 21

art. 33, 1998, ch. 8, art. 22

annexe I, abrogé, 1998, ch. 8, art. 23

annexe II, abrogé, 1998, ch. 8, art. 23

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

dispositions transitoires, 1987, ch. 12, art. 25 à 32

EEV, 1987, ch. 12, le par. 4(4) et les art. 30 et 32 en vigueur 02.04.87 voir TR/87-89; art. 25 en vigueur 04.04.87 voir TR/87-90; art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147; art. 21 et 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148; art. 34 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-100

EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.) en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86

EEV, 1993, ch. 38, art. 116 à 119 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1998, ch. 8, art. 11 à 19 et 21 à 23 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-101; art. 20 en vigueur 31.05.2002 voir TR/2002-85

Réorganisation et l'aliénation de Eldorado Nucléaire Limitée, Loi sur la — 1988, ch. 41

(Eldorado Nuclear Limited Reorganization and Divestiture Act)

Le ministre des Finances (TR/89-97)

art. 5, 2001, ch. 18, art. 1

modifications corrélatives, art. 12 à 14 (voir L.R., ch. 33 (4^e suppl.), art. 1 à 3)

dispositions transitoires, 1988, ch. 41 art. 16

EEV, 1988, ch. 41 en vigueur à la sanction 28.07.88 *sauf* par. 4(4) en vigueur 30.09.88 voir TR/88-191, par. 5(6) et (7) en vigueur 26.09.88 voir TR/88-180, al. 5(1)d) en vigueur 31.10.88 voir TR/88-224; art. 15 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2001, ch. 18, art. 1 en vigueur à la sanction 14.06.2001

Réorganisation et l'aliénation de Télésat Canada, Loi sur la — 1991, ch. 52

(Telesat Canada Reorganization and Divestiture Act)

Le ministre d'État (Finances et Privatisation)

art. 2, 1993, ch. 38, art. 122; 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)

art. 6, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)

art. 7, 1991, ch. 52, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 123; 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)

art. 8, 1993, ch. 38, art. 124

art. 10, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)

art. 11, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125

art. 12, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125

art. 13, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125

art. 14, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125

art. 15, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)

art. 18, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

R

Réorganisation et l'aliénation de Téléat Canada, Loi sur la — 1991, ch. 52 (suite)

dispositions transitoires, 1991, ch. 52, art. 16 à 20
 EEV, 1991, ch. 52, *sauf* par. 4(2) et les art. 6, 7, 8, 9 et 17, en vigueur à la sanction 17.12.91; par. 4(2) en vigueur 06.03.92 *voir* TR/92-47; art. 6, 7 et 8 en vigueur 26.03.92 *voir* TR/92-69; art. 9 en vigueur 27.03.92 *voir* art. 15 et la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 126, No. 23, p. 1539; art. 17 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1993, ch. 38, art. 122 à 125 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

Réorganisation judiciaire de la Colombie-Britannique, Loi sur la — 1990, ch. 16

(British Columbia Courts Amendment Act)

dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24 et 25
 EEV, 1990, ch. 16 loi en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90

Réorganisation judiciaire de la Nouvelle-Écosse, Loi de 1992 sur la — 1992, ch. 51

(Nova Scotia Courts Amendment Act, 1992)

dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67 et 68
 EEV, 1992, ch. 51 en vigueur 30.01.93 *sauf* par. 2(1) et les art. 18 et 22 *voir* TR/93-11; par. 2(1) et les art. 18 et 22 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

Réorganisation judiciaire de l'Ontario, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 11 (1^{er} suppl.)

(Ontario Courts Amendment Act)

EEV, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.01.85 *voir* art. 3

Réorganisation judiciaire de l'Ontario (1989), Loi sur la — 1990, ch. 17

(Ontario Courts Amendment Act, 1989)

dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45-47
 EEV, 1990, ch. 17 loi en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

Réorganisation judiciaire du Québec, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 40 (4^e suppl.)

(Quebec Courts Amendment Act)

dispositions transitoires, ch. 40 (4^e suppl.), art. 2
 EEV, ch. 40 (4^e suppl.) en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135

Réparation consécutive à une interruption des services postaux, Loi de — L.R. (1985), ch. P-16

(Postal Services Interruption Relief Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux — 2013, ch. 40, art. 282

(Mackenzie Gas Project Impacts Fund Act)

Le ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord (TR/2015-112)

art. 8, 2009, ch. 23, art. 356
 EEV, 2009, ch. 23, art. 356 en vigueur à la sanction 23.06.2009 [*Remarque* : la modification prévue par art. 356 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
 EEV, 2013, ch. 40, art. 282 et son annexe en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Repos hebdomadaire dans les établissements industriels — 1935, ch. 14 (*ultra vires* : (1937) A.C. 326)

(Weekly Rest in Industrial Undertakings)

Représentation (1974), Loi sur la — 1974-75-76, ch. 13

(Representation Act, 1974)

Le président du Conseil privé

art. 2, (*modifications corrélatives*)
 art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 38; *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. n° 28
 art. 6, 7, 1976-77, ch. 28, art. 38

Représentation électorale, Loi de 1985 sur la — 1986, ch. 8

(Representation Act, 1985)

disposition transitoire, 1986, ch. 8, art. 4
 EEV, 1986, ch. 8 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-49

R

Représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du décret de (voir) Décret de représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du

Représentation équitable, Loi sur la (voir) Loi constitutionnelle de 1867 et Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales) — 2011, ch. 26
(*Fair Representation Act*)

Représentation des territoires du Nord-Ouest, Loi sur la — 1974-75-76, ch. 28
(*Northwest Territories Representation Act*)

art. 2, (modifications corrélatives)
art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 31; *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. n° 29
art. 4-10, (modifications corrélatives)

Reprise des services ferroviaires, Loi sur la — 2012, ch. 8
(*Restoring Rail Service Act*)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2012, ch. 8 (sanction : 31.05.2012, 18h16) la Loi entre en vigueur à l'expiration de la douzième heure suivant sa sanction, en vigueur 01.06.2012, 6h16, voir art. 18

Reprise des services gouvernementaux, Loi sur la — 1989, ch. 24
(*Government Services Resumption Act*)

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1989, ch. 24 (sanction : 15.12.89), la présente loi entre en vigueur le 16.12.89, le lendemain du jour de sa sanction mais au plus tôt douze heures après celle-ci voir art. 16

Reprise économique (mesures incitatives), Loi sur la — 2009, ch. 31
(*Economic Recovery Act (stimulus)*)

Dispositions générales, 2009, ch. 31, art. 18 et 19 (paiements)
EEV, 2009, ch. 31,

— art. 2 à 15, 18 à 23, 47 à 57 et 62 à 67 en vigueur à la sanction 15.12.2009;
— par. 24(1) réputé entré en vigueur 12.03.2009 voir par. 24(2);
— art. 25 à 29, par. 32(1) et art. 35 à 40 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2010-57;
— art. 30, 31, par. 32(2), art. 33, 34, 41 et 42 en vigueur 01.09.2010 voir TR/2010-57;
— art. 44 et par. 45(2), en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-116
— par. 45(1) réputé entré en vigueur 01.04.1998 voir art. 46;
— art. 58 à 60 en vigueur 01.04.2011 voir art. 61;
Voir aussi les différentes dispositions d'application

Reprise et le maintien des services postaux, Loi sur la — 2018, ch. 25
(*Postal Services Resumption and Continuation Act*)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2018, ch. 25 (sanction : 26.11.2018), la loi entre en vigueur à midi, heure normale de l'Est, le jour suivant la date de sa sanction, 27.11.2018

Réseaux de cartes de paiements, Loi sur les — 2010, ch. 12, art. 1834
(*Payment Card Networks Act*)

Le ministre des Finances

EEV, 2010, ch. 12, art. 1834, art. 1 à 5 et 8 édictés par art. 1834 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 6 et 7 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 1850 – Non en vigueur

Réserve de Caughnawaga — 1934, ch. 29
(*Caughnawaga Indian Reserve Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Réserve de charbon Donkin, Loi sur les possibilités de la mise en valeur de la — 2007, ch. 33

(*Donkin Coal Block Development Opportunity Act*)

Le ministre des Ressources naturelles (art. 2)

art. 10, 2008, ch. 28, art. 152
art. 14, 2017, ch. 20, al. 454(1*i*)
EEV, 2007, ch. 33 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2008, ch. 28, art. 152 en vigueur à la sanction 18.06.2008

R

Réserve de charbon Donkin, Loi sur les possibilités de la mise en valeur de la — 2007, ch. 33 (suite)

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Réserve des sauvages — 1924, ch. 48 (Ont.)
(*Indian Lands...*)

Réserves à vocation de parc national au monde, Loi créant l'une des plus grandes voir Parcs nationaux du Canada, Loi sur les — 2009, ch. 17
(*National Park Reserves, An Act Creating One of the World's Largest*)

Réserves indiennes du Nouveau-Brunswick — 1959, ch. 47
(*New Brunswick Indian Reserves Agreement*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Réserves indiennes de la Nouvelle-Écosse — 1959, ch. 50
(*Nova Scotia Indian Reserves Agreement*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Résidence du premier ministre (Nouveau titre voir Résidences officielles)

Résidences officielles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-4
(*Official Residences Act*)

Le ministre désigné aux fins de la *Loi sur la Capitale nationale* (TR/88-19)

art. 6, 1999, ch. 31, art. 172

EEV, 1999, ch. 31, art. 172 en vigueur à la sanction 17.06.99

Responsabilité, Loi fédérale sur la — 2006, ch. 9
(*Federal Accountability Act*)

Déposé par le président du Conseil du Trésor

EEV, 2006, ch. 9,
partie 1 (art. 1 à 108) :

— art. 1, 35 à 38, 59, 83, 88.1, 88.11, 88.2 et 100 à 107 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— les dispositions de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, édictée par l'art. 2, ainsi que les art. 3 à 34 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75; voir aussi les conditions d'application à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada au par. 108(2);

— art. 39 et 40, les par. 44(1) et (2) et les art. 56 et 58 entrent en vigueur six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée 12.12.2006) en vigueur 12.06.2007 voir par. 108(3)

— art. 41 à 43, les par. 44(3) et (4) et les art. 45 à 55, 57 et 60 à 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007 voir par. 108(4)

— art. 63 et 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007, mais ils ne s'appliquent pas à l'égard des contributions monétaires faites avant cette date voir par. 108(4.1)

— art. 65 à 82, 84 à 88 et 89 à 98 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41

— art. 99 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 81 de la *Loi sur le Parlement du Canada*, édicté par l'art. 28 laquelle est le 09.07.2007 (TR/2007-75) voir par. 108(6)

parties 2 et 3 (partie 2, art. 109 à 120 et partie 3, art. 121 à 228) :

— partie 2 : art. 109 à 120 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— partie 3 : art. 121 à 140, par. 141(1), art. 3.2 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, art. 150 à 153, 155, 156, 161, 162, par. 163(2), art. 179.1, 180, par. 181(1), art. 3.1 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 185 et 194 à 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— art. 3.01 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, l'art. 3.01 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, ainsi que les art. 149, 154, 157, 158, 160, 172, 172.1, 179, 184, 186, 187 et 189 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-19

— art. 3.1 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, par. 141(2), art. 143, 147, 148, 159, le par. 163(1), art. 164, par. 181(2), art. 188 et 190 en vigueur 01.09.2007 voir TR/2007-39

— art. 144 à 146, 165 à 171, 183 et 191 à 193 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-20

— art. 172.01 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-38

— art. 173 à 178 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-17

— Malgré le par. (1), la définition de « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictée par le par. 141(2), ainsi que la définition de ce terme à l'art. 3 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édictée par le par. 181(2), voir les conditions d'application au par. 228(2) à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada;

partie 4 (art. 229 à 300) :

— art. 229 à 238, 243, 244.1, 244.2, 245, 254 à 260, 267, 268, 270 à 282, 290 à 294 et 296 à 299 en vigueur à la sanction 12.12.2006

R

Responsabilité, Loi fédérale sur la — 2006, ch. 9 (suite)

- art. 239 à 242 en vigueur 27.04.2007 voir TR/2007-30
- art. 244, 246 et 261, par. 262(1) et (3) et art. 263 à 266, 269 et 295 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15
- art. 247 à 253 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-28
- art. 283 à 289 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-29
- par. 262(2) en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-117 partie 5 (art. 301 à 314) :
- art. 301 à 305 et 308 à 313 en vigueur à la sanction 12.12.2006; voir aussi la disposition d'application au par. 314(2) au sujet de l'art. 312 à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada;
- art. 306 et 307 en vigueur 05.05.2008 voir TR/2008-52

Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. C-50

[Ancienne appellation : Responsabilité de l'État, Loi sur la]

(*Crown Liability and Proceedings Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral, 1990, ch. 8, art. 20

art. 1, 1990, ch. 8, art. 21

art. 2, 1990, ch. 8, art. 22; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 21; 2001, ch. 4, art. 34, ch. 26, art. 295; 2002, ch. 7, art. 151; 2014, ch. 2, art. 7; 2019, ch. 1, art. 135

art. 2.1, 2001, ch. 4, art. 35

art. 3, 2001, ch. 4, art. 36

art. 4, 2001, ch. 4, art. 37

art. 5, 2001, ch. 4, art. 38, ch. 26, art. 296

art. 6, 1998, ch. 16, art. 32; abrogé, 2001, ch. 6, art. 113, ch. 26, art. 297

art. 7, 2001, ch. 6, art. 114, ch. 26, art. 298; 2019, ch. 1, art. 136

art. 9, 2001, ch. 4, art. 39(F)

art. 10, 2001, ch. 4, art. 40

art. 11, 2001, ch. 4, art. 40

art. 12, 1990, ch. 8, art. 23; abrogé, 1999, ch. 31, art. 70

art. 13, 2001, ch. 4, art. 41

art. 14, 2001, ch. 4, art. 42

art. 15, abrogé, 1990, ch. 8, art. 24

art. 16, 1990, ch. 8, art. 26; 1993, ch. 40, art. 19

art. 17, 1993, ch. 40, art. 20; 2001, ch. 4, art. 43(F)

art. 18, L.R., ch. 30 (4^e suppl.), art. 46; 1993, ch. 40, art. 21; 2001, ch. 4, art. 44(F)

art. 18.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 22

art. 20, 1990, ch. 8, art. 27

art. 20.1, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 1997, ch. 14, art. 33; 2009, ch. 16, art. 25; 2012, ch. 18, art. 22, ch. 26, art. 28 et par. 62(7); 2014, ch. 28, art. 23

art. 20.2, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 16, art. 26

art. 20.3, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 16, art. 27

art. 20.4, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 1997, ch. 14, art. 34; 2009, ch. 16, art. 28

art. 21, L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., n^o 2; 1990, ch. 8, art. 28; 2001, ch. 4, art. 45

art. 22, 1990, ch. 8, art. 28; 2001, ch. 4, art. 46(F)

art. 23, 1990, ch. 8, art. 29; 2001, ch. 4, art. 47(F)

art. 24, 1990, ch. 8, art. 30; 2001, ch. 4, art. 48

art. 25, 1990, ch. 8, art. 31

art. 26, 1990, ch. 8, art. 31

art. 27, 1990, ch. 8, art. 31

art. 28, 1990, ch. 8, art. 31; 1996, ch. 17, art. 15; 2012, ch. 31, art. 305

art. 29, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 49(F)

art. 30, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 50(F); 2009, ch. 16, art. 29

art. 31, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 51; 2002, ch. 8, al. 182(1)k)

art. 31.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 52(A)

art. 31.2, ajouté, 1990, ch. 8, art. 31

art. 32, 1990, ch. 8, art. 31

art. 34, 1990, ch. 8, art. 32; 2006, ch. 11, art. 18

art. 35, 1990, ch. 8, art. 32

art. 36, 1990, ch. 8, art. 32

Annexe, ajoutée, 2009, ch. 16, art. 30; 2012, ch. 18, art. 23, ch. 26, art. 29 et par. 62(10);

Partie 2, 2014, ch. 28, art. 24; 2017, ch. 8, art. 16; 2019, ch. 6, art. 6

art. 4, ajouté, 2010, ch. 4, art. 24

art. 5, ajouté, 2014, ch. 14, art. 16

dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64

disposition générale, 1990, ch. 8, art. 25

disposition générale, 2009, ch. 16, art. 24

disposition transitoire, L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2

EEV, L.R., ch. 30 (4^e suppl.) en vigueur 01.10.88 voir TR/88-199

EEV, L.R., ch. 40 (4^e suppl.) en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1993, ch. 40, art. 19 à 22 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-154

EEV, 1994, ch. 11, art. 1 en vigueur 15.06.94 voir TR/94-81

EEV, 1996, ch. 17, art. 15 en vigueur 15.07.96 voir TR/96-65; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228

EEV, 1997, ch. 14, art. 33 et 34 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86

EEV, 1998, ch. 15, art. 21 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1998, ch. 16, art. 32 en vigueur 25.02.2000 voir TR/2000-8

EEV, 1999, ch. 31, art. 70 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 34 à 52 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 6, art. 113 et 114 entrent en vigueur quarantevingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ou aux dates ultérieures fixées antérieurement par décret voir art. 131. Il n'y a pas eu de

R

Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-50 (suite)

décret, par conséquent, art. 113 et 114 en vigueur 08.08.2001
 EEV, 2001, ch. 26, art. 295 à 298 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
 EEV, 2002, ch. 7, art. 151 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2006, ch. 11, art. 18 en vigueur à la sanction 14.12.2006
 EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67
 EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 24 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55
 EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 22 et 23 en vigueur 01.10.2012 voir TR/2012-71
 EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 29, tel que modifié par par. 62(10), en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16
 — art. 28 abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 62(7).
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 305 en vigueur 07.06.2013 voir TR/2013-66
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 7 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 16 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-74.
 EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 23 et 24 en vigueur le 01.01.2015 voir art. 61.
 EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 16 en vigueur 01.08.2017 voir TR/2017-37.
 EEV, 2017, ch. 33 (sanction 14.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 voir art. 229
 EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019), art. 135 et 136 en vigueur 30.07.2019 voir TR/2019-30.
 EEV, 2019, ch. 6 (sanction : 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-77.

Responsabilité de l'État, Loi sur la — voir Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la (Crown Liability and Proceedings Act)

Responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada, Loi visant à accroître la — 2013, c. 18 (Enhancing Royal Canadian Mounted Police Accountability Act)

Déposé par le ministre de la Sécurité publique

dispositions de coordination, 2013, ch. 18, art. 77 à 85
 disposition générale, 2013, ch. 18, art. 86
 dispositions transitoires, 2013, ch. 18, art. 67 à 76
 EEV, 2013, ch. 18, art. 67 à 86 en vigueur à la sanction 19.06.2013

Responsabilité des salaires, Loi sur la — L.R. (1985), ch. W-1 (Wages Liability Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

Responsabilité en matière d'aide au développement officielle, Loi sur la — 2008, ch. 17 (Official Development Assistance Accountability Act)

Le ministre de la Coopération internationale

art. 3, 2013, ch. 33, al. 196(1)d); 2018, ch. 27, art. 656
 art. 3.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 657
 art. 5, 2013, ch. 33, art. 193; 2018, ch. 27, art. 658
 EEV, 2008, ch. 17 (sanction : 29.05.2008) en vigueur 28.06.2008 voir art. 6
 EEV, 2013, ch. 33, art. 193 et 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018)
 — art. 656 et 657 entrent en vigueur 01.04.2022 voir art. 660 et TR/2021-29 – Non en vigueur
 — art. 658 en vigueur 23.06.2019 voir art. 660 et TR/2019-49

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 (Marine Liability Act)

Le ministre des Transports

art. 5, 2002, ch. 8, al. 182(1)y)
 art. 16, 2002, ch. 8, al. 182(1)y)
 art. 24, 2009, ch. 21, art. 1
 art. 26, 2009, ch. 21, art. 2
 art. 28, 2009, ch. 21, art. 3
 art. 29, 2001, ch. 26, par. 324(2); 2009, ch. 21, art. 3
 art. 29.1, ajouté, 2009, ch. 21, art. 3
 art. 30, 2009, ch. 21, art. 4
 art. 31, 2009, ch. 21, art. 5
 art. 34.1, ajouté, 2009, ch. 21, art. 6
 art. 36, 2009, ch. 21, art. 7
 art. 37, 2009, ch. 21, art. 8
 art. 37.1, ajouté, 2009, ch. 21, art. 9
 art. 39, 2009, ch. 21, art. 10
 art. 40, 2009, ch. 21, art. 10
 art. 42, 2001, ch. 26, par. 324(3)
 art. 45, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
 art. 47, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 29
 art. 48, 2009, ch. 21, art. 11
 art. 49, 2009, ch. 21, art. 11
 art. 50, 2009, ch. 21, art. 11
 art. 51, 2001, ch. 26, par. 324(4) et (5); 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 713

R

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 (suite)

- art. 52**, 2009, ch. 21, art. 11
art. 53, 2009, ch. 21, art. 11
art. 54, DORS/2003-353; 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 30(F)
art. 55, 2009, ch. 21, art. 11
art. 56, 2009, ch. 21, art. 11
art. 57, 2009, ch. 21, art. 11
art. 58, 2009, ch. 21, art. 11
art. 59, 2009, ch. 21, art. 11
art. 60, 2009, ch. 21, art. 11
art. 61, 2009, ch. 21, art. 11
art. 62, 2009, ch. 21, art. 11
art. 63, 2009, ch. 21, art. 11
art. 64, 2009, ch. 21, art. 11
art. 65, 2009, ch. 21, art. 11
art. 66, 2009, ch. 21, art. 11
art. 67, 2009, ch. 21, art. 11
art. 68, 2009, ch. 21, art. 11
art. 69, 2009, ch. 21, art. 11
art. 70, 2009, ch. 21, art. 11
art. 71, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 714
art. 72, 2009, ch. 21, art. 11
art. 73, 2009, ch. 21, art. 11
art. 74, 2009, ch. 21, art. 11
art. 74.01, ajouté, 2014, ch. 29, art. 31
art. 74.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 31
art. 74.2, ajouté, 2014, ch. 29, art. 32
art. 74.21, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.22, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.23, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.24, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.25, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.26, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.27, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.28, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.29, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.3, ajouté, 2014, ch. 29, art. 34
art. 74.31, ajouté, 2014, ch. 29, art. 35
art. 74.32, ajouté, 2014, ch. 29, art. 35
art. 74.4, ajouté, 2014, ch. 29, art. 36
art. 75, 2009, ch. 21, art. 11
art. 76, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 37(A)
art. 77, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 715
art. 78, 2009, ch. 21, art. 11
art. 79, 2009, ch. 21, art. 11
art. 80, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 38
art. 81, 2009, ch. 21, art. 11
art. 82, 2009, ch. 21, art. 11
art. 83, 2009, ch. 21, art. 11
art. 84, 2009, ch. 21, art. 11
art. 85, 2009, ch. 21, art. 11
art. 86, 2009, ch. 21, art. 11
art. 87, 2009, ch. 21, art. 11
art. 88, 2001, ch. 27, par. 273.1; 2009, ch. 21, art. 11
art. 89, 2003, ch. 22, al. 225z.6(A); 2009, ch. 21, art. 11
art. 90, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 39
art. 91, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 40; 2018, ch. 27, art. 716
art. 92, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 717
art. 93, 2009, ch. 21, art. 11
art. 93.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 718
art. 94, 2009, ch. 21, art. 11
art. 95, 2009, ch. 21, art. 11
art. 96, 2009, ch. 21, art. 11
art. 97, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 719
art. 98, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 719
art. 99, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14 *voir* 2001, ch. 6, art. 129; 2009, ch. 21, art. 11
art. 100, 2009, ch. 21, art. 11
art. 101, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 41; 2018, ch. 27, art. 721
art. 102, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 42; 2018, ch. 27, art. 722
art. 103, 2001, ch. 26, par. 324(6); 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 43; 2018, ch. 27, art. 723
art. 104, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 44
art. 105, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 724
art. 106, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 45
art. 106.1 à 106.09, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 725
art. 107, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 726
art. 108, 2009, ch. 21, art. 11
art. 109, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 46
art. 110, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 727
art. 111, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 727
art. 111.1 à 111.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 727
art. 112, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 48; 2018, ch. 27, art. 728
art. 113, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 729
art. 114, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 730
art. 114.1 et 114.2, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 731
art. 115, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 732
art. 116, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 49
art. 117, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 50; 2018, ch. 27, art. 733
art. 117.1 à 117.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 734
art. 118, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 735
art. 118.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 736
art. 119, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 737
art. 120, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 738
art. 121, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 739
art. 122, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 740
art. 123, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 741
art. 124, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 742
art. 125, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 51; 2018, ch. 27, art. 743
art. 126, 2009, ch. 21, art. 11
art. 127, 2009, ch. 21, art. 11
art. 128, 2009, ch. 21, art. 11
art. 129, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 52
art. 130, 2009, ch. 21, art. 11
art. 130.01 à 130.09, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 744
art. 130.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 744
art. 130.11 à 130.19, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 744
art. 131, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 53; 2018, ch. 27, art. 745

R

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 (suite)

art. 132, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 54; 2018, ch. 27, art. 745

art. 132.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 745

art. 133, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11

art. 134, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11

art. 135, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11

art. 136, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 55

art. 137, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11

art. 138, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11

art. 139, ajouté, 2009, ch. 21, art. 12

art. 140, ajouté, 2009, ch. 21, art. 12

art. 141, ajouté, 2009, ch. 21, art. 13

art. 142, ajouté, 2009, ch. 21, art. 13

Annexe 1

Art. 6, DORS/2015-98, art. 1

Partie 3, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 15

Annexe 5, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17

Annexe 6, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17

Annexe 7, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17

Annexe 8, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17

Annexe 9, ajoutée, 2014, ch. 29, art. 56

dispositions de coordination, 2001, ch. 26, art. 324(1)–(6)

disposition de coordination, 2001, ch. 27, art. 273.1(2)

disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 746

dispositions générales, 2009, ch. 21, art. 14 et 16 (mentions aux annexes 1 et 2)

dispositions générales, 2014, ch. 29, art. 28 et 47

disposition générale, 2018, ch. 27, art. 720 (titre)

dispositions transitoires, 2009, ch. 21, art. 19 et 20

EEV, 1991, ch. 24, art. 14 de l'ann. III, édictée par art. 51, (modifié par 2001, ch. 6, art. 129) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2001, ch. 6,

— les dispositions de la présente loi, à l'exception des art. 45 et 129, entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ou aux dates ultérieures fixées antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, la loi, à l'exception des art. 45 et 129, en vigueur 08.08.2001;

— art. 129 en vigueur à la sanction 10.05.2001 *voir aussi* 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14;

— les par. de l'art. 45 abrogés avant ses entrées en vigueur 31.12.2020 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)

EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001

EEV, 2001, ch. 27, art. 273.1 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

DORS/2003-353 en vigueur 01.11.2003 *voir* art. 2

EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009),

— art. 1 à 10, 12 et 14 à 16 en vigueur 21.09.2009 *voir* par. 24(1);

— art. 11, 13, 17, 19 et 20 entrent en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada le quel est 02.01.2010

a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soute;

b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.

En vigueur 02.01.2010 *voir* TR/2009-102

EEV, 2014, ch. 29, par. 29(2) à (4), art. 30, 32, 34, 36, par. 40(2), 50(1), (3), (4), (6) et (7), art. 51 et 54 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 28, par. 29(1), art. 31, 33, 35, 37 à 39, par. 40(1), art. 41 à 49, par. 50(2) et (5), art. 52, 53, 55 et 56 (Ann. 9) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 57 – Non en vigueur.

EEV, DORS/2015-98, art. 1 en vigueur 08.06.2015 *voir* art. 2.

EEV, 2018, ch. 27, art. 713 à 730, par. 731(1), art. 732 et 733, par. 734(1), 735(1) et (3), art. 736 à 742, par. 743(1), 744(1) et 745(1) et art. 746 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

— par. 731(2) à (6), 734(2) à (7), 735(2), 743(2) et (3), 744(2) et 745(2) et (3) en vigueur 01.04.2021 *voir* art. 747 et TR/2021-11.

Responsabilité et l'indemnisation en matière nucléaire, Loi sur la

— 2015, ch. 4, art. 120

(*Nuclear Liability and Compensation Act*)

Le ministre des Ressources naturelles (TR/2015-112)

art. 9, 2015, ch. 4, art. 121

art. 70, abrogé, 2015, ch. 4, art. 122

Annexe, 2015, ch. 4, art. 120

disposition générale, 2015, ch. 4, art. 38 (Rapport au Parlement)

terminologie, 2015, ch. 4, art. 127 (remplacer la mention « Compte de réassurance de la responsabilité nucléaire » par « Compte de la responsabilité en matière nucléaire » dans tout autre loi ou règlement

EEV, 2015, ch. 4, art. 120 (sanction : 26.02.2015),

— art. 1, les définitions de « accident nucléaire », « assureur agréé », « combustible nucléaire », « établissement nucléaire » à l'exception de l'expression « Sauf à la version anglaise de la définition de « État où se trouve l'installation » et des sous-alinéas 9(1)*b.1*(i) et *b.2*(i) et 9(4)*b*(i) et *c*(i) », « exploitant », « matière nucléaire », « produit ou déchet radioactif », « réacteur nucléaire » et « Tribunal » à l'art. 2, les art. 3 à 8, l'al. 9(1)*a*), les sous-al. 9(1)*b*(i) et (ii), l'al. 9(1)*c*) — sauf lorsque la combinaison porte sur des matières visées aux sous-al. 9(1)*b*(iii) ou (iv) ou aux al. 9(1)*b.1*) ou *b.2*) —, les par. 9(2) et (3), les art. 10 à 18, 20, 22 à 26, par. 27(1) et

R

Responsabilité et l'indemnisation en matière nucléaire, Loi sur la — 2015, ch. 4, art. 120 (suite)

- (4), art. 28 à 33, les par. 34(1), (2) et (6), les art. 35 à 40, les par. 41(1) et (2), les art. 42 à 49, 51 à 67, les par. 68(1) et (3), les art. 69, 70 et 77, les al. 78*a*, *b*, *e*) et *f*) et les art. 79 et 80, édictés par l'art. 120, en vigueur 01.01.2017 voir TR/2016-23;
- les définitions de « Convention », « État contractant », et « État où se trouve l'installation » — l'expression « Sauf à la version anglaise de la définition de « État où se trouve l'installation » et des sous-alinéas 9(1)*b.1*(i) et *b.2*(i) et 9(4)*b*(i) et *c*(i) » dans la définition de « établissement nucléaire » et la définition de « fonds publics » à l'art. 2, les sous-al. 9(1)*b*(iii) et (iv), les al. 9(1)*b.1* à *c*) — lorsque la combinaison porte sur des matières visées aux sous-al. 9(1)*b*(iii) ou (iv) ou aux al. 9(1)*b.1* ou *b.2*) —, les par. 9(4) à (6), les art. 19 à 21, les par. 27(2) et (3), 34(3) à (5), 41(3), l'art. 50, par. 68(2), art. 71 à 76 et les al. 78*c*) et *d*) et l'annexe édictés par l'art. 120, en vigueur 01.01.2017 (la *Convention sur la réparation complémentaire des dommages nucléaires* est entrée en vigueur le 15.04.2015), voir TR/2016-23;
- art. 121, 122 et 127 en vigueur 01.01.2017 voir TR/2016-23.

Ressources en eau du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-11
(*Canada Water Act*)

Le ministre de l'Environnement

- art. 2**, 2002, ch. 7, art. 115; 2014, ch. 2, art. 6
- art. 16**, 2003, ch. 22, al. 224*x*(A)
- partie III**, (art. 19-22), abrogée, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 141
- art. 19-22**, abrogés, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 141
- art. 23**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 141
- art. 24**, abrogé, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 141
- art. 26**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 29; L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 142
- art. 30**, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 143
- art. 31**, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 144
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 29 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
- EEV, L.R., ch. 16 (4^e suppl.) art. 141 à 144 en vigueur 30.06.88 voir TR/88-126
- EEV, 2002, ch. 7, art. 115 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 6 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

Ressources minérales des réserves indiennes de la Colombie-Britannique, Loi sur les — 1943-44, ch. 19

(*British Columbia Indian Reserves Mineral Resources Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Ressources naturelles (voir Alterta ou Manitoba ou Saskatchewan Ressources naturelles)

Restrictions applicables aux promoteurs du crédit d'impôt pour personnes handicapées, Loi sur les — 2014, ch. 7

(*Disability Tax Credit Promoters Restrictions Act*)

Le ministre du Revenu national (art. 2)

EEV, 2014, ch. 7 (sanction : 29.05.2014), art. 1 à 11 entrent en vigueur le 15.11.2021 voir TR/2021-10 – Non en vigueur.

Restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-14

(*Atlantic Fisheries Restructuring Act*)

Le ministre des Pêches et des Océans; le ministre de l'Industrie en vertu du paragraphe 6(1) à l'égard de certaines entreprises (DORS/84-764); le ministre d'État (Privatisation et affaires réglementaires) à l'égard de certaines entreprises (DORS/87-91); le ministre des Finances à l'égard de National Sea Products Limited (DORS/89-187)

art. 2, 2015, ch. 3, al. 172*b*)

EEV, 2015, ch. 3, al. 172*b*) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-34

(*Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*)

Le premier ministre

Titre intégral, 2003, ch. 22, al. 224*z*.73)(A)

R

Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-34 (suite)

art. 2, 2003, ch. 22, art. 207
art. 3, 2003, ch. 22, art. 208
 EEV, 2003, ch. 22, art. 207, 208 et 224 en vigueur
 01.04.2005 voir TR/2005-24

Rétablissement agricole des Prairies, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-17 *(Prairie Farm Rehabilitation Act)*

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire
 (TR/83-229 voir aussi 1994, ch. 38, par. 25(2))

Rétablissement de la livraison du courrier aux Canadiens, Loi sur le — 2011, ch. 17 *(Restoring Mail Delivery for Canadians Act)*

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2011, ch. 17 (sanction : 26.06.2011, entre 20h30 et
 20h43), la loi entre en vigueur à l'expiration de la vingt-
 quatrième heure suivant sa sanction, en vigueur
 27.06.2011 voir art. 22

Revendication des Inuvialuit de la région de l'ouest de l'Arctique, voir Inuvialuit... *(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)*

Revendications au Manitoba, voir Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la *(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)*

Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les — 2005, ch. 1 *(Tlicho Land Claims and Self-Government Act)*

Le ministre d'État délégué auprès du ministre des
 Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107)

art. 4, 2019, ch. 29, al. 371(2)e) et 373(2)f)
art. 5, 2014, ch. 2, art. 56
art. 14, 2014, ch. 2, art. 57
art. 95, abrogé, 2014, ch. 2, art. 240; **abrogé**, 2019, ch. 19,
 art. 81
art. 100, abrogé, 2005, ch. 1, par. 110(1)
 disposition de coordination, 2005, ch. 1, art. 110

EEV, 2005, ch. 1, art. 107 à 110 en vigueur à la sanction
 15.02.2005; la loi, à l'exception des art. 107 à 110, en
 vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 56 et 57 en
 vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34; art. 240 entre en
 vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au
 plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au
 par. 253(1) (27.03.2014) voir par. 253(2) – Non en
 vigueur NOTE : art. 240 abrogé avant l'entrer en vigueur.
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 371 et 373 en
 vigueur 15.07.2019

Révision des limites des circonscriptions électtorales, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-3 *(Electoral Boundaries Readjustment Act)*

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada
 (TR/2019-118)

art. 2, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78,
 ann. III, art. 45; 1998, ch. 15, art. 25; 2015, ch. 3,
 art. 78(A); 2018, ch. 31, art. 392
art. 3, 2001, ch. 21, art. 27; 2011, ch. 26, art. 3
art. 4, 2015, ch. 3, al. 80a)(A)
art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.1; 1998, ch. 15,
 art. 25; 2015, ch. 3, al. 80b)(A)
art. 9, 2015, ch. 3, al. 80c)(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.30)(A)
art. 12.1, ajouté, 2011, ch. 26, art. 4
art. 13, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 5; 2015,
 ch. 3, art. 79 et al. 80d)(A)
art. 14, 2011, ch. 26, art. 6
art. 15, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 2; L.R., ch. 1 (4^e suppl.),
 art. 45, ann. III, n^o 9(1)(F); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III,
 art. 45.2; 1998, ch. 15, art. 25
art. 16, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 22
art. 17, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 7
art. 19, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 3; L.R., ch. 1 (4^e suppl.),
 art. 45, ann. III, n^o 9(2)(F); 2011, ch. 26, art. 8
art. 20, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 4; 2011, ch. 26, art. 9;
 2015, ch. 3, al. 80e)(A)
art. 20.1, ajouté, 2011, ch. 26, art. 9
art. 21, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 5; 2011, ch. 26, art. 10
art. 22, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (4^e suppl.),
 art. 23
art. 24, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 7
art. 25, 2000, ch. 9, art. 559; 2004, ch. 1, art. 2; 2011,
 ch. 26, art. 11; 2014, ch. 12, art. 147
art. 28, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 12
art. 28.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 136
art. 30, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.3; 1998, ch. 15,
 art. 25; 2014, ch. 2, art. 8, ch. 19, art. 32
 disposition de coordination, 2004, ch. 1, art. 2
 disposition générale, 1986, ch. 8, art. 8
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 38(2)

R

Révision des limites des circonscriptions électorales, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-3 (suite)

dispositions générales, Circonscriptions électorales, propositions pour les provinces:

Alberta, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 14.07.2012; 2014, ch. 19, art. 26 à 29

British Columbia, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012; 2014, ch. 19, art. 30 et 31

Manitoba, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012

New Brunswick, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 21.07.2012

Nova Scotia, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012

Ontario, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012; 2014, ch. 19, art. 15 à 24

Prince Edward Island, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012

Quebec, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012; 2014, ch. 19, art. 2 à 14

Saskatchewan, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 11.08.2012; 2014, ch. 19, art. 25

disposition générale, Rapport de la Commission pour la province de l'Ontario, *Gazette du Canada*, Partie I, Édition spéciale, Vol. 147, n° 4, 30.09.2013

dispositions transitoires, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 8 *re* art. 21 et 22

dispositions transitoires, 2011, ch. 26, art. 14 à 22

EEV, L.R., ch. 6 (2^e suppl.) en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-49

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 22, 23 et 45 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45-45.3 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1994, ch. 41, art. 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

EEV, 1998, ch. 15, art. 25 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2000, ch. 9, art. 559 en vigueur 01.09.2000 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000

EEV, 2001, ch. 21, art. 27 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 1, art. 2 en vigueur à la sanction 11.03.2004

EEV, 2011, ch. 26, art. 3 à 12 et 14 à 22 en vigueur à la sanction 16.12.2011

EEV, TR/2013-102, signée 01.01.2013 (proclamation C.P. 2013-963 du 27.09.2013) Proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale, en annexe, avec effet à compter de la première dissolution du Parlement survenant au moins 7 mois après la date de la présente proclamation.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 8 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 12, art. 136 en vigueur à la sanction 19.06.2014 *voir* par. 158(1);

— art. 147 en vigueur 19.12.2014, à moins que le directeur général des élections ne publie auparavant, dans la

Gazette du Canada, un avis, auquel cas il entre en vigueur le jour de la publication de l'avis *voir* par. 158(3)

EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 32 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2015, ch. 3, art. 78 à 80 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2018, ch. 31, art. 392 en vigueur 19.01.2019, *voir* *Gazette du Canada*, partie 1, Vol. 153, No. 3 pages 176 et 177

Révision des lois, Loi sur la *voir* Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la (*Legislation Revision and Consolidation Act*)

Révision du système financier, Loi sur la — 2012, ch. 5

(*Financial System Review Act*)

art. 191 et 192, abrogés, 2018, ch. 27, art. 165

EEV, 2012, ch. 5, art. 46 en vigueur 13.03.2013 *voir* TR/2013-22

EEV, 2018, ch. 27, art. 165 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-20

[Ancienne appellation : Révision des lois, Loi sur la] (*Legislation Revision and Consolidation Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 1, 2000, ch. 5, art. 60

art. 2, 2000, ch. 5, art. 61

art. 5, 2000, ch. 5, art. 62

art. 8, abrogé, ch. 5, art. 63

art. 9, abrogé, ch. 5, art. 63

art. 9.1, ajouté, 1992, ch. 1, par. 132(1); abrogé, ch. 5, art. 63

art. 10, abrogé, 2000, ch. 5, art. 63, ajouté, art. 64

art. 11, 2000, ch. 5, art. 64

art. 12, 2000, ch. 5, art. 64

art. 13, 2000, ch. 5, art. 65

art. 15, abrogé, 2000, ch. 5, art. 66

art. 16, abrogé, 2000, ch. 5, art. 66

art. 17, 2000, ch. 5, art. 66

art. 18, 2000, ch. 5, art. 67

art. 19, 2000, ch. 5, art. 68

art. 20, 2000, ch. 5, art. 68

art. 21, 2000, ch. 5, art. 68

art. 22, 2000, ch. 5, art. 69

art. 23, 2000, ch. 5, art. 70

art. 24, 2000, ch. 5, art. 70

R

Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-20 (suite)

partie III, 2000, ch. 5, art. 71

art. 25, 2000, ch. 5, art. 71

art. 26, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71

art. 27, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71

art. 28, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71

art. 29, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71

art. 30, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71

art. 31, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71

art. 32, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71

EEV, 1992, ch. 1, art. 132 en vigueur à la sanction 28.02.92.

Remarque : — la première directive faite en application de l'art. 9.1 est réputée entrée en vigueur 15.01.91 voir par. 132(2)

EEV, 2000, ch. 5, art. 60 à 71 (partie 5) en vigueur 01.06.2009 voir TR/2009-42

Risques de guerre en matière d'assurance maritime, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. W-3

[Ancienne appellation : Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne]
(*Marine War Risks Act*)

Le ministre des Transports

Titre intégral, 2014, ch. 29, art. 3

art. 1, 2014, ch. 29, art. 4

art. 2, 2014, ch. 29, art. 5

art. 3, 2014, ch. 29, art. 6

art. 4, 2014, ch. 29, art. 7

art. 5, 2014, ch. 29, art. 8

art. 7, 1976-77, ch. 34, art. 30, Item 34(F)

disposition générale, 2014, ch. 29, art. 9 (terminologie : toute mention à l'ancienne loi est remplacée)

EEV, 2014, ch. 29, art. 3 à 9 en vigueur à la sanction 09.12.2014.

Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne, Loi sur les

[Nouvelle appellation voir Risques de guerre en matière d'assurance maritime]

Rivière Pigeon (voir Ponts)

(*Pigeon River... (See Bridges)*)

Rivière Ottawa, Acte concernant certains travaux sur la — 1870, ch. 24

(*Ottawa River, An Act respecting certain works on the*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (1996, ch. 16, par. 60(2))

art. 1, 1996, ch. 16, art. 45; 1999, ch. 31, art. 173(F)

EEV, 1996, ch. 16, art. 45 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1999, ch. 31, art. 173 en vigueur à la sanction 17.06.99

Rocheuses orientales, Loi sur la conservation des forêts des

(*Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act*)

1947, ch. 59; 1952, ch. 41; 1957, ch. 23; ch. 14 (2^e suppl.), art. 30; TR/78-87

Royaume-Uni, Loi de 1953 sur l'accord financier avec le

(*United Kingdom Financial Agreement*)

1946, ch. 12; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2^e sess.), ch. 27; 1953-54, ch. 11; 1957, ch. 37

S

Saint-Jean, Quais et bâtiments dans le port de — 1910, ch. 53*(Saint John Wharfs and Buildings at Harbour)***Saint-Jean et Québec, Chemin de fer***(Saint John and Quebec Railway)*

1911, ch. 11; 1912, ch. 49 et 1914, ch. 52 abrogés, 1916, ch. 23, art. 2; 1916, ch. 23; 1917, ch. 22; 1919, ch. 7, 31; 1921, ch. 12; 1925, ch. 25; 1928, ch. 8

Saisie-arrêt et la distraction de pensions, Loi sur la — L.R. (1985), ch. G-2*(Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act)*

Titre intégral, 2019, ch. 16, art. 81

a) le ministre de la Justice (partie I) (TR/84-5), et aux fins des articles 46 et 47 de cette loi, des lois ou des règlements mentionnés aux numéros 12 et 16 de l'annexe de cette loi, et des autres dispositions de la partie II de cette loi dans la mesure où ces dispositions concernent la *Loi sur les juges*; (TR/84-6)

b) le ministre de la Défense nationale, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes* et la *Loi sur la continuation de la pension des services de défense*; (TR/84-6)

c) le ministre des Finances, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent la *Loi sur les allocations des parlementaires*; (TR/84-6)

d) le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent

- (i) la Loi sur le gouverneur général,
- (ii) la Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs,
- (iii) la Loi sur la pension spéciale du service diplomatique,
- (iv) la Loi sur la pension de la fonction publique,
- (v) la Loi sur la pension du service civil,
- (vi) la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, partie I,
- (vii) la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, parties II et III,
- (viii) la Loi sur la monnaie, l'Hôtel des monnaies et le fonds des changes S.R.C. 1952, ch. 315, par. 15(2),

(ix) la Loi sur les allocations aux anciens combattants, par. 28(10),

(x) Règlements établis en vertu du crédit 181 de la Loi des subsides n° 5 de 1961, et

(xi) la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt (TR/84-6)

art. 2, 1997, ch. 1, art. 24; 2019, ch. 16, art. 82

art. 3, 2019, ch. 16, art. 83

art. 3.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 83

art. 4, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 1; 2014, ch. 39, art. 331; 2019, ch. 16, art. 84

art. 5, 2014, ch. 39, art. 332

art. 6, 1997, ch. 1, art. 25; 2019, ch. 16, art. 85

art. 7, 2019, ch. 16, art. 86

art. 8, 1997, ch. 1, art. 26; 2019, ch. 16, art. 87

art. 9, abrogé, 1997, ch. 1, art. 27

art. 10, 1997, ch. 1, art. 27; 2019, ch. 16, art. 88(F)

art. 11, 1997, ch. 1, art. 28; 2019, ch. 16, art. 89

art. 12, 2019, ch. 16, art. 90

art. 15, 2019, ch. 16, art. 91

Section IV, 2015, ch. 36, art. 126;

art. 16, 2004, ch. 7, art. 10; 2006, ch. 9, art. 10; 2015, ch. 36, art. 127; 2017, ch. 20, art. 162; 2019, ch. 16, art. 93

art. 17, 2004, ch. 7, art. 11; 2006, ch. 9, art. 11; 2015, ch. 36, art. 128; 2017, ch. 20, art. 163; 2019, ch. 16, art. 94

art. 18, 1997, ch. 1, art. 29; 2004, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 9, art. 12; 2015, ch. 36, art. 129; 2017, ch. 20, art. 164; 2019, ch. 16, art. 95

art. 19, 2004, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 9, art. 12; 2015, ch. 36, art. 130; 2017, ch. 20, art. 165; 2019, ch. 16, art. 95

art. 20, abrogé, 1997, ch. 1, art. 30

art. 21, 1997, ch. 1, art. 30; 2004, ch. 7, art. 13; 2006, ch. 9, art. 13; 2015, ch. 36, art. 131; 2017, ch. 20, art. 166; 2019, ch. 16, art. 96

art. 22, 1997, ch. 1, art. 30; 2004, ch. 7, art. 14; 2006, ch. 9, art. 14; 2015, ch. 36, art. 132; 2017, ch. 20, art. 167; 2019, ch. 16, art. 97

art. 23, 1997, ch. 1, art. 31; 2004, ch. 7, art. 15; 2006, ch. 9, art. 15; 2015, ch. 36, art. 133; 2017, ch. 20, art. 168; 2019, ch. 16, art. 98

art. 24, 2004, ch. 7, art. 16; 2006, ch. 9, art. 16; 2015, ch. 36, art. 134; 2017, ch. 20, art. 169; 2019, ch. 16, art. 99

art. 26, 2004, ch. 7, art. 17; 2006, ch. 9, art. 17; 2015, ch. 36, art. 135; 2017, ch. 20, art. 170; 2019, ch. 16, art. 100

art. 27.1 à 27.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 101

art. 28, 2019, ch. 16, art. 101

art. 30, 2019, ch. 16, art. 102 (A)

Partie II

art. 31, 2019, ch. 16, art. 104

art. 32, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 29; 1997, ch. 1, art. 32; 2000, ch. 12, art. 120; 2019, ch. 16, art. 105

art. 33, 2000, ch. 12, art. 121; 2019, ch. 16, art. 106

art. 35, 1997, ch. 1, art. 33

S

Saisie-arrêt et la distraction de pensions, Loi sur la — L.R. (1985), ch. G-2 (suite)

art. 35.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2003, ch. 22, al. 225z) (A); 2012, ch. 31, art. 502; 2019, ch. 16, art. 107

art. 35.2, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33

art. 35.3, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2019, ch. 16, art. 108

art. 35.4, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2019, ch. 16, art. 108

art. 36, 1997, ch. 1, art. 34; 2019, ch. 16, art. 109(A)

art. 37, 2019, ch. 16, art. 110(F)

art. 38, 1997, ch. 1, art. 35

art. 39, 1997, ch. 1, art. 36; 2019, ch. 16, art. 111

art. 40, 1997, ch. 1, art. 37

art. 40.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 38; 2019, ch. 16, art. 112

art. 40.2, ajouté, 2019, ch. 16, art. 113

art. 41, 2019, ch. 16, art. 113

art. 42, 2019, ch. 16, art. 114

art. 46, 1997, ch. 1, art. 39; 2019, ch. 16, art. 115

art. 48 à 51, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 116

annexe, 1997, ch. 1, art. 40; 2019, ch. 16, art. 117 à 119 dispositions générales, L.R., ch. 4 (2^e suppl.), art. 55 disposition générale, 2004, ch. 7, art. 9 disposition générale, 2006, ch. 9, art. 9 disposition générale, 2017, ch. 20, art. 161 dispositions générales, 2019, ch. 16, art. 83, 92 et 103(F) disposition transitoire, 2019, ch. 16, art. 121

EEV, L.R., ch. 3 (2^e suppl.) en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70

EEV, L.R., ch. 4 (2^e suppl.), art. 55 en vigueur 02.05.88 voir TR/88-88

EEV, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1997, ch. 1, art. 24 à 40 en vigueur 01.05.97 voir TR/97-43

EEV, 2000, ch. 12, art. 120 et 121 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 voir aussi par. 340(4)

EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 9 à 17 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 9 à 17 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 502 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1)

EEV, 2014, ch. 39, art. 331 et 332 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 36, art. 126 à 135 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 161 à 170 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

EEV, 2019, ch. 16 (sanction : 21.06.2019), par. 105(1), 106(2), 111(2) à (4) et 115(3) et (5) en vigueur le 23.12.2020 voir par. 126(7) et TR/2020-75

Salubrité de l'eau potable des Premières Nations, Loi sur la — 2013, ch. 21

(Safe Drinking Water for First Nations Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 375(1)k)

art. 5, 2012, ch. 19, art. 65; 2019, ch. 28, al. 188g)

EEV, 2012, ch. 19, art. 65 en vigueur à la sanction 29.06.2012.

EEV, 2013, ch. 21 (sanction : 19.06.2013), loi en vigueur 01.11.2013 voir TR/2013-111.

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

CFI, 2019, c. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

Salubrité des aliments au Canada, Loi sur la — 2012, ch. 24

(Safe Food for Canadians Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (art. 2)

art. 51, 2014, ch. 20, art. 234

art. 60 à 67, abrogés, 2014, ch. 20, art. 235

disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 237 (*ne s'applique pas*)

disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 174

dispositions transitoires, 2012, ch. 24, art. 69 à 75

EEV, 2012, ch. 24, art. 73 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 1 à 72, 74 et 75 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39

EEV, 2014, ch. 20, art. 234, 235 et 237 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2015, ch. 3, art. 174 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, Loi sur les — 1995, ch. 40

(Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire ou, en cas de violation constituant une contravention à la Loi sur les produits antiparasitaires, le ministre de la Santé (2002, ch. 28, art. 82)

Titre intégral, 1997, ch. 21, art. 29; 1998, ch. 22, art. 26; 2012, ch. 24, art. 97

art. 2, 1997, ch. 21, art. 30; 1998, ch. 22, art. 27; 2002, ch. 28, art. 82; 2005, ch. 38, art. 30 et par. 145(2)b); 2012, ch. 24, art. 98; 2015, ch. 2, art. 113

art. 4, 2012, ch. 24, art. 99; 2015, ch. 2, art. 114; 2016, ch. 9, art. 70

art. 6, 2015, ch. 2, art. 115

art. 7, 2012, ch. 24, art. 100(A); 2015, ch. 2, art. 116; 2016, ch. 9, art. 71(A)

art. 11, 2015, ch. 2, art. 117(A)

art. 15, 2012, ch. 24, art. 101; 2015, ch. 2, art. 118(F)

S

Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, Loi sur les — 1995, ch. 40 (suite)

art. 26, 2015, ch. 2, art. 119
 art. 27, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 28, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 29, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 30, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 31, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 32, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 33, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 34, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 35, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 36, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 37, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 38, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 39, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 40, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 41, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 42, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 43, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 44, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 45, 2012, ch. 24, art. 102
 art. 46 à 90, abrogés, 2012, ch. 24, art. 102
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
 disposition de coordination, 2012, ch. 24, art. 109
 disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 480
 dispositions transitoires, 2012, ch. 24, art. 69 à 71
 dispositions de coordination, 2016, ch. 9, par. 72(4) et (5)
 modifications conditionnelles, 1998, ch. 22, art. 28
 EEV, 1995, ch. 40 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89
 EEV, 1997, ch. 21, art. 29 et 30 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-52
 EEV, 1998, ch. 22, art. 26 à 28 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada*, *Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876
 EEV, 2002, ch. 28, art. 82 en vigueur 28.06.2006 voir TR/2006-93
 EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 30 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
 EEV, 2012, ch. 24, art. 109 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 69 à 71 et 97 à 102 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39
 EEV, 2014, ch. 20, art. 480 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
 EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 113 à 119 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17.
 EEV, 2016, ch. 9, art. 70 et 71 en vigueur à la sanction 12.12.2016.

Sanction royale, Loi sur la — 2002, ch. 15
(Royal Assent Act)

Le président du Conseil privé

EEV, 2002, ch. 15 en vigueur à la sanction 04.06.2002

Santé, Loi canadienne sur la
— L.R. (1985), ch. C-6
(Canada Health Act)

Le ministre de la Santé

Titre intégral, 1995, ch. 17, art. 33
 art. 2, 1995, ch. 17, art. 34; 1996, ch. 8, al. 32(1)a); 1999, ch. 26, art. 11; 2012, ch. 19, art. 377 et 407; 2017, ch. 26, art. 11(A)
 art. 4, 1995, ch. 17, art. 35
 art. 5, 1995, ch. 17, art. 36; 2012, ch. 19, art. 408
 art. 6, abrogé, 1995, ch. 17, art. 36
 art. 13, 1995, ch. 17, art. 37; 2012, ch. 19, art. 409(A)
 art. 15, 1995, ch. 17, art. 38
 art. 16, 1995, ch. 17, art. 39
 art. 17, 1995, ch. 17, art. 39
 art. 22, 1995, ch. 17, art. 40; 2012, ch. 19, art. 410(A)
 EEV, 1995, ch. 17, art. 33 à 40 en vigueur 01.04.96 voir art. 41
 EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
 EEV, 1999, ch. 26, art. 11 est réputé entré en vigueur 01.04.99 voir par. 13(1)
 EEV, 2012, ch. 19, art. 407 à 410 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 377 en vigueur 07.06.2013 voir TR/2013-66.
 EEV, 2017, ch. 26, art. 11 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Santé des animaux, Loi sur la — 1990, ch. 21
(Health of Animals Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)t); 1995, ch. 40, art. 54; 1997, ch. 6, art. 67; 2001, ch. 4, al. 173a(F); 2012, ch. 24, art. 93; 2015, ch. 2, art. 84
 art. 6, abrogé, 2015, ch. 2, art. 85
 art. 10, 2015, ch. 3, art. 100(F)
 art. 11.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 86
 art. 12, 2015, ch. 2, art. 87(F)
 art. 16, 2015, ch. 2, art. 88(F)
 art. 17, 2015, ch. 2, art. 89
 art. 18, 2015, ch. 2, art. 89
 art. 20, 2001, ch. 26, art. 304
 art. 25, 2012, ch. 19, art. 507; 2015, ch. 3, art. 101(F)
 art. 26, 2012, ch. 19, art. 508
 art. 27, 2012, ch. 19, art. 508
 art. 27.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
 art. 27.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
 art. 27.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
 art. 27.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
 art. 27.5, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
 art. 27.6, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
 art. 28, 2012, ch. 19, art. 508
 art. 31, 2015, ch. 3, art. 102(F)
 art. 32, 1997, ch. 6, art. 68; 2005, ch. 38, art. 117

S

Santé des animaux, Loi sur la — 1990, ch. 21 (suite)

art. 33, 2012, ch. 19, art. 509
art. 36, 2015, ch. 2, art. 90
art. 37, 2015, ch. 3, art. 103(F)
art. 38, 2015, ch. 2, art. 91
art. 40, 1995, ch. 40, art. 55
art. 41, 1995, ch. 40, art. 56
art. 43, 2015, ch. 3, art. 104(F)
art. 45, 1995, ch. 40, art. 57; 2015, ch. 2, art. 92
art. 46, 1995, ch. 40, art. 58
art. 47, 1995, ch. 40, art. 59; 2015, ch. 2, art. 93
art. 48, 2015, ch. 3, art. 105(F)
art. 50, 2015, ch. 2, art. 94
art. 50.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 94
art. 51, 1997, ch. 6, art. 69
art. 52, 1997, ch. 6, art. 70
art. 53, 1997, ch. 6, art. 70; 2012, ch. 19, art. 510
art. 54, 1995, ch. 40, art. 60
art. 55, 1997, ch. 6, art. 71; 2015, ch. 3, art. 106(A)
art. 59, 2001, ch. 4, al. 173a(F)
art. 61, 2012, ch. 19, art. 511; 2015, ch. 3, art. 107(F)
art. 63, 1993, ch. 34, art. 75
art. 64, 1993, ch. 34, art. 76; 2012, ch. 19, art. 512, ch. 24, art. 94; 2015, ch. 2, art. 95
art. 64.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96
art. 64.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96
art. 64.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96
art. 65, 1995, ch. 40, art. 61; 2012, ch. 19, art. 513(F)
art. 66, 1995, ch. 40, art. 62; 2012, ch. 19, art. 514
art. 68, 2015, ch. 2, art. 97
art. 69, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7
art. 71, 2015, ch. 2, art. 98
art. 72, 2015, ch. 2, art. 98
art. 74, 1995, ch. 40, art. 63
art. 75, 1993, ch. 34, art. 77(F)
disposition de coordination, 2012, ch. 24, art. 110
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 506
dispositions transitoires, 1990, ch. 21, art. 75; 1993, ch. 34, art. 77(F)
EEV, 1990, ch. 21 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/91-2
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
EEV, 1993, ch. 34, art. 75 à 77(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 40, art. 54 à 63 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89
EEV, 1997, ch. 6, art. 67 à 71 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 2001, ch. 4, art. 173 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 26, art. 304 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2005, ch. 38, art. 117 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 506 à 514 en vigueur 01.01.2013 *voir* art. 515 (*mais* par. 512(2) abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2012, ch. 24, par. 110(3))
EEV, 2012, ch. 24, art. 94 et 110 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 93 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39.
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 84 à 98 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17.
EEV, 2015, ch. 3, art. 100 à 107 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Santé des non-fumeurs, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. 15 (4^e suppl.)
(Non-smokers' Health Act)

Le ministre des Transports et le ministre du Travail
(TR/88-242); le ministre du Travail (art. 9) (TR/95-36)

Titre intégral, 2018, ch. 9, art. 81
art. 2, 1989, ch. 7, art. 1; 1996, ch. 10, art. 247; 2000, ch. 20, art. 28; 2001, ch. 26, art. 312; 2003, ch. 22, art. 176; 2004, ch. 7, art. 25; 2006, ch. 9, art. 19; 2013, ch. 40, art. 202; 2015, ch. 36, art. 143; 2017, ch. 20, art. 178; 2018, ch. 9, art. 82, ch. 16, art. 162 et par. 189(2)
art. 3, 1989, ch. 7, art. 1; 2000, ch. 20, art. 29
art. 4, 1989, ch. 7, art. 1
art. 5, 1989, ch. 7, art. 1
art. 6, 1989, ch. 7, art. 1; 2018, ch. 9, art. 83, ch. 16, art. 163 et par. 189(5)
art. 7, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 9; 2018, ch. 9, art. 84, ch. 16, art. 163.1
art. 8, 1989, ch. 7, art. 1
art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 12, art. 5; 1997, ch. 9, art. 125
art. 8.2, ajouté, 1996, ch. 12, art. 5; 1997, ch. 9, art. 125; 2018, ch. 9, art. 85, ch. 16, art. 164
art. 9, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 10
art. 10, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1 [ancien art. 10 abrogé, 1989, ch. 7, art. 3]
art. 11, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1
art. 12, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1
art. 13, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 11
art. 14, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 11; 1993, ch. 34, art. 96
art. 15, renuméroté [ancien art. 9]; 1989, ch. 7, art. 2
art. 16, ajouté, 1989, ch. 7, art. 4
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 189
modifications conditionnelles, 1997, ch. 9, al. 125g) et h)
EEV, L.R., ch. 15 (4^e suppl.) en vigueur 29.12.89 *voir* 1989, ch. 7, art. 4
EEV, 1989, ch. 7 en vigueur 29.06.89
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 9 à 11 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

S

Santé des non-fumeurs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 15 (4^e suppl.) (suite)

EEV, 1993, ch. 34, art. 96 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1996, ch. 10, art. 247 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
 EEV, 1996, ch. 12, art. 5 en vigueur à la sanction 29.05.96
 EEV, 1997, ch. 9, al. 125(1)g) et h) en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
 EEV, 2000, ch. 20, art. 28 et 29 en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67
 EEV, 2001, ch. 26, art. 312 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
 EEV, 2003, ch. 22, art. 176 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 7, art. 25 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
 EEV, 2006, ch. 9, art. 19 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 202 en vigueur 31.10.2014 *voir* TR/2014-52.
 EEV, 2015, ch. 36, art. 143 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 178 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.
 EEV, 2018, ch. 9, art. 81 à 85 en vigueur à la sanction 23.05.2018
 EEV, 2018, ch. 16, art. 189 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 162 à 164 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52 [*Remarque* : art. 164 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 189(6)]

Saskatchewan, Acte de la (1905, ch. 42) (*voir aussi* S.R. 1970, Appendice II, No 20)
(Saskatchewan Act...)

Saskatchewan, Loi des ressources naturelles de la
(Saskatchewan Natural Resources Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1930, ch. 41; 1931, ch. 51; 1938, ch. 36; 1947, ch. 45; 1948, ch. 69; 1951, ch. 60

Saskatchewan, n° 2, Loi des ressources naturelles de la
(Saskatchewan Natural Resources Act, No. 2)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1930, ch. 51

Sceaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-6
(Seals Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

Sechelte, *voir* Autonomie gouvernementale de la bande...
(Sechelt see Self-Government) 2018, c

Secrets officiels, Loi sur les [Nouvelle appellation *voir* Protection de l'information, Loi sur la]
(Official Secrets Act)

Sécurité automobile, Loi sur la — 1993, ch. 16
(Motor Vehicle Safety Act)

Le ministre des Transports

Titre intégral, 2014, ch. 20, art. 212(F)
art. 2, 1999, ch. 33, art. 350; 2011, ch. 1, art. 2; 2014, ch. 20, art. 213 et 233; 2018, ch. 2, art. 2
art. 2.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3
art. 2.2, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3
art. 2.3, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3
art. 3, 2014, ch. 20, art. 214 et par. 366(1)(A)
art. 5, 1999, ch. 33, art. 351; 2014, ch. 20, art. 216; 2018, ch. 2, art. 4
art. 7, 2011, ch. 1, art. 3; 2011, ch. 24, art. 185; 2014, ch. 20, art. 217 et 233
art. 8, abrogé, 1999, ch. 33, art. 352; ajouté, 2014, ch. 20, art. 218; 2018, ch. 2, art. 5
art. 8.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 5
art. 9, 1999, ch. 33, art. 353; 2014, ch. 20, art. 219, 2018, ch. 2, art. 6
art. 10, 2014, ch. 20, art. 221
art. 10.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222; 2017, ch. 26, art. 17(A); 2018, ch. 2, art. 8(A)
art. 10.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222
art. 10.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222; 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.4, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.5, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.51, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.52, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.53, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.54, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.6, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.61, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.7, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.8, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.9, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 11, 2014, ch. 20, art. 223

S

Sécurité automobile, Loi sur la — 1993, ch. 16 (suite)

art. 12, 2014, ch. 20, art. 224
art. 12.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 224
art. 13, 2018, ch. 2, art. 10
art. 13.1, 2018, ch. 2, art. 11
art. 14, 2014, ch. 20, art. 225; 2018, ch. 2, art. 12
art. 15, 2014, ch. 20, art. 226; 2018, ch. 2, art. 13
art. 15.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 14
art. 16, 2018, ch. 2, art. 14
art. 16.01, ajouté, 2018, ch. 2, art. 14
art. 16.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.11, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.12, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.13, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.14, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.15, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.16, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.17, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.18, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.19, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.2, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.21, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.22, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.23, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.24, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.25, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 17, 2011, ch. 24, art. 186; 2014, ch. 20, art. 227; 2018, ch. 2, art. 16
art. 19.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 17
art. 19.2, ajouté, 2018, ch. 2, art. 17
art. 20, 2014, ch. 20, art. 229
art. 21, abrogé, 1999, ch. 33, art. 354
annexe II, abrogée, 2014, ch. 20, art. 230
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 215, 220 et 228
disposition générale, 2018, ch. 2, art. 7
EEV, 1993, ch. 16 en vigueur 12.04.95 *voir* TR/95-40
EEV, 1999, ch. 33, art. 350 à 354 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15
EEV, 2011, ch. 1 (sanction : 23.03.2011), art. 2 et 3 abrogés avant d'entrer en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 233.
EEV, 2011, ch. 24, art. 185 et 186 en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2014, ch. 20, art. 212, 214 à 216, par. 217(2) et (5), art. 218, 219, 223 à 229 et 233 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
— art. 220 à 222 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-38;
— art. 213, par. 217(1), (3), (4) et (6), art. 230 en vigueur 04.02.2020 *voir* TR/2020-14;
- par. 366(1) en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100
EEV, 2017, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 2, art. 2, 3, 5 à 14, 16 et 17 en vigueur à la sanction 01.03.2018;
— [Remarque : art. 8 abrogé à son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 26, par. 73(3)];
— art. 4 et 15 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 19 – Non en vigueur

Sécurité de la vieillesse, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. O-9
(Old Age Security Act)

Le ministre du Développement social (2005, ch. 35, art. 67)

art. 2, ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 1 et par. 10(2); 1995, ch. 33, art. 1; 1996, ch. 11, al. 95*k*), ch. 18, art. 50; 1998, ch. 21, art. 105 et al. 119(2*a*)(A); 1999, ch. 22, art. 87; 2000, ch. 12, art. 192 et al. 209*a*(A); 2001, ch. 27, art. 263; 2005, ch. 35, al. 67*e*); 2006, ch. 4, art. 180; 2007, ch. 35, art. 129; 2008, ch. 28, art. 156; 2009, ch. 33, art. 31; 2010, ch. 22, art. 2; 2012, ch. 19, art. 235 et sous-al. 694*f*)(i); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*k*)(i); 2019, ch. 29, art. 156
art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 446
art. 2.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 447; abrogé, 2016, ch. 7, art. 188
art. 3, 2012, ch. 19, art. 448
art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 449
art. 5, 1995, ch. 33, art. 2; 2000, ch. 12, al. 209*b*(A); 2010, ch. 22, art. 3; 2012, ch. 19, art. 296 et 450; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1*g*)(i)
art. 5.1, ajouté, 2007, ch. 11, art. 15
art. 7.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 451
art. 8, 1995, ch. 33, art. 3; 2010, ch. 22, art. 4; 2012, ch. 19, art. 452(F)
art. 9.1, ajouté, 1995, ch. 33, art. 4
art. 9.2, ajouté, 2010, ch. 22, art. 5
art. 9.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 453
art. 10, 1998, ch. 21, art. 106
art. 11, 1995, ch. 33, art. 5; 1996, ch. 18, art. 51; 1998, ch. 21, art. 107, al. 119(1*a*) et (2*b*)(A); 2000, ch. 12, al. 209*c*(A); 2001, ch. 27, art. 264; 2007, ch. 11, art. 16; 2012, ch. 19, art. 454; 2014, ch. 20, art. 371
art. 12, 1996, ch. 18, art. 52; 1998, ch. 21, art. 108 et al. 119(1*b*); 1999, ch. 22, art. 88; 2000, ch. 12, al. 207(1*a*) et *b*); 2005, ch. 30, art. 136
art. 12.1, ajouté, 2011, ch. 15, art. 13; 2016, ch. 7, art. 189
art. 13, 1990, ch. 39, art. 57; 1996, ch. 23, al. 187*g*); 1998, ch. 21, art. 109, 1999, ch. 31, al. 246*l*)(F); 2009, ch. 33, art. 32
art. 14, 1995, ch. 33, art. 6; 1998, ch. 21, art. 110 et al. 119(1*c*); 2000, ch. 12, al. 207(1*c*) et *d*); 2007, ch. 11, art. 17; 2012, ch. 19, art. 455
art. 15, 1995, ch. 33, art. 7; 1998, ch. 21, art. 111, 2000, ch. 12, art. 194, al. 207(1*e*) et par. (3)(F); 2007, ch. 11, art. 18; 2010, ch. 22, art. 6; 2012, ch. 19, art. 456
art. 16, 1995, ch. 33, art. 8; 2012, ch. 19, art. 457
art. 17, 1998, ch. 21, art. 112(A)
art. 18, 1995, ch. 33, art. 9; 1998, ch. 21, art. 113
art. 18.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 458
art. 18.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 458
art. 19, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 2; 1995, ch. 33, art. 10; 1996, ch. 18, art. 53; 1998, ch. 21, art. 114 et al. 119(1*d*); 2000, ch. 12, art. 196, al. 207(1*f*) et 209*d*) à *g*)(A); 2001, ch. 27, art. 265; 2007, ch. 11, art. 19; 2010, ch. 22, art. 7; 2012, ch. 19, art. 297 et 459; 2013, ch. 40, sous-

S

Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 (suite)

- al. 236(1g)(ii); 2014, ch. 20, art. 372; 2016, ch. 12, art. 104
- art. 20**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 3; 2000, ch. 12, al. 209h(A)
- art. 21**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 4; 1995, ch. 33, art. 11; 1998, ch. 21, art. 115 et al. 119(1e), f) et g); 2000, ch. 12, art. 197, al. 207(1g), 208(1a) à d), par. 208(2)(A) et al. 209i) à m)(A); 2001, ch. 27, art. 266; 2007, ch. 11, art. 20; 2010, ch. 22, art. 8; 2012, ch. 19, art. 298 et 460; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1g)(iii); 2014, ch. 20, art. 373
- art. 21.1**, ajouté, 2015, ch. 17, art. 2
- art. 22**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 5; 1995, ch. 33, art. 12; 1996, ch. 18, art. 54; 1998, ch. 21, art. 116 et al. 119(1h); 1999, ch. 22, art. 89; 2000, ch. 12, art. 198, 206, al. 207(1h), à j), par. 207(2)(A), 208(1e) et f), (2)(a)(A) et al. 209n) et o)(A); 2005, ch. 30, art. 137; 2010, ch. 22, art. 9; 2016, ch. 12, art. 105
- art. 22.1**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 14; 2016, ch. 7, art. 190
- art. 23**, 1995, ch. 33, art. 13; 2000, ch. 12, art. 199(A), 206, al. 209p)(A); 2010, ch. 22, art. 10; 2012, ch. 19, art. 461(F)
- art. 24**, 1995, ch. 33, art. 14; 2000, ch. 12, al. 209p)(A); 2012, ch. 19, art. 462
- art. 25**, 1998, ch. 21, al. 119(2c)(A); 2000, ch. 12, al. 209p)(A)
- art. 26**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 6; 1995, ch. 33, art. 15; 2000, ch. 12, art. 200; 2007, ch. 11, art. 21
- art. 26.01**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 463
- art. 26.02**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 463
- art. 26.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 22
- art. 26.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 464
- art. 27.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 40, art. 100
- art. 28**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 7; L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 15; 1995, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 40, art. 101; 2000, ch. 12, al. 207(1k); 2002, ch. 8, al. 182(1z.5); 2012, ch. 19, art. 236; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1g)(iv)
- art. 28.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 17
- art. 29**, 2007, ch. 11, art. 23
- art. 30**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 8; 2000, ch. 12, art. 202 et al. 209q)(A); 2007, ch. 11, art. 24
- art. 32**, 1995, ch. 33, art. 18
- art. 33**, 1991, ch. 44, art. 32; 1992, ch. 24, art. 17, ch. 48, par. 29(1); 1995, ch. 33, art. 20; 1996, ch. 11, art. 76, al. 97(1f) et 101c), ch. 18, art. 55 et al. 58(1a) et b), ch. 21, art. 74; 1997, ch. 40, art. 102; 2003, ch. 22, art. 178; 2005, ch. 35, art. 55; 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.01**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 56; 2007, ch. 11, art. 25; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.02**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 57; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.03**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 1999, ch. 17, art. 171; 2000, ch. 34, al. 94h)(F); 2005, ch. 35, art. 58, ch. 38, al. 138o), ch. 49, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.04**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.05**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 59(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.06**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 60; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.07**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.08**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 61; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.09**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 61; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2012, ch. 19, art. 299; 2013, ch. 40, al. 237(1l)
- art. 33.11**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2000, ch. 12, al. 207(1l); 2001, ch. 27, art. 267; 2005, ch. 35, al. 66e); 2010, ch. 22, art. 11; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299 et 465
- art. 33.12**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 62; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.13**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 62; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 34**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 9; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 28; 1995, ch. 33, art. 21; 1996, ch. 18, art. 56; 1998, ch. 21, art. 117; 2000, ch. 12, art. 204, al. 207(1m) et n) et al. 209r)(A); 2007, ch. 11, art. 26; 2012, ch. 19, art. 237
- art. 34.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 27; abrogé, 2012, ch. 19, art. 238
- art. 34.2**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 27
- art. 35.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 103
- art. 36**, 1995, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 40, art. 104; 2000, ch. 34, al. 94h)(F)
- art. 37**, 1991, ch. 44, art. 33(A); 1995, ch. 33, art. 23; 1997, ch. 40, art. 105; 2001, ch. 4, art. 111; 2007, ch. 11, art. 28
- art. 38**, 1995, ch. 33, art. 24; 2003, ch. 22, art. 179
- art. 39**, 2000, ch. 12, art. 205; 2007, ch. 11, art. 29
- art. 42**, 2007, ch. 11, art. 30
- art. 44**, 1997, ch. 40, art. 106; 1998, ch. 21, art. 118
- art. 44.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 107; 2007, ch. 11, art. 33; 2012, ch. 19, art. 466
- art. 44.2**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 107
- art. 46**, 1996, ch. 11, al. 95k); 2005, ch. 35, al. 67e); 2012, ch. 19, sous-al. 694f)(ii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1k)(ii)
- art. 46.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 35; abrogé, 2012, ch. 19, art. 239
- disposition générale, 1995, ch. 33, art. 19
- dispositions générales, 2000, ch. 12, art. 193, 195, 201, 203
- dispositions générales, 2007, ch. 11, art. 31, 32 et 34
- dispositions générales, 2007, ch. 35, art. 135
- dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1828 à 1830 (accord avec la Pologne)
- disposition générale, DORS/2011-89 (accord avec la République de Macédoine)
- disposition générale, DORS/2011-90 (accord avec la Roumanie)
- disposition générale, 2012, ch. 19, art. 445(F)
- disposition générale, DORS/2014-15 (accord avec la République de Bulgarie)

S

Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 (suite)

- disposition générale, TR/2014-67 (accord avec la République fédérative du Brésil)
- disposition générale, TR/2014-89 (accord avec la République de Serbie)
- disposition générale, TR/2015-72 (accord avec la République de l'Inde)
- disposition générale, TR/2016-71 (accord avec la République populaire de Chine)
- disposition générale, TR/2017-15 (accord avec la République populaire du Pérou)
- disposition générale, TR/2017-41 (accord avec la République française)
- disposition générale, TR/2017-49 (accord avec la République italienne)
- disposition générale, TR/2017-50 (protocole de l'accord avec la République italienne)
- disposition transitoire, 1995, ch. 33, art. 50
- dispositions transitoires, 2007, ch. 11, art. 37 et 38
- modification conditionnelle, 1995, ch. 33, al. 52a)
- modification conditionnelle, 1996, ch. 18, par. 58(2) et (3)
- EEV, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.09.85 *sauf* l'art. 6 *voir* 10(1); l'art. 6 en vigueur 28.06.85; *voir aussi* par. 10(2)
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 15 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
- EEV, 1990, ch. 39 (sanction : 23.10.90), par. 57(1) est réputé entré en vigueur le 13.09.88 *voir* par. 57(2)
- EEV, 1991, ch. 44, art. 32 et 33 en vigueur 01.01.92 *voir* par. 36(3)
- EEV, 1992, ch. 24, art. 17 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123
- EEV, 1992, ch. 48, par. 29(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(2)
- EEV, 1995, ch. 33, art. 1, 2, 4 à 15, 17 à 24, 50 et al. 52a) en vigueur à la sanction 13.07.95; par. 3(1) en vigueur 01.11.95 *voir* par. 3(2); art. 16 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/96-105
- EEV, 1996, ch. 11, art. 76, 95, 97 et 101 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 18, art. 50 à 56 sont réputés entrer en vigueur 01.04.96 *voir* art. 57; art. 58 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 21, art. 74 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
- EEV, 1997, ch. 40,
- art. 102 à 105, le par. 44(3) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.2 de cette loi, édicté par l'art. 107, en vigueur à la sanction 18.12.97
- art. 100 et 101, le par. 44(4) et l'art. 44.1 de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édictés respectivement par les art. 106 et 107 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
- EEV, 1998, ch. 21, art. 105 à 119 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1999, ch. 17, art. 171 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 22, art. 87 à 89 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 192 à 209 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 4, art. 111 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 27, art. 263 à 267 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 178 et 179 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 30, art. 136 et 137 en vigueur à la sanction 29.06.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 55 à 62, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 49, art. 7 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2006, ch. 4, art. 180 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181
- EEV, 2007, ch. 11, art. 15, 16, par. 17(1), art. 18 à 27, par. 28(1) et (3) à (5), art. 29 à 31, 34, 35, 37 et 38 en vigueur à la sanction 03.05.2007; par. 17(2) en vigueur 01.07.2008 *voir* TR/2008-65; par. 28(2), art. 32 et 33 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
- EEV, 2007, ch. 35, art. 129 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* art. 135 *re application*
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 156 en vigueur 01.07.2008 *voir* par. 164(2)
- EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 31 et 32 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1828 à 1830 en vigueur à la sanction 12.07.2010; *voir aussi* la disposition d'application art. 1830
- EEV, 2010, ch. 22 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 15, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 26.06.2011
- EEV, DORS/2011-89, l'Accord en vigueur 01.11.2011
- EEV, DORS/2011-90, l'Accord en vigueur 01.11.2011
- EEV, 2012, ch. 19, par. 237(2), art. 238, 239, 445, 447, 452, 461, 464 and 465 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 235, 236 et par. 237(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);
- art. 296 à 299 et al. 694f) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
- art. 446, 448 et 451 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 467(2);
- art. 449, 450 et 453 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-18
- art. 466 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-31;
- art. 454 à 458 en vigueur 27.11.2017 *voir* TR/2017-67;
- art. 459, 460, 462 et 463 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir respectivement* par. 467(1) et art. 696 – Non en vigueur
- EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)g), 237(1)l) et 238(1)k) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

S

Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 (suite)

EEV, TR/2014-15, Accords en vigueur 01.03.2014.
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 366 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100; art. 371 à 373 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 374 – Non en vigueur.
 EEV, TR/2014-67, Accord en vigueur 01.08.2014.
 EEV, TR/2014-89, Accord en vigueur 01.12.2014.
 EEV, 2015, ch. 17, art. 2 en vigueur à la sanction 18.06.2015
 EEV, TR/2015-72, Accord en vigueur 01.08.2015.
 EEV, 2016, ch. 7, art. 188 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 189 et 190 en vigueur 01.07.2016 voir art. 191.
 EEV, TR/2016-71, Accord en vigueur 01.01.2017.
 EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 104 et 105 en vigueur 01.01.2017 voir art. 106.
 EEV, TR/2017-15, Accord en vigueur 01.03.2017.
 EEV, TR/2017-41, Accord en vigueur 01.08.2017.
 EEV, TR/2017-49, Accord en vigueur 01.10.2017.
 EEV, TR/2017-50, Protocole de l'Accord en vigueur 01.10.2017.

Sécurité des conteneurs, Loi de la convention sur la — L.R. (1985), ch. S-1
(Safe Containers Convention Act)

Le ministre des Transports

art. 13, 1989, ch. 3, art. 52
 EEV, 1989, ch. 3, par. 52(1), (2) en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63

Sécurité des produits de consommation, Loi canadienne sur la — 2010, ch. 21
(Canada Consumer Product Safety Act)

Ministre de la Santé (art. 2)

art. 4, 2018, ch. 9, art. 75
art. 19, 2016, ch. 9, art. 63
art. 26, 2016, ch. 9, art. 64
art. 28.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 65
art. 36.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 66
art. 36.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 66
art. 37, 2016, ch. 9, art. 67

Annexe 1

— art. 3, 2018, ch. 9, art. 76
 — art. 4, 2018, ch. 9, art. 76
 — art. 21, ajouté, 2018, ch. 18, art. 186
 Annexe 2, DORS/2014-79, art. 1
 EEV, 2010, ch. 21 (sanction : 15.12.2010), la loi en vigueur 20.06.2011 voir TR/2011-12
 EEV, DORS/2014-79 (date de publication : 23.04.2014), en vigueur 23.10.2014 voir art. 2
 EEV, 2016, ch. 9, art. 63 à 67 en vigueur à la sanction 12.12.2016.

EEV, 2018, ch. 9, par. 75(1) et (2) et art. 76 en vigueur à la sanction 23.05.2018; par. 75(3) en vigueur 01.07.2020 voir TR/2019-135
 EEV, 2018, ch. 18 (sanction : 21.06.2018), art. 186 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

Sécurité des rues et des communautés, Loi sur la — 2012, ch. 1
(Safe Streets and Communities Act)

Ministre de la Sécurité publique

EEV, 2012, ch. 1, art. 1 à 9, par. 32(2), art. 48, 108 à 134, 137 à 146, 148 à 159 et 161 à 166 en vigueur à la sanction 13.03.2012;
 — art. 10 à 31 et 35 à 38 en vigueur 09.08.2012 voir TR/2012-48;
 — par. 32(1), art. 33, 39 à 47, 49 et 50 en vigueur 06.11.2012 voir TR/2012-48;
 — art. 34 en vigueur 20.11.2012 voir TR/2012-48;
 — art. 52 à 107 et 147 en vigueur 13.06.2012 voir TR/2012-40;
 — art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 voir TR/2012-31;
 — art. 160 en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13;
 — art. 167 à 203 en vigueur 23.10.2012 voir TR/2012-48;
 — art. 205 à 207 en vigueur 04.07.2012 voir TR/2012-48.

Sécurité des témoins, Loi sur la — 2013, ch. 29
(Safer Witnesses Act)

Déposé par le ministre de la Sécurité publique

Disposition de coordination, 2013, ch. 29, art. 23
 EEV, 2013, ch. 29, art. 23 en vigueur à la sanction 26.06.2013

Sécurité des véhicules importés du Mexique, Loi assurant aux Canadiens la voir Loi sur la sécurité automobile — 2011, ch. 1
(Ensuring Safe Vehicles Imported from Mexico for Canadians Act)

Sécurité nationale, Loi de 2017 sur les — 2019, ch. 13
(National Security Act)

art. 10, 2019, ch. 13, al. 49(3)d)
art. 13, 2019, ch. 13, al. 49(3)g)
art. 14, 2019, ch. 13, al. 49(3)h)
art. 15, 2019, ch. 13, al. 49(3)i)
art. 15.1, added, 2019, ch. 13, al. 49(3)j)
 générale, 2019, ch. 13, art. 168 (Examen)

S

Sécurité nationale, Loi de 2017 sur les — 2019, ch. 13 (suite)

générale, 2019, ch. 13, art. 157.1 *re* application
 Dispositions de coordination, 2019, ch. 13, par. 49(6), (8) et (10), art. 75
 Disposition de coordination, 2019, ch. 25, art. 404
 Disposition transitoire, 2019, ch. 13, art. 110, 111 et 155 à 157
 EEV, 2019, ch. 13, (en vigueur à la sanction 21.06.2019) sauf :
 — Les parties 1 et 2, à l'exception art. 48, 49, 74 et 75, en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
 — La partie 1.1 à l'exception art. 49.2 en vigueur le 13.07.2019 *Voir* TR/2019-71.
 — La partie 3, à l'exception art. 83, 90 et 91 en vigueur 01.08.2019 – *voir* TR/2019-70.
 — art. 94, 96, 97, 102, 107 et 108, les dispositions édictées par ceux-ci et les art.110 et 111 en vigueur le 13.07.2019 *Voir* TR/2019-71.
 — art. 101 en vigueur 13.07.2019 – *voir* TR/2019-71.
 — par. 119(2) et 120(2) en vigueur 12.07.2019 – *voir* art. 172.
 — art. 127, 130, 132, 133 et 136, par. 137(1), (3) et (6) et art. 138 en vigueur 04.11.2020 *voir* TR/2020-71
 — art. 128, par. 129(1), art. 131, 134 et 135, par. 137(2), (4), (5) et (7) et art. 139 en vigueur 13.07.2019 *voir* TR/2019-71.
 — para. 129(2) est réputé être entré en vigueur le 1er août 2015 *voir* par. 173(3)

Sécurité ferroviaire, Loi sur la
 — **L.R. (1985), ch. 32 (4^e suppl.)**
(Railway Safety Act)

Le ministre des Transports

art. 2, 1996, ch. 10, art. 261; 2012, ch. 7, art. 2
art. 3, 1996, ch. 10, art. 262; 1999, ch. 9, art. 1; 2012, ch. 7, art. 3
art. 3.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 3
art. 4, 1992, ch. 51, art. 61; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 129; 1996, ch. 10, art. 263; 1998, ch. 30, al. 13*k*(F) et 15*k*(A); 1999, ch. 3, art. 82, ch. 9, art. 2; 2001, ch. 29, art. 64; 2002, ch. 7, art. 234(A); 2012, ch. 7, art. 4; 2015, ch. 3, art. 150, ch. 31, art. 17
art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 5
art. 5, 2012, ch. 31, art. 341; ; 2019, ch. 28, al. 186b)
art. 6, 2012, ch. 7, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 6
art. 6.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 6
art. 7, 1999, ch. 9, art. 3; 2012, ch. 7, art. 7; 2015, ch. 31, art. 18
art. 7.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 4; 2015, ch. 31, art. 19
art. 8, 1999, ch. 9, art. 5 et al. 37*a*(A)
art. 9, 1999, ch. 9, al. 37*b*(A); 2015, ch. 35, art. 1
art. 10, 1999, ch. 9, art. 6 et al. 37*c*(A), *d*(A) et *e*(A)
art. 11, 1999, ch. 9, art. 7; 2012, ch. 7, art. 8
art. 12, 1999, ch. 9, al. 37*f*(A)
art. 12.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 8

art. 13, 1999, ch. 9, al. 37*g*(A)
art. 15, 1999, ch. 9, art. 9
art. 16, 1996, ch. 10, art. 264; 1999, ch. 9, art. 10; 2012, ch. 19, art. 484
art. 17, 1999, ch. 9, art. 11 et al. 37*h*(A)
art. 17.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 10
art. 17.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 11
art. 17.21, ajouté, 2015, ch. 31, art. 20
art. 17.3, ajouté, 2012, ch. 7, art. 11
art. 17.31, ajouté, 2018, ch. 10, art. 61
art. 17.4, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.5, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.6, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.7, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.8, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.9, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.91, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.92, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.93, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.94, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.95, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.96, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 18, 1999, ch. 9, art. 12; 2012, ch. 7, art. 13
art. 19, 1999, ch. 9, art. 13; 2012, ch. 7, art. 14
art. 20, 1999, ch. 9, art. 14; 2012, ch. 7, art. 14
art. 20.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 14
art. 20.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 14
art. 21, 2012, ch. 7, art. 14
art. 22, 1999, ch. 9, art. 15; 2012, ch. 7, art. 14
art. 22.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 16; 2012, ch. 7, art. 14
art. 23, 1999, ch. 9, art. 17; abrogé, 2012, ch. 7, art. 15; ajouté, 2015, ch. 31, art. 21
art. 23.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 18; 2015, ch. 31, art. 22
art. 24, 1994, ch. 15, art. 1(F); 1999, ch. 9, art. 19; 2012, ch. 7, art. 16; 2015, ch. 31, art. 23
art. 25, 1996, ch. 10, art. 265; 1999, ch. 9, art. 20; 2012, ch. 7, art. 17
art. 26, 1996, ch. 10, art. 266
art. 26.1, ajouté, 1994, ch. 15, art. 2
art. 26.2, ajouté, 1999, ch. 9, art. 20.1; 2012, ch. 7, art. 18(F)
art. 27, 1999, ch. 9, art. 22; 2012, ch. 7, art. 19
art. 27.1, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.2, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.3, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.4, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.5, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.6, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.7, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.8, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 28, 1999, ch. 9, art. 23; 2012, ch. 7, art. 20; 2018, ch. 10, art. 63
art. 31, 1999, ch. 9, art. 24; 2001, ch. 29, art. 66; 2012, ch. 7, art. 21; 2015, ch. 31, art. 25 et al. 39(2)*b*), ch. 35, art. 2 et ch. 31, al. 39(2)*a*), ch. 35, art. 2
art. 31.1, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 7, art. 22
art. 31.2, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67
art. 31.3, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67
art. 31.4, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67

S

Sécurité ferroviaire, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 32 (4^e suppl.) (suite)

- art. 31.5**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 7, art. 23(A)
- art. 32**, 1999, ch. 9, art. 25; 2001, ch. 29, art. 68; 2012, ch. 7, art. 24; 2015, ch. 31, art. 26 et par. 39(5) et (6), ch. 35, art. 3
- art. 32.01**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 27
- art. 32.1**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2012, ch. 7, art. 25; 2015, ch. 31, art. 28
- art. 32.2**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2015, ch. 31, art. 29
- art. 32.3**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2015, ch. 31, art. 30 et par. 39(7), ch. 35, art. 4
- art. 32.4**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69
- art. 32.5**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2012, ch. 7, art. 26(A)
- art. 33**, 1999, ch. 9, art. 26; 2012, ch. 7, art. 27
- art. 34**, 2002, ch. 8, art. 168; 2006, ch. 11, art. 26; 2007, ch. 19, art. 53; 2012, ch. 7, art. 28(A)
- art. 35**, 1999, ch. 9, art. 27; 2012, ch. 7, art. 29(F)
- art. 36**, abrogé, 1999, ch. 9, art. 28; 2012, ch. 7, art. 30; 2018, ch. 10, art. 64
- art. 37**, 1999, ch. 9, art. 29; 2012, ch. 7, art. 30; 2015, ch. 31, art. 31
- art. 39**, 1999, ch. 9, art. 30
- art. 39.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 30
- art. 39.2**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 30
- art. 40**, 1989, ch. 3, art. 51
- art. 40.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.11**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.12**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.13**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.14**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.15**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.16**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.17**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.18**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.19**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.2**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.21**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 40.22**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
- art. 41**, 1999, ch. 9, art. 31; 2008, ch. 6, art. 60; 2012, ch. 7, art. 32; 2015, ch. 31, art. 32; 2018, ch. 10, art. 65, ch. 21, art. 46
- art. 44**, abrogé, 1999, ch. 9, art. 32; ajouté, 2007, ch. 19, art. 54; 2012, ch. 7, art. 33
- art. 44.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 54; 2012, ch. 7, art. 34(F)
- art. 46**, 1999, ch. 9, art. 33; 2001, ch. 29, art. 70; 2012, ch. 7, art. 35; 2015, ch. 31, art. 33; 2018, ch. 10, art. 66
- art. 47.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 34; 2012, ch. 7, art. 37; 2015, ch. 31, art. 34
- art. 47.2**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 37
- art. 47.3**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 37
- art. 47.4**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 315
- art. 49**, 1999, ch. 9, art. 35
- art. 50**, 1999, ch. 9, art. 36; 2012, ch. 19, art. 485; abrogé, 2014, ch. 20, art. 231
- art. 51**, 2012, ch. 7, art. 38
- art. 119**, 1996, ch. 10, art. 267; 2015, ch. 31, art. 35
- art. 121**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 268
- disposition générale, 1992, ch. 1, art. 122
- dispositions générales, 2012, ch. 7, art. 9 et 36
- disposition générale, 2012, ch. 31, art. 340(A)
- disposition générale, 2015, ch. 31, art. 24
- disposition générale, 2019, ch. 28, al. 186c)(A)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 119 à 121
- dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 59 et 60
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- disposition transitoire, 2007, ch. 19, art. 58
- dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44
- disposition transitoire, 2015, ch. 31, art. 37
- modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 186
- EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.) les art. 1, 3, 4, 7 et 8, le par. 11(2), les art. 18 et 19, le par. 24(1) et les art. 36, 37, 45 à 48 et 50 en vigueur 08.10.88 *voir* TR/88-202; art. 2, 5, 6, 9 et 10, les par. 11(1) et (3), art. 12 à 17, art. 20 à 23, le par. 24(2), art. 25 à 35, art. 38 à 44 et l'art. 49, art. 51 à 90, art. 92 et les art. 94 à 121 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-244; art. 91 et 93 en vigueur 01.10.95 *voir* TR/95-109
- EEV, 1989, ch. 3, art. 51 et 60 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
- EEV, 1992, ch. 1, art. 122 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 51, art. 61 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 129, abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 25.
- EEV, 1994, ch. 15, art. 1(F) et 2 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1996, ch. 10, art. 261 à 268 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13k) et 15k) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 125 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 82 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 1999, ch. 9 art. 1 à 37 en vigueur 01.06.99 *voir* TR/99-52
- EEV, 2001, ch. 29, art. 64 à 70 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128
- EEV, 2002, ch. 7, art. 234 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 168 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2006, ch. 11, art. 26 en vigueur à la sanction 14.12.2006
- EEV, 2007, ch. 19, art. 53, 54 et 58 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 60 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-34
- EEV, 2012, ch. 7 (sanction: 17.05.2012),
— art. 2 à 6, par. 7(1), art. 8 et 9, par. 11(1), art. 13, par. 14(1), art. 15 à 31, par. 32(1), l'al. 41(2)h) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par le par. 32(2), par. 32(3), art. 33, 34, l'al. 46h) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire*, édicté par l'art. 35, et les art. 36 à 42 en vigueur 01.05.2013 *voir* TR/2013-50;
— art. 10, par. 11(2), art. 12, l'al. 41(2)g) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par le par. 32(2), l'al. 46g) de la

S

Sécurité ferroviaire, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 32 (4^e suppl.) (suite)

- Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par l'art. 35, et les art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-101;
- par. 7(2) et 14(2) à (5) entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur du premier règlement pris en vertu de l'art. 20.2 de la *Loi sur la sécurité ferroviaire*, édicté par le par. 14(1) voir par. 45(2) – Non en vigueur.
 - EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 484 et 485 en vigueur 01.04.2013 voir art. 486
 - EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 340 et 341 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.
 - EEV, 2014, ch. 20, art. 231 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
 - EEV, 2015, ch. 3, art. 150 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 - EEV, 2015, ch. 31, art. 17 à 34, par. 35(1), (3) et (4) et art. 39 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
 - art. 37 en vigueur 18.06.2016 voir TR/2016-24;
 - par. 35(2) en vigueur 28.12.2016 voir TR/2016-74.
 - EEV, 2015, ch. 35, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction mais art. 2 abrogé et réputé ne pas être entré en vigueur voir 2015, ch. 31, al. 39(2)a).
 - EEV, 2017, ch. 20, art. 315 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
 - EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 61 à 66 en vigueur 02.09.2022 voir TR/2020-60.
 - EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 46 en vigueur 18.12.2018 voir art. 52
 - EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2018), art. 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

Sécurité publique, Loi de 2002 sur la

— 2004, ch. 15

(*Public Safety Act*, 2002)

Le ministre des Transports

- art. 11.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 73; abrogé, 2008, ch. 21, art. 64
- dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 74, 75 et 90
- EEV, 2004, ch. 15,
- art. 1 et 109 à 111.1 en vigueur à la sanction 06.05.2004;
 - partie 1 (art. 2 à 23), sauf l'art. 4.82 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5, en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;
 - par. 4.82(1) à (10) et (12) à (20) de la *Loi sur l'aéronautique*, édictés par l'art. 5, en vigueur 04.05.2007 voir TR/2007-56;
 - par. 4.82(11) de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5,
- par. 37(2), 38(1), (3) et (5),
l'art. 28 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51,
l'art. 74 en ce qui touche le remplacement de la définition de « ministre » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, art. 80 et 81,
l'al. 8.1(1)a) et b) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'art. 104,

- abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;
- art. 24, 25, 95, 96, 98 et 107 en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;
 - partie 3 (art. 26 à 31) en vigueur 01.10.2004 voir TR/2004-115;
 - partie 4 (art. 32) et art. 108 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-158;
 - art. 33 et 70 à 72 en vigueur 28.06.2004 voir TR/2004-66;
 - art. 34, 66 à 69, 99, 102 et 103 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137;
 - art. 35, déf. « fabrication illicite », « trafic illicite » et « transit » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs*, édictées par le par. 36(2), les al. 5a.2), a.3) et a.4) de la *Loi sur les explosifs*, édictés par le par. 37(1), les par. 37(3) et (5) et 38(2) et (4) et les art. 39 et 50 en vigueur 01.02.2014 voir TR/2013-123;
 - par. 36(1), déf. « composant d'explosif limité » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs*, édictée par le par. 36(2), l'al. 5(a.31) de la *Loi sur les explosifs*, édicté par le par. 37(1), par. 37(4) et (6), art. 41 à 49 et art. 29 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51 en vigueur 01.06.2008 voir TR/2008-29;
 - art. 40 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2013-123;
 - partie 8 (art. 52 à 65) en vigueur 31.03.2007 voir TR/2007-32;
 - art. 11.1 de la *Loi sur la sûreté du transport maritime*, édicté par l'art. 73, en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-114;
 - art. 74 en ce qui touche le remplacement de la déf. de « état d'urgence » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-57;
 - art. 75, 76 et 79 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-57
 - art. 77 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 24, art. 131
 - art. 78 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*).
 - art. 82 à 93 en vigueur 20.04.2005 voir TR/2005-37
 - art. 94 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 31, art. 348;
 - art. 97, 100 et 101 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2004-53;
 - al. 8.1(1)c) et les par. 8.1(2) à (7) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'art. 104, en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;
 - art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). Voir aussi *Gazette du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 744.
 - art. 106 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876.
 - EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 voir art. 6.
 - EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 348 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.

S

Sécurité publique, Loi de 2002 sur la — 2004, ch. 15 (suite)

EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 131 en vigueur 01.06.2014 voir TR/2014-49.

Semaine canadienne de l'environnement, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-11
(*Environment Week Act, Canadian*)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 2(1)
EEV, ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 2(1) en vigueur 04.10.85 voir TR/85-187

Semaine de l'égalité des sexes, Loi sur la — 2018, ch. 14
(*Gender Equality Week Act*)

EEV, 2018, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Semaine de la gentillesse, Loi instituant — 2021, ch. 9
(*Kindness Week Act*)

EEV, 2021, ch. 9, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 03.06.2021

Semaine de la protection de la faune, Loi sur la — L.R. (1985), ch. W-10
(*National Wildlife Week Act*)

Le ministre de l'Environnement (art. 4 de la Loi sur le ministère de l'Environnement)

Semaine nationale de la fonction publique : pour un meilleur service aux Canadiens, Loi sur la — 1992, ch. 15
(*National Public Service Week : Serving Canadians Better Act*)

EEV, 1992, ch. 15 en vigueur à la sanction 04.06.92

Semaine nationale des dons d'organes, Loi sur la — 1997, ch. 4
(*National Organ Donor Week Act*)

EEV, 1997, ch. 4 en vigueur à la sanction 19.02.97

Semaine nationale du don de sang, Loi sur la — 2008, ch. 4
(*National Blood Donor Week Act*)

EEV, 2008, ch. 4 en vigueur à la sanction 14.02.2008

Semences, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-8
(*Seeds Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 1; 2015, ch. 2, art. 73
art. 2, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 2; 1994, ch. 38, al. 25(1)z.3); 1995, ch. 40, art. 86; 1997, ch. 6, art. 87; 2012, ch. 24, art. 89; 2015, ch. 2, art. 74
art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 24, art. 90
art. 3, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 3
art. 3.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 75
art. 3.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 75
art. 4, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 4; 1994, ch. 26, art. 65(F); 2001, ch. 4, art. 117; 2012, ch. 19, art. 473, ch. 24, art. 91; 2015, ch. 2, art. 76
art. 4.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 144; abrogé, 2011, ch. 25, art. 38; ajouté, 2015, ch. 2, art. 77
art. 4.11, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77
art. 4.12, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77
art. 4.13, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77
art. 4.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 474
art. 5, 1997, ch. 6, art. 88; 2005, ch. 38, art. 131; 2015, ch. 2, art. 78(F)
art. 6, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 21; 2015, ch. 2, art. 79
art. 8, 1995, ch. 40, art. 87; 2015, ch. 2, art. 80
art. 8.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81
art. 8.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81
art. 8.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81
art. 8.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81
art. 9, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 5; 1995, ch. 40, art. 88; 2015, ch. 2, art. 82
art. 10, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 6; 1997, ch. 6, art. 89; 2015, ch. 2, art. 83
art. 11, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 7; 1995, ch. 40, art. 89
art. 12, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
dispositions de coordination, 2012, ch. 19, art. 475 (ne s'appliquent pas)
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 21 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, ch. 49 (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.85
EEV, 1988, ch. 65, art. 144 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi le par. 150(2)
EEV, 1994, ch. 26, art. 65 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
EEV, 1995, ch. 40, art. 86 à 89 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89

S

Semences, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-8 (suite)

EEV, 1997, ch. 6, art. 87 à 89 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
 EEV, 2001, ch. 4, art. 117 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2005, ch. 38, art. 131 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
 EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 38 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120
 EEV, 2012, ch. 19, art. 473 à 475 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 89 à 91 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39.
 EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 73 à 83 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17.

Sentences arbitrales étrangères, voir
Convention des Nations Unies concernant
les sentences arbitrales étrangères...
(United Nations Foreign Arbitral Awards Act)

Serments d'allégeance, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. O-1
(Oaths of Allegiance Act)

Le président du Conseil privé

Service administratif des tribunaux
judiciaires, Loi sur le — 2002, ch. 8
(Courts Administration Service Act)

Le ministre de la Justice

art. 3, 2003, ch. 22, art. 156(A)
art. 6, 2003, ch. 22, art. 157(A)
art. 119, abrogé, 2001, ch. 41, al. 141(3)a)
 disposition de coordination, 2001, ch. 41, par. 141(3)
 EEV, 2001, ch. 41, art. 141 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 8, art. 193 à 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 1 à 192 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 156 et 157 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Service canadien d'appui aux tribunaux
administratifs, Loi sur le
— 2014, ch. 20, art. 376
(Administrative Tribunals Support Service of Canada Act)

Le ministre de la Justice (art. 2)

Annexe, 2014, ch. 20, al. 481(2)a); 2017, ch. 9, al. 57(2)c) disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481 dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 377 à 381 terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)c)
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 471 à 481 en vigueur à la sanction; art. 376 (art. 1 à 18) et art. 377 à 381 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
 EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)c) en vigueur à la sanction 19.06.2017

Service canadien du renseignement de
sécurité, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-23
(Canadian Security Intelligence Service Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection
civile (2005, ch. 10, art. 34)

Préambule, 2019, ch. 13, art. 92
art. 2, 2001, ch. 41, art. 89; 2005, ch. 10, art. 13 et al. 34(1)b); 2012, ch. 19, art. 378; 2015, ch. 9, art. 2; 2019, ch. 13, art. 21, 62, 93 à 94
art. 5, 2003, ch. 22, al. 225o)(A)
art. 6, 2012, ch. 19, art. 379; 2015, ch. 20, art. 40; 2019, ch. 13, art. 23; 2019, ch. 13, art. 23 et 95
art. 7, 2015, ch. 20, art. 41; 2019, ch. 13, art. 96
art. 8, 2003, ch. 22, art. 143 et art. 234; 2013, ch. 40, art. 449; 2017, ch. 9, art. 42 et sous-al. 55(1)a)(i)
art. 9, 2003, ch. 22, art. 144(A) et al. 225o)(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1)a)(ii)
art. 9.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 2; 1999, ch. 26, art. 17; abrogé, 2003, ch. 22, art. 145
art. 11.01 à 11.25, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 97
art. 12, 2015, ch. 9, art. 3
art. 12.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 42; 2019, ch. 13, art. 23 et 98
art. 12.2, ajouté, 2015, ch. 20, art. 42; 2019, ch. 13, art. 99
art. 13, 1995, ch. 5, al. 25(1)d)
art. 14, 2001, ch. 27, art. 223
art. 15, 2015, ch. 9, art. 4
art. 16, 1995, ch. 5, al. 25(1)d); 2001, ch. 27, art. 224; 2015, ch. 3, art. 34(F), ch. 9, art. 5(F)
art. 17, 1995, ch. 5, al. 25(1)d); 2019, ch. 13, par. 23c)
art. 18, 2015, ch. 9, art. 6
art. 18.1, ajouté, 2015, ch. 9, art. 7
art. 18.2, ajouté, 2019, ch. 13, art. 100
art. 19, 1995, ch. 5, al. 25(1)d); 2003, ch. 22, al. 224z.12) (A); 2019, ch. 13, par. 23d)
art. 20, 2019, ch. 13, par. 23e)

S

Service canadien du renseignement de sécurité, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-23 (suite)

art. 20.1 et 20.1, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 101
art. 21, 2015, ch. 9, art. 8, ch. 20, art. 43; 2019, ch. 13, art. 102
art. 21.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 44; 2019, ch. 13, art. 103
art. 22.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2019, ch. 13, art. 104
art. 22.2, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2019, ch. 13, art. 105
art. 22.3, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45
art. 23, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45
art. 24.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 46; 2019, ch. 13, art. 106
art. 25, 1993, ch. 34, art. 49; 2015, ch. 20, art. 47
art. 26, 2015, ch. 20, art. 48
art. 27, 2015, ch. 20, art. 48; 2019, ch. 13, art. 107
art. 27.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 107
art. 28, 2002, ch. 8, al. 182(1*i*); 2015, ch. 20, art. 49; 2019, ch. 13, art. 108
art. 29, 2003, ch. 22, al. 224z.12(A); abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 30, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
art. 31, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
art. 32, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
art. 33, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
art. 34 à 37, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 38, 2001, ch. 27, art. 225; 2012, ch. 19, art. 381; 2015, ch. 20, art. 50; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 39, 2012, ch. 19, art. 382; 2015, ch. 9, art. 9; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 40, 2012, ch. 19, art. 383; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 40.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 109
art. 41, 2003, ch. 22, art. 146(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1*a*)(iii); abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 42 à 52, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 53, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 7; 2015, ch. 20, art. 51; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 54, 2012, ch. 19, art. 384; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 55, 2001, ch. 27, art. 226; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
 art. 56, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)
 disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8*a*)(A) et 19
 dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 110 et 111
 terminologie, 2017, ch. 9, al. 55(1*a*)
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 7 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1993, ch. 34, art. 49 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
 EEV, 1996, ch. 18, art. 2 en vigueur à la sanction 20.06.96
 EEV, 1999, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 27, art. 223 à 226 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
 EEV, 2001, ch. 41, art. 89 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 143 à 146, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 234 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
 EEV, 2005, ch. 10, art. 13 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 38, art. 16 et 19 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
 EEV, 2012, ch. 19, art. 378 à 384 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 449 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 34 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2015, ch. 9, art. 2 à 9 en vigueur à la sanction 23.04.2015.
 EEV, 2015, ch. 20, art. 40 à 51 en vigueur à la sanction 18.06.2015.
 EEV, 2017, ch. 9, art. 42 et al. 55(1*a*) en vigueur à la sanction 19.06.2017.
 EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)
 — art. 21 à 23 et 62 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67
 — art. 94, 96, 97, 101, 102, 107 et 108, les dispositions édictées par ceux-ci et les articles 110 et 111 en vigueur le 13.07.2019 Voir TR/2019-71

Service civil, voir Pension et fonds de retraite du service civil...*(Civil Service Superannuation and Retirement Act)***Service public, Loi sur la mise au point des pensions de certains membres du***(Public service, retirement of certain members)*

1920, ch. 67; 1921, ch. 49; 1922, ch. 39; 1923, ch. 65;
 S.R.C. 1970, ch. 43(1^{er} suppl.), par. 2(2)

Services ferroviaires, Loi de 2007 sur le maintien des voir Maintien des services ferroviaires, Loi de 2007*(Railway Continuation Act, 2007)***Services gouvernementaux, Loi de 1999 sur les — 1999, ch. 13***(Government Services Act, 1999)***Le président du Conseil du Trésor**

EEV, 1999, ch. 13, art. 1 à 14 et annexe 1 en vigueur à la sanction 25.03.99; partie 2 et annexe 2 en vigueur 29.03.99, à 23:30 heures voir TR/99-35

S

**Services partagés Canada, Loi sur les
— 2012, ch. 19, art. 711**

(Shared Services Canada Act)

**Ministre d'État (Gouvernement numérique)
(TR/2019-128)**

art. 7, 2017, ch. 20, art. 113

art. 7.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 113

art. 9.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 114

EEV, 2012, ch. 19, art. 711 en vigueur à la sanction
29.06.2012

EEV, 2017, ch. 20, art. 113 et 114 en vigueur à la sanction
22.06.2017.

**Services publicitaires fournis par des éditeurs
étrangers, Loi sur les — 1999, ch. 23**

(Foreign Publishers Advertising Services Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/99-128)

art. 2, 2001, ch. 27, art. 253

art. 8, 2002, ch. 8, al. 183(1)k

1999, ch. 23 en vigueur 01.07.99 voir TR/99-72

EEV, 2001, ch. 27, art. 253 en vigueur 28.06.2002 voir
TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir
TR/2003-109

**Sévérité des peines d'emprisonnement pour les
crimes les plus graves, Loi renforçant la,
voir Code criminel — 2011, ch. 2**

(Serious Time for the Most Serious Crime Act)

**Skagit, Loi de mise en oeuvre du traité
concernant la vallée de la rivière**

— 1984, ch. 11

(Skagit River Valley Treaty Implementation Act)

**Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5,
par. 25(2))**

EEV, 1984, ch. 11 loi en vigueur 08.11.84 voir TR/84-240

**Société canadienne de la Croix-Rouge, Loi sur
la — 1909, ch. 68**

**[Ancienne appellation : Canadian Red Cross Society, Loi
constituant en corporation la]**

(Canadian Red Cross Society Act)

art. 2, 1919, ch. 101 (1^{er} session), art. 1; 1922, ch. 13, art. 2

art. 3, 1922, ch. 13, art. 2

art. 4, 1922, ch. 13, art. 2; 2007, ch. 26, art. 4

art. 5, 1922, ch. 13, art. 2; 1926, ch. 5, art. 1; 1931, ch. 24,
art. 1; 1950, ch. 62, art. 1

art. 6, 1916, ch. 58, art. 1; 1922, ch. 13, art. 2; 1931, ch. 24,
art. 2; 1937, ch. 7, art. 1; 1950, ch. 62, art. 2

art. 7, 1916, ch. 58, art. 2; 1922, ch. 13, art. 2

art. 8, ajouté, 1922, ch. 13, art. 2

art. 9, ajouté, 1950, ch. 62, art. 3

art. 10, ajouté, 2007, ch. 26, art. 5

EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 4 et 5 en
vigueur 31.01.2008 voir TR/2008-18

**Société canadienne des postes, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. C-10**

(Canada Post Corporation Act)

**Le ministre des Travaux publics et des Services
gouvernementaux (TR/2015-100)**

art. 2, 2006, ch. 9, art. 234(A); 2013, ch. 10, art. 1

art. 6, 2003, ch. 22, al. 224t)(A); 2006, ch. 9, art. 235 et
236(A)

art. 7, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 6(1)(A);
2006, ch. 9, art. 236(A)

art. 8, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 6(2)(A);
2009, ch. 2, art. 378

art. 11, 2006, ch. 9, art. 236(A)

art. 13, 1999, ch. 34, art. 227; 2003, ch. 22, al. 224t)(A);
2006, ch. 9, art. 236(A)

art. 15, 2010, ch. 12, art. 1885

art. 19, 1992, ch. 1, art. 34; 2013, ch. 10, art. 2

art. 21, 1994, ch. 26, art. 18

art. 21.1, ajouté, 2013, ch. 10, art. 3

art. 21.2, ajouté, 2013, ch. 10, art. 3

art. 27, 1993, ch. 17, art. 1; 2001, ch. 14, art. 236

art. 27.1, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2

art. 27.2, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2)
(F)

art. 27.3, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2)
(F)

art. 27.4, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2)
(F)

art. 33, 1993, ch. 44, art. 31; 2005, ch. 30, art. 44

art. 35, 2004, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 9, art. 4; 2015, ch. 36,
art. 123; 2017, ch. 20, art. 158

art. 40, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 170; 2000, ch. 17, art. 86;
2001, ch. 41, art. 77; 2005, ch. 38, al. 142b) et 145(2)j)

S

Société canadienne des postes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-10 (suite)

art. 42, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 171; 2000, ch. 17, art. 87; 2001, ch. 25, art. 87, ch. 41, art. 78

art. 48, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 172; 2000, ch. 17, art. 88; 2001, ch. 41, art. 79

art. 51, 1993, ch. 34, art. 17
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

EEV, L.R., ch. C-10, al. 19(1)*j*) et art. 39 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 170 à 172 en vigueur 03.03.86 *voir* TR/86-33

EEV, ch. 1 (4^e suppl.) art. 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 34 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 17, art. 1 et 2 en vigueur 08.06.93 *voir* TR/93-87

EEV, 1993, ch. 34, art. 17 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 31 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 26, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1999, ch. 34, art. 227 en vigueur 01.10.2000 *voir* TR/99-138; *voir aussi* l'art. 231.

EEV, 2000, ch. 17, art. 86 à 88 en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-39

EEV, 2001, ch. 14, art. 236 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114

EEV, 2001, ch. 25, art. 87 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115

EEV, 2001, ch. 41, art. 77 à 79 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 6 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52

EEV, 2005, ch. 30, art. 44 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2006, ch. 9, art. 234 à 236 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 4 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75

EEV, 2009, ch. 2, art. 378 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2010, ch. 12, art. 1885 en vigueur à la sanction 12.07.2010

EEV, 2013, ch. 10, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013

EEV, 2015, ch. 36, art. 123 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 158 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

Société canadienne d'hypothèques et de logement, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-7
(*Canada Mortgage and Housing Corporation Act*)

Le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220 et TR/2019-133)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 231(A)

art. 6, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 3(1), (2)(A); 1999, ch. 27, art. 25; 2003, ch. 22, art. 115(A) et al. 224*p*) (A); 2006, ch. 9, art. 232 et 233(A); 2012, ch. 19, art. 360

art. 7, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 3(3)(A), art. 45, ann. III, n^o 3(F); 1999, ch. 27, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1665

art. 8, 2003, ch. 22, art. 116(A) et al. 224*p*)(A); 2010, ch. 12, art. 1666; 2012, ch. 31, art. 315

art. 9, 1999, ch. 27, art. 27; 2006, ch. 9, art. 233(A)

art. 10, 2000, ch. 12, art. 41; 2006, ch. 9, art. 233(A)

art. 12, 1999, ch. 17, art. 28; 2006, ch. 9, art. 233(A)

art. 13, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann., n^o 2

art. 14, 1999, ch. 17, art. 29

art. 15, 2006, ch. 9, art. 233(A)

art. 16, 1999, ch. 27, art. 30; 2020, ch. 5, art. 16

art. 17, 1999, ch. 27, art. 31

art. 21, 1992, ch. 32, art. 1; 1999, ch. 27, art. 32; 2007, ch. 29, art. 90

art. 22, L.R., ch. 25 (4^e suppl.), art. 32; 1992, ch. 32, art. 1

art. 23, L.R., ch. 25 (4^e suppl.), art. 33

art. 24, abrogé, 1992, ch. 32, art. 2

art. 28, L.R., ch. 25 (4^e suppl.), art. 34; 1992, ch. 32, art. 3; 1999, ch. 27, art. 33

art. 28.1, ajouté, 1999, ch. 27, art. 34

art. 29, 1992, ch. 32, art. 4

art. 30, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 44, art. 30; 1999, ch. 27, art. 35

art. 35, ajouté, 2016, ch. 12, art. 125

dispositions transitoires, L.R., ch. 25 (4^e suppl.), art. 36 et 37; abrogés, 1999, ch. 27, art. 36

disposition transitoire, 1999, ch. 27, art. 41

modification conditionnelle, 1999, ch. 27, art. 42

EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.) en vigueur 01.01.87 *voir* art. 46

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88

EEV, L.R., ch. 25 (4^e suppl.), art. 32 à 34, 36 et 37 en vigueur 21.07.88

EEV, 1992, ch. 32, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 23.06.92

EEV, 1993, ch. 44, art. 30 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

EEV, 1999, ch. 27, art. 25 à 36, 41 et 42 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 41 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2003, ch. 22, art. 115, 116 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 9, art. 231 à 233 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2007, ch. 29, art. 90 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1665 et 1666 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

EEV, 2012, ch. 19, art. 360 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2012, ch. 31, art. 315 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2016, ch. 12, art. 125 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

S

Société canadienne d'hypothèques et de logement, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-7 (suite)

EEV, 2020, ch. 5, art. 16 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3
(*Canada Deposit Insurance Corporation Act*)

Le ministre des Finances

- art. 2**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 47; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 8, ch. 26, art. 1; 1996, ch. 6, art. 21; 1999, ch. 28, art. 98; 2001, ch. 9, art. 203; 2009, ch. 2, art. 233; 2010, ch. 12, art. 2094; 2012, ch. 5, art. 185; 2016, ch. 7, art. 126; 2018, ch. 12, art. 202
- art. 2.1**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 2
- art. 2.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 21.1
- art. 5**, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 48; 1996, ch. 6, al. 47a) et b)(A); 2001, ch. 9, art. 204; 2003, ch. 22, al. 224f)(A); 2010, ch. 12, art. 2095; 2012, ch. 5, al. 206a)(A)
- art. 6**, 1996, ch. 6, al. 47c)(A); 2007, ch. 6, art. 402; 2010, ch. 12, art. 2096; 2012, ch. 5, al. 206b)(A)
- art. 7**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 49; 1996, ch. 6, art. 22; 2005, ch. 30, art. 98; 2017, ch. 20, art. 108
- art. 7.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234
- art. 7.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234
- art. 7.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234
- art. 8**, 1991, ch. 45, art. 541; 1999, ch. 28, art. 99; 2001, ch. 9, art. 205; 2005, ch. 30, art. 99
- art. 9**, 1991, ch. 45, art. 542
- art. 10**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 50; 1992, ch. 26, art. 3; 1996, ch. 6, art. 23; 2001, ch. 9, art. 206; 2016, ch. 7, art. 127; 2018, ch. 27, art. 157
- art. 10.01**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 235; 2010, ch. 12, art. 2097;
- art. 10.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 24; 1997, ch. 15, art. 111(A); 2009, ch. 2, art. 236; 2012, ch. 5, art. 186; 2018, ch. 27, art. 158; 2020, ch. 5, art. 32; 2020, ch. 6, art. 11
- art. 11**, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 2; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 51; 1992, ch. 26, art. 4; 2005, ch. 30, art. 100; 2010, ch. 12, art. 1886 et 1887; 2012, ch. 5, art. 187; 2017, ch. 20, art. 109
- art. 11.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237
- art. 11.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237
- art. 11.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237
- art. 12**, 2005, ch. 30, art. 101; 2018, ch. 12, art. 203; 2020, ch. 5, art. 12
- Art. 12.01**, ajouté, 2020, ch. 5, art. 13; abrogé 2020, ch. 5, art. 14
- art. 12.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2098; 2018, ch. 27, art. 159
- art. 13**, 1992, ch. 26, art. 5; 1996, ch. 6, art. 25; 2005, ch. 30, art. 102; 2010, ch. 12, art. 2099; 2018, ch. 27, art. 160
- art. 14**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 52; 1992, ch. 26, art. 6; 1996, ch. 6, art. 26; 1997, ch. 15, art. 112; 2005, ch. 30, art. 103; 2007, ch. 6, art. 403; 2009, ch. 2, art. 238; 2012, ch. 5, art. 188; 2018, ch. 12, art. 204, ch. 27, art. 161
- art. 14.01**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 189
- art. 14.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 113
- art. 15**, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 3; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 53
- art. 16**, abrogé, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 53
- art. 17**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 54; 1991, ch. 45, art. 543; 2005, ch. 30, art. 104; 2007, ch. 6, art. 404; 2012, ch. 5, art. 190
- art. 17.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 404
- art. 17.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 404
- art. 18**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 55; 1992, ch. 26, art. 7; 1999, ch. 28, art. 100; 2007, ch. 6, art. 405; 2020, ch. 1, art. 21
- art. 19**, abrogé, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 56
- art. 20**, 2018, ch. 27, art. 162
- art. 21**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 57; 1996, ch. 6, art. 27; 2007, ch. 6, art. 406; 2012, ch. 5, art. 191; 2018, ch. 27, art. 163
- art. 22**, 1996, ch. 6, art. 28
- art. 23**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 58; 1996, ch. 6, art. 29; 2001, ch. 9, art. 207; 2007, ch. 6, art. 407; 2012, ch. 5, art. 192
- art. 24**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 58; 2009, ch. 2, art. 239
- art. 24.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 30; 2001, ch. 9, art. 208
- art. 25**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 58
- art. 25.1**, ajouté, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 4; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 59; 1996, ch. 6, art. 31; 2007, ch. 6, art. 408
- art. 25.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 240
- art. 25.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 240
- art. 25.4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 205
- art. 26**, 1996, ch. 6, art. 32; 2018, ch. 27, art. 164
- art. 26.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 101; 2018, ch. 12, art. 206
- art. 26.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 2007, ch. 6, art. 410
- art. 26.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 102; 2001, ch. 9, art. 209; 2007, ch. 6, art. 411
- art. 26.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 103; 2007, ch. 6, art. 412
- art. 26.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114
- art. 26.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 2007, ch. 6, art. 413
- art. 27**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 60; 1991, ch. 45, art. 544; 1999, ch. 28, art. 104
- art. 28**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 60
- art. 28.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 33; 1999, ch. 28, art. 105
- art. 29**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 61; 1992, ch. 26, art. 8(A); 1996, ch. 6, art. 34; 1999, ch. 28, art. 106; 2001, ch. 9, art. 210; 2005, ch. 30, art. 105; 2016, ch. 7, art. 128
- art. 29.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 210
- art. 29.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 210
- art. 30**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62; 1992, ch. 26, art. 9(A); 1996, ch. 6, art. 35; 2005, ch. 30, art. 106; 2012, ch. 5, art. 193; 2016, ch. 7, art. 129

S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

- art. 31**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62; 1992, ch. 26, art. 10(A); 1996, ch. 6, art. 36; 2005, ch. 30, art. 107
- art. 31.1**, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62; 1996, ch. 6, art. 37; 2007, ch. 6, art. 414
- art. 32**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62
- art. 33**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62; 1996, ch. 6, art. 38; 2007, ch. 6, art. 415; 2012, ch. 5, art. 194
- art. 34**, 1996, ch. 6, art. 39; 1999, ch. 28, art. 107; 2007, ch. 6, art. 416; 2012, ch. 5, art. 195
- art. 35**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 63; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 34, art. 14; 1996, ch. 6, art. 40; 2007, ch. 6, art. 417
- art. 36**, 2007, ch. 6, art. 418
- art. 37**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 64; 2007, ch. 6, art. 419
- art. 39**, abrogé, 2014, ch. 39, art. 268
- art. 39.01**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 110
- art. 39.1**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 211; 2009, ch. 2, art. 242
- art. 39.11**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 1999, ch. 31, art. 28(F); 2016, ch. 7, art. 130
- art. 39.12**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 130
- art. 39.13**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11 et 16; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 243; 2010, ch. 12, art. 1888 et 2100; 2012, ch. 5, art. 196; 2016, ch. 7, art. 131
- art. 39.131**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 244; 2012, ch. 5, art. 197; abrogé, 2016, ch. 7, art. 132
- art. 39.132**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 244; abrogé, 2016, ch. 7, art. 132
- art. 39.14**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2010, ch. 12, art. 2101; 2016, ch. 7, art. 133
- art. 39.15**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 212; 2007, ch. 29, art. 103; 2009, ch. 2, art. 245; 2010, ch. 12, art. 1889 et 1890; 2012, ch. 5, art. 198, ch. 31, art. 166; 2016, ch. 7, art. 134; 2017, ch. 33, art. 180 et 186
- art. 39.151**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; abrogé, 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 246; 2012, ch. 5, art. 199
- art. 39.152**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 199; 2016, ch. 7, art. 135
- art. 39.16**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41
- art. 39.17**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 5, art. 200
- art. 39.18**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 31, art. 167; 2016, ch. 7, art. 136; 2017, ch. 33, art. 181
- art. 39.181**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 137
- art. 39.19**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 213; 2010, ch. 12, art. 2102
- art. 39.191**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2103
- art. 39.192**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 138
- art. 39.193**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 138
- art. 39.2**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 247; 2016, ch. 7, art. 139
- art. 39.201**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248; 2016, ch. 7, art. 140
- art. 39.202**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248; 2010, ch. 12, art. 1891
- art. 39.203**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248
- art. 39.21**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 249
- art. 39.22**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 141
- art. 39.23**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.24**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 250; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.241**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; abrogé, 1996, ch. 6, art. 41
- art. 39.25**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.26**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.27**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.28**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.29**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.3**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.31**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.32**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.33**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.34**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1)d); abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.35**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1)d); abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.36**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.361**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.37**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.371**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3711**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3712**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; abrogé, 2016, ch. 7, art. 143
- art. 39.3713**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3714**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3715**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3716**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3717**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3718**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3719**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.372**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2012, ch. 5, art. 201
- art. 39.3721**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2016, ch. 7, art. 144
- art. 39.3722**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2016, ch. 7, art. 145
- art. 39.3723**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2012, ch. 5, art. 202; abrogé, 2016, ch. 7, art. 146
- art. 39.38**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 147
- art. 41**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 65

S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

- art. 42**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 66; 1992, ch. 26, art. 12; abrogé, 1996, ch. 6, art. 42; ajouté, 2014, ch. 20, art. 109
- art. 44**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 67; 2003, ch. 22, al. 224l)(A); 2012, ch. 5, al. 206c)(A)
- art. 45**, 1996, ch. 6, al. 47d)(A); 2003, ch. 22, al. 224l)(A) et 225e)(A)
- art. 45.1**, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 68; 2016, ch. 7, art. 148
- art. 45.11**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 252; 2016, ch. 7, art. 149
- art. 45.12**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 149
- art. 45.2**, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 68; 1996, ch. 6, art. 43; 2001, ch. 9, art. 214; 2010, ch. 12, art. 2104; 2012, ch. 5, art. 203 et par. 223(21); 2018, ch. 12, art. 207
- art. 45.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 253; 2016, ch. 7, art. 150
- art. 46**, 2007, ch. 6, art. 420(A)
- art. 47**, 1996, ch. 6, art. 45; 2001, ch. 9, art. 215; 2016, ch. 7, art. 151
- art. 48**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 69; 1996, ch. 6, art. 45
- art. 49**, 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 152
- art. 50**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 70; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 153
- art. 50.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 45
- art. 51**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 71; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 154
- art. 52**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 71; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 155
- art. 53**, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 71; 1996, ch. 6, art. 45
- art. 54**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 45
- annexe**, 2010, ch. 12, art. 1892 et 2105; 2018, ch. 12, art. 208 et 209 :
- art. 1**, 1991, ch. 45, art. 545; 2007, ch. 6, art. 421; 2010, ch. 12, art. 2106; 2018, ch. 12, art. 210
- art. 2**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 72; 1996, ch. 6, art. 45.1; 1999, ch. 28, art. 108; 2001, ch. 9, art. 216; 2010, ch. 12, art. 2107; 2018, ch. 12, art. 211
- art. 3**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 73; 1996, ch. 6, art. 46; 1999, ch. 28, art. 109; 2005, ch. 30, art. 108; 2009, ch. 2, art. 254; 2012, ch. 5, art. 204(A) et 205(A); 2018, ch. 12, art. 212
- art. 4 à 14**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 212
- disposition de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(20) à (22)
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 166
- disposition générale, 1996, ch. 6, art. 44
- disposition générale, 2007, ch. 6, art. 409
- dispositions transitoires, 1992, ch. 26, art. 14, 15
- disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 118
- EEV, L.R., ch. 18 (2^e suppl.) en vigueur 17.06.86 *sauf* l'art. 4; l'art. 4 en vigueur 01.02.86 *voir* art. 5
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
- EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 8 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 26, à l'exception du par. 1(1) et des art. 13, 15 et 16 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157; par. 1(1) et art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 13 abrogé par 1996, ch. 6, art. 48 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
- EEV, 1993, ch. 34, art. 14 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1996, ch. 6, art. 21 à 26, 28, 30, 32 à 44 et 46 à 48 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58; art. 45 en vigueur 01.03.97 *voir* TR/97-27; art. 45.1 en vigueur 06.03.97 *voir* TR/97-33; art. 27, 29 et 31 en vigueur 31.03.99 *voir* TR/99-31
- EEV, 1997, ch. 15, art. 111 à 113 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 114 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117
- EEV, 1999, ch. 28, art. 98 à 100, 104 à 106, 108 et 109 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70; art. 101, 102, 103 et 107 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-118
- EEV, 1999, ch. 31, art. 28 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 9, art. 203 à 216 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 30, art. 101 à 103 et 108 sont réputés entrer en vigueur 23.02.2005 *voir* par. 109(2); art. 98 à 100 et 104 à 107 en vigueur 01.09.2005 *voir* TR/2005-74
- EEV, 2007, ch. 6, art. 402 à 408 et 413 à 421 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49; art. 409 à 412 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33
- EEV, 2007, ch. 29, par. 103(1) et art. 118 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 103(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-105
- EEV, 2009, ch. 2, art. 235 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 254 réputé être entré en vigueur 27.01.2009 *voir* par. 259(2); art. 233, 234 et 236 à 244, par. 245(1) à (6) et art. 246 à 253 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57; par. 245(7) en vigueur 01.11.2010 *voir* TR/2010-80
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1886 à 1888, 1891 et 1892 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1889 et 1890 en vigueur 01.11.2010 *voir* TR/2010-80 et art. 1893; art. 2094 à 2107 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
- EEV, 2012, ch. 5, art. 223 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 185 à 190 et 193 à 206 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36; art. 191 et 192 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 225(1) - art. 191 et 192 abrogées avant l'entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 165
- EEV, 2012, ch. 31, art. 166 et 167 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2014, ch. 20, art. 109 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 268 (Section 22) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 303 – Non en vigueur.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 126, 127, 129, 130, par. 131(1) à (5) et (7) à (11), art. 132, par. 133(1), (2) et (4), art. 134 à 138, par. 139(1) à (4), art. 141, 143 à 146, par. 148(1), art. 149 à 155 en vigueur 22.06.2016;

S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

- art. 128, par. 131(6), 133(3), 139(5) et (6), art. 140, 142, 147 et par. 148(2) en vigueur 26.03.2018 *voir* TR/2018-28.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 110 en vigueur 10.05.2019 *voir* TR/2019-26.
- EEV, 2017, ch. 33, art. 180, 181 et 186 en vigueur à la sanction 14.12.2017.
- EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 202, par. 204(1), art. 205 et 207 à 210, par. 211(2) et art. 212 en vigueur le 30.04.2022, *voir* TR/2019-17, modifié par TR/2020-36;
- art. 203, par. 204(2), art. 206 et par. 211(1) et (3) à (5) en vigueur le 30.04.2020 *voir* TR/2019-17
- EEV, 2018, ch. 27, art. 157 à 164 et 166 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 21 entre en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe 213(1) – *voir* par. 213(2) – non en vigueur
- EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020); par. 12(1) et art. 13 et 32 en vigueur à la sanction ; par. 12(2) et art. 14 en vigueur 01.10.2020 *voir* art. 15
- EEV, 2020, ch. 6 (sanction : 11.04.2020) art. 11 en vigueur 01.10.2020 *voir* art. 12

Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la [Nouvelle appellation *voir* Téléfilm Canada, Loi sur] (Canadian Film Development Corporation Act)

Société de développement du Cap-Breton, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-25 (Cape Breton Development Corporation Act)

Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (TR/2009-101)

- art. 2**, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 46; 2000, ch. 23, art. 6
- art. 3**, 2000, ch. 23, art. 7
- art. 4**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 10(A); 2000, ch. 23, art. 8; 2006, ch. 9, art. 245
- art. 5**, 2000, ch. 23, art. 9(A)
- art. 7**, 2000, ch. 23, art. 10(A)
- art. 8**, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 47; 2000, ch. 23, art. 11
- art. 9**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11
- art. 10**, 1999, ch. 31, art. 41; abrogé, 2000, ch. 23, art. 11
- art. 11**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11
- art. 12**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11
- art. 13**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11
- art. 14**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11
- art. 15**, 2000, ch. 23, art. 12

- art. 16**, 2000, ch. 23, art. 12
- art. 17**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 12
- art. 18**, 2000, ch. 23, art. 13
- art. 19**, L.R., ch. 13 (4^e suppl.), art. 1; 2000, ch. 23, art. 13
- art. 20**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 13
- art. 21**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 13
- art. 22**, abrogé, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 48
- art. 23**, abrogé, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 48
- art. 24**, abrogé, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 48
- art. 25**, abrogé, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 48
- art. 26**, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 49; abrogé, 2000, ch. 23, art. 14
- art. 27**, 2000, ch. 23, art. 14
- art. 28**, 2000, ch. 23, art. 15
- art. 30**, 2000, ch. 23, art. 16; 2003, ch. 22, al. 224z.15(A)
- art. 33**, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 50; 2000, ch. 23, art. 17
- art. 34**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 17
- art. 35**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 17
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 13 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 14.06.88
- EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 46 à 50 en vigueur 01.12.88 *voir* TR/88-140
- EEV, 1999, ch. 31, art. 41 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 23, art. 6, par. 7(1), 8(1) et 9 à 17 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 7(2) et 8(2) en vigueur 03.06.2002 *voir* TR/2002-92
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2006, ch. 9, art. 245 en vigueur à la sanction 12.12.2006

Société de développement du Cap-Breton à aliéner ses biens et prévoyant la dissolution de celle-ci, Loi autorisant la — 2000, ch. 23 (Cape Breton Development Corporation Divestiture Authorization and Dissolution Act)

Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (TR/2009-101)

- EEV, 2000, ch. 23, art. 1 à 6, par. 7(1), 8(1) et art. 9 à 17 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 7(2) et 8(2) en vigueur 03.06.2002 *voir* TR/2002-92; art. 18 à 22 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106

Société des transports du nord Limitée, Loi autorisant l'aliénation de la — 1985, ch. 35 (Northern Transportation Company Limited Disposal Authorization Act)

- modifications corrélatives, art. 10 (*voir* L.R., ch. 39, (1^{er} suppl.), art. 1)

S

Société des transports du nord Limitée, Loi autorisant l'aliénation de la — 1985, ch. 35 (suite)

art. 9, abrogé, 1988, ch. 38, art. 101
 EEV, 1985, ch. 35, art. 1 et 2, par. 3(1) et (3), art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 28.06.85; art. 7 en vigueur 14.07.85, par. 3(2) et (4) et art. 8 à 10 en vigueur 15.07.85 *voir* TR/85-141
 EEV, 1988, ch. 38, art. 101 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197

Société du crédit agricole, Loi sur la — 1993, ch. 14

[Nouvelle appellation *voir* Financement agricole Canada, Loi sur]
(Farm Credit Corporation Act)

Société Les Arsenaux canadiens Limitée, Loi autorisant l'aliénation de la — 1986, ch. 20

(Canadian Arsenals Limited Divestiture Authorization Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)c)
art. 10, abrogé, 1988, art. 38, art. 100
 modifications corrélatives, art. 11 (*voir* L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1)
 EEV, 1986, ch. 20, le par. 3(2) et les art. 10-12 en vigueur 07.05.86 *voir* TR/86-69; art. 9 en vigueur 06.05.86 *voir* TR/86-69
 EEV, 1988, art. 38, art. 100 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47

(Insurance Companies Act)

Le ministre des Finances

Titre intégral, 2015, ch. 3, art. 119(F)
art. 2, 1991, ch. 47, al. 758a), ch. 48, art. 495(1)a); 1992, ch. 51, art. 55; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 80, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 17; 1996, ch. 6, art. 66; 1997, ch. 15, art. 165; 1998, ch. 30, al. 13h) et 15h); 1999, ch. 3, art. 70, ch. 28, art. 118; 2000, ch. 12, art. 153; 2001, ch. 9, art. 345, ch. 27, art. 255; 2002, ch. 7, art. 187(A); 2005, ch. 54, art. 214; 2007, ch. 6, art. 186; 2010, ch. 12, art. 2117; 2012, ch. 5, art. 122; 2014, ch. 39, art. 302; 2015, ch. 3, art. 120; 2018, ch. 12, art. 342; 2020, ch. 1, art. 171
art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 215

art. 2.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 343
art. 3, 2001, ch. 9, art. 346
art. 4, 2001, ch. 9, art. 347
art. 5, 2001, ch. 9, art. 347
art. 6, 2001, ch. 9, art. 348
art. 8, 2001, ch. 9, art. 349
art. 9, 2001, ch. 9, art. 350; 2007, ch. 6, art. 187
art. 11, 1997, ch. 15, art. 166; 2001, ch. 9, art. 351; abrogé, 2005, ch. 54, art. 216
art. 11.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 119
art. 12, 2007, ch. 6, art. 188
art. 13, 1997, ch. 15, art. 167; 1999, ch. 31, art. 138; 2001, ch. 9, art. 352; 2005, ch. 54, art. 217
art. 20, 2005, ch. 54, art. 218
art. 21, 1997, ch. 15, art. 168; 2001, ch. 9, art. 353; 2006, ch. 4, art. 201; 2007, ch. 6, art. 189, ch. 29, art. 147 et 150; 2012, ch. 5, art. 123; 2016, ch. 7, art. 120; 2018, ch. 12, art. 357
art. 23, 1997, ch. 15, art. 169
art. 24, 1999, ch. 28, art. 120; 2001, ch. 9, art. 354
art. 27, 2001, ch. 9, art. 355
art. 28, 2005, ch. 54, art. 219
art. 28.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 356
art. 28.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 356
art. 32, 1994, ch. 24, al. 34(1)l)(F); 1997, ch. 15, art. 170; 2001, ch. 9, art. 357; 2010, ch. 12, art. 2118
art. 33, 1997, ch. 15, art. 171
art. 34, 1997, ch. 15, art. 172
art. 35, 1997, ch. 15, art. 173
art. 36, 1997, ch. 15, art. 174(A)
art. 37, 1997, ch. 15, art. 175
art. 38, 1994, ch. 47, art. 119; 1997, ch. 15, art. 176; 2007, ch. 6, art. 190
art. 39, 1991, ch. 47, art. 759; 1994, ch. 24, al. 34(1)l)(F); 2001, ch. 9, art. 358; 2007, ch. 6, art. 191; 2009, ch. 23, art. 331
art. 40, abrogé, 2001, ch. 9, art. 358; ajouté, 2007, ch. 6, art. 191
art. 41, abrogé, 2001, ch. 9, art. 358
art. 42, 1996, ch. 6, art. 67; 1997, ch. 15, art. 177; 2001, ch. 9, art. 359
art. 43, 1996, ch. 6, art. 68; 2001, ch. 9, art. 360; 2007, ch. 6, art. 192
art. 44, 1996, ch. 6, art. 69
art. 46, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 361
art. 47, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 362
art. 48, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 363
art. 48.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 70
art. 50, 2001, ch. 9, art. 364
art. 52, 1997, ch. 15, art. 178; 2007, ch. 6, art. 193
art. 54, 2007, ch. 6, art. 194
art. 57, 1997, ch. 15, art. 179; 2001, ch. 9, art. 365
art. 59, 1996, ch. 6, art. 71
art. 59.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 366
art. 63, 1997, ch. 15, art. 180
art. 64, 2012, ch. 5, art. 124
art. 65, 1997, ch. 15, art. 181; 2001, ch. 9, art. 367
art. 66, 2005, ch. 54, art. 220; 2007, ch. 6, art. 195(A)

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 70**, 1997, ch. 15, art. 182; 2005, ch. 54, art. 221
art. 75, 2007, ch. 6, art. 196
art. 76, 2005, ch. 54, art. 222(F)
art. 76.01, ajouté, 2005, ch. 54, art. 223 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 223 abrogé par 2007, ch. 6, art. 389); ajouté, 2007, ch. 6, art. 197
art. 76.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 183; 2001, ch. 9, art. 368
art. 76.2, ajouté, 2012, ch. 5, art. 125
art. 79, 2007, ch. 6, art. 198
art. 83, 1997, ch. 15, art. 184; 2001, ch. 9, art. 369; 2007, ch. 6, art. 199
art. 83.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.09, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.11, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 89, 1999, ch. 31, art. 139
art. 90, 2005, ch. 54, art. 224
art. 92, 1996, ch. 6, art. 71.1; 2005, ch. 54, art. 225
art. 97, 2005, ch. 54, art. 226(A)
art. 98, 2005, ch. 54, art. 227(A)
art. 100, 1991, ch. 47, al. 758*b*)
art. 140, 2005, ch. 54, art. 228
art. 141, 2005, ch. 54, art. 229
art. 142, 1997, ch. 15, art. 186; 1999, ch. 1, art. 1; 2005, ch. 54, art. 230
art. 143, 1993, ch. 34, art. 78; 1997, ch. 15, art. 187; 1999, ch. 1, art. 2; 2001, ch. 9, art. 370; 2005, ch. 54, art. 231
art. 144, 1997, ch. 15, art. 188
art. 145, 1997, ch. 15, art. 189
art. 146, abrogé, 1997, ch. 15, art. 190
art. 147, 1996, ch. 6, art. 72; 1997, ch. 15, art. 191; 2001, ch. 9, art. 371(F); 2005, ch. 54, art. 232
art. 148, 2005, ch. 54, art. 233
art. 149, 1997, ch. 15, art. 192; 1999, ch. 1, art. 3; 2005, ch. 54, art. 234
art. 150, 2001, ch. 9, art. 372
art. 152, 2001, ch. 9, art. 373
art. 153, 1997, ch. 15, art. 193
art. 154, 1997, ch. 15, art. 194
art. 157, 2005, ch. 54, art. 235
art. 158, 2005, ch. 54, art. 236
art. 159, 1997, ch. 15, art. 195; 2005, ch. 54, art. 237
art. 160, 1997, ch. 15, art. 196; 2005, ch. 54, art. 238
art. 164, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 239
art. 164.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197
art. 164.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197
art. 164.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 240
art. 164.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 241
art. 164.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 242
art. 164.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 243
art. 164.061, ajouté, 2005, ch. 54, art. 243
art. 164.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197
art. 164.08, ajouté, 2001, ch. 9, art. 374
art. 165, 1997, ch. 15, art. 199; 2001, ch. 9, art. 375; 2005, ch. 54, art. 244
art. 167, 2001, ch. 9, art. 376; 2007, ch. 6, art. 201
art. 168, 1994, ch. 47, art. 120; 1997, ch. 15, art. 200; 2001, ch. 9, art. 377; 2012, ch. 19, art. 339, ch. 31, art. 131; 2013, ch. 40, art. 164
art. 170.1, 1996, ch. 6, art. 73
art. 171, [1997, ch. 15, art. 201 visait à modifier l'art. 171 en remplaçant le par. 171(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 378]
art. 173, 1996, ch. 6, art. 74; 1997, ch. 15, art. 202
art. 173.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 245
art. 176, 1996, ch. 6, art. 74.1; 1997, ch. 15, art. 203; 2001, ch. 9, art. 379; 2005, ch. 54, art. 246
art. 178, 1997, ch. 15, art. 204
art. 179, 1997, ch. 15, art. 205
art. 180, 2001, ch. 9, art. 380
art. 185, 2005, ch. 54, art. 247
art. 186, 2005, ch. 54, art. 248
art. 187, 2005, ch. 54, art. 249
art. 188.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 206
art. 189, 1997, ch. 15, art. 207
art. 191, 2005, ch. 54, art. 250
art. 192, 2013, ch. 33, art. 107
art. 192.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 381
art. 193.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 208; 2005, ch. 54, art. 251
art. 195, 1997, ch. 15, art. 209
art. 197, 2001, ch. 9, art. 382
art. 203, 1997, ch. 15, art. 210
art. 204, 1997, ch. 15, art. 211; 2001, ch. 9, art. 383
art. 207, 1997, ch. 15, art. 212; 2005, ch. 54, art. 252
art. 208, 1994, ch. 26, art. 37
art. 211, 2005, ch. 54, art. 253
art. 212, 1997, ch. 15, art. 213; 2005, ch. 54, art. 254
art. 213, 2005, ch. 54, art. 255
art. 214, 2005, ch. 54, art. 255
art. 215, 2005, ch. 54, art. 255
art. 216, 2005, ch. 54, art. 256(A)
art. 219, 1996, ch. 6, al. 167(1)*h*); 2005, ch. 54, art. 257(A)
art. 220, 2001, ch. 9, art. 384; 2005, ch. 54, art. 258
art. 221, 2001, ch. 9, art. 385(F); 2005, ch. 54, art. 258
art. 222, 2005, ch. 54, art. 259
art. 224, 1997, ch. 15, art. 214; 2001, ch. 9, art. 386
art. 225, 2001, ch. 9, art. 387
art. 229, 2007, ch. 6, art. 202
art. 233, 2007, ch. 6, art. 203
art. 236.1, ajouté, 1999, ch. 1, art. 4; 2011, ch. 15, art. 30
art. 237, 1994, ch. 26, art. 38(A); 1997, ch. 15, art. 215; 1999, ch. 1, art. 5; 2014, ch. 20, art. 211

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 237.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 216; 1999, ch. 1, art. 6
art. 237.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 31
art. 238, 1997, ch. 15, art. 217; 2001, ch. 9, art. 388; 2005, ch. 54, art. 260; 2007, ch. 6, art. 204
art. 243, 2001, ch. 9, art. 389
art. 245, 1997, ch. 15, art. 218; 2001, ch. 9, art. 390; 2010, ch. 12, art. 2119
art. 246, 1997, ch. 15, art. 219; 2005, ch. 54, art. 261
art. 247, 1997, ch. 15, art. 220(A); 2007, ch. 6, art. 205
art. 248, 1997, ch. 15, art. 221; 2005, ch. 54, art. 262
art. 249, 2005, ch. 54, art. 263
art. 250, 1997, ch. 15, art. 222; 2001, ch. 9, art. 391
art. 251, 1997, ch. 15, art. 223
art. 251.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 392
art. 252, 1997, ch. 15, art. 224
art. 253, 1994, ch. 47, art. 121; 1997, ch. 15, art. 225; 2007, ch. 6, art. 206
art. 254, 1997, ch. 15, art. 226; 2001, ch. 9, art. 393; 2007, ch. 6, art. 207
art. 255, 1997, ch. 15, art. 227; 2007, ch. 6, art. 208
art. 256, 1997, ch. 15, art. 227; abrogé, 2007, ch. 6, art. 208
art. 257, 1997, ch. 15, art. 227; 2001, ch. 9, art. 394; 2007, ch. 6, art. 209
art. 258, 1997, ch. 15, art. 227; 2007, ch. 6, art. 210
art. 259, abrogé, 1997, ch. 15, art. 227
art. 260, 2005, ch. 54, art. 264
art. 261, 1997, ch. 15, art. 228(A); 2007, ch. 6, art. 211(A)
art. 262, 1997, ch. 15, art. 229; 2001, ch. 9, art. 395; 2005, ch. 54, art. 265; 2020, ch. 1, art. 172
art. 263, 2005, ch. 54, art. 266
art. 268, 2001, ch. 9, art. 396; 2005, ch. 54, art. 267; 2007, ch. 6, art. 212; 2020, ch. 1, art. 173
art. 270, 2020, ch. 1, art. 174
art. 271, 2001, ch. 9, art. 397; 2005, ch. 54, art. 268
art. 274, 2020, ch. 1, art. 175
art. 279, 2005, ch. 54, art. 269
partie VI, section VII, (art. 280 à 287), abrogée, 1997, ch. 15, art. 230
art. 280, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 281, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 282, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 283, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 284, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 285, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 286, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 287, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 288, 2005, ch. 54, art. 270
art. 289, 1997, ch. 15, art. 231; 2005, ch. 54, art. 271
art. 290, 2005, ch. 54, art. 271
art. 290.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 232; abrogé, 2005, ch. 54, art. 271
art. 291, 2005, ch. 54, art. 271
art. 292, abrogé, 2005, ch. 54, art. 271
art. 293, 2005, ch. 54, art. 272
art. 294, 2005, ch. 54, art. 272
art. 294.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 272
art. 295, 2005, ch. 54, art. 272
art. 296, 2005, ch. 54, art. 272
art. 297, 2005, ch. 54, art. 272
section, IX.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 272
art. 298, 2005, ch. 54, art. 272
art. 299, 1994, ch. 26, art. 39(F); 1999, ch. 31, art. 140; 2005, ch. 54, art. 272
art. 300, 1999, ch. 31, art. 141; 2005, ch. 54, art. 272
art. 301, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
art. 302, 1996, ch. 6, art. 75; abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
art. 303, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
art. 304, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
art. 305, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
art. 306, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
art. 307, 2000, ch. 12, art. 154; 2005, ch. 54, art. 273
art. 308, 2005, ch. 54, art. 274(F)
art. 309, 2005, ch. 54, art. 275
art. 310, 2005, ch. 54, art. 276
art. 310.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 276
art. 311, 2005, ch. 54, art. 277
art. 311.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 278
art. 312, 2005, ch. 54, art. 279
art. 313, 2005, ch. 54, art. 280
art. 314, 2005, ch. 54, art. 281
art. 315, 2005, ch. 54, art. 282
art. 316.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 283
art. 323, 1991, ch. 47, al. 758c); 2007, ch. 6, art. 213
art. 331, 1997, ch. 15, art. 233; 2001, ch. 9, art. 398; 2005, ch. 54, art. 284; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(i)
art. 332, 2005, ch. 54, art. 285
art. 334, 1997, ch. 15, art. 234; 2005, ch. 54, art. 286
art. 335, 1997, ch. 15, art. 235; 2001, ch. 9, art. 399
art. 338, 2001, ch. 9, art. 400; 2005, ch. 54, art. 287
art. 344, 2005, ch. 54, art. 288
art. 346, 2007, ch. 6, art. 214; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(ii)
art. 348, 1999, ch. 31, art. 142(F)
art. 351, 2005, ch. 54, art. 289
art. 353, 1994, ch. 26, art. 40(F)
art. 358, abrogé, 1997, ch. 15, art. 236
art. 359, abrogé, 1997, ch. 15, art. 236
art. 359.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 76
art. 359.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 76
art. 361, 1997, ch. 15, art. 237
art. 365.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 77; 1997, ch. 15, art. 238
art. 371, 2005, ch. 54, art. 290
art. 374, 2005, ch. 54, art. 291(F)
art. 377, 1996, ch. 6, al. 167(1)h)
art. 383, 1997, ch. 15, art. 239; 2012, ch. 5, art. 126
art. 387, 2005, ch. 54, art. 292(F)
art. 391, 1997, ch. 15, art. 240
art. 392, 2005, ch. 54, art. 293
art. 406.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 122; 2012, ch. 19, art. 340
art. 406.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 340
art. 407, 1993, ch. 34, art. 79; 1997, ch. 15, art. 241; 1999, ch. 1, art. 7; 2001, ch. 9, art. 401; 2007, ch. 6, art. 215
art. 407.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402
art. 407.011, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402
art. 407.02, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402
art. 407.03, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 407.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 242; 2007, ch. 6, art. 216
art. 407.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 403
art. 408, 1997, ch. 15, art. 243
art. 408.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 123; 2012, ch. 31, art. 132
art. 409, 1997, ch. 15, art. 244; 2001, ch. 9, art. 404; 2012, ch. 31, art. 133
art. 410, 2001, ch. 9, art. 405; 2012, ch. 31, art. 134
art. 411, 2001, ch. 9, art. 406; 2007, ch. 6, al. 335a)
art. 412, 2001, ch. 9, art. 407
art. 413, 1997, ch. 15, art. 245
art. 414, 1991, ch. 47, al. 758d); 2001, ch. 9, art. 408; 2005, ch. 54, art. 294
art. 414.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 294
art. 415, 2005, ch. 54, art. 295
art. 416, 2001, ch. 9, art. 409; 2007, ch. 6, al. 335b)
art. 418, 1997, ch. 15, art. 246; 2001, ch. 9, art. 410
art. 419, 2001, ch. 9, art. 411
art. 420, 1999, ch. 28, art. 121; 2001, ch. 9, art. 412; 2012, ch. 31, art. 135
art. 421, 2001, ch. 9, art. 413
art. 422, 2001, ch. 9, art. 414
art. 423, 2012, ch. 31, art. 136
art. 424, 2012, ch. 31, art. 137(A)
art. 426.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 174; abrogé, 1994, ch. 47, art. 124
art. 427, abrogé, 1994, ch. 47, art. 124; ajouté, 1996, ch. 6, art. 77.1
art. 428, 2012, ch. 5, art. 127, ch. 19, art. 341, ch. 31, art. 138
art. 429, 1993, ch. 44, art. 175; abrogé, 1994, ch. 47, art. 125
art. 430, 1994, ch. 47, art. 126; 2012, ch. 5, art. 128, ch. 19, art. 342, ch. 31, art. 139
art. 431, abrogé, 1994, ch. 47, art. 127
art. 431.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 176; abrogé, 1994, ch. 47, art. 127
art. 432, 1996, ch. 6, art. 78; 2001, ch. 9, art. 415; 2012, ch. 19, art. 343(A)
art. 433, 2012, ch. 31, art. 140
art. 437, abrogé, 1994, ch. 47, art. 128
art. 440, 2009, ch. 2, art. 282(F)
art. 441, 1993, ch. 34, art. 80(F); 1994, ch. 26, art. 41(F); 1997, ch. 15, art. 247; 2001, ch. 9, art. 416; 2007, ch. 6, art. 217(A); 2018, ch. 12, art. 329
art. 442, 2001, ch. 9, art. 417; 2018, ch. 12, art. 330
art. 442.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 330
art. 445, 1997, ch. 15, art. 248; 2007, ch. 6, art. 218
art. 446, abrogé, 2007, ch. 6, art. 218
art. 447, 1997, ch. 15, art. 249
art. 448, 2007, ch. 6, art. 219
art. 449, 1994, ch. 26, art. 42(A); 1996, ch. 6, art. 79; 2007, ch. 6, art. 220
art. 450, 2007, ch. 6, art. 221
art. 452, 1994, ch. 26, art. 43
art. 453, 2007, ch. 6, art. 222
art. 454, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 250
art. 455, 1996, ch. 6, al. 167(1)h)
art. 461, 1997, ch. 15, art. 251; 2007, ch. 6, art. 223; 2012, ch. 5, art. 129
art. 462, 1997, ch. 15, art. 252; 1999, ch. 1, art. 8; 2007, ch. 6, art. 224
art. 464, 2005, ch. 54, art. 296; 2007, ch. 6, art. 225
art. 464.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 297; 2012, ch. 5, art. 130
art. 465, 2007, ch. 6, art. 226
art. 467, 1999, ch. 31, art. 143(F)
art. 468.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 363
art. 469, 1997, ch. 15, art. 253; 2007, ch. 6, art. 227
art. 469.1, 2009, ch. 2, art. 283; 2012, ch. 5, art. 131(A)
art. 470, 2001, ch. 9, art. 418
art. 470.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 418
art. 470.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 418
art. 472, 2001, ch. 9, art. 419
art. 474, 1997, ch. 15, art. 254; 2001, ch. 9, art. 420
art. 475, 2001, ch. 9, art. 421
art. 476, 2007, ch. 6, art. 228
art. 477, 1997, ch. 15, art. 255; 2001, ch. 9, art. 422; 2007, ch. 6, art. 228
art. 478, 2007, ch. 6, art. 228
art. 479, 1997, ch. 15, art. 256; 2001, ch. 9, art. 423
art. 479.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 256
art. 480, 1997, ch. 15, art. 256; 2012, ch. 5, art. 132
art. 482, 1997, ch. 15, art. 257; 2012, ch. 5, art. 133
art. 482.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 258; 2012, ch. 5, art. 134
art. 483, 1997, ch. 15, art. 258; 2012, ch. 5, art. 134
art. 484, 2007, ch. 6, art. 229(A); 2012, ch. 5, art. 134
art. 485, 1997, ch. 15, art. 259; 2012, ch. 5, art. 135
art. 486, 1997, ch. 15, art. 260; 2001, ch. 9, art. 424; 2007, ch. 6, art. 230
art. 486.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 424
art. 487, 1997, ch. 15, art. 261; 2001, ch. 9, art. 424; 2012, ch. 5, art. 136
art. 488, 1997, ch. 15, art. 262
art. 488.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 284; 2012, ch. 5, art. 137
art. 489, 1996, ch. 6, art. 80; 1997, ch. 15, art. 263
art. 489.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 425; 2012, ch. 5, art. 138
art. 489.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 425; 2007, ch. 6, art. 231; 2012, ch. 5, art. 139
art. 489.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 232
art. 490, 1991, ch. 47, art. 760; 1993, ch. 34, art. 81(F); 1997, ch. 15, art. 264; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 233; 2008, ch. 28, art. 154; 2018, ch. 27, art. 145
art. 491, 2001, ch. 9, art. 426
art. 492, 2001, ch. 9, art. 426
art. 492.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 146
art. 493, 1997, ch. 15, art. 265; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 234; 2013, ch. 40, art. 170; 2018, ch. 27, art. 147
art. 494, 2001, ch. 9, art. 426
art. 495, 1997, ch. 15, art. 266; 1999, ch. 28, art. 122; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 235 et al. 336a)(F); 2012, ch. 5, art. 140; 2018, ch. 12, art. 331 et 344, ch. 27, art. 133 et 155(A)
art. 495.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 332
art. 496, 2001, ch. 9, art. 426
art. 497, 2001, ch. 9, art. 426

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 498**, 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 236
art. 499, 1997, ch. 15, art. 267; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 237
art. 500, 1997, ch. 15, art. 268; 2001, ch. 9, art. 426
art. 501, 1997, ch. 15, art. 269; 2001, ch. 9, art. 426; 2018, ch. 12, art. 345
art. 502, 1997, ch. 15, art. 270; 2001, ch. 9, art. 426
art. 503, 1999, ch. 28, art. 123; 2001, ch. 9, art. 426
art. 504, 1999, ch. 28, art. 124; 2001, ch. 9, art. 426
art. 505, 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 238
art. 506, 1993, ch. 34, art. 82; 2001, ch. 9, art. 426
art. 507, 2001, ch. 9, art. 426
art. 508, 1997, ch. 15, art. 271; 2001, ch. 9, art. 426
art. 509, 1993, ch. 34, art. 83; 1997, ch. 15, art. 272; 2001, ch. 9, art. 426
art. 510, 2001, ch. 9, art. 426
art. 511, 1997, ch. 15, art. 273; 2001, ch. 9, art. 426
art. 512, 1997, ch. 15, art. 274; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 239
art. 513, 2001, ch. 9, art. 426
art. 515, 1996, ch. 6, art. 81; 2001, ch. 9, art. 427
art. 516, 1996, ch. 6, art. 82; 1997, ch. 15, art. 275; 2007, ch. 6, art. 240
art. 517.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 276
art. 518, 1997, ch. 15, art. 277; 2000, ch. 12, al. 158a), b)
art. 519, 1991, ch. 48, al. 495(1)b); 1997, ch. 15, art. 278; 2001, ch. 9, art. 428; 2007, ch. 6, art. 241
art. 520, 2007, ch. 6, art. 242
art. 523, 2007, ch. 6, art. 243
art. 524, 2007, ch. 6, art. 244(F)
art. 527, 2007, ch. 6, art. 245
art. 528, 1997, ch. 15, art. 279; 2007, ch. 6, art. 246; 2018, ch. 12, art. 333
art. 528.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429
art. 528.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429
art. 528.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429; 2007, ch. 6, art. 247
art. 529, 1997, ch. 15, art. 280; 2000, ch. 12, art. 155, al. 158c), d)
art. 530, 1997, ch. 15, art. 281
art. 531, 1997, ch. 15, art. 282
art. 532, 1996, ch. 6, art. 83
art. 534, 2001, ch. 9, art. 430
art. 535, abrogé, 1997, ch. 15, art. 283
art. 536, abrogé, 1997, ch. 15, art. 283
art. 538, 1997, ch. 15, art. 284
art. 539, 2001, ch. 9, art. 431
partie XII, 2015, ch. 3, art. 121(F) (titre)
art. 540, 2001, ch. 9, art. 432
art. 542, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 285; 2000, ch. 12, art. 156; 2018, ch. 12, art. 334
art. 542.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 542.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 542.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 248
art. 542.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 249
art. 542.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 250
art. 542.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 251
art. 542.061, ajouté, 2009, ch. 2, art. 285; 2012, ch. 5, art. 141(A)
art. 542.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 433
art. 542.071, ajouté, 2001, ch. 9, art. 433
art. 542.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 542.09, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 434
art. 542.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 542.11, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 435
art. 542.12, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 544, 1997, ch. 12, art. 286; 2005, ch. 54, art. 298
art. 544.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 436
art. 548, 1997, ch. 12, art. 287
art. 549, 1997, ch. 12, art. 288
art. 549.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 142; 2020, ch. 1, art. 176
art. 550, 1997, ch. 12, art. 289
art. 551.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 148
art. 552, 1997, ch. 12, art. 290; 1999, ch. 31, art. 144; 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 252; 2013, ch. 40, art. 171; 2018, ch. 27, art. 149
art. 553, 2001, ch. 9, art. 437
art. 554, 1997, ch. 12, art. 291; 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 253 et al. 336b)(F); 2018, ch. 12, art. 335 et 346
art. 554.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 336
art. 555, 2001, ch. 9, art. 437
art. 556, 2001, ch. 9, art. 437
art. 557, 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 254
art. 558, 1997, ch. 12, art. 292; 2001, ch. 9, art. 437
art. 559, 1997, ch. 12, art. 293; 2001, ch. 9, art. 437
art. 560, 2001, ch. 9, art. 437
art. 561, 1997, ch. 12, art. 294
art. 562, 2001, ch. 9, art. 438
art. 563, 2001, ch. 9, art. 439
art. 564, 2001, ch. 9, art. 439
art. 565, 1993, ch. 34, art. 84(F); 1997, ch. 12, art. 295; 2001, ch. 9, art. 439
art. 566, 1997, ch. 12, art. 296; 2001, ch. 9, art. 439
art. 568, 1997, ch. 12, art. 297; 2001, ch. 9, art. 440
art. 569, 2001, ch. 9, art. 440; 2007, ch. 6, art. 255
art. 570.001, ajouté, 2001, ch. 9, art. 441
art. 570.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298; 2012, ch. 5, art. 143
art. 570.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.09, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.11, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.12, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.13, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 570.14**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.15, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.16, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.17, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.18, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.19, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.21, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.22, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.23, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.24, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.25, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.26, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.27, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.28, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.29, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.3, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 571, 1996, ch. 6, art. 83.1; 1997, ch. 15, art. 299; 2007, ch. 6, art. 256
art. 572, 2007, ch. 6, art. 257
art. 572.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 257
art. 573, 1997, ch. 15, art. 300; 2007, ch. 6, art. 259
art. 574, 1999, ch. 28, art. 125; 2007, ch. 6, art. 260
art. 575, 1996, ch. 6, art. 84; 1997, ch. 15, art. 301; 2007, ch. 6, art. 260
art. 576, 1996, ch. 6, art. 84; 2007, ch. 6, art. 261
art. 577, 1996, ch. 6, art. 84; 2007, ch. 6, art. 262
art. 578, 2007, ch. 6, art. 263
art. 579, 1997, ch. 15, art. 302; 2007, ch. 6, art. 264
art. 580, 2007, ch. 6, art. 265
art. 581, 2005, ch. 54, art. 299; 2007, ch. 6, art. 265; 2012, ch. 5, art. 144
art. 582, 2007, ch. 6, art. 266(A); 2012, ch. 5, art. 145(A)
art. 583, 2007, ch. 6, art. 267
art. 584, 2007, ch. 6, art. 268
art. 585, 2005, ch. 54, art. 300; 2007, ch. 6, art. 269
art. 586, 1996, ch. 6, art. 85; 2007, ch. 6, art. 270
art. 587, 2007, ch. 6, art. 271
art. 587.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 303; 1999, ch. 1, art. 9; 2001, ch. 9, art. 442; 2005, ch. 54, art. 301; 2007, ch. 6, art. 271
art. 587.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 271
art. 587.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 271
art. 588, 2007, ch. 6, art. 272
art. 589, 1997, ch. 15, art. 304; 2007, ch. 6, art. 272
art. 590, 2007, ch. 6, art. 273
art. 591, 1996, ch. 6, art. 86; 1997, ch. 15, art. 305; 2007, ch. 6, art. 274
art. 592, 2007, ch. 6, art. 275
art. 594, 1996, ch. 6 al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 306; 2007, ch. 6, art. 276
art. 595, 1996, ch. 6 al. 167(1)h); 2007, ch. 6, art. 276
art. 596, 2007, ch. 6, art. 277
art. 597, 2007, ch. 6, art. 278
art. 598, 1997, ch. 15, art. 307; 2001, ch. 9, art. 443
art. 598.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 307
art. 599, 1997, ch. 15, art. 307; 2012, ch. 5, art. 146
art. 601, 1997, ch. 15, art. 308; 2012, ch. 5, art. 147
art. 601.1, 1997, ch. 15, art. 309; 2012, ch. 5, art. 148
art. 601.2, 1997, ch. 15, art. 309; 2012, ch. 5, art. 148
art. 602, 2007, ch. 6, art. 279; 2012, ch. 5, art. 148
art. 603, 1997, ch. 15, art. 310; 2012, ch. 5, art. 149
art. 604, 1997, ch. 15, art. 311; 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 280
art. 604.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 281
art. 605, 1997, ch. 15, art. 312; 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 282; 2012, ch. 5, art. 150
art. 606, 1997, ch. 15, art. 313
art. 606.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 286; 2012, ch. 5, art. 151
art. 607, 1997, ch. 15, art. 314
art. 607.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 445; 2007, ch. 6, art. 283; 2012, ch. 5, art. 152
art. 607.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 284
art. 608, 1996, ch. 6, art. 87; 2001, ch. 9, art. 446; 2007, ch. 6, art. 286
art. 609, 1996, ch. 6, art. 88; 2007, ch. 6, art. 287
art. 610, 2001, ch. 9, art. 447(A)
art. 611, 2001, ch. 9, art. 448
art. 612, 1993, ch. 34, art. 85(E); 1997, ch. 15, art. 315; 2007, ch. 6, art. 290
art. 614, 2007, ch. 6, art. 291
art. 616, 2007, ch. 6, art. 292
art. 617, 2007, ch. 6, art. 292
art. 618, 2007, ch. 6, art. 292
art. 619, 2007, ch. 6, art. 292
art. 622, 1997, ch. 15, art. 316; 2007, ch. 6, art. 293
art. 623, 1997, ch. 15, art. 317
art. 624, abrogé, 1997, ch. 15, art. 318
art. 624.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 88.1
art. 626, 1997, ch. 15, art. 319
art. 629.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 89; 1997, ch. 15, art. 320
art. 630, 1997, ch. 15, art. 321
art. 632.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 294
art. 634, 1993, ch. 44, art. 177; 2005, ch. 54, art. 302; 2007, ch. 6, art. 295(A)
art. 641, 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(iii)
art. 643, 2007, ch. 6, art. 296
art. 644, 1994, ch. 26, art. 44(F)
art. 647, 2001, ch. 9, art. 449; 2007, ch. 6, art. 297; 2020, ch. 1, art. 177
art. 650, 2007, ch. 6, art. 298
art. 651, 1996, ch. 6, art. 90; 2007, ch. 6, art. 298
art. 652, 2007, ch. 6, art. 298
art. 653, 2007, ch. 6, art. 298
art. 654, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 2007, ch. 6, art. 298
art. 655, abrogé, 2007, ch. 6, art. 298
art. 656, 2005, ch. 54, art. 303; 2020, ch. 1, art. 178
art. 657, 1996, ch. 6, art. 91
art. 660, 2001, ch. 9, art. 450
art. 665, 1997, ch. 15, art. 322; 2007, ch. 6, art. 299
art. 666, abrogé, 1997, ch. 15, art. 323
art. 669, 2001, ch. 9, art. 452
art. 670, 1997, ch. 15, art. 324; 2001, ch. 9, art. 453
art. 670.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 153
art. 672, 1996, ch. 6, art. 92; 1997, ch. 15, art. 325; 2001, ch. 9, art. 454

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 672.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 126
art. 672.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 236
art. 672.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 172
art. 673, 1994, ch. 26, art. 45; 1996, ch. 6, art. 93
art. 673.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93
art. 673.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93
art. 673.3, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93; 2001, ch. 9, art. 455
art. 674, 2001, ch. 9, art. 456
art. 675.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 457
art. 677, abrogé, 1996, ch. 6, art. 94
art. 678, 2001, ch. 9, art. 458
art. 678.01, 2001, ch. 9, art. 459
art. 678.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 95; 2001, ch. 9, art. 460; 2007, ch. 6, art. 300
art. 678.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 301
art. 678.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 302
art. 678.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 303
art. 678.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 462; 2007, ch. 6, art. 304
art. 678.6, ajouté, 2001, ch. 9, art. 462; 2007, ch. 6, art. 305
art. 679, 1996, ch. 6, art. 96; 1997, ch. 15, art. 326; 2001, ch. 9, art. 463; 2007, ch. 6, art. 306
art. 680, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96
art. 681, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96
art. 682, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96
art. 683, 1996, ch. 6, art. 97
art. 684, 1996, ch. 6, art. 97
art. 684.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 97
art. 685, 1996, ch. 6, art. 97
art. 686, 1996, ch. 6, art. 98; 2007, ch. 6, art. 307
art. 687, ; 2007, ch. 6, art. 206 2007, ch. 6, art. 308
art. 688, 1997, ch. 15, art. 327; 2007, ch. 6, art. 309
art. 689, 1996, ch. 6, art. 99
art. 690, abrogé, 1996, ch. 6, art. 100
art. 691, 1991, ch. 6, art. 101
art. 692, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 328; 2001, ch. 9, art. 464(F)
partie XVI (art. 693 à 698), 2001, ch. 9, art. 465
art. 693, 2001, ch. 9, art. 465
art. 694, 2001, ch. 9, art. 465
art. 695, 2001, ch. 9, art. 465
art. 696, 2001, ch. 9, art. 465
art. 697, 2001, ch. 9, art. 465
art. 698, 2001, ch. 9, art. 465
partie XVII (art. 699 à 1007), 2001, ch. 9, art. 465
art. 699, 2001, ch. 9, art. 465
art. 699.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 329; abrogé, 2001, ch. 9, art. 465
art. 700, 2001, ch. 9, art. 465
art. 701, 2001, ch. 9, art. 465
art. 702, 1991, ch. 47, par. 702(4); 1996, ch. 6, art. 102; 2001, ch. 9, art. 465
art. 703, 1996, ch. 6, art. 103; 1997, ch. 15, art. 330; 1999, ch. 31, art. 145(F); 2001, ch. 9, art. 465
art. 704, 2001, ch. 9, art. 465
art. 705, 2001, ch. 9, art. 465
art. 706, 1997, ch. 15, art. 331; 2000, ch. 12, art. 157; 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 304
art. 707, 1997, ch. 15, art. 332; 2001, ch. 9, art. 465; 2006, ch. 4, art. 201.1; 2007, ch. 6, art. 310, ch. 29, art. 148 et 150; 2012, ch. 5, art. 154; 2016, ch. 7, art. 121; 2018, ch. 12, art. 358
art. 708, 2001, ch. 9, art. 465
art. 709, 2001, ch. 9, art. 465
art. 710, 2001, ch. 9, art. 465
art. 711, 2001, ch. 9, art. 465
art. 712, 2001, ch. 9, art. 465
art. 713, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 305
art. 714, 2001, ch. 9, art. 465
art. 715, 2001, ch. 9, art. 465
art. 716, 2001, ch. 9, art. 465
art. 717, 2001, ch. 9, art. 465
art. 718, 2001, ch. 9, art. 465
art. 719, 2001, ch. 9, art. 465; 2010, ch. 12, art. 2120
art. 720, 2001, ch. 9, art. 465
art. 721, 2001, ch. 9, art. 465
art. 722, 2001, ch. 9, art. 465
art. 723, 2001, ch. 9, art. 465
art. 724, 2001, ch. 9, art. 465
art. 725, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 311
art. 726, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 312
art. 727, 2001, ch. 9, art. 465
art. 728, 2001, ch. 9, art. 465
art. 729, 2001, ch. 9, art. 465
art. 730, 2001, ch. 9, art. 465
art. 731, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 313
art. 732, 2001, ch. 9, art. 465
art. 733, 2001, ch. 9, art. 465
art. 734, 2001, ch. 9, art. 465
art. 735, 2001, ch. 9, art. 465
art. 736, 1991, ch. 48, par. 495(2); 2001, ch. 9, art. 465
art. 737, 2001, ch. 9, art. 465
art. 738, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 306
art. 739, 2001, ch. 9, art. 465
art. 740, 2001, ch. 9, art. 465
art. 741, 2001, ch. 9, art. 465
art. 742, 2001, ch. 9, art. 465
art. 743, 2001, ch. 9, art. 465
art. 744, 2001, ch. 9, art. 465
art. 745, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 307; 2007, ch. 6, art. 314(A)
art. 746, 2001, ch. 9, art. 465
art. 747, 2001, ch. 9, art. 465
art. 748, 2001, ch. 9, art. 465
art. 749, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 308
art. 750, 2001, ch. 9, art. 465
art. 751, 2001, ch. 9, art. 465
art. 752, 2001, ch. 9, art. 465
art. 753, 2001, ch. 9, art. 465
art. 754, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 315
art. 755, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 309(F)
art. 755.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 310 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 310 abrogé par 2007, ch. 6, art. 390); ajouté, 2007, ch. 6, art. 316
art. 756, 2001, ch. 9, art. 465
art. 757, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 317

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 758**, 2001, ch. 9, art. 465
art. 759, 2001, ch. 9, art. 465
art. 760, 2001, ch. 9, art. 465
art. 761, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 318
art. 762, 2001, ch. 9, art. 465
art. 763, 2001, ch. 9, art. 465
art. 764, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 311
art. 765, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 312
art. 766, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 313
art. 767, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 314
art. 768, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 769, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 770, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 315
art. 771, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 316
art. 772, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 317
art. 773, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 774, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 775, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 776, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 777, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 778, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 318
art. 779, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 319
art. 780, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 320
art. 781, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 321
art. 782, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 783, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 784, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 785, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 322
art. 786, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 787, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 788, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 323
art. 789, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 324
art. 790, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 325
art. 791, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 326
art. 791.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 326
art. 792, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 793, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 794, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 795, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 796, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 319
art. 797, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 19, art. 344, ch. 31, art. 141; 2013, ch. 40, art. 165
art. 798, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 799, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 800, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 800.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 327
art. 801, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 802, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 803, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 328
art. 804, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 805, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 806, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 807, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 808, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 809, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 810, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 811, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 812, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 329
art. 813, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 330
art. 814, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 815, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 816, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 817, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 818, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 331
art. 819, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2013, ch. 33, art. 108
art. 820, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 821, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 332
art. 822, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 823, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 824, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 825, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 826, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 827, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 828, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 829, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 830, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 831, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 832, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 333
art. 833, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 834, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 835, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 836, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 334
art. 837, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 335
art. 838, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 336
art. 839, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 336
art. 840, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 336
art. 841, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 337(A)
art. 842, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 843, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 844, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2004, ch. 25, art. 203; 2005, ch. 54, art. 338(A)
art. 845, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 339
art. 846, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 339
art. 847, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 340
art. 848, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 849, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 850, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 851, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 852, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 853, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 854, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 855, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 856, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 857, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2010, ch. 12, art. 2121
art. 858, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 341
art. 859, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 320
art. 860, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 342
art. 861, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 862, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 863, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 864, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 865, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 866, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 321
art. 867, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 868, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 343

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 869**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 870, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 344; 2020, ch. 1, art. 179
art. 871, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 345
art. 872, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 873, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 874, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 875, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 876, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 346; 2007, ch. 6, art. 322; 2020, ch. 1, art. 180
art. 877, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 878, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2020, ch. 1, art. 181
art. 879, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 347; 2020, ch. 1, art. 182
art. 880, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 881, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 348
art. 882, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 883, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 349
art. 883.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 349
art. 884, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 350
art. 885, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 886, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 887, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 351; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(iv)
art. 888, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 352
art. 889, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 890, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 353
art. 891, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 892, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 893, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 894, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 354
art. 895, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 896, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 897, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 898, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 899, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 900, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 355
art. 901, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 902, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(v)
art. 903, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 904, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 905, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 906, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 907, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 356
art. 908, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 909, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 910, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 911, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 912, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 357
art. 913, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 914, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 915, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 358(F)
art. 916, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 917, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 918, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 919, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 920, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 921, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 922, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 923, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 155
art. 924, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 925, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 926, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 19, art. 345, ch. 31, art. 142(A)
art. 927, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 323
art. 928, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 928.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 929, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 930, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 931, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 932, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 324
art. 933, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 934, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 935, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 143
art. 936, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 144
art. 937, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 145
art. 938, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, al. 335c)
art. 939, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 940, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 941, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 359
art. 942, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 360
art. 943, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, al. 335d)
art. 944, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 945, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 946, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 947, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 146
art. 948, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 949, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 950, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 147
art. 951, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 148(A)
art. 952, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 953, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 954, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 156, ch. 19, art. 346, ch. 31, art. 149
art. 955, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 157, ch. 19, art. 347 et par. 349(2), ch. 31, art. 150
art. 956, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 957, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 151
art. 958, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 959, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 960, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 961, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 962, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 963, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 964, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 965, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 966, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 967, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 968, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 968.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 150
art. 969, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 325; 2013, ch. 40, art. 172; 2018, ch. 27, art. 151
art. 970, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 971**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 326 et al. 336c)(F); 2012, ch. 5, art. 158; 2018, ch. 12, art. 337 et 347, ch. 27, art. 134
- art. 971.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 338
- art. 972**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 973**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 974**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 327
- art. 975**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 976**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 977**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2018, ch. 12, art. 348
- art. 978**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 979**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 980**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 981**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 982**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 983**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 984**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 985**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 986**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 987**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 328
- art. 988**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 989**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 990**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 991**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 329(F)
- art. 992**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 993**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 994**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 995**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 996**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 997**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 998**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 999**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 999.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 237
- art. 999.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 173
- art. 1000**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1001**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1002**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1003**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1004**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1005**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1006**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1007**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- partie XVIII** (art. 1008 à 1022), 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1007.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 361
- art. 1008**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1009**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1010**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 362
- art. 1011**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1012**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1013**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 363(F)
- art. 1014**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1015**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1016**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 330
- art. 1016.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
- art. 1016.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330; 2010, ch. 12, art. 1860
- art. 1016.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
- art. 1016.4**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
- art. 1016.5**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
- art. 1016.6**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
- art. 1016.61**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 159
- art. 1016.7**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 287; 2016, ch. 7, art. 176
- art. 1017**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1018**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1019**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 331; 2012, ch. 5, art. 160
- art. 1019.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 332; 2012, ch. 5, art. 161; 2018, ch. 12, art. 339
- art. 1020**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 152
- art. 1021**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 364
- art. 1022**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- partie XIX** (art. 1023 à 1033), ajoutée, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1023**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1023.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 333
- art. 1024**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1025**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1026**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1027**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 365
- art. 1028**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1029**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1030**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1031**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1032**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 366
- art. 1033**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- partie XX**, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1034**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1035**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1036**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1037**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367; 2018, ch. 27, art. 154
- art. 1038**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1039**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1040**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1041**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1042**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1043**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1044**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1045**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1046**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1047**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- annexe**, 1997, ch. 15, art. 333; DORS/2006-157; 2007, ch. 6, art. 334; DORS/2010-199
- disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
- disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 349
- disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 349
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 156
- disposition générale, 1994, ch. 34, par. 34(2)(F)
- disposition générale, 1997, ch. 15, art. 198
- disposition générale, 2001, ch. 9, art. 451
- disposition générale, 2007, ch. 6, art. 258, 285, 288 et 289
- disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)
- disposition générale, 2015, ch. 3, art. 121(F)
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 243, 244, 250 et 251

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- EEV, 1991, ch. 47, *sauf* par. 268(1) et (2), 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) et (4), 745(2) et 746(2) et des art. 753 à 760, en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92; par. 268(1) et (2) entrent en vigueur six mois après la date d'entrée en vigueur de l'art. 261 *voir* par. 763(2) (en vigueur 01.12.92); par. 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) et (4), 745(2) et 746(2) et des art. 753 à 760 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 763(1)
- EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92
- EEV, 1992, ch. 51, art. 55 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 34, art. 78 à 85 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 44, art. 174 à 176 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1; art. 177 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 37 à 45 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 119 à 128 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
- EEV, 1996, ch. 6, par. 83.1(1) est réputé être entré en vigueur 01.01.94 *voir* par. 83.1(2); art. 66 à 103 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
- EEV, 1997, ch. 15,
— art. 165, à l'exception de la définition « société d'assurance-vie » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édicté par le par. 165(1), art. 166, 167, 169 à 185, 189, 191, 195, 196, 199, 200, 202, 204, 205, 210 à 229, 231 à 247, 249 à 255, 263 à 303, 305, 306, 314 à 322, 324 à 326 et 328 à 332 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;
— la définition de « société d'assurance-vie » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 165(1), art. 186 à 188, 190, 192 à 194, 197, 198, 203, 206, 209, 230, 248, 304 et 333 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65;
— art. 168 en vigueur à la sanction 25.04.97;
— art. 201 a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 378, qui est entré en vigueur le 24.10.2001
— art. 207 et 208 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65;
— art. 256 à 262 et 307 à 313 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-41
— art. 327 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-3
— art. 323 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13*h*) et 15*h*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 1 en vigueur 12.03.99 *voir* TR/99-23
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 17 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 70 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 1999, ch. 28, art. 118 à 126 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 138 à 145 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 153 à 158 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2001, ch. 9,
— art. 345 à 417 et 419 à 423, par. 424(1), art. 425 à 443, par. 444(1), art. 445 à 465 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
— art. 418 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181
— par. 424(2) et 444(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;
— *Voir aussi* art. 594.
- EEV, 2001, ch. 27, art. 255 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 7, art. 187 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2004, ch. 25, art. 203 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 54,
— la définition « mineur » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 214(2), art. 218 à 222, 226, 227, 246 à 249 et 256 à 264, 267, 285, 289 à 295, 298 à 301, 304 à 309, 328 à 330, 337 à 343, 346, 347, 352 et 357 à 366 en vigueur 27.04.2006 *voir* TR/2006-68;
— la définition « police ajustable », au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 214(2), art. 216, 217, 244, 284, 286, 296, 297, 303, 351, 353 et 367 en vigueur 01.06.2011 *voir* DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n° 24, p. 2264 *re* numéro d'enregistrement
— les définitions « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictées par le par. 214(2), par. 214(3), art. 215, 224, 225 et 228 à 238, par. 239(1) et (3), art. 240, 242, 243, 245, 250 à 255, 265, 266, 268 à 283, 287, 288, 302 et 311 à 321, par. 322(1) et (3), art. 323, 325 à 327, 331 à 336, 344, 345, 348 à 350 et 354 à 356 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140
— art. 223 et 310 abrogés par 2007, ch. 6, art. 389 et 390, respectivement
— par. 214(1), art. 241 et art. 324 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
— par. 239(2) et par. 322(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 453 – Non en vigueur
- EEV, 2006, ch. 4, art. 201 et 201.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 6,
— par. 186(1), art. 257, 263, 271, 275, 276, 278, 285 à 287, 292, 296 à 298 et le par. 309(2) en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-112
— par. 186(2) et (3), art. 187 à 196, 198 à 231, 233 à 256, 258 à 262, 264 à 270, 272 à 274, 277, 279 à 284, 288 à 291, 293 à 295 et 299 à 308, par. 309(1) et art. 310 à 315, 317 à 336 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
— art. 197, 316, 389 et 390 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

— art. 232 en vigueur 19.05.2008 voir TR/2008-58
 EEV, 2007, ch. 29, art. 147, 148 et 150 en vigueur à la sanction *mais* art. 147 et 148 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets voir art. 150(5) et (6)
 EEV, 2008, ch. 28, art. 154 en vigueur à la sanction 18.06.2008
 EEV, 2009, ch. 2, art. 282, 284, 286 et 287 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 283 et 285 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 331 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
 EEV, 2010, ch. 12, art. 1860 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2117 à 2121 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
 EEV, 2011, ch. 15, art. 30, 31 et 33 en vigueur à la sanction 26.06.2011
 EEV, 2012, ch. 5, art. 123 et 154, en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 122, 124 à 128, 130 à 153 et 155 à 161 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36; art. 129 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 225(1) – Non en vigueur
 EEV, 2012, ch. 19, art. 339 à 346 et 349 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
 — art. 347 en vigueur à la sanction mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir 2012, ch. 19, al. 349(2)a);
 — art. 363 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61
 EEV, 2012, ch. 31, art. 131 à 152 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2013, ch. 33, art. 107 et 108 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
 EEV, 2013, ch. 40, art. 164, 165 et 170 à 172 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2014, ch. 20, art. 211 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
 EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 302 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 119 à 121 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2015, ch. 36, art. 236, 237, 243, 244, 250 et 251 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
 EEV, 2016, ch. 7, art. 120, 121 et 176 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62d) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2018, ch. 12, par. 329(2) et art. 349, 357 et 358 en vigueur à la sanction 21.06.2018;
 — par. 329(1) et (3) à (5) et art. 330 à 339 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 341 [Remarque : par. 331(3) modifié avant d'entrer en vigueur] – Non en vigueur;
 — art. 342 à 348 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 350 – Non en vigueur
 EEV, 2018, ch. 27, art. 133, 134, 145 à 151, 154 à 156, 172 et 173 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)
 — articles 171 à 182 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du

premier anniversaire de la date visée au paragraphe (1) – voir par. 213(2) – non en vigueur

Sociétés de caisse de retraite, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. P-8

(Pension Fund Societies Act)

Le ministre de l'Industrie (articles 4, 6, 7)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 266
art. 4, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)o)
art. 6, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)o)
art. 7, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)o)
art. 10, 2000, ch. 12, art. 267
art. 11, 2000, ch. 12, art. 268
art. 12, 2000, ch. 12, art. 269
art. 15, 2001, ch. 4, art. 112
art. 17, 2000, ch. 12, art. 270
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
 disposition générale, 2000, ch. 12, art. 265(F)
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 2000, ch. 12, art. 265 à 270 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 4, art. 112 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les

— 1991, ch. 45

(Trust and Loan Companies Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1991, ch. 47, al. 753a), ch. 48, al. 493a); 1992, ch. 51, art. 66; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 142, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27; 1998, ch. 30, al. 13l) et 15l); 1999, ch. 3, art. 84, ch. 28, art. 136; 2000, ch. 12, art. 298; 2001, ch. 9, art. 478, ch. 26, art. 272; 2002, ch. 7, art. 248(A); 2005, ch. 54, art. 368; 2010, ch. 12, art. 2123; 2012, ch. 5, art. 162; 2014, ch. 39, art. 301; 2015, ch. 3, art. 157; 2020, ch. 1, art. 153
art. 2.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 479
art. 2.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 479
art. 2.3, ajouté, 2005, ch. 54, art. 369
art. 3, 2001, ch. 9, art. 480
art. 4, 2001, ch. 9, art. 481
art. 5, 2001, ch. 9, art. 481
art. 6, 2001, ch. 9, art. 482
art. 9, 2001, ch. 9, art. 483; 2007, ch. 6, art. 337
art. 11, 1997, ch. 15, art. 340; abrogé, 2005, ch. 54, art. 370
art. 11.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 137

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 19**, 2005, ch. 54, art. 371
art. 20, 1997, ch. 15, art. 341; 2001, ch. 9, art. 484; 2006, ch. 4, art. 202; 2007, ch. 6, art. 338, ch. 29, art. 149 et 150; 2012, ch. 5, art. 163; 2016, ch. 7, art. 117; 2018, ch. 12, art. 354
art. 23, 1999, ch. 28, art. 138; 2001, ch. 9, art. 485
art. 26, 2001, ch. 9, art. 486
art. 27, 2005, ch. 54, art. 372
art. 31, 1994, ch. 24, al. 34(1)g)(F); 2010, ch. 12, art. 2124
art. 37, 1994, ch. 47, art. 202; 1997, ch. 15, art. 342; 1999, ch. 31, art. 213(F); 2007, ch. 6, art. 339; 2009, ch. 2, art. 288
art. 38, 1991, ch. 45, al. 559a); 1994, ch. 24, al. 34(1)g)(F); 1997, ch. 15, art. 343; 2001, ch. 9, art. 487; 2007, ch. 6, art. 340
art. 39, 1994, ch. 24, al. 34(1)g)(F); 2007, ch. 6, art. 340
art. 40, abrogé, 2007, ch. 6, art. 340
art. 41, 1996, ch. 6, art. 112; 1997, ch. 15, art. 344
art. 43, 1996, ch. 6, art. 113; 2001, ch. 9, art. 488; 2007, ch. 6, art. 341
art. 44, 1996, ch. 6, art. 114
art. 46, 1996, ch. 6, art. 115; 2001, ch. 9, art. 489
art. 47, 1996, ch. 6, art. 115
art. 48, 1996, ch. 6, art. 115; 2001, ch. 9, art. 490
art. 48.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 115
art. 50, 2001, ch. 9, art. 491
art. 56, 2001, ch. 9, art. 492
art. 58, 1996, ch. 6, art. 116
art. 63, 2012, ch. 5, art. 164
art. 64, 2001, ch. 9, art. 493
art. 65, 2005, ch. 54, art. 373; 2007, ch. 6, art. 342(A)
art. 69, 1997, ch. 15, art. 345; 2005, ch. 54, art. 374
art. 75, 2005, ch. 54, art. 375(F)
art. 75.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 376 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 376 abrogé par 2007, ch. 6, art. 391); ajouté, 2007, ch. 6, art. 343
art. 78, 2007, ch. 6, art. 344
art. 82, 2001, ch. 9, art. 494; 2007, ch. 6, art. 345
art. 88, 1999, ch. 31, art. 214
art. 89, 2005, ch. 54, art. 377
art. 91, 2005, ch. 54, art. 378
art. 96, 2005, ch. 54, art. 379
art. 97, 2005, ch. 54, art. 380(A)
art. 139, 2005, ch. 54, art. 381
art. 140, 2005, ch. 54, art. 382
art. 141, 2005, ch. 54, art. 383
art. 142, 2005, ch. 54, art. 384
art. 143, 1997, ch. 15, art. 346
art. 145, 2001, ch. 9, art. 495(F)
art. 146, 1997, ch. 15, art. 347; 2005, ch. 54, art. 385
art. 147, 2005, ch. 54, art. 386
art. 148, 2001, ch. 9, art. 496; 2005, ch. 54, art. 387
art. 154, 2005, ch. 54, art. 388
art. 155, 2005, ch. 54, art. 389
art. 156, 2005, ch. 54, art. 390
art. 157, 2005, ch. 54, art. 391
art. 160.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 392
art. 160.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348
art. 160.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348
art. 160.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 393
art. 160.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 394
art. 160.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 395
art. 160.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 396
art. 160.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 396
art. 160.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348
art. 161, 1997, ch. 15, art. 349; 2001, ch. 9, art. 497(F)
art. 163, 2001, ch. 9, art. 498; 2007, ch. 6, art. 346
art. 164, 1994, ch. 47, art. 203; 1997, ch. 15, art. 350; 2012, ch. 19, art. 326, ch. 31, art. 99; 2013, ch. 40, art. 160
art. 166.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 117
art. 167, [1997, ch. 15, art. 351 visait à modifier l'art. 167 en remplaçant le par. 167(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 499]
art. 169.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 397
art. 172, 1997, ch. 15, art. 352; 2005, ch. 54, art. 398
art. 174, 1997, ch. 15, art. 353
art. 175, 1997, ch. 15, art. 354
art. 176, 2001, ch. 9, art. 500
art. 179, 1997, ch. 15, art. 355
art. 181, 2005, ch. 54, art. 399
art. 182, 2005, ch. 54, art. 400
art. 183.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 356
art. 184, 1997, ch. 15, art. 357
art. 186, 2005, ch. 54, art. 401
art. 187, 2013, ch. 33, art. 104
art. 187.1, 2001, ch. 9, art. 501
art. 188.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 358; 2005, ch. 54, art. 402
art. 190, 1997, ch. 15, art. 359
art. 198, 1997, ch. 15, art. 360
art. 199, 1997, ch. 15, art. 361; 2001, ch. 9, art. 502
art. 202, 1997, ch. 15, art. 362; 2005, ch. 54, art. 403
art. 204, 1994, ch. 26, art. 74
art. 207, 2005, ch. 54, art. 404
art. 208, 1997, ch. 15, art. 363; 2005, ch. 54, art. 405
art. 209, 2005, ch. 54, art. 406
art. 210, 2005, ch. 54, art. 406
art. 211, 2005, ch. 54, art. 406
art. 212, 2005, ch. 54, art. 407(A)
art. 215, 1996, ch. 6, al. 167(1)i); 2005, ch. 54, art. 408(A)
art. 216, 2001, ch. 9, art. 503; 2005, ch. 54, art. 409
art. 217, 2001, ch. 9, art. 504(F); 2005, ch. 54, art. 409
art. 218, 2005, ch. 54, art. 410
art. 220, 2001, ch. 9, art. 505
art. 221, 2001, ch. 9, art. 506
art. 222, 2001, ch. 9, art. 507; 2005, ch. 54, art. 411; 2007, ch. 6, art. 347
art. 226, 2001, ch. 9, art. 508
art. 228, 2010, ch. 12, art. 2125
art. 229, 2005, ch. 54, art. 412

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 230**, 2007, ch. 6, art. 348
art. 231, 2005, ch. 54, art. 413
art. 233, 2001, ch. 9, art. 509
art. 234.1, 2001, ch. 9, art. 510
art. 236, 1994, ch. 47, art. 204; 1997, ch. 15, art. 364; 2007, ch. 6, art. 349
art. 237, 1999, ch. 28, art. 139
art. 238, 2007, ch. 6, art. 350
art. 242, 2005, ch. 54, art. 414
art. 243, 1997, ch. 15, art. 365; 2007, ch. 6, art. 351(A)
art. 244, 2001, ch. 9, art. 511; 2005, ch. 54, art. 415; 2020, ch. 1, art. 154
art. 245, 2005, ch. 54, art. 416; 2007, ch. 6, art. 352(A) et 451(A)
art. 250, 2001, ch. 9, art. 512; 2005, ch. 54, art. 417; 2007, ch. 6, art. 353; 2020, ch. 1, art. 155
art. 252, 2020, ch. 1, art. 156
art. 253, 2001, ch. 9, art. 513; 2005, ch. 54, art. 418
art. 256, 2020, ch. 1, art. 157
art. 261, 2005, ch. 54, art. 419
art. 262, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 263, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 264, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 265, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 266, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 267, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 268, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 269, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 270, 2005, ch. 54, art. 420
art. 271, 1997, ch. 15, art. 367; 2005, ch. 54, art. 421
art. 272, 2005, ch. 54, art. 421
art. 272.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 368; abrogé, 2005, ch. 54, art. 421
art. 273, 2005, ch. 54, art. 421
art. 274, abrogé, 2005, ch. 54, art. 421
art. 275, 2005, ch. 54, art. 422
art. 276, 2005, ch. 54, art. 422
art. 276.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 422
art. 277, 2005, ch. 54, art. 422
art. 278, 2005, ch. 54, art. 422
art. 279, 2005, ch. 54, art. 422
art. 280, 1994, ch. 26, art. 75(F); 1999, ch. 31, art. 215; 2005, ch. 54, art. 422
art. 281, 1999, ch. 31, art. 216; 2005, ch. 54, art. 422
art. 282, 2005, ch. 54, art. 422
art. 283, 1996, ch. 6, art. 118; abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 284, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 285, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 286, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 287, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 288, 2000, ch. 12, art. 299; 2005, ch. 54, art. 423
art. 289, 2005, ch. 54, art. 424(F)
art. 290, 2005, ch. 54, art. 425
art. 291, 2005, ch. 54, art. 426
art. 291.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 426
art. 292, 2005, ch. 54, art. 427
art. 292.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 428
art. 293, 2005, ch. 54, art. 429
art. 294, 2005, ch. 54, art. 430
art. 295, 2005, ch. 54, art. 431
art. 296, 2005, ch. 54, art. 432
art. 298.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 433
art. 313, 1997, ch. 15, art. 369; 2001, ch. 9, art. 514; 2005, ch. 54, art. 434; 2017, ch. 26, sous-al. 62b)(i)
art. 314, 2005, ch. 54, art. 435
art. 316, 1997, ch. 15, art. 370; 2005, ch. 54, art. 436
art. 317, 1997, ch. 15, art. 371; 2001, ch. 9, art. 515
art. 320, 2001, ch. 9, art. 516; 2005, ch. 54, art. 437
art. 326, 2005, ch. 54, art. 438
art. 328, 2017, ch. 26, sous-al. 62b)(ii)
art. 330, 1999, ch. 31, art. 217(F)
art. 333, 2005, ch. 54, art. 439
art. 335, 1993, ch. 34, art. 125(F)
art. 339, 2005, ch. 54, art. 440
art. 342, 2005, ch. 54, art. 441(F)
art. 345, 1996, ch. 6, al. 167(1)i)
art. 354, 2005, ch. 54, art. 442(F)
art. 359, 2005, ch. 54, art. 443
art. 367, 1999, ch. 31, art. 218
art. 371, 1996, ch. 6, al. 167(1)i)
art. 374, 2001, ch. 9, art. 517
art. 374.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 205; 2012, ch. 19, art. 327
art. 374.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 327
art. 375, 2001, ch. 9, art. 518; 2007, ch. 6, art. 354
art. 375.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 372; 2001, ch. 9, art. 519; 2007, ch. 6, art. 355
art. 376.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 206; 2012, ch. 31, art. 100
art. 377, 1997, ch. 15, art. 373; 2012, ch. 31, art. 101
art. 378, 2001, ch. 9, art. 520; 2012, ch. 31, art. 102
art. 379, 2001, ch. 9, art. 521; 2007, ch. 6, art. 356
art. 380, 2001, ch. 9, art. 522
art. 382, 1991, ch. 47, al. 753b); 2001, ch. 9, art. 523; 2005, ch. 54, art. 444
art. 382.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 444
art. 383, 2005, ch. 54, art. 445
art. 384, 2001, ch. 9, art. 524; 2007, ch. 6, art. 357
art. 385, 2001, ch. 9, art. 524
art. 386, 1997, ch. 15, art. 374; 2001, ch. 9, art. 524
art. 387, 2001, ch. 9, art. 525
art. 388, 1999, ch. 28, art. 140; 2001, ch. 9, art. 526
art. 389, 2001, ch. 9, art. 527
art. 390, 2001, ch. 9, art. 528
art. 391, 2012, ch. 31, art. 103
art. 392, 2012, ch. 31, art. 104(A)
art. 394.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 239; abrogé, 1994, ch. 47, art. 207
art. 395, 1991, ch. 47, art. 754; abrogé, 1994, ch. 47, art. 207
art. 396, 2012, ch. 5, art. 165; 2012, ch. 19, art. 328, ch. 31, art. 105
art. 397, 1993, ch. 44, art. 240; abrogé, 1994, ch. 47, art. 208
art. 398, abrogé, 1994, ch. 47, art. 208

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 399**, 1994, ch. 47, art. 209; 2012, ch. 5, art. 166; 2012, ch. 19, art. 329, ch. 31, art. 106
- art. 400**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 210
- art. 400.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 241; abrogé, 1994, ch. 47, art. 210
- art. 401**, 1996, ch. 6, art. 119; 2001, ch. 9, art. 529
- art. 402**, 2012, ch. 31, art. 107
- art. 406**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 211
- art. 409**, 2009, ch. 2, art. 289(F)
- art. 410**, 1993, ch. 34, art. 126(F); 1997, ch. 15, art. 375; 2001, ch. 9, art. 530; 2018, ch. 12, art. 310
- art. 411**, 2001, ch. 9, art. 531; 2018, ch. 12, art. 311
- art. 411.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 311
- art. 413**, 2007, ch. 6, art. 358
- art. 413.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358
- art. 413.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358
- art. 413.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358
- art. 414**, 1997, ch. 15, art. 376; 2001, ch. 9, art. 532
- art. 415.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 361
- art. 416**, 2012, ch. 19, art. 205
- art. 417**, 2001, ch. 9, art. 533
- art. 418**, 1997, ch. 15, art. 377; 2007, ch. 6, art. 359
- art. 418.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 290; 2012, ch. 5, art. 167(A)
- art. 419**, 1999, ch. 31, art. 219(A); 2001, ch. 9, art. 534; 2007, ch. 6, art. 360(F)
- art. 419.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 534
- art. 419.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 534
- art. 421**, 2001, ch. 9, art. 535
- art. 423**, 2001, ch. 9, art. 536
- art. 424**, 1993, ch. 34, art. 127; 2007, ch. 6, art. 361
- art. 425**, 2007, ch. 6, art. 362
- art. 425.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 538
- art. 427**, 2001, ch. 9, art. 539
- art. 429**, 2012, ch. 5, art. 168
- art. 430**, abrogé, 2001, ch. 9, art. 540
- art. 431**, 1997, ch. 15, art. 378; 2001, ch. 9, art. 541
- art. 432**, 2012, ch. 5, art. 169
- art. 433**, 2012, ch. 5, art. 169
- art. 434**, 2001, ch. 9, art. 542
- art. 434.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 363
- art. 435**, 1997, ch. 15, art. 379; 2001, ch. 9, art. 543
- art. 435.1**, 1997, ch. 15, art. 379
- art. 436**, 1997, ch. 15, art. 379; 2012, ch. 5, art. 170
- art. 438**, 1997, ch. 15, art. 380; 2012, ch. 5, art. 171
- art. 438.1**, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 172
- art. 439**, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 172
- art. 440**, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 173
- art. 441**, 1997, ch. 15, art. 382; 2001, ch. 9, art. 545; 2007, ch. 6, art. 364
- art. 441.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 546
- art. 442**, 1997, ch. 15, art. 383; 2001, ch. 9, art. 547; 2012, ch. 5, art. 174
- art. 442.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 365
- art. 443**, 1997, ch. 15, art. 384
- art. 443.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 366
- art. 443.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 291; 2012, ch. 5, art. 175
- art. 444**, 1997, ch. 15, art. 385
- art. 444.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2007, ch. 6, art. 367; 2012, ch. 5, art. 176
- art. 444.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2012, ch. 5, art. 177
- art. 444.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2007, ch. 6, art. 368; 2012, ch. 5, art. 178
- art. 445**, 1991, ch. 45, al. 559b)
- art. 448**, 2001, ch. 9, art. 549; 2005, ch. 19, art. 64
- art. 449**, 1991, ch. 45, art. 560; 1993, ch. 34, art. 128; 1997, ch. 15, art. 386; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 369; 2008, ch. 28, art. 163; 2018, ch. 27, art. 135
- art. 450**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 450.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 136
- art. 451**, 1997, ch. 15, art. 387; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 370; 2013, ch. 40, art. 167; 2018, ch. 27, art. 137
- art. 452**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 453**, 1997, ch. 15, art. 388; 1999, ch. 28, art. 141; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 371; 2012, ch. 5, art. 179; 2018, ch. 12, art. 312, ch. 27, art. 130
- art. 453.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 313
- art. 454**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 455**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 456**, 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 372
- art. 457**, 1997, ch. 15, art. 389; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 373
- art. 458**, 1997, ch. 15, art. 390; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 459**, 1997, ch. 15, art. 391; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 460**, 1997, ch. 15, art. 392; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 461**, 1999, ch. 28, art. 142; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 462**, 1999, ch. 28, art. 143; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 463**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 464**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 465**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 466**, 1997, ch. 15, art. 393; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 467**, 1997, ch. 15, art. 394; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 468**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 469**, 1997, ch. 15, art. 395; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 470**, 1997, ch. 15, art. 396; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 374
- art. 471**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 473**, 1996, ch. 6, art. 120
- art. 473.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 397
- art. 474**, 1997, ch. 15, art. 398; 2000, ch. 12, al. 302a), b)
- art. 475**, 1991, ch. 48, al. 493b); 1997, ch. 15, art. 399; 2001, ch. 9, art. 551
- art. 476**, 2007, ch. 6, art. 375
- art. 482**, 2007, ch. 6, art. 376
- art. 483**, 1997, ch. 15, art. 400; 2007, ch. 6, art. 377; 2018, ch. 12, art. 314
- art. 483.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552
- art. 483.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552
- art. 483.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552; 2007, ch. 6, art. 378
- art. 484**, 1997, ch. 15, art. 401; 2000, ch. 12, art. 300, al. 302c), d)
- art. 485**, 1997, ch. 15, art. 402
- art. 486**, 1997, ch. 15, art. 403
- art. 487**, 1996, ch. 6, art. 121
- art. 489**, 2001, ch. 9, art. 553

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 490**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 404
art. 491, abrogé, 1997, ch. 15, art. 404
art. 493, 1997, ch. 15, art. 405
art. 494, 2001, ch. 9, art. 554
art. 496, 1993, ch. 34, art. 129; abrogé, 2007, ch. 6, art. 379
art. 497, 1993, ch. 34, art. 130; abrogé, 2007, ch. 6, art. 379
art. 498, abrogé, 2007, ch. 6, art. 379
art. 500, 2001, ch. 9, art. 556
art. 501, 2001, ch. 9, art. 556
art. 503, 1996, ch. 6, art. 122; 1997, ch. 15, art. 406; 2001, ch. 9, art. 557; 2007, ch. 6, art. 380
art. 503.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 144
art. 504, 1996, ch. 6, art. 123; abrogé, 2007, ch. 6, art. 381; ajouté, 2015, ch. 36, art. 232
art. 504.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 168
art. 504.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124
art. 504.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124
art. 504.3, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124
art. 504.4, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124; 2001, ch. 9, art. 558
art. 505, 2001, ch. 9, art. 559; 2012, ch. 5, art. 180
art. 506.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 560
art. 508, abrogé, 1996, ch. 6, art. 125
art. 509, 2001, ch. 9, art. 561
art. 509.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 562
art. 509.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 126; 2001, ch. 9, art. 563
art. 509.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 564
art. 510, 1996, ch. 6, art. 127; 2001, ch. 9, art. 565
art. 511, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128
art. 512, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128
art. 513, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128
art. 514, 1996, ch. 6, art. 129
art. 515, 1996, ch. 6, art. 129
art. 515.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 129
art. 516, 1996, ch. 6, art. 129
art. 517, 1996, ch. 6, art. 129
art. 518, 1996, ch. 6, art. 130
art. 519, 1996, ch. 6, art. 131(A)
partie XII.1, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.6, ajouté, 2005, ch. 54, art. 446
art. 523, 2005, ch. 54, art. 447
art. 526, 2006, ch. 54, art. 448(F)
art. 527.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 407
art. 527.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 567; 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382; 2010, ch. 12, art. 1861
art. 527.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.7, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.8, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.81, ajouté, 2012, ch. 5, art. 181
art. 527.9, ajouté, 2009, ch. 2, art. 292; 2016, ch. 7, art. 174
art. 529.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 568; 2007, ch. 6, art. 383
art. 529.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 384; 2012, ch. 5, art. 182; 2018, ch. 12, art. 315
art. 530, 1991, ch. 45, art. 540; 1996, ch. 6, art. 132; 2012, ch. 31, art. 108
art. 531, 1997, ch. 15, art. 408; 1999, ch. 31, art. 220(F); 2001, ch. 9, art. 569; 2005, ch. 54, art. 449
art. 533, 2007, ch. 6, art. 385
art. 534, 1997, ch. 15, art. 409; 2000, ch. 12, art. 301; 2005, ch. 54, art. 450
art. 535, 1997, ch. 15, art. 410
art. 535.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 570
art. 537, 2001, ch. 9, art. 571
art. 538, 2005, ch. 54, art. 451
partie XIV.1, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.01, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.02, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.03, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.04, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452; 2018, ch. 27, art. 152
art. 539.05, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.06, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.07, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.08, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.09, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.11, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.12, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.13, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.14, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
disposition de coordination, 2007, ch. 6, art. 451
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 537, 544, 555
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 239 et 246
EEV, 1991, ch. 45, *sauf* par. 250(1) et (2), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89; par. 250(1) et (2) entrent en vigueur six mois après la date d'entrée en vigueur des par. 243(1) et (2) *voir* par. 563(2) (en vigueur 01.12.92)
EEV, 1991, ch. 47, art. 753 et 754 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763
EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92
EEV, 1992, ch. 51, art. 66 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 34, art. 125(F) à 130 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 44, art. 239 à 241 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 74 et 75(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 202 à 211 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
EEV, 1996, ch. 6, art. 112 à 132 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1997, ch. 15,

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 340, 342 à 350, 353 à 355, 360 à 378 et 385 à 410 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65;
- art. 341 en vigueur à la sanction 25.04.97;
- art. 351 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 499, qui est entré en vigueur le 24.10.2001;
- art. 352, 356 et 359 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-65;
- art. 357 et 358 en vigueur 01.01.98 voir TR/97-65;
- art. 379 à 384 en vigueur 01.09.2001 voir TR/2001-41
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13l) et 15l) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 84 en vigueur 01.04.99 voir art. 92.
- EEV, 1999, ch. 28, art. 136 à 144 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 213 à 220 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 298 à 302 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2001, ch. 9, par. 545(2) et 547(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001; art. 478 à 533 et 535 à 544, par. 545(1) et (3), art. 546, par. 547(1) et art. 548 à 571 et 594 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102; art. 534 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-181
- Voir aussi l'art. 594.
- EEV, 2001, ch. 27, art. 272 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 7, art. 248 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2005, ch. 19, art. 64 en vigueur à la sanction 13.05.2005
- EEV, 2005, ch. 54,
- la définition de « mineur » à l'art. 2 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêts*, édictée par le par. 368(2), art. 371 à 375, par. 379(2), art. 380, 398 à 400, 407 à 414, 417, 435 et 439 à 451 en vigueur 27.04.2005 voir TR/2006-68;
- les définitions de « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêts*, édictées par le par. 368(2), par. 368(3), art. 369, 370, 377 et 378, par. 379(1), art. 381 à 391, par. 392(1) et (3), art. 393, 395 à 397, 401 à 406, 415, 416, 418 à 433, 437 et 438 en vigueur 28.11.2006 voir TR/2006-140;
- art. 434, 436 et 452 en vigueur 01.06.2011 voir DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 re numéro d'enregistrement
- par. 368(1) et art. 394 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
- par. 392(2) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 453 – Non en vigueur
- art. 376 abrogé par 2007, ch. 6, art. 391
- EEV, 2006, ch. 4, art. 202 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 6,
- art. 337 à 342, 344 à 357 et 359 à 361, le passage du par. 425(3) précédant l'al. a) et l'al. 425(3)b) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, édictés par l'art. 362, les art. 364, 366 à 385 et 451 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49
- art. 343, 358 et 391 en vigueur 08.03.2008 voir TR/2008-33
- art. 363 et 365 en vigueur 01.11.2011 voir TR/2011-28
- par. 425(1) et (2), les al. 425(3)a) et c) et le par. 425(4) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, édictés par l'art. 362, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 452 – Non en vigueur
- EEV, 2007, ch. 29, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 mais art. 149 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets voir art. 150
- EEV, 2008, ch. 28, art. 163 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 2, art. 288, 289, 291 et 292 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 290 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1861 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2123 à 2125 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
- EEV, 2012, ch. 5, art. 163 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 162 et 164 à 182 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36
- EEV, 2012, ch. 19, art. 205 et 326 à 329 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 361 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61
- EEV, 2012, ch. 31, art. 99 à 108 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 104 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 160 et 167 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 301 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 157 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 232, 239 et 246 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 117 et 174 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62b) en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2018, ch. 12, par. 310(2) et art. 354 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 310(1) et (3) à (5) et 311 à 315 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 341 – Non en vigueur
- EEV, 2018, ch. 27, art. 130, 135 à 137, 152 et 168 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)
- articles 153 à 157 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe (1) – voir par. 213(2) – non en vigueur

S

**Sociétés par actions, Loi canadienne sur les
— L.R. (1985), ch. C-44**

[Ancienne appellation : Loi sur les Sociétés par actions]
(*Corporations Act, Canada Business*)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 1, 1994, ch. 24, art. 1(F)
art. 2, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n^o 5; 1990, ch. 17, art. 6; 1992, ch. 51, art. 30; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 24, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 4; 1994, ch. 24, art. 2; 1998, ch. 30, al. 13*b*) et 15*b*); 1999, ch. 3, art. 16; 2000, ch. 12, art. 27; 2001, ch. 14, art. 1 et 135, ann., art. 1(A), ch. 27, art. 209; 2002, ch. 7, art. 88(A); 2011, ch. 21, art. 13; 2015, ch. 3, art. 12; 2018, ch. 8, art. 1
art. 2.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 182
art. 3, 1991, ch. 45, art. 551, ch. 46, art. 595, ch. 47, par. 719(1), (2) et (3); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 11; 1994, ch. 24, art. 3; 1996, ch. 6, al. 167(1)g), ch. 10, art. 212; 1999, ch. 31, art. 63; 2001, ch. 14, art. 2(F); 2007, ch. 6, art. 399; 2009, ch. 23, art. 309 et 344
art. 5, 2018, ch. 8, art. 2
art. 6, 1994, ch. 24, art. 4(F); 2001, ch. 14, art. 3 et 134(F)
art. 8, 2001, ch. 14, art. 4
art. 10, 1992, ch. 1, art. 53; 1994, ch. 24, art. 5; 2001, ch. 14, art. 5
art. 11, 1994, ch. 24, art. 6; 2018, ch. 8, art. 3
art. 12, 1994, ch. 24, art. 7; 2018, ch. 8, art. 4
art. 13, 2001, ch. 14, art. 6; 2018, ch. 8, art. 5(F)
art. 14, 2001, ch. 14, art. 7
art. 15, 2011, ch. 21, art. 14(F)
art. 18, 2001, ch. 14, art. 8; 2011, ch. 21, art. 15(A)
art. 19, 2001, ch. 14, art. 9; 2018, ch. 8, art. 6(F)
art. 20, 1994, ch. 24, art. 8; 2001, ch. 14, art. 10
art. 21, 2001, ch. 14, art. 11 et 135, ann., art. 2(A); 2011, ch. 21, art. 16(A)
art. 21.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183
art. 21.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183
art. 21.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2019, ch. 29, art. 98(F)
art. 21.31 et 21.32, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 99
art. 21.4, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2019, ch. 29, art. 100
art. 22, 2011, ch. 21, art. 17(A)
art. 23, 2001, ch. 14, art. 12; 2011, ch. 21, art. 18(A)
art. 24, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 5(F)
art. 25, 2001, ch. 14, art. 13
art. 26, 2001, ch. 14, art. 14; 2011, ch. 21, art. 19(A)
art. 27, 2001, ch. 14, art. 15
art. 29, 2001, ch. 14, art. 16(F)
art. 29.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 7
art. 30, 2001, ch. 14, art. 17; 2011, ch. 21, art. 20(F)
art. 31, 2001, ch. 14, art. 18; 2011, ch. 21, art. 21
art. 32, 2011, ch. 21, art. 22
art. 33, 2001, ch. 14, art. 19; 2011, ch. 21, art. 23
art. 34, 2001, ch. 14, art. 20(F)

art. 35, 2001, ch. 14, art. 21
art. 36, 2001, ch. 14, art. 22
art. 37, 2011, ch. 21, art. 24
art. 38, 2001, ch. 14, art. 23
art. 39, 1994, ch. 24, art. 9(F); 2001, ch. 14, art. 24(F); 2011, ch. 21, art. 25(F)
art. 40, 2001, ch. 14, art. 25
art. 41, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 3(A)
art. 44, 1994, ch. 24, art. 10; abrogé, 2001, ch. 14, art. 26
art. 45, 2001, ch. 14, art. 27; 2011, ch. 21, art. 26
art. 46, 1991, ch. 45, art. 552, ch. 47, par. 720(1) et (2); 2001, ch. 14, art. 28 et 135, ann., art. 4(A); 2011, ch. 21, art. 27
art. 48, 2001, ch. 14, art. 29 et 135, ann., art. 5(A); 2011, ch. 21, art. 28
art. 49, 1991, ch. 45, art. 553, ch. 47, par. 721(1) et (2); 1994, ch. 24, al. 34(1)c)(F); 2001, ch. 14, art. 30 et 135, ann., art. 6(A); 2011, ch. 21, art. 29; 2018, ch. 8, art. 8
art. 50, 2011, ch. 21, art. 30(A)
art. 51, 2001, ch. 14, art. 31 et 135, ann., art. 7(A); 2011, ch. 21, art. 31; 2018, ch. 8, art. 9(A)
art. 52, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 8(A)
art. 53, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 9(A)
art. 54, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 10(A); 2018, ch. 8, art. 10
art. 55, 2011, ch. 21, art. 32(A)
art. 56, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 11(A)
art. 57, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 12(A)
art. 58, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 13(A)
art. 59, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 14(A)
art. 60, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 15(A); 2011, ch. 21, art. 33(A)
art. 61, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 16(A)
art. 63, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 17(A); 2011, ch. 21, art. 34(A)
art. 64, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 18(A)
art. 65, 2001, ch. 14, art. 32(A) et 135, ann., art. 19(A); 2011, ch. 21, art. 35(A); 2018, ch. 8, art. 11
art. 70, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 20(A); 2011, ch. 21, art. 36(A)
art. 71, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 21(A)
art. 72, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 22(A); 2011, ch. 21, art. 37(A)
art. 73, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 23(A)
art. 74, 2011, ch. 21, art. 38
art. 75, 2001, ch. 14, art. 33(F) et 135, ann., art. 24(A); 2011, ch. 21, art. 38
art. 77, 2011, ch. 21, art. 39(A)
art. 78, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 25(A); 2011, ch. 21, art. 40(A)
art. 80, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 26(A)
art. 81, 2011, ch. 21, art. 41
art. 82, 2001, ch. 14, art. 34(F); 2011, ch. 21, art. 42
art. 83, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 27(A)
art. 88, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 28(A)
art. 91, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 29(A)
art. 92, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 30(A)

S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

- art. 93**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 30(A)
art. 94, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 31(A); 2011, ch. 21, art. 44(A)
art. 95, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 31(A); 2011, ch. 21, art. 45
art. 96, 2011, ch. 21, art. 45
art. 97, 2011, ch. 21, art. 46(A)
art. 98, 2011, ch. 21, art. 46(A)
art. 99, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 32(A); 2011, ch. 21, art. 47(A)
art. 100, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 33(A); 2011, ch. 21, art. 48(A)
art. 101, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 34(A); 2011, ch. 21, art. 49(A)
art. 102, 2001, ch. 14, art. 35
art. 103, 2001, ch. 14, art. 36(F)
art. 105, 2001, ch. 14, art. 37; 2018, ch. 8, art. 12
art. 106, 1994, ch. 24, art. 11; 2001, ch. 14, art. 38 et 135, ann., art. 35(A); 2018, ch. 8, art. 13
art. 107, 2001, ch. 14, art. 39(A) et 135, ann., art. 36(A)
art. 108, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 37(A)
art. 109, 2001, ch. 14, art. 40; 2011, ch. 21, art. 50(A)
art. 110, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 38(A); 2018, ch. 8, art. 13.1(F)
art. 111, 2001, ch. 14, art. 41 et 135, ann., art. 39(A)
art. 112, 1994, ch. 24, art. 12
art. 113, 2001, ch. 14, art. 42
art. 114, 2001, ch. 14, art. 43
art. 115, 2001, ch. 14, art. 44
art. 116, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 40(A)
art. 117, 2001, ch. 14, art. 45
art. 118, 2001, ch. 14, art. 46 et 135, ann., art. 41(A)
art. 119, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 47 et 135, ann., art. 42(A); 2004, ch. 25, art. 187; 2011, ch. 21, art. 51
art. 120, 2001, ch. 14, art. 48; 2011, ch. 21, art. 52(A)
art. 121, 2001, ch. 14, art. 49(F)
art. 122, 1994, ch. 24, art. 13(F), 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 43(A); 2019, ch. 29, art. 141
art. 123, 2001, ch. 14, art. 50 et 135, ann., art. 44(A)
art. 124, 2001, ch. 14, art. 51
art. 125.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 142
art. 126, 1994, ch. 24, art. 14(F); 2001, ch. 14, art. 52 et 135, ann., art. 45(A); 2018, ch. 8, art. 14(F)
art. 127, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53
art. 128, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53
art. 129, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53
art. 130, 2001, ch. 14, art. 54
art. 131, 2001, ch. 14, art. 54
art. 132, 2001, ch. 14, art. 55
art. 133, 2001, ch. 14, art. 56
art. 134, 2001, ch. 14, art. 57
art. 135, 2001, ch. 14, art. 58
art. 136, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 46(A)
art. 137, 2001, ch. 14, art. 59; 2011, ch. 21, art. 53(F); 2018, ch. 8, art. 15
art. 138, 2001, ch. 14, art. 60; 2018, ch. 8, art. 16(A)
art. 140, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 47(A)
art. 141, 2001, ch. 14, art. 61
art. 142, 2001, ch. 14, art. 62
art. 143, 2001, ch. 14, art. 63
art. 144, 2001, ch. 14, art. 64
art. 145, 2001, ch. 14, art. 65(F)
art. 145.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 66
art. 146, 1994, ch. 24, art. 15(F); 2001, ch. 14, art. 66
art. 147, 2001, ch. 14, art. 67 et 135, ann., art. 48(A); 2011, ch. 21, art. 54(A)
art. 148, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 49(A); 2011, ch. 21, art. 55
art. 149, 2001, ch. 14, art. 68
art. 150, 1992, ch. 1, art. 54; 1994, ch. 24, art. 16; 2001, ch. 14, art. 69; 2018, ch. 8, art. 17
art. 151, 2001, ch. 14, art. 70; 2018, ch. 8, art. 18
art. 152, 2001, ch. 14, art. 71 et 135, ann., art. 50(A)
art. 153, 2001, ch. 14, art. 72; 2018, ch. 8, art. 19
art. 155, 2018, ch. 8, art. 20
art. 156, 2001, ch. 14, art. 74; 2018, ch. 8, art. 21
art. 157, 2001, ch. 14, art. 75
art. 158, 2001, ch. 14, art. 76
art. 159, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 51(A); 2018, ch. 8, art. 22
art. 160, 1992, ch. 1, art. 55; 1994, ch. 24, art. 17; 2001, ch. 14, art. 77
art. 161, 2001, ch. 14, art. 78 et 135, ann., art. 52(A); 2011, ch. 21, art. 56(A); 2018, ch. 8, art. 23(A)
art. 163, 1992, ch. 1, art. 56; 1994, ch. 24, art. 18; 2001, ch. 14, art. 79
art. 164, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 53(A)
art. 166, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 54(A)
art. 168, 2001, ch. 14, art. 80 et 135, ann., art. 55(A); 2018, ch. 8, art. 23.1(F)
art. 169, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 56(A)
art. 170, 2001, ch. 14, art. 81 et 135, ann., art. 57(A); 2011, ch. 21, art. 57(A)
art. 171, 2001, ch. 14, art. 82 et 135, ann., art. 58(A)
Partie XIV.1 (ajouté 2018, ch. 8, art. 24)
art. 172.1, 2018, ch. 8, art. 24; 2019, ch. 29, par. 143(1)
art. 172.2 à 172.5, ajouté, 2019, ch. 29, par. 143(1) et (3)
art. 173, 1994, ch. 24, art. 19; 2001, ch. 14, art. 83 et 134(F)
art. 174, 1991, ch. 45, art. 554, ch. 47, par. 722(1) et (2); 1994, ch. 21, art. 125; 2001, ch. 14, art. 84 et 134(F); 2011, ch. 21, art. 58(A)
art. 175, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 59(A)
art. 176, 2001, ch. 14, art. 134(F)
art. 177, 2001, ch. 14, art. 85
art. 180, 2001, ch. 14, art. 86
art. 183, 2001, ch. 14, art. 87 et 135, ann., art. 60(A)
art. 184, 1994, ch. 24, art. 20; 2001, ch. 14, art. 88
art. 185, 2001, ch. 14, art. 89
art. 186.1, ajouté, 1994, ch. 24, art. 21; 1998, ch. 1, art. 380; 2001, ch. 14, art. 90
art. 187, 2001, ch. 14, art. 91 et 135, ann., art. 61(A); 2018, ch. 8, art. 25
art. 188, 1991, ch. 45, art. 555, ch. 46, art. 596, ch. 47, par. 723(1), (2), (3) et (4); 1994, ch. 24, art. 22; 1998,

S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

- ch. 1, art. 381; 2001, ch. 14, art. 92 et 135, ann., art. 62(A); 2007, ch. 6, art. 400
- art. 189**, 2001, ch. 14, art. 93 et 135, ann., art. 63(A); 2011, ch. 21, art. 59(F)
- art. 190**, 1994, ch. 24, art. 23; 2001, ch. 14, art. 94, 134(F) et 135, ann., art. 64(A); 2011, ch. 21, art. 60(F)
- art. 191**, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 95
- art. 192**, 1994, ch. 24, art. 24; 2001, ch. 14, art. 96
- art. 193**, 2001, ch. 14, art. 97; 2018, ch. 8, art. 26(F)
- art. 194**, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 195**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 196**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 197**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 198**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 199**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 200**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 201**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 202**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 203**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 204**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 205**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 206**, 2001, ch. 14, art. 99 et 135, ann., art. 65(A); 2011, ch. 21, art. 61
- art. 206.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 100
- art. 208**, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 101; 2018, ch. 8, art. 27
- art. 209**, 2001, ch. 14, art. 102; 2009, ch. 23, art. 310; 2018, ch. 8, art. 28
- art. 210**, 2001, ch. 14, art. 103
- art. 211**, 2001, ch. 14, art. 104
- art. 212**, 1994, ch. 24, art. 25; 2001, ch. 14, art. 105 et 135, ann., art. 66(A); 2018, ch. 8, art. 29(F)
- art. 213**, 2001, ch. 14, art. 106; 2018, ch. 8, art. 30(F)
- art. 214**, 2001, ch. 14, art. 107(F)
- art. 216**, 1999, ch. 31, art. 64(A)
- art. 217**, 2001, ch. 14, art. 108 et 135, ann., art. 67(A); 2011, ch. 21, art. 62(F)
- art. 219**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 68(A)
- art. 221**, 2001, ch. 14, art. 109 et 135, ann., art. 69(A); 2018, ch. 8, art. 31(A)
- art. 222**, 2001, ch. 14, art. 110 et 135, ann., art. 70(A); 2011, ch. 21, art. 63(A)
- art. 223**, 2001, ch. 14, art. 111(A) et 135, ann., art. 71(A); 2011, ch. 21, art. 64
- art. 225**, 2018, ch. 8, art. 32
- art. 226**, 1992, ch. 1, art. 57; 2001, ch. 14, art. 112 et 135, ann., art. 72(A); 2011, ch. 21, art. 65(F)
- art. 227**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 73(A)
- art. 229**, 2001, ch. 14, art. 113(F) et 135, ann., art. 74(A)
- art. 233**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n^o 3
- art. 235**, 2001, ch. 14, art. 114 et 135, ann., art. 75(A); 2011, ch. 21, art. 66; 2018, ch. 8, art. 33(F)
- art. 236**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 76(A); 2011, ch. 21, art. 67
- art. 237.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.2**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.3**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.4**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.5**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115; 2005, ch. 33, art. 5; 2011, ch. 21, art. 68(A)
- art. 237.6**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.7**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115; 2018, ch. 8, art. 34(F)
- art. 237.8**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.9**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 239**, 2001, ch. 14, art. 116
- art. 241**, 2001, ch. 14, art. 117(F) et 135, ann., art. 77(A)
- art. 242**, 2001, ch. 14, art. 118(F); 2011, ch. 21, art. 69
- art. 243**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 78(A)
- art. 244**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 79(A)
- art. 245**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 80(A)
- art. 246**, 1999, ch. 31, art. 65; 2001, ch. 14, art. 119
- art. 247**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 81(A); 2011, ch. 21, art. 70(A)
- art. 249**, 2001, ch. 14, art. 120
- art. 250**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 82(A); 2018, ch. 27, art. 184
- art. 252**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 83(A)
- art. 252.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.2**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.3**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.4**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.5**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121; 2018, ch. 8, art. 35(F)
- art. 252.6**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.7**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 253**, 2001, ch. 14, art. 122 et 135, ann., art. 84(A)
- art. 257**, 2001, ch. 14, art. 123(F)
- art. 258.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 26; 2001, ch. 14, art. 124; 2018, ch. 8, art. 36
- art. 258.2**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 26; 2001, ch. 14, art. 124
- art. 258.3**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 37
- art. 259**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 85(A)
- art. 261**, 1994, ch. 24, art. 27; 2001, ch. 14, art. 125; 2018, ch. 8, art. 38(A), ch. 27, art. 185; 2019, ch. 29, art. 144
- art. 261.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 126; 2018, ch. 8, art. 39
- art. 262**, 1994, ch. 24, art. 28; 2001, ch. 14, art. 127 et 135, ann., art. 86(A); 2011, ch. 21, art. 71(A); 2018, ch. 8, art. 40
- art. 262.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 29; 2001, ch. 14, art. 128; 2018, ch. 8, art. 41
- art. 262.2**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 42
- art. 263**, 2001, ch. 14, art. 129; 2018, ch. 8, art. 42
- art. 263.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 129
- art. 264**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 87(A)
- art. 265**, 2001, ch. 14, art. 130; 2018, ch. 8, art. 43(F)
- art. 265.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 130
- art. 266**, 2001, ch. 14, art. 130; 2018, ch. 8, art. 44
- art. 267**, 1994, ch. 24, art. 30; 2001, ch. 14, art. 131; 2018, ch. 8, art. 45
- art. 267.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 31; 2001, ch. 14, art. 132; 2018, ch. 8, art. 46(F)
- art. 268**, 1991, ch. 45, art. 556, ch. 46, art. 597, ch. 47, par. 724(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 12, art. 160(F); 1994, ch. 24, art. 32; 1996, ch. 10, art. 213;

S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

- 2001, ch. 14, art. 133; 2007, ch. 6, art. 401; 2009, ch. 23, art. 311, 345 et 346
- annexe**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 101
- dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 344 à 346
- disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 151
- disposition générale, 1994, ch. 21, par. 125(2)
- application
- disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)
- disposition générale, 1996, ch. 10, art. 214
- disposition générale, 2001, ch. 14, art. 73(F), 98 et 136
- examen
- disposition générale, 2011, ch. 21, art. 43(A)
- dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 (PPP Canada Inc.), art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 233
- disposition générale, 2018, ch. 8, art. 107.1 (examen par un comité)
- disposition générale, 2019, ch. 29, par. 143(2)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- disposition transitoire, 1994, ch. 24, art. 33(F)
- disposition transitoire, 2001, ch. 14, art. 233
- disposition transitoire, 2001, ch. 35, art. 2
- disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 470
- disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 250
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.) art. 187 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n^o 5 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
- EEV, 1990, ch. 17, art. 6 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89
- EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
- EEV, 1991, ch. 47, par. 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4) et 724(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; par. 719(1) et (2), 720(1), 721(1), 722(1), 723(1) et (3) et 724(1) en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
- EEV, 1992, ch. 1, par. 53(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 voir par. 53(2); art. 54 à 57, art. 142, ann. V, art. 11, 12 et 160(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 51, art. 30 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1994, ch. 21, art. 125 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 24, art. 1 à 20, 23, par. 24(1), art. 25, 27, par. 28(3) et art. 30 à 33 et 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94; art. 21 et 22 et par. 24(2) en vigueur 30.05.95 voir TR/95-67; art. 258.2 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, édicté par l'art. 26, en vigueur 28.08.97 voir TR/97-100; art. 258.1 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, édicté par l'art. 26, par. 28(1) et (2) et art. 29 en vigueur 01.01.99 voir TR/98-126
- EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58
- EEV, 1996, ch. 10, art. 212 à 214 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1998, ch. 1, art. 380 et 381 en vigueur 31.12.99 voir TR/99-69
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13**b**) et 15**b**) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 16 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 31, art. 63 à 65 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 27 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2001, ch. 14, art. 1 à 136 et 233 en vigueur 24.11.2001 voir TR/2001-114
- EEV, 2001, ch. 27, art. 209 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 35, art. 2 en vigueur 02.02.2002 voir TR/2002-40
- EEV, 2002, ch. 7, art. 88 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2004, ch. 25, art. 187 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 33, art. 5 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2007, ch. 6, art. 399 à 401 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 470 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 10, art. 91.
- EEV, 2009, ch. 23, art. 344 à 346 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 310 et par. 311(1), (3) et (4) en vigueur 12.03.2010 voir TR/2010-25; art. 309 et par. 311(2) et (5) en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : les modifications prévues par les art. 344 à 346 prennent effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313**a**) laquelle est le 31.12.2017 voir TR/2018-1]
- EEV, 2011, ch. 21, art. 13 à 71 en vigueur à la sanction 29.11.2011
- EEV, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 233
- EEV, 2013, ch. 40, art. 250 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 12 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 233 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2018, ch. 8, art. 1, 2, 5 à 12, 13.1, 14, 16, 18, 20, 21, 23, 23.1, 25 à 31, 33 à 36, 38 à 43, 46 et 107.1 en vigueur à la sanction 01.05.2018;
- art. 3 et 4 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(1) – Non en vigueur;
- art. 13 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(2) – Non en vigueur;
- art. 15 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(3) – Non en vigueur;
- art. 17, 19, 22 et 37 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(4) – Non en vigueur;
- art. 24 entre en vigueur au 01.01.2020 voir TR/2019-50;
- art. 32, 44 et 45 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(6) – Non en vigueur.
- EEV, 2018, ch 10 (sanction : 23.05.2018), art. 91 en vigueur 27.06.2018 voir TR/2018-50

S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 182 à 185 en vigueur 13.06.2019 (6 mois après le mois de la sanction) voir art. 186.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)

— art. 98 à 101 en vigueur 21.06.2019 voir art. 102

— art. 142 et par. 143(1) entrent en vigueur à la date fixée ou aux dates fixées par décret voir 152(1) – Non en vigueur.

— par 143(2) et (3) et art.144 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'article 142 ni à celle du par. 143(1)– voir 152(2) - Non en vigueur.

Soins palliatifs au Canada, Loi relative au cadre sur les — 2017, ch. 28

(Framework on Palliative Care in Canada Act)

Ministre de la Santé (art. 2 et 3)

Rapport au Parlement, 2017, ch. 28, art. 3

Rapport d'examen, 2017, ch. 28, art. 4 et Publication du rapport

EEV, 2017, ch. 28 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Songhees, Réserve indienne — 1911, ch. 24

(Songhees Indian Reserve Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**Soutien aux aînés vulnérables et le renforcement de l'économie canadienne, Loi visant le — 2011, ch. 15**

(Supporting Vulnerable Seniors and Strengthening Canada's Economy Act)

Le ministre des Aînés (TR/2018-61) soutenu par le ministère de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)

Dispositions générales, 2011, ch. 15, art. 15 et 16 (paiements)

EEV, 2011, ch. 15, en vigueur à la sanction 26.06.2011, à l'exception de :

— art. 18 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-112;

— Partie 7 (à l'exception des art. 22 à 24) : art. 20, édictant la *Loi sur la protection de l'assurance hypothécaire résidentielle*, art. 21 et 25 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-87;

— art. 22 à 24 en vigueur le 29.06.2012 voir 2012, ch. 19, art. 359;

— art. 35 est réputé être entré en vigueur 01.06.2011 voir art. 36.

Soutien de l'emploi, Loi de — 1970-71-72, ch. 56

(Employment Support Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1995, ch. 1, art. 39

EEV, 1995, ch. 1, art. 39 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

Soutien de la croissance de l'économie et de l'emploi au Canada, Loi sur le — 2011, ch. 24

(Keeping Canada's Economy and Jobs Growing Act)

art. 73, 2013, ch. 34, art. 375

art. 161, 2013, ch. 33, art. 233; 2019, ch. 29, al. 375(1)i)

Disposition de coordination, 2011, ch. 24, art. 103

Disposition générale, 2011, ch. 24, art. 161 (fonds sur la taxe sur l'essence, financement des infrastructures municipales) tel que modifié par 2013, ch. 33, art. 233

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011),

— art. 103, 111 à 136, 138 à 141, 150, 156, 160 à 164, 168, 170, 171, 177 à 180 et 183 à 189 en vigueur à la sanction;

— par. 4(1), 9(1) 14(5), 15(2), 21(4) et 26(5) et (6) réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 voir respectivement par. 4(2), 9(2), 14(8), 15(4), 21(8) et 26(10);

— par. 6(2), 21(2) et (3), 26(3) et (4), 44(1), 50(1), 51(1), 52(1) à (6) et (8) à (10), 53(1) et (2), 54(1) à (5), 57(1), 58(1), 70(1), 71(2) et les art. 137, 142 à 144 et 146 en vigueur 01.01.2012 voir respectivement par. 6(4), 21(7), 26(9), 44(2), 50(3), 51(2), 52(11), 53(3), 54(6), 57(2), 58(2), 70(2), 71(4) et art. 145 et 147;

— par. 12(1) et (2), 45(3) et 56(1) réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 voir respectivement 12(3), 45(16) et 56(2);

— par. 45(4), 49(2), 63(1), 64(4) et (5), 66(1) à (3) et 67(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 23.03.2011 voir respectivement par. 45(17), 49(7), 63(2), 64(8), 66(4) et 67(3);

— art. 104 à 109 réputés être entrés en vigueur 01.03.2011 voir art. 110;

— art. 148 réputé être entré en vigueur 01.07.2011 voir art. 149;

— art. 165 à 167 en vigueur 15.12.2012 (un an après la date de sanction) voir art. 169

— art. 181 en vigueur 01.04.2012 voir art. 182

— par. 2(4), 6(2), art. 8, 11 et 18, al. 42.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par 1992, ch. 46, art. 22, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184(a) et (b);

— par. 33(2), art. 40, 41, par. 48(1) et al. 50.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par 1992, ch. 46, art. 49, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184(a) et (c);

S

Soutien de la croissance de l'économie et de l'emploi au Canada, Loi sur le — 2011, ch. 24 (suite)

- art. 61, 68 et 70 et al. 26.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par 1992, ch. 46, art. 77, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir 2011, ch. 24, al. 184(a) et (d);
 - *Loi sur les régimes de retraite particuliers*, édictée par 1992, ch. 46, art. 106, Annexe I, est réputée être entrée en vigueur 14.12.94 voir 2011, ch. 24, al. 184(e)
 - art. 154 et par. 155(3) en vigueur 15.03.2012 voir TR/2012-15
 - art. 152, 153, par. 155(1) et (2), art. 157 et 158 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-97
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application
EEV, 2013, ch. 33, art. 233 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2013, ch. 34, art. 375 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

Soutien de la reprise économique au Canada, Loi de — 2010, ch. 25*(Sustaining Canada's Economic Recovery Act)***Déposé par le ministre des Finances**

- disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 198
dispositions de coordination, 2012, ch. 5, art. 224
disposition transitoire, 2010, ch. 25, art. 197
EEV, 2010, ch. 25,
- art. 2 à 7, 9 à 45 et 47 à 75, 91 à 140, 145, 163, 164, 172, 173, 176, 177, par. 179(2) et (3), art. 180 à 182, 184 à 191, par. 192(2), art. 193, 194, par. 196(1) et (2) et art. 197 et 198 en vigueur à la sanction 15.12.2010
 - par. 8(1) et 46(1), Partie IV.01, édictée par le par 144(1), réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 voir respectivement les par. 8(2), 46(2) et 144(2);
 - art. 146 à 162 en vigueur le 02.09.2013 voir TR/2013-32;
 - art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 5, par. 224(2);
 - art. 166 à 170 en vigueur 01.01.2011 voir art. 171;
 - art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-115
 - par. 179(1) en vigueur 30.06.2016 voir TR/2016-41;
 - art. 183, par. 192(1), art. 195 et par. 196(3) en vigueur 01.04.2015 voir TR/2015-19.
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application
EEV, 2012, ch. 5, art. 224 en vigueur à la sanction 29.03.2012
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019

Sport Sélect et Loto Canada, Loi liquidant — 1985, ch. 22*(Sports Pool and Loto Canada Winding-up Act)***Le ministre de la Santé**

art. 2, 1996, ch. 8, al. 32(1)o)

EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

Sports nationaux du Canada, Loi sur les — 1994, ch. 16*(National Sports of Canada Act)*

EEV, 1994, ch. 16 en vigueur à la sanction 12.05.94

Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique, Loi sur la — 2014, ch. 39, art. 145*(Canadian High Arctic Research Station Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2015-35)**

- art. 2, 2018, ch. 12, art. 247
art. 6, 2018, ch. 12, art. 248
dispositions transitoires, 2014, ch. 39, art. 146 à 156
EEV, 2014, ch. 39, art. 145 (sanction : 16.12.2014), art. 145 et 146 à 148 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
— art. 149 à 156 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36.
EEV, 2018, ch. 12, art. 247 et 248 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Stations agronomiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-16*(Experimental Farm Stations Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

- art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)i)
art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 51; 2015, ch. 3, al. 172h)
art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 52
art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 53
art. 8, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 54
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 51 à 54 en vigueur 01.04.99 voir par. 79(1)
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
EEV, 2015, ch. 3, al. 172h) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Statistique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-19*(Statistics Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/90-39)**

- art. 2, 2017, ch. 31, art. 1
art. 4, 2017, ch. 31, art. 2
art. 4.1, ajouté, 2017, ch. 31, art. 2

S

Statistique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-19 (suite)

art. 4.2, ajouté, 2017, ch. 31, art. 2
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224z.79)(A); 2017, ch. 31, art. 3
art. 6, 2017, ch. 31, art. 4
art. 7, 2017, ch. 31, art. 5
art. 8, 2017, ch. 31, art. 5
art. 8.1, 2017, ch. 31, art. 5
art. 9, 2017, ch. 31, art. 5
art. 12, 1992, ch. 1, art. 130
art. 13, 2017, ch. 31, art. 6(F)
art. 14, 2017, ch. 31, art. 7
art. 15, 2017, ch. 31, art. 7
art. 17, 1992, ch. 1, art. 131; 2017, ch. 31, art. 8
art. 18, 2017, ch. 31, art. 9
art. 18.1, ajouté, 2005, ch. 31, art. 1; 2017, ch. 31, art. 10
art. 22, 2017, ch. 31, art. 11
art. 22.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 146; 2017, ch. 31, art. 12(F)
art. 23, 2017, ch. 31, art. 13
art. 24, 1990, ch. 45, art. 54
art. 25, 2005, ch. 38, al. 142*i*) et 145(2)*j*)
art. 26, 2017, ch. 31, art. 14
art. 27, 2017, ch. 31, art. 14
art. 28, 2017, ch. 31, art. 14
art. 29, 2005, ch. 10, par. 34(1)*w*); 2017, ch. 31, art. 14
art. 31, 2017, ch. 31, art. 15
art. 32, 2017, ch. 31, art. 16
art. 32.1, ajouté, 2017, ch. 31, art. 17
art. 33, 2017, ch. 31, art. 17
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition transitoire, 2017, ch. 31, art. 18
examen et rapport, 2005, ch. 31, art. 2
EEV, 1988, ch. 65, art. 146 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)
EEV, 1990, ch. 45, art. 54 en vigueur à la sanction 17.12.90
EEV, 1992, ch. 1, art. 130 et 131 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 31 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.205 *voir* TR/2005-119
EEV, 2017, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction 12.12.2017

Statut de l'artiste, Loi sur le — 1992, ch. 33

(*Status of the Artist Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien; Le ministre du Travail (partie II) (TR/95-36)

art. 3, 1999, ch. 31, art. 192
art. 4, 1995, ch. 11, art. 38; 1999, ch. 31, art. 193(A); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1774
art. 5, 2012, ch. 19, art. 532

art. 9, 1998, ch. 26, art. 83; 2003, ch. 22, art. 220(A); 2012, ch. 19, art. 533; 2013, ch. 40, art. 466; 2017, ch. 9, art. 47
art. 10, 1995, ch. 11, art. 39; abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
art. 11, abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
art. 12, 2003, ch. 22, art. 221(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
art. 13, 1995, ch. 11, art. 40; abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
art. 14, abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
art. 15, 2003, ch. 22, al. 225z.25)(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
art. 16, 2012, ch. 19, art. 535
art. 17, 2012, ch. 19, art. 536
art. 18, 2012, ch. 19, art. 537
art. 19, 2012, ch. 19, art. 538; 2014, ch. 20, art. 460
art. 20, 2012, ch. 19, art. 538
art. 21, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.12); 2012, ch. 19, art. 538
art. 22, 2012, ch. 19, art. 539
art. 24, 2012, ch. 19, art. 540
art. 25, 2012, ch. 19, art. 541
art. 26, 2012, ch. 19, art. 541
art. 27, 2012, ch. 19, art. 541
art. 28, 2012, ch. 19, art. 542
art. 29, 2012, ch. 19, art. 543
art. 30, 2012, ch. 19, art. 544
art. 33, 2012, ch. 19, art. 545
art. 34, 2012, ch. 19, art. 546
art. 37, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.12); 2012, ch. 19, art. 547
art. 39, 2012, ch. 19, art. 548
art. 40, 2012, ch. 19, art. 549(A)
art. 41, 2012, ch. 19, art. 550
art. 47, 2012, ch. 19, art. 551
art. 48, 2012, ch. 19, art. 552
art. 49, 2012, ch. 19, art. 553
art. 50, 2012, ch. 19, art. 554
art. 51, 2012, ch. 19, art. 555
art. 53, 2012, ch. 19, art. 556; 2014, ch. 20, art. 461
art. 54, 2012, ch. 19, art. 557
art. 56, 1995, ch. 11, art. 41; 2012, ch. 19, art. 558(A)
art. 57, 2012, ch. 19, art. 559
art. 59, 2012, ch. 19, art. 560
art. 60, 1996, ch. 11, art. 88(A); 1998, ch. 26, art. 84; 2012, ch. 19, art. 561
art. 61, abrogé, 2012, ch. 19, art. 562
art. 63, 2003, ch. 22, al. 224z.80)(A)
art. 64, 2012, ch. 19, art. 563
art. 65, 2012, ch. 19, art. 563; 2014, ch. 20, art. 462
art. 66, 1995, ch. 11, art. 42; abrogé, 2012, ch. 19, art. 563
art. 67, abrogé, 2012, ch. 19, art. 563
disposition générale, 1992, ch. 33, art. 66
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 534
dispositions transitoires, 1992, ch. 33, art. 67
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 564 à 570
EEV, 1992, ch. 33, art. 1 et la partie I (art. 2 à 4) en vigueur 14.05.93 *voir* TR/93-75; art. 10, 11, 12, 13, 15 et 16 en vigueur 11.06.93 *voir* TR/93-92; art. 5 à 9, 14 et 17 à 70 en vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61
EEV, 1995, ch. 11, art. 38 à 42 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68

S

Statut de l'artiste, Loi sur le — 1992, ch. 33 (suite)

EEV, 1996, ch. 11, art. 88(A) en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
 EEV, 1998, ch. 26, art. 83 et 84 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2
 EEV, 1999, ch. 31, art. 192 et 193 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 220, 221, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1774 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 532 à 570 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-37
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 466 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 460 à 462 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
 EEV, 2017, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

Statuts révisés du Canada, 1886, Loi concernant les — 1886, ch. 4
(Revised Statutes of Canada Act, 1886)

(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1886 proclamés en vigueur 01.03.1887 voir S.R. 1886, vol. I voir aussi le vol. Actes des Provinces et du Canada non abrogées par les Statuts Révisés, 1887)

Statuts révisés du Canada, 1927, Loi concernant les — 1924, ch. 65
(Revised Statutes of Canada Act, 1927)

(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1927 proclamés en vigueur 01.02.1928 voir S.R. 1927, vol. I)

Statuts révisés du Canada, 1952, Loi concernant les — 1948, ch. 67
(Revised Statutes of Canada Act, 1952)

art. 3, 1951 (2^e suppl.), ch. 23, art. 1
art. 16, 1951 (2^e suppl.), ch. 23, art. 1
(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1952 incluant les suppléments (ch. 302 à 340) proclamés en vigueur 15.09.1953 voir S.R. 1952, vol. VI voir aussi DORS/53-286)
(Remarque : Le Code criminel n'est pas compris dans cette révision : voir S.R. 1952, vol. VI, Note explicative)

Statuts révisés du Canada, 1970, Loi concernant les — 1964-65, ch. 48
(Revised Statutes of Canada Act, 1970)

(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1970 incluant le 1^{er} supplément proclamés en vigueur 15.07.71 voir DORS/71-309; le 2^e supplément proclamé en vigueur 01.08.72 voir TR/72-64.
(Remarque : pour les révisions postérieures, voir Lois révisées du Canada)

St. Peter, Réserve de — 1916, ch. 24
(St. Peter's Indian Reserve Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Stratégie nationale sur la maladie d'Alzheimer et d'autres démences, Loi relative à une — 2017, ch. 19
(National Strategy for Alzheimer's Disease and Other Dementias Act)

Le ministre de la Santé (art. 2)

EEV, 2017, ch. 16 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Stratégie nationale sur le logement, Loi sur la — 2019, ch. 29, art. 313
(National Housing Strategy Act)

le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social - voir TR/2020-30

EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019), section 19 (art. 313) en vigueur 09.07.2019 Voir TR/2019-62

Stratégie nationale sur l'élimination sûre et écologique des lampes contenant du mercure, Loi relative à la — 2017, ch. 16
(National Strategy for Safe and Environmentally Sound Disposal of Lamps Containing Mercury Act)

(National Strategy for Safe and Environmentally Sound Disposal of Lamps Containing Mercury Act)

Le ministre de l'Environnement (art. 2)

EEV, 2017, ch. 16 en vigueur à la sanction 22.06.2017

St-Régis, Loi des îles — 1926-27, ch. 37
(St. Regis Islands Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

S

Subventions au développement régional, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. R-3*(Regional Development Incentives Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/90-31)**

art. 2, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 1; 1980-81-82-83, ch. 167, art. 34, ann. I, n^o 21(1); 1988, ch. 17, art. 16; 1988, ch. 50, art. 56

art. 3, 1976-77, ch. 55, art. 7

art. 4, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 2

art. 5, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 3

art. 9, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 4; 1974-75-76, ch. 84, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 14, art. 1

art. 10, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 5

art. 11, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 6

art. 13, 1974-75-76, ch. 84, art. 2; 1976-77, ch. 54, art. 74 (Item 6); 1980-81-82-83, ch. 14, art. 2

art. 13.1, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 7; 1974-75-76, ch. 84, art. 3, 4; 1980-81-82-83, ch. 14, art. 3

art. 15, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 8

art. 15.1, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 9 dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17

EEV, 1980-81-82-83, ch. 167 en vigueur 07.12.83 *voir* TR/84-1

EEV, 1988, ch. 17, art. 16 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119

EEV, 1988, ch. 50, art. 56 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

Subventions aux bassins de radoub, Loi sur les — L.R. (1985), ch. D-4*(Dry Docks Subsidies Act)***Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux**

art. 2, 1996, ch. 16, art. 34

art. 3, 1996, ch. 16, art. 35

art. 4, 1996, ch. 16, art. 36

art. 5, 1996, ch. 16, art. 37

art. 6, 1996, ch. 10, art. 215; 2011, ch. 21, art. 162

art. 8, 1996, ch. 16, art. 38

art. 9, 1996, ch. 16, art. 39

art. 10, 1996, ch. 16, art. 40

art. 13, 1996, ch. 16, art. 41

EEV, 1996, ch. 10, art. 215 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

EEV, 1996, ch. 16, art. 34 à 41 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

EEV, 2011, ch. 21, art. 162 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Subventions aux chemins de fer*(Railway Subsidies)*

1907, ch. 40; 1907-08, ch. 63; 1909, ch. 35; 1910, ch. 51 (*aussi* ch. 6); 1912, ch. 48 (*aussi* ch. 7, 8, 9); 1913, ch. 46, (*aussi* ch. 10, 23, 24, 53)

Subventions aux municipalités, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13**[Nouvelle appellation voir Paiements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les]***(Municipal Grants Act)***Subventions aux provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-26***(Provincial Subsidies Act)***Le ministre des Finances****Subventions aux steamers trans océaniques — 1889, ch. 2***(Steamship Subsidies Act)*

art. 1, 1893, ch. 5, art. 1

art. 2, abrogé, 1900, ch. 9, art. 1

art. 3, 1894, ch. 8, art. 1; 1896, ch. 3, art. 1

art. 4, 1896, ch. 3, art. 1; 1901, ch. 6, art. 1; 1903, ch. 44, art. 1; 1908, ch. 68, art. 1; 1909, ch. 36, art. 1

1911, ch. 25 — loi connexe

Subventions supplémentaires aux Provinces maritimes — 1942-43, ch. 14*(Maritime Provinces Additional Subsidies Act)***Succession au Trône — 1937, ch. 16***(Succession to the Throne Act)***Succession au trône, Loi de 2013 sur la — 2013, ch. 6***(Succession to the Throne Act, 2013)***Le ministre de la Justice**

EEV, 2013, ch. 6 (sanction : 27.03.2013) en vigueur 26.03.2015 *voir* TR/2015-25.

S

Successions — (voir Impôt sur les biens transmis par décès E-9, Biens en déshérence E-7)

Sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la quasi-élimination du (voir Quasi-élimination du sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la)

Sûreté des déplacements aériens, Loi sur la — 2015, ch. 20, art. 11
(*Secure Air Travel Act*)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (art. 3, voir aussi art. 10)

art. 6, 2019, ch. 13, art. 127
 art. 7.1 et 7.2, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 128
 art. 8, 2019, ch. 13, art. 129
 art. 10.1 à 10.3, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 130
 art. 11 et 12, 2019, ch. 13, art. 130
 art. 12.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 131
 art. 13, 2019, ch. 13, art. 132
 art. 14, 2019, ch. 13, art. 133
 art. 15, 2019, ch. 13, art. 134
 art. 16, 2019, ch. 13, art. 135
 art. 18 et 19, 2019, ch. 13, art. 136
 art. 20, 2019, ch. 13, art. 137
 art. 28, 2019, ch. 29, art. 278
 art. 32, 2019, ch. 13, art. 138
 disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)
 disposition transitoire, 2019, ch. 13, art. 139

EEV, 2015, ch. 20, art. 11 (sanction : 18.06.2015), les dispositions de la Loi en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

EEV, 2019, ch. 13 (sanction: 21.06.2019),
 — art. 127, 130, 132, 133 et 136, par. 137(1), (3) et (6) et art. 138 en vigueur 04.11.2020 voir TR/2020-71

— l'art. 128, par. 129(1), les art. 131, 134 et 135, les par. 137(2), (4), (5) et (7) et de l'art. 139 en vigueur 13.07.2019 voir TR/2019-71

— par. 129(2) réputé d'entrer en vigueur 01-08-2015
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 278 entre en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* voir par. 279(2) — Non en vigueur

Sûreté du transport maritime, Loi sur la — 1994, ch. 40
(*Marine Transportation Security Act*)

Le ministre des Transports

art. 2, 2001, ch. 26, art. 306, ch. 29, art. 55
 art. 5, 2001, ch. 29, art. 56; 2012, ch. 17, art. 70
 art. 5.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 71
 art. 6, 2001, ch. 29, art. 56
 art. 11.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 73; abrogé, 2008, ch. 21, art. 64
 art. 17, 2012, ch. 17, art. 72
 art. 19, 2001, ch. 29, art. 57
 art. 19.1, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
 art. 19.2, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
 art. 19.3, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
 art. 19.4, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
 art. 19.5, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
 art. 19.6, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
 art. 19.7, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
 art. 19.8, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
 art. 25, 2012, ch. 17, art. 73
 art. 26, 2012, ch. 17, art. 74(A)
 art. 28, 2001, ch. 29, art. 58(F); 2012, ch. 17, art. 75; 2019, ch. 29, art. 278
 art. 29, 2012, ch. 17, art. 76
 art. 31, 2012, ch. 17, art. 77
 art. 32, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 33, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 34, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 35, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 36, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 37, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 38, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 39, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 40, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 41, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 42, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 43, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 44, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 45, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 46, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 47, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 48, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 49, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 50, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 art. 51, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
 EEV, 1994, ch. 40 en vigueur à la sanction 15.12.94
 EEV, 2001, ch. 26, art. 306 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
 EEV, 2001, ch. 29, art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 voir TR/2005-61
 EEV, 2004, ch. 15, art. 73 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-114
 EEV, 2008, ch. 21, art. 64 en vigueur à la sanction 18.06.2008 voir art. 66
 EEV, 2012, ch. 17 (sanction : 28.06.2012), art. 70 à 77 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 85(2) — Non en vigueur.

S

Sûreté et la réglementation nucléaires, Loi sur la — 1997, ch. 9*(Nuclear Safety and Control Act)***Le ministre des Ressources naturelles**

art. 2, 2012, ch. 19, art. 122
art. 10, 2012, ch. 19, art. 123
art. 16, 2002, ch. 17, art. 22; 2003, ch. 22, al. 224z.61)(A)
art. 17, 2002, ch. 17, art. 23
art. 21, 2001, ch. 34, art. 58; 2010, ch. 12, art. 2150; 2013, ch. 33, art. 173
art. 24, 2001, ch. 34, art. 59(F); 2012, ch. 19, art. 124
art. 37, 2001, ch. 34, art. 60; 2012, ch. 19, art. 125
art. 39, 2012, ch. 19, art. 126
art. 40, 2012, ch. 19, art. 127
art. 42, 2015, ch. 4, art. 124
art. 43, 2012, ch. 19, art. 128
art. 44, 2001, ch. 34, art.61(F); 2010, ch. 12, art. 2151; 2012, ch. 19, art. 129
art. 46, 2003, ch. 1, art. 1
art. 54, abrogé, 2001, ch. 26, art. 314
art. 64, 2015, ch. 4, art. 125
art. 65.01, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.02, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.03, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.04, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.05, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.06, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.07, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.08, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.09, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.11, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.12, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.13, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.14, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.15, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.16, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.17, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.18, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.19, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.21, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 68.1, ajouté, 2001, ch. 34, art. 62
art. 80, 2015, ch. 3, art. 136
art. 82, abrogé, 2015, ch. 4, art. 126
art. 106, abrogé, 1997, ch. 9, par 125(2)
art. 124, abrogé, 2005, ch. 22, art. 62
 modification conditionnelle, 1997, ch. 9, art. 126
 EEV, 1997, ch. 9 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
 EEV, 2001, ch. 26, art. 314 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
 EEV, 2001, ch. 34, art. 58 à 62 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 17, art. 22 et 23 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
 EEV, 2003, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 13.02.2003

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 22, art. 62 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-56 al. b)
 EEV, 2010, ch. 12, art. 2150 et 2151 en vigueur à la sanction 12.07.2010
 EEV, 2012, ch. 19, art. 123 à 128 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 122, 129 et 130 en vigueur 03.07.2013 *voir* TR/2013-69.
 EEV, 2013, ch. 33, art. 173 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 136 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2015, ch. 4 (sanction : 26.02.2015), art. 124 à 126 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23.

Surplus, voir Biens de surplus de la Couronne...*(Surplus Crown Assets)***Surtaxe sur des importations, Décret relatif à une — 1963, ch. 18***(Surcharge on Imports Order)***Le ministre du Revenu national****Surveillance du secteur énergétique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-8***(Energy Monitoring Act)***Le ministre des Ressources naturelles**

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)i); 1996, ch. 31, art. 80; 2001, ch. 34, art. 42
art. 4, 1993, ch. 34, art. 62(F)
art. 9, abrogé, 2001, ch. 34, art. 43
art. 16, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 17, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 18, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 19, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 20, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 21, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 22, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 23, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 24, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 25, 1994, ch. 41, al. 38(1)b); abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 26, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 27, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 28, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 29, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44; ajouté, ch. 34, art. 45
art. 33, 2001, ch. 34, art. 46
 dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2) et 38(2)

S

Surveillance du secteur énergétique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-8 (suite)

EEV, 1993, ch. 34, art. 62(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
 EEV, 1996, ch. 31, art. 80 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
 EEV, 2001, ch. 34, art. 42 à 46 en vigueur à la sanction 18.12.2001

Suspension de la révision des limites des circonscriptions électorales, Loi de 1994 sur la — 1994, ch. 19

(Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994)

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2019-119)

EEV, 1994, ch. 19 en vigueur à la sanction 15.06.94

Sydney-Nord, Port de — 1914, ch. 16

(North Sydney Harbour Act)

Symbole national, Loi instituant un

— L.R. (1985), ch. N-17

(National Symbol of Canada Act)

Syndicats ouvriers, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. T-14

(Trade Unions Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 4, 2001, ch. 4, art. 124(A)
art. 15, 2001, ch. 4, art. 125(A)
art. 22, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 28, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, 2000, ch. 12, art. 297
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, 2000, ch. 12, art. 297 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 4, art. 124 et 125 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20

(Corrections and Conditional Release Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, 1995, ch. 42, art. 1; 1997, ch. 17, art. 11; 2000, ch. 12, art. 88; 2002, ch. 1, art. 171; 2004, ch. 21, art. 39; 2005, ch. 10, al. 34(1)e); 2008, ch. 6, art. 56; 2012, ch. 1, art. 52, sous-al. 160b(i) et art. 196; 2015, ch. 13, art. 45; 2019, ch. 27, art. 1
art. 2.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 12
art. 3.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 54
art. 4, 1995, ch. 42, art. 2(F); 2012, ch. 1, art. 54 et sous-al. 160b(ii); 2019, ch. 27, art. 2
art. 5, 1997, ch. 17, art. 13
art. 10, 1995, ch. 42, art. 3; 1997, ch. 17, art. 14
art. 11.1, 1995, ch. 42, art. 4
art. 14, 1995, ch. 42, art. 5
art. 15, 2002, ch. 1, art. 172; 2015, ch. 3, al. 172g)
art. 15.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 55; 2019, ch. 27, art. 3
art. 15.2, ajouté, 2012, ch. 1, art. 55
art. 16, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 1, ch. 42, art. 6; 2012, ch. 1, art. 56
art. 17, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 2, ch. 42, art. 7(F); 1998, ch. 35, art. 108; 2000, ch. 24, art. 34; 2013, ch. 24, al. 127a); 2014, ch. 36, art. 1
art. 17.1, ajouté, 2014, ch. 36, art. 1.1
art. 18, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 3, ch. 42, art. 8 et sous-al. 71a(i)(F); 1998, ch. 35, art. 109; 2000, ch. 24, art. 35; 2013, ch. 24, al. 127b)
art. 19, 2016, ch. 3, art. 8; 2019, ch. 27, art. 4
art. 19.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 5
art. 24, 1995, ch. 42, art. 9(F)
art. 25, 1995, ch. 42, sous-al. 71a(ii); 2012, ch. 1, sous-al. 160b(iii)
art. 26, 2012, ch. 1, art. 57; 2015, ch. 13, art. 46
art. 26.1, ajouté, 2015, ch. 13, art. 47
art. 27, 1995, ch. 42, art. 10(F)
art. 28, 2012, ch. 1, art. 58; 2019, ch. 27, art. 6
art. 29, 1995, ch. 42, art. 11; 2019, ch. 27, art. 7
art. 29.01, ajouté, 2019, ch. 27, art. 7
art. 29.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 8
art. 30, 2012, ch. 1, art. 59; 2019, ch. 27, art. 9(F)
art. 31, 2012, ch. 1, art. 60; 2019, ch. 27, art. 10
art. 32, 2019, ch. 27, art. 10
art. 33, 1995, ch. 42, art. 12; 2019, ch. 27, art. 10
art. 34 à 36, 2019, ch. 27, art. 10
art. 37, 2012, ch. 1, art. 61; 2019, ch. 27, art. 10
art. 37.1 à 37.91, ajoutés, 2019, ch. 27, art. 10
art. 40, 2012, ch. 1, art. 62
art. 44, 2012, ch. 1, art. 63; 2019, ch. 27, art. 11
art. 46, 1995, ch. 42, art. 13(F); 2019, ch. 27, art. 12
art. 47, 1995, ch. 42, art. 14(F); 2019, ch. 27, art. 13(F)
art. 48, 2019, ch. 27, art. 14
art. 48.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 15
art. 51, 2019, ch. 27, art. 16

S

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 (suite)

- art. 55**, 1995, ch. 42, art. 15
art. 57.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 64
art. 59, 2019, ch. 27, art. 17(F)
art. 60.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 18
art. 61, 2012, ch. 1, art. 65; 2019, ch. 27, art. 19(F)
art. 63, 2019, ch. 27, art. 20(F)
art. 64.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 21
art. 65, 2019, ch. 27, art. 22
art. 66, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(iii)(F) et (iv)(F)
art. 67, 1995, ch. 42, art. 16
art. 70, 1995, ch. 42, art. 17(F)
art. 72, 1995, ch. 42, art. 18(F)
art. 75, 1995, ch. 42, art. 19(F)
art. 78, 1995, ch. 42, art. 20
art. 79, 2019, ch. 27, art. 23
art. 79.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 23
art. 80, 2019, ch. 27, art. 23
art. 81, 1995, ch. 42, art. 21(F); 2019, ch. 27, art. 24
art. 82 et 83, 2019, ch. 27, art. 25
art. 84, 2012, ch. 1, art. 66, 2019, ch. 27, art. 25
art. 84.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 15; 2019, ch. 27, art. 25
art. 85, 2019, ch. 27, art. 26
art. 86, 2019, ch. 27, art. 27
art. 86.1 à 86.4, ajouté, 2019, ch. 27, art. 28
art. 87, 2019, ch. 27, art. 29
art. 89.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 30
art. 91, 1995, ch. 42, art. 22(F)
art. 91.1, 2013, ch. 3, art. 2
art. 91.2, 2013, ch. 3, art. 2
art. 93, 1995, ch. 42, art. 23; 2011, ch. 11, art. 2; 2012, ch. 1, art. 67(F)
art. 94, 1995, ch. 42, art. 24; 2012, ch. 1, art. 68
art. 96, 1995, ch. 42, art. 25 et sous-al. 72a)(ii)(F); 2012, ch. 1, art. 69; 2014, ch. 36, art. 2(F); 2019, ch. 27, art. 31
art. 99, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 4, ch. 42, art. 26, al. 69a)(A), al. 70a)(A) et sous-al. 71a)(v)(F); 1997, ch. 17, art. 17; 2002, ch. 1, art. 173; 2003, ch. 22, art. 155; 2012, ch. 1, art. 70, sous-al. 160b)(iv) et art. 197; 2019, ch. 27, art. 32
art. 99.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 18
art. 99.2, ajouté, 2002, ch. 1, art. 174
art. 100.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 71
art. 101, 2012, ch. 1, art. 71; 2019, ch. 27, art. 32.1
art. 102, 1995, ch. 42, art. 27(F)
art. 103, 1993, ch. 34, art. 57(F); 2012, ch. 1, art. 73
art. 105, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(vi)(F)
art. 107, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 5, ch. 42, art. 28(A), al. 70b)(A) et sous-al. 71a)(vii)(F); 1998, ch. 35, art. 110; 2000, ch. 24, art. 36; 2004, ch. 21, al. 40(1)a)
art. 108, 1995, ch. 42, al. 69b)(A) et 70c)(A)
art. 109, 2006, ch. 14, art. 8; 2018, ch. 21, art. 47
art. 112, 1995, ch. 42, art. 29(F) et al. 69c)(A)
art. 113, 1995, ch. 42, art. 30(F)
art. 115, 1995, ch. 42, art. 31, al. 69d)(A) et sous-al. 71a)(ix)(F); 1997, ch. 17, art. 19; 2012, ch. 1, art. 74
art. 116, 1993, ch. 34, art. 58(F); 1995, ch. 42, art. 32(F) et sous-al. 71a)(x)(F) et (xi)(F); 2019, ch. 27, art. 33(A)
art. 117, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(xii)(F)
art. 118, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(xiii)(F)
art. 119, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 6 et art. 18, ann. IV, art. 45, ch. 42, art. 33 et al. 69e)(A); 1997, ch. 17, par. 20(1) à (4); 1998, ch. 35, art. 111; 2000, ch. 24, art. 37; 2013, ch. 24, al. 127c) et d)
art. 119.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 21 [*Remarque* : par. 21(2) abrogé par 2011, ch. 11, art. 12]; abrogé, 2011, ch. 11, art. 3; ajouté, 2012, ch. 1, art. 75
art. 119.2, ajouté, 2012, ch. 1, art. 75
art. 120, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 7 et 8, ch. 42, art. 34; 1998, ch. 35, art. 112; 2000, ch. 24, art. 38; 2013, ch. 24, art. 126 et al. 128a)
art. 120.1, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34; 1997, ch. 17, art. 22(F); 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, par. 133(4)
art. 120.2, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 44; 1997, ch. 17, par. 23(1) et (2)(F); 1998, ch. 35, art. 113; 2000, ch. 24, art. 39; 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, al. 127e) et 128a)
art. 120.3, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 38; 1998, ch. 35, art. 114; 2000, ch. 24, art. 40; 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, al. 127f)
art. 121, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 9, ch. 42, art. 35; 1998, ch. 35, art. 115; 1999, ch. 18, art. 86; 2012, ch. 1, art. 77; 2013, ch. 24, al. 128c) et par. 133(9)
art. 122, 1995, ch. 42, art. 36(F) et al. 69f)(A); 2012, ch. 1, art. 78
art. 123, 1995, ch. 42, art. 37 et al. 69g)(A); 2012, ch. 1, art. 79; 2015, ch. 11, art. 2
art. 123.1, ajouté, 2015, ch. 30, art. 2
art. 124, 1995, ch. 42, art. 38; 2011, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 1, art. 80, ch. 19, art. 526; 2015, ch. 30, art. 3
art. 125, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 10, ch. 42, art. 39 (*voir* 2011, ch. 11, art. 11); 1997, ch. 17, art. 24; 1998, ch. 35, art. 116; 1999, ch. 5, art. 50 et 53; 2001, ch. 41, art. 90; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5
art. 126, 1995, ch. 42, art. 40; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5
art. 126.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 25; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5
art. 127, 1995, ch. 42, art. 41; 1999, ch. 31, art. 66(A); 2012, ch. 1, art. 81
art. 127.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 82
art. 128, 1995, ch. 42, art. 42, al. 69h)(A) et i)(A) et sous-al. 71a)(xv)(F); 1999, ch. 18, art. 87; 2001, ch. 27, art. 242; 2012, ch. 1, art. 83
art. 129, 1995, ch. 42, art. 44; 1998, ch. 35, art. 117; 2012, ch. 1, art. 84; 2014, ch. 25, art. 41; 2019, ch. 25, art. 394
art. 130, 1995, ch. 42, art. 45; 1997, ch. 17, art. 26(F); 1998, ch. 35, art. 118; 2012, ch. 1, art. 85
art. 131, 1995, ch. 42, art. 46; 1997, ch. 17, art. 27; 2015, ch. 11, art. 3
art. 132, 1995, ch. 42, art. 47
art. 133, 1995, ch. 42, art. 48 et sous-al. 71a)(xvi)(F) et (xvii)(F); 1997, ch. 17, art. 28; 2012, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 21, art. 5; 2015, ch. 13, art. 59, ch. 30, art. 4
art. 134, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(viii)(F); 1997, ch. 17, art. 29; 2012, ch. 1, art. 87
art. 134.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 30; 2015, ch. 13, art. 48

S

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 (suite)

- art. 134.2**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 30; 2012, ch. 1, art. 88
art. 135, 1995, ch. 42, art. 50, al. 69j)(A), 70d)(A) et e)(A), 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 19; 1997, ch. 17, art. 32(F) et 32.1; 2012, ch. 1, art. 89, ch. 19, par. 529(2)(A) et (3)
art. 135.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 33; 2012, ch. 1, art. 90
art. 136, 1995, ch. 42, art. 51; 1997, ch. 17, art. 33; 2012, ch. 1, art. 91
art. 137, 1995, ch. 42, art. 52; 1997, ch. 17, art. 34
art. 137.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 92
art. 138, 1995, ch. 42, art. 53 et al. 70f)(A); 2004, ch. 21, al. 40(1)a); 2012, ch. 1, art. 93
art. 139, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 11, ch. 42, art. 54, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 9; 2012, ch. 1, art. 95
art. 140, 1995, ch. 42, art. 55 et al. 69k)(A); 2011, ch. 11, art. 6; 2012, ch. 1, art. 96; ch. 19, art. 527; 2015, ch. 11, art. 4, ch. 13, art. 49; 2019, ch. 27, art. 34
art. 140.1, ajouté, 2015, ch. 11, art. 5
art. 140.2, ajouté, 2015, ch. 11, art. 5
art. 141, 1995, ch. 42, art. 56(F); 2012, ch. 1, art. 97
art. 142, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 12, ch. 42, art. 57 et sous-al. 71a)(xix)(F) à (xxi)(F) et 72a)(iii)(F); 1997, ch. 17, art. 35; 2012, ch. 1, art. 98; 2015, ch. 11, art. 6, ch. 13, art. 50
art. 144, 2012, ch. 1, art. 99
art. 144.1, ajouté, 2015, ch. 13, art. 51
art. 146, 2012, ch. 1, art. 100
art. 151, 1995, ch. 42, art. 58(F); 2019, ch. 27, art. 35
art. 153, 2003, ch. 22, al. 225r)(A)
art. 154.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 101
art. 155.1, ajouté, 1995, ch. 42, art. 59; 2002, ch. 8, art. 132
art. 155.2, ajouté, 1995, ch. 42, art. 59
art. 156, 1995, ch. 42, art. 60; 2015, ch. 30, art. 5
art. 157, 1997, ch. 17, art. 36; 2005, ch. 10, art. 17; 2012, ch. 1, art. 102
art. 157.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 37
art. 159, 2001, ch. 27, art. 243
art. 163, 2003, ch. 22, al. 224z.21)(A) et 225r)(A)
art. 167, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(v)
art. 177, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(vi)
art. 178, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(vii)
art. 179, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(viii)
art. 180, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(ix)
art. 204, abrogé, 1995, ch. 42, art. 61
art. 220, abrogé, 2019, ch. 27, art. 36
art. 225, 1995, ch. 42, art. 62; 2011, ch. 11, art. 7
art. 226, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 13, ch. 42, al. 69l)(A) et al. 70g)(A)
art. 227.1, ajouté, 1995, ch. 42, art. 63
annexe I :
art. 1, 1995, ch. 39, art. 165, ch. 42, art. 64; 2001, ch. 41, art. 91 à 93; 2008, ch. 6, art. 57; 2012, ch. 1, art. 103; 2014, ch. 25, art. 42; 2015, ch. 20, art. 30; 2018, ch. 21, art. 48 et 49; 2019, ch. 13, art. 158; 2019, ch. 25, art. 395
art. 1.1, ajouté, 2018, ch. 21, art. 50
art. 2, 1995, ch. 42, art. 65
art. 3, 1995, ch. 42, art. 66
art. 4, ajouté, 1995, ch. 42, art. 67
art. 5, ajouté, 1995, ch. 42, art. 67
art. 5.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 104
art. 5.2, ajouté, 2014, ch. 25, par. 42(4)
art. 6, ajouté, 2000, ch. 24, art. 41
annexe II, 1995, ch. 42, art. 68; 1996, ch. 19, art. 64
art. 3, 2001, ch. 32, art. 57
art. 4, 2018, ch. 16, art. 172
art. 5, ajouté, 2018, ch. 16, art. 172
dispositions de coordination, 2011, ch. 11, art. 14 et 15 (non applicables)
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 529
disposition de coordination, 2013, ch. 24, par. 133(4) et (9)
disposition de coordination, 2015, ch. 13, art. 58
dispositions générales, 1992, ch. 20, art. 232 et 233
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
dispositions générales, 1995, ch. 42, art. 43(F), 49, sous-al. 71a)(viii)(F) et (xiv)(F) et 72a)(i)(F)
dispositions générales, 1997, ch. 17, art. 16 et 31
dispositions générales, 2011, ch. 11, art. 8 et 9
dispositions générales, 2012, ch. 1, art. 53, 72(F) et 94
disposition générale, 2013, ch. 3, art. 1
disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)
disposition générale, 2019, ch. 27, art. 10 (titre), 23 (titre) et art. 40.1 (examen et rapport)
dispositions transitoires, 1992, ch. 20, art. 217 à 231
dispositions transitoires, 1995, ch. 42, art. 88 à 92
[Remarque : art. 89 abrogé par 2011, ch. 11, art. 11]
dispositions transitoires, 2001, ch. 41, art. 94
dispositions transitoires, 2011, ch. 11, art. 10 (re art. 125 à 126.1)
dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 105 à 107
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 528 (application de l'al. 140(1)d), tel qu'édicte par l'art. 527)
disposition transitoire, 2015, ch. 11, art. 7
disposition transitoire, 2019, ch. 27, art. 38 à 40
modification conditionnelle, 1999, ch. 5, art. 53
modification de terminologie, 2019, ch. 27, art. 24
EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197; art. 204 abrogé par 1995, ch. 42, art. 61 le 24.01.96 voir TR/96-10
— le par. 108(2) ne s'applique dans la province qu'à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pris après l'adoption d'une loi provinciale autorisant la Commission à exercer la compétence que lui confère ce paragraphe voir par. 108(3).
— le par. 108(2) s'applique dans la province de la Colombie-Britannique le 19.04.2007 voir TR/2007-51
EEV, 1993, ch. 34, art. 57(F) et 58(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 1 à 13, art. 18, ann. IV, art. 9, 19, 38, 44 et 45 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
EEV, 1995, ch. 39, art. 165 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1995, ch. 42, art. 1 à 72, 85, 88 à 92 en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10; art. 89 abrogé voir 2011, ch. 11, art. 11

S

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 (suite)

EEV, 1996, ch. 19, art. 64 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47

EEV, 1997, ch. 17, art. 21, 24 et 25 en vigueur 03.07.97 voir TR/97-84; art. 11 à 20, 22, 23 et 26 à 37 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-84 [Remarque : par. 21(2) abrogé par 2011, ch. 11, art. 12]

EEV, 1998, ch. 35, art. 108 à 118 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75

EEV, 1999, ch. 5, art. 50 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-24; art. 53 en vigueur à la sanction 11.03.99, la modification prévue par l'art. 53 prend effet le 01.09.99

EEV, 1999, ch. 18, art. 86 et 87 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 31, art. 66 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 88 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 24, art. 34 à 41 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95

EEV, 2001, ch. 27, art. 242 et 243 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

EEV, 2001, ch. 32, art. 57 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17

EEV, 2001, ch. 41, art. 90 à 94 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16 [Remarque : al. 94(1)a) et par. 94(2) abrogés par 2011, ch. 11, art. 13]

EEV, 2002, ch. 1, art. 171 à 174 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91

EEV, 2002, ch. 8, art. 132 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 155, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 21, art. 39 et 40 en vigueur 29.10.2004 voir TR/2004-140

EEV, 2005, ch. 10, art. 17 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2006, ch. 14, art. 8 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 56 en vigueur 02.07.2008 et art. 57 en vigueur 01.05.2008 voir TR/2008-34

EEV, 2011, ch. 11, art. 14 et 15 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 2 à 13 en vigueur 28.03.2011 voir TR/2011-30

EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 52 à 107 en vigueur 13.06.2012 voir TR/2012-40; art. 196 et 197 en vigueur 23.10.2012 voir TR/2012-48; al. 160b) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13

EEV, 2012, ch. 19, art. 529 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 526 à 528 en vigueur 01.12.2012 voir TR/2012-88

EEV, 2013, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2013

EEV, 2013, ch. 24, art. 133 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 126 à 128 en vigueur 01.06.2014 voir TR/2014-49.

EEV, 2014, ch. 21 (sanction : 19.06.2014), art. 5 en vigueur 19.09.2014 voir art. 6.

EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 41 et 42 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49.

EEV, 2014, ch. 36, art. 1 à 2 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 3, al. 172g) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 11, art. 2 à 5 et 7 en vigueur à la sanction 23.04.2015; art. 6 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 8 – Non en vigueur.

EEV, 2015, ch. 13, art. 58 et 59 en vigueur à la sanction 23.04.2015;

— art. 45 et par 46(2), al. 26(1)c), édicté par le par. 46(3), par. 46(4) à (7), art. 47, par. 48(1) et (2), 49(2), et art. 50 et 51 en vigueur 23.07.2015 voir TR/2015-60;

— par. 46(1), l'al. 26(1)d), édicté par le par. 46(3), et par. 48(3), 49(1) et (3) en vigueur 01.06.2016 voir TR/2016-28.

EEV, 2015, ch. 20, art. 30 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

EEV, 2015, ch. 30, art. 2 à 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

EEV, 2016, ch. 3, art. 8 en vigueur à la sanction 17.06.2016

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 172 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 47 à 50 en vigueur 18.12.2018 voir art. 52

EEV, 2019, ch. 27 (sanction : 21.06.2019)

— art. 3, 7, 10, 11, 14, 28 à 30 et par. 31(1) et (2) en vigueur 30.11.2019 Voir TR/2019-88;

— art. 12, 15, 16, 18, 21 et 22 entrent en vigueur à la date fixée par décret Voir 2019, ch. 27, par. 41(2) – non en vigueur;

Système d'immigration du Canada, Loi visant à protéger le voir Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés — 2012, ch. 17

(*Protecting Canada's Immigration System Act*)

Système de justice pénale pour les adolescents, Loi sur le — 2002, ch. 1

(*Youth Criminal Justice Act*)

Le ministre de la Justice

art. 2, 2002, ch. 7, art. 274; 2012, ch. 1, art. 167; 2014, ch. 2, art. 52

art. 3, 2012, ch. 1, art. 168

art. 4.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 361

art. 6, 2019, ch. 25, art. 362

art. 14, 2015, ch. 20, art. 32, ch. 29, art. 14, ch. 20, par. 36(8); 2019, ch. 13, art. 159

art. 20, 2019, ch. 13, art. 160

art. 24.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 363

art. 25, 2019, ch. 13, art. 161; 2019, ch. 25, art. 364

art. 26, 2019, ch. 25, art. 365

art. 28.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 367

S

Système de justice pénale pour les adolescents, Loi sur le — 2002, ch. 1 (suite)

art. 29, 2012, ch. 1, art. 169; 2019, ch. 13, art. 163; 2019, ch. 25, art. 368
art. 30, 2019, ch. 13, art. 164
art. 30.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 369
art. 32, 2002, ch. 13, art. 91; 2012, ch. 1, art. 170
art. 37, 2012, ch. 1, art. 171; 2019, ch. 25, art. 370
art. 38, 2012, ch. 1, art. 172; 2019, ch. 25, art. 371
art. 39, 2012, ch. 1, art. 173; 2019, ch. 25, art. 372
art. 42, 2012, ch. 1, art. 174; 2019, ch. 25, art. 373
art. 55, 2019, ch. 25, art. 374
art. 59, 2019, ch. 25, art. 375
art. 61 à 63, abrogés, 2012, ch. 1, art. 175
art. 64, 2012, ch. 1, art. 176; 2019, ch. 25, art. 376
art. 65 et 66, abrogés, 2012, ch. 1, art. 177
art. 67, 2002, ch. 13, art. 91; 2012, ch. 1, art. 178; 2019, ch. 13, art. 166
art. 68, abrogé, 2012, ch. 1, art. 179
art. 69, 2012, ch. 1, art. 180
art. 70, abrogé, 2012, ch. 1, art. 181
art. 71, 2012, ch. 1, art. 182
art. 72, 2012, ch. 1, art. 183
art. 73, 2012, ch. 1, art. 184
art. 75, 2012, ch. 1, art. 185; abrogé, 2019, ch. 25, art. 377
art. 76, 2012, ch. 1, art. 186; 2019, ch. 25, art. 378
art. 77, 2012, ch. 1, sous-al. 160*l*(i)
art. 81, 2012, ch. 1, art. 187
art. 82, 2012, ch. 1, art. 156, sous-al. 160*l*(ii) et art. 188
art. 110, 2012, ch. 1, art. 189; 2019, ch. 25, art. 379
art. 115, 2012, ch. 1, art. 190
art. 119, 2012, ch. 1, art. 157 et 191(F); 2019, ch. 13, art. 167
art. 120, 2012, ch. 1, art. 158 et 192
art. 126, 2004, ch. 11, art. 48
art. 128, 2004, ch. 11, art. 49; 2012, ch. 1, art. 159
art. 134, 2019, ch. 25, art. 380
art. 135, 2019, ch. 25, art. 381
art. 141, 2005, ch. 22, art. 63
art. 142, 2015, ch. 20, art. 33, ch. 29, art. 15, ch. 20, par. 36(9)
art. 160, abrogé, 2012, ch. 1, art. 193
art. 161, 2019, ch. 25, art. 382
art. 162, 2012, ch. 1, art. 194
annexe :
art. 1, 2014, ch. 25, art. 43; 2019, ch. 25, art. 383
art. 1.1, ajouté, 2014, ch. 25, par. 43(3)
art. 5, ajouté, 2018, ch. 16, art. 184
disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 274
dispositions de coordination, 2002, ch. 13, art. 91
disposition de coordination, 2015, ch. 20, par. 36(8) et (9)
disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 162 et 165
disposition générale, 2019, ch. 25, art. 366
dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 195
disposition transitoire, 2019, ch. 25, art. 384
EEV, 2002, ch. 1 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
EEV, 2002, ch. 7, art. 274 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003

EEV, 2002, ch. 13, art. 91 en vigueur à la sanction 04.06.2002 mais prend effet le 01.12.2003
EEV, 2004, ch. 11, art. 48 et 49 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 22, art. 63 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-56 al. a)
EEV, 2012, ch. 1, art. 156 à 159 en vigueur à la sanction 13.03.2012 *voir* par. 166(1); art. 167 à 195 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48; art. 160 en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 52 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 43 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.
EEV, 2015, ch. 20, par. 36(8) et (9) en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 32 et 33 en vigueur 19.07.2015 *voir* par. 39(1).
EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 14 et 15 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-67 (Éd. spéciale n°3, 17.07.2015 et n°15, 29.07.2015, p. 2526.
EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 184 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019),
- par. 370(1), art. 376 à 379 et 382 en vigueur 19.09.2019 *voir* art. 406
- art. 361 à 369, 370(2), 371 à 375, 380 et 381 en vigueur 18.12.2019 – *voir* art. 407 (NOTE : art. 366 abrogé par 2019, ch. 25, par. 404(5))

Systèmes de télédétection spatiale, Loi sur les — 2005, ch. 45

Remote Sensing Space Systems Act

Le ministre des Affaires étrangères

art. 15, 2005, ch. 45, art. 46
art. 21, 2005, ch. 45, art. 46
disposition de coordination, 2005, ch. 45, art. 46
EEV, 2005, ch. 45, en vigueur 05.04.2007, à l'exception de l'art. 46 *voir* TR/2007-47; art. 46 en vigueur à la sanction 25.11.2005

T

Tabac, Loi sur le

[Nouvelle appellation voir Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le]

— 1997, ch. 13

(*Tobacco Act*)

Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le

— 1997, ch. 13

[Ancienne appellation : Tabac, Loi sur le]

(*Tobacco and Vaping Products Act*)

Le ministre de la Santé

Titre intégral, 2018, ch. 9, art. 1

art. 1, 2018, ch. 9, art. 2

art. 2, 2009, ch. 27, art. 2; 2018, ch. 9, art. 3 et 79.1

art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 3; 2018, ch. 9, art. 4

art. 4, 2018, ch. 9, art. 5

art. 5, 2018, ch. 9, art. 6

art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 4; 2018, ch. 9, art. 7 et 70

art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 27, art. 5; 2018, ch. 9, art. 8 et 70

art. 5.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 8

art. 6, 2009, ch. 27, art. 6; 2018, ch. 9, art. 9

art. 6.01, ajouté, 2018, ch. 9, art. 10

art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 7

art. 6.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9

art. 6.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9

art. 6.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9

art. 7, 2009, ch. 27, art. 8; 2018, ch. 9, art. 11

art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 9; 2018, ch. 9, art. 70

Partie I.1, ajoutée, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.21, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13

art. 7.22, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13

art. 7.23, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13

art. 7.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.4, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.5, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.6, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.7, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.8, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 8, 2018, ch. 9, art. 14

art. 9, 2018, ch. 9, art. 15

art. 9.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 15

art. 10, 2009, ch. 27, art. 10; 2018, ch. 9, art. 16

art. 12, 2018, ch. 9, art. 17

art. 13, 2018, ch. 9, art. 18

art. 14, 2018, ch. 9, art. 19

art. 15, 2018, ch. 9, art. 20

art. 15.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21

art. 15.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21

art. 15.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21

art. 16, 2018, ch. 9, art. 21

art. 17, 2018, ch. 9, art. 22

art. 18, 2018, ch. 9, art. 23

art. 19, 2018, ch. 9, art. 25

art. 20, 2018, ch. 9, art. 26

art. 20.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 27

art. 21, 2018, ch. 9, art. 28

art. 22, 2009, ch. 27, art. 11; 2018, ch. 9, art. 29

art. 23, 2018, ch. 9, art. 30

art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 12; 2018, ch. 9, art. 31 et 70

art. 23.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 32

art. 23.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 32

art. 24, 1998, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 9, art. 33

art. 25, 1998, ch. 38, art. 2; 2018, ch. 9, art. 33

art. 26, 2009, ch. 27, art. 13

art. 27, 2018, ch. 9, art. 34

art. 28, 2018, ch. 9, art. 34

art. 29, 2018, ch. 9, art. 35

art. 30, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.21, ajouté, 2018, ch. 9, art. 37

art. 30.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.4, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.41, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.42, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.43, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38 et 39

art. 30.44, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.45, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.46, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.47, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.48, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.49, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.5, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.6, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.7, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.701, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.71, ajouté, 2018, ch. 9, art. 40

art. 30.8, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 31, 2018, ch. 9, art. 41

art. 32, 2018, ch. 9, art. 42

art. 33, 1998, ch. 38, art. 3; 2018, ch. 9, art. 44

Partie V, 2018, ch. 9, art. 45

art. 34, 2018, ch. 9, art. 45

art. 35, 2018, ch. 9, art. 45

art. 36, 2018, ch. 9, art. 45

art. 38, 2018, ch. 9, art. 46

art. 39, 2018, ch. 9, art. 47

art. 40, 2018, ch. 9, art. 48

art. 41, 2018, ch. 9, art. 49

art. 41.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 49

art. 41.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 49

art. 42, 2018, ch. 9, art. 50

Partie V.1, 2018, ch. 9, art. 52 (intertitre)

art. 42.1, 2015, ch. 3, art. 154(F); abrogé, 2018, ch. 9, art. 52

art. 42.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53

art. 42.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53

art. 42.31 ajouté, 2018, ch. 9, art. 54

art. 42.4, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53

art. 42.5, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53

art. 43, 2018, ch. 9, art. 55

T

Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le — 1997, ch. 13 (suite)

art. 43.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 14; 2018, ch. 9, art. 55 et 57
art. 43.2, ajouté, 2009, ch. 27, art. 14; 2018, ch. 9, art. 55 et 57
art. 44, 2009, ch. 27, art. 15; 2018, ch. 9, art. 55 et 58
art. 44.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 16; 2018, ch. 9, art. 55 et 59
art. 45, 2018, ch. 9, art. 60
art. 46, 2018, ch. 9, art. 61 et 62
art. 47, 2018, ch. 9, art. 61 et 63
art. 48.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 64
art. 57, 2018, ch. 9, art. 65
art. 59, 2018, ch. 9, art. 66
art. 60, 2015, ch. 3, art. 155; 2018, ch. 9, art. 67
Partie VII.1, ajoutée, 2018, ch. 9, art. 67.1
art. 60.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 67.1
art. 66, 1998, ch. 38, art. 4
annexe 1, ajoutée, 2009, ch. 27, art. 17; DORS/2015-126, art. 1 à 7; renumérotée, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68
Titre, 2017, ch. 26, art. 20(F)
art. 1, DORS/2015-126, art. 1; DORS/2017-45, art. 1; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
art.1.1, ajouté, DORS/2015-126, art. 2; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
art. 1.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68
art. 2 et 3, DORS/2015-126, art. 3; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
art. 4, 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art.1
art. 4.1, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art 1
art. 4.2, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 2
art. 4.3 ajouté, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 3
art. 4.4, ajouté, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 4
art. 4.5 à 4.7, ajoutés, DORS/2019-108, art. 5
art. 5 à 9, DORS/2015-126, art. 5; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
art. 9.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68
art. 10 à 13, DORS/2015-126, art. 5; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
Notes 1 et 2, DORS/2015-126, art. 6 et 7
annexes 2 et 3, ajoutées, 2018, ch. 9, art. 69
dispositions de coordination, 2018, ch. 9, art. 78 à 79.1
disposition générale, 2009, ch. 27, art. 1
dispositions générales, 2018, ch. 9, art. 24 (titre de section); art. 43 (intertitre abrogé) et art. 51 (intertitre de la partie V.1)
Terminologie, 2018, ch. 9, art. 77 (remplacer nouveau titre abrégé de la loi dans les règlements et toute autre loi fédérale)
EEV, 1997, ch. 13, art. 1 à 24(1) et (4) et art. 25 à 65 en vigueur à la sanction 25.04.97; par 24(2) et (3) entrent en vigueur 01.10.98 ou à toute date antérieure fixée par décret voir art. 66.

EEV, 1998, ch. 38, art. 1 et 3 entrent en vigueur le 01.10.2003 voir par. 5(1); le par. 66(2) de la *Loi sur le tabac*, à l'exception de l'al. b), édicté par l'art. 4, entre en vigueur, ou est réputé être entré en vigueur, le 01.10.98 voir par. 5(2); l'al. 66(2)b) et le par. (3) de la *Loi sur le tabac*, édictés par l'art. 4, entrent en vigueur le 01.10.2000 voir par. 5(3); art. 2, par. 66(1) de la *Loi sur le tabac*, édicté par les par. 4(1) et (2) en vigueur à la sanction 10.12.98
EEV, 2009, ch. 27, art. 1, 6, 8, 11, 13 et 15 en vigueur à la sanction 08.10.2009; art. 2 à 4, 9, 10, par. 12(1) et 14(1) et art. 17 en vigueur 06.04.2010 voir par. 18(1); art. 5, par. 12(2) et 14(2) en vigueur 05.07.2010 voir par. 18(2); art. 7 et 16 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2018, ch. 9, art. 73 et 74
EEV, 2015, ch. 3, art. 154 et 155 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, DORS/2015-126, art. 1 à 7 en vigueur 15.12.2015 voir art. 8.
EEV, DORS/2017-45, art. 1 en vigueur 05.10.2017 voir art. 2
EEV, 2017, ch. 26, art. 20 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 9, art.1 à 6, par. 7(1), art. 9, par. 11(1), (3), (4) et (6), art. 12, par. 14(1) et 15(1), art. 16 et 18, par. 19(2), 20(1) et (3), 21 à 24, 26, 29, 30, 33 à 36, 41 à 43, par. 44(1), art. 45 à 53, 55, 60, 61, 64 à 67.1, par. 68(4), art. 73 et 74 et art. 77 à 79.1 en vigueur à la sanction 23.05.2018; [Remarque : par. 68(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 26, par. 74(3)]
— art. 13, par. 20(2), art. 27, 32, 37, 38 et 40, par. 44(2) et (5), art. 56, 62 et 63, par. 68(1) et (3), art. 69 et 70 en vigueur 25.11.2018 voir par. 80(3);
— par. 7(2), art. 8, par. 11(2), art. 25, 28, 31 et 57 en vigueur le 09.11.2019 voir TR/2019-21;
— art. 10, par. 11(5) et art. 59 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi voir par. 80(2) – Non en vigueur;
— par. 14(2), 15(2) et (3) et 19(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi voir par. 80(4) – Non en vigueur;
— art. 17 et par. 19(3) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 80(5) – Non en vigueur;
— art. 39 et par. 44(6) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure au cent-quatre-vingtième jour suivant la date de la sanction de la présente loi voir par. 80(6) – Non en vigueur;
— art. 54 et 58 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi voir par 80(7) – Non en vigueur.

Taber, District d'irrigation de — 1919, ch. 72
(Taber Irrigation District Act)

T

Tarif des douanes— **L.R. (1985), ch. 41 (3^e suppl.)***(Customs Tariff)*

LOI ABROGÉE, 1997, ch. 36, art. 213

art. 95, 2002, ch. 22, art. 423**annexe II**, 1998, ch. 19, art. 265 *voir* par 265(2)

— application

EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98;
voir aussi la disposition d'application, art. 214.EEV, 2002, ch. 22, par. 423(1) est réputé entré en vigueur
01.01.96 *voir* par. 423(2)**Tarif des douanes — 1997, ch. 36***(Customs Tariff)***Le ministre des Finances****art. 2**, 2001, ch. 28, art. 31; 2005, ch. 38, art. 143(A) et
par. 145(3)(A); 2009, ch. 6, art. 30, ch. 16, art. 36; 2010,
ch. 4, art. 30; 2012, ch. 18, art. 32, ch. 26, art. 38; 2014,
ch. 14, art. 39, ch. 28, art. 43; 2015, ch. 3, art. 64; 2017,
ch. 6, art. 95, ch. 8, art. 33; 2018, ch. 23, art. 40; 2020,
ch. 1, art. 183; 2021, ch. 1, art. 35**art. 5**, 2001, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 6, art. 31, ch. 16,
art. 37 et par. 56(14); 2010, ch. 4, art. 31; 2011, ch. 24,
art. 111; 2012, ch. 18, art. 33, ch. 26, art. 39 et
par. 62(37); 2014, ch. 28, art. 44; 2020, ch. 1, art. 184**art. 9**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)**art. 13**, 2011, ch. 24, art. 112**art. 14**, 2001, ch. 28, art. 33; 2009, ch. 16, art. 38 et sous-
al. 56(16)b)(i); 2010, ch. 4, art. 32; 2011, ch. 24, art. 113;
2012, ch. 18, art. 34 et par. 44(4), ch. 26, art. 40 et
par. 63(2); 2014, ch. 14, art. 40, ch. 28, art. 45; 2017,
ch. 8, art. 34; 2018, ch. 23, art. 41; 2020, ch. 1, art. 185**art. 15**, 2011, ch. 24, art. 114**art. 16**, 2001, ch. 28, art. 34; 2005, ch. 38, al. 142e) et
145(2)j); 2020, ch. 1, art. 186**art. 18**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)**art. 19**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)**art. 21**, 2001, ch. 16, art. 3; 2002, ch. 22, art. 346 et 412;
2003, ch. 15, art. 45; 2007, ch. 18, art. 142; 2008, ch. 28,
art. 70; 2018, ch. 27, art. 69**art. 21.1**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346**art. 21.2**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346**art. 21.3**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346**art. 24**, 2001, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 16, art. 39; 2010,
ch. 4, art. 33; 2011, ch. 24, art. 115; 2014, ch. 14, art. 41;
2020, ch. 1, art. 187**art. 27**, 2001 ch. 28, art. 36; 2009, ch. 6, art. 32, ch. 16,
art. 40 et par. 56(15); 2010, ch. 4, art. 34; 2011, ch. 24,
art. 116; 2012, ch. 18, art. 35 et par. 44(5), ch. 26, art. 41
et par. 63(3); 2014, ch. 14, art. 42, ch. 28, art. 46; 2017,
ch. 6, art. 96, ch. 8, art. 35; 2018, ch. 23, art. 42; 2020,
ch. 1, art. 188; 2021, ch. 1, art. 36**art. 31**, 2011, ch. 24, art. 117**art. 34**, 2011, ch. 24, art. 118**art. 36**, 2004, ch. 13, art. 1; 2013, ch. 33, art. 62**art. 38**, 2011, ch. 24, art. 119**art. 40**, 2004, ch. 13, art. 2; 2013, ch. 33, art. 63**art. 42**, 2011, ch. 24, art. 120**art. 45**, 2020, ch. 1, art. 190**art. 46**, 2009, ch. 16, al. 56(4)b)**art. 47**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 121**art. 49**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 122**art. 49.01**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 35**art. 49.1**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37**art. 49.2**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37**art. 49.3**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 16, art. 41;
abrogé, 2011, ch. 24, art. 123**art. 49.4**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37**art. 49.41**, ajouté, 2012, ch. 26, art. 42**art. 49.5**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 42**art. 49.6**, ajouté, 2014, ch. 14, art. 43**art. 49.7**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 47**art. 49.8**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97**art. 49.9**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97**art. 49.91**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97**art. 49.92**, ajouté, 2021, ch. 1, art. 37**art. 51**, abrogé, 2019, ch. 6, art. 9**art. 52**, 2015, ch. 3, art. 65(F)**art. 52.1**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33**art. 52.2**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33**art. 52.3**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33**art. 52.4**, ajouté, 2012, ch. 18, art. 36**art. 52.5**, ajouté, 2017, ch. 8, art. 36**art. 52.6**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.61**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.62**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.63**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.64**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.65**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.66**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.67**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.68**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.69**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.7**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.71**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.72**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.73**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.74**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.75**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.76**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.77**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.78**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.79**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.8**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.81**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 53**, 2020, ch. 1, art. 191**art. 54**, 2009, ch. 16, art. 43; 2010, ch. 4, art. 36; 2011,
ch. 24, art. 124; 2012, ch. 26, art. 43; 2014, ch. 28, art. 48;
2020, ch. 1, art. 192**art. 55**, 2019, ch. 22, art. 1**art. 57**, 2011, ch. 24, art. 125**art. 59**, 2020, ch. 1, art. 193

T

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

- art. 59.1**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 44; 2010, ch. 4, art. 37; 2011, ch. 24, art. 126; 2012, ch. 26, art. 44; 2014, ch. 28, art. 49
- art. 61**, 2020, ch. 1, art. 194
- art. 63**, 2009, ch. 16, art. 45; 2010, ch. 4, art. 38; 2011, ch. 24, art. 127; 2012, ch. 26, art. 45; 2014, ch. 28, art. 50; 2020, ch. 1, art. 195
- art. 68**, 1999, ch. 17, art. 130; 2005, ch. 38, art. 87
- art. 69**, 2018, ch. 27, art. 70; abrogé, 2020, ch. 1, art. 196
- art. 70**, 2018, ch. 27, art. 71; abrogé, 2020, ch. 1, art. 196
- art. 71**, 2018, ch. 27, art. 72
- art. 71.01**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 39
- art. 71.1**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 38; 2018, ch. 27, art. 73
- art. 71.2**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 74
- art. 71.3**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 75
- art. 71.4**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 76
- art. 71.41**, ajouté, 2012, ch. 26, art. 46
- art. 71.5**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 46, al. 56(4)b), sous-al. 56(6)b)(iii) et al. 56(16)a)
- art. 71.6**, ajouté, 2012, ch. 18, art. 37; 2018, ch. 27, art. 77
- art. 72**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14, art. 44
- art. 73**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14, art. 44
- art. 74**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; 2014, ch. 28, art. 51
- art. 75**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2017, ch. 8, art. 37
- art. 76**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2018, ch. 23, art. 44
- art. 76.1**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 39; abrogé, 2011, ch. 24, art. 128
- art. 77**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2018, ch. 23, art. 44
- art. 77.1**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.2**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.3**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.4**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.5**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.6**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.7**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.8**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.9**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 79**, 2001, ch. 28, art. 40; 2009, ch. 16, art. 47 et sous-al. 56(16)b)(ii); 2010, ch. 4, art. 40; 2011, ch. 24, art. 129; 2012, ch. 18, art. 38 et par. 44(6), ch. 26, art. 47 et par. 63(4); 2014, ch. 14, art. 45, ch. 28, art. 52; ch. 8, art. 38; 2020, ch. 1, art. 197
- art. 80**, 2001, ch. 28, art. 41; 2002, ch. 19, art. 8 et 19, ch. 22, art. 347; 2011, ch. 24, art. 130; 2017, ch. 6, art. 98; 2021, ch. 1, art. 38
- art. 83**, 2001, ch. 16, art. 4; 2002, ch. 22, art. 348
- art. 87**, 2009, ch. 6, art. 35; 2014, ch. 28, art. 53; 2017, ch. 6, art. 99; 2018, ch. 23, art. 45; 2021, ch. 1, art. 39
- art. 88**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 89**, 2002, ch. 22, art. 349; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2017, ch. 6, art. 100; 2021, ch. 1, art. 40; 2021, ch. 1, art. 40
- art. 90**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 91**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 92**, 2001, ch. 16, art. 5; 2002, ch. 22, art. 350; 2008, ch. 28, art. 71
- art. 93**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 94**, 2001, ch. 28, art. 42; 2002, ch. 19, art. 9, al. 21(2)a) et par. 21(4), ch. 22, art. 351; 2011, ch. 24, art. 131; 2017, ch. 6, art. 101; 2021, ch. 1, art. 41
- art. 95**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2020, ch. 1, art. 198
- art. 96**, 2020, ch. 1, art. 199
- art. 97**, 2020, ch. 1, art. 199
- art. 98**, 2020, ch. 1, art. 200
- art. 98.1**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 102
- art. 98.2**, ajouté, 2021, ch. 1, art. 42
- art. 99**, 2001, ch. 28, art. 43; 2002, ch. 19, art. 10, al. 23(2)a) et par. 23(4), ch. 22, art. 424; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2011, ch. 24, art. 132
- art. 100**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 101**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 102**, 2005, ch. 38, al. 89a)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F)
- art. 105**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 106**, 2002, ch. 22, art. 353; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 107**, 2017, ch. 6, art. 103; 2021, ch. 1, art. 43
- art. 108**, 2005, ch. 38, art. 88; al. 142e) et 145(2)e) et j)
- art. 109**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 111**, 2005, ch. 38, al. 89b)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)
- art. 112**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 113**, 2001, ch. 28, art. 44; 2002, ch. 19, art. 11, al. 25(2)a) et par. 25(4), ch. 22, par. 354(1) et (3); 2005, ch. 38, al. 89c)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F); 2011, ch. 24, art. 133; 2017, ch. 6, art. 104; 2021, ch. 1, art. 44
- art. 115**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 117**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 118**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 119**, 2005, ch. 38, al. 89d)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)
- art. 123**, 2001, ch. 25, art. 88; 2017, ch. 6, art. 105; 2021, ch. 1, art. 45
- art. 124**, 2001, ch. 25, art. 89
- art. 125**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 126**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 127**, 2001, ch. 25, art. 90
- art. 129**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 130**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 132**, 2020, ch. 1, art. 201
- art. 133**, 2001, ch. 28, art. 45; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2009, ch. 2, art. 122, ch. 6, art. 36, ch. 16, art. 48 et par. 56(17); 2009, ch. 31, art. 51; 2010, ch. 4, art. 41; 2011, ch. 24, art. 134; 2012, ch. 18, art. 39, ch. 26, art. 48 et par. 62(43); 2014, ch. 14, art. 46, ch. 28, art. 54; 2015, ch. 3, art. 66(F); 2017, ch. 6, art. 106; 2018, ch. 23, art. 46; 2020, ch. 1, art. 202; 2021, ch. 1, art. 46
- art. 134**, 1999, ch. 17, al. 131a); 2005, ch. 38, al. 141a), 142e) et 145(2)j); 2018, ch. 27, art. 78
- art. 137**, 2011, ch. 24, art. 135
- art. 138**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 135

T

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

art. 139, abrogé, 2011, ch. 24, art. 135

art. 141, abrogé, 2011, ch. 24, art. 136

art. 142, abrogé, 2011, ch. 24, art. 136

annexe, DORS/98-21, DORS/98-43 (abrogé par DORS/2001-81), DORS/98-85, DORS/98-103, DORS/98-104, DORS/98-171, DORS/98-251, DORS/98-340, DORS/98-341, DORS/98-346, DORS/98-372, DORS/98-373, DORS/98-374, DORS/98-408, DORS/98-422, DORS/98-483, DORS/98-541, DORS/98-542, DORS/98-543, DORS/98-574, DORS/98-577; DORS/99-37, DORS/99-132, DORS/99-133, DORS/99-134, 1999, ch. 17, al. 131b), c), d), e), (f), DORS/99-249, DORS/99-267, DORS/99-268, DORS/99-309 (*voir aussi* Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 4, p. 445(A) et Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 6, p. 681(F), DORS/99-323, DORS/99-447, DORS/99-457, DORS/99-475; DORS/2000-5, DORS/2000-96, DORS/2000-110, DORS/2000-173; DORS/2000-249, DORS/2000-298, DORS/2000-320; DORS/2000-334, DORS/2000-386, 2000, ch. 30, art. 162 à 166; DORS/2001-20, DORS/2001-31, DORS/2001-46, DORS/2001-73, DORS/2001-79, DORS/2001-81, DORS/2001-106, DORS/2001-134, DORS/2001-225, 2001, ch. 16, art. 6, DORS/2001-316, DORS/2001-467, DORS/2001-510, ch. 28, art. 46; DORS/2002-3, DORS/2002-108, DORS/2002-168, DORS/2002-202, DORS/2002-203, DORS/2002-214, 2002, ch. 22, art. 355 à 362 et par. 411(5), DORS/2002-244, DORS/2002-256, DORS/2002-257, DORS/2002-261, DORS/2002-367, DORS/2002-430, DORS/2002-452; DORS/2003-4, DORS/2003-20, DORS/2003-188, DORS/2003-263, DORS/2003-275, DORS/2003-290, DORS/2003-344, DORS/2003-389, DORS/2003-390, DORS/2003-410; DORS/2004-97, DORS/2004-139, DORS/2004-140, DORS/2004-213, DORS/2004-258, DORS/2004-259; DORS/2005-107, DORS/2005-166; DORS/2005-174; DORS/2005-218 (abrogé par DORS/2009-145, art. 3), 2005, ch. 38, al. 141b), 142e) et 145(2) j), DORS/2005-370, DORS/2005-372; DORS/2006-56, DORS/2006-57, DORS/2006-58, DORS/2006-84, DORS/2006-167, DORS/2006-194, DORS/2006-295, DORS/2006-327, DORS/2006-328; DORS/2007-65, DORS/2007-98, DORS/2007-141, DORS/2007-300, 2007, ch. 29, art. 54; DORS/2008-150, DORS/2008-313; DORS/2008-321; DORS/2009-24, 2009, ch. 2, art. 123 à 220, ch. 6, art. 37, DORS/2009-145, DORS/2009-153, ch. 16, art. 49, par. 56(18) aux al. (20)a) et d); ch. 31, art. 52 à 56; 2010, ch. 4, art. 42; ch. 12, art. 104 à 1644; DORS/11-164, art. 1, 2(A) et 3(F), DORS/11-191, DORS/11-231, art. 1 à 8, DORS/11-232, art. 1 à 6, DORS/11-260, ch. 24, art. 137 à 144 et 146; 2012, ch. 18, art. 40, par 44(9), (10) et (15), 45(2) et (4), ch. 19, art. 620 à 624, DORS/12-197, art. 1 à 7, DORS/12-259, ch. 26, par. 49(1), 49(3) et 61(16), 49(4) et 61(19), 49(5) et 62(49), 64(2) et (4); DORS/13-43; 2013, ch. 33, art. 64 à 102, DORS/13-163, art. 1 et 2, DORS/13-228, DORS/13-229, DORS/13-230; DORS/14-156, art. 1 à 3;

2014, ch. 14, art. 47 et 48, ch. 20, art. 91 à 97, ch. 28, art. 55, 56 et 60; 2015, ch. 3, art. 67(F) à 73(F), DORS/15-62, DORS/15-63, ch. 20, art. 31; DORS/2016-125, art. 1 à 4, DORS/16-197, art. 1 à 3, DORS/16-253, art. 1 à 7, DORS/16-279, art. 1, DORS/16-313, art. 1 à 5; 2017, ch. 6, art. 107 et 108, ch. 8, art. 39 à 41, DORS/2017-179; 2018, ch. 23, art. 47, DORS/18-287, ch. 27, art. 79 à 123; 2019, ch. 6, art. 10; DORS/2019-290, art. 1 et 2; DORS/2019-292, art. 1 ; 2020, ch. 1, art. 203 à 205; DORS/2020-286, art. 4; 2021, ch. 1, art. 47 à 49; DORS/2021-88, art. 1 à 3

dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 19 à 25

dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 411(1) à (5)

disposition de coordination, 2005, ch. 38, al. 145(2)e) et j) et par. 145(3)(A) et (4)(F)

dispositions de coordination, 2009, ch. 16, al. 56(4)b), sous-al. (6)b)(iii) et par. (14) à (20)

dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64

disposition de coordination, 2009, ch. 31, art. 57

disposition de coordination, 2014, ch. 14, art. 52

disposition de coordination, 2014, ch. 28, art. 60

dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 124 et 125

disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts

disposition générale, 2014, ch. 20, art. 91 (chapitre 16 de la liste des dispositions tarifaires)

dispositions générales, 2020, ch. 1, art. 189 et 196 (intertitres)

dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 137 à 146

dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317

EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la Loi sur les douanes, *voir* art. 214.

EEV, 1999, ch. 17, art. 130 et 131 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 2000, ch. 30, par. 162(1), 163(1), 164(1), 165(1) et 166(1) sont réputés entrer en vigueur 15.07.99 *voir* par. 162(2), 163(2), 164(2), 165(2) et 166(2)

EEV, 2001, ch. 16, art. 3 à 6 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

EEV, 2001, ch. 25, par. 88(1) en vigueur 29.11.2001 *oir* TR/2001-115; par. 88(2) et art. 89 et 90 en vigueur 01.07.2002 *voir* TR/2002-95

EEV, 2001, ch. 28, art. 31 à 46 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 7 à 11 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122

EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; par. 424(1) est réputé entré en vigueur 01.01.98 *voir* par. 424(3); art. 412 et 420 sont réputés entrer en vigueur 02.11.2001 *voir* art. 421; art. 305 à 308,

T

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

- 315, 317 et 346 à 362 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15, art. 45 est réputé entré en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(1)
- EEV, 2004, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction; 03.11.2005; art. 87 à 89, 141 à 143 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 18, par. 142(1) en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* 142(2) réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* art. 142(3)
- EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), par. 54(1) réputé entré en vigueur le 20.03.2007 *voir* par. 54(2)
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), par. 70(1) et 71(1) réputés être entrés en vigueur le 27.02.2008. *Voir aussi* la disposition d'application au par. 70(2)
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 123 à 127 et par. 220(1) réputés être entrés en vigueur 08.09.2008 *voir* par. 221(1); art. 122, 128 à 219 et par. 220(2) réputés être entrés en vigueur 28.01.2009 *voir* par. 221(2)
- EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 30 à 37 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38
- EEV, DORS/2009-145 en vigueur 01.07.2009 *voir* art. 4
- EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, 2009, ch. 31, art. 51 à 57 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 30 à 42 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 104 à 1644 réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 *voir* art. 1645
- EEV, DORS/2011-191 en vigueur 01.01.2012
- EEV, DORS/2011-231, art. 3 en vigueur à la date de son enregistrement 20.10.2011 *voir* par. 9(1); art. 1, 4 à 6 et 8 réputés entrer en vigueur 01.01.2011 *voir* par. 9(2); art. 2 et 7 réputés entrer en vigueur 15.08.2011 *voir* par. 9(3)
- EEV, 2011, ch. 24, art. 111 à 136 et 138 à 141 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 137 et 142 à 144 en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 145; Partie 4 (art. 146) en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 147
- EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 32 à 40 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction 29.06.2012),
- art. 620 et 621 réputés entrer en vigueur 30.03.2012 *voir* par. 625(1);
- art. 622 à 624 réputés entrer en vigueur 01.06.2012 *voir* par. 625(2).
- EEV, DORS/2012-197, art. 1, 2, 4, 6 et 7 en vigueur à l'enregistrement 28.09.2012 *voir* par. 8(1); art. 3 et 5 réputés être entrés en vigueur 14.12.2011 *voir* par. 8(2).
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 38 à 48, par. 49(1) et 49(3) à (5) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16;
- (*Remarque* : art. 39 tel que modifié par par. 62(37));
- par. 49(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 61(24);
- (*Remarque* : par. 62(46) à (48) réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* par. 63(5)).
- EEV, DORS/2013-43, art. 1 et 3 réputés être entrés en vigueur 15.05.2012 *voir* par. 5(2); art. 2 et 4 en vigueur le jour de l'enregistrement 08.03.2013 *voir* par. 5(1).
- EEV, 2013, ch. 33, art. 62 et 63 en vigueur à la sanction 26.06.2013; art. 64 à 104 réputés être entrés en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 103.
- EEV, DORS/2013-163, art. 1 et 2 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 3 [*Remarque* : art. 2 réputé en vigueur avant 2014, ch. 28, art. 56(1) *voir* 2014, ch. 28, art. 60]
- EEV, 2014, ch. 14, art. 52 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 39 à 48 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 91 et 92 réputés en vigueur 29.11.2013 *voir* par. 98(1); art. 93, 96 et 97 réputés en vigueur 05.05.2014 *voir* par. 98(2).
- EEV, 2014, ch. 28, art. 60 en vigueur à la sanction 26.11.2014; art. 43 à 56 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 64 à 73 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 20, art. 31 en vigueur à la sanction 18.06.2015.
- EEV, DORS/2016-197, art. 1 à 3 en vigueur 01.07.2016 *voir* art. 4
- EEV, DORS/2016-253, art. 1 à 7 en vigueur 01.01.2017 *voir* art. 8
- EEV, DORS/2016-313, art. 1 à 5 en vigueur 16.01.2017 *voir* art. 6
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 95 à 108 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.
- EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 33 à 41 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
- EEV, DORS/2017-179 en vigueur 21.09.2017 *voir* art. 2 de l'Édition spéciale, *Gazette du Canada*, Vol. 151, 07.09.2017 et TR/2017-47
- EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 40 à 47 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
- EEV, DORS/2018-287, art. 1 en vigueur 30.12.2018 (en vigueur à la date d'entrée en vigueur de 2018, ch. 23, art. 43 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste*), *voir* par. 3(1);
- art. 2 entre en vigueur à la date de prise d'effet de l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste entre le Canada et le Vietnam ou, si elle est postérieure, à la date d'entrée en vigueur visée au par. 3(1) (31.12.2018) *voir* par. 3(2) — *voir* REIR du DORS/2018-287 — l'Accord entre en vigueur entre les six premières parties et le Vietnam le 14 janvier 2019.
- EEV, 2018, ch. 27, art. 124 et 125 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 69 à 123 en vigueur 01.01.2019 *voir* art. 126.

T

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

EEV, 2019, ch. 6 (sanction 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-77

EEV, 2019, ch. 22 (sanction 21.06.2019), par. 1(2) entre en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi voir 2019, ch. 22, art. 3.

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 183 à 205 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 39 à 49 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 52(1)

Tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre, Loi sur la — 2018, ch. 12, art. 186

(Greenhouse Gas Pollution Pricing Act)

Le ministre de Revenu; le ministre de l'Environnement (désigné comme ministre chargé de l'application, art. 188 voir TR/2021-9)

art. 189.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 178 annexe 1, partie 1, DORS/2019-79, art. 1 et 2;

— article 2, abrogé, DORS/2020-261, art. 1 annexe 1, partie 2, DORS/2018-212, art. 1;

annexe 2, DORS/2019-79, art. 3 et 4

— Tableau 2, DORS/2020-261, art. 2

— Tableau 3, DORS/2020-261, art. 3

— Tableau 4, DORS/2020-261, art. 4

Disposition générale, 2018, ch. 12, art. 186 (art. 270 de la Loi: rapport au Parlement)

EEV, 2018, ch. 12, art. 186 (art. 1 to 270) en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 178 en vigueur 01.01.2019 voir TR/2019-25

Tarif postal, Loi concernant certaines dispositions du — 1979, ch. 1

(Postal Rates, An Act respecting certain)

Le ministre des Postes

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15
(Excise Tax Act)

Le ministre du Revenu national, y compris l'ensemble des attributions conférées au ministre des Finances par la partie I et par les autres parties de cette loi relativement à la partie I, à l'exception des attributions visées aux paragraphes 59(1) et (3.1) (TR/97-40)

art. 2, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 7 (2^e suppl.), par. 1(1)-(8); ch. 12 (4^e suppl.), art. 1; 1990, ch. 45, art. 1; 1993, ch. 25, art. 54, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50,

ch. 38, art. 86; 1994, ch. 29, art. 1; 1998, ch. 19, art. 275; 1999, ch. 17, par. 145(1), (2)(A), (3), ch. 28, art. 158, ch. 31, al. 247b)(F); 2000, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 16, art. 16, ch. 17, art. 233; 2002, ch. 7, art. 166, ch. 22, art. 366 et 413; 2005, ch. 38, art. 99; 2007, ch. 18, art. 64; 2010, ch. 25, art. 126; 2011, ch. 15, art. 10; 2014, ch. 2, art. 9; 2016, ch. 7, art. 72

art. 3, ch. 18 (3^e suppl.), art. 35; 1999, ch. 17, art. 146

art. 4, 1999, ch. 17, art. 147

art. 5, ch. 7 (2^e suppl.), art. 2

art. 6, 1992, ch. 1, art. 64; 1999, ch. 17, art. 148

art. 7, ch. 7 (2^e suppl.), art. 3; 2003, ch. 15, art. 94; 2006, ch. 4, art. 124

art. 8, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 28 (3^e suppl.), art. 287; 1996, ch. 10, art. 225

art. 10, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 3

art. 11, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 7 (2^e suppl.), art. 4; ch. 42 (2^e suppl.), art. 1; ch. 12 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 2; 1994, ch. 29, art. 2; 1998, ch. 21, art. 84

art. 12, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 5

art. 13, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 3; 1994, ch. 29, art. 3; 1995, ch. 36, art. 1; 1998, ch. 21, art. 85

art. 13.1, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 7; ch. 7 (2^e suppl.), art. 5; ch. 12 (4^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 4; 1994, ch. 29, art. 4; 1998, ch. 21, art. 86

art. 16.1, ajouté, 1996, ch. 20, art. 104; 1998, ch. 21, art. 87

art. 17, ch. 7 (2^e suppl.), art. 6; 1996, ch. 20, art. 105; 1998, ch. 21, art. 88

art. 18, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 28 (3^e suppl.), art. 288

art. 20, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 7 (2^e suppl.), art. 7; ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1996, ch. 20, art. 106; 1998, ch. 21, art. 89

art. 20.1, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1999, ch. 31, al. 247b)(F)

art. 20.2, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 6 [EEV 01.01.88]; 1998, ch. 19, art. 276

art. 21, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 10; ch. 28 (3^e suppl.), art. 289; 1996, ch. 10, art. 226

partie II.1, (art. 21.1 à 21.21), ajoutée, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11

art. 21.1, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11, ch. 12 (4^e suppl.), art. 7

art. 21.11, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11

art. 21.12, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 8; ch. 42 (2^e suppl.), art. 2; ch. 12 (4^e suppl.), art. 8; 1989, ch. 22, art. 2

art. 21.13, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11

art. 21.14, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 9

art. 21.15-21.16, ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11

art. 21.17, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 9

art. 21.18-21.19, ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11

art. 21.2, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 10

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

art. 21.21, ajouté, ch. 15, (1^{er} suppl.), art. 11

Remarque : voir art. 117 pour l'application de la partie II.1 après 1990

partie II.2, (art. 21.22 à 21.34), ajoutée, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11

art. 21.22, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11

art. 21.23, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11

art. 21.24, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11; 1989, ch. 22, art. 1

art. 21.25, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11

art. 21.26, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11

art. 21.27, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11

art. 21.28, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11

art. 21.29, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11

art. 21.3, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11

art. 21.31, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11

art. 21.32, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11

art. 21.33, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11; 1999, ch. 31, al. 247b)(F)

art. 21.34, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11

Remarque : voir art. 117 pour l'application de la Partie II.2 après 1990

art. 23, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 12; ch. 1 (2^e suppl.), art. 187; ch. 7 (2^e suppl.), art. 10; ch. 12 (4^e suppl.), art. 12 [EEV 01.03.87]; 1988, ch. 65, art. 113; 1990, ch. 45, art. 5; 1993, ch. 25, art. 55; 1995, ch. 41, art. 113; 2001, ch. 15, art. 2, ch. 16, art. 17; 2002, ch. 22, art. 367; 2016, ch. 7, art. 73

art. 23.01, ajouté, 1997, ch. 26, art. 87

art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 1994, ch. 29, art. 5; 2001, ch. 16, art. 18; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368

art. 23.11, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 414 et al. 429a)(F); 2003, ch. 15, art. 55; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368

art. 23.12, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 415; 2003, ch. 15, art. 56; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368

art. 23.13, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 416; 2003, ch. 15, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368

art. 23.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56 (*Remarque* : la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 voir TR/94-21); 1994, ch. 29, art. 5; abrogé, 2001, ch. 16, art. 18

art. 23.21, ajouté, 1994, ch. 29, art. 5; 1997, ch. 26, art. 59; 2000, ch. 30, art. 3; abrogé, 2001, ch. 16, art. 19

art. 23.22, ajouté, 1997, ch. 26, art. 60; abrogé, 2001, ch. 16, art. 20

art. 23.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2001, ch. 16, art. 21; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368

art. 23.31, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 61; 2000, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 16, art. 22; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417

art. 23.32, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 62; 2000, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 16, art. 23; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417

art. 23.33, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 2; 1997, ch. 26, art. 63; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24

art. 23.34, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 3; 1997, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 30, art. 6 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24

art. 23.341, ajouté, 1995, ch. 36, art. 4; 1997, ch. 26, art. 65; 1998, ch. 21, art. 80; 2000, ch. 30, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24

art. 23.35, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 2000, ch. 30, art. 8; 2001, ch. 16, art. 25; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417

art. 23.36, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 66; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 26

art. 23.4, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2003, ch. 15, art. 61; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8

art. 23.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 62; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8

art. 24, 2002, ch. 22, art. 369

partie IV, (art. 25 à 28.1), abrogée, 2002, ch. 22, art. 370

art. 25, abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

art. 26, ch. 1 (2^e suppl.), art. 188; abrogé, 1990, ch. 45, art. 6

art. 27, ch. 7 (2^e suppl.), art. 11; ch. 42 (2^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 7; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

art. 28, ch. 1 (2^e suppl.), art. 189; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

partie V, (art. 29-41), abrogée, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajoutée (art. 29 à 34), 1991, ch. 42, art. 1; (art. 29 à 34) abrogée, 2002, ch. 22, art. 370

art. 29, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 13; abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

art. 30, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

art. 31, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

art. 32, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

art. 33, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

art. 34, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 30, art. 9(F); abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

partie V.1, (art. 35 à 41.3), ajoutée, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10

art. 35, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 14; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10

art. 36, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10

art. 37, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10

art. 38, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10

art. 38.1, ajouté, 1998, ch. 19, art. 277; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 39**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 40**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 15; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41.1**, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41.2**, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41.3**, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 42**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 16; ch. 7 (2^e suppl.), art. 13
- art. 43.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 14
- art. 44**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 15
- art. 45.1**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 46**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 13 [EEV 11.02.88]
- art. 48**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 18; ch. 12 (4^e suppl.), art. 14 [EEV 01.03.87]; 2002, ch. 22, art. 371
- art. 49**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 15 [EEV 01.01.88]
- art. 50**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 19; ch. 1 (2^e suppl.), art. 190; ch. 7 (2^e suppl.), art. 16; ch. 42 (2^e suppl.), art. 4, 5; ch. 12 (4^e suppl.), art. 16; 1988, ch. 65, art. 114; 1989, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 22, art. 372
- art. 50.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 17; ch. 42 (2^e suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 17 [EEV 01.04.87]
- art. 51**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 18
- art. 52**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 20; ch. 7 (2^e suppl.), art. 19; ch. 12 (4^e suppl.), art. 18 [EEV 01.01.88]
- art. 53**, abrogé, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 21
- art. 55**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 191
- art. 56**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 192; 1990, ch. 45, art. 8; 2002, ch. 22, art. 373
- art. 57**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 193
- art. 58**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 19 [EEV 01.01.88]
- Remarque : voir art. 118 pour l'application de la partie VI après 1990*
- art. 58.1**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 22; ch. 7 (2^e suppl.), art. 20; ch. 12 (4^e suppl.), art. 20 [EEV 19.06.87]; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(1), (2); 1992, ch. 1, art. 65; 1994, ch. 13, al. 7(1)g); 1999, ch. 17, art. 149; 2003, ch. 15, art. 95; 2010, ch. 25, art. 127
- art. 59**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 23; ch. 7 (2^e suppl.), art. 21 [par. 35(2.3) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par 1986, ch. 9, par. 21(3) devenu ch. 7 (2^e suppl.), par. 21(3) est remplacé par 2002, ch. 22, par. 426(1) et réputé entré en vigueur 10.11.86]; ch. 12 (4^e suppl.), art. 21 [EEV 01.01.88]; 1990, ch. 45, art. 9; 1993, ch. 25, art. 58, ch. 27, art. 1; 2002, ch. 22, art. 427; 2003, ch. 15, art. 96; 2005, ch. 38, art. 100
- art. 64**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 194; ch. 12 (4^e suppl.), art. 22 [EEV 19.06.87]; 2002, ch. 22, art. 374
- art. 66**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 194, ch. 7 (2^e suppl.), art. 22; 1993, ch. 25, art. 59; 1995, ch. 46, art. 2; 2000, ch. 30, art. 11; 2002, ch. 22, art. 375
- art. 66.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 59; abrogé, 2002, ch. 22, art. 375
- art. 67**, 2002, ch. 22, art. 376
- art. 68**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 24; ch. 1 (2^e suppl.), art. 195; ch. 7 (2^e suppl.), art. 23, 34; 2007, ch. 29, art. 43
- art. 68.01**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43; 2016, ch. 7, art. 74; 2018, ch. 27, art. 61
- art. 68.02**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43
- art. 68.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1993, ch. 25, art. 60; 1995, ch. 46, art. 3; 2000, ch. 30, art. 12; 2002, ch. 22, art. 377, cette disposition est remplacée par 2003, ch. 15, art. 66, [EEV 19.06.2003]; 2003, ch. 15, art. 63 et 66
- art. 68.11**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.12**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.13**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.14**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.15**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 23 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 230(F), al. 248b) (F)
- art. 68.151**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 24
- art. 68.152**, ajouté, ch. 12, (4^e suppl.), art. 24
- art. 68.153**, ajoutés, ch. 12 (4^e suppl.), art. 24 [EEV 19.06.87]
- art. 68.16**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 36, art. 5; 1999, ch. 31, al. 246g)(F); 2014, ch. 20, art. 83
- art. 68.161**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1997, ch. 26, art. 67; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.162**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.163**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.164**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.165**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.166**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.167**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.168**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.169**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1995, ch. 36, art. 6; 1997, ch. 26, art. 68; 1998, ch. 21, art. 81; 2000, ch. 30, art. 13 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.17**, ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 2; 1993, ch. 25, art. 61; 2002, ch. 22, art. 378 et al. 429b)(F)
- art. 68.171**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 28; abrogé, 2002, ch. 22, art. 378
- art. 68.172**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 28; abrogé, 2002, ch. 22, art. 378
- art. 68.18**, ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 2001, ch. 16, art. 29; 2002, ch. 22, art. 379
- art. 68.19**, ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 3; 2002, ch. 22, art. 380

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 68.2**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1993, ch. 27, art. 2
- art. 68.21**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 25 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 231(F), al. 248b(F)
- art. 68.22**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.23**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.24**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 26, 27; 1999, ch. 31, art. 232, al. 246g(F)
- art. 68.25**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1999, ch. 31, art. 85
- art. 68.26**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.27**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.28**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.29**, ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 42 (2^e suppl.), art. 7
- art. 68.3**, ajouté, ch. 42 (2^e suppl.), art. 8; 1995, ch. 5, al. 25(1j)
- art. 68.4**, ajouté, 1992, ch. 29, art. 1; 1997, ch. 26, art. 81
- art. 68.5**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 428; 2003, ch. 15, art. 97; 2006, ch. 4, art. 125
- art. 69**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 24, 34; ch. 42 (2^e suppl.), art. 9; ch. 42 (3^e suppl.), art. 1; ch. 12 (4^e suppl.), art. 28 [EEV 01.04.88]; 1989, ch. 22, art. 4; 1994, ch. 41, al. 37(1)k)
- art. 70**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 25, 34, par. 75(2); 1991, ch. 42, art. 4; 1993, ch. 25, art. 62; 1995, ch. 41, art. 114; 1996, ch. 31, art. 81; 2002, ch. 22, art. 381 et al. 429c(F); 2005, ch. 38, art. 101 et al. 145(2)g)
- art. 70.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 3
- art. 71**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 26, 34
- art. 72**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 27, 34; 1994, ch. 29, art. 8; 2001, ch. 16, art. 30; 2003, ch. 15, art. 98
- art. 73**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 28, 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 29 [EEV 19.06.87]
- art. 73.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 29, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 74**, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 30; 1997, ch. 26, art. 69; 2001, ch. 16, art. 31; 2003, ch. 15, art. 99
- art. 75**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 30 et 34
- art. 75.1**, ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 31; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 75.2**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 76**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 77**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 33, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ajouté, 2006, ch. 4, art. 126
- art. 78**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1); ch. 7 (2^e suppl.), art. 35; ch. 12 (4^e suppl.), art. 31 [EEV 01.04.88]; 2001, ch. 16, art. 32; 2002, ch. 22, art. 382; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(1); 2010, ch. 25, art. 128
- art. 78.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 129
- art. 79**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 36; ch. 12 (4^e suppl.), art. 32; 1995, ch. 46, art. 4; 2000, ch. 30, art. 14; 2002, ch. 22, art. 383; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(2); 2006, ch. 4, art. 127; 2010, ch. 25, art. 130; 2012, ch. 19, art. 19
- art. 79.01**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; abrogé, 2006, ch. 4, art. 128
- art. 79.02**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 129
- art. 79.03**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 130; 2014, ch. 20, art. 84
- art. 79.04**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100
- art. 79.05**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100
- art. 79.1**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 33; 1999, ch. 31, al. 247b(F); 2002, ch. 22, art. 384 [par. 384(3) et (5) abrogés par 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)]; 2003, ch. 15, art. 101 et par. 230(3) à (7); abrogé, 2006, ch. 4, art. 131
- art. 79.2**, ajoutés, ch. 12 (4^e suppl.), art. 33; 1999, ch. 17, art. 150(A), al. 156a); 2003, ch. 15, art. 102
- art. 80**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 27(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 37; ch. 12 (4^e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 11 [EEV 01.01.91]; 2002, ch. 22, art. 385; 2003, ch. 15, art. 103
- art. 80.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 37
- art. 81**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 28; ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2001, ch. 17, art. 234
- art. 81.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.11**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.12**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.13**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.14**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.15**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.16**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 104
- art. 81.17**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.18**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 105
- art. 81.19**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- art. 81.2**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1j)
- art. 81.21**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1j)
- art. 81.22**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1j)
- art. 81.23**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1j)
- art. 81.24**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1j)
- art. 81.25**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155a); 2013, ch. 34, art. 413
- art. 81.26**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- art. 81.27**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- art. 81.28**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 137
- art. 81.29**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155b); 2002, ch. 8, al. 183(1j); 2013, ch. 34, art. 414

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 81.3**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- art. 81.31**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- art. 81.32**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- art. 81.33**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.34**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- art. 81.35**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(4)
- art. 81.36**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- art. 81.37**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, art. 138
- art. 81.38**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1994, ch. 29, art. 9; 2001, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 8, art. 139; 2003, ch. 15, art. 106
- art. 81.39**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 1993, ch. 27, art. 4; 2003, ch. 15, art. 107
- art. 81.4**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 132
- art. 82**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; 2004, ch. 22, art. 48; 2010, ch. 25, art. 131
- art. 83**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 84**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 39, 41; ch. 42 (2^e suppl.), art. 10; ch. 12 (4^e suppl.), art. 35 [EEV 01.04.88]; 2003, ch. 15, art. 108
- art. 85**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 86**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 30; ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 140 et al. 183(1)*j*); 2006, ch. 4, art. 133
- art. 87**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 31; ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; 2006, ch. 4, art. 133.1
- art. 88**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; ajouté, 2001, ch. 15, art. 3; 2003, ch. 15, art. 109; 2006, ch. 4, art. 134; 2007, ch. 18, art. 65
- art. 89**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 90**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 91**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 92**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 93**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 94**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 34; ch. 7 (2^e suppl.), art. 40; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 95**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 42
- art. 95.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 135; 2010, ch. 25, art. 132
- art. 95.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 85
- art. 96**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 43
- art. 97**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 35; ch. 7 (2^e suppl.), art. 44; ch. 12 (4^e suppl.), art. 36; 2014, ch. 20, art. 86
- art. 97.1**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 70; 2000, ch. 30, art. 15; 2001, ch. 16, art. 34; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418; ajouté, 2014, ch. 20, art. 86
- art. 97.2**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 71; 2000, ch. 30, art. 16; 2001, ch. 16, art. 35; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
- art. 97.3**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1995, ch. 36, art. 7; 1997, ch. 26, art. 72; abrogé, 2001, ch. 16, art. 36
- art. 97.4**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 2000, ch. 30, art. 17; 2001, ch. 16, art. 37; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
- art. 97.5**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 73; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 37
- art. 98**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 36; ch. 7 (2^e suppl.), art. 45; 1998, ch. 19, art. 278; 1999, ch. 17, al. 156*b*)
- art. 98.1**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*)
- art. 98.2**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*); abrogé, 2001, ch. 16, art. 38; ajouté, 2014, ch. 20, art. 87
- art. 99**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 37; ch. 7 (2^e suppl.), art. 46; 2007, ch. 18, art. 66
- art. 100**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 47; 1994, ch. 29, art. 12; 1998, ch. 19, art. 279; 1999, ch. 17, al. 156*d*); 2001, ch. 16, art. 39; 2002, ch. 22, art. 386
- art. 101**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 38; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 48; ajouté, 2001, ch. 17, art. 257
- art. 102**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 88
- art. 102.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 49; 1996, ch. 21, art. 63; 2013, ch. 33, art. 42
- art. 103**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 196
- art. 104**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 39; ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*c*); 2010, ch. 25, art. 133
- art. 105**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; 1998, ch. 19, art. 280; 1999, ch. 17, al. 156*e*); 2005, ch. 38, art. 102 et al. 145(2)*g*)
- art. 106**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, al. 156*f*)
- art. 106.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, art. 151; 2001, ch. 17, art. 235; 2005, ch. 38, art. 103 et al. 145(2)*g*); 2010, ch. 25, art. 134
- art. 108**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 89
- art. 116**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 40; ch. 7 (2^e suppl.), art. 51; ch. 12 (4^e suppl.), art. 37 [EEV 19.06.87]; 2003, ch. 15, art. 110
- partie VIII**, (art. 117 à 121), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 117**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 118**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 5
- art. 119**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 120**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 6; 1999, ch. 31, art. 233(F)
- art. 121**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 7; 1994, ch. 9, art. 1
- art. 121.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 8
- partie IX**, (art. 122 à 346), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 122**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 9
- art. 123**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 10 et art. 204, ann. II, al. 1*a*) et *b*)(F); 1994, ch. 9, art. 2, ch. 13, al. 7(1)*g*); 1996, ch. 21, art. 64; 1997, ch. 10, art. 1, 150 et 255, ann., al. 1*a*); 1998, ch. 19, art. 281; 1999, ch. 17, art. 152, ch. 28, art. 159; 2000, ch. 12, art. 111, 113, ann. 1, al. 2*a*)(A), 3*a*)(F), ch. 30, art. 18; 2001, ch. 17,

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 236; 2002, ch. 22, art. 387; 2004, ch. 22, art. 29; 2005, ch. 38, art. 104; 2006, ch. 4, art. 2 et 136; 2007, ch. 18, art. 2, ch. 35, art. 183; 2009, ch. 32, art. 2; 2010, ch. 12, art. 55; 2011, ch. 15, art. 11; 2012, ch. 19, art. 20, ch. 31, art. 74; 2014, ch. 13, art. 101 et al. 115c), ch. 39, art. 92; 2016, ch. 12, art. 89; 2017, ch. 20, art. 35, ch. 33, art. 106 et al. 162a)(F); 2018, ch. 12, art. 95, ch. 27, art. 41; 2019, ch. 29, art. 70(1)
- art. 124**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 11
- art. 125**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 126**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 127**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 128**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 12; 2007, ch. 18, art. 3; 2016, ch. 12, art. 90
- art. 129**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 13; 1994, ch. 9, art. 3
- art. 129.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 10, art. 151; 2007, ch. 18, art. 4
- art. 130**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 130.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 107
- art. 131**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 19
- art. 132**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 10, art. 2; 2018, ch. 27, art. 42
- art. 132.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 152; 2009, ch. 32, art. 3
- art. 133**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 134**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 135**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 3
- art. 136**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 15; 1997, ch. 10, art. 4 et 153
- art. 136.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154; 2000, ch. 30, art. 20
- art. 136.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
- art. 136.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
- art. 136.4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
- art. 137**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 138**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 139**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 16
- art. 140**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 17
(Remarque : 1994, ch. 27, par. 17(2) modifié par 1994, ch. 9, art. 36)
- art. 141**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 155
- art. 141.01**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 4; 1997, ch. 10, art. 5, 156 et art. 255, ann., al. 1b); 2010, ch. 12, art. 56; 2017, ch. 33, art. 108(F)
- art. 141.02**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 57
- art. 141.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 157
- art. 141.2**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 30
- art. 142**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 10, art. 6
- art. 142.1**, 1997, ch. 10, art. 7
- art. 143**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 20
- art. 143.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 21
- art. 144**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 144.01**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 21
- art. 144.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 158
- art. 145**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 8
- art. 146**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 22
- art. 147**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1994, ch. 9, art. 5
- art. 148**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 10, art. 9
- art. 148.1**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 6; 1997, ch. 10, art. 10
- art. 149**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 10, art. 11; 2000, ch. 30, art. 22; 2009, ch. 32, art. 4; 2014, ch. 39, art. 93; 2016, ch. 7, art. 63; 2017, ch. 33, art. 109; 2018, ch. 27, art. 43
- art. 150**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 10, art. 12; 2007, ch. 18, art. 5
- art. 151**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 152**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 153**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 13; 2000, ch. 30, art. 23
- art. 154**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 14; 2000, ch. 30, art. 24
- art. 155**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 10, art. 15; 2017, ch. 33, art. 110(F)
- art. 156**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 27; 2000, ch. 30, art. 25; 2007, ch. 18, art. 6; 2014, ch. 20, art. 40; 2016, ch. 12, art. 91
- art. 157**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 28; ajouté, 2013, ch. 33, art. 43; 2017, ch. 33, art. 111
- art. 158**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 159**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 160**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 161**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 162**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 29; 2000, ch. 30, art. 26; 2008, ch. 28, art. 72
- art. 162.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 29
- art. 163**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 159
- art. 164**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 30; abrogé, 1997, ch. 10, art. 16; ajouté, 2016, ch. 7, art. 64
- art. 164.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30; 1994, ch. 9, art. 7
- art. 164.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30
- art. 165**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 10, art. 17 et 160; 2006, ch. 4, art. 3; 2007, ch. 18, art. 7, ch. 35, art. 184
- art. 165.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160; 2007, ch. 18, art. 8
- art. 165.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160
- art. 166**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2004, ch. 22, art. 31
- art. 167**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 32; 1994, ch. 9, art. 8; 1997, ch. 10, art. 18; 2017, ch. 33, art. 112(F)
- art. 167.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 33
- art. 167.11**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 9
- art. 167.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 34; 2000, ch. 30, art. 27
- art. 168**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2017, ch. 33, art. 113(F)
- art. 169**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 10, art. 19 et 161; 2000, ch. 30, art. 28; 2009, ch. 32, art. 5
- art. 170**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 10, art. 20 et 162
- art. 171**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 10, art. 163
- art. 171.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 10, art. 164

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 172**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 39; 1997, ch. 10, art. 21
- art. 172.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 58; 2012, ch. 31, art. 75 et 93; 2013, ch. 33, art. 44; 2014, ch. 39, art. 94; 2017, ch. 33, art. 114
- art. 172.2**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 115
- art. 173**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 21, art. 126; 1997, ch. 10, art. 22 et 165; 2006, ch. 4, art. 4; 2007, ch. 35, art. 185; 2009, ch. 32, art. 6
- art. 174**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 23 et 166; 2006, ch. 4, art. 5; 2009, ch. 32, art. 7
- art. 175**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 24 et 167
- art. 175.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 24 et 168
- art. 176**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 10, art. 25 et 169; 2006, ch. 4, art. 6; 2007, ch. 18, art. 10
- art. 177**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 10, art. 26; 2007, ch. 18, art. 11
- art. 177.1**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 415
- art. 178**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 27; ajouté, 2010, ch. 12, art. 59; 2017, ch. 33, art. 116(F)
- art. 178.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2000, ch. 30, art. 29
- art. 178.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- art. 178.3**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 28 et 170; 2000, ch. 30, art. 30; 2009, ch. 32, art. 8; 2017, ch. 33, art. 117(F)
- art. 178.4**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 29 et 171; 2000, ch. 30, art. 31; 2009, ch. 32, art. 9; 2017, ch. 33, art. 118(F)
- art. 178.5**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 172; 2017, ch. 33, art. 119(F)
- art. 178.6**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2017, ch. 33, art. 120(A)
- art. 178.7**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 32; 2007, ch. 18, art. 12(F)
- art. 178.8**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 13; 2014, ch. 20, art. 41
- art. 179**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 44; 1997, ch. 10, art. 30 et 173; 2001, ch. 15, art. 4; 2014, ch. 20, art. 42; 2017, ch. 33, art. 121
- art. 180**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 45; 2017, ch. 33, art. 122
- art. 180.01**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 43
- art. 180.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 31
- art. 181**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1994, ch. 9, art. 10; 1997, ch. 10, art. 174; 2000, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 4, art. 7
- art. 181.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 175; 2006, ch. 4, art. 8
- art. 181.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46
- art. 181.3**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 34
- art. 182**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 32 et 176; 2006, ch. 4, art. 9
- art. 183**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 47; 1997, ch. 10, art. 33 et 177; 2000, ch. 30, art. 35; 2006, ch. 4, art. 10; 2009, ch. 32, art. 10; 2017, ch. 33, art. 123(F)
- art. 184**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 48; 1997, ch. 10, art. 34 et 178; 2000, ch. 30, art. 36; 2006, ch. 4, art. 11; 2009, ch. 32, art. 11; 2017, ch. 33, art. 124(F)
- art. 184.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 37; 2006, ch. 4, art. 12
- art. 185**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 11; 1997, ch. 10, art. 35 et 179; 2010, ch. 12, art. 60
- art. 186**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 49; 1997, ch. 10, art. 180; 2000, ch. 30, art. 38
- art. 187**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 10, art. 181; 2006, ch. 4, art. 13
- art. 188**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 51; 1994, ch. 9, art. 12(F); 2006, ch. 4, art. 14
- art. 188.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 52; 2000, ch. 30, art. 39
- art. 189**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 189.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
- art. 189.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
- art. 190**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 54 et art. 204, ann. II, al. 1c)(F); 1997, ch. 10, art. 36; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2b) et c)(A, 3b) et c)(F)
- art. 190.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 55
- art. 191**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 56 et art. 204, ann. II, al. 1d)(F); 1997, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2d)(A) et 3d)(F), ch. 30, art. 40; 2008, ch. 28, art. 73
- art. 191.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 38; 2008, ch. 28, art. 74; 2014, ch. 39, art. 95
- art. 192**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 182
- art. 193**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 10, art. 39 et 183; 2006, ch. 4, art. 15; 2007, ch. 18, art. 14
- art. 194**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 10, art. 184; 2006, ch. 4, art. 16
- art. 195**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 10, art. 185
- art. 195.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 59
- art. 195.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 60; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- art. 196**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 186; 2009, ch. 32, art. 12
- art. 196.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 187
- art. 197**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 62; 2000, ch. 30, art. 41(F)
- art. 198**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 10, art. 40
- art. 198.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 64; abrogé, 1997, ch. 10, art. 188; ajouté, 2004, ch. 22, art. 32
- art. 198.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 65; abrogé, 1997, ch. 19, art. 188
- art. 199**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 66; 1997, ch. 10, art. 189
- art. 200**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 67; 1997, ch. 10, art. 190; 2000, ch. 30, art. 42; 2004, ch. 22, art. 33; 2017, ch. 33, al. 162b)(F)
- art. 200.1**, 2004, ch. 22, art. 34

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 201**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 68; 1997, ch. 10, art. 191; 2004, ch. 22, art. 35; 2007, ch. 18, art. 15; 2019, ch. 29, art. 71
- art. 202**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 69; 1997, ch. 10, art. 192; 2006, ch. 4, art. 17; 2007, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 32, art. 13; 2019, ch. 29, art. 72
- art. 203**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 70; 1997, ch. 10, art. 193; 2004, ch. 22, art. 36
- art. 204**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71
- art. 205**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71; 2007, ch. 18, art. 17
- art. 206**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 72; 1997, ch. 10, art. 194
- art. 207**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 10, art. 195
- art. 208**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 74; 1997, ch. 10, art. 40.1 et 196
- art. 209**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 75; 2000, ch. 30, art. 43; 2004, ch. 22, art. 37; 2017, ch. 33, al. 162c)(F)
- art. 210**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 75
- art. 211**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 10, art. 197; 2006, ch. 4, art. 18
- art. 212**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 10, art. 198; 2006, ch. 4, art. 19; 2007, ch. 35, art. 186
- art. 212.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 198; 2012, ch. 19, art. 21
- art. 213**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 213.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 1997, ch. 10, art. 199
- art. 213.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 2001, ch. 15, art. 5
- art. 214**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 79; 1997, ch. 10, art. 200
- art. 214.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 200
- art. 215**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 80; 2001, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 18, art. 143
- art. 215.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 81; 1997, ch. 10, art. 41 et 201; 2000, ch. 30, art. 44; 2005, ch. 38, art. 105 et al. 145(2)g); 2007, ch. 18, art. 18
- art. 216**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 82; 1997, ch. 10, art. 41.1; 1999, ch. 17, al. 155d); 2005, ch. 38, art. 106; 2007, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 20, art. 393
- art. 217**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 83; 1997, ch. 10, art. 42; 1999, ch. 31, art. 86(F); 2000, ch. 30, art. 45; 2001, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 18, art. 20, ch. 35, art. 2; 2010, ch. 12, art. 61; 2016, ch. 7, art. 65; 2017, ch. 33, art. 125; 2019, ch. 29, art. 73
- art. 217.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62; 2016, ch. 7, art. 66; 2017, ch. 33, art. 126
- art. 217.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62
- art. 218**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 203; 2006, ch. 4, art. 20; 2007, ch. 35, art. 187
- art. 218.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 63
- art. 218.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2000, ch. 30, art. 46; 2001, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 35, art. 3; 2009, ch. 32, art. 14; 2010, ch. 12, art. 64 [*Remarque* : par. 64(1) abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur voir al. 95(4)a)] et al. 95(4)e); 2012, ch. 31, art. 76 et 94; 2017, ch. 33, art. 127
- art. 218.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2010, ch. 12, art. 65
- art. 218.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 65
- art. 219**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 43; 2010, ch. 12, art. 66
- art. 220**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 84; 2010, ch. 12, art. 67
- art. 220.01**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 21; 2009, ch. 32, art. 15
- art. 220.02**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204
- art. 220.03**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204
- art. 220.04**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2000, ch. 30, art. 47; 2009, ch. 32, art. 16
- art. 220.05**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 22; 2009, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 12, art. 68; 2012, ch. 31, art. 77; 2017, ch. 33, art. 128
- art. 220.06**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 18
- art. 220.07**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 23 et 63(1)
- art. 220.08**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 19; 2010, ch. 12, art. 69; 2012, ch. 31, art. 78; 2017, ch. 33, art. 129
- art. 220.09**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 24
- art. 221**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 85; 1997, ch. 10, art. 43.1; 2000, ch. 30, art. 48; 2001, ch. 15, art. 9; 2018, ch. 27, art. 44
- art. 221.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 86; 2000, ch. 30, art. 49; 2001, ch. 15, art. 10; 2007, ch. 18, art. 25
- art. 222**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 87; 2000, ch. 30, art. 50
- art. 222.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 51
- art. 223**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 205; 2000, ch. 30, art. 52
- art. 224**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 224.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 135
- art. 225**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 88 et art. 203, ann. I, al. 1a); 1997, ch. 10, art. 44 et 206; 2006, ch. 4, art. 137; 2014, ch. 20, art. 44
- art. 225.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 45 et 207; 2000, ch. 30, art. 53; 2006, ch. 4, art. 138; 2007, ch. 18, art. 26 et 63(1); 2013, ch. 34, art. 416; 2014, ch. 20, art. 45; 2017, ch. 33, art. 130
- art. 225.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 208; 2000, ch. 30, art. 54, 141; 2006, ch. 4, art. 21; 2007, ch. 18, art. 27; 2009, ch. 32, art. 20; 2010, ch. 12, art. 70; 2012, ch. 31, art. 79; 2017, ch. 33, art. 131
- art. 225.3**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 80
- art. 225.4**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 80
- art. 226**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 10, art. 209; 2007, ch. 18, art. 28
- art. 226.01**, ajouté, 2007, ch. 18, par. 29(1), abrogé, ch. 18, par. 29(2)
- art. 226.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 55; modifié et abrogé, 2007, ch. 18, art. 30

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 227**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 90; 1994, ch. 9, art. 13; 1997, ch. 10, art. 46; 2000, ch. 30, art. 56; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- art. 228**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 91 et art. 203, ann. I, al. 1b); 1996, ch. 21, art. 65; 1997, ch. 10, art. 47 et 210; 2000, ch. 30, art. 57; 2018, ch. 27, art. 45
- art. 229**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 203, ann. I, al. 1c); 1997, ch. 10, art. 211; 2006, ch. 4, art. 139; 2013, ch. 33, art. 45
- art. 230**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 48 et 212; 2006, ch. 4, art. 140
- art. 230.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92
- art. 230.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92; 1997, ch. 10, art. 49
- art. 231**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 50; 2000, ch. 30, art. 58; 2007, ch. 18, art. 31
- art. 231.1**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 21
- art. 232**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 93; 1997, ch. 10, art. 51; 2000, ch. 30, art. 59; 2014, ch. 20, art. 46
- art. 232.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2012, ch. 31, art. 81; 2017, ch. 33, art. 132
- art. 232.02**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2017, ch. 33, art. 133
- art. 232.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 60
- art. 233**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 94; 1997, ch. 10, art. 213; 2000, ch. 30, art. 61; 2006, ch. 4, art. 22
- art. 234**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 95; 1997, ch. 10, art. 52 et 214; 2000, ch. 30, art. 62; 2007, ch. 29, art. 45; 2009, ch. 32, art. 22; 2017, ch. 20, art. 36
- art. 235**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 96; 1997, ch. 10, art. 215; 2000, ch. 30, art. 63; 2007, ch. 18, art. 32; 2017, ch. 33, art. 134; 2019, ch. 29, art. 74
- art. 236**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 97; 1994, ch. 9, art. 14, ch. 29, art. 13; 1997, ch. 10, art. 53; 2000, ch. 30, art. 64; 2007, ch. 35, art. 4
- art. 236.01**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 23
- art. 236.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 65; 2006, ch. 4, art. 141
- art. 236.2**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 142; 2009, ch. 32, art. 24
- art. 236.3**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 143; 2009, ch. 32, art. 25
- art. 236.4**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 75
- art. 236.5**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 72
- art. 237**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 98; 1997, ch. 10, art. 216; 2007, ch. 35, art. 5
- art. 238**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 99; 1994, ch. 9, art. 15; 1996, ch. 21, art. 66; 1997, ch. 10, art. 217; 2010, ch. 12, art. 73
- art. 238.1**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 16; 1996, ch. 23, art. 170; 2002, ch. 22, art. 388
- art. 239**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 240**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 100; 1997, ch. 10, art. 54 et 218; 2007, ch. 18, art. 33; 2012, ch. 31, art. 82
- art. 241**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 101; 2012, ch. 31, art. 83; 2014, ch. 20, art. 47
- art. 242**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 102; 2010, ch. 12, art. 74; 2012, ch. 31, art. 84
- art. 243**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 103
- art. 244**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 104
- art. 244.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 85; 2018, ch. 27, art. 46
- art. 245**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 105; 1994, ch. 9, art. 17; 1997, ch. 10, art. 55; 2000, ch. 14, art. 35
- art. 246**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 31, art. 86
- art. 247**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 56; 2012, ch. 31, art. 87
- art. 248**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 18; 1997, ch. 10, art. 57; 2000, ch. 30, art. 66; 2007, ch. 35, art. 6
- art. 249**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 106; 2000, ch. 30, art. 67
- art. 250**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 251**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 252**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 58; 2002, ch. 22, art. 389; 2007, ch. 29, art. 46
- art. 252.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 59; 2000, ch. 30, art. 68; 2007, ch. 18, art. 34 (F), ch. 29, art. 47; abrogé, 2017, ch. 20, art. 37
- art. 252.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 60; 2000, ch. 30, art. 69; 2007, ch. 18, art. 35 (F), ch. 29, art. 48; 2017, ch. 20, art. 38
- art. 252.3**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- art. 252.4**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 219; 2000, ch. 30, art. 70; 2007, ch. 18, art. 36 (F), ch. 29, art. 49; 2017, ch. 20, art. 39
- art. 252.41**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 61; 2017, ch. 33, art. 135(A)
- art. 252.5**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 2017, ch. 20, art. 40, ch. 33, art. 136(A)
- art. 253**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 108; 1997, ch. 10, art. 62 et 220; 2000, ch. 30, art. 71; 2006, ch. 4, art. 23; 2009, ch. 32, art. 26
- art. 254**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 109; 1997, ch. 10, art. 63 et 221; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2e)(A), 3e)(F); 2001, ch. 15, art. 12; 2006, ch. 4, art. 24; 2007, ch. 18, art. 37, ch. 35, art. 188; 2017, ch. 33, art. 137(A)
- art. 254.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 110; 1997, ch. 10, art. 64 et 222; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2f)(A), 3f)(F), ch. 30, art. 72; 2001, ch. 15, art. 13; 2006, ch. 4, art. 25; 2007, ch. 18, art. 38, ch. 35, art. 189; 2017, ch. 33, art. 138(A)
- art. 255**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 111; 1997, ch. 10, art. 65 et 223; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2g)(A); 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2g)(A), 3g)(F), ch. 30, art. 73; 2006, ch. 4, art. 26; 2007, ch. 18, art. 39, ch. 35, art. 190
- art. 256**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 112; 1997, ch. 10, art. 66 et 224; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2h)(A), 3h)(F); 2001, ch. 15, art. 14; 2006, ch. 4, art. 27; 2007, ch. 18, art. 40, ch. 35, art. 191; 2009, ch. 32, art. 27

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 256.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 113; 1997, ch. 10, art. 67 et 225; 2000, ch. 30, art. 74; 2008, ch. 28, art. 76
- art. 256.2**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 16; 2006, ch. 4, art. 28 et 144; 2007, ch. 35, art. 192; 2008, ch. 28, art. 77
- art. 256.21**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 28
- art. 256.3**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.4**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.5**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.6**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29; 2007, ch. 35, art. 193
- art. 256.7**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.71**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.72**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.73**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.74**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.75**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.76**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.77**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 257**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 114; 1997, ch. 10, art. 68 et 226; 2006, ch. 4, art. 30; 2007, ch. 18, art. 41
- art. 257.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 38
- art. 258**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 258.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 42
- art. 258.2**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 43
- art. 259**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 115; 1997, ch. 10, art. 69 et 227; 2000, ch. 30, art. 76; 2004, ch. 22, art. 39; 2005, ch. 30, art. 22; 2006, ch. 4, art. 31; 2007, ch. 18, art. 44; 2009, ch. 32, art. 29; 2014, ch. 39, art. 96; 2017, ch. 33, art. 139
- art. 259.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 69.1 et 228; 2009, ch. 32, art. 30; 2012, ch. 19, art. 22; 2018, ch. 27, art. 47
- art. 259.2**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 12
- art. 260**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 70
- art. 261**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 116; 1997, ch. 10, art. 71; 2018, ch. 27, art. 48
- art. 261.01**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 77; 2001, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 75; 2012, ch. 31, art. 88 et 95; 2014, ch. 39, art. 97; 2017, ch. 33, art. 140
- art. 261.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 31
- art. 261.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 32; 2012, ch. 19, art. 23
- art. 261.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 33; 2012, ch. 31, art. 89
- art. 261.31**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 34; 2012, ch. 31, art. 90; 2017, ch. 33, art. 141(A)
- art. 261.4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 35; 2012, ch. 31, art. 91
- art. 261.5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; abrogé, 2000, ch. 30, art. 78
- art. 262**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 117; 2001, ch. 15, art. 18
- art. 263**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 118; 1997, ch. 10, art. 230; 2000, ch. 30, art. 79
- art. 263.01**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 80; 2012, ch. 31, art. 92
- art. 263.02**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 145
- art. 263.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 119
- art. 263.2**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 45
- art. 264**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 120
- art. 265**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1*p*); 1993, ch. 27, art. 121; 1997, ch. 10, art. 72; 2004, ch. 25, art. 199
- art. 266**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 122; 2017, ch. 33, art. 142
- art. 267**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73; 2000, ch. 30, art. 81
- art. 267.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 73; 2017, ch. 33, art. 143
- art. 268**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73
- art. 269**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73 et 231
- art. 270**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 123; 1997, ch. 10, art. 74
- art. 271**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*c*)
- art. 272**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*d*)
- art. 272.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 76 et 232; 2009, ch. 32, art. 36; 2017, ch. 33, art. 144; 2018, ch. 27, art. 49
- art. 273**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 124; 1997, ch. 10, art. 233; 2017, ch. 33, al. 162*d*)(F)
- art. 273.1**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 19; 2017, ch. 33, art. 145(F)
- art. 273.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 76
- art. 273.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 49
- art. 274**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2010, ch. 25, art. 136
- art. 274.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32
- art. 274.11**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 195
- art. 274.2**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32; 2010, ch. 25, art. 137
- art. 275**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 19(F); 1999, ch. 17, art. 153
- art. 276**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156*g*); 2017, ch. 33, al. 161*a*)
- art. 277**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 125(F)
- art. 277.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 234; 2009, ch. 32, art. 37
- art. 278**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 20; 1999, ch. 28, art. 160; 2001, ch. 17, art. 237
- art. 278.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 77; 2001, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 32, art. 38
- art. 279**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 77; 2000, ch. 30, art. 82
- art. 280**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 126; 1994, ch. 9, art. 21(F); 1997, ch. 10, art. 235; 2000, ch. 30, art. 83(F); 2006, ch. 4, art. 146
- art. 280.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 280.11**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 39
- art. 280.2**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 280.3**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 281**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 148; 2010, ch. 12, art. 77
- art. 281.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 127; 2006, ch. 4, art. 149; 2007, ch. 18, art. 46; 2009, ch. 32, art. 40
- art. 282**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 19, art. 24
- art. 283**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 150
- art. 284**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 284.01**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 41
- art. 284.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 78

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 285**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 84
art. 285.01, ajouté, 2013, ch. 40, art. 121
art. 285.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 70
art. 286, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 282
art. 287, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 288, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 127
art. 289, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 85; 2007, ch. 18, art. 47; 2013, ch. 33, art. 46; 2017, ch. 33, art. 146
art. 289.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 258
art. 289.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 50
art. 290, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 128
art. 291, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 283; 1999, ch. 17, al. 156*h*); 2000, ch. 30, art. 86; 2001, ch. 17, art. 259; 2017, ch. 33, al. 161*b*)
art. 292, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 87; 2018, ch. 27, art. 51
art. 293, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*e*); 2000, ch. 30, art. 88
art. 294, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 295, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 128; 1996, ch. 21, art. 67, ch. 23, al. 187*b*); 1997, ch. 10, art. 236; 1998, ch. 19, art. 284; 1999, ch. 26, art. 38; 2000, ch. 14, art. 33; 2001, ch. 17, art. 260; 2003, ch. 15, art. 68; 2004, ch. 11, art. 28; 2005, ch. 30, art. 23; 2007, ch. 18, art. 48; 2009, ch. 2, art. 121; 2014, ch. 20, art. 50; 2015, ch. 20, art. 3; 2016, ch. 7, art. 67; 2017, ch. 33, al. 161*c*); 2018, ch. 27, art. 52; 2019, ch. 13, art. 121
art. 296, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 129; 1997, ch. 10, art. 78 et 237; 2006, ch. 4, art. 151; 2017, ch. 33, art. 147
art. 297, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 130; 2006, ch. 4, art. 152
art. 297.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 153
art. 298, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 131; 1994, ch. 9, art. 22; 1997, ch. 10, art. 79 et 238; 2000, ch. 19, art. 71; 2000, ch. 30, art. 89; 2006, ch. 4, art. 154; 2010, ch. 12, art. 79; 2013, ch. 40, art. 122; 2016, ch. 12, art. 92; 2017, ch. 33, art. 148; 2018, ch. 27, art. 53
art. 299, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 80
art. 300, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 81
art. 300.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 51
art. 301, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 82; 2010, ch. 12, art. 80
art. 302, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 303, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*f*); 2000, ch. 30, art. 90; 2007, ch. 18, art. 49(F); 2017, ch. 33, al. 161*d*)
art. 304, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*g*); 2000, ch. 30, art. 91; 2017, ch. 33, art. 149(F)
art. 305, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 92
art. 306, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 306.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 83; 2010, ch. 12, art. 81
art. 307, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 308, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*h*); 2007, ch. 18, art. 50
art. 309, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 132
art. 310, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 311, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2002, ch. 8, al. 182(1)*q*)
art. 312, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 313, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 93; 2004, ch. 22, art. 49; 2006, ch. 4, art. 155; 2010, ch. 25, art. 138
art. 314, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 315, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 156; 2010, ch. 25, art. 139(A)
art. 316, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 94; 2006, ch. 4, art. 157
art. 317, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1993, ch. 27, art. 133; 2000, ch. 30, art. 95
art. 318, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 319, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 320, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 96
art. 321, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 322, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 97
art. 322.1, ajouté, 2000, ch. 14, art. 36; 2006, ch. 4, art. 158
art. 323, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1997, ch. 10, art. 239; 2004, ch. 25, art. 200; 2005, ch. 30, art. 24
art. 324, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2017, ch. 33, art. 150(A)
art. 325, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 134; 2000, ch. 12, art. 112 et 113, ann. 1, al. 1*a*), ch. 30, art. 98; 2017, ch. 33, art. 151
art. 326, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2001, ch. 17, art. 261; 2006, ch. 4, art. 159; 2009, ch. 32, art. 42; 2010, ch. 12, art. 82
art. 327, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 19, art. 72, ch. 30, art. 99; 2006, ch. 4, art. 160; 2009, ch. 32, art. 43
art. 327.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 123
art. 328, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 135; 1999, ch. 26, art. 39; 2001, ch. 17, art. 262; 2007, ch. 18, art. 51
art. 329, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 330, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 331, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 332, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156*i*); 2017, ch. 33, al. 161*e*)
art. 333, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 334, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 335, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 13, art. 9; 1997, ch. 10, art. 84; 1998, ch. 19, art. 285; 1999, ch. 17, art. 154, al. 156*j*); 2005, ch. 38, art. 107 et al. 145(2)*g*); 2010, ch. 25, art. 140; 2017, ch. 33, art. 152 et al. 161*f*)
art. 336, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 136; 1997, ch. 10, art. 84.1
art. 337, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 137; 1997, ch. 10, art. 240
art. 338, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 339, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 340, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 24
art. 340.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 138
art. 341, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 139
art. 341.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 140
art. 342, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 141

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 343**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 344, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 142
art. 345, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 346, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 143
art. 347, ajouté, 1993, ch. 27, art. 144
art. 348, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 100
art. 349, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 350, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 351, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*i*(A), 4*a*(F); 2000, ch. 30, art. 101
art. 352, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 102; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
art. 353, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 354, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 103; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
art. 354.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 104
art. 355, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 356, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 357, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 358, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 359, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 360, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 361, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 362, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 363, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 105
art. 363.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 106
art. 363.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 106
art. 364, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242; 2001, ch. 13, art. 11
art. 365, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
art. 366, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
art. 367, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
art. 368, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
annexe I :
art. 1, abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]; ajouté, 2012, ch. 19, art. 25
art. 2-3, abrogés, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]
art. 4, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 41; abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.90]
art. 5, 2005, ch. 30, art. 25, ch. 55; art. 1; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
art. 6, 2007, ch. 29, art. 44; 2012, ch. 19, art. 26
art. 8, 1990, ch. 45, art. 14; 1993, ch. 27, art. 145; 2012, ch. 19, art. 27
art. 9, ch. 7 (2^e suppl.), par. 52(1), (2); ch. 42 (2^e suppl.), art. 11; ch. 42 (3^e suppl.), art. 2; ch. 12 (4^e suppl.), art. 38; 1989, ch. 22, par. 15(1) [28.04.89]; 1989, ch. 22, par. 5(2); 1995, ch. 36, art. 8
art. 9.1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 51(1), (2); ch. 42 (3^e suppl.), art. 2
art. 10, 1990, ch. 45, art. 15; 1993, ch. 27, art. 146; 2012, ch. 19, art. 28
annexe II : abrogée, 2002, ch. 22, art. 390
art. 1, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 53(1); ch. 42 (2^e suppl.), par. 11(1); L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 39; 1989, ch. 22, art. 6; 1990, ch. 45, art. 16; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 9, 10; 1997, ch. 26, art. 74; 1998, ch. 21, art. 82; 2000, ch. 30, art. 107 et 140; 2001, ch. 16, art. 40; 2002, ch. 22, art. 419, 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 2, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 53(1); 1989, ch. 22, art. 6; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1997, ch. 26, art. 75; 1998, ch. 21, art. 83; 2000, ch. 30, art. 108; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 3, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 53(2); ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 63; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 11; 1997, ch. 26, art. 76; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 4, ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 64; 1994, ch. 29, art. 14; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
annexe II.1, ajoutée, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54
art. 1, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
art. 2, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
art. 3, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; abrogé, ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
art. 4, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; abrogé, ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
art. 5, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12
 EEV, ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 12 en vigueur 01.04.86
annexe III, partie III :
art. 3, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 42
art. 14, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(1), ch. 42 (2^e suppl.), art. 13 (EEV 27.02.86)
art. 15, ajouté, ch. 41 (3^e suppl.), art. 123
annexe III, partie IV :
art. 14, ch. 12 (4^e suppl.), art. 41
annexe III, partie V :
art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(2); ch. 12 (4^e suppl.), art. 42
art. 2, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(2)
annexe III, partie VII :
art. 1, ch. 41 (3^e suppl.), art. 124; 1988, ch. 65, art. 115
art. 2, abrogé, ch. 41 (3^e suppl.), art. 124
annexe III, partie VIII :
art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)
art. 1.1, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)
art. 1.2, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)
art. 1.3, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)
art. 1.4, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3); ch. 12 (4^e suppl.), art. 43
art. 2, 1999, ch. 31, art. 87
art. 6, ch. 12 (4^e suppl.), art. 44
art. 10-12, abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(4)
art. 19, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(5)
art. 21, ch. 12 (4^e suppl.), art. 45

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 23**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 43; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(6); ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(7) [EEV 07.09.85]
- art. 24**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 46
- annexe III, partie XI :**
- art. 1**, ch. 41 (3^e suppl.), art. 125
- art. 19.1**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 47 [EEV 11.02.88]
- art. 24**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(8) [EEV 22.03.84]
- art. 25**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(8)
- art. 26**, ajouté, ch. 41 (3^e suppl.), art. 126
- art. 27**, ajouté, ch. 41 (3^e suppl.), art. 126,
- art. 28**, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17 [EEV 19.12.89]
- annexe III, partie XII :**
- art. 1**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 44
- annexe III, partie XIII :**
- art. 1**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 45; ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(9); ch. 12 (4^e suppl.), art. 48 [EEV 19.02.87]; 1989, ch. 22, par. 7(1) [EEV 28.04.89]
- annexe III, partie XVI :**
- art. 1**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 49 [EEV 01.01.88]
- annexe III, partie XVII :**
- art. 1**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 46; ch. 12 (4^e suppl.), art. 50 [EEV 19.02.87]
- art. 10**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 51 [EEV 19.02.87]
- annexe III, partie XVIII**, abrogée, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)
- art. 4**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)
- art. 5**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)
- art. 6**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)
- annexe III.1**, ajoutée, ch. 12 (4^e suppl.), art. 52(1)
- art. 1**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
- art. 2**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
- art. 3**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87] et par. 52(2) [EEV 01.08.87]
- art. 4**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
- art. 5**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
- art. 6**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
- art. 7**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.01.88]
- art. 8**, ajouté, 1989, ch. 22, art. 8(1) [EEV 01.01.90]
- annexe IV, partie I :**
- art. 12**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 53 [EEV 01.01.88]
- art. 14**, abrogé, ch. 12 (4^e suppl.), art. 54 [EEV 01.01.88]
- art. 18**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 55 [EEV 01.01.88]
- art. 24**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
- art. 25**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
- art. 26-35**, ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
- annexe V, partie I :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 85
- art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 243; 2001, ch. 15, art. 21
- art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 244; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2j) (A), 3i)(F)
- art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 245
- art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 246
- art. 5.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147
- art. 5.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147
- art. 5.3**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 247
- art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 86 et 248
- art. 6.1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 148; 1997, ch. 10, art. 87 et 249; 2000, ch. 30, art. 109; 2008, ch. 28, art. 78
- art. 6.11**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 79
- art. 6.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 149
- art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150; 1997, ch. 10, art. 88 et 250
- art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35a)(F); 1997, ch. 10, art. 251; 2000, ch. 30, art. 110
- art. 8.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35b) (F); 1997, ch. 10, art. 89 et 252; 2000, ch. 30, art. 111
- art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 151; 1997, ch. 10, art. 90; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2k) (A), 4b)(F); 2001, ch. 15, art. 22
- art. 10**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2l)(A), 3j)(F)
- art. 11**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 12**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1999, ch. 31, art. 234; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 1b), al. 2m)(A), 3k)(F)
- art. 13**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 112
- art. 13.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152
- art. 13.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152
- art. 13.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 91
- art. 13.4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 91
- art. 14**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 152
- annexe V, partie II :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 153; 1994, ch. 9, art. 25; 1997, ch. 10, art. 92; 2000, ch. 30, art. 113; 2001, ch. 15, art. 23; 2007, ch. 18, art. 52, ch. 29, art. 50; 2010, ch. 12, art. 83; 2013, ch. 33, art. 47; 2014, ch. 20, art. 52
- art. 1.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 84
- art. 1.2**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 48
- art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 114; 2010, ch. 12, art. 85
- art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93
- art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 80; 2010, ch. 12, art. 86
- art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93.1; 2008, ch. 28, art. 80
- art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 94; 2000, ch. 30, art. 115; 2001, ch. 15, art. 24; 2007, ch. 18, art. 53, ch. 29, art. 51; 2008, ch. 28, art. 81; 2014, ch. 20, art. 53
- art. 7.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 95; 2008, ch. 28, art. 82
- art. 7.2**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 54; 2008, ch. 28, art. 82
- art. 7.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 29
- art. 7.4**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 75(1)
- art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 26
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 83; 2012, ch. 19, art. 30
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 96
art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 154; 1994, ch. 9, art. 27; 2013, ch. 33, art. 49
art. 14, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 54
art. 15, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 55
annexe V, partie III :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 155; 1997, ch. 10, art. 97
art. 2, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 98
art. 4, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, 1990, ch. 45, art. 18; 2003, ch. 15, art. 64
art. 6, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 156
art. 7, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 157(F)
art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 158
art. 8, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 159; 1997, ch. 10, art. 99; 2001, ch. 15, art. 25
art. 9, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 160
art. 10, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 160
art. 11, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 116
art. 12, 1990, ch. 45, art. 18
art. 13, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 100
art. 14, 1990, ch. 45, art. 18
art. 15, 1990, ch. 45, art. 18
art. 16, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 161
annexe V, partie IV :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 117
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 162; 1997, ch. 10, art. 101
art. 3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 118
annexe V, partie V :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe V, partie V.1, (art. 1 à 6), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 102
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 119; 2001, ch. 15, art. 26; 2004, ch. 22, art. 40; 2007, ch. 18, art. 55; 2014, ch. 20, art. 56; 2016, ch. 7, art. 68
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2014, ch. 20, art. 57
art. 5.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 120; 2004, ch. 22, art. 41
art. 5.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 121
art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 7, ajouté, 2014, ch. 20, art. 58
annexe V, partie VI :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 163; 1997, ch. 10, art. 103; 2014, ch. 20, art. 59; 2017, ch. 33, art. 153
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 164; 1994, ch. 9, art. 28; 1997, ch. 10, art. 104; 2001, ch. 15, art. 27; 2004, ch. 22, art. 42; 2010, ch. 12, art. 87; 2013, ch. 33, art. 50
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 165; 1997, ch. 10, art. 105
art. 3.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 105
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2018, ch. 12, art. 96
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 166; 1997, ch. 10, art. 106
art. 5.2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 107
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 167; 1997, ch. 10, art. 108; 2000, ch. 30, art. 122; 2004, ch. 22, art. 43
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 108
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 108
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109; 2013, ch. 40, art. 124
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 110
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 111
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 168(F)
art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 112
art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 169
art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 170; 1997, ch. 10, art. 113
art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 171
art. 18.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 113.1
art. 18.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 113.1
art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 172; 1997, ch. 10, art. 114; 2007, ch. 18, art. 56; 2017, ch. 33, art. 154
art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115; 2003, ch. 15, art. 65
art. 21.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 115
art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 173; 1997, ch. 10, art. 115
art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 174; 1997, ch. 10, art. 115
art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115; 2017, ch. 33, art. 155
art. 24.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 155
art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 175; 1994, ch. 9, art. 35c(F); 1997, ch. 10, art. 116; 2001, ch. 15, art. 28; 2004, ch. 22, art. 44
art. 25.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 60
art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2017, ch. 33, art. 156(F)
art. 27, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 2000, ch. 34, al. 94e) (F)
art. 28, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 1997, ch. 10, art. 117
annexe V, partie VII :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe V, partie VIII :

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 177
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie I :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 118; 2008, ch. 28, art. 85
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 179; 2000, ch. 30, art. 123; 2007, ch. 18, art. 57; 2008, ch. 28, art. 86; 2012, ch. 19, art. 31 et 418; 2017, ch. 20, art. 41
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 119; 2008, ch. 28, art. 87
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 180
art. 6, ajouté, 2019, ch. 29, art. 76(1)
annexe VI, partie II :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 121; 2012, ch. 19, art. 32; 2019, ch. 29, art. 77
art. 1.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 88
art. 1.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 88
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122; 2012, ch. 19, art. 33
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122; 2012, ch. 19, art. 33
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 123(F)
art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 181; 1997, ch. 10, art. 124; 2012, ch. 19, art. 34
art. 5.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 124
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 89
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125; 2012, ch. 19, art. 35
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 182(F); 1997, ch. 10, art. 125; 2000, ch. 30, art. 124; 2012, ch. 19, art. 36
art. 9.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 61
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 11.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 126
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127; 2008, ch. 28, art. 90
art. 14.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 90; 2012, ch. 19, art. 37
art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127
art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
art. 18.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 29; 1997, ch. 10, art. 128
art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128; 2008, ch. 28, art. 91
art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2016, ch. 7, art. 69
art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129; 2012, ch. 19, art. 38
art. 21.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129; 2012, ch. 19, art. 38
art. 21.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 129
art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 130; 2012, ch. 19, art. 39
art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 184; abrogé, 1997, ch. 10, art. 130
art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 131(F)
art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 132; 2012, ch. 19, art. 40
art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 25.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 70
art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 27, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 133
art. 28, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 29, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 30(F)
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 41
art. 30, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 134; 2012, ch. 19, art. 41
art. 31, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 32, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 33, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 135; 2008, ch. 28, art. 92
art. 33.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 185; 1997, ch. 10, art. 135; abrogé, 2008, ch. 28, art. 92
art. 34, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 186; 1994, ch. 9, art. 31; 1997, ch. 10, art. 136; 2000, ch. 30, art. 125; 2008, ch. 28, art. 92; 2010, ch. 12, art. 89
art. 35, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136; 2012, ch. 19, art. 42
art. 36, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136; 2012, ch. 19, art. 42
art. 37, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
art. 38, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
art. 39, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
art. 40, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
art. 41, ajouté, 2008, ch. 28, art. 93; 2012, ch. 19, art. 43
annexe VI, partie II.1, ajoutée, 2016, ch. 7, art. 71
art. 1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 71
annexe VI, partie III :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 188; 1997, ch. 10, art. 137; 2018, ch. 12, art. 97
art. 2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 189
annexe VI, partie IV :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 32
art. 1.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 32
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 138; 2018, ch. 12, art. 98
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 190
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 58; 2018, ch. 12, art. 99
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 191; 1997, ch. 10, art. 139
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie V :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 192; 2000, ch. 30, art. 126; 2001, ch. 15, art. 29

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 1.1**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 30
art. 1.2, ajouté, 2001, ch. 15, art. 30
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 140
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 193; 1997, ch. 10, art. 141
art. 2.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 127
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2002, ch. 22, art. 391
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 194(F); 1997, ch. 10, art. 142
art. 6.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 142
art. 6.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 142
art. 6.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 98
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 195; 1997, ch. 10, art. 143
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 52
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 144; 2000, ch. 30, art. 128
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 129
art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 15, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 130
art. 15.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131
art. 15.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131
art. 15.3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131; 2019, ch. 28, art. 100
art. 15.4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131; 2019, ch. 28, art. 100
art. 16, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 17, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 144.1
art. 18, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 19, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 20, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 21, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 22, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 145
art. 22.1, 1997, ch. 10, art. 145
art. 23, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 146
art. 23.1, ajouté, 2016, ch. 12, art. 93
art. 24, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
annexe VI, partie VI :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie VII :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 197; 1997, ch. 10, art. 147 et 253; 2000, ch. 30, art. 132
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 133
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 134
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 148; ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 5.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198
art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198
art. 15, ajouté, 1997, ch. 10, art. 149
annexe VI, partie VIII : 2013, ch. 33, art. 51
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 2013, ch. 33, art. 52
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie IX :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 199
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie X :
art. 1, ajouté, 1992, ch. 28, par. 41(1); 2005, ch. 38, art. 108 et al. 145(2)g)
annexe VII :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 200; 1994, ch. 9, art. 33
art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 42; 2002, ch. 22, art. 392
art. 1.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 7
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2017, ch. 33, art. 157(F)
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 149.1
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 135; 2017, ch. 33, art. 158(F)
art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 31; 2017, ch. 33, art. 158(F)
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 34; 2007, ch. 18, art. 59
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1992, ch. 28, par. 42(1)
art. 7.01, ajouté, 2020, ch. 1, art. 39
art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 201
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 202
art. 8.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32
art. 8.2, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32
art. 8.3, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32; abrogé, 2007, ch. 18, art. 60
art. 9, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202
art. 10, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202
art. 11, ajouté, 2001, ch. 15, art. 33
art. 12, ajouté, 2007, ch. 18, art. 61; 2018, ch. 12, art. 100
art. 13, ajouté, 2019, ch. 29, art. 78(1)
annexe VIII, ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254; 2009, ch. 32, art. 44
art. 4, abrogé, 2012, ch. 19, art. 44
annexe IX, partie I, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie II, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 136(F)
art. 4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 137

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- annexe IX, partie III**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe IX, partie IV**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe IX, partie V**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe IX, partie VI**, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 138
- art. 4.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 138
- art. 5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe IX, partie VII**, (art. 1 à 4), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe IX, partie VIII**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe IX, partie IX**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe X, partie I**, (art. 1 à 26), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 109 et al. 145(2)g)
- art. 5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 6**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 110 et al. 145(2)g); 2018, ch. 12, art. 101
- art. 7**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 8**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 9**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 10**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 11**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 12**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2017, ch. 33, art. 159(F)
- art. 13**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 14**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 139; 2017, ch. 33, art. 160(F)
- art. 15**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 16**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 17**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 18**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 19**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 20**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 21**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 22**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, art. 62
- art. 23**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 24**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 25**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 26**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 27**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 79(1)
- annexe X, partie II**, (art. 1 à 7), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 6**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 7**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- dispositions de coordination, 2003, ch. 15, art. 130
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
- dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 53
- disposition de coordination, 2010, ch. 12, par. 95(4)
- dispositions générales, 1990, ch. 45, par. 12(2) - application; 1993, ch. 27, art. 229; 1997, ch. 10, art. 271
- dispositions générales, 1992, ch. 28, par. 41(2) et 42(2) - application
- dispositions générales, 1993, ch. 25, art. 65 et 66
- disposition générale, 1993, ch. 27, art. 229
- disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
- disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
- dispositions générales, 1995, ch. 36, par. 1(5) et 6(3) — application
- disposition générale, 2001, ch. 15, art. 15 — application
- disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
- application et dispositions transitoires, ch. 7 (2^e suppl.), art. 57-60; ch. 42 (2^e suppl.), art. 14
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
- dispositions générales, 1997, ch. 10, art. 24.1, 75, 120, 202 et 272
- disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts
- dispositions générales, 2007, ch. 18 — application
- dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 12(2) et (3) — application
- disposition générale, 2013, ch. 34, par. 416(2) — application
- disposition générale, 2014, ch. 20, art. 48
- dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 9 et 11
- dispositions transitoires, 1993, ch. 27, art. 205 à 210
- dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71; 1997, ch. 10, art. 273
- dispositions transitoires, 1997, ch. 10, art. 256 à 260; art. 257 modifié par 2000, ch. 30, art. 142(F)

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305, 308 à 311, 314, 316 et 317
- disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 94 (choix conjoint 22.03.2016 mais conclusion de la convention après le 22.03.2016 mais avant le 22.03.2017)
- disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 60
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 157
- EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.) voir art. 52-64
- EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 187 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-33
- EEV, ch. 7 (2^e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-60
- EEV, ch. 18 (3^e suppl.), art. 35 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, ch. 28 (3^e suppl.), art. 287-289 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
- EEV, ch. 41 (3^e suppl.), art. 123-126 en vigueur 01.01.88
- EEV, ch. 12 (4^e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-55
- EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
- EEV, 1988, ch. 65, art. 113-114 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
- EEV, 1990, ch. 45, art. 1-18 en vigueur à la sanction 17.12.90 voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1991, ch. 42, art. 1 à 5 sont réputés entrer en vigueur 27.02.91 voir art. 12; les art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 13.12.91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 64, 65 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 28 en vigueur à la sanction *sauf* par. 41(1) s'applique aux fournitures de services effectuées 01.07.92 ou après voir TR/92-127; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 17.12.90 voir par. 42(2). Toutefois, par. 42(1), dans sa version adaptée par le par. 42(2), s'applique aux produits importés avant 01.07.92 voir TR/92-127
- EEV, 1992, ch. 29 en vigueur à la sanction 23.06.92
- EEV, 1993, ch. 25, art. 54 et 55, art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par l'art. 56, et les art. 58 à 62 sont réputés entrer en vigueur 13.02.92 voir par. 67(1). (*Remarque* : en vertu du par. 23.2(2) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 voir TR/94-21); art. 23.4 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, est réputé entré en vigueur 01.04.92 voir par. 67(2); art. 63 est réputé entré en vigueur 27.02.91 voir par. 67(3); art. 64 est réputé entré en vigueur 20.09.91 voir par. 67(4); art. 57, 65 et 66 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 1 à 210 et 229 en vigueur à la sanction 10.06.93 voir aussi art. 210 et les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 38, art. 86 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
- EEV, 1994, ch. 9, art. 1 à 36 en vigueur à la sanction 12.05.94 voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 9 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 126 à 128 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 29, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.94 voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 36 en vigueur à la sanction 08.11.95 *sauf* par. 1(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 01.05.95 voir par. 1(5); par. 6(2) est réputé entré en vigueur 01.04.95 voir par. 6(3); par. 8(1) est réputé entré en vigueur 28.02.95 voir par. 8(2); par. 9(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 18.02.95 voir par. 9(3)
- EEV, 1995, ch. 41, art. 113 et 114 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6
- EEV, 1995, ch. 46, art. 1 à 4 entrent en vigueur à la sanction 15.12.95
- EEV, 1996, ch. 10, art. 225 et 226 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 20, art. 104 à 106 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 23, art. 170 et 187 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
- EEV, 1996, ch. 31, art. 81 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1997, ch. 10, art. 1 à 241, 243 à 260 et 271 à 273 en vigueur à la sanction 20.03.97; par. 242(1) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3 voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1997, ch. 26, art. 59 à 76, 81 et 87 en vigueur à la sanction voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 19, art. 275 à 285 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 21, art. 80 à 83 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi les différentes entrées en vigueur; art. 84 à 89 sont réputés entrer en vigueur 05.12.97 voir art. 90
- EEV, 1999, ch. 17, art. 145 à 157 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 38 et 39 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 28, art. 158 à 160 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 85 à 87, 230 à 234 et 246 à 248 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 111 à 113 entrent en vigueur 01.01.2001 voir par. 340(3); art. 114 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 14, art. 33, 35 et 36 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 19, art. 70 à 72 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 30, art. 2 à 142 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 13, art. 11 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58
- EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 16, art. 16 à 42 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 17, art. 233 à 237 et 257 à 262 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 166 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 137 à 140, 182 et 183 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 22, art. 413 à 421 et 426 à 429 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 305, 308 à 311, 314, 316, 317 et 366 à 392 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15,
— art. 55 à 58 sont réputés entrer en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(3) *voir aussi* art. 59 — application
— par. 61(1) et 62(1) sont réputés entrer en vigueur 19.02.2003 *voir* par. 61(2) et 62(2)
— art. 63, par. 64(3), art. 68 et 94, 96 à 99, art. 79.02 à 79.05 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1) et par. 100(3), art. 103 à 110 et 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003
— par. 64(1) et 65(1) sont réputés entrer en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 64(2), 65(2)
— par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 66(2),
— par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1), par. 101(1) à (3) et 102(1) entrent en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2) *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2004, ch. 11, art. 28 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 22, art. 29 à 44, 48 et 49 en vigueur à la sanction 14.05.2004 *voir aussi* par. 29(1) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 29(2), par. 32(1) est réputé entré en vigueur 31.01.2004 *voir* par. 32(2), par. 37(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 37(3), par. 39(6) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 39(9) *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2004, ch. 25, art. 199 et 200 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 30, art. 22 à 24 en vigueur à la sanction 29.06.2005, par. 25(1) est réputé entré en vigueur 24.02.2005 *voir* par. 25(2), par. 26(1) entre en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 26(2) (*Remarque* : art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90)
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 99 à 110 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 55, art. 1 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2006, ch. 4, art. 2 à 32, 89, 90 et 124 à 160 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *voir aussi* les différentes dispositions d'application *sauf* :
— par. 2(1) et (2), 13(1) et 29(1) sont réputés entrer en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 2(3), 29(2) et 13(2);
— par. 14(1), 23(2) et (3) sont réputés entrer en vigueur 01.04.97 *voir aussi* par. 14(2) et 23(5) — application;
— par. 89(1) est réputé entrer en vigueur 02.05.2006 *voir* par. 89(2);
— par. 124(1), 125(1), 126(1), 127(1), 128(1), 129(1), 133(1) à (4), 133.1(1), 134(1), 135(1), 139(1) et (3), 140(1) et (3), 145(1), 146(1) et (7), 149(1), 151(1) à (5), (8) et (11) à (13), 153(1), 156(1), 158(1), 159(1), et 160(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 124(2); 125(2), 126(2), 127(2), 128(2), 129(2), 133(5), 133.1(2), 134(2), 135(2), 139(4), 140(4), 145(2), 146(11), 149(2), 151(14), 153(2), 156(2), 158(2), 159(2) et 160(2)
- EEV, 2007, ch. 18, art. 2 à 63, 64 à 66 et 143 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 29, art. 43 à 52 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 35, art. 2 à 6 et 184 à 192 et 195 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *mais voir aussi* les différentes dispositions d'application
— par. 7(1) réputé être entré en vigueur 01.01.1998 *voir* par. 7(2)
— art. 8(1) en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 8(2)
— par. 183(1) et (2) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 183(3)
— par. 193(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 193(2)
— par. 194(1) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 194(2)
- EEV, 2008, ch. 28, art. 72 à 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 78 à 93 en vigueur à la sanction 18.06.2008; par. 77(3) réputé être entré en vigueur 01.07.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2009, ch. 2, art. 121 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2009, ch. 32, art. 3 à 5, 7 à 9, 13, 16, 20, 23, 24, 25, 26, 29 et 38 à 43 en vigueur à la sanction 15.12.2009; par. 2(1) à (4), 6(1) et (2), 10(1) à (5), 11(1) à (5), 12(1), 14(1) et (2), 15(1), 17(1) et (2), 18(1), 19(1) et (2), 21(1), 22(1), 27(1), 28(1), 30(1), 31(1), 32(1), 33(1), 34(1), 35(1), 36(1) et 44(1) en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* 2(5), 6(3), 10(6), 11(6), 12(2), 14(3), 15(2), 17(3), 18(2), 19(3), 21(2), 22(2), 27(2), 28(2), 30(2), 31(2), 32(2), 33(2), 34(2), 35(2), 36(2) et 44(2); par. 37(1) réputé entré en vigueur 26.03.2009 *voir* par. 37(2)
- EEV, 2010, ch. 12, par. 55(6), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65 et 66, par. 67(2) et (4), art. 70, 72, 73, 75 à 89 et 95 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur *voir* al. 95(4)a); al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 *voir* al. 95(4)f); par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 *voir respectivement* 55(5) et

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- 67(3); par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 *voir respectivement* par. 56(2) et 60(2); par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 *voir respectivement* par. 68(2), 69(2) et 71(2); par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 74(2); *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 25, art. 126 à 140 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* la disposition d'application au par. 135(2)
- EEV, 2011, ch. 15, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 26.06.2011; *voir aussi* les dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 19, art. 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), 29 à 44 en vigueur à la sanction 29.06.2012; par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 20(2); par. 25(1) et 28(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.06.2012 *voir respectivement* par. 25(2) et 28(4); art. 418 en vigueur 19.12.2013 *voir* TR/2013-65
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 31, par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), art. 80, par. 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), art. 85 à 87, par. 88(2), 89(2), art. 90, 91, par. 92(2) et art. 93 à 95 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- par. 74(1) réputé être entré en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 74(3);
- par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) réputés être entrés en vigueur 23.09.2009 *voir respectivement* par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2);
- par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) réputés être entrés en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 42 à 46, par. 47(3), art. 48 à 50, par. 51(2) et art. 52 en vigueur à la sanction 26.06.2013; (*Remarque* : 2013, ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3));
- par. 47 (1) et (2) réputés être entrés en vigueur 22.03.2013 *voir* par. 47(3);
- par. 51(1) en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 51(2).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 34, art. 413, 414, par. 414(2) et art. 416 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 414(1) réputé être entré en vigueur 19.03.1998 *voir* par. 414(2); (*Remarque* : ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le 2013, ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)).
- Voir aussi* la disposition d'application au par. 416(2).
- EEV, 2013, ch. 40, par. 121(2), 122(2), 123(2) et 124(2) en vigueur à la sanction 12.12.2013; par. 121(1), 122(1) et 123(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* 121(1), 122(2) et 123(2); par. 124(1) réputé en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 124(2).
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 9 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 101 et al. 115c) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
- EEV, 2014, ch. 20, par. 40(2) et (4) à (9), art. 41 et 42, par. 43(2) et 44(2), art. 45, par. 46(2), art. 47, par. 48(2) et 49(2), art. 50 à 58, par. 59(2), art. 60 et 61, par. 83(2), 84(2), art. 85, par. 86(2), 87(2), 88(2) et 89(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- par. 40(1) et (3), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.01.2015 *voir respectivement* par. 40(6), 48(2) et 49(2);
- par. 43(1) réputé en vigueur 17.01.2014 *voir* par. 43(2);
- par. 44(1) et 46(1) réputés en vigueur 23.04.1996 *voir respectivement* par. 44(2) et 46(2);
- par. 59(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 59(2).
- par. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) et 89(1) en vigueur 20.06.2014 *voir respectivement* par. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) et 89(2);
- par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 87(2).
- art. 393 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2014, ch. 39, par. 92(2), (3) et (6) à (8), art. 93 à 96, et par. 97(6) à (9) et art. 98 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 92(1), (4) et (5) et 97(1) à (5) réputés en vigueur 14.12.2012 *voir respectivement* par. 92(6) et 97(8);
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 3 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 63 à 71, par. 72(2) à (4) et art. 73 et 74 en vigueur à la sanction 22.06.2016
- par. 72(1) en vigueur 01.07.2016 *voir* par. 72(2).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2016, ch. 12, par. 89(2) à (5), 90(1), (4) et (5), art. 91, par. 92(4) et art. 93 et 94 en vigueur à la sanction 15.12.2016;
- par. 89(1) en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 89(4);
- par. 90(2) et (3) réputés en vigueur 23.03.2016 *voir* par. 90(5);
- par. 92(1) à (3) en vigueur à la sanction 15.12.2016 *mais voir* la disposition d'application au par. 92(4).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2017, ch. 20, par. 35(3) et (4), 36(5), 37(2), 38(4), 39(2), 40(2) et 41(2) en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- par. 35(1) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 35(3);
- par. 35(2), 36(1) à (4), 38(1) à (3) et 40(1) en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 35(4), 36(5), 38(4) et 40(2);
- par. 37(1) et 39(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 37(2) et 39(2);
- par. 41(1) réputé en vigueur 22.03.2016 *voir* par. 41(2).
- EEV, 2017, ch. 33, par. 106(1) et (7) à (10), art. 108, par. 109(1) à (3) et (5) à (9), art. 110 à 113, par. 114(2), les définitions « *regime de pension à cotisations déterminées* » et « *regime de pension à prestations déterminées* », édictées par par. 114(5), par. 114(6) à (8), (10), (12) à (14) et (16) à (31), art. 115 à 127, par. 128(2), 129(1), (3) et (4), art. 130 et 131, par. 132(5) à (17), 133(5) à (17), art. 134 à 139, par. 140(2) à (8), art. 141 à 146, par. 147(2) et 148(2), art. 149 et 150 à 162 en vigueur à la sanction 14.12.2017;

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- par. 106(2) et (3) et 109(4) en vigueur 01.03.1994 *voir respectivement* par. 106(7) et 109(7);
 - par. 106(4) et (5) et 107(1) en vigueur 23.07.2016 *voir respectivement* par. 106(8) and 107(2);
 - la définition « *entité de gestion principale* » au par. 123(1), édictée par par. 106(6) et par. 114(9) à (11) et (15), 147(1) et 148(1) en vigueur 23.09.2009 *voir respectivement* par. 106(9), 114(28) et (30), 147(2) et 148(2);
 - la définition « *facteur d'entité de gestion principale* » au par. 123(1), édictée par par. 106(6); par. 114(1), (3), (4) et les définitions « *groupe de pension principal* » et « *ressource déterminée* », édictées par par. 114(5), et par. 128(1), 129(2), 132(1) à (4), 133(1) à (4) et 140(1) en vigueur 22.07.2016 *voir respectivement* par. 106(10), 114(25), 128(2), 129(4), 132(11), 133(11) et 140(6);
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018),
- art. 95 à 101 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2).
EEV, 2018, ch. 27, art. 43, 42(2), 44(2), 45(2), 46(2) et 47, par. 49(1) et (3) à (6), art. 50 à 52, par. 53(2) et art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
 - la définition *unité d'émission*, édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 27.06.2018 *voir* par. 41(2);
 - la définition *société en commandite de placement*, édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 08.09.2017 *voir* par. 41(3);
 - par. 42(1), 46(1) et 49(2) réputés en vigueur 08.09.2017 *voir* par. 42(2), 46(2) et 49(5);
 - par. 44(1), 45(1), 48(1) et (2) et 53(1) réputés en vigueur 27.06.2018 *voir* par. 44(2), 45(2), 48(3) et 53(2);
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 100 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
- par. 70(1), 74(1) et (2) réputé être en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 70(2) et 74(3)
 - par. 76(1), 78(1) et 79(1) réputé être en vigueur 20.03.2019 *voir* par. 76(2), 78(2) et 79(2)
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 39 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

Taxe d'exportation du pétrole, Loi sur la — 1973-74, ch. 53*(Oil Export Tax Act)***Le ministre des Finances****art. 3**, *voir* Taxe d'accise**Taxes de vente et d'accise, Loi de 1999 modifiant les — 2000, ch. 30***(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 1999)***Le ministre des Finances****art. 171**, 2001, ch. 17, art. 264(F)EEV, 2000, ch. 30 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiéesEEV, 2001, ch. 17, art. 264 réputé en vigueur 20.10.2000 *voir* par. 171(2)**Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les — 2001, ch. 15***(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)***Le ministre des Finances**EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées**Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la — 2001, ch. 16***(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)***Le ministre des Finances**EEV, 2001, ch. 16 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur**Taxe sur les produits et services des premières nations, Loi sur la — 2003, ch. 15, art. 67***(First Nations Goods and Services Tax Act)***Le ministre des Finances****art. 2**, 2005, ch. 19, art. 3; 2013, ch. 34, art. 421**partie 1**, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 4**art. 3**, 2005, ch. 19, art. 5; 2013, ch. 34, art. 422**art. 4**, 2005, ch. 19, art. 6; 2013, ch. 34, art. 423**art. 5**, 2013, ch. 34, art. 424**art. 11**, 2005, ch. 19, art. 7**art. 12**, 2005, ch. 19, art. 8**art. 15**, 2005, ch. 19, art. 9**art. 16**, 2013, ch. 34, art. 425**partie 2**, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10**art. 17**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 92**art. 18**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10**art. 19**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10**art. 20**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10**art. 21**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93

T

Taxe sur les produits et services des premières nations, Loi sur la — 2003, ch. 15, art. 67 (suite)

art. 22, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93
art. 23, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 94
art. 24, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 95
art. 25, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 26, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 27, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 28, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 29, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 96
annexe 1, (ancienne annexe) DORS/2004-281, renumérotée 2005, ch. 19, art. 11; DORS/2005-363; DORS/2006-201, DORS/2006-294; DORS/2007-111; DORS/2007-185; DORS/2008-103; DORS/2008-234; DORS/2008-235; DORS/2009-281; DORS/2010-178, art. 1; DORS/10-179; art. 1; DORS/2011-36, DORS/11-213, DORS/11-214, DORS/11-266; DORS/12-31, art. 1; DORS/2013-14; DORS/2014-119, art. 1, DORS/14-157, art. 1, DORS/14-209, art. 1; DORS/2015-28, 2015, ch. 24, art. 41; DORS/2016-97, art. 1, DORS/16-127, art. 1, DORS/16-301, art. 1; DORS/2019-102, art. 1; DORS/2021-10, art. 1
annexe 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 12; 2006, ch. 4, art. 97; DORS/2007-185; DORS/2009-282, DORS/2009-283; DORS/2010-180, art. 1; DORS/2010-181, art. 1; DORS/2012-25, art. 1; DORS/2012-199, art. 1; DORS/2012-200, art. 1; DORS/2013-13; DORS/2016-40, art. 1
disposition générale, 2006, ch. 4, art. 91
EEV, 2003, ch. 15, art. 67 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2005, ch. 19, art. 3 à 12 en vigueur à la sanction 13.05.2005
EEV, 2006, ch. 4, art. 91 à 97 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, 2013, ch. 34, art. 421 à 425 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2015, ch. 24 (sanction : 18.06.2015), art. 41 en vigueur 01.09.2016 voir TR/2016-22.

Télécommunications, Loi sur les

— 1993, ch. 38

(Telecommunications Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1995, ch. 1, al. 62(1)u); 1998, ch. 8, art. 1; 2004, ch. 25, art. 174
art. 5, 2004, ch. 25, art. 175
art. 9, 1999, ch. 31, art. 196(F)
art. 16, 1998, ch. 8, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2184; 2012, ch. 19, art. 595
art. 16.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 16.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 16.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 16.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 18, 1999, ch. 31, art. 197(F)
art. 19, 1998, ch. 8, art. 4

art. 22, 1998, ch. 8, art. 5; 1999, ch. 31, art. 198(F); 2004, ch. 25, art. 176
art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 193
art. 25, 1999, ch. 31, art. 199(F)
art. 27, 2014, ch. 20, art. 239
art. 27.1, ajouté, 2014, ch. 20, par. 240(1), abrogé, ch. 20, par. 240(2)
art. 27.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 194
art. 28, 1999, ch. 31, art. 200(F)
art. 29, 1999, ch. 31, art. 201(F)
art. 34, 1999, ch. 31, art. 202(F)
art. 37, 1999, ch. 31, art. 203(F)
art. 39, 2003, ch. 22, al. 224z.81)(A); 2010, ch. 23, art. 88; 2014, ch. 39, art. 195
art. 41, 2010, ch. 23, art. 89
art. 41.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90
art. 41.2, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 596
art. 41.21, ajouté, 2012, ch. 19, art. 597
art. 41.3, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 598
art. 41.4, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 599
art. 41.41, ajouté, 2012, ch. 19, art. 600
art. 41.5, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90
art. 41.6, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90
art. 41.7, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90
art. 43, 1999, ch. 31, art. 204(F)
art. 45, 1999, ch. 31, art. 205(F)
art. 46, 2004, ch. 25, art. 177
art. 46.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 48, 2019, ch. 10, art. 162
art. 51, 2019, ch. 10, art. 163
art. 64, 1999, ch. 31, art. 206(F)
art. 66, 2001, ch. 34, al. 32(1)b)(A); 2004, ch. 25, art. 178
art. 67, 1998, ch. 8, art. 7
partie IV.1, (art. 69.1 à 69.5), ajoutée, 1998, ch. 8, art. 8
art. 69.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8
art. 69.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 196
art. 69.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 197
art. 69.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 198
art. 69.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; abrogé, 2014, ch. 39, art. 199
art. 71, 1999, ch. 31, art. 207(F); 2014, ch. 12, art. 137, ch. 39, art. 200, par. 209(2) à (4), (6) et al. 209(8)b); 2019, ch. 10, par. 164(1) à (3)
art. 72, 2001, ch. 4, art. 122(F)
art. 72.001, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201; 2019, ch. 10, art. 165
art. 72.002, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201

T

Télécommunications, Loi sur les — 1993, ch. 38 (suite)

- art. 72.003**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.004, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.005, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.006, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.007, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.008, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.009, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.0091, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.0092, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.0093, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.01, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 138
art. 72.02, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 203
art. 72.03, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.04, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.05, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 139, abrogé, ch. 39, art. 204 et al. 209(8)a)
art. 72.06, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 140, abrogé, ch. 39, art. 204
art. 72.07, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.08, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 205
art. 72.09, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 141, abrogé, ch. 39, art. 206
art. 72.11, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 206
art. 72.12, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.13, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.14, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 142, ch. 39, art. 207
art. 72.15, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 207 et al. (13)b), ch. 12, art. 142.1
art. 72.16, ajouté, 2014, ch. 12, art. 143, ajouté, ch. 39, art. 207
art. 72.17, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207 et al. (16)b), ch. 12, art. 143.1
art. 72.18, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207
art. 72.19, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207
art. 73, 1998, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 17, art. 30; 2014, ch. 12, art. 144, ch. 39, art. 208
art. 74.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 10; 2001, ch. 4, art. 123; 2004, ch. 25, art. 179
art. 76, 1999, ch. 31, art. 208(F)
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 601 (non applicable)
disposition de coordination, 2014, ch. 39, art. 209
dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132 et 133
— *application*
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et (4)
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 202
dispositions transitoires, 1993, ch. 38, art. 75 et 76
examen, 2005, ch. 50, art. 2.1
EEV, 1993, ch. 38 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
— art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 voir TR/98-109
— voir aussi art. 132 quant aux art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef du Manitoba
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 1998, ch. 8, art. 1, 3 à 7 et par. 9(1) en vigueur 31.07.98 voir TR/98-87; art. 2 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-101; art. 8, par. 9(2) à (4) et art. 10 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-22
EEV, 1999, ch. 31, art. 196 à 208 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 122 et 123 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 17, art. 30 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 174 à 179 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 50, art. 1 à 2.1 en vigueur 30.06.2006 voir TR/2006-70
EEV, 2010, ch. 12, art. 2184 en vigueur à la sanction 12.07.2010
EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 88 et par. 89(1) en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127; par. 89(2) et art. 90 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 91 – Non en vigueur
EEV, 2012, ch. 19, art. 595 à 601 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 137 à 144 en vigueur 02.08.2015 voir par. 158(4) et TR/2015-75.
[Remarque: par. 137(3) et art. 139 à 142 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2014, ch. 39, par. 209(4), al. 209(8)a), par. 209(10), al. 209(13)a) et (16)a)]
[Remarque : par. 137(5), art. 142.1 et 143.1 ajoutés, voir respectivement 2014, ch. 39, al. 209(8)b), (13)b) et (16)b).] – Non en vigueur.
EEV, 2014, ch. 20, par. 239(1) et 240(1) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 239(2) et 240(2) en vigueur 01.07.2015 voir TR/2015-53.
EEV, 2014, ch. 39, art. 193 à 195, par. 197(3) et art. 199 à 209 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
— art. 196, par. 197(1), (2) et (4) et art. 198 en vigueur 30.09.2015 voir art. 210.
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 162-165 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

Téléfilm Canada, Loi sur
— L.R. (1985), ch. C-16

[Ancienne appellation : sur Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la] (Telefilm Canada Act)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

T

Téléfilm Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. C-16 (suite)

Titre intégral, 2002, ch. 17, art. 5
art. 1, 2002, ch. 17, art. 6
art. 2, 2002, ch. 17, art. 7; 2005, ch. 14, art. 1
art. 3, 2002, ch. 17, art. 8
art. 4, 1995, ch. 29, art. 20(A)
art. 5, 2005, ch. 14, art. 2
art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.82)(A)
art. 9, 1995, ch. 29, art. 20(A)
art. 10, 1994, ch. 25, art. 1; 2005, ch. 14, art. 4
art. 12, 1995, ch. 29, art. 19
art. 19, 1994, ch. 25, art. 2; 2002, ch. 17, art. 9; 2005, ch. 14, art. 5
art. 20, 2005, ch. 14, art. 6
art. 21, 2005, ch. 14, art. 7
art. 23, 1995, ch. 29, art. 20(A)
dispositions générales, 2002, ch. 17, art. 10 à 15 — transfert d'attributions, mentions, transfert des droits et obligations, instances en cours, modifications corrélatives lois et règlements
disposition générale, 2005, ch. 14, art. 3(A)
disposition transitoire, 2005, ch. 14, art. 9
EEV, 1994, ch. 25, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 29, art. 19 et 20(A) en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
EEV, 2002, ch. 17, art. 5 à 15 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 14, art. 1 à 7 et 9 en vigueur à la sanction 23.03.2005

Télélobe Canada, voir Réorganisation et aliénation de Télélobe...
(Teleglobe Canada Act)

Témiscouata, Acquisition du chemin de fer de — 1949 (2^e session), ch. 39
(Témiscouata Railway Act, Acquisition of)

Témiskaming and Northern Ontario, Subvention au chemin de fer — 1913, ch. 53
(Témiskaming and Northern Ont. Ry., aid)

Terminus nationaux canadiens à Montréal, 1929, Loi des — 1929, ch. 12
(Canadian National Montreal Terminals Act, 1929)

Terrain de l'Hôtel du gouvernement, Toronto — 1912, ch. 25
(Government House Property at Toronto Act)

Terre des écoles (Voir aussi Transfert des ressources naturelles)
(School Lands (see Natural Resources Transfer) Act)
1907, ch. 26; 1907-08, ch. 22

Terre-Neuve, voir Aide financière...
(Newfoundland Additional Financial Assistance Act)

Terre-Neuve, Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada — 1949, ch. 1
(voir L.R. (1985), Appendice II no 32)
[Nouvelle appellation voir Terre-Neuve, Loi sur] **(modifiée par Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)**
(Newfoundland, Terms of Union with Canada)

Terre-Neuve, Loi sur (voir Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)
[Ancienne appellation : Terre-Neuve, Condition de l'union de Terre-Neuve au Canada]
(Newfoundland Act)

art. 3, Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11
annexe (au complet), Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1
— substitution de mots

clause 17,
Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11;
Modification constitutionnelle de 1997 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/97-55;
Modification constitutionnelle de 1998 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/98-25;
Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots

clause 33, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 2
— substitution de mots

clause 38, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 3
— substitution de mots

clause 42, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 4
— substitution de mots

T

Terre-Neuve, Loi sur (voir Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21) (suite)

clause 46, *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador)* voir TR/2001-117, art. 5
— substitution de mots

Terre-Neuve, Parc national de (établissement)
— **1955, ch. 37, art. 3**
(*Newfoundland National Park Act*)

art. 3, abrogé, 1993, ch. 34, art. 146
EEV, 1993, ch. 34, art. 146 en vigueur à la sanction 23.06.93

Terres des Indiens (règlement des différends)
(*Indian Lands, Settlement of Differences*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1920, ch. 51 (C.-B.); 1924, ch. 48 (Ont.)

Terres destinées aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C., 1970, ch. V-4
(*Veterans' Land Act*)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 12, art. 311, ch. 34, al. 93e)(F)
art. 3, 2000, ch. 34, art. 59
art. 5, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 1
art. 6, 1969-70, ch. 46, annexe crédit L55; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
art. 11, 1986, ch. 15, art. 10; 2000, ch. 12, art. 314
art. 13, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 2
art. 17.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 3; 1986, ch. 15, art. 11
art. 18, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 4
art. 19, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 5; 2000, ch. 12, art. 312
art. 20, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 6
art. 21, 1974-75-76, ch. 48, art. 25; 1978-79, ch. 11, art. 10 (Item 24) : 1984, ch. 41, art. 2, ann., n° 15; 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21; 1988, ch. 49, par. 2(1), ann., n° 9; 1990, ch. 16, art. 21; 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g); 2000, ch. 34, art. 60
art. 21.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 60
art. 21.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 60
art. 22, 2000, ch. 34, art. 61
art. 24, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 7
art. 27, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
art. 31, 1974, ch. 3, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
art. 33, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 8
art. 37, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9; 2000, ch. 12, art. 313
art. 37.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9
art. 39, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
art. 42, abrogé, 2000, ch. 34, art. 62
art. 44, abrogé, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 10

art. 46, 1984, ch. 18, art. 217; 2018, ch. 4, art. 126
art. 47, abrogé, 2000, ch. 34, art. 63
art. 48, 2000, ch. 34, art. 64
art. 48.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 65
art. 52-69, Partie II, abrogés, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 11
art. 70, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17
EEV, 1984, ch. 18, art. 217 en vigueur 03.07.84 voir TR/84-129
EEV, 1984, ch. 41, art. 2, ann. n° 15 en vigueur au Manitoba 01.07.84
EEV, 1986, ch. 15 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65
EEV, 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
EEV, 1988, ch. 49 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
EEV, 1990, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g) en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 2000, ch. 12, art. 311 à 314 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 59 à 65 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
EEV, 2018, ch. 4, art. 126 en vigueur à la sanction 29.03.2018

Terres territoriales, Loi sur les
— **L.R. (1985), ch. T-7**
(*Territorial Lands Act*)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

Titre intégral, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 135; 2002, ch. 7, art. 238
art. 2, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 136, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26; 1999, ch. 3, art. 83; 2002, ch. 7, art. 239; 2014, ch. 2, art. 74; 2019, ch. 29, al. 374c)
art. 3, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 2 et 3; 1991, ch. 50, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 137, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 32, art. 66; 2002, ch. 7, art. 240; 2014, ch. 2, art. 29
art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 138; 2002, ch. 7, art. 241
art. 6, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 139; 2002, ch. 7, art. 242; 2014, ch. 2, art. 30
art. 7, 2014, ch. 2, art. 75
art. 9, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 140, ch. 41, art. 14; 2002, ch. 7, art. 243; 2014, ch. 2, art. 31
art. 13, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 141, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 40; 2002, ch. 7, art. 244(A)
art. 17, abrogé, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245

T

Terres territoriales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-7 (suite)

art. 18, abrogé, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245

art. 21, 2014, ch. 2, art. 76

art. 23, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) et (2)(F); 1994, ch. 26, art. 68; 2002, ch. 7, art. 246

art. 27, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 15

art. 30, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 6; 2002, ch. 7, art. 247

art. 31, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 32, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 33, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 34, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 35, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 36, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 37, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 38, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 39, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 40, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 41, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 42, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 43, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 44, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 45, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 46, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 47, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 48, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 49, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 50, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 51, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 52, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 53, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 54, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

art. 55, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

dispositions générales, 1991, ch. 2, art. 4 et 5

dispositions générales, décret C.P. 1965-1169 abrogé par TR/2013-14

EEV, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 2 en vigueur 01.04.87; art. 1 et 3 à 6 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2002, ch. 7, art. 279; L.R., ch. 7 (3^e suppl.), abrogé par 2002, ch. 7, art. 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 1991, ch. 2, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 17.01.91

EEV, 1991, ch. 24, art. 15 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1991, ch. 50, art. 45 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édictée par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, (annexe III, n^o 135, la définition « terres territoriales », à l'art. 2 de la *Loi sur les terres territoriales* édicté par le n^o 136 et les n^{os} 137 à 140) en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 41, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 26, art. 68 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1998, ch. 15, art. 40 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 26 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 83 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 2000, ch. 32, art. 66 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29

EEV, 2002, ch. 7, art. 238 à 247 et 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2014, ch. 2, art. 74 à 77 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 29 à 31 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le transfert de responsabilités aux — 2014, ch. 2
voir **Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les**

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — 2014, ch. 2, art. 2
(Northwest Territories Act)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 375n)

art. 4, 2014, ch. 2, art. 2 (art. 80)

art. 5, 2017, ch. 33, art. 258

art. 22, 2019, ch. 28, art. 185

art. 59, 2017, ch. 26, art. 55(F)

art. 65, 2014, ch. 39, art. 224

art. 68, 2017, ch. 26, art. 56(F)

art. 73, 2017, ch. 26, art. 57(F)

art. 74, 2017, ch. 26, art. 58(F)

art. 75, 2017, ch. 26, art. 59(F)

EEV, 2014, ch. 2, art. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 1 à 80 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 39, art. 224 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2017, ch. 26, art. 55 à 59 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 258 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-83

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 185 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

T

Textes réglementaires, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. S-22
(Statutory Instruments Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 38; 2002, ch. 7, art. 236; 2014, ch. 2, art. 27; 2015, ch. 33, al. 3a)(F)
art. 3, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 94; ch. 51 (4^e suppl.), art. 22; 2002, ch. 8, art. 174; 2015, ch. 33, al. 3b)(F)
art. 4, 2015, ch. 33, al. 3c)(F)
art. 5, ch. 31 (4^e suppl.), art. 102; 2015, ch. 33, al. 3c)(F)
art. 6, 1993, ch. 34, art. 113(F)
art. 8, 2015, ch. 33, al. 3d)(F)
art. 9, 2015, ch. 33, al. 3e)(F)
art. 10, 2000, ch. 5, art. 58
art. 11, ch. 31 (4^e suppl.), art. 103
art. 13, abrogé, 2012, ch. 19, art. 476
art. 15, 2015, ch. 33, al. 3f)(F)
art. 16, 2000, ch. 5, art. 59; 2012, ch. 19, art. 477
art. 18.1, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.2, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.3, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.4, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.5, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.6, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.7, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 19.1, ajouté, 2003, ch. 18, art. 1
art. 20, 1993, ch. 34, art. 114(F); 2015, ch. 33, al. 3g)(F)
disposition générale, TR/2014-19 (*Décret de 2014 sur la publication de la Gazette du Canada*)
EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 94 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153
EEV, ch. 31 (4^e suppl.), art. 102 et 103 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197
EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 22 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131 en vigueur 01.04.99 voir par. 79(1)
EEV, 1993, ch. 34, art. 113(F) et 114(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1998, ch. 15, art. 38 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 2000, ch. 5, art. 58 et 59 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-29
EEV, 2002, ch. 7, art. 236 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 174 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), section 27 de la partie 4 (art. 476 à 478) en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-17.
EEV, TR/2014-19 en vigueur 01.04.2014 voir art. 3.
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 27 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2015, ch. 33, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

Titres fonciers des premières nations, Loi sur la certitude des — 2010, ch. 6 voir la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations
(First Nations Certainty of Land Title Act)

Titres royaux, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. R-12
(Royal Style and Titles Act)

Le premier ministre

Titres royaux (Canada) Loi de 1947 sur les — 1947, ch. 72 voir aussi Titres royaux...
(Royal Style and Titles, An Act respecting the (see Royal Style and Titles Act))

Tlicho, Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple voir Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les

Tolérance zéro face aux pratiques culturelles barbares, Loi sur la — 2015, ch. 29
voir Immigration et la Protection des réfugiés, la Loi sur le mariage civil, le Code criminel et d'autres lois en conséquence, Loi modifiant la Loi sur l'
(Zero Tolerance for Barbaric Cultural Practices Act)

art.1, abrogé, 2018, ch. 15, art. 1
EEV, 2015, ch. 29, art. 1, 4 et 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 6 à 15 en vigueur 17.07.2015 voir TR/2015-67; art. 2 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 3 – Non en vigueur
EEV, 2018, ch. 15 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37
(Integrated Circuit Topography Act)

Le ministre de l'Industrie

T

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37 (suite)

- art. 2**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 19(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*m*)
- art. 2.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 129
- art. 4**, 1993, ch. 15, art. 25; 1994, ch. 47, art. 130
- art. 7.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131
- art. 7.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131
- art. 7.3**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131
- art. 7.4**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131
- art. 14**, 2001, ch. 4, art. 90
- art. 25**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 19(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)*d*)
- disposition générale, 1994, ch. 47, par. 131(2)
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
- Remarque* : les pays auxquels le Canada accorde la protection réciproque sous la Loi :
- Australie, États-Unis, Japon (DORS/93-282)
- Suisse (DORS/94-27)
- Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Islande, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède (DORS/94-677)
- EEV, 1990, ch. 37 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68
- EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 19(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 15, art. 25 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84
- EEV, 1994, ch. 47, art. 129 à 131 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 2001, ch. 4, art. 90 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Toronto, Loi de 1925 sur les commissaires du havre de — 1925, ch. 79

(*Toronto Harbour Commissioners Act, 1925*)

Toronto, Loi de 1936 sur les commissaires du havre de — 1936, ch. 11

(*Toronto Harbour Commissioners' Act, 1936*)

Toronto, Loi de 1942 sur les commissaires du havre de — 1942-43, ch. 17

(*Toronto Harbour Commissioners' Act, 1942*)

Toronto, Loi de 1946 sur les commissaires du havre de — 1946, ch. 67

(*Toronto Harbour Commissioners' Act, 1946*)

Toronto, Loi de 1951 sur les commissaires du havre de — 1951 (2^e sess.), ch. 26

(*Toronto Harbour Commissioners' Act, 1951*)

Toronto, La convention entre les commissaires du havre de, la Toronto Terminals Ry. Co., les Chemins de fer nationaux et le Pacifique-Canadien — 1955, ch. 42

(*Toronto Harbor Commissioners Act, Toronto Terminals Ry. Co., and C.P. by Co., Agreement between*)

Toronto Terminals Railway Company, La — S.R.C. 1906, ch. 170

(*Toronto Terminals Railway Company Act*)

- art. 1**, 1913, ch. 202, art. 1
- art. 9A**, ajouté, 1915, ch. 58, art. 1
- art. 10**, 1915, ch. 58, art. 2
- art. 14**, 1913, ch. 202, art. 2; 1914, ch. 113, art. 1; 1915, ch. 58, art. 3; 1924, ch. 70, art. 4
- art. 15**, 1924, ch. 70, art. 5; 1925, ch. 29, art. 1
- art. 15A**, ajouté, 1924, ch. 70, art. 6; 1925, ch. 28, art. 1; 1928, ch. 51, art. 1; 1930, ch. 46, art. 1
- Lois connexes — 1929, ch. 73 (loi d'intérêt privé); 1939, ch. 25 (loi d'intérêt public); 1955, ch. 42 (loi d'intérêt privé)

Toronto, Vente de réserves militaires

(*Toronto (Sales, Ordinance Lands)*)

1907-08, ch. 51; 1910, ch. 49

Toronto, Viaduc de

(*Toronto Viaduct*)

1913, ch. 11; 1914, ch. 54; 1924, ch. 70

Traitements, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-3

(*Salaries Act*)

Le premier ministre

- PARTIE 1**, 2018, ch. 18, art. 1
- art. 1.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468
- art. 1.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468
- art. 3**, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 47 (2^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 13, art. 12; 1994, ch. 18, art. 11

T

Traitements, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-3 (suite)

art. 4, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 16; ch. 41 (4^e suppl.), art. 56; 1989, ch. 27, art. 23; 1990, ch. 1, art. 32; 1991, ch. 3, art. 13; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 26(F), ch. 44, art. 10; 1993, ch. 12, art. 14; 1994, ch. 31, art. 22, ch. 38, al. 25(1)z.2, ch. 41, art. 36; 1995, ch. 1, art. 61, ch. 5, art. 24; ch. 11, art. 35; 1996, ch. 8, art. 31, ch. 11, art. 87, ch. 16, art. 56; 1998, ch. 23, art. 15; 2000, ch. 34, al. 94k(F); 2001, ch. 20, art. 29; 2005, ch. 10, al. 34(1)u), ch. 26, art. 26, ch. 34, art. 77, ch. 35, art. 65; 2012, ch. 19, art. 690; 2013, ch. 33, al. 196(1)f)

art. 4.1, ajouté, 2005, ch. 16, art. 13, par. 19(1), 20(1) et 21(1); 2012, ch. 19, art. 691; 2013, ch. 33, al. 196(1)f) et art. 226; 2013, ch. 40, art. 215; 2018, ch. 18, art. 2, ch. 27, art. 672; 2019, ch. 29, art. 362

art. 4.2, ajouté, 2005, ch. 16, art. 13 et par. 21(3); 2013, ch. 40, art. 216

PARTIE 2, 2018, ch. 18, art. 3

art. 5, 1993, ch. 12, art. 15; 1998, ch. 23, art. 16; abrogé, 2001, ch. 20, art. 29; ajouté, 2004, ch. 16, art. 25; 2018, ch. 18, art. 3

art. 6, ajouté, 2004, ch. 16, art. 25; 2018, ch. 18, art. 3 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2) disposition générale, 2001, ch. 20, art. 30 — application dispositions générale, 2005, ch. 16, art. 11 et 12 dispositions de coordination, 2005, ch. 16, art. 18 à 21 disposition de coordination, 2018, ch. 18, art. 6 disposition transitoire, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 8 disposition transitoire, 2018, ch. 18, art. 4

EEV, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 3 et 8 en vigueur 12.12.85

EEV, L.R., ch. 47 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86

EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 16 en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119

EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 56 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152

EEV, 1989, ch. 27, art. 23 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41

EEV, 1990, ch. 1, art. 32 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40

EEV, 1991, ch. 3, art. 13 en vigueur 21.04.91 voir TR/91-58

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 26(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 44, art. 10 *mais* loi abrogée par 1994, ch. 41, art. 41

EEV, 1993, ch. 12, art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 voir par. 17(3)

EEV, 1993, ch. 13, art. 12 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)

EEV, 1994, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 15.06.94

EEV, 1994, ch. 31, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

EEV, 1994, ch. 41, art. 36 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

EEV, 1995, ch. 1, art. 61 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1995, ch. 5, art. 24 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1995, ch. 11, art. 35 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68

EEV, 1995, ch. 8, art. 31 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

EEV, 1996, ch. 11, art. 87 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70

EEV, 1996, ch. 16, art. 56 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1998, ch. 23, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 voir TR/2001-82; art. 29 en vigueur 12.07.2001 voir TR/2001-84

EEV, 2004, ch. 16, art. 25 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n^o 7, p.373

EEV, 2005, ch. 10, al. 34(1)u) en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 16, art. 18 à 21 en vigueur à la sanction 21.04.2005; art. 11 à 13 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2004 voir art. 22

EEV, 2005, ch. 26, art. 26 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101

EEV, 2005, ch. 34, art. 77 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99

EEV, 2005, ch. 35, art. 65 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97

EEV, 2006, ch. 9, art. 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2012, ch. 19, art. 468 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 690 et 691 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17

EEV, 2013, ch. 33, art. 196 et 226 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 215 et 216 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2018, ch. 18, art. 1 à 4 et 6 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2018, ch. 27, art. 672 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 362 en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383

Traitements minimums fixés par statut, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. S-3
(*Statutory Minimum Salaries*)

annexe, 1984, ch. 40, art. 65 (voir 1984, ch. 40, par. 65(3)); 1988, ch. 56, art. 52, ann., n^o 11

EEV, 1988, ch. 56, art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

Traité concernant la vallée de la rivière Skagit, voir Skagit ...
(*Skagit River Valley Treaty Implementation Act*)

T

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, Loi de mise en oeuvre du — 1998, ch. 32

(Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty Implementation Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 13, 2002, ch. 8, al. 183(1)*h*
art. 19, 2001, ch. 27, art. 233
 modification conditionnelle, 1998, ch. 32, art. 28
 EEV, 1998, ch. 32 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 29 – Non en vigueur
 EEV, 2001, ch. 27, art. 233 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
 EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Traités de commerce, 1928

(Trade Agreements (1928))

1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10

Traités de commerce (voir Conventions — Commerce, etc.)

(Agreements...)

Traités de paix :

(Treaties of Peace :)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Autriche, Allemagne, 1919 (2^e sess.), ch. 30
 Bulgarie, 1920, ch. 4
 Hongrie, 1922, ch. 49; 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10
 Italie, Roumanie, Finlande, 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10
 Japon, 1952, ch. 50
 Turquie, 1922, ch. 49

Transfèrement international des délinquants, Loi sur le — 2004, ch. 21

(International Transfer of Offenders Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 3, 2012, ch. 1, art. 135
art. 8, 2010, ch. 17, art. 61
art. 10, 2012, ch. 1, art. 136
art. 24, 2011, ch. 2, art. 6

art. 28, 2012, ch. 1, al. 160g)
art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 44
art. 36.2, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 45
art. 36.3, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62
annexe, ajoutée, 2010, ch. 17, art. 63
 disposition de coordination, 2004, ch. 21, art. 41
 dispositions générales, 2004, ch. 21, art. 37 et 42
 examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
 disposition transitoire, 2004, ch. 21, art. 38
 terminologie, 2004, ch. 21, art. 40
 EEV, 2004, ch. 21, art. 41 en vigueur à la sanction 14.05.2004; art. 1 à 40 et 42 en vigueur 29.10.2004 voir TR/2004-140
 EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 61 à 63 en vigueur 15.04.2011 voir TR/2011-35
 EEV, 2011, ch. 2 (sanction : 23.03.2011), art. 6 en vigueur 02.12.2011 voir TR/2011-108
 EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 voir TR/2012-31; al. 160g) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13
 EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 44, 45 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49.

Transfert de certains terrains aux provinces d'Ontario et de Québec — 1943-44, ch. 30

(Transfer of Lands to Ontario and Quebec Act)

Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le, — 2014, ch. 2

(Northwest Territories Devolution Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du Nord canadien

art. 112, abrogé, 2019, ch. 19, art. 37
art. 115, 2019, ch. 19, art. 38; 2019, ch. 28, art. 184
art. 117 à 122, abrogés, 2019, ch. 19, art. 39
art. 127, abrogé, 2019, ch. 19, art. 40
art. 128, 2019, ch. 19, art. 41
art. 132, 2019, ch. 19, art. 42
art. 133 et 134, abrogés, 2019, ch. 19, art. 43
art. 135, 2019, ch. 19, art. 44
art. 136 et 137, abrogés, 2019, ch. 19, art. 45
art. 141, 2019, ch. 19, art. 46
art. 142, 2019, ch. 19, art. 47
art. 143 et 144, abrogés, 2019, ch. 19, art. 48
art. 146 à 162, abrogés, 2019, ch. 19, art. 49
art. 164 à 172, abrogés, 2019, ch. 19, art. 50
art. 174, 2019, ch. 19, art. 51
art. 175, 2019, ch. 19, art. 52
art. 176, abrogé, 2019, ch. 19, art. 53
art. 178 à 181, abrogés, 2019, ch. 19, art. 54
art. 183 et 184, abrogés, 2019, ch. 19, art. 55
art. 186, abrogé, 2019, ch. 19, art. 56
art. 191, abrogé, 2019, ch. 19, art. 57

T

Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le, — 2014, ch. 2 (suite)

art. 193, abrogé, 2019, ch. 19, art. 58
art. 199, 2019, ch. 19, art. 59
art. 200, abrogé, 2019, ch. 19, art. 60
art. 203 à 205, abrogés, 2019, ch. 19, art. 61
art. 207, abrogés, 2019, ch. 19, art. 62
art. 208, 2019, ch. 19, art. 63
art 209, 2019, ch. 19, art. 64
art. 210 et 211, abrogés, 2019, ch. 19, art. 65
art. 214, 2019, ch. 19, art. 66
art. 215, 2019, ch. 19, art. 67
art. 216, abrogé, 2019, ch. 19, art. 68
art. 218, abrogé, 2019, ch. 19, art. 69
art. 219, 2019, ch. 19, art. 70
art. 222, 2019, ch. 19, art. 71
art. 223, 2019, ch. 19, art. 72
art. 224, 2019, ch. 19, art. 73
art. 225, abrogé, 2019, ch. 19, art. 74
art. 226, 2019, ch. 19, art. 75
art. 227 à 231, abrogés, 2019, ch. 19, art. 76
art. 238 à 240, abrogés, 2019, ch. 19, art. 77
art. 242 à 246, abrogés, 2019, ch. 19, art. 78
art. 251, abrogé, 2019, ch. 19, art. 79
 disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 192

disposition de coordination, 2014, ch. 2, art. 64
 dispositions générales, 2014, ch. 2, art. 65 à 67 (abrogation de lois) et 58 à 63 et 68 à 72 (décrets et règlements)
 EEV, 2014, ch. 2, art. 64 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 58 à 63 et 65 à 72 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction 21.06.2019),
 — art. 184 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86 (note : art. 184 réputé non en vigueur et abrogé voir 2019, ch. 19, par. 83(4))
 — art. 192 réputé non en vigueur et abrogé voir 2019, ch. 19, par. 83(8)
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019

Transfert des ressources naturelles (Terre des écoles), Loi modificatrice de 1961 sur le, (Alberta, Manitoba et Saskatchewan) (Voir aussi Terre des écoles) — 1960-61, ch. 62 *(Natural Resources Transfer (School Lands) amendments, (Alberta, Manitoba and Saskatchewan) (see also School Lands))*

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Transparence financière des Premières Nations, Loi sur la — 2013, ch. 7 *(First Nations Financial Transparency Act)*

Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, art. 368
art. 9, 2019, ch. 29, art. 369

EEV, 2013, ch. 7 en vigueur à la sanction 27.03.2013
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
 — par. 368(1), 369(1) en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383(1)
 — par. 368(2), 369(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure de 15.07.2019 – voir par. 383(2)

Transport aérien, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-26 *(Carriage by Air Act)*

Le ministre des Transports

Titre intégral, 2001, ch. 31, art. 1
art. 1.1, ajouté, 1999, ch. 21, art. 1
art. 2, 1999, ch. 21, art. 2; 2001, ch. 31, art. 2; 2019, ch. 29, art. 368
art. 3, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 3; 2019, ch. 28, art. 162
art. 4, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 4
art. 5, 1999, ch. 21, art. 3
art. 6, abrogé, 1999, ch. 21, art. 3
art. 9, 2019, ch. 29, art. 369
annexe II :
art. 1, 2000, ch. 12, art. 73
annexe IV, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4
annexe V, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4
annexe VI, ajoutée 2001, ch. 31, art. 5
 EEV, 1999, ch. 21 entre en vigueur 120 jours après la date de sa sanction (sanctionnée le 17.06.99) voir art. 5. En vigueur 15.10.99.
 EEV, 2000, ch. 12, art. 73 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 31 en vigueur 04.11.2003 voir TR/2003-165

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34 *(Transportation of Dangerous Goods Act, 1992)*

Le ministre des Transports

art. 2, 1997, ch. 9, art. 122; 1999, ch. 31, art. 212(A); 2009, ch. 9, art. 1
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 2
art. 3, 2009, ch. 9, art. 3; 2019, ch. 28, art. 162
art. 5, 2009, ch. 9, art. 4
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 4
art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 5

T

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34 (suite)

art. 6, 2009, ch. 9, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7, 1994, ch. 26, art. 69(A); 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 8, 2009, ch. 9, art. 7
art. 9, 2009, ch. 9, art. 8
art. 10, 2009, ch. 9, art. 10
art. 11, abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 12, 1994, ch. 26, art. 70; abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 13, 2009, ch. 9, art. 12
art. 14, 2009, ch. 9, art. 13
art. 15, 2009, ch. 9, art. 14
art. 16, 2009, ch. 9, art. 15(A)
art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 16
art. 17, 2009, ch. 9, art. 17
art. 18, 2009, ch. 9, art. 18
art. 19, 2009, ch. 9, art. 19
art. 20, 2009, ch. 9, art. 19
art. 21, 2009, ch. 9, art. 20
art. 22, 2009, ch. 9, art. 21(F); 2015, ch. 4, art. 123
art. 23, 2009, ch. 9, art. 22
art. 24, 1994, ch. 26, art. 71(F); 2009, ch. 9, art. 23
art. 25, 2009, ch. 9, al. 36a)(F)
art. 26, 2009, ch. 9, al. 36b)(F)
art. 27, 2009, ch. 9, art. 25
art. 27.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26; 2015, ch. 3, art. 156(F)
art. 27.4, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.5, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.6, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.7, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 28, abrogé, 2009, ch. 9, art. 27
art. 29, 2009, ch. 9, art. 28
art. 30, 2009, ch. 9, art. 29; 2014, ch. 20, art. 232
art. 31, 1994, ch. 26, art. 72(F); 2009, ch. 9, art. 30
art. 32, 1994, ch. 26, art. 73; 2009, ch. 9, art. 30
art. 33, 2009, ch. 9, art. 30
art. 34, 2009, ch. 9, art. 31
art. 35, 2009, ch. 9, art. 32
art. 38, 2009, ch. 9, art. 33(A)
art. 39, 2009, ch. 9, art. 34
art. 42, 2009, ch. 9, art. 35
annexe, 1997, ch. 9, art. 123
dispositions générales, 2009, ch. 9, art. 9 et 24
EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1994, ch. 26, art. 69(A) à 73 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1997, ch. 9, art. 122 et 123 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1999, ch. 31, art. 212 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2009, ch. 9 (sanction : 14.05.2009), art. 1 à 4 et 6 à 36 en vigueur 16.06.2009 *voir* TR/2009-53; art. 5 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 37
– Non en vigueur

EEV, 2014, ch. 20, art. 232 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2015, ch. 3, art. 156 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 4 (sanction : 26.02.2015), art. 123 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 162 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

Transport postal, paiements supplémentaires applicables à des contrats de

(Mail Contracts Supplemental Payments)

1947, ch. 8; 1948, ch. 59; 1949, ch. 13
Remarque : — Ces lois sont ABROGÉES par les art. 60-62 de 1980-81-82-83, ch. 50 en vigueur 16.10.81 *voir* TR/81-146

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10

(Canada Transportation Act)

Le ministre des Transports

art. 4, 2007, ch. 19, art. 1
art. 5, 2007, ch. 19, art. 2; 2019, ch. 10, art. 166
art. 6, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c); 1999, ch. 3, art. 20; 2002, ch. 7, art. 114(A); 2015, ch. 3, art. 29, ch. 31, art. 2; 2018, ch. 10, art. 2
art. 6.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 3
art. 6.2 à 6.5, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 214
art. 6.6 à 6.8, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 215
art. 7, 2001, ch. 27, art. 221; 2007, ch. 19, art. 3; 2015, ch. 3, art. 30(A)
art. 8, 2007, ch. 19, art. 4; 2015, ch. 3, art. 31(A)
art. 10, 2015, ch. 3, art. 32(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224w)(A) et 225j)(A); 2015, ch. 3, art. 33(A)
art. 18, 2007, ch. 19, art. 5; 2008, ch. 21, art. 61
art. 27, 2008, ch. 5, art. 1; 2018, ch. 10, art. 4(A)
art. 33, 2002, ch. 8, art. 122; 2006, ch. 11, art. 17; 2007, ch. 19, art. 6
art. 36.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7
art. 36.11, ajouté, 2018, ch. 10, art. 5
art. 36.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7; 2008, ch. 5, par. 8(2), 9(2); 2015, ch. 31, art. 3
art. 42, 2013, ch. 31, art. 2; 2018, ch. 10, art. 6; 2019, ch. 10, art. 167
art. 48, 2018, ch. 10, art. 7
art. 49, 2018, ch. 10, art. 8
art. 50, 1998, ch. 10, art. 163; 1999, ch. 31, art. 36(A); 2000, ch. 16, art. 1; 2007, ch. 19, art. 8; 2013, ch. 31, art. 3(F); 2018, ch. 10, art. 9; 2019, ch. 29, art. 277
art. 50.01, ajouté, 2013, ch. 31, art. 4; 2018, ch. 10, art. 10
art. 50.02, ajouté, 2013, ch. 31, art. 4

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

- art. 50.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 9; 2018, ch. 10, art. 11
art. 51, 2000, ch. 16, art. 2; 2007, ch. 19, art. 10; 2018, ch. 10, art. 12
art. 51.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
art. 51.2, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
art. 51.3, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
art. 51.4, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
art. 52, ajouté, 2007, ch. 19, art. 11
art. 53, ajouté, 2007, ch. 19, art. 12
art. 53.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.6, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.7, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.71, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.72, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.73, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.74, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.75, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.76, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.77, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.78, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.79, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.8, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.81, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.82, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.83, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.84, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 55, 2000, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 27, art. 222; 2009, ch. 2, art. 466; 2018, ch. 10, art. 15
art. 55.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 467
art. 56, 2007, ch. 19, art. 14; 2018, ch. 10, art. 16
art. 56.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.3, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.4, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.5, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.6, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.7, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 59, 2007, ch. 19, art. 16
art. 62, 2013, ch. 31, art. 5
art. 64, 2000, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 19, art. 17
art. 65, 2007, ch. 19, art. 18
art. 66, 2000, ch. 15, art. 4; 2007, ch. 19, art. 19
art. 67, 2000, ch. 15, art. 5; 2007, ch. 19, art. 20
art. 67.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 21
art. 67.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 22(F)
art. 67.3, ajouté, 2018, ch. 10, art. 17
art. 67.4, ajouté, 2018, ch. 10, art. 17
art. 68, 2000, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 19, art. 23
art. 69, 2013, ch. 31, art. 6
art. 75.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 24
art. 80, 2013, ch. 31, art. 7
art. 81.1, ajouté, 2018, ch. 10, al. 95(6)c)
art. 85.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 7.1; 2007, ch. 19, art. 25
art. 86, 2000, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 19, art. 26; 2018, ch. 10, art. 18
art. 86.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27
art. 86.11, ajouté, 2018, ch. 10, art. 19
art. 86.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27
art. 87, 2007, ch. 19, art. 28; 2015, ch. 31, art. 4; 2018, ch. 10, art. 20
art. 90, 2015, ch. 31, art. 5
art. 92, 2015, ch. 31, art. 6
art. 93, 2000, ch. 16, art. 3
art. 93.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 95.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 95.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 95.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 95.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 104, 1999, ch. 31, art. 38(A); 2007, ch. 19, art. 30
art. 105, 2007, ch. 19, art. 31
art. 105.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 32
art. 106, 2007, ch. 19, art. 33; abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 107, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 108, 2007, ch. 19, art. 34; abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 109, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 110, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 111, 2018, ch. 10, art. 22
art. 113, 2015, ch. 31, art. 8; 2018, ch. 10, al. 59a)(F)
art. 116, 2000, ch. 16, art. 4; 2014, ch. 8, art. 5.1; 2018, ch. 10, art. 23 et al. 95(2)c)
art. 116.1, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8, par. 6(2)
art. 116.2, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8, par. 6(2)
art. 116.3, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8, par. 6(2)
art. 117, 2018, ch. 10, art. 24
art. 119, 2008, ch. 5, art. 2
art. 120.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 3
art. 126, 2013, ch. 31, art. 8; 2018, ch. 10, art. 25
art. 127, 2018, ch. 10, art. 26 et par. 95(4)
art. 127.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 27
art. 128, 2014, ch. 8, art. 7; 2018, ch. 10, art. 28
art. 128.1, 2018, ch. 10, art. 29
art. 129, 2018, ch. 10, art. 29 et al. 95(5)a)
art. 130, 2018, ch. 10, art. 29
art. 131, 2018, ch. 10, art. 29
art. 132, 2018, ch. 10, art. 29
art. 133, 2018, ch. 10, art. 29
art. 134, 2018, ch. 10, art. 29
art. 135, 2018, ch. 10, art. 29 et al. 95(5)b)
art. 136, 2018, ch. 10, art. 29

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

- art. 136.1**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.2, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.3, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.4, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.5, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.6, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.7, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.8, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.9, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 137, 2015, ch. 31, art. 9; 2018, ch. 10, art. 30
art. 137.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 31
art. 141, 2000, ch. 16, art. 5; 2007, ch. 19, art. 35; 2018, ch. 10, art. 32
art. 142, 2000, ch. 16, art. 6; 2018, ch. 10, art. 33
art. 143, 2007, ch. 19, art. 36; 2018, ch. 10, art. 34
art. 144, 2000, ch. 16, art. 7; 2007, ch. 19, art. 37; 2018, ch. 10, art. 35
art. 144.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 38
art. 145, 2007, ch. 19, art. 39; 2018, ch. 10, art. 36
art. 146, 2007, ch. 19, art. 40; 2018, ch. 10, art. 37
art. 146.01, ajouté, 2008, ch. 5, art. 4
art. 146.02, ajouté, 2008, ch. 5, par. 8(3)
art. 146.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 8; 2007, ch. 19, art. 41 (F); 2008, ch. 5, art. 5
art. 146.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.6, ajouté, 2018, ch. 10, art. 38
art. 147, 2000, ch. 16, art. 9; 2001, ch. 26, art. 282; 2005, ch. 24, art. 3; 2011, ch. 25, art. 60; 2018, ch. 10, art. 39
art. 149, 1996, ch. 18, al. 41*a*); 2000, ch. 16, art. 10
art. 150, 2000, ch. 16, art. 10; 2018, ch. 10, art. 40
art. 150.1, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41*b*); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 150.2, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41*b*); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 150.3, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41*b*); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 150.4, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41*b*); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 151, 2000, ch. 16, art. 10; 2007, ch. 19, art. 43; 2018, ch. 10, art. 41
art. 151.01, ajouté, 2018, ch. 10, art. 42
art. 151.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 6
art. 152, 2000, ch. 16, art. 10
art. 152.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.3, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.4, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.3, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.4, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.3, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.4, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, al. 59*b*) (F)
art. 155.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, art. 43
art. 155.81, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.82, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.83, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.84, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, al. 59*c*) (F)
art. 155.85, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.86, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.87, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.88, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.89, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.91, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.92, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.93, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.94, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.95, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.96, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.97, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, art. 44
art. 155.98, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 157, 2018, ch. 10, art. 45
art. 157.1, 2003, ch. 22, al. 224*w*) (A); 2007, ch. 19, art. 46; 2012, ch. 7, art. 39
art. 158, 2007, ch. 19, art. 47; 2012, ch. 7, art. 40
art. 160, 2008, ch. 5, par. 8(4)
art. 161, 2000, ch. 16, art. 11; 2018, ch. 10, art. 46
art. 161.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 12
art. 162, 2000, ch. 16, art. 13
art. 162.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 14

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

- art. 164.1**, ajouté, 2000, ch. 16, art. 15; 2018, ch. 10, art. 47
art. 164.2, ajouté, 2018, ch. 10, art. 48
art. 165, 2000, ch. 16, art. 16; 2018, ch. 10, art. 49
art. 169, 2000, ch. 16, art. 17
art. 169.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.2, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.3, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.31, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2014, ch. 8, art. 8; 2018, ch. 10, art. 50 et al. 95(6)b)
art. 169.32, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.33, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.34, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 51
art. 169.35, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.36, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.37, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 52
art. 169.38, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.39, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.4, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.41, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.5, ajouté, 2019, ch. 10, art. 169
art. 170, 2019, ch. 10, par. 170(1) à (3)
art. 171, 2019, ch. 10, art. 171(F)
art. 172, 2019, ch. 10, art. 172
art. 172.1 à 171.4, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 172
art. 176.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 48
art. 177, 2007, ch. 19, art. 49; 2013, ch. 31, art. 12; 2014, ch. 8, art. 9; 2015, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 53; 2019, ch. 10, art. 173
art. 178, 2007, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 31, art. 13; 2014, ch. 8, art. 10; 2015, ch. 31, art. 12; 2018, ch. 10, art. 54 et par. 96(2); 2019, ch. 10, par. 174(1) et (2)
art. 178.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 175
art. 179, 2007, ch. 19, art. 51(F); 2014, ch. 8, art. 11; 2019, ch. 10, art. 176
art. 180, 2001, ch. 29, art. 52; 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 55; 2019, ch. 10, art. 177
art. 180.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 177
art. 180.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 177
art. 180.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 178
art. 180.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 179
art. 180.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 56
art. 180.6, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 57
art. 180.61 à 180.64, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 180
art. 180.7, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 181
art. 180.8, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2013, ch. 31, art. 14; 2014, ch. 8, art. 12; 2015, ch. 31, art. 13 et par. 38(3); 2018, ch. 10, art. 58 et par. 96(3); 2019, ch. 10, art. 182
art. 181.1 et 181.2, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 183
art. 200, abrogé, 1996, ch. 10, art. 200
annexe I, 2000, ch. 16, art. 18
annexe II, 2018, ch. 10, art. 59.1
annexe III, abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015, ch. 31, art. 14
annexe IV, abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015, ch. 31, art. 14 à 16
disposition de coordination, 2007, ch. 19, art. 63
dispositions de coordination, 2008, ch. 5, art. 8 et 9
disposition de coordination, 2015, ch. 31, art. 38
dispositions de coordination, 2018, ch. 10, art. 95 et 96
disposition générale, 1999, ch. 31, art. 37(A)
dispositions générales, 2013, ch. 31, art. 9 et 10
disposition générale, 2014, ch. 8, art. 13 (validité du décret DORS/2014-55)
disposition générale, 2019, ch. 10, art. 168(F) (titre)
dispositions transitoires, 1996, ch. 10, art. 186 à 201.1
dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10
disposition transitoire, 2000, ch. 16, art. 20
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 et 315
dispositions transitoires, 2007, ch. 19, art. 55 à 58
dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44
dispositions transitoires, 2015, ch. 31, art. 36 et 37
dispositions transitoires, 2018, ch. 10, art. 75 à 81
EEV, 1996, ch. 10,
— la Loi, à l'exception du par. 142(2), en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
— par. 142(2) en vigueur 21.07.96 *voir* TR/96-53
— art. 200 abrogé 01.07.97 *voir* par. 200(3)
— les art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la *Loi sur les chemins de fer* sont abrogés 01.07.96 *voir* TR/96-54
EEV, 1996, ch. 18, art. 41 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1998, ch. 10, art. 163 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
EEV, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 20 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 36 à 38 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 15, art. 1 à 10 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59
EEV, 2000, ch. 16, art. 1 à 8 et 11 à 20 en vigueur 26.07.2000 *voir* TR/2000-63; art. 9 et 10 en vigueur 01.08.2000 *voir* par. 21(2)
EEV, 2001, ch. 26, art. 282 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 27, art. 221 et 222 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 29, art. 52 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128
EEV, 2002, ch. 7, art. 114 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 122 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 22, art. 305 et 315 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 24, art. 3 en vigueur 01.08.2005 *voir* TR/2005-64
EEV, 2006, ch. 11, art. 17 en vigueur à la sanction 14.12.2006
EEV, 2007, ch. 19, art. 1 à 26, 28 à 52 et 63 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 27 en vigueur 15.12.2011 *voir* TR/2011-119
EEV, 2008, ch. 5 en vigueur à la sanction 28.02.2008
EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 61 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 466 et 467 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 10, art. 91
- EEV, 2011, ch. 25, art. 60 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2012, ch. 7 (sanction: 17.05.2012), art. 39 à 42 en vigueur 01.05.2013 *voir* TR/2013-50; art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-101
- EEV, 2013, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013
- EEV, 2014, ch. 8, par. 5.1(1), 6(1), 7(1), 8(1), 9(1), 10(1), 11(1), 12(1) et art. 13 en vigueur à la sanction 29.05.2014; — par. 5.1(2), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2017 *voir* DORS/2016-77 (la résolution de prorogation d'un an de 2016 à 2017 a été adoptée par une motion du Sénat durant le Débat No. 45 le 08.06.2016).
- [Remarque : la disposition d'entrée en vigueur par. 15(1) modifiée par 2018, ch. 10, art. 94 : Par. 6(2), 7(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2016, sauf si, avant cette date, l'entrée en vigueur de ces dispositions est prorogée par résolution, *voir* DORS/2016-77];
- [Remarque : par. 5.1(2) et 8(2) abrogés *voir respectivement* 2018, ch. 10, art. 92 et 93 *mais* art. 92 et 93 abrogés et réputés n'être jamais entrés en vigueur *voir* 2018, ch. 10, par. 95(2) et al. 95(6a)].
- EEV, 2015, ch. 3, art. 29 à 33 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 31, art. 1, 9 et 38 en vigueur à la sanction 18.06.2015; — art. 2 à 8, 10 à 14, 36 et 37 en vigueur 18.06.2016 *voir* TR/2016-24; — art. 15 et 16 en vigueur 18.06.2017 *voir* TR/2016-25.
- EEV, 2018, ch. 10, art. 2 à 13, 17 à 25, par. 26(1), art. 27, par. 28(1) et (3), 29 à 59.1, 75, 76, 79 à 81 et 93 à 96 en vigueur à la sanction 23.05.2018;
- [Remarque : art. 81.1 ajouté par al. 95(6)c).]
- [Remarque : art. 92, par. 23(4) et art. 93 réputés ne pas être entrés en vigueur et sont abrogés *voir* al. 95(2)a) et b) ainsi que al. 95(6a)];
- [Remarque : art. 94 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* par. 95(8)];
- art. 15, 16 et 91 en vigueur 27.06.2018 *voir* TR/2018-50; — par. 26(2) et 28(2) en vigueur 23.05.2018 *voir* par. 98(3); — art. 77 en vigueur 22.11.2018 *voir* par. 98(7) [cent quatre-vingts jours après la date de sanction]; — art. 14 et 78, en vigueur 03.04.2019 *voir* par. 98(1) et TR/2019-16
- EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019), art. 166 à 183 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), — art. 214 en vigueur à la sanction 21.06.2019 *voir* art. 216; — art. 215 en vigueur 10.06.2020 *voir* art. 216 et TR/2020-38
- art. 277 entre en vigueur à la date de cession, comme défini au paragraphe 2(1) de la *Loi sur la Commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* art. 279(2) – Non en vigueur

[Remarque : Le ministre des Transports publie, dans la Gazette du Canada, un avis de la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* dès que possible après cette date *voir* par. 279(3) de la *Loi no 1 d'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29)].

Transports nationaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-20

[Nouvelle appellation *voir* Attributions en matière de télécommunications, Loi nationale sur les]
(*National Transportation Act*)

Transports routiers, Loi de 1987 sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3^e suppl.)

[Nouvelle appellation *voir* Transports routiers, Loi sur les]
(*Motor Vehicle Transport Act*)

Transports routiers, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3^e suppl.)

[Ancienne appellation : Transports routiers, Loi de 1987 sur les]
(*Motor Vehicle Transport Act*)

Le ministre des Transports

- art. 1**, 2001, ch. 13, art. 1
- art. 2**, 2001, ch. 13, art. 2
- art. 3**, 2001, ch. 13, art. 3
- art. 3.1**, ajouté, 2001, ch. 13, art. 3
- art. 3.2**, ajouté, 2001, ch. 13, art. 3
- art. 4**, 2001, ch. 13, art. 4
- art. 5**, 2001, ch. 13, art. 5
- art. 6**, 2001, ch. 13, art. 5
- art. 7**, 2001, ch. 13, art. 5
- art. 8**, 2001, ch. 13, art. 5
- art. 9**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 40(F); 2001, ch. 4, art. 100(A); 2001, ch. 13, art. 5
- art. 10**, 2001, ch. 13, art. 5
- partie III**, (art. 11 à 15), abrogée, 1996, ch. 17, art. 19
- art. 11**, ajouté, 1996, ch. 17, art. 19
- art. 12**, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A); abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
- art. 13**, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
- art. 14**, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
- art. 15**, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
- art. 16**, 2001, ch. 13, art. 6
- art. 16.1**, ajouté, 2001, ch. 13, art. 6
- art. 17**, 1995, ch. 5, al. 25(1u); 2001, ch. 13, art. 7
- art. 20.1**, ajouté, 2001, ch. 13, art. 8
- art. 22**, 2001, ch. 13, art. 9
- art. 23**, 2001, ch. 13, art. 9

T

Transports routiers, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3^e suppl.) (suite)

art. 24, 2001, ch. 13, art. 9
art. 25, 2001, ch. 13, art. 9
art. 26, 2001, ch. 13, art. 9
art. 27, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 28, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 29, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 30, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 31, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 32, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 33, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 34, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 35, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
dispositions transitoires, L.R., ch. 29 (3^e suppl.), art. 27 à 32
dispositions générales, L.R., ch. 29 (3^e suppl.), art. 34 (cessation d'effet) et 35
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, L.R., ch. 29 (3^e suppl.), la loi *sauf* art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(1); art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(2) *voir aussi* TR/88-26
EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A), art. 144, ann. VII, art. 40(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1996, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-97
EEV, 2001, ch. 4, art. 100 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 13, art. 1 à 9 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58

Trenton, Havre de — 1922, ch. 50*(Trenton Harbour Act)***Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4^e suppl.)***(Canadian International Trade Tribunal Act)***Le ministre des Finances**

art. 2, 1993, ch. 44, art. 32; 1994, ch. 47, art. 27; 1996, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 14, art. 19; 1997, ch. 36, art. 192; 1999, ch. 12, art. 53(A); 2001, ch. 28, art. 19; 2005, ch. 38, art. 54; 2009, ch. 6, art. 16; ch. 16, art. 16 et par. 56(2) et (3); 2010, ch. 4, art. 16; 2012, ch. 18, art. 16, ch. 26, art. 16 et par. 62(2); 2014, ch. 14, art. 31, ch. 28, art. 33; 2017, ch. 8, art. 27; 2018, ch. 23, art. 32; 2020, ch. 1, art. 138
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 33; 2020, ch. 1, art. 139
art. 3, 1999, ch. 12, art. 54(A); 2010, ch. 12, art. 1695; 2012, ch. 19, art. 487; 2018, ch. 12, art. 245
art. 7, 1999, ch. 12, al. 61a)(A); 2014, ch. 20, art. 452
art. 8, 1999, ch. 12, art. 55(A) et al. 61b)(A); 2012, ch. 19, art. 488; 2018, ch. 12, art. 246
art. 9, 1999, ch. 12, art. 56 et al. 61c)(A)
art. 10, 2003, ch. 22, al. 225m)(A)
art. 13, 1993, ch. 44, art. 34; 1994, ch. 47, art. 28

art. 14, 1999, ch. 12, al. 61d)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 453
art. 15, abrogé, 2014, ch. 20, art. 453
art. 16, 1993, ch. 44, art. 35; 1994, ch. 47, art. 29
art. 19.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 36; 1994, ch. 47, art. 31 et al. 46a)(F); 1997, ch. 36, art. 193; 19.01, abrogé, 2020, ch. 1, art. 140
art. 19.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 17
art. 19.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 20
art. 19.0121, ajouté, 2010, ch. 4, art. 17
art. 19.013, ajouté, 2001, ch. 28, art. 20
art. 19.0131, ajouté, 2012, ch. 26, art. 17
art. 19.014, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17
art. 19.015, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17
art. 19.016, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17
art. 19.017, ajouté, 2009, ch. 16, art. 17 et al. 56(4)a)
art. 19.018, ajouté, 2012, ch. 18, art. 17
art. 19.019, ajouté, 2014, ch. 14, art. 32
art. 19.0191, ajouté, 2014, ch. 14, art. 34
art. 19.0192, ajouté, 2017, ch. 8, art. 28
art. 19.0193, ajouté, 2018, ch. 23, art. 33
art. 19.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 32; 1996, ch. 33, art. 18; 1997, ch. 14, art. 21; 1997, ch. 36, art. 194
art. 19.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 52; 1997, ch. 36, art. 195
art. 20, 1994, ch. 47, art. 33 et al. 46b)(F); 2020, ch. 1, art. 141
art. 20.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 37; 1994, ch. 47, art. 34 et al. 46c)(F); 2020, ch. 1, art. 141
art. 20.02, ajouté, 1996, ch. 33, art. 19
art. 20.03, ajouté, 1997, ch. 14, art. 22
art. 20.031, ajouté, 2012, ch. 26, art. 18
art. 20.04, ajouté, 2009, ch. 16, art. 18
art. 20.05, ajouté, 2010, ch. 4, art. 18
art. 20.06, ajouté, 2014, ch. 14, art. 33
art. 20.07, ajouté, 2014, ch. 28, art. 35
art. 20.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 53
art. 20.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 38; 1994, ch. 47, art. 35; 2020, ch. 1, art. 142
art. 21, 1988, ch. 65, art. 54
art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 39; 1996, ch. 33, art. 20; 1997, ch. 14, art. 23; 2001, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 6, art. 18; ch. 16, art. 19; 2010, ch. 4, art. 19; 2012, ch. 18, art. 18, ch. 26, art. 19 et par. 62(5); 2014, ch. 14, art. 34, ch. 28, art. 36; 2017, ch. 8, art. 29
art. 22, 1988, ch. 65, art. 55
art. 23, 1988, ch. 65, art. 56; 1993, ch. 44, art. 40; 1994, ch. 47, al. 46d)(F) et 47a)(F); 1996, ch. 33, art. 21; 1997, ch. 14, art. 24; 1997, ch. 36, art. 196; 2001, ch. 28, art. 22; 2009, ch. 6, art. 19; ch. 16, art. 20 et al. 56(6)a); 2010, ch. 4, art. 20; 2012, ch. 18, art. 19, ch. 26, art. 20; 2014, ch. 14, art. 35, ch. 28, art. 37; 2017, ch. 8, art. 30; 2018, ch. 23, art. 34; 2020, ch. 1, art. 143
art. 25, 1993, ch. 44, art. 41; 1997, ch. 14, art. 25; 2001, ch. 28, art. 23; 2009, ch. 6, art. 20; 2014, ch. 14, art. 36; 2018, ch. 23, art. 35; 2020, ch. 1, art. 144
art. 26, 1988, ch. 65, art. 57; 1993, ch. 44, art. 42; 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1994, ch. 47, art. 36, al. 46e)(F) et f)(F) et al. 47b)(F); 1996, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 14, art. 26;

T

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4^e suppl.) (suite)

- 1997, ch. 36, art. 197; 1999, ch. 12, art. 57, ch. 17, al. 114a) et 115a); 2001, ch. 28, art. 24; 2002, ch. 19, art. 1; 2005, ch. 38, al. 55a); 2009, ch. 6, art. 21; ch. 16, art. 21 et sous-al. 56(6)b)(i), al. (7)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 21; 2012, ch. 18, art. 20, ch. 26, art. 21; 2014, ch. 14, art. 37, ch. 28, art. 38; 2017, ch. 8, art. 31; 2018, ch. 23, art. 36; 2019, ch. 22, art. 2; 2020, ch. 1, art. 145
- art. 27**, 1988, ch. 65, art. 58; 1993, ch. 44, art. 43; 1994, ch. 47, al. 46g)(F) et h)(F) et al. 47c)(F); 1996, ch. 33, art. 23; 1997, ch. 14, art. 27; 1997, ch. 36, art. 198; 2001, ch. 28, art. 25; 2009, ch. 6, art. 22; ch. 16, art. 22 et sous-al. 56(6)b)(ii), (8)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 22; 2012, ch. 18, art. 21, ch. 26, art. 22; 2014, ch. 14, art. 38, ch. 28, art. 39; 2017, ch. 8, art. 32; 2018, ch. 23, art. 37; 2020, ch. 1, art. 146
- art. 28**, 1994, ch. 13, al. 7(1)a) et (2); 1994, ch. 47, al. 46i)(F); 1999, ch. 12, art. 58, ch. 17, al. 114b) et 115(b); 2005, ch. 38, al. 55b)
- art. 29**, 2002, ch. 19, art. 2(F)
- art. 30**, 2002, ch. 19, art. 3(F)
- art. 30.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 37; 1997, ch. 36, art. 199; 30.01, 2020, ch. 1, art. 147
- art. 30.011**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 24; 1997, ch. 36, art. 200
- art. 30.012**, ajouté, 1997, ch. 14, art. 28; 1997, ch. 36, art. 201
- art. 30.02**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
- art. 30.03**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 25; 1997, ch. 14, art. 29; 1997, ch. 36, art. 202; 2014, ch. 28, art. 40; 2018, ch. 23, art. 38
- art. 30.04**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 26; 1997, ch. 14, art. 30; 1997, ch. 36, art. 203; 2014, ch. 28, art. 41; 2018, ch. 23, art. 39
- art. 30.05**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
- art. 30.06**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
- art. 30.07**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
- art. 30.08**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
- art. 30.09**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
- art. 30.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 39
- art. 30.11**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 40(A); 1999, ch. 12, al. 61e)(A)
- art. 30.12**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.13**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.14**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.15**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.16**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.17**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.18**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.19**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.2**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.21**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.22**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.23**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.24**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.25**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.26**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.27**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
- art. 30.28**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
- art. 30.29**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
- art. 30.3**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
- art. 30.31**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
- art. 30.32**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
- art. 33**, 1999, ch. 12, al. 61f)(A)
- art. 39**, 1988, ch. 65, art. 59(A); 1993, ch. 44, art. 45; 1994, ch. 47, art. 41; 1996, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 14, art. 31; 2002, ch. 19, art. 5
- art. 40**, 1993, ch. 44, art. 46; 1994, ch. 47, art. 42; 2002, ch. 19, art. 6
- art. 44.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 47; 1994, ch. 47, art. 43; 2014, ch. 20, art. 454; 2020, ch. 1, art. 148
- art. 45**, 1994, ch. 47, art. 44; 1999, ch. 12, art. 59; 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2014, ch. 20, art. 455
- art. 46**, 1994, ch. 47, art. 45
- art. 49**, 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1999, ch. 12, art. 60, ch. 17, al. 114c) et 115c); 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2005, ch. 38, al. 55c); 2014, ch. 20, art. 456
- art. 58**, 1994, ch. 13, al. 7(1)a)
- art. 59**, 1999, ch. 12, al. 61g)(A)
- art. 71**, 2009, ch. 16, sous-al. 56(6)b)(iii)
- dispositions de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(2) et (3), al. (4)a), par. (5), al. (6)a), sous-al. (6)b)(i) et (ii) et par. (7) et (8)
- dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
- disposition générale, 1994, ch. 47, art. 30
- disposition générale, 1999, ch. 17, art. 116 — application
- disposition générale, 2005, ch. 38, art. 56 — application
- disposition générale, 2014, ch. 20, art. 457 — application
- dispositions transitoires, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 53 à 62
- dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48
- disposition transitoire, 1997, ch. 36, art. 142
- dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64
- dispositions transitoires, 2020, ch. 1, art. 149 à 151
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 115
- EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 1 à 15 et 38 à 40 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-139; art. 16 à 37 et 41 à 62 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
- EEV, 1988, ch. 65, art. 52-59 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)
- EEV, 1993, ch. 44, art. 32 à 48 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 27 à 47(F) en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5
- EEV, 1996, ch. 33, art. 16 à 27 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9
- EEV, 1997, ch. 14, art. 19 à 31 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86
- EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 192 à 203 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes* voir art. 214

T

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4^e suppl.) (suite)

EEV, 1999, ch. 12, art. 53 à 64 en vigueur 15.04.2000 *voir* TR/2000-24
 EEV, 1999, ch. 17, art. 114 à 116 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
 EEV, 2001, ch. 28, art. 19 à 25 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146
 EEV, 2002, ch. 19, art. 1 à 6 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 38, art. 54 à 56 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
 EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 16 à 22 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38
 EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
 EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 16 à 22 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1695 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 16 à 21 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 *voir* art. 489
 EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 16 à 18 et 20 à 22 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
 — (*Remarque* : par. 16(2) tel que modifié par 62(2));
 — art. 19 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(5).
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 31 à 38 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 452 à 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
 EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 33 à 42 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
 EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 27 à 32 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
 EEV, 2018, ch. 12, art. 245 et 246 en vigueur à la sanction 21.06.2018
 EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 32 à 39 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
 EEV, 2019, ch. 22 (sanction 21.06.2019);
 — par. 1(1) et 2(1) en vigueur à la sanction 21.06.2019;
 — par. 1(2) et 2(2) entrent en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi *voir* art. 3 – Non en vigueur.
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 138 à 151 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

Tribunal d'appel des transports du Canada, Loi sur le — 2001, ch. 29

(Transportation Appeal Tribunal of Canada Act)

Le ministre des Transports comme ministre pour l'application de l'article 22 (TR/2004-74)

art. 2, 2001, ch. 29, art. 71; 2007, ch. 1, art. 59; 2008, ch. 21, art. 65; 2012, ch. 31, art. 345; 2018, ch. 2, art. 18; 2019, ch. 1, art. 152; 2019, ch. 28, al. 186e); 2019, ch. 29, art. 267, 268 et 290
art. 5, 2014, ch. 20, art. 464
art. 7, 2003, ch. 22, al. 224z.83)(A)
art. 10, 2003, ch. 22, al. 225z.26)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 465
 disposition de coordination, 2001, ch. 29, art. 71
 disposition de coordination, 2019, c. 29, art. 268
 modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 186
 EEV, 2001, ch. 29,
 — art. 1 à 45, 52 à 54 et 60 à 70 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128;
 — art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-61;
 — art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001;
 — art. 46 à 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2007, ch. 1, art. 59 en vigueur 25.04.2007 *voir* TR/2007-50
 EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 65 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 345 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
 EEV, 2018, ch. 2, art. 18 en vigueur à la sanction 01.03.2018
 EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019) art. 152 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 267 en vigueur 01.04.2020 *voir* TR/2020-32

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2^e suppl.), partie I

(Competition Tribunal Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 5(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)e)
art. 3, 2002, ch. 8, al. 183(1)g), ch. 16, art. 16, ch. 8, al. 198c)
art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.19)(A)
art. 8, 1999, ch. 2, art. 41; 2002, ch. 16, art. 16.1
art. 8.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 17
art. 9, 1999, ch. 2, art. 42; 2002, ch. 16, art. 18

T

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2^e suppl.), partie I (suite)

art. 11, 1999, ch. 2, art. 43; 2000, ch. 15, art. 16; 2002, ch. 16, art. 19; 2009, ch. 2, art. 441
art. 13, 2002, ch. 8, art. 130
art. 14, 2014, ch. 20, art. 447
art. 16, 2014, ch. 20, art. 448
art. 59, 1994, ch. 24, al. 34(1)h)(F)
 disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 198
 dispositions générales, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 59
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
 dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 60-61, par. 60(1), abrogé 01.09.91 *voir* TR/91-111
 EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), partie I en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 5(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
 EEV, 1999, ch. 2, art. 41 à 43 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25
 EEV, 2000, ch. 15, art. 16 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59
 EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 130 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2002, ch. 16, art. 16 à 19 en vigueur 21.06.2002 *voir* TR/2002-100
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2009, ch. 2, art. 441 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 447 et 448 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

art. 36, 1999, ch. 10, art. 40
art. 37, 2005, ch. 21, art. 114
art. 42, 2002, ch. 8, art. 179
art. 73, 1995, ch. 17, al. 73b)
art. 108, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)
art. 109, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)
art. 111, 1999, ch. 10, art. 41
art. 112, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)
art. 113, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)
 dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 106 à 113
 dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à 118
 EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 15.06.95
 EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 118 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir* par. 119(1); art. 1 à 113 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
 EEV, 1999, ch. 10, art. 38 à 41 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
 EEV, 2000, ch. 12, art. 315 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
 EEV, 2000, ch. 34, art. 66, 67, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
 EEV, 2002, ch. 8, art. 179 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 21, art. 110 à 114 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54
 EEV, 2013, ch. 40, art. 276 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 158 et 159 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 226 et 227 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 228.
 EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 180 et 181 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)

Tribunal des anciens combattants (révision et appel), Loi sur le — 1995, ch. 18

(Veterans Review and Appeal Board Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 94l)(F) et 95d)(F)
art. 4, 2013, ch. 40, art. 276
art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.84)(A) et 225z.27)(A)
art. 15, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)
art. 18, 2005, ch. 21, art. 110
art. 19, 1999, ch. 10, art. 38; 2000, ch. 34, art. 66(F); 2005, ch. 21, art. 111; 2015, ch. 36, art. 226; 2018, ch. 12, art. 180
art. 24, 1995, ch. 17, al. 73a); 2000, ch. 34, al. 95d)(F); 2015, ch. 3, art. 158
art. 30, 2005, ch. 21, art. 112
art. 33, 1999, ch. 10, art. 39; 2000, ch. 12, art. 315
art. 34, 2000, ch. 34, art. 67; 2005, ch. 21, art. 113; 2015, ch. 3, art. 159(F); 2015, ch. 36, art. 227; 2018, ch. 12, art. 181

Tribunal des revendications particulières, Loi sur le — 2008, ch. 22

(Specific Claims Tribunal Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 373(1)j)
art. 10, 2014, ch. 20, art. 469
art. 12, 2014, ch. 20, art. 470

art. 16, 2019, ch. 29, al. 371(1)b)
annexe, partie 1, 2008, ch. 32, art. 31, 2009, ch. 18, art. 24; 2013, ch. 25, art. 24; 2014, ch. 11, art. 26; 2018, ch. 4, art. 133
 dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 31
 dispositions transitoires, 2008, ch. 22, art. 42 et 43
 EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 1 à 43 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
 EEV, 2008, ch. 32, art. 31 en vigueur à la sanction 26.06.2008 *voir* art. 33

T

Tribunal des revendications particulières, Loi sur le — 2008, ch. 22 (suite)

EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 24 en vigueur
01.04.2011 *voir* TR/2009-108

EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 24 entre en
vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en
vigueur

EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 26 en vigueur
05.04.2016 *voir* TR/2016-4.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 469 et 470 en
vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2018, ch. 4, art. 133 en vigueur à la sanction
29.03.2018

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en
vigueur 15.07.2019

U

**Urgence sur les approvisionnements d'énergie
(1973-74 et 1979) voir Approvisionnement
d'énergie (loi d'urgence)**
(Energy Supplies Emergency, 1979)

V

Valleyfield (voir Ponts)*(Valleyfield...)***Van Buren Bridge Co. (voir Ponts)***(Van Buren Bridge Co...)***Vente de réserves militaires (voir Toronto et Montréal)***(Ordnance Lands...)***Vérificateur général, Loi sur le****— L.R. (1985), ch. A-17***(Auditor General Act)***Le président du Conseil du Trésor****Titre intégral**, 1995, ch. 43, art. 1**art. 2**, 1995, ch. 43, art. 2; 1999, ch. 31, art. 8; 2005, ch. 30, art. 32, 2006, ch. 9, art. 301; 2008, ch. 33, art. 15; 2019, ch. 2, art. 10.1**art. 2.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 9, art. 302**art. 3**, 2006, ch. 9, art. 110; 2011, ch. 15, art. 17**art. 4**, 2003, ch. 22, al. 225c)(A)**art. 7**, 1994, ch. 32, art. 1, 2; 1995, ch. 43, art. 3**art. 7.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 34; 2006, ch. 9, art. 304**art. 8**, 1994, ch. 32, art. 3**art. 12**, 2003, ch. 22, al. 224d)(A)**art. 13**, 2003, ch. 22, art. 90(A)**art. 15**, 1992, ch. 54, art. 79; 2003, ch. 22, art. 91 et 227**art. 15.1**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 4**art. 16**, 2003, ch. 22, art. 92**art. 16.1**, ajouté, 2003, ch. 22, art. 92**art. 16.2**, ajouté, 2003, ch. 22, art. 228**art. 18.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 305**art. 18.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 305**art. 21.1**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; 2008, ch. 33, art. 16; 2010, ch. 16, art. 5; 2019, ch. 2, art. 10.2**art. 22**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; 2019, ch. 2, art. 10.3**art. 23**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; 2008, ch. 33, art. 17; 2010, ch. 16, art. 6; 2019, ch. 2, art. 10.4**art. 24**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; abrogé, 2008, ch. 33, art. 18**annexe**, ajoutée, 1995, ch. 43, art. 5; 1998, ch. 31, art. 49; 1999, ch. 17, art. 108; 2005, ch. 26, art. 19, ch. 38, al. 138b); DORS/2007-165; abrogé, 2008, ch. 33, art. 19

disposition générale, 2005, ch. 30, art. 31

disposition générale, 2006, ch. 9, art. 303

disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et par. 19(1)

disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120

EEV, 1992, ch. 54, art. 79 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58

EEV, 1994, ch. 32, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 43, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 15.12.95

EEV, 1998, ch. 31, art. 49 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4

EEV, 1999, ch. 17, art. 108 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 1999, ch. 31, art. 8 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 90 à 92, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 227 et 228 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

EEV, 2005, ch. 26, art. 19 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101

EEV, 2005, ch. 30, art. 31 à 34 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2006, ch. 9, art. 110, 120 et 301 à 305 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2008, ch. 33, art. 15 à 19 en vigueur à la sanction 26.06.2008

EEV, 2010, ch. 16, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 15.12.2010

EEV, 2011, ch. 15, art. 17 en vigueur à la sanction 26.06.2011

EEV, 2019, ch. 2 (sanction : 28.02.2019), art. 10.1 à 10.4 en vigueur 01.12.2020 voir TR/2019-32

Versements, Loi autorisant le ministre des Finances à faire certains — 2005, ch. 36*(Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain)***Le ministre des Finances**

EEV, 2005, ch. 36 en vigueur à la sanction 20.07.2005

Victimes des délinquants sexuels, Loi protégeant les voir Code criminel**— 2010, ch. 17***(Protecting Victims from Sex Offenders Act)***Ville-Lasalle à Caughnawaga (voir Ponts)***(LaSalle Caughnawaga...)***Voie maritime du Saint-Laurent****(Administration), voir Administration de la voie maritime du Saint-Laurent**

V**Vol d'automobiles et le crime contre les biens,
Loi visant à contrer le (voir Code criminel)
— 2010, ch. 14**

(Tackling Auto Theft and Property Crime Act)

Déposé par le Leader du gouvernement au Sénat

Disposition de coordination, 2010, ch. 14, art. 12
EEV, 2010, ch. 14, art. 12 en vigueur à la sanction; la loi, à
l'exception de l'art. 12, en vigueur 29.04.2011 voir
TR/2011-23

W

**Western Canada Telephone Company, Loi
abrogeant la Loi constituant en corporation
The — 2000, ch. 29**

*(Western Canada Telephone Company, An Act to
repeal An Act to incorporate the)*

Le ministre de l'Industrie

EEV, 2000, ch. 29 en vigueur 01.02.2001 voir TR/2001-18

**Western Dry Dock and Shipbuilding Co.
(Subvention) — 1913, ch. 57**

(Western Dry Dock and Shipbuilding Co. (Subsidy))

Winnipeg, têtes de lignes

(Winnipeg Terminals)

Le ministre des Transports

1907, ch. 52; 1914, ch. 57

Winnipeg, ventes de terres

(Winnipeg, Sales of Lands at)

1910, ch. 49; 1912, ch. 54

Y

Yukon, Loi sur le — 2002, ch. 7*((Yukon Act))***Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

- art. 2, 2019, ch. 29, al. 374j)
 art. 4, 2019, ch. 29, al. 374j)
 art. 5, 2017, ch. 33, art. 257
 art. 22, 2002, ch. 7, art. 69
 art. 23, 2012, ch. 19, art. 216
 art. 33, 2002, ch. 7, art. 70; 2017, ch. 26, sous-al. 62l)(i)
 art. 33.1, ajouté, 2002, ch. 7, art. 71
 art. 33.2, ajouté, 2002, ch. 7, art. 71
 art. 33.3, ajouté, 2002, ch. 7, art. 71
 art. 34, 2002, ch. 7, art. 72; 2017, ch. 26, art. 46 et sous-al. 62l)(ii)
 art. 35, 2002, ch. 7, art. 73
 art. 36, 2002, ch. 7, art. 74
 art. 37, 2002, ch. 7, art. 75
 art. 37.1, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75
 art. 37.2, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75
 art. 37.3, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75
 art. 37.4, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75
 art. 55, abrogé, 2002, ch. 7, art. 76
 art. 64, 2017, ch. 26, art. 47(F)
 art. 65, 2017, ch. 26, art. 48(F)
 art. 76, 2019, ch. 28, art. 172
 art. 153, abrogé, 2002, ch. 7, art. 272
 dispositions de coordination, 2019, ch. 28, art. 189, 190 et 191
 disposition de coordination, 2017, ch. 26, art. 72
 dispositions de coordination, 2002, ch. 7, par. 272(2) et art. 273
 disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 276
 EEV, 2002, ch. 7, art. 272 à 278 en vigueur à la sanction 27.03.2002;
 — art. 1 à 69, 76, 78 à 116, par. 117(1), art. 118 à 166, 169 à 209, 212 à 220, 222 à 226, 228 à 232, 234 à 271, 279 à 282 et 284 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 [l'art. 68 mentionne que le par. 4(3) de la Loi sur le Yukon est abrogé dix ans après la date de son entrée en vigueur — prise d'effet 01.04.2013]
 [l'art. 69 mentionne que le par. 22(1) de la Loi sur le Yukon devient l'art. 22 et les par. 22(2) et (3) sont abrogés à la date d'entrée en vigueur de tous les accords définitifs, au sens de la Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon, chapitre 34 des Lois du Canada (1994), visant les premières nations dont le nom figure à l'annexe de cette loi. Le ministre fait publier un avis de cette date dans la Gazette du Canada.]
 [l'art. 76 mentionne que l'art. 55 de la présente loi est abrogé à la date à laquelle l'Office national de l'énergie autorise la mise en service de la dernière section ou de la dernière partie du pipeline visé par la Loi sur le pipe-line du Nord. Le ministre fait publier un avis de cette date dans la Gazette du Canada.]
 — art. 70 à 75 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(2) – Non en vigueur

- [Remarque : à la date d'entrée en vigueur de 2002, ch. 7, art. 72, le passage du par. 34(1) préc. l'al. a) est remplacé voir 2017, ch. 26, par. 72(2)]
 — art. 77, par. 117(2), art. 167, 168, 210, 211, 221, 227, 233 et 283 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(3) – Non en vigueur
 EEV, 2003, ch. 22, art. 276 en vigueur à la sanction 07.11.2003
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 216 en vigueur 08.03.2013 voir TR/2013-25
 EEV, 2017, ch. 26, art. 46 à 48 et al. 62l) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 257 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), Art. 172 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 Art. 189 à 191 en vigueur à la sanction 21.06.2019
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Yukon, frontière (voir Frontières provinciales)*(Yukon Boundary...)*

Z

Zone de chemins de fer, Loi de la

(Railway Belt Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

S.R.C. 1927, ch. 116; 1950, ch. 50, art. 10

Zone du chemin de fer et bloc de la rivière de La Paix, Loi de la — 1930, ch. 37

(Railway Belt and Peace River Block Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Zones spéciales, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. S-14

(Special Areas Act)

Le ministre de l'Industrie, en ce qui a trait à l'Ontario (TR/91-100); le ministre de la Santé, en ce qui a trait au Québec (TR/91-100); le ministre chargé de l'application de la *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique*, en ce qui a trait aux provinces de l'Atlantique (TR/88-178); le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, en ce qui a trait aux provinces de l'Ouest (TR/88-115)

art. 2, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 17

EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 18 en vigueur 28.06.88
voir TR/88-119